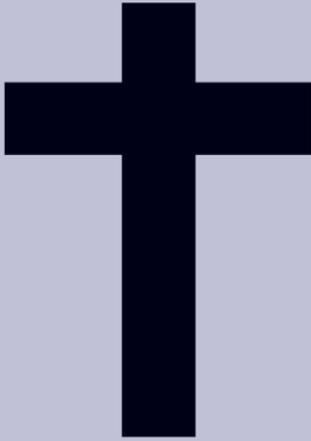


Iyo New Testament



The New Testament in the Iyo Language of Papua New Guinea

Iyo New Testament
The New Testament in the Iyo Language of Papua New
Guinea
Nupela Testamen long tokples Iyo long Niugini

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Iyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

eeccd6a2-c477-5b9f-9623-cf07dbead483

Contents

Matyu	1
Mak	100
Luk	159
Jon	259
Asá yerewí Uni	329
Rom	414
1 Korin	455
2 Korin	492
Galesia	518
Efesus	534
Filipai	548
Kolosi	558
1 Tesalonaika	568
2 Tesalonaika	577
1 Timoti	583
2 Timoti	595
Taitus	604
Filemon	610
Hibru	613
Jems	643
1 Pita	653
2 Pita	665
1 Jon	673
2 Jon	683
3 Jon	686
Jut	688
Mande Tapuṅowí Mu Wisiyaró	692

Miti Mande Matyuko Nakayáñaró Mu Mande Kembé

Sokome ñako Yesuko **Mesaiya** tero maheró koro sowo mande ka. Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, quko eneño owí kama nakayáñaró. Tukú **Anutu koro huru-huru** koro tapá uni kumimbo ñande yañgurí, ko Matyu, Yesu koro **ijó-ijó rewero uni** qu kato, nakayáñaró. Ñundiro nanje nore sokome ñaro yeteto, “Miti Mande Matyuko Nakayáñaró Mu,” dokoro **Mesaiya** maheró koro piña mande ñuko **miti mande** ñundiro. Sokome nakayáñaró quro naruyó muko 65AD peka. (Asa “65AD” murí muko ñandiro, Yesu pisiyaró, yate kumima naru 65 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yeteto.)

Asa Matyuko mande ña nakayáñaró ñuro murí muko ñandiro: Yesuko **Mesaiya** nanje, ko norendo sokome ña weyoro ñunde gene iñowato. Enendo Yesu koro yoto-yotoyó soso ñuro kama nakayáñaró. Kini, Yesu koro nimímbo pisiyaró ñuro nakayáñaró, ko eneño kumima naru kapusa weñayó quro nakayáñaró. Dokoro kumima naru kapusa guroko ñuno khoyó parámi taró.

Ñu naruko ñuno Israel mirako ñuno Juda unipareto eneño miraye kama sopoyañgurí. Hamó, eneño uni kembéyembo sopo yereñgurí, quko wiri yerete uni meyowombo uni kembé ñu wiri yereyara. Wiri yerete uni parámi ñuko **Rom** uni ka, ko eneño kuma unindo unipare soso mirane-mirane kondé yondowoyañgurí.

Asa nimímbo Yesu pisiyoní parámi tero hurí tero kho tero **Anutuko unipareto wiri yereweya naruyó** ñuro yesowoyaró. Yate-yate Juda koro uni kembé-kembémbo Yesu koro mandí ñuro piyimiñoro sañgirí tero rero **Rom** koro sopo-sopo unindoro kandímo rañgurí. Ñunde rañoyi Yesu uroní khumaró. Khumoní Anutuko riní pitu ko otoqaró. Ko enendo itaka samboko yote.

*Yesu koro usisambapukoyó
(Luk 3:23-38)*

1 Njako Yesu Kristo koro usisambayó njuro sowo mande qu. Yesuko Dewit koro sowe qu ko Dewitko Abraham koro sowe qu.*

2 Abraham njuko Aisak koro iwí.

Aisak njuko Yakop koro iwí.

Yakop njuko Juda koya topé-topémboya awaye.

3 Juda njuko Peres koya Sera koro awayari. Náyari muko Tamar.

Asa Peres njuko Hesiron koro iwí.

Hesiron njuko Ram koro iwí.

4 Ram njuko Aminatap koro iwí.

Aminatap njuko Nason koro iwí.

Nason njuko Salamon koro iwí.

5 Salamon njuko Boas koro iwí. Boas njuro nimí muko Rahap.

Asa Boas njuko Opet koro iwí. Opet njuro nimí muko Rut.

Asa Opet njuko Jesi koro iwí.

6 Jesi njuko wiri yerete uni Dewit njuro iwí.

Dewit njuko Solomon koro iwí. Solomon nimí njuko komo Uria koro parí yora.

7 Asa Solomon njuko Rehopoam koro iwí.

Rehopoam njuko Apiya koro iwí.

Apiya njuko Asa koro iwí.

8 Asa njuko Jehosapat koro iwí.

Jhosapat njuko Joram koro iwí.

Joram njuko Usia koro iwí.

9 Usia njuko Jotam koro iwí.

Jotam njuko Ahas koro iwí.

Ahas njuko Hesehia koro iwí.

10 Hesehia njuko Manase koro iwí.

Manase njuko Amos koro iwí.

Amos njuko Josaia koro iwí.

11 Josaia njuko Jehoiakin koya topé-topémboro awaye. Nju naru njunoko Bapilon unindo Israel unipare yorerero Bapilon mirako kusi yerengurí.

12 Asa Bapilon njuno kusi yiri yoroyi, yate naru njuni kini taró.

Naru njuni kini tiníqo, Jehoiakinko Sealitiel pisiyaró.

Sealitiel njuko Serupapel koro iwí.

13 Serupapel njuko Apiut koro iwí.

* **1:1:** “Abraham” njuko Juda uniparetoro pukoye. Abraham yotoro khumaró, yate-yate Dewit tunoqiní Anutuko Dewit rokónoní Juda unipare wiri yereró. Nju naruko njuno Anutuko njande yaró, ko imemongo enendo Dewit koro sowe qu ka riní tunoqiní Dewit takaro wiri yerete uni parámi tunoqeweya. Juda unipareto uni maheweya njuni “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekoru sopangurí. Asa Yesu mahini enenjo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

Apiut ηuko Eliakim koro iwí.
Eliakim ηuko Asoru koro iwí.

14 Asoru ηuko Satok koro iwí.
Satok ηuko Akim koro iwí.
Akim ηuko Eliuti koro iwí.

15 Eliuti ηuko Eleasar koro iwí.
Eleasar ηuko Matan koro iwí.
Matan ηuko Yakop koro iwí.

16 Yakop ηuko Josep koro iwí. Ko Josep ηuko Maria koro kamí.† Asa Mariako Yesu pisiyaró, eneko, “Kristo,” ‡ ηu yero nekoyotenjo.

17 Nunde ηuroko Abraham nonjo yate-yate Dewit tunoqaró ηuko wini 14 ηunde tanjurí. Ko Dewit nonjo yate-yate Bapilon unindo Israel kusi yerenjurí, ηuko wini 14 ηunde tanjurí. Ko Bapilon kusi yerenjurí, ηu nonjo yate-yate Kristo tunoqaró ηuko wini 14 ηunde tanjurí.

*Mariako Yesu pisiyaró
(Luk 2:1-7)*

18 Asa Yesu Kristo§ tunoqaró ηuro sowo mande ηandiro. Nimí Maria koya Josep koya, epe re-re tewari, yero piña mande yunori inanjurí. Quko ene kopo kama yate, Maria qahu tiní qenenjurí. Nuko Yuqa Surumí** qundo kho tiní qahu taró. 19 Josep ηuko uni ronenejowí.†† Nunde ηuroko Maria qahu tiní rotowero injaró. Nunde quko unipare toneyemo kowí piyo Maria inowero ηuro piyiminjaró. Nunde ηuro mondó ta rotowero injaró.‡‡

20 Josepko pare rotowero ηuro watí inoyoní, Uni Parámimboro sambo simómbó§§ suwono quko ηande miraró, “Josep, keko Dewit koro wini qu, ke Maria pareke reweya ηuro ma sasaro tewero. Injo, simó qahímo yote ηuko Yuqa Surumí qundo re ina. 21 Nuko simó urumuni pisiyoweya.

† 1:16: Josepko Yesu aratu te inaró. Nunde ηuroko Yesu ηuko Dewit koro sowe qu. ‡ 1:16: “Kristo” ηuko Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni

parámi horé tunoqaró ηu. § 1:18: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. ** 1:18: “Yuqa Surumí” ηuko Anutu koro Yuqa nanje.

†† 1:19: “uni ronenejowí” ηuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. ‡‡ 1:19: Josepko, Mariako o piyimi tero qahu taró, ye

injaró tiníqo, enendo meté rero mande khono rotoweya. §§ 1:20: “sambo simó” ηuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo.

Ko owí muko Yesu^{***} ye qembe, dokoro enendo unipareyó quhuriye moŋgo yoreweya.” †††

²² O soso tunoqaró ŋuko Anutu koro ye-ye unindoro††† mande qu ka riní hamó tunoqaró. Mande ŋuko ŋandiro, ²³ “Pare kato kamímboya kama eteyate, ŋundo simó ka urumuni pisiyoweya. Pisiyoní owí Emanuel yewango.” §§§ (Owé ŋuro murí muko ŋandiro, “Anutuko noreya yote.”)

²⁴ Asa Josep eteyate otoqoro Uni Parámimboro sambo simómbo miraró ŋu nanŋe howero Maria koya epe re-re tariyó. ²⁵ Quko ene ŋuya kama eteyari, yate-yate oro Maria simó urumuni pisiyaró. Pisiyoní owí Yesu nekaró.

2

Iŋo-iŋo uni kumimbo Yesu seqangurí

¹ Mariako Betlehem yendémo, Judia mirako ŋuno, Yesu pisiyaró. Ŋu naruko ŋuno wiri yerete uni Herot ŋundo unipare ŋuno sopo yereró.* Asa Yesu pisiyoní iŋo-iŋo uni kumimbo kosa aretesinaŋgo Yerusalem ŋuno mahengurí. ² Mahero osese yerengurí, “Simó pisiyaró ŋu, ye Juda uniparetoro wiri yerete uni, ŋu dano yote? Nore eneŋo tutuyó kosa aretesina ŋuno qenero potoruku te inowero quro ŋano maheteto.”

³ Ŋunde yiŋo, Herotko mandeye iŋoro iŋondata parámi taró. Ko Yerusalem unipare soso ŋuya iŋondata tanŋurí.

⁴ Herotko Israel koro o qa-qa unindoro tapá unindoya† hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo unindoya‡ soso neko yereró. Nekoro ŋande osese yereró, “Ŋu Kristo§ ŋuko, do yendé kano tunoqeweya?”

⁵ Yiní mande topé ŋande yangurí, “Ŋuko Betlehem yendémo, Judia mirako ŋuno, tunoqeweya. Dokoro ye-ye uni^{**} ŋundo ŋande nakayáŋaró,

⁶ “Ke Betlehem, Judia mira koro yendé qu,

*** **1:21:** Owé ŋu, “Yesu,” ŋuro murí muko ŋandiro: “Uni Parámimbo rambaruru koŋgo yoreyote.” ††† **1:21:** Anutuko hamó uniparetoro quhuriye moŋgo yoreweya, ko ŋu murí ŋuko ŋandiro: enendo quhuriye se rotoweya, ko eneya newonde kanata tewango. ††† **1:22:** “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. §§§ **1:23:** Aisaia 7:14 Komo suki Aisaiaiko mande ŋu nakayáŋaró, yate kumima naru 700 rotoro Yesu tunoqaró. *

2:1: “Herotko” Juda unipare sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayemo yora. Wiri yerete uni parámi ŋundo owé parámi ka Herot inaró. † **2:4:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ŋundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyangurí. ‡ **2:4:** “hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo uni” ŋundo Anutu koro mande ŋu unipare rondaŋe yunoyangurí. § **2:4:** “Kristo” ŋuko Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. **

2:5: “ye-ye

keko Judia koro wiri yerete unindoro tomó qu kini.
Dokoro wiri yerete uni ka ke nonngo maheweya.

Enendo Israel, neneño uniparene ñu, sopo yereweya.’ ”

⁷ Asa Herotko mandeye inoro ino-ino uni kosa aretesinanngo mahenguri ñu mondó neko yerero tutu ñu genenguri naruyó hamó ñuro osese yereró. ⁸ Osese yero ñande yimiraró, “Ye Betlehem†† uyaya simó ñu okeyá ta seqayi. Seqá qeneroqo, mande topé re mahe nimirika nopa uyaro potorku te inowano.” Nunde yero asá yirini tonenguri.

⁹ Mandí inoro tonenguri. Tonero tutu komo kosa aretesina ñuno genenguri mu pitu ko genenguri. Ntu tutu ñundo korete tonero simó yoraró quno ñuno uyaro koreko yaró. ¹⁰ Tutu genero niñgu-niñgu parámi horé tanhuri. ¹¹ Tero ya quroko oro simó ñuya nimí Maria ñuya yiyanguri. Yiyoro potorku tero umu-kembaye nokono ranhuri. Nunde tero newonde metémoro punge konngo o tanoro simó inanhuri. O newonde metémoro ñuko ñandiro: gol koya te sitúmi nunhuri meté moré muya te sitúmi meyowo nunhuri meté muya.†† ¹² Asa imemonngo Anutuko quko ñande yimiraró, “Ye Herotko pitu ko ma owero.” Nunde ñuro khe enesówore eneño yendéyemo tonenguri.

Josep koya pare-simó Isip ñuno unhuri

¹³ Ino-ino uni ñu toniyo, Uni Parámimboro sambo simó kato Josepko tunoqero quko ñande miraró, “Ke otoqoya simónge nimí yore soreya Isip ñuno uyi. Isip ñuno na yoroyika nondo kimirowano. Dokoro itaka nanje Herotko simó ñu uroní khumoweya, yero inoyote.”

¹⁴ Yiní Josep otoqoro simó, nimí yorero suwono nanje Isip§§ ñuno uró. ¹⁵ Josep Isip ñuno yoní, yate Herot khumaró. Nunde tero Uni Parámimboro ye-ye unindoro mande qu ka hamó tunoqaró. Mande ñuko ñandiro, “Nondo nanjone nekowe Isip rotoro maheró.” ***

Herotko simó tomó ta-ta yuroyi khumanhuri

†† **2:8:** “Betlehem yendé” ñu Yerusalem kutaqemo yora, khe ñuro piruyó muko kilomita 10. †† **2:11:** “gol” ñuko o aini ka, kandawó tindenjiwi mu ko kimoyó parámi. Te sitúmi korete ñuko Ya Surumímo qaro Anutuko hariri teyanggo. Te sitúmi meyowo ñuko marasin ka, ko unindoro ukúyemo sonowoyanguri.

§§ **2:14:** “Isip mira” ñu kapiyamo horé yora, khe ñu khete uyarewero naruyó muko sonda kanata peka. *** **2:15:** Hosea 11:1 Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonngo yoraró, ko imemonngo ta Hoseako o taró ñuro inoro mande ña nakayánjaró. Juda unindo ñande inanhuri, Kristoko Anutuko o taró ñunde nanje unipare quhuriye monngo yoreweya. Nunde ñuroko enendo Hosea koro mandí ña

Kristo imemonngo tunoqeweya ñuro ye-ye mande ka ñunde inanhuri.

16 Injo-injo uni kosa aretesinanngo njundo Herot njunde kananjaŋguri. Asa yate-yate Herotko nu gene injoro newonde tiwi parámi horé taró. Tero uni kumi asá yiriní Betlehem yendémo ko yendé tomó-tomó Betlehem sumeyoro quuno njunya uyareŋguri. Uyaro simó tomó ta-ta kumima naru irisa kama rotanŋguri qu soso yuroyi khumomukanŋguri. Simó njunde qu yuranŋguri, dokoro komo Herotko injo-injo uni do naruko tutu qeneŋguri njuro osese yereró. 17 O tunoqaró njuko komo Anutuko ye-ye uni ka, Jeremaia, maŋgómo mande yaró qu riní hamó tunoqaró. Ene njande yaró,

18 “Tendo parámi ko sikí yambo parámi horé
Rama yendémo njuno tunoqete.

Njuko Reseliko simó njuro sikíqero tendote.

Ko mepa mande kama injoweya,
dokoro simó nu kini taró.”

Josep koya pare-simómboya pitu ko mahenŋguri

19 Asa Herot khumoní Isip njuno Uni Parámimboro sambo simó kato Josepko tunoqini qu qeniní 20 njande miraró, “Ke otoqoya simóngepoya nimímboya yoreya Israel njuno uyari. Unindo simó urowero yanŋguri qu khumomukanŋguri.”

21 Yiní Josep otoqoro simó, nimí yorero Israel mirako njuno uyareŋguri. 22 Quko njande injaró, Herot khumoníqota nanjuni, owí Arikelaus, njundo meté rero Judia mira sopoyote. Asa ko Josep njuwore uyarewero njuro sasaro taró.††† Anutuko Josep quko mande ka mironí Galili mirako njuno uyaró. 23 Uyaro yendé ka owí Nasaret njuno kunditaró. Njunde tero ye-ye unindoro mandeye nu hamó tunoqaró. Mande njuko njandiro, “Uni njuko, Nasaret nonŋo uni ka, ye nekowaŋgo.”

3

*Jon, sono re-re uni njundo mande yesowoyara
(Mak 1:2-8; Luk 3:1-18; Jon 1:19-28)*

1 Asa nu naruko njuno Jon, sono re-re uni njundo mahero Judia koro Mira Wimbímo* njuno unipare mande yesowoyara. 2 Ene njande yaró, “Ye quhuríyemboro newonde surumí teya quhurí nu se roti. Dokoro sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó† nu tunoqewero tete.” 3 Njunde yaró, dokoro

††† 2:22: Herot khumoníqota Rom koro wiri yerete uni parámi njundo Israel mira soso nu rondaŋero Herot koro nanjuni kumi yunaró. Arikelausko Judia mira nu sopoyaró, ko piyimi wiri yereró. Enejo naruyómo njuno unipare quhurí parámi korowaŋguri. Njunde njuroko Josep sasaro tero Galili mirako njuno uyaró.

Arikelaus koro koneyó Herot Antipas mira nu sopoyaró. * 3:1: “mira wimbí” njunde quko te moré kini, ko uni kumimbo njuno kama kunditeyotengó.

† 3:2: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowaŋgo.

ɲu uni ɲuko, komo ye-ye uni† ka, Aisaia, maɲgómo ɲande yaró,

“Enendo mira wimbímo neko yerero ɲande yimirote,
‘Uni Parámimboro khe roɲgaruwoya
eneɲomboro ore roneneɲoyi qembe.’”

4 Jonko tuwi kamel huímbo toworo kowí punuwaró. Ko makao kowímbo utóɲo toworo weheɲo newondí kusiyaró. § Ko muɲa katu koya siso sonoyómboya neyara. 5 Asa ɲu naruko ɲuno Yerusalem unipare, ko Judia mira koro unipare soso, ko uni soso Jotan Sono sumeyo kunditanɲurí qu eneno mahenɲurí. 6 Mahero quhuriye tunomo yi Jonko Jotan Sonono sono re yunaró.**

7 ɲunde tiní Farisi uni qambu, Sadyusi uni†† qambu qundo sono rewero quro eneno maheyanɲurí. Mahi ɲande yimiraró, “Ye sire piyimi ɲuro simó ɲu! Anutuko newonde sanɲirí tero o piyimi unipare teyotenɲo ɲu rambaruru yerewero tete. Ye dando yimironí sore naru piyimi ɲu takawero tetenɲo? 8 ɲunde ɲuroko newonde hamó rohoréɲanɲurí ɲuro enɲé rika tunoqiní. 9 Ko kina ɲande ma inɲowero, ‘Abrahamko noreɲo usinani.’ †† Dokoro no ɲande ye yimiroteno, Anutuko meté yini wondo ɲu rohoréɲoro Abraham koro usi-sí tunoqewanɲo. 10 Itaka ka sopro te toɲowero quro te hurímo yote. ɲunde ɲuroko te soso enɲé meté kama teyotenɲo ɲuko toɲoro kewáko ranoweya.

11 “Nondo ye sonono kina sono re yunoyoteno ɲuko newonde rohoré teyotenɲo ɲuro rokó ɲu. Quko uni ka no huwónemo maheweya ɲuko ɲuro wimbíboko nene wimbune ɲu takate. Hamó, nondo eneɲo khe punu-punuyó korowowero owéne moré kini. §§ Ko enendo Yuqa Surumí ɲu kewá qembe re yunoweya. 12 Usú ka re towo mahero wit enɲémboya murutómboya ronaneweya. Rondaɲero wit

† 3:3: “ye-ye uni” ɲuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanɲurí. § 3:4: Juda unipareto ɲande ye inɲanɲurí, ko koretero ye-ye uni komo qu ka, owí Elaija, pitu ko mahero kho ka tinikata Kristo ɲuko maheweya (Malakai 4:5 weyo qembe). Asa Jonko kowe punu-punuyó Elaija qembe punuwoyaró (2 Wiri yerete Uni 1:8 weyo qembe). ** 3:6: Grik mandewore “sono rewero muri” muko ɲandiro,

oka sono quroko rero pito ko ri areweya. †† 3:7: “Farisi uni, Sadyusi uni” ɲuko unindoro huru-huruye Israel mirako ɲuno yanɲurí. ɲu Farisi uni ɲundo Anutu koro hutuɲo mande ɲuro okeyá ta howero uniparetoro toɲeyemo owéye parámi tanɲurí. Sadyusi uni ɲuko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyanɲurí. †† 3:9: “Abraham” ɲuko Juda uniparetoro pukoye, ko Anutuko Abraham koya mande parámi ka kusiyaró. ɲunde ɲuroko Juda unindo, Anutuko nore kama rambaruru nereweya, ɲunde ye inɲanɲurí. §§ 3:11: Jonko ɲande inaró, ko uni huwómo maheweya ɲu (Yesu), eneɲo owí ɲuko Jon koro owí ɲu hamó takaró.

enǵé se yano kopoweya. Quko murutómi muko se kewá ka kama khumoyote quño ñuno qaweya.”

Jonko Yesu sono re inaró
(Mak 1:9-11; Luk 3:21-22)

¹³ Ñu naruko ñuno Yesuko Galili rotoro Jotan Sonono uyaro Jonko ene sono re inowero*** ñuno uyaró. ¹⁴ Quko Jonko soréjoro ñande yaró, “Dokoro nono mahete? Meté keto nanǵe sono re nuno,” yaró.

¹⁵ Yiníqo, Yesuko mande topé yaró, “Ñu meté, enina. Noya keya khe meté nanǵe howero otete roneneñowí††† soso tewaro.” Ñunde yini sono re inaró. ¹⁶ Re inoníqo, Yesuko sono roto areyoní sambo koro mako kosoní qeniní Anutu koro Yuqa qundo nú qembe tero umburo sañanimo yaró. ¹⁷ Neko ka sambo saña nonǵo ñande nekaró, “Ñako neneño nanǵone, eneño surumí injoyoteno. Ñuro metéñoyoteno.”

4

Monimbuko Yesu towonjaró
(Mak 1:12-13; Luk 4:1-13)

¹ Asa ñu naruko ñuno Yuqako Yesu riní Monimbuko towonjowero quro mira wimbímo* ñuno oró. ² Ñuno yotoro kundinji tero kosa suwo 40 ñunde rotaró. Ñunde tero qimboru khumaró. ³ Uni towonjowero uni ñu ñuno mahero ñande miraró, “Ke hamó Anutu koro Nañuní tiníkaqo, yeka wondo ña rohoréjoro bret kumi tunoqini.”

⁴ Yiníqo, Yesuko mande topé ñande yaró, “Sokomeko ñuno ñande nakayájaró, ‘Unipareto o qoyembo quwore nanǵe yoto-yoto kama rewanǵo. Kini. Anutu koro manǵó howero yoto-yoto rewanǵo.’” †

⁵ Yiníqo, Monimbuko Yesu rero yendé parámi surumímo‡ ñuno Ya Surumí umómo sañano rotaró.§ ⁶ Rero ñande miraró, “Ke hamó Anutu koro Nañuní tiníkaqo, amuno soreka kiyowe. Dokoro, sokomeko ñande yete,

“ ‘Enendo sambo simónjo yimironí sopo kerewanǵo,
ko kandeyembo kore koro kerewanǵo,
wondo kato khíndonǵemo sañgawoweya koro.’ ”

*** **3:13:** Grik mandewore “sono rewero murí” muko ñandiro, oka sono guroko rero pito ko ri areweya. ††† **3:15:** “otete roneneñowí” ñuko Anutuko nore rokó yirini noreño murínani eneño murí howeyote. * **4:1:** “mira wimbí” ñunde quko te moré kini, ko uni kumimbo ñuno kama kunditeyotengó. † **4:4:** Hutunjo Mande 8:3 ‡ **4:5:** “yendé surumí” ñuko Yerusalem nanǵe. § **4:5:** “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu.

7 Yiníqo, ñande miraró, “Sokomeko ñuno kanjuya ñande nakayáñaró, ‘Ke Uni Parámi, kenjo Anutuke ma towonjowero.’” **

8 Yiníqo, Monimbuko Yesu rero mira purí ka koreko horé ñuno oró. Njunde tero uniparetoro miraye soso ko o meté-metéye mu witúnjaró. 9 Witúnjoro ñande miraró, “Ke umu-kembake nokono ranjoro nenenjo potoruku te nunoka, o soso ña se kunowano.”

10 Yiníqo, ñande miraró, “Monimbu, ke tonje. Sokomeko ñuno ñande nakayáñaró, ‘Ke Uni Parámi, kenjo Anutuke njuro potoruku te inoya enenjo khoyó nanje te qembe.’” ††

11 Njunde yini Monimbu roto tonjeró. Tonjini sambo simómbo mahero Yesu samakanjagurí.

*Yesuko Galili mirako ñuno kho kimani taró
(Mak 1:14-15; Luk 4:14-15)*

12 Asa naru kano Yesuko ñande injaró, “Unindo Jon‡‡ rero kusi-kusi yano ranjagurí,” ñu injoro Galili mirako ñuno uyaró.

13 Uyaró Nasaret rotoro Kaperneam yendé parámimo ñuno kunditaró. Yendé ñuko Galili Sono Towo tapémo yaró, ñuko Sepulun winiyómbo noko qu ko Napitali winiyómbo noko qu. §§ 14 Njunde taró, guko komo Anutuko ye-ye uni ñu Aisaia riní mande ka yaró qu ñu hamó tunoqaró. Mande ñuko ñandiro,

15 “Sepulun koro noko qu, Napitali koro noko qu,
sono towosina Jotan Sono andusina yote ñu,
uni wini meywomboro mira Galili ñu,

16 ñu unipare huririko yanjagurí
ñundo sine parámi qenenjagurí,

ko hiyó kato arero
kindo khumowero quro yonjoyómo yanjagurí qu
hiyóqaró.”

*Yesuko injo-injo rewero uniyó korete qu neko yereró
(Mak 1:16-20; Luk 5:1-11)*

17 Nju naruko ñuno Yesuko kho kimani tero unipare yesowo yimitoyaró. Nñande yaró, “Ye quhuriyembo newonde surumí teya quhurí ñu se roti. Dokoro sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó*** ñu tunoqewero tete.”

** 4:7: Hutunjo Mande 6:16 †† 4:10: Hutunjo Mande 6:13 ‡‡ 4:12:

“Jon” ñuko sono re-re uni ñu nanje (Matyu 14:1-12 weyo qembe). §§ 4:13: “Sepulun” koya “Napitali,” irisa ñuko Yakop koro simó. Komo suki enenjo soweyarimbo Galili Sono Towo tapémo kunditeyanjagurí. *** 4:17: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno injondutu unipareko hamó

Anutu kusunjojómo yowanjo.

18 Asa naru kano Yesuko Galili Sono Towo††† tapéwore uyaro yerepasa ka khoyari tero sono qare siyori yiyaró. Njuko Saimon (owí kako Pita), koneyó Andru. Njundo tirí-tirí††† rero sono towoko ranoro wosoyariyó. 19 Asa yiyoro nhande yimiraró, “Mahe nohowiri. Nondo kho ka yunowe unipare Anutusina yowosowari.” 20 Waka ta tirí-tiríyari rotoro howariyó.

21 Yesuko nu nongo uyaro yerepasa irisa meyowo ka yiyaró. Njuko Jems, koneyó Jon, Sepeti koro simó. Irisa njuro awayari muko Sepeti nyaya wanjo sanjano yotoro sono qarendoro tirí-tiríye rongaruwanjuri. Asa yiyoro irisa nu neko yereró. 22 Waka ta wanjo rotoro awayari rotoro howariyó.

Yesuko se khumo uni qambu yorini meté tanjuri
(Luk 6:17-19)

23 Yesuko Galili mira soso njuno uyare mahe tero huru-huru yayemo§§§ mande rondaqe yunoro sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó njuro miti mande nu yesowo yimitoyaró. Ko se khumo kate-kate, asa o soso njundo unipare koweye rambaruruwaró nu yorini meté tanjuri. 24 Njunde tini piña mande nu yi Siria mira soso nyaya inoyanjuri. Inoro unipareto se khumo uni kate-kate nyaya uni koweye surumí teyara nyaya eneno yore mahenjuri. Kumi yuqa piyimi quroyemo yanjuri, kumi se khumoko yorini umbu ranoro khe kandeye yukuwoyango, kumi wimbuye khumaró nu. Soso yore mahi enendo yorini meté tanjuri. 25 Unipare qambu Galili mira konjo, Dekapolis mira* konjo, Yerusalem nonjo, Judia mira konjo ko noko Jotan Sonosinango mahero Yesu howeyanjuri.

5

Mira purimo Yesuko mande ka yesowaró
(Luk 6:20-23)

1 Yesuko unipare qambu nu yiyoro mira purimo oro kunditini ino-ino rewero unipareyó tanjimo mahenjuri. 2 Mahiqo, nhandiro mande rondaqe yunaró,

††† 4:18: “Galili Sono Towo” njuko parámi ta. Tapésinango anduwore qenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9. ††† 4:18: “tirí-tirí” njuko sono qare siyowero qu ka. Njuko kutá, ko o quhuri kumi tapéwore kusiyanjuri. Uni kato kaje ranoni sonono uro sono qare kusi yirini wosoro siyanjuri. §§§ 4:23: “huru-huru ya” njuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko njuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyanjuri. * 4:25: “Dekapolis mira” njuko kape unindoya Juda uniparetoya mirako njuno kunditeyanjuri, ko Herot koro nanuni Filipko sopo yereró. Owé muri muko nhandiro: Yendé Parámi mu Kande Irisa.

- 3 “Unipareto yuqayemo ononye moré kini qembe tetengo qundo* puriño ka retengo, dokoro, sambo simburímbo ye wiri yereyote.
- 4 Unipareto tendoyotengo qundo puriño ka retengo, dokoro, Anutuko yemama mande yimiroweya.
- 5 Unipareto owéye re umbuyotengo qundo puriño ka retengo, dokoro, Anutuko noko soso se yunoweya.
- 6 Unipareto otete roneneñowí† nuro o qoyembo qembe kondé inoyotengo qundo puriño ka retengo, dokoro, Anutuko yorini manğoreweya.
- 7 Unipareto meyowomoro sikiye te yunoyotengo qundo puriño ka retengo, dokoro, Anutuko eneño sikiye te yunoweya.
- 8 Unipareto newondeye sara qundo puriño ka retengo, dokoro Anutu qenewango.
- 9 Unipareto mepa mande yeyotengo qundo puriño ka retengo, dokoro Anutu koro simó, yero neko yerewango.
- 10 Unipareto otete roneneñowí teyotengo nuro quhurí korowoyotengo qundo puriño ka retengo, dokoro, sambo simburímbo wiri yereyote.
- 11 “Unipareto ye wininemo qene inoro mande piyimi yero quhurí yunoro mande kota-kota piyimi yero sanğa yiriqo, ye puriño ka retengo. 12 Nunde tiqo, niñgu-niñgu parámi ti, dokoro kimoye parámi samboko rewango. Hamó, nundiro nanđe komo uni nunde qundo ye-ye uni‡ nı o piyimi te yunangurı.

Yeko nembo, hiyó nunde qembe tetengo

(Mak 9:50; Luk 14:34-35)

13 “Yeko noko koro nembo nunde qembe. Quko nembo nuro nunğurı nı kini tinıqo, nore date tero nunğurı nı pitu ko rewato? Nembo nunde nuko khoyó kini taró. Unindo nı meté ranı kheyembo khete rumuniñoyotengo.

14 “Yeko noko koro hiyó nunde qembe. Yendé ka mira purı sanğano nuno sóqewero mepémo kini. 15 Unindo suru tupuñoro kondómo rukukuwoyotengo, peka? Kini. Ene rero koreko pikoyi unindo ya quroko hiyó yunoweya. 16 Nundiro nanđe hiyó nunde qembe unipare hiyó yuni qembe. Nunde

* 5:3: Unipare nunde quko nokono koro situwiye nuro kama yete. Kini, newondeyemo nande ye inoyotengo, ko eneño o soso qu Anutu nonğo siyoyotengo. † 5:6: “otete roneneñowı” nuko Anutuko nore rokó yirini noreño murınani eneño murı howeyote. ‡ 5:12: “ye-ye uni” nuko Anutuko mandı yunonı unipare yunangurı. Kumimbo ye-ye mande nı sokomeko nakayangurı.

tiqo, enendo yeᅇo oteteye meté qenero awaye samboko yorote ᅇu seré te inowaᅇo.

Anutu koro hutuᅇo mandí ᅇuro yaró

17 “No Hutuᅇo Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye ᅇu§ se rotowero quro kama mahenowó. Kini. Nunde ma iᅇowero. ᅇu soso rewe hamó tunoqewero quro mahenowó. 18 Nondo mande hamó ye yimirowe, noko sambo yoroníqo, hutuᅇo mande tomó ta-ta ᅇuya parámi ta-ta soso ᅇuya yoroweya. 19 Nunde ᅇuro uni kato Anutu koro mande kondé tomó ta ka re rotoroqo, unipare witú yiriní rotoyoteᅇo, ᅇuko piyimi. Uni ᅇuko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo** ᅇuno owé tomó ta nanqe reweya. Quko uni ka hutuᅇo mande howeroqo, unipare witú yiriní howeyoteᅇo, ᅇundo sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo ᅇuno owé parámi horé reweya. 20 Nunde yeteno, dokoro Farisi unindoya hutuᅇo mande ᅇuro iᅇo-iᅇo unindoya, nore otete roneneᅇowí†† hamó howeyoteto, ᅇunde ye iᅇoyoteᅇo. Quko yeᅇo oteteye roneneᅇowí muko eneᅇo oteteye kama takaweya tiniqo, yendo sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo ᅇuno kama owaᅇo.

Topémboya kiro mande qu roᅇgaruwoyi
(Luk 12:57-59)

21 “Usisambayembo mande ka iᅇaᅇguri, asa ‘ma uroyi khumowero.’ †† Ye ᅇunde iᅇomukoteᅇo, ko uni kato uroní khumoweya ᅇuko mande khono kaᅇeweya. 22 Quko nondo ᅇande ye yimiroteno, uni kato topémboya saᅇgiri tiniqo, ene ᅇuya mande khono kaᅇeweya. Ko uni kato topémboya mande piyimi yeweya tiniqo, ene uni pará-parámbo roᅇeyemo kaᅇeweya. Ko uni kato ᅇande miroweya, ‘Keko kape-kape uni horé,’ ene meté kewá piyimi§§ quᅇo ᅇuno uweya.

23 “Nunde ᅇuroko ke oka Anutu te inowero qu rero wondo yakutímo*** oroqo, ᅇande ye iᅇoweya, toponembo o tanowó ᅇuro saᅇgiri tete, ye iᅇoweya tiniqo, 24 o ᅇu ᅇuno rotoro

§ 5:17: “Hutuᅇo Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” ᅇuko Anutu koro mande korete qu. ** 5:19: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ᅇuno iᅇondutu unipareko hamó Anutu kusuᅇoyómo yowaᅇo.

†† 5:20: “otete roneneᅇowí” ᅇuko Anutuko nore rokó yiriní noreᅇo murínani eneᅇo muri howeyote. †† 5:21: Toᅇaᅇguri 20:13; Hutuᅇo Mande 5:17

§§ 5:22: “kewá piyimi” ᅇuko naru weᅇako ᅇuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko ᅇuno naru suki-suki yoqaweya. *** 5:23: “wondo yakutí” ᅇuko o qa-qa unindo ᅇu yakutímo ᅇuno o qa-qa taᅇguri.

rohorejoro topokepoya mande ronjaruworoqota mahero Anutu o ŋu te ino qembe.

²⁵ “Ko uni kato korero mande khono korotowero khewore uyaroqo, asa yari waka ta mande ronjaruwori qembe. Njunde kini tiníqo, asa uni njundo ronda-ronda unindoro kandímo korotoní ronda-ronda uni njundo sopo-sopo unindoro kandímo korotoní sopo-sopo unindo kusi-kusi yano korotoweya. ²⁶ Nondo hamó kimitoteno, ke kusi-kusi yano yate wondo yanjurí ŋu kanaramimo kimo teroqota.

Se simbururu tewero murí njuro yaró

²⁷ “Ye mande ŋa inanjurí, ‘Ye se simbururu ma tewero.’ †††
²⁸ Quko nondo njande ye yimiroteno, uni kato pare ka qenero qene nunjuwote tiníqo, newondímo pare njuya se simbururu titiri njunde qembe. ²⁹ Ko keŋo tojenge kandeke tesina njundo korero kowosoro o piyimi tewero tiníqo, kumo ranjoka uní. Hamó, kowekeporo sombé ŋu piyo teweya. Quko koweke soso kewá piyimimo ††† njuno kama uweya. ³⁰ Ko keŋo kandeke kondésina njundo kowosoro o piyimi tewero tiníqo, wesanje ranjoka uní. Hamó kowekeporo sombé ŋu piyo teweya. Quko koweke soso kewá piyimimo njuno kama uweya.

Pare rotowero njuro mande ka yaró

(Matyu 19:9; Mak 10:11-12; Luk 16:18)

³¹ “Ye mande ŋa inanjurí, ‘Uni kato ene parí howeweya tiníqo, kamímbo epe re-re tariyó rotowero njuro sokome ka parí inoweya.’ §§§ ³² Quko nondo njande ye yimiroteno, uni kato parímbo se simbururu kama teyoní rotaró tiníqo, kamímbo pare ŋu riní se simbururu pare ka tunoqeweya. Ko danimbo pare ŋu reweya qundo se simbururu uni tunoqeweya.

Mandeye ri kondérewero njuro mande

³³ “Usisambeyembo mande kanjuya njande inanjurí, njuko njandiro, ‘Ke mande ka Uni Parámi mitoro ri kondéraró ŋu ma wendaqewero.’ * ³⁴ Quko nondo njande ye yimiroteno, mandeye ka njandiro ri ma kondérewero.† Kini horé. Ye sambo nekoró mandeye ka ri ma kondérewero, dokoro, sambo njuko Anutu koro kundite-kundite yakutíŋo. ³⁵ Ko

††† 5:27: Tonjengurí 20:14; Hutunjo Mande 5:18 ††† 5:29: “kewá piyimi” njuko naru wenjako njuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko njuno naru suki-suki yoqaweya. §§§ 5:31: Hutunjo Mande 24:1 * 5:33: O Qa-qa Uni 19:12; Qambuye 30:2; Hutunjo Mande 23:21 † 5:34: Nju naruko njuno uni kato mande ka kusiyoro Anutupe ma o kondé meyowo ŋu nekoró njande yaró, ko ŋa mandene njako hamó kini quko Anutuko meté nuroní khumowano. Njandiro nanje mandí riní kondéraró.

ye noko nekoro mandeye ka ri ma kondérewero, dokoro, noko nuko Anutuko khí re nuro sañano imaḡeyote. Ko ye Yerusalem nekoro mandeye ka ri ma kondérewero, dokoro, Yerusalem nuko wiri yerete uni parámi nuro yendé parámi horé nu. ³⁶ Ko yeño kembaye nekoro mandeye ka ri ma kondérewero, dokoro, keñombo kembakeporo hunḡe ka ri sarape ma iriyó kama teweya. ³⁷ Ye meté 'Iyo' nanḡe yi ḡembe, ko 'Kini' nanḡe. Koro nu. Ye mande kañuya yewanḡo tiníḡo, mande nuko Monimbu koro qu nanḡe.

Eneño quhuríyembo ro topé ma tewero
(Luk 6:29-30)

³⁸ "Ye komo mande ka nande yi inañgurí, 'Ko uni kato topémbo ro toní ka rambaruruwowe ya nuko, asa yendo uni nu nuya toní rambaruruwoyi ḡembe. Ko uni kato uni ka mití utoriníḡo, asa yepa nanḡe ene mití utori ḡembe.' † ³⁹ Quko nondo ye nande yimirowe, uni piyimimbo yeno o piyimi tewanḡo nu topé ma tewero. Kini. Ko uni kato kakínḡe kawore tamóníḡo, kawore nuya rohoréñoka uroweya. ⁴⁰ Ko uni kato korero kowe punu-punuke quroyómo qu rewero yero mande khono korotoníḡo, meté tuwike sañanímó§ nu nuya re ino ḡembe. ⁴¹ Ko uni kato korero, neneño ononone korowoya kutaḡemo u, yeweya** tiníḡo, asa kho nu sowe te ya kapiyamo nuya korowo u ḡembe. ⁴² Uni kato o karo kira kereweya tiníḡo, o nu ino ḡembe, ko uni kato keya utatá tewero yiníḡo, ma huwónḡowero.

Yendo newonde meté uni sañgiríye yunoyi
(Luk 6:27-28,32-36)

⁴³ "Ye komo mande ka nande yi inañgurí, 'Ke topo keporo hamó-hamó ino ḡembe, †† ko sañgirínḡepoya newonde piyimi te ḡembe.' ⁴⁴ Quko nondo ye nande yimirowe, yeño sañgiríye newonde meté yunoyi ḡembe, ko yeno o piyimi teyotenḡo nuro hariri tika Anutuko ene samaka yirini. ⁴⁵ Nunde tero ye awaye samboko yote nuro simó yowanḡo. Enendo uni piyimimbo ya uni metémbo ya sañayemo kosa riní hiyóḡeyote. Ko enendo uni roneneñowímbo ya †† uni piyimimbo ya sono

† 5:38: Tonañgurí 21:24; O Qa-qa Uni 24:20; Hutunḡo Mande 19:21

§ 5:40: Nu naruko nuno Judia mirako nuno unipareto kowe punu-punuye irisa punuwoyañgurí. Kako quroyómo punuwoyañgurí. Tuwi sañanímó nuko matú kutiti nu wisumunaró, ko suwono quroyómo eteyañgurí. Israel koro hutunḡo mandeyembo uni kato topémbo ro tuwiyó sañanímó suwono re rotowero nuro soré yereró (Tonañgurí 22:26-27 weyo ḡembe).

** 5:41: Nu naruko nuno Rom koro wiri yerete uni parámi nundo Israel unipare sopo yereró, ko eneño kuma uniyómbo Israel uni ka kho nunde qu yunoyanḡo. †† 5:43: O Qa-qa Uni 19:18

†† 5:45: "uni roneneñowí" nuko Anutuko ḡenero potó moré kini tiní eneño uniyó tunoḡete.

rini umbuni yunoyote. ⁴⁶ Ko ye uni topoyembo nange hamó iño yunotenngo tiniño, do kimo ka rewanngo? Qeni, ñu takis re-re uni^{§§} ñuya murí ñu teyotenngo. ⁴⁷ Ko ye uni topoye nange topo te yunoyotenngo tiniño, yeño muriyembo uni wini meywomboro muriye ñu takatepe ma kini? Kini. Ñu kape uni^{***} ñuya ñunde teyotenngo. ⁴⁸ Ñunde ñuroko awaye samboko yote ñuro kiraró howi qembe. Eneko meté horé; ye ñuya meté horé yuri qembe.

6

Uni ononoye moré kini ñu samaka yerewero murí ñuro yaró

¹ “Ye oteteye meté-meté ñu unipare witú yerewero tonneyemo ma tewero. Tonneyemo ñunde tiño, awaye samboko yote ñundo kimo meté kama yunoweya.

² “Ñunde ñuroko ye mone ka uni ononoye moré kini ñu yunowanngo quno ñuno^{*} uni manngoye irisa ñu ma howewero. Uni ñundo o meté te yunowanngo quno ñuno koretero kho uni ka asáñoyi huru-huru yanope[†] ma yendémo ñuno ungu huwoyote. Hamó ñande ye yimiroteno, uni ñundo owé parámi hamó retenngo, guko ñu kimo ñu nange rewanngo. ³ Guko ye uni ononoyó moré kini qu samakanowero quno mondó ta nange samakanoyi qembe. ⁴ Ñunde tero o meté te inowanngo ñuko sóqeweya. Ñunde tiño, awayembo kho tapunowí ñu genero kimo meté re yunoweya.

Hariri tewero murí ñuro yaró

(Luk 11:2-4)

⁵ “Ko ye hariri tewanngo quno ñuno uni manngoye irisa ñu ma howewero. Naru rokóñoro uni ñundo owé parámi rewero quro hamó iñoro huru-huru yanope[†] ma kheko ñuno uniparetoro tonneyemo kanjero hariri teyotenngo. § Hamó yimiroteno, owé parámi hamó retenngo, guko ñu kimo ñu

§§ 5:46: “takis re-re uni” ñundo uniparetoro situwiye ronanero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ñu inanngurí. *** 5:47: “kape uni” ñuko

Israel koro Anutuye ñu kama iño howeyotenngo. * 6:2: Ñu naruko ñuno Juda unindo Anutu iñoro naru rokóño otete meté kapusa teyanngurí. Korete ñuko mone ka uni ononoye moré kini inoyanngurí. Irisayó ñuko hariri teyanngurí (Matyu 6:5-15 weyo qembe). Ko kapusayó ñuko kundinji tanngurí (Matyu 6:16-18 weyo qembe). † 6:2: “huru-huru ya” ñuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ñuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyanngurí.

† 6:5: “huru-huru ya” ñuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ñuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyanngurí. § 6:5: Ñu naruko ñuno Juda unindo Anutu iñoro naru rokóño otete meté kapusa teyanngurí. Korete ñuko mone ka uni ononoye moré kini inoyanngurí (Matyu 6:2-4 weyo qembe). Irisayó ñuko hariri teyanngurí. Ko kapusayó ñuko kundinji tanngurí (Matyu 6:16-18 weyo qembe).

nanje rewango. Ye otete piyimi nju ma tewero. ⁶ Kini, hariri tewero quro yejo ya quroko oya, mako tunjoya, awaye sóqeyote njuwore hariri ti qembe. Njunde tiqo, awayembo kho tapunjowí nju qenero kimo meté re yunoweya.

⁷ “Ko ye hariri tewango quno kape unindo** otete qu ma howewero. Kape uni njundo hariri teroqo, mande qambu-qambu yeyotenjo. Dokoro njande injoyotenjo, mande wata yatoqota anutunanimbo hamó mandenani injoweya. Njunde ma tewero. ⁸ Muriye nju ma howewero. Dokoro awayembo ye o karo tukuni tetenjo njuro komo injomukaró.

⁹ “Njunde njuroko meté njandiro hariri ti qembe,

“ ‘Awanani, ke samboko yote,
kenjo owénje surumí yoní,

¹⁰ kenjombo nore wiri yereyote naruke nju reka mahiní,
samboko njuno injo-injoke hamó tunoqeyote,
njundiro nanje meté nokono njuya hamó tunoqiní.

¹¹ Itaka naru njano o qonanimboro nuno.

¹² Kowe norejo utatánani nju se roto nuno,
dokoro, utatá noreya tanjurí nju soso se roto yunoyoteto.

¹³ Ko nore norika okato kama towo nereweya,
kini, o piyimi horé mu nonjo nore qembe.’

¹⁴ Injoi. Ko ye uniparetoro quhuriye roto yunowango tiníqo, yejo awaye samboko yote njundo yejo quhuriye nju se rotoweya. ¹⁵ Quko ye uniparetoro quhuriye kama se rotowango tiníqo, awayembo yejo quhuriye nju kama se rotoweya.

Kundiñi tewero murí njuro yaró

¹⁶ “Ko ye kundinji tewango†† quno njuno uni manjogye irisa nju ma howewero. Uni njundo kundinji teyotenjo quno njuno umu-kembaye piyo teyotenjo. Njunde tiqo, unipare soso, ene Anutuko injoro kundinji tero quhurí korowotenjo, ye injoro owéye hokoyotenjo. Hamó yimiroteno, nju kimo nju nanje rewango. ¹⁷ Quko ye kundinji teroqo, huye rongaruwoya umu-kembaye sonowoyi qembe. ¹⁸ Njunde tiqo, unipareto kundinji teyotenjo nju kama injowango. Quko awaye sóqeyote njundo injoweya. Ko awayembo kho tapunjowí nju qenero kimo meté re yunoweya.

** 6:7: “kape uni” njuko Israel koro Anutuye nju kama injo howeyotenjo.

†† 6:16: Nju naruko njuno Juda unindo Anutu injoro naru rokónjo otete meté kapusa teyanjurí. Korete njuko mone ka uni ononjogye moré kini inanjurí (Matyu 6:2-4 weyo qembe). Irisayó njuko hariri teyanjurí (Matyu 6:5-15 weyo qembe). Ko kapusayó njuko kundinji tanjurí.

Sambo koro situwi ŋu samboko ŋuno se kopoyuri
(Luk 12:33-34)

¹⁹ “Asa ye situwi se nokono ŋano ma kopowero. Ŋano situwi ŋu siwí koya paráqi koya rambaruruwoweya. Ko momo unindo honḡo toḡo wisiyoro momo tewaḡo. ²⁰ Kini, sambo koro situwi ŋu samboko ŋuno se kopoyuri. Samboko ŋuno situwi ŋu siwí koya paráqi koya kama rambaruruwoweya. Ko momo unindo honḡo toḡo wisiyoro momo kama tewaḡo. ²¹ Ŋunde ti qembe, dokoro dano situwiye yote, ŋu ŋuro injomukoyotenḡo.

Toḡenani ŋuko kowenanimboro hiyó qu
(Luk 11:34-36)

²² “Toḡenani ŋuko kowenanimboro hiyó qu. Ke toḡenḡe meté tiníqo, asa hiyó ŋundo koweke soso hiyóqeyoweya. ²³ Ko ke toḡenḡe piyimi tiníqo, asa koweke soso huriri teyote. Ŋunde ŋuro hiyó qurokemo yote ŋuko huriri nanḡe tiníqo, huriri ŋuko piyimi horé.

Uni kato sopo-sopo uni irisa quro kho tewero mepémo kini
(Luk 16:13)

²⁴ “Uni kato sopo-sopo uni irisa quro kho qu tewero mepémo kini. Dokoro enendo karo newonde meté inoweya, ko karo newonde piyimi inoweya. Kaya womoweya, ko kako yesarāḡoweya. Ŋunde nanḡe ye Anutu koya situwi koya irisa-irisa kasirayarimo yowero mepémo kini.

O kumi ŋuro inḡondata ma tewero
(Luk 12:22-31)

²⁵ “Ŋu murí ŋuro nondo ŋande ye yimiroteno, yeḡo yoto-yotoyemboro inḡanawí tero ŋande ma yewero, ‘Do o ka newato? Do sono ka newato?’ Ko koweyemboro inḡanawí tero ŋande ma yewero, ‘Do tuwi ka kusiyowato?’ Qeni, yoto-yotoye ŋuro murí muko o newero qu nanḡe, peka? Ko koweye ŋuro murí muko tuwi nanḡe, peka? Ŋunde kini. ²⁶ Nú ŋundo teyotenḡo ŋuro inḡoyi. Khono oka kama rimitenḡo, kho nonḡo enḡé kama siyoyotenḡo, o newero qu se huruworu yano kama reyotenḡo. Quko awaye samboko yote ŋundo wutu yereyote. Asa Anutu koro toḡimo yendo nú taka yereyotenḡo, hamómbe? ²⁷ Ko ye dani kato inḡanawí tero yoto-yotoyó meté wosoro sowe teweya?

²⁸ “Ko ye do karo tuwi koro inḡondataqeyotenḡo? Nuḡo wimbo-wimbo yotenḡo ŋu qeni. Koweyumu kama teyotenḡo, tuwi kama towoyotenḡo. ²⁹ Quko no ŋande ye yimiroteno, Solomon^{††} ŋundo tuwi meté horé qu se reyaró,

^{††} **6:29:** Komo suki Dewitko Israel unipare wiri yerero Solomon pisiyoro khumoníqo, mepé raró. Ko Solomon ononḡo parámi taró.

quko nuño nuro nakayámbó Solomon koro tuwi meté-meté ñu takate. ³⁰ Itaka komó ñunde qu yotengó, ko kuyepo nanje unindo tonoro kewáko ranji uweya. Anutuko oka naru tukuni yorote ñunde qu o nakayá meté mu inoyote. Asa ye unipare inondutuye§§ tomó ta nanje, inoyi, enendo ye ñuya sopo yerero tuwi yunoweya. ³¹ Ñunde nuroko inañawí tero ñande ma yewero, ‘Do o ka newato? Do sono ka newato? Do tuwi ka kusiyowato?’ ³² Hamó, kape unipareto*** o soso ñunde guro inoro seqayotengó. Quko yeño awaye samboko yote ñundoko ye o nuro tukuni tetengó ñu inomukote. ³³ Koretero Anutuko unipareyó wiriyote naruyó††† nuro kondé inoyikata ene o soso ñu ñuya se yunoweya. ³⁴ Ñunde nuroko o kuyepo tunoqeweya guro ma inondataqewero. Kuyepo ñuko enenombo nanje inondataqeweya. Quhurí itaka tunoqete nuro nanje inoyi qembe.

7

Topo-topoye ma ronda yerewero

(Luk 6:37-38,41-42)

¹ “Ye unindoro muriye yiyoro ma ronda yerewero. Anutuko yeño muriye gene rondañeweya koro. ² Dokoro yendo date uni yiyoro ronda yereyotengó, ñuko ñundiro nanje Anutuko ye yiyo rondañeweya. Ko ye date uni o te yunoyotengó rokóño ñuwore nanje Anutuko meté te yunoweya.

³ “Ke do karo topokeporo murutó ka tonjimo yote ñu gene inoyote, quko ke te puño ka kenjo tonjengemo yote ñu kama gene inoyote? ⁴ Ko te puño ñu tonjengemo nanje yoníqo, asa ke date tero topoke ñande miroweya, ‘Topo, murutó tonjengemo yote ñu re rotowe?’ ⁵ Ke uni mangoye irisa, koreterogo te puño parámi kenjo tonjengemo yote ñu re rotorogota ke meté tonjetero murutó tomó ta topoke tonjimo yote ñu meté se rotoweya.

⁶ “Ye Anutu koro o qu rero á sawa ma yunowero. Ko yeño pehe meté-meté ñu se ranjoi poko ma uwero. Ranjoi, yate poto kheyembo wonjomuniñowanjo koro, ko isako rohoréjoro ye yikiwanjo koro.*

O kumi nuro Anutu kirayoyi

(Luk 11:9-13)

§§ **6:30:** “inondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye inoyotengó, ko Anutuko meté sopo yereweya. *** **6:32:** “kape unipare” ñuko Israel

koro Anutuye ñu kama ino howeyotengó. ††† **6:33:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanjo. * **7:6:** Juda unindo, isa koya po koya nú-qare piyimi, ye inañgurí.

Anutu koro sokomeko ñande yaró, ko Juda unindo po newero mepémo kini.

7 “Ye kirayoyikata o se yunoweya; o seqaroqota qe-newaŋgo; mako uroyikata mako koso yunoweya. 8 Dokoro uni soso kirayotenŋo ŋundo o ŋu siyoyotenŋo; uni soso o seqayotenŋo ŋundo o ŋu qeneyotenŋo; uni soso mako utoyotenŋo, ŋuro mako kosoní inoweya.

9 “Ko ye kato simóye kato iwí kirayoro bret ka re nuno yiníqo, iwímbo wondo ka re inoweya, peka? Kini. 10 Ko simómbo iwí kirayoro sono qare nuno yiníqo, iwímbo sire† piyimi ka re inoweya, peka? Nju ŋuya kini. 11 Yeko quhurí uni nanŋe quko simóye o meté yunoyotenŋo. Njunde ŋuroko awaye samboko yorote ŋu kirayoyiqo, o meté-meté mu se yunoweya, hamómbe? 12 Yendo unipareto otete soso yeno te yunowaŋgo ŋuro kondé inoyotenŋo ŋuko ye otete ŋu nanŋe eneno te yunoyi qembe. Dokoro otete ŋuko Hutuŋo Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye ŋuro‡ muri.

Mako kiŋiwí qurowore oyi
(Luk 13:24)

13 “Mako kiŋiwí tomó ta qurowore oyi qembe. Piyo tewero mako ŋuko koŋó parámi, ko khe ŋuwore ŋuko parámi horé. Ko unipare qambu qundo khe ŋu howeyotenŋo. 14 Quko yoto-yoto rewero mako ŋuko kiŋiwí horé, ko khe ŋuno owero ŋuko tuŋiyowero qu. Asa ko unipare kanata-kanatako nanŋe qenero khe ŋu howeyotenŋo.

Te koro enŋé hamó ŋu rondanji
(Luk 6:43-44; 13:25-27)

15 “Ye-ye uni kota-kota ŋuro sori qembe. Enendo uni ime qembe tero, sipsip njunde qembe tetenŋo. Quko newondeye quroko uni saŋgirí nanŋe, á sawa qembe tetenŋo. 16 Uni ŋuro muriyembo enŋé teyote. Ye enŋé ŋu qenero uni muriye ŋuro inomukowaŋgo. Asa uni kato utó kamí moré moŋgo wain taŋgurí siyoweya, peka? Ko uni kato utó yuyumi moré moŋgo fik taŋgurí siyoweya, peka? Njunde kini. 17 Njundiro nanŋe te meté njundo enŋé meté nanŋe teyotenŋo. Ko te piyimi njundo enŋé piyimi nanŋe teyotenŋo. 18 Te meté kato enŋé piyimi mu tewero mepémo kini. Ko te piyimi kato enŋé meté mu tewero mepémo kini. 19 Te soso enŋé meté mu kama teyoweya ŋuko, toŋoro kewáko raŋoyi qaweya. 20 Asa ko yendo ye-ye uni kota-kota ŋuro muriyembo enŋé qenero muriye ŋuro inomukowaŋgo.

21 “Ye ŋande ma inowero, uni soso nenenŋo, ‘Uni Parámi, Uni Parámi,’ ye neko nereyotenŋo njundo sambo simburímbo

† 7:10: Anutu koro sokomeko ŋande yaró, ko Juda unindo sire newero mepémo kini. ‡ 7:12: “Hutuŋo Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” ŋuko Anutu koro mande korete qu.

unipareyó wiri yereyote naruyómo§ owanḡo. Kini. Uni ka awane samboko yorote ḡuro iḡo-iḡoyó howeyote ḡundo nanḡe ḡuno owanḡo. ²² Naru kano Anutuko unipare soso ronda yereweya. ḡu naruko ḡuno unipare wata ḡundo ḡande nimirwanḡo, ‘Uni Parámi, Uni Parámi, nore keḡo mande ḡu owéḡgemo yatowó. Keḡo owéḡgemo yuḡa piyimi** yohowato uni ḡuro koḡo toḡeḡguri. Keḡo owéḡgemo o wimbí moré†† enesó-enesó rato tunoḡaró.’ ²³ ḡunde yesowoyi ḡande yewano, ‘No kama iḡo yunoteno. Ye o piyimi teyoteḡo ḡu, toḡi.’

Yaye date rewanḡo?
(Luk 6:47-49)

²⁴ “ḡunde ḡuroko uni ka mandene ḡa iḡoro howeyote tiniḡo, uni ḡuko iḡo-iḡoyó meté. Eneko uni kato mipu parámi wemboronoro yayómboro tatá ḡuno raḡaró ḡunde ḡembe. ²⁵ Sono umbuní, sono riru tunoḡiní, matú wimbí mahiní, o soso ḡundo ya utaḡiní kama umbu raḡaró. Dokoro, mipu parámi ḡundo tatá kondé towoyara. ²⁶ Asa uni kato mandene ḡa iḡoro kama howeyote tiniḡo, uni ḡuko kapekape uni nanḡe. Eneko uni ka yayómboro tatá sotamano raḡaró ḡunde ḡembe. ²⁷ Sono umbuní, sono riru tunoḡiní, matú wimbí mahiní, o soso ḡundo ya utaḡiní umbu raḡoro hamó rambaruruwaró.”

²⁸ Yesuko ḡunde yini unipare parámi ḡundo mandí iḡoro kondé yukuwanḡuri. ²⁹ Dokoro, mandí ḡu wimbí moré, ko hutuḡo mande ḡuro iḡo-iḡo unindoro‡‡ mandeye ḡunde ḡembe kini.

8

Yesuko kowí piyimi khumo uni ka rini meté taró
(Mak 1:40-44; Luk 5:12-14)

¹ Yesuko mira purí rotoro uníḡo, unipare ḡambu parámi howero unḡuri.

§ 7:21: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḡuno inḡodutu unipareko hamó Anutu kusunḡoyómo yowanḡo. ** 7:22: “yuḡa piyimi” ḡuko sambo simó ḡunde ḡembe, ḡuko Anutu koro saḡgiri tero unipare rowore yereyoteḡo. †† 7:22: “o wimbí moré” ḡuko o enesó-enesó tunoḡiní Anutu koro wimbí ḡunde tunomo yoweya. ‡‡ 7:29: ḡu naruko ḡuno “hutuḡo mande ḡuro iḡo-iḡo uni” ḡundo eneḡo iḡo-iḡoye monḡo kama yanḡuri. Kini, rondaḡe-rondaḡe unindo meyowomboro iḡo-iḡoyewore yanḡuri. ḡuko Yesu koro mandí wimbí moré. Enendo Anutu koro iḡo-iḡoyó iḡoro yaró.

² Asa kowí piyimi khumo* uni kato mahero potoruku te inoro ñande yaró, “Uni Parámi, keto ñu inji mepémo tiniño, no nori sara tewano.”

³ Yiníño, Yesuko kandí sajanímo rero miraró, “No ñuro inoteno. Ke sara teweya.” Yiní waka ta se khumo ñuno qu kini tini sara taró. ⁴ Tiní Yesuko ñande miraró, “O ña keno tunoqete ñaro uni ka ma yimirowero. Hutunjo mande Mosesko yimiraró ñu howeya o qa-qa uni koweke re witú yereya keto sara tunoqete quro oka Anutu te ino qembe. Nunde tiño, se khumoke kini tete, ye inowanjo.” †

Yesuko kuma unindoro tapá uni karo sunará simó riní meté taró

(Luk 7:1-10)

⁵ Asa Yesuko Kaperneam yendémo oníño, Rom koro kuma unindoro sopo-sopo uni kato‡ Yesu kondé ñande kirayaró, ⁶ “Uni Parámi, sunará simóne se khumo tero yano eteyote. Wimbí muko soso khumoní kowí surumí parámi tete.”

⁷ Yiní ñande miraró, “Meté nondo toñe rewe meté teweya.”

⁸ Yiní ñande miraró, “Uni parámi, no uni meté kini, ñuro ke neneño yano date areweya? Quko keto kina mande yekata sunará simóne ñu meté teweya. ⁹ Dokoro no ñuya uni owéye moré mu kasirayemo yowe sopo nereyotenjo. Kowe nondo uni ka mirowano, ‘Ke toñe,’ yeweqo, toñeyote. Ko ka mirowano, ‘Ke mahe,’ yeweqo, maheweya. Kho simóne mirowano, ‘Kho ñu te,’ yeweqo, ñunde teweya.”

¹⁰ Yesuko mande ñu inoro inondata parámi tero uni howeyanjurí ñu ñande yimiraró, “No ye hamó ñande yimirowe, uni ñaro inondutuyó§ parámi ñandiro qu ka Israel unipare keweroyemo kama qeneno. ¹¹ Nondo ye yimirowe, unipare qambu kosa aretesinanjo kosa utesinanjo mahero sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo ñuno kunditero Abraham, Aisak, Yakop

* **8:2:** “kowí piyimi khumo” ñuko nore do se khumo ka horé kama inoyoteto. Nande inoyoteto, ko Juda unindo se khumo uni ñunde qu qenero, Anutu toñimo pusú yote, ye inoyanjurí. Ko Juda uni kato uni ñunde qu towowero mepémo kini, dokoro ene ñuya Anutu toñimo pusú tunoqeweya, ye inoyanjurí. Se khumo uni ñunde qundo sikuno nanje yoranjurí, yendémo yorowero mepémo kini. † **8:4:** Hutunjo mandeko ñande yaró, ko se khumo uni ka meté tunoqaró ñunde qundo nú irisa Anutu inoweya yaró; ka uroní khumoní o qa-qa te inoweya, ka rotoní toñeweya. Nunde tero uni ñunde qundo yendémo meté yoweya. (O Qa-qa Uni 14:1-7 weyo qembe.) ‡ **8:5:** Rom koro kuma unindoro sopo-sopo uni ñuko Juda uni kini. Rom koro wiri yerete unindo wini unipare enesó-enesó, ko miraye enesó-enesó wiri yereró. Ko eneño kuma uniyómbo unipare soso ñu kondé sopo yereñjurí. Asa kuma unindoro sopo-sopo uni ñunde qundo kuma uni 100 sopo yereyanjo. § **8:10:** “inondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye inoyotenjo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

koya o newaŋgo.** 12 Quko uni ŋu, noreko wiri yereyote naruyómboro simó horé, ye injoyotenjo ŋuko, Anutuko yohowiní huriri yendémo ŋuno uwaŋgo. Njusina ŋunoko tendo piyimi tero metoye kindotowaŋgo.” ††

13 Ko Yesuko kuma unindoro sopo-sopo uni ŋande miraró, “Ke toje. O date komo injondutu ta ŋu keno tunoqeweya.” Njunde yiniqo, ŋu naruko ŋuno nanje sunará simó meté taró.

Yesuko Pita koro koŋgí riní meté taró

(Mak 1:29-31; Luk 4:38-39)

14 Asa Yesuko Pita koro yayómo oro Pita koro koŋgí qeniní se khumo tero kowí tiwi riní yakutímo eteyaró. 15 Eteyoní kandímo towoní, se khumo ŋu kini tiní otoqoro Yesu koro o qímboro roŋgaruwaró.

Yesuko se khumo qambu yoriní meté taŋgurí

(Mak 1:32-34; Luk 4:40-41)

16 Suwoya tiníqo, unipareto topo-topoye yuqa piyimi‡‡ guroyemo yaŋgurí ŋu yore Yesuko mahenjurí. Mahi mande ka yiní yuqa piyimi ŋundo unipare yorotaŋgurí. Ko enendo se khumo uni ŋu yoriní pitu ko meté taŋgurí. 17 Njunde tero mande ka komo Anutuko ye-ye uni Aisaiafore yaró ŋu riní hamó taró. Njande yaró,

“Eneŋombo noreŋo kowenani ime ŋu raró,
ko se khumo kate-kate korowaró.”

Yesu howewero khe qu

(Luk 9:57-60)

18 Asa Yesuko unipare qambu horé wuririyo kaŋeyuri yiyoroqo, injo-injo rewero uniyó ŋande yimiraró, “Nore sono towo karóŋoro andusina uyato.”

19 Yero toniqo, hutuŋo mande ŋuro injo-injo uni§§ kato mahero ŋande miraró, “Rondaqe-rondaqe uni, ke dana uyareweya qunoko no ŋuya kohowe ŋuno uyarewano.”

20 Yiníqo, ŋande miraró, “Á sawa ŋuko meréye noko guroko yote, nú ŋuya yaye moré. Quko Unindoro Nanjuni*** ŋuko etewero mirayó moré kini.”

** 8:11: “Abraham, Aisak, Yakop” ŋuko Juda uniparetoro usisambapukoye. Quko Yesuko “unipare qambu mahero kunditero o newaŋgo,” yaró. “Unipare qambu” ŋuko Juda uni kini, uni wini meyowo-meyowo. †† 8:12: Uni ŋundo metoye kindotowaŋgo, dokoro surumí parámi tewaŋgo. ‡‡ 8:16: “yuqa piyimi” ŋuko sambo simó ŋunde qembe, quko Anutu koro saŋgiri tero unipare rowore yereyotenjo. §§ 8:19: “hutuŋo mande ŋuro injo-injo uni” ŋundo Anutu koro mande ŋu unipare rondaqe yunoyaŋgurí. *** 8:20: “Unindoro Nanjuni” ŋuko Yesu nanje.

²¹ Ko iño-iño rewero uni meyowo ka ñande miraró, “Uni Parámi, norotoka no toñeya awane re tapuñowekata.”

²² Quko Yesuko ñande miraró, “Kini, ke maheya no no-howe. Uni khumowí ñundoko topoye khumotenjo ñu se tapu yerewango.”

Yesuko matú riní imaqaró
(Mak 4:36-41; Luk 8:22-25)

²³ Ñunde yero wanjo sañano oníqo, iño-iño rewero uniyómbó howe toñengurí. ²⁴ Toñeyate sono towo keweroko uyariqo, matú parámi horé mahero sono towo huwoní tambi-tambi toqero wanjo tomó ta ñu weheñowero taró. Quko Yesuko eteyaró. ²⁵ Eteyoní okokoworo ñande yanğurí, “Uni Parámi, nore samaka nere, piyo tewe teteto.”

²⁶ Yiğo, ñande yimiraró, “Injondutuye††† muko tukuni. Do karo soretenjo?” Ñunde yero otoqoro matú koya windi koya gene yini irisa-irisa imaqariyó.

²⁷ Ñunde tiriqo, uni ñundo injondata parámi tero ñande yanğurí, “Do uni kato meté yini matú koya windi koya imaqitiri?”

Yesuko yuqa piyimi uni irisa quroyarimo yanğurí ñu yohowini toñengurí

(Mak 5:1-17; Luk 8:26-37)

²⁸ Asa Yesuko sono towo andusina uyaroqo, Gatara koro mira ñuno maheró. Mahiní uni irisa yuqa piyimiya††† moré mu uni tapu§§§ noñgo mahero kheko kopañgurí. Irisa ñuko sañgirí uni horé, ñunde ñuroko unipare khe ñuwore toñewero mepémo kini. ²⁹ Asa mahero kondé ñande ki-wariyó, “Ke Anutu koro Nañuní, ke do nereweya? Kepe Anutuko naru rokónaró ñu takaro itaka nanje o piyimi te nunowero mahete, peka?”

³⁰ Po qambu o nero soñga kapiyamo yoraño. ³¹ Asa yuqa piyimimbo Yesu kondé ñande kirayanğurí, “Ko keto nore nohoweweya tiníqo, nore norotika po qambu ñu quroyemo uwato.”

³² Yiğo, ñande yaró, “Ye toñi,” yiniqo, yuqa piyimi ñundo uni irisa ñu yorotoro po quroko unğurí. Uyiğo, po ñundo purí titiní moñgo romboñero sono quroko ñuno khumañgurí. ³³ Ñunde tiqo, po sopo-sopo unindo qenero sore toñero yendé parámimo uyaro o tunoqaró ñuro unipare yimirañgurí. Ko

††† **8:26:** “injondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye injoyotenjo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ††† **8:28:** “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyotenjo.

§§§ **8:28:** “uni tapu” ñuko wondo yayó nanje. Juda unindo uni khumaró ñu rero wondo yayó huwósina rotoyango. Asa ko uni irisa ñundo wondo yayómboro mañgó ñuno meté eteyariyó.

uni irisa njuko yuqa piyimi quroyarimo yora, do ka eneno tunoqaró njuro yimiranjurí. ³⁴ Asa yendé unipare njuno qu soso Yesuko mahenjuri. Mahero kondé miranjuri, ko miraye njuro rogoro meyowomo tonjeweya, yanjurí.

9

Yesuko uni khí, kandí piyimi mu riní meté taró
(Mak 2:1-12; Luk 5:17-26)

¹ Asa Yesuko wanjo kano oroqo, sono konjwí karóño andusina uyaro enenjo yendéyómo* njuno uyaró.

² Uyariní unipareto se khumo uni ka khí irisa-irisa ukumi yakutímo eteyaró njuro re koroworo eneno mahenjuri. Mahiqo, Yesuko yiyoro, hamó injondutu† teyotengo, ye injoro se khumo uni njuro njande miraró, “Nanone, newondeke kondé yoní. Kenjo quhurínge se rotoní.”

³ Njunde yiníqo, hutunjo mande njuro injo-injo uni‡ kumimbo newondeyembo njande inanjuri, “Uni njako Anutu yesaránjote.”

⁴ Yesuko injo-injowe qene injoro njande yaró, “Ye date koro injo-injo piyimi njunde qu newondeyemo yote? ⁵ Inji, nondo, ‘Quhurínge se rotoní,’ ye mirowano tiníqo, njuro wuruwara mande peka, ye enjé qenewero mepémo kini. Quko, ‘Ke otoqoya khete-khete uyare,’ njunde yewano tiníqo, njuro quhurí, dokoro enjé tunomo yoní ye qene injowanjo, hamómbe?

⁶ Quko njande inji, Unindoro Nanuní§ njundo nokono njano unindoro quhuríye se rotoworo quro wimbí tete.” Njunde yero uni khí piyimi njuro njande miraró, “Ke otoqoya yakutínge re korowoya, yakemo u.” ⁷ Yiníqo, otoqoro yayómo uyaró.

⁸ Uyariní unipare qambu njundo qenero sasaro tanjurí. Anutuko wimbu njunde qu uni ka yunaró njuro qene injoro Anutu seré te inanjuri.

Yesuko Matyu nekoní howaró
(Mak 2:13-17; Luk 5:27-32)

⁹ Asa Yesu uyaro, uni ka, owí muko Matyu qeniní takis rewero paseno** kunditeyaró. Kunditiní njande miraró, “Ke maheya no nohowe.” Yiní otoqoro Yesu howaró.

* **9:1:** “enenjo yendéyó” njuro Kaperneam (Matyu 4:13 weyo qembe). † **9:2:** “injondutu” njuro njandiro, asa unipareto njande kondé ye injoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ‡ **9:3:** “hutunjo mande njuro injo-injo uni” njundo Anutu koro mande njuro unipare rondage yunoyanjuri. § **9:6:** “Unindoro Nanuní” njuro Yesu nanje.

** **9:9:** Uni njunde qundo khe tapémo pase njuno kunditero situwi koro mone siyoro wiri yerete uni inoyara.

10 Imemoŋgo ta Yesu yano etero iŋo-iŋo rewero uniyómboya o nanŋurí. †† Nero takis re-re unindoya †† quhurí unindoya †† o nanŋurí. 11 Niŋo, Farisi unindo *** yiyoro iŋo-iŋo rewero uniyó ŋande osese yereŋgurí, “Dokoro yeŋo rondaŋe-rondaŋe uniyembo takis re-re unindoya quhurí unindoya o kopo neyoteŋgo?”

12 Quko Yesuko mandeye iŋoro ŋande yaró, “Uni se khumoye moré kini quko dotako ŋuno kama uyareyoteŋgo. Kini. Se khumo unindo nanŋe dotako uyareyoteŋgo. 13 Ye uyareya iŋo-iŋo rewero guro Anutuko mande yaró ŋu weyoyi qembe, ‘No o qa-qa te nunowero ŋuro kama iŋoteno. Kini, ye sikíye te yunowero ŋuro iŋoteno.’ ††† Iŋo-iŋo ŋu ri qembe, dokoro uni roneneŋowí ††† ŋu neko yerewero guro kama mahenowó. Kini. No quhurí uni ŋu neko yerewero guro mahenowó,” yaró.

Kundiŋi tewero murí ŋuro oseseyaŋgurí
(Mak 2:18-22; Luk 5:33-39)

14 Ŋu naruko ŋuno Jon ††† koro iŋo-iŋo rewero uniyómbu Yesuko mahero ŋande oseseyaŋgurí, “Date koro noreya Farisi unindoya* naru qambu quno o newero ŋuro kundiŋi teyoteto, † quko keŋo iŋo-iŋo rewero unike ŋuko o newero guro kundiŋi kama teyoteŋgo?”

15 Yiŋo, ŋande yimiraró, “Ko uni kato epe re-re tewero o nene naruko ŋuno topé-topémbo newonde quhurí tewangope, ma kini? Kini. Quko imemoŋgo ta uni ŋu ri toŋeweya. Ŋu naruko ŋuno nanŋe topé-topémbo kundiŋi tewangope.

16 “Uni kato tuwi sombé keta qu rero tuwi komo qu wituyó mu kama tiŋiyoweya. Kini. Imemoŋgo kowe punu-punu sonowoníŋo, tuwi keta ŋu wosoníŋota piyimi horé wuriweya. 17 Uni kato wain keta qu meme kowí punŋe komo quno ŋuno kama kusíŋoyote. Ŋunde tiníŋo, punŋe ŋu wuríní wain sonoyó windoroŋoro nokono umbuweya,

†† 9:10: Ŋu naruko ŋuno uni kumimbo o neyaŋgo quno ŋuno kama kunditaŋgurí. Kini, enendo yakutímo piŋoye etero kande tesina rondaŋero ŋunde saŋáŋero kande kondésinambo o nanŋurí. †† 9:10: “takis re-re uni” ŋundo uniparetoro situwiye rondaŋero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni

ŋu inaŋgurí. †† 9:10: “quhurí uni” ŋundo Juda koro muriye okeyá ta kama howeyaŋgurí. *** 9:11: “Farisi uni” ŋuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ŋuno yaŋgurí. Enendo Anutu koro hutuŋo mande ŋuro okeyá ta howero uniparetoro toŋeyemo owéye parámi taŋgurí. ††† 9:13: Hosea 6:6

††† 9:13: “uni roneneŋowí” ŋuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneyo uniyó tunoqete. ††† 9:14: “Jon” ŋuko sono re-re uni ŋu nanŋe. * 9:14: “Farisi uni” ŋundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ŋuro okeyá ta howeyoteto,

ye inaŋgurí. † 9:14: “kundiŋi” teyaŋgurí quno ŋuno unipareto Anutu iŋoro enano ri umbuní naru kanata. irisa nundiro o kama nanŋurí.

ko punge nyaya piyo teweya. Nunde njuroko wain keta njuko punge keta quno nanje kusinyoyotenjo. Nunde ti irisa-irisa meté yowari.” †

Yesuko pare parámi ka, pare keta ka yorini meté tariyó
(Mak 5:22-43; Luk 8:41-56)

¹⁸ Asa Yesuko mande njuyeyoniqo, uni kembé ka mahero Yesu tanjimo kutaqemo potoruku te inoro ndande yaró, “Nenejo nambone itaka ka kindo khumote. Njuko keto maheya kandeke sananimo reka pitu ko yoto-yoto rini.”

¹⁹ Nunde yini Yesu otoqoro howero tonini ino-ino rewero uniyó nyaya howero tonjnguri.

²⁰ Pare ka njuno yora, kumima naru 12 njunde rotoro naru rokono sitú ranoyara. Asa uyariyate pare njuyesu huwósina mahero tuwiyó piru njuyapémo pekánjaró. ²¹ Dokoro newondimbo ndande yaró, “Tuwiyó pekánjoroqota pitu ko meté tewano.”

²² Quko Yesuko rohoréjo qenero ndande miraró, “Nambone, newondeke kondé yoni. Kenjo injondutukepo^S korini meté tete.” Njunaruko njuno nanje pare njuyemeté taró.

²³ Asa uyareyate Yesu uni kembé njuro yano maheró. Mahini uni kumimbo kusi huwoyi unipare qambu niriye parámi teyanjuri.** ²⁴ Yiyoro ndande yimitoyaró, “Ye otoqoya toni. Dokoro pare tomó ta njuko kama khuma. Kini, eteyote.” Yiniqo, injoro kundo mande yero yomanjuri. ²⁵ Quko unipare yohowini mirako uyiyo, ya quroko oro pare tomó ta njuro kandí towaró. Towoni ene otoqaró. ²⁶ Nunde tini mira soso njuno Yesuko o taró njuro pinja mande injanjuri.

Yesuko uni tonjeyari kiré mu, manjo kakayiwí mu yorini meté tanjuri

²⁷ Asa Yesu yendé njuyeroto tonini uni irisa tonjeyari kiré mu nyaya howero ndande nekoyariyó, “Dewit koro nanjuni,†† sikinari te nuno qembe.”

† **9:17:** Njunaruko njuno unindo meme koro kowi rero khi kandí kusiyoro wain njuno kusinyojanjuri. Kusinyoyoyi wain njuko yuqa moré, ko yuqako kowe punge njuyerini konjewe. Konjini kowe punge komo qu ka wuriweya, dokoro konjewero mepémo kini. **§ 9:22:** “injondutu” njuko ndandiro, asa unipareto ndande kondé ye injoyotenjo, ko Anutuko meté sopo yerewe. **** 9:23:** Njunaruko njuno uni ka khumoniqo, enenjo suwisawiyombo mahero kunditi uni kumimbo kusi huwori unipareto tendo parámi teyanjuri. †† **9:27:** Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Njunaruko njuno Anutuko Dewit ndande miraró, imemongo kenjo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yerewe yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso njundo Dewit koro nanjuni sopianjuri, ko uni njuro sopanjuri njuyemesaiya,” ma “Kristo,” ye nekoyanjuri. Ko Mande kondé njundo uni tonjeyari kiré mu yorini meté tewanjgo, njuyeyinjanjuri (Aisaia 35:5 weyo qembe).

28 Yiri Yesu ya quroko oníqo, tonɛyari kiré ɛundo eneno oriyó. Ori Yesuko ɛnande osese yereró, “Yarindo nondope o ɛa yarino meté tewanope, yero inɔndutu titiripe, †† ma kini?”

Yini mande topé yariyó, “Uni Parámi, iyo, inɔndutu tetero.”

29 Arisa kandí rero tonɛyarimo rero ɛnande yaró, “Yari inɔndutu titiri, ɛunde ɛuroko o ɛu yarino tunoɛeweya.”

30 Yiníqo, tonɛyari hiyóqaró. Ko Yesuko mande kondé ɛnande yunaró, “Naro uni ma yimirowero.” 31 Quko uni irisa ɛundo uyaro mira soso ɛuno Yesu ɛuro piɛa mande yimirariyó.

32 Asa uni irisa ɛu roto tonɛriqo, unipareto uni ka maɛɛgó kakayiwi mu ko yuɛa piyimi §§ ɛuno yora qu, ɛu re Yesuko mahenɛguri. 33 Mahi Yesuko yuɛa piyimi ɛu howini maɛɛgó kakayiwi ɛu mande yaró. Ko unipare inɔndata parámi tero ɛnande yanɛguri, “Komo Israel koro mirako ɛnako o ka ɛunde qu ɛnako kama tunoɛeyara.”

34 Quko Farisi *** ɛundo ɛnande yanɛguri, “Eneko yuɛa piyimi ɛuro kembéye ††† moɛgo wimbí rero yuɛa piyimi ɛu yohoweyote.”

Kho uni enɛɛ siyowero qu moré kini

35 Asa Yesu uyaro yendé pará-paráwore ko yendé tomó-tomówore ɛuya uyará. Uyaro Juda koro huru-huru yano oro mande rondaɛe yunoyará, ko sambo simburimbo unipareyó wiri yereyote naruyó ††† ɛuro miti mande ɛu yesoworo yimitoyará, ko se khumo koweyewore ɛuno qu yorini meté tanɛguri. 36 ɛu naruko ɛuno unipare parámi mahi yiyoro sikiye taró. Dokoro, quhuri parámi korowanɛguri, ko samaka-samakaye moré kini, asa sipsip ka sopo-sopoye moré kini ɛunde qembe yanɛguri. 37 ɛunde yiyoro ino-ino rewero uniyó ɛnande yimiraró, “O newero qu khono parámi enɛɛ tete, quko kho tero enɛɛ siyowero ɛuro uniyó qambu kini. 38 ɛunde ɛuroko kho simburí kirayoka kho uni asá yirini uyaro o ɛu se kopowanɛgo.”

10

Yesuko asá yerewi uni 12 ɛu wimbu yunaró (Mak 3:13-19; Luk 6:12-16)

†† 9:28: “inɔndutu” ɛuko ɛnandiro, asa unipareto ɛnande kondé ye inoyotenɛgo, ko Anutuko meté sopo yereweya. §§ 9:32: “yuɛa piyimi” ɛuko sambo simó ɛunde qembe, quko Anutu koro sanɛgiri tero unipare rowore yereyotenɛgo. ***

9:34: “Farisi uni” ɛundo, nore Anutu koro hutunɛgo mande ɛuro okeyá ta howeyoteto, ye inanɛguri. ††† 9:34: “yuɛa piyimi ɛuro kembéye” ɛuko Monimbu nanɛe, owi kako “Satan.” ††† 9:35: “sambo simburimbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɛuno inɔndutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanɛgo.

¹ Asa Yesuko ino-ino rewero uniyó* ¹² nu neko yirini mahigo, wimbu yunaró. Wimbu nuko yuqa pusú† unipareko yotengo nu yohowewero quro, ko se khumo kate-kate soso nu yori meté tewero njuro quya.

² Asá yerewí uni‡ ¹² njuro owéye muko njandiro. Uni korete njuko Saimon, owí kako Pita, koya koneyó Andru. Ko Jems, njuko Sepeti koro nanjuni, koya koneyó Jon. ³ Ko Filip koya Bartolomeyu, ko Tomas koya Matyu, njuko takis re-re uni.§ Ko Jems, njuko Alipeus koro nanjuni, koya Tatius. ⁴ Ko Saimon, njuko Selot koro wini ka,** koya Jutas Isikariot, imemongo njundo Yesu re uni piyimi kandeyemo rotaró.

*Yesuko asá yerewí uni 12 nu kho yunoro asá yereró
(Mak 6:7-13; Luk 9:1-5)*

⁵ Asa Yesuko uni ¹² nu asá yerero njande yimiraró, “Yeko uni wini meyowo†† quno njuno ma uyarewero. Ko Samaria‡‡ koro yendéyemo ma uyarewero. Kini. ⁶ Yeko Israel koro wini quko, sipsip ka khe rotangurí qu qembe yotengo, njuno nanje uyari qembe. ⁷ Ye tonjeya mande njande yesowoyi, ko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó§§ nu tunogewero tete. ⁸ Ye tonjeya se khumo uni yorika meté ti, uni khumanjurí mu yorika otoqi, koweye piyimi khumo uni nu yorika sara ti, ko yuqa piyimi mu*** unipareko yotengo nu yohowi. O komo kina tuwó siyango nu tuwó yunoyi. ⁹ Mone golpe ma silwape ma kapa nu ma pungeyowero. ¹⁰ Punje ka ma rumo tonjewero. Ko ye kowe punu-punu irisa njuya ma siyowero, khe punu-punu njuya ma siyowero, tesanga towo tonjewero qu njuya kama siyowero. Uni kho teyote njuko, o newero qu meté reyote.

* **10:1:** “ino-ino rewero uni” njundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró.

† **10:1:** “yuqa pusú” njuko sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sangiri tero unipare rowore yereyotengo. ‡ **10:2:** “asá yerewí uni” njuko Yesuko rokó yerero asá yirini enejo khoyó tangurí.

§ **10:3:** “takis re-re uni” njundo uniparetoro situwiye rondaqero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni nu inangurí. ** **10:4:** “Selot koro wini” njuko sangiri uni. Enendo Rom unindoya kuma teyangurí, dokoro Rom koro wiri yerete uni parámimbo ene sopo yerewero quro piyiminangurí.

†† **10:5:** “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nanje. ‡‡ **10:5:** “Sa maria” njuko mira ka, Judia mira koya Galili mira keweroyarimo yaró. Komo suki wini kato mira meyowo mongo mahero njuno kunditeyangurí. Kunditero hutunjo mande koro sokome kandeka nu (Murí Tero, Tonjengurí, O Qa-qa Uni, Qambuye, Hutunjo Mande) howeyangurí. Narune-narune Samaria koya Juda keweroyemo sangiri tangurí.

§§ **10:7:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. *** **10:8:** “yuqa piyimi” njuko sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sangiri tero unipare rowore verevotenao.

11 “Ye yate yendé parámimbe ma tomó quno njuno uroqo, do uni kato yeño mandeye meté injoweya njuno seqayi qembe. Asa yendé njuno yotoroqo, eneya nanje kunditi qembe. 12 Njandiro, ya ka quroyómo oroqo, “Naru meté,” yimiroyi qembe. 13 Ko ya njuro simburímbo ye yorewero ninjuningu tiqo, newonde ime yuni qembe, quko yorewero piyiminjoiqo, newonde ime njuno pitu ko ri qembe. 14 Ko uni kato yorero yayómo kama oníqo, ko yeño mandeye kama injoníqo, asa ye meté yape ma yendé njuno rotoroqo, noko murutómi kheyemo njuno siyoyi umbuweya.††† 15 Nondo mande hamó ye yimirowe teteno, naru Anutuko unipare soso ronda yereweya quno Sotom unindoya Gomora unindoya topé piyimi rewango.††† Quko njuno yendé yeya topo kama tewango qu njundo topé piyimi horé rewango.

Quhurí kate-kate tunoqeweya
(Mak 13:9-13; Luk 21:12-17)

16 “Injoi. Nondo ye sipsip njunde qembe yorewe yendo á sawa keweroyewore tonjwango. Njunde njuroko ye sire qembe do khe ka howewango njuno kondé rondani qembe, ko nú qembe murí piyimi ma howewero. 17 Ye unindoro injondati qembe. Enendo ye yorero uni kembémboro kandeyemo yorotiqo, Juda koro huru-huru yano haususu yerewango.§§§ 18 Yeko owéne towoyotjwango, njuno murí njuno uni njundo yorero wiri yerete uni parámi tonjeyemo ko uni kembé-kembé tonjeyemo yoroti kanjwango. Njunde tiqo, wiri yerete uni ko uni wini meyowo soso* njundo ye yiyoro nenejo muríne qenewango. 19 Asa yate ye yorero mande khono yorotiqo, sasaro tero njande ma injowero, ‘Nore mande ka date yewato? Ko nore topé date yewato?’ Kini. Njuno naruko njuno nanje mande date yewero njuno witú yiriní yesowowango. 20 Dokoro, yeñombo mande njuno kama yesowowango. Kini, Awayembo Yuqayómbó yeño manjowembo mande yesowoweya.

21 “Payómbó koneyó mande piyimi ye injoníqo, uroyi khumoweya. Kowe iwímbo simómboya njunde nanje teweya. Kowe simómbo iwí-nimímboya njunde nanje ti khumowari. 22 Ko uni soso newonde piyimi horé yeya injowango, dokoro nenejo owéne muko yeno yorote. Quko dani kato kondé

††† 10:14: “noko murutómi kheyemo njuno siyoyi umbuweya” njuno murí muko njandiro: otete njuwore enejo newonde sanjiri uni njuno witú yerero huwó yerewango. ††† 10:15: Komo suki yendé irisa njuno, “Sotom” koya “Gomora” koya o piyimi horé tiqo, Anutuko wonja rambaruru yereró. (Murí Tero 19 weyo qembe.) §§§ 10:17: Juda koro uni kembémbo uni piyimi huru-huru yayemo meté utómbo haususu yerenjuri. * 10:18: “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nanje.

kañeyate rambaruru takaweya. ²³ Ko unipare yendé ka nongo qundo o piyimi te yunoyiqo, ye meté soreya yendé meyowomo tonji qembe. Dokoro no mande hamó ye yimiroteno, yeko Israel koro yendéne-yendéne njuno wati uyareyoní Unindoro Nanjuni† maheweya nu.”

²⁴ “Injo-injo rewero unindo rondage-rondage uniye kama taka yereyotenjo, ko sunará simómbo uni parámiye kama taka yereyotenjo. ²⁵ Injo-injo rewero uni njuko rondage-rondage uniyembo kiraróye tewero njuro injoyotenjo. Ko sunará simó njuko uni parámiyembo kiraróye tewero njuro injoyotenjo. Unindo ya simburí owé, Belisipulu,‡ ye nekoyotenjo tiniqo, enendo simburímbo topé-topé njuya owé piyimi neko yerewango.

Yendo Anutu koro nanje sasaro te inoyi qembe

(Luk 12:2-7)

²⁶ “Njunde njuroko uni karo ma sorewero. Dokoro o pokawí soso njuno tunomo tunogeweya. Mande soso sóqeyote njuno unindo njuno inowanjo. ²⁷ Mande suwono yimiroteno njuko ye kosano yi qembe. Mande mondó qu itaka kusumboyembo injotenjo, njuko ye ya umó monjo yesowo yimiri qembe. § ²⁸ Unindo kowenani uroyi khumoweya njuko yuqanani uroyi khumowero mepémo kini. Uni njuro ma sorewero. Kini, Anutuko yuqaye, koweye irisa-irisa ranoní kewá piyimimo** njuno uweya njuro nanje sori qembe. ²⁹ Qeni, uni kato nú tomó ta ka wondo musiyó tomó ta qundo kimo tetenjo, hamómbe? Ko nú njuno nokono rokaráño uweya tiniqo, yeño awayemboko hamó inoweya. ³⁰ Ko enendo huye datiro kembayemo yote njuno soso injomukote. ³¹ Njunde njuroko ye ma sorewero. Yendo nú tomó ta-ta njuno taka yeretenjo.

Yeko Yesu koro uni njuno njuro yesowoyi qembe

(Luk 12:8-9)

³² “Njunde njuroko uni kato unipare tonjeyemo yesoworo nono womoweya tiniqo, no awane samboko yote njuno tonjimo yesoworo eneya womowano. ³³ Uni kato unipare tonjeyemo huwó nereyote tiniqo, no njunya awane tonjimo ene huwónjowano.

Yesu njuro surumí parámi ti qembe

(Luk 12:51-53; 14:26-27)

† **10:23:** “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje. ‡ **10:25:** “Belisipulu” njuko Monimbu nanje, owí kako “Satan.” § **10:27:** Israel mirako njuno “ya umó” njuko surujo kini, papare nanje. Uni kumimbo njuno kanjero piña mande meté yeyangurí. ** **10:28:** “kewá piyimi” njuko naru wenjako njuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko njuno naru suki-suki yogaweya.

³⁴ “Inji, nondo nokono n̄ano newonde ime yunowero quro kama umbunowó. Kini. Kiro kuma yunowero quro umbunowó. ³⁵ Hamó, nondo mahero

“ nan̄unímbo iwímboya epe usowo-sowo tewari,
nambunímbo nimímboya epe usowo-sowo tewari,
nepímbo nepímboya epe usowo-sowo tewari,
³⁶ uni kato winiyómboya san̄girí tewan̄go.’

³⁷ “Uni kato iwí-nimímboro surumí parámi teyote, quko neneño surumí tomó ta teyote, n̄uko neneño topone kama yorote. Uni kato nambo-simómboro surumí parámi teyote, quko neneño surumí tomó ta teyote, n̄uko neneño topone kama yorote. ³⁸ Uni kato tipiririyó†† re koroworo no kama nohoweyote n̄uko, ene neneño topone kama yorote. ³⁹ Uni kato yoto-yotoyómboro in̄omukoyote n̄uko yoto-yotoyó rotoweya. Quko uní kato nohowero yoto-yotoyó rotoweya n̄uko yoto-yoto horé reweya.

Samaka-samakayemboro kimo meté rewan̄go
(Mak 9:41)

⁴⁰ “Uni kato ye yorero o meté te yunote n̄uko no norero o meté te nunote. N̄unde tero enendoko uni asá nereró n̄uya o meté te inote. ⁴¹ Uni kato, ‘No ye-ye uni‡‡ samaka yerewe,’ ye in̄oro ye-ye uni ka o meté te inote, n̄uko Anutu koro ye-ye unindoro kimoye n̄u reweya. Uni kato, ‘No uni roneneñowí§§ samakan̄owe,’ ye in̄oro uni roneneñowí ka o meté te inote, n̄uko uni roneneñowímboro kimoye n̄u reweya. ⁴² Uni kato, ‘No Yesu koro in̄o-in̄o rewero uni samakan̄owe,’ ye in̄oro in̄o-in̄o rewero uni owé moré kini qu sono kin̄o inote quko, no mande hamó yimiroteno, uni n̄uro kimoyó n̄uko kama piyo teweya.”

11

Jonko Yesu n̄uro oseseyaró
(Luk 7:18-35)

¹ Yesuko eneño in̄o-in̄o rewero uniyó 12 n̄u mande yimironí kini tiní n̄u non̄go ton̄ero uniparetoro yendéyemo mande rondaqe yunoro Anutu koro mandí yesowo yimitoyaró.

†† **10:38:** “tipiriri” n̄unde quko wiri yerete uni kumimbo eneño uni san̄giríye yorero n̄uno uroyi khumoyan̄gurí. N̄uko tatá suruño nokono ran̄oro piño papare ka san̄ano yora. Naru rokónoro uni tipiririko n̄uno khumoweya n̄uko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo n̄uno uyaren̄gurí. ‡‡ **10:41:** “ye-ye uni” n̄uko Anutuko mandí yunoní unipare yunan̄gurí. §§ **10:41:** “uni roneneñowí” n̄uko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneño uniyó tunoqete.

² Asa Jon* kusi-kusi yano yotoro Kristoko† kho taró nuro piña mande injaró. Nunde inoro ene ino-ino rewero uniyó asá yiriní uyarengurí. ³ Eneo uyaro nande oseseyangurí, “Kepe uni maheweya nuro inatowó nnumbe‡ ma nore meyowo ka sopowato?”

⁴ Nunde yi Yesuko mande topé nande yimiraró, “Ye uyareya o soso inoro qenetenngo nu Jon miroyi. ⁵ Tonjeye kiré mu tonjetero o qeneyotenngo, kheye piyimi mu khete uyareyotenngo, koweje piyimi khumo qu sara teyotenngo, kusumboye tuwo qu mande inoyotenngo, uni khumowí mu otogoyotenngo, ononoye moré kini qu miti mande inoyotenngo. ⁶ Kowe uni ka nenejo inoro inondutuyó§ kama piyo teweya nuko purinjo ka rete.”

⁷ Yiní inoro tonji Yesuko unipare qambu nu Jon nuro nande yimiraró, “Ye do ka qenewero mira wimbímo uyarengurí? Matúmbo tamá ka okokowoyote nnumbe qenewero nuno uyarengurí, peka? Kini. ⁸ Quko ye do ka qenewero nuno uyarengurí? Uni ka kowe punu-punuyó meté-meté mu teyonímbe nu qenewero uyarengurí, peka? Kini, uni kato tuwi meté-meté mu punuwooro nakayá enesó-enesó tero o meté-meté mu siyotenngo qundo wiri yerete unindoro yayemo yotenngo. ⁹ Quko ye do ka qenewero nuno uyarengurí? Ye-ye uni** ka qenewero uyarengurí, hamómbe? Iyo, ko no nande ye yimiroteno, nu ye-ye uni nundo ye-ye uni kumi taka yerete. ¹⁰ Nu uni nuro nanje sokomeko nuno nande nakayánjaró,

“Injo, nondo uni ka mande yesowo yimitoyoweya qu asánjowe

koretero uro kenjo khe qu ronjaruwoweya.’

¹¹ “Ye hamó yimirowe, sono re-re uni nu, Jon koro owí nundoko nokono uni soso owéye takate. Quko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo†† nuno uni ka owí tomó ta nundo Jon takate. ¹² Sono re-re uni nu, Jon, nundo kho kimani tero mande yesowaró nu nonjo yate itaka mahete na, sambo simburímbo unipareyó wiri

* **11:2:** “Jon” nuko sono re-re uni nu nanje. † **11:2:** “Kristo” nuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónóní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu.

‡ **11:3:** Komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónóní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Mande irisa nuro murí muko “uni rokónowí” nanje. § **11:6:** “inondutu” nuko nandiro, asa unipareto nande kondé ye inoyotenngo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

** **11:9:** “ye-ye uni” nuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanjurí. †† **11:11:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” nuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunovómo vowanoo.

yereyote naruyó ñu quhurí korowote, ko unindo naruko ñuno owero quro kuma teyotengo. ¹³ Dokoro Ye-ye Unindoro mandeyemboya Hutunjo Mande ñuyako^{††} Anutu koro mande yeyuri nanje yate-yate Jon maheró. ¹⁴ Ko yendo injoweroqo, asa injoyi. Sokomeko ñande yaró, Elaija^{§§} ñundo kañuya maheweya. Asa ñuko Jon nanje. ¹⁵ Uni ka kusumbí moré tiníqo, mande ña injoweya.

¹⁶ “Ko nondo unipare itaka yotengo ñuro muríyembo tapara mande date yesowowano? Eneko simó ta-ta yendé keweroko kunditero simó ta-ta meyowo neko yerero ñande yeyotengo,

¹⁷ “ ‘Nore kusí huwoyatowó,
quko ye kama quno ranjurí,
Nore siki yambo yatowó,
quko ye kama tendoyanjurí.’

¹⁸ “Ñunde yeteno, dokoro Jonko mahero o parámi kama neyara, wain parámi kama neyara. Kowe unindo ñande yanjurí, ‘Yuqa piyimi^{***} quroyómo yote.’ ¹⁹ Unindoro Nanjuni^{†††} mahero o qímboro neyote. Ko yendo ñande yeyotengo, ‘Uni ñuko o nero qahí parámi tinditete, wain parámi nero kape-kape teyote. Eneko takis re-re unindoya^{†††} quhurí unindoya topo teyote.’ Ñunde yeyotengo, quko injo-ino meté horé ñundo engé meté riní tunoqeweya.” ^{§§§}

*Yesu kama injondutuwowanjo qundo topé piyimi rewango
(Luk 10:13-15)*

²⁰ Yesuko ñunde yero yendé pará-pará kumimboya kiro mande yimitoyaró. Dokoro yendé ñuno o wimbí moré^{*} teyaró, quko unipareto newonde rohoré kama ranjurí. ²¹ Asa ñande yaró, “Ye Korasin, ininiyaqé, ye Betisaita,[†] ininiyaqé. Ye quhurí piyimi korowowanjo. Ko o wimbí moré keweroyemo tanowó ñuko komo yendé meyowo

^{††} **11:13:** “Ye-ye Unindoro mandeyemboya Hutunjo Mande ñuya” ñuko Anutu koro mande korete qu. ^{§§} **11:14:** “Elaija” ñuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). Malakai 4:5-6 ñande yete, ko Elaija pitu ko mahero o ka ronjaruwoníkata Anutuko unipare soso ronda yereweya. ^{***} **11:18:** “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sanjirí tero unipare rowore yereyotengo. ^{†††} **11:19:** “Unindoro Nanjuni” ñuko Yesu nanje.

^{†††} **11:19:** “takis re-re uni” ñundo uniparetoro situwiye rondanero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ñu inanjurí. ^{§§§} **11:19:** Juda unindo ñande yeyanjurí, ko kepe mande ka injoro hamómbe ma kini qene injoweya tiníqo, koretero danimbo mande ñu yaró, enejo khe u-uyó qene rondanjo qembe.

^{*} **11:20:** “o wimbí moré” ñuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ñunde tunomo yoweya. [†] **11:21:** “Korasin” koya “Betisaita” ñuko Juda winiyembo rowendéve nanje. Galili Sono Towo kutagemo nuno vorarivó

Tair, Saiton[†] ηuno tunoqaró tiníqo, unipare ηundo qenero newonde rohoré tero newonde surumí koro tuwi qu punuworo nombo kembaye sañano ranjanjurí, peka. §²² Hamó, quko ηande ye yimiroteno, Anutuko unipare ronda yereweya naruyómo ηuno yendé uniparetoro kimoye piyimi ηundo Tair, Saiton uniparetoro kimoye takaweya. ²³ Ko ye Kaperneam, ye yorini samboko ona owanngo, peka? Kini, uni khumowí ηuro yendéyemo^{**} amuno uwanngo. Ko o wimbí moré ye keweroyemo tanowó ηuko komo Sotom yendémo^{††} ηuno tunoqaró tiníqo, yendé ηuko itaka yorote. ²⁴ Hamó, quko ηande ye yimiroteno, Anutuko unipare soso ronda yereweya quno ηuno yeño kimoye piyimi ηundo Sotom koro kimoye piyimi ηu takaweya.”

*Yendo Yesuko mahe imaqe-imaqe ri qembe
(Luk 10:21-22)*

²⁵ Nju naruko ηuno Yesuko ηande yaró, “Awa, keko sambo koro, noko koro Uni Parámi. Keño serénge teteno, dokoro ke komo o ηa se tapuñoyi iño-iño unindo kama iñanjurí. Kowe uni kumi oña qembe yotenngo qu witú yereró. ²⁶ Iyo, Awa, keño nuñgurínge howero ηunde taró.”

²⁷ Yero Yesuko ηande yaró, “Awanembo o soso re kandenemo raró. Iwímbo nanje Nanjuní iño inoyote, uni kato kama inote. Kowe Nanjunímbo nanje Iwí iño inoyote, ko Nanjunímbo uni ka Iwí witú yereyote ηu ηuyako Iwí iño inotenngo.

²⁸ “Ye soso koweyumu tero quhurí korowoyotenngo ηu nono mahi. Nondo newonde ime yunowano. ²⁹ Ye owéye re umbuya no kusunonemo yotoro mandene inoyi qembe. Dokoro no sañgirí uni kini, ko owéne kama rewe oyote. Nunde tero yeño newondeye imaqeweya. ³⁰ Hamó, ye no kusunonemo yotenngo tiníqo, khe meté howewanngo, ko kho taño qu yunowano.”

12

*Yesuko Sapat naru ηu sopoyote
(Mak 2:23-28; Luk 6:1-5)*

[†] **11:21:** “Tair koya Saiton” ηuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ηuno yorariyó. § **11:21:** Nju naruko ηuno Juda unipareto o parámi karo newonde surumí parámi tero tuwi piyimi horé ka punuworo nombo kembayemo sañano ranjoñanjurí. ^{**} **11:23:** “uni khumowí ηuro yendéye” ηuko Juda unipareto ηande ye iñanjurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ηuno uyanjurí. ^{††} **11:23:** Komo suki “Sotom” koro unipareto o piyimi horé tiqo, Anutuko wonnga rambaruru yereró (Murí Tero 19 weyo qembe).

¹ Naru kano, Sapat naru* kanoko njuno, Yesuko wit koro kho ka kewerowore yateyaró. Yate-yate injo-injo rewero uniyómbó o koro khumoro wit simó kumi siyoro neyangurí. ² Niqo, Farisi unindo yiyoro Yesu njande mirangurí, “Hutuño mande njundo otete nu soréjoro, Sapat naruko njuno nu ma tewero, yete. Do karo keño injo-injo rewero unikepo njunde tetenjo?” †

³ Ko Yesuko mande topé njande yimiraró, “Yembe komo Dewit‡ o komo taró njuro sokome njumbeka kama weyangurí?§ Eneya winiyómbóya o koro khumangurí. ⁴ Khumoro Dewitko hutuño mande wendaqero Anutu koro yano oro bret ka Anutu koro tonjimo yote qu** re umburo eneya topé-topémboya kopo nangurí. Bret njuko enendo kama rewero qu, o qa-qa unindo nanje newanjo qu. ⁵ Ko yendo peka Hutuño Mande†† njumbeka kama weyangurí, njundo njande yete, asa Sapat naruko o qa-qa unindo Anutu koro Ya Surumimo kho tewanjo, quko potóye moré kini. ⁶ Asa nondo njande ye yimirowe, oka njano yote, njundo Anutu koro Ya Surumí nu takate. ⁷ Mande ka sokomeko njande yete, ‘No o qa-qa te nunowero njuro kama injoteno. Kini, ye sikíye te yunowero njuro injoteno.’ ‡‡ Njunde yete, ko yendo mande njuro murí okeyá ta injangurí tiníqo, mande kho uni potóye moré kini kama yunoweya. ⁸ Dokoro Unindoro Nanjuni§§ njundo Sapat naruyó nu sopoyote.”

Sapat naruko njuno Yesuko uni kandí piyimi mu rini meté taró
(Mak 3:1-6; Luk 6:6-11)

* **12:1:** “Sapat naru” njuko sonda naru wenja nu. Nu naruko njuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyangurí. Nu naruko njuno kho ka tewero mepémo kini (Tonjengurí 20:8-11 weyo qembe).

† **12:2:** Hutuño mande njuro injo-injo unindo njande yangurí, ko Sapat naruko njuno uni kato kho kumi tewero mepémo kini. Enendo kho sewero mepémo kini, o yuwoyó rimiwero mepémo kini, engé siyowero mepémo kini, ko kho kumi meyowo njuya tewero mepémo kini. Anutu koro hutuño mandeko ore mande njunde qu kama yaró, injo-injo uni nu nanje njunde kondé yero unipare soré yereyangurí. ‡ **12:3:** “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé injo inaró, ko yate-yate Israel unipare njuyako Dewit kondé injo inangurí. § **12:3:** 1 Samuel 21:1-6 weyo qembe. ** **12:4:** O qa-qa uni njundo bret toworo Sapat naru kano Anutu koro tonjimo yakutimo rotangurí. Sonda kanata quroko njuno roti kini tiní o qa-qa unindo nangurí. (O Qa-qa Uni 24:5-9 weyo qembe.) †† **12:5:** “Hutuño Mande” njuko komo Anutuko Sainai purimo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡‡ **12:7:** Hosea 6:6 §§ **12:8:** “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje.

⁹ Njunde yero tonjero yendé kano uyaro huru-huru yaye^{***} guroko oró. ¹⁰ Oní uni ka kandí kasina khumaró qu njuno yora. Asa kumimbo Yesu mande kho inowero guro injangurí, njunde njuroko njande oseseyanjurí, “Uni kato Sapat naruko††† njuno se khumo uni ronjaruwoweya tiníqo, hutunjo mande nu wendaqeweyape ma kini?”

¹¹ Yiqo, njande yimiraró, “Ye keweroyemo uni kato sipsipyó moré, ko Sapat naruko sipsip ka meré kano uweya. Uni njundo kho tero sipsip toworo wosoní areweya, hamómbe? ¹² Quko sipsip njuko o tomó ta, uni kako o parámi. Njunde njuroko norendo Sapat naruko njuno murí meté te inowato tiníqo, hutunjo mande kama wendaqewato.”

¹³ Njunde yero uni nu njande miraró, “Kandeke ranjo.” Yini kandí ranoní pitu ko meté taró, kandí kawore meté njunde nanje. ¹⁴ Quko Farisi unindo‡‡‡ ya rotoro huruwooro mande kusiyoro Yesu uroyi khumoweya njuro orejó seqanjurí.

Yesuko Anutu koro kho uni hamó

¹⁵ Yesuko Farisi koro injo-injoye qene injoro yendé nu roto tonjeró. Tonjiní unipare qambu qundo howero tonjnjurí. Njunde howi enendo soso se khumoye moré mu yorini meté ti ¹⁶ njande yiyo yaró, “No dani yero uni meyowo nu ma yimirowero.” ¹⁷ Njunde taró njundo Anutu koro mande ka ye-ye uni Aisaia yaró nu riní hamó taró. Njande yaró,

¹⁸ “Ye nenejo sunará simóne qeni. Nenejombo rokójanowó. Njuro surumí injoyoteno, njuro ninju-ninju hamó tey-oteno.

Nondo Yuqane rero eneno rewanó,

ko enendo hamó moŋgo uni wini soso ronda yereweya.

¹⁹ Kiro mande ka kama yeweya, kama kiweweya,

ko unipareto yendémo njuno manjó kama injowanjo.

²⁰ Tamá toqero rokorejoweya, nu soso kama toqeweya,

ko te suru pukatutu teyote njuko kama winzumoweya.

Njunde teyate murí ronenejowí mu riní o soso takaweya.

²¹ Kowe uni wini soso njundo owímo o meté siyowero njuro ene sopowanjo.” §§§

*Belisipuluko Yesu samakanjoyote, peka
(Mak 3:20-30; Luk 11:14-23; 12:10)*

*** **12:9:** “huru-huru ya” njuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko njuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyanjurí.

††† **12:10:** “Sapat naruko” njuno Juda unipareto kho ka tewero mepémo kini.

‡‡‡ **12:14:** “Farisi uni” njundo, nore Anutu koro hutunjo mande njuro okeyá ta

howeyoteto, ye injangurí. §§§ **12:21:**

22 Asa ɲu naruko ɲuno nanɲe uni ka yuɲa piyimi mu* quroyómo yora qu rero Yesuko mahenɲurí. Uni ɲuko manɲo kakayiwi mu ko tonɲi kiré mu. Ko Yesuko uni ɲu riní meté tiní mande yero tonɲetaró. 23 ɲunde tiní newondeye uroní unipare soso niɲgu-niɲgu tero ɲande yanɲurí, “Asa, uni ɲako Dewit koro nanɲuní† ɲumbeka?”

24 Quko Farisi‡ unindo ɲuro qene iɲoro ɲande yanɲurí, “Uni ɲundo yuɲa piyimi ɲuro kembéye, Belisipulu,§ ɲuro wimbímo nanɲe yuɲa piyimi ɲu yohoweyote.”

25 Yesuko iɲo-iɲoye ɲu iɲoro ɲande yimiraró, “Ko wiri yerete unindoro mira qu kato usoworo uni soso wini irisa tero kuma tewanɲo tiníqo, mira ɲuko piyo teweya. Ko yendé katope ma suwisawi kato usoworo wini irisa tero kuma tewanɲo tiníqo, irisa-irisa kondé kama kanɲewanɲo. 26 ɲunde nanɲe, ko Monimbuko eneɲo winiyó yohoweweya tiníqo, usoworo wini irisa tetenɲo. Date tero ene wimbu rero winiyó wiri yereweya? 27 Ko hamó Belisipulu ɲundo samaka niriní yuɲa piyimi yohoweyoteno tiníqo, asa dandoko yeɲo winiye ɲu samaka yiriní yuɲa piyimi yohoweyoteno? ɲundi ro nanɲe yeɲo winiye ɲundoko ye ronda yerewanɲo. 28 Quko Anutu koro Yuɲa qundo no samaka niriní yuɲa piyimi yohoweyoteno tiníqo, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó** ɲuko yeno mahete.

29 “Date teroqo, uni kato uni kondémboro yayó quroko oro oyó siyoweya? Enendo uni kondé ɲu kusiyoroqota yano oro oyó soso siyoweya.††

30 “Uni ka noya topo kama teweya ɲuko noya sanɲirí teyote. Uni ka noya kama kopoyote ɲuko yoriní wisikaranɲoyote. 31 ɲunde ɲuro no ye yimiroteno, Anutuko yeɲo quhuriye soso ko yesará yereyotenɲo qu soso se rotoweya. Quko uni kato Yuɲa Surumí‡‡ yesaráɲoweya tiníqo, Anutuko ɲu quhurí ɲu kama re rotoweya. 32 Ko uni kato Unindoro

* **12:22:** “yuɲa piyimi” ɲuko sambo simó ɲunde qembe, quko Anutu koro sanɲirí tero unipare rowore yereyotenɲo. † **12:23:** Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. ɲu naruko ɲuno Anutuko Dewit ɲande miraró, imemonɲo keɲo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso ɲundo Dewit koro nanɲuní sapanɲurí, ko uni ɲuro sapanɲurí ɲu, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoyanɲurí. Ko Mande kondé ɲundo uni tonɲeye kiré mu yoriní meté tewanɲo, ɲu ye inɲanɲurí (Aisaia 35:5 weyo qembe). ‡ **12:24:** “Farisi uni” ɲundo, nore Anutu koro hutunɲo mande ɲuro okeyá ta howeyoteto, ye inɲanɲurí. § **12:24:** “Belisipulu” ɲuko Monimbu nanɲe, owí kako “Satan.” ** **12:28:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɲuno inɲondutu unipareko hamó Anutu kusunɲoyómo yowanɲo. †† **12:29:** Tapara mandeko ɲuno “uni kondé” ɲuko Monimbu nanɲe, ko uni meyowo ɲuko Yesu nanɲe. ‡‡ **12:31:** “Yuɲa Surumí” ɲuko Anutu koro

Nanjuni§§ yesaráŋoweya tiníqo, Anutuko ŋu quhurí ŋu re rotoweya. Quko uni kato Yuqa Surumí yesaráŋoweya tiníqo, Anutuko ŋu quhurí ŋu itaka ŋano ko imemoŋgo ŋuya kama re rotoweya.

Te piyimi kato engé piyimi teyote
(Luk 6:43-45)

33 “Ko te ka meté yoníqo, te koro engé ŋuya meté. Ko te ka piyimi yoníqo, engé ŋuya piyimi. Unindo te ŋuro engé qeneroqota inowanjo, te ŋu metémbe ma piyimi. 34 Yeko sire piyimi ŋuro simó ŋu. Ye uni piyimi, asa date tero mande meté qu yewanjo? Dokoro okato newondeye riní maŋgore areyoní maŋgoyembo yeyote nanje. 35 Uni meté ŋundo ino-ino meté qundo newondí riní maŋgoriní murí meté teyote. Uni piyimi ŋundo ino-ino piyimi qundo newondí riní maŋgoriní murí piyimi mu teyote. 36 Quko nondo ye yimiroteno, Anutuko unipare ronda yereweya naruko ŋuno unipare soso mande wimbo-wimbo yanjurí ŋuro mande kho rewanjo. 37 Dokoro Anutuko mandeyewore ronda yereweya. Hamó, mandeyewore, roneneŋowí mu, ye neko yereweya, peka, ko mandeyewore topé piyimi ka yunoweya, peka.”

Jona koro rokó qu qenewanjo
(Mak 8:11-12; Luk 11:29-32)

38 Asa hutunjo mande ŋuro ino-ino uni kumimboya Farisi uni kumimboya*** Yesu ŋande miranjurí, “Rondaqerondaqe Uni, norendo keto rokó ka teka nore qene injato, keko Anutu koro kho qu teyote.”

39 Quko enendo mande topé ŋande yimiraró, “Itaka unipare ŋano quko unipare piyimi ko newondeye hamó rero Anutu kama inoyotenjo. Naru rokóŋoro rokó ka qenewero nekoyotenjo. Quko rokó ka kama qenewanjo. Kini. Rokó kanata na qenewanjo, ŋuko ye-ye uni Jona koro rokó qu. 40 Jonako sono qare parámi qahí quroko ŋuno kosa kapusa suwo kapusa ŋunde yora.††† Nunde nanje Unindoro Nanjuni ŋuya kosa kapusa suwo kapusa noko quroyómo ŋunde yoweya. 41 Komo suki Jonako mande yesowaró quno ŋuno Niniwe unindoko††† newonde rohoré tanjurí. Nunde ŋuroko imemoŋgo, Anutuko unipare soso ronda yereweya quno ŋuno Niniwe unindoko unipare ŋano qu yorerero mande

§§ 12:32: “Unindoro Nanjuni” ŋuko Yesu nanje. *** 12:38: “hutunjo mande ŋuro ino-ino uni” ŋundo Anutu koro mande ŋu unipare rondaqe yunoyanjurí. “Farisi uni” ŋundo, nore Anutu koro hutunjo mande ŋuro okeyá ta howeyoteto, ye inanjurí. ††† 12:40: Jona 1:17; 2:10 weyo qembe. ††† 12:41: “Niniwe uni” ŋuko Juda uni kini, kape uni.

khono yorotoyi topé piyimi rewango. Dokoro itaka uni kanata keweroyemo yote, owímbo Jona koro owí takate. ⁴² Komo suki wiri yerete pare kato mira kapiyamo amu nongoSSS arero Solomon koro ino-ino meté horé inowero maheró. Nunde nuroko imemongo, Anutuko unipare ronda yereweya quno nuno pare nundo otoporo unipare nuno qu yorero mande khono yorotoweya. Dokoro itaka uni kato keweroyemo yote, nuro owímbo Solomon koro owí takate.

*Yuqa piyimi kato wimbo-wimbo uyare pitu ko mahete
(Luk 11:24-26)*

⁴³ “Ko yuqa pusú* uni ka rotorogo tonero mira harimo wimbo-wimbo tonero mira imaqewero qu nu seqayote, quko genewero mepémo kini. ⁴⁴ Ko ene nande yeweya, ‘No pitu ko uyareya pase komo yorano quno nuno yorowano.’ Yero tonero ya nu qeniníqo, kina yoweya, ko unindo ya nu murutó siyoyi tonini meté yote. ⁴⁵ Nunde nuro ene tonero yuqa piyimi kande sanjyoro irisa yore mahewango. Yuqa kande sanjyoro irisa nuro muriye piyimi nuko enenjo muri takaweya. Mahero ya nuro quroyómo yowango. Koreterogo, piyimi tomó ta yora, quko itakako hamó-hamó piyimi parámi horé yoweya. Nundiro nanje unipare piyimi itaka nokono nuno yotenjo qundo nunde tunoqeweya.”

*Yesu koro nimí-topé hamó nu dani?
(Mak 3:31-35; Luk 8:19-21)*

⁴⁶ Yesuko unipare qambu nu mande yimitoyoní, nimímboya kone-topémboya mahero eneya mande yewero koro yendémo kaneyangurí. ⁴⁷ Ko uni kato nande miraró, “Ino, kenjo nanje, kone-topoke kanero ke kiyowero yetenjo amu.”

⁴⁸ Quko Yesuko mande topé nande yaró, “Dani katoko nenenjo náme, one-topone?” ⁴⁹ Yero kandí ranoro ino-ino rewero uniyó kande supi yerero nande yaró, “Qeni, nako nenenjo náme, one-topone. ⁵⁰ Dokoro danimbo awane samboko yote nuro ino-inoyó howeyotenjo, nuko nenenjo one-topone, kuwone, náme.”

13

*Uni kato o yuwoyó khono ranaró nuro tapara mande
(Mak 4:1-20; Luk 8:4-15)*

¹ Nu naruko nuno nanje Yesu ya nonjo mirako umburo Galili Sono Towo tapémo kunditaró. ² Kunditini unipare

SSS 12:42: Pare nuko Juda pare kini, kape pare qu ka. * 12:43: “yuqa pusú” nuko sambo simó nunde qembe, quko Anutu koro sangiri tero unipare rowore yereyotenjo.

gambu parámi wuririyoyi wan̄go tomó ta quroko uro sono san̄ano kunditero mande yimiraró. Yimironí unipare soso sono towo tapémo n̄uno kan̄an̄gurí. ³ Nuno kan̄eyuri tapara mande* yero o parámi yimiraró. N̄ande yaró, “In̄oyi, naru kano uni kato o yuwoyó khono se kuriyaró. ⁴ Kuriyoníqo, kumi muko kheko umbuyi númbo mahero nemukan̄gurí. ⁵ Kowe kumi muko noko wondo seqemo quno n̄uno umburo noko n̄uno waka ta ton̄j rañoro wotan̄gurí. ⁶ Quko hurí meté kama uró. Nuroko wotiḡo, kosako qeniní asáqan̄gurí. ⁷ Kumi kakari keweroko umburo wotan̄gurí, ko kakari muko noko kiruwó wosoro kosa saki riní en̄gé kama tan̄gurí. ⁸ Kowe kumi muko noko meté muno n̄uno umburo wotiḡo, kumi en̄gé 100, kumi 60, ko kumi 30 n̄undiro en̄gé tan̄gurí. ⁹ Asa uni ka kusumbí moré tiníqo, mande ḡa in̄oní.”

¹⁰ Tukúko in̄o-in̄o rewero unindo mahero Yesu n̄ande oseseyan̄gurí, “Ke date koro tapara mande yero mande ka unipare yimitoyote?”

¹¹ Yi mande topé n̄ande yaró, “Dokoro sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó† n̄uro mande tapun̄owí‡ kumi rondaḡe ye yunanowó, unipare meyowo n̄u kama yunanowó. ¹² Uni ka o kumi towote tiníqo, Anutuko o kumi kan̄yua san̄anímbo rero inoní parámi towoweya. Ko uni oyó moré kini n̄uko, Anutuko o tomó ta qu towoyote n̄u siyoní kini teweya. ¹³ N̄a murí n̄aro nan̄ge nondo tapara mande ene yimitoyoteno, asa

“ton̄eyembo ton̄eteyoten̄go,
guko oka kama qeneyoten̄go.

Kusumboyembo in̄oyoten̄go,
guko mande in̄oro in̄o-in̄o kama reyoten̄go.

¹⁴ N̄u unipare n̄uko, Aisaia koro mande ka n̄uno hamó tunoqaró. Ene n̄ande yaró,

“ ‘Yendo naru parámi mande in̄oyowan̄go,
guko mande n̄uro murí kama in̄oyi tondañeweya.

Naru parámi qeneyowan̄go,
guko kama in̄oyowan̄go.

¹⁵ Dokoro unipare n̄ando newondeye komo kondéraró,
ko kusumboyembo meté mande kama in̄oyote,
ko ton̄eye wisumun̄an̄gurí.

* **13:3:** “tapara mande” n̄uko sowo mande nan̄ge. Yesuko sowo mande n̄unde qu yero oka witú yereró. † **13:11:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” n̄uno in̄ondutu unipareko hamó Anutu kusun̄oyómo yowan̄go. ‡ **13:11:** “mande tapun̄owí” n̄unde guko in̄o-in̄o ka Anutuko komo tapun̄oro itaka nan̄ge wisiyo yunoyote.

Toṅeyembo oka qenewango koro,
 ko kusumboyembo oka inowango koro,
 ko newondeyembo mande murí inowango koro,
 ko rohoréjoro nono mahi

nondo yorewe meté tewango koro.’

¹⁶ Quko yendo puriño ka reṅgo. Dokoro yeño toṅeyembo o qeneyote, kusumboyembo mande inoyote. ¹⁷ Mande hamó yimiroteno, komo quno ye-ye uni§ qambu ḡuya uni ronenejowí** qambu ḡuyako o itaka qeneyotenjo ḡu qenewero surumí inoyangurí, quko kama qeneṅgurí. Ko enendo mande itaka ye inoyotenjo ḡu inowero surumí inoyangurí, quko kama inangurí.

¹⁸ “Ḥunde ḡuroko tapara mande uni yuwoyó khono kuriyaró ḡuro murí inoyí. ¹⁹ Unipare soso qundo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómboro mande inoyotenjo, quko kama inoyi tondaṅete, ḡuko yuwoyó kheko umbungurí ḡundi. Ḥunde ti Monimbuko mahero mande newondeyemo kuriyaró qu ḡu supiyi siyoyote. ²⁰ O yuwoyó noko wondo seqemo yote quno ḡuno umburó, ḡuko unipareto mandí ḡu inoro rero niṅgu-niṅgu teyotenjo. ²¹ Quko ḡurí noko quroko kama uyote. Asa ko quhurí korowoyotengope ma unindo ḡu mande ḡuro o piyimi te yunoyotenjo quno ḡuno waka ta rotoyotenjo. ²² Ko yuwoyó kakari keweroko umbungurí ḡuko ḡandi: uni mande ḡu inoyote. Quko naru kano noko koro o quro inangawí teyote, ko mone parámi siyowero ḡuro murí ḡuko kanangoyote. O enesó ḡundo Anutu koro mande ḡu weheṅoní enḡé moré kini. ²³ Kowe yuwoyó noko meté muno umbungurí ḡuko ḡandi: uni ḡundo Anutu koro mande ḡu inoro murí hamó-hamó inoyi tondaṅeyote. Ḥuko enḡé teyotenjo, enḡé 100pe ma 60pe ma 30.”

Komó piyimi khono woteyote ḡuro tapara mande

²⁴ Yesuko tapara mande†† kanuya ḡande yimiraró, “Sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó‡‡ ḡuko uni kato o yuwoyó meté mu khono rimiró ḡunde qembe. ²⁵ Asa uni rimiro eteyaró quno ḡuno sangirí kato mahero komó piyimi ḡuro yuwoyó siyoro wit keweroko ḡuno rimiro toṅeró. ²⁶ Wit wotero enḡé tiníqo, komó piyimi ḡu ḡuya ḡuno woteyaró.

§ 13:17: “ye-ye uni” ḡuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí.

** 13:17: “uni ronenejowí” ḡuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneṅo uniyó tunoqete. †† 13:24: “tapara mande” ḡuko sowo mande naṅge. Yesuko sowo mande ḡunde qu yero oka witú yereró. ‡‡ 13:24: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḡuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango.

27 “Asa kho simburímbo sunará simó kato uyaro ñande mirañgurí, ‘Awa, kepe o yuwoyó meté mu nanje khokemo ranjarómbe, ma kini? Asa dokoro komó piyimi ñuya ñuno woteyote?’

28 “Yi ñande yimiraró, ‘Sañgirí uni kato o ñu taró.’

“Yini oseseyañgurí, ‘Ke ñjoka nore uyareya komó piyimi ñu kumo rato?’

29 “Yi ñande yimiraró, ‘Kini, ye komó piyimi ñu kumoro wit ñuya kumowañgo koro. 30 Ye rotoyika irisa-irisa ñuno woteyori. Enge siyowero naruko ñunoqota enge siyowero uni ñu ñande yimirowano, ‘Koretero komó piyimi ñu kumoro witumoro tepo qawero. Wit ñu siyoro o newero yanemo ñuno ri qembe.’”

Mastet yuwoyó ñuro tapara mande

(Mak 4:30-32; Luk 13:18-19)

31 Tapara mande§§ kanjuya ñande yimiraró, “Sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó*** ñuko mastet koro musiyó ñunde qembe.††† Asa uni kato mastet koro musiyó ñu rero khoyómo rimiyotenjo. 32 Musiyó ñuko o khono woteyote kumi ñuro tañgurí ñunde kini. Kini, ñuko tomó ta horé. Quko wotero, yate parámi horé teweya ko o kate-kate khono woteyote ñu takaro te parámi tunoqeweya. Asa ko númbo mahero kambinímo ñuno ya reyotenjo.”

Yis ñuro tapara mande

(Luk 13:20-21)

33 Tapara mande‡‡‡ kanjuya ñande yimiraró, “Sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó§§§ ñuko yis ñunde qembe. Asa pare kato yis* ñu rero plaua parámi ñuya huruworero rohoréñoní koparó. Ko imemñjo plaua ñu soso koñero parámi taró.”

Tapara mande ñuro murí

(Mak 4:33-34)

34 Mande soso Yesuko unipare gambu yimiraró ñuko tapara mandeko† nanje yeyaró. Enendo mande kako tapara

§§ 13:31: “tapara mande” ñuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró. *** 13:31: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno ñjondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowañgo. ††† 13:31: “mastet” ñuro musiyó ñuko tambi koro musiyó ñunde qembe. ‡‡‡ 13:33: “tapara mande” ñuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró. §§§ 13:33: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno ñjondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowañgo. * 13:33: “yis” ñuko musiyó tomó horé ñunde qembe, plaua, sono koya rohoréñoyi koñini qayi bret tunoqete. † 13:34: “tapara mande” ñuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka witú

mande kini ñu kama yeyaró. ³⁵ Ñu muriwore nanje ye-ye unindo† mande ka komo yaró riní hamó tunoqaró. Ñande yaró,

“Tapara mande nanje ye yimirowano,
mande ka komo suki-suki o quroko yora ñuro yewano.”

Komó piyimi ñuro tapara mande ñuro murí

³⁶ Asa Yesuko unipare yorotoro ya quroko oró. Ko iño-iño rewero uniyó eneno mahero ñande yanğurí, “Komó piyimi mu khono wotaró ñuro tapara mande ñuro murí ñu ye nimito,” yanğurí.

³⁷ Yi mande topé ñande yimiraró, “Uni ñu tanğurí meté qu kuriyaró, ñuko Unindoro Nañuní. § ³⁸ Ko kho ñuko noko parámi ña. Ko tanğurí meté ñu, ñuko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómboro** unipare meté qu. Ko komó piyimi ñuko Monimbu koro unipareyó. ³⁹ Uni sanğirí ñundo o yuwoyó piyimi ñu kuriyaró, ñuko Monimbu. O rewero naruyó ñuko naru weña qu. Kho uni o rewanğo ñuko sambo simó†† nanje.

⁴⁰ “Ñunde ñuroko komó piyimi ñu koporo kewá qayote quno ñuno qanğurí, ñundiro nanje naru weña quno ñunde nanje tewanğo. ⁴¹ Unindoro Nañunímbo sambo simóño asá yiriní enendo unindo unipare yowosoyi quhurí teyotenğo ñuya uni hutuño mande wendageyotenğo ñu soso wiri yereyote naruyó moñgo se rotowanğo. ⁴² Enendo yore ranj kewá piyimi‡‡ qayote quno ñuno uwanğo. Kewáko ñunoko tendo piyimi tero metoye kindotowanğo. §§ ⁴³ Ñu naruko ñuno unipare roneneñowi*** awayembo wiri yereyote naruyómo kosa hiyóqeyote ñundiro nanje hiyóqewanğo. Uni ka kusumboye moré tiníqo, mande ña inoyi.

O meté parámi ka noko quroko yaró ñuro tapara mande

⁴⁴ “Sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó††† ñuko ñandiro. Uni kato o meté parámi ka noko kano noko

† **13:35:** “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanğurí. § **13:37:**

“Unindoro Nañuní” ñuko Yesu nanje. ** **13:38:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inondutu unipareko hamó Anutu

kusunoyómo yowanğo. †† **13:39:** “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenğo. ‡‡ **13:42:** “kewá piyimi” ñuko naru weñako ñuno quhurí unipareto

topé piyimi rero kewáko ñuno naru suki-suki yoqaweya. §§ **13:42:** Uni ñundo metoye kindotowanğo, dokoro surumí parámi tewanğo. *** **13:43:**

“unipare roneneñowi” ñuko Anutuko yiyoro potó moré kini tiní eneño unipareyó tunoqetenğo. ††† **13:44:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanğo.

quroko qenero rero kanjuya tapun̄aró. Tapun̄oro hamó nin̄gu-nin̄gu tero uyaro onon̄oyó soso soweyoro uya noko ñu kimaró.

Wondo sara meté horé karo tapara mande

⁴⁵ “Asa sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó††† ñuko ñandiro. Situwi uni kato wondo sara kimoyó parámi ka§§§ kimowero quro seqayote ñundiro. ⁴⁶ Seqayate wondo sara meté horé ñunde qu qeneró, ko uyaro onon̄oyó soso soweyoro uya wondo sara ñu kimaró.

Tirí-tirí karo tapara mande

⁴⁷ “Asa sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó* ñuko ñandiro. Unindo tirí-tirí† ka re uro windiko ran̄i uní sono qare murí-murí soso siyoyoten̄go ñundiro. ⁴⁸ Tirí-tirí ñu man̄goriní wosi tapémo mahiní kunditero sono qare meté-meté mu se kondó parámimo kopoten̄go. Ko sono qare piyimi mu se ran̄i ute. ⁴⁹ Asa naru wen̄a quno ñuno ñunde nan̄ge tunoqeweya. Imemon̄go sambo simómbó‡ umburo uni piyimi, uni roneneñowí§ keweroyemo yoten̄go ñu yorewan̄go. ⁵⁰ Yorero ran̄i kewá piyimimo** uwan̄go. Uro kewáko ñuno tendo parámi tero metoye kindotowan̄go.” ††

⁵¹ Ñunde yero Yesuko in̄o-in̄o rewero uniyó ñu ñande osese yereró, “Yembe mande ñaro murí sosope in̄otengen̄ope ma kini?”

Yiní mande topé yan̄gurí, “Iyo.”

⁵² Yi ñande yimiraró, “Ñunde ñuro uni ka hutun̄o mande ñuro in̄o-in̄oyó moré ñundo sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó†† ñuro in̄o-in̄o reyote, ñu uní ñuko ñandiro. Enendo situwi yayó mon̄go rero, asa o keta quya o komo quya siyoro yendémo umbuyote.”

††† **13:45:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno in̄ondutu unipareko hamó Anutu kusun̄oyómo yowan̄go. §§§ **13:45:** “wondo sara” ñuko wondo horé kini. Kini, windi quroko sono qare kato ri tunoqeyote. Ñuko kekere horé, ko kimoyó parámi. Pareto wondo ñu rero núsawa tero gun̄gute pun̄eyemo wuriri kusiyoten̄go. * **13:47:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno in̄ondutu unipareko hamó Anutu kusun̄oyómo yowan̄go. † **13:47:** “tirí-tirí” ñuko sono qare siyowero qu ka. Ñuko parámi, ko wan̄go irisa keweroko kusiyangurí. Ñundiro tirí-tirí ñu wosi sono qare parámi siyaró. ‡ **13:49:** “sambo simó” ñuko Anutuko yondowoní en̄eño sunará teyoten̄go. § **13:49:** “uni roneneñowí” ñuko Anutuko qenero potó moré kini tiní en̄eño uniyó tunoqete. ** **13:50:** “kewá piyimi” ñuko naru wen̄ako ñuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko ñuno naru suki-suki yoqaweya. †† **13:50:** Uni ñundo metoye kindotowan̄go, dokoro surumí parámi tewan̄go. ††† **13:52:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo”

Nasaret unipareto Yesu huwóñangurí
(Mak 6:1-6; Luk 4:16-30)

⁵³ Yesuko tapara mande§§ ñu soso yesowoní kini temukoní yendé ñu roto tonjeró. ⁵⁴ Tonjero eneño yendémo uyaro huru-huru yayemo*** ñuno oro mande rondage yunaró. Yunoní inoro kondé yukuworo ñande yangurí, “Uni ñuko ino-ino ñu da nongo raró? Ene date teroqo, o wimbí moré††† ñu teyote? ⁵⁵ Nore inoteto, uni ñuko o towo-towo uni‡‡‡ ñuro nanjuni ka, Maria ñuko eneño nimí. Ko Jems, Josep, Saimon ko Jutas ñuko eneño kone-topé. ⁵⁶ Simó kuwí ñuko, soso noreya yotenjo. Ene date o ñunde qu teyote?” ⁵⁷ Ñunde yero eneño piyiminoyangurí.

Quko Yesuko ñande yimiraró, “Yendé soso quño ñuno unipareto ye-ye uni ará te inoyotenjo. Quko eneño mirayómo, yayó horémoko ará kama te inoyotenjo.” ⁵⁸ Ñunde yero o wimbí moré qambu ñu yendémo ñuno kama taró, dokoro, ene kama inondutuwoyangurí.

14

Herotko Jon uroní khumaró
(Mak 6:14-29; Luk 3:19-20; 9:7-9)

¹ Ñu naruko ñuno Herot, uni kembé ñundo* Yesuko o teyaró ñuro piña mande injaró. ² Inoro sunará simóño ñande yimiraró, “Jon, sono re-re uni ñundo uni tapu konjo pitu ko otoqaró. Ñu murí ñuro wimbu ka enewore kho teyote.”

³ Ñunde yaró, dokoro komo Herot koya Herotias koya epe re-re tariyó. Quko Herotias ñuko Herot koro payó Filip ñuro parí. ⁴ Ñunde ñuroko Jonko Herot ñande mito yaró, “Keto pare ñu raró ñundo hutunjo mande wendageyote.” † Ñunde yeyoní Herotko Jon toworo kusiyoro reró kusi-kusi yano rotaró. ⁵ Rotoro, uroweka khumoní, ye injaró, quko unipare qambu quro soraró, dokoro, ene ñande inangurí, Jon ñuko ye-ye uni ka, yero inangurí.‡

§§ 13:53: “tapara mande” ñuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró. *** 13:54: “huru-huru ya” ñuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ñuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyangurí. ††† 13:54: “o wimbí moré” ñuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ñunde tunomo yoweya. ‡‡‡ 13:55: “o towo-towo uni” ñunde quko o kate-kate kewámbo ma wondopo towoyara. * 14:1: “Herot,” owí kako “Antipas,” ñundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ñundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriniqo, Mariako Yesu pisiyaró. † 14:4: O Qa-qa Uni 18:16; 20:21 weyo qembe. ‡ 14:5: Unipare soso ñundo Jon hamó ino inoyangurí, dokoro ñande ye inangurí, eneko Anutu koro ye-ye uni hamó ñu.

⁶ Naru kano Herotko naru nimímbo pisiyaró ñu rokóñoní uni kumi kato mahero o qoyembo kopo ñaṅgurí. Kopo niqo, Herotias nambuní keweroyemo ñuno qunoraró. Tiní Herotko qenero niṅgu-niṅgu taró. ⁷ Nunde ñuroko mande kusiyoro ñande miraró, “Hamó horé yeteno, o karo no kira nereweya ñuko, nondo ke kunowano.” ⁸ Asa pare ñundo nimímbo ino-inoyó howero Herot ñande miraró, “Sono re-re uni, Jon, ñuro kembé ñuko rero kondómoro mahero no nuno qembe.” ⁹ Nunde yini Herotko newondí surumí parámi taró. Quko uni o kopo ñaṅgurí ñuro toṅeyemo mande kondé kusiyaró. Nunde ñuroko enendo pare ñuro mandí howaró. ¹⁰ Howero uni ka asáñoní kusi-kusi yano uyaro Jon puñí toṅaró. ¹¹ Toṅoro kembé rero kondómoro mahero pare keta ñu inaró. Ko pare ñundo rero nimímo uyaró. ¹² Asa Jon koro ino-ino rewero uniyómbo mahero ukúño ñu rero tapuṅṅgurí. Tapuṅoyi kini tiní toṅero Yesu mirañgurí.

*Yesuko uni 5,000 o qoyembo yunaró
(Mak 6:31-44; Luk 9:10-17; Jon 6:1-13)*

¹³ Yesuko piña mande ñu inoro yendé ñu rotoro waṅgo ka rero mira kano uni ñuno kama yaṅgurí quño ñuno toṅeró. Ino-ino rewero uniyómboya naṅge uyareṅgurí. Uyari unipare qambu qundo, Yesu toṅete, ye inoro yendé kumi rotoro khendo uyare howañgurí. ¹⁴ Asa waṅgo roto arero unipare qambu ñuno yiyaró. Yiyoro sikiye te yunoro unipare se khumoye moré mu roṅgaru yirini meté taṅgurí.

¹⁵ Yate suwo tiníqo, ino-ino rewero unindo Yesuko mahero ñande yaṅgurí, “Nore mira uni kinimo yorato suwo tete. Nunde ñuro unipare yoroti toṅi. Meté yendéwore ñuno toṅero o kimo ti.”

¹⁶ Yi ñande yimiraró, “Do karo toṅewaṅgo? Yendo o qoyembo yunoyi.”

¹⁷ Yini mande topé ñande yaṅgurí, “Nore ñuya o parámi ñano kama yote. Bret kandeka ko sono qare irisa ñunde naṅge yotiri ña.”

¹⁸ Yi ñande yaró, “Bret ñuya sono qare ñuya se nono mahi,” yaró. ¹⁹ Nunde yero unipare yimironí komó saṅano o newero quro kunditeyaṅgurí. Kunditi bret, sono qare ñu siyoro samboko toṅetero Anutu yuṅṅaṅoro bret ñu romboṅero ino-ino rewero uniyó se yunoní unipare se yunaṅgurí. ²⁰ Se yunoyi o ni qahuye tinditaró. Ko o sombé kumi yora. O sombé kumi ñu siyoro toṅgo kome puṅge 12 ñunde

punḡeyanḡurí. ²¹ Uni o nanḡurí nḡuko uni 5,000 nḡundiro. Ko pare-simó kumi nḡuya nanḡurí. §

Yesuko sono saḡano khete uyaró
(Mak 6:45-52; Jon 6:16-21)

²² Asa Yesuko inḡo-inḡo rewero uniyó** nḡande yimironí wanḡowore sono towo andusina Betisaita yendémo uyari unipare qambu nḡu “Ye tonḡi,” ye yimiraró. ²³ Nḡunde yini uyari unipare yimironí tonḡiqo, ene hariri tewero purímo oró. Oní kosa pusunḡini enemata purímo yora.

²⁴ Asa inḡo-inḡo rewero unindo wanḡo wosoro kapiyamo tonḡenḡurí.†† Tonḡiqo, matú parámi mahero sono towo huwoní tambi-tambi toḡero mahero wanḡo uroní uyarewero rukusuwanḡurí. ²⁵ Saraḡowero teyoní Yesu sono towo saḡawore khete-khete maheró. ²⁶ Mahiní inḡo-inḡo rewero uní nḡundo ḡenero sasaro parámi horé tero kiwero nḡande yanḡurí, “Nḡuko kapo ka.” Tonḡiqo, matú parámi mahero sono towo huwoní tambi-tambi toḡero mahero wanḡo uroní uyarewero rukusuwanḡurí.

²⁷ Quko Yesuko waka ta nḡande yimiraró, “Newondeye kondé yoní. Nḡako no. Sasaro ma tewero.”

²⁸ Nḡunde yini Pitako mande topé nḡande yaró, “Kepe Uni Parámi, ke nimitoka no sono saḡawore keno uyarewe.”

²⁹ Yini yaró, “Ke mahe.”

Yini Pita wanḡo rotoro sono saḡawore khete-khetero Yesuko uyaró. ³⁰ Uyaro matú wimbí ḡenero sasaro tero sono ḡuroko sonḡa ta uró. Nḡunde tero nḡande nekaró, “Uni Parámi, samaka nere.”

³¹ Waka ta Yesuko kandí raḡoro Pita toworo nḡande yaró, “Ke inḡondutuke†† tukuni, ke dokoro newonde irisa towote?”

³² Asa wanḡo saḡano oriyó. Ori matú kini taró. ³³ Quko uni wanḡo saḡano nḡundo Yesu potoruku te inoro nḡande yanḡurí, “Hamó horé, keko Anutu koro Nanḡuní.”

Yesuko Genesaret nḡuno se khumo uni qambu yorini meté tanḡurí

(Mak 6:53-56)

³⁴ Asa Galili Sono Towo karóḡoro tapémo, mira Genesaret nḡuno, wanḡo kusiyannḡurí. ³⁵ Uni nḡusina nḡundo Yesu ḡene

§ 14:21: Asa urumuni nḡuro qambuye muko 5,000, nḡundiro nanḡe uni, pare, simóye soso nḡuro qambuye muko parámi horé, 20,000 peka. ** 14:22: “inḡo-inḡo rewero uni” nḡundo Yesu koya uyaro inḡo-inḡo rondaḡe yunoyaró. †† 14:24: Galili Sono Towo nḡuko parámi ta. Tapésinanḡo anduwore ḡenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9. †† 14:31: “inḡondutu” nḡuko nḡandiro, asa unipareto nḡande kondé ye inḡoyotenḡo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

injangurí, nunde tero mande ri yendé soso kutaqe quwore tojeró. Nunde ti se khumo uni soso yorero eneno mahengurí. ³⁶ Yoroti mahini nande kirayangurí, “Meté tuwike toworo meté tewano,” yangurí. Ko towangurí muko meté tangurí.

15

Anutu koro hutuño mande nundo usisambatoro hutuño mandeye takate

(Mak 7:1-13)

¹ Nju naruko njuno nanje Farisi uni* kumimboya hutuño mande njuro injo-injo uni kumimboya† Yerusalem rotoro Yesuko mahengurí. Mahero nande oseseyangurí, ² “Date koro keño injo-injo rewero unikepo‡ usi-sinanimbo muriye§ yunangurí nu wendaqeyotenjo? Qeno, o neweroqo, kandeye kama sonowoyotenjo.”

³ Yesuko mandeye topé nande yaró, “Date koro yeño muriye nu howeyotenjo, ko Anutu koro mande kondé nu wendaqeyotenjo? ⁴ Dokoro Anutuko nande yete, ‘Awanangeporo ará te yuno qembe,’ ** ko ‘Uni kato iwí-nimí yesará yereweya nu urika khumoní.’ †† ⁵ Quko yendo nande yeyotenjo, ko uni kato nande yeweya, ‘Awanáme, no samaka yerewano, quko komo o yunowano njuko Anutu inowano qu nanje, yeño qu kini,’ yeweya tiniqo, enina, enendo meté ará kama te yunoweya. ⁶ Asa uni nundo njundiro nanje iwímboro ará kama te inoweya. Nju muríwore nanje yendo Anutu koro mandí ri umbuní usi-siyemboro murí nu howeyotenjo. ⁷ Yeko uni manjgoye irisa nu. Aisaiako ye njuro hamó ye-ye mande ka nande yaró,

⁸ “Wini njako manjgoyembo neneño ará te nunoyotenjo, quko newondeye muko nono kini, kapiyamo horé yote. ⁹ Enendo unindoro hutuño mandeye nanje rondaqe yunoro potoruku kota qu re nunoyotenjo.”

Do kato uni riní Anutu tonjimo pusú teyote?

(Mak 7:14-23)

* **15:1:** “Farisi uni” njundo, nore Anutu koro hutuño mande njuro okeyá ta howeyoteto, ye injangurí. † **15:1:** “hutuño mande njuro injo-injo uni” njundo Anutu koro mande nu unipare rondaqe yunoyangurí. ‡ **15:2:** “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró. § **15:2:** Komo suki Anutuko hutuño mande nu Moses inoní Israel unipare yunaró. Yate-yate eneño usi-siye hutuño mande horé nu qene inoro hutuño mande kanjuya sowe tangurí. Asa Yesu koro naruyómo njuno Juda unindo nande ye injangurí, ko hutuño mande soso njunde qu wimbí moré. ** **15:4:** Tonjengurí 20:12; Hutuño Mande 5:16 †† **15:4:** Tonjengurí 21:17; O Qa-qa Uni 20:9

10 Asa Yesuko unipare qambu ŋu neko yerero ŋande yimiraró, “Injika tondanini. 11 Oka uni ka maŋgówore quroyómo uyote, ŋundo uni ŋu riní Anutu tonjimo pusú kama teyote. Kini, oka maŋgó moŋgo areyote, ŋundo uni ŋu riní Anutu tonjimo pusú teyote.” ††

12 Yiníqo, iŋo-iŋo rewero unindo§§ mahero ŋande miranġurí, “Farisi unindo*** keŋo mandeke iŋoro newonde piyimi teteŋgo. Nuro inotepe?”

13 Yi ŋande yaró, “Awane samboko yote ŋundo o soso eneŋombo khono kama rimiró ŋu soso kumoro rotoweya. 14 Ye uni ŋunde qu yorotoyi qembe. Enendo khe witú yereyoteŋgo, quko eneko toŋeye kiré mu nanġe. Ko tonj kiré kato tonj kiré meyowo ka khe witúŋoweya, ŋuko irisa-irisa rokaráŋoro meréko uwari.”

15 Ko Pitako Yesu ŋande miraró, “Keto tapara mande yete nuro murí nimitoka inowato.”

16 Yiní ŋande yaró, “Do ka? Ye ŋuya kama inoyi tondaneyote, peka? 17 O soso maŋgonani qurowore uyote, ŋuko qahímo nanġe uro, yate qosimbino uyote. Nuro inoteŋgope ma kini? 18 Quko o piyimi maŋgonani moŋgo areyote, ŋuko newondenani moŋgo areyote. Ko o ŋunde qundo uni riní Anutu tonjimo pusú teyote. 19 Dokoro newondenani moŋgo o piyimi ka areyote ŋuko ŋandiro: iŋo-iŋo piyimi, uni yurowero murí, se simbururu tewero murí, momo tewero murí, mande khono kota mande yewero murí, ko yesará yerewero murí. 20 O soso ŋundo uni riní Anutu tonjimo pusú teyote. Quko uni kato kandí kama sonoworo o neweya, ŋundo uni ŋu riní pusú kama teyote.”

*Kenan pare kato inondutu meté taró
(Mak 7:24-30)*

21 Asa Yesu roto toŋero yendé irisa Tair koya Saiton††† sumeyoro ŋuno uyaró. 22 Uyareyate Kenan pare kato††† yendé ka roto mahero ŋande nekaró, “Uni Parámi, Dewit

†† 15:11: Anutu koro sokomeko ŋande yaró, ko o kate-kate Anutu tonjimo pusú yora, ko uni ka murí kate-kate taró qundo pusú tunoqaró. Asa ko Juda unindo ŋande yanġurí, ko uni ka murí pusú ŋunde qu tarómbe ma o pusú ka towaró qundo Anutuko kutaqe ŋuno uyarewero mepémo kini. Koretero enendo o qa-qa tero sara tunoqeroqota kutaqe ŋuno meté uyareweya. §§ 15:12: “iŋo-iŋo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. *** 15:12: “Farisi uni” ŋundo, nore Anutu koro hutuŋo mande nuro okeyá ta howeyoteto, ye inġanġurí. ††† 15:21: “Tair koya Saiton” ŋuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ŋuno yorariyó. ††† 15:22: “Kenan pare” ŋuko kape pare ka. Asa komo suki Israel koro wini ŋu kama maheyoni Kenan koro wini ŋu mirako ŋuno kunditanġurí.

koro Nanjuni, §§§ sikíne te nuno. Yuqa piyimi* kato nambone roworemoyote.”²³ Njunde yaró, quko Yesuko mande topé kama yaró.

Ko iño-iño rewero uniyó tanjimo mahero njande miranjuri, “Enendo mande parámi yero nore nohoweyote. Mitoka roto tonjini.”

²⁴ Yiqo, Yesuko njande yaró, “Israel koro wini njuko sipsip ka khe rotanjuri qu qembe. Eneño nanje samaka yerewero kho teteno.”

²⁵ Pare njundo mahero potoruku tero njande yaró, “Uni Parámi, samaka nere.”

²⁶ Yiní mande topé njande yaró, “Simó koro o newero qu re isa yunowero njuko meté kini.”

²⁷ Yiní yaró, “Iyo, quko isa njuyako simburí o rombonero rotoni umbuni neweya.”

²⁸ Yesuko njande yaró, “Pare, keto injondutu† parámi tete. Keto njuro kira nerete njuko tunogeweya.”

Asa ko njunaru njuno nanje nambuni meté taró.

Yesuko se khumo unipare qambu yorini meté tanjuri

²⁹ Asa Yesuko yendé njunororo, yate-yate Galili Sono Towo sumeyoro uyaró. Uyareyate mira purimo oro kunditaró.

³⁰ Ko unipare qambu parámi eneno mahero kheye piyimi mu ko tonje pokamowí mu ko wimbuye wakawí mu ko manjogoye kusiyowí mu ko se khumo uni kumi parámi njuya yore mahenjuri. Yore mahero Yesu khí sumeyo yoroti yorini meté tanjuri. ³¹ Manjogoye kusiyowí mu mande yanjuri, ko wimbuye iri-erá mu meté tero khete-khete tonjenjuri, ko tonje kiré qu meté tonjetanjuri. Njunde tero unipare qambu qundo injondata parámi tero Israel koro Anutu qu seré te inanjuri.

*Yesuko uni 4,000 o qoyembo yunaró
(Mak 8:1-10)*

³² Yate-yate Yesuko iño-iño rewero uniyó neko yirini eneno mahi njande yimiraró, “No unipare qambu njaro sikíye teteno. Enendo kosa naru kapusa noya njano yotoro o qoyembo khumoyotenjo. Asa ko kina yorotowe tonjero kheko wimbuye kini tini umbu ranwanjo njun meté kini.”

³³ Iño-iño rewero uniyombo njande miranjuri, “Mira njasina njako uni kini. Nore bret da nonjo siyoro unipare qambu njawutu yerewato?”

§§§ 15:22: Owé njun, “Dewit koro Nanjuni,” njuko Mesaiya njumbe ma Kristo njuro owí kako (iño-iño mande Matyu 9:27 tapémo njuno qeno). * 15:22: “yuqa piyimi” njuko sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sanjiri tero unipare rowore yereyotenjo. † 15:28: “injondutu” njuko njandiro, asa unipareto njande kondé ye injoyotenjo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

³⁴ Ko Yesuko osese yereró, “Yendo bret date towoyotengo?”

Yini n̄ande yan̄guri, “Bret kande san̄jyoro irisa ko sono gare tomó ta-ta kumi nan̄ge.”

³⁵ Asa Yesuko unipare yimironí nokono kunditan̄guri.

³⁶ Kunditi bret kande san̄jyoro irisa n̄u siyoro ko sono gare tomó ta-ta n̄u siyaró. Siyoro Anutu yun̄gunan̄oro rombon̄ero in̄o-in̄o rewero uniyó se yunoní unipare se yan̄guri.

³⁷ Unipare soso ni qahuye tinditaró. O sombé-sombé yoní huruwooro ton̄go kome pun̄ge parámi kande san̄jyoro irisa n̄unde pun̄geyan̄guri. ³⁸ Uni o nan̄guri n̄uko uni 4,000 n̄undiro. Ko pare-simó kumi n̄uya nan̄guri.† ³⁹ Yesuko unipare yoriní ton̄ji wan̄go tomó ta quno n̄uno oro Makadansina uyaró.

16

*Rokó ka qenewero Yesu oseseyan̄guri
(Mak 8:11-13; Luk 12:54-56)*

¹ Asa Farisi unindoya Sadyusi unindoya* towon̄owero Yesuko mahero n̄ande miran̄guri, “Sambo koro rokó† ka teka nore gene in̄ato, keko Anutu koro kho qu teyote.”

² Quko mandeye topé n̄ande yaró, “Suwoya teyoní sambo mando tiní ye n̄ande yeyotengo, ‘Kuyepo mira meté tewero teweya,’ yeyotengo. ³ Ko ita saraoní koporé iriyó mahiní sambo iriqiní n̄ande yeyotengo, ‘Itakako mira piyimi, matú piyimi tewero tete,’ yeyotengo. Yendo sambo koro rokó n̄u qenero do ka mirako tunoqeweya n̄u in̄oyi tondan̄eyote. Asa do karo naru n̄aro rokó n̄u qeni ronan̄ewero mepémo kini?

⁴ Itaka unipare n̄ano quko unipare piyimi ko newon̄deye hamó rero Anutu kama inoyotengo. N̄undo rokó n̄uro kira nereyotengo, quko rokó n̄unde qu kama witú yerewano. Kini, Jona koro rokó n̄u‡ nan̄ge qenewan̄go.” N̄unde yero yorotoro ton̄jeró.

† **15:38:** Asa urumuni n̄uro qambuye muko 4,000, n̄undiro nan̄ge uni, pare, simóye soso n̄uro qambuye muko parámi horé, 16,000 peka. * **16:1:** “Farisi uni, Sadyusi uni” n̄uko unindoro huru-huruye Israel mirako n̄uno yan̄guri. N̄u Farisi uni n̄undo Anutu koro hutun̄o mande n̄uro okeyá ta howero uniparetoro ton̄jeyemo owéye parámi tan̄guri. Sadyusi uni n̄uko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyan̄guri. † **16:1:** “sambo koro rokó” n̄uro muri muko n̄andiro: naru rokóno Juda unindo Anutu koro owi hamó n̄u kama ye nekan̄guri. Kini, mande meyowo rohoréno yeyan̄guri. N̄undiro, “sambo,” ye nekan̄guri. “Rokó” n̄uko o wimbí moré ka peka. ‡ **16:4:** “Jona” n̄uko ye-ye uni ka. Naru kano sono gare parámi horé kato Jona riní quroko uro kosa suwo kapusa n̄uno yaró (Jona 1:17; 2:10 weyo qembe). Asa Yesuko o tunoqaró n̄uro yaró, “Jona koro rokó n̄u,” yaró.

Farisi, Sadyusi koro yis ηuro yaró
(Mak 8:14-21)

⁵ Uyaro Yesu koya ino-ino rewero uniyómboya[§] sono towo andusina uyarengurí. Quko uniyómbo bret koro kape tero kama siyanguurí. ⁶ Asa Yesuko ηande yimiraró, “Ye Farisi, Sadyusi^{**} ηuro yisiyemboro kawaware ti.”

⁷ Nunde yiniqo, ηande keweroyemo epe mito-mito tangurí, “Nunde yete, dokoro norendo bret koro kape tero kama siyato.” ††

⁸ Yesuko newondeye qene inoro ηande yimiraró, “Ye inondutuye^{‡‡} tukuni! Do karo bret koro kape tango ηuro epe mito-mito teyotengo? ⁹ Yembe wati kama inoyi tondaηeyote? Komo, uni 5,000 bret kandeka nange niqo, yendo sombé rotanguurí qambu ηu tongo kome punge datiro pungeyanḡurí? ηuro kape teyotengo, peka? ¹⁰ Ko imemongo uni 4,000 bret kande sanjoro irisa nange niqo, yendo sombé rotanguurí qambu ηu tongo komeko pungeyanḡurí. ηu ηuya kape teyotengo, peka? ¹¹ Nondo bret ηuro kama yeteno. Do karo yendo kama inoyi tondaηete? ηande yeteno, Farisi, Sadyusi ηuro yisiyemboro kawaware ti.” ¹² Nunde yiniqo, ηande inanguurí, enendo bret koro yis ηuro kama yaró, kini, Farisi, Sadyusi koro ino-ino rondaqe yunoyanguurí ηuro yaró.

Pitako Yesu ηu dani ye yesowaró
(Mak 8:27-30; Luk 9:18-21)

¹³ Asa Yesuko Sisaria Filipai yendé sumeyoro ηuno uyaró. Uyaro ino-ino rewero uniyó ηande osese yereró, “Unipareto Unindoro Nanuni ηu dani ka yero yeyotengo?”

¹⁴ Yini ηande yanḡurí, “Kumimboko ηande yeyotengo, ηuko sono re-re uni, Jon ηu. Kumimboko, Elaija,^{§§} yeyotengo. Ko kumimboko, Jeremaipe ma Anutu koro ye-ye uni meyowo ka, yeyotengo.”

¹⁵ Yiqo, ηande osese yereró, “Yeηomboko nenemboro dani yeyotengo?”

§ 16:5: “ino-ino rewero uni” ηundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró.

**** 16:6:** “Farisi, Sadyusi” ηuko unindoro huru-huruye Israel mirako ηuno yanḡurí. ηu Farisi uni ηundo Anutu koro hutuηo mande ηuro okeyá ta howero uniparetoro toηeyemo owéye parámi tangurí. Sadyusi uni ηuko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyanḡurí. †† **16:7:** Yesuko “yis” ηuro yaró, ko pareto yis koya plaua, sono rohoréηoyi yis ηuko plaua rini koηini qayiqo, bret tunoqaró. Nundi ro nange ino-ino rewero uniyómbo “yis” inoro, “bret” ηuro yete, ye inanguurí. ‡‡ **16:8:** “inondutu” ηuko ηandiro, asa unipareto ηande kondé ye inoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya. §§ **16:14:** “Elaija” ηuko komo suki Anutu koro ye-ye uni yora.

16 Saimon-Pitako mande topé ñande yaró, “Keko Kristo^{***} ñu, Anutu Yoto-yotoyó Moré ñuro Nanjuni.”

17 Ñunde yini Yesuko mande topé ñande yaró, “Saimon Bar-Jona, ke puriño ka rete. Uni ka nokono ñano qundo iño-iño ñu kama kuna. Kini. Awane samboko yote ñundo iño-iño ñu ke kuna. 18 Asa ko nondo ke ñande kimiroteno. Owéñge Pita, ko nondo uniparene huru yereyoteno^{†††} ñu wondo ñunde qembe sañano rewe kondé kañewanjo.^{‡‡‡} Uni khumowí ñuro yendéye ñundo^{§§§} uniparene ñu kama yorini umbuwanjo. 19 Nondoko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo^{*} ñuno owé parámi ke kunowano. Keto o kumi nokono ñano kusiyoweya tiniño, Anutuko samboko o ñu kusiyoweya, ko o kumi ñano rotoweya tiniño, Anutuko samboko o ñu rotoweya.” 20 Ñunde yero Yesuko iño-iño rewero uniyó kondé soré yerero ñande yaró, “Noko Kristo ye ma yewero,” yaró.

*Yesuko khumoro otoqoweya ñuro yaró
(Mak 8:31–9:1; Luk 9:22–27)*

Uni khumowí ñuro yendéye ñundo † uniparene ñu kama yorini umbuwanjo.

21 Asa ñu naruko ñu nonjo Yesuko kimani tero iño-iño rewero uniyó ñande yimiraró, ko enendo Yerusalem oní Juda koro uni kembé-kembéyemboya o qa-qa unindoro tapá unindoya hutunjo mande ñuro iño-iño unindoya soso ñundo[†] kowe surumí parámi inoro uri khumoweya. Ko naru kapusayómo ñuno pitu ko otoqoweya.

22 Ñunde yini Pitako Yesu rero tapémo uyaro kimani tero ñande qene yaró, “Uni Parámi, kini horé. O ñuko keno kama tunoqeweya.”

*** **16:16:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjuri. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Mande irisa ñuro muri muko “uni rokóñowí” nanje. ††† **16:18:** “uniparene huru yereyoteno” ñuko unipare soso Yesu inondutuwooro nokone-nokone ñuno huruwoyotengjo qu. ‡‡‡ **16:18:** Komo suki Matyu sokome ña Grik mandewore nakayáñaró. Imemongjo nore mande rohoréñoro owé irisa ñu, “Pita,” “wondo” nakayáñatowó. Quko Grik mandeko “Pita” koro niriyó “wondo” koro niriyó ñunde qembe. §§§ **16:18:** “uni khumowí ñuro yendéye” ñuko Juda unipareto ñande ye inanjuri, ko uni soso khumoro yendé amuno ñuno uyanjuri. * **16:19:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanjo. † **16:20:** “uni khumowí ñuro yendéye” ñuko Juda unipareto ñande ye inanjuri, ko uni soso khumoro yendé amuno ñuno uyanjuri. ‡ **16:21:** Uni soso ñundo Juda koro huru-huru parámi ka, owi Sanedrin, tanjuri. Enendo Juda unipare ronda yereyanjuri.

²³ Yesuko rohoréjoro Pita nande miraró, “Monimbu, ke tupunesina uyare,” yaró. “Keto khene kusiyowero yete. Keto Anutu injo-injoyó kama howete. Kini. Unindoro injo-injoye nanje howete.”

²⁴ Ko Yesuko injo-injo rewero uniyó nande yimiraró, “Uni kato no nohoweweroqo, ene enejo re umburoqota, tipiririyó§ koroworo no nohowiní. ²⁵ Dokoro, dani kato enejo yoto-yotoyó kondé towowero ye injote qu, yoto-yotoyó nu piyo teweya. Quko dani kato no injo nunoro yoto-yotoyó rotoweya tiníqo, ene yoto-yotoyó nu reweya. ²⁶ Qeni, ko uni ka noko koro o soso nu reweya, quko ene piyo tero kini teweya, asa o soso njundo date samakanjoweya? Ko yoto-yotoyó date kimoweya? ²⁷ Unindoro Nanjuni** njuko iwímboro sine parámimo njuno yoweya, ene sambo simómboya†† mahewango. Nu naruko njunoko unipare soso o murí teyotenggo nu kanaramimo kimoye kanata-kanata yunoweya. ²⁸ No ye hamó yimiroteno, uni kumi njano kanjetenggo qundo kama khumoyuri Unindoro Nanjuni njundo wiri yerete uni njunde te mahiní qenewango.”

17

*Yesuko umu-kembé rohoréjoro enesó tunoqaró
(Mak 9:2-13; Luk 9:28-36)*

¹ Asa naru kande sanjyoro kanata njunde kini tiní Yesuko Pita, Jems koya koneyó Jon koya yorero mira purí ka koreko horé njuno enemata onjuri. ² Asa tonjeyemo njuno Yesu kiraró enesó ka taró. Njunde tero umu-kembé muko kosa hiyó qembe hiyóqaró. Ko kowe punu-punuyó njuya hiyóqaró. ³ Ko Moses koya Elaija koya* njuno tunoqiri yiyoyi Yesu koya mande tanjuri.

⁴ Pitako nu qenero Yesu nande miraró, “Uni Parámi, nore njano yoteto, nu meté horé. Asa ko keto njuro injote tiníqo, asa nondo yamaru kapusa njano rewano. Kako kejo, ka Moses koro, ka Elaija koro.”

⁵ Ene yeyoní nanje koporé ka hiyó parámi tero poka yereró. Ko manjo ka koporé quro konjo nande yaró,

§ 16:24: “tipiriri” njunde quko tatá surunjo nokono ranoro piyo papare ka koreko kusiyoro uni njuno porowoyanjuri. Naru rokóhoro uni tipiririko njuno khumoweya njuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo njuno uyarenguri. ** 16:27: “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje. †† 16:27: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo

simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenggo. * 17:3: Komo suki “Mosesko” Israel unipare yorero Isip mira rotoro enejo mirayemo njuno uyarenguri. Nu naruko njuno Anutuko Moses hutunjo mande inoní unipare yunaró. Imemonjo ta “Elaijako” Anutu koro ye-ye uni parámi taró. Komoko uni irisa njundo Yesu kama tunoqeyoní khumariyó.

“Nako neneḡo naḡone, eneḡo surumí inḡoyoteno. Nuro metéḡoyoteno. Maḡó howeyuri qembe.”

⁶ Nunde yini inḡo-inḡo rewero uni ḡu inḡoro sasaro tero umu-kembaye re nokono raḡguri. ⁷ Ri Yesuko mahero yondoworo yimiraró, “Ye otoqi. Ma sorewero.” ⁸ Yini toḡetero uni meyowo ḡu kama yiraḡguri. Kini, Yesu ḡu naḡe qeneḡguri.

⁹ Asa mira puri rotoro umbuyate Yesuko kondé ḡande yimiraró, “Ye o toḡeyembo qenetenggo ḡaro unipare ma yimirowero. Yate-yate Unindoro Naḡuni† uni tapu koḡo otoḡoniqota meté yimiroyi qembe.”

¹⁰ Yiniḡo, inḡo-inḡo rewero unindo ḡande oseseyaḡguri, “Nunde ḡuroko do muri karo hutuḡo mande ḡuro inḡo-inḡo uni‡ ḡundo ḡande yeyotenggo, Elaija ḡuko korete maheweya?”

¹¹ Yi mande topé ḡande yaró, “Mande ḡuko hamó. Koretero Elaija mahero o soso piyo taró mu ronḡaruwote. § ¹² Quko nondo ye ḡande yimirowe, Elaija pitu ko mahini unindo ḡu qene kama inḡaḡguri. Kini. Eneḡo inḡo-inḡoye howero muri piyimi te inḡaḡguri. Uni ḡundo ḡundiro naḡe Unindoro Naḡuni ḡu o piyimi te inoyowaḡo.” ¹³ Yesuko ḡunde yiniḡo, inḡo-inḡo rewero uniyombo ḡande inḡoyi ton-daḡaró, asa sono re-re uni, Jon, ḡuro yaró.

*Yesuko yuqa piyimi simó quroko yaró ḡu howini toḡeró
(Mak 9:14-29; Luk 9:37-42)*

¹⁴ Asa puri moḡo umbuyiḡo, uni kato Yesu taḡgimo mahero potoruku tero ¹⁵ ḡande yaró, “Uni Parámi, keto naḡone sikí te ino. Ene se khumo tero khe kandí yukuwoní kowe surumí parámi teyote. Naru parámi nombono ḡuno rokaráḡo uyote, ko sonono ḡuno ḡuya uyote. ¹⁶ Nunde tini nondo rero inḡo-inḡo rewero unikeno** maheno, quko enendo ri meté tewero mepémo kini.”

¹⁷ Ko Yesuko mande topé ḡande yaró, “Ye unipare itaka nokono yotenggo qundo inḡondutu†† kama reyotenggo! Naru date yeya yowano? Naru date quhuriye korowoyowano? Simó ḡu nono re mahi.” ¹⁸ Re mahi Yesuko yuqa piyimi‡‡ ḡu qene yini yuqa piyimimbo simó ḡu roto toḡeró. Nū naruko ḡuno naḡe se khumoyó kini taró.

† **17:9:** “Unindoro Naḡuni” ḡuko Yesu naḡe. ‡ **17:10:** “hutuḡo mande ḡuro inḡo-inḡo uni” ḡundo Anutu koro mande ḡu unipare rondaḡe yunoyaḡguri.

§ **17:11:** Malakai 4:5-6 ḡande yete, ko “Elaija” pitu ko mahero o ka ronḡaruwoníkata Anutuko unipare soso ronda yereweya. ** **17:16:** “inḡo-inḡo

rewero uni” ḡundo Yesu koya uyaro inḡo-inḡo rondaḡe yunoyaró. †† **17:17:** “inḡondutu” ḡuko ḡandiro, asa unipareto ḡande kondé ye inḡoyotenggo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ‡‡ **17:18:** “yuqa piyimi” ḡuko sambo simó ḡunde qembe, quko Anutu koro saḡgiri tero unipare rowore yereyotenggo.

19 Imemongo ino-ino rewero uni nundo tapemo mahero Yesu nande oseseyanguri, “Date koro norendo yuqa piyimi nu howewero mepemo kini?”

20 Ko enendo nande yimiraro, “Dokoro inondutuye muko tomo ta nange. No mande hamo ye yimirowe, ko ye inondutuye muko tomo ta nange, asa mastet tanguriSS nunde qembe tiniqo, asa yendo mira puri na, ‘Ke otoqoya anduno uyare,’ yiqo, uyareweya. Ko yendo kho soso nange temukowero wimbí moré tewango.” 21 (-)***

Yesuko khumoro otoqoweya nuro kanjuya yaró
(Mak 9:30-32; Luk 9:43-45)

22 Asa Yesu koya ino-ino rewero uniyomboya††† Galili mirako huruwanguri. Huruwoyi Yesuko nande yimiraro, “Kumimbo Unindoro Nanjuni††† re sangiri uni kandeyemo rotowe tetengo. 23 Enendo uroyi khumoweya, quko naru kapusayomo pitu ko otoqoweya.” Ino-ino rewero uni nundo mande nu inoro newonde quhuri parami tanguri.

Yesuko Ya Surumímboro takis taró

24 Asa Kaperneam yendemo mahiqo, Ya SurumímboroSSS takis re-re unindo Pitako mahero nande oseseyanguri, “Asa yenjo rondaqe-rondaqe uniye njundope Ya Surumímboro takis* nu inoyotepe ma kini?”

25 Ko Pitako nande yaró, “Iyo, inoyote.”

Yero ya quroko oro mande ka kama yeyoni nange, Yesuko nande oseseyaro, “Saimon, ke date injote? Wiri yerete uni nokono nana yotengo qundo takis kate-kate njuko da nonjo reyotengo? Enejo nano-simoye monjo reyotengope ma uni meyowo monjo reyotengo?”

26 Yini nande yaró, “Uni meyowo monjo.”

Yini Yesuko nande miraro, “Asa ko enejo nano-simoyembo takis kama yunoyotengo. 27 Nunde quko norendo tewaro, newonde piyimi tewango nuro. Asa ke sono towoko tonjeya utó ranjo. Sono qare korete wosoweya njuko, nu rero mangó koso qembe, mone ka sono qare quroyomo njuno yoni qene

SS 17:20: “mastet” nuro yuwoyó njuko tambi koro yuwoyó nunde qembe.

*** 17:21: Komo suki Matyuko mande soso na nakayangaró, ko imemongo uni meyowo peka mande kanjuya nana sowe taró. Mande njuko njandiro: 21 “Quko yendo hariri tero kundinji kama tewango tiniqo, o nunde qu yohowewero mepemo kini.” ††† 17:22: “ino-ino rewero uni” nundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. ††† 17:22: “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nange.

SSS 17:24: “Ya Surumi” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanguri. * 17:24: Kumima naru kanata-kanata quno Juda urumuni para-para soso wondo musiyó ka takis tero Ya Surumímboro takis re-re uni yunanguri.

qembe. Mone ŋu rero uni ŋu yuno qembe, ŋundoko noya keya takisinari ŋu rokóŋoweya.”

18

Danimbo owé parámi reweya?
(Mak 9:33-37; Luk 9:46-48)

¹ Ŋu naruko ŋuno iŋo-iŋo rewero unindo* Yesuko mahero ŋandiro oseseyaŋguri, “Dani katoko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo ŋuno owé parámi reweya?”
†

² Asa Yesuko simó ta ka nekoní mahiní re keweroyemo rotoní kaŋaró. ³ Enendo ŋande yimiraró, “Nondo ye hamó yimiroteno, ko yendo simó ta ŋande qembe kama tunoqewaŋgo tiníqo, yeko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó ŋuro quroko kama owaŋgo. ⁴ Uni eneŋomboro iŋoní umbuní simó tomó ta ŋande qembe tunoqeweya, uni ŋundo sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo ŋuno owé parámi horé reweya.

Otete piyimi ŋundo iŋondutuye roworemoyote
(Mak 9:42-48; Luk 17:1-2)

⁵ “Uni kato neneŋo iŋoro simó ta ka ŋande quya topo teweya ŋuko noya topo teweya. ⁶ Quko enendo simó tomó ta qu ka iŋondutu nereyote ŋu† riní o piyimi teweya tiníqo, topé piyimi horé reweya. Meté koretero unindo wondo parámi ka eneŋo puŋímo kusiyoro re windi quroko raŋi khumoroqota o piyimi ŋunde qu kama teweya.

⁷ “Ye nokono ŋano uni qu, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowaŋgo. Yendo uni yowosoyi o piyimi teyotenga. Hamó, yeŋo muriye piyimi ŋunde qu tunoqeweya. Quko ye dando o piyimi ŋu tewaŋgo, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowaŋgo.

⁸ “Ke kandekepo, kheŋgepo kowosoní o piyimi teroqo, wesaje raŋi uweya. Ŋunde kini tiníqo, asa kandeke irisa-irisa ŋunde teweyape, ma kheŋge irisa-irisa ŋunde teweya, quko imemoŋgo te suki-suki qayote§ quno ŋuno uweya. Quko keto kandeke kanata na, kheŋge kanata na yoweya, keto meté yoto-yoto suki-suki ŋuno oweya. ⁹ Ko toŋeŋgepo kowosoní o piyimi teroqo, kumo raŋo qembe. Ŋunde kini tiníqo, asa toŋeŋge irisa-irisa ŋunde teweya, quko imemoŋgo

* **18:1:** “iŋo-iŋo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró.

† **18:1:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowaŋgo. ‡ **18:6:** “iŋondutu” ŋuko ŋandiro, asa unipareto ŋande kondé ye iŋoyotenga, ko Anutuko meté sopo yereweya. § **18:3:** “te suki-suki qayote” ŋuko naru weŋako ŋuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko ŋuno naru suki-suki yoqaweya.

kewá piyimimo ηuno uweya. Quko tonenge kanata na yoweya, keto meté yoto-yoto suki-suki ηuno oweya.

¹⁰ “Ye meté inoyi. Simó tomó ta-ta ηande quro ma yesará yerewero. Dokoro no hamó yimiroteno, sambo simó** kumimbo sopo yerero naru rokōjoro awane samboko yote ηuro tonjimo kaneyotengo. ¹¹ (-)††

*Sipsip ka tonjeró ηuro tapara mande
(Luk 15:3-7)*

¹² “Ye date inotengo? Ko uni kato sipsip 100 ηunde sopo yereyote, ko sipsip kanata na tonjeweya tiniqo, enendo sipsip 99 ηu yorotoní purímo yuriqo, tonjero sipsip tonjeró ηu seqaweya, hamómbe? ¹³ No ye hamó yimiroteno, ko ene sipsip ηu qeneroqo, asa ninqu-ninqu parámi horé teweya. Sipsip 99 kama tonjengurí ηuro metéjyote, quko kanata tonjeró ηu qeneró ηuro ninqu-ninqu parámi teweya. ¹⁴ Njunde nanje Awane samboko yote ηundo simó na-na ηande quro kanata ka kama piyo teweya, yero inoyote.

Topo kato o piyimi tiniqo, ronjaruwoyi qembe

¹⁵ “Ko ke topokepelo o piyimi te kunoweya tiniqo, yarimata nanje ronjaruwoyi qembe. Njunde ti mandeke inoníqo, topoqe ri meté yoweya. ¹⁶ Quko enendo mandeke kama inoníqo, uni kanata, irisa ηuya yorero topokepoya mande kanjuya yi qembe. Dokoro uni irisa, kapusa qundo mande ηu ri kondéreweya. ¹⁷ Ko enendo yejo mandeye ηu ηuya kama inoníqo, inondutu koro huru-huruko‡‡ unipare soso yi qembe. Ko enendo enejo mandeye kama inoníqo, asa ke uni ηu qenero, kape uni qembe, takis re-re uni qembe§§ nanje, ye ino qembe.

¹⁸ “No ye hamó yimiroteno, o kumi nokono kusiyowaŋgo tiniqo, Anutuko o ηu samboko kusiyoweya. Ko o kumi nokono rotowaŋgo tiniqo, Anutuko o ηu samboko rotoweya.

¹⁹ “Ko no ye hamó yimiroteno, ko keweroye moŋgo irisa qundo newonde kanata tero Anutu kirayoriqo, asa awane

** **18:10:** “sambo simó” ηuko komo suki-suki Anutuko yondowoní enejo sunará teyotengo. †† **18:11:** Komo suki Matyuko mande soso ηa nakayájaró, ko imemoŋgo uni meyowo peka mande kanjuya ηano sowe taró. Mande ηuko ηandiro: ¹¹ “Dokoro Unindoro Nanjuni ηuko uni soso piyo tanjuri qu seqa yere rambaruru konjo yorewero quro maheró.” (Luk 19:10 weyo qembe).

‡‡ **18:17:** “inondutu koro huru-huru” ηuko unipare soso Yesu inondutuwooro nokone-nokone ηuno huruwoyotengo qu. §§ **18:17:** “kape uni” ηuko Israel koro Anutuye ηu kama ino howeyotengo, ko “takis re-re uni” ηuko Rom koro wiri yerete uni parámi ηundo unipare soso wiri yereró ηu nonjo takis siyaró. Asa Juda unindo uni ηunde qu hamó piyimi yereyanjuri.

samboko yote njundo te yunoweya. ²⁰ Ko uni irisa, kapusa qundo nenejo owenemo mahe kopowanjo, nondo keweroyemo yowano.”

Kho uni kato sikíjo kama te inote njuro tapara mande

²¹ Nju naruko njuno Pitako Yesu njande oseseyaró, “Uni Parámi, toponembo naru kumimo nono o piyimi te nunoyote, njyate-yate naru datiro quhuríjo njy re rotowano? Naru kande sanjyoro irisa njunde?”

²² Yiní Yesuko njande miraró, “Nondo njande ke kimiroteno, naru kande sanjyoro irisa kini, naru 77 njunde se roto qembe.

²³ “Injoyi, sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó*** njuko njandiro: nokono wiri yerete uni kato sunará simójomboya utatáye rojgaruwowero ye injaró. ²⁴ Ene utatáye njy rojgaruwowero kimani tiní uni ka rero eneno mahenjuri. Uni njuro utatáyó muko mone 10 miliyon††† njundiro. ²⁵ Quko enendo utatáyómboro topé njy mepémo tewero mepémo kini. Asa ko uni parámi njundo mande ka yero uni njuya parí-simómboya onojoyó soso siyoní wondo uni kato kimo yiriní wondo unindoro kho simó tunoqewanjo. Nju muríwore wondo siyoro utatá topé teweya.

²⁶ “Njunde njuroko sunará simó njundo mande njy injoro potorku tero njande miraró, ‘Sikíne teya rotoka. Imemonjo nondo utatá tanowó njy soso ta te kunowano.’ ²⁷ Yiní uni parámiyómbó sunará simójo sikí tero utatá njy re rotoní tojjeró.

²⁸ “Asa sunará simó njuno qundo mirako uro kho kopo topé ka qeneró. Topémbo eneya utatáyó wondo musiyó 100††† nanje taró. Njunde qenero kondé horé puñimo toworo njande miraró, ‘Keto utatá noya taró njuno qu soso ta topé te nuno qembe.’

²⁹ “Njunde njuroko kho kopo topé njunde mande njy injoro potorku tero njande miraró, ‘Sikíne teya rotoka. Imemonjo nondo utatá tanowó njy soso ta te kunowano.’

³⁰ “Quko sunará simó njundo njuro piyiminjaró. Kini, enendo kho kopo topé njy rero topé tewero quro kusi-kusi yano rotaró. ³¹ Njunde njuroko kho kopo meyowombo njy qenero newonde quhurí parámi tero tojjero uni parámiye kho uni njundo o soso taró njuro miranjuri.

*** **18:23:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanjo. ††† **18:24:** “mone 10 miliyon” njuko mone parámi horé, keto weyowero mepémo kini. ††† **18:28:**

“wondo musiyó 100” njuko mone parámi ta, asa wondo musiyó kanata quko kho unindoro kosa naru kanata quro khoyómboro kimoyó.

³² “Asa uni parámi nundo sunará simó n̄u nekoní mahiní n̄ande miraró, ‘Keko sunará simó piyimi. Keto kondé kira niriqo, utatánge soso se rotano. ³³ Nondo sikínge te kunano. Asa ke date koro kho kopo topoke n̄uro sikínge kama te ina?’ ³⁴ Nunde yero uni parámíyómbó newonde tiwi tero utatáyó soso n̄uro topé tewero quro kusi-kusi ya koro sopo-sopo kandeyemo riní kowe surumí inangurí.

³⁵ “Asa ko yendo topoyembo o piyimi te yunoyote n̄u quhurínge hamó kama re rotowaŋgo tiníqo, awane samboko yote n̄undo n̄unde nan̄ge teweya.”

19

Pare rotowero murí n̄uro yaró
(Mak 10:1-12; Luk 16:18)

¹ Yesuko mande n̄u soso yini kini tiní Galili rotoro Jotan Sono andusina Judia mirako uyaró. ² Ko unipare qambu howi n̄usina n̄uno se khumo uni yorini meté tan̄gurí.

³ Asa Farisi uni* kumimbo Yesuko mahero towon̄owero n̄ande oseseyangurí, “Ko uni kato murí kate-kate soso koro parí howeweya tiníqo, hutun̄o mande wendaqeweyape ma kini?”

⁴ Yi mande topé n̄ande yaró, “Yeko Anutu koro mande qu sokomeko yote n̄u kama weyoyoten̄go, peka? Komo suki Anutuko o soso towaró quno enendo ‘urumuni kaya, pare kaya yondowaró.’ † ⁵ Yondoworo n̄ande yaró, ‘Nunde n̄uroko uni iwí-nimí yorotoro parímboya womowari, ko irisa n̄undo kowe kanata tewari.’ ‡ ⁶ Asa Anutuko mande n̄unde yini kowe irisa kama yorari. Kini. Irisa n̄u kowe kanata tariyó. Nunde n̄uroko Anutuko o irisa siyoro kopo yiriníqo, ye n̄u ma usowowero.”

⁷ Yini n̄ande yangurí, “Asa ko date koro Mosesko hutun̄o mande ka yini unindo sokome ka epe re-re ton̄owero qu nakayán̄oro pare inoro howi ton̄eweya?” §

⁸ Yi n̄ande yimiraró, “Yendo newondeye kusiyoyoten̄go, n̄unde n̄uroko Mosesko yiyo rotoní pare yohowewanḡo. Quko komo n̄u murí n̄u kama yora. ⁹ Nondo n̄ande yimiroteno, ko uni kato parí se simbururu kama teyoní howero pare meyowo rete n̄uko se simbururu tete.”

¹⁰ Nunde yini in̄o-in̄o rewero uniyómbó** Yesu n̄ande mirangurí, “Ko uni kato murí n̄unde n̄u howero parímboya

* 19:3: “Farisi uni” n̄undo, nore Anutu koro hutun̄o mande n̄uro okeyá ta howeyoteto, ye in̄angurí. † 19:4: Murí Tero 1:27 ‡ 19:5: Murí Tero 2:24

§ 19:7: Hutun̄o Mande 24:1-4 ** 19:10: “in̄o-in̄o rewero uni” n̄undo Yesu koya uyaro in̄o-in̄o rondaq̄e yunoyaró.

yowari, asa meté uni ñundo kama kame teweya, kina yoweya.”

¹¹ Ñunde yi ñande yimiró, “Uni soso mande ñu rewero mepémo kini. Anutuko wimbu kondé uni kumi nanje yunaró. ¹² Injoyi. Uni kate-kate qundo pare kaya yowero mepémo kini.†† Kumimboko námbó pisi yereró quno ñuno koweye piyo taró. Ko kumimboko unindo yondoñoyi koweye piyo taró. Ko kumimboko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó ñuro inoro koweye rukikinoro pare kama rewango. Asa dani kato mande ña inoweroqo, meté injoyi.”

Simó ta-ta meté Yesuko uyarewango

(Mak 10:13-16; Luk 18:15-17)

¹³ Ñu naruko ñuno unipareto simó ta-ta yorero, Yesuko kandí rero kembayemo rero hariri yirini, yero inoro yore mahengurí. Quko ino-ino rewero uniyómbó†† unipare ñu yiyo yangurí. ¹⁴ Ko Yesuko ñande yaró, “Ye simó ta-ta tomó ta-ta ñu yorotika nono mahi, ma soré yerewero. Dokoro sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó§§ ñuko simó ñunde quro na.” ¹⁵ Ko kandí kembayemo rini kini tini yoroto toneró.

Onoño uni kato yoto-yoto suki-suki rewero ñuro Yesu oseseyaró

(Mak 10:17-31; Luk 18:18-30)

¹⁶ Asa uni kato Yesuko mahero ñande miraró, “Rondaqe-rondaqe, no do murí meté ka tero yoto-yoto suki-suki ñu rewano?”

¹⁷ Yiní ñande miraró, “Ke do karo no murí meté ñuro osese nerete? Uni kanata nanjeko meté. Ko ke yoto-yoto suki-suki ñuno oweya, ye inoroqo, asa Anutu koro mande kondé ñu meté ta howe qembe.”

¹⁸ Yiní ñande oseseyaró, “Keto hutunjo mande date quro yete?”

Ko Yesuko yaró, “Uni ma yuri khumowero, se simbururu ma tewero, momo ma tewero, mande khono ñuno kota mande ma yewero, ¹⁹ awa-nanje ará te yuno qembe. Ko keñomboro inoyote ñunde nanje topokeporo ñunde nanje ino qembe.”

²⁰ Ko uni keta ñundo Yesu ñande miraró, “Nondo hutunjo mande ñu soso howeyano. Do o meywono ka tewano?”

†† **19:12:** Uni ñunde qundo koweye piyo taró, ñunde ñuroko pare kaya yowero mepémo kini. †† **19:13:** “ino-ino rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. §§ **19:14:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunjojómo yowango.

21 Ko Yesuko n̄ande miraró, “Ko ke uni meté horé teweroqo, asa keño situwi soso soweyoya mone n̄u rondaje uni oye moré kini n̄u yuno. Ke n̄unde teroqo, o meté samboko reweya. Asa n̄unde teya ke mahe nohowe.”

22 Uni keta n̄undo mande n̄u in̄oro newonde quhurí tiní roto tojeró, dokoro, ene ononjoyó qambu taró.

23 Ko Yesuko in̄o-in̄o rewero uniyó n̄ande yimiraró, “Nondo ye hamó yimiroteno, ononjo unipare kato sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo*** n̄uno owero n̄uko taño kini, quhurí. 24 Ko n̄ande ye yimirowe, kamelko tuwí tinjiyowero tisi wituyó qurowore uwero rukusuwoweya.††† Ko n̄unde nanje ononjo uni n̄undo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo n̄uno owero hamó rukusuwowanjo.”

25 In̄o-in̄o rewero unindo mande n̄u in̄oro kondé yukuworo n̄ande yanjurí, “Asa ko danimboko rambaruru takawanjo?”

26 Yesuko kondé yiyoro n̄ande yaró, “Unindoko tewero mepémo kini. Quko Anutuko o soso meté teweya.”

27 Asa Pitako mande topé n̄ande yaró, “Qeno, norendo onani soso rotoro ke kohowatowó. N̄unde n̄uro nore do ka rewato?”

28 Ko Yesuko n̄ande yimiraró, “Nondo ye hamó yimiroteno, o soso keta tunoqeweya quno n̄uno Unindoro Nanjuni††† n̄undo owé parámi rero eneño yakutiño meté horé quno n̄uno kunditeweya. N̄u naruko n̄unoqota ye dani kato no nohoweyotenjo, ye n̄uya wiri yerete unindoro yakutiye 12 n̄uno kunditero Israel koro wini 12 n̄u ronda yerewanjo. 29 Ko dani kato no owéne in̄oro yayó, kumuní, kuwí, iwí, nimí, simó, khoyó n̄u rotoweya, eneko 100 kanjuya rewanno, ko yoto-yoto suki-suki n̄u rewanno. 30 Quko uni qambu itaka korete yotenjo, n̄uko tukú tewanno. Ko uni qambu itaka wenja yotenjo, n̄uko koretewanjo.

20

Wain kho koro kho uni n̄uro tapara mande

1 “Qeni, sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó* n̄uko ya simburí n̄unde gembe. Ita sarañoní ya rotoro uni kumí yoriní wain khoyómo kho tiqo, kimo yereweya. 2 Simburímboya kho unindoya kimoye n̄uro

*** 19:23: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” n̄uno in̄ondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanjo. ††† 19:24: “kamel” n̄uko númbowe parámi ka, ko tuwí tinjiyowero tisi wituyó n̄uko tomó horé. ††† 19:28: “Unindoro Nanjuni” n̄uko Yesu nanje. * 20:1: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” n̄uno in̄ondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanjo.

newonde kanata tero kosa kanata quro kimoye njuko wondo musiyó kanata siyowaŋgo. Newonde kanata teroqo, asá yirini wain khono uyaro kho taŋguri.

³ “Asa ita saraŋoni 9 kilok njunde quno simburimbo ya rotoro uni kumi yendemo kinange kaŋeyanguri nu ⁴ yiyoro njande yimiraró, ‘Ye njuya uya wain khono kho tiqo, nondo khoyembo topé meté tewano.’ ⁵ Yiní injoro toŋanguri. Njundiro nange uni parámimbo kosa keweroko ko suwoya 3 kilok njunde quno ya rotoro o korete taró nu nange taró.

⁶ “Asa suwoya 5 kilok njunde quno ya rotoni uni kumi kinange kaŋeyuri yiyoro njande osese yereró, ‘Ye date koro njande ita saraŋoni kinange kaŋaŋgo qu kaŋeyuri suwoya tete?’

⁷ “Yini mande topé njande yanguri, ‘Uni kato nore kho kama yunote.’

“Yiqo, njande yimiraró, ‘Ye njuya uyare nenejo wain khonemo kho ti.’

⁸ “Asa suwo tewero tiniqo, kho simburimbo enejo kho uniyó korete nu njande miraró, ‘Keto kho uni soso neko yereka mahika kimo yuno. Koretero uni tukú mahetenjo quro kimoye yunoro, yate-yate korete qu yuno.’

⁹ “Njunde yini uni 5 kilok njuno kho kimani taŋguri nu mahero kanata-kanata wondo musiyó kanata raŋguri. ¹⁰ Yate-yate uni ita saraŋoni kho kimani taŋguri nu mahero njande ye injaŋguri, mone parámi rewe teteto, ye injaŋguri. Quko kini. Ene njuya kanata-kanata wondo musiyó kanata nange raŋguri. ¹¹ Njunde rero kho simburí njuya kiro mande yero ¹² njande yanguri, ‘Norendo naru piru koweyumu tato kosako nore hamó nutoyote. Quko na uni njando tukú mahero naru tukuni nange kho tetenjo, quko norejo kimonani njunde nange siyotenjo. Nu piyimi.’

¹³ “Njunde yiqo, kho simburimbo kho uni njunde yanguri qu ka njande miraró, ‘Topone, no keno o piyimi ka kama teteno. Koretero nore irisa keto wondo musiyó kanata reweya njuro newonde kanata taro, hamómbe?’ ¹⁴ Asa, kimoke reya toje. Nenejo injo-injonemo nange kimo njunde nange uni tukú mahetenjo njuya yunoteno. ¹⁵ Njuko nenejo na. Asa nenejombo meté o nenejomboro sopoyowano, hamómbe? Ko o meté te yunowero teweqo, ke date koro newonde piyimi tete?’”

¹⁶ Yesuko njunde yero yaró, “Njunde nange uni wenja yotenjo njuko koretewaŋgo. Ko uni korete yotenjo, njuko tukú tewanaŋgo.”

*Yesuko khumoro otoqoweya njuro pitu ko yaró
(Mak 10:32-34; Luk 18:31-33)*

17 Asa Yesuko Yerusalem oyate ino-ino rewero uni 12 η † yorero enemata yotoro η nde yimiraró, 18 “Inoyi, itaka nore Yerusalem owé teteto. Ko unindo Unindoro Nanuni† η u rero o qa-qa unindoro tapá uni kandeyemo ko hutu η o mande η uro ino-ino uni kandeyemo rotowa η o. § η nde ri η o, topé piyimi rero, uratoka khumoní, ye inowa η o. 19 η nde yero rero uni wini meywomboro kandeyemo rewa η o. η uro tero η u uni η undo huwó mande yero haususuworo tipiririko** porowowa η o. Ko naru kapusayómo pitu ko otoqoweya.”

Jems, Jon uni parámi tewero η uro inariyó
(Mak 10:35-45)

20 Yiní Sepeti koro simó irisa†† koya náyarimboya Yesuko mahero potoruku tero pare η undo o karo kirayaró.

21 Yiní η nde oseseyaró, “Ke do karo inoyote?”

Yiní η nde miraró, “ η nde inoteno, asa keto unipareke wiri yereyote naruyómo η uno meté nene η o simóne irisa η a η uya unipare wiri yerewari, kato kandeke kondéwore kunditini kato kandeke tesina kunditeweya.”

22 Yesuko mande topé η nde yaró, “Yeko kira η uro kama inoyi tonda η ete. Asa yarindo peka nondo topako η uno sono newano η unope yari η uya meté η uno newari?”

Ko enendo η nde mirariyó, “Nore meté.”

23 Ko Yesuko η nde yimiraró, “Hamó, yarindo nene η o topako newari. Quko dandoko kandene kondésina ko kandene tesina kunditewari, o η uko nondo rokó η owero qu kini. Kini. Kundite-kundite yakutí η uko awando uni η uro yero rokó η aró η u yunoweya.”

24 Asa ino-ino rewero uni kande irisa η undo yerepasa η u Yesu kiraryiyó η uro inoro eneya sa η giri tan η guri. 25 Quko Yesuko neko yirini mahiqo, η nde yaró, “Ye inoten η o, ko wini meywomboro uni kembéye η undo ene η o winiye piyimi sopo yereyoten η o. Kowe uni parámiyembo ene η ombo owé parámi rewero quro inoyoten η o. 26 Quko ye η nde ma tewero. Kini, ye keweroye mon η o uni kato uni parámi tewero ye inoyote tini η o, sunará simó η nde teweya. 27 Ko uni kato owé parámi rewero ye inoyote tini η o, ye η o kho simóye η nde yoweya. 28 η nde nan η e Unindoro Nanuni††

† 20:17: “ino-ino rewero uni 12” η uko Yesu rokó yirini topé-topé horé tuno η an η guri. ‡ 20:18: “Unindoro Nanuni” η uko Yesu nan η e. § 20:18: Uni soso η undo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tan η guri. Enendo Juda unipare ronda yereyan η guri.

** 20:19: “tipiriri” η nde quko wiri yerete uni kumimbo ene η o uni sa η giriye yorero η uno uroyi khumoyan η guri. †† 20:20:

“Sepeti koro simó irisa” η uko Jems koya Jon, ino-ino rewero uni qu. ††† 20:28: “Unindoro Nanuni” nuko Yesu nan η e.

ɲundo unipareto eneɲo sunará tewero quro kama maheró. Kini, enendo uniparetoro sunará tewero maheró, ko yotoyóyó rotoro kimo yerewero^{SS} koro maheró.”

Yesuko uni irisa toɲeyari kiré mu yoriní meté tariyó
(Mak 10:46-52; Luk 18:35-43)

²⁹ Asa Yesu koya iɲo-iɲo rewero uniyómboya Jeriko rotoro oyi unipare qambu horé yohowaɲguri. ³⁰ Uni irisa toɲeyari kiré mu khe tapémo kunditeyari. Asa Yesu maheró ɲuro piɲa mande iɲoro kondé ɲande neko kiwariyó, “Uni Parámi, Dewit koro naɲuní,^{***} sikínari te nuno.”

³¹ Kondé nekoro kiwiri unipare qambu ɲundo qene yero ɲande yaɲguri, “Nunde roto!” yaɲguri.

Quko watí-watí nekoro ɲande kiwariyó, “Uni Parámi, Dewit koro naɲuní, sikínari te nuno.”

³² Nunde yiriqo, Yesu kaɲero uni irisa ɲu neko yerero ɲande yaró, “Yarindo nondo yari do ka te yunowe?”

³³ Ko enendo mande topé ɲande mirariyó, “Uni Parámi, norendo, keto toɲenari reka hiyóqini, ye iɲotero.”

³⁴ Yesuko sikiyari te yunoro kandí toɲeyari saɲano raró. Riníqo, waka ta toɲeyari meté tiní pitu ko toɲetero Yesu howero toɲeriyó.

21

Yesuko wiri yerete uni qembe Yerusalem ɲuno oró
(Mak 11:1-11; Luk 19:28-40; Jon 12:12-19)

¹ Asa kutage Yerusalem owero oro Betipake yendémo mira purí Oliv saɲano mahenguri. Mahero Yesuko iɲo-iɲo rewero uni* irisa asá yerero ² ɲande yimiraró, “Yendé andusina ɲuno uyareya dóki† ka kusiyanguri qu qenewari, ko dóki simó ɲu ɲuya yowari. Asa utó ɲu orosoyero siyoro nono mahiri. ³ Ko uni kato mande ka yariya yimitoro yiniqo, asa ɲande yiri qembe, ‘Uni Parámimbo ɲuno kho ka teweya.’ Yari ɲunde yiriqo, waka ta enendo dóki nimí, simó ɲu se rotoní nono mahewari.”

SS 20:28: “kimo yerewero” ɲuro murí muko ɲandiro: unipareto o piyimi kusunoyómo kusiyowí yotengo. Nundiro nanɲe Anutuko kimo tero yoriní kina yowaɲgo. ^{***} **20:30:** Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. ɲu naruko ɲuno Anutuko Dewit ɲande miraró, imemoɲgo keɲo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe).

Asa yate Juda unipare soso ɲundo Dewit koro naɲuní sopaɲguri, ko uni ɲuro sopaɲguri ɲu, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoyaɲguri. Ko Mande kondé ɲundo uni toɲeye kiré mu yoriní meté tewaɲgo, ɲu ye iɲanguri (Aisaia 35:5 weyo qembe). ^{*} **21:1:** “iɲo-iɲo rewero uni” ɲundo Yesu koya uyaro iɲo-iɲo rondaɲe yunoyaró. † **21:2:** “dóki” ɲuko númbowe parámi ta, hosi ɲunde qembe uni kato meté saɲano kunditini uyareweya.

⁴ O ŋu tunoqaró ŋuko ye-ye unindo[†] mande ka yaŋguri ŋu rini hamó taró. Mande ŋuko ŋandiro,

⁵ “Mande ka Saion[§] unipareko yesowoyi,
‘Qeni. Wiri yerete uniye mahete ŋa.

Newonde imemoŋgo dóki saŋano kunditero mahete,
dóki simó saŋano mahete.’ ”

⁶ Asa iŋo-iŋo rewero uni ŋundo Yesuko yimiraró ŋu ŋunde nanŋe tariyó. ⁷ Iriŋa ŋundo nimímboya simómboya siyo mahero tuwi piruyari se dóki saŋayarimo rariyó. Ko Yesuko ŋuro saŋano kunditaró. ⁸ Ko unipare qambu horé qundo tuwi piruye ŋu wendaŋero se khewore raŋguri. Ko kumimboko te kambini toŋoro khewore raŋguri. ⁹ Ko unipare Yesu taka koretanŋuri ko unipare tukú uyarenŋuri, soso ta ŋande kiweyanŋuri,

“Dewit koro Naŋunímboro owí hokoyi!
Uni Parámimboro owímo mahete ŋundo puriŋo rini!
Anutu owí koreko horé hokoyi!”

¹⁰ Ko Yerusalem quroyómo oníqo, yendé unipare soso ŋundo yukuworo epe osese-osese ŋande taŋguri, “Uni ŋu dani?”

¹¹ Nunde yiŋo, unipare khewore uyanŋuri ŋundo ŋande yaŋguri, “Nuko Yesu, ŋu ye-ye uni^{**} ŋu Nasaret yendé Galili mira koŋgo mahete.”

*Yesuko mone rewero uni ŋu Ya Surumí moŋgo yohowaró
(Mak 11:15-19; Luk 19:45-48; Jon 2:13-22)*

¹² Asa Yesuko Ya Surumí^{††} ŋuro hoŋgo quroko oro uni soso mone rewero kho teyanŋo ŋuno qu^{‡‡} yohowaró. Yohowero uni moneye rohoréŋoyanŋo ŋuro wasaye koya uni nú soweyanŋo ŋuro yakutiye soso se windoroŋaró. ¹³ Nunde tero ŋande yimiraró, “Sokomeko ŋuno ŋande nakayánaró, ‘Neneŋo yane muko hariri koro ya qu.’ ^{§§} Quko yendo ri ‘kuma tero momo teyoteŋgo unindoro ya qu teyote.’ ” ^{***}

¹⁴ Asa Yesu Ya Surumí quroko yoníqo, toŋeye pokamowí mu, kheye piyimi mu eneno mahi yorini meté taŋguri. ¹⁵ Ko

[†] **21:4:** “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanŋuri. **§ 21:5:** “Saion” ŋuko Yerusalem nanŋe, dokoro Yerusalem Saion purímo saŋano yora.

^{**} **21:11:** “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanŋuri.

^{††} **21:12:** “Ya Surumí” ŋuko Anutu koro ya qu, ŋunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanŋuri. ^{‡‡} **21:12:** Nū naruko ŋuno Juda uni mira kapiya moŋgo Ya Surumí ŋuno mahero yambo hariri tero o qa-qa teyanŋuri. Asa ko mone rewero uni kumi mira meyowomboro moneye ŋu rohoréŋoro Judia mira koro moneye teyanŋuri, ko kumi nú-qare o qa-qa tewero quro soweyanŋuri. ^{§§} **21:13:** Aisaia 56:7 ^{***} **21:13:** Jeremaia 7:11

Ya Surumímó simó ta-tako ñande kiweyaŋgo, “Dewit koro nañunímboro††† owí hokoyi!” O qa-qa unindoro tapá uni ñuya hutuño mande ñuro injo-injo uni††† ñundo o wimbí moré teyaró ñu qenero simó ta-ta ñundo mande yero kiweyaŋgo ñu inoro newonde piyimi taŋguri.

¹⁶ Ñunde tero Yesu ñande oseseyaŋguri, “Kepe mande yeteŋgo ñumbe inotepe?”

Yi mande topé ñande yimiraró, “Iyo, no inoteno. Quko yendo mande ka kama weyaŋguri, peka? Mande ñuko ñandiro:

“ ‘Keto ñande ye injaró,
simó ta-ta maŋgoyemboya
oña maŋgoyemboya
seré te kunowaŋgo.’ ”

¹⁷ Ñunde yini kini tini yorotoro yendé ñu rotoro Betani yendémo ñuno etaró.

*Te ka owí fik ñu Yesuko yini asáqaró
(Mak 11:12-14,20-24)*

¹⁸ Ita sarañoní yendé parámimo pitu ko uyarewero taró. Tero o qímboro khumaró. ¹⁹ Ko kewá fik ka khe sumeyoro yoní qenero taŋgimo uyaró. Quko taŋguri ka ñuno kama yora, komiri naŋge. Ñunde qenero kewá ñu ñande miraró, “Keko naru kañuya taŋguri kama teweya. Kini horé.” Ko waka ta kewá ñu asáqaró.

²⁰ Asáqiní injo-injo rewero uni ñundo ñu qenero inondata parámi tero ñande yaŋguri, “Date tero kewá fik ña waka ta asáqete?”

²¹ Ko Yesuko mandeye topé ñande yaró, “Nondo hamó ye yimiroteno, yendo inondutu§§§ hamó tero injo-injo irisa kama towoyoteŋgo tiniqo, asa ye ñuya nondo kewá fik ñuro puñomo o teteno ñunde naŋge tewaŋgo. Ko yendo murí kanata ñu naŋge kama tewaŋgo. Kini, ko mira purí ña, ‘Otoqoya windi quroko u,’ ñunde miroyiqota ñandiro tunoqeweya. ²² Ko ye inondutu tero hariri tewaŋgo quno o soso siyowero hariri tewaŋgo ñuko yendo siyowaŋgo.”

††† **21:15:** Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Ñu naruko ñuno Anutuko Dewit ñande miraró, imemonejo kejo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso ñundo Dewit koro nañuní sopaŋguri, ko uni ñuro sopaŋguri ñu, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoyaŋguri. ††† **21:15:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ñundo Ya Surumímó hu-hariri sopoyaŋguri. “hutuño mande ñuro injo-injo uni” ñundo Anutu koro mande ñu unipare rondaqe yunoyaŋguri. §§§ **21:21:** “inondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye inoyoteŋgo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

Yesu da nonjo owé parámi raró?
(Mak 11:27-33; Luk 20:1-8)

²³ Asa Yesuko Ya Surumíboro* honjo quroyómo uro unipare injo-injo yunaró. Njunde yunoyoní o qa-qa unindoro tapá unindoya uniparetoro uni kembé-kembéyemboya† kopo mahero njande oseseyangurí, “Do owé ka moré o soso nj mepémo teyote, ko danimbo owé nj re kunaró?”

²⁴ Njunde yi mande topé njande yaró, “Asa no njuya o karo osese yerewe teteno. Ko nenejo osesene nj topé yiqota do owé ka moré o soso nj mepémo teyoteno njuro yimirowano.

²⁵ Asa ye date inotenjo, Jonko unipare sono re yunaró njuro owé nj, da nonjo raró? Njuko sambo‡ koro qumbe ma unindoro qu?”

Yini keweroyemo epe mito-mito njande tanjurí, “Ko norendo, ‘Njuko sambo koro qu,’ yewato tiníqo, njande osese nereweya, ‘Asa ye date koro mandí injoro inondutu kama tanjurí?’ ²⁶ Quko norendo, ‘Njuko unindoro qu,’ yewato tiníqo, asa nore unipare qambu quro sorewato, dokoro, enendo Jonko Anutu koro ye-ye uni§ hamó qu ka, njunde yero injoyotenjo.”

²⁷ Asa ko enejo mandí topé njande yangurí, “Nore kama injeteto.”

Yiqo, njande yimiraró, “Asa ko no njuya da nonjo owé nj rero o soso teyoteno njuro ye kama yimirowano.”

Uni karo simó irisa njuro tapara mande

²⁸ Yero njande yaró, “Ye date inotenjo? Asa uni ka simó irisa. Enendo nanjuni korete quno njuno uyaro njande miraró, ‘Nanjone, itakako ke tonjeya wain khono kho te.’

²⁹ “Yini simómbó yaró, ‘No ma.’ Quko imemonjo injo-injoyó rohorénoní tonjeró.

³⁰ “Ko iwímbo nanjuni meywó mande nj nanje yaró. Ko nanjunímbo, ‘Iyo, awa,’ yaró, quko kama tonjeró.

³¹ “Asa nj simó irisa nj, dandoko iwímbo injo-injoyó howaró?”

Yini njande yangurí, “Korete njundo.”

Ko Yesuko njande yimiraró, “Nondo ye hamó yimiroteno, takis re-re unindoya ore paretoya ye taka yerero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo njuno korete oyotenjo.

* **21:23:** “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. † **21:23:** Uni soso njundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanjurí. Enendo Juda unipare ronda yereyangurí. ‡ **21:25:** “sambo” njuro murí muko njandiro: naru rokóhoro Juda unindo Anutu koro owí hamó kama ye nekanjurí. Kini, mande meywó rohoréno yeyangurí. Njundiro, “sambo,” ye nekaró. § **21:26:** “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí.

32 Dokoro Jonko** khe ronenejowíwore yeno maheró, ko ye mandí inoro inondutu kama tanjurí. Quko takis re-re unindoya ore pare nyaya inoro inondutu tanjurí. Njunde tiqo, ye nu qenejgurí, quko ye newondeye rohoréjoro inondutu kama tanjurí.

*Wain koro sopo-sopo uni njuro tapara mande
(Mak 12:1-12; Luk 20:9-19)*

33 “Asa tapara mande†† kanjuya inoyi. Naru kano ya simburí kato wain kho ka tero hongo rero wuririyoro nu quroko njuno wain enjémboro sonoyó rewero quro meré parámi ka sero rotoro ya piru kho qene sopoyowero qu ka towaró. Nju soso toworo kho nu rero kho sopo-sopo uni kumi kandeyemo rotoro‡‡ mira kapiyamo njuno tonjeró. 34 Yate-yate enjé siyowero naru tukuni tiníqo, sunará simóño asá yirini eneño wain enjé mandumi nu siyowero uyarenjurí.

35 “Uyari kho sopo-sopo uni njundo sunará simó nu yorero kako haususuwanjurí, kako uri khumaró ko kako wondo sanjanímo rananjurí. 36 Imemonjo simburímbo kho uni meyowo qambu asá yereró. Ko uni tukú asá yereró quro qambuye njundo uni korete asá yereró njuro qambuye taka yereró. Ko sopo-sopo uni njundo komo o murí piyimi tanjurí nu nanje eneno nyaya tanjurí. 37 Naru wenjako simburímbo eneño nanjuni asájoro njande yaró, ‘Enendo nanjone nu ará te inowanjo.’

38 “Quko kho sopo-sopo uni njundo simburímbo nanjuni mahini qenero keweroyemo njande yanjurí, ‘Simó njundo iwímbo o soso njako imemonjo siyoweya. Uratoka khumoníka o njaso norendo siyowato.’ 39 Njunde yero re ranjoi kho tapémo uní uroyi khumaró.

40 “Asa ye date inotenjo? Imemonjo wain kho simburímbo mahero kho sopo-sopo uni njuro do ka te yunoweya?”

41 Yesu njunde yini njande miranjurí, “Enendo uni piyimi nu o piyimi horé te yunoro kho nu pitu rero uni meyowo yunoni sopowanjo. Ko enjé siyowero naruko njuno eneño enjé nu inowanjo.”

42 Ko Yesuko njande osese yereró, “Yeko peka sokomeko njuno mande njaso kama weyoyotenjo?”

“Ya re-re unindo wondo ka rero piyimi, yero inoro re rotanjurí,

** 21:32: “Jon” njuko sono re-re uni nu nanje. †† 21:33: “tapara mande” njuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande njunde qu yero oka wítu yereró.

‡‡ 21:33: Kho simburímbo njande ye inaró, ko uni njundo kho soporo enjé kumi simburí inoro kumi towowanjo.

quko itakako wondo ηundo ya soso riní kondérewero wondo ka tunoqete.

Uni Parámi eneηombo o ηu riní ηunde tunoqiní genero ninḡu-ninḡu parámi teteto.’

43 “Nunde ηuroko nondo ye yimiroteno, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo^{§§} yowero ye soré yereweya. Ye soré yerero uni wini meyowo naru ηuro khoyó ti enḡé teweya ηu yoriní ηuno owanḡo. 44 Uni soso wondo ηuro saḡano raḡowanḡo quko kosaḡewanḡo. Quko wondo ηundo uni ka saḡano umbuníqo, uni ηu uso-soworo murutómi teweya.”

45 O qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi unindoya^{***} Yesuko tapara mande yaró ηu inḡoro ηande inḡanḡurí, ene nore rokó nerete, ye inḡanḡurí. 46 Nunde ηuroko Yesu towo kusiyowero yero inḡanḡurí, quko unipare qambu quro soranḡurí, do karo unipareto ηande inḡanḡurí, Yesu ηuko Anutu koro ye-ye uni^{†††} ka, ye inḡanḡurí.

22

Epe re-re tewero ηuro o ne-ne ηuro tapara mande (Luk 14:16-24)

1 Yesuko tapara mande^{*} kaḡuya ηande yimiraró, 2 “Sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó[†] ηuko ηandiro. Naru kano wiri yerete uni kato eneḡo naḡuní epe re-re tewero ηuro o ne-ne naruyó rokóḡaró. 3 Koretero topé-topé o ne-neko ηuno mahewanḡo, yero neko yereró. Ko o newero naruko ηuno sunará simóḡo asá yiriní neko yerero yore mahewero toḡeḡurí. Quko topé-topé ηundo mahewero piyimiḡanḡurí.

4 “Ko ene sunará simó kumi kaḡuya asá yerero ηande yimiraró, ‘Yendo uni neko yerenowó quno ηuno naḡe toḡeya ηande yimiroyi, ‘Inḡoyi. Nondo o ne-ne ηu roḡgaruwoteno. O ηandiro qu makao urumuni qu ko númbowe koweye tinditiwí mu urowe khumoyi se o soso roḡgaruwano. Ye epe re-re koro o ne-neko ηano mahi.’ ”

§§ 21:43: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ηuno inḡondutu unipareko hamó Anutu kusunḡoyómo yowanḡo. ***** 21:45:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ηundo Ya Surumímbo hu-hariri sopoyanḡurí. “Farisi uni” ηundo, nore Anutu koro hutunḡo mande ηuro okeyá ta howeyoteto, ye inḡanḡurí. **††† 21:46:** “ye-ye uni” ηuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanḡurí. *** 22:1:** “tapara mande” ηuko sowo mande naḡe. Yesuko sowo mande ηunde qu yero oka witú yereró. **† 22:2:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ηuno inḡondutu unipareko hamó Anutu kusunḡoyómo yowanḡo.

5 “Sunará simómbo uyaro ñunde yimiroyi inǎngurí, guko huwónǎngurí. Kini, kako khoyómo toñeró, ko kako mone re-re khoyó tewero guro toñeró. 6 Ko meyowo ñundo sunará simónjo yondoworo o piyimi te yunoro yuri khumañgurí. 7 Ñunde tiqo, wiri yerete uni ñundo sañgirí parámi tero kuma uni asá yiriní uyareñgurí. Uyaro uni sunará simónjo yurañgurí ñu yore hamó rambaruru yerero yendéye ñuya gayi qaró.

8 “Asa wiri yerete uni ñundo sunará simónjo ñande yimiraró, ‘Epe re-re koro o qu komo ronǎaruwówí mu yote, guko uni neko yerenowó ñu, eneko uni meté kini, ñuroko o newero naruyómo mahewero mepémo kini. 9 Ñunde ñuroko ye khe saña-sañako uyaqo, uni ka ñuno yiyoyaqo, neko yirika epe re-re koro o ne-neko ñano mahi.’ 10 Ñunde yini sunará simó khewore toñero unipare yiyoro uni piyimi muya uni meté quya yorero soso huru yerengurí. Unipare qambu gundo yano mahero o nañgurí.

11 “Asa wiri yerete uni ñundo yayómo oro unipare o neyañgo ñu yiyaró. Yiyoro uni ka qeneró muko epe re-re tewero tuwi meté qu ka kama re taró. 12 Ko wiri yerete unindo ñande oseseyaró, ‘Topo, ke date koro tuwi meté qu ka kama re tero ñano arete?’ Guko uni ñundo mande topé ka kama yaró.

13 “Asa wiri yerete uni ñundo sunará simó ñande yimiraró, ‘Yendo khí kandí kusiyoya re rañika mirako uya huriri yendémo ñuno yoweya. Huriri yendémo ñunoko tendo piyimi tero metoye kindotowañgo.’ †

14 “Qeni, Anutuko uni parámi neko yereyote, guko kanatape ma irisa ñunde nañge rokó yiriní quroyómo uyarewañgo.”

*Juda unindo Sisa takis meté inowañgope ma kini?
(Mak 12:13-17; Luk 20:20-26)*

15 Asa Farisi unindo § huruworu Yesu eneño mandíwore kusiyowañgo ñuro khe ka seqañgurí. 16 Enendo injo-injo rewero uniyemboya Herot koro topé kumi** ñu asá yiri Yesuko uyaro ñande mirañgurí, “Rondaqe-rondaqe uni, nore ñande injoyoteto, ko keto Anutu koro kheyó hamó monjo nañge rondaqe yunoyote. Ko keto uni karo owé morémbe ma kini ñuro kama injoyote. 17 Asa ko ke date injote? Ñu

† 22:13: Uni ñundo metoye kindotowañgo, dokoro surumí parámi tewañgo.

§ 22:15: “Farisi uni” ñundo, nore Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howeyoteto, ye inǎngurí. ** 22:16: “injo-injo rewero uniye” muko unindo Farisi uni ñuro injo-injoye howeyañgurí. “Herot,” owí kako “Antipas,” ñundo Galili mira sopo yereró.

meté norendo Sisa†† takis re inowato njuko hutuño mande wendaqeyotepe, ma kini?”

¹⁸ Quko Yesuko komo iño-iñoye piyimi ñu qenero ñande yaró, “Ye uni manjgoye irisa, ye date koro towo neretengo? ¹⁹ Yendo takis tewero wondo musiyó ka re witú nirika genewe.” Yiní denarius‡‡ ka rero Yesuko mahengurí. ²⁰ Ko Yesuko ñande osese yereró, “Wondo musiyó ñano kapo-kapo ñaya owí ñako daniro qu?”

²¹ Yiníqo, “Sisa koro qu,” yangurí.

Ko enendo ñande yimiraró, “O kumi Sisa koro qu, ñu Sisa se inoyi qembe. Ko o kumi Anutu koro qu, ñu Anutu se inoyi qembe.”

²² Nñunde yiníqo, mande ñu iñoro iñondata parámi tero roto toñengurí.

Sadyusi unindo uni khumowí otoqowañgo njuro Yesu oseseyangurí

(Mak 12:18-27; Luk 20:27-40)

²³ Nñu naruko nanje Sadyusi uni§§ kumi Yesuko mahengurí. Uni ñundo ñande yeyangurí, ko unipare khumanjgurí qundo pitu ko kama otoqowañgo. ²⁴ Asa mahero Yesu ñande oseseyangurí, “Rondaqe-rondaqe uni, komo Mosesko*** ñande yaró, ‘Uni kato pare rero simó moré kini yate khumoníqo, eneño koneyómbó pare ñu riní simó pisiyoníqota payómboro sowe qu tunoqiní.’ ††† ²⁵ Asa iño. Naru kano uni kato naño-simó kande sanjyoro irisa pisi yiriní keweronanimo yorañgo. Simó korete ñundo pare rero, yate-yate simóyari moré kini tero khumaró. Nñunde njuroko simó irisayó ñundo payómboro parí ñu raró. ²⁶ Ko ene ñuya simóyari moré kini khumaró, ko simó kapusayó ñuya ñunde nanje taró. Yate-yate soso ñunde nanje tañgurí. ²⁷ Soso ta khumomukanjgurí, ko imemoñgo pare ñu ñuya khumaró. ²⁸ Asa yeka iñowato, unipare khumanjgurí qundo pitu ko otoqowañgo quro naruyómo ñuno, pare ñu, danimboró yoweya? Dokoro uni kande sanjyoro irisa qundo pare kanata ñu ranjgurí.”

†† 22:17: “Sisa” njuko Rom koro wiri yerete uni parámi ñu. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerero ene moñgo takis siyangurí. Juda uni kumimbo takis njuro hamó piyimiñoyangurí, dokoro Sisa kasirayómo yowero njuro piyimiñoyangurí. ‡‡ 22:19: “denarius” njuko Rom koro wondo musiyó ka,

asa Rom koro takis tewero wondo qu. §§ 22:23: “Sadyusi uni” njuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yangurí. Eneko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyangurí. *** 22:24: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuño mande

inoní mande ñu rondaqe unipare yunaró. ††† 22:24: Hutuño Mande 25:5-6

29 Asa Yesuko mandeye topé nhande yaró, “Yendo mande sokomeko nuno nakayánhanguri nyaya Anutu koro wimbí nyaya kama injoyi tondanete. Nunde nuroko ye mande koroqce yetengo. 30 Unipare khumanğuri qundo pitu ko otoqowango guro naruyómo nuno nu unipare nuko epe re-re kama tewango. Kini, eneko sambo simó††† nunde qembe yowango. 31 Quko unipare khumanğuri qundo pitu ko otoqowango guro yeweka injoyi. Yendo peka Anutuko mande yeno yaró numbeka kama weyo inhanguri? Nuko nhandiro, 32 ‘Nondo Abraham koro Anutuyó, Aisak koro Anutuyó, Yakop koro Anutuyó.’ Asa qeni, Anutu nuko uni kindo khumanğuri nuro Anutuye kini. Uni yoto-yotoye moré nuro Anutuye.” \$\$\$

33 Unipare qambu nundo Yesu koro mandí nu inoroqo kondé yukuwanğuri.

Anutu koro hutuño mande korete qu
(Mak 12:28-31; Luk 10:25-28)

34 Asa Farisi unindo Yesuko Sadyusi* manğoye kusiyaró nu inoro pitu ko huruwanğuri. 35 Keweroyemo nunoko hutuño mande nuro ino-ino uni† kato Yesu towonowero otogoro nhande oseseyaró, 36 “Rondaqe-rondaqe uni, do hutuño mande‡ nundoko mande kondé kumi taka yerete?”

37 Ko Yesuko nhande miraró, “ ‘Keto Uni Parámi, Anutuke nu, newondekepo, yuqakepo, ino-inokepo hamó surumí ino inoyoto qembe.’ § 38 Mande kondé nundoko parámi, ko hamó korete horé yote. 39 Ko mande kondé irisayó nuko nunde nanğe. Nuko nhandiro, ‘Keñomboro inoyote nunde nanğe topokeporo nyaya inoyoto qembe.’ ** 40 Nu mande kondé irisa nuko Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye soso†† koro muri.”

Kristo nuko danimboro nanuni?
(Mak 12:35-37; Luk 20:41-44)

††† **22:30:** “sambo simó” nuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotengo. \$\$\$ **22:32:** Anutuko mande nu Moses miraró (Tonğurí 3:6 weyo qembe). Quko yaró quno Abraham, Aisak, Yakop komo suki khumanğuri. * **22:34:** “Farisi uni, Sadyusi uni” nuko unindoro huru-huruye Israel mirako nuno yanğuri. Nu Farisi uni nundo Anutu koro hutuño mande nuro okeyá ta howero uniparetoro tonğeyemo owéye parámi tanğuri. Sadyusi uni nuko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyanğuri. † **22:35:** “hutuño mande nuro ino-ino uni” nundo Anutu koro mande nu unipare rondaqe yunoyanğuri. ‡ **22:36:** “hutuño mande” nuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande nuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § **22:37:** Hutuño Mande 6:5 ** **22:39:** O Qa-qa Uni 19:18 †† **22:40:** “Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” nuko Anutu koro mande korete qu.

41 Asa Farisi uni^{††} njundo njuno huruwoyuriqo, Yesuko njande osese yereró, 42 “Yendo Kristo njuro date injotenjo, njuko danimboro nanjuni?”

Yini njande yanjuri, “Dewit koro nanjuni.”

43 Yi njande osese yereró, “Asa date tero Dewit enenjombo Yuqa Surumíwore uni njuro ‘Uni Parámi,’ ye nekaró? Enendo njande yaró,

44 “ ‘Uni Parámi njundo uni parámine njunde njande miraró,
“Kandene kondésina kunditeka
nondo sanjiringe soso yorewe
keno kusunjokemo yowanjo.” ’

45 Dewitko uni njuro ‘Parámine,’ yero nekaró. Asa date tero uni njuko Dewit koro nanjuni?” 46 Njunde yiniqo, uni kato topé tewero mepémo kini. Ko njunde naruko yate uni soso sasaro tero Yesu oka karo kanjuya kama oseseyanjuri.

23

*Unindo oteteye piyimi njundo topé piyimi rewanjo
(Mak 12:38-40; Luk 11:39-52; 20:45-47)*

1 Asa Yesuko unipare qambu njuya injo-injo rewero unin-doya yimitoro 2 njande yaró, “Hutunjo mande njuro injo-injo unindoya Farisi uni* njundoko Moses[†] koro meté ranjuri. 3 Njunde njuroko mande soso yimirotenjo njuko yendo injo howeyuri qembe. Quko enenjo muriye ma howewero. Dokoro enendo enenjo mandeye kama howeyotenjo. 4 Enendo oka quhurí piyimi uni sanjayemo kusiyoyi korowoyotenjo.[‡] Quko samaka-samaka ka kama yunoyotenjo.

5 “O soso teyotenjo njuko, unindo niyowanjo yero teyotenjo. Enendo pusi[§] pará-pará kembayemo kusiyoyotenjo, ko tuwiye muko masi-masi piru moré.** 6 Enendo o ne-ne naruko yakutí korete quuno njuno etewero hamó

^{††} 22:41: “Farisi uni” njundo, nore Anutu koro hutunjo mande njuro okeyá ta howeyoteto, ye injanjuri. * 23:2: “hutunjo mande njuro injo-injo uni” njundo Anutu koro mande njunde unipare rondaqe yunoyanjuri. “Farisi uni” njundo, nore Anutu koro hutunjo mande njuro okeyá ta howeyoteto, ye injanjuri. † 23:2: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutunjo mande inoní mande njunde rondaqe unipare yunaró. ‡ 23:4: “o quhurí” njuko oresaka mande enesó-enesó nanje. § 23:5: “pusi” njuko punje makao kowímbo toworo Anutu koro mande kumi nakayáñoro sokome tomó-tomó njunde pusi quuroko rero umu-kembayemo kandímo kusiyoyanjuri. Komo suki Anutu koro hutunjo mande njunde yaró, ko uni soso njunde tewanjjo (Tonjnjuri 13:9; Hutunjo Mande 6:8; 11:18 weyo qembe). ** 23:5: “masi-masi” njuko Juda unindo Anutu koro hutunjo mande howero tuwijemo kusiyanjuri (Qambuye 15:37-38 weyo qembe).

inoyotenjo, †† ko huru-huru yano kundite-kundite korete quno njuno kunditewero inoyotenjo. ⁷ Yendémo njuno enendo unipareto eneya naru meté yewanjo njuro hamó inoyotenjo, ko unindo, ‘Rapi,’ ‡‡ ye neko nerewanjo, yero inoyotenjo.

⁸ “Nunde njuroko unindo yeya, ‘Rapi,’ yero kama neko yerewanjo. Dokoro kanata na yejo rondaqe-rondaqe uniye, ko yeko soso topo njunde nanje. ⁹ Ko nokono njano uni ka ‘Awanani’ ye ma nekowero. Kanata njundo nanje yejo awaye, ko enendo samboko yote. ¹⁰ Ko yeya, ‘Uni Kembé,’ yero kama neko yerewanjo. Yeko uni kembéye kanata na, njuko Kristo§§ nj. ¹¹ Yejo uni parámiye njundoko yejo sunará simóye yoweya. ¹² Uni ka enejo owí hokoyoweya, njuko owí muko umbuweya. Ko uni ka owí riní umbuyoweya, njuko owí parámi reweya.

¹³ “Ye hutunjo mande njuro ino-ino unindoya ye Farisi uni njuya, yeko uni manjogoye irisa. Ininiyaqe, quhurí piyimi korowowanjo. Yeko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómboro*** makoyó wisumunoyotenjo. Yenomboko quroyómo kama oyotenjo. Ko unipare quroyómo owero tiqo, yendo oreye kusiyoyotenjo. ¹⁴ (-)†††

¹⁵ “Ye hutunjo mande njuro ino-ino unindoya ye Farisi uni njuya, yeko uni manjogoye irisa. Ininiyaqe, quhurí piyimi korowowanjo. Yeko windi soso andusina quno njuno uyaro mirane-mirane soso uyaro Juda koro muriye rondaqe yunoyotenjo. Ko uni njundo inoro howero taka yerero o piyimi horé teyotenjo.

¹⁶ “Yeko tonje pokamowí mundo uni khe witú yereyotenjo. Ininiyaqe, quhurí piyimi korowowanjo. Yendo njande yeyotenjo, ‘Ko uni kato, “Ya Surumímbo††† mandene

†† **23:6:** Nj naruko njuno uni kumimbo o neyanjo quno njuno kama kunditanjurí. Kini, enendo yakutímo pinoye etero kande tesina rondaqero njunde sanáqero kande kondésinambo o nanjurí. ‡‡ **23:7:** “Rapi” njuro muri

muko njandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” §§ **23:10:** “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nj. *** **23:13:** “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo”

njuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanjo. ††† **23:14:** Komo suki Matyuko mande soso nj nakayánaró, ko imemonjo uni meyowo peka mande kanjuya njano sowe taró. Mande njuko njandiro yaró: ¹⁴ “Ye hutunjo mande njuro ino-ino unindoya ye Farisi uni njuya, yeko uni manjogoye irisa. Ininiyaqe, quhurí piyimi korowowanjo. Yendo wapu koro ya qu siyotenjo. Kowe owé rewero quro hariri piru sanja teyotenjo. Imemonjo o soso njuro kimoyó piyimi rewanjo.” ††† **23:16:** “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjurí.

rini kondérete,” \$\$\$ yeweya tiniqo, mandí nuko kondé horé kini. Quko, “Gol nuko Ya Surumí nuno yote qundo mandene rini hamó kondérete,” yeweya tiniqo, mandí nuko kondé tini nuno rotowero mepémo kini.’ ¹⁷ Yeko kape tonjeye pokamowí. Qeni, Ya Surumímbo gol nuno rini Anutu tonjimo meté horé tete, hamómbe? Asa ko Ya Surumímbo gol nuno takayote.

¹⁸ “Ko yendo nande yeyotengo, ‘Ko uni kato, “Wondo yakuti* nundo mandene rini kondérete,” yeweya tiniqo, mandí nuko kondé horé kini. Quko, “O qa-qa† wondo yakuti sanjano yote qundo mandene rini hamó kondérete,” yeweya tiniqo, mandí nuko kondé tini nuno rotowero mepémo kini.’ ¹⁹ Yeko tonjeye pokamowí. Qeni, wondo yakuti nundo o qa-qa nuno rini Anutu tonjimo meté horé tete, hamómbe? Asa ko wondo yakuti nundo o qa-qa nuno takayote. ²⁰ Nunde nuroko uni ka wondo yakuti nundo mandí rini kondéreyote nundo wondo yakuti nuya o qa-qa sanjano yote nundo mandí rini kondéreyote. ²¹ Ko uni ka Ya Surumímbo mandí rini kondéreyote nundo Ya Surumí nuya Anutu nuno yote nundo mandí rini kondéreyote. ²² Ko uni ka sambo nundo mandí rini kondéreyote nundo Anutu koro yakuti nuya Anutu nuno kunditeyote nundo mandí rini kondéreyote.

²³ “Ye hutuno mande nuro ino-ino unindoya ye Farisi uni nuya, yeko uni manjeye irisa. Ininiyaqe, quhuri piyimi korowowanjo. Yendo o tomó ta khono woteyote nuno siyoro rondoni kande irisa tini kanata rero Anutu inoyotengo. Quko hutuno mande‡ pará-pará kumi rotoyotengo. Mande nuko nandiro, muri ronenejowí mu te yunoyi qembe, sikiyé te yunoyi qembe, mande komo kusiyanjuri nuno howi qembe. Asa ye meté nuno hutuno mande pará-pará nuno teya mande tomó nuya ma rotowero. ²⁴ Yeko tonjeye pokamowí mundo uni khe witu yereyotengo. Yendo topa kano kuni tomó tata qenero koweyumu tero se rotoyotengo. Quko nuno kamel§ parámi nuno yote nuno kama qenero kinanje neyotengo.

²⁵ “Ye hutuno mande nuro ino-ino unindoya ye Farisi uni nuya, yeko uni manjeye irisa. Ininiyaqe, quhuri piyimi korowowanjo. Yeko topa sanjimo ko kondó sanjimo

\$\$\$ 23:16: Nuno naruko nuno uni kato enejo mande kusiyaró nuno kondérewero guro mande kanjaya yaró. Mande kanjaya nuko enejo mandí wimbí inoni uni meyowo nande ye injowanjo, peka, “Enendo mande hamó nanje yete.”

* 23:18: “wondo yakuti” nuko o qa-qa unindo nuno yakutimo nuno o qa-qa tanjuri. † 23:18: “o qa-qa” nunde qu unipareto Anutu injoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroni khumoní wondo yakutimo nuno qaró.

‡ 23:23: “hutuno mande” nuko komo suki Anutuko Sainai purimo Moses inoni Israel unipare yunaró. Mande nuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

§ 23:24: “kamel” nuko númbowe parámi ka, ko tuwi tinjowero tisi wituyó nuko tomó horé

sonowoyi kekere ta sara memeri teyote nundiro. Quko quroyómo nunoko murí piyimi, asa situwiye ta yerewero murí ko enenjomboro injoyowero murí, nu manjoreyote. ²⁶ Ye Farisi uni, yeko tonjeye pokamowí. Koreteroqo, topa quroyómo nu sonowoyi sara tiníqo, sanjanímo nu nyaya sara teweya.

²⁷ “Ye hutunjo mande njuro injo-injo unindoya ye Farisi uni nyaya, yeko uni manjogoye irisa. Ininiyaqe, quhurí piyimi korowowanjo. Yeko uni khumanjurí tapu yerewero ya qu^{**} sanjanímo sono sara-sara qundo sonowoyotenjo nunde qembe. Sanjanímo njuko qenewero meté horé, quko quroyómo nunoko uni khumowímboro wimbuye quya o pusú piyimi mu manjoreyote. ²⁸ Ye nyaya nunde nanje yotenjo. Unindo koweye qeneyotenjo, enendo yembeka uni ronenejowí,†† ye injoyotenjo. Quko yejo quroyemoko manjogoye irisawore yewero murí ko hutunjo mande wendaqewero quro murí njuno yote.

²⁹ “Ye hutunjo mande njuro injo-injo unindoya ye Farisi uni nyaya, yeko uni manjogoye irisa. Ininiyaqe, quhurí piyimi korowowanjo. Yeko ye-ye unindoro‡‡ tapu yerewero ya qu nu reyotenjo, ko uni ronenejowí njuro tapu yerewero ya nu núsawa te ronjaruwoyi kekere teyote. ³⁰ Nunde tero nande yeyotenjo, ‘Nore usisambatoro naruko njuno yoratówó tiníqo, asa nore ye-ye uni kama yurato khumowanjo.’ ³¹ Nu mande njundoko yejo nande witú yerete, yeko unindo ye-ye uni yuroyi khumanjurí njuro nanjosimóye. ³² Asa njundiroko ye tonjeya usisambayembo murí piyimi nu mepémo siyomukoyi.

³³ “Ye sire piyimi njuro simó. Ye date kewá piyimimo§§ njuno kama uwanjo? ³⁴ Injoyi. Nu murí njuro nondo ye-ye uni ko uni injo-injeye meté qu ko hutunjo mande rondaqe yunowero uni asá yerewe yeno uyarewanjo. Uyariqo, kumi yuroyi khumoyi yorero tipiririko^{***} poro yerewanjo. Ko kumi yejo huru-huru yaye quroko haususu yerero yendéye monjo yohowewanjo. ³⁵ Nunde teroqo, uni ronenejowí mu soso nokono yuroyi khumanjurí njuro sitúye ye sanjayemo yoweya. Nu sitú njuko uni ronenejowí soso koro sitúye, asa Apel koro sitú windoronjaró nu nonjo yate-yate Sekaraia

^{**} **23:27:** Nu naruko njuno Juda uni kumimbo uni khumanjurí ya kano tapu yerengurí. Ya njuko ya horé kini, uni khumowímboro nanje. †† **23:28:** “uni ronenejowí” njuko Anutuko qenero potó moré kini tini enejo uniyó tunoqete. ‡‡ **23:29:** “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanjurí. §§ **23:33:** “kewá piyimi” njuko naru wenjako njuno quhurí unipareto topé piyimiro kewáko njuno naru suki-suki yoqaweya. ^{***} **23:34:** “tipiriri” nunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sanjiriye yorero njuno uroyi khumoyanjurí.

rero wondo yakutí koya Wembó Surumí koya keweroyarimo uroyi sitú windoroŋaró.††† 36 Ye hamó yimiroteno, o soso ŋuro kimoyó piyimi ŋu unipare itaka ŋano yotengo qu saŋayemo umbuweya.

*Yesuko Yerusalem ŋuro newonde surumí taró
(Luk 13:34-35; 19:41-44)*

37 “Yerusalem, Yerusalem, yendo ye-ye uni‡‡‡ yuri khu-motengo, ko uni Anutuko asá yiriní maheyotengo ŋu wondo saŋayemo raŋoyotengo. Naru qambu nondo kotoriko simó se wire quroko poka yereyote ŋunde qembe simónge se kopo yerewero inoyano. Quko yendo ŋuro piyiminoyango. 38 Inoyi, itakako yaye hamó piyo tiní ye kina yowango. 39 Dokoro, nondo ŋande yimirowe, ye no kaŋuya kama niyowango, yate yendo ŋande yewango, ‘Uni Parámimboro owímo mahete ŋundo puriŋo riní!’ ”

24

*Naru weŋa ŋuro rokó ŋu
(Mak 13:1-13; Luk 21:5-19)*

1 Yesuko Ya Surumímboro* hongo ŋu roto toŋiní ino-ino rewero uniyómbo† mahero Ya Surumímboro pase tomó-tomó soso witúŋoyi qeneró. 2 Qenero ŋande yimiraró, “Ye sosopo pase keke-kekere ŋa qeneyotengope? No hamó horé ye yimiroteno, imemongo wondo itaka epe saŋa-saŋa rero towaŋgurí mu soso raŋi umukoweya.”

3 Yero oro mira purí Oliv ŋuno kunditaró. Kunditini ino-ino rewero uniyómbo naŋge mahero mondó ta ŋande osesyaŋgurí, “Keto nimitoka inato, do naruko tunoqeweya? Ko tunoqewero tete ŋuro do rokó ka teweya?”

4 Asa Yesuko mandeye topé ŋande yimiraró, “Ye kondé toŋeteyuri. Kota uni kato mahero ye kaná yereweya koro. 5 Dokoro, uni qambu qundo mahero no owéne nekoro ŋande yewango, ‘Kristo‡ ŋuko no,’ yewango. Ŋunde yero unipare qambu kaná yerewango. 6 Yeko kuma parámi teyotengo ŋuro piŋa mande inowango, ko kuma parámi tunoqeweya ŋuro piŋa mande inowango. Asa ye kondé toŋeteyuri qembe. Ma yukuwowero. O soso ŋuko hamó maheweya, takawero mepémo kini. Quko naru maheweya ŋuko naru weŋa qu kini. 7 Uni wini kato asa uni wini enesó-enesó kaya

††† 23:35: 2 Sowo Mande 24:20-22 weyo qembe. ‡‡‡ 23:37: “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí. * 24:1: “Ya Surumí” ŋuko Anutu koro ya qu, ŋunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaŋgurí. † 24:1: “ino-ino rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. ‡ 24:5: “Kristo” ŋuko Anutuko rokóŋoní maheweya ŋu.

kuma ri otoqoweya. Asa wiri yerete unindoro kuma uni qundo otoqoro wiri yerete uni enesó-enesómboro kuma uni quya kuma tewango. Mirane-mirane korare koya kunduru parámi ñu ñuya tunoqoweya. ⁸ O soso ñuko pare qahu soso qundo simó pisiyowero tero kowe surumí tete ñunde qembe.

⁹ “Ñu naruko ñunoko ye yondoworo uni piyimi kandeyemo yorotoyi o quhurí ye yunoro yuri khumowango. Ko uni wini soso ñundo yeño kondé piyimiño yunowango, dokoro yendo neneño owéne nekoyotenjo. ¹⁰ Ñu naruko ñunoko inondutu unipare qambu qundo inondutuye rotoro eneño topoye ñuro kondé piyimiñoro uni piyimi kandeyemo yorotowango. ¹¹ Kowe ye-ye uni kota-kota wata otoqoro unipare qambu kaná yerewango. ¹² O piyimi kate-kate parámi horé tunoqoweya, asa ko uni qambu qundo topotoya newonde meté yunowero murí ñu roti toñeweya. ¹³ Quko dani kato kondé kañeyate rambaruru takaweya. ¹⁴ Asa ñundo mira enesó-enesómo unindo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ñuro miti mande ña uni wini enesó-enesó yesowoyiqota naru weña qu tunoqoweya.

O piyimi horé ka tunoqoweya

(Mak 13:14-23; Luk 21:20-24)

¹⁵ “Asa ko naru kano o piyimi horé ka komo ye-ye uni Danielko ñuro yesowaró ñuno qu[§] mahero yendé meté horé muno ñuno yoweya. (Ye sokome ña weyotenjo qu, weyo injika tondañini.) ¹⁶ Asa ñu naruko ñuno ye soso Judia mirako yotenjo quko yendéye rotoya mira purímo waka ta tonji qembe. ¹⁷ Uni ka ya umómo^{**} yoweya quko oyó siyowero quro ya quroko ma uwero. ¹⁸ Kowe uni ka khono yote tiníqo, tuwi ka tapémo rota ñu ñuya ma rewero. ¹⁹ Ñu naruko ñuno ye pare qahu tete, ko simó susu yunoyotenjo qu, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowango. ²⁰ Yeko ñande hariri ti qembe, asa sorewero naru ñuko seno matú mopowímo ñuno kama tunoqoweya, ko Sapat naruko^{††} ñuno kama tunoqoweya. ²¹ Dokoro ñu naruko ñuno o quhurí parámi horé qu tunoqoweya. Hamó, Anutuko noko towaró ñu nonjo yate arero naru ñanoko, o quhurí ka ñunde qu komo kama tunoqaró. Kowe imemongo o quhurí ka ñunde qu pitu ko kama tunoqoweya.

²² “Asa Anutuko naru piyimi ñu riní tukuni kama tiníqo, unipare soso piyo temukowango. Quko enendo unipareyó

[§] **24:15:** Daniel 9:27; 11:31; 12:11 weyo qembe. ^{**} **24:17:** Ñu naruko

ñuno “ya umó” soso ñuko suruño kini, papare nanje, ko unipare meté owero kunditeyango. ^{††} **24:20:** “Sapat naruko” ñuno Juda unipareto khe piru

khetewero mepémo kini, hutuño mandeko sore yereró.

rokó yereró ŋuro injoro naru ŋu riní tukuni ta teweya. ²³ Ŋu naruko ŋuno nanje, ko uni kato yeya ŋande yeweya, ‘Qeni, Kristo†† ŋuno qu ŋano yote,’ ma ‘Andu yote anduqe,’ ye ŋuro injondutu ma tewero. ²⁴ Dokoro, Kristo kota-kota koya ye-ye uni kota-kota koya mahero Anutuko unipare rokó yereró ŋu kaná yerewero o parámi wimbí moré qu tewango. ²⁵ Asa nondo itaka o soso ŋuro yimiroweqota tunoqeweya quuno ŋuno yendo inji tondaŋeweya.

²⁶ “Ŋunde ŋuroko ko uni kato ŋande yewango, ‘Kini, enendo andu mira wimbímo andu yote anduqe,’ asa ye ŋuwore ŋuno ma uyarewero. Kowe enendo ŋande yewango, ‘Kini, uni ŋuko ya quoro ŋano nanje yote,’ asa ye injondutu ma tewero. ²⁷ Dokoro Unindoro Naŋuní§§ maheweya ŋuko kusiro rowá ŋuko kosa aretwore nonjo sineqero kosa pusujetewore uyote ŋunde qembe. ²⁸ Ukúŋo dano yote quuno ŋuno nú saŋgiri parámi ŋundo ŋuno mahero kopoyotenjo.

Unindoro Naŋuní ŋundo pitu ko maheweya

(Mak 13:24-31; Luk 21:25-33)

²⁹ “Naru piyimi ŋuko kini tiniqo, imemonjo ta

“ ‘kosa ŋuko huriri tini
kombo ŋuko kama hiyóqini
tutu soso ŋuko sambo konjo umbuyi
o soso wimbí moré mu samboko yote qu yukuwowango.’

³⁰ “Ŋu naruko ŋuno Unindoro Naŋunímboro rokóŋo samboko aweno tunoqeweya. Kowe uni wini soso mira soso quuno ŋuno tendo mukuru tero tonjetero qenewango. Unindoro Naŋuní koporé kewerowore wimbí moré tero sine parámi*** horémo mahini unipare soso qenewango. ³¹ Mahero unju yini enenombo sambo simó††† asá yirini tonjoro unipare rokó yereró qu soso ta ronjopo yerewango. Sambo simó ŋundo mira kawore-kawore nonjo ronjopo yereyate uro mira wejawore qu yore mahemukowango.”

³² “Yenombo nanje kewá fik ŋu qenero injondutu rero qeni qembe. Naru kano kambinimbo sono woso remukoní komiri keta qu woti qeneroqo, yenombo, kosa naru meté tewe tete, ye injowango. ³³ Ŋundirowo nanje o soso yeteno ŋako tunoqiniqo, ŋande injowango, Unindoro Naŋuní ŋuko woso kutaqemo mahete, mako rorowo ŋano kanjete, ye inji qembe.

†† 24:23: “Kristo” ŋuko Anutuko rokóŋoni maheweya ŋu. §§ 24:27:

“Unindoro Naŋuní” ŋuko Yesu nanje. *** 24:30: “sine parámi” ŋuko enenjo owé parámi ŋunde qembe, enenjo o soso meté horé mu. ††† 24:31: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enenjo sunará teyotenjo.

³⁴ Nondo hamó horé ye yimiroteno, unipare itaka yorotenjo guko tonje ye watí yoníqo, o soso nja tunoqeweya. ³⁵ Sambo koya noko koya kini tewari, guko mande yeteno njako kama kini teweya.

*Do naru pitu ko maheweya nu kama injoteto
(Mak 13:32-37; Luk 17:26-30,34-36)*

³⁶ “Uní kato o nu tunoqeweya naruyó nu kama injote. Hamó, sambo simó^{†††} njuya Nanjuni^{§§§} njuya kama injotenjo. Iwímbo^{*} enesó nanje naruyó nu injote. ³⁷ Qeni, Unindoro Nanjuni[†] maheweya guro naru njuko Noa koro naruyó njunde qembe. ³⁸ Asa sono riru parámi kama tunoqeyoní unipareto o ne-ne parámi tero epe re-re teyuri, yate Noako wanjo guroko uró. ³⁹ O eneno tunoqeweya nu kama inji tondanjini sono riru parámi tunoqero unipare soso ta rambaruru yereró.[‡] Unindoro Nanjuni maheweya njuko njunde nanje tunoqeweya. ⁴⁰ Naruko njuno uni irisa khono yoriqo ka rewanjo, ka rotowanjo. ⁴¹ Pare irisa kandeto wit musiyó rumuninjori ka rewanjo, ka rotowanjo.

⁴² “Njunde njuroko ye kondé tonjeteyuri. Do naruko yejo uni parámiye maheweya njuko ye nu kama injotenjo. ⁴³ Guko njaro injoyi, ya simburímbo do naru horé njuno momo uni njundo maheweya nu injote tiníqo, kawaware meté horé tiní ene yayó usowowero mepémo kini. ⁴⁴ Ye njuya sopo tonjete yuri. Dokoro Unindoro Nanjuni njundo do naruko njuno maheweya, nu ye kama injotenjo.

*Kho simó meté, kho simó piyimi njuro tapara mande
(Luk 12:42-46)*

⁴⁵ “Sunará simó kato suki-suki kho meté tero injo-injoyó muko meté nanje. Sunará simó njunde qu uni parámiyómbo qenero khoyó inoní ya soso sopro naru metémo sunará simó meyowo wutu yereyote. ⁴⁶ Asa uni parámiyómbo mahini sunará simó njundo kho meté teyote njundo meté horé yoweya. ⁴⁷ Hamó horé yimiroteno, uni parámimbo enejo situwiyó soso rero sunará simó njuro kandímo rotoní sopoweya. ⁴⁸ Guko sunará simó njundo newondí monjo njande injoweya, peka, uni parámine muko waka ta kama maheweya, ⁴⁹ yero otoqoro kho kopo topé yutoro enejo o qímboro nero wain nero kape-kape tero yoweya, peka. ⁵⁰ Asa sunará simónjomboro uni parámiyómbo sóqero mahini naru

^{†††} **24:36:** “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo. **§§§ 24:36:**

“Nanjuni” njuko Anutu koro Nanjuni, asa Yesu nanje. ^{*} **24:36:** “Iwí” njuko Anutu

nanje. [†] **24:37:** “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje. [‡] **24:39:** Murí Tero

6:1-17 weyo qembe.

ηuro ye kama inoyi tondaηeweya. ⁵¹ Mahero ene sunará simó ηu sukepo puηo-puηo toηoro uni maηgoye irisa quya ηuno rotoweya. Njusina ηunoko tendo piyimi tero metoye kindotowaηgo. §

25

Pare keta kande irisa ηuro tapara mande

¹ “Nju naruko ηunoko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó* ηuko ηande teweya. Asa uni ka epe re-re keta taró. Tiní pare keta kande irisa suruye siyoro kheko kopowero sowaηgurí. ² Kande kasina ηuko pare kapekape ko kande kasina ηuko ino-inoye meté. ³ Pare kapekape ηundo suruye siyoro maheηgurí, quko suruyemboro sonoyó meyowo ηu ka kama re maheηgurí. ⁴ Pare ino-inoye meté ηundoko sonoyó meyowo ηuya kusíηoro suruye ηuya se maheηgurí.

⁵ “Asa uni epe re-re keta taró ηu waka kama maheró, ηunde ηuroko pare ηu soso kupo tero eteyaηgo. ⁶ Eti suwo keweroko uni kato ηande nekoní inaηgurí, ‘Uni ka epe re-re ta ηuno qu mahete ηa. Ye maheya kheko kopoyi.’

⁷ “Inoro soso otoqoro suruye se roηgaruwaηgurí. ⁸ Pare kapekape ηundo pare ino-inoye meté ηande yimiranηgurí, ‘Yendo sonoye ka se nore nunoyi,’ yaηgurí. ‘Noreηo surunani tukuni ta winzumowero teteηgo.’

⁹ “Nunde yiqo, pare ino-inoye meté ηundo mande topé ηande yaηgurí, ‘Kini, sonoyó ηako nore soso mepémo kini. Meté ye toηeya ya o soweyoteto qu noηgo yeηombo kimo ti.’

¹⁰ “Asa sonoyó kimo tewero roto toηikata uni ηu pare raró ηu maheró. Mahini pare kande kasina o roηgaruwaηgurí ηu uni ηuya epe re-re koro o ne-ne taηgurí ηu newero ya quroko oηgurí. Ko unindoko mako tuηaηgurí.

¹¹ “Imemoηgo pare meyowo ηu enepa naηge mahero ηande yaηgurí, ‘Uni Parámi, Uni Parámi, mako kosoka nore oto.’

¹² “Quko enendo mande topé ηande yaró, ‘No hamó ye yimiroteno, ye kama ino yunoteno.’ ”

¹³ Ko Yesuko ηande yaró, “Nunde ηuroko ye kondé toηeteyuri qembe. Do naruko no pitu ko mahewano ηuko ye kama inoηeηgo.

§ 24:51: Uni ηundo metoye kindotowaηgo, dokoro surumí parámi tewaηgo.

* 25:1: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ηuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowaηgo.

Kho unindo wondo musiyó sopoyanğurí ñuro tapara mande

(Luk 19:11-27)

¹⁴ “Qeni, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó† ñuko ñandiro. Uni kato yendé kapiyamo toñewero inçoro sunará simóño neko yerero ononoyó sopoyowero kho qu yunaró.

¹⁵ Enendo sunará simó kanata-kanata inço-inçoye gene rondançero mone rondançero yunaró. Ko kako wondo musiyó 5,000 inaró, ko kako 2,000 inaró, ko kako 1,000 inaró. Yunoní kini tiní toñeró. ¹⁶ Tonjiní uni wondo musiyó 5,000 raró ñundo mone kho teroço, 5,000 kañuya sowe tero raró. ¹⁷ Ko uni 2,000 raró ñu, ene ñuya mone kho tero 2,000 kañuya sowe tero raró. ¹⁸ Quko uni 1,000 raró, ñundoko nokono meré sero uni parámíyómbo mone ñu re tapuñaró.

¹⁹ “Naru piru sanğa yateço, sunará simó ñuro uni parámiye pitu ko maheró. Mahero mone se yunaró ñuya mande ronğaruwanğurí. ²⁰ Ko uni wondo musiyó 5,000 raró ñundo mahero 5,000 kañuya re mahero ñande yaró, ‘Uni Parámi, keto wondo musiyó 5,000 nunaró. Asa qeno, nondo mone kho tewe 5,000 kañuya tunoqaró.’

²¹ “Yiní uni parámíyómbo ñande miraró, ‘Keko sunará simó meté, kho meté horé ta teyara. Keto o tomó ta-ta qu meté horé soparó, ñunde ñuroko nondo, keto o parámi sopoweya, ye inçoteno. Ke maheya noya niñgu-niñgu te.’

²² “Ko uni wondo musiyó 2,000 raró ñundo ñuya mahero ñande yaró, ‘Uni Parámi, keto wondo musiyó 2,000 nunaró. Asa qeno, nondo mone kho tero 2,000 kañuya ranowó.’

²³ “Yiní uni parámíyómbo ñande miraró, ‘Keko sunará simó meté, kho meté horé ta teyara. Keto o tomó ta-ta qu meté ta sopoyaró, ñunde ñuroko nondo, keto o parámi sopoweya, ye inçoteno. Ke maheya noya niñgu-niñgu te.’

²⁴ “Ko uni wondo musiyó 1,000 raró ñundo ñuya mahero ñande yaró, ‘Uni Parámi, no komo inçanowó, keko tiwi uni. Keto na uni meywombo khono o newero qu rimiyotenço ñu siyoyote. Ko uni meywombo o yuwoyó mira kano rañoyotenço ñu, keto na o woteyote ñu se kopoyote. ²⁵ Ñunde ñuroko sasaro tero keño moneke re uyaro noko sero tapuñanowó. Moneke ñuna.’

²⁶ “Ñunde yiní uni parámíyómbo mande topé ñande miraró, ‘Keko sunará simó piyimi, keto wimbuma uni tete. Ke ñande inçoyote, no uni meywombo khono o newero qu rimiyotenço ñu siyoyoteno, hamómbe? Ko uni meywombo o yuwoyó mira kano rañoyotenço ñu, nondo o woteyote ñu

† 25:14: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inçondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanço.

se kopoyoteno, hamómbe? ²⁷ Asa ko ke date koro wondo ŋu rero wondo yano kama raró? Njunde tiqo, wondo ya simburímbo wondo kaŋuya sajanímó riní no mahewego, neneŋo wondo ŋuya wondo sajanímó ŋu ŋuya nunoweya.

²⁸ “Njunde ŋuroko wondo musiyó 1,000 ŋu rero uní ŋu wondoyó 10,000 moré ŋu inoyi. ²⁹ Dokoro, uni soso oye kumi moré, ko nondo kaŋuya se yunowano. Quko uní kanata kato oyó moré kini, asa o tomó ta ka towote, ŋuko nondo ene noŋgo re rotowano. ³⁰ Asa yendo sunará simó piyimi ŋu howi mirako uro huriri yendémo ŋuno uweya. Njulina ŋunoko tendo piyimi tero metoye kindotowaŋgo.” †

Unindoro Nanunímbo unipare soso ronda yereweya

³¹ “Unindoro NanuníŠ ŋundo sine parámíyómo sambo simóŋomboya** soso mahewaŋgo quno ŋuno eneŋo wiri yerete unindoro yakutí meté horé ŋuno kunditeweya.

³² Kunditiní uni wini soso mahero eneŋo toŋímó huruwowaŋgo. Ko enendo ronda yerero wini írisa njunde yorotoweya, njundiro sipsip sopo-sopoko sipsip kasina meme kasina ronda yereyoteŋgo njunde teweya. ³³ Ko sipsip yorero kandí kondésina yorotoro meme yorero kandí tesina yorotoweya.

³⁴ “Asa kowe wiri yerete uni njundo unipare kandí kondésina ŋu njande yimiroweya, ‘Komo suki Anutuko noko sambo kama toworo ye wiri yerewero njuro inoro naru njunde qu roŋgaruwaró. Asa ko ye awanembo puriŋo yunaró ŋu, ye mahero ŋu naruko njuno oyi qembe. ³⁵ Dokoro, komo no o qonemboro khumowego, yendo o qonemboro taŋgurí. Sono koro khumowego, sono nunaŋgurí. Yendé meyowo moŋgo mahewego, norero yayemo oŋgurí. ³⁶ Tuwine moré kini yowego, tuwi nunaŋgurí. Se khumo tewego, sopo nerewaŋgurí. Kusi-kusi yano yowego, mahe niyaŋgurí.’

³⁷ “Njunde yiní unipare roneneŋowí†† njundo mande topé njande mirowaŋgo, ‘Uní Parámi, do naruko nore ke kiyato qoŋgeporo khumoyiqo, o newero qu kunatowó? Ko do naruko sonondoro khumoyiqo, sono kunatowó? ³⁸ Ko do naruko yendé meyowo moŋgo mahiqo, kiyoro korero yananimó otowó? Ko do naruko tuwike moré kini yuriqo, tuwi kunatowó? ³⁹ Ko do naruko kiyato se khumo taró, ma kusi-kusi yano yuriqo, nore uyare kiyatowó?’

† **25:30:** Uni njundo metoye kindotowaŋgo, dokoro surumí parámi tewawaŋgo.

Š **25:31:** “Unindoro Nanuní” ŋuko Yesu naŋge. ** **25:31:** “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró.

Ko itaka eneŋo sunará teyoteŋgo. †† **25:37:** “unipare roneneŋowí” ŋuko Anutuko yiyoro potó moré kini tiní eneŋo unipareyó tunoqeteŋgo.

40 “Nunde yi wiri yerete uni nundo mande topé nande yimiroweya, ‘Nondo ye hamó yimiroteno, o soso topo-topone ka owéye moré kini muno tanjurí, o tanjurí njuko nono tanjurí.’

41 “Asa wiri yerete uni nundo unipare kandí tesina nuna nande yimiroweya, ‘Yeko unipare takuni sanjayemo yote qu, ye norotoya te suki-suki qayote^{††} quuno njuno uyi, kewá njuko Monimbu koya sunará simóño njuro ronjaruwanjurí mu. 42 Dokoro komo no o qonemboro khumoweqo, yendo o kama nunanjurí. No sono koro khumoweqo, sono kama nunanjurí. 43 No yendé meyowo mongo maheweqo, norero yayemo kama onjurí. No tuwine moré kini yoweqo, tuwi ka kama se nunanjurí. No se khumone moré quuno njuno, ma kusi-kusi yano yorano quuno njuno, yendo mahe kama niyanjurí.’

44 “Nunde yini mandí topé nande yewanjo, ‘Uni Parámi, do naruko ke kiyato qonjeporo khumoro yaró, ma ke sono koro khumaró, ma ke uni yendé meyowo mongo qu, ma ke tuwike moré kini, ma ke se khumo teyuri, ma ke kusi-kusi yano yuri, norendo ke o meté kama te kunatowó?’

45 “Yi enepa nanje mandeye topé nande yeweya, ‘Nondo hamó ye yimiroteno, yendo oka ka unipare owéye moré kini quuno kama te yunanjurí, o njuko nono kama te nunanjurí.’

46 Asa ko nu uni wini nundo tonjero topé piyimi suki-suki rewanjo. Quko unipare ronenejowí njundoko yoto-yoto suki-suki rewanjo.”

26

Uni pará-parámbo Yesu uroyi khumoweya njuro mande kusiyanjurí

(Mak 14:1-2; Luk 22:1-2; Jon 11:45-53)

1 Yesuko mande nu soso yini kini tiniqo, injo-injo rewero uniyó* nande yimiraró, 2 “Ye inotenjo, naru irisa nanje yote, ko Taka yereró quro o ne-ne nu[†] tunoqeweya. Tunoqini

^{††} 25:41: “te suki-suki qayote” njuko naru wejako njuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko njuno naru suki-suki yoqaweya. * 26:1: “injo-injo

rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondage yunoyaró. † 26:2: “Taka yereró quro o ne-ne” njuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonjo yorini arenjurí. Nu naruko njuno sambo simó sanjiri kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumanjurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enejo simóye taka yirini kama khumanjurí. Nunde njuroko kumima naru rokónoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanjurí.

unindo Unindoro Nanjuni† rero sanjiri kandeyemo ri rero tipiririko§ urowango.”

³ Asa o qa-qa unindoro tapá unindoya uniparetoro uni kembé-kembéye** soso ya kano huruwanguri. Ya nuko tapá uni Kaiapas koro ya qu. ⁴ Huruworo mande tero Yesu kanágoro towo pisiyoroqo, re uri khumoweya njuro khe qu seqanguri. ⁵ Quko nande yanguri, “Norendo o ne-ne koro naruyómo kama tewato. Yate unipareto qenero sanjiri tero otoqoro kuma tewango koro.”

Pare kato sono ka Yesu kembémo windorojaró
(Mak 14:3-9; Jon 12:1-8)

⁶ Asa Yesuko Betani yendémo kowí piyimi khumo uni ka, owí muko Saimon koro yayómo njuno yora. ⁷ Ko pare ka mahero noko kumbe tomó ta ka rero sono risá nanguri meté mu Yesu kembémo hausuwaró. Yesu yakutímo etero o neyoni†† pare njundo sono nu rero Yesu kembémo windorojaró.

⁸ Windorojoni ino-ino rewero unindo‡‡ nu qenero newonde piyimi tero nande yanguri, “Ke date koro sono nu kina windorojote? ⁹ Nore sono nu soweyoro mone parámi nu onojoye moré kini qu meté se yunowato.”

¹⁰ Njunde yi Yesuko njuro injoro nande yimiraró, “Ye date koro pare na quhuri inotengo? Enendo no o meté te nunote. ¹¹ Naru rokógoro uni onojoye moré kini nuko yeya yowango. Quko no yeya naru piru kama yowano. ¹² Pareto sono nu no kowenemo hausuwote nuko uni tapu koro rongaru nerete. ¹³ Hamó ye yimiroteno, unindo mira soso miti mande§§ yesowoyowango quno njuno pare njando o tete njuro njuya yewango, ko pare njuro inowango.”

Jutasko Yesu uni sanjiri kandeyemo re rotowero njuro mande kusiyaró
(Mak 14:10-11; Luk 22:3-6)

¹⁴ Ino-ino rewero uni 12*** qu kato, owí muko Jutas Isikar-iot, enendo o qa-qa unindoro tapá uniko††† uyaró. ¹⁵ Uyaro

† **26:2:** “Unindoro Nanjuni” nuko Yesu nanje. § **26:2:** “tipiriri” njunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sanjiriye yorero njuno uroyi khumoyanguri.

** **26:3:** Uni soso njundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanguri. Enendo Juda unipare ronda yereyanguri. †† **26:7:** Nu naruko njuno uni kumimbo o neyango quno njuno kama kunditanguri. Kini, enendo yakutímo pinjoye etero kande tesina rondaqero njunde sajqero kande kondésinambo o nanguri.

‡‡ **26:8:** “ino-ino rewero uni” njundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. §§ **26:13:** “miti mande” nuko Anutuko Kristo asároni khumoro quhurinaniboro kimo tini Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje.

*** **26:14:** “ino-ino rewero uni 12” nuko Yesu rokó yirini topé-topé horé tunoqanguri. ††† **26:14:** “o qa-qa unindoro tapá uni”

ɲande oseseyaró, “Ko nondo Yesu yeɲo kandeyemo re rotoweɲo, yendo do ka re nunowaɲo?” Yiní wondo musiyó 30 se inaɲguri. ¹⁶ ɲu naru ɲu nonɲo eneɲo kandeyemo re rotowero guro naru meté seɲaró.

*Yesu koya iɲo-iɲo rewero uniyómboya o naɲguri
(Mak 14:12-21; Luk 22:7-14,21-23; Jon 13:21-30)*

¹⁷ Asa Bret Yisiyó Moré Kini guro o ne-ne^{†††} koro kosa naru korete guro ɲuno iɲo-iɲo rewero unindo^{§§§} Yesuko mahero ɲande yaɲguri, “Dano nore Taka yereró guro o ne-ne* ɲu ronɲaruwato ke o ɲu neweya?”

¹⁸ Yi ɲande yimiraró, “Yendé parámimo uya uni kano uya ɲande miroyi, ‘Rondaɲe-rondaɲe ɲundo ɲande yete, ‘Narune kutaɲemo tete. Noya iɲo-iɲo rewero uninemboya yakemo mahero Taka yereró guro o ne-ne ɲuro iɲoro o ɲu newato.’ ” ¹⁹ ɲunde yimironí uni irisa ɲundo Yesuko yaró ɲu howero yakutímo ɲuno Taka yereró guro o ne-ne ɲu ronɲaruwariyó.

²⁰ Asa suwo tiníqo, Yesu koya iɲo-iɲo rewero uniyó 12 ɲuya o newero guro yakutímo etaɲguri.† ²¹ Etero o nero ɲande yimiraró, “Hamó horé yimiroteno, ye keweroyemo kato no norero uni saɲgiri kandeyemo norotoweya.”

²² Yiní newonde quhurí parámi tero kanata-kanata ɲande oseseyaɲguri, “Uni Parámi, uni ɲu nondope?”

²³ Mandeye topé ɲande yaró, “Uni ka noya kandeto kondó moɲgo o kopo neyotero ɲundoko no nore uni piyimi kandeyemo norotoweya. ²⁴ Unindoro Naɲuni[‡] ɲuko mande sokomeko[§] nakayaɲguri ɲu naɲge howero khumoweya. Quko uni ɲundo Unindoro Naɲuni ɲu re rotoweya quko, o

^{†††} **26:17:** “Bret Yisiyó Moré Kini guro o ne-ne” ɲuko naru parámi ka, asa Israel unipareto sonda kanata soso ɲuno bret yisiyó moré kini naɲguri. Komo suki Anutuko unipare ɲu Isip nonɲo yorini areroqo bret hamó qawero mepémo kini. Kini, bret yisiyó moré kini naɲge, asa plaua, sono naɲge qaɲguri. ɲunde ɲuroko kumima naru rokóɲoro o tunoɲaró ɲuro iɲoro o ne-ne ɲu teyaɲgo.

^{§§§} **26:17:** “iɲo-iɲo rewero uni” ɲundo Yesu koya uyaro iɲo-iɲo rondaɲe yunoyaró. *

^{*} **26:17:** “Taka yereró guro o ne-ne” ɲuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonɲo yorini areɲguri. ɲu naruko ɲuno sambo simó saɲgiri kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumaɲguri. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo eneɲo simóye taka yirini kama khumaɲguri. ɲunde ɲuroko kumima naru rokóɲoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyaɲguri. †

[†] **26:20:** ɲu naruko ɲuno uni kumimbo o neyaɲgo guro ɲuno kama kunditaɲguri. Kini, enendo yakutímo piɲoye etero kande tesina rondaɲero ɲunde saɲáqero kande kondésinambo o naɲguri. ‡

[‡] **26:24:** “Unindoro Naɲuni” ɲuko Yesu naɲge.

[§] **26:24:** “sokome” ɲuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete.

iniyaqe, quhurí piyimi korowoweya. Námbó koretero uni ñu kama pisiyaró tiníqo, meté.”

²⁵ Ko Jutas, uni o ñu teweya ñundo ñande yaró, “Rapi,** uni ñu nondope?” yaró.

Yiní Yesuko ñande miraró, “Keto nanqe yete ñu.”

Yesuko bret, wain iño-iño rewero uni yunaró

(Mak 14:22-26; Luk 22:15-20; 1 Korin 11:23-25)

²⁶ Asa o neyate Yesuko bret ka rero Anutu yunğunañoro rombonero iño-iño rewero uniyó†† yunaró. Yunoro ñande yaró, “Ña reya ni. Ñako neneño kowene.”

²⁷ Ñunde nanqe wain topa ka rero Anutu yunğunañoro iño-iño rewero uniyó yunoro ñande yaró, “Ye soso ni.

²⁸ Dokoro ñako neneño sitúne na, mande kondé‡‡ ñu reweya. Nondo unipare qambu quhuríye se rotowero quro win-doroñowe teteno. ²⁹ Ñande ye yimiroteno, wain kanuya kama newano, yate Awanembo unipareyó wiri yereyote naruyómo§§ ñunoqota no meté keta qu yeya newano.”

³⁰ Ñunde yiní yambo ka yi kini tiní mirako uro mira purí Oliv ñuno oñgurí.

Yesuko Pitako ene wawa yeweya ñuro yaró

(Mak 14:27-31; Luk 22:31-34; Jon 13:36-38)

³¹ Asa Yesuko ñande yimiraró, “Itaka suwonoko inğondutuye*** muko piyo tero ye soso norotowañgo. Dokoro sokomeko ñuno ñande nakayáñaró,

“Nondo sipsip sopo-sopo uroweqo,
sipsip ñu soso soremukowañgo.”

³² Quko nondo khumoro otoqoroqota ye taka yerero Galili mirako uwano.”

³³ Pitako mande topé yero yaró, “Uni soso inğondutuye muko piyo tewañgo, peka, quko nondo ñunde tewero mepémo kini.”

³⁴ Yiní ñande miraró, “No hamó kimiroteno, itaka suwonoko kotori kama yeyoníqota keto naru kapusa quno neneño wawa yeweya.”

³⁵ Pitako ñande miraró, “No keya koporo nuri khumowaro, quko no keño wawa kama yewano.” Ñunde yiníqo, iño-iño rewero uni soso ñuya ñunde nanqe yañgurí.

** 26:25: “Rapi” ñuro murí muko ñandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.”

†† 26:26: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. ‡‡ 26:28: “mande kondé” ñuko Anutuko unipareyómboya kusiyaró.

§§ 26:29: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inğondutu unipareko hamó Anutu kusunğoyómo yowañgo. *** 26:31: “inğondutu” ñuko

ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye inğoyotenğo, ko Anutuko meté sopo yeweweya.

Yesuko Getsemani mirako njuno hariri taró
(Mak 14:32-42; Luk 22:39-46)

³⁶ Asa Yesu koya ino-ino rewero uniyómboya††† mira ka owé Getsemani njuno ongurí. Oro nande yimiraró, “Ye njano kunditeyurika no anduno uyaro hariri tewe.” ³⁷ Yero Pita koya Sepeti koro simó irisa nu njuya yorero oroqo, newondí quhurí tiní ³⁸ nande yimiraró, “Newondenembo quhurí horé tiní no khumowe teteno. Ye noya njano yotoya tonjete sopoyuri.”

³⁹ Nunde yero songa ta uyaro kondéqero umu-kembé nokono rero hariri tero nande yaró, “Awane, ko khe ka yoníqota topa newano na rika tonjini. Quko ino-ijone mu ma howewero. Kini, kenombo na ti qembe.”

⁴⁰ Yiní kini tiní ino-ino rewero uniyómo mahiní ene eteyurigo, enendo Pita nande miraró. “Nu date? Yembe naru tukuni nanje noya tonjetewero mepémo kini peka? ⁴¹ Ye kondé tonjeteya hariri ti qembe. Yate ye osese kano umbuwango koro. Hamó, yuqaye muko o meté tewero nungurí tete, quko koweye sanjani njuko kondé kini.”

⁴² Asa naru irisayó roto tonjero nande hariri taró, “Awane, ko topa na kama norotoní no hamó newano tiníqo, asa meté kenjo ino-ijoke nanje howe qembe.”

⁴³ Pitu ko eneno mahero yiyoníqo, eteyangurí, dokoro kupo tero tonjeye quhurí taró. ⁴⁴ Nunde teyuri yorotoro uyaro naru kapusayómo hariri komo taró njunde nanje taró.

⁴⁵ Yiní kini tiní ino-ino rewero uniyómo mahero nande yimiraró, “Yembe watí ete kapeyotengope? Injoi, naru tete, unindo Unindoro Nanjuni††† quhurí uni kandeyemo rewe tetengo. ⁴⁶ Ye otoqoyika uyato. Qeni, uni nore uni piyimi kandeyemo norotoweya njundo kutaqemo mahete.”

Jutasko Yesu uni sanjiri kandeyemo re rotaró
(Mak 14:43-50; Luk 22:47-53; Jon 18:3-12)

⁴⁷ Asa Yesu mande yeyoní nanje, Jutas, nu ino-ino rewero uni 12SSS qu ka, njundo maheró. Mahero uni wini parámi horé suke parámi, usú se toworo eneya mahengurí. O qa-qa unindoro tapá uni njuya uniparetoro uni kembé-kembéyemboya* uni nu asá yiri mahengurí. ⁴⁸ Komo Jutasko rokó karo nande yimiraró, “Nondo uni ka mutó inowano. Uni njuko Yesu, towi qembe.”

††† **26:36:** “ino-ino rewero uni” njundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. ††† **26:45:** “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje. SSS **26:47:** “ino-ino rewero uni 12” njuko Yesu rokó yirini topé-topé horé tunoqangurí.

* **26:47:** Uni soso njundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanjuri. Enendo Juda unipare ronda yereyangurí.

49 Asa waka ta Yesuko mahero n̄ande yaró, “Rapi,† suwo meté.” N̄unde yero mutó inaró.

50 Ko Yesuko n̄ande miraró, “Topo, ke o tewero mahete n̄u te.”

N̄unde yini uni mahero Yesu toworo kondé towaᅇguri. 51 Towoyi uni ka Yesu koya yariyó quko suke parámiyó rero tapá unindoro sunará simó qu ka utoro kusumbí takaní kusumbí nokono umburó.

52 Yesuko n̄ande miraró, “Suke n̄u rika pitu ko paseyómo uní. Dokoro uni sukepo kuma teyotēngo n̄uko sukewore piyo tewāngo. 53 Kepe kama in̄ote, peka, nondo meté awane kirayowe sambo simó‡ parámi horé, qambuye muko kuma uni wini parámi 12 taka yerete, n̄u asá yirini umburo samaka nerewaᅇgo? 54 Quko komo suki sokomeko§ n̄uno n̄ande nakayāᅇguri, ko o soso n̄ako nono tunoqeweya. Asa no n̄unde kirayowano tiniqo, mande sokomeko yote n̄uko hamó kama tunoqeweya.”

55 Asa n̄u naruko n̄uno nan̄ge Yesuko uni qambu n̄u n̄ande yimiraró, “Yendo no wiri yerete unindoya kuma teyoteno n̄undi ro suke parámi, usú siyoro kondé nondowowero mahetēngo, peka? Naru rokóᅇo Ya Surumímo n̄uno nondo yeya kaᅇero mande rondaᅇe yunoyanowó. Quko n̄u naruko n̄uno kama nondowaᅇguri. 56 Quko o soso n̄uko ye-ye unindo** mande nakayāᅇguri n̄u rini hamó tete.” N̄unde yini in̄o-in̄o rewero uniyó soso Yesu rotoro soraᅇguri.

Yesu mande khono rotāᅇguri

(Mak 14:53-65; Luk 22:54-55,63-71; Jon 18:13-14,19-24)

57 Uni Yesu towaᅇguri n̄uko Yesu rero o qa-qa unindoro tapá uni Kaiapasko yano oᅇguri. N̄uno hutuᅇo mande n̄uro in̄o-in̄o unindoya uni kembé-kembéboya†† huru-huru teyaᅇguri. 58 Pita n̄uya yohowe uyaró, quko ene son̄ga sewemo yara. Uyaro tapá uni n̄uro pase quro hon̄go quroko n̄uno sopo-sopo unindoya kunditeyaᅇguri. Kunditero do ka Yesuko tunoqinika qenewe yero teyaró.

59 O qa-qa unindoro tapá uni n̄uya uni kembé-kembé soso n̄undo Yesu uri khumowero khe ka seqaᅇguri. N̄unde tero mande kota-kota in̄owero ye in̄aᅇguri. 60 Ko uni qambu

† 26:49: “Rapi” n̄uro murí muko n̄andiro, “Rondaᅇe-rondaᅇe Uni.” ‡ 26:53: “sambo simó” n̄uko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneᅇo sunará teyotēngo. § 26:54: “sokome” n̄uko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ** 26:56: “ye-ye uni” n̄uko Anutuko mandí yunoní unipare yunaᅇguri. †† 26:57: Uni soso n̄undo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taᅇguri. Enendo Juda unipare ronda yereyaᅇguri.

mahero mande kota yero sangawanjuri. Quko enejo potó ka taró qu gene injoro uroyi khumowero quro kama qenejguri.

Yate uni irisa mahero ⁶¹ nande yariyó, “Uni njundo nande yaró, ‘Nondo Anutu koro Ya Surumí nu meté rambaruru-wowano, ko naru kapusa njunoko pitu rewe kanjeweya.’ ”

⁶² Njunde yiriqo, tapá uni njundo kanjero nande oseseyaró, “Uni njando mandeyari sangá kerete. Ketope mande topé ka yeweyape ma kini?” ⁶³ Quko Yesuko mande ka kama yaró.

Mondó ta yoní nande miraró, “Nondo Anutu yoto-yotoyó moré njuro owímo osese kereteno, ko keto mande hamó nanje yeka injato. Kepe Kristo nu, Anutu koro Nanjunimbe ma kini?”

⁶⁴ Yiní Yesuko nande miraró, “Ke njunde yete nu. Quko nondo ye yimiroteno, na naru konjo yendo Unindoro Nanjuni^{††} Anutu wimbí moré njuro kandí kondésina kunditini qenewanjo, ko sambo koro koporéwore maheweya nu qenewanjo.” §§

⁶⁵ Asa o qa-qa unindoro tapá uni njundo newonde piyimi tero enejo tuwiyó rombonjero nande yaró, “Enendo Anutu yesaránjote.*** Do karo uni kanjuya neko yereto quhuríno njuro yesowowanjo? Qeni, yendo itaka ka Anutu yesaránjoni injotenjo nu. ⁶⁶ Ye date injotenjo, date te inowato?”

Yini mandí topé nande yanjuri, “Ene quhuríno moré, asa ko meté khumoweya.”

⁶⁷ Njunde yero Yesu umu-kembémo tuteworo kandeto uranjuri. Ko kumimbo uto tamoro ⁶⁸ nande yanjuri, “Kristo, ke ye-ye mande ye. Uni kurote nu dani?”

Pitako Yesu koro wawa yaró

(Mak 14:66-72; Luk 22:56-62; Jon 18:15-18,25-27)

⁶⁹ Asa Pita mirako ya kimbino kunditeyoní sunará pare ka tanjimo maheroqo, yaró, “Ke njuya Yesu, Galili uni njuya yorariyó.”

⁷⁰ Quko Pitako unipare soso tonjeyemo wawa yero nande yaró, “Keto mande yete nu, no kama injoteno.”

⁷¹ Yero honjo koro makoyómo uní sunará pare meyowo ka enepa nanje qenero unipare kutaqe njuno yoranjo qu nande yimiraró, “Uní njako Yesu, Nasaret koro uní njuya yorari.”

⁷² Ko Pitako wawa kanjuya yero nande yaró, “Hamó horé, no uní nu kama injo inoteno.”

†† **26:64:** “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje. §§ **26:64:** Daniel 7:13 weyo

qembe. *** **26:65:** Juda unipareto nande ye injanjuri, ko uni kato, “No Anutu” yeweya tiníqo, Anutu yesaránjaró. Dokoro uni njunde qundo nande yete, ko Anutu njuko uní ka nanje.

⁷³ Songa yateqo, uni kutaqemo kanjeyango njundo mahero Pita njande miranjurí, “Hamó, keko wini njuro qu ka. Kenjo puñenje enejo nanje.”

⁷⁴ Asa Pitako mande kondé njande yaró, “Hamó horé, no uni nj kama ino inoteno. Ko no hamó kama yeweqo, asa Anutuko no rambaruru nereweya.”

Yiniqo, waka ta kotori yaró. ⁷⁵ Ko Pitako pitu ko Yesuko mande yaró nj inoní tunoqaró, “Kotori kama yeyoniqota keto naru kapusa quno nenejo wawa yeweya.” Njuro injoro mirako uro tendo piyimi taró.

27

Yesu ri Pailat tonjimo kanjaró

(Mak 15:1; Luk 23:1-2; Jon 18:28-32)

¹ Sarañoníqo, o qa-qa unindoro tapá unindoya uniparetoro uni kembé-kembéyemboya,* Yesu uratoka khumoní, yero njuro mande kusiyanjurí. ² Kusiyoro kandí kusiyoro re uyaro Rom koro uni kembé Pailat† njuro kandímo rotanjurí.

Jutas khumaró

(Asá yerewí Uni 1:18-19)

³ Asa Jutasko topé piyimi Yesu inowero inanjurí nj gene injoro newonde surumí tero ino-inoyó rohoréjoro wondo musiyó 30 silwa nj siyoro o qa-qa unindoro tapá uni, uniparetoro uni kembé-kembéye pitu ko yunaró. ⁴ Yunoro njande yaró, “Nondo uni o piyimi ka kama taró nj rero uni sanjirí kandeyemo rotano. Njundiro nanje nondo o piyimi tano.”

Yini mandí topé njande yanjurí, “Njuko norejo kini. Kenjo nanje.”

⁵ Asa ko Jutasko wondo musiyó se Ya Surumí‡ quroko ranoní uní uyaro ene puñí kusiyoro umbu poroworo khumaró.

⁶ Ko o qa-qa unindoro tapá uni njundo wondo musiyó silwa nj siyoro njande yanjurí, “Wondo njako uni uroyi khumoweya njuro kimoyó. Norendo Ya Surumímboro wondo njuya se kopo rewero njuko hutunjo mande wendaqeweya.”

⁷ Ko ene mande ka kusiyanjurí, asa nj wondo njundoko mira ka kimo tanjurí. Mira njuko noko kumbe towoyoweya uni njuro mirayó. Njunde kimoyi uni wini meyowo§ khumanjurí

* **27:1:** Uni soso njundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanjurí. Enendo Juda unipare ronda yereyanjurí. † **27:2:** “Pailat” njuko Rom uni ka. Rom koro wiri yerete uni parámi njundo Pailat owé parámi inoní enendo Judia mira sopoyaró. ‡ **27:5:** “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjurí. § **27:7:** “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nanje.

ηuno tapu yereyango. ⁸ Nunde ηuroko ηu mira ηuro owi muko ηandiro raró, “Sitú koro Noko,” ko unindo itaka owé ηu nanje nekoyotenjo. ⁹ Nundiro nanje komo ye-ye uni Jeremaiako mande ka yaró ηu hamó taró. Enendo ηande yaró, “Kumimbo wondo musiyó 30 silwa qu, Israel unipareto uni ηuro kimoyó yanguri ηu siyoro ¹⁰ noko kumbe towoyoweya uni ηuro mira ηu uriyanguri. Uni Parámimbo nimiraró ηunde nanje tanjuri.”

Pailatko Yesu rondañaró

(Mak 15:2-15; Luk 23:3-5,13-25; Jon 18:33-19:16)

¹¹ Yesuko Rom koro uni kembéboro** tonjimo kanjini ηande oseseyaró, “Kepe Juda unipareto wiri yerete uni ηumbe, ma kini?”

Yini mande topé ηande yaró, “Kenombo ηunde nanje yete,” yaró.

¹² Kowe o qa-qa unindoro tapá unindoya uni kembé-kembéboya†† Yesu o pi-piyimi teyara yanguri quno ηuno mande topé kama yaró. ¹³ Ko Pailatko ηande oseseyaró, “Kepe mande yero sanja keretenjo ηambe kama injote?” ¹⁴ Quko mande topé ka kama yaró. Nunde ηuro Pailat injodata parámi taró.

¹⁵ Taka yereró guro o ne-ne‡‡ ηuno Rom koro uni kembé ηundo murí ka howeyara. Murí ηuko ηandiro, unipare gambu ηundo uni kanata ka kusi-kusi yano yaró ηu owi nekoyiqo, Pailatko uni ηu rotoní eneno uyaró. ¹⁶ Nu naruko ηuno uni piyimi parámi ka kusi-kusi yano yora, owi muko Barapas. ¹⁷ Asa unipare mahe huruwoyi Pailatko ηande osese yereró, “Nondo dani ka rotoweka yeno uyarini? Nondo Barapas ma Yesu, ηuko, Kristo, ye nekoyotenjo ηumbe?” ¹⁸ Pailatko ηunde yaró, dokoro ηande injaró, uni pará-parámbo Yesu koya newonde tutu tero re towo kusiyoro mahenguri.

¹⁹ Pailatko mande kho inowero yakutímo§§ kunditiniqo, parímbo mande riní eneno ηande maheró, “Keto uni

** 27:11: “Rom koro uni kembé” ηuko Pailat nanje. †† 27:12: Uni soso ηundo Juda koro huru-huru parámi ka, owi Sanedrin, tanjuri. Enendo Juda unipare ronda yereyanguri. ‡‡ 27:15: “Taka yereró guro o ne-ne” ηuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonjo yorini arenguri. Nu naruko ηuno sambo simó sangiri kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumaŋguri. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enejo simóye taka yirini kama khumaŋguri. Nunde ηuroko kumima naru rokóŋoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanguri. §§ 27:19: “mande kho inowero yakutí” ηunde quno ηuno ronda-ronda unindo ronda-ronda mande meté yeweya, ηu nonjo nanje mandí wimbu moré.

ronenejowí ñuro o ma te inowero. Suwono no qu ka qenero uni ñuro newonde surumí tano.”

²⁰ Asa o qa-qa unindoro tapá unindoya uni kembé-kembéboya unipare newondeye ri otoqaró. Nunde tiqo, unipareto neko kiwi, Barapas rotoro Yesu uroyi khumoweya, yañgurí.

²¹ Nunde yi Rom koro uni kembé ñundo ñande osese yereró, “Ye injika no irisa ña ka rotowe?”

Yini ñande yañgurí, “Barapas nanje.”

²² Yi ñande osese yereró, “Yesu, ñuko, Kristo, ye nekoy-otengo, nondo date te inowe?”

Yini soso ñande yañgurí, “Re tipiririko uroyi!”

²³ Yi ñande osese yereró, “Dokoro? Do piyimi ka tiní ñuro?”

Yini mande kondé parámi yañgurí, “Re tipiririko uroyi!”

²⁴ Pailatko, mañgoye kama howeweqo, kuma parámi tuno-qewero tete, ye inoro sono rero unipare toñeyemo kandí sonowaró. Sonoworo ñande yaró, “Uní ña khumoweya ñuko nenejo quhuríne kini, yeño quhuriye nanje.”

²⁵ Nunde yini unipare soso mande topé yañgurí, “Ñu quhurí ñuko noreya simónanimboya yoweya.”

²⁶ Nunde ñuro Pailatko Barapas rotoní eneno uyaró, ko Yesu riní kuma unindo unjuru-gurumoro tipiririko urowero re uyareñgurí.

*Kuma unindo Yesu kundo mande inañgurí
(Mak 15:16-20; Jon 19:2-3)*

²⁷ Asa Rom koro uni kembémboro kuma uniyómba Yesu rero uni kembémboro yano oñgurí. Oro kuma uni soso mahero Yesu rero keweroyemo rotañgurí. ²⁸ Rotoro kowe punu-punuyó wendañero tuwi mandumi huririyó*** ka kowí punuwañgurí. ²⁹ Te inoro utó kami ka rero re wakaro wiri yerete unindoro takapu qembe tero kembémo rañgurí. Ko saté ka rero kandí kondéwore inañgurí. Nunde tero potorku kota-kota te inoro kundo mande ñande yañgurí, “Juda uniparetoro wiri yerete uni, ke mahete ñu!” ³⁰ Nunde yero tuteworo saté ñu kandí moñgo rero kembémo utoyañgurí. ³¹ O soso ñu tero huwó mande yi kini tiní tuwi mandumi ñu re rotoro eneño kowe punu-punuyó re inañgurí. Nunde tero rero tipiririko urowero re uyareñgurí.

*Yesu tipiririko urañgurí
(Mak 15:21-32; Luk 23:26-43; Jon 19:17-27)*

*** **27:28:** “tuwi mandumi huririyó” ñuko wiri yerete unindoro kowe punu-punu ka ñunde qembe.

³² Kuma unindo uyareyate Sairin uni ka, owí muko Saimon, ñu qeneñgurí. Qenero rero Yesu koro tipiriri††† qu re inoyi re korowaró. ³³ Uyareyate mira ka, owí muko Golgota, ñuno oñgurí. (Owé ñu “Golgota” murí muko “Kembémboro Wimbí ñuro mira ñu.”) ³⁴ Ñuno oro wain koya o oñgomi quya rohoréñañgurí ñu rero Yesu songa ta inoyi niní oñgoñoní piyimiñaró.

³⁵ Asa kuma unindo Yesu rero kowe punu-punuyó wendañero tipiririko urañgurí. Utoro kowe punu-punuyó rewero quro kundo tañgurí. ³⁶ Ñunde ti kini tiní mira ñuno kunditero sopañgurí. ³⁷ Ko tipiriri sombémó ñuno o piyimi taró ñuro mande ka nakayañañgurí. Mande ñuko ñandiro: “Ñako Yesu, Juda uniparetoro Wiri yerete Uni ñu.” ³⁸ Uni irisa ñuya yorerero ka kandí kondésinawore tipiriri kano porowañgurí, ko ka kandí tesinawore tipiriri kano porowañgurí. Uni ñundo Rom koro mandeye wendaqero kuma teyari. ³⁹ Asa unipare uyaro yesaráñoro kembaye ituqero ⁴⁰ ñande yañgurí, “Keto, Ya Surumí††† rambaruruworo kosa naru kapusa quño ñuno keta rewano, yaró. Asa keño rambaruru ña taka. Ke Anutu koro nañuní tiníkaqo, tipiriri roto mirako umbu!”

⁴¹ O qa-qa unindoro tapá unindoya hutuño mande ñuro ino-ino unindoya uni kembé-kembémboya§§§ huwó mande ñunde nañge yañgurí. ⁴² Ñande yañgurí, “Enendo uni kumi rambaruru koñgo yoraró, quko enendo rambaruru ña takawero mepémó kini. Israel uniparetoro wiri yerete uni hamó tiníkaqo, tipiriri roto umbuní nore qene inondutuwowato. ⁴³ Anutuwoore inondutuwoyote, asa ko Anutuko rambaruru ña noñgo reweya, peka. Dokoro ñande yaró, ‘No Anutu koro nañuní,’ yaró.” ⁴⁴ Ñunde yañgurí, ko mande wenda-wenda uni irisa ñuno yurañgurí mu ñu ñuya huwó mande mirariyó.

Yesu khumaró

(Mak 15:33-41; Luk 23:44-49; Jon 19:28-30)

⁴⁵ Asa kosa keweroko mira soso huriri teyate suwoya 3 kilok ñunde taró. ⁴⁶ 3 kilok ñundi Yesu kondé ñande kiwaró, “Eli, Eli, lama sapaktani?” yaró.* (Mande ñuro murí

††† **27:32:** “tipiriri” ñunde quko tatá suruño nokono rañoro piño papare ka koreko kusiyoro uni ñuno porowoyañgurí. Naru rokóñoro uni tipiririko ñuno khumoweya ñuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo ñuno uyareñgurí. Ñunde quko Yesuko kowe surumí parámi tero korowowero mepémó kini. ††† **27:40:** “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyañgurí. §§§ **27:41:** Uni soso ñundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tañgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyañgurí. * **27:46:** Hariri Yambo 22:1 weyo qembe.

muko nandiro, “Anutune, Anutune, do karo norotote?”)

⁴⁷ Uni kumi kutaqe kañangurí nundo mande nu inoro nande yañgurí, “Uni nundo Elaija nekote.” ⁴⁸ Nunde yi uni kato khengeñoro o piwo qembe ka rero wain ongomi quroko riní mangoriní satémbo kusiyoro hokoro Yesu mangómo re inaró. ⁴⁹ Quko kumimbo nande yañgurí, “Nunde rotoka, qeneyata. Elaijako† samakanoweyape ma kini?”

⁵⁰ Yesuko kañuya ki parámi tero yuqayó rotoro khumaró.

⁵¹ Khumoníqo, Ya Surumímo tuwi parámi ka nuno pikanjurí mu‡ kore koñgo kosañe kusujono umburó. Kowe kunduru rañoní wondo pará-pará kosañaró. ⁵² Ko uni tapu tondañiqo, Anutu koro uni meté horé komo khumañgurí qundo otoqañgurí. ⁵³ Imemonggo, Yesu otoqoníqota uni tapu koñgo otoqañgurí nundo yendé surumímo§ nuno oyi unipare wata yiyañgurí.

⁵⁴ Asa kuma unindoro sopo-sopoyemboya** kuma uni nyaya Yesu sopo yorañgo nundo kunduru qenero o soso meyowo tunoqaró nu qenero sasaro parámi tero nande yañgurí, “Hamó horé, nuko Anutu koro nanuní,” yaró.

⁵⁵ Komo pare qambu Yesu howero Galili rotoro sunará tero mahañgurí. Asa nu pare nundo kapiyamo kañero toñeteyañgurí. ⁵⁶ Keweroyemo kumi muko nandiro: Maria Maktala yendé mongo qu, ko Maria, Jems koya Josep koro náyari, ko Sepeti simó irisa nuro náyari.

Yesu re tapuñaró

(Mak 15:42-47; Luk 23:50-55; Jon 19:38-42)

⁵⁷ Asa suwo teyoní ononjo uni kato Arimatea yendé mongo qu, owí muko Josep, maheró. Ene nyaya Yesu koro injo-injo rewero uniyó†† ka. ⁵⁸ Enendo Pailatko uyaro kirayoro Yesu ukúño nnumbe meté reweya, kirayaró. Asa Pailatko kuma uni yiní Yesu ukúño rero Josep inañgurí. ⁵⁹ Ko Josepko ukúño rero tuwi kekere sara-sara qundo pokamaró. ⁶⁰ Ko enendo ukú nu rero uyaro enejo uni tapu keta quno nuno quroyómo raró. Uni tapu nuko Josep enepa nanje wondo kandarama nuno wekokaró. Asa nuno rero wondo parámi

† **27:49:** “Elaija” nuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe).

‡ **27:51:** “tuwi” nuko Ya Surumí quroyómo Wembó Surumí koya Wembó Surumí Horé keweroyarimo yora (Tonjengurí 26:31-33; 40:21 weyo qembe). Juda unindo nande ye inañgurí, ko Wembó Surumí Horé muno nuno Anutuko kunditeyara, guko tuwi nuko wisumuñaró, unipareto owero mepémo kini. § **27:53:** “yendé surumí” nuko Yerusalem nanje. ** **27:54:** “kuma unindoro sopo-sopo uni”

nuko Rom uni ka, enendo kuma uni 100 sopo yereró. †† **27:57:** “injo-injo rewero uni” nundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró.

ka re rohoréŋoro mahiní makoyó tunjoní tonjeró. ⁶¹ Ko Maria Maktala nonŋo ŋuya Maria meyowo ŋuya ŋuno yorariyó. Iriŋa ŋuko uni tapu sumeyoro kutaqemo kunditero tonjetero yariyó.

Kuma unindo uni tapu sopoyanŋurí

⁶² Asa saraŋoní, Sapat koro ronŋaruwowero naru†† ŋu kini tiníqota o qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi uni§§ ŋundo Pailat*** qenewero onŋurí. ⁶³ Oro ŋande miranŋurí, “Uni Parámi, norendo ŋande injoyoteto, ŋu kota uni ŋundo toní yoníqo, ŋande yaró, ‘Imemonŋo naru kapusa rotorogo, pitu ko otoqowano.’” ⁶⁴ Nunde yaró, asa yate eneŋo injo injo rewero uniyómbó mahero ukúŋo momo tero unipare ŋande yimirowanŋo, peka, uni tapu konŋo otoqote. Nunde yiŋo, mande kota weŋa ŋuko mande kota komo qu takaweya. Nunde ŋuroko keto kho uni yimiroyikata, wondo makoyó ŋu meté ta wisumuŋoyuri naru kapusa ŋu kini teweya.”

⁶⁵ Nunde yi Pailatko ŋande yimiraró, “Yeŋo kuma uniye yoreya uyaya o soso date tero uni tapu ŋu towoní kondéreweya ŋu tika kondé yoní.” ⁶⁶ Yiní uyaro wondo yayó makoyómboro soweyómo noko tamoro kuma uni yorero ŋuno yoroti uni tapu ŋu sopoyanŋurí.

28

Yesu otoqaró

(Mak 16:1-10; Luk 24:1-10; Jon 20:1-18)

¹ Asa Sapat naru* ŋu kini tiní, sonda naru korete quño ŋuno, ita saraŋoníqo, Maria Maktala nonŋo ŋuya Maria meyowo ŋuya uni tapu ŋu qenewero tonjeriyó.

² Ko waka ta kunduru parámi raŋaró. Dokoro Uni Parámimboro sambo simó† sambo roŋoro umburo wondo uni tapu wisumuŋaró ŋu rohoré-rohoréŋoní uyariní sajanímo kunditeyaró. ³ Sambo simó ŋuro umu-kembé muko kusiro rowá raŋoyote ŋundiro hiyóqeyaró, ko kowe punu-punuyó

†† **27:62:** Juda unindo naruye muko ŋandiro: kosa pusuŋiníqota naru keta qu tunoqaró. Asa suwo tiní yate-yate ita saraŋoní yate-yate suwo pitu ko taró, ŋuko naru kanata ka. Asa koretero “ronŋaruwowero naru” ŋu tunoqiní, yate Sapat naru taró. §§ **27:62:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ŋundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyanŋurí. “Farisi uni” ŋundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ŋuro okeyá ta howeyoteto, ye inŋanŋurí. *** **27:62:** “Pailat” ŋuko Rom uni ka. Rom koro wiri yerete uni parámi ŋundo Pailat owé parámi inoní enendo Judia mira

sopoyaró. * **28:1:** “Sapat naruko” ŋuno Juda unipareto kho ka tewero mepémo kini. † **28:2:** “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotenŋo.

muko koko tanjo qembe sara teyaró. ⁴ Kuma unindo qen-ero sasaro parámi tero khe kandeye yukuwoní ukú qembe tanjurí.

⁵ Quko sambo simómbó pare irisa nhande yimiraró, “Yari ma sorewero. No inoteno, yariko Yesu, nu uni tipiririko† uranjurí uni nu seqa mahetiri. ⁶ Njuko njano kama yote, dokoro komo otoqa, ene komo yaró njundiro nanje. Yari maheya dano ri etaró nu qenori. ⁷ Asa ko waka ta tonjeya ino-ino rewero uniyó nhande yimiri qembe, ‘Uni tapu konjo otoqa. Injoi, enendo koretero Galili mirako uní njuno genewango.’ Asa nondo piña mande yari yimiroteno.”

⁸ Njunde yini pare irisa njundo sore sasaro parámi tariyó, guko ninju-ninju parámi horé njuya tariyó. Uni tapu nu waka ta rotoro khenjeño uyaro ino-ino rewero uniyó yimirowero uyaririyó. ⁹ Uyariri Yesuko kheko kopo yerero nhande yaró, “Naru meté.” Yini kutaqemo uyaro khímo toworo potorku te inariyó. ¹⁰ Kowe Yesuko nhande yimiraró, “Yari ma sorewero. Topo-topone yimirorika Galili njuno uyarewango. Ko njusina njuno niyowango.”

Kuma unindo piña mande yanjurí

¹¹ Pare irisa nu uyareyoriqo, kuma unindo uni tapu nu sopoyanjurí kumimbo yendémo uro o qa-qa unindoro tapá uni o soso tunoqaró njuro yimiranjurí. ¹² Yimiroyi tapá unindoya uniparetoro uni kembé-kembémboya§ huruwooro mande ka kusiyanjurí. Kusiyoro wondo musiyó parámi siyoro kuma uni yunoro ¹³ nhande yimiranjurí, “Yendoko nhande yi qembe, ‘Eneño ino-ino rewero uniyómboko** su-wono mahi nore etatoqo, enendoko ukúño nu re momo tanjo.’ ¹⁴ Njunde yiqo, Rom koro uni kembé njundo mande nu injoweya tiníqo, asa meté nore eneya mande ronjaruwowato, ko yeko mandeye moré kini.” ¹⁵ Asa ko kuma unindo kimoye siyoro mandeye howanjurí. Ko mande njundo Juda unipare keweroyemo tonjero itaka njuya yote.

Yesuko ino-ino rewero uni kho yunoro asá yereró (Mak 16:14-18; Luk 24:36-49; Jon 20:19-23)

¹⁶ Asa ino-ino rewero uni†† ¹¹ nu kheyembo Galili uro Yesuko mira purímo njuno uyari qembe yaró muno njuno onjurí. ¹⁷ Oro Yesu qenoro potorku te inanjurí. Quko

† **28:5:** “tipiriri” njunde guko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sangiríye yorero njuno uroyi khumoyanjurí. § **28:12:** Uni soso njundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanjurí. Enendo Juda unipare ronda yereyanjurí. ** **28:13:** “ino-ino rewero uni” njundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. †† **28:16:** “ino-ino rewero uni” njundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró.

kumimbo newonde irisa towaŋgurí. ¹⁸ Yesuko kutaqemo mahero ŋande yimiraró, “Anutuko o soso nokono, samboko sopowero owé qu nunaró. ¹⁹ Nunde ŋuro ye toŋeya uni wini soso yorika neneŋo iŋo-iŋo rewero uniparene ti. Nunde tiqo, Awa owímo, Naŋuní owímo ko Yuqa Surumímboro owímo sono re yunoyi qembe. ²⁰ Ko nondo ye iŋo-iŋo yunanowó ŋu iŋo-iŋo ŋu naŋge unipare yimiroyika ŋu naŋge howeyuri. Inji, no naru rokóŋoro, asa yate-yate naru soso kini teweya quno yeya yowano.”

Miti Mande Makiko Nakayáñaró Mu Mande Kembé

Sokome ñako Yesuko **Mesaiya** tero maheró koro sowo mande ka. Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, quko eneño owí kama nakayáñaró. Komo **Anutu koro huru-huru** koro tapá unindo soso ñande yañgurí, ko uni ka, owí Jon Mak, ñundo nakayáñaró. Tapá uni komo qu kato sokome kano ñande nakayáñaró, “Makiko Pita koro mañgó rero mande soso yesowaró ñu okeyá ta nakayáñaró.” Ñundiro nanje nore sokome ñaro yeteto, Miti Mande Mak Nakayáñaró Mu, dokoro **Mesaiya** maheró koro piña mande ñuko **miti mande** ñundiro. Itaka iño-iño uni kumimbo ñande yeyotenngo, 50AD koya 60AD keweroko ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “50AD” murí muko ñandiro, Yesu pisiyaró, yate kumima naru 50 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Uni qambu qundo ñande ye iñoyotenngo, ko Makiko sokome ña **Rom** yendémo ñuno nakayáñaró. **Huru-huru** koro tapá uni komo qundo Pita **Rom** ñuno uri khumaró ñunde yañgurí. Asa ko **Rom** ñuno Pita Yesu koro sowo mande soso yini Mak iñoro nakayáñaró. Enendo **uni wini meyowo** koro nakayáñoro Juda muriye wisiyo yunaró. Ñuya Juda koro mandeye kumi nakayáñoro ñu mande ñuro murí wisiyaró.

Ñu naruko ñuno Israel mirako ñuno Juda unipareto eneño miraye kama sopoyañgurí. Hamó, eneño uni kembéyembo sopo yereñgurí, quko wiri yerete uni meyowombo uni kembé ñu wiri yereyara. Wiri yerete uni parámi ñuko **Rom** uni ka, ko eneño kuma unindo unipare soso mirane-mirane kondé yondowoyañgurí.

Asa nimímbo Yesu pisiyoní parámi tero hurí tero kho tero **Anutuko unipareyó wiri yereweya naruyó** ñuro yesowoyaró. Yate-yate Juda koro uni kembé-kembémbo Yesu koro mandí ñuro piyimiñoro sañgirí tero rero **Rom** koro sopo-sopo unindoro kandímo rañgurí. Ñunde ri Yesu uroní khumaró. Khumoní Anutuko riní pitu ko otoqaró. Ko enendo itaka samboko yote.

*Jonko Yesu koro roñgaruwaró
(Matyu 3:1-12; Luk 3:1-9,15-17; Jon 1:19-28)*

¹ Yesu Kristo,* Anutu koro Nanjuni, njuro miti mande njuko njandiro.

² Komo suki, Aisaia, ye-ye uni njundo,† mande ka njande nakayanjaro,

“Injo, nondo uni ka mande yesowo yimitoyoweya qu asanjowe koretero uro kejo khe qu rojgaruwoweya.

³ Enendo mira wimbimo‡ neko yerero njande yimiroweya, ‘Uni Parámimboro khe rojgaruwoya, enenjomboro ore ronenejoyi qembe.’”

⁴ Asa njundiro Jon, sono re-re uni njundo, mira wimbimo§ mahero unipare sono re yunoro** mande ka yesowo yimitoyara. Mande njuko njandiro, “Ye quhuriyemboro newonde surumi teya quhuri nj se rotoya sono rika Anutuko quhuriye soso se rotoweya.” ⁵ Unipare qambu Judia mira konjo qu ko Yerusalem yende monjo qu njuno uyaro quhuriye tunomo yi Jotan Sono quroko sono re yunaro. ⁶ Jonko tuwi kamel huimbo toworo kowi punuwaro. Ko makao kowimbo utono toworo wehejo newondi kusiyaro.†† Muja katu koya siso mindiyomboya neyara.

⁷ Unipare mira wimbimo uyari njande yesowo yimitoyara, “Imemonjo uni ka wimbimboko nene wimbune takate qundo nohowe maheweya. Nondo enejo khe punu-punuyomboro utó orosoyewero owe more kini.‡‡ ⁸ Nondo kina sono re yunoteno. Quko enendo Yuqa Surumi sono qembe re yunoweya.”

*Jonko Yesu sono re inaró
(Matyu 3:13-17; Luk 3:21-22)*

⁹ Nj naruko njuno Yesu Galili mira koro yende ka, owi Nasaret, rotoro uyarini Jotan Sonono Jonko sono re inaró.§§

* **1:1:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokoni mahero wiri yerete uni psarami hore tunoqeweya qu karo yanguri. Juda unipareto uni maheweya nj, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahini enejo unipareyo, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjuri. † **1:2:** “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoni unipare yunanjuri. ‡ **1:3:** “mira wimbí” njunde quko te more kini, ko uni kumimbo njuno kama kunditeyotengo. § **1:4:** “mira wimbí” njuko Judia mirako Yerusalem andusina njuno yora. ** **1:4:** Grik mandewore “sono rewero muri” muko njandiro, oka sono quroko rero pito ko ri areweya. †† **1:6:** Juda unipareto njande ye inanjuri, ko koretero ye-ye uni komo qu ka, owi Elaija, pitu ko mahero kho ka tinikata Kristo njuko maheweya (Malakai 4:5 weyo qembe). Asa Jonko kowe punu-punuyó Elaija qembe punuwoyaro (2 Wiri yerete Uni 1:8 weyo qembe). ‡‡ **1:7:** Jonko njande inaró, ko uni huwomo maheweya nj (Yesu), enejo owi njuko Jon koro owi nj hamo takaro. §§ **1:9:** Grik mandewore “sono rewero muri” muko njandiro, oka sono quroko rero pito ko ri areweya.

¹⁰ Re inoní sono nonḡo arero koreko toḡetiní sambo kosaḡiní Yuḡako^{***} nú tero saḡanímó umburó. ¹¹ Umbuní maḡḡo ka sambo koḡḡo ḡande yaró, “Keko neneḡo naḡone, keḡo surumí iḡoyoteno. Keḡo meté kereyoteno.”

¹² ḡunde yiníḡo, Yuḡa ḡundo Yesu re mira wimbímó††† asaḡaró. ¹³ Asaḡoní naru 40 ḡunde rotoro mira ḡuno yoní Monimbuko towoḡoyaró. Mira wimbímó ḡuno Yesu númbowe koro mirako yoní sambo simómbó††† samakaḡoyaḡurí.

Yesuko iḡo-iḡo rewero uni neko yereró
(Matyu 4:12-22; Luk 4:14–5:11)

¹⁴ Tukú uni kumimbo Jon^{SSS} rero kusi-kusi yano raḡurí. Imemoḡo Yesuko Galili mirako ḡuno uyaro Anutu koro miti mande yesowaró. ¹⁵ Yesoworo ḡande yimitoyaró, “Itaka naḡḡe Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó* ḡu tunoḡewero tete. Ye ḡuhuríyembo newonde surumí teya ḡuhurí ḡu se rotoya miti mande ḡa iḡoya iḡondutu ti ḡembe,” yaró.

¹⁶ Asa Yesuko Galili Sono Towo† tapéwore uyareyate yerepasa ka khoyari tero sono ḡare siyoyori yiyaró. Yerepasa ḡu, owéyari Saimon, Andru, ḡundo tirí-tirí† ka re sono towoko raḡoro wosoyariyó. ¹⁷ Asa yiyoro ḡande yimiraró, “Mahe nohowiri. Nondo kho ka yunowe unipare Anutusina yowosowari,” yaró. ¹⁸ Yiní waka ta tirí-tiríyari ḡu rotoro howariyó.

¹⁹ Soḡḡa ta uyaro Sepeti simó naḡuní irisa yiyaró. Yerepasa ḡu, owéyari Jems, koneyó Jon, ḡundo waḡḡo tomó ta ḡuno tirí-tirí se roḡḡaruwoyariyó. ²⁰ Yiyoro ḡande yimiraró, “Mahe nohowiri,” yiní awayari, kho uniyari waḡḡo tomó ta ḡuno yorotoro howariyó.

Yesuko yuḡa piyimi ka uni quroko yora qu howaró
(Luk 4:31-37)

***** 1:10:** “Yuḡa” ḡuko Yuḡa Surumí naḡḡe, Anutu koro Yuḡa. ††† **1:12:** “mira wimbí” ḡunde ḡuko te moré kini, ko uni kumimbo ḡuno kama kunditeyoteno. ††† **1:13:** “sambo simó” ḡuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoḡi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneḡo sunará teyotenoḡo. **SSS 1:14:** “Jon” ḡuko sono re-re ḡu naḡḡe (Mak 6:14-29 weyo ḡembe).

* **1:15:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḡuno iḡondutu unipareko hamó Anutu kusuoḡyómo yowaḡḡo. † **1:16:** “Galili Sono Towo” ḡuko parámí ta. Tapésinaḡḡo anduwore ḡenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9. †† **1:16:** “tirí-tirí” ḡuko sono ḡare siyowero qu ka. ḡuko kutá, ko o ḡuhurí kumi tapéwore kusiyanoḡurí. Uni kato kaḡe raḡoní sonono uro sono ḡare kusi yiriní wosoro siyanoḡurí.

21 Asa Kaperneam yendémo[§] uyarengurí. Sapat naruko ñuno Yesuko huru-huru yano^{**} oro Anutu koro mandí rondaqe unipare yunaró. 22 Ñunde yunoní unipare iñoro kondé yukuwanğurí. Dokoro mande yaró ñuko wimbí moré, hutuño mande ñuro iño-iño unindoro^{††} mandeye ñunde qembe kini.

23 Ñu naruko ñuno uni ka huru-huru yano areró muko yuqa pusú^{‡‡} ka quroko yaró. 24 Asa ñundo kiwero ñande yaró, “Aine, Yesu Nasaret nongo, do nereweya? Kepe nore rowore nerewero mahetepe? No iño kunoteno, keko Anutu koro uni meté horé ñu.”

25 Yiní Yesuko ñande qene yaró, “Ke mañgoke kusiyoya uni ñu roto toñe!” 26 Ñunde yini yuqa pusú ñundo uni ñu riní khí kandí yukuwoní ki parámi tero uni ñu roto toñeró. 27 Ñunde tiní unipare soso ñu newondeye yukuwoní niñguniñgu tero epe mito-mito tanğurí, “Ña do ka? Mande keta ka wimbí moré yete! Ko enendo yuqa pusú yimironíqo, mañgó howero waka ta roto toñete!” 28 Ñunde yiqo, imemongo unipare soso Galili mirako ñuno waka ta Yesuko o taró ñuro piña mande inañğurí.

*Yesuko Saimon koro koñgí riní meté taró
(Matyu 8:14-15; Luk 4:38-39)*

29 Asa Yesuko huru-huru ya^{§§} nongo uro Saimon, Andru koro yayarimo oró. Oro Jems, Jon, Saimon, Andru ñu soso ñuya onğurí. 30 Ñuno Saimon koro koñgí kowí tiwi riní se khumo tero eteyaró. Asa yano arero pare ñuro mirañğurí. 31 Miroyi oro kandí toworo samakanoní otoqaró. Otoqoní kowí tiwi kini tiní pare ñundo o qoyemboro ronğaruwaró.

32 Kosa pusujiní suwo tiníqo, uni se khumo piyimiye moré mu soso ñuya uni yuqa piyimi quroyemo yanğurí mu,^{***} ñu ñuya yore Yesuko mahañğurí. 33 Ñunde ti yendé unipare soso makono kañañğurí. 34 Kañi Yesuko unipare qambu se khumo piyimi kate-kate tanğurí ñu ronğaru yiriní meté tanğurí. Ko yuqa piyimi wata unipare quroko qu yohowiní

§ 1:21: “Kaperneam yendé” ñuko Galili Sono Towo tapémo yora. **** 1:21:** “huru-huru ya” ñuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ñuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyanğurí. **†† 1:22:** Ñu naruko ñuno “hutuño mande ñuro iño-iño uni” ñundo eneño iño-iñoeye mongo kama yanğurí. Kini, rondaqe-rondaqe unindo meyowomboro iño-iñoeyewore yanğurí. Quko Yesu koro mandí wimbí moré. Enendo Anutu koro iño-iñojó iñoro yaró. **‡‡ 1:23:** “yuqa pusú” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sanğirí tero unipare rowore yereyotengo. **§§ 1:29:** “huru-huru ya” ñuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ñuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyanğurí. ***** 1:32:** “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sanğirí tero unipare rowore yereyotengo.

toŋeŋgurí. Yuqa piyimi ŋundo Yesu qene injaŋgurí. Njunde ŋuroko mande yewero ŋuro soré yereró.

Yesuko yendé kano uyareyara

(Luk 4:42-44)

³⁵ Asa ita saraŋowero tiniqo, Yesuko otoqo toŋero mira uni kinimo hariri teyaró. ³⁶ Njunde tini Saimon koya topé-topémboya seqayate ³⁷ qenero ŋande miranŋurí, “Uni soso seqa kereteŋgo,” yaŋgurí.

³⁸ Yiqo, ŋande yaró, “Nondo unipare qambu mande yesowo yimirowero ŋuro inoyoteno. Njunde ŋuroko yendé meyowo kutaqe quno ŋuno uyato.” ³⁹ Asa ko Galili mira soso ŋuno yendéne-yendéne huru-huru yayemo††† oro mande yesoworo yuqa piyimi unipare quroko qu††† yohowaró.

Yesuko kowí piyimi khumo uni ka riní meté taró

(Matyu 8:1-4; Luk 5:12-16)

⁴⁰ Naru kano kowí piyimi khumo§§§ uni kato mahero Yesu nekoro potoruku te inoro ŋande kirayaró, “Keto ŋu inji mepémo tiniqo, no nori sara tewano,” yaró.

⁴¹ Njunde yini Yesuko sikí te inoro kandí saŋanimo rero miraró, “No ŋuro inoteno. Ke sara teweya.” ⁴² Yini waka ta se khumo ŋuno qu roto toŋini sara taró.

⁴³ Njunde tini Yesuko asaŋoro mande kondé yaró, ⁴⁴ “O ŋa keno tunoqete ŋaro uni ka ma yimirowero. Hutuŋo mande Mosesko yimiraró ŋu howeya o qa-qa uni koweke re witú yereya keto sara tunoqete quro oka Anutu te ino qembe. Njunde tiqo, se khumoke kini tete, ye inowaŋgo.” * ⁴⁵ Yiniqo, uni ŋu toŋero mondó ta kama yora. Kini, sowo mande ŋu yendé soso ŋuno yesowoyaró. Njunde ŋuroko ŋu naruko ŋu noŋgo Yesuko yendémo tunomo uyarewero mepémo kini, mira uni kinimo naŋge yoraró. Asa unipareto Yesu koro murí inowero quro ŋuno mahenŋurí.

††† **1:39:** “huru-huru ya” ŋuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ŋuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyaŋgurí. ††† **1:39:** “yuqa piyimi” ŋuko sambo simó ŋunde qembe, quko Anutu koro sangiri tero unipare rowore yereyotenggo. §§§ **1:40:** “kowí piyimi khumo” ŋuko nore do se khumo ka horé kama inoyoteto. Njunde inoyoteto, ko Juda unindo se khumo uni njunde qu qenero, Anutu toŋimo pusú yote, ye inoyaŋgurí. Ko Juda uni kato uni njunde qu towowero mepémo kini, dokoro ene ŋuya Anutu toŋimo pusú tunoqeweya, ye inoyaŋgurí. Se khumo uni njunde qundo sikuno naŋge yoraŋgurí, yendémo yorowero mepémo kini. * **1:44:** Hutuŋo mandeko ŋande yaró, ko se khumo uni ka meté tunoqaró njunde qundo nú irisa Anutu inoweya yaró; ka uroní khumoní o qa-qa te inoweya, ka rotoní toŋeweya. Njunde tero uni njunde qundo yendémo meté yoweya. (O Qa-qa Uni 14:1-7 weyo qembe.)

2

Yesuko uni ka khí piyimi mu riní meté taró
(Matyu 9:1-8; Luk 5:17-26)

¹ Tukú, Yesu pitu ko Kaperneam uyaro yayómo oníqo, unipareto njuro injangurí. ² Injoro mahe kopoyi ya manjoriní mako njuya wisumuñoyi Yesuko mande yesowaró. ³ Njunde tiní uni se khumo uni ka, khí irisa-irisa ukumi, njundo Yesu qenewano, yero injaró. Asa topé-topé nimí kini pitikiwore koroworo mahenjuri. ⁴ Mahi unipare qambu ya manjoriní nu quroko owero rukusuworo ya umómo onjuri.* Oro witu rero yakutí nu utómbo kusiyoro mondó ta rotoyi yakutímo umburó. ⁵ Uni kandeka njundo Yesuko ronjaruwoweya, yero injangurí. Njunde injoro uni nu rotoro umbuyi Yesuko yiyoro injondutuye† gene injoro njande yaró, “Nanjone, quhurínge se rotoní,” yaró.

⁶ Yano njuno hutunjo mande njuro injo-injo uni‡ kumimbo njuno kunditero o soso qenero newondeyemo njande yero injangurí, ⁷ “Do ka yete? Mande njuko Anutu yesaráñoyote. Anutuko nanje quhurí se rotowero wimbí tete.”

⁸ Njunde yero injoyi Yesuko newondeyemo osese-osese tangurí nu gene injoro njande yimiraró, “Dokoro newondeyemo osese njunde qu ye injoyotenggo? ⁹ Nondo se khumo uni na, ‘Quhurínge se rotoní,’ ye mirowano tiníqo, njuko wuruwara mande peka, ye engé qenewero mepémo kini. Quko, ‘Ke otoqoya pitiki nu khete-khete uyare,’ yero mirowego, mande njuro engé qenewanggo. ¹⁰ Quko njande inji. Unindoro Nanjuni§ njundo nokono njano unindoro quhuriye se rotowero guro wimbí tete.” ¹¹ Njunde yero uni khí piyimi nu njande miraró, “Nondo kimirowe, ke otoqoya pitiki re korowoya yakemo u,” yaró. ¹² Yiníqo, unipare soso tonjeyemo otoqoro waka ta pitiki rero tonjeró. Njunde tiní unipare soso qenero newondeye uroní ninju-ninju tero Anutu seré te injangurí. Kowe njande yangurí, “Oka njundiro kama qenetowó nu,” yangurí.

Yesuko Liwai nekoní howaró
(Matyu 9:9-13; Luk 5:27-32)

¹³ Asa imemonggo Yesuko pitu ko Galili Sono Towo tapémo uyariní unipare qambu njuya njuno uyari Anutu koro mandí rondaqe yunoyaró. ¹⁴ Uyareyate, Alipeus nanjuni, owí Liwai,

* **2:4:** Nu naruko njuno “ya umó” soso njuko surunjo kini, papare nanje, ko unipare meté owero kunditeyanggo. † **2:5:** “Injondutu” njuko njandiro, asa unipareto njande kondé ye injoyotenggo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ‡ **2:6:** “hutunjo mande njuro injo-injo uni” njundo Anutu koro mande nu unipare rondaqe yunoyangurí. § **2:10:** “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje.

ɲu takis rewero paseno** kunditiní ɓenero ɲande miraró, “Otoqoya nohowe,” yini otoqo howaró.

15 Tukú Yesu koya iɲo-iɲo rewero uniyómboya†† Liwaiko yano etero o naɲguri. ɲu naruko ɲuno takis re-re unindoya quhurí unindoya†† eneya yano o naɲguri. Dokoro uni ɲu ɲuya Yesu iɲo inoro howeyaɲguri. 16 Asa Farisi winindoro§§ hutuɲo mande ɲuro iɲo-iɲo uni*** kumimbo Yesu ɓenero iɲo-iɲo rewero uniyó ɲu ɲande osese yerɲguri, “Dokoro takis re-re unindoya quhurí unindoya o neyote?” yaɲguri.

17 ɲunde yi Yesuko iɲoro ɲande yimiraró, “Se khumo unindo naɲge dota ɲuno uyareyotɲgo. Uni meté qu ɲuno kama uyareyotɲgo. Nondo uni roneneɲowímboro††† kama mahenowó. Quhurí unindoro naɲge mahenowó.”

*Uni kumimbo kundinji ɲuro Yesu oseseyaɲguri
(Matyu 9:14-17; Luk 5:33-39)*

18 Naru kano Jon††† koro iɲo-iɲo rewero uniyómboya Farisi unindoya§§§ Anutu potoruku re inoro o newero ɲuro kundinji* teyaɲguri. Asa naru kano uni kumimbo uyaro Yesu oseseyaɲguri, “Jon koro iɲo-iɲo rewero uniyómboya Farisi unindoro iɲo-iɲo rewero uniyemboya o newero ɲuro kundinji teyotɲgo. Quko dokoro keɲo iɲo-iɲo rewero unike ɲundi ro kama teyotɲgo?”

19 ɲunde yiɓo, ɲande yimiraró, “Ko uni kato epe re-re tewero o ne-ne naruko ɲuno topé-topémbo kundinji tewero mepémo kini, hamómbe? Iyo, ɲuno yoníqo, kundinji kama tewango. 20 Quko imemoɲgo uni kato uni ɲu ri toɲeweya. ɲu naruko ɲuno topé-topémbo newonde surumí tero o newero ɲuro kundinji tewango.

21 “Uni kato tuwí sombé keta qu rero tuwí komo qu wituyó mu kama tinjiyoweya. Kini. Imemoɲgo kowe punu-punu sonowoníqo, tuwí keta ɲu wosoníqota piyimi horé

** 2:14: Uni ɲunde qundo khe tapémo pase ɲuno kunditero situwí koro mone siyoro wiri yerete uni inoyara. †† 2:15: “iɲo-iɲo rewero uni” ɲundo Yesu koya uyaro iɲo-iɲo rondaɓe yunoyaró. ††† 2:15: “quhurí uni” ɲundo Juda koro muriye okeyá ta kama howeyaɲguri.

§§ 2:16: “Farisi uni” ɲuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ɲuno yaɲguri. Enendo Anutu koro hutuɲo mande ɲuro okeyá ta howero uniparetoro toɲeyemo owéye parámi taɲguri. *** 2:16: “hutuɲo mande ɲuro iɲo-iɲo uni” ɲundo Anutu koro mande ɲu unipare rondaɓe yunoyaɲguri.

††† 2:17: “uni roneneɲowí” ɲuko Anutuko ɓenero potó moré kini tini eneɲo uniyó tunoqete. †††† 2:18: “Jon” ɲuko sono re-re uni ɲu naɲge.

§§§ 2:18: “Farisi uni” ɲuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ɲuno yaɲguri. Enendo Anutu koro hutuɲo mande ɲuro okeyá ta howero uniparetoro toɲeyemo owéye parámi taɲguri. * 2:18: Unipareto “o newero ɲuro kundinji” teyaɲguri qunoko Anutu iɲoro eneɲo ri umbuní naru kanata, irisa ɲundi ro o kama naɲguri.

wuriweya. ²² Ko uni kato wain keta qu re meme kowí punge komo quno nuno kama pungeyoweya. Kini, wain keta nuro yuqayómbo punge komo nu umborononí wain nu hausuworo nokono umbuní punge nyaya piyo teweya.† Asa ko wain keta qu punge keta quno nange pungeyoyi qembe.”

Yesuko Sapat naru nu sopoyote
(Matyu 12:1-8; Luk 6:1-5)

²³ Asa Sapat naru‡ kanoko Yesu koya ino-ino rewero uniyómboya§ wit koro kho keweroko uyaro ino-ino rewero uniyómbo wit simó kumi siyangurí. ²⁴ Nunde tiqo, Farisi unindo** Yesu nande mirangurí, “Hutuño mande nundo otete nu soréjoro, Sapat naruko nuno nu ma tewero, yete. Ye do karo nunde tetengo?” ††

²⁵ Nunde yiqo, mande topé yaró, “Yembe komo Dewit‡‡ koya topé-topémboya o qoyembo kumoro o tangurí nuro sowo mande numbe kama weyo inangurí, peka?§§ ²⁶ Asa Apiatar o qa-qa unindoro tapá uniyómbo koro taró quno nuno Dewitko Anutu koro yano oro bret nu Anutu tonjimo yara nu re umburo nero topé-topé yunoní nangurí. Qu ko bret nuro, hutuño mandeko nande yete, o qa-qa uni nundo nange bret nu newango.” ***

²⁷ “Nundiro nange Anutuko unipare samaka yerewero quro Sapat naru rokójaró. Mande nu howewero quro unipare kama yondowaró. ²⁸ Asa ko Unindoro Nanjuni nundo††† Sapat naru nyaya sopoyote.”

† **2:22:** Nu naruko nuno unindo meme koro kowí rero khí kandí kusiyoro wain nuno kusinoyangurí. Kusinoyoyi wain nuko yuqa moré, ko yuqako kowe punge nu riní koneweya. Konjini kowe punge komo qu ka wuriweya, dokoro konewero mepémo kini. ‡ **2:23:** “Sapat naru” nuko sonda naru weya nu. Nu naruko nuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyangurí. Nu naruko nuno kho ka tewero mepémo kini (Tonjengurí 20:8-11 weyo qembe). § **2:23:** “ino-ino rewero uni” nundo Yesu koya uyaro ino-ino rondage yunoyaró. ** **2:24:** “Farisi uni” nuko unindoro huru-huru ka Israel mirako nuno yangurí. Enendo Anutu koro hutuño mande nuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi tangurí. †† **2:24:** Hutuño mande nuro ino-ino unindo nande yangurí, ko Sapat naruko nuno uni kato kho kumi tewero mepémo kini. Enendo kho sewero mepémo kini, o yuwoyó rimiwero mepémo kini, engé siyowero mepémo kini, ko kho kumi meyowo nyaya tewero mepémo kini. Anutu koro hutuño mandeko ore mande nunde qu kama yaró, ino-ino uni nu nange nunde kondé yero unipare soré yerejengurí. ‡‡ **2:25:** “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé ino inaró, ko yate-yate Israel unipare nyayako Dewit kondé ino inangurí. §§ **2:25:** 1 Samuel 21:1-6 weyo qembe. *** **2:26:** O qa-qa uni nundo bret toworo Sapat naru kano Anutu koro tonjimo yakutimo rotangurí. Sonda kanata quroko nuno roti kini tini o qa-qa unindo nangurí. (O Qa-qa Uni 24:5-9 weyo qembe.)

3

Sapat naruko ηuno Yesuko uni ka kandí piyimi mu riní meté taró

(Matyu 12:9-14; Luk 6:6-11)

¹ Asa Sapat naru kano,* Yesuko Juda koro huru-huru yano oró. Oní uni ka kandí piyimi mu ηuno yoraró. ² Yoní Farisi unindo† Yesuko uni ηu ronḡaruwoní sopo qenengurí. Nunde ronḡaruworo Sapat naru ηuro hutuηo mande wendaqiníqo, mande kho Yesu inowato, ye inḡangurí. ³ Asa Yesuko uni kandí piyimi ηu ηande miraró, “Otoqo, keweroko ηano kaηe,” yaró.

⁴ Nunde yero Farisi uni ηande osese yereró, “Sapat naru ηa do otete ka hutuηo mande wendaqeweya? O meté tewatope ma o piyimi te inowato, asa uni ka ronḡaruwowatope ma urato khumoweya?” Nunde yiní mondó ta kunditanḡurí.

⁵ Nunde ti tonjete yiyoro sanḡirí taró. Farisi uni ηundo newondeye kondé kusiyangurí. Nunde ηuro Yesuko newonde surumí parámi tero uni kandí piyimi ηu ηande miraró, “Kandeke raηo.” Yiní kandí raηoní meté taró. ⁶ Nunde tiní Farisi unindo ya rotoro Herot koro topé-topémboya‡ epe mito-mito tero Yesu urowero kheyó seqangurí.

Yesuko se khumo uni qambu yoriní meté tanḡurí
(Luk 6:17-19)

⁷ Asa Yesu koya ino-ino rewero uniyómboya§ Galili Sono Towoko ηuno unḡurí. Uyi unipare qambu parámi Galili nonḡo, Judia nonḡo ηundo howangurí. ⁸ Nuya unipare Yerusalem yendé monḡo, Itumea mira konḡo, mira Jotan Sono karóηo andusinangḡo, yendé irisa Tair koya Saiton** nonḡo ηu, soso Yesuko kho taró ηuro piḡa mandeyó inoro Yesu qenewero uyareḡurí. ⁹⁻¹⁰ Uyari Yesuko se khumo uni qambu ηuno ronḡaru yiriní meté tiqo, se khumo uni qambu Yesu pekánowero epe pito-pito tanḡurí. Nunde ηuroko Yesuko ino-ino rewero uniyó ηande yimiraró, “Waḡḡo tomó ta ka ronḡaruwoyika kondé pito nerewaḡḡo tiníqo, waḡḡowore tonjewanḡo, peka,” yaró.

* **3:1:** “Sapat naru” ηuko sonda naru weḡa ηu. Nū naruko ηuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyangurí. Nū naruko ηuno kho ka tewero mepémo kini (Tonḡangurí 20:8-11 weyo qembe).

† **3:2:** “Farisi uni” ηuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ηuno yangurí. Enendo Anutu koro hutuηo mande ηuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi tanḡurí. ‡ **3:6:** “Herot,” owí kako “Antipas,” ηundo Galili mira sopo yereró.

§ **3:7:** “ino-ino rewero uni” ηundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. ** **3:8:** “Tair koya Saiton” ηuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ηuno yorariyó.

¹¹ Kowe yuqa pusúmbó†† Yesu qeneroqo nokono umburo nhande nekoyangurí, “Keko Anutu koro Nanjuni,” yangurí.
¹² Quko nhande yiyo yaró, “Nenemboro ma yewero,” yaró.

Yesuko asá yerewí uni 12 rokó yereró
(Matyu 10:1-4; Luk 6:12-16)

¹³ Asa Yesuko mira purímo oro injo-injo rewero uni†† kumi neko yirini nuya ongurí. ¹⁴⁻¹⁵ Oro injo-injo rewero uniyó khe sanjyoro irisa rokó yererero owé ka “asá yerewí uni” re yunaró. Nunde rokó yirini eneya tanjimo yowanjo, ye injaró, ko miti yesowowero, Anutu wimbímo yuqa piyimi yohowewero quro asá yereró. ¹⁶ Asa uni khe sanjyoro irisa rokó yereró njuro owéye muko nhandiro: Saimon (asa Yesuko owéyari kanjuya Boanerikes yaró. Owé njuri muko nhandiro: Kusiroko Njuri Tete njundiro.) ¹⁸ Kowe Andru, Filip, Bartolomeyu, Matyu, Tomas, Jems Alipeus nanjuni, Tatus, Saimon, njuko Selot koro wini ka,§§ ¹⁹ Jutas Isikariot. Uni wenja njundo imemonjo Yesu re uni piyimi kandeyemo rotoweya.

Yuqa piyimi kato Yesu wimbu inotepe ma kini?
(Matyu 12:24-32; Luk 11:14-23; 12:10)

²⁰ Asa Yesuko ya kano oró. Oni unipare qambu kopoyi Yesu koya injo-injo rewero uniyómboya*** o newero mepémo kini tanjurí. ²¹ Nju naruko njuno unipareto nhande yangurí, “Yesuko kape-kape hamó teyote, peka.” Nunde yi enenjo suwisawiyómbo injoro o soso taró njuro injoro, sopoya towato, yero injoro uyarenjurí.

²² Kowe hutunjo mande njuro injo-injo unindo††† Yerusalem roto uro nhande yangurí, “Belisipuluko††† Yesu sopoyote,” yero “Yuqa piyimimboro§§§ uni kembéyemboro wimbímo yuqa piyimi uni quroko yote njuri yohowini tonjeyotenjo,” njunde yangurí.

†† 3:11: “yuqa pusú” njuko sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sanjiri tero unipare rowore yereyotenjo. ††† 3:13: “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró. §§ 3:18: “Selot koro wini” njuko sanjiri uni. Enendo Rom unindoya kuma teyangurí, dokoro Rom koro wiri yerete uni parámimbo ene sopo yerewero quro piyiminjaturí. *** 3:20: “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró. ††† 3:22: “hutunjo mande njuro injo-injo uni” njundo Anutu koro mande njuri unipare rondaqe yunoyanjurí. ††† 3:22: “Belisipulu” njuko Monimbu nanje, owi kako “Satan”. §§§ 3:22: “yuqa piyimi” njuko sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sanjiri tero unipare rowore yereyotenjo.

²³ Asa Yesuko unipare kopo yerero tapara mande* rondaqe yunoro nãnde yaró, “Monimbuko enenjo topé-topé yohowewero rukusuwote. ²⁴ Wiri yerete unindoro mira qu kato usoworo uni soso wini irisa tero kuma tewanjo tiniqo, mira nuko piyo teweya. ²⁵ Ko sowe-sowe ka epe uto-uto teyotenjo tiniqo, sowe-sowe nu usoworo piyo teweya. ²⁶ Ko Monimbu koya topé-topémboya epe uto-uto teyotenjo tiniqo, Monimbu nu kini teweya. ²⁷ Uni kato uni kondéboro† situwiyó siyowero yayómo kinañge kama oweya. Kini. Koretero uni nuko uni kondé nu khe kandí kusiyoro imemonjo situwiyó soso siyoweya. ²⁸ Nondo hamó yimiroteno. Unipareto quhurí parámi teyotenjo, ko Anutu yesaráñoyotenjo. Anutuko quhurí nu soso meté se rotoweya. ²⁹ Quko unipare kato Anutu koro Yuqa Surumí nu yesaráñoyiqo, Anutuko quhurí nu kama re rotoweya. Suki-suki quhurí nu korowoyoweya.” ³⁰ Nunde yaró, dokoro uni kumimbo yeyanurí, “Yuqa pusúmbo Yesu sopoyote,” yanurí.

Yesu koro nimí-topé horé nu dani?

(Matyu 12:46-50; Luk 8:19-21)

³¹ Asa Yesu koro nimímboya kone-topémboya yano mahero mirako kanero mande ri Yesuko oró. ³² Oní unipare qambu Yesu wuririyoro kunditanurí nundo nãnde miranurí, “Qeno, nãnge, kone-topoke, kanero ke kiyowero yetenjo amu,” yanurí.

³³ Quko mande topé nãnde yaró, “Dani náme, one-topone ka?” yaró.

³⁴ Yero unipare wuririyoro kunditanurí mu yiyoro nãnde yimiraró, “Qeni, nãno unipare yotenjo nãndo ta nenenjo náme, one-topone. ³⁵ Dokoro unipareto Anutu koro injo-injoyó howeyotenjo nuko nenenjo náme, one-topone horé.”

4

Uni kato wit musiyó khono kuriyaró nuro tapara mande qu
(Matyu 13:1-23; Luk 8:4-15)

¹ Asa pitu ko Galili Sono Towo tapémo nuno mande rondaqe yunaró. Nunde tini unipare qambu parámi horé wuririyoyi wanjo tomó ta quroko uro sono sanano kunditero mande yimiraró. Yimironí unipare qambu nu sono towo tapémo kananurí. ² Nuno kaneyuri tapara mande* qambu yimitoyoro nãnde yaró,

* **3:23:** “tapara mande” nuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande nunde qu yero oka witú yereró. † **3:27:** * **4:2:** “tapara mande” nuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande nunde qu yero oka witú yereró.

³ “Injoi, naru kano uni kato o yuwoyó khono se kuriyaró. ⁴ Kuriyoní kumi kheko umbuyi númbo mahero nemukanḡurí. ⁵ Kumi noko wondo seqemo yote njuno umburó, ko waka ta tonj raḡoro wotaḡurí, dokoro noko parámi moré kini. ⁶ Quko hurí meté kama uró. Njunde njuroko wotiḡo, kosa kondé qeniní asáqe khumaḡurí. ⁷ Kumi kakari keweroko umburo wotaḡurí, ko kakari muko noko kiruwó wosoro kosa saki riní enḡé kama taḡurí. ⁸ Kumi noko meté muno umburo wotero parámi taḡurí, ko kumi enḡé 30 tero, kumi enḡé 60 tero, kumi 100 njunde taḡurí.

⁹ “Uni ka kusumbí moré tiniḡo, mande ḡa injoní.”

¹⁰ Tukúko, unipare qambu ḡu roto tonjḡo, injo-injo rewero uni† khe saḡiyoro irisa njuya injo-injo rewero uni kumimboya tapara mande njuro inji tondaḡewero quro oseseyaḡurí. ¹¹ Oseseyiḡo, mande topé ḡande yaró, “Komoko, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡ njuro mande njuko mande tapuḡowí mu. § Itaka yepa nanḡe mande ḡu tunomo rondaḡe yunoyoteno, quko uni kinanḡe koro tapara mande yimiroteno. ¹² Njundiro Anutu koro mande ḡa hamó tunoḡeweya:

“ ‘Qeneyowaḡo, quko injondutuye kama hiyóqini,
Injowowaḡo, quko kama injoi tondaḡini,
Yate quhurí moḡo rohoréḡo mahi quhuriye se rotowano
koro.’ ”

¹³ Yero ḡande yaró, “Tapara mande ḡa kama injoi tondaḡete tiniḡo, tapara mande soso kama injoi tondaḡeweya. ¹⁴ Tapara mande njuro murí muko ḡandiro: o yuwoyó kuriyaró muko Anutu koro mande ḡu nanḡe. ¹⁵ O yuwoyó kheko umbuḡurí njuko ḡandiro: unipareto mande injoiḡo, waka ta Monimbuko mahero mande ḡu newondeyemo se ta yere rotoyote. ¹⁶ O yuwoyó noko wondo seqemo yote njuno umbuḡurí njuko ḡandiro: unipareto mande injoro njuro niḡu-niḡu teyoteḡo. ¹⁷ Quko hurí noko quroko uyote njunde kini. Asa ko quhurí korowoyoteḡope ma unindo ḡu mande njuro o piyimi te yunoyoteḡo quno njuno waka ta rotoyoteḡo. ¹⁸ O yuwoyó kakari keweroko umbuḡurí njuko ḡandiro: unipareto mande ḡu injoteḡo. ¹⁹ Quko naru kano noko koro o quro inḡaḡawí teyote, ko mone parámi siyowero njuro murí koya o meyowo siyowero murí njuko kanḡoyote. O enesó njundo Anutu koro mande ḡu weheḡoní enḡé moré

† 4:10: “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaḡe yunoyaró.

‡ 4:11: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunḡoyómo yowaḡo. § 4:11: “mande tapuḡowí” njunde quko injo-injo ka Anutuko komo tapuḡoro itaka nanḡe wisiyo yunoyote.

kini. ²⁰ O yuwoyó noko meté muno umbunḡurí ḡuko ḡandiro: unipareto mande inḡoro kondé towoyotenḡo, ko kumi enḡé 30 tero, kumi enḡé 60 tero, kumi enḡé 100 ḡunde teyotenḡo.”

Hiyómbe re tunomo rewerope ma kini?

(Luk 8:16-18)

²¹ Ḣunde yero Yesuko inḡo-inḡo rewero uniyó ḡande osese yereró, “Unindo hiyó rero kondó kusunḡoyómo tapunḡowanḡope ma ya kusunḡoyómo rewanḡo, peka? Kini, ya guroko pikowanḡo. ²² Dokoro o tapunḡowí ḡu soso tunomo reweya. Ko o pokamowí ḡu soso wisiyoweya. ²³ Ye soso inḡo-inḡoye moré tiníḡo, mande ḡa inḡi.”

²⁴ Ḣunde yero ḡande yaró, “Ye kondé inḡoya howi ḡembe. Ye date unipare o te yunoyotenḡo ḡuro rokóḡo ḡuwore nanḡe Anutuko meté te yunoweya. Te yunoro kaḡuya saḡanímó te yunoweya. ²⁵ Uni ka o kumi towote tiníḡo, Anutuko o kumi kaḡuya saḡanímó rero inoweya. Ko uni oyó moré kini ḡuko, Anutuko o tomó ta qu towoyote ḡu siyoní kini teweya.”

Musiyó wotewero quro tapara mande ka yaró

²⁶ Kowe ḡande yaró, “Asa, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó** ḡuko ḡandiro nanḡe. Uni kato wit musiyó nokono rimiró. ²⁷ Suwonope ma kosano uni ḡu eteyonímbe ma otoḡoyoní, o yuwoyó ḡu woteyara. Quko uni ḡundo o yuwoyó woteyara ḡuro murí kama inḡaró. ²⁸ Nokopo nanḡe tiní tonḡi raḡoroḡota wotero, yate suwómo ḡuno taḡgurí raró. ²⁹ Asa naru kini tiníḡo, taḡgurí mando tiní waka ta uni ḡundo enḡé tonḡo siyaró.” ††

Musiyó tomó ta ka ḡuro tapara mande ka yaró

(Matyú 13:31-32; Luk 13:18-19)

³⁰ Kowe ḡande yaró, “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó†† ḡuro date yewe? Ḣuro do tapara mande§§ ka yewe? ³¹ Asa ḡuko mastet koro musiyó*** ḡunde ḡembe. Musiyó ḡuko tomó ta horé, musiyó kumi nokono rimiwero qu ḡu taka yereyote. ³² Quko mastet rimiyiḡo, kunzi ḡembe parámi wotero kambiní parámi reweya. Ḣundiro riní nú meté yoḡoyómo paseye rewanḡo.”

** **4:26:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḡuno inḡondutu unipareko hamó Anutu kusunḡoyómo yowanḡo. †† **4:29:** “wit” ḡuko komó ka, unindo taḡgurí siyoro rumuniḡoyi plaua tiní plaua, sono, yis soso rohoréḡoro bret ḡayotenḡo. †† **4:30:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḡuno inḡondutu unipareko hamó Anutu kusunḡoyómo yowanḡo. §§ **4:30:** “tapara mande” ḡuko sowo mande nanḡe. Yesuko sowo mande ḡunde qu yero oka witú yereró. *** **4:31:** “mastet” ḡuro musiyó ḡuko tambi koro musiyó ḡunde ḡembe.

³³ Asa Yesuko unipare meté inji tondañewero quuro wimbuye qene rondañero tapara mande ñunde qu nanje rondaqe yunoyara. ³⁴ Tapara mande nanje yimitoyaró. Yimironí unipare tonjiqo, tapara mande ñuro murí ñu injo-ñjo rewero uniyó††† nanje yunoyaró.

Yesuko yini matú parámi imaqaró
(Matyu 13:34-35)

³⁵ Asa ñu naruko ñuno mande yeyate suwo tiníqo, Yesuko injo-ñjo rewero uniyó††† ñande yimiraró, “Nore sono towo karóñoro andusina uyato.” ³⁶ Ñunde yini Yesu rero unipare qambu yorotoro wañgowore uyareñguri. Uyariqo, uni kumimbo wañgo kumiwore eneya uyareñguri. ³⁷ Uyari yate-yate matú parámi horé arero sono howiní sono wañgo quroko uro rambaruru yerewero taró. §§§ ³⁸ Yesuko wañgo koro kundósina kamba tutu sañano eteyaró. Asa okokoworo ñande yañguri, “Awa, matú ñando rowore nerewero tete. Noreño date inote?” yañguri.

³⁹ Ñunde yiqo, Yesuko otoqoro matú ñuya sono ñuya ñande qene yaró, “Roto, imaqiri!” yini matú kini tiní sono towo ñuya imaqaró.

⁴⁰ Imaqiní ñande osese yereró, “Dokoro sasaro teteñgo? Ye neneño wimbunemboro watí kama inoteñgo ñu!”

⁴¹ Yini sasaro parámi tero epe mito-mito tañguri, “Ñu dani? Enendo yiniqo, matú koya sono towo koya mandí howero imaqetiri!” yañguri.

5

Yesuko yuqa qambu uni quroko yohowini tonjenguri
(Matyu 8:28-34; Luk 8:26-39)

¹ Asa Yesu koya uniyómboya uyareyate Galili Sono Towo tapémo mira ka owí Gerasa ñuno uyareñguri. ² Uyaro wañgo rotoro mahiqo, uni ka yuqa pusú* quroko yaró ñundo uni tapu† yendé moñgo eneno maheró. ³ Uni ñu uni tapu yendémo ñuno yotoro o sañgiri teyara. Teyoní ya yendé unindo utó kondéwore kusiyowero mepémo kini. ⁴ Naru rokóño khe kandí kondé kusiyoyiqo, utó ñu romboñeyara.

††† **4:34:** “injo-ñjo rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro injo-ñjo rondaqe yunoyaró. ††† **4:35:** “injo-ñjo rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro injo-ñjo rondaqe yunoyaró.

§§§ **4:37:** “Galili Sono Towo” ñuko parámi ta. Tapésinango anduwore qenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9. * **5:2:** “yuqa pusú” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sañgiri tero unipare rowore yereyotengó.

† **5:2:** “uni tapu” ñuko wondo yayó nanje. Juda unindo uni kumaró ñu rero wondo yayó huwósina rotoyango. Asa ko uni ñundo wondo yayómboro mañgó ñuno meté etevaró.

Njunde njuro yendé unindo uni njuri imaqewero mepémo kini.
⁵ Naru rokóño, kosa suwo uni tapu yendémo njuno yotoro mira purí suruñoño neko kiwero enenombo wondo siyoro kowí uroní piyo teyara.

⁶ Asa Yesu kapiya mongo qenero khengeño mahero potorku taró. ⁷⁻⁸ Tiní Yesuko njande yaró, “Yuqa pusú, ke uni njuro toje!” yaró. Njunde yini mande parámi njande yaró, “Yesu, Anutu Koreko Horé yote njuro Nanuní, ke do nereweya? Ke Anutu owímo mande njande kondé yeka, keto kama rambaruru nereweya!” yaró.

⁹ Yini njande miraró, “Owénge neko.”

Yini mande topé njande yaró, “No owéne Lekiyon, dokoro nore qambu quroko njano yoteto,” yaró. ¹⁰ Yero osese kondé taró, “Ke nore mira njuro nongo ma nore ranowero,” yaró.

¹¹ Njuro naruko njuno purí kutaqemo sanjano po qambu o neyanjurí. ¹² Asa yuqa piyimi njundo njande oseseyanjurí, “Asá nereka nore po quroyemo uwato,” yanjurí. ¹³ Njunde yiqo, Yesuko “Meté,” yini yuqa pusú njuro uni rotoro po quroyemo unjurí. Uyiqo, po 2,000 njunde qundo purí titini mongo khengeño Sono Towo quroko uro khumanjurí.

¹⁴ Khumoyiqo, po sopo-sopo unindo qenero sore tojero unipare yendé parámimo njura mira soso njuno yimiroyi genewero mahanjurí. ¹⁵ Mahero Yesuko mahi uni yuqa piyimi qambu komo quroko yorango qu njundo tuwi kowí punuwo ro ino-inoyó hiyoqini kunditeyaró. Kunditeyoní unipare qene sasaro parámi tanjurí. ¹⁶ Pitu ko po sopo-sopoko o soso tunoqaró njuro yimiranjurí. ¹⁷ Yimiroyi injoro Yesu kondé miranjurí, ko miraye njuro rotoro meowomo tojeweya, yanjurí.

¹⁸ Njunde miroyi Yesuko wanjo tomó ta quno uníqo, uni yuqa piyimi komo quroko yorango njundo Yesu koya tojewe ro kondé oseseyaró. ¹⁹ Yini mande topé njande yaró, “Kini, keto yano uya suwisawike yiyoro Uni Parámimbo o soso te kunoro sikínge te kunote njuro yimito qembe.” ²⁰ Njunde yiniqo, uni njuro roto tojero Dekapolis mirako† njuno Yesuko o soso te inaró njuro unipare yesoworo yimironí injodata parámi tanjurí.

*Yesuko pare parámi kaya, pare keta kaya yorini meté tariyo
 (Matyu 9:18-26; Luk 8:40-56)*

²¹ Yesuko mira njuro rotoro pitu ko wanjowore Sono Towo sanjawore uyaró. Andusina tapémo uyaro wanjo rotoro

† 5:20: “Dekapolis mira” njuro kape unindoya Juda uniparetoya mirako njuno kunditeyanjurí, ko Herot koro nanuní Filipko sopo yereró. Owé murí muko njandiro: Yendé Parámi mu Kande Irisa.

nokono ariní unipare qambu parámi eneno kopangurí. ²² Kopoyi uni ka, owí muko Jairus, Juda koro huru-huru ya§ sopoyara qundo mahero Yesu qenero khímo rokarango umburo ²³ newondí surumímboro nhande yaró, “Nambone khumowero tete. Keto nuno uyareya kandekepo reka meté yoní,” yaró. ²⁴ Yiní uyaririyó.

Uyariri unipare qambu mahero kutage-kutage wuriri yereṅgurí. ²⁵ Nuno se khumo pare parámi ka yaró. Pare nu kumima naru 12 nunde rotoro naru rokóño kombo khumo tero sitú ranoyara. ²⁶ Dota qambu nunde osese yerero marasin qambu reyara. Quko se khumoyó nu kama kini tero parámi taró. Kowe marasin kimowero quro situwiyó soso kini taró. ²⁷⁻²⁸ Asa Yesu koro inoro mahero nhande ye inaró, “Tuwiyó pekánoweka pitu ko meté tewano.” Nunde yero inoro unipare qambu quwore huwósina mahero tuwiyó piru nu pekánaró. ²⁹ Pekánoní nu naruko nanḡe se khumo piyimi nu kini tiní kowí meté tiní, “Esone, meté teteno,” ye inaró.

³⁰ Nu naruko nanḡe Yesuko yero inaró, “Wimbu ka noro-tote,” ye inoro rohoréño unipare nhande osese yereró, “Danimbo tuwine pekánote?” yero yaró.

³¹ Nunde yiní ino-ino rewero uniyómbó** mande topé nhande yanḡurí, “Do ka yete? Qeno, unipareto kutage-kutage koporo qambu horé peká keretenḡo,” yanḡurí.

³² Quko “Danimbo peká nerete?” ye inoro tonḡete yiyoro wuririyaró. ³³ Asa pare nu meté tero inoro sasaro tero yukuworo khímo umbu ranoro mande hamó soso nu ye miraró. ³⁴ Mironí nhande yaró, “Nambone, keño inondutukepo†† koriní meté tete. Imemonḡo tonḡeka se khumo nu kini temukoweya,” yaró.

³⁵ Nunde yeyoníqo, uni kato mahero sopo-sopo uni nu nhande miraró, “Namboke khuma. Rondage-rondage uni nu rotoka quhurí watí ma inowero.”

³⁶ Nunde yi Yesuko inoro Jairus nhande miraró, “Ma sorewero, inondutu hamó qu nanḡe te,” yaró.

³⁷ Yeroqo unipare soso howewero quro soré yerero Jairus, Pita, Jems, koneyó Jon yorero ³⁸ sopo-sopo unindoro yano uyareṅgurí. Nuno unipare qambu tendo mukuru tanḡurí. ³⁹ Nunde tiqo, yano oro nhande yimiraró, “Dokoro nandiro

§ 5:22: “huru-huru ya” nuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko nuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyanḡurí.

** 5:31: “ino-ino rewero uni” nundo Yesu koya uyaro ino-ino rondage yunoyaró. †† 5:34: “inondutu” nuko nandiro, asa unipareto nhande kondé ye inoyotenḡo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

tendoyotenngo? Simó ñu kama khuma. Eteyote,” yaró.
 40 Ñunde yini ñoro yomañgurí.

Yomoyi Yesuko ya nonngo yohowero pare khumaró ñuro iwí-nimímboya uni Yesu koya uyarenngurí ñuya yorero yakutímo onngurí. 41 Ñuno oro pare khumaró ñu kandí toworo ñande miraró, “Talita kum,” yaró. (Mande ñu murí muko ñandiro: “Pare ta otoqo, yeteno.”) 42 Ñunde yini waka ta pare ñu otoqoro uyare mahe taró. Dokoro pare ñu tomó ta horé kini, ene kumima naruyó khe sanjyoro irisa ñunde qundo taró. Asa unipare soso ñuno ñondutuye enesó-enesó tanngurí. 43 Quko Yesuko mande kondé ka ñande yimiraró, “Ñaro ma yewero.” Ñunde yero ñande yaró, “O inorika nini,” yaró.

6

*Nasaret unipareto Yesu koro piyimiñanngurí
 (Matyu 13:53-58; Luk 4:16-30)*

1 Asa Yesu koya ño-ño rewero uniyómboya* ñu nonngo tonjero eneño yendémo uyarenngurí. 2 Sapat naruko† ñuno huru-huru yano oro mande rondaqe yunaró. Ñuno huru-huru yano oro mande rondaqe yunaró.

Yunoní kondé yukuworo ñande yanngurí, “Ñu date tero ñjote? Dani kato ño-ño ñu inaró? O wimbí moré ñu date teyote?” yanngurí. 3 Ñunde yero ñande yanngurí, “Uni ñuko kewá koro o murí-murí ñu towoyara nanqe. Ñuko Maria nanjuní, ko Jems, Joses, Jutas, Saimon koro paye, ko siwo-kuwí ñano yotenngo, hamómbe?” Ñundiro yero owí ri umbuní eneño piyimiñanngurí.

4 Ñunde yiqo, Yesu mande topé ñande yaró, “Yendé soso quno ñuno unipareto ye-ye uni ka‡ ará te inoyotenngo. Quko eneño mirayómo, yayó horémoko ará kama te inoyotenngo,” yaró. 5 Ñunde ñuro Yesuko mira ñuno o wimbí moré ka tewero mepémo kini. O tomó ta-ta nanqe taró. Asa, se khumo uni kumi sanjayemo kandí riní meté tanngurí. 6 Kowe unipareto ñondutuye piyimi ñuro ñondata parámi taró.

*Yesuko ño-ño rewero uni 12 ñu kho yunoro asá yereró
 (Matyu 10:5-15; Luk 9:1-6)*

Asa imemonggo yate yendé kumi kutaqewore ñuno uyaro mande rondaqe yunoyaró. 7 Ñu naruko ñuno ño-ño rewero

* 6:1: “ño-ño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ño-ño rondaqe yunoyaró.

† 6:2: “Sapat naru” ñuko sonda naru weña ñu. Ñu naruko ñuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi ñoro hariri teyanngurí.

‡ 6:4: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanngurí.

uniyó 12 ñu\$ neko yerero irisa-irisa yorero asá yereró. Nunde tero yuqa pusú** yohowewero quro wimbu kondé yunaró.

8-9 Asá yerero mande kondé ñande yimiraró, “Ye uyari qembe, quko yeño o qoyembo, puñgeye, wondo musiyó kumi ma siyowero. Usú ka, khe punu-punu ko kowe punu-punu kanata ñunde nanje siyoyi qembe. 10 Yendé kano oro koretero ya kano owanjo tiníqo, ya ñuno nanje eteyuri qembe. 11 Ko yendé kano unipareto mandeye inoro niñgu-niñgu kama tiqo, yorotoro yendé sumeyoro ñuno noko murutómi kheyemo ñu siyoyi umbuweya. Rokó ñunde tiqo, unipare ñundo ñande qene inowanjo, ‘Anutuko noreya sanjirí tete,’ ye inowanjo,” yaró.

12 Yiní tonjero yendé kano-kano mande ñande yesowo yimirangurí, “Ye quhuriyembo newonde surumí teya quhurí ñu se roti.” 13 Nunde yimitoro yuqa piyimi qambu†† uni quro koñgo yohowi tonji, kiruwó sonoyó se khumo uni qambu kembayemo hausuwoyi meté tanjurí.

Herotko Jon uroní khumaró

(Matyu 14:1-12; Luk 3:19-20; 9:7-9)

14 Asa ñu naruko ñuno wiri yerete uni ka, owí muko Herot,‡‡ ñundo Yesu koro piñayó injaró. Uni kumimbo Yesu ñuro ñande mirangurí, “Jon, sono re-re uni ñundo uni tapu koñgo pitu ko otoqaró. Nju murí ñuro wimbu ka enewore kho teyote,” yangurí.

15 Kumimbo ñande mirangurí, “Uni ñuko Elaija\$\$ nanje,” yangurí.

Ko kumimbo ñande mirangurí, “Uni ñuko ye-ye uni komo yorango ñunde qembe,” yangurí.

16 Herotko mande soso ñu inoro ñande rondanjaró, “Uni ñuko Jon nanje, uni urowe khumaró qu ñundo pitu ko yote,” yaró.

17-18 Nunde yaró, dokoro komo Herot koya Herotias koya epe re-re tariyó. Quko Herotias ñuko Herot koro payó Filip

§ 6:7: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró.

** 6:7: “yuqa pusú” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sanjirí tero unipare rowore yereyotenggo. †† 6:13: “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sanjirí tero unipare rowore yereyotenggo.

‡‡ 6:14: “Herot,” owí kako “Antipas,” ñundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ñundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwimbo Juda unipare soso wiri yiriniqo, Mariako Yesu pisiyaró. §§ 6:15: “Elaija” ñuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). Malakai 4:5-6 ñande yete, ko Elaija pitu ko mahero o ka ronjaruwoníkata Anutuko unipare soso ronda yereweya.

ηuro parí. Nunde ηuroko Jonko Herot ηande mito yaró, “Keto pare ηu raró ηundo hutuηo mande wendaqeyote.” Nunde mironí uni parámi ηundo Jon rero kusi-kusi yano rotaró. ¹⁹ Asa pare ηu, owí muko Herotias, Jon ηuro sanjirí taró, quko urowero kheyó moré kini. ²⁰ Dokoro kamímbo Jon ηuro sasaro tero ηande ye inaró, ko uni ηuko uni roneneηowí, uni meté horé qu ka. Nunde ye inoro Jon soporo naru rokóηoro mandí inoro inondata teyara, quko inowero quro metéηoyara.

²¹ Yate-yate Herotiasiko Jon urowero naruyó sopoyara. Sopoyoní naru kano Herotko naru nimímbo pisiyaró ηuro o ne-ne taró. O ne-ne naruko ηuno Herot koro kho uni pará-parámboya kuma unindoro uni kembémboya*** Galili koro uni pará-parámboya mahenjurí. ²² Soso mahero o niqo, Herotias nambuní ηuno uyaro qunoraró.

Qunoroní Herot koya topé-topémboya qenero niηu-niηu parámi tero ηande miraró, “Quno ηuro kimoyómbe tomó tape kunowanope ma parámimbe kunowano. Kimoyó date? ²³ Mande kondé yeteno. Nondo mira parámi karo simburí. Keto kira niriqo, mira rondaηero topé kunowano,” yaró.

²⁴ Nunde yini pare keta ηundo roto toηero nimí ηande oseseyaró, “Ná, qunoroteno ηuro kimoyó date yewano?”

Yini mande topé ηande yaró, “Meté ηande kirayo. Jon, sono re-re uni ηuro puñí toηoya kembé re mahe kunoní qeneweya kirayo,” yaró.

²⁵ Yini rohoréηoro khengeηo uyaro wiri yerete uni ηande miraró, “Itaka nanqe Jon, sono re-re uni ηuro puñí toηoya kembé kondómo re mahe nuno,” yaró.

²⁶ Nunde yini Herotko newonde surumí parámi taró, quko uni o kopo nanjurí ηuro toηeyemo mande kondé kusiyoro rotowero mepémo kini. ²⁷ Nunde ηuro kuma uni ka ηande miraró, “Uya Jon puñí toηoya kembé re mahe,” yini kusi-kusi yano uro puñí toηoro ²⁸ kembé kondómo re mahero pare keta ηu inoní re uyare nimí inaró. ²⁹ Kowe Jon koro ino-ino rewero uniyó ηundo o tunoqaró ηuro inoro mahero ukúηo rero tapuηanjurí. Sowo mande ηunde nanqe.

*Yesuko uni 5,000 o qoyemboro yunaró
(Matyu 14:13-21; Luk 9:10-17; Jon 6:1-13)*

³⁰ Asa asá yerewí uni ηundo††† khoye ti kini tiní mahenjurí. Mahero Yesu koya koporo o soso tanjurí ko

*** **6:21:** “kuma unindoro uni kembé” ηunde qundo kuma uni 1,000 wiri yereyara. Rom koro wiri yerete uni parámi ηundo Judia mira ηuya wiri yereró. Asa ko eneηo kuma uniyómbo Yerusalem ηuno kunditero unipare sopo yereyanjurí. ††† **6:30:** Uni ηu Yesuko yoreró asá yirini yendéne-yendéne kho tanjurí. (Mak 6:7-13 weyo qembe.)

mande soso rondaqe yunaŋgurí ŋuro piŋayó miranŋgurí.
³¹ Ŋu naruko ŋuno unipare qambu naru rokóŋo uyare mahe wuriri yereŋgurí. Ŋunde tiqo, Yesu koya uni ŋuya o newero mepémo kini taŋgurí. Ŋunde ŋuroko uniyó ŋande yimiraró, “Noremata uyareya mira uni kinimo ŋuno imaqato,” yaró.

³² Ŋunde yero mira uni kinimo uyarewero waŋgowore toŋeŋgurí. ³³ Toŋiqo, unipare yendé kutaqemo qu yiyo iŋoro koporo khewore mira ŋuno kheŋgeŋo uyaro taka yereŋgurí. ³⁴ Tukú Yesuko waŋgo rotoro mahero unipare qambu ŋu yiyaró. Yiyoro ŋande ye iŋaró, “Unipare ŋu sipsip qembe mu sopo-sopoye moré kini teteŋgo.” ††† Ŋunde yero iŋoro sikiye te yunoro mande qambu rondaqe yunaró.

³⁵ Yate suwo tiniqo, iŋo-iŋo rewero uniyómbó§§§ Yesu ŋande miranŋgurí, “Nore mira uni kinimo yorato suwo tete. ³⁶ Unipare ŋa asá yereka meté yendéne-yendéne o qoyem-boro kimowero toŋi.”

³⁷ Ŋunde yiŋo, ŋande yimiraró, “Yendo o qoyem-boro yunoyi.”

Yini ŋande yaŋgurí, “Unipare qambu ŋu o qoyem-boro kimoyó parámi nanqe, denarius 200 peka! Nore mepémo kini,” yaŋgurí.

³⁸ Yi mande topé ŋande yaró, “Uya bret date yote ye qeni.”

Yini uro qenero rohoréŋoro ŋande miranŋgurí, “Bret kan-deka ko sono qare irisa ŋunde yotiri,” yaŋgurí.

³⁹ Ŋunde yiŋo, ŋande yimiraró, “Unipare soso yika huru-huru enesó-enesó koporo komó saŋano kunditi,” yaró.

⁴⁰ Huru-huru ŋuko unipare kumi 100 ko kumi 50 ŋunde ronda yere yoroti kunditanŋgurí. ⁴¹ Kunditiqo, Yesuko bret koya sono qare ŋu siyoro samboko toŋetero o qoyem-boro ŋuro Anutu yaŋgunanaró. Ŋunde tero bret rondaqero, sono qare rondaqero, iŋo-iŋo rewero uniyó yunoní se unipare yunaŋgurí. ⁴² Se yunoyi ni qahuye tinditaró. ⁴³ Ni kini tini bret sombé-sombé ŋuya sono qare sombé-sombé ŋu se toŋgo kome puŋge tomó ta-ta khe saŋiyoro irisa ŋunde siriyaŋgurí.

⁴⁴ Asa ŋu naruko ŋuno uni 5,000 ŋundi-ro o nanŋgurí.*

*Yesuko sono saŋano khete uyaró
 (Matyu 14:22-23; Jon 6:16-21)*

⁴⁵ Asa waka ta Yesuko iŋo-iŋo rewero uniyó† yimironí waŋgowore sono towo andusina Betisaita yendémo uyari

††† **6:34:** Mandímboro murí ŋuro Qambuye 27:17 koya Esekiel 34:5 weyo qembe. §§§ **6:35:** “iŋo-iŋo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. *

6:44: Asa urumuni ŋuro qambuye muko 5,000, ŋundi-ro nanqe uni, pare, simóye soso ŋuro qambuye muko parámi horé, 20,000 peka.

† **6:45:** “iŋo-iŋo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró.

unipare qambu ñu “Ye tonji,” yimiraró. ⁴⁶ Ñunde yimitoro yorotoro enemata purímo oro hariri teyaró. ⁴⁷ Teyoní suwo tiníqo, iño-iño rewero uniyó ñundo wañgowore sono towo karóñoro keweroko nanje yuri Yesu enemata nokono yaró. †

⁴⁸ Yate-yate suwo keweroko horé sono towoko matú parámi mahero wañgo ñu kikiñoní tesañgapo sono kiriyoro uyarewero rukusuwañgurí. Sarañowero teyoní Yesu sono towo sañawore khete-khete maheró. Mahero, wañgo takawero, ye iñaró. ⁴⁹ Quko sono sañano khetiníqo, qenero ñande ye iñañgurí, “Ñu kapo ka,” ye iñoro kiweyañgurí. ⁵⁰ Dokoro uni soso ñundo qenero sasaro parámi tañgurí.

Quko waka ta enendo neko yerero ñande yaró, “Newond-eye kondé yoní. Ma sorewero. Ñako no.” ⁵¹ Ñunde yero wañgo sañano oní, matú parámi ñu imaqaró. Imaqini newond-eye uraró. ⁵² Dokoro, komo enendo unipare qambu o qoyembo yunaró ñuro murí kama iñoyi tondañini newond-eye kusiyaró.

Yesuko se khumo uni qambu Genesaret ñuno yorini meté tañgurí

(Matyu 14:34-36)

⁵³ Asa Galili Sono Towo ñu karóñoro tapémo, mira Genesaret ñuno, wañgo kusiyañgurí. ⁵⁴ Uyaro wañgo rotoro mahi unipareto Yesu qene iñañgurí. ⁵⁵ Ñunde tero mira soso ñuno khengeño uyare mahenñgurí. Yesu yendé kano yote, yi iñoroqo se khumo uni pitikiwore yore koro yerero ñuno uyarenñgurí. ⁵⁶ Asa Yesuko yendéne-yendéne uyaró quno ñuno topoyembo se khumo uni ñu yorero yendémo ñuno yorotañgurí. Yoroti Yesu mahiní ñande kirayañgurí, “Meté tuwike toworo meté tewano,” yañgurí. Ko towañgurí muko meté tañgurí.

7

Anutu koro hutuño mande ñundo usisambatoro hutuño mandeye takate

(Matyu 15:1-9)

¹ Naru kano Farisi unindoya* hutuño mande ñuro iño-iño uni kumimboya† Yerusalem yendé rotoro Yesuko unñgurí.

² Uro Yesu koro iño-iño rewero uniyó‡ yiyoyi kandeye Anutu

† **6:47:** “Galili Sono Towo” ñuko parámi ta. Tapésinañgo anduwore qenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9. * **7:1:** “Farisi uni” ñundo, nore Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howeyoteto, ye iñañgurí. † **7:1:** “hutuño mande ñuro iño-iño uni” ñundo

Anutu koro mande ñu unipare rondaqe yunoyañgurí. ‡ **7:2:** “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró.

tonjimo pusú tiní o qoyembo neyangurí. (Njuro murí muko nandiro, kandeye kama sonoworo neyangurí.) ³ Qeni, Farisi unindoya Juda unipare soso njuya usisambapukoyembo hutunjo mandeye howero sono tomó tapo kandeyemo kama kuriyoroqo o kama neyangjo. ⁴ Ko o newero qu maketino kimoro kama sonoworoqo kama neyangurí. Hutunjo mande gambu njunde qu howero kusí, kondó ko yakutí etewero qu njuya soso sonowoyangjo. §

⁵ Asa Farisi unindoya hutunjo mande njuro injo-injo unindoya Yesu njande oseseyangurí, “Do karo kenjo injo-injo rewero unikepo kandeye Anutu tonjimo pusú tiní bret kinanje neyotengjo? Njunde tero usisambanimbo hutunjo mandeye njunwendageyotengjo,” yangurí.

⁶ Njunde yiqo, njande yimiraró, “Komo suki Aisaiako ye manjogye irisa njuro hamó ye-ye mande ka njande nakayánaró,

“ Unipare njako manjogye ará te nunoyotengjo,
quko newondeye muko piyimi horé teyote.

⁷ Enendo unindoro hutunjo mandeye nanje rondaqe yunoro potoroku kota qu re nunoyotengjo.’

⁸ Njunde nakayánoní asa yendo Anutu koro mande kondé njuro roro unindoro hutunjo mande qu howeyotengjo.

⁹ “Ye Anutu koro mande kondé njuro roro yejo muríye howeyotengjo. ¹⁰ Dokoro Mosesko njande yaró, ‘Awanángeporo ará te yuno qembe,’ ** ko, ‘Uni kato iwí-nimí yesará yereweya njuro urika khumoní,’ †† yaró. ¹¹ Quko yendo njande yeyotengjo, ko uni kato njande yeweya, ‘Awanáme, no samaka yerewano, quko komo o yunowano quro “Koripan” yanowó. Asa ko no yunowero mepémo kini.’ (Asa “Koripan” njuro murí muko nandiro, “Anutu inowano nanje.”) ¹² Njunde yeweya tiníqo, yendo uni njuro iwí-nimí samaka yerewero soréyoyotengjo. ¹³ Ye Anutu koro mande njuro roro yejo hutunjo mande qu howeyotengjo. Ko o gambu njunde qu njuya teyotengjo.”

Do ka uni riní Anutu tonjimo pusú teweya?

(Matyu 15:10-20)

¹⁴ Yesuko njunde yero unipare gambu njuro neko yerero njande yimiraró, “Ye soso injika tondanjini. ¹⁵ Oka kato uni

§ 7:4: Komo suki Anutuko hutunjo mande njuro Moses inoní Israel unipare yunaró. Yate-yate enejo usi-siye hutunjo mande horé njuro qene injoro hutunjo mande kanjuya sowe tangurí. Asa Yesu koro naruyómo njuro Juda unindo njande ye injangurí, ko hutunjo mande soso njunde qu wimbí moré. ** 7:10: Tonjengurí

20:12; Hutunjo Mande 5:16 †† 7:10: Tonjengurí 21:17; O Qa-qa Uni 20:9

quroko uyote qundo uni nu riní Anutu tonjimo pusú tewero mepémo kini.†† Kini. Oka newondí quro konngo areyote nundo ta Anutu tonjimo uni nu riní pusú teyote.”¹⁶ (-)§§

¹⁷ Nunde yero unipare qambu yorotoro yano oro ino-ino rewero uniyombo mande nuro murimboro oseseyangurí. ¹⁸ Yiqo, nande osese yereró, “Do ka? Ye nyaya kama inoyi tondaneyote, peka? O soso uni quroko uyote nundo Anutu tonjimo uni kama riní pusú teyote. ¹⁹ Dokoro uni ka o niníqo, newondimo kama uyote. Kini. Qahimo nanje uro, yate qosimbino uyote.” (Yesuko mande yaró nuwore o soso nuro, “O meté newero qu,” yaró.)

²⁰ Asa nunde yero nande yaró, “O piyimi uni newond-eye monngo areyote nundo ta uni nu yoriní Anutu tonjimo pusú teyotenggo. ²¹ Dokoro o piyimi nande qu newond-eye monngo areyote: ino-ino piyimi, se simbururu tewero murí, momo tewero murí, uni yuwero murí, ²² meyowomboro parimboya etewero murí, wondo situwi rewero murí, o piyimi nanje tewero murí, uni kaná yerewero murí, otete piyimi nuro kowi piyo kama tewero murí, unindoro ononoyó nuro piyiminowero murí, yesará yerewero murí, mira windu-windu tewero murí, kape-kape tewero murí. ²³ Nundo ta uni newond-eye quro konngo areyote nundoko uni nu yoriní Anutu tonjimo pusú teyotenggo.”

Ponisia pare kato mande meté yaró
(Matyu 15:21-28)

²⁴ Asa Yesuko mira nu roto tonjero mira kutage nu, owí Tair,^{***} nuno uyaró. Uyaro sóqero imaqewe yero ya kano oró. Quko sóqewero mepémo kini. ²⁵⁻²⁶ Pare kato Yesu mahete yi inoro waka ta nuno uyaró. Pare nuko Grik pare ka, Ponisia mira nu nonngo qu. Komo, yuqa pusú kato nambuní quroko uró. Nunde nuroko pare nundo mahero nokono potoruku re inoro nande kirayaró, “Metembe yuqa piyimi nambonemo yote nu howi tonjeweaya?” yaró.

²⁷ Yiní Yesuko nande miraró, “Koretero simó o qoyemboro ni qahuye tinditeweaya. Uni kato o qoyemboro nu supiyoro opiño simó yunoyote, nuko piyimi,” yaró.

†† **7:15:** Anutu koro sokomeko nande yaró, ko o kate-kate Anutu tonjimo pusú yora, ko uni ka murí kate-kate taró qundo pusú tunoqaró. Asa ko Juda unindo nande yangurí, ko uni ka murí pusú nunde qu tarómbe ma o pusú ka towaró qundo Anutuko kutage nuno uyarewero mepémo kini. Koretero enendo o qa-qa tero sara tunoqeroqota kutage nuno meté uyareweya. **§§ 7:16:** Komo suki Makiko mande soso na nakayangaró, ko imemongo uni meyowo peka mande kanjuya nana sowe taró. Mande nuko nandiro: ¹⁶ “Ye soso ino-inoye moré tiniqo, mande na inji.” ***** 7:24:** “Tair” nuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo nuno yora.

28 Yiní mande topé ñande yaró, “Awa, simó ñu o nero kimbonero roti umbuní opinombo newaṅgo,” yaró.

29 Yiní ñande yaró, “Keto mande meté yete. Ñunde ñuroko yuqa piyimi ñu namboke moṅgo roto toṅete.”

30 Ñunde yiní yano toṅero nambuní qeniní yuqa piyimi ñu roto toṅiní imaṅero etaró.

Yesuko uni ka maṅgó, kusumbí piyimi mu rini meté taró

31 Asa Tair mira roto toṅero Saiton mirawore††† uyaro Galili Sono Towo tapéwore uro Dekapolis mirako‡‡‡ ñuno uyaro. 32 Uyariní unipareto uni ka kusumbí tuwo ko mande meté kama yeyara qu re Yesuko mahenṅurí. Mahero, “Uni ñambe meté ri meté teweya?” yero kirayaṅgurí.

33 Ñunde yi Yesuko uni ñu rero soṅga woso uyaro kandí pusirí re kusumbímo saṅgaworo, tute tero, uni ñuro mipímo raró. 34 Rero samboko toṅetero newonde surumí tero yuqa raṅoro ñande yaró, “Epata.” (Mande ñu, “Epata,” ñuro murí muko ñandiro, “Koso.”) 35 Waka ta kusumbí hiyóqaró. Ko maṅgó taṅo tiní mande meté yaró.

36 Ñunde tiní Yesuko mande kondé unipare ñande yimiraró, “Ñaro ma yewero,” yaró. Ñunde watí yeyaró, quko wendaqero yendé kano-kano o ñuro yesowo yimitoyaṅgurí. 37 Ñunde yimitoyuriqo, unipareto inoro kondé yukuwoní epe mito-mito taṅgurí, “Yesuko o soso meté teyote. Asa ñundiro uni kusumboye tuwo mu yoriní kusumboye hiyóqeyote. Ko uni maṅgoye kakayiwí mu yoriní mande meté yeyotenṅo.”

8

*Yesuko uni 4,000 o qoyembo yunaró
(Matyu 15:32-39)*

1 Ñu naruko ñuno unipare qambu pitu ko Yesuko mahero kopanṅurí. Quko o qoyembo newero qu moré kini. Ñunde ñuroko Yesuko ino-ino rewero uniyó* neko yerero ñande yaró, 2 “No unipare qambu ñaro sikiye teteno. Enendo kosa naru kapusa noya ñano yotoro o qoyembo khumoyotenṅo. 3 Ko, ‘Yano toṅi,’ yero asá yerewano tiníqo, kheko winbuye kini teweya, peka. Dokoro kumimbo yaye sewemo nanṅe.”

††† 7:31: “Tair koya Saiton” ñuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ñuno yorariyó. ‡‡‡ 7:31: “Dekapolis mira” ñuko kape unindoya Juda uniparetoya mirako ñuno kunditeyaṅgurí, ko Herot koro nanjuni Filipko sopo yereró. Owé murí muko ñandiro: Yendé Parámi mu Kande Iriisa.

* 8:1: “ino-ino rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqeyunoyaró.

4 Njunde yini mande topé nhande yanguri, “Uni kato unipare gambu nhande qu mira uni kinimo nhandiro quno njuno date o qoyembo yunoweya?”

5 Yiqo, nhande osese yereró, “Yendo bret date towotengo?”

Yini nhande yanguri, “Bret kande sanjoro irisa,” yanguri.

6 Asa Yesuko unipare yimironi nokono kunditanjuri. Kunditi bret kande sanjoro irisa nu siyoro Anutu yungunajoro rombonero ino-ino rewero uniyó se yunoni se unipare yunanjuri. 7 Njuya sono qare tomó ta-ta kumi siyoro Anutu yungunajoni unipare se yunanjuri. 8 Se yunoyi ni qahuye tinditaró. Tinditini sombé-sombé kumi yoni tonjo kome punje parámi kande sanjoro irisa njunde sirijanjuri. 9 Uni 4,000 njundiro o nanjuri.† Asa ni kini tini asá yirini tonjenguri. 10 Asá yerero eneya, ino-ino rewero uniyómboya wanjo tomó ta quwore mira ka owi muko Dalamana njuno yarenjuri.

*Farisi unindoro muriye muko piyimi
(Matyu 16:1-12)*

11 Uyari Farisi uni‡ kumimbo mahero Yesu koya mandeto kuma tero towonjowero quro nhande yanguri, “Sambo koro rokó§ ka teka nore qene injato, keko Anutu koro kho qu teyote.” 12 Njunde yiqo, newonde surumi tero yuca ranjoro nhande yimiraró, “Do karo unipare itaka nokono yotengo qundo rokó qenewero njuro ye injoyotengo? Ye hamó yimiroteno, rokó ka kama tewano.” 13 Njunde yimitoro tonjero wanjo tomó ta quwore Sono Towo karonjoro andusina uyarewero tonjenguri.

14 Wangowore tonjenguri, quko uniyómbo bret koro kape tero kama siyanjuri. Kini, bret kanata nanje ranjuri. 15 Asa Yesuko mande kondé nhande yimiraró, “Qeni, Farisi koro yis ko Herot** koro yis njuko rambaruru yereweya,” yaró.

† 8:9: Asa urumuni njuro qambuye muko 4,000, njundiro nanje uni, pare, simóye soso njuro qambuye muko parámi horé, 16,000 peka. ‡ 8:11: “Farisi uni” njuko unindoro huru-huru ka Israel mirako njuno yanguri. Enendo Anutu koro hutunjo mande njuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi tanjuri. § 8:11: “sambo koro rokó” njuro muri muko nhandiro: naru rokónjo Juda unindo Anutu koro owi hamó njuka kama ye nekanjuri. Kini, mande meyowo rohoréno yeyanjuri. Njundiro, “sambo,” ye nekanjuri. “Rokó” njuko o wimbí moré ka peka. ** 8:15: “Herot,” owi kako “Antipas,” njundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi njundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwimbo Juda unipare soso wiri yiriniqo, Mariako Yesu pisiyaró.

16 Njunde yini epe mito-mito tero nhande yanguri, “Nore bret kape tato njuro yete,” yanguri.††

17 Yiqo, injoro nhande yimiraró, “Do muri karo bret koro kape tango njuro epe mito-mito teyotengo? Yembe wati kama injoyi tondañete? Injo-injoye muko kama hiyoqete? 18 Tonjeyembope kama qeneyotengo? Ko kusumboyembope kama injoyotengo? O soso kape teyotengo, peka? 19 Qeni, komo nondo bret kandeka rombojoro uni 5,000 yunowe ni bret sombé-sombé kumi yoni siriyoyi, tongo kome punge datiro manjoraró?”

Yini mande topé nhande yanguri, “12 njunde manjoraró.”

20 Yi nhande osese yereró, “Kowe bret kande sanjyoro irisa rondaqe uni 4,000 yunowe ni bret sombé-sombé kumi yoni siriyoyi, tongo kome punge parámi datiro manjoraró?”

Yini mande topé nhande yanguri, “Kande sanjyoro irisa manjoraró.”

21 Yi nhande osese yereró, “Inji tondañetepe ma kini?” yaró.

Yesuko uni ka tonji piyimi mu riní meté taró

22 Asa Yesu koya injo-injo rewero uniyómboya‡‡ uyareyate Betisaita yendémo njuno uyarenguri. Njuno unipareto, uni ka tonji piyimi mu Yesuko ronjaruwoweya, yero re mahenguri. 23 Yesuko uni njuno kandimo toworo re yendé tapémo uyaro tonjimo tute tero pekajoro nhande oseseyaró, “Do ka qenete?”

24 Njunde yiniqo, tonjetero nhande yaró, “Nondo uni kumi yiyoro te qembe tero uyare mahe teyotengo njuno yiyoteno,” yaró.

25 Yini naru kanjya Yesuko tonji pekajoni meté tonjetero tonji soso hiyoqaró. 26 Hiyóqini mande kondé nhande miraró, “Yano oyo yendémo ma umbuwero,” ye sorénjaró.

Pitako Yesu koro mande meté yaró (Matyu 16:13-20; Luk 9:18-21)

27 Tukú Yesu koya injo-injo rewero uniyómboya§§ Sisaria Filipai yendé sumeyoro yendé tomó-tomó njuno onjuri. Oro kheko nhande osese yereró, “Unipareto, no dani, yero yeyotengo?”

†† 8:16: Yesuko “yis” njuro yaró, ko pareto yis koya plaua, sono rohoréjyoyi yis njuko plaua riní konjini qayiqo, bret tunoqaró. Njundiro nanje injo-injo rewero uniyómbo “yis” injoro, “bret” njuro yete, ye injanguri. ‡‡ 8:22: “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró. §§ 8:27: “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró.

28 Yiní ñande yimirangurí, “Kumimbo keko sono re-re uni ñu, Jon, yeyotenjo. Kowe kumimboko, Elaija,*** yeyotenjo. Kowe kumimboko, ye-ye uni††† meyowo ka, yeyotenjo.”

29 Nñunde yiyo, ñande osese yereró, “Ko yeñomboko, nen-emboro date yeyotenjo?” Nñunde yini Pitako mande topé ñande yaró, “Keko Kristo‡‡‡ ñu,” yaró.

30 Yiníqo, ñande yiyo yaró, “Uni ka nenejo ma yimirowero,” yero soré yereró.

Yesuko ene khumoro pitu ko otoqoweya ñuro yimiraró (Matyu 16:21-28; Luk 9:22-27)

31 Asa Yesuko hurí rero mande ka rondaqe yunoro ñande yaró, “Unindoro Nanuní§§§ kowe surumí parámi korowoní, uni kembé-kembémboya o qa-qa unindoro tapá unindoya hutuño mande ñuro ino-ino unindo* ene huwóñoro uri khumoweya. Ko naru kapusayómo ñuno pitu ko otoqoweya.”

32 Nñunde yero Yesuko mandí tunomo yaró. Yiníqo, Pitako Yesu tangímo uyaro, “Nñunde ma yewero,” ye gene yaró.

33 Yiní Yesuko rohoréñoro ino-ino rewero uniyó† yiyoro Pita ñande qene yaró, “Monimbu, ke tupunesina uyare! Ketope khene kusiyowero yete. Keto Anutu ino-inoyó kama howete. Kini. Unindoro ino-inoye nanje howete.”

34 Nñunde yero unipare qambu ñu neko yerero ñande yimiraró, “Uni ka no nohoweweroqo, ene eneño re umburoqota, tipiririyó‡ re koroworo no nohowiní. 35 Dokoro dani kato eneño yoto-yotoyó kondé towowero ye inote qu, yoto-yotoyó ñu piyo teweya. Quko dani kato no ino nunoro miti mande§ koro inoro yoto-yotoyó rotoweya tiníqo, ene yoto-yotoyó ñu reweya. 36 Asa qeni, ko uni ka noko koro o soso ñu reweya, quko ene piyo tero kini teweya, asa o soso ñundo date

*** **8:28:** “Elaija” ñuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). Malakai 4:5-6 ñande yete, ko Elaija pitu ko mahero o ka rongaruwoníkata Anutuko unipare soso ronda yereweya. ††† **8:28:** “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. ‡‡‡ **8:29:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqoweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Mande irisa ñuro murí muko “uni rokóñowí” nanje. §§§ **8:31:** “Unindoro Nanuní” ñuko Yesu nanje. * **8:31:** Uni soso ñundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tangurí. Enendo Juda unipare ronda yerayangurí. † **8:33:** “ino-ino rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. ‡ **8:34:** “tipiriri” ñunde quko tatá suruño nokono ranoro piño papare ka koreko kusiyoro uni ñuno porowoyangurí. Naru rokóñoro uni tipiririko ñuno khumoweya ñuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo ñuno uyarengurí. § **8:35:** “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro guhuríñanimbora kimo tiní Anutu koya newonde kanata

samakanᵋweya. ³⁷ Uni kato khumoro o ᵋnde quwore yoto-yoto suki-suki meté kimo teweyape ma kini? ³⁸ Uni kato itaka ᵋᵋno, naru piyimi ᵋᵋno, nenemborope ma mandenemboro kowi piyo teweya quko, asa tukú Unindoro Nanuní ᵋᵋndo iwímboro sine parámimo sambo simó surumí ᵋᵋya mahe-
wanᵋgo quᵋno ᵋᵋno uni ᵋᵋnde qu kowi piyo teweya.”

9

1 ᵋᵋnde yero ᵋᵋnde yimiraró, “Mande hamó yeteno. Uni kumi ᵋᵋno kanᵋtenᵋgo quᵋndo kama khumoyuri Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó* ᵋᵋndo wimbu parámi tero maheweya ᵋᵋ qenewanᵋgo.”

Yesu kowí rohoréᵋno enesó taró
(Matyu 17:1-13; Luk 9:28-36)

² Tukú, naru kande sanᵋyoro kanata ᵋᵋnde rotoro Yesuko Pita, Jems, Jon yorero enemata mira purímo oᵋgurí. Toᵋeyemo ᵋᵋno Yesu kiraró enesó horé taró. ³ Tero tuwiyó tindenᵋwí tero sara-sara meté horé tunoᵋqaró. Nokono ᵋᵋno uni kato tuwí riní sara ᵋᵋnde qu tunoᵋqewero mepémo kini.

⁴ Asa Elaija koya Moses koya† ᵋᵋno tunoᵋqiri yiyoyi Yesu koya mande tanᵋgurí.

⁵ ᵋᵋnde ti Pitako Yesu ᵋᵋnde miraró, “Rapi,‡ noya toponemboya ᵋᵋno yoteto, ᵋᵋko meté. Asa ko yamaru kapusa rewato: ka keᵋgo qu, ka Moses koro, ka Elaija koro.”

⁶ ᵋᵋnde yaró, quko mandí murí ᵋᵋuro kama iᵋoní tondaᵋjaró. Dokoro sasaro parámi tanᵋgurí.

⁷ Asa koporéko uni pará-pará ᵋᵋ poka yiriní koporé quro koᵋgo mande ka ᵋᵋnde yaró, “ᵋᵋko neneᵋno nanᵋone, eneᵋno surumí iᵋoyoteno. Maᵋᵋgó howeyuri qembe.”

⁸ ᵋᵋnde yiniᵋo, waka ta toᵋetero uni pará-pará irisa ᵋᵋ kama yianᵋgurí. Yesu nanᵋe ᵋᵋno qeneᵋgurí.

⁹ Asa mira purí rotoro umbuyate Yesuko kondé ᵋᵋnde yimiraró, “O qenetenᵋgo ᵋᵋuro unipare ma yimirowero. Imemonᵋgo Unindoro Nanuní§ uni tapu koᵋgo otoᵋoníqota meté yimiroyi qembe,” yaró. ¹⁰ Imemonᵋgo yate mandí kama wendaᵋᵋgurí. Quko epe mito-mito tanᵋgurí, “ᵋᵋ ‘uni tapu koᵋgo otoᵋoweya,’ ᵋᵋ do ka?”

* **9:1:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ᵋᵋno iᵋondutu unipareko hamó Anutu kusunᵋyómo yowanᵋgo. † **9:4:** Komo suki “Mosesko” Israel unipare yorero Isip mira rotoro eneᵋno mirayemo ᵋᵋno uyarenᵋgurí. ᵋᵋ naruko ᵋᵋno Anutuko Moses hutuᵋno mande inoní unipare yunaró. Imemonᵋgo ta “Elaijako” Anutu koro ye-ye uni parámi taró. Komoko uni irisa ᵋᵋᵋndo Yesu kama tunoᵋqeyoní khumariyó. ‡ **9:5:** “Rapi” ᵋᵋuro murí muko ᵋᵋndiro, “Rondaᵋe-rondaᵋe Uni.” § **9:9:** “Unindoro Nanuní” ᵋᵋko Yesu nanᵋe.

11 Asa umbuyate nhande oseseyangurí, “Do murí karo hutuño mande nuro ino-ino unindo** nhande yeyotenjo, ‘Koretero, Elaija nuko korete maheweya?’ ”

12 Yi nhande yimiraró, “Hamó, koretero Elaija mahero o soso piyo taró mu ronjaruwote.†† Quko ye date inotenjo, do murí karo Anutu koro mande nhande yete, ko Unindoro Nanuni o quhurí parámi riní unipare huwónjowango?‡‡

13 Nunde quko nhande yimiroteno, komo Elaija pitu ko maheró. Mahiní unindo enejo ino-inoye howero murí piyimi te inangurí. O tunoqaró nuro uni kato Anutu koro sokome quno nuno nakayánaró.” §§

*Yesuko yuqa piyimi simó quroko qu howiní tonjeró
(Matyu 17:14-21; Luk 9:37-43)*

14 Asa mira purí rotoro umbuyiqo, amuno nuno unipare qambu ino-ino rewero uni kumi*** wuriri yerengurí. Kowe hutuño mande nuro ino-ino unindoya††† ino-ino rewero uniyómboya kiro mande yangurí. 15 Asa unipare qambu nundo Yesu qeni newondeye yukuwoní khenjehoro, “Umbute nu,” yeyangurí.

16 Nunde yi Yesuko hutuño mande nuro ino-ino uni nhande osese yereró, “Do murí karo ino-ino rewero uninemboya mande parámi yetenjo?” yaró.

17 Yiní uni kato unipare qambu keweroye monjo mande topé nhande yaró, “Rondage-rondage uni, nondo nanone re mahero ke seqa kereteno. Yuqa piyimi ka††† nanone quroko yoní mande yewero mepémo kini. 18 Naru rokónoro yuqa piyimi nundo nanone kondé re uroní khe kandí yukuwoní sinjworere ka umbuyote, mití kindotoyote, khe kandí soso tinditeyote. Nondo ino-ino rewero unike kira yerero, yuqa nu howi tonjeweya, yanowó. Quko enendo mepémo kini.”

19 Nunde yiní mande topé nhande yaró, “Ye unipare itaka nokono yotenjo qundo inondutu§§§ kama reyotenjo! Naru date yeya yowano? Naru date quhuriye korowoyowano? Simó nu re nono mahi.”

** 9:11: “hutuño mande nuro ino-ino uni” nundo Anutu koro mande nu unipare rondage yunoyangurí. †† 9:12: Malakai 4:5-6 weyo qembe. ‡‡ 9:12: Aisaia 53:3 weyo qembe. §§ 9:13: Yesuko Jon, sono re-re uni nuro yaró. Jonko Yesu koro kheyó ronjaruwoní uroyi khumaró. *** 9:14: “ino-ino rewero uni” nundo Yesu koya uyaro ino-ino rondage yunoyaró. ††† 9:14: “hutuño mande nuro ino-ino uni” nundo Anutu koro mande nu unipare rondage yunoyangurí. ‡‡‡ 9:17: “yuqa piyimi” nuko sambo simó nunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotenjo. §§§ 9:19: “inondutu” nuko nhandiro, asa unipareto nhande kondé ye inoyotenjo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

20 Njunde yini re mahiqo, yuqa piyimi njundo Yesu qenero waka ta simó uroní khe kandí yukuwoní nokono umburo keré-keré tero siñiworere ka umburó.

21 Njunde tini Yesuko iwí njande oseseyaró, “Naru datiro njunde teyote?”

Yini njande yaró, “Simó tomó ta quño teyate. 22 Naru kumimo yuqa piyimi njundo rambaruruwowero quro re nombono ranoyara ko sonono njuya ranoyara. Quko ke wimbuke moré tiniqo, sikínani te nunoya nore samaka nere.”

23 Njunde yini njande yaró, “Wimbune njuro yete. Asa uni kato injondutu kondé tiniqo, o meté soso tunoqeweya.”

24 Asa simó njuro iwímbo kondé njande yaró, “Injondutu hamó teteno! Quko injondutune kondé kini, ime. Enina, samaka nere.”

25 Njunde yini Yesuko unipare qambu khengengo mahenguri njuro yiyo injoro yuqa pusú nj njande qene yaró, “Ke mango piyimi kusumbí piyimi quro yuqa, ke njande kimiroteno, simó nj roto tonjeya naru kano nj quroko njuno ma uwero.”

26 Njunde yiniqo, simó nj kondé kiwero khe kandí yukuwoní yuqa piyimi nj roto tonjeró. Tonjini umburo khumo inaró. Khumo inoní unipare qenero, “Khumote,” yanguri. 27 Quko Yesuko kandí toworó hokoní otoqo kanjaró.

28 Tukú enemata yano oro injo-injo rewero uniyombo Yesu njande oseseyanguri, “Date koro norendo yuqa piyimi nj howewero mepémo kini?”

29 Yiqo, njande yaró, “Yendo hariripo nanje yuqa njunde qu howewangó,” yaró.

*Yesuko ene khumoro otoqoweya njuro pitu ko yaró
(Matyu 17:22-23; Luk 9:43-45)*

30 Asa Yesuko nj nonjo uro unipareto niyowanjo yero enemata Galili Sono Towo tapémo uyarenguri. 31 Dokoro mande ka injo-injo rewero uniyó rondaqe yunoro njande yeyaró, “Kumimbo Unindoro Nanjuni* re sangiri uni kandeyemo rotowe tetengo. Enendo uroyi khumoweya, quko naru kapusa kini tiniqo, otoqoweya.” 32 Njunde yiniqo, mande njuro murí kama injoyi tondanjaró. Ko murí njuro oseseyowero quro soranguri.

*Uni parámi tewero quro murí njuro yaró
(Matyu 18:1-5; Luk 9:46-48)*

33-34 Uyareyate injo-injo rewero unindo dani keweroyemo kato imemonjo topé-topé taka yereweya njuro mandeto epe uto-uto tanjuri. Asa Kaperneam yendémo ya kano oro

* 9:31: “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje.

Yesuko nande osese yereró, “Do murí karo kheko nuno mande kondé yero epe mito-mito tanjo?” yaró. Quko mande topé kama yanjuri.

³⁵ Asa ko kunditero ino-ino rewero uni khe sanjyoro irisa nu neko yerero nande yimiraró, “Uni kato owé parámi rewero guro injote tiniqo, koretero uni soso koro sunará simó teweya.”

³⁶ Nunde yeroqo simó ta ka rero keweroyemo rero towo pisiyoro nande yimiraró, ³⁷ “Uni kato nenejo injoro simó ta ka nande quya topo teweya nuko noya topo teweya. Uni noya topo teweya nuko Awanembo asá nereró nuya topo teweya. Dokoro Anutuko no asá nereró.”

Uni namba uni sanjiri kape ma toponani ka?
(Luk 9:49-50)

³⁸ Asa Jonko nande yaró, “Rondaqe-rondaqe uni, norendo uni ka owéngemo yuqa piyimi† yohowini tonjenguri nu qeneto-wó. Uni nu norejo sowe-sowe qu kini. Nuroko yuqa piyimi ma yohowewero, yero soréjatowó.”

³⁹ Nunde yiniqo, Yesuko nande yaró, “Ma soréjowero. Uni kato no owénemo o wimbí moré‡ nundi rotoqo waka ta owéne kama re umbuweya. ⁴⁰ Dokoro uni noreya sanjiri kama te nunotenjo nuko norejo toponani. ⁴¹ Uni kato kiyoro, keko Kristo§ nuro uni ka, yero injoro sono kiyo kunuweya quko, imemonjo Anutuko purinjo ka uni nu inuweya. Nu hamó.

Uni ka otete piyimimo ma wosowero
(Matyu 18:6-9; Luk 17:1-2)

⁴² “Uni kato tomó ta qu ka no injondutu nereyote qu** wosoni o piyimi teweya tiniqo, unindo simó wosote nu topé piyimi horé reweya. Meté koretero unindo wondo parámi ka enejo punjimo kusiyoro re windi guroko ranj khumoroqota o kama teweya. ⁴³ Ko kandekepo kowosoni o piyimi rotoqo kandeke tonjo ranjo qembe. Ke sonja ta nundi rotoqo piyo tero samboko oweya, nuko meté. Koweke soso meté yotoro kandeke irisa-irisa yote quko kewá piyimimo†† nuno ranjoni

† **9:38:** “yuqa piyimi” nuko sambo simó nunde qembe, quko Anutu koro sanjiri tero unipare rowore yereyotenjo. ‡ **9:39:** “o wimbí moré” nuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí nunde tunomo yoweya. § **9:41:** “Kristo” nuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu.

** **9:42:** “injondutu” nuko nandiro, asa unipareto nande kondé ye injoyotenjo, ko Anutuko meté sopo yereweya. †† **9:43:** “kewá piyimi” nuko naru wenjako nuno quhuri unipareto topé piyimi rero kewáko nuno naru suki-suki yoqaweya.

uweya, nuko piyimi horé. ⁴⁴ (-)†† ⁴⁵ Ko khengepo kowosoni o piyimi teroqo khenge toño raño qembe. Ke songa ta nundiro piyo tero samboko oweya, nuko meté. Koweke soso meté yotoro khenge irisa-irisa yote quko kewá piyimimo nuno rañoni uweya, nuko piyimi horé. ⁴⁶ (-)§§ ⁴⁷ Ko tonjengepo kowosoni o piyimi teroqo tonjenge tumo raño qembe. Ke songa ta nundiro piyo tero Anutuko unipareyo wiri yereyote naruyomo oweya, nuko meté. Koweke soso meté yotoro tonjenge irisa-irisa yote quko kewá piyimimo nuno rañoni uweya, nuko piyimi horé. ⁴⁸ Nuno

“ ‘naru suki-suki punipo unindoro koweze neyotengo.

Ko kewá nuno naru suki-suki qaro kama khumoyote.’

⁴⁹ Pare kato nembo re o newero qu sañano reyote. Nundiro nanje Anutuko kewá re unipare soso sañayemo reweya.

⁵⁰ “Nembo nuko o meté mu. Quko nembo nuro nunjuri nu kini tiniqo, khoyó kini teweya. Ye soso nembo nundiro nanje ti qembe. Newonde ime epe ino-ino ti qembe.”

10

Parí, kami rotowero muri nuro yaró
(Matyu 19:1-12; Luk 16:18)

¹ Asa Yesuko mira nu rotoro Jotan Sono andusina Judia mirako uyaró. Nunde tini unipare qambu soso pitu ko eneno kopoyanjuri. Kopoyi enejo muri howero mande rondage yunoyaró.

² Nu naruko nuno Farisi uni* kumimbo mahero Yesu towonowero nande oseseyanjuri, “Uni kato parí meté rotoweya nuko hutuno mande wendaqeweyape ma kini?” yanjuri.

³ Nunde yi nande osese yereró, “Mosesko† sokomeko nuno osese nuro date nakayanjuró?” yaró.

†† **9:44:** Komo suki Makiko mande soso na nakayanjuró, ko imemongo uni meyowo peka mande kanjuya nuno sowe taró. Mande nuko nandiro: ⁴⁴ “Nuno punipo uni koweze naru suki-suki neyotengo. Ko kewá nuno naru suki-suki qaro kama winzumoweya.” §§ **9:46:** Komo suki Makiko mande soso na nakayanjuró, ko imemongo uni meyowo peka mande kanjuya nuno sowe taró. Mande nuko nandiro: ⁴⁶ “Nuno punipo uni koweze naru suki-suki neyotengo.

Ko kewá nuno naru suki-suki qaro kama winzumoweya.” * **10:2:** “Farisi uni” nuko unindoro huru-huru ka Israel mirako nuno yanjuri. Enendo Anutu koro hutuno mande nuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi tanjuri.

† **10:3:** Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purimo hutuno mande inoni mande nu rondage unipare yunaró.

4 Yiní ñande yañgurí, “Mosesko ñande nakayáñaró, ko unindo sokome ka epe re-re toñowero qu nakayáñoro pare inoro howi toñeweya,” † yañgurí.

5 Yiqo, Yesuko ñande yimiraró, “Yendo newondeye kusiyoyotenjo. Nunde ñuroko mande kondé ñunde qu nakayáñaró. 6 Komo suki Anutuko o soso towaró quono enendo ‘urumuni kaya, pare kaya yondowaró.’ § 7 ‘Nunde ñuroko uni iwí-nimí yorotoro parímboya womowari, 8 ko irisa ñundo kowe kanata tewari.’ ** Asa Anutuko mande ñunde yiní kowe irisa kama yorari. Kini. Irisa ñu kowe kanata tariyó. 9 Nunde ñuroko Anutuko o irisa siyoro kopo yiriníqo, ye ñu ma usowowero.”

10 Tukú yano oro iño-iño rewero uni ñundo mandímboro murí ñuro oseseyañgurí. 11 Nunde yi ñande yimiraró, “Uni kato enejo parí rotoro pare meyowo rete, ñuko se simbururu tete. 12 Ko pare kato kamí rotoro uni meyowo reweya, ñuko se simbururu teyoweya.”

*Ye simó ta-ta qembe ti qembe
(Matyu 19:13-15; Luk 18:15-17)*

13 Asa unipareto simó ta-ta yorero Yesuko kandí kembayemo rewero quoro eneno mahañgurí. Quko iño-iño rewero uniyómbó†† yiyo yañgurí. 14 Nunde tiqo, Yesuko yiyoro sañgirí tero ñande yaró, “Ye simó ta-ta tomó ta-ta ñu yorotika nono mahe, ma soré yerewero. Dokoro Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó†† ñuko simó ñunde quoro na. 15 Nondo ye hamó yimiroteno, uni kato simó qembe tero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ñuro kama metéñoweya tiníqo, ñundo naru ñuro quoro ñuno kama oweya.” 16 Nunde yeroqo simó ta-ta ñu yondowo pisi yerero kandí kembayemo rero puriño re yunaró.

*Onoño uni kato Yesu mande ka oseseyaró
(Matyu 19:16-30; Luk 18:18-30)*

17 Asa Yesu toñewero tiníqo, uni kato waka ta khexeño mahe potoruku re inoro ñande oseseyaró, “Rondaqerondaqe uni meté, no date tero yoto-yoto suki-suki ñu rewano?”

† 10:4: Hutunjo Mande 24:1-4 § 10:6: Murí Tero 1:27 ** 10:8: Murí Tero 2:24 †† 10:13: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. ††† 10:14: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunjojómo yowanjo.

18 Yiní ñande yaró, “Ke do karo, no meté, yero neko nerete? Anutu kanata ñu nanḡeko meté. 19 Mande kondé enesó-enesó§§ ñu gene injomukote: uni ma yuri khumowero, se simbururu ma tewero, momo ma tewero, mande khono ñuno kota mande ma yewero, uni ka kanáñoro situwiyó ma rewero, awa-nánḡe ará te yuno qembe.” ***

20 Yiní ñande yaró, “Rondaḡe-rondaḡe uni, nondo simó tomó ta quono hutuño mande soso ñu howeyate itaka uni parámi teteno,” yaró.

21 Yiní kondé qenero newonde meté inoro ñande yaró, “O kanata ka yote. Keño situwí soso soweyoya mone ñu rondaḡe uni oye moré kini ñu yuno. Ke ñunde teroḡo, o meté samboko reweya. Asa ñunde teya ke mahe nohowe.”

22 Yiníḡo, newonde surumí tero umu-kembé piyo tiní roto toñeró, dokoro, ene ononḡoyó qambu taró.

23 Asa toñiní Yesuko ino-ino rewero uniyó††† yiyoro ñande yimiraró, “Ononḡo unipare kato Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo††† ñuno owero ñuko taño kini, quhurí.”

24 Ñunde yiníḡo, newondeye yukuwaró. Quko Yesuko pitu ko ñande yimiraró, “Simóne inḡi, naruyómo ñuno owero ñuko taño kini, quhurí. 25 Kamel kato tisi wituyówore uyarewero rukusuwoyote.§§§ Ñu hamó. Quko ononḡo uni kato Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo ñuno owero quro parámi horé rukusuwoyotengó.”

26 Ñunde yiníḡo, kondé yukuworo epe mito-mito tanḡurí, “Ñu hamó tiníḡo, ñu danimboko rambaruru takaweya?”

27 Yiḡo, kondé toñetero ñande yaró, “Unindoko tewero mepémo kini. Quko Anutuko kama rukusuwoyote. Enendo o soso meté teweya.”

28 Ñunde yiní Pitako ñande yaró, “Qeno, norendo onani soso rotoro ke kohowatowó.”

29 Yiní ñande yaró, “Nondo mande hamó yeteno. Uni kato no owéne inoro miti mande* inḡoro yayó, kumuní, kuwí, iwí, nimí, simó, khoyó ñu rotoweya quko 30 itaka nanḡe o qambu ñu siyoweya: ya, kumuní, kuwí, nimí, simó, khoyó siyoweya. Ñuya unindo sanḡirí te inowanḡo. Quko naru

§§ 10:19: “mande kondé enesó-enesó” ñuko hutuño mande nanḡe, komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. *** 10:19: Toñenḡurí 20:12-16; Hutuño Mande 5:16-20 ††† 10:23:

“inḡo-inḡo rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro inḡo-inḡo rondaḡe yunoyaró. ††† 10:23: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inḡondutu unipareko hamó Anutu kusunḡoyómo yowanḡo. §§§ 10:25: “kamel” ñuko númbowe parámi ka, ko tuwi tiñiyowero tisi wituyó ñuko tomó horé. *

10:29: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata

maheweya qunoko yoto-yoto suki-suki reweya. ³¹ Quko uni qambu itaka korete yotenjo, nuko tukú tewanjo. Ko uni qambu itaka wenja yotenjo, nuko koretewanjo.”

Yesuko enejo khumoro otoqoweya nuro pitu ko yimiraró
(Matyu 20:17-19; Luk 18:31-34)

³² Asa khewore Yerusalem yendémo ongurí. Oro Yesuko koretero oní injo-injo rewero uni newondeye yukuwaró, ko unipare yohowanjurí qu sasaro tanjurí. Asa Yesuko injo-injo rewero uni 12 nu† yorerero o soso Yerusalem nuno tunoqeweya nuro naru kanjuya yimiraró. ³³ Yimitoro nande yaró, “Injoyi, itaka nore Yerusalem owé teteto. Ko unindo Unindoro Nanjuni‡ nu rero o qa-qa unindoro tapá uni kandeyemo ko hutunjo mande nuro injo-injo uni kandeyemo§ rotowanjo. Nunde riqo, topé piyimi rero, uratoka khumoní, ye injoro uni wini meyowomboro kandeyemo re rotowanjo. ³⁴ Re rotoyí uni nundo rero huwó mande yero tuteworo utómbo haususuworo uri khumoweya. Uroyi khumoníqo, naru kapusa kini tiníqo, pitu ko otoqoweya.”

Jems koya Jon koya owé parámi rewero kirayariyó
(Matyu 20:20-28)

³⁵ Asa yerepasa nu, Jems koya Jon koya, Sepeti simó irisa nundo, mahero Yesu nande kirayariyó, “Rondaqe-rondaqe uni, o karo ke kira kerewe tetero, quko keto nore o meté te nuno qembe.”

³⁶ Nunde yiri nande yaró, “Do ka te yunowero tewe kira neretiri?”

³⁷ Yiní mande topé nande yariyó, “Nako. Keto owé parámi rero uni parámi horé tunoqeweya quno metémbe nore irisa njuya uni parámi tunoqewaro. Asa keko korete qu, nore kato owé irisayó qu reweya ko kato owé kapusayó qu reweya.”

³⁸ Yiri nande yaró, “Yariko kira nuro kama injori tondanete. Nondo o quhurí ka rewano nuko sono piyimi newano nunde qembe. O quhurí nu weyo nereweya. Yarimbeka o piyimi nu newaripe, quhurí kusunoyómo yowaripe?”

³⁹ Yiní mande topé nande yariyó, “Kini, nore irisa meté nundiro tewaro.”

Yiri nande yaró, “Hamó, sono nu newari. Ko quhurí nundo weyo yereweya. ⁴⁰ Quko uni parámi tewari nuko nondo yunowero mepémo kini. Anutuko nanje owé parámi irisa nu uni kumi yunoweya.”

† 10:32: “injo-injo rewero uni 12” nuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqanjurí. ‡ 10:33: “Unindoro Nanjuni” nuko Yesu nanje. § 10:33: Uni soso nundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanjurí. Enendo Juda unipare ronda yereyanjurí.

⁴¹ Asa ino-ino rewero uni kande irisa qundo yerepasa nu Yesu kirayariyo nuro inoro eneya sanjiri tanjuri. ⁴² Nunde tiqo, Yesuko neko yirini mahiqo, ndande yaró, “Ye inotenjo, ko uni wini meyowomboro sopo-sopoyembo piyimi sopo yereyotenjo. Kowe uni paramiyembo enenombo owe parami rewero quro inoyotenjo. ⁴³ Quko ye ndunde ma tewero. Kini, ye keweroye monjo uni kato uni parami tewero ye inoyote tiniqo, sunara simo ndunde teweya. ⁴⁴ Ko uni kato owe parami rewero ye inoyote tiniqo, uni soso koro kho simoye ndunde yoweya. ⁴⁵ Dokoro Unindoro Nanuni** ndundo unipareto enenjo sunara tewero quro kama mahero. Kini, enendo unipareto sunara tewero mahero, ko yoto-yotoyo roto kimo yewero†† quro mahero.”

Yesuko uni ka toni piyimi mu, owi Bar-Timeus, rini meté taró

(Matyu 20:29-34; Luk 18:35-43)

⁴⁶ Asa Yesu koya ino-ino rewero unindoya‡‡ uyareyate Jeriko yendemo nuno uyarenjuri. Asa Jeriko roto Yerusalem oro unipare qambu nyaya oyi uni ka toni kire mu, owi Bar-Timeus, khe tapemo nuno kunditero wondo koro unipare kira yereyara. (Owe nu Bar-Timeus muri muko “Timeus nanuni.”) ⁴⁷ Kunditeyoni unipareto ndande yanjuri, “Yesu, Nasaret nonjo uni nu, mahete,” yi inoro kiwero ndande wati-wati nekoyaro, “Yesu, Dewit koro nanuni,§§ sikine te nuno,” yeyaro.

⁴⁸ Unipare kutaqe ndundo qene yero ndande yanjuri, “Nunde roto!” yanjuri. Quko kondé wati-wati nekoro ndande yaró, “Dewit koro nanuni, sikine te nuno.”

⁴⁹ Nunde wati-wati yeyoni Yesuko inoro kanero ndande yimiraro, “Nekoyika mahini.” Yiniqo, unipareto uni toni kire nu ndande miranjuri, “Newondeke kondé yoni, otoqo. Yesuko neko kerete.” ⁵⁰ Nunde miroyi kowe punu-punu piru qu*** roto otoqoro waka ta mahero.

** **10:45:** “Unindoro Nanuni” nuko Yesu nanje. †† **10:45:** “kimowero” nuro muri muko nandiro: unipareto o piyimi kusunoyomo kusiowiyotenjo. Nundiro nanje Anutuko kimo tero yorini kina yowanjo. ‡‡ **10:46:** “ino-ino rewero uni” ndundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaro. §§ **10:47:** Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yerero. Nu naruko nuno Anutuko Dewit ndande miraro, imemonjo kenjo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereyara yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso ndundo Dewit koro nanuni sopanjuri, ko uni nuro sopanjuri nu, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoyanjuri. *** **10:50:** “kowe punu-punu piru” ndunde qu unipareto kowe punu-punuye meyowo wehenoyanjuri.

⁵¹ Mahiní Yesuko ñande oseseyaró, “Nondo do ka te kunowano?” Yiní mande topé ñande yaró, “Raponi,††† tojetero o qenewero ye inoteno,” yaró.

⁵² Yesuko ñande miraró, “Meté u. Keño inondutukepo††† koriní meté tete.” Yiníqo, waka ta tojí hiyóqiní pitu ko tojetero Yesu khewore howaró.

11

Yesuko wiri yerete uni ñunde qembe Yerusalem ñuno oró (Matyu 21:1-11; Luk 19:28-40; Jon 12:12-19)

¹ Asa yate-yate Yesuko Yerusalem owero oró. Oro mira purí Oliv ñuno, asa Betipake yendé ko Betani yendé ku-taqemo ñuno, ino-ino rewero uni irisa* neko yerero ² ñande yimiraró, “Yendé andusina ñuno uyareya dóki† simó ka kusiyangurí qu qenewari. Komo uni kato dókiko ñuno kama kunditaró. Asa utó orosoyero re mahiri. ³ Ñunde tiri uni kato ñuro osese yiríníqo, ñande mirori qembe, ‘Uni Parámimbo ñuya kho ka teweya. Ko imemoñgo pitu ko re mahewaro.’”

⁴ Yesuko ñunde yiníqo, yendémo uyaro dóki simó ñu ya kimbino mako sumeyoro kusiyaró mu qenero orosoyariyó. ⁵ Ñunde tiriqo, uni ñuno kañangurí qundo ñande osese yerengurí, “Do murí karo dóki simó ñu orosoyitiri?” ⁶ Yiqo, ino-ino rewero uni irisa qundo Yesuko mande yimiraró ñu yimirori kama soré yerengurí.

⁷ Asa dóki simó ñu Yesuko re mahero tuwi piruyari se dóki sañano rero Yesu re ñuno rotori kunditaró. ⁸ Unipare kumi tuwi piruye ñu wendañero se khewore ri, kumi te kambiní kome soso qu rondaqero khewore ranqurí. ⁹ Ñunde tero kumi koretero uyari, kumi tukú uyaro soso mande parámi ñande yanqurí,

“Anutu owí hokoyi!”

“Uni Parámimboró owímo mahete qundo puriño riní!”

¹⁰ “Usinani Dewit‡ ñuro sowe qundo nore wiri nereweya.

Anutuko naru ñu puriño te inoyote!”

“Anutu owí koreko horé hokoyi!”

††† **10:51:** “Raponi” ñuro murí muko ñandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.”

††† **10:52:** “inondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye inoyotenggo, ko Anutuko meté sopo yereweya. * **11:1:** “ino-ino rewero uni” qundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. † **11:2:** “dóki” ñuko númbowe parámi

ta, hosi qunde qembe uni kato meté sañano kunditiní uyareweya. ‡ **11:10:** Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Ñu naruko qundo Anutuko Dewit ñande miraró, imemoñgo keño sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe).

11 Njundiro Yesuko Yerusalem oro Anutu koro Ya Surumíboro§ yendémo njuno oro o soso njuno tonjetero qeneró. Qeniní suwo tiníqo, roto tonjero injo-injo rewero uni khe sanjyoro irisa njuya Betani ungurí.

*Yesuko takuni ka yini te fik ka sanjano yora
(Matyu 21:18-19)*

12 Asa ita sarañoní, Betani rotoro arero o qímboro kumaró. 13 Khumoro kewá fik ka komiri taró qu sewemo qenero, tanjurí moré peka, yero uyaró. Quko kutaqe uyare qeniní tanjurí ka njuno kama yora, komiri nanje. Dokoro naru njuko tanjurí rewero naruyó kini. 14 Asa qenero kewá nu njande miraró, “Imemongo uni kato ke tanjuringe kama neweya,” yini injo-injo rewero uniyómbó** inanjurí.

*Yesuko kimo rewero uni Ya Surumí mongo yohowaró
(Matyu 21:12-17; Luk 19:45-48; Jon 2:13-22)*

15 Asa Yerusalem njuno oro Ya Surumíboro†† njuro hongo quroko oro uni soso mone rewero kho teyanjo njuno qu†† yohowaró. Yohowero uni moneye rohoréjonyango njuro wasa-wasaye koya uni nú soweyango njuro yakutiye soso se windoronjaró. 16 Njuya uni kumimbo oka kina re koroworo Anutu koro Ya Surumíboro yendémo njuno uyarewero quro soré yereró. 17 Njunde tero unipare soso njande yimiraró, “Sokomeko njuno njande nakayánjaró, ‘Nenejo yane muko hariri koro ya qu.’ §§ Quko yendo ri ‘kuma tero momo teyotengo unindoro ya qu teyote.’ ” ***

18 Unipare qambu njundo mandí injoro kondé yukuwanjurí. Njunde njuroko o qa-qa unindoro tapá unindoya hutunjo mande njuro injo-injo unindoya sasaro tero uri khumowero khe qu seqayanjurí. 19 Asa suwo tiníqo, Yesu yendé roto tonjeró.

*Kewá takuni sanjanimo raró nu qenanjurí
(Matyu 21:20-22)*

§ 11:11: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjurí. ** 11:14: “Injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró. †† 11:15: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjurí. Hongo ka yendé parámi ta wuririyoro Ya Surumí keweroko njuno yora. †† 11:15: Nu naruko njuno Juda uni mira kapiya mongo Ya Surumí njuno mahero yambo hariri tero o qa-qa teyanjurí. Asa ko mone rewero uni kumi mira meyowomboro moneye nu rohoréjoro Judia mira koro moneye teyanjurí, ko kumi nú-qare o qa-qa tewero quro soweyanjurí. §§ 11:17: Aisaia 56:7 *** 11:17: Jeremaia 7:11

20 Ita saraḅoní Yerusalem khewore uyareyate kewá fik††† ḅu qeḅḅguri. Ko kewá ḅuko piyo tero asáqemukaró. 21 Qenero Pitako ḅande miraró, “Rapi, keto kewá fik takuni saḅanímó suwono ya, ḅuko asáqete.”

22 Yiní mande topé ḅande yaró, “ḅuro Anutu iḅondutuwoyi qembe. 23 Nondo hamó ye yimiroteno, uni kato mira puri ḅa, ‘Otoḅo windi quroko u,’ ḅunde yeweya, quko newonde irisa kama tero iḅoní hamó tiniḅo, ḅundiḅo tunoḅeweya. 24 ḅunde ḅuroko yendo, hariri tero oka rewato, yero iḅoro o ḅu rewaḅo. 25 Ko kaḅero hariri tewāḅo quḅo ḅuno uni karo newonde saḅgiri ḅu rotoya eneḅo quhuriye roto yunoyi qembe. ḅunde tiḅo, awaye samboko yote ḅundo, yeḅo quhuriye ḅu se rotoweya.” 26 (-)†††

Yesuko danimboro wimbímboro o soso ḅu teyara?
(Matyu 21:23-27; Luk 20:1-8)

27 Asa Yesu Yerusalem oro Ya Surumímboro§§§ hoḅo quroyómo kinaḅe uyaró. Uyariní o qa-qa unindoro tapá unindoya hutuḅo mande ḅuro iḅo-iḅo unindoya uni kembé-kembéyemboya* kopo mahero 28 ḅande oseseyaḅguri, “Do owé ka moré o soso ḅa mepémo teyote? Danimbo owé ḅu re kunaró?”

29 ḅunde yi ḅande yaró, “Nondo o karo osese yerewe teteno. Osese ḅuro mande topé yiḅota do owé ka moré o soso ḅa mepémo teyoteno ḅuro yimirowano. 30 Jonko unipare sono re yunaró. Asa eneḅo kho qu tewero ḅuro owé ḅu, sambo koḅo rarómbe ma uni noḅo raró? Ye do ka yeteḅo?”

31 ḅunde yiní keweroyemo epe mito-mito ḅande taḅguri, “Ko norendo, ‘ḅuko sambo koro qu,’ yewato tiniḅo, ḅande osese nereweya, ‘Asa ye date koro mandí iḅoro iḅondutu† kama taḅguri?’ yeweya. 32 Quko, ‘Owí ḅu uni kato inaró,’ yewero mepémo kini,” yaḅguri. (Unipare qambu ḅundo Jon ḅuro ḅande yaḅo, “Uni ḅuko ye-ye uni† hamó qu ka.” ḅunde ḅuroko uni pará-parámbo Jon yesaráḅowero sasaro taḅguri.)

††† 11:20: “te fik” ḅuro Mak 11:12-14 ameno weyo qembe. ††† 11:26: Iḅo-iḅo uni kumimbo, wini 26 ḅuya yote, ḅunde ye iḅoyoteḅo. Wini ḅuko ḅande yete, “Quko keto uni karo newonde saḅgiri kama roto tiḅo, awaḅe samboko yorote ḅundo keḅo quhuriḅe kama se rotoweya.” Ko kumimboko ḅande ye iḅoyoteḅo, ko Makiko mande ḅu kama nakayáḅaró, tukú uni kato nakayáḅaró.

§§§ 11:27: “Ya Surumí” ḅuko Anutu koro ya qu, ḅunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaḅguri. * 11:27: Uni soso ḅundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taḅguri. Enendo Juda unipare ronda yereyaḅguri.

† 11:31: ḅu iḅondutu ḅuko ḅandiḅo, asa unipareto mande ka iḅoro, ḅu hamó, ye iḅoro howewaḅo. † 11:32: “ye-ye uni” ḅuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaḅguri.

³³ Asa ko mande topé ñande yañguri, “Nore kama inoteto.”
Yiqo, ñande yimiraró, “Asa ko no ñuya da nonngo owé ña rero o soso teyoteno ñuro ye kama yimirowano.”

12

Kho unindo wain koro kho ka sopoyañguri ñuro tapara mande qu

(Matyu 21:33-46; Luk 20:9-19)

¹ Asa Yesuko tapara mande* ka ñande yimiraró, “Naru kano uni kato wain kho ka tero honngo rero wuririyoro ñu quroko ñuno wain engémboro sonoyó rewero quro meré parámi ka sero rotoro ya piru kho qene sopoyowero qu ka towaró. Ñu soso toworo kho ñu rero kho sopo-sopo uni kumi kandeyemo rotoro† mira kapiyamo ñuno toñeró. ² Yate-yate kho simburí ñundo engé kumi siyowero quro sunará simó ka ñuno asáñoní uyareró. ³ Ñuno uyariní sopo-sopo uni ñundo haususuwo howi kina toñeró. ⁴ Imemonngo simburímbo sunará simó kañuya asáñoní uyariní utoro kembé usoworo o piyimi horé te inañguri. ⁵ Ñunde tero meyowo ñuya asáñoní uyariní kho sopo-sopo ñundo simó ñu haususuwoyi khumaró. Qambu asá yiriní uyariqota kumi urañguri, kumi wonga yuroyi khumañguri.

⁶ “Asa simburímbo nañuní surumí inoyara qu yora. Iwímbo ñande yaró, ‘Kho sopo-sopo ñundo nañone ñu ará te inowanngo.’ Ñunde yero naru wenja quno nañuní asáñoní ñuno uyareró.

⁷ “Quko kho sopo-sopo ñundo simó ñu qenero keweroyemo ñande yañguri, ‘Simó ñundo iwímbo o soso ñako imemonngo siyoweya. Uratoka khumoníka o ña soso norendo siyowato.’

⁸ Ñunde yero simó ñu rero uroyi khumoní re honngo sumeyoro rañanguri.”

⁹ Yesuko ñande osese yereró, “Inji, kho simburí ñundo do ka teweya? Ñandiro nanje, ene uyaro sopo-sopo uni ñu rambaruru yerero wain koro kho ñu uni meyowo yunoweya. ¹⁰ Yendo mande sokomeko ñuno nakayáñaró ñu qeneñgurímbe ma kini? Mande ñuko ñandiro:

“Ya re-re unindo wondo ka rero piyimi, yero inoro re
rotañguri,
quko itakako wondo ñundo ya soso riní kondérewero
wondo ka tunoqete.

* **12:1:** “tapara mande” ñuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró. † **12:1:** Kho simburímbo ñande ye injaró, ko uni ñundo kho soporo engé kumi simburí inoro kumi towowanngo.

11 Uni Parámi enenjombo o ñu riní ñunde tunoqiní genero ñinggu-ñinggu parámi teteto.’ ”

12 Yesuko ñunde yiníqo, uni pará-parámbo inoro, enendo nore yesará nereyote, yero injomukanqurí. Ñunde ñuroko sanqirí tero urowero khe ka seqanqurí. Quko unipare qambu ñuro sasaro tanqurí. Asa ko ene roto toñenqurí.

Juda unipareto Sisa takis inowero ñuro yaró
(Matyu 22:15-22; Luk 20:20-26)

13 Asa uni pará-parámbo, Yesu mande piyimi yini towowato, ye inoro Farisi† kumimboya Herot koro topé kumimboya§ asá yiri mahenqurí. 14 Mahero ñande oseseyanqurí, “Rondaqe-rondaqe uni, nore ñande inoyoteto, ko keto uni karo owé morémbe ma kini ñuro kama inoyote. Kini, Anutu koro kheyó hamó moñgo nanqe rondaqe yunoyote. Ñunde ñuroko yeka inowato. Norendo Sisa** takis re inowato ñuko hutuño mande wendaqeyotepe ma kini?”

15 Ñunde yiqo, Yesuko eneño manqoye irisawore yewero murí ñu qene inoro mande topé ñande yaró, “Ye date towo neretenqo? Denarius†† ka re mahika qenewe.” 16 Ñunde yiníqo, ñu re mahi ñande osese yereró, “Wondo musiyó ñano kapo-kapo ñaya owí ñako daniro qu?”

Yiníqo, “Sisa koro qu,” yanqurí.

17 Ko Yesuko ñande yimiraró, “O kumi Sisa koro qu, ñu Sisa se inoyi qembe. Ko o kumi Anutu koro qu, ñu Anutu se inoyi qembe.”

Ñunde yiníqo, inoro ene newondeye yukuwaró.

Sadyusi unindo Yesu towonowero osese tanqurí
(Matyu 22:23-33; Luk 20:27-40)

18 Asa Sadyusi uni‡ kumi mahenqurí. Uni ñundo ñande yeyanqurí, ko unipare khumanqurí qundo pitu ko kama otoqowanqo. Asa mahero Yesu ñande oseseyanqurí, 19 “Rondaqe-rondaqe uni, komo Mosesko§§ noreño mande

† 12:13: “Farisi uni” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yanqurí. Enendo Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howero uniparetoro toñeyemo owéye parámi tanqurí. § 12:13: “Herot,” owí kako “Antipas,” ñundo Galili mira

sopo yereró. ** 12:14: “Sisa” ñuko Rom koro wiri yerete uni parámi ñu. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerero ene moñgo takis siyanqurí. Juda uni kumimbo takis ñuro hamó piyimiñoyanqurí, dokoro Sisa kasirayómo yowero ñuro piyimiñoyanqurí. †† 12:15: “denarius” ñuko Rom koro wondo musiyó ka,

asa Rom koro takis tewero wondo qu. ‡ 12:18: “Sadyusi uni” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yanqurí. Eneko wondo uni kumi owéye parámi

tero unipare soso sopo yereyanqurí. §§ 12:19: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuño mande inoní mande ñu rondaqe unipare yunaró.

ɲande nakayáɲaró, ‘Uni kato pare rero simó moré kini yate khumoníqo, eneɲo koneyómbó pare ɲu riní simó pisiy-oníqota payómboro sowe qu tunoqiní.’ *** 20 Asa iɲo. Naru kano uni kato naɲo-simó kande saɲiyoro irisa pisi yereró. Simó korete ɲundo pare rero, yate-yate simóyari moré kini tero khumaró. 21 Khumoní simó irisayó ɲundo payómboro parí qu raró. Quko ene ɲuya simó moré kini khumaró. Khumoní simó kapusayó ɲuya ɲunde naɲge taró. 22 ɲundiro naɲge simó kande saɲiyoro irisa ɲu soso pare ɲu rero simóye moré kini tero khumoyiqo, imemoɲgo pare ɲuya khumaró. 23 Asa yeka iɲowato, unipare khumaɲgurí qundo pitu ko otoqowaɲgo quro naruyómo ɲuno, pare ɲu, danimboro yoweya? Dokoro uni kande saɲiyoro irisa qundo pare kanata ɲu raɲgurí.”

24 ɲunde yiqo, Yesuko ɲande yimiraró, “Yendo mande sokomeko ɲuno nakayáɲaɲgurí ɲuya Anutu koro wimbí ɲuya kama iɲoyi tondaɲete. ɲunde ɲuroko ye mande koroqe yeteɲgo. 25 Unipare khumaɲgurí qundo uni tapu koɲgo pitu ko otoqowaɲgo quno ɲuno epe re-re kama tewɲgo. Kini, eneko sambo simó††† ɲunde qembe yowaɲgo. 26 Quko unipare khumaɲgurí qundo pitu ko otoqowaɲgo quro yeweka iɲoyi. Moses koro sokomeko ɲuno ɲande yaró, ko enepa naɲge te kunzi qayara quno ɲuno kaɲiní Anutuko te suru qayara ɲu noɲgo ɲande miraró, ‘Nondo Abraham koro Anutuyó, Aisak koro Anutuyó, Yakop koro Anutuyó.’ 27 Asa geni, Anutu ɲuko uni kindo khumaɲgurí ɲuro Anutuye kini. Uni yoto-yotoye moré ɲuro Anutuye.” ††† Yendo mande koroqe qu yeteɲgo.

Hutuɲo mande parámi karo yaró
(Matyu 22:34-40; Luk 10:25-28)

28 Asa Yesu koya Sadyusi unindoya epe mito-mito teyoyiqo, hutuɲo mande ɲuro iɲo-iɲo uni§§§ kato iɲaró. Iɲoro Yesu koro mande topé ɲuro niɲgu-niɲgu tero ɲande oseseyaró, “Mande kondé enesó-enesó* ɲuro osese kereteno. Mande kondé kato mande kondé enesó-enesó ɲu taka yereyotepe ma kini?”

29 Yiní Yesuko mande topé ɲande yaró, “Iyo, ɲako. ‘Ye Israel inji, Uni Parámi, Anutunani ɲuko kanata na, enesó

*** 12:19: Hutuɲo Mande 25:5-6 ††† 12:25: “sambo simó” ɲuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowoní sunará teyoteɲgo. ††† 12:27: §§§ 12:28: “hutuɲo mande ɲuro iɲo-iɲo uni” ɲundo Anutu koro mande ɲu unipare rondaqe yunoyaɲgurí. * 12:28: “mande kondé enesó-enesó” ɲuko hutuɲo mande naɲge, komo suki Anutuko Sainai purimo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɲuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

kama yote. ³⁰ Keto Uni Parámi ñu, Anutuke, newondekepo, yuqakepo, iño-iñokepo, wimbukepo hamó surumí iño inoyoto qembe.’ † ³¹ Asa mande kondé irisayó ñuko ñandiro: ‘Keñomboro inoyote ñunde ñange topokeporo ñunde na inoyoto.’ ‡ Mande kondé irisa ñundo mande kondé enesó-enesó taka yerete.”

³² Yiní ñande yaró, “Rondage-rondage uni, hamó yete. Anutu ñuko kanata na, enesó kama yote. ³³ Kowe uni kato newondí, iño-iñojó, wimbí soso Anutu inoyote tiníqo, ñu meté horé. Kowe eneñomboro inoyote ñunde ñange topémboro inoyote ñu meté horé. Hutuño mande irisa ñundo o meté horé mu, ñuko o qa-qa qamukañgurí quya oka te inañgurí ñuya soso taka yerete.”

³⁴ Ñunde yiní Yesuko uni ñuro iñoní tondañiní mande topé meté mu yiní ñande miraró, “Keto Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo§ waka ta owero tete.” Ñunde yiníqo, uni meyowo wimbuye umbuní osese ka kama tañgurí.

Kristo ñuko Dewit koro nañunímbe ma kini?
(Matyu 22:41-46; Luk 20:41-44)

³⁵ Asa Yesuko Ya Surumímboro** hongo quroyómo ñuno mande rondage unipare yunoro ñande yaró, “Do murí karo hutuño mande ñuro iño-iño uni ñundo†† ñande yeyotengo, ‘Kristo ñuko Dewit koro nañuní,’ ‡‡ ñunde yeyotengo? ³⁶ Dewit eneñombo Yuqa Surumíwore ñande yete,

“ ‘Uni Parámi ñundo uni parámíne ñu ñande miraró,

“Kandene kondésina kunditeka nondo sañgirínge soso yorewe keño kusunokemo yowaño.” ’

³⁷ Dewitko uni ñuro ‘Uni parámíne,’ ñunde yaró. Asa date tero uni ñuko Dewit koro nañuní?”

Yesu ñunde yiníqo, unipare qambu kutaqe yañgurí qundo iñoro niñgu-niñgu tañgurí.

³⁸ Asa Yesuko mande rondage yunoro ñande yaró, “Hutuño mande ñuro iño-iño unindoro murí piyimiye ma

† **12:30:** Hutuño Mande 6:4,5 ‡ **12:31:** O Qa-qa Uni 19:18 § **12:34:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowaño. ** **12:35:** “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyañgurí.

†† **12:35:** “hutuño mande ñuro iño-iño uni” ñundo Anutu koro mande ñu unipare rondage yunoyañgurí. ‡‡ **12:35:** Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Ñu naruko ñuno Anutuko Dewit ñande miraró, imemongo keño sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso ñundo Dewit koro nañuní sopañgurí, ko uni ñuro sopañgurí ñu, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoñañgurí.

howewero. Uni njundo owéye hokowero injoyotengo. Asa ko tuwiye sara-sara piru sanja qu punuworo maketino uyare mahe teyotengo, ko enendo unipareto eneya naru meté yewango njuro hamó injoyotengo. ³⁹ Ko huru-huru yanoSS kundite-kundite korete quuno njuno kunditeyotengo. Ko o nene tero yakutí metémo kunditeyotengo. ⁴⁰ Ko wapu koro ya qu siyotengo. Ko owé rewero quuro hariri piru sanja teyotengo. Imemonjo o soso njuro topé piyimi rewango.”

Wapu kato wondo Anutu te inaró
(Luk 21:1-4)

⁴¹ Asa Anutu koro Ya Surumímo*** njuno sosoko tonjomboronyó ka yaró. Unipare qambu quundo Anutu te inowero quuro mone se mahero njuno ranjurí. Asa Yesuko kutage njuno kunditero unipare qambu njundo mone njuranjoi uní yiyoyaró. Yiyoní ononjo uni qambu wondo parámi reyango. ⁴² Ko wapu ononjonyó moré kini qu kato mahero wondo musiyó tomó ta irisa njuno se raró.

⁴³ Yesuko njuno qenero injo-injo rewero uniyó††† neko yerero njande yimiraró, “No hamó horé yimiroteno, oka wapu ononjonyó moré kini njundo te inote njundo uni meyowo njuno taka yerete. ⁴⁴ Dokoro meyowo njundo oye parámi monjo mone ranjotengo. Quko wapu njuko oyó parámi kini quundo oyó soso njuno ranjote.”

13

Yesuko naru wenja quuro rokó njuro yaró
(Matyu 24:1-14; Luk 5-19)

¹ Asa Yesu Ya Surumíboro* honjo njuno roto tonjiní enenjo injo-injo rewero uni kato† rohoréjoro Ya Surumí qenero njande yaró, “Rondage-rondage uni, qeno, wondo paráparámbo Ya Surumí towanjurí muko parámi horé, ko Ya Surumíboro pase tomó-tomó njuno kekere horé.”

² Yiní Yesuko njande yaró, “Ya pará-pará soso njumbe yiyote? Imemonjo wondo itaka epe sanja-sanja rero towanjurí mu soso ranji umukoweya.”

³ Njunde yero andusina tonjero mira purí Oliv njuno kunditero Ya Surumí njuno qenenjurí. Qenero Pita, Jems, Jon,

SS **12:39:** “huru-huru ya” njuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko njuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyanjurí.

*** **12:41:** “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quuro hu-hariri teyanjurí. ††† **12:43:** “injo-injo rewero uni”

njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondage yunoyaró. * **13:1:** “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quuro hu-hariri teyanjurí. † **13:1:** “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro

ino-ino rondage vunoyaró.

Andru mahero mondó ta mande njuro murí injowero oseyanğurí. ⁴ Nande yanğurí, “Do naruko tunoqeweya? Ko tunoqewe tete njuro do rokó ka teweya?”

⁵ Nunde yi Yesuko nande yimiraró, “Ye kondé toñeteyuri. Kota uni kato mahero ye kaná yereweya koro. ⁶ Imemoñgo uni qambu mahero owéne nekoro nande yewango, ‘Uni maheweya njuko no nanđe!’ yero unipare qambu kaná yerewango. ⁷ Yeko kuma parámi teyotengo njuro piña mande injowango, ko kuma parámi tunoqeweya njuro piña mande injowango. Asa ye kondé toñeteyuri qembe. Ma yukuwowero. O soso njuko hamó maheweya, takawero mepémo kini. Quko naru maheweya njuko naru wenja qu kini. ⁸ Uni wini kato asa uni wini enesó-enesó kaya kuma ri otoqoweya. Asa wiri yerete unindoro kuma uni qundo otoqoro wiri yerete uni enesó-enesómboro kuma uni quya kuma tewango. Mirane-mirane kunduru rañonígo, korare parámi tunoqeweya. Quko o soso tunoqeweya njuko pareto simó pisiyowero tete njuro kowe surumí njunde qembe.

⁹ “Ye gene injoyi qembe. Unindo yorero mande kho yunoro huru-huru yano[†] haususu yerewango. Yeko owéne towoyotengo, njuro murí njuro uni njundo yorero wiri yerete uni parámi toñeyemo ko uni kembé-kembé toñeyemo yoroti kañero mande meté yimirowango. ¹⁰ Quko yendo koretero miti mande[§] uni wini soso keweroyemo yesowoyi injowango. ¹¹ Asa uni kumimbo ye yorero ronda yiriqo, ye do ka yewato njuro inañawí ma tewero. Dokoro njuro naruko njuno Yuqa Surumímbo mande yewero qu ye yunoweya.

¹² “Njuro naruko njuno payómbo koneyó mande piyimi ye inonígo, uroyi khumoweya. Kowe iwímbo simómboya njunde nanđe teweya. Kowe simómbo iwí-nimímboya njunde nanđe ti khumowari. ¹³ Ko uni wini soso njundo yeño kondé piyimiño yunowango, dokoro yendo neneño owéne nekoyotengo. Quko dani kato kondé kañeyate rambaruru takaweya.

Imemoñgo o piyimi horé mu tunoqeweya
(Matyu 24:15-28; Luk 21:20-24)

¹⁴ “Imemoñgo ‘o piyimi horé ka’ tunoqiní qenewango. O piyimi horé njuro yendé meté horé muno njuno yoweya.** (Ye sokome nja weyotengo qu, weyo injika tondañiní.) Njuro naruko njuno ye soso Judia mirako njuno yotengo tinígo, roto sorero

[†] **13:9:** “huru-huru ya” njuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko njuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyanğurí. [§] **13:10:** “miti mande” njuko Anutuko Kristo asañoní khumoro quhurinanimbororo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanđe. **** 13:14:** Daniel 9:27; 11:31; 12:11 weyo qembe.

mira purímo oyi qembe. ¹⁵ Uni ka ya umómo†† yoweya quko oyó siyowero quro ya quroko ma uwero. ¹⁶ Ko uni ka khono yote tiníqo, tuwi ka tapémo rota nu nyuya ma rewero. ¹⁷ Nu naruko njuno ye pare qahu tete, ko simó susu yunoyotenjo qu, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowaŋgo.

¹⁸ “Yeko nŋande hariri ti qembe, asa naru piyimi njuko seno kutiti naruyómo njuno kama tunoqeweya. ¹⁹ Dokoro nu naruko njuno o quhurí parámi horé qu tunoqeweya. Hamó, Anutuko noko towaró nu nonjo yate arero naru nŋanoko, o quhurí ka nŋunde qu komo kama tunoqaró. Kowe imemonjo o quhurí ka nŋunde qu pitu ko kama tunoqeweya. ²⁰ Quko Anutuko unipareyó rokó yereró njuro injoro naru nu rini tukuni teweya. Nŋunde kama teweya tiníqo, unipare soso khumowaŋgo.

²¹ “Nu naruko njuno nanje, ko uni kato yeya nŋande yeweya, ‘Qeni, Kristo‡‡ njuko nŋana!’ yeweyape ‘Qeni, andu yote anduqe,’ yewaŋgo njuro injondutu ma tewero. ²² Dokoro, Kristo kota-kota koya ye-ye uni kota-kota koya mahero Anutuko unipare rokó yereró nu kaná yerewero o parámi wimbí moré qu tewaŋgo. ²³ Quko ye tonjete sopoyuri qembe. Itaka nanje o soso njuro rondaqe yunoteno.

*Unindoro Nanjuni njundo pitu ko maheweya
(Matyu 24:29-35; Luk 21:25-33)*

²⁴ “Quko nu naruko njuno, asa naru piyimi nu kini tiníqo,

“ kosa njuko huriri tini

kombo njuko kama hiyóqini

²⁵ tutu soso njuko sambo konjo umbuyi

o soso wimbí moré mu samboko yote qu yukuwowaŋgo.’

²⁶ “Nu naruko njuno Unindoro Nanjuni§§ koporé kewerowore wimbí parámi horé tero sine parámimo mahini unipare soso qenewaŋgo. ²⁷ Mahero sambo simó*** asá yirini tonjero unipare rokó yereró qu soso ta ronjopo yerewaŋgo. Sambo simó njundo mira kawore-kawore nonjo ronjopo yereyate uro mira wenjawore qu yore mahemukowaŋgo.

²⁸ “Yenombo nanje kewá fik nu qenero injondutu rero qeni qembe. Naru kano kambinimbo sono woso remukoní komiri keta qu woti qeneroqo, yenombo, kosa naru meté tewe

†† **13:15:** Nu naruko njuno “ya umó” soso njuko surunjo kini, papare nanje, ko unipare meté owero kunditeyaŋgo. ‡‡ **13:21:** “Kristo” njuko Anutuko rokóŋoni maheweya nu. §§ **13:26:** “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje. *** **13:27:** “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo.

tete, ye inowanjo. ²⁹ Nundiro nanje o soso yeteno njako tunoqiníqo, njande inowanjo, Unindoro Nanjuni njako woso kutaqemo mahete, mako rorowo njano kanjete, ye inji qembe. ³⁰ Nondo hamó horé ye yimiroteno, unipare itaka yorotenjo guko tonjeye watí yoníqo, o soso njano tunoqeweya. ³¹ Sambo koya noko koya kini tewari, guko mande yeteno njako kama kini teweya.

Do naru kano Yesuko maheweya njuro uni kato kama injotenjo

(Matyu 24:36-44)

³² “Uni kato o njuro tunoqeweya naruyó njuro kama injote. Hamó, sambo simó††† njuya Nanjuni††† njuya kama injotenjo. Iwímbo§§§ enesó nanje naruyó njuro injote.

³³ “Ye tonjete sopoyuri qembe. Ye naru njuro kama injotenjo. ³⁴ Qeni, uni parámi kato, yendé roto tonjewanjo, ye injoro sunará simóngo kho yunoní ya sopoyotenjo. Tonjini sunará simó kato makono kanjero uni parámi rohoréngo maheweya njuro tonjetero sopoyote.

³⁵ “Ye njuya tonjete sopoyuri qembe. Uni Parámi rohoréngo maheweya naruyó njuro ye kama injotenjo. Ita suwo tinímbe ma suwo kewerokope ma kotori yeyonímbe ma ita sarañoní maheweya. ³⁶ Ene maheweya quono ye eteyotenjo tiníqo, ye piyo tewanjjo. ³⁷ Mande njano ye yimitoro unipare soso yimiroteno, ‘Tonjete sopoyuri qembe.’”

14

Uni pará-parámbo Yesu urowero khe ka seqanjurí
(Matyu 26:1-5; Luk 22:1-2; Jon 11:45-53)

¹ Njuro naruko njuro o ne-ne naru irisa-irisa, owéyari muko Taka yereró, Bret Yisiyó Moré Kini, njuro wambaka tunoqariyó.* Naru njuro yanjini nanje tero o qa-qa unindoro tapá unindoya hutunjo mande njuro injo-injo unindoya† Yesu towo uroyi khumowero quoro kota-kota kheyó njuro seqanjurí. Quko tunomo urowero mepémo kini. ² Ene njande epe mito-mito tanjurí, “Norendo o ne-ne naruko njuro unipare tonjeyemo towowato tiníqo, sanjirí tero kuma tewanjjo.”

††† **13:32:** “sambo simó” njuro komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowoní sunará teyotenjo. ††† **13:32:** “Nanjuni” njuro Anutu koro Nanjuni, asa Yesu nanje. §§§ **13:32:** “Iwí” njuro Anutu nanje.

* **14:1:** O ne-ne naru irisa-irisa njuro naru kanata quono hurí tariyó. Taka yereró quoro o ne-ne njuro kosa naru kanata kano tanjurí. Njuro kini tiníqo, Bret Yisiyó Moré Kini quoro o ne-ne njuro sonda kanata quoro tanjurí. † **14:1:** Uni soso njundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanjurí. Enendo Juda unipare ronda yereyanjurí.

*Pare kato Yesu kembémo sono ka hausuwaró
(Matyu 26:6-13; Jon 12:1-8)*

³ Asa Yesuko Betani yendémo kowí piyimi khumo uni ka, owí muko Saimon koro yayómo ñuno o naró. O niní pare ka mahero noko kumbe tomó ta ka rero rondaje sono risá nuṅgurí meté mu Yesu kembémo hausuwaró. Sono ñu owí “nart,” ñuro kimoyó parámi horé.

⁴ Asa ñunde tiní uni kumimbo ñuno kunditero saṅgirí tero ñande yaṅgurí, “Dokoro ñunde tiní sono risá nuṅgurí meté ñu kinange kini tete? ⁵ Sono ñu soweyoroqo denarius 300[‡] siyoro uni ononoye moré kini qu meté se yunowato.” Ñunde yero mande saṅgirí pare ñu miraṅgurí.

⁶ Ñunde yiṅo, Yesuko ñande yaró, “Ñunde roti. Date koro pare ña quhurí inotenjo? Enendo o meté nunote. ⁷ Naru rokóṅoro uni ononoye moré kini ñuko yeya yowaṅgo. Ko naru rokóṅo meté samaka yerewaṅgo. Quko no yeya naru piru kama yowano. ⁸ Pare ñando oka meté horé mu nunote. Imemonjo tapu nerewaṅgo. Asa ko enendo koretero kowene ronṅaruwote. ⁹ Hamó ye yimiroteno, unindo mira soso ñuno miti mande[§] ñu yesowoyowaṅgo quño ñuno pare ñando o tete ñuro ñuya yewaṅgo, ko pare ñuro inowaṅgo.”

*Jutasko Yesu re uni kandeyemo rotowero mande kusiyaró
(Matyu 26:14-16; Luk 22:3-6)*

¹⁰ Ñu naruko ñuno Jutas Isikariot, ino-ino rewero uni 12^{**} qu kato, Yesu kandeyemo re rotowero quro o qa-qa unindoro tapá unino^{††} uyaró. ¹¹ Uyaro yimironí niṅgu-niṅgu tero eneṅo khoyó kimowero quro miraṅgurí. Ñunde miroyi eneṅo kandeyemo re rotowero quro naru meté seṅaró.

*Yesu koya ino-ino rewero unindoya Taka yereró koro o
naṅgurí.*

(Matyu 26:17-25; Luk 22:7-14,21-23; Jon 13:21-30)

[‡] **14:5:** “denarius” ñuko wondo musiyó ka, asa uni kato kosa naru kanatako kho teweya quño wondo musiyó kanata ñunde qu reweya. Asa ko denarius 300 ñuko wondo parámi horé. [§] **14:9:** “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáṅoni khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nange. ^{**} **14:10:** “ino-ino rewero uni 12” ñuko Yesu rokó yirini topé-topé horé tunoṅaṅgurí. ^{††} **14:10:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ñundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyaṅgurí.

12 Asa Bret Yisiyó Moré Kini guro o ne-ne^{††} koro kosa naru korete guro Juda unipareto sipsip simó ka, owí, “Taka yereró,” yero nekoyangurí ñu uroyi khumoní qaró nangurí. Asa ñu naruko ñuno ino-ino rewero unindo^{§§} Yesu ñande oseseyangurí, “Dano nore Taka yereró guro o ne-ne^{***} ñu roŋgaruwato ke o ñu neweya?”

13 Nunde yi Yesuko ino-ino rewero uni irisa neko yerero ñande yimiraró, “Yendé parámimo ñuno uyaririqo, uni kato sono kumbe ka re kheko ñuno mahe wisumu yereweya ñu. Yari ñu howiri¹⁴ ya kano oníqo, ya simburí ñande mirori qembe, ‘Rondage-rondage uni ñundo ñande osese kerete: No ino-ino rewero uninemboya Taka yereró guro o ne-ne ñu newato. Nuro yakutí ñu dana?’¹⁵ Nunde yiriqo, ya simburímbo yakutí parámi roŋgaruwaró mu witú yereweya. Asa yakutí ñuno o newero ñu roŋgaruworí qembe.”

16 Nunde yimironí uni irisa ñu yendé parámimo ñuno oro o soso Yesuko yaró ñuko ñunde nanje tunoqaró. Asa ko yakutímo ñuno Taka yereró guro o ne-ne ñu roŋgaruwariyó.

17 Asa suwo tiníqo, Yesu koya ino-ino rewero uni khe sañiyoro irisa ñuya Yerusalem oŋgurí. ¹⁸ Ya guroko oro o nero Yesuko ñande yaró, “No hamó yeteno. Ye keweroyemo kato itaka noya o neyotero ñuko no norero uni sañgirí kandeyemo norotoweya.”

19 Nunde yiníqo, ino-ino rewero uni soso newonde surumí tero kato-kato oseseyangurí, “Uni ñu nondope?”

20 Yiqo, ñande yaró, “Uni ñuko ino-ino rewero uni khe sañiyoro irisa qu ka. Ene noya kondó ñano kopo neyotero. ²¹ Unindoro Nañuní^{†††} ñuko mande sokomeko^{†††} nakayáŋgurí ñu nanje howero khumoweya. Quko uni ñundo Unindoro Nañuní ñu re rotoweya quko, o iniyaqe, quhurí piyimi korowoweya. Námbó koretero uni ñu kama pisiyaró tiníqo, meté.”

^{††} **14:12:** “Bret Yisiyó Moré Kini guro o ne-ne” ñuko naru parámi ka, asa Israel unipareto sonda kanata soso ñuno bret yisiyó moré kini nangurí. Komo suki Anutuko unipare ñu Isip noŋgo yoriní areŋgurí. Arewero taŋgurí guro ñuno bret hamó qawero mepémo kini. Kini, bret yisiyó moré kini nanje, asa plaua, sono nanje qaŋgurí. Nunde ñuroko kumima naru rokóŋoro o tunoqaró ñuro inoro o ne-ne ñu teyaŋgo. **§§ 14:12:** “ino-ino rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ino-ino rondage yunoyaró.

***** 14:12:** “Taka yereró guro o ne-ne” ñuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip noŋgo yoriní areŋgurí. Ñu naruko ñuno sambo simó sañgirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumaŋgurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbó enejo simóye taka yiriní kama khumaŋgurí. Nunde ñuroko kumima naru rokóŋoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyaŋgurí. **††† 14:21:** “Unindoro Nañuní” ñuko Yesu nanje. **††† 14:21:** “sokome” ñuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete.

Yesuko bret, wain ijo-ijo rewero uni ŋu re yunaró
(*Matyu 26:26-30; Luk 22:15-20; 1 Korin 11:23-25*)

²² Asa o neyate Yesuko bret ka rero Anutu yungunaŋoro rombonero ijo-ijo rewero uniyó§§§ yunoro ŋande yimiraró, “Ri. Ŋako neneŋo kowene na,” yaró.

²³ Niŋo, kusí ka rero Anutu yungunaŋoro yunoní kanatakanata nanŋurí.

²⁴ Ni ŋande yimiraró, “Ŋako neneŋo sitúne na, mande kondé* ŋu reweya. Sitúne ŋu unipare gambu koro win-doroŋowe teteno. ²⁵ No hamó yeteno. Wain kaŋuya kama newano, yate Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo† ŋunoqota, wain keta newano.”

²⁶ Ŋunde yini yambo ka yi kini tini mirako uro mira purí Oliv ŋuno ŋŋurí.

Yesuko Pitako eneŋo huwóŋoweya quro miraró
(*Matyu 26:31-35; Luk 22:31-34; Jon 13:36-38*)

²⁷ Yesuko ŋande yimiraró, “Imemoŋgo, iŋondutuye‡ muko piyo tero ye soso norotowaŋgo. Dokoro sokomeko ŋuno ŋande nakayáŋaró,

“ ‘Nondo sipsip sopo-sopo uroweŋo
sipsip soso wisikaraŋowaŋgo.’

²⁸ Quko nondo khumoro otoqoroqota ye taka yerero Galili mirako uwano.”

²⁹ Ŋunde yini Pitako ŋande miraró, “Uni soso iŋondutuye muko piyo tewango, peka, quko nondo ŋunde kama tewano.”

³⁰ Yini ŋande yaró, “No hamó kimiroteno, itaka suwonoko kotori naru irisayómo kama yeyoníqota keto naru kapusako neneŋo wawa yeweya.”

³¹ Quko Pitako kondé ŋande yaró, “No keya koporo nuri khumowaro, quko no keŋo wawa kama yewano,” yini ijo-ijo rewero uni soso ŋuyako ŋundiro yaŋurí.

Yesuko Getsemani mirako ŋuno hariri taró
(*Matyu 26:36-46; Luk 22:39-46*)

³² Asa yendé ŋu rotoro mira ka owé Getsemani ŋuno oro Yesuko ijo-ijo rewero uniyó§ ŋande yimiraró, “Ŋano kunditeyurika no hariri tewe.” ³³ Ŋunde yero Pita, Jems, Jon yorero oroŋo newondeye yukuwoní ³⁴ ŋande yimiraró,

§§§ **14:22:** “ijo-ijo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro ijo-ijo rondaŋe yunoyaró. * **14:24:** “mande kondé” ŋuko Anutuko unipareyómboya kusiyaró.

† **14:25:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowaŋgo. ‡ **14:27:** “iŋondutu” ŋuko ŋandiro, asa unipareto ŋande kondé ye iŋoyotenŋo, ko Anutuko meté sopo yereyeya.

§ **14:32:** “ijo-ijo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro ijo-ijo rondaŋe yunoyaró.

“Newondenembo quhurí horé tiní no khumowe teteno. Ye ñano yotoya toñete sopoyuri.”

³⁵⁻³⁶ Ñunde yero sonğa ta kapiyamo oro nokono umbu etero hariri tero Anutu ñande miraró, “O awane horé, keto o soso koro wimbí teyote. Ke iño nunoyaço, topa newano ña rika toñiní. Quko iño-iñone mu ma howewero. Kini, keñombo na ti qembe.”

³⁷ Hariri tiní kini tiní mahiní uni kapusa ñu eteyuri Yesuko Pita ñande miraró, “Saimon, kepe eteyote? Naru piru kini, tukuni ta toñetewero mepémo kini. ³⁸ Ye kondé toñeteya hariri ti qembe. Yate ye osese kano umbuwanço koro. Hamó, yuqaye muko o meté tewero nuñgurí tete, quko koweye sananı ñuko kondé kini.”

³⁹ Ñunde yero roto toñero hariri ñu pitu ko taró. ⁴⁰ Tiní kini tiní pitu ko eneno mahero yiyoníço, eteyanğurí, dokoro kupo tero toñeye quhurí taró. Eteyuri okoko yiriní mande topé tewero mepémo kini tañğurí.

⁴¹ Naru kapusayómo quno mahero ñande yimiraró, “Yembe watí ete kapeyoteñgope? Koro ñu! Qeni, naru tete, unindo Unindoro Nanjuni** ñu re quhurí uni kandeyemo rota. ⁴² Ye otoqoyika uyato. Qeni, uni nore uni piyimi kandeyemo norotoweya ñundo kutaqemo mahete.”

Jutasko Yesu re uni piyimi kandeyemo rotaró
(Matyu 26:47-56; Luk 22:47-53; Jon 18:3-12)

⁴³ Asa waka ta Yesu mande yeyoní nançe, Jutas, iño-iño rewero uni 12†† qu ka, ñundo maheró. Mahero uni wini parámi horé suke parámimboya usú ñuya se towoneya mahenğurí. O qa-qa unindoro tapá uni ñuya hutunço mande ñuro iño-iño unindoya uniparetoro uni kembé-kembéyemboya‡‡ uni ñu asá yiri mahenğurí.

⁴⁴ Komo Jutasko rokó karo ñande yimiraró, “Nondo uni ka mutó inowano. Uni ñuko Yesu, towoya toñi qembe.” ⁴⁵ Asa Jutasko mahero Yesu tañğimo mahero ñande yaró, “Rapi,” §§ yero mutó naró. ⁴⁶ Mutó riní uni mahero Yesu toworo kondé towanğurí. ⁴⁷ Towoyi uni sume yerero kañanğurí qu kato suke parámiyó rero tapá unindoro sunará simó qu ka utoro kusumbí takanı kusumbí nokono umburó.

⁴⁸ Ñunde tiní Yesuko ñande yimiraró, “Yendo no wiri yerete unindoya kuma teyoteno ñundiro suke parámi, usú siyoro kondé nondowowero mahetenço, peka? ⁴⁹ Naru rokóño

** 14:41: “Unindoro Nanjuni” ñuko Yesu nançe. †† 14:43: “iño-iño rewero uni 12” ñuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqanğurí. ‡‡ 14:43: Uni soso ñundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tañğurí. Enendo Juda unipare ronda yereyanğurí. §§ 14:45: “Rapi” ñuro murí muko ñandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.”

Ya Surumímo ñuno nondo yeya kañero mande rondaqe yunoyanowó. Quko ñu naruko ñuno kama nondowañgurí. Asa meté, ñandiro mande sokomeko^{***} ñuno nakayáñangurí ñu hamó tunoqeweya.”⁵⁰ Nunde yiniqo, iño-iño rewero uniyó soso Yesu rotoro sorañgurí.

⁵¹ Asa simó keta kato Yesu howeyaró qu tuwi meté mu kinange punuworo ñuno kañaró. Kañiní kuma unindo towoyiqo,⁵² simó keta ñu soriní tuwi ñu wendañiní umbuní birimbiri soraró.

Juda koro uni kembé-kembémbo Yesu mande kho inañgurí (Matyu 26:57-68; Luk 22:54-55,63-71; Jon 18:13-14,19-24)

⁵³ Asa uni ñundo Yesu toworo o qa-qa unindoro tapá unindoro^{†††} yano oñgurí. Nuno uni tapá ñuya uni kembé-kembémboya hutuño mande ñuro iño-iño unindoya ñuno kopañgurí.^{‡‡‡} ⁵⁴ Pita ñuya yohowe uyaró. Uyariní tapá uni ñuro pase quro hongo quroko ñuno sopo-sopo unindo kunditero kewá qaró rokoyañgurí. Rokoyuri Pita ñuya ñuno oro kañe rokaró.

⁵⁵ Asa ya quroko O qa-qa unindoro tapá uni ñuya uni kembé-kembé soso ñundo Yesu uri khumowero khe ka seqañgurí. Nunde ñuro o piyimi ka taró ñuro mande ka seqayate kama inañgurí. ⁵⁶ Uni kumi mande kota-kota yañgurí, quko mande enesó-enesó yañgurí. Nunde ñuroko mande ñuro uroyi khumowero mepémo kini.

⁵⁷ Kumi kañero mande kota ñandiro yañgurí, ⁵⁸ “Uni ñundo ñande yaró, ‘Ya Surumí^{§§§} ñu rambaruruwano. Ko naru kapusa ñunde rotoro keta qu towowano. Quko keta ñuko kandeto kama towowano.’ Nunde yini inatowó,” yañgurí. ⁵⁹ Quko uni meyowo-meyowombo mande enesó-enesó yañgurí. Nunde ñuroko mande ñuro uroyi khumowero mepémo kini.

⁶⁰ Nunde yiriqo, tapá uni ñundo keweroyemo kañero Yesu ñande oseseyaró, “Uni ñando mandeyari sanğa kerete. Ketope mande topé ka yeweyape ma kini?” ⁶¹ Quko Yesuko mondó ta kunditero mande topé ka kama yaró.

Pitu ko ñande oseseyaró, “Kepe Kristo ñu, Anutu koro Nañunímbe, ma kini?”

^{***} **14:49:** “sokome” ñuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ^{†††} **14:53:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ñundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyañgurí. ^{‡‡‡} **14:53:** Uni soso ñundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tañgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyañgurí. ^{§§§} **14:58:** “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyañgurí.

62 Njunde yini Yesuko njande yaró, “Iyo. Ko yendo Unindoro Nanjuni* qeniqo, Anutu wimbí moré njuro kandí kondésina kunditini qenewango, ko sambo koro koporéwore maheweya nu qenewango.” †

63 Njunde yiniqo, o qa-qa unindoro tapá uni njundo newonde piyimi tero enejo tuwiyó rombonjoro njande yaró, “Do karo uni kanjuya neko yereto quhuríjo njuro yesowowango! 64 Ye soso mande piyimi na injoyotengo. Date tewato?”

Njunde yini uni kembé-kembé soso njande yanguri, “Meté urato khumoweya,” yanguri. 65 Njunde yiqo, uni kumimbo tuteworo tonj pokamoro kandeto utoro njande oseseyanguri, “Dani kato kurote?” yanguri. Njunde ti sopo-sopo unindo kandeto uranguri.

Pitako wawa mande yaró

(Matyu 26:69-75; Luk 22:56-62; Jon 18:15-18,25-27)

66-67 Asa Pita ya kimbino kanjero te rokoyoni o qa-qa unindoro tapá unindoro sunará pare ka mahero kondé-kondé qenero njande yaró, “Keya Nasaret nonjo uni Yesu njuya yotiri,” yaró.

68 Quko Pitako wawa yero njande yaró, “Kini, kejo mandeke nu kama injowe tondajete,” yero roto tonjero honjo makono uyareró. Njuno uyarini kotori kato yaró.

69 Ko pare njundo uni kanjeyango qu njande yimiraró, “Uni njuya uni njuro wini qu ka.”

70 Njunde yiniqo, pitu ko Pitako wawa yero njande yaró, “Kini,” yaró.

Imemongo, naru tukuni nanje, uni kanjeyango njundo njande yanguri, “Iyo, keko Galili uni ka. Asa keko injo-injo rewero uniyó ka,” yanguri.

71 Njunde yiqo, mande kondé njande yaró, “Uni yetengo nu no kama injo inotenó! Ko no hamó kama yeweqo, asa Anutuko no rambaruru nereweya,” yaró.

72 Yiniqo, waka ta kotori kato pitu ko yaró. Komo Yesuko mande ka njande miraró, “Itaka suwonoko kotori naru irisayómo kama yeyoniqota keto naru kapusako nenejo wawa yeweya,” yaró. Asa njuro injoro newonde surumí tero tendaró.

15

Pilatko Yesu rondanjaró

(Matyu 27:1-2,11-14; Luk 23:1-5; Jon 18:28-38)

* **14:62:** “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje. † **14:62:** Daniel 7:13 weyo gembe.

¹ Ita saraŋoníqo, o qa-qa unindoro tapá unindoya Juda koro uni kembé-kembémboya hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo unindoya ronda-ronda uni soso koya kopangurí.* Koporo mande ka yero Yesu kusiyoro re uyaro Pailat† ŋuro kandímo rotangurí.

² Re uyari Pailatko ŋande oseseyaró, “Kepe Juda uniparetoro wiri yerete uni ŋumbe, ma kini?”

Yini mande topé ŋande yaró, “Keŋombo ŋunde nanŋe yete,” yaró.

³ Yiniqo, o qa-qa unindoro tapá uni ŋundo Yesu ŋuro mande piyimi qambu Pailat mirangurí. ⁴ Ŋunde miroyi pitu ko oseseyaró, “Do mande topé ka yewero? Mande piyimi qambu yeyotenŋo,” yaró.

⁵ Quko mande topé ka kama yaró. Ŋunde ŋuro Pailat iŋondata parámi taró.

⁶ Kumima naru kanata-kanata Taka yereró quro o ne-ne naruyómo‡ ŋuno, murí ka howeyara. Murí ŋuko ŋandiro, unipare qambu ŋundo uni kanata ka kusi-kusi yano yaró ŋu owí nekoyiqo, Pailatko uni ŋu rotoní eneno uyaró. ⁷ Juda uni ka, owí muko Barapas, ŋuya topé-topémboya kusi-kusi yano yaŋgurí. Uni ŋundo Rom koro wiri yerete unindoro mande qu wendaqero, kuma tero, unipare kumi yuroyi khumaŋgurí.

⁸ Asa unipare qambu ŋundo Barapas rotowero quro oseseyowero areŋgurí. ⁹ Ari Pailatko ŋande osese yereró, “Metémbe Juda uniparetoro wiri yerete uni ŋa re rotowanope ma kini?” yaró. ¹⁰ Pailatko ŋande iŋomukaró, ko o qa-qa unindoro tapá uni ŋundo Yesu koya newonde tutu tero re towo kusiyoro mahengurí. Ŋunde ŋuroko unipare ŋundiro osese yereró. ¹¹ Ŋunde quko uni tapá ŋundo unipare mande yimiroyi unipareto Pailat ŋande mirangurí, “Barapas nanŋe re roto,” yaŋgurí.

¹² Pitu ko ŋande osese yereró, “Juda uniparetoro wiri yerete uni ŋu, no date te inowe?”

¹³ Yini mande kondé yaŋgurí, “Re tipiririko§ uroyi!”

* **15:1:** Uni soso ŋundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tangurí. Enendo Juda unipare ronda yereyaŋgurí. † **15:1:** “Pailat” ŋuko Rom uni ka. Rom koro wiri yerete uni parámi ŋundo Pailat owé parámi inoní enendo Judia mira sopoyaró. ‡ **15:6:** “Taka yereró quro o ne-ne” ŋuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonŋo yorini areŋgurí. Ŋu naruko ŋuno sambo simó saŋgiri kato Isip koro simó urumuni korere qu soso yuri khumaŋgurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo eneŋo simóye taka yirini kama khumaŋgurí. Ŋunde ŋuroko kumima naru rokóŋoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyaŋgurí. § **15:13:** “tipiriri” ŋunde quko wiri yerete uni kumimbo eneŋo uni saŋgiríye yorerero ŋuno uroyi khumoyaŋgurí.

14 Njande osese yereró, “Do piyimi ka tiní njuro?”

Yini mande kondé parámi yaŋguri, “Re tipiririko uroyi!”

15 Njunde njuroko Pailatko unipare qambu nj meté yerewero Barapas rotoní eneno uyaró, ko Yesu rini kuma unindo unjuru-gurumoro tipiririko urowero re uyareŋguri.

*Kuma unindo huwó mande yero Yesu towaŋguri
(Matyu 27:27-31; Jon 19:2-3)*

16 Asa kuma uni njundo Yesu rero Rom koro uni kembéboro yano oro topo-topoye soso neko yerenguri. 17 Njundo mahero wiri yerete unindoro tuwi mandumi huririyó** re kowí punuworo utó kami moré ka re wakaro wiri yerete unindoro takapu njunde qembe kembémo raŋguri. 18 Njunde tero njande yaŋguri, “Juda uniparetoro wiri yerete uni nj, ke mahete nj,” yaŋguri. 19 Njunde yero satémbo kembémo utoro tuteworo potorku kota-kota re inaŋguri. 20 Njunde tero huwó mande yi kini tiní tuwi mandumi nj re rotoro eneŋo kowe punu-punuyó re inaŋguri. Njunde tero rero tipiririko urowero re uyareŋguri.

*Yesu re tipiririko uraŋguri
(Matyu 27:32-44; Luk 23:26-43; Jon 19:17-27)*

21 Asa kuma unindo Yesu re uyaroŋo, uni ka njuya towaŋguri. Uni nj Sairin yendé moŋgo, owí muko Saimon, eneko Aleksanda, Rupus koro awayari. Enendo siku noŋgo mahero yendémo owero taró. Asa uni nj toworo tipiriri re inoyi korowaró.†† 22 Uyareyate mira ka, owí muko Golgota, njuno oŋguri. (Owé nj “Golgota” murí muko “Kembéboro Wimbí njuro mira nj.”) 23 Njuno sono kondé ne kape tiní, yero re inaŋguri. Quko kama naró. 24 Re mahero kowe punu-punu wendaŋero tipiririko utoro kowe punu-punuyó rewero kundo ka taŋguri.

25 Ita saraŋoní 9 kilok njuno tipiririko uraŋguri. 26 Ko tipiriri sombémo njuno o piyimi taró muro mande ka njande nakayaŋguri, “Juda Uniparetoro Wiri Yerete Uni nj.” 27 Uni irisa njuya yorero ka kandí kondésinawore tipiriri kano porowaŋguri, ko ka kandí tesinawore tipiriri kano porowaŋguri. Uni njundo Rom koro mandeye wendaqero

** 15:17: “tuwi mandumi huririyó” njuko wiri yerete unindoro kowe punu-punu ka njunde qembe. †† 15:21: “tipiriri” njunde quko tatá suruŋo nokono raŋoro piŋo papare ka koreko kusiyoro uni njuno porowoyaŋguri. Naru rokóŋoro uni tipiririko njuno khumoweya njuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo njuno uyareŋguri. Njunde quko Yesuko kowe surumí parámi tero korowowero mepémo kini.

kuma teyari. ²⁸ (-)†† ²⁹ Asa unipare uyaro yesaráḥoro kembaye ituqero ḥande yaṅgurí, “Keto, Ya Surumí§§ rambaruruworo kosa naru kapusa quno ḥuno keta rewano, yaró! ³⁰ Asa keṅombo naṅge rambaruru ḥa takaya tipiriri roto umbu,” yaṅgurí.

³¹ Nṅundiro naṅge o qa-qa unindoro tapá unindoya hutuḥo mande ḥuro iḥo-iḥo unindoya huwó mande yero epe mitomito taṅgurí, “Uni ḥundo uni kumi rambaruru koṅgo yorewero taró. Quko rambaruru ḥa takawero mepémo kini.

³² Kristo ḥundo, Israel uniparetoro wiri yerete uni ḥundo, tipiriri roto umbuníqo, nore qenero iḥondutuwowato.” Nṅunde yi uni irisa kawore-kawore poro yereṅgurí ḥundo mande piyimi ye mirariyó.

Yesu khumaró

(*Matyu 27:45-56; Luk 23:44-49; Jon 19:28-30*)

³³ Asa kosa keweroko mira soso huriri teyate suwoya 3 kilok ḥunde taró. ³⁴ 3 kilok ḥundiro Yesu kondé ḥande kiwaró, “Eloi, Eloi, lama sapaktani?” yaró.*** (Mande ḥuro murí muko, “Anutune, Anutune, do karo norotote?”)

³⁵ Uni kumi kutage kaṅṅgurí ḥundo mande ḥu iḥoro ḥande yaṅgurí, “Iḥoyi, enendo Elaija nekote.”

³⁶ Nṅunde yi uni kato kḥeṅṅoro o piwo qembe ka rero wain oṅgomi quroko riní maṅgoriní satémbó kusiyoro hokoro Yesu maṅgómo re inoro ḥande yaró, “Elaijako††† mahe tipiriri koṅgo re rotoníka qeneto,” yaró.

³⁷ Quko Yesuko ki parámi tero yuqayó rotoro khumaró.

³⁸ Khumoníqo, Ya Surumímo tuwi parámi ka ḥuno pikaṅgurí mu††† kore koṅgo kosaṅge kusuḥono umburó.

³⁹ Asa kuma unindoro sopo-sopo kato tipiriri taṅgímo kaṅero Yesu khumaró ḥuro murí qenero ḥande yaró, “Hamó horé, ḥuko Anutu koro naṅuní,” yaró.

⁴⁰ Asa pare kumi kapiyamo kaṅero qeneṅgurí. Keweroyemo ḥuno kumi ḥandiro: Maria, Maktala

†† 15:28: Komo suki Makiko mande soso ḥa nakayaḥaró, ko imemoṅgo uni meyowo peka mande kaṅuya ḥano sowe taró. Mande ḥuko ḥandiro: 28 “Nṅunde tero Anutu koro mande qu ka hamó taró. Mande ḥuko ḥandiro: ‘Nṅundo uni piyimi ka naṅge rokóṅṅgurí.’” §§ 15:29: “Ya Surumí” ḥuko Anutu koro ya qu, ḥunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaṅgurí.***

15:34: Hariri Yambo 22:1 weyo qembe. ††† 15:36: “Elaija” ḥuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiru yerete Uni 2:11 weyo qembe). ††† 15:38: “tuwi” ḥuko Ya Surumí quroyómo Wembó Surumí koya Wembó Surumí Horé keweroyarimo yora (Tonṅgurí 26:31-33; 40:21 weyo qembe).

Juda unindo ḥande ye iṅṅgurí, ko Wembó Surumí Horé muno ḥuno Anutuko kunditeyara, quko tuwi ḥuko wisumuḥaró, unipareto owero mepémo kini.

yendé mongo quya Maria kako, Jems, Joses koro náyari, koya Salome. ⁴¹ Komo pare soso njundo Galili mirako Yesu howero samakanjonyangurí. Asa pare kumi qambu Yesu koya Yerusalem ongurí mu njuno kanjero Yesu qenenjgurí.

Yesu re tapujaró

(Matyu 27:57-61; Luk 23:50-55; Jon 19:38-42)

⁴² Yesu khumaró naru njuko Sapat koro ronjaruwowero naru. SSS Njunde njuroko kosa pusunjewero tiníqo, ⁴³ uni pará-parámboro huru-huru koro uni ka Arimatea yendé mongo, owí Josep, nj maheró. Enepa nanje Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó* njuro sopoyara. Asa sasaro kama tero Pailat Yesu koro ukúño rewero kirayaró. ⁴⁴ Njunde yini Pailatko Yesu khumaró njuro injondata parámi tero kuma unindoro sopo-sopo nj nekoru, komo khumape ma kini, ye oseseyaró. ⁴⁵ Oseseyoní, “Khuma,” yiniqo, Josepko ukúño meté rewero njunde yaró. ⁴⁶ Asa ko Josepko uyare tipiriri konjo ukú re rotoro tuwi kekere sara-sara qundo pokamoro uni tapu wondo yayó† quroko rero wondo parámi ka rero mako tunjaró. ⁴⁷ Ko Maria Maktala nonjo quya Maria, Joses koro nimí njuyako dano tapujaró nj qeneriyó.

16

Yesu otoqaró

(Matyu 28:1-8; Luk 24:1-12; Jon 20:1-10)

¹ Asa Sapat naru* nj kini tiníqo, pare kapusa nj, Maria Maktala nonjo quya Maria, Jems koro nimí njuya Salome koya Yesu ukúño sañano rewero quro o nunjgurí mu kimanjgurí. ² Kimoro sonda naru korete quno, ita sarañoní uni tapuko† njuno uyarenjgurí. ³⁻⁴ Uyareyate wondo parámi uni tapu wisumunjaró njuro yero injoro epe mito-mito tanjgurí, “Dani kato samaka nerero wondo parámi nj rohoré-rohorénoweya?” yanjgurí. Yero kutage mahero tonjetiqo, wondo parámi njuno qu kikinoní tapémo uró.

SSS **15:42:** Juda unindo naruye muko njandiro: kosa pusunjiniqota naru keta qu tunoqaró. Asa suwo tini yate-yate ita sarañoní yate-yate suwo pitu ko taró, njuko naru kanata ka. Asa koretero “ronjaruwowero naru” nj tunoqini, yate Sapat naru taró. *

15:43: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanjo. † **15:46:** “uni tapu” njuko wondo yayó nanje. Juda unindo uni khumaró nj rero wondo yayó huwósina rotoyango. *

16:1: “Sapat naru” njuko sonda naru wenja nj. Nj naruko njuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworu Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyanjgurí. Nj naruko njuno kho ka tewero mepémo kini (Tonjenjgurí 20:8-11 weyo qembe). † **16:2:** “uni tapu” njuko wondo yayó nanje. Juda unindo uni khumaró nj rero wondo yayó huwósina rotoyango.

⁵ Asa wondo yayómo oro simó keta ka qeneṅguri. Simó keta ṅu tuwi piru sara-sara ka punuworu kande kondésina kunditeyaró. Kunditiní qenero newondeye yukuwaró.

⁶ Quko ene ṅande yimiraró, “Ma yukuwowero. Yembe Yesu Nasaret nonṅo qu re tipiririko[‡] uraṅguri mu ṅumbe seqatenṅo? ṅuko komo otoqoro toṅe, ṅano kama yote. Dano ri etaró ṅu qeni. ⁷ Asa ko ye uyika iṅo-iṅo rewero uniyómboya[§] Pita ṅuya piṅa mande ṅa yimiri, ‘Yesu koretero Galili mirako uní ṅuno qenewaṅgo. ṅundi ro nanṅe komo yimiraró.’”

⁸ ṅunde yiniqo, pare ṅu iṅondutuye enesó-enesó tiní so-ṅaṅguri. Sorero sasaro parámi tero uni ka kama miraṅguri.

Mande weṅa qu

⁹ Asa sonda naru korete quno, ita saraṅoní, Yesu otoqoro tunoqini koretero Maria Maktala nonṅo ṅundo qeneró. Komo, Yesuko Maria newondímo yuqa piyimi kande sanjiyoro irisa^{**} yohowaró. ¹⁰ Yesu otoqaró quno iṅo-iṅo rewero uniyó ṅundo^{††} ya kano Yesu khumaró ṅuro newonde surumí tero tendoyaṅguri. Asa pare ṅundo ṅuno uyaro Yesu otoqaró ṅuro yimiraró. ¹¹ Quko piṅa mande ṅu iṅoro, hamó kini, yero iṅaṅguri.

¹² Imemoṅgo iṅo-iṅo rewero uni irisa Yerusalem yendé rotoro khewore uyareyori Yesu ṅuno tunoqini qeneriyó. Quko koretero kama qene iṅariyó. ¹³ Yate iṅomukoro iṅo-iṅo rewero uniyó meyowo ṅu Yesu ṅuro yimirariyó. Quko mande ṅu hamó kini yaṅguri.

¹⁴ Tukú iṅo-iṅo rewero uni khe sanjiyoro kanata ṅundo o goyemboro neyuri Yesu keweroyemo tunoqini qeneṅguri. Qeni Yesuko kiro mande yimiraró. Dokoro Yesu otoqaró ṅuro piṅa mande qambu iṅoro, hamó kini, ye iṅoro kama iṅondutuwoyaṅguri.

¹⁵ Yero ṅande yimiraró, “Mira soso ṅuno uya miti mande ṅa yesowoyi qembe. ¹⁶ ṅunde yimiri unipare kato iṅi hamó tiní sono riqo, rambaruru koṅgo yoreweya. Quko kato iṅi hamó kini tiníqo, ṅuko quhuriyemboro topé rewaṅgo. ¹⁷ Unipare soso iṅondutuworu o wimbí moré^{‡‡} ṅande tewaṅgo: owénemo uni quro koṅgo yuqa piyimi mu

[‡] **16:6:** “tipiriri” ṅunde quko wiri yerete uni kumimbo eneṅo uni saṅgiriye yorero ṅuno uroyi khumoyaṅguri. [§] **16:7:** “iṅo-iṅo rewero uni” ṅundo Yesu koya uyaro iṅo-iṅo rondaqe yunoyaró. ^{**} **16:9:** “yuqa piyimi” ṅuko sambo simó ṅunde qembe, quko Anutu koro saṅgiri tero unipare rowore yereyotenṅo.

^{††} **16:10:** “iṅo-iṅo rewero uni” ṅundo Yesu koya uyaro iṅo-iṅo rondaqe yunoyaró. ^{‡‡} **16:17:** “o wimbí moré” ṅuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí ṅunde tunomo yoweya.

yohowewango, mande enesó-enesó yewango, ¹⁸ kandeto sire yondowowango, sono sangiri nero kama khumowango, kandeye se khumo uni saŋano ri meté tewango.”

¹⁹ Asa Yesu, Uni Parámi ŋundo, yini kini tiniŋo, rini samboko oro Anutu koro kandi kondésina^{§§} kunditaró.
²⁰ Ino-ino rewero uniyó ŋuno roto mira soso uyare miti mande yimiranguri. Nunde ti Uni Parámimbo samaka yerero mandeye wimbu inowero koro o wimbí moré gambu taró.

§§ 16:19: Uni owé parámi moré ŋu nanje wiri yerete uni kandi kondésina ŋunde kunditanŋuri.

Miti Mande Lukiko Nakayáñaró Mu Mande Kembé

Sokome ñako Yesuko **Mesaiya** tero maheró koro sowo mande ka. Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, quko eneño owí kama nakayáñaró. Itaka ño-ño uni kumimbo ñande yeteño, ko sokome ñanoko Grik mande kekere piyimi mu yote. Uni nakayáñaró ñuko ño-ño parámi moré, ko Grik mande nakayáñowero murí ñuko ñomukaró. Sowu mande ñako Juda uni kumimbo o tanğurí quro mande ka, quko nakayáñaró qundo sowu mande ña **uni wini meyowo** koro nakayáñaró. Nunde ñuroko Juda uniparetero muriye kumi wisiyo yunoyaró. Nya Yesu koro usisambatoro sowu mande Atam nonjo qu nakayáñaró.

Ñu naruko ñuno Israel mirako ñuno Juda unipareto eneño miraye kama sopoyanğurí. Hamó, eneño uni kembéyembo sopo yereğurí, quko wiri yerete uni meyowombo uni kembé ñu wiri yereyara. Wiri yerete uni parámi ñuko **Rom** uni ka, ko eneño kuma unindo unipare soso mirane-mirane kondé yondowoyanğurí.

Asa nimímbo Yesu pisiyoní parámi tero hurí tero kho tero **Anutuko unipareto wiri yereweya naruyó** ñuro yesowoyaró. Yate-yate Juda koro uni kembé-kembémbo Yesu koro mandí ñuro piyimiño sañgirí tero rero **Rom** koro sopo-sopo unindoro kandímo ranğurí. Nunde ranjoyi Yesu uroní kumaró. Khumoní Anutuko riní pitu ko otoğaró. Ko enendo itaka samboko yote.

Uni mande ña nakayáñaró quro owí sokomeko kama yote, quko ño-ño uni qambu ñande ñoyoteño, ko Pol koro topé, Luk, nakayáñaró. Sokome ñaya Asá yerewí Uni sokome ñuya sowu mande kanata quro sombé-sombé titiri, ko irisa koro mandeyarimboru murí ñunde nanje. Nunde ñuroko uni kanatako sokome irisa-irisa ñu nakayáñaró. Nundiro nanje nore sokome ñaro yeteto, Miti Mande Lukiko Nakayáñaró Mu, dokoro **Mesaiya** maheró koro piña mande ñuko **miti mande** ñundiro. Lukiko Juda uni kini, ko enendo Grik muríyewore sukuli tero dota tunoğaró. Polko kho tero uyareyate naru kumimo Luk eneya uyareró. Sokome nakayáñaró quro naruyó muko 61AD koya 62AD keweroko peka. (Asa “61AD” murí muko ñandiro, Yesu pisiyaró, yate kumima naru 61 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Asa mande korete quno Lukiko nhande yaró, ko enendo Yesu naruyómboro sowo mande horé riní tunoqewero quro mande na nakayánharó. (*Luk 1:1* weyo qembe.) Enendo Yesuko unipare enesó-enesó newonde hamó yunoyote njuro nore witú yereró. Hamó, tapara mande kate-kate yero uni ononoye moré kini qambu njuya unipareto quhurí korowoyangurí njuro yaró. Sokomeko njano nore qene inowato, ko **Kristo** maheró, quko nore ninju-ninju yunaró, ko rambaruru konjo noriní o meté horé ka rewato njuro injo-injo ka nunaró.

Mande korete qu

¹ Komo uni qambu qundo Anutuko o soso riní nore keweronanimo tunoqaró njuro sowo mande meté nu nakayánhangurí. ² Sowu mande nu uni tonjeyembo o soso nu genero Anutu koro mandímboro sopo-sopo uni tunoqangurí nu, enenjombo mande nu nore soso yimirangurí. ³ Njunde njuro, uni parámíne Teopilus, no njuya sowo mande nu hurí taró qu nonjo okeyá ta nakayánjoro rewe keno maheweya, ye injanowó. ⁴ Njunde tewe, keto o soso injaró njuko hamó nange, ye inoweya.

Jon tunoqaró njuro piña mandeyó

⁵ Asa Herot,* Judia mira koro wiri yerete uni nu, yoníqo, o qa-qa uni ka owí muko Sekaraia yora. Enejo o qa-qa unindoro kho winiyó† njuko Apiya koro wini nu. Parí muko Aron koro sowe qu,‡ owí muko Elisapet. ⁶ Yereka irisa njuko Anutu tonjimo ronenejowí yariyó,§ Uni Parámimboru mande kondé njuya ore mande nu soso okeyá ta howeyari. ⁷ Quko simóyari moré kini, dokoro Elisapet nu kusimi yora. Ko yereka nu konjomu tariyó.

⁸ Naru kano enejo o qa-qa unindoro kho winiyómboro naruye tunoqaró quno Sekaraiako Anutu tonjimo kho taró. ⁹ Nju naruko njuno topé-topémbo muriye howero ene rokójoyi o nunjurí meté mu qawero quro** Uni Parámimboru Ya

* **1:5:** “Herotko” Juda unipare sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayemo yora. Wiri yerete uni parámi njundo owé parámi ka Herot inaró. † **1:5:** “o qa-qa uni” njundo Ya Surumímo Anutu koro kho teyangurí. Ene soso rondanji huru-huru 24 tunoqini huru-huru kanata kako Ya Surumí njuno sonda irisa quno njuno kho teyangurí. ‡ **1:5:** “Aron” njuko Moses koro payó, komo suki o qa-qa unindoro tapá uni korete qu tunoqaró. § **1:6:** “ronenejowí tete” njuro murí muko njandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetengo. ** **1:9:** Naru rokójoro “o qa-qa uni” njundo wondo yakutímo o nunjurí meté ka qaró. Qani pukatutu Anutu samboko oro o qa-qa njunde qu taró.

Surumímo†† oró. ¹⁰ O qa-qa ñu tewero naruyómo ñuno oníqo, unipare qambu ñundo Ya kimbino koporo hariri teyangurí.

¹¹ Asa Uni Parámimboro sambo simó‡‡ kato Sekaraiako tunoqero o qa-qa nuñgurímboro wondo yakutí kandí kondéwore ñuno kañaró. ¹² Kañini genero yukuwo sasaro parámi taró. ¹³ Ñunde tini sambo simó ñundo ñande miraró, “Sekaraia, ke ma sorewero, Anutuko haririke ñote. Ko pareke Elisapet simó urumuni ka pisiyoweya. Ke owí Jon ye qembe. ¹⁴ Ke niñgu-niñgu teweya, ko newondeke meté horé yoweya. Ko unipare qambu qundo simó tunoqeweya ñuro niñgu-niñgu tewaño. ¹⁵ Dokoro ñu simó ñuko Anutu toñimo owé parámi reweya. Wain koya sono kondé soso ñu kama neweya. Nimí qahímo yoroweya quño ñuno Yuqa Surumí§§ ñundo eneno mañgoreyoweya. ¹⁶ Ko enendo Israel unipare qambu rohoré yirini Uni Parámi, Anutuyemo uyarewaño. ¹⁷ Enendo Uni Parámi toñimo khe howero Elaija*** taró ñunde qembe Yuqa koro wimbí tero awa-awaye naño-simóye yorini newonde kanata na tewaño. Ko uni mande wenda-wenda teteño qu roñgaru yirini ño-ño roneneñowí mu tewaño. Ñunde tero unipare yorini Uni Parámi maheweya ñuro sopowaño.”

¹⁸ Sekaraiako sambo simó ñande miraró, “Ñunde quko no date tero mandeke ñu hamó, ye ñowano? No koñgomu tanowó, ko parene ñuya koñgomu taró.”

¹⁹ Ñunde yini mande topé ñande yaró, “No Gabriel, no Anutu toñimo kañeyoteno. Anutu eneñombo nimiróni piña mande meté ña kimirowero re umbuteno. ²⁰ Asa qeno, ke mandene kama ñondutuwoyote. Ñunde ñuro itaka ñano yate Anutuko o ñu rokóñoní tunoqeweya ñuro naruyómo ñuno mañgoke kusiyoní mande yewero mepémo kini teweya.”

²¹ Asa unipare Sekaraia sopro naru piru Ya Surumímo yoraró ñuro ñondata parámi tañgurí. ²² Yate yendémo umburo mande yimirowero mepémo kama taró. Ñunde ñuro, enendo kapo ka Yano ñuno qenete, yero ñañgurí. Mañgó kusiyowí qembe tero kandímbo nañge rokó-rokó teyaró.

†† 1:9: “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. ‡‡ 1:11: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyoteno. §§ 1:15: “Yuqa Surumí” ñuko Anutu koro Yuqa nañge. *** 1:17: “Elaija” ñuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina rini samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). Malakai 4:5-6 ñande yete, ko Elaija pitu ko mahero o ka roñgaruwonikata Anutuko unipare soso ronda yereweya.

23 Tuku enejo khoyó kini tiníqo, yendéyómo tojeró.
 24 Imemonjo parí Elisapet nu qahu tero sóqeyoní kombo kandeka kini taró. Nunde tiní nde yaró, 25 “Nundiro nanje Uni Parámimbo o meté te nunaró. Te nunoro nenejo kowi piyone riní unipare tojeyemo kini teweya.” †††

Yesu tunoqaró nuro piña mandeyó

26 Kombo sanjiyo kanata nde quno Elisapet qahu teyoní Anutuko sambo simó††† Gabriel nu asájoní 27 pare keta kamí moré kini qu ka Galili mirako Nasaret yendémo nuno uyaró. Pare keta nyaya uni ka, owí muko Josep, nyaya epe re-re tewari, yero piña ye yunañgurí. Josep nuko Dewit§§§ koro sowe qu. Pare keta nu owí muko Maria.

28 Asa nuno uyaro pare nde miraró, “Ke pare puriño raró nu, naru meté. Uni Parámimbo keya yote.”

29 Yiníqo, inondata parámi tero, na do karo nde yete, yero injaró. 30 Asa sambo simómbó nde miraró, “Maria, ke ma sorewero. Dokoro Anutuko ino kunoyote. 31 Qeno, ke qahu tero simó urumuni ka pisiyoweya. Owí Yesu* ye qembe. 32 Enendo owé parámi reweya, kowe unipareto, Anutu Koreko Horé yote nuro Nañuní, ye nekoyowaño. Anutu, Uni Parámi ndundo riní enejo usí Dewit koro yakutímo kunditero 33 naru suki-suki Yakop koro wini nu wiri yereweya, wiri yereweya nuko kama kini teweya.”

34 Nunde yini Mariako nde oseseyaró, “Nu date te tunogeweya? No uni ka kama ranowó.”

35 Yini mande topé nde yaró, “Yuqa Surumí† ndundo poka kiriní Anutu Koreko Horé yote nuro wimbimbo yoño kereweya. Nuroko oña nuko meté horé yoní, Anutu koro Nañuní, ye nekowaño. 36 Ino, nuwenje Elisapet nu konjomu tero kusimi taró, quko itaka ka qahu tero simó urumuni ka pisiyoweya. Itaka qahu tero kombo sanjiyo kanata nde kini tete. 37 Anutuko oka tewero kama rukusuwoweya!”

38 Nunde yini Mariako nde yaró, “Qeno, no enejo sunará pare. Ke yete nundiro nono tunoqiní.” Nunde yini sambo simó nu roto tojeró.

††† 1:25: Nu naruko nuno pare ka kusimi tero kowi piyo taró. Nundiro unipareto nde ye inañgurí, ko Anutuko pare nu topé piyimi inaró. ††† 1:26: “sambo simó” nuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenggo. §§§ 1:27: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé ino inaró, ko yate-yate Israel unipare nyayako Dewit kondé ino inañgurí. * 1:31: Owé nu, “Yesu”, nuro murí muko ndandiro: “Uni Parámimbo rambaruru konjo yoreyote.” † 1:35: “Yuqa Surumí” nuko Anutu koro Yuqa nanje.

Mariako Elisapet qenewero uyaró

³⁹ Nju naruko njuno Maria otoqoro Judia koro mira purí-purímo yendé kano waka ta oró. ⁴⁰ Oro enendo Sekaraiako ya njuro quroko oro Elisapet qenero, “Naru meté,” yará. ⁴¹ Yiní Elisapetko mandí injoní simó qahímo yará njuro sore-sore taró. Njunde tiní Yuqa Surumí njundo Elisapet newondímo mangoraró.

⁴² Manjoriní ki parámi tero njande yará, “Anutuko puriño te kunoní pare soso taka yereyote. Njuya Anutuko simó qahunjemo puriño te inoyote. ⁴³ Date koro Uni Paráminemboro nimí njundo nono mahete? ⁴⁴ Qeno, keño mandeke njuro injoweño, simó qahunemo njundo ninju-ninju tero sore-sore tete. ⁴⁵ Keto njande injodontuwoyará, do ka Anutuko no nimiraró njuro hamó tunoqeweya. Njunde njuro ke puriño ka rete.”

Maria koro yambo

⁴⁶ Ko Mariako njande yará,

“Newondenembo Uni Parámimboro owí hokoyoteno,
⁴⁷ ko yuqanembo Anutu, no Rambaruru Konjo
 Norewero Uni njuro ninju-ninju teyoteno,
⁴⁸ dokoro, eneño sunará pare njuro owí moré kini njuro ino
 nunaró.
 Hamó, imemongo Anutuko puriño ka nunaró njuro uni-
 pare soso qene injowanjo,
⁴⁹ dokoro Uni Wimbí Moré njundo kondé samaka nereró.
 Njunde tero owí meté horé tete.
⁵⁰ Naru suki-suki enendo unipare soso
 eneño sasaro teteño qu sikiye te yunoyote.
⁵¹ Kandeto o wimbí moré† qambu teyote.
 Enendo uni kumimbo eneño owéye hokoyotenjo njuro
 yoriní umbu wisikarajoyotenjo.
⁵² Enendo wiri yerete uni owéye riní umbuyote,
 quko eneño owéye ri umbuyote qu njuro owéye hokoyote.
⁵³ Unipare o qoyemboro khumoyotenjo njuro o yunoní nero
 qahuye tinditeyote,
 quko onono unipare oka kama yunoro kina yohoweyote.
⁵⁴ Enendo Israel,§ eneño sunará simó njuro,
 samaka yerero sikiye te yunoyote.
⁵⁵ Dokoro naru suki-suki njunde enendo teyoweya njuro

† **1:51:** “o wimbí moré” njuro o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí njunde tunomo yoweya. § **1:54:** “Israel” njuro Abraham koro usí, owí kako “Yakop”, Juda uniparetoro pukoye. Njuya “Israel” njuro mira karo owí ka. Njuro mirako njuro Juda unipare kunditeyanjuri.

usisambanani Abraham koya eneño sowe qu ñunde yimiraró.”

⁵⁶ Ñunde yero Mariako Elisapet koya kombo kapusa ñuno yate rotoro yendéyómo toñeró.

Elisapetko Jon pisiyaró

⁵⁷ Asa naru kini tiniño, Elisapet simó urumuni ka pisiyaró. ⁵⁸ Pisiyoní yendé uniparetoya suwisawiyómboya Uni Parámimbo Elisapet sikí parámi te inaró ñuro ñoro eneya ñingu-ñingu tañgurí.

⁵⁹ Asa kosa naru kande sanjyoro kapusa ñuno simó kowí toñowero** kopañgurí. Koporo, iwí Sekaraia koro owé qu inowato, ye ñañgurí. ⁶⁰ Quko nimímbo ñande yaró, “Kini. Owí muko Jon,” yaró.

⁶¹ Yiní ñande mirañgurí, “Keño suwisawike ka, owéye ka ñunde kini qu,” yañgurí.

⁶² Ñunde yero kandeyembo nanje rokó-rokó tero iwí ñande osese tañgurí, simó ñu do owé ka inowato. ⁶³ Ñunde tiño, kandímbo rokó-rokó tini sokome inoyi ñande nakayáñaró, “Owí muko Jon.” Nakayáñoní qenero ñondata parámi tañgurí.

⁶⁴ Ñu naruko nanje Sekaraia mañgó meté tini mande yero Anutu owí hokaró. ⁶⁵ Yendé unipare soso qenero sasaro tañgurí. Ko o soso tunoqaró ñuro mande piña Judia koro mira purí-purímo yendé soso ñuno uró. ⁶⁶ Uni soso piña mande ñoro ñondata tero ñande osese tañgurí, “Simó ñuko, date uni ka tunoqeweya?” yañgurí. Hamó, Uni Parámimboro kandí simó ñu sañano yora.

Sekaraiako ye-ye mande ka yaró

⁶⁷ Asa Yuqa Surumí†† ñundo iwí Sekaraiako mañgoriní ye-ye mande ka ñande yaró,

⁶⁸ “Nore Uni Parámi, Israel koro Anutu ñuro owí hokato.

Dokoro enendo mahero eneño unipareyó kimo yerero

⁶⁹ unipare rambaruru koñgo yorewero quro

eneño sunará simóño Dewit koro sowe qu ka riní otoqaró.

⁷⁰ Komo suki Anutuko o ñuro

eneño ye-ye uni meté horé mañgoyemo yaró.

⁷¹ Ñande yaró, ko sañgirínani moñgo nore norero

uni newonde piyimi te yunoyotenngo qu kandeye moñgo yoreweya.

** **1:59:** “kowe toñowero” murí muko ñandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kosa naru kande sanjyoro kapusa ñunde rotoní hutuño mande howero kowí toñañgurí. Ñunde tero eneko Anutu koro simó rokóñañgurí. †† **1:67:** “Yuqa Surumí” ñuko Anutu koro Yuqa nanje.

- 72 Njunde tero usisambananimboro sikiye te yunoro
mande kondé surumí komo kusiyaró ñu injoyote.
- 73 Mande kondé ñunde yero
usinani Abraham ñande miraró,
- 74 ko uni sañgiri kandeye moñgo nore norini
khoyó meté tewero quro kama sorewero
- 75 naru rokóñoro eneño tonjimo
otete roneneñowí howero meté horé tero kho ñu tewato.
- 76 Nanone, ke Anutu Koreko Horé yote ñuro ye-ye uni ka, ye
neko kerewañgo.
Dokoro keto koretero uyaro Uni Parámimboro kheyó
rongaruwoweya.
- 77 Njunde tero keto eneño unipareyó ñande yimitoyoweya,
ko enendo quhuriye se rotoro rambaruru koñgo
yoreweya.
- 78 Dokoro enendo newonde surumí tero nore sikínani te
nunoyote.
Ñu muriwore kosa areró ñundo kore koñgo noreno
mahero
- 79 uni huririko yoteñgo quya
kindo khumowero kusunoyómo yoteñgo quya hiyó
yunoro
khe newonde ime qu nore witú yereweya.”
- 80 Asa simó ñu wotero parámi tiní yuqayó wimbí kondérini
uyaro mira wimbímo^{††} kunditero, yate-yate Israel ñunoko
tunomo yoweya quro soparó.

2

Mariako Yesu pisiyaró (Matyu 1:18-25)

1 Ñu naruko ñuno Rom* koro wiri yerete uni parámi
horé ñu, owí Sisa Okastus,† ñundo hutuño mande ka raró.
Hutuño mande ñuko ñandiro: unipare soso enendo wiri
yereyara ñundo owéye nakayáñowanño. 2 (Uni kembé ka,
owí muko Kwirinius, ñundo Siria mira parámi ñu sopoyaró
naruyómo ñunoko, unipare naru korete qunoko ñunde
owéye nakayáñowanño.)[†] 3 Wiri yerete uni ñundo hutuño

^{††} 1:80: “mira wimbí” ñunde quko te moré kini, ko uni kumimbo ñuno
kama kunditeyoteñgo. * 2:1: Komo suki, asa Yesu naruyómo ñuno,
wini kanata nanje, Rom uni ñundo uni wini meyowo qambu wiri yereñguri.

† 2:1: “Okastus” ñuko Rom koro wiri yerete uni korete qu. “Sisa” ñuko eneño
winiyómboro owéye, quko yate-yate murí muko ñande taró: “wiri yerete uni.”

† 2:2: Ñu naruko ñuno Rom koro wiri yerete unindo Kwirinius owí riní Siria
mira parámi ñu sopoyaró. Asa Juda koro miraye Siria mira parámimboro sombé
ka taró.

mande nunde yiniqo, unipare soso enejo yendeyemo owéye nakayanjowero tonjengurí.

⁴ Asa uni ka, owí Josep, Galili mira koro yendé ka owé Nasaret nuno yora. Quko eneko Dewit koro sowe qu ka. § Nunde nuroko Nasaret rotoro Judia mirako oro Dewit koro yendé nu, Betlehem nuno oró. ** ⁵ Josep koya Maria koya epe re-re tewero ye inoyariyó. Nunde nuroko owéyari nakayanjowero oriyó. Nu naruko nuno Maria qahu taró.

⁶ Betlehem nuno yate Maria simó pisiyowero naruyó tunoqini ⁷ simó urumuni ka, simó korete qu pisiyaró. Pisiyo rotoro tuwipo pokamoro makao koro kondó quroko rotaró, dokoro ya etewero njuko manjoraró.

Sambo simómbó sipsip sopo-sopo uni piña mande ka yimiranjurí

⁸ Nu suwono nuno sipsip sopo-sopo uni yendé sumeyoro nuno sipsip sopo yereyango. ⁹ Sopo yiri Uni Parámimboro sambo simó †† ka eneno umbuní, Uni Parámimboro sine parámi tunoqini qenero sasaro parámi tanjurí. ¹⁰ Sambo simó njundo njande yimiraró, “Ye sasaro ma tewero. Inoyi. Nondo miti mande ka re yeno umbuteno. Mande njako unipare soso injoro ninju-ninju parámi tewango. ¹¹ Itakako Dewit koro yendémo nuno pare kato Rambaruru Konjo Yorewero Uni ka pisiyote. Njuko Kristo, †† Uni Parámi nu. ¹² Ko ye rokó njande nanje qene injowango, asa simó pisiyoro tuwipo pokamoro makao koro kondó quroko ranjo qu genewango.”

¹³ Nunde yini waka ta sambo simó qambu tanjimo tunogero Anutu seré te inoro njande yanjurí,

¹⁴ “Koreko horé nuno Anutuko owé parámi rete ko nokono njano newonde meté unipare yunoní newonde ime yotengo.”

Sipsip sopo-sopo unindo Yesu qenewero yendémo unjurí

¹⁵ Nunde yi kini tini yorotoro samboko onjurí. Oyi, sipsip sopo-sopo unindo epe mito-mito njande tanjurí, “Nore

§ 2:4: Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Nu naruko nuno Anutuko Dewit njande miraró, imemongo kejo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). ** 2:4: “Betlehem

yendé” nu Yerusalem kutaqemo yora, khe nu piruyó muko kilomita 10. †† 2:9: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. †† 2:11: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokohoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Mande irisa njuro murí muko “uni rokohoní” nanje.

Betlehem yendémo uyaya Uni Parámimbo o tiní tunoqete nuro nimironjeŋo ŋu qeneto.”

¹⁶ Nunde yero khenjeŋo uro seqa yerero Maria, Josep, simóyari makao koro kondó quroko eteyaró ŋu yiyangurí. ¹⁷ Yiyoro sambo simómbo mande soso simó nuro yaró nuro yimirangurí. ¹⁸ Kowe unipare soso ŋu inoro inondata parámi tangurí. ¹⁹ Quko Mariako mande ŋu re newondímo rero ŋu ino yora. ²⁰ Sipsip sopo-sopo uni nundo roto tonjero o soso qenero inangurí nuro Anutu owí hokoro seré te inoyangurí. Dokoro sambo simómbo yimiraró ŋu nanje tunoqaró.

Yesu re Ya Surumímo oriyó

²¹ Asa nimímbo pisiyoní, yate naru kande sanjyoro kapusa rotoní kowí tonjowero naruyó§§ tunoqaró. Nunde tero owí Yesu yariyó. Komo, nimí qahu kama teyoní, sambo simó nundo owé ŋu nekaró.

²² Moses koro hutuŋo mande nundo*** nande yaró, pareto simó pisiyoro Anutu tonjimo pusú tero, yate kosa naru 40 nunde kini taró.††† Asa naru ŋu kini tiníqo, yereka irisa nundo simóyari rero Uni Parámi inowero quro Yerusalem oriyó. ²³ Oro Uni Parámimboro hutuŋo mande ŋu howariyó. Hutuŋo mande nundo nande yete, “Simó urumuni korete ŋuko soso Uni Parámimboro qu nanje.” ‡‡‡ ²⁴ Oro nú irisa siyoro, nimímboro o qa-qa te inowaro, ye inariyó. Dokoro Uni Parámimboro hutuŋo mande nundo nande yete, “Nú irisa parámi mu ma nú simó irisa meté se inoyi qembe.” §§§

²⁵ Nju naruko nuno uni ka, owí Simeon, nundo Yerusalem nuno yora. Eneko uni roneneŋowí,* ko Anutu koro murí ŋu okeyá ta howero Anutuko Israel unipare newondeye rukiso yereweya nuro sopoyara. Kowe Yuqa Surumí† nundo eneno mangoraró. ²⁶ Komo qu ete-eteko Yuqa Surumí nundo nande miraró, ko koretero enendo Uni Parámimboro Kristo ŋu‡ qeneroqota meté khumoweya. ²⁷ Asa uni ŋu, Yuqapo

§§ **2:21:** “kowe tonjowero” murí muko nandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kosa naru kande sanjyoro kapusa nunde rotoní hutuŋo mande howero kowí tonangurí. Nunde tero eneko Anutu koro simó rokónangurí. *** **2:22:** “hutuŋo mande” ŋuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ŋuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

††† **2:22:** O Qa-qa Uni 12:2-4 weyo qembe. ‡‡‡ **2:23:** Tonjengurí 13:2

§§§ **2:24:** O Qa-qa Uni 12:8 * **2:25:** “uni roneneŋowí” ŋuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneŋo uniyó tunoqete. † **2:25:** “Yuqa Surumí” ŋuko Anutu

koro Yuqa nanje. ‡ **2:26:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Mande irisa nuro murí muko “uni rokónowí” nanje.

manjoriní, Ya Surumímó[§] oró. Njunde tero oní Yesu koro iwí-nimí njuya hutunjo mande howewero Yano oriqo, ²⁸ Simeon simó nu rero kandímbo toworo Anutu owí hokoro njande yaró,

²⁹ “Uni kembéje, itaka kejo mandeke howero sunará simónge no norotoka newonde ime tero khumowano.

³⁰ Dokoro tojenembo keto dani asánjoi nore rambaruru konjo noreweya nu qeneteno.

³¹ Keto o teweya nu unipare soso toneyemo ronjaruwaró.

³² Njundo uni wini meyowo nu yoriní hiyoqewango, ko enendo unipareke Israel nu owé parámi yunoweya.”

³³ Njunde yini iwí-nimímbo enejo simóyari njuro mandí inoro inondata parámi tariyó. ³⁴ Asa Simeonko purinjo yunoro nimí Maria njande miraró, “Qeno, Anutuko simó na riní enewore Israel unipare kumi umbu ranjowango, ko kumi otoqowango. Ko enendo rokó njunde qembe tunoqini unipareto qenero yesaránjoi ³⁵ ino-injoyembo kiraróye tunomo yoweya. Ko o tunoqeweya njuko suke qembe kejo newondeke njuya sanjagoweya.”

³⁶ Nu naruko njuno ye-ye pare ka, owí Ana, njundo njuno yora. Njuko Panuel nambuní, Aseri koro sowe qu ka. Enendo konjomu piyimi taró. Komo epe re-re tero kumima naru kande sanjyoro irisa kamímboya yorariyó. ³⁷ Imemonjo wapu tero kumima naru 84 njunde rotaró. Naru rokógoro Ya Surumí kama rotoro kosa suwo kundinji tero** hariri tero Anutu potoruku te inoyara. ³⁸ Asa nu naru njunoko tanjeyemo mahero Anutu yunjanajoro unipare soso Anutuko Yerusalem pitu ko kimoweya†† njuro sopoyango qu simó njuro yesoworo yimitoyaró.

³⁹ Asa irisako Uni Parámimbo hutunjo mande okeyá ta howiri kini tiní rohorégoro enejo yendéyari Nasaret, Galili mirako njuno uriyó. ⁴⁰ Njuno yororiyate simó nu wote parámi tero wimbí tero ino-ino meté horé taró. Ko Anutu koro samaka-samaka tuwó nu‡‡ eneno yora.

Yesu parámi tero Ya Surumímó oró

§ 2:27: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanguri. **** 2:37:** “kudinji” teyanguri quno njuno unipareto Anutu inoro enejo ri umbuní naru kanata, irisa njundiro o kama nanjuri. **†† 2:38:** “kimoweya” njuro murí muko njandiro: unipareto o piyimi kusunjoymo kusiyowí yotengjo. Njundiro nanje Anutuko kimo tero yoriní kina yowango. **‡‡ 2:40:** “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

⁴¹ Kumima naru rokóḡoro iwí-nimímbo Yerusalem oro o ne-ne ka, owí Taka yereró, ḡuṢṢ nariyó. ⁴² Asa Yesu kumima naru 12 ḡunde rotorogo muriye howero eneya o ne-neko ḡuno oró. ⁴³ Oyi naru ḡu kini tiníḡo, iwí-nimímbo yendé parámi ḡu roto toḡeriyó. Quko Yesu enemata Yerusalem ḡuno yoní iwí-nimímbo ḡuro kama inḡariyó. ⁴⁴ “Eneko unipare keweroyemo uyarete,” ye inḡoro kosa naru kanata ḡunde khewore uyaririyó. Suwo tiníḡo, suwisawiyariwore topo-topoyariwore seḡayate ⁴⁵ kama ḡenero rohoréḡoro Yerusalem ḡuno seḡawero pitu ko oriyó. ⁴⁶ Oro seḡayori naru kapusa ḡunde rotorog Ya Surumí*** ḡuro yendémo ḡuno oro ḡeneriyó. Qeniri rondage-rondage uni keweroyemo ḡuno kunditeyoní mande yi inḡoro osese yereyaró. ⁴⁷ Uni soso eneḡo mandí inḡoro newondeye uroní ninḡu-ninḡu tanḡurí. Dokoro, eneko simó tomó ta ka, quko inḡo-inḡoyó meté horé, ko mande topé meté yaró. ⁴⁸ Iwí-nimí ḡenero inḡoro kondé yukuwariyó. Ko nimímbo ḡande miraró, “Nanḡone, ke do karo otete ḡa noreno tete? Noya awanḡepoya newondenari quhurí tiní nore ke seḡa kereyotero.”

⁴⁹ Yiní mande topé ḡande yaró, “Do karo yari no seḡa nereyotiri? Yarimbe kama inḡoyotiri, nondo awanemboro o qu nanḡe teyowano?” ⁵⁰ ḡunde yaró, quko iwí-nimí mande ḡuro murí kama inḡori tondaḡaró.

⁵¹ Asa enendo iwí-nimímboya toḡero Nasaret ḡuno unḡurí. Ko naru rokóḡoro iwí-nimí mandeyari howeyara. Kowe nimímbo o tunoḡaró ḡu soso se newondímo rero inḡondaḡeyara. ⁵² Yesu wote parámi tero, inḡo-inḡoyó meté horé tiní Anutu koya unipare ḡuya ḡuro hamó-hamó inḡoyanḡo.

3

*Jon, sono re-re uni ḡundo Yesu koro khe ronḡaruwaró
(Matyu 3:1-12; Mak 1:2-8; Jon 1:19-28)*

¹ Naru kano Rom koro wiri yerete uni parámi horé ḡu, owí Sisa Taiperius,* unipare wiri yereró ḡuro naruyó muko kumima naru 15 ḡunde rotaró. ḡu naruko ḡuno Pontius

ṢṢ 2:41: “Taka yereró quro o ne-ne” ḡuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonḡo yoriní areḡurí. ḡu naruko ḡuno sambo simó sanḡirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumaḡurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyí sambo simómbo eneḡo simóye taka yiriní kama khumaḡurí. ḡunde ḡuroko kumima naru rokóḡoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanḡurí. *** **2:46:** “Ya Surumí” ḡuko Anutu koro ya qu, ḡunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanḡurí. * **3:1:** “Taiperius” ḡuko Rom koro wiri yerete uni parámi Okastus koro nanḡuní. Asa inḡo-inḡo mande Luk 2:1 tapémo ḡuno weyo ḡembe.

Pailatko† Judia mira ŋu sopo yereró, ko Herotko‡ Galili mira ŋu sopo yereró, ko Herot koro koneyó Filip ŋundo Ituria mira ŋuya Tirakonitis mira ŋu sopo yereró, ko Lisaniasko Apilene mira ŋu soparó.

² Ŋuya o qa-qa unindoro tapá uni§ irisa ŋu yorariyó. Owéyari muko Anas koya Kaiapas koya.

Asa ŋu naruko ŋuno Jon, Sekaraia nanjuní, ŋundo mira wimbímo yoníqo, Anutu koro mande ka eneno mahiní injaró.

³ Injoro mira soso Jotan Sono sumeyoro ŋuno uyare mahe tero unipareno mande yesowoyara. Mande ŋuko ŋandiro, “Ye quhuriyembo newonde surumí teya quhurí ŋu se rotoya, sono rika** Anutuko quhuriye soso se rotoweya.” ⁴ O teyara ŋuko, komo quño ye-ye uni†† Aisaiako sokomeko ŋande nakayáŋaró,

“Enendo mira wimbímo mahero neko yerero ŋande yimiroweya,

‘Uni Parámimboro khe roŋgaruwoya eneŋomoro ore roneneŋoyi qembe.’

⁵ Sono koŋó ŋu soso noko toŋo riní maŋgoreweya, ko mira purí-purí ŋu soso wendaqi umbuweya, o iri-erá ŋu soso riní roneneŋoweya,

ko khe pitipotó ŋu soso roŋgaruwoyi kararaŋiwí teweya.

⁶ Ko unipare sosopo

Anutuko rambaruru koŋgo yoreweya ŋu gene inowaŋgo.”

⁷ Ŋunde ŋuroko Jonko unipare qambu sono rewero guro eneno mahenŋurí ŋu ŋande yimitoyaró, “Ye sire piyimi ŋuro simó ŋu! Anutuko newonde saŋgirí tero unipare o piyimi teyoteŋgo ŋu rambaruru yerewero tete. Ye dando yimironí sore naru piyimi ŋu takawero sono reteŋgo? ⁸ Ŋunde ŋuroko newonde hamó rohoréŋaŋgurí ŋuro enŋé rika tunoqiní. Ko kina ŋande ma inowero, ‘Abrahamko noreŋo usinani.’ †† Dokoro no ŋande ye yimiroteno, Anutuko meté yiní wondo ŋu rohoréŋoro Abraham koro usi-sí tunoqewaŋgo. ⁹ Itaka

† 3:1: “Pontius Pailat” ŋuko Rom uni ka. ‡ 3:1: “Herot,” owí kako “Antipas,” ŋundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ŋundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu pisiyaró.

§ 3:2: “o qa-qa unindoro tapá uni” ŋundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyaŋgurí.

** 3:3: Grik mandewore “sono rewero murí” muko ŋandiro, oka sono quroko rero pito ko ri areweya. †† 3:4: “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí.

†† 3:8: “Abraham” ŋuko Juda uniparetoro pukoye, ko Anutuko Abraham koya mande parámi ka kusiyaró. Ŋunde ŋuroko Juda unindo, Anutuko nore kama rambaruru nereweya, ŋunde ye injaŋgurí.

ka soporo te tonjowero quoro te hurímo yote. Nunde njuroko te soso engé meté mu kama teyotengo njuko tonjoro kewáko ranjoweya.”

¹⁰ Nunde yini unipare gambu njundo njande oseseyanjurí, “Asa ko nore date tewato?”

¹¹ Yi mande topé yaró, “Uni ka kowe punu-punuyó irisa moré njundo kanata re kowe punu-punuyó moré kini njunoweya. Ko uni ka o newero qu parámi njundo o kumi siyoro uni o newero qu moré kini njunoweya.”

¹² Takis re-re uni§§ kumimbo njuya sono rewero mahero njande oseseyanjurí, “Rondaqe-rondaqe uni, nore date tewato?”

¹³ Nunde yiyo, njande yimiraró, “Ye takis njuro rokónjo hamó qu nanje siyoyi. Oka ka njuya ma rewero.”

¹⁴ Kuma uni kumimbo njuya oseseyanjurí, “Ko nore date tewato?”

Nunde yi njande yimiraró, “Ye wimbí tero uniparetoro mone qu ma woso rewero, ko kota yero mande kho ma yunowero. Yejo kimoye njuro nanje metéjoyi.”

¹⁵ Asa unipareto Kristo maheweya njuro sopoyango, ko ene soso newondeyembo njande yero inanjurí, ko Jon njumbeka Kristo njuno qu,*** yero inanjurí ¹⁶ Asa ko Jonko njande yimiraró, “Nondo ye sonono kina sono re yunoteno. Quko uni ka tukú maheweya njuro wimbímboko nene wimbune njun takate. Nondo enejo khe punu-punuyómboro utó orosoyewero owé moré kini.††† Ko enendo Yuqa Surumí njuya kewá njuya toworo sono qembe re yunoweya. ¹⁷ Usú ka re towo mahero wit engémboya murutómboya rondañeweya. Rondañero wit engé se yano kopoweya. Quko murutómi muko se kewá ka kama khumoyote quono njuno qaweya.”

¹⁸ Jonko mande gambu njunde yero newondeye rukisoyoro miti mande njunowoyara. ¹⁹ Quko enendo uni kembé Herot njunongaruwaró, dokoro Herotko payómboro parí qu, owí muko Herotias, njunoro o kumi meyowo piyimi mu te inoyaró.††† ²⁰ Nunde njuroko Herotko oteteyó piyimi mu sowe tero Jon toworo kusi-kusi yano rotaró.

*Jonko Yesu sono re inaró
(Matyu 3:13-17; Mak 1:9-11)*

§§ **3:12:** “takis re-re uni” njundo uniparetoro situwiye rondañero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni njunanjurí. *** **3:15:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónjoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya njun, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Mande irisa njuro murí muko “uni rokónjowí” nanje. ††† **3:16:** Jonko njande injaró, ko uni huwómo maheweya njun (Yesu), enejo owí njuko Jon koro owí njun hamó takaró. ††† **3:19:** Matyu 14:3-4 weyo qembe.

²¹ Asa Jonko unipare sono re yunoro, yate Yesu nyaya sono re inaró. Nunde tiní Yesuko hariri teyoní sambo mako kosoní ²² Yuqa Surumí§§§ nú parámi nunde gembe tero ene sa궗ano umburó. Ko sambo ko궗go neka n궗nde umburó, “Keko nene궗o na궗one, ke궗o surumí in궗oyoteno. Ke궗o meté kereyoteno.”

*Yesu koro usisambapukoyó
(Matyu 1:1-17)*

²³ Asa Yesuko hurí tero ene궗o kho taró quno kumima naru 30 n궗nde rotaró. Unipare soso n궗andiro ye in궗an궗urí, ene Josep koro na궗uní.

Josep n궗uko Heli koro na궗uní.

²⁴ Heli n궗uko Matat koro na궗uní.

Matat n궗uko Liwai koro na궗uní.

Liwai n궗uko Meliki koro na궗uní.

Meliki n궗uko Janai koro na궗uní.

Janai n궗uko Josep koro na궗uní.

²⁵ Josep n궗uko Matatias koro na궗uní.

Matatias n궗uko Amos koro na궗uní.

Amos n궗uko Nahum koro na궗uní.

Nahum n궗uko Esili koro na궗uní.

Esili n궗uko Nakai koro na궗uní.

²⁶ Nakai n궗uko Mat koro na궗uní.

Mat n궗uko Matatias koro na궗uní.

Matatias n궗uko Semen koro na궗uní.

Semen n궗uko Josek koro na궗uní.

Josek n궗uko Jota koro na궗uní.

²⁷ Jota n궗uko Joanan koro na궗uní.

Joanan n궗uko Resa koro na궗uní.

Resa n궗uko Serupapel koro na궗uní.

Serupapel n궗uko Sealitiel koro na궗uní.

Sealitiel n궗uko Neri koro na궗uní.

²⁸ Neri n궗uko Meliki koro na궗uní.

Meliki n궗uko Ati koro na궗uní.

Ati n궗uko Kosam koro na궗uní.

Kosam n궗uko Elamatam koro na궗uní.

Elamatam n궗uko Er koro na궗uní.

²⁹ Er n궗uko Josua koro na궗uní.

Josua n궗uko Eliesa koro na궗uní.

Eliesa n궗uko Jorim koro na궗uní.

Jorim n궗uko Matat koro na궗uní.

Matat n궗uko Liwai koro na궗uní.

- 30 Liwai nuko Simeon koro nanuní.
 Simeon nuko Juda koro nanuní.
 Juda nuko Josep koro nanuní.
 Josep nuko Jonam koro nanuní.
 Jonam nuko Eliakim koro nanuní.
- 31 Eliakim nuko Melea koro nanuní.
 Melea nuko Mena koro nanuní.
 Mena nuko Matata koro nanuní.
 Matata nuko Natan koro nanuní.
 Natan nuko Dewit koro nanuní.
- 32 Dewit nuko Jesi koro nanuní.
 Jesi nuko Opet koro nanuní.
 Opet nuko Boas koro nanuní.
 Boas nuko Salamon koro nanuní.
 Salamon nuko Nason koro nanuní.
- 33 Nason nuko Aminatap koro nanuní.
 Aminatap nuko Atimin koro nanuní.
 Atimin nuko Areni koro nanuní.
 Areni nuko Hesiron koro nanuní.
 Hesiron nuko Peres koro nanuní.
 Peres nuko Juda koro nanuní.
- 34 Juda nuko Yakop koro nanuní.
 Yakop nuko Aisak koro nanuní.
 Aisak nuko Abraham koro nanuní.
 Abraham nuko Tera koro nanuní.
 Tera nuko Nahor koro nanuní.
- 35 Nahor nuko Seruk koro nanuní.
 Seruk nuko Reu koro nanuní.
 Reu nuko Pelek koro nanuní.
 Pelek nuko Eper koro nanuní.
 Eper nuko Sela koro nanuní.
- 36 Sela nuko Kainan koro nanuní.
 Kainan nuko Aripakasat koro nanuní.
 Aripakasat nuko Siem koro nanuní.
 Siem nuko Noa koro nanuní.
 Noa nuko Lamek koro nanuní.
- 37 Lamek nuko Metusela koro nanuní.
 Metusela nuko Enok koro nanuní.
 Enok nuko Jaret koro nanuní.
 Jaret nuko Mahalalel koro nanuní.
 Mahalalel nuko Kenan koro nanuní.
- 38 Kenan nuko Enos koro nanuní.
 Enos nuko Set koro nanuní.
 Set nuko Atam koro nanuní.
 Atam nuko Anutu koro nanuní.

4

Monimbuko Yesu towonjaró
(Matyu 4:1-11; Mak 1:12-13)

¹ Asa Yesuko Yuqa Surumímbo* newondímo manjoriní rohoréjoro Jotan Sono rotoro oro mira wimbímo† njuno oro yateyoní Yuqapo khe witúnjaró. ² Mira njuno yoní naru 40 njunoko Monimbuko Yesu towonjaró.

Nju naruko njuno Yesu o kama nero, yate qímboro khumaró. ³ Khumoyoní Monimbuko njande miraró, “Ke hamó Anutu koro Nanjuni tiníkaqo, yeka wondo na rohoréjoro bret ka tunoqiní,” yaró.

⁴ Yiní Yesuko mande topé njande yaró, “Sokomeko njuno njande nakayánjaró, ‘Unipareto o qoyembo quwore nanje yoto-yoto kama rewanjo.’” ‡

⁵ Njunde yiní Monimbuko re wosoro mira purímo oro naru tukuni quono nanje Yesu mira purí monjo uniparetoro miraye soso nu witúnjaró. ⁶ Witúnjoro njande miraró, “Nondo wimbu kondé re kunowe mira soso njuya o meté-metéye mu njuya sopoweya. Wimbu njuko nenejo nanje. Nenejombo uni ka inowano.” ⁷ Asa ke no potoruku te nunoka o soso na se kunowano.”

⁸ Yiní Yesuko mande topé njande yaró, “Sokomeko njuno njande nakayánjaró, ‘Ke Uni Parámi, kejo Anutuke njuro potoruku te inoya enejo khoyó nanje te qembe.’” §

⁹ Njunde yiní re wosoro Yerusalem uyaro rero Ya Surumímbo** umó sanjano rotoro njande yaró, “Ke hamó Anutu koro Nanjuni tiníkaqo, na nonjo amuno soreka kiyowe. ¹⁰ Dokoro, sokomeko njande yete,

“ ‘Enendo sambo simójo yimironí
sopo kere meté ronjaru keryowanjo,

¹¹ ko kandeyembo hokoro koro kiri

wondo kato khíndonjemo kama sanja kereweya.’ ”

¹² Yiní Yesuko mande topé njande yaró, “Sokomeko njuno njande nakayánjaró, ‘Ke Uni Parámi, kejo Anutuke, ma towonjowero.’ ” ††

¹³ Monimbuko Yesu towonjoní kini tiní rotoro naru kano guro soparó.

* **4:1:** “Yuqa Surumí” njuko Anutu koro Yuqa nanje. † **4:1:** “mira wimbí” njunde quko te moré kini, ko uni kumimbo njuno kama kunditeyotengjo. ‡ **4:4:** Hutunjo Mande 8:3

§ **4:8:** Hutunjo Mande 6:13 ** **4:9:** “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero guro

hu-hariri teyangurí. †† **4:12:** Hutunjo Mande 6:16

Yesuko Galili ηuno kho kimani taró
(*Matyu 4:12-17; Mak 1:14-15*)

¹⁴ Asa Yesuko rohoréjoro Yuqa koro wimbímo Galili mirako ηuno pitu ko uyaró. Uyariní unipare mira soso ηu nonjo qundo enejo mande piña ηu injangurí. ¹⁵ Huru-huru yayemo†† ηuno oro Anutu koro mandí rondaqe yunoyaró. Ko unipare soso enejo owí hokoyangurí.

Nasaret unipareto Yesu huwónangurí
(*Matyu 13:53-58; Mak 6:1-6*)

¹⁶ Yate-yate Sapat naru§§ kanoko Nasaret yendémo ηuno uyaró. Yendé ηuno ene simó tomó ta yate ηuno parámi taró. Asa ηu naruko ηuno enejo murí howero huru-huru yano oró. Oro Anutu koro sokome qu weyowero otoqo kanjaró. ¹⁷ Kanjini sopo-sopo uni ηundo Aisaiako mande nakayájaró ηuro sokome qu*** ηu re inoní rosaraqero mande ηu weyoro ηande yaró,

¹⁸ “Uni Parámimboro Yuqayómbó no sajanemo yote.

 Njunde ηuro enendo no rokó niriní

 uni owéye moré kini ηu piña mande meté yero yimirowano.

Enendo asá niriní

 uni kusi-kusi yano yotenjo ηu kinanje tonjewanjo ηuro yesowowano,

 uni tonjeye piyimi mu pitu ko tonjetewanjo ηuro yesowowano,

 uni quhurí koro kusunjoyómo yotenjo ηu yorewe kina tonjewanjo,

¹⁹ Uni Parámimboro naruyó meté ηuro yesowowano.’”
 †††

²⁰ Njunde weyoro sokome ηu wakaro sopo-sopo uni ηu inoro kunditaró. Ko unipare huru-huru yano yangjo ηu soso Yesuko tonjetangurí. ²¹ Asa hurí tero ηande yimiraró, “Mande ηano qu komo suki sokomeko nakayájaró ηako itakako hamó tunoqete.”

²² Njunde yini owí hokoro enejo mangómbó mande meté njunde qu yaró ηuro inondata parámi tero ηande epe mitomito tangurí, “Uni ηuko Josep koro nanjuni nanje, ηuko hamómbe?”

†† 4:15: “huru-huru ya” ηuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ηuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyangurí. §§ 4:16: “Sapat naru” ηuko sonda naru weja ηu. Nju naruko ηuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyangurí.

*** 4:17: Sokome njunde quko sokome piru sanja ka yumuriyangurí.

††† 4:19:

23 Nunde yiḡo, ḡande yimiraró, “Ye tapara mande††† ḡambe ye nimirowaḡo, ‘Dota, keḡo o piyimi ḡu reka meté tiní,’ yewaḡo, ko, ‘O soso Kaperneam yendémo ḡuno taró ḡu nanḡe ḡa mirako ḡano te,’ ye nimirowaḡo, peka. 24 No mande hamó ye yimiroteno, Anutu koro ye-ye unindoro§§§ mirako ḡuno simburí muko ye-ye uni ḡuro mandí ḡu kama inḡoyotenḡo. 25 Hamó yeteno, Elaija* koro naruko ḡuno Israel mirako ḡuno wapu ḡambu yoraḡurí. ḡu naruko ḡuno kumima naru kapusa ko kombo kande saḡiyoro kanata ḡunde rotoro Israel mirako ḡuno sono kama umbuyaró. Nunde tiní korare parámi tunoḡaró. 26 Quko Anutuko Elaija wapu ḡunde qu kano kama asaḡaró. Kini, mira meyowomo wapu ka, Sarepat yendé ḡu Saiton mira ḡuno wapu kano, ḡuno asaḡoní toḡeró. 27 Nḡuya ye-ye uni Elisa koro naruko ḡuno Israel mirako ḡuno koweye piyimi khumo† uni ḡambu yoraḡurí. Quko enendo se khumo uni ḡunde qu kama yoriní sara taró. Kini, Siria uni ka owí muko Naman, ḡu nanḡe riní sara taró.” †

28 Nunde yini unipare huru-huru yano yoraḡo ḡu mande ḡu inḡoro saḡirí parámi taḡurí. 29 Nunde tero otoḡoro Yesu toworo yendé tapémo oḡurí. Yendéye ḡuko mira purí titinímo yaró. Asa Yesu rero, purí sombé moḡo raḡato, yero oḡurí. 30 Quko keweroyewore kinaḡe yorotoro toḡeró.

*Yesuko yuḡa piyimi uni quroko yara qu howiní toḡeró
(Mak 1:21-28)*

31 Asa Yesuko Galili koro yendéyó qu ka, Kaperneam yendé ḡuno oro Sapat naruko§ ḡuno Anutu koro mandí rondaḡe unipare yunaró. 32 Yunoyoní eneḡo mandí inḡoro kondé yukuwaḡurí. Dokoro mande yaró ḡuko wimbí moré.

33 Naru kano uni ka yuḡa pusú** eneno yaró ḡu huru-huru yano†† ḡuno yora. Nuno yotoro parámi ḡande ye kiwaró,

††† 4:23: “tapara mande” ḡuko sowo mande nanḡe. Yesuko sowo mande ḡunde qu yero oka witú yereró. §§§ 4:24: “ye-ye uni” ḡuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaḡurí. * 4:25: “Elaija” ḡuko komo suki Anutu koro ye-ye uni

yora. † 4:27: “koweye piyimi khumo” ḡuko nore do se khumo ka horé kama inḡoyoteto. Nande inḡoyoteto, ko Juda unindo se khumo uni ḡunde qu qenero, Anutu toḡímo pusú yote, ye inḡoyaḡurí. Ko Juda uni kato uni ḡunde qu towowero mepémo kini, dokoro ene ḡuya Anutu toḡímo pusú tunoḡeweya, ye inḡoyaḡurí. Se khumo uni ḡunde qundo sikuno nanḡe yoraḡurí, yendémo yorowero mepémo kini. † 4:27: Wiri yerete Uni 5:1-14 weyo qembe. § 4:31: “Sapat naru” ḡuko sonda naru weḡa ḡu. Nḡu naruko ḡuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi inḡoro hariri teyaḡurí. ** 4:33: “yuḡa pusú” ḡuko sambo simó ḡunde qembe, quko Anutu koro saḡirí tero unipare rowore yereyotenḡo. †† 4:33: “huru-huru ya” ḡuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ḡuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inḡoro

34 “Aine, Yesu Nasaret nonjo, do nereweya? Kepe nore rowore nerewero mahetepe? No injo kunoteno, keko Anutu koro uni meté horé nu.”

35 Njunde yini Yesuko nde gene yaró, “Ke mangoke kusiyoya uni nu roto toje!” Yini yuqa piyimimbo uni nu re ranoni nokono unipare keweroyemo umbuni roto tojero kanjuya kama roworemaró. 36 Unipare soso nu newondeye yukuwoni epe mito-mito nde tanjuri, “Enendo mande wimbí moré date qu yero yuqa pusú nu mepémo sopo yirini roto tojewango?” 37 Njunde yiqa, imemongo Yesu njuro mande piña ka wimbo-wimbo uyaró.

Yesuko Saimon koro konji rini meté taró
(Matyu 8:14-15; Mak 1:29-31)

38 Asa Yesu huru-huru ya rotoro Saimon koro yayómo oró. Saimon koro konji njuko kowi tiwi rini Yesuko samakanoni yero nekanjuri. 39 Nekoyi uyaro tanjimo kanjero se khumo nu gene yini kini tini pare nu waka ta otoqoro o qoyembo ronjaruwaró.

Yesuko se khumo unipare qambu yorini meté tanjuri
(Matyu 8:16-17; Mak 1:32-34)

40 Kosa pusujini uni kumimbo topo-topoye se khumo enesó-enesó teyango nu yore eneno mahenjuri. Nuno mahiqo, Yesuko kandi kanata-kanata sanjayemo rini meté tanjuri. 41 Ko yuqa piyimi kumi†† yohowini uni qambu nu roto tojenjuri. Tojero yuqa piyimi njundo ki kondé tero, “Keko Anutu koro Nanuni,” yanjuri. Quko, njunde ma yewero, ye soré yereró, dokoro nde inomukanjuri, ko eneko Kristo nu, §§ yero inanjuri.

Yesuko yendé kano-kano uyareyaró
(Mak 1:35-39)

42 Ita sanjoni Yesuko mira uni kinimo tojini unipare qambu njundo seqayate qenero, ma noroto tojewero, ye sorénanjuri. 43 Quko nde yimiraró, “Yendé meyowo njuno njuya Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó*** njuro miti mande nu yimitoyowano. Dokoro nu muri njuro asá nirini

†† 4:41: “yuqa piyimi” njuko sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sanjiri tero unipare rowore yereyotengo. §§ 4:41: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóni mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yanjuri. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Mande irisa njuro muri muko “uni rokóni” nanje. *** 4:43: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunjómo yowango.

mahenowó.” ⁴⁴ Ko huru-huru yayemo^{†††} Judia mirako ηuno mande yesowoyara.

5

*Yesuko iηo-iηo rewero uniyó korete qu neko yereró
(Matyu 4:18-22; Mak 1:16-20)*

¹ Naru kano Yesu Genesaret Sono Towo* tapémo kaηeyoni unipare qambu mahero Anutu koro mande iηowero wuririyoro epe pito-pito tanğurí. ² Nunde ti waηgo tomó ta irisa sono towo tapémo ηuno yorori yiyaró. Uni sono qare siyoyaηgo kumimbo waηgo ηu rotoro tirí-tiríye ηu se sonowoyaηğurí. ³ Asa Yesuko Saimon koro waηgoko ηuno oro Saimon yini waηgo wosoní sono saηano soηga ta na uyaró. Uyarini Yesu waηgo saηano ηuno kunditero unipare qambu ηu mande rondaqe yunaró.

⁴ Mande yimironí kini tiniqo, Yesuko Saimon miraró, “Ye waηgo ηa reya tirí-tiríye[†] sono towo meré piyimimo rotoyika ηuno uweya,” yaró.

⁵ Yini mande topé yaró, “Awa, suwono kho parámi teyato saraηote, quko nore sono qare ka kama siyato. Quko no keηo maηgoke howero tirí-tirí rotowe uweya,” yaró.

⁶ Yero ene ηunde tero sono qare parámi siyoyi tirí-tirí ηu wamba wuriró. ⁷ Ko kho kopo topé waηgo meyowomo ηuno yoroyi neko yiri mahe samaka yereηğurí. Nundiro tiqo, waηgo irisa ηu sono qareko maηgorini irisa ηu sono quroko wamba uriyó.

⁸ Saimon-Pitako ηu qenero Yesu khí rorowo kaηero portoruku te inoro yaró, “Uni Parámi, no norotoya toηe, dokoro no uni quhurí uni.” ⁹ Nunde yaró, dokoro eneya topé-topémboya sono qare parámi siyo qenero newondeye yukuwaró. ¹⁰ Saimon koro kho kopo topé irisa ηu, Jems koya Jon, Sepeti koro naηo-simó, ηu ηuya sono qare ηu qenero iηondataqariyó.

Quko Yesuko Saimon ηande miraró, “Ma sasaro tewero. Na naruko ηano unipare yowosoní Anutusina uyarewaηgo,” yaró. ¹¹ Ko waηgo irisa ηu sono towo tapémo yowosoro oye soso rotoro Yesu howaηğurí.

^{†††} **4:44:** “huru-huru ya” ηuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ηuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iηoro hariri teyaηğurí. ^{*} **5:1:** “Genesaret Sono Towo” ηuko Galili Sono Towo naηge. Asa sono towo ηuko parámi ta. Tapésinaηgo anduwore qenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9. [†] **5:4:** “tirí-tirí” ηuko sono qare siyowero qu ka. Nuko parámi, ko waηgo irisa keweroko kusiyaηğurí. Nundiro tirí-tirí ηu wosi sono qare parámi siyaró.

Yesuko kowí piyimi khumo uni ka riní meté taró
(Matyu 8:1-4; Mak 1:40-45)

¹² Naru kano Yesu yendé kano yoníqo, uni ka njuno yora, kowí piyimi khumo[‡] njuko enejo kowí soso pokamaró. Asa Yesu genero, potoruku rero umu-kembé nokono rero Yesu kirayaró, “Uní Parámi, keto njuni mepémo tiníqo, no nori sara tewano.”

¹³ Yesuko kandí sanjanímo rero miraró, “No njuro injoteno. Ke sara teweya.” Yiní waka ta se khumo njuno qu roto tonjeró.

¹⁴ Rotoní Yesuko kondé njande miraró, “O njakeno tunoqete njaro uni ka ma yimirowero. Hutunjo mande Mosesko yimiraró njuhoweya o qa-qa uni koweke re witú yereya keto sara tunoqete quro oka Anutu te ino qembe.[§] Njunde tiqo, se khumoke kini tete, ye injowanjo.”

¹⁵ Quko Yesuko o taró njuro piña mandeyó njumira soso uro tonjeró. Njunde njuro unipare gambu qundo, nore mandí injato se khumonani riní meté teweya, ye injoro eneno uyarenjurí. ¹⁶ Quko enendo tonjero sikuno uyaro hariri teyara.

Yesuko uni ka khí piyimi mu riní meté taró
(Matyu 9:1-8; Mak 2:1-12)

¹⁷ Naru kano Yesuko mande rondaqero unipare yunoyaró. Yunoní Farisi unindoya^{**} hutunjo mande njuro rondaqe-rondaqe unindoya kopo mahe kunditeyanjurí. Uni njundo Galili koro yendé soso njunonjo, ko Judia koro yendé soso njunonjo ko Yerusalem nonjo njuyamahenjuri. Asa Uní Parámimboro wimbí Yesu koya yoní njundo se khumo uni njuyoriní meté tanjurí. ¹⁸ Kowe uni kumimbo uni ka re koroworo mahenjuri. Uni njukhí irisa-irisa ukumi riní yakutímo njundo eteyaró. Eteyoní re koroworo ya ka Yesu yaró quuno njuno owero injanjuri. ¹⁹ Quko unipare gambu horé njundo ya manjorero mako njuyawisumunanjuri. Njunde njuro ya umómo oro^{††} witú rero yakutí njutómbo kusiyo

[‡] **5:12:** “kowí piyimi khumo” njuko nore do se khumo ka horé kama injoyoteto. Njande injoyoteto, ko Juda unindo se khumo uni njunde qu genero, Anutu tonjimo pusú yote, ye injoyanjuri. Ko Juda uni kato uni njunde qu towowero mepémo kini, dokoro ene njuya Anutu tonjimo pusú tunoqeweya, ye injoyanjuri. Se khumo uni njunde qundo sikuno nanje yoranjuri, yendémo yorowero mepémo kini.

[§] **5:14:** Hutunjo mandeko njande yaró, ko se khumo uni ka meté tunoqaró njunde qundo nú irisa Anutu inoweya yaró; ka uroní khumoní o qa-qa te inoweya, ka rotoní tonjeweya. Njunde tero uni njunde qundo yendémo meté yoweya. (O Qa-qa Uni 14:1-32 weyo qembe.) ^{**} **5:17:** “Farisi uni” njuko unindoro huru-huru ka Israel mirako njuno yanjurí. Enendo Anutu koro hutunjo mande njuro okeyá

ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi tanjurí. ^{††} **5:19:** Njunaruko njuno “ya umó” soso njuko surunjo kini, papare nanje, ko unipare meté owero kunditeyanjo.

ri n̄uwore n̄undo unipare keweroyemo umburo Yesu ton̄ímo yaró.

²⁰ Yesuko uni n̄uro in̄ondutuye†† hamó q̄enero in̄oro n̄ande yaró, “Topo, keño q̄uhurínge se rotoní.”

²¹ Hutun̄o mande n̄uro in̄o-in̄o unindoya Farisi unindoya newondeyemo n̄ande yero in̄an̄gurí, “N̄u danimbo Anutu yesarán̄oyote? Anutuko nan̄ge q̄uhurí se rotowero wimbí tete.”

²² Asa Yesuko in̄o-in̄oyemo osese-osese tan̄gurí n̄u q̄ene in̄oro mande topé yaró, “Dokoro ye newondeyemo osese n̄unde qu ye in̄otenḡo? ²³ Ye date in̄otenḡo? Nondo, ‘Q̄uhurínge se rotoní,’ ye mirowano tiníq̄o, n̄uko wuruwara mande peka, ye en̄gé q̄enewero mepémo kini. Quko, ‘Ke otoq̄oya khete-khete uyare,’ ye mirowano tiníq̄o, n̄uko mande q̄uhurí horé, n̄uro en̄gé q̄ene in̄omukowan̄go, hamómbe?

²⁴ Quko n̄ande in̄i, Unindoro Nan̄uní§§ n̄undo nokono n̄ano unindoro q̄uhuríye se rotowero quro wimbí tete.” N̄unde yero uni khí piyimi n̄u n̄ande miraró, “Nondo kimirowe, ke otoq̄oya yakutínge re korowoya yakemo u,” yaró.

²⁵ Waka ta uni n̄u otoq̄oro unipare ton̄eyemo yakutín̄o re koroworo Anutu seré te inoro uyaro paseyómo oró. ²⁶ Oní unipare soso q̄enero in̄ondutuye enesó-enesó taró. Q̄enero sasaro tero Anutu seré te inoro n̄ande yan̄gurí, “Itaka o amana horé q̄eneteto.”

Yesuko Liwai nekaró
(Matyu 9:9-13; Mak 2:13-17)

²⁷ Imemon̄go Yesuko uyaro takis re-re uni ka,*** owí muko Liwai, n̄u q̄eneró quko takis rewero paseno††† n̄uno kunditeyaró. Kunditeyoní n̄ande miraró, “Ke mahe no nohowe.” ²⁸ Yiní otoq̄oro oyó soso n̄uno rotoro uyaro Yesu howaró.

²⁹ Ko Liwaiko Yesu koro o ne-ne parámi ka eneño yano n̄uno taró. Uni takis re-re uni q̄ambu quya uni meyowo n̄uya o newero quro n̄uno eneya etan̄gurí.††† ³⁰ Farisi unindoya§§§ hutun̄o mande n̄uro in̄o-in̄o unindoya* eneño

†† 5:20: “in̄ondutu” n̄uko n̄andiro, asa unipareto n̄ande kondé ye in̄oyoten̄go, ko Anutuko meté sopo yereweya. §§ 5:24: “Unindoro Nan̄uní” n̄uko Yesu nan̄ge.

*** 5:27: “takis re-re uni” n̄undo uniparetoro situwiye ronan̄ero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni n̄u in̄an̄gurí. ††† 5:27: Uni n̄unde q̄undo khe tapémo pase n̄uno kunditero situwi koro mone siyoro wiri yerete uni inoyara. ††† 5:29: N̄u naruko n̄uno uni kumimbo o neyan̄go quno n̄uno kama kunditan̄gurí. Kini, enendo yakutímo pin̄oye etero kande tesina ronan̄qero n̄unde san̄áqero kande kondésinambo o nan̄gurí. §§§ 5:30: “Farisi uni” n̄undo, nore Anutu koro hutun̄o mande n̄uro okeyá ta howeyoteto, ye in̄an̄gurí. * 5:30: “hutun̄o mande n̄uro in̄o-in̄o uni” n̄undo Anutu koro mande n̄u unipare ronan̄qero

injo-injo rewero uniyómboya† kisikasa mande nhande yanguri, “Dokoro enendo takis re-re unindoya quhuri unindoya‡ o kopo neyotengo?”

31 Nunde yi Yesuko mande topé nhande yaró, “Uni se khumoye moré kini muko dotako kama uwanjo. Kini. Se khumo uni nundo nanje dotako uyotengo. 32 Nunde nanje no uni ronenejowí§ neko yerewero kama umbunowó. Kini. Nondo quhuri uni nu neko yereweka newonde rohoré ti yero umbunowó.”

*Kundiŋi tewero njuro Yesu oseseyanguri
(Matyu 9:14-17; Mak 2:18-22)*

33 Asa uni kumimbo Yesu koya nhande yanguri, “Naru kumimo Jon** koro injo-injo rewero uniyómbo†† o newero njuro kundiŋi tero‡‡ hariri teyotengo. Farisi koro injo-injo rewero uni njuya nunde teyotengo. Quko keŋo unike muko kinanŋe o qoyembo neyotengo.”

34 Kowe Yesuko nhande yimiraró, “Ko uni kato epe re-re tewero o ne-ne naruko njuno topé-topémbo kundiŋi tewero mepémo kini, hamómbe? 35 Quko imemongo ta uni nu ri toŋeweya. Nu naruko njuno nanje topé-topémbo kundiŋi tewanjo.”

36 Asa Yesuko tapara mande§§ ka nhande yimiraró, “Ko uni kato tuwi keta qu romboŋero tuwi sumi nu rero tuwi komo quro wituyómo njuno kama tinjoweya. Kini, nunde teweya quko tuwi keta nu rambaruruwoweya, ko tuwi komo nu kiraró enesó, tuwi sumi keta njuko enesó. 37 Ko uni kato wain keta qu re meme kowí punje komo quno njuno kama punjeyoweya. Kini, wain keta njuro yuqayómbo punje komo nu umboronóni wain nu hausuwo ro nokono umbuní punje njuya piyo teweya.*** 38 Asa ko wain keta qu punje keta quno nanje punjeyoyi qembe. 39 Ko uni kato wain komo qu ka neroqo keta quro kama injoyote, dokoro, ‘Komo njuko meté,’ ye injoyote.”

† 5:30: “injo-injo rewero uni” nundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró.

‡ 5:30: “quhuri uni” nundo Juda koro muriye okeyá ta kama howeyanguri.

§ 5:32: “uni ronenejowí” njuko Anutuko qenero potó moré kini tini enejo uniyó tunoqete. ** 5:33: “Jon” njuko sono re-re uni nu nanje. †† 5:33:

“injo-injo rewero uni” nunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro injo-injo yunoyaró. ‡‡ 5:33: “kundiŋi” teyanguri quno njuno unipareto Anutu inoro enejo ri umbuní naru kanata, irisa njundiro o kama nanjuri. §§ 5:36: “tapara

mande” njuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande nunde qu yero oka witú yereró. *** 5:37: Nu naruko njuno unindo meme koro kowí rero khí kandi kusiyoro wain njuno kusinjoyanguri. Kusinjoyoyi wain njuko yuqa moré, ko yuqako kowe punje nu riní koŋeweya. Konjini kowe punje komo qu ka wuriweya, dokoro koŋewero mepémo kini.

6

Yesuko Sapat naru ŋu sopoyote
(*Matyu 12:1-8; Mak 2:23-28*)

¹ Asa Sapat naru* kano Yesu wit kho keweroko uyaro injo-injo rewero uniyombo† wit simó siyoro kandeyembo wit kowí rumuniŋoro siyi toŋini se neyaŋgo. ² Quko Farisi uni‡ kumimbo yiyoro ŋande yaŋguri, “Hutuŋo mande ŋundo otete ŋu soréŋoro, Sapat naruko ŋuno ŋu ma tewero, yete. Ye do karo ŋunde tetenŋo?” §

³ Yi Yesuko mande topé yaró, “Yembe komo Dewit** koya topé-topémboya o taŋguri ŋuro sowo mande ŋumbe kama weyo inŋaŋguri, peka?†† Asa ŋu naruko ŋuno o qoyembo kumoro ⁴ Dewitko Anutu koro yano oro bret ŋu Anutu toŋimo yara ŋu re umburo nero topé-topé yunoní naŋguri. Quko bret ŋuro, hutuŋo mandeko ŋande yete, o qa-qa uni ŋundo naŋge bret ŋu newaŋgo.” ‡‡ ⁵ Ŋunde yero ŋande yimiraró, “Unindoro Naŋunimbo§§ Sapat naru ŋu sopoyote.”

Sapat naruko ŋuno Yesuko uni ka kandí piyimi mu riní meté taró
(*Matyu 12:9-14; Mak 3:1-6*)

⁶ Asa Sapat naru kano Yesu uyaro huru-huru ya*** quroko oro unipare mande rondaŋe yunaró. Yunoní uni ka kandí kondésina ukumi rero kumaró qu ŋuno yora. ⁷ Hutuŋo mande ŋuro injo-injo unindoya††† Farisi unindoya,‡‡‡ Yesuko uni ŋu riní meté tiníŋo, Sapat naruko kho ka tete ŋuro mande

* **6:1:** “Sapat naru” ŋuko sonda naru weŋa ŋu. Ŋu naruko ŋuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyaŋguri. Ŋu naruko ŋuno kho ka tewero mepémo kini (Tonŋguri 20:8-11 weyo qembe).

† **6:1:** “injo-injo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaŋe yunoyaró.

‡ **6:2:** “Farisi uni” ŋuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ŋuno yaŋguri.

§ **6:2:** Hutuŋo mande ŋuro injo-injo unindo ŋande yaŋguri, ko Sapat naruko ŋuno uni kato kho kumi tewero mepémo kini. Enendo kho sewero mepémo kini, o yuwoyó rimiwero mepémo kini, enŋé siyowero mepémo kini, ko kho kumi meyowo ŋuya tewero mepémo kini. Anutu koro hutuŋo mandeko ore mande ŋunde qu kama yaró, injo-injo uni ŋu naŋge ŋunde kondé yero unipare soré yerenŋuri. ** **6:3:** “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé ino inaró, ko yate-yate Israel unipare ŋuyako Dewit kondé ino inaŋguri.

†† **6:3:** Samuel 21:1-6 weyo qembe. ‡‡ **6:4:** O qa-qa uni ŋundo bret toworo Sapat naru kano Anutu koro toŋimo yakutimo rotaŋguri. Sonda kanata quroko ŋuno roti kini tiní o qa-qa unindo naŋguri. (O Qa-qa Uni 24:5-9 weyo qembe.) §§ **6:5:** “Unindoro Naŋuni” ŋuko Yesu naŋge.

*** **6:6:** “huru-huru ya” ŋuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ŋuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyaŋguri. ††† **6:7:** “hutuŋo mande ŋuro injo-injo uni” ŋundo Anutu koro mande ŋu unipare rondaŋe

kho inowato, yero inoro tonjetangurí. ⁸ Quko Yesuko ino-inoye gene inoro uni kandí piyimi ñu mitoro ñande yaró, “Ke otoqoya keweroyemo ñano kañe,” yini ñunde taró.

⁹ Asa Yesuko ñande yimiraró, “Ye date inotenjo, Sapat naru ña do otete ka hutunjo mande wendaqeweya? O meté tewatope ma o piyimi te inowato, asa uni ka ronjaruwawatope ma urato khumoweya?”

¹⁰ Ñunde yero uni soso ñuno yiyoro uni ñu ñande miraró, “Kandeke ranjo,” yini ñunde tini kandí pitu ko meté taró.

¹¹ Quko uni soso ñundo sanjirí parámi horé tero, Yesu do ka te inowato, yero epe mito-mito tangurí.

Yesuko asá yerewí uni kumi rokó yereró
(Matyu 10:1-4; Mak 3:13-19)

¹² Asa naru kano Yesu hariri tewero uyaro mira purí kano oro Anutuwoore hariri tero suwo donje-donje taró.

¹³ Ita sarañoníqo, ino-ino rewero uniyó§§§ neko yerero uni keweroyemo 12 rokó yerero owé “asá yerewí uni” yunaró.

¹⁴ Uni ñuro owéye muko ñandiro: Saimon, uni ñu owé Yesuko, “Pita,” ye nekaró ñu; Andru, Saimon koro koneyo ñu; Jems; Jon; Filip; Bartolomeyu; ¹⁵ Matyu; Tomas; Jems, Alipeus koro nanuní ñu; Saimon, Selot koro wini qu ka;*

¹⁶ Jutas, Jems koro nanuní ñu; ko Jutas Isikariot, uni ñu imemongo Yesu re uni piyimi kandeyemo rotaró.

Yesuko se khumo unipare gambu yorini meté tangurí
(Matyu 4:24-25; Mak 3:7-12)

¹⁷ Asa Yesu mira purí monjo uro mira kuhú kano kanjaró.

Ñuno enenjo ino-ino rewero unipare† gambu yorangurí.

Unipare meyowo gambu ñuya yorangurí. Unipare ñu Judia

mira konjo qu, Yerusalem nonjo qu, ko windi tapéwore

yendé irisa Tair koya Saiton koya‡ ñu nonjo qu ñuya

yorangurí. ¹⁸ Ene mandí inowero mahengurí. Ko ene se

khumoye ronjaruwoní meté tewango ñuro mahengurí. Asa

ko kumi yuqa pusú qundo§ rambaruru yereyango ñu Yesuko

ronjaru yiriní meté tangurí. ¹⁹ Enenjo wimbí kondé ñundo

se khumo unipare soso ronjaru yiriní meté tangurí. Ñunde

§§§ 6:13: “ino-ino rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe

yunoyaró. * 6:15: “Selot koro wini” ñuko sanjirí uni. Enendo Rom unindoya

kuma teyangurí, dokoro Rom koro wiri yerete uni parámimbo ene sopo yerewero

quro piyiminangurí. † 6:17: “ino-ino rewero unipare” ñundo Yesu koya

uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. ‡ 6:17: “Tair koya Saiton” ñuko kape

unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ñuno yorariyo.

§ 6:18: “yuqa pusú” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sanjirí tero unipare rowore yereyotengo.

ɲuro unipare qambu ɲu, Yesu kina pekánjato, yero kandeye rananɲurí.

*Yesuko puriɲo koya o quhuri koya ɲuro yaró
(Matyu 5:1-12)*

20 Ko Yesuko eneɲo iɲo-iɲo rewero unipareyó** yiyoro ɲande yaró,

“Ye owéye moré kini qundo, ye puriɲo ka reteɲgo,
dokoro Anutuko ye wiri yereyote.

21 Ye itaka ka o qoyemboro khumoyoteɲgo qundo, ye puriɲo
ka reteɲgo,
dokoro Anutuko yoriní manɲoreweya.

Ye itaka ka tendoyoteɲgo qundo, ye puriɲo ka reteɲgo,
dokoro imemoneɲgo yomowaɲgo.

22 “Unindo ye Unindoro Nanjuni ɲu†† howeyoteɲgo ɲu
iɲoro newonde sanjirí te yunoro yohowero mande piyimi
ye yunoro huwó mande yeyoteɲgo quno ɲuno yendo puriɲo
ka reteɲgo. 23 ɲu naruko ɲuno niɲgu-niɲgu parámi ti qembe,
dokoro samboko ɲuno kimo parámi rewaɲgo. Hamó, komo
eneɲo usisambayembo ye-ye uni‡‡ ɲunde nanɲe o piyimi te
yunanɲurí.

24 “Quko ye ononoye moré mu, o ininiyaqe,
dokoro oka newonde ime yunoweya qu ɲu komo re-
mukanɲurí.

25 Ye itaka o ni qahuye tinditiní qu, o ininiyaqe,
dokoro imemoneɲgo o qoyemboro khumowaɲgo.

Ye itaka yomoyoteɲgo qu, o ininiyaqe,
dokoro imemoneɲgo tendowaɲgo.

26 “Unindo yeɲo owéye hokiɲo, o ininiyaqe. Komo, eneɲo
usisambayembo ye-ye uni kota-kota ɲu ɲunde nanɲe owéye
hokanɲurí.

*Newonde meté yeɲo sanjiriye ɲu yunoyi qembe
(Matyu 5:38-48)*

27 “Quko nondo ye mandene iɲoyoteɲgo ɲu ɲande
yimiroteno, yeɲo sanjiriye newonde meté yunoro murí
meté uni yeya newonde piyimi teyoteɲgo quya te yunoyuri
qembe. 28 Danimbo takuni sanɲayemo reweya, ɲu ye puriɲo
yiri qembe. Ko danimbo yesará yereweya ɲuro hariri tika
Anutuko ene samaka yiriní. 29 Ko uni kato kakínɲe kawore
tamóniɲo, rohoréɲoro kawore ɲuya ino qembe. §§ Uni kato

** 6:20: “iɲo-iɲo rewero unipare” ɲundo Yesu koya uyaro iɲo-iɲo rondaqe yunoyaró. †† 6:22: “Unindoro Nanjuni” ɲuko Yesu nanɲe. ‡‡ 6:23: “ye-ye uni” ɲuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanɲurí. §§ 6:29: ɲu naruko ɲuno uni kato meyowo kakímo uraró quno ɲuno ɲundewore huwónjaró.

kenjo kowe punu-punu sanjanimo qu re wosoniqo, kenjo kowe punu-punu quroyomo qu nyaya re ma sorenjowero. ³⁰Uni kato o karo kira kereweya tiniqo, o nyu ino qembe. Ko uni kato kenjo oke siyoweya tiniqo, ndande ma mirowero, topé nuno qembe. ³¹Yendo unipareto otete soso yeno te yunowaŋgo nyuro kondé inoyotenjo nyuko, ye otete nyu nanje eneno te yunoyi qembe.

³²“Ko yendo topoyemboro nanje hamó ino yunotenjo tiniqo, owé meté ka rewanaŋgo, peka? Kini, uni quhurí uni nyuyako newonde meté enejo topo-topoye yunoyotenjo. ³³Ko yendo uni yeya o murí meté te yunoyotenjo quya o murí meté te yunowaŋgo tiniqo, owé meté ka rewanaŋgo, peka? Kini, uni quhurí uni nyuyako murí ndunde nanje teyotenjo. ³⁴Ko yendo uni utatáyemboro topé ye yunowaŋgo nyu nanje utatáye yunoyotenjo tiniqo, owé meté ka rewanaŋgo, peka? Kini, uni quhurí uni nyuyako uni quhurí imemonaŋgo topé tewanaŋgo nyu utatáye yunoyotenjo. ³⁵Quko ye sanjiriyemboro ino inoro utatáye yunoyi qembe. Ko enendo utatáyemboro topé ye yunowaŋgo nyuro ma inowero. Ye ndunde tero imemonaŋgo kimo parámi rero Anutu Koreko Horé yote nyuro simó yowaŋgo. Dokoro enendo uni kama ene yunŋunaŋoyotenjo quya o piyimi teyotenjo quya o meté te yunoyote. ³⁶Ye awayembo teyote nyundiro nanje uniro sikíye ti qembe.

*Ye uni meyowo ma ronda yerewero
(Matyu 7:1-5)*

³⁷“Uni karo muríye kama ronda yerewanaŋgo tiniqo, Anutuko yeŋo muríye nyaya kama ronda yereweya. Ye uni ka mande kho kama yunowaŋgo tiniqo, Anutuko mande kho ye nyaya kama yunoweya. Uniro quhuríye se rotowaŋgo tiniqo, Anutuko yeŋo quhuríye nyaya se rotoweya. ³⁸O se uni meyowo yunoyikata Anutuko o se ye nyaya yunoweya. Enendo o meté kusíjoní hamó maŋgorero umbuyote nyu yunoweya. Dokoro yendo uni meyowo o yunoyotenjo nyuro rokónjo nyuwore nanje Anutuko meté te yunoweya.”

³⁹Asa Yesuko tapara mande*** ka ndande yaró, “Uni tonjí kiré kato tonjí kiré meyowo ka metémbe khe witúnwewayape, ma kini? Kini, ene irisa-irisa rokaráŋoro meréko uwari. ⁴⁰Injo-injo rewero simó nundo rondaqe-rondaqe uniyó kama takate. Quko injo-injo meté tiní asa ene otoqoro rondaqe-rondaqe uniyó qembe teweya.

6:39: “tapara mande” nyuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ndunde qu yero oka witú yereró.

41 “Ke do karo topokeporo murutó ka tonjimo yote nu gene injoyote, quko ke te pujo ka kejo tonjengemo yote nu kama gene injoyote? 42 Ko te pujo ka kejo tonjengemo yote nu kama gene injoyoníqo, ke date tero topoke njande miroweya, “Topo, murutó tonjengemo nu re rotowe?” Ke uni manjgoye irisa, koretero te pujo parámi kejo tonjengemo yote nu re rotorogota ke meté tonjetero murutó tomó ta topoke tonjimo yote nu meté se rotoweya.

Te njuro engé gene injoyi
(Matyu 7:16-20; 12:33-35)

43 “Qeni, te meté kato engé piyimi mu kama engé teyote. Njunde nanje te piyimi kato engé meté mu kama teyote. 44 Dokoro, unindo engé qenero te njuro kiraró gene inowanjo. Hamó, fik engé nu te kunzi nonjo kama siyoyotenjo, ko wain engé nu kakari kewero konjo kama siyoyotenjo. 45 Uni meté njundo injo-injo meté qundo newondí riní manjgoriní murí meté teyote. Uni piyimi njundo injo-injo piyimi qundo newondí riní manjgoriní murí piyimi mu teyote. Njunde njuroko o piyimi nanje teyote. Dokoro injondutu newondímo manjgoreyoní nu manjgómbo nanje yeyote.

Yaye date rewanjo?
(Matyu 7:24-27)

46 “Ye dokoro no neko nerero, ‘Uni Parámi, Uni Parámi,’ yetenjo, quko ye mandene kama howeyotenjo? 47 Uni kumimbo nono maheroqo mandene inoro howeyotenjo. Asa ko uni njunde quro tapara mande††† yewe teteno. 48 Uni njunde qundo yayó reweya quno njuno koretero meré sero kandarama sanjano tatá ranjaró. Sono rirupo ya nu kikinjoní ya nu kama huqeweya. Dokoro uni njuko paseyó kondé horé raró. 49 Quko uni kato mandene inoro kama howeyote njuko njandiro, uni ka yayó kina nokono kanjeweja, ko tatá noko quroko kama ranjaró. Sono rirupo ya nu kikinjoní waka ta huqero soso piyo teweya.

7

Yesuko kuma unindoro uni kembémboro kho simónjo riní meté taró
(Matyu 8:5-13)

1 Asa Yesuko mande soso nu yiní unipareto injoyi kini tiní Kaperneam yendémo njuno oró. 2 Yendémo njuno kuma

††† 6:47: “tapara mande” njuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande njunde qu yero oka witú yereró.

unindoro sopo-sopo uni ka* njuno yora, eneņo kho simóņo† qu ka se khumo teyate wamba khumaró. Ko enendo kho simóņo njuro parámi injoyara. ³ Asa ene Yesu koro injaró quno njuno Juda koro uni kembé-kembéye yorero, Yesu miroyika mahe kho simóne riníka otoqoní, yero asá yirini toņeņguri. ⁴ Toņero Yesuko uyaro kondé kirayoro nande yaņguri, “Uni njuko uni meté, asa ko meté keto samakanoweya. ⁵ Dokoro enendo noreņo wininani iņo yunoro huru-huru yanani‡ njararó.” ⁶ Njunde yiņo, eneya kopo uyareņguri.

Uyaro yano kutaqemo uyari kuma unindoro sopo-sopo uni njundo topé-topé kumi asá yirini eneņo maņgó rero Yesu nande miraņguri, “Uni parámi, enina, koweyumu ma tewero. No uni meté kini njuro ke neneņo yano date areweya. ⁷ Njuri njuro tero neneņombo kiyowero njuno kama uyareno. Quko keto kina mande yekata sunará simóne nju meté teweya. ⁸ Dokoro no njuya uni owéye moré mu kasirayemo yowe sopo nereyoteņgo. Kowe nondo uni ka mirowano, ‘Ke toņe,’ yeweņo, toņeyote. Ko ka mirowano, ‘Ke mahe,’ yeweņo, maheweya. Kho simóne mirowano, ‘Kho nju te,’ yeweņo, njunde teweya.”

⁹ Asa Yesuko mande nju injoro injondata parámi tero rohoréņoro unipare qambu ene howeyaņguri nju nande yimiraró, “Nondo nande yimiroteno, uni njaro injondutuyó§ parámi nandiro qu ka Israel unipare keweroyemo kama geneno.” ¹⁰ Njunde yiniņo, kuma unindoro uni kembémbo asá yirini mahēņguri nju roto toņero pitu ko yano maheroqo kho simó komo meté taró nju qene injaņguri.

Yesuko wapu karo nanjuni khumaró nju rini otoqaró

¹¹ Asa tukú Yesu yendé ka, owí muko Nain, njuno oró. Oni injo-injo rewero uniyómboya** unipare qambu njuya eneya uyareņguri. ¹² Uyaro yendé njuro hoņgo makono kutaqemo mahero uni kumi yiyoni uni ka khumaró mu re koroworo yendé nju roto toņeyaņguri. Uni njuro nimí muko, simó

* **7:2:** “kuma unindoro sopo-sopo uni” njuko Rom uni ka, enendo kuma uni 100 sopo yereró. † **7:2:** “kho simó” - nju naruko njuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqanğuri. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusí yirini kho simó tunoqanğuri. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, eneņo soweyoro kho simó tunoqanğuri. Asa kho simó njunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, eneņomboro o ka tewero mepémo kini. ‡ **7:5:** “huru-huru ya” njuko Juda uniparetero ya parámi mu. Sapat naruko njuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyaņguri. § **7:9:** “injondutu” njuko nandiro, asa unipareto nande kondé ye injoyoteņgo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ** **7:11:** “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqeyunoyaró.

kanata na ŋu nanɓe tero wapu taró. Unipare qambu pare ŋuya mahɓguri.

¹³ Asa Uni Parámimbo pare ŋu qenero ŋuro sikí parámi tero ŋande miraró, “Ke ma tendoyoto.”

¹⁴ Nunde yero kutaqemo uyaro mindu ŋu towaró. Towoní uni mindu korowaɓguri ŋu kaɓaɓguri. Kaɓi Yesuko ŋande yaró, “Simó keta, nondo kimiroteno, otoqo,” yaró. ¹⁵ Yiní uni khumaró ŋu otoqoro kunditero mande huri rero yaró. Yiní Yesuko re nimí inaró.

¹⁶ Asa unipareto sasaro parámi tero Anutu owí hokoro ŋande yaɓguri, “Ye-ye uni†† ka parámi mu keweronanimo tunoqete.” Yero ŋande yaɓguri, “Anutuko unipareyó yiyowero mahete.” ¹⁷ Ko Judia mira soso quno ŋuno unipare Yesuko o taró ŋuro epe mito-mito taɓguri.

*Jonko Yesu koro osese taró
(Matyu 11:2-19)*

¹⁸ Asa Jon koro iɓo-iɓo rewero uniyómbombo†† o soso Yesuko taró ŋuro Jon miraɓguri. Miroyiqo, Jonko iɓo-iɓo rewero uniyó irisa neko yerero ¹⁹ mande ka Uni Parámi oseseyowero qu yimitoro asá yereró. Osese ŋuko ŋandiro, “Kepe uni maheweya ŋuro iɓatowó ŋumbe,§§ ma nore meyowo ka sopowato?”

²⁰ Asá yiriní Yesuko uyaro ŋande yariyó, “Sono re-re uni ŋu, Jon, ŋundo mande ka ŋande yete, ‘Ko kepe uni maheweya yi iɓatowó ŋuno qumbe, ma meyowo kape sopowato?’ Nunde yini ŋuro osese kerewero mahetero.”

²¹ Nju naruko nanɓe Yesuko unipare se khumo enesó-enesó quya yuqa piyimi*** ene quroyemo yoraɓgo qu qambu horé ŋu yorini meté taɓguri. Ko toɓeye kiré qu ŋuya parámi samaka-samaka tuwó rero toɓetaɓguri. ²² Asa Yesuko uni irisa ŋu mande topé ŋande yero yimiraró, “Yari uyareya Jon mitoya o soso qenero iɓotiri ŋu ye mirori qembe. Toɓeye kiré mu toɓetero o qeneyotenɓo, kheyey piyimi mu khete uyareyotenɓo, koweyey piyimi khumo qu sara teyotenɓo, kusumboye tuwo qu mande iɓoyotenɓo, uni khumowí mu otoqoyotenɓo, ononoye moré kini qu miti mande iɓoyotenɓo. ²³ Kowe uni ka neneɓo iɓoro iɓondutuyó†††

†† 7:16: “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaɓguri. ††† 7:18:

“Jon” ŋuko sono re-re uni ŋu nanɓe. §§ 7:19: Komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóɓoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaɓguri. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaɓguri. Mande irisa ŋuro muri muko “uni rokóɓowí” nanɓe. *** 7:21:

“yuqa piyimi” ŋuko sambo simó nunde qembe, quko Anutu koro saɓgiri tero unipare rowore yereyotenɓo. ††† 7:23: “iɓondutu” ŋuko ŋandiro, asa unipareto ŋande kondé ye iɓoyotenɓo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

kama piyo teweya njuko puriño ka rete.”

²⁴ Njunde yini Jon koro asá yerewi uni irisa nu tonjirigo, Yesuko Jon njuro unipare qambu nu njande yimiraró, “Ye do ka qenewero mira wimbimo uyarenguri? Matumbo tamá ka okokowoyote numbe qenewero njuno uyarenguri, peka? Kini. ²⁵ Quko ye do ka qenewero njuno uyarenguri? Uni ka kowe punu-punuyó meté-meté mu teyonimbe nu qenewero uyarenguri, peka? Kini, uni kato tuwi meté-meté mu punuwo ro nakayá enesó-enesó tero o meté-meté mu siyotengo qundo wiri yerete unindoro yayemo yotengo.

²⁶ Quko ye do ka qenewero njuno uyarenguri? Ye-ye uni††† ka qenewero uyarenguri, hamómbe? Iyo, ko no njande ye yimiroteno, nu ye-ye uni njundo ye-ye uni kumi taka yerete.

²⁷ Uni njuro mande ka sokomeko njuno njande nakayanaró,

“ ‘Injo, nondo uni ka mande yesowo yimitoyoweya qu asanjowe

koretero uro kenjo khe qu ronjaruwoweya.’

²⁸ “No njande yimiroteno, Jon koro owi njundo uni soso nokono yotengo njuro oweye takate. Quko uni ka Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo§§§ owi tomó ta horé tete njuro owi njundoko Jon takate.”

²⁹ Njunde yiniqo, uniparetoya takis re-re unindoya* mande nu injoro njande yanjuri, “Anutu koro muri njuko ronenejowi mu nanje.” Njunde yanjuri dokoro Jon kandi monjo sono re-re tanjuri.† ³⁰ Quko Farisi unindoya‡ hutunjo mande njuro injo-injo unindoya§ Anutuko khe meté witu yereró mu huwóñoro Jon kandimo sono re-re kama tanjuri.

³¹ Asa Yesuko njande yaró, “Njunde njuroko nondo uni itaka nokono yotengo njuro date yewano? No do tapara mande** ka yewano? ³² Njuko simó yendémo kunditeyotengo qembe, ko simó topoye neko yerero njande yeyotengo,

“ ‘Nore kusi huwoyatowó,
quko ye quono kama ranjuri.

††† 7:26: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoni unipare yunanjuri.

§§§ 7:28: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanjo. * 7:29: “takis re-re uni” njundo uniparetoro situwiye ronanero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni

nu inanjuri. † 7:29: Komo Jonko unipareto quhuriye yesoworo newondeye rohoré tika sono re yunoyara. Asa Luk 3:3 weyo qembe. ‡ 7:30: “Farisi uni” njundo, nore Anutu koro hutunjo mande njuro okeyá ta howeyoteto, ye inanjuri.

§ 7:30: “hutunjo mande njuro injo-injo uni” njundo Anutu koro mande nu unipare ronanjo yunoyanjuri. ** 7:31: “tapara mande” njuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande njunde qu yero oka witu yereró.

Nore sikí yambo yatowó,
quko ye kama tendoyanğurí.’

³³ “Qeni, sono re-re uni ñu, Jon, ñundo mahero bret kama nero wain sonoyó kama neyara. Ko yendo ñande yeyanğo, ‘Yuqa piyimi kato eneno yote,’ yeyanğo. ³⁴ Itaka Unindoro Nañuni†† mahero o qímboro neyote. Ko yendo ñande yeyoteñgo, ‘Uni ñuko o nero qahí parámi tinditete, wain parámi nero kape-kape teyote. Eneko takis re-re unindoya‡‡ quhurí unindoya topo teyote.’ ³⁵ Ye ñunde yeyoteñgo, quko qeni, iño-iño meté horé ñundo simó meté yorini tunoqeweya.”

Pare kato Yesu khí sonowaró

³⁶ Asa Farisi koro wini koñgo uni kato Yesu nekoní yayómo mahero o newero quro yakutímo etariyó. §§ ³⁷ Ñu naruko ñuno quhurí pare ka yendémo ñuno yora qundo, Yesuko Farisi unindoro*** yano ñuno o neyote, yi iñaró. Iñoro sono risá nuñğurí meté mu noko kumbe tomó ta kano re maheró. ³⁸ Mahero Yesu khímo kañero tendoyoní tendo sonoyómbó Yesu khímo umburó. Tendo sonoyó ñuko huímbo soworo khí mutó inoro sono nuñğurí meté mu rero khímo windoroñaró.

³⁹ Ñunde teyoní Farisi uni ñundo Yesu nekoní maheró ñu qenero newondímbo ñande ye iñaró, “Eneko ye-ye uni††† ka hamó tiníqo, danimbo kandí re kowímo rete ñu iñoweya, asa quhurí pare kato nanğe pekánjote.”

⁴⁰ Ñunde ye iñoní Yesuko iño-iñojó qenero ñande miraró, “Saimon, no mande ka kimirowe teteno.”

Yini yaró, “Rondaqe-rondaqe unine, yeka iñowe.”

⁴¹ Yini ñande yaró, “Uni kato uni irisa ñuro utatáyari taró, karo utatáyó wondo musiyó 500 ñunde, ko karo quko wondo musiyó 50 ñunde nanğe. ⁴² Asa irisa-irisa ñundo utatá topé tewero mepémo kini, ko uni ñundo utatáyari ñu re roto yunaró. Asa ko ke date iñote, dani katoko uni ñu newonde meté hamó inoweya?”

⁴³ Yiniqo, mande topé yaró, “No ñande iñoteno, uni ñu utatá parámi ñu re roto inaró ñundo newonde meté hamó inoweya.”

Yini yaró, “Keto ñuro okeyá ta qene rondañete.”

†† 7:34: “Unindoro Nañuni” ñuko Yesu nanğe. ‡‡ 7:34: “takis re-re uni” ñundo uniparetoro situwiye rondañero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ñu inañğurí. §§ 7:36: Ñu naruko ñuno uni kumimbo o neyanğo quno ñuno kama kunditanğurí. Kini, enendo yakutímo piñoye etero kande tesina rondaqero ñunde sañaqero kande kondésinambo o nañğurí. *** 7:37: “Farisi uni” ñundo, nore Anutu koro hutunjo mande ñuro okeyá ta howeyoteto, ye inañğurí. ††† 7:39: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañğurí.

44 Yero Yesuko rohoréjoro pare ɲu qenero Saimon miraró, “Pare ɲa qenetepe? Asa no keɲo ya quroko areteno quno keto khene sonowowero sono kama nunote. Quko pare ɲando tendo sonoyómbó khene sonoworo huí ɲundo supu sowote. 45 Asa no keɲo ya quroko areteno quno keto kama mutó nerete. Quko itaka yano areteno quno nange pare ɲando khene mutó inoyote. 46 Asa no keɲo ya quroko areteno quno ke topo tewero kiruwó kumi rero kembanganemo kama windoroɲote. Quko pare ɲando sono nunɲurí meté mu re mahero khenemo windoroɲote. 47 Pare ɲando neneɲo newonde meté hamó nunoyote. ɲunde ɲuroko Anutuko eneɲo quhuríɲo parámi se rotote. Uni kato Anutuko quhuríɲo tomó ta ɲu re rotaró qundo newonde meté tomó ta nange inoweya.”

48 Asa enendo pare ɲu ɲande miraró, “Quhuríɲe se rotoní.”

49 Uní meyowo ɲuno qundo mande ɲu inɲoro epe mito-mito tanɲurí, “ɲa danimbo quhurí ɲu se rotoyote?”

50 Asa Yesuko pare ɲande miraró, “Inɲondutukepo††† koriní meté tete. Ke toɲe, newondeke ime yoní.”

8

Pare kumimbo Yesu howeyanɲurí

1 Asa imemɲoɲo ta Yesu yate-yate yendé pará-paráwore ko yendé tomó-tomówore ɲuno uro Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó* ɲuro miti mande ɲu yesowo yimitoyaró. Ko eneɲo ino-ino rewero uniyómboya† ene ɲuya uyareɲurí. 2 Ko pare kumi ɲuya eneya uyareyanɲurí. ɲu pare kumi ɲuko yuqa piyimi‡ ene quroko yoraɲo qu yohowaró, ko kumi ɲuko se khumo ti yoriní meté tanɲurí. Kako owí Maria, Maktala yendé moɲo qu, ɲu Yesuko yuqa piyimi kande sanɲyoro irisa ɲunde yoraɲo qu yohowaró. 3 Ko kako owí Joana, ɲuko Kusa koro parí (Kusa ɲuko Herot§ koro yayómboro sopo-sopo), ko kako owí Susana, ko pare kumi ɲuya eneya uyareyanɲurí. ɲu pare ɲuko Yesu koya

††† 7:50: “inɲondutu” ɲuko ɲandiro, asa unipareto ɲande kondé ye inoyotenɲo, ko Anutuko meté sopo yereweya. * 8:1: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɲuno inɲondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowaɲo.

† 8:1: “ino-ino rewero uni” ɲundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró.

‡ 8:2: “yuqa piyimi” ɲuko sambó simó ɲunde qembe, quko Anutu koro sanɲirí tero unipare rowore yereyotenɲo. § 8:3: “Herot,” owí kako “Antipas,” ɲundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uní parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uní parámi ɲundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu pisiyaró.

eneño ino-ino rewero uniyó samaka yerero ononye kumi yunangurí.

Uni kato o yuwoyó khono ranaró nuro tapara mande (Matyu 13:1-23; Mak 4:1-20)

⁴Asa unipare qambu horé yendé enesó-enesó rotoro mahe huruwoyi tapara mande** ka nhande yimiraró: ⁵“Uni kato o yuwoyó khono se kuriyoní kumi kheko umburó. Nuno umbuní unindo kheteyango, ko númbo mahero neyangurí. ⁶Ko kumi noko wondo seqemo yote quno nuno umburó. Nuno umburo wotero asáqero khumaró. Dokoro sonoyó moré kini. ⁷Kumi kakari keweroko umburo wotangurí, ko kakari nuko noko kiruwó wosoro kosa saki riní engé kama tangurí. ⁸Ko kumi noko metémo umburó. Nuno umburo wotero engé parámi horé 100 nunde taró. Asa uni ka kusumbí moré tiníqo, mande na inoní.”

⁹Asa ino-ino rewero uniyómbó†† tapara mande nuro murí inowero oseseyangurí. ¹⁰Oseseyi nhande yimiraró, “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡‡ nuro mande tapunowí mu.§§ Itaka yepa nanje mande nu tunomo rondage yunoyoteno. Unipare meyowo nundo tapara mande nanje inoyotengo. Nunde tero

“‘geneyowango, quko inondutuye kama hiyoqeweya, inoyowango, quko kama inoyi tondaneweya.’

¹¹“Tapara mande nuro murí muko nhandiro. O yuwoyó nuko Anutu koro mande quro rokó tete. ¹²O yuwoyó kheko umburó, nuko unipareto Anutu koro mande qu inoyiqo, waka ta Monimbuko mahero mande nu newondeyemo se ta yere rotoyote. Nhande yero injote, enendo kama inondutu tewango*** tiníqo, Anutuko rambaruru konjo kama yoreweya. ¹³O yuwoyó noko wondo seqemo yote quno nuno umbungurí nuko nhandiro: unipareto mandí nu inoro rero ninngu-ninngu teyotengo, quko hurí noko quroko kama uyote. Naru tukuni ta inondutu teyotengo, quko quhurímbo towo yereyote quno nuno sorero Anutu rotoyotengo. ¹⁴O yuwoyó kakari keweroko umbungurí nuko nhandiro: unipareto mandí nu inotengo. Quko o noko

** **8:4:** “tapara mande” nuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande nunde qu yero oka witú yereró. †† **8:9:** “ino-ino rewero uni” nundo Yesu koya uyaro ino-ino rondage yunoyaró. ‡‡ **8:10:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” nuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. §§ **8:10:** “mande tapunowí” nunde quko ino-ino ka Anutuko komo tapunoro itaka nanje wisiyo yunoyote. *** **8:12:** “inondutu” nuko nhandiro, asa unipareto nhande kondé ye inoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

koro quro inḡawí tero ononoye parámi siyoro o ninḡu-ninḡu tewero qu seqayotenḡo. O soso ḡundo inḡondutuye wiriyoní kama woteyote. ¹⁵ O yuwo musiyó noko meté muno umbunḡurí ḡuko ḡandiro: unipareto mande inḡoro toworo kondé kaḡeyuriqo, enḡé parámi tunoḡeyote.

Suru tupuḡoro kumbe quroko kama tapuḡowero
(Mak 4:21-25)

¹⁶ “Uní kato suru tupuḡoro kumbe quroko kama rukukuwoyoweya, ko yakutí etewero quro kusunḡoyómo kama reweya. Kini, rero koreko pikoyi unindo ya quroko arero hiyó ḡu ḡenewaḡo. ¹⁷ Hamó, o soso sóḡeyote ḡuko imemoḡo tunomo tunoḡeweya. Ko o soso unindo weyḡoyotenḡo ḡuko imemoḡo tunomo tunoḡiní unipareto ḡu ḡene inḡowaḡo. ¹⁸ ḡunde ḡuroko mande ḡa hamó inḡoyi. Uní ka o kumí towoyote tiniḡo, Anutuko o kumí kaḡuya saḡanímó rero inoweya. Uní ka oyó moré kini quko, oka siyoteno, yero inḡoyote ḡuko Anutuko siyoní kini teweya.”

Yesu koro nimí-topé horé
(Matyu 12:46-50; Mak 3:31-35)

¹⁹ ḡu naruko ḡuno Yesu koro nimímboya kone-topémboya, Yesu ḡeneto, yero mahenḡurí. Quko unipare ḡambu horé ya ḡu maḡori ene Yesu taḡímó owero mepémo kini. ²⁰ Kowe uní kumimbo Yesu ḡande miraḡurí, “Nánḡe, kone-topoke mirako kaḡero ke kiyowero yetenḡo amu,” yaḡurí.

²¹ Quko yi mande topé ḡande yimiraró, “Unipare Anutu koro mande qu inḡoro howeyotenḡo ḡundo ta neneḡo náme one-topone,” yaró.

Yesuko yiní matú imaḡaró
(Matyu 8:23-27; Mak 4:35-41)

²² Asa naru kano Yesu koya inḡo-inḡo rewero uniyómboya††† waḡo kano oro ḡande yimiraró, “Nore sono towo††† karóḡoro andusina uyato.” Yero uyarenḡurí. ²³ Asa uyareyate Yesu waḡo quroko eteyoní matú parámi mahero waḡo kikiḡoní sono waḡo quroko uní windoroḡowero taró.

²⁴ ḡunde tiní uyaro Yesu okokoworo miraḡurí, “Awa, awa, nore piyo tewe teteto ḡa!”

ḡunde yi otoḡoro matú koya sono koya ḡene yiní imaḡero pitu ko kama okoko tariyó. ²⁵ Asa enendo ḡande osese yereró, “Date koro? Yeḡo inḡondutuye ḡu dano yote?”

††† 8:22: “inḡo-inḡo rewero uní” ḡundo Yesu koya uyaro inḡo-inḡo rondaḡe yunoyaró. ††† 8:22: “sono towo” ḡuko Galili Sono Towo nanḡe. Asa sono towo ḡuko parámi ta. Tapésinaḡo anduwore ḡenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9.

Yiniqo, injondata parámi tero sasaro tero nhande epe mitomito tanğurí, “Uni njako dani horé? Enendo matú koya sono koya yini injoro ene manğó howetiri!”

Yesuko yuqa piyimi uni quroko yoraŋgo qu yohowini tonjenguri

(Matyu 8:28-34; Mak 5:1-20)

²⁶ Yate-yate Galili mira andusina quno Gerasa mirako njuno sono towo§§§ tapémo uyarenğurí. ²⁷ Uyariqo, yendé uni kato kheko kopo yereró. Uni nu yuqa piyimi* ene quroko yoraŋgo, ko naru rokóŋoro kowe punu-punuyó kama punuwaró, yano kama eteyaró. Kini, uni tapu yendémo njuno nanje yora.† ²⁸⁻²⁹ Asa Yesuko qenero yuqa pusú nu nhande yimiraró, “Ye tonji,” yaró. Njunde yini Yesu qenero kiwero Yesu khímo nokono umbu ranjoro ki parámi nhande taró, “Yesu, Anutu Koreko Horé yote njuro Nanjuni, ke do nereweya?” (Komo naru piru yuqa njundo uni nu kondé sopoyanğo. Uni kumimbo utó kondémbo khí kandí kusiyoro sopoyanğo, quko yuqa njundo wimbu inoyi utó kondé nu soso rombonjoro yuqa piyimi njundo ene ri mira wimbímo tonjeró.)

³⁰ Asa Yesuko nhande oseseyaró, “Owénge neko.”

Njunde yini nhande nekaró, “No owéne Lekiyon.” Njunde yaró, dokoro yuqa piyimi qambu nu ene quroko uro manğoreyanğo. ³¹ Yuqa piyimi njundo Yesu kondé nhande oseseyanğurí, “Keto nore nohowiqo, meré piyimi horé mu njuno kama uwato.”

³² Po wata mira purímo kutaqemo njuno yoraŋgo. Asa kondé oseseyanğurí, “Norotoka po quroko uto.” Yi Yesuko, “Meté,” yaró. ³³ Yini yuqa piyimi nu uni nu rotoro po quroko unğurí. Uyi po nu khenğenjo purí titini monjo rokaranjoro sono towo quroko uro sono nero khumomukanğurí.

³⁴ Asa po sopo-sopo unindo qenero sore tonjoro yendé parámimo njuya mira soso njuno mande piŋa nu yimiranğurí. ³⁵ Yimiroyi unipareto o tunoqaró nu qenewero mahenğurí. Mahero Yesuko mahi uni yuqa piyimi nu quro konjo yohowaró muko tuwi kowí punuworó ino-inoyó hiyóqini Yesu khí rorowo kunditeyaró. Nu qenero sasaro parámi horé tanğurí. ³⁶ Uni o tunoqaró nu qenenğurí njundo uni njundo date tero meté taró njuro unipareno yesowo yanğurí. ³⁷ Ko uni soso Gerasa mira konjo qundo sasaro parámi horé tero

§§§ **8:26:** “sono towo” njuko Galili Sono Towo nanje. * **8:27:** “yuqa piyimi” njuko sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sanğiri tero unipare rowore yereyotenjo. † **8:27:** “uni tapu” njuko wondo yayó nanje. Juda unindo uni khumaró nu rero wondo yayó huwósina rotoyannjo. Asa ko uni njundo wondo yayómboro manğó njuno meté eteyaró.

kondé mirangurí, nore noroto toje, yangurí. Nunde yi Yesu wanjo sajanoro oro tojeró.

³⁸ Quko koretero uni yuqa piyimi ene konjo tojengurí nundo Yesu koya tojewero koro kondé oseseyaró. Quko Yesuko soréjoro nande miraró, ³⁹ “Ke yendéngemo uyareya o soso Anutuko o te samaka kere njuro yimito.” Nunde yini tojero yendéyómo njuno Yesuko o tero samakanjaró njuro unipare yesoworo yimiraró.

Yesuko pare parámi kaya pare keta kaya yorini meté tariyó (Matyu 9:18-26; Mak 5:21-43)

⁴⁰ Asa Yesu pitu ko sono towo[†] tapé andusina uyareyoní unipare gambu soporo, mahete, yero ninju-ninju tanjurí. ⁴¹ Uni ka Juda koro huru-huru ya[§] sopoyara qu, owí muko Jairus, nundo Yesu khímo umbu ranjoro enendo yayómo owero quro kondé oseseyaró. ⁴² Dokoro nambuní kanata na, kumima naruyó 12 nunde qu, wambaka khumaró.

Asa Yesu uyareyoní unipare gambu njuya uyaro eneya epe ki-ki tanjurí. ⁴³ Nunde tiqo, pare ka njuya yora, pare nj kombo khumo naru rokóño teyara. Kumima naru 12 nunde rotaró, quko dotako se khumoyó nj riní meté tewero mepémo kini. ⁴⁴ Asa pare nj Yesu huwósina mahero tuwiyó piru nj tapémo pekánjaró. Nunde pekánjoní sitú nj waka ta kini taró.

⁴⁵ Ko Yesuko osese nande taró, “Danimbo peka nerete?”

Yini uni soso, norendo kini, yiqo, Pitako yaró, “Awa, unipare gambu ke wuriri kerero kanjoro keya epe womo-womo tetengo nj.”

⁴⁶ Quko Yesuko yaró, “Wimbune kumi norotoní injoteno, nunde njuro no nande injoteno, kato peka nerete.”

⁴⁷ Asa pare nj injaró, ene sóqewero mepémo kini. Nunde njuro yukuworo khímo umbu ranjaró. Ko enendo unipare tojeyemo do murí karo Yesu towaró, ko se khumo nj waka ta kini taró, njuro yaró. ⁴⁸ Yini Yesuko miraró, “Nambone, kenjo injondutukepo^{**} korini meté tete. Ke toje, newondeke ime yoni.”

⁴⁹ Yesu mande yeyoní nanje huru-huru ya njuro sopo-sopo unindoro kho uni ka maheró. Mahero sopo-sopo uni nj nande miraró, “Namboke khuma. Rondage-rondage uni roto quhurí watí ma inowero.”

[†] **8:40:** “sono towo” njuko Galili Sono Towo nanje. **§ 8:41:** “huru-huru ya” njuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko njuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyangurí. **** 8:48:** “injondutu” njuko njandiro, asa unipareto nande kondé ye injoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

⁵⁰ Yesuko mande ŋu injoro sopo-sopo uni ŋu ŋande miraró, “Ma sorewero. Ke injondutu hamó qu nanje teka simónje meté teweya.”

⁵¹ Asa yano mahero Yesuko unipare qambu yano owero yero soré yereró, ko Pita, Jon, Jems, ko simó ŋuro iwí-nimí ŋu nanje yorero ya quroko ongurí. ⁵² Unipare soso yendémo yoraŋgo qundo simó ta ŋuro sikíqero tendo parámi teyaŋgo. Quko Yesuko ŋande yimiraró, “Ye ma tendowero, dokoro simó ŋu kama khuma. Kinanje eteyote.”

⁵³ Unipareto, komo khuma, yero inanjurí, asa ko ene qene yomanjurí. ⁵⁴ Quko Yesuko pare ta ŋu kandímo toworo ŋande yaró, “Pare ta, otoqo,” yaró. ⁵⁵ Yiní enejo yuqayó pitu ko quroyómo uní waka ta otoqaró. Nunde tiní Yesuko, o qímboro ronjaruwo, yimiraró. ⁵⁶ Pare ta ŋu otoqoní iwí-nimí qenero newondeyari uroní ninju-ninju tariyó. Quko Yesuko ŋande yimiraró, “Yari o tunoqete ŋaro unipare ma yimirowero.”

9

*Yesuko injo-injo rewero uni 12 kho yunoro asá yereró
(Matyu 10:5-15; Mak 6:7-13)*

¹ Asa Yesuko injo-injo rewero uni 12 ŋu* neko yiriní mahenjuri. Mahi wimbu koya owé parámimboya yunaró ŋuko enendo yuqa piyimi soso† yohowewero unipare se khumo tanjurí ŋu yoriní meté teyaŋgo. ² Nunde yunoro, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡ ŋuro yesoworo se khumo uní ŋu yori meté teyaŋgo, yero asá yereró. ³ Asá yerero ŋande yimiraró, “Ye kheko uyarewaŋgo quno ŋuno oye ŋuya se kama uyarewaŋgo. Asa usú, punje, o newero qu, wondo musiyó, kowe punu-punu irisa, o ŋunde qu ma siyowero. ⁴ Ye ya kano oroqo ŋuno nanje eteyate yendé meyowomo uyarewero tonewaŋgo. ⁵ Yendé unipare kato yorero yayemo kama owaŋgo tiníqo, ye tonewaŋgo quno noko murutómi kheyemo ŋu siyoyi umbuweya. Nunde tiqo, o koroqe teyotenjo ŋuro muriye ŋu qene inowaŋgo.” ⁶ Nunde yero yimironí kini tiníqo, uro yendé tomó, parámimo ŋuno tonero miti mande yesoworo yimitoro se khumo uní yori meté tanjurí.

*Herotko Yesu koro piŋa mande injaró
(Matyu 14:1-2; Mak 6:14-16)*

* **9:1:** “injo-injo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró.

† **9:1:** “yuqa piyimi” ŋuko sambo simó ŋunde qembe, quko Anutu koro sanjirí tero unipare rowore yereyotenjo. ‡ **9:2:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowaŋgo.

⁷ Asa Herot, uni kembé ñundo, § o soso tunoqaró ñuro piña mande ñjaró. Ñunde ñjoro ñjondata parámi taró, dokoro uni kumimbo yeyango, Jon** ñuko uni tapu koñgo pitu ko otoqaró, ⁸ ko kumimboko, Elaijako peka tunoqaró, yeyango, ko kumimboko, ye-ye uni ka komo khumaró ñundo otoqaró, yeyango. ⁹ Quko Herotko ñande yaró, “No komo Jon puñi toñowe kini taró. Ko o ñunde qu teyote ñuro kusumbo re ñjoyoteno, ñuko dani?” Ñunde yero Yesu qenewero khe ka seqaró.

*Yesuko uni 5,000 o qoyembo yunaró
(Matyu 14:13-21; Mak 6:30-44; Jon 6:1-13)*

¹⁰ Tukú asá yerewí uni†† ñundo pitu ko mahero o soso tañgurí ñuro Yesu mirañgurí. Miroyi yorero enemata yendé parámi ka, owí Betisaita, †† ñuno toñengurí. ¹¹ Quko unipare qambu qundo, Yesu uro toñete, yi ñjoro enepa howe toñengurí. Ñunde yero howiço, yunguna yerero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó§§ ñuro yimitoro se khu-moye moré qu yorini meté tañgurí.

¹² Yate suwo tiniço, ñjo-ñjo rewero uni 12 ñu*** eneno mahero ñande mirañgurí, “Ke waka unipare qambu ña yoreka ene yendéne-yendéne toñero o qoyembo siyoya yendé etewero quro meté seqayi. Dokoro nore mira uni kinimo yoroteto.”

¹³ Quko Yesuko ñande yimiraró, “Yendo o qoyembo yunoyi.”

Yini yañgurí, “Nore o qambu kini, bret kandeka ko sono qare irisa nañge yote. Norendope toñero unipare ñaro o qoyembo kimowatope?” ¹⁴ Yero ñunde yañgurí, do karo uni 5,000 ñunde ñuno yorañgurí.†††

Asa Yesuko ñjo-ñjo rewero uniyó ñande yimiraró, “Ye yimiroyika unipare 50, 50 ñunde kopoya kunditi.” ¹⁵ Ñunde yiço, unipare soso kunditañgurí. ¹⁶ Asa Yesuko bret kandeka ko sono qare irisa ñu siyoro samboko toñetero puriño yero

§ 9:7: “Herot,” owí kako “Antipas,” ñundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ñundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwimbo Juda unipare soso wiri yiriniço, Mariako Yesu pisiyaró. ** 9:7: “Jon” ñuko sono re-re uni

nañge, komo Herot ko uri khumaró. †† 9:10: “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneño khoyó tañgurí. ††† 9:10: “Betisaita” ñuko Juda

winiyembo yendé ka nañge, Galili Sono Towo kutaqemo ñuno yaró. §§ 9:11: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno ñjondutu unipareko hamó

Anutu kusunoyómo yowanço. *** 9:12: “ñjo-ñjo rewero uni 12” ñuko Yesu rokó yirini topé-topé horé tunoqañgurí. ††† 9:14: Asa urumuni ñuro

qambuye muko 5,000, ñundiro nañge uni, pare, simóye soso ñuro qambuye muko parámi horé 20,000 peka

bret koya sono qare nu romboŋero iŋo-iŋo rewero uniyó se yunoní unipare se yunaŋgurí. ¹⁷ Se yunoyi o ni qahuye tinditiní o kumi yoní tonŋo kome puŋge 12 nunde siriyoŋi maŋgoraró.

Pitako Yesu koro murí yesowaró
(Matyu 16:13-19; Mak 8:27-29)

¹⁸ Naru kano Yesu enemata hariri teyoníqo, iŋo-iŋo rewero uniyó^{†††} nu nuya nuno yaŋgurí. Kowe enendo nande osese yereró, “Unipare qambu nundo, no dani, yero yeyotenŋo?”

¹⁹ Yiní mande topé nande yaŋgurí, “Kumimboko keko sono re-re uni nu, Jon, yeyotenŋo. Quko kumimboko, Elaija,§§§ yeyotenŋo, ko kumimboko, ye-ye uni komo qu ka otoqaró qu, yero yeyotenŋo.”

²⁰ Kowe enendo nande osese yereró, “Yendoko nenembororo dani yeyotenŋo?”

Yiní Pitako mande topé nande yaró, “Keko Anutu koro Kristo nu,” yaró.

Yesuko eneŋo khumo otoqoweya nuro yaró
(Matyu 16:20-28; Mak 8:30–9:1)

²¹ Asa Yesuko soré yerero, no dani ka ye ma yimirowero, yaró. ²² Nande yaró, “Unindoro Naŋuní nu* kowe surumí parámi korowoní, uni kembé-kembémboya o qa-qa unindoro tapá unindoya hutuŋo mande nuro iŋo-iŋo unindoya† ene huwóŋoro uri khumoweya. Ko naru kapusayómo nuno pitu ko otoqoweya.”

²³ Nunde yero unipare soso nande yimiraró, “Uni ka no nohoweweroqo, ene eneŋo re umburoqota, tipiririyó‡ re koroworo no nohoweyoweya. ²⁴ Dokoro, dani kato eneŋo yoto-yotoyó kondé towowero ye inote qu, yoto-yotoyó nu piyo teweya. Quko dani kato no iŋo nunoro yoto-yotoyó rotoweya tiniqo, ene yoto-yotoyó nu reweya.

²⁵ “Qeni, ko uni ka noko koro o soso nu reweya, quko ene piyo tero kini teweya, asa o soso nundo date samakaŋoweya?

²⁶ Hamó, uni kato nenemborope ma mandenembororo kowi

††† 9:18: “iŋo-iŋo rewero uni” nundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaŋe yunoyaró. §§§ 9:19: “Elaija” nuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). Malakai 4:5-6 nande yete, ko Elaija pitu ko mahero o ka roŋgaruwoníkata

Anutuko unipare soso ronda yereweya. * 9:22: “Unindoro Naŋuní” nuko Yesu nanŋe. † 9:22: Uni soso nundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taŋgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyaŋgurí. ‡ 9:23: “tipiriri” nunde quko tatá suruŋo nokono raŋoro piŋo papare ka koreko kusiyoro uni nuno porowoyaŋgurí. Naru rokóŋoro uni tipiririko nuno khumoweya nuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo nuno uyareŋgurí.

piyo teweya guko, asa tukú Unindoro Nanuní ñundo eneño sine parámimo mahero uni ñuro kowi piyo teweya. Ko sine parámi ñuko iwímboro, sambo simó[§] surumí ñuro sine parámiye ñuya. ²⁷ No hamó yimiroteno, uni kumi ñano kañetenggo qundo kama khumoyuri Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó^{**} ñu mahiní qenewanngo.”

*Yesu koro umu-kembé ñu rohoréñoro enesó taró
(Matyu 17:1-13; Mak 9:2-13)*

²⁸ Asa Yesuko mande ñu yeroqo naru kande sanjyoro kapusa ñunde rotoro Pita, Jon, Jems yorero hariri tewero mira purímo ongurí. ²⁹ Oro hariri teyoní umu-kembé ñu rohoréño enesó taró, ko eneño tuwiyó muko sara horé tero sine parámi taró. ³⁰ Ko uni irisa, Moses koya Elaija koya^{††} tunoqero eneya yangurí. ³¹ Uni irisa ñundo sine parámimo ñuno tunoqero Yesu Yerusalem ñuno khumoweya ñuro yero epe mito-mito teyangurí. ³² Pita koya topé irisa ñuya kupo tanjurí ñu rotoro otoqoro Yesu koro sine parámi ñuya uni irisa ñuya yiyangurí.

³³ Asa uni irisa ñu Yesu roto toñewero tiriqo, Pitako Yesu ñande miraró, “Awa, nore keya yoteto guko ñu meté. Nore yamaru kapusa towowato, kanata keño, kanata Moses koro, kanata Elaija koro.” (Ñunde yaró, guko eneño mandí ñuro murí kama inoní tondañaró.)

³⁴ Ñunde yeyoní nanje koporé ka mahe weyo yiriní sasaro tanjurí. ³⁵ Koporé quroko ñuno neka ñande yaró, “Ñuko neneño nanone. Nondo ene rokóñanowó. Manjó howeyuri qembe.” ³⁶ Ñunde yini kini tini toñetiqo, Yesu enesó ñuno kañeyaró. Imemonggo ino-ino rewero uni ñu^{‡‡} o qenengurí ñuro uni kama yimiranjurí.

*Yesuko yuqa piyimi simó quroko yora ñu howiní toñeró
(Matyu 17:14-23; Mak 9:14-32)*

³⁷ Asa tukú mira purí rotoro uyiqo, unipare qambu mahero Yesu koya kheko kopanjurí. ³⁸ Koporo uni ka keweroye monggo nekero yaró, “Rondaqe-rondaqe uni, no kondé kira kerewe teteno, ke meté nanone qeneweya. Dokoro ñuko nanone kanata nanje. ³⁹ Naru qambu yuqa piyimi kato

§ 9:26: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenggo. **** 9:27:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inondutu unipareko hamó

Anutu kusunoyómo yowanngo. **†† 9:30:** Komo suki “Mosesko” Israel unipare yorero Isip mira rotoro eneño mirayemo ñuno uyarengurí. Ñu naruko ñuno Anutuko Moses hutunjo mande inoní unipare yunaró. Imemonggo ta “Elaijako” Anutu koro ye-ye uni parámi taró. Komoko uni irisa ñundo Yesu kama tunoqeyoní khumariyó. **‡‡ 9:36:** “ino-ino rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró.

towoní waka-waka kiweyote. Nunde towoní kowí piyimi yukuwoyote ko harasasa mangómo areyote. Naru parámi nunde towoní kowí rambaruruwowero teyote. ⁴⁰ Nondo komo ino-ino rewero unike^{SS} kondé kira yerero, yuqa nu howi tonjeweya, yanowó. Quko enendo mepémo kini.”

⁴¹ Asa Yesuko mande topé nande ye yimiraró, “Ye unipare itaka nokono yotenjo qundo inondutu^{***} kama reyotenjo! Naru date yeya yowano? Naru date quhuriye korowoyowano? Simó nu nono re mahe,” yaró. ⁴² Yiní simó nu rero mahini yuqa pusú nundo^{†††} re ranóni kowí soso yukuwaró. Quko Yesuko yuqa nu qene yero simó nu riní meté tini re iwí inaró. ⁴³ Unipare soso Anutu koro wimbí parámi nu qenero kondé yukuwanjuri.

Asa o soso taró nu qene inonduta teyuriqo, Yesuko ino-ino rewero uniyó yimitoro nande yaró, ⁴⁴ “Ye kusumbo re mande na inoyi. Ko kumimbo Unindoro Nanjuni^{†††} re sanjiri uni kandeyemo rotowe tetenjo.” ⁴⁵ Nunde yaró, quko murí njuro kama inoyi tondanaró. Mande njuro murí njuko sóqeyoní kama inanjuri. Ko murí njuro oseseyowero quro soranjuri.

Ino-ino rewero unindo epe taka-taka tanjuri
(Matyu 18:1-5; Mak 9:33-40)

⁴⁶ Asa ino-ino rewero unindo^{SSS} dani keweroyemo kato imemonjo topé-topé taka yereweya njuro mandeto epe uto-uto tanjuri. ⁴⁷ Yesuko ino-inoye nu soso qene inomukoro simó ta ka rero tanjimo rotoní kanini ⁴⁸ ino-ino rewero uni nu nande yimiraró, “Uni kato nenenjo inoro simó ta ka nande quya topo teweya njuko noya topo teweya. Uni noya topo teweya njuko Awanembo asá nereró njuya topo teweya. Qeni, ye kato topé soso kusunoyemo yote nundo ene soso taka yerete.”

⁴⁹ Nunde yini Jonko mande topé yaró, “Awa, uni kato kenjo owénjepo yuqa piyimi^{*} yohowini tonjnjuri nu qenetowó. Uni nu norenjo sowe-sowe qu kini. Njuroko yuqa piyimi, ma yohowewero, yero sorénjatowó.”

⁵⁰ Quko Yesuko nande miraró, “Ma sorénjowero. Dokoro uni yeya sanjiri kama te yunotenjo njuko yenjo topoye.”

SS 9:40: “ino-ino rewero uni” nundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. ***** 9:41:** “inondutu” njuko nandiro, asa unipareto nande kondé ye inoyotenjo, ko Anutuko meté sopo yereweya. **††† 9:42:** “yuqa pusú” njuko sambo simó nunde qembe, quko Anutu koro sanjiri tero unipare rowore yereyotenjo. **††† 9:44:** “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje. **SSS 9:46:** “ino-ino rewero uni” nundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. *** 9:49:** “yuqa piyimi” njuko sambo simó nunde qembe, quko Anutu koro sanjiri tero unipare rowore yereyotenjo.

Samaria unindo Yesu koya topo kama tanjuri

⁵¹ Asa yate-yate Anutuko Yesu re samboko owero naru tukuni tiníqo, Yesuko, Yerusalem owano, yero kondé inoro oró. ⁵² Oroyate uni kumi asá yiriní koretero o ronjaruwowero tonjuri. Tonjero Samaria mira† koro yendé kano onjuri. ⁵³ Quko unipare njuno qundo qenero, Yesu Yerusalem ote, ye inoro eneya topo kama tanjuri. ⁵⁴ Njunde tiqo, ino-ino rewero uni‡ irisa Jems koya Jon, irisa njundo muriye nu qenero Yesu njande oseseyariyó, “Uni Parámi, ke metembe inji nore irisa njando yaro kewá sambo konjo umburo unipare nu rambaruru yereweyape?” njunde yariyó.

⁵⁵ Quko Yesuko rohoréjoro irisa nu yiyo yero ⁵⁶ yendé nu takaro meywomo njuno tonjuri.

*Yesu howewero khe nu
(Matyu 8:19-22)*

⁵⁷ Oyate uni kato Yesu njande miraró, “Ke dana uyareweya qunoko no njuya kohowe njuno uyarewano.”

⁵⁸ Yiní mande topé njande yaró, “Á sawa njuko meréye noko quroko yote, nú njuya yaye moré. Quko Unindoro Nanjuni njuko§ etewero mirayó moré kini.”

⁵⁹ Njunde yero uni meywowa ka njande miraró, “Ke maheya no nohowe.”

Quko enendo njande yaró, “Uni Parámi, norotoka no tonjeya awane re tapunowekata.”

⁶⁰ Yiní njande miraró, “Enina, uni khumowí njundoko topoye khumotenjo nu se tapu yiri. Quko keko uyareya Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó** njuro yesowo gembe.”

⁶¹ Uni meywowa kato Yesu njande miraró, “Uni Parámi, noko ke kohowewero injoteno, quko koretero norotoka no uyareya suwisawine, ime yuri, ye yimirowekata.”

⁶² Quko eneko njande miraró, “Ke kho ronjaruwowero injote, quko o soso komo quro huwónjemo tonjetete tiníqo, ke Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo ke kho tewero mepémo kini.”

† 9:52: “Sa maria mira” njuko Judia mira koya Galili mira koya keweroyarimo yora. Komo suki wini kato mira meywowa monjo mahero njuno kunditeyanjuri. Narune-narune Samaria koya Juda keweroyemo sanjiri tanjuri.

‡ 9:54: “ino-ino rewero uni” njundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró.

§ 9:58: “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje. ** 9:60: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanjo.

10

Yesuko uni 72 kho yunoro asá yereró

1 Imemongo Uni Parámimbo uni 72 meyowo rokó yerero irisa-irisa asá yiriní eneño korete-koreteyó tonjengurí. Enendo yendé pará-parámi muno, yendé tomó ta-ta quno njuno tonjeweya njuro inoro asá yiriní njuno tonjengurí. ² Ene njande yimiraró, “O newero qu khono parámi engé tete, quko kho tero engé siyowero njuro uniyó qambu kini. Njunde njuroko kho simburí kirayoka kho uni asá yiriní uyaro o nj se kopowango. ³ Ye tonji. Injoyi, ye asá yerewe sipsip simó gembe á sawa keweroyewore uyarewango. ⁴ Ye mone koro punge koneyó, punge parámi, khe punu-punu nj njuya ma se tonjewero. Kowe unipare ka kheko kopo yereroqo naru meté ma yewero.

⁵ “Asa ya kano oroqo, koretero njande yi gembe, ‘Ya njaro simburí, ye newonde ime yuri.’ ⁶ Njunde yiqo, newonde imemboro uni ka ya njuno yoweya tiníqo, puriño nj newondímo njuno uweya. Quko uni njunde qu ka njuno kama yoweya tiníqo, puriño nj yeno pitu ko maheweya. ⁷ Ya njuno nanje yotoya o qoyemboro ni gembe. Dokoro uni kato kho teyote njuko kimoyó meté reyote. Ye unindo yawore wimbo-wimbo ma uwero.

⁸ “Asa ye yendé kano uyi yorero yano oyiqo, o yunowango nj ni gembe. ⁹ Unipare yendé njuno se khumo teyotengo nj yorika meté ti. Mande njande yesowo yimiri gembe, ‘Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó* nj mahewe tete.’ ¹⁰ Quko yendé parámi kano uyi yorero yayemo kama oyiqo, ya rotoro yendémo kanjero njande yi gembe, ¹¹ ‘Yeño miraye njaro kuku khenanimo womote. Norendo nj se rotoro ye witú yerewato, yendo otete nj tetengo njuko piyimi. Quko ye hamó injoyi, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó nj mahewe tete.’ ¹² Asa njunde yiqo, no ye yimiroteno, imemongo Anutuko unipare ronda yereweya naruyómo njuno yendé uniparetoro kimoye piyimi njundo Sotom uniparetoro† kimoye nj takaweya.

*Uni kumimbo huwónjengurí njuro Yesuko ininiyaqe yaró
(Matyu 11:20-24)*

* **10:9:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowango. † **10:12:** Komo suki “Sotom” koro unipareto o piyimi horé tiqo, Anutuko wonjga rambaruru yereró (Murí Tero 19 weyo gembe).

13 “Ye Korasin, ininiyaqe, ye Betisaita,† ininiyaqe. Ye quhurí piyimi korowowaŋgo. Ko o wimbí moré§ keweroyemo tanowó ŋuko komo yendé meyowo Tair, Saiton** ŋuno tunoqaró tiniqo, unipare ŋundo komo quno newonde rohoré tero newonde surumí koro tuwi qu punuworu nombo kembayemo sonowaŋgurí. 14 Imemoŋgo Anutuko unipare ronda yereweya naruyómo ŋuno yendé uniparetoro kimoye piyimi ŋundo Tair, Saiton uniparetoro kimoye takaweya. 15 Ko ye Kaperneam, ye yorini samboko ona owaŋgo, peka? Kini, uni khumowí ŋuro yendéyemo†† amuna uwaŋgo.”

Uni 72 ŋundo kho ti kini tini pitu ko mahengurí

16 Yesuko uni asá yereró ŋu ŋande yimiraró, “Uni kato ye mandeye injote, ŋuko no mandene injote. Kowe uni kato ye huwó yereyote qundo ŋunde no huwó nereyote, ko enendo uni asá nereró ŋu ŋuya huwóŋoyote.”

17 Yiní toŋengurí. Imemoŋgo yate-yate pitu ko mahero niŋgu-niŋgu parámi taŋgurí. Tero ŋande yaŋgurí, “Uni Parámi, nore keŋo owéŋgemo yato yuqa piyimi ŋu‡‡ maŋgonani howeyoteŋgo.”

18 Yiŋo, mande topé ŋande yaró, “Nondo Monimbu qe-newe rowá ŋunde qembe tero sambo koŋgo mirako waka ta uró. 19 Inji, nondo ye wimbu yunano, meté kheyembo sire, potómbe khete yerero yeŋo saŋgiriyembo wimbí takawaŋgo. Ko oka kato ye kama rowore yereweya. 20 ŋunde ŋuro naŋge yuqa piyimi ŋundo maŋgoye howeyoteŋgo, quko ŋuro niŋgu-niŋgu ma tewero. Kini. Anutuko owéye samboko nakayáŋaró ŋuro niŋgu-niŋgu ti.”

*Yesuko iwí seré te inaró
(Matyu 11:25-27; 13:16-17)*

21 Ŋu naruko ŋuno Yuqa Surumí ŋundo Yesu riní niŋgu-niŋgu parámi tero ŋande yaró, “Awa, keko sambo koro, noko koro Ūni Parámi. Keŋo seréŋge teteno, dokoro ke komo o ŋa se tapuŋoyi iŋo-iŋo unindo kama iŋaŋgurí. Kowe uni kumi oŋa qembe yoteŋgo qu witú yereró. Iyo, Awa, keŋo nuŋguriŋge howero ŋunde taró.”

† 10:13: “Korasin” koya “Betisaita” ŋuko Juda winiyembo yendéye naŋge, Galili Sono Towo kutaqemo ŋuno yorariyó. § 10:13: “o wimbí moré” ŋuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí ŋunde tunomo yoweya. ** 10:13: “Tair koya Saiton” ŋuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ŋuno yorariyó. †† 10:15: “uni khumowí ŋuro yendéye” ŋuko Juda unipareto ŋande ye iŋaŋgurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ŋuno uyaŋgurí. ‡‡ 10:17: “yuqa piyimi” ŋuko sambo simó ŋunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyoteŋgo.

22 Njunde yero nhande yimiraró, “Awanembo o soso re kandenemo raró. Iwímbo nanje Nanjuni inoyote, uni kato kama injote. Kowe Nanjímbo nanje Iwí inoyote, ko Nanjímbo uni ka Iwí witú yereyote nu njuya Iwí ino inotenjo.”

23 Njunde yero rohoréjoro ino-ino rewero uniyó§§ mondo ta nhande yimiraró, “Danímbo yendo o qeneyotenjo nu qeneyowanjo njuko purinjo ka rewanjo. 24 Dokoro nhande yimiroteno, komo quno ye-ye uni*** gambu njuya wiri yerete uni gambu njuyako ye o itaka qeneyotenjo nu qenewero surumí injoyanjurí, quko kama qenenjurí. Ko enendo mande itaka ye injoyotenjo nu injowero surumí injoyanjurí, quko kama injanjurí.”

Samaria uni kato Juda uni ka samakanjaró njuro tapara mande

25 Asa naru kano hutunjo mande njuro ino-ino uni††† kato Yesu towonjowero otoqoro nhande oseseyaró, “Rondaqe-rondaqe uni, no date tero yoto-yoto suki-suki rewanjo?”

26 Yiní ene nhande oseseyaró, “Do mande kato hutunjo mandeko††† njuno yote? Keto nu date weyoyote?”

27 Yiní mande topé nhande yaró, “Hutunjo mande njundo nhande yete, ‘Keto Uni Parámi nu, Anutuke, newondekepo, yuqakepo, ino-inokepo, wimbukepo hamó surumí ino inoyoto qembe.’ §§§ Ko ‘kenjomboro injoyote njunde nanje topokeporo njuya njunde nanje injoyoto qembe.’ ” *

28 Njunde yini nhande miraró, “Ke okeyá ta yete. Njunde teroqo yoto-yoto reweya.”

29 Asa hutunjo mande njuro ino-ino uni njundo enenjo murí ronenenjowí mu witúnjowero nhande oseseyaró, “Asa hutunjo mandeko topone njuro njunde yete. Asa nenenjo topone njuko dani?”

30 Yesuko sowo mande topé kumi yaró, “Uni ka Yerusalem rotoro Jeriko uwero uní wiri yerete unindoro hutunjo mande wendaqero kuma tero momo teyanjo uni kumimbo kheko sóqeyate uto roworemoro kowe punu-punuyó utanjo tonj kheko eteyate wambaka khumaró. 31 Imemonjo o qa-qa

§§ 10:23: “ino-ino rewero uni” njundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. *** 10:24: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanjurí. ††† 10:25: “hutunjo mande njuro ino-ino uni” njundo Anutu koro mande nu unipare rondaqe yunoyanjurí. ††† 10:26: “hutunjo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. §§§ 10:27: Hutunjo Mande

6:5 * 10:27: O Qa-qa Uni 19:18

uni† ka khe ηu howe uró. Uro uni ηu genero khe tapéwore takaro toŋeró. ³² Nunde nanje Liwai koro sowe qu‡ kato mahero genero khe tapéwore takaro toŋeró. ³³ Quko Samaria mirako§ uni kato mahero genero sikí tero ³⁴ tanjímo uyaro, kiruwómboya wain ηuya hausuworo mama sonoworo kusiyaró. Kusiyoro hoko re eneηo dókiyó** saηano rotoní kunditini rero etewero quro yano oro ηuno roŋgaruwaró. ³⁵ Ita saraηoní denarius†† irisa siyoro etewero quro ya simburí ηu inaró. Inoro ηande miraró, ‘Ke uni ηa sopoyoto qembe. Asa sopoyowero kimoyó wondo musiyó ηa takaníqota, no pitu mahewano quno ηuno topé te kunowano.’ ”

³⁶ Nunde yero Yesuko hutunjo mande ηuro injo-injo uni ηande oseseyaró, “Uni kapusa ηuro ke date injote, dani kato uni ηu kuma unindo roworemanjurí ηuro eneηo topé horé yora?”

³⁷ Yiní ηande yaró, “Uni ηundo genero sikí te inaró.”

Yesuko ηande miraró, “Ke uya otete ηunde nanje teyoto qembe.”

Yesuko Maria, Mata koro yayarimo ηuno yora

³⁸ Asa Yesu koya injo-injo rewero uniyómboya‡† khewore uyaro yendé kano oŋgurí. Pare ka yendé ηu noηgo qu, owí Mata, ηundo Yesu re yayó quroko oró. ³⁹ Oní asa Maria, Mata koro koneyómbo mahero Yesu khí sumeyoro kunditero Yesu koro mandí injaró. ⁴⁰ Quko Matakó Yesu koro o qímboro roŋgaruwaró ηuro injondata taró. Nunde ηuro uyaro ηande miraró, “Uni Parámi, oneηe no noroto toηe quno no nenesó o newero ηa roŋgaruwoyoteno. Kepe ηu kama injoyote? Keto mitoka mahe no samaka niriní.”

⁴¹ Uni Parámimbo mande topé ηande miraró, “Mata, Mata, keko o qambu ηaro injondataqeyote. ⁴² Ke o kanata na ηuro nanje injoyoto. O ηuko Mariako rete, ηuko o meté horé, ηunde ηuro o meté ηu kama kusiyowano.”

† **10:31:** “o qa-qa uni” ηundo Ya Surumímo Anutu koro kho tero uniparetoro quhuriye rotowero quro wondo yakutímo ηuno o qa-qa te inanjurí. ‡ **10:32:** “Liwai koro sowe qundo” o soso Ya Surumímo roŋgaruwoyanjurí. § **10:33:** “Sa maria” ηuko mira ka, Judia mira koya Galili mira keweroyarimo yaró. Komo suki wini kato mira meyowo moηgo mahero ηuno kunditeyanjurí. Narunenarune Samaria koya Juda keweroyemo sanjirí tanjurí. ** **10:34:** “dóki” ηuko númbowe parámi ta, hosi ηunde qembe uni kato meté saηano kunditini uyareweya. †† **10:35:** “denarius” ηuko wondo musiyó ka, asa uni kato kosa naru kanatako kho teweya quno wondo musiyó kanata ηunde qu reweya. ‡‡ **10:38:** “injo-injo rewero uni” ηundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqeyunoyaró.

11

*Yesuko hariri tewero murí ŋuro yaró
(Matyu 6:9-15; 7:7-11)*

¹ Naru kano Yesuko mira kano hariri taró. Hariri tiní kini tiní, iño-iño rewero uni kato* ŋande miraró, “Uni Parámi, keto nore hariri tewero ŋuro murí witú nere, ŋunde nanje Jonko eneño iño-iño rewero uniyó witú yereró ŋunde nanje te.”

² Yiní Yesuko ŋande yimiraró, “Ye hariri teweroqo, meté ŋande yi qembe,

“ ‘Awa, keño owéŋge surumí yoní,
keŋombo nore wiri yereyote naruke ŋu reka mahiní.

³ Naru rokóŋoro o qonanimboro nuno.

⁴ Kowe noreño quhurínani ŋu se roto nuno,
dokoro, utatá noreya tanjurí ŋu soso se roto yunoyoteto.
Kowe nore norika okato kama towo niriní.’ ”

⁵ Nunde yero ŋande yimiraró, “Asa ko yeño keweroyemo uni ka topé moré tiníqo, ko suwo keweroko uro topé ŋande miroweya, ‘Topo, bret kapusa se nuno. ⁶ Uni topone ka khewore yate neneño yanemo mahete, quko oka re inowe newero qu ŋana kini.’

⁷ “Ko uni ya quroko yoweya ŋundo mande topé ŋande miroweya, ‘Ke no koweyumu ma nunowero. Mako komo tuŋano, no simónemboya nore komo etato. No otoqo o se kunowero mepémo kini.’ ⁸ Nunde yeweya, quko nondo ye yimiroteno, ya simburímbo topé ŋuro iñoro otoqoro o ŋu kama se inoweya. Kini. Quko topémbo kowi piyo kama tero nekoyoníqota, ene otoqoro o soso ŋuro kirayoyote ŋu se inoweya.

⁹ “Kowe no ŋande yimiroteno, kirayoyikata o se yunoweya; seqaroqota qenewango; mako uroyikata mako koso yunoweya. ¹⁰ Dokoro uni soso kirayotenngo ŋundo o ŋu siyoyotenngo; uni soso o seqayotenngo ŋundo o ŋu qeneyotenngo; uni soso mako utoyotenngo, ŋuro mako kosoní inoweya.

¹¹ “Ye awa okite, ko simóye kato sono qare koro ŋande kira kiriníqo sire piyimi ka re inoweyape, ma kini?† Kini. ¹² Ko simó ŋundo kotori mindi koro kira kiriníqo potómbe ka re inoweyape, ma kini? Nju ŋuya kini. ¹³ Yeko quhurí uni nanje quko simóye o meté yunoyotenngo. Nunde ŋuroko awaye samboko yorote ŋu kirayoyiqo, Yuqa Surumí‡ yunoweya,

* **11:1:** “iño-iño rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró.

† **11:11:** Anutu koro sokomeko ŋande yaró, ko Juda unindo sire newero mepémo kini. ‡ **11:13:** “Yuqa Surumí” ŋuko Anutu koro Yuqa nanje.

hamómbe?”

*Belisipuluko Yesu samakanoyotepe, ma kini?
(Matyu 12:22-30; Mak 3:20-27)*

¹⁴ Yesuko yuqa piyimi ka§ uni quroko qu howero uni njuro manjgó kakayiwi mu riní meté tero mande yini unipare qambu nu qenero injondata parámi tanjurí. ¹⁵ Quko uni kumimbo nande yangurí, enendo yuqa piyimi njuro kembéye, owí Belisipulu,** wimbímo yuqa piyimi nu yohoweyote. ¹⁶ Uni meyowo Yesu towonoro nande yeyango, “Sambo koro rokó†† ka teka nore qene injato, keko Anutu koro kho qu teyote.”

¹⁷ Quko Yesuko injondutuye nu qene injoro nande yimiraró, “Wiri yerete unindoro mira qu kato usoworo uni soso wini irisa tero kuma tewango tiníqo, mira njuko piyo teweya. Ko suwisawi kato usoworo keweroyemo kuma tewango tiníqo, suwisawi nu kini teweya. ¹⁸ Kowe Monimbu koro winiyó usoworo keweroyemo kuma tewango tiníqo, ene date tero wimbu rero kondé kanewango? Njunde yeteno, dokoro ye nondo Belisipulu koro wimbí rero yuqa piyimi yohoweyoteno njunde yeyotengo nu. ¹⁹ Qeni, yejo suwisawiyembo yuqa piyimi yohoweyotengo. Asa ye nande yetengo, nondo Belisipulu koro wimbí njunde teyoteno. Asa danimbo yejo nano-simóye samaka yereyote? Hamó, suwisawiye njundoko ye ronda yerewango. ²⁰ Ko Anutuko wimbu nunoní yuqa piyimi yohoweyoteno tiníqo, ye nande injowango, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡‡ nu itaka yeno mahete nu.

²¹ “Asa uni kondé kato suke, sanja toworo paseyó sopo yoweya tiníqo, enejo oyó soso meté yoweya. ²² Quko uni kondé piyimi ka maheroqota uni njuya kuma tero takaro enejo suke, sanja se rotoro enejo oyó nu se uni topé yunoweya.§§

²³ “Uni ka nenejo topone kini njuko nenejo sangiríne. Uni ka no kama samaka nerero unipare huru yereyote njuko unipare yohowini wisikarajo uro tonjeyotengo.

²⁴ “Yuqa pusú uni ka rotoroqo tonjero mira harimo wimbowimbo tonjero mira imaqewero nu seqayote, quko qenewero

§ **11:14:** “yuqa piyimi” njuko sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sangiri tero unipare rowore yereyotengo. ** **11:15:** “Belisipulu” njuko

Monimbu nanje, owí kako “Satan”. †† **11:16:** “sambo koro rokó” njuro muri muko njandiro: naru rokóno Juda unindo Anutu koro owí hamó nu kama ye nekanjurí. Kini, mande meyowo rohoréno yeyanjurí. Njundiro, “sambo,” ye nekanjurí. “Rokó” njuko o wimbí moré ka peka. ‡‡ **11:20:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowango. §§ **11:22:** Tapara mandeko njuno “uni kondé” njuko Monimbu nanje, ko uni kondé piyimi njuko Yesu nanje.

mepémo kini. Asa ko nhande yeweya, ‘No pitu ko uyareya pase komo yorano quno nuno yorowano.’²⁵ Yero tojero ya nu qeniníqo, kina yoweya, ko unindo ya nu murutó siyoyi tonjini meté yote.²⁶ Njunde njuro ene tojero yuqa piyimi kande sanjyoro irisa yore mahewango. Yuqa kande sanjyoro irisa njuro muriye piyimi njuko enejo murí takaweya. Mahero ya njuro quroyómo yowango. Koreterooqo, piyimi tomó ta yora, quko itakako hamó-hamó piyimi parámi horé yoweya.”

²⁷ Yesuko mande nu yeyoní pare kato unipare qambu keweroyemo otoqoro nhande yaró, “Nu pare njundo ke pisi kerero susu kunaró nu ene puriño ka rete.”

²⁸ Yini nhande yaró, “Iyo, peka. Quko uni kato Anutu koro mande injoro howeyotenjo njundoko puriño ka retenjo.”

Unipareto Jona koro rokó qu nanje qenewango
(Matyu 12:38-42; Mak 8:12)

²⁹ Asa unipare qambu Yesuko maheyuri nhande yimito-yaró, “Unipare itaka yotenjo njako unipare piyimi. Enendo rokó tewe qenewero njuro kondé ye injoyotenjo. Quko rokó ka kama qenewango. Kini, rokó kanata nanje ene qenewango, njuko Jona^{***} koro rokó qu nanje qenewango.

³⁰ Hamó, Jonako nuno rokó ka tunoqini Niniwe unipareto qenenjuri. Njundiro nanje Anutuko Unindoro Nanjuni^{†††} njano rokó ka tunoqini unipare itaka yotenjo njando qenewango.³¹ Komo suki wiri yerete pare kato mira kapiyamo amu nonjo^{‡‡‡} arero Solomon koro injo-injo meté horé injowero maheró. Njunde njuroko imemongo Anutuko unipare ronda yereweya quno nuno pare njundo otoqoro unipare njano qu yorero mande khono yorotoweya. Dokoro itaka uni kato keweroyemo yote, njuro owímbo Solomon koro owí takate.³² Komo suki Niniwe unipareto Jona koro mandí injoro newondeye rohorénjaró. Njunde njuroko imemongo Niniwe unipare njundo otoqo kanjero unipare itaka yorotenjo nu yorero mande khono yorotowango. Dokoro itaka uni kato keweroyemo yote, owímbo Jona koro owí takate.

Tojenanimbo kowenani soso hiyó inoyote
(Matyu 5:15; 6:22-23)

³³ “Unindo suru tupujoro ya kusujoro quroko kama reyotenjo, ko kondó quroko kama rukukuwoyotenjo. Kini, rero koreko pikoyi hiyóqini unindo ya quroko arero hiyó

^{***} **11:29:** “Jona” njuko ye-ye uni ka. Naru kano sono qare parámi horé kato Jona rini quroko uro kosa suwo kapusa nuno yaró (Jona 1:17; 2:10 weyo qembe). Asa Yesuko o tunoqaró njuro yaró, “Jona koro rokó nu,” yaró. ^{†††} **11:30:** “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje. ^{‡‡‡} **11:31:** Pare njuko Juda pare kini, kape pare qu ka.

ɲu qenewango. ³⁴ Tonɲenge ɲuko koweke ɲaro hiyóɲo. Ko tonɲenge ɲu meté horé tiníqo, asa hiyó ɲundo koweke soso hiyóqeweya. Ko tonɲenge ɲu piyimi tiníqo, koweke ɲu riní huriri teweya. ³⁵ Ɓunde ɲuroko ke kondé ino qembe, hiyó ke quroko yorote ɲu ri huriri teweya koro. ³⁶ Ko koweke sombé-sombé ɲu soso hiyó naɲge teweya tiníqo, hiyómbó hiyó kunoyote ɲunde qembe yuri huriripo koweke sombé-sombé ɲu kama pokamoweya.”

Farisi koya hutuɲo mande ɲuro ino-ino unindoya otete piyimi teyotɲengo

(Matyu 23:1-36; Mak 12:38-40; Luk 20:45-47)

³⁷ Yesuko ɲunde yini kini tini Farisi uniŠŠŠ kato eneya o newero oseseyaró. Oseseyoní ya quroko oro yakutímo o newero quro etaró.* ³⁸ Enendo kandí kama sonoworo kina etini Farisi uni ɲundo inɲodata parámi taró.

³⁹ Quko Uni Parámimbo ɲande miraró, “Ye Farisi uni, yeko topa saɲanímo ko kondó saɲanímo sonowoyi kekere ta sara memeri teyote ɲundi. Quko quroyómo ɲunoko murí piyimi ɲu maɲgoreyote. ⁴⁰ Yeko uni kape-kape. Anutuko uni kowe saɲaní ɲuya quroyómo ɲuya irisa-irisa towaró, hamómbe? ⁴¹ Asa unipare samaka yerewero oye yunoyiqota oye soso sara meté horé ta yoweya.

⁴² “Ye Farisi uni, ininiyaqe, ye quhurí piyimi korowowango. Yendo o tomó ta khono woteyote ɲu siyoro rondaɲi kande irisa tini kanata rero Anutu inoyotɲengo. Quko yendo unipare roneneɲo kama ronda yereyotɲengo, ko newondeye Anutu kama inoyotɲengo. Meté otete tukú ɲu teya korete ɲuya ti qembe.

⁴³ “Ye Farisi uni, ininiyaqe, ye quhurí piyimi korowowango. Ye huru-huru yano† kundite-kundite korete quno ɲuno kunditewato, ye inoyotɲengo, ko yendémo ɲuno yendo, unipareto ye yuɲguna yerewango, ɲuro hamó inoyotɲengo.

⁴⁴ “O ininiyaqe, ye quhurí piyimi korowowango. Yeko uni tapu noko quroko yorote ɲunde qembe. Ko unindo kape tero ɲu saɲawore uyare mahe teyotɲengo.” ‡

ŠŠŠ **11:37:** “Farisi uni” ɲundo, nore Anutu koro hutuɲo mande ɲuro okeyá ta howeyoteto, ye inɲaguri. * **11:37:** Ɓu naruko ɲuno uni kumimbo o neyango quno ɲuno kama kunditaɲguri. Kini, enendo yakutímo piɲoye etero kande tesina rondaqero ɲunde saɲáqero kande kondésinambo o naɲguri. † **11:43:** “huru-huru ya” ɲuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ɲuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyango. ‡ **11:44:** Anutu koro sokomeko ɲande yaró, ko uni tapu ɲuko pusú na. Asa uni kato uni tapu ɲunde qu towoweyape ma kina saɲano kaɲeweya tiníqo, eneko Anutu koro pusú tunoqeweya.

45 Yesuko njunde yini hutunjo mande njuro injo-injo uni katoŒ injoro ene njande miraró, “Rondage-rondage uni, ke mande njunde yete njuko nore njuya yesará nerete.”

46 Yini njande yaró, “Ye hutunjo mande njuro injo-injo uni, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowanjo. Ye hutunjo mande kate-kate unipare sanayemo ri enendo quhurí parámi nj korowowero mepémo kini. Quko yendo samaka-samaka ka kama yunoyotenjo.

47 “O ininiyaqe, ye quhurí piyimi korowowanjo. Yendo ye-ye unindoro** tapu yerewero ya qu†† towoyotenjo, quko yenjo usi-siyembo uni nj yuroyi khumanjurí. 48 Njunde njuroko ye tunomo njande yesowoyotenjo, ko usisambayem-boro oteteye piyimi njuro meténojotenjo. Dokoro usi-siyembo ye-ye uni yuroyi khumanjurí, ko yendo ye-ye uni njuro uni tapu koro yaye towoyotenjo. 49 Njuri njuroko Anutu koro injo-injo meté qundo njande yete, ‘Nondo ye-ye unindoya asá yerewí uni njuya yorewe unipareko njuno uyarewanjo. Uyari kumi yuroyi khumowanjo, kumi o piyimi te yunowanjo.’ 50 Njunde tero ye-ye unindoro sitúye soso Anutuko noko sambo towaró qu nonjo areyate itaka njano windoroñaró njuko unipare itaka yotenjo sanayemo yoweya. 51 Hamó, sitúye njuko Apel koro sitú windoroñaró nj nonjo yate-yate Sekaraia rero wondo yakutí koya Wembó Surumí koya keweroyarimo uroyi sitú windoroñaró.†† No hamó yimiroteno, otete piyimi njuro kimoyó muko unipare itaka njano yorotenjo quno njuno njuya yoroweya.

52 “Ye hutunjo mande njuro injo-injo uni, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowanjo. Yendo injo-injo metémboro mako koro ki nj towoyotenjo. Quko yenombo ya quroko kama oyotenjo, ko meyowombo njuno owero njuro sorénojotenjo.”

53 Asa Yesu ya nj rotoní hutunjo mande njuro injo-injo unindoya Farisi unindoya newonde sanjirí te inoro osese enesó-enesó teyanjurí. 54 Njunde tero, enenjo mandíwore kusiyowato, ye inanjurí.

12

*Ye Farisi njuro muríye ma howewero
(Matyu 10:26-27)*

1 Njuri naru njunoko unipare qambu horé qundo mahe kopoyi yendé mangore rotoyi, kumi topoye khe sanayemo khete

Œ 11:45: “hutunjo mande njuro injo-injo uni” njundo Anutu koro mande nj unipare rondage yunoyanjurí. ** 11:47: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanjurí.

†† 11:47: “uni tapu koro ya” njuko ya yendé horé kini. Juda unindo ya tomó ta wondopo toworo uni khumarómboro wimbí soso njuno rotanjurí. †† 11:51: Sowo Mande 24:20-22 weyo qembe.

yereyangurí. Asa Yesuko iño-iño rewero uniyó* koretero yimitoro ñande yaró, “Yendo Farisi† koro yis ñuro kawaware ti. Yis ñuko mañgoye irisawore yewero murí ñu. ² O pokawí soso ñu tunomo tunogeweya. Mande soso sóqeyote ñu unindo ñu iñowañgo. ³ Asa ko mande soso ye suwono yañgurí ñu unipare kosano iñowañgo. Mande soso ye komo mondó ta ya quroko yañgurí ñu uni kato ya umó mongo yesowoweya.‡

Anutu koro nanje sori qembe
(Matyu 10:28-31)

⁴ “Uní topone, no ñande yimiroteno, unindo meté yeño koweye uroyi khumoweya, guko imemongo enendo o kañuya tewero mepémo kini. Ñuro ma sorewero. ⁵ Kini, ye danimboro sorewañgo ñuro yimitoyoteno. Uni kanata ñundo mepémo koweye sañaní uroyi khumoníqota ye yoriní kewá piyimimo§ uwañgo. Ñuro sori qembe.** ⁶ Qeni, uni kato nú kandeka tomó ta-ta ñu 2 toea ñunde qundo kimoyotenjo, hamómbe? Quko Anutuko nú tomó ta-ta ñunde qu ka kama kape yereyote. ⁷ Hamó horé, yeño huye soso kembayemo Anutuko weyo iñote. Ñunde ñuro ye ma sorewero. Yeño kimoye ñuko nú tomó ta-ta ñuro kimoye takate.

Yesu koya womoyi qembe
(Matyu 10:19-20,32-33; 12:32)

⁸ “No ye ñande yimiroteno, ko uni kato unipare toñeyemo yesoworo nono womoweya tiníqo, Unindoro Nañunímbo†† Anutu koro sambo simó‡‡ toñeyemo yesoworo eneya womoweya. ⁹ Quko uni kato unipare toñeyemo huwó nereweya tiníqo, nondo Anutu koro sambo simó toñeyemo huwóñowano. ¹⁰ Kowe uni kato Unindoro Nañunímboya mande piyimi ka yeweya guko, Anutuko quhuríño ñu re rotoweya. Quko uni kato Yuqa Surumímboya§§ mande piyimi yeweya guko, Anutuko ñu quhurí ñu kama roto inoweya.

* 12:1: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró.

† 12:1: “Farisi uni” ñundo, nore Anutu koro hutunjo mande ñuro okeyá ta howeyoteto, ye iñangurí. ‡ 12:3: Israel mirako ñuno “ya umó” ñuko surunjo kini, papare nanje. Uni kumimbo ñuno kañero piña mande meté yeyangurí.

§ 12:5: “kewá piyimi” ñuko naru wenjako ñuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko ñuno naru suki-suki yoqaweya. ** 12:5: Uni sorewero ñuko Anutu nanje. Enejombo nanje noreño kowenani sañaní ñuya yuqanani ñuya

meté riní kini teweya. †† 12:8: “Unindoro Nañuní” ñuko Yesu nanje.

‡‡ 12:8: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenjo. §§ 12:10: “Yuqa Surumi” ñuko Anutu koro Yuqa nanje.

11 “Asa unindo ye yowosoyi huru-huru ya*** koro sopo-sopo toņeyemo ko wiri yerete uni toņeyemo ko uni owéye parámi toņeyemo kaņewaņgo quno, do mande topé ka yewatope ma date yewato ņuro ma sorewero. 12 Nu naruko naņge Yuqa Surumímbo mande yewaņgo ņu witú yirini wisiyo yimirowaņgo.”

Onoņo uni kape ņuro tapara mande

13 Unipare gambu keweroyemo kato Yesu ņande miraró, “Rondaqe-rondaqe uni, no awane khuma, ņunde ņuro nondo ye iņoteno quko keto pane mitoka awando o rotote ņu rondaņeya kumi ka se nunoweya, ye iņoteno.”

14 Yiní ņande oseseyaró, “Date koro? Dando yarindo o qu rondaņewero quro rokó nereró?” 15 Yero unipare ņande yimiraró, “Ye iņoya toņeteya yuri. Ye situwi parámi siyowero ņuro qene nuņgu tewaņgo koro. Uni kato situwi parámi reweya ņuko eneņo yoto-yotoyó meté ņu riní kama tunoqeweya.”

16 Nunde yero tapara mande††† ka ņande yimiraró, “Onoņo uni kato kho gima parámi taró. 17 Uni ņundo ņande ye iņaró, ‘No date tewe teteno? Yane o se rewero qu ņu maņgorete. Nuro o ņa se dano rewe teteno?’

18 “Uní ņundo ņunde yero yaró, ‘Nunde ņuroko no ņandiro tewano. Ya o se rewero qu ņu usoworo ya parámi horé ka rewano. Nunde tero kho koro engé ņu se huruwo ņuno rewano. 19 Rero neneņomboro ņande yewano, “No one meté qu kumima naru parámi yoweya. Itakako no imaqero o qonemboro nero niņgu-niņgu tero yorowano.”’

20 “Nunde yaró, quko Anutuko miraró, ‘Ke kape uni. Itaka suwono ke khumowero tete ņu! O soso keto sopo roņgaruwoyi yorote ņuko dando siyoweya?’”

21 Asa Yesuko ņande yimiraró, “Uní kato eneņo o parámi huruwoyote, quko Anutu koro o qu kama iņoyote, asa ņundirowo naņge eneno tunoqeweya.”

*O soso koro iņondata ma tewero
(Matyu 6:25-34)*

22 Asa Yesuko iņo-iņo rewero uniyó††† yimito ņande yaró, “Nu murí ņuro nondo ņande ye yimiroteno, yeņo yoto-yotoyemboro iņaņawí tero ņande ma yewero, ‘Do o ka newato?’ Ko koweyemboro iņaņawí tero ņande ma yewero,

*** 12:11: “huru-huru ya” ņuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ņuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iņoro hariri teyaņgurí.

††† 12:16: “tapara mande” ņuko sowo mande naņge. Yesuko sowo mande ņunde qu yero oka witú yereró. ††† 12:22: “iņo-iņo rewero uni” ņundo Yesu koya uyaro iņo-iņo rondaqe yunoyaró.

‘Do tuwi ka kusiyowato?’ ²³ Yoto-yotoye njuro murí muko o newero qu nanje kini. Koweye njuro murí muko tuwi nanje kini. ²⁴ Ye nú parámi iriyó nu qeneya injoyi. Khono oka kama rimitenjo, kho nonjo enjé kama siyoyotenjo, o newero qu se huruwooro yano kama reyotenjo. Quko Anutuko wutu yereyote. Yendo Anutu koro tonjimo nú nu taka yereyotenjo. ²⁵ Ko ye dani kato inanjawí tero yoto-yotoyó meté wosoro sowe teweya? ²⁶ Yendo o tomó njunde qu tewero mepémo kini. Asa ko dokoro o kumi meyowo quro inanjawí teyotenjo?

²⁷ “Yendo komó njuro nuño reyotenjo nu qeni. Koweyumu kama teyotenjo, tuwi kama towoyotenjo. Quko no njande yimiroteno, Solomon§§§ njundo tuwi meté horé qu se reyaró, quko nuño njuro nakayámbo Solomon koro tuwi meté-meté nu takate. ²⁸ Itaka komó njunde qu yotenjo, ko kuyepo nanje unindo tonjoro kewáko ranji uweya. Anutuko oka naru tukuni yorote njunde qu o nakayá meté mu inoyote. Asa ye unipare inondutuye* tomó ta nanje, injoyi, enendo ye njuya sopo yerero tuwi yunoweya. ²⁹ Ko ye, nore do ka newato, yero inanjawí ma tewero. ³⁰ Dokoro kape unipareto† soso o njunde quro inoro seqayotenjo. Quko yenjo awayembo ye o njuro tukuni tetenjo nu injomukote. ³¹ Kini, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡ njuro kondé injoyiqota ene o soso nu njuya se yunoweya.

Oye meté-meté qu se samboko njuno nanje kopoyi qembe (Matyu 6:19-21)

³² “Ye sipsip tomó ta-ta, ye sasaro ma tewero. Awayembo ye yorini unipareyó wiri yereyote naruyómo owero njuro injote. ³³ Oye soso soweyoya mone nu se uni ononoye moré kini nu yunoyi qembe. Mone pungeyó kama piyo teweya njunde qu, asa sambo koro situwi kama kini teweya njunde qu, nu siyoyi qembe. Samboko njunoko momo unindo o nu kama siyotenjo, siwí njundo o soso nu kama rambaruruwote. ³⁴ Njunde ti qembe, dokoro dano situwiye yote, nu njuro injomukoyotenjo.

Kho simó meté njundo sunará tero tonjeteyotenjo (Matyu 24:42-44)

§§§ **12:27:** Komo suki “Dewitko” Israel unipare wiri yerero Solomon pisiyoro khumoníqo, mepé raró. Ko Solomon ononjo parámi taró. * **12:28:** “inondutu” njuko njandiro, asa unipareto njande kondé ye inoyotenjo, ko Anutuko meté sopo yereweya. † **12:30:** “kape unipare” njuko Israel koro Anutuye nu kama ino howeyotenjo. ‡ **12:31:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanjo.

35-36 “Ye kho simó kumimbo uni parámiye njuro sopoy-otenjo njunde qembe tunoqi. Kho simó njukhoye tewero sunará tero, suru tupunoro kusumbo reyotenjo. Asa uni parámi njukhoye re-re koro o ne-ne roto mahero mako uroníqo, mako waka ta kosoyotenjo. ³⁷ Uni parámi njukhoye mahero sunará simónjo yiyoní kama etewanjo tiníqo, kho simónjo njukhoye meté horé yowanjo. No ye hamó yimiroteno, uni parámi enenjombo kho tewero sunará tero yoriní o newero guro eti o qoyembo yunoweya. ³⁸ Hamó, uni parámi njundo suwo kewerokope ma kotori korete yeyote quno njuno maheweya tiníqo, sunará simónjo njundo kama eteyowanjo qundo meté horé yowanjo. ³⁹ Quko njaro injoyi, ya simburímbo do naru horé njuno momo uni njundo maheweya njukhoye tiníqo, kawaware meté horé tiní ene yayó usowowero mepémo kini. ⁴⁰ Ye njuya sopo tonjeteyuri. Dokoro Unindoro Nanjuni[§] njundo do naruko njuno maheweya, njukhoye kama injo tenjo.”

Kho simó metémboya kho simó piyimimboya njuro tapara mande

(Matyu 24:45-51)

⁴¹ Pitako njande oseseyaró, “Uni Parámi, kepe tapara mande** njumbe nore nanje nunoyotepe ma uni soso njuya?”

⁴² Yiní Uni Parámimbo njande yaró, “Sunará simó kato suki-suki kho meté tero injo-injoyó muko meté nanje. Sunará simó njunde qu uni parámiyómbo qenero khoyó inoní ya soso sopo naru metémo sunará simó meyowo wutu yeyote.

⁴³ Asa uni parámiyómbo mahiní sunará simó kho meté teyote njundo meté horé yoweya. ⁴⁴ Hamó horé yimiroteno, uni parámimbo enejo situwiyó soso rero sunará simó njuro kandímo rotoní sopoweya. ⁴⁵ Quko sunará simó njundo newondí monjo njande inoweya, peka, uni parámine muko waka ta kama maheweya. Ko ene hurí rero sunará simó, sunará pare meyowo njukhoye yutoro enejo o qímbo nero wain nero kape-kape tero yoweya, peka. ⁴⁶ Asa naru sunará simó njuro kama inoweya quno, uni parámiyómbo mondó maheweya. Mahero ene sunará simó njukhoye sukepo punjo-punjo tonoro riní unindo inondutu kama teyotenjo quya nanje yoweya.

⁴⁷ “Sunará simó kato uni parámiyómbo injo-injoyó injoyote, quko o ronjaruworo injo-injo njukhoye kama howeyote njuko, uni parámiyómbo uni njukhoye parámi hausuwoweya. ⁴⁸ Quko sunará simó kato uni parámiyómbo injo-injo njukhoye kama inoro o piyimi teweya njuko, uni parámiyómbo uni njukhoye

[§] 12:40: “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje. ** 12:41: “tapara mande” njuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande njunde qu yero oka witú yereró.

tomó ta nanje hausuwoweya. Asa uni parámimbo uni ka parámi se inaró qu nonjo o parámi siyoweya. Ko uni kato owé parámi raró njuko, uni parámiyómbo kho parámi tewero njuro kirayoweya.

*Yesuko unipare usowoní irisa tewero quro maheró
(Matyu 10:34-36)*

⁴⁹ “No mahenowó njuko kewá re nokono ranjowero mahenowó, ko nondo kewá nu waka ta qawe, yero inoyoteno.

⁵⁰ No sono ka rewe teteno, †† quko nu sopowero quro newondene muko quhurí parámi teyote. ⁵¹ Ko yembeka nde inoyotenjo, nondo nokono njano newonde ime yunowero umbunowó, peka? Kini. Nondo ye nde yimiroteno, no mahenowó njuko unipare usowo yerewero quro mahenowó.

⁵² Dokoro naru na nonjo yate-yate ya kano njuno unipare kandeka usoworo wini irisa njunde tunoqewango. Kapusa njundo irisa njaro sanjirí tewango, ko irisa njundo kapusa njaro sanjirí tewari.

⁵³ “Njunde usowowango, ko iwímbo nanjunímboya sanjirí tiní nanjunímbo iwímboya sanjirí teweya.

Ko nimímbo nambunímboya sanjirí tiní nambunímbo nimímboya sanjirí teweya.

Ko nepímbo nepímboya sanjirí teweya.”

*Naru na qene rondanero murí inoyi qembe
(Matyu 16:2-3)*

⁵⁴ Yesuko unipare qambu nde yimiraró, “Koporé kosa uyotesina tunoqiníqo, ye waka ta nde yeyotenjo, sono umbuwe tete, yeyotenjo. Ko njunde na hamó tunoqeyote.

⁵⁵ Ko matú amu nonjo tunoqiníqo, nde yeyotenjo, kosa kondé ranjowero tete, yeyotenjo. Nu njunde hamó tunoqeyote. ⁵⁶ Ye uni manjoye irisa qu, ye meté o njunde qu samboko nokono tunoqeyote njuro injomukotenjo, quko yendoko itaka naru tunoqeyote njuro qene rondanewero quro murí inowero mepémo kini.

⁵⁷ “Do karo yenjombo okeyá o ronenenowí mu na kama gene rondaneyotenjo? ⁵⁸ Qeni, keya uni kaya mande ka keweroyarimo yoníqo, ronda-ronda uni tonjimo yewero uyarewari quno njuno, asa kheko uyare yotoro eneya newonde kanata tewero quro kho kondé te qembe. Njunde kama teweya tiníqo, yate ke kowoso mande khono korotoní ronda-ronda unindo kore kumba tukuni kandeyemo korotoníqo, enendo kore kusi-kusi yano korotowango. ⁵⁹ Nondo

†† 12:50: Yesuko njundiro nanje enenjo khumoweya njuro yaró.

hamó kimiroteno, ke kusi-kusi yano yate wondo yangurí ñu kanaramimo kimo teroqota.”

13

Ye newonde rohoré kama tewango quko ye piyo tewango

¹ Ñu naruko ñuno uni kumimbo Yesu sowo mande ka Galili uni ñuro mirangurí. Komo Galili uni ñundo Anutu koro o qa-qa te inoyango quno Pailat* koro kuma uniyómbo yuroyi khumanğurí. ² Asa ñunde miroyi mande topé ñande yaró, “Ye date inotengo, uni ñundo quhuriyembo Galili uniparetoro quhuriye ñu soso taka yerete, peka? Asa ñu murí ñuro o piyimi ñundo eneno tunoqaró, peka? ³ Ñu kini horé. No hamó horé yimiroteno, ye newonde rohoré kama tewango quko, o ñunde qundo yeno ñuya tunoqeweya. ⁴ Ko uni 18 ñu, komo Siloam yendémo† ya piru ka toqero yuroní khumanğurí, ye ñuro date inotengo? Eneño quhuriyembo Yerusalem unipare ñu taka yerete, peka? ⁵ Kini horé. Nondo ye hamó horé yimiroteno, ye newonde rohoré kama tewango quko, o ñunde qundo yeno ñuya tunoqeweya ñu.”

Te ka engé kama teyote ñuro tapara mande

⁶ Asa Yesuko tapara mande‡ ka ñande yimiraró, “Naru kano uni kato te ka wain khono rimiró. Yate-yate engé siyowero uyaró, quko te ñu engé moré kini. ⁷ Ñunde tero ene sunará simóño ñande miraró, ‘Kumima naru kapusa quno nondo engé siyowe, ye inoro ñano maheyoteno. Quko te ña engé moré kini. Asa keto tonjoka toqiní. Te ñundo noko kiruwó kina reyote.’

⁸ “Yini sunará simóño ñundo yaró, ‘Awa, kini. Kumima naru kanjuya yoweya. Nondo noko kutaqemo te murímo sewano, ko makao qí wendaqe ñuno rewano. ⁹ Kumima naru awena ñuro peka engé teweya. Quko ñunde kini tiníqo, nimirói tonjowano.’”

Yesuko Sapat naruko ñuno se khumo pare ka rini meté taró

¹⁰ Asa Sapat naru kano Yesuko huru-huru yano§ kanjero mande rondaqe yunoyaró. ¹¹ Yunoní pare ka ñuno yora. Enendo kumima naru 18 quroko ñuno yuqa piyimi kato**

* **13:1:** “Pailat” ñuko Rom uni ka. Rom koro wiri yerete uni parámi ñundo Pailat owé parámi inoní enendo Judia mira sopoyaró. † **13:4:** “Siloam yendé” ñuko Yerusalem koro yendé tomó qu ka. ‡ **13:6:** “tapara mande” ñuko sowo mande nanqe. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka wítu yereró.

§ **13:10:** “huru-huru ya” ñuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ñuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyangurí. ** **13:11:** “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotengo.

ene uroní tupurí kondéqini roneneño kañewero mepémo kini teyara. ¹² Asa Yesuko ñu qenero nekoro ñande miraró, “Pare, kenjo se khumoke ñu kini tete,” yaró. ¹³ Ñunde yero kandí rero kowímo riní waka ta roneneño kañero Anutu owí neko hoko towoyaró.

¹⁴ Yesuko Sapat naruko ñuno nanje pare ñu riní meté taró.†† Ñunde ñuroko huru-huru ya koro sopo-sopo uni ñundo newonde sanjirí tero unipare qambu ñande yimiraró, “Hutuño mande ñande yete, naru kande sanjoro kanata quroko nanje kho ti qembe. Asa ko ñu naruko nanje mahiqo, yorini se khumoye meté teweya, Sapat naruko ñuno kini.”

¹⁵ Yiní Uni Parámimbo mande topé ñande miraró, “Ye uni mangoye irisa. Yendo Sapat naruko ñuno makaoye ñuya dókiye yayó mongo orosoyero sono newero quro re uyareyotenjo, hamómbe? ¹⁶ Asa qeni, ña pare ñako Abraham†† koro sowe qu, ko kumima naru 18 quroko ñuno Monimbuko kusiyoyara. Ñu date koro? Nondo Sapat naruko ñuno orosoyano tiniqo, hutuño mande howeyoteno, ñunde hamómbe?”

¹⁷ Ñunde yaró, quko eneño sanjiríño ñu soso kowi piyo tanjurí. Ko unipare qambu ñundo o wimbí moré§§ soso teyara ñuro ñingu-ñingu parámi tanjurí.

Mastet koro tapara mande
(Matyu 13:31-32; Mak 4:30-32)

¹⁸ Ñunde ñuroko Yesuko ñande yaró, “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó*** ñuko date, no ñuro date yewano? ¹⁹ Asa ñuko mastet koro musiyó ñunde qembe.††† Asa uni kato musiyó ñu rero khono rimiñi wotero te parámi ka tini nú mahero kambinímo kunditeyotenjo.”

Yis koro tapara mande
(Matyu 13:33)

†† **13:14:** Hutuño mande ñuro iño-iño unindo ñande yanjurí, ko Sapat naruko ñuno uni kato kho kumi tewero mepémo kini. Enendo kho sewero mepémo kini, o yuwoyó rimiwero mepémo kini, enge siyowero mepémo kini, ko kho kumi meyowo ñuya tewero mepémo kini. Anutu koro hutuño mandeko ore mande ñunde qu kama yaró, iño-iño uni ñu nanje ñunde kondé yero unipare soré yerenjurí. †† **13:16:** “Abraham” ñuko Juda uniparetoro pukoye. §§ **13:17:** “o wimbí moré” ñuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí ñunde tunomo yoweya. *** **13:18:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunjoymo yowanjo. ††† **13:19:** “mastet” ñuro musiyó ñuko tambi koro musiyó ñunde qembe.

²⁰ Yesuko mande kaŋuya ŋande yaró, “Nondo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó††† ŋuro date yewano? ²¹ Asa ŋuko yis ŋunde qembe. Asa pare kato yis§§§ ŋu plaua parámimo rohoréŋoyoníqo, imemongo plaua ŋu soso koŋe parámi teweya.”

*Mako kiŋiwí tomó ta quowore oyi qembe
(Matyu 7:13-14,21-23)*

²² Asa Yesuko Yerusalem khewore uyareyate yendé pará-paráwore ko yendé tomó-tomówore ŋuya unipare mande rondage yunoyaró. ²³ Ko uni kato ŋande oseseyaró, “Uni Parámi, uni kumi naŋge peka rambaruru takawaŋgope?”

Yini unipare ŋande yimiraró, ²⁴ “Ye mako kiŋiwí tomó ta ŋu quowore owero quro koweyumu ti qembe. Hamó, nondo ye yimiroteno, uni qambu qundo ŋuwore owero ye iŋoyotenjo, quko ene mepémo kini. ²⁵ Asa ya simburímbo mako tuŋoníqo, yeko yendémo kaŋero mako utoro ŋande yeyowaŋgo, ‘Uni Parámi, mako kosoka nore oto.’

“Yi mande topé ŋande ye yimiroweya, ‘No ye kama iŋo yunoteno, ye da noŋgo qu.’

²⁶ “Yini ŋande yewaŋgo, ‘Nore keya o kopo neyato ŋuno qu, keto noreŋo yendénanimo kaŋero iŋo-iŋo nunoyara ŋuno qu.’

²⁷ “Yi mande topé ŋande ye yimiroweya, ‘No ye kama iŋo yunoteno, ye da noŋgo qu. Yeko unipare o piyimi teyotenjo qu, ye soso toŋi.’

²⁸ “Yendo Abraham, Aisak, Yakop* ko ye-ye uni† ŋu soso yiyoyi Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo‡ ŋuno yowaŋgo, quko Anutuko yeŋombo naŋge ye yohowiní toŋewaŋgo. Ŋunde tiní ye tendoro metoye kindotowaŋgo. §

²⁹ Ko unipare soso miraye rotoro kosa aretesinaŋgo ko kosa utesinaŋgo ko mira taŋgí kawore-kawore ŋu noŋgo mahero naruyómo ŋuno kunditero o newaŋgo. ³⁰ Qeni, uni kumi wenja yotenjo qu, ŋundo otoqoro koretewaŋgo. Ko uni kumi koreteyotenjo qu, ŋu enepa naŋge tukú tewaŋgo.”

*Yesuko Yerusalem koro sikiye te yunaró
(Matyu 23:37-39)*

††† **13:20:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowaŋgo. §§§ **13:21:** “yis” ŋuko musiyó tomó horé ŋunde qembe, plaua, sono koya rohoréŋoyi koŋiní qayi bret tunoqete.

* **13:28:** “Abraham, Aisak, Yakop” ŋuko Juda uniparetoro usisambapukoye.

† **13:28:** “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí. ‡ **13:28:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno iŋondutu unipareko hamó

Anutu kusunoyómo yowaŋgo. § **13:28:** Uni ŋundo metoye kindotowaŋgo, dokoro surumí parámi tewaŋgo.

31 Nju naruko njuno Farisi uni** kumi mahero Yesu njande miranjurí, “Ke yendé na roto soreya mira meyowo kano u. Dokoro, Herotko†† kuroweka khumi, yero injoyote.”

32 Asa Yesuko njande yimiraró, “Ye uya, á sawa nu njande miri, ‘Injo, itaka njuya ko kuyepo njuya nondo yuqa piyimi‡‡ unipare quroko yotenjo nu yohowewano, ko se khumo uni ronjaru yerewano. Ko naru kapusa quno njunoko khone kini teweya.’” 33 Quko itaka ko kuyepo, yanini no uyareyowano. Dokoro ye-ye uni kato§§ yendé meyowomo khumowero mepémo kini. Kini, njuko Yerusalem njuno nanje khumotenjo!

34 “Yerusalem, Yerusalem, yendo ye-ye uni yuri khumotenjo, ko uni Anutuko asá yiriní maheyotenjo nu wondo sanjayemo ranjoyotenjo. Naru qambu nondo kotoriko simó se wire quroko poka yereyote njunde qembe simónge se kopo yerewero injoyano. Quko yendo njuro piyiminoyango. 35 Injoi, itakako yaye hamó piyo tiní ye kina yowango. No hamó yeya yeteno, ye no kanjuya kama niyowango, yate yendo njande yewango, ‘Uni Parámimboro owímo mahete njundo purinjo riní.’” ***

14

Yesuko kowe koje-koje khumo uni ka nu riní meté taró

1 Sapat naru* kano Yesuko Farisi koro uni kembémboro yano oro o naró. O niní unindo kondé sopo qenenjurí. 2 Asa kowe koje-koje khumo uni ka Yesu tonjimo yoní 3 qenero hutunjo mande njuro injo-injo unindoya† Farisi uni‡ njuya njande osese yereró, “Hutunjo mande njundo date yete, noreko Sapat naruko njuno se khumo uni yorato meté tewangope ma kini?” 4 Njunde osese yereró, quko mande topé ka kama tanjurí. Ko uni nu riní meté tero tonjeró.

** 13:31: “Farisi uni” njundo, nore Anutu koro hutunjo mande njuro okeyá ta howeyoteto, ye injanjurí. †† 13:31: “Herot,” owí kako “Antipas,” njundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi njundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu pisiyaró. ‡‡ 13:32: “yuqa piyimi” njuko sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sanjirí tero unipare rowore yereyotenjo. §§ 13:33: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanjurí. *** 13:35: Hariri Yambo 118:26 * 14:1: “Sapat naru” njuko sonda naru wejja nu. Nju naruko njuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyanjurí. Nju naruko njuno kho ka tewero mepémo kini (Tonjenjurí 20:8-11 weyo qembe). † 14:3: “hutunjo mande njuro injo-injo uni” njundo Anutu koro mande nu unipare rondaqe yunoyanjurí. ‡ 14:3: “Farisi uni” njundo, nore Anutu koro hutunjo mande njuro okeyá ta howeyoteto, ye injanjurí.

⁵ Ko n̄ande osese yereró, “Asa ye soso nan̄oye kape ma makao ka Sapat naruko n̄uno meréko rokaráño uweya tiníqo, waka ta wosoyi areweya, hamómbe?” ⁶ Ko enendo mande ka kama yan̄guri.

Yeñombo yeñomboro in̄ika umbuní

⁷ O ne-neko n̄uno uní mahen̄guri n̄undo yakutí korete quno kunditewero yero in̄an̄guri. Yesuko yiyoro tapara mande§ ka n̄ande yimiraró. ⁸ “Ko ke uní kato pare keta rero neko kiriní o newero uroqo, ke yakutí korete quno ma kunditewero. Dokoro uní ka owí n̄undo ke owén̄ge takate n̄uya maheweya, peka. ⁹ N̄undo mahiníqo, uní neko kereró n̄undo n̄ande yeweya, ‘Yakutí n̄u rotoya uní n̄a ino,’ yiní ke kowí piyo tero sore uro makono kunditeweya. ¹⁰ Kini, uní kato o newero quro neko kiriníqo, ke uro yakutí makono quno n̄uno nan̄ge kundite qembe. Ke n̄unde tiqo, uní neko kereró n̄undo mahero n̄ande yeweya, ‘Topo, ke mahe yakutí korete quno n̄ano kundite.’ N̄unde yiníqo, uní soso o neyoten̄go n̄undo owén̄ge hokowan̄go. ¹¹ Dokoro uní kato enen̄go owí riní hokoyote quko Anutuko riní umbuweya. Ko uní kato enen̄go owí riní umbuyote quko Anutuko owí hokoní oweya.”

O meté te yunoroqo meté rewero quro ma tewero

¹² Yesuko unindo ene nekaró n̄u n̄ande miraró, “Ke o ne-ne ka teweya quno, ken̄go topo-topoke, kone-topoke, suwi-sawike, uní wondoye moré qu ma neko yerewero. N̄unde ti enepa nan̄ge imemon̄go topé meté tero neko kerewan̄go koro. ¹³ Kini, ke o ne-ne parámi ka teweya quno, asa uní owéye moré kini mu, koweye piyo taró mu, kheye piyimi mu, ton̄eye kiré mu, n̄u neko yere qembe. ¹⁴ Uní n̄unde qundo o newero n̄uro topé tewero mepémo kini. N̄unde n̄uro ke purin̄go ka reweya, dokoro, imemon̄go Anutuko uní ronenen̄owí** n̄u uní tapu kon̄go yoriní otoqowan̄go quno, topé meté kunoweya.”

*O ne-ne parámi n̄uro tapara mande
(Matyu 22:1-10)*

¹⁵ Asa eneya o nan̄guri qu kato Yesu n̄ande miraró, “N̄u unipare Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo†† n̄uno o newan̄go qundo meté horé yowan̄go.”

§ **14:7:** “tapara mande” n̄uko sowo mande nan̄ge. Yesuko sowo mande n̄unde qu yero oka witú yereró. ** **14:14:** “uní ronenen̄owí” n̄uko Anutuko qenero potó moré kini tiní enen̄go uniyó tunoqete. †† **14:15:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” n̄uno in̄ondutu unipareko hamó Anutu kusun̄oyómo yowan̄go.

16 Ko Yesuko n̄ande yaró, “Naru kano uni kato o ne-ne parámi tero unipare qambu mahewero quro neko yereró. 17 O ne-ne n̄u tunoqewero tiní sunará simóño asáñoní unipare komo neko yereró n̄uno nan̄ge yimiraró, ‘Ye mahi, o ne-ne n̄u ron̄garuwotengó.’

18 “Quko uni soso n̄undo owero n̄uro piyimiñangurí. Kato n̄ande yaró, ‘Noko mira ka kimano, n̄u qenewero uyarewano, ye in̄oteno. Iniyaqe, o ne-neko n̄uno uyarewero mepémo kini.’

19 “Ko kako n̄ande yaró, ‘Noko makao kho tewero kande irisa n̄u kimo yereno, n̄u khoye date tewangó n̄u qenewero uyarewano, ye in̄oteno. Iniyaqe, o ne-neko n̄uno uyarewero mepémo kini.’

20 “Ko kako n̄ande yaró, ‘Itaka nan̄ge epe re-re taro. N̄u murí n̄uro no uyarewero mepémo kini.’

21 “N̄unde yí sunará simó n̄u rohoréño mahero uni parámiyó mande yan̄gurí n̄uro miraró. Mironí san̄girí tero n̄ande miraró, ‘Ke waka ta yendé keweroko n̄uno uyareya, ya kimbino soso ton̄eya uni owéye moré kini qu, uni koweye piyo tete qu, uni ton̄eye kiré mu, uni kheye piyimi mu n̄u soso yore mahi,’ yaró.

22 “Yiní uyaro yaró n̄u tiní kini tiní mahero n̄ande yaró, ‘Uni Parámi, no n̄unde teteno, quko yake kama man̄goreyote.’

23 “Yiní n̄ande miraró, ‘Meté khewore qu n̄uya sikuwore qu n̄uya yore mahe. N̄unde ti yane man̄goreweya. 24 Hamó, no n̄ande yimiroteno, unipare soso komo neko yerenowó n̄undo o ne-ne n̄aro sombé ka kama newangó,’ yaró.”

Yesu howewero quro kimoyó n̄u meté rondañi qembe (Matyu 10:37-38)

25 Asa n̄u naruko n̄uno unipare qambu horé Yesu koya khe yateyangó, ko ene rohoréñoro n̄ande yimiraró, 26 “Uni ka nono mahewero ye in̄oyote quko, ene iwí, nimí, parí, simó, topé-topé, simó-kuwí eneño yoto-yotoyó n̄uya kama huwó yereyote tiníño, n̄uko neneño in̄o-in̄o rewero unine^{††} tewero mepémo kini. 27 Uni ka tipiririyó re koroworo no kama nohoweweya quko, ene neneño in̄o-in̄o rewero unine tewero mepémo kini. §§

28 “Qeni, ye kanata kato, ya parámi ka rewano, ye in̄oyote quno, koretero ya n̄uro kimoyó n̄u qene in̄oroqota, moneyó

^{††} 14:26: “in̄o-in̄o rewero uni” n̄unde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro in̄o-in̄o yunoyaró. §§ 14:27: “tipiriri” n̄unde quko tatá surun̄o nokono ran̄oro piño papare ka koreko kusiyoro uni n̄uno porowoyangurí. Naru rokóñoro uni tipiririko n̄uno khumoweya n̄uko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo n̄uno uyaren̄gurí.

ηundo ya ηu meté remukoweyape ma kini, ye iηo rondaηeweya, hamómbe? ²⁹ Yate ene tatá nanje raηoní moneyó kini tiní uni soso qenero huwó mande ye inowaηgo koro. ³⁰ Hamó, ηande yewaηgo, ‘Uni ηando hurí tero ya ηa raró muko kini tewero mepémo kini.’

³¹ “Kowe wiri yerete uni kato wiri yerete uni meywom-boya kuma teweya quno ηuno, koretero eneηo wimbí gene iηo rondaηeweya. Eneηomboko kuma uni 10,000, ko meywomboko kuma uni 20,000 maheteηgo. Nunde tero kuma meté takawaηgope ma kini ye qene iηo rondaηeweya. ³² Qene iηo rondaηero mepémo kini tiníqo, saηgirí uni ηu kapiyamo yuri keweroko uni ka asá yiriní kiro mande ηu ri umbuweru quro uyarewaηgo. ³³ Nundi ro nanje, ye kanata kato oyó soso ηu kama huwóηoweya tiníqo, ene neneηo iηo-iηo rewero unine tewero mepémo kini.

Nembo koro tapara mande
(Matyu 5:13; Mak 9:50)

³⁴ “Nunde ηuroko, iηi. Nembo ηuko o meté mu. Quko nuηgurí ηu kini tiníqo, date tatoqo meté teweya? ³⁵ Kini, nuηgurí ηunde kini tiníqo, khayó kini teweya. Norendo khono kama raηoyoteto, ko makao koro qo quno ηuno kama reyoteto. Kina raηoyoteto.

“Asa uni ka kusumbí moré tiníqo, mande ηa iηoweya.”

15

Sipsip kanata kato sore toηeró ηuro tapara mande
(Matyu 18:12-14)

¹ Asa takis re-re unindoya* quhurí unindoya† soso kutaqe Yesuko mahero mandí ηu iηoyaηgurí. ² Nunde ti Farisi unindoya‡ hutuηo mande ηuro iηo-iηo uni ηuyako§ kisikasa yero ηande yaηgurí, “Nja uni ηako quhurí uniparetoya topo tero o kopo neyoteηgo.”

³ Kowe Yesuko tapara mande** ka ηande yimiraró, ⁴ “Ko ye kanata kato sipsip 100 ηunde sopo yereyote qu, ko kanata na sore toηiníqo, sipsip 99 kasina yoteηgo ηu yorotoro sipsip kanata ηu seqa qeneweya, hamómbe? ⁵ Ko seqayate qenero niηgu-niηgu tero hokoro wapémo koroworo re yendémo

* **15:1:** “takis re-re uni” ηuko Rom koro wiri yerete uni parámi ηundo unipare soso wiri yereró ηu nongo takis siyaró. Juda unipareto uni ηunde qu hamó piyimi yereηgurí. † **15:1:** “quhurí uni” ηundo Juda koro muriye okeyá ta kama howeyaηgurí. ‡ **15:2:** “Farisi uni” ηundo, nore Anutu koro hutuηo mande ηuro okeyá ta howeyoteto, ye iηaηgurí. § **15:2:** “hutuηo mande ηuro iηo-iηo uni” ηundo Anutu koro mande ηu unipare rondaqe yunoyaηgurí. ** **15:3:** “tapara mande” ηuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ηunde qu yero oka witú yereró.

maheweya. ⁶ Re mahero topé-topé neko yiriní mahi n̄ande yimiroweya, ‘Ye noya niṅgu-niṅgu ti. Dokoro sipsipne sore toṅeró ṅu pitu ko reteno,’ yeweya.

⁷ “No n̄ande yimiroteno, ṅundirowe n̄aṅge quhurí uni kanata kato newondí rohoréṅoniqo, niṅgu-niṅgu parámi samboko tunoqeweya. Quko uni roneneṅowí†† ⁹⁹ newondeye meté yote qu ṅuro niṅgu-niṅgu tomó ta n̄aṅge tunoqeweya.

Wondo musiyó kanata ka rotoní umburó ṅuro tapara mande

⁸ “Ko ye date inotenṅo, pare kato wondo musiyó kande irisa towoyote, ko kanata ka rotoní umbuníqo, suru tupuṅoro yakutí kiriyoro meté ta seṅayate qeneweya, hamómbe? ⁹ Ko seṅayate qenero topé-topé neko yiriní mahi n̄ande yeweya, ‘Ye noya niṅgu-niṅgu ti. Dokoro wondo musiyó ka rotowe umburó mu seṅayate reteno,’ yeweya.

¹⁰ “No n̄ande yimiroteno, ṅundirowe n̄aṅge sambo simómbo‡‡ quhurí uni kanata kato newondí rohoréṅote qu qenero Anutu toṅímo niṅgu-niṅgu teyotenṅo.”

Simó kato iwímboro ononṅoyó kina rotaró ṅuro tapara mande

¹¹ Yesuko n̄ande yaró, “Uni ka simó irisa. ¹² Naṅuní tukú ṅundo iwí ṅandiro miraró, ‘Awa, imemṅoṅo oke soso rondaṅe nore irisa se nunoweya. Meté, itaka n̄aṅge rondaṅe neneṅo qu se nuno,’ yaró. Yini iwímbo o ṅu rondaṅero irisa-irisa se yunaró. ¹³ Se yunoní waka ta n̄aṅge naṅuní tukú ṅundo o ṅuno qu se riní uni topémbo kimo taṅgurí. N̄unde ti mone rero mira kapiyamo ṅuno toṅeró. N̄uno yotoro o wimbo-wimbo teyoní moneyó kini taró.

¹⁴ “Asa mone ṅu kini tiniqo, korare parámi mira ṅuno tunoqaró. Tunoqini o qímboro khumaró. ¹⁵ N̄unde tero uyaro mira simburí kano kho taró. Mira simburí ṅundo asáṅoní po hoṅgo quroko uyaro poyó sopo yereró.‡‡ ¹⁶ Po sopo yiriní potó qohe soṅo naṅgurí. N̄u ene ṅuya qohe soṅo ṅu se newero inaró. Quko uni kato o qímboro ka kama inañgurí.

¹⁷ “Asa yate in̄ondutuyó hiyóqini ṅandiro ye inaró, ‘Ko awanemboro kho uni ṅuko o parámi neyotenṅo. Quko no ṅano yotoro qonemboro parámi khumoyoteno. ¹⁸ No awane qenewero toṅero n̄ande mirowano, “Awa, no Anutu toṅímo

†† **15:7:** “uni roneneṅowí” ṅuko Anutuko qenero potó moré kini tini eneṅo uniyó tunoqete. ‡‡ **15:10:** “sambo simó” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyotenṅo. ‡‡ **15:15:** Anutu koro sokomeko n̄ande yaró, ko po ṅu númbowe pusú qu ka, Juda unipareto newero mepémo kini. Asa ko po sopoyowero ṅuro piyiminañgurí.

guhurí tanowó, ko ke tonjengemo njuya o piyimi tanowó. ¹⁹ Noko uni piyimi, keño nanjonje kanjuya kini yowano. No norotoka keño kho uni nanje yowe,” njunde yewano,’ ye injaró.

²⁰ “Njunde ye injoro otoqoro iwímo uyaro kapiyamo yoníqo, iwímbo qenero sikí tero, khenjengoro uyaro towo pisiyoro mutó inoyaró.

²¹ “Ko nanjunímbo njande yaró, ‘Awa, no Anutu tonjimo guhurí tanowó, ko ke tonjengemo njuya o piyimi tanowó. Noko uni piyimi, keño nanjonje kanjuya kini yowano.’

²² “Njunde yini iwímbo sunará simó neko yirini mahi njande yimiraró, ‘Nenejo tuwi meté piru nu waka ta re maheya kusiyo ini. Kande pusiri tombo ka nu njuya re mahe kandimo reya khe punu-punu khimo ri. ²³ Ko uyareya makao simó kowí tinditiwí nu uto re mahika qa neya ninju-ninju tato. ²⁴ Dokoro nanjone na komo khumaró muko itakako otoqote; simó kini taró qu pitu qeneteno.’ Njunde tero hurí tero hoho teyangurí.

²⁵ “Asa simó korete njundo khono njuno yoraró. Kho rotoro yano kutaqemo njuno mahero injoníqo, uni sumbí huworo yambo quno teyangó. ²⁶ Teyuri injoro simó ka nekoro oseseyaró, ‘Nu do ka teyotengó?’ yaró. ²⁷ Yini njande yaró, ‘Koneke pitu ko mahini, awanjepo makao kowí tinditiwí mu ka urote. Dokoro, awando simó nu meté yate mahini qenero rete.’

²⁸ “Njunde yini injoro sangiri tero ya quoko owero piyiminjaró. Tiní iwí mirako umburo kondé oseseyoni ²⁹ iwímbo mandí topé njande yaró, ‘Qeno, no kumima naru parámi keño koweyumu teyano. Ko keño mande kondéke kama wendaqeyano. Ko keto naru kanata quno meme simó kanata ka re nuni topo-toponemboya nero ninju-ninju kama teyato. Kini horé. ³⁰ Quko nanjonje njuko keño oke rero sesawa pareko ranjoni kini tini mahete nu. Mahini keto enejo makao simó kowí tinditiwí mu urote,’ yaró.

³¹ “Yini iwímbo njande miraró, ‘Nanjone, keko naru rokoro noya yote. Nondo one soso na keño nanje. ³² Quko itaka naruko njano nore ninju-ninju tero newondenani meté tete, dokoro, koneke njako khumaró, quko itaka yoto-yoto rete. Ene piyo taró, quko itaka pitu ko qeneteto.’”

16

Kho uni kato uni parámiyómboro onojoyó kina rotaró njuro tapara mande

¹ Yesuko ino-ino rewero uniyó* ñande yimiraró, “Kho uni kato ononjo unindoro oyó sopoyara. Kowe kumi kato mahero uni ononjoyó moré ñu ñande miranğurí, ‘Kho unikepo kenjo o qu kumi kina rotoyote.’

² “Ñunde yi enendo kho uni ñu nekoró miraró, ‘Mande ña inoteno ñako do mande ka? Ke uya neneño o qu ke kandekemo yote ñuro piña mandeyó nakayáño nuno. Dokoro keto neneño ononjone kanjuya sopoyowero mepémo kini.’

³ “Asa kho uni ñu newondí monjo ñande ye injaró, ‘No date tewano? Uni paráminembo sopo-sopo koro khone monjo nohowete. No noko sewero kho ñuro no wimbune moré kini. Unino qonembo kira yerewero kowi piyo teteno. ⁴ Asa ko nondo oka ka tewekata uni paráminembo sopo-sopo khone monjo nohowiníqo, unindo noya topo tero norí yayemo owano.’

⁵ “Ñunde ye inoro uni kumi uni parámiyembo utatá tanğurí ñu kanata-kanata neko yiriní mahenğurí. Koreretero maheró mu ñande oseseyaró, ‘Ke uni paráminembo utatánge date yote?’

⁶ “Yiníqo, ñande yaró, ‘Kiruwo parámi, asa sono kusí parámi 100 ñundiro.’

“Yiní ñande yaró, ‘Ke sokome ñu reya waka ta kunditeya 100 ñu rotoya 50 nanje nakayáño.’

⁷ “Ko tukú ka mahiní oseseyaró, ‘Kenjo utatánge date yote?’

“Yiníqo, ñande yaró, ‘Wit parámi, asa tonjo kome punje parámi 100 ñundiro.’

“Yiní ñande yaró, ‘Ke sokome ñu reya 80 nanje nakayáño.’

⁸ “Ñunde tiní imemonjo uni parámiyómbo kho uniyó piyimi ñu owí hokaró. Dokoro enendo ino-ino meté rero kho taró. Hamó, noko unipareto topoyemboya kho tewero quro murí inomukotenjo. Ino-inoye ñundo ñundiro nanje hiyo koro unipareto ino-inoye takayote. ⁹ Ko no ñande yimiroteno, ye noko ñaro mone ñu reya kho tiqo, unipareyeya topo meté tewanjo. Imemonjo mone ñu kini tiníqo, yendo ya suki-suki quño ñuno meté owanjo.

¹⁰ “Kowe uni kato o tomó ta ka meté ta sopoweya quko o parámi ñu ñuya meté ta sopoweya. Kowe uni ka o tomó ta nanje piyimi sopoweya quko o parámi quño ñuya piyimi sopoweya. ¹¹ Asa ko ye noko ñaro mone ñu meté kama sopowanjo tiníqo, dando ye o hamó ñu se yunoní sopowanjo? ¹² Kowe ye meyowombo o qu meté kama sopowanjo tiníqo, dando yenjo o qu se yunoweya?

* 16:1: “ino-ino rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró.

13 “Kho uni kato sopo-sopo uni irisa guro kho qu tewero mepémo kini. Dokoro enendo karo newonde meté inoweya, ko karo newonde piyimi inoweya. Kaya womoweya, ko kako yesarānoweya. Njunde nanje ye Anutu koya situwi koya irisa-irisa kasirayarimo yowero mepémo kini.”

14 Asa Farisi unindo† mandí ñu inoro huwónangurí, dokoro enendo mone ñuro metéñoyangurí. 15 Enendo ñande yimiraró, “Yeko unindoro tonjeyemo uni roneneñowí‡ yotenggo, peka. Quko Anutuko newondeye qene inomukote ñu. Dokoro oka unindoro tonjeyemo o meté horé ka yote ñuko Anutu tonjimo o piyimi horé mu nanje teyote.”

Hutuño mande ñuro mande ka

16 “Komo Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye ñuya§ yora, yate-yate Jon tunoqaró. Tunoqiní, yate-yate Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó** ñuro miti mande ñu yesowo yeyotenggo, ko uni gambu ñu naruko ñuno owero ñuro kondé inoyotenggo. 17 Sambo ñuya noko ñuya meté waka ta kini tewari, quko hutuño mande tomó ta-ta ñuya parámi ta-ta ñuya waka ta kini tewero mepémo kini.

18 “Ko uni kato eneño parí rotoro pare meyowo rete ñuko se simbururu tete. Ko uni kato pare ka komo meyowombo rotaró ñu reweya ñuko se simbururu tete.

Onoño unindoya Lasarus koya ñuro tapara mande

19 “Onoño uni ka yora, naru rokóño kowe punu-punu meté-meté qu teyara. Naru rokóño hoho tero o parámi neyara. 20 Uni onoñojó moré kini ka, owí Lasarus, mama piyimi kowí wisumuñoní, topémbo ri onoño unindoro honjo makoyó sumeyoro eteyara. 21 O qímboro khumoro o kumi onoño unindoro yakutiño kusunjo guroko umbuyaró ñu se newero ñuro kondé inoyara. Quko isako mahero mamaboro kumbuyó kowíwore umbuyara ñu mipiyembo neyapoyango.

22 “Asa imemoñgo uni onoñojó moré kini ñu khumoní sambo simómbó†† re koroworo samboko Abraham‡‡ tangímo rotangurí. Onoño uni ñu ñuya khumoní re

† 16:14: “Farisi uni” ñundo, nore Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howeyoteto, ye inangurí. ‡ 16:15: “uni roneneñowí” ñuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneño uniyó tunoqete. § 16:16: “Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” ñuko Anutu koro mande korete qu. ** 16:16: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanjo. †† 16:22: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenggo. ‡‡ 16:22: “Abraham” ñuko Juda uniparetoro pukoye.

tapuṅṅurí. ²³ Khumoro uni khumowí ḡuro yendéyemoṢṢ ḡuno yotoro kowe surumí parámi horé teyara. ḡunde tero toṅetero Abraham kapiyamo ḡeniní Lasarus taṅgímo yora. ²⁴ Yoní ḡenero ḡande kiwaró, ‘Awa Abraham, sikíne te nuno. Lasarus mitoka sono ka soṅga ta re umbuya mipinemo riníka soṅga ta imagíní. No kewáko ḡano yotoro kowe surumí parámi horé teyoteno.’

²⁵ “Quko Abrahamko ḡande yaró, ‘Naṅone, iṅo. Keto toṅe keta yotoro o soso meté ḡu siyoyaró. Lasarusko o soso piyimi ḡu siyoyaró. Quko itaka ḡa ene yendémo ḡano newondí meté horé yoroní ke kowe surumí parámi reyote. ²⁶ O kaṅuya yote. Noreya, keya keweronanimo Anutuko koṅó parámi ka raró. ḡunde ḡuro unindo koṅó ḡu karóḡoro yeno uyarewero mepémo kini. Ko uni andusināṅgo koṅó ḡu karóḡoro noreno ḡano mahewero mepémo kini.’

²⁷ “Yiníqo, ḡande yaró, ‘Asa ko, awa, no kira kereteno, metémbe ke Lasarus asāṅi awanembo yano uyareweya. ²⁸ No one-topone kandeka yoteṅgo. Asa Lasarusko mande kondé yiníka eneṅo oteteye roṅgaruwowaṅgo. ḡa yendémo ḡano mahero kowe surumí parámi horé tewaṅgo koro.’

²⁹ “Quko Abrahamko ḡande yaró, ‘Moses koro mande koya Ye-ye Unindoro mandeye*** koya yorote. Meté ene ḡuro kusumbo re iṅowaṅgo.’

³⁰ “Yiníqo, ḡande yaró, ‘Awa Abraham, kini. ḡunde kini. Quko uni ka komo khumoro uni tapu koṅgo otoḡaró ḡundo eneno uyareweya tiníqo, ene meté newondeye rohoréṅowaṅgo.’

³¹ “Yiníqo, ḡande miraró, ‘Ko enendo Moses koro mande quya Ye-ye Unindoro mande quya kama iṅowaṅgo tiníqo, enina, uni tapu koṅgo otoḡaró ḡu ḡuya kama iṅowaṅgo.’ ”

17

*Otete piyimi ḡuro mande kumi
(Matyu 18:6-7,21-22; Mak 9:42)*

¹ Asa Yesuko iṅo-iṅo rewero uniyó* ḡande yimiraró, “O enesó-enesó ḡundo unipare yoriní o piyimi tewaṅgo, ḡu hamó tunoḡeweya. Quko uni o enesó-enesó ḡu teyote, iniyaḡe, ḡuhurí piyimi korowoweya. ² Ko uni kato tomó ta qu ka riní o piyimi teweya ḡuko piyimi horé. Meté koretero unindo wondo parámi ka eneṅo puṅímo kusiyoro re windi

ṢṢ 16:23: “uni khumowí ḡuro yendéye” ḡuko Juda unipareto ḡande ye iṅaṅgurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ḡuno uyaṅgurí. *** 16:29: “Moses koro mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” ḡuko Anutu koro mande korete qu.

* 17:1: “iṅo-iṅo rewero uni” ḡundo Yesu koya uyaro iṅo-iṅo rondaḡe yunoyaró.

quroko raŋi khumoroqota o piyimi nunde qu kama teweya.
³Ye yeŋomboro kawaware ti.

“Ko topoke kato o piyimi tiniqo, keto mitoka oteteyó ñu roŋgaruwoweya. Ko newonde rohoré tiniqo, asa quhuriño re roto qembe. ⁴Asa ko enendo o piyimi te kunoro naru kande sanjoro irisa nunde tiniqo, ko naru kande sanjoro irisa quno ñunoko keno mahero ñande kimiroweya, ‘No newonde surumí teteno,’ yiniqo, quhuriño re roto qembe.”

Iñondutu tewero muri ñuro mande

⁵Asa asá yerewí uni† ñundo Uni Parámi ñande mirañgurí, “Keto ñondutunani ñu‡ reka parámi horé tini.”

⁶Yi ñande yimiraró, “Enina, ñondutuye tomó ta horé, asa mastet tañgurí nunde qembe,§ ñunde tero te parámi ñu ñande mirowaŋgo, ‘Ke huríŋge tumoya rotoya ke uya windi quroko amuno kañeyoto,’ yiqo, asa te ñu mañgoye howeweya.

Kho meté tewero ñuro mande

⁷“Asa ye keweroyemo kato sunará simóño mironí uro kho roŋgaruwotepe ma sipsip sopo yerete. Asa kho simó ñundo yano mahiniqo, uni parámiyómbo ñande miroweya, ‘Ke waka ta mahe kunditeya o ne,’ yeweya, peka? ⁸Kini, uni parámi ñundo kho simó ñu ñande miroweya, ‘Ke neneño o newero qu roŋgaruwo nunoya o soso sunará teya samaka nereka newe. Imemoŋgoko kepa nanje ne qembe.’ Ñundi ro nanje yeweya, hamómbe? ⁹Kowe sunará simó ñundo mande ñu iño howiniqota uni parámiyómbo eneya, eso, yeweya, peka? Kini. ¹⁰Asa ye ñuya, Anutuko o komo yaró ñu howeroqota ñande yi qembe, ‘Nore sunará simó meté kini. Noreño khonani nanje teyoteto.’ ”

Yesuko kowí piyimi khumo uni kande irisa yorini meté tañgurí

¹¹Asa Yesu khe howeyate Yerusalem oro Samaria mira** koya Galili mira keweroyariwore uyaró. ¹²Uyaro yendé

† 17:5: “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneño kho y tañgurí. ‡ 17:5: “ñondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye iño yoteŋgo, ko Anutuko meté sopo yereweya. § 17:6: “mastet” ñuro yuwoyó ñuko tambi koro yuwoyó nunde qembe. ** 17:11: “Sa maria mira” ñuko Judia mira koya Galili mira koya keweroyarimo yora. Komo suki wini kato mira meyowo moŋgo mahero ñuno kunditeyañgurí. Narune-narune Samaria koya Juda keweroyemo sañgiri tañgurí.

kano mahiní kowí piyimi khumo†† uni kande irisa nunde mahero kheko qeneḡurí. Qenero tíko kaḡero ¹³ kondé ḡande neke kiwaḡurí, “Yesu, awa, ke noreḡo sikínani te yuno.”

¹⁴ Nunde yiḡo, yiyoro ḡande yimiraró, “Ye uyareya koweze se o qa-qa uni witú yiri.” †† Nunde yini iḡoro uyareḡurí muno ḡuno naḡe koweze muko sara tunoḡaró.

¹⁵ Asa keweroyemo kanata kato kowí qeniní meté tini, rohoréḡo uyaro ki parámi tero Anutu owí hokaró. ¹⁶ Mahero Yesu khímo umbu raḡoro yuḡunaḡaró. Uni ḡuko Samaria koro wini qu ka.

¹⁷ Yesuko uni ḡu qenero yaró, “No iḡoteno, uni kande irisa nunde sara teteḡo. Quko uni kande saḡiyoro nimí kini qu, ḡu dano yoteḡo? ¹⁸ Yuto uni ḡando naḡe meté mahero Anutu koro owí hokoweya, peka?”

¹⁹ Yero ḡande miraró, “Ke otoḡo uyare. Keḡo iḡondutukepo§§ koriní meté tete ḡu.”

Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ḡu date tunoḡeweya?

(Matyu 24:23-28,37-41)

²⁰ Asa naru kano Farisi unindo*** do naruko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó††† ḡu maheweya ḡuro Yesu oseseyaḡurí. Nunde yi mande topé yaró, “Ko yendo kondé toḡetero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ḡu qe-newero mepémo kini. ²¹ Unipareto ḡande kama yewaḡo, ‘ḡano yote,’ ma, ‘Anduno na.’ Dokoro Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ḡuko ye quroko yote.”

²² Nunde yero iḡo-iḡo rewero uniyó††† ḡande yimiraró, “Imemoḡo ye Unindoro Naḡuni§§§ ḡuro naru kanata qu qenewero kondé ye iḡowaḡo, quko qenewero mepémo kini. ²³ Ko uni kato yimirowaḡo, ‘ḡuno yote,’ ma

†† **17:12:** “kowí piyimi khumo” ḡuko nore do se khumo ka horé kama iḡoyoteto. Nande iḡoyoteto, ko Juda unindo se khumo uni nunde qu qenero, Anutu toḡimo pusú yote, ye iḡoyaḡurí. Ko Juda uni kato uni nunde qu towowero mepémo kini, dokoro ene ḡuya Anutu toḡimo pusú tunoḡeweya, ye iḡoyaḡurí. Se khumo uni nunde qundo sikuno naḡe yoraḡurí, yendémo yorowero mepémo kini. †† **17:14:** Hutuḡo mandeko ḡande yaró, ko se khumo uni ka meté tunoḡaró ḡunde qundo nú irisa Anutu inoweya yaró; ka uroní khumoní o qa-qa te inoweya, ka rotoní toḡeweya. Nunde tero uni nunde qundo yendémo meté yoweya. (O Qa-qa Uni 14:1-7 weyo qembe.) §§ **17:19:** “iḡondutu” ḡuko ḡandiro, asa unipareto ḡande kondé ye iḡoyoteḡo, ko Anutuko meté sopo yereweya. *** **17:20:** “Farisi uni” ḡundo, nore Anutu koro hutuḡo mande

ḡuro okeyá ta howeyoteto, ye iḡaḡurí. ††† **17:20:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḡuno iḡondutu unipareko hamó Anutu kusuḡoyómo yowaḡo. ††† **17:22:** “iḡo-iḡo rewero uni” ḡundo Yesu koya uyaro iḡo-iḡo

ηande yimirowaηgo, ‘Nano na.’ Quko khengeηo ηuno ma uyarewero. ²⁴ Dokoro Unindoro Nanuní ηuro naruyó ηuko rowá ηunde qembe tunoqeweya. Rowá ηundoko kasina-kasina mahero koporé soso hiyóqeyote. ²⁵ Quko koretero enendo kowe surumí qambu korowoní unipare itaka yorotenηo ηundo huwóηowaηgo.

²⁶ “Unindoro Nanuní ηuro naruyó ηuko Noa koro naruyó ηunde qembe. ²⁷ Asa Noa koro naruko ηuno unipareto o ne-ne parámi tero epe re-re teyuri, yate Noako waηgo quroko oní sono riru parámimbo unipare soso ηu rambaruru yereró.

²⁸ “Ko Lot koro naruyó ηuya ηunde nanηe. Unipareto o goyembo nero, situwi kimoro soweyoro, o yuwoyó rimiro, ya reyaηgurí. ²⁹ Nunde teyuri, yate Lotko Sotom yendé ηu rotoní kewá koya wondo tiwi salfa ηu sambo koηgo umburo unipare soso ηu rambaruru yereró.

³⁰ “Ko Unindoro Nanuní tunomo tunoqeweya naru ηu ηuya ηunde nanηe. ³¹ Nηu naruko ηuno ke ya umómo* yuri oke soso ya quroko yoweya tiníqo, o ηu siyowero ηuro quroko ma uwero. Nundiro nanηe, ke khono yote tiníqo, yendémo kaηuya ma uwero. ³² O ηu Lot parí saηano tunoqaró ηuro ma kape tewero. ³³ Dani kato eneηo yoto-yotoyó ηuro kawaware teyote ηuko yoto-yotoyó roto kuni teweya. Ko dani kato yoto-yotoyó rotote ηuko meté yoweya. ³⁴ No ηande yimiroteno, suwono ηuno yereka irisa kato yakutí kanata quno eteyoriqo ka rewaηgo, ka rotowaηgo. ³⁵ Pare irisa wit musiyó rumuniηoyoriqo ka rewaηgo, ka rotowaηgo.” ³⁶ (-)†

³⁷ Nunde yini ηande oseseyaηgurí, “Uni Parámi, ηu dano tunoqeweya?”

Yi ηande yimiraró, “Ukúηo dano yote quno ηuno nú saηgiri parámi ηundo ηuno mahero kopoyotenηo.”

18

Wapu kato kho tero kama imaqaró ηuro tapara mande

¹ Asa Yesuko iηo-iηo rewero uniyó* tapara mande† ka yimiraró. Mande ηuro murí muko ηandiro: meté naru rokóηo hariri tero ma piyimiηowero. ² Ene ηande yaró,

* **17:31:** Nηu naruko ηuno “ya umó” soso ηuko suruηo kini, papare nanηe, ko unipare meté owero kunditeyaηgo. † **17:36:** Komo suki Lukiko mande soso ηa nakayáηaró, ko imemonηo uni meyowo peka Matyu koro sokomeyó qenero mande ka ηano sowe taró. Mande ηuko ηandiro: ³⁶ “Uni irisa khono kho tewari quno Anutuko ka rero, ka rotoweya.” * **18:1:** “iηo-iηo rewero uni” ηundo

Yesu koya uyaro iηo-iηo rondaqe yunoyaró. † **18:1:** “tapara mande” ηuko sowo mande nanηe. Yesuko sowo mande ηunde qu yero oka witú yereró.

“Yendé kanata kano ronda-ronda uni ka yaró. Nju ronda-ronda uni nju Anutu koro kama sasaro tero unindoro owéye njuya kama injaró. ³ Wapu ka njuya yendé njuno yaró. Naru rokóño ene ronda-ronda uninno njuno mahe njande mito yaró, ‘Sanjiríne njundo no rambaruru nerewero teyote. Asa samaka nereya sanjirí nju kusiyo,’ yaró. ⁴ Naru piru njunde teyaró, quko ronda-ronda uni njundo samakanjowero njuro piyiminjaró.

“Yate ene njande injaró, ‘Hamó, no Anutu koro kama sorero unindoro kama injoteno. ⁵ Quko wapu njundo naru suki-suki no quhurí nunoyate imemonjo newondene piyo teweya. Njunde njuro no samakanoro sanjiríño kusiyowe,’ yaró.”

⁶ Asa Uni Parámimbo njande yaró, “Ye nju ronda-ronda uni piyimi njuro mandí nju injoyi. ⁷ Asa Anutuko unipare rokó yereró nju naru rokóño enenjo neko kiweyotengo nju samaka yereweya, hamómbe? Enendo, ‘Imemonjo ta,’ nanje yeweya, peka? Kini horé. ⁸ Nondo ye yimiroteno, waka ta horé samaka yereweya. Quko Unindoro Nanjuni njundo† maheweya quno njuno, unipareto injondutu§ teyotengo njunde qu noko njano seqa yiyoweyape ma kini?”

Uni irisako hariri tariyó njuro tapara mande

⁹ Asa Yesuko uni kumi tapara mande** ka yimiraró. Uni njundo, “Noreko uni ronenejowí†† hamó,” yero uni soso meyowo huwó yerengurí. Tapara mande njuko njandiro. ¹⁰ “Uni irisako hariri tewero Ya Surumímo†† oriyó. Kako Farisi uni ka,§§ ko kako takis re-re uni ka.*** ¹¹ Asa Farisi uni nju kanjero newondímo njande hariri taró, ‘O Anutu, nondo uni soso meyowo njunde kini, njunde njuro no keya eso yeteno. Enendo momo teyotengo, otete piyimi mu teyotengo, ko se simbururu teyotengo. Quko noko kini. Ko noko takis re-re uni andu qembe njunde kini. ¹² Sonda keweroko kosa naru irisa quno njuno no kundinji teyoteno.††† Ko nondo o soso siyoyoteno, njuko nondo rondanjewe kande irisa tiní kanata re kunoyoteno.’

† **18:3:** “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje. § **18:3:** “injondutu” njuko njandiro, asa unipareto njande kondé ye injoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ** **18:9:** “tapara mande” njuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande njunde qu yero oka witú yereró. †† **18:9:** “uni ronenejowí” njuko

Anutuko qenero potó moré kini tiní enenjo uniyó tunoqete. ††† **18:10:** “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. §§ **18:10:** “Farisi uni” njundo, nore Anutu koro hutunjo mande njuro okeyá ta howeyoteto, ye injangurí. *** **18:10:** “takis re-re uni” njundo uniparetoro situhweyó rondanjero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni nju inangurí. †††† **18:12:** “kundinji” teyangurí quno njuno unipareto Anutu inenjo enenjo ri umbuní naru kanata, irisa nundico o kama nanjuri

††††† **18:12:** “kundinji” teyangurí quno njuno unipareto Anutu inenjo enenjo ri umbuní naru kanata, irisa nundico o kama nanjuri

13 “Njunde yaró, quko takis re-re uni nju sewemo kanjero, ene korewore tojete sambo qenewero piyiminjaró. Ene newonde surumí tiní nomoní utoro njande yaró, ‘O Anutu, noko quhuri uni. Keto sikíne te nuno,’ yaró.”

14 “Nondo ye yimiroteno, nju naruko njuno takis re-re uni nju pitu yayómo uníqo, njundo nanje uni ronenejowí Anutu tonjimo tunoqaró, meyowo kini. Dokoro, uni soso enejo owéye hokoyotengo njuko, Anutuko uni nju yorini umbuwanjo. Ko uni soso owéye ri umbuyote njuko, Anutuko enejo owéye hokoweya.”

Unipareto oja kumi yori Yesuko njuno mahenjuri
(Matyu 19:13-15; Mak 10:13-16)

15 Unipareto simó ta-ta oja qu yorero Yesuko kandi kembayemo rewero quro eneno mahenjuri. Quko injo-injo rewero uni njundo^{†††} yiyo yanjuri. 16 Asa Yesuko neko yerero njande yaró, “Ye simó ta-ta tomó ta-ta nju yorotika nono mahe, ma soré yerewero. Dokoro Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó^{§§§} njuko simó njunde quro na. 17 Nondo ye hamó yimiroteno, uni kato simó qembe tero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó njuro kama metenjoweya tiníqo, njundo naru njuro quroko njuno kama oweya. Kini horé.”

Sopo-sopo uni onojoyó parámi mu kato osese ka taró
(Matyu 19:16-30; Mak 10:17-31)

18 Sopo-sopo uni kato njande oseseyaró, “Rondaje-rondaje uni meté, no date tero yoto-yoto suki-suki nju rewano?”

19 Yiní Yesuko miraró, “Ke do karo no, meté, yero neko nerete? Anutu kanata nju nanjeko meté. 20 Asa mande kondé enesó-enesó* nju ke injomukote: se simbururu ma tewero, uni ma yuri khumowero, momo ma tewero, mande khono njuno kota mande ma yewero, awa-nanje ará te yuno qembe.” †

21 Yiní njande yaró, “Nondo simó tomó ta quno hutunjo mande soso nju howeyate itaka uni parámi teteno.”

22 Asa Yesu mande nju injoro miraró, “O kanata ka yote. Kejo situwi soso soweyoya mone nju rondaje uni oye moré kini nju yuno. Ke njunde teroqo, o meté samboko reweya. Asa njunde teya ke mahe nohowe.”

††† 18:15: “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaje yunoyaró. §§§ 18:16: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanjo. * 18:20: “mande kondé enesó-enesó” njuko hutunjo mande nanje, komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. † 18:20: Tonjenjuri 20:12-16; Hutunjo Mande 5:16-20 weyo qembe.

23 Yiní mande ŋu inoro newondí quhurí taró, dokoro ene ononjoyó qambu ŋuro.

24 Asa Yesuko qeniní newondí quhurí tiní ŋande yaró, “Ononjo unipare kato Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo† ŋuno owero ŋuko taŋo kini, quhurí. 25 Kamel ŋundo tisi o tinjiyowero quwore owero rukusuwoyote. § Quko uni ononjoyó parámi ŋundo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo owero hamó horé rukusuwoyote.”

26 Nunde yini unindo mandí inoro ŋande yaŋguri, “Ŋu hamó tiniqo, ŋu danimboko rambaruru takawaŋgo?”

27 Yiqo, ŋande yaró, “Unindo oka tewero mepémo kini, ŋuko Anutuko nanje meté teweya.”

28 Asa Pitako ŋande yaró, “Qeno, norendo onani soso rotoro ke kohowatowó.”

29 Yiní ŋande yimiraró, “No hamó horé yimiroteno. Uni kato Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ŋu inoro topé-topé, iwí-nimí, pare-simó yorotaró quko 30 Anutuko itaka naruko ŋano topé meté parámi horé teyoweya. Ko naru maheweya quno ŋunoko, yoto-yoto suki-suki qu reweya.”

*Yesuko ene khumoweya ŋuro kaŋuya yaró
(Matyu 20:17-19; Mak 10:32-34)*

31 Asa Yesuko ino-ino rewero uni 12 ŋu** yorero ŋande yimiraró, “Inji, itakako Yerusalem owé teteto. Kowe mande soso ye-ye unindo Unindoro Nanjini†† ŋuro nakayaŋguri ŋuko hamó teweya. 32 Dokoro unindo ene rero uni wini meyowo‡‡ kandeyemo rotowaŋgo. Nunde rotoyi huwó mande yero o pi-piyimi te inoro tuteworo 33 haususuworo uri khumoweya. Ko naru kapusayómo pitu ko otoqoweya.”

34 Nunde yiniqo, ino-ino rewero uni ŋundo kama inji ton-daŋeyara. Mande murí ŋuko tapuŋaró, ko mande yaró ŋu injowero mepémo kini.

*Yesuko tonjí kiré mu ka riní meté taró
(Matyu 20:29-34; Mak 10:46-52)*

35 Asa yate Jeriko kutaqemo ŋuno mahiqo, uni ka tonjí kiré mu khe sumeyoro kunditero mone koro unipare kira yereyaró. 36 Nuno kunditeyoní unipare qambu mahe takayi osese yerero ŋande yaró, “Do ka teteŋgo?”

† 18:24: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowaŋgo. § 18:25: “kamel” ŋuko númbowe parámi ka, ko tuwi tinjiyowero tisi wituyó ŋuko tomó horé. ** 18:31: “ino-ino rewero uni 12” ŋuko Yesu rokó yirini topé-topé horé tunoqanguri. †† 18:31: “Unindoro Nanjini” ŋuko Yesu nanje. ‡‡ 18:32: “uni wini meyowo” ŋunde quko Juda unipare kini qu nanje.

37 Yiní kumimbo ñande mirañgurí, “Yesu, Nasaret nonjo uni ñu, mahete,” yañgurí.

38 Ñunde yiño, nekoro ñande yeyaró, “Yesu, Dewit koro nañuní, §§ sikíne te nuno!”

39 Ñunde yeyoníño, unipare koretero oñgurí ñundo qene yero ñande yañgurí, “Ñunde roto!” yañgurí.

Quko watí-watí nekoro ñande yaró, “Dewit koro nañuní, sikíne te nuno!”

40 Asa Yesuko mahe kañero yimiraró, “Re nono mahi,” yini re woso kutaqemo ñuno mahi Yesuko ñande oseseyaró,

41 “Nondo do ka te kunowe?”

Yini ñande yaró, “Uni Parámi, noko toñetero o qenewero ye inoteno,” yaró.

42 Ko Yesuko ñande miraró, “Toñenge meté hiyóqini. Keño inondutukepo*** korini meté tete.” 43 Ñunde yiniño, toñi waka ta hiyóqini pitu ko toñetero Yesu howe uyaro Anutu owi hokoyaró. Kowe unipareto ñu qenero Anutu seré te inañgurí.

19

Yesuko Sakiusko yano oró

1 Asa Yesuko Jeriko ñuno oro kewerowore uyaró. 2 Uni ka ñu yendémo ñuno yaró, owi Sakius. Ñuko takis re-re uni* ñuro uni kembéye, ko eneko ononjo uni ka. 3 Asa ene Yesu qenewero ye inaró, quko ene uni tukuni ta, ko unipare qambu ñundo wisumuñgurí. 4 Asa ko korete khenjenjo Yesuko khe maheweya quño ñuno uyaro qenewero te fik ka sañano oró.

5 Oníño, Yesuko ñuno mahero te sañano toñetero ñande miraró, “Sakius, waka ta umbu. Itakako keto yano yowano.”

6 Yiní waka ta umburo niñgu-niñgu tero Yesu re yayómo oró.

7 Ñunde tini uni soso qenero kisikasa yero ñande yañgurí, “Yesuko oro quhurí unindoya† yano yorote,” yañgurí.

8 Asa yano ñuno Sakius otoño kañero Yesu ñande miraró, “Uni Parámi, ke injo. Itakako no ononjone rondañewe irisa tini kanata ka uni ononjone moré kini qu yunowano. Ko no

§§ 18:38: Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Ñu naruko ñuno Anutuko Dewit ñande miraró, imemonjo keño sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso ñundo Dewit koro nañuní sopañgurí, ko uni ñuro sopañgurí ñu, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoyañgurí. *** 18:42: “inondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye inoyotenjo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

* 19:2: “takis re-re uni” ñundo uniparetoro situwiye rondañero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ñu inañgurí. † 19:7: Farisi unindo uni Juda uniparetoro muriye howeyanjo ñunde qu yiyoro, “quhurí uni,” ye nekoyañgurí.

dani ka kanágoro oyó ka momo tanowó mu, asa itakako topé te inoro o nimí kini inowano.”

⁹ Ko Yesuko yaró, “Itakako Anutuko uni njaya soweyómboya rambaruru konngo yoreweya tete. Dokoro uni njako njaya Abraham koro sowe qu.† ¹⁰ Hamó, Unindoro Nanjuni njuko§ uni soso piyo tanjurí qu seqa yere rambaruru konngo yorewero quro maheró.”

*Kho simó kande irisa njundo mone sopoyanjurí
(Matyu 25:14-30)*

¹¹ Asa unipareto mande nu inoyiqo, Yesuko sowe tero tapara mande** ka yimiraró. Dokoro Yerusalem kutaqemo njuno mahini unipareto njande ye inanjurí, ko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó†† nu waka ta tunomo tunogeweya. ¹² Njunde njuroko njande yaró, “Uni parámi kato, no mira sewemo uyaro unipare wiri yerewero koro owé ka rero pitu ko mahewano, ye inaró. ¹³ Njunde ye inoro sunará simóngo kande irisa neko yerero mone mina†† kanata-kanata rondaŋe yunoro njande yimiraró, ‘Mone njaya kho tiqo pitu ko mahewano,’ yaró.

¹⁴ “Yendé unipareto uni parámi njuro sanjurí tero hamó piyiminanjurí. Piyiminoro uni pará-pará asá yiri mira sewemo njuno wiri yerete uni kembé nu njande miranjurí, ‘Norendo uni na nore wiri nerewero njuro piyiminoyoteto. Owé parámi nu ma inowero,’ yanjurí.

¹⁵ “Njunde yanjurí, guko uni njundo owé parámi nu rero ene mirako pitu ko maheró. Mahero sunará simó mone yunaró nu neko yerero mone koya do kho ka tanjurí njuro osese yereró.

¹⁶ “Asa kho simó korete njundo mahero njande yaró, ‘Uni parámi, nondo keŋo mina koya kho tewe sowe tero kande irisa itaka yote.’

¹⁷ “Yini njande miraró, ‘Meté nu! Keko sunará simó meté! Asa koretero kho tomó ta nanŋe meté sopoyaró. Njunde njuroko itaka owé parámi ka kunowe yendé parámi kande irisa sopoyoweya.’

¹⁸ “Asa sunará simó irisayó njundo mahero njande yaró, ‘Uni parámi, nondo keŋo mina koya kho tewe sowe tero kandeka itaka yote.’

† **19:9:** “Abraham” njuko Juda uniparetoro pukoye. § **19:10:** “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanŋe. ** **19:11:** “tapara mande” njuko sowo mande nanŋe. Yesuko sowo mande njunde qu yero oka witu yereró. †† **19:11:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanŋo. †† **19:13:** Wondo musiyó nu, “mina” njuko kimoyó parámi, asa uni kato kombo kapusako khoyó tiniqo, mina njunde qu reweya.

19 “Yini n̄ande miraró, ‘Ko itaka owé parámi ta kunowe yendé parámi kandeka sopoyoweya.’

20 “Asa sunará simó meyowo ka mahero n̄ande yaró, ‘Uni parámi, nondo keño mina n̄u tuwi ka quroko kusiyoro tapuñanowó. Mina n̄u n̄ana. 21 Qeno, keño soranowó, dokoro ke tiwi uni tete. Keto o kumi kama raró n̄u kina siyoyote, ko o kumi kama rimiró n̄uro engé siyoyote.’

22 “Yini n̄ande yaró, ‘Keko sunará simó piyimi. Keño mandekepo nan̄ge topé piyimi ka kunoyote. Kepe n̄ande in̄aró, ko nondo tiwi uni teteno, ko o kumi kama ranowó n̄u kina siyoyoteno, ko o kumi kama riminowó n̄uro engé siyoyoteno, peka? 23 Ko dokoro keto wondo n̄u wondo yano kama raró? Asa no pitu ko maheteno quno n̄uno wondo ya simburímbo wondo kañuya sañanímbo nunoweya.’

24 “Nunde yero uni wuririyangurí n̄u n̄ande yimiraró, ‘Mina towote n̄u reka uni mina kande irisa towoyote n̄u inoyi.’

25 “Yini n̄ande yangurí, ‘Uni parámi, ene kande irisa itaka towote!’

26 “Yi n̄ande yimiraró, ‘Nondo ye n̄ande yimiroteno, ko uni ka o kumi towote tiníqo, Anutuko o kumi kañuya sañanímbo rero inoweya. Ko uni oyó moré kini n̄uko, Anutuko o tomó ta qu towoyote n̄u siyoní kini teweya. 27 Quko nenen̄o sañgirínembo nondo wiri yerewero n̄uro piyimiñangurí, n̄u yore mahi tojenemo yuri khumowan̄go.’ ”

Yesuko wiri yerete uni n̄unde qembe Yerusalem n̄uno oró (Matyu 21:1-11; Mak 11:1-11; Jon 12:12-19)

28 Asa Yesuko mande n̄u yini kini tini, khe Yerusalem oweró n̄u howe oró. 29 Oro mira purí Oliv n̄uno, asa Betipake yendé ko Betani yendé kutaqemo n̄uno, in̄o-in̄o rewero uni§§ irisa kho ka yunoro asá yereró. 30 N̄ande yimiraró, “Yendé andusina n̄uno uyareya dóki*** simó ka kusiyangurí qu qenewari. Komo uni kato dókiko n̄uno kama kunditaró. Asa utó orosoyero n̄ano re mahiri. 31 Ko uni kato osese yiriníqo, ‘Do karo dóki n̄u orosoyitiri?’ yiníqo, mande topé n̄ande mirori qembe, ‘Uni Parámimbo n̄uya kho ka teweya.’ ”

32 Nunde yini uni asá yereró n̄undo uyaro o soso Yesuko yaró n̄u tunoqini qeneriyó. 33 Utó dóki kusiyangurí n̄u orosoyiriqo, dóki n̄uro simburímbo n̄ande osese yerengurí, “Yari date koro dóki simó n̄u orosoyitiri?”

34 Yi qo, yariyó, “Uni Parámimbo n̄uno kho ka teweya.”

§§ 19:29: “in̄o-in̄o rewero uni” n̄undo Yesu koya uyaro in̄o-in̄o rondaqo yunoyaró.

*** 19:30: “dóki” n̄uko númbowe parámi ta, hosi n̄unde qembe uni kato meté sañano kunditini uyareweya.

³⁵ Njunde yero rero Yesuko mahiriyó. Re mahero tuwi piruyari se dóki sanjano rero Yesu re njuno rotori kunditaró. ³⁶ Kunditero uyarini unipare tuwi piruye njuno wendaero se khewore ranjuri.

³⁷ Asa uyareyate khe njuno mira puri Oliv itaqewero njuno njuno ino-ino rewero unipare soso njuno huru rero o wimbí moré††† tini qeneyanjuri njuno inoro kondé nekoro Anutu owi hokoyanjuri. ³⁸ Njande nekoyanjuri,

“Wiri yerete uni Uni Parámimboru owimo mahete,
njundo purino rini!
Newonde ime samboko yoni,
ko Anutu owi koreko horé hokoyi.”

³⁹ Njunde yeyurigo, Farisi uni kumimbo††† unipare qambu keweroye monjo Yesu miranjuri, “Rondaqe-rondaqe uni, ke ino-ino rewero unike yiyo yeka.” ⁴⁰ Ko mande topé njande yaró, “Ye yimiroteno, uni manjogoye kusiyowanjo quko mipu njundo nanje nekoyowanjo.”

⁴¹ Kowe Yesu yendé parámi njuno kutaqemo njuno mahero genero njuno tendo parámi tero ⁴² njande yaró, “Ye itaka date newonde ime tewero njuno inoyi tondajete tiniqo, meté yowanjo. Quko o njuno sóqini ye qenewero mepémo kini. ⁴³ Imemonjo ta sanjiriyembo wuriri yirigo, honjo parámi yendéye wuririyoro hamó wisumunoweya. ⁴⁴ Enendo yeya simóye yendémo yotengjo njunya yorero nokono ranjoro rambaruru yerewanjo. Ya soso rambaruruworo wondoye soso se wisikaranjanjo, dokoro yendo Anutuko mahe yiyowero naru njuno ye kama gene inanjuri.”

Yesuko uni mone koro kho teyanjo njuno Ya Surumi monjo yohowaró

(Matyu 21:12-17; Mak 11:15-19; Jon 2:13-22)

⁴⁵ Asa Yesuko Ya Surumimboru§§§ honjo quroko oro huru rero uni mone koro kho teyanjo njuno qu* yohowero ⁴⁶ njande yimiraró, “Sokomeko njuno njande nakayajaró, ‘Neneno yane muko hariri koro ya qu.’ † Quko yendo ri ‘kuma tero momo teyotengjo unindoro ya qu teyote.’ ” ‡

††† **19:37:** “o wimbí moré” njuno o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí njunde tunomo yoweya. ††† **19:39:** “Farisi uni” njundo, nore Anutu koro hutunjo mande njuno okeyá ta howeyoteto, ye inanjuri.

§§§ **19:45:** “Ya Surumi” njuno Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjuri. * **19:45:** Njuno naruko njuno Juda uni mira kapiya monjo Ya Surumi njuno mahero yambo hariri tero o qa-qa teyanjuri. Asa ko mone rewero uni kumi mira meyowomboro moneye njuno rohoréjoro Judia mira koro moneye teyanjuri, ko kumi nú-qare o qa-qa tewero quro soweyanjuri.

† **19:46:** Aisaia 56:7 ‡ **19:46:** Jeremaia 7:11

⁴⁷ Naru rokóŋoro Ya Surumímo oro mande rondage unipare yunoyaró. O qa-qa unindoro tapá unindoya hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo unindoya uniparetoro uni kembé-kembémboya§ uri khumowero khe qu seqayaŋgurí. ⁴⁸ Quko khe ŋu kama qeneŋgurí, dokoro unipare soso ŋundo eneŋo mandí iŋowero ŋuro maheyaŋgurí.

20

Yesuko owí parámi ŋu da nonŋo raró?
(Matyu 21:23-27; Mak 11:27-33)

¹ Naru kano Yesuko Ya Surumímo* honŋo quroyómo ŋuno unipare iŋo-iŋo yunoro miti mande ŋuro yimitoyaró. Nunde tiniŋo, o qa-qa unindoro tapá unindoya hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo unindoya uni kembé-kembémboya† kopó mahero ² ŋande oseseyaŋgurí, “Do owé kano o soso ŋa mepémo teyote? Danimbo owé ŋu re kunaró?”

³ Yi mande topé yimiraró, “Ko no ŋuya ye osese yereweka nimiroyi. ⁴ Jonko unipare sono re yunaró. Asa ye date iŋoteŋgo, eneŋo kho qu tewero ŋuro owé ŋu, sambo konŋo rarómbe ma uni nonŋo raró?”

⁵ Nunde yiniŋo, keweroyemo epe mito-mito ŋande taŋgurí, “Ko norendo, ‘Njuko sambo koro qu,’ yewato tiniŋo, ŋande osese nereweya, ‘Asa ye date koro mandí iŋoro iŋondutu‡ kama taŋgurí,’ yeweya. ⁶ Quko, owé njuko unindoro qu, yewato tiniŋo, unipare soso ŋundo wondo raŋoro nurowaŋgo, dokoro enendo ŋande iŋondutu teyoteŋgo, asa Jon njuko ye-ye uni§ hamó ka.”

⁷ Asa ko Yesu ŋande miraŋgurí, “Jonko o taró ŋuro owé ŋu da nonŋo raró njuko nore kama iŋoteto.”

⁸ Yiŋo, ŋande yimiraró, “Asa ko no ŋuya da nonŋo owé ŋa rero o soso teyoteno ŋuro ye kama yimirowano,” yaró.

Wain kho sopo-sopo piyimi ŋuro tapara mande
(Matyu 21:33-46; Mak 12:1-12)

⁹ Asa Yesuko tapara mande** ka unipare ŋande yimiraró, “Naru kano uni kato wain koro kho ka toworo sopo-sopo

§ 19:47: Uni soso ŋundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taŋgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyaŋgurí. * 20:1: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, ŋunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaŋgurí. † 20:1: Uni soso ŋundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taŋgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyaŋgurí. ‡ 20:5: Njuko iŋondutu njuko ŋandiro, asa unipareto mande ka iŋoro, ŋu hamó, ye iŋoro howewaŋgo. § 20:6: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí. ** 20:9: “tapara mande” njuko sowo mande naŋge. Yesuko sowo mande ŋunde qu yero oka witú yereró.

uni kumi kandeyemo rotoro^{††} mira kapiyamo njuno uyaro naru piru yoraró. ¹⁰ Yate-yate kho simburímbo sopo-sopo unindo eneño wain engé inowero njuro ye inoro sunará simó ka asáñoní uni khoyó sopoyotenjo quno uyaró. Uyariní sopo-sopo unindo rero haususuworo howi kina tojeró. ¹¹ Imemonjo kho simburímbo sunará simó kanjuya asáñaró, guko nu njuya o pi-piyimi te inoro howi kina tojeró. ¹² Ko kapusayó njuya asáñoní uroyi mama parámi tiní re ranjoi kho tapémo uró.

¹³ “Asa kho simburímbo njande yaró, ‘No date tewe? Neneño nanjone, njuro surumí injoyoteno qu, nu asáñowe teteno. Kho sopo-sopo uni njundo nanjone nu ará te inowanjo, peka.’

¹⁴ “Guco kho sopo-sopo uni njundo, simó nu mahiní qenero, keweroyemo njande yanjurí, ‘Simó njundo iwímboro o soso njako imemonjo siyoweya. Uratoka khumoníka o na soso norendo siyowato.’ ¹⁵ Njunde yero re ranjoi kho tapémo uní uroyi khumaró. Asa, ye date inotenjo, kho simburí njundo, do te yunoweya? ¹⁶ Njandiro na, ene uyaro sopo-sopo uni nu rambaruru yerero wain koro kho nu uni meyowo yunoweya.”

Njunde yiníqo, uni mandí inanjurí njundo yanjurí, “Kini horé!”

¹⁷ Guco Yesuko kondé yiyoro njande yaró, “Asa, mande ka sokomeko njuno nakayáñaró nu, do murí ka?”

“Ya re-re unindo wondo ka rero, piyimi, yero inoro re rotanjurí,
guco itakako wondo njundo ya soso riní kondérewero wondo ka tunoqete.’

¹⁸ Uni soso wondo njuro sanjano ranowanjo guco kosanjewanjo. Guco wondo njundo uni ka sanjano umbuníqo, uni nu uso-soworo murutómi teweya.”

¹⁹ Njunde yiní hutunjo mande njuro injo-injo unindoya o qa-qa unindoro tapá unindoya^{††} njande inanjurí, tapara mande yaró nu ene mande kho yunaró. Njunde njuroko nu naruko njuno Yesu towowero khe ka seqanjurí, guco unipare njuro soranjurí.

*Unindo Sisa koro takis tewanjope, ma kini?
(Matyu 22:15-22; Mak 12:13-17)*

^{††} **20:9:** Kho simburímbo njande ye injaró, ko uni njundo kho sopo engé kumi simburí inoro kumi towowanjo. ^{††} **20:19:** Uni soso njundo Juda koro huru-huru parámi ka, owi Sanedrin, tanjurí. Enendo Juda unipare ronda yerewanjurí.

20 Asa uni pará-pará ñundo Yesu towowero khe ka se-
gañgurí. Nunde ñuroko kaná-kaná uni asá yiri eneño ki-
raróye tapuñoro Yesuko uyareñgurí. Uyaro kusiyowero ñuro
mandí soso ta inoyañgurí. Mande ka piyimi yeweya tiníqo,
toworo Rom koro uni kembé^{SS} kandímo meté rotowaño.
21 Nunde tero ñande oseseyañgurí, “Rondaqe-rondaqe uni,
nore ñande inoyoteto, ko keto Anutu koro kheyó hamó
mongo nanje rondaqe yunoyote. Ko keto uni karo owé
morémbe ma kini ñuro kama inoyote. 22 Asa ko ñande yeka
injato, norendo Sisa^{***} takis re inowato ñuko hutuño mande
wendageyotepe ma kini?”

23 Asa Yesuko kaná-kaná muriye ñu gene inoro ñande
yimiraró, 24 “Denarius^{†††} ka re mahika qenewe. Asa wondo
musiyó ñano kapo-kapo ñaya owí ñako daniro qu?”

Yiníqo, “Sisa koro qu,” yañgurí.

25 Nunde yiqo, yaró, “O kumi Sisa koro qu, ñu Sisa se inoyi
qembe. Ko o kumi Anutu koro qu, ñu Anutu se inoyi qembe.”

26 Nunde yiníqo, kaná-kaná uni ñundo mande unipare
tonyemo ñunde yaró quwore towowero mepémo kini.
Mande topé ñu inoro inondata parámi tero mande kañuya
kama yañgurí.

*Sadyusi unindo unipare khumañgurí ñu otoqowaño ñuro
Yesu oseseyañgurí*

(Matyu 22:23-33; Mak 12:18-27)

27 Asa Sadyusi uni^{†††} kumi Yesuko mahañgurí. Uni
ñundo ñande yeyañgurí, ko unipare khumañgurí qundo pitu
ko kama otoqowaño. Asa mahero ñande oseseyañgurí,
28 “Rondaqe-rondaqe uni, komo Mosesko^{SSS} noreño mande
ñande nakayáñaró, ‘Uni kato pare rero simó moré kini
yate khumoníqo, eneño koneyómbo pare ñu riní simó pisiy-
oníqota payómboro sowe qu tunoqiní.’ * 29 Asa ino. Naru
kano uni kato nanjo-simó kande sanjyoro irisa pisi yereró.
Simó korete ñundo pare rero, yate-yate simóyari moré kini
tero khumaró. 30 Simó irisayó quya 31 simó kapusayó qundo

^{SS} 20:20: “Rom koro uni kembé” ñuko Pailat nanje. ^{***} 20:22: “Sisa”
ñuko Rom koro wiri yerete uni parámi ñu. Rom unindo mirane-mirane wini
soso sopo yerero ene mongo takis siyañgurí. Juda uni kumimbo takis ñuro
hamó piyiminoyañgurí, dokoro Sisa kasirayómo yowero ñuro piyiminoyañgurí.

^{†††} 20:24: “denarius” ñuko Rom koro wondo musiyó ka, asa Rom koro takis
tewero wondo qu. ^{†††} 20:27: “Sadyusi uni” ñuko unindoro huru-huru ka
Israel mirako ñuno yañgurí. Eneko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare

soso sopo yereyañgurí. ^{SSS} 20:28: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero
Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuño mande inoní mande
ñu rondaqe unipare yunaró. * 20:28: Hutuño Mande 25:5-6

pare ŋu rero yate-yate simóyari moré kini tero khumariyó. Njundiro nanġe simó kande sanjyoro irisa soso ŋundo pare ŋu rero simóye moré kini tero khamanġurí. ³² Nju soso khumiqo, pare ŋuya khumaró. ³³ Asa yeka iŋowato, unipare khamanġurí qundo pitu ko otoqowaŋgo quro naruyómo ŋuno, pare ŋu, danimboro yoweya? Dokoro uni kande sanjyoro irisa qundo pare kanata ŋu ranġurí.”

³⁴ Njunde yiġo, Yesuko ŋande yimiraró, “Unipareto itaka ŋa naruko yotenggo qundo epe re-re teyotenggo. ³⁵ Quko naru imemonggo tunoqeweya quno ŋuno unipare muriye meté qu, ŋundo nanġe uni tapu koŋgo otoqowaŋgo. Ko unipare ŋundo epe re-re kama tewanġo. ³⁶ Dokoro enendo pitu ko khumowero mepémo kini. Hamó, sambo simó† ŋunde qembe yowanġo. Enendo Anutu koro simó tewanġo, dokoro uni tapu koŋgo pitu ko otoqowaŋgo. ³⁷ Quko unipare khamanġurí qundo pitu ko otoqowaŋgo quro yeweka iŋoyi. Komo suki Moses enepa nanġe te kunzi qayara quno ŋuno kaŋero Uni Parámi koro ŋande yaró, ‘Abraham koro Anutuyó, ko Aisak koro Anutuyó, ko Yakop koro Anutuyó,’ yaró.‡ ³⁸ Anutuko uni kindo khamanġurí ŋuro Anutuye kini. Uni yoto-yotoye moré ŋuro nanġe Anutuye yote. Dokoro uni kumi khumowanġope ma yowanġo, Anutu tonjimo yoto-yotoye moré teyotenggo.”

³⁹ Asa hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo uni kumimboŝ iŋoro ŋande yanġurí, “Rondage-rondage uni, keto mande topé meté yete,” yanġurí. ⁴⁰ Hamó uni kato osese kaŋuya tewero ŋuro rukusuwanġurí.

Kristo ŋuko danimboro nanġuni?
(Matyu 22:41-46; Mak 12:35-37)

⁴¹ Asa Yesuko ŋande osese yereró, “Do murí karo iŋo-iŋo uni kumimbo, Kristo ŋuko Dewit koro nanġuni,** ŋunde yeyotenggo? ⁴² Qeni, Dewit enepa nanġe Hariri Yambo koro sokomeko ŋande yete,

“ ‘Uni Parámi ŋundo uni parámine ŋu ŋande miraró,

† **20:36:** “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotenggo. ‡ **20:37:** Anutuko mande ŋu Moses miraró (Tonġanġurí 3:6 weyo qembe). Quko yaró quno Abraham, Aisak, Yakop komo suki khamanġurí. § **20:39:** “hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo uni” ŋundo Anutu koro mande ŋu unipare rondage yunoyanġurí.

** **20:41:** Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Nju naruko ŋuno Anutuko Dewit ŋande miraró, imemonggo keŋo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso ŋundo Dewit koro nanġuni sopanġurí, ko uni ŋuro sopanġurí ŋu, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoyanġurí.

“Kandene kondésina kunditeka
 43 nondo sanjirínge soso rewe
 keño kusunokemo yowaŋgo.”

44 Dewitko uni ŋuro, ‘Uni parámine,’ yaró. Asa date tero uni
 ŋuko Dewit koro nanjuni?”

Hutuŋo mande ŋuro injo-injo uni ŋundo otete piyimi teyaŋgo
(Matyu 23:1-36; Mak 12:38-40; Luk 11:37-54)

45 Nunde yini unipare soso injoyuriqo, injo-injo rewero
 uniyó†† ŋande yimiraró, 46 “Hutuŋo mande ŋuro injo-injo
 uni‡‡ ŋuro kawaware ti qembe. Enendo kowe punu-
 punu piru sanġa meté mu§§ punuworo yendéwore uni-
 pare tonjeyemo uyareyotenġo, ko yendémo ŋuno enendo
 unipareto eneya naru meté yewaŋgo ŋuro hamó injoyotenġo,
 ko huru-huru yano*** yakutí meté horé muno ŋuno nanġe
 kunditeyotenġo, ko o ne-neko ŋuno yakutí meté horémo
 eteyotenġo. 47 Uni ŋundo wapu koro ya qu momo teyotenġo,
 ko hariri piru sanġa teyotenġo. Uni ŋunde qundo topé piyimi
 horé rewaŋgo.”

21

Wapu kato mone ka re Anutu inaró
(Mak 12:41-44)

1 Asa Yesu tonjetyoniqo, ononjo unipareto Anutu te in-
 owero quro mone se mahero sosoko tonjomboronowímo ŋuno
 ranġurí. 2 Nunde tiqo, wapu ononjoyó moré kini kato wondo
 musiyó tomó ta horé irisa qu re mahero ŋuno ranġoní qe-
 neró. 3 Qenero yaró, “No hamó horé yimiroteno, oka wapu
 ononjoyó moré kini ŋundo te inote ŋundo meywombo te
 inoyotenġo ŋu takate. 4 Dokoro meywowo ŋundo oye parámi
 monġo mone ranġotenġo. Quko wapu ŋuko oyó parámi kini
 qundo oyó soso ŋuno ranġote.”

Yesuko naru weġa quro yaró
(Matyu 24:1-14; Mak 13:1-13)

5 Asa uni kumimbo Ya Surumí* ŋu qenero ŋande yaŋġurí,
 “Unindo wondo meté-meté mundo ya ŋu towaŋġurí, ko o
 meté-meté mu ŋuno Anutu se inoyotenġo,” yaŋġurí.

†† 20:45: “injo-injo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe
 yunoyaró. ‡‡ 20:46: “hutuŋo mande ŋuro injo-injo uni” ŋundo Anutu koro
 mande ŋu unipare rondaqe yunoyaŋġurí. §§ 20:46: “kowe punu-punu piru”
 ŋunde qu unipareto kowe punu-punuye meywowo wehejoyaŋġurí. *** 20:46:
 “huru-huru ya” ŋuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ŋuno
 hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inġoro hariri teyaŋġurí. * 21:5: “Ya
 Surumí” ŋuko Anutu koro ya qu, ŋunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero
 quro hu-hariri teyaŋġurí.

⁶ Ko Yesuko yaró, “Nju soso qeneyotenjo nju, imemonjo naru ka tunoqiniqo, wondo itaka epe saja-saja rero towanjuri mu soso ranji umukoweya. Kini, sanjiri uni kumimbo soso se ranjoi uweya.”

⁷ Njunde yini oseseyanjuri, “Rondage-rondage uni, do naruko tunoqeweya? Ko tunoqewero tete njuro do rokó ka teweya?”

⁸ Yi nde yaró, “Ye kondé tonjeteyuri. Kota uni kato mahero ye kaná yereweya koro. Dokoro, imemonjo uni gambu mahero no owéne nekoro nde yewanjo, ‘Uni maheweya njuko no nanje!’ yewanjo. Njuya nde yewanjo, ‘Naru nju tukuni tete na!’ yewanjo. Quko ye uyare ma yohowewero. ⁹ Yeko kuma parámi enesó-enesó njuro piña mande injowanjo, quko sasaro ma tewero. O soso njuko hamó maheweya, takawero mepémo kini. Quko naru maheweya njuko naru wenja qu kini.”

¹⁰ Njunde yero nde yimiraró, “Uni wini kato asa uni wini enesó-enesó kaya kuma ri otoqoweya. Asa wiri yerete unindoro kuma uni qundo otoqoro wiri yerete uni enesó-enesómboro kuma uni quya kuma tewanjjo. ¹¹ Kunduru pará-parámi nokono njano tunoqeweya. Ko mira kumiworeko korare koya khumo yuwo koya tunoqeweya. Ko sambo sanjanoko rokó pará-pará kate-kate qenero ye yukuwo sasaro parámi tewanjjo.

¹² “O soso nju kama tunoqeyoni unindo ye kondé yondowo pisi yerero o piyimi te yunowanjo. Ko ye yorero huru-huru yano† mande khono yorotowanjo njuya yorero kusi-kusi yano yorotowanjo. Yeko owéne towoyotenjo, nju muri njuro uni njundo yorero uyare wiri yerete uni parámi tonjeyemo ko uni kembé-kembé tonjeyemo njuya yoroti kanjewanjo. ¹³ Njundoko yejo khe nde qembe tini ye mande yimirowanjjo nju. ¹⁴ Njunde njuro ye do mande topé ka tewero njuro ma injondataqewero. ¹⁵ Dokoro nenenjomboko mande rero manjeyemo rewano, ko injondutu meté nju yunowano. Unindo ye yore mande kho yunowanjo quko yejo mandeye ri umbuweya njuro mepémo kini tewanjjo. ¹⁶ Asa yejo awa-náye, kone-topoye, sitú topoye ko maraweye, soso yorero sanjiri uni kandeyemo yorotoyi yuroyi ye kumi khumowanjo. ¹⁷ Uni wini soso njundo yejo kondé piyimiyo yunowanjo, dokoro yendo nenejo owéne nekoyotenjo. ¹⁸ Quko ye rambaruru hamó kama tewanjjo. ¹⁹ Ye kondé kanjewanjo njundo yoto-yoto suki-suki rero yorowanjo.

† 21:12: “huru-huru ya” njuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko njuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyanjuri.

20 “Asa kuma uni mahero Yerusalem wuririyoyi qenewango quno nuno ye nande inowango, ko yendé nu itaka piyo tewero tete, ye inowango. 21 Nu naruko nuno ye soso Judia mirako yotengo qundo sore mira purimo oyi qembe. Ko ye Yerusalem nuno yotengo qundo yendé nu roto tonji qembe. Ko ye sikuno yotengo qundo yendé parámi nu quroko ma owero. 22 Dokoro nu naruko nuno Anutuko mande soso sokomeko nakayanganguri nu riní hamó tiní kimoye piyimi yunoweya. 23 Nu naruko nuno ye pare qahu tetengo, ko ye simó susu yunoyotengo qu, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowango. Dokoro quhurí parámi nokono tunoqini, Anutu koro newonde sangiríno nu unipare nu sangayemo nuno umbuweya. 24 Uni sangirimbo mahero sukepo kumi yuroyi khumowango. Ko ene kumi yoreru kusi yerero uyarewango. Uni wini meyowomboro kheyeye nundoko Yerusalem khete rumuniowango, yate-yate Anutuko uni wini meyowomboro naruye riní hamó temukoweya.

25 “Nu naruko nunoko rokó kate-kate kosako, komboko, tutuko tunoqeweya. Ko nokono nuno windi kosañero niri parámi horé tiní unipare inondata parámi horé tero sasaro parámi horé tewango. 26 Unipare parámi o soso nokono tunoqeweya nu qenero inondata tero sasaro tero tonjeye wawinoweya. Dokoro o soso wimbí moré mu samboko yote qu yukuwowango. 27 Nu naruko nuno Unindoro Nanuni† koporé kewerowore wimbí moré tero sine parámi horémo mahiní unipare soso qenewango. 28 Asa o nu hurí rero tunoqeweya quno nuno ye kanjero kembaye hokoyi qembe, dokoro Anutuko ye kimo yerewero nuro naruyó nu§ kutaqemo mahete nu.”

29 Asa Yesuko tapara mande** ka yimiraró, “Yeñombo nanje kewá fik nyuayate soso qenero inondutu rero qeni qembe. 30 Naru kano kambinimbo sono woso remukoní komiri keta qu woti qeneroqo, yeñombo, kosa naru meté tewe tete, ye inowango. 31 Nundiro nanje o soso yeteno nako tunoqiniqo, nande inowango, ko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó†† tunoqewe tete. 32 Nondo hamó horé ye yimiroteno, unipare itaka yorotengo quko tonjeye wati yoníqo, o soso na tunoqeweya. 33 Sambo koya noko koya kini tewari, quko mande yeteno nako kama kini teweya.

† 21:27: “Unindoro Nanuni” njuko Yesu nanje. § 21:28: “kimo yerewero” nuro muri muko nandiro: unipareto o piyimi kusunoyómo kusiyowí yotengo. Nundiro nanje Anutuko kimo tero yorini kina yowango. ** 21:29: “tapara mande” njuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande njunde qu yero oka witu yereró. †† 21:31: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango.

34 “Ye kondé inoyi qembe. Naru rokóño wimbo-wimbo sono kondé nero kape tewanjo koro. Ko o kowe sanjani guro inanjawi tewanjo koro. Otete njunde qundo ye yorini newondeye umbuni naru parami njundo mondó mahero nokoparako qembe yondowoweya. 35 Hamó, nu naru njuko unipare mirane-mirane soso yotengo quno njuno tunogeweya. 36 Ye naru rokóño kondé tojeteya o piyimi tunogeweya nu takaro Unindoro Nanjuni tonjimo kanjewero guro Anutuko hariri teyuri qembe.”

37 Asa naru rokóñoro Yesuko unipare Ya Surumí njuro honjo quroko njuno ino-ino rondaje yunoyaró. Ko suwonoko ene tonjero mira puri Oliv oro ya kano njuno eteyaró. 38 Ko unipare ita sanjoni suwo-suwo otoqoro Ya Surumimo njuno uyaro mandí inoyanjo.

22

Jutasko Yesu re uni kandeyemo rotowero mande kusiyaró (Matyu 26:1-5,14-16; Mak 14:1-2,10-11; Jon 11:45-53)

1 Asa Bret Yisiyó Moré Kini naru parami* keweroko njuno o ne-ne ka, owé Taka yereró, nu† tunogewero taró. 2 Ko o qa-qa unindoro tapá unindoya hutunjo mande njuro ino-ino unindoya‡ uniparetoro sorero Yesu urowero ore sóqewi qu seqanjuri. 3 Njunde ti Monimbuko Jutas, owé kako Isikariot, nu newondí quroko uró. Njuko ino-ino rewero uni 12§ qu ka. 4 Asa njuro quroko uní uyaro o qa-qa unindoro tapá unindoya Ya Surumímboro njuro sopo-sopo unindoya eneno, Yesu enenjo kandeyemo re rotowero ore seqaweya, yero yimiraró. 5 Yimironi ninju-ninju tero, mone ka se kunowato, yanjuri. 6 Njunde yiyo, meté, yero enenjo kandeyemo re rotowero guro naru meté seqaró. Unipare qambu qenero inowanjo koro.

* **22:1:** “Bret Yisiyó Moré Kini guro o ne-ne” njuko naru parami ka, asa Israel unipareto sonda kanata soso njuno bret yisiyó moré kini nanjuri. Komo suki Anutuko unipare nu Isip nonjo yorini arenjuri. Arewero tanjuri quno njuno bret hamó qawero mepemo kini. Kini, bret yisiyó moré kini nanje, asa plaua, sono nanje qanjuri. Njunde njuroko kumima naru rokóñoro o tunoqaró njuro injoro o ne-ne nu teyanjo. † **22:1:** “Taka yereró guro o ne-ne” njuko naru parami ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonjo yorini arenjuri. Nu naruko njuno sambo simó sanjiri kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumanjuri. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enenjo simóye taka yirini kama khumanjuri. Njunde njuroko kumima naru rokóñoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanjuri. ‡ **22:2:** Uni soso njundo Juda koro huru-huru parami ka, owi Sanedrin, tanjuri. Enendo Juda unipare ronda yereyanjuri. § **22:3:** “ino-ino rewero uni 12” njuko Yesu rokó yirini topé-topé horé tunoqanjuri.

Injo-ino rewero uni irisa qundo o ne-ne ronḡaruwariyó
(Matyu 26:17-25; Mak 14:12-21; Jon 13:21-30)

⁷ Asa Bret Yisiyó Moré Kini naru keweroko ḡuno o ne-ne ḡu** tunoḡaró. ḡu naruko ḡuno sipsip simó ka utoro ḡaro neyaḡo. Sipsip simó ḡuko, “Taka yereró koro sipsip simó,” ye nekaḡurí. ⁸ Asa Yesuko Pita, Jon ḡande yimiraró, “Yarindo uyareya Taka yereró ḡuro o ne-ne koro o ḡonanim-boro ronḡaruwori.”

⁹ Yiní oseseyariyó, “Keto, norendo re uyare dano ronḡaruwari, ye inḡote?”

¹⁰ Yiri yimiraró, “Inḡori. Yendé parámimo ḡuno uyaririqo, uni kato sono kumbe ka re kheko ḡuno mahe wisumu yereweya ḡu. Yari ḡu howero ya ḡuro ḡuroko ori ḡembe.

¹¹ Oro ya simburí ḡande mirori ḡembe, ‘Rondaḡe-rondaḡe uni ḡundo ḡande osese kerete: No inḡo-ino rewero uninem-boya†† Taka yereró ḡuro o ne-ne‡‡ ḡu newato. O newero ḡuro yakutí ḡu dana yote?’ ¹² ḡunde yiriqo, ya simburímbo yakutí parámi ronḡaruwaró mu witú yereweya. Asa yakutí ḡuno o newero ḡu ronḡaruwori ḡembe.”

¹³ ḡunde yimironí uni irisa ḡu oro o soso Yesuko yaró ḡuko ḡunde naḡe tunoḡaró. Asa ko Taka yereró ḡuro o ne-ne ḡu ronḡaruwariyó.

Yesu koya asá yerewí uniyómboya o naḡurí
(Matyu 26:26-30; Mak 14:22-26; 1 Korin 11:23-25)

¹⁴ Asa o newero naru hamó ḡu tunoḡiníqo, Yesu koya asá yerewí uniyómboya§§ yakutí ḡuno o newero ḡuro etaḡurí.*** ¹⁵ Etero ḡande yimiraró, “No kowe surumí korowowe teteno. Quko koretero no yeya Taka yereró ḡuro o ne-ne ḡa newato ḡuro kondé inḡanowó. ¹⁶ Dokoro no ye yimiroteno, no kaḡuya kama newano, yate-yate Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo††† ḡuno o ne-ne ḡaro muriyó hamó tunoḡeweya ḡuno, ḡuno naḡe kaḡuya newano.”

¹⁷ Ko topa ka rero, Anutu yuḡḡunaḡoro ḡande yimiraró, “Ye soso enemo-enemo wain ḡa ni. ¹⁸ Dokoro no ye

*** ^{22:7} “Bret Yisiyó Moré Kini ḡuro o ne-ne” ḡuro inḡo-ino mande ḡu Luk 22:1 tapémo ḡuno yote qu weyo ḡembe. †† ^{22:11}: “inḡo-ino rewero uni” ḡundo Yesu koya uyaro inḡo-ino rondaḡe yunoyaró. ‡‡ ^{22:11}: “Taka yereró ḡuro o ne-ne” ḡuro inḡo-ino mande ka Luk 22:1 tapémo ḡuno yote qu weyo ḡembe. §§ ^{22:14}: “asá yerewí uni” ḡuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneḡo khayó taḡurí. *** ^{22:14}: ḡu naruko ḡuno uni kumimbo o neyaḡo ḡuno ḡuno kama kunditaḡurí. Kini, enendo yakutímo piḡoye etero kande tesina rondaḡero ḡunde saḡáḡero kande kondésinambo o naḡurí. ††† ^{22:16}: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḡuno inḡondutu unipareko hamó Anutu kusuyómo yowaḡo.

** ^{22:7}: “Bret Yisiyó Moré Kini ḡuro o ne-ne” ḡuro inḡo-ino mande ḡu Luk 22:1 tapémo ḡuno yote qu weyo ḡembe. †† ^{22:11}: “inḡo-ino rewero uni” ḡundo Yesu koya uyaro inḡo-ino rondaḡe yunoyaró. ‡‡ ^{22:11}: “Taka yereró ḡuro o ne-ne” ḡuro inḡo-ino mande ka Luk 22:1 tapémo ḡuno yote qu weyo ḡembe. §§ ^{22:14}: “asá yerewí uni” ḡuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneḡo khayó taḡurí. *** ^{22:14}: ḡu naruko ḡuno uni kumimbo o neyaḡo ḡuno ḡuno kama kunditaḡurí. Kini, enendo yakutímo piḡoye etero kande tesina rondaḡero ḡunde saḡáḡero kande kondésinambo o naḡurí. ††† ^{22:16}: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḡuno inḡondutu unipareko hamó Anutu kusuyómo yowaḡo.

*** ^{22:7}: “Bret Yisiyó Moré Kini ḡuro o ne-ne” ḡuro inḡo-ino mande ḡu Luk 22:1 tapémo ḡuno yote qu weyo ḡembe. †† ^{22:11}: “inḡo-ino rewero uni” ḡundo Yesu koya uyaro inḡo-ino rondaḡe yunoyaró. ‡‡ ^{22:11}: “Taka yereró ḡuro o ne-ne” ḡuro inḡo-ino mande ka Luk 22:1 tapémo ḡuno yote qu weyo ḡembe. §§ ^{22:14}: “asá yerewí uni” ḡuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneḡo khayó taḡurí. *** ^{22:14}: ḡu naruko ḡuno uni kumimbo o neyaḡo ḡuno ḡuno kama kunditaḡurí. Kini, enendo yakutímo piḡoye etero kande tesina rondaḡero ḡunde saḡáḡero kande kondésinambo o naḡurí. ††† ^{22:16}: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḡuno inḡondutu unipareko hamó Anutu kusuyómo yowaḡo.

*** ^{22:14}: ḡu naruko ḡuno uni kumimbo o neyaḡo ḡuno ḡuno kama kunditaḡurí. Kini, enendo yakutímo piḡoye etero kande tesina rondaḡero ḡunde saḡáḡero kande kondésinambo o naḡurí. ††† ^{22:16}: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḡuno inḡondutu unipareko hamó Anutu kusuyómo yowaḡo.

yimiroteno, wain kañuya kama newano, yate Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ñu tunoqeweya quno, ñuno nanje kañuya newano.”

¹⁹ Ko bret ka rero, Anutu yungunañoro romboñero yunoro ñande yaró, “Ñako neneño kowene. Nondo re yeño rototeno. Ye ñu neyowaño quno ñuno neneño inoyi qembe.”

²⁰ Asa o ne-ne ñu kini tiniño, topa ka rero ñunde nanje yaró, “Wain ñako sitúnembo mande kondé keta ñu reweya qu. Nondo yeño windoroñowe teteno. ²¹ Quko qeni, uni kato nore uni kandeyemo norotoweya, ko eneño kandí muko neneño kandenemboya yakutímo ñano yote. ²² Hamó, Unindoro Nañuní ñu^{†††} Anutuko ore rokónaró ñu howeweya. Quko uni rero kandeyemo rotoweya ñu, iniyaqe, quhurí piyimi korowoweya.”

²³ Ñunde yini ino-ino rewero uni ñundo epe mito-mito ñande tañgurí, “Dando o ñu teweya?”

Ino-ino rewero uni ñundo owé parámi rewero kiro mande yañgurí

²⁴ Asa ino-ino rewero unindo^{§§§} mañgato kuma tero danimboko koretero yoweya. ²⁵ Quko Yesuko ñande yimiraró, “Uni wini meyowomboro wiri yerete uni ñundo eneño owéye parámi ñuro inoro unipare sopo yereyotenjo. Ko uni parámiyembo eneño owéye hokoro ñande yeyotenjo, ‘Nore o meté tero unipare samaka yereyoteto.’ ²⁶ Quko ye ñunde ma tewero. Kini, ye keweroyemo ñuno uni parámi soso simó ta-ta ñunde qembe ti. Ko uni ka owé parámi moré ñundo kho uni ñunde qembe ti. ²⁷ Qeni, uni ka etero o qímboro nete,* ko uni ka sunará tero inote. Asa ye date inotenjo, danimboko meyowo takayote? Uni sañáqero o nete ñundo sunará simó takate, hamómbe? Quko qeni, no ye keweroyemo sunará simó ñunde qembe yoteno. ²⁸ Yendo noya kañeyate quhurí korowoyatowó. ²⁹ Asa Awanembo no rokó nerero owé parámi nunaró, ko nondo ñunde nanje ye rokó yerero owé parámi yunoteno. ³⁰ Ñunde tero yeya noya uniparene wiri yereyoteno naruyómo ñuno kunditero o qoyembo newaño. Ñunde tero ye yakutí meté muno ñuno kunditero Israel koro wini 12 ñu ronda yerewaño.”

*Yesuko Pitako wawa mande yeweya ñuro yaró
(Matyu 26:31-35; Mak 14:27-31; Jon 13:36-38)*

^{†††} **22:22:** “Unindoro Nañuní” ñuko Yesu nanje. **§§§ 22:24:** “ino-ino rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. * **22:27:** Ñu naruko ñuno uni kumimbo o neyango quno ñuno kama kunditañgurí. Kini, enendo yakutímo piñoye etero kande tesina rondaqero ñunde sañáqero kande kondésinambo o nañgurí.

³¹ Asa Yesuko n̄ande yaró, “Saimon, Saimon, in̄o. Monimbuko Anutu n̄ande oseseyaró, meté enendo ye yorero wit koro en̄gé n̄uya wit koro kowí n̄uya n̄unde qembe ronda yereweya. ³² Quko no keño hariri tewe ke in̄ondutuke† n̄u kama rotoyi umbuweya. Ko ke rohoréño maheweya quno n̄uno, topo-topoke n̄u samaka yere qembe.”

³³ Yiní n̄ande yaró, “Uni Parámi, no meté keya kusi-kusi yano uyarewero ye in̄oteno. Ko no keya khumowero yero in̄oyoteno n̄a.”

³⁴ Yiní n̄ande yaró, “Pita, no ke kimirowe teteno, itaka suwonoko kotori kama yeyoní ke naru kapusa neneño wawa yeweya.”

In̄o-in̄o rewero uni n̄undo o kumi siyo ron̄garuwan̄guri

³⁵ Asa Yesuko in̄o-in̄o rewero uniyó‡ n̄ande yimiraró, “Komo, naru n̄uno ye kho tewero asá yerewe ton̄en̄guri quno n̄uno mone koro pun̄ge koneyó ka ko pun̄ge parámi ka ko khe punu-punu n̄u soso kama se towo ton̄en̄guri. N̄u naruko n̄uno ye okarope tukuni tan̄gurímbe ma kini?”

Ko n̄ande yan̄guri, “Kini.”

³⁶ Asa n̄ande yimiraró, “Quko itaka n̄ano uni ka mone moré, ma pun̄geyó moré tiníqo, ene meté n̄u reweya. Ko uni ka suke parámi moré kini tiníqo, ene meté kowe punu-punuyó soweyoro suke parámi ka kimo teweya. ³⁷ Dokoro sokomeko n̄uno n̄ande nakayán̄aró, ‘Uni n̄undo hutun̄o mande§ wendaqeyote yero qeneyoten̄go.’ ** Ko nondo ye yimirowe, unipareto otete n̄u nono tewan̄go, dokoro o soso Anutu koro sokomeko teweya yaró n̄uko hamó tunoqeweya.”

³⁸ Yiní n̄ande yan̄guri, “Uni Parámi, qeno. Nore suke parámi irisa n̄ano yorote.”

Yi n̄ande yimiraró, “N̄u koro n̄u,” yaró.

Yesuko mira purí Oliv n̄uno hariri taró
(Matyu 26:36-46; Mak 14:32-42)

³⁹ Asa Yesuko ya rotoro eneño murí howero mira purí Oliv n̄uno oní in̄o-in̄o rewero uniyó†† n̄uya howero on̄guri. ⁴⁰ Oro n̄usin̄an̄go mahero n̄ande yimiraró, “Ye kondé ton̄eteya hariri ti qembe. Yate ye osese kano umbuwan̄go koro.” ⁴¹ Yero yorotoro son̄ga ta mira kapiyamo ton̄ero potoruku tero hariri n̄ande taró, ⁴² “Awa, ke in̄o nunoyaqo, topa

† 22:32: “in̄ondutu” n̄uko n̄andiro, asa unipareto n̄ande kondé ye in̄oyoten̄go, ko Anutuko meté sopo yereweya. ‡ 22:35: “in̄o-in̄o rewero uni” n̄undo Yesu koya uyaro in̄o-in̄o rondaqe yunoyaró. § 22:37: “hutun̄o mande” n̄uko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande n̄uko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ** 22:37: Aisaia 53:12 †† 22:39: “in̄o-in̄o rewero uni” n̄undo Yesu koya uyaro in̄o-in̄o rondaqe yunoyaró.

newano ŋa reka toŋiní. Quko iŋo-iŋone ma howewero. Kini, keŋombo na te qembe.”⁴³ Nunde yini sambo simó^{‡‡} kato umburo wimbu inoro samakanaró. ⁴⁴ Quko Yesu sorero newonde quhurí horé tero hariri parámi taró. Nunde tero soŋo-soŋo uroní sitú qembe nokono tinda-tinda soraró.

⁴⁵ Asa hariri tiní kini tiní kanero uyare iŋo-iŋo rewero uniyó yiyoní eteyango, dokoro newonde quhurí towanŋurí. ⁴⁶ Yiyoro ŋande yimiraró, “Ye date koro eteyotenŋo? Otoqo hariri ti. Osese kano ŋuno umbuwanŋo koro.”

Jutasko Yesu re uni kandeyemo rotaró
(Matyu 26:47-56; Mak 14:43-50; Jon 18:3-11)

⁴⁷ Asa Yesu mande yeyoní nanŋe uni qambu mahenŋurí. Mahero Jutas, iŋo-iŋo rewero uni 12^{§§} qu kato koretero mahero Yesu taŋgímo mahero towo mutó inaró. ⁴⁸ Quko Yesuko ŋande oseseyaró, “Jutas, kepe Unindoro Nanuní mutó inoro kandeyemo rototepe?”

⁴⁹ Iŋo-iŋo rewero uniyó Yesu koya yateqo o ŋu tunoŋiní genero yanŋurí, “Uni Parámi, ke iŋoka nore sukepo kumi ka yurato?” ⁵⁰ Nunde yero iŋo-iŋo rewero uniyó kato otoqoro o qa-qa unindoro tapá unindoro sunará simó qu ka sukepo utoro kusumbí kandí kondéwore qu takaní umburó.

⁵¹ Quko Yesuko ŋande yaró, “Ŋu ma tewero! Roto!” yero kandí rero kusumbímo riní meté taró.

⁵² O qa-qa unindoro tapá unindoya Ya Surumímboro sopo-sopo unindoya uni kembé-kembémboya Yesu towowero mahenŋurí. Mahi ŋande yimiraró, “Yendo no wiri yerete unindoya kuma teyoteno ŋundiro suke parámi, usú siyoro nono mahetenŋo, peka? ⁵³ Naru rokóŋo Ya Surumímboro hoŋgo quroko ŋuno nondo yeya kanero mande rondaŋe yunoyanowó. Quko ŋu naruko ŋuno kama nondowanŋurí. Enina, itaka ŋanoko yeŋo naruye. Itaka huririko wimbí tete.”

Pitako Yesu koro wawa mande yaró
(Matyu 26:57-58,69-75; Mak 14:53-54,66-72; Jon 18:12-18,25-27)

⁵⁴ Asa uni ŋundo Yesu re toworo uyaro o qa-qa unindoro tapá unindo yano onŋurí. Oyi Pita ŋuya yohowe oró, quko ene soŋga ta kapiyamo yora. ⁵⁵ Uni kumi ya ŋuro hoŋgo quroko kewá qaró kunditeyanŋurí. Ko Pita ŋuya keweroyemo ŋuno ŋuya kunditeyaró. ⁵⁶ Kunditini sunará pare kato qenini ŋuno te roko ŋuno kunditeyoní kondé

^{‡‡} **22:43:** “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoŋi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotenŋo. ^{§§} **22:47:** “iŋo-iŋo rewero uni 12” ŋuko Yesu rokó yirini topé-topé horé tunoŋanŋurí.

qenero nhande yaró, “N̄a uni n̄ako Yesu koya yorari qu ka,” yaró.

⁵⁷ Yiní wawa yero nhande yaró, “Pare, no n̄u kama in̄oteno,” yaró.

⁵⁸ Ko yate uni kato qenero nhande yaró, “Ke n̄uya uni n̄uro wini qu ka.”

Yiní Pitako nhande yaró, “Topo, no kini.”

⁵⁹ Naru son̄ga piru ta n̄unde rotoro meyowo ka mande wimbí kondé nhande yaró, “Hamó horé, uni n̄a eneya yora. N̄uko Galili uni nan̄ge n̄u.”

⁶⁰ Quko Pitako nhande yaró, “Topo, ke mande yete n̄uko no kama in̄oteno.” N̄u mande yeyoní nan̄ge kotori yaró. ⁶¹ Yiní Uni Parámi rohoréjoro Pitawore ton̄etaró. Ko Pitako Uni Parámimbo, “Itaka suwono n̄ano kotori kama yeyoní keto naru kapusa nenej̄o wawa yeweya,” komo yaró n̄u in̄aró. ⁶² N̄uro in̄oro mirako uro tendo piyimi taró.

*Uni pará-parámbo Yesu re mande khono rotan̄gurí
(Matyu 26:59-68; Mak 14:55-65; Jon 18:19-24)*

⁶³ Asa unindo Yesu toworo huwó mande ye inoro uran̄gurí.

⁶⁴ Utoro tuwipo ton̄j̄ wisumuñoro nhande oseseyan̄gurí, “Ke itaka ye-ye mande ye. Uni n̄undo kurote n̄uko dani ka?” ⁶⁵ Ko mande enesó-enesó piyimi horé yero yesarān̄gurí.

⁶⁶ Asa kosa ton̄j̄ ran̄oní uniparetoro uni kembé-kembéye, asa o qa-qa unindoro tapá unindoya hutuñ̄o mande n̄uro in̄o-in̄o unindoya^{***} mahero kopan̄gurí. Yesu re Sanedrin huru-huru††† n̄uno uyaro nhande yan̄gurí, ⁶⁷ “Nimitoka in̄ato. Kepe Kristo††† n̄umbe ma kini?”

Quko enepa nan̄ge nhande yimiraró, “N̄unde yimiroweqo, yendo in̄ondutu kama tewan̄go. ⁶⁸ Ko no mande karo osese yereweqo, mandene n̄u topé kama tewan̄go. ⁶⁹ Itaka naru n̄a non̄go yate-yate Unindoro Nan̄uní n̄u§§§ Anutu wimbí moré n̄uro kandí kondésina kunditiní qenewan̄go.” *

⁷⁰ Yiní uni soso nhande oseseyan̄gurí, “Keñomboko peka Anutu koro nan̄uní peka?”

Yi nhande yimiraró, “Yeñombo yeten̄go n̄u nan̄ge.”

⁷¹ Yiníqo, nhande yan̄gurí, “Do karo uni kan̄yua neko yereto quhuríñ̄o n̄uro yesowowan̄go? Eneñ̄o mandímbo n̄unde yesowoyote n̄u.”

*** **22:66:** Uni soso n̄undo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tan̄gurí. Enendo Juda unipare ronda yereyan̄gurí. ††† **22:66:** “Sanedrin” n̄uko uni kembé-kembéboro huru-huru ka. Enendo Anutu koro hutuñ̄o mande soporo Juda unipare sopo yereyan̄go. ††† **22:67:** “Kristo” n̄uko Anutuko rókónoní maheweya n̄u. §§§ **22:69:** “Unindoro Nan̄uní” n̄uko Yesu nan̄ge.

* **22:69:** Daniel 7:13 weyo qembe.

23

Yesu re uyaro Pailat tonjimo mande kho inangurí
(Matyu 27:1-2,11-14; Mak 15:1-5; Jon 18:28-38)

¹ Asa uni soso otoqoro Yesu re Pailatko* ηuno uyarengurí.
² Uyaro ηuno mande piyimi ηande yangurí, “Uni ηa noreño wininanimboro iño-iñoye roworemoyote. Nundo uni ka Sisa† takis inowero soré yereyote. Ko, ‘Kristo ηuko no,‡ wiri yerete uni ka,’ yeyote.”

³ Nunde yi Pailatko oseseyaró, “Kepe Juda uniparetoro wiri yerete uni ηumbe, ma kini?”

Yini mande topé ηande yaró, “Kenombo ηunde nanje yete.”

⁴ Asa Pailatko o qa-qa unindoro tapá uni ηuya unipare qambu ηande yimiraró, “No uni ηaro potó ka kama qeneteno,” yaró.

⁵ Quko mande kondé ηande yangurí, “Nundo mande ron-
daqe unipare soso Judia mirako yotengo qu yunoní newond-
eye otoqoyote ηu. Galili nongo hurí tero, yate-yate ηano mahete.”

Yesu re uyaro Herot tonjimo mande kho inangurí

⁶ Asa Pailat mande ηu iñoro osese yereró, “Nuko Galili nongo qu, hamómbe?” ⁷ Herotko§ Yesu ηuro mirayó soparó. Asa ko Pailatko asáñoní Herotko ηuno uyaró. Nū naruko ηuno Herot Yerusalem ηuno yora.

⁸ Asa Herotko Yesu qenero niñgu-niñgu parámi taró. Dokoro ene ηuro piña mande iñoro, naru parámi qenewero ye inaró. O wimbí moré ka** towoníka qenewe, ye inaró.

⁹ Asa mande parámi yero oseseyaró, quko Yesuko mande topé ka kama taró. ¹⁰ O qa-qa unindoro tapá unindoya hutuño mande ηuro iño-iño unindoya†† mahe kutaqe kanero mande piyimi kondé ye inangurí. ¹¹ Asa Herot koya kuma uniyómboya huwó mande ye inoro kundo tero tuwi meté horé piru ka re mahero kusiyo inoro, pitu ko asáñoní Pailatko

* **23:1:** “Pailat” ηuko Rom uni ka. Rom koro wiri yerete uni parámi ηundo Pailat owé parámi inoní enendo Judia mira sopoyaró. † **23:2:** “Sisa” ηuko Rom koro wiri yerete uni parámi ηu. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerero ene mongo takis siyangurí. Juda uni kumimbo takis ηuro hamó piyimiñoyangurí, dokoro Sisa kasirayómo yowero ηuro piyimiñoyangurí. ‡ **23:2:** “Kristo” ηuko Anutuko rokóñoní maheweya ηu. § **23:7:** “Herot,” owí kako “Antipas,” ηundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ηundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwimbo Juda unipare soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu pisiyaró.

** **23:8:** “o wimbí moré” ηuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí ηunde tunomo yoweya. †† **23:10:** Uni soso ηundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanğurí. Enendo Juda unipare ronda yereyangurí.

ñuno uyaró. ¹² Komoko Herot koya Pailat koya sanjirí teyariyó. Quko ñu naruko ñunoko topo tariyó.

Pailatko Yesu tipiririko urowaŋgo ñuro yaró
(*Matyu 27:15-26; Mak 15:6-15; Jon 18:38-19:16*)

¹³ Asa Pailatko o qa-qa unindoro tapá unindoya uniparetoro uni pará-parámboya unipare gambu ñu neko yirini mahiqo, ¹⁴ ñande yimiraró, “Yendo uni ñu re mahero ñande yeteŋgo, ko ene unipare soso yowosoni Sisa^{††} koro mandí wendaqeyoteŋgo. Injoi, nondo toŋeyemo oseseyoteno, potóño moré kini qeneteno. ¹⁵ Herot^{§§} ñuya ñundiro nange, dokoro riní pitu ko noreno mahete ña. Injoi, uni ñu oka kama ta qu re urato khumoweya. ¹⁶ Nunde ñuroko nondo kina haususuworo rotowe toŋeweya.” ¹⁷ (-)^{***}

¹⁸ Nunde yini unipare soso neko kiwero ñande yaŋgurí, “Uni ñu rika Barapas rotoyika noreno mahini,” yaŋgurí. ¹⁹ Komo Barapas ñuko yendé parámimo ñuno Sisa koro mandí wendaqero kuma riní otoqaró. Uni yuroni khumoyi rero kusi-kusi yano rotanŋgurí.

²⁰ Asa Pailatko Yesu rotowero ye inoro pitu ko ñande yimiraró, “Rotoweka toŋini,” yaró. ²¹ Quko ki parámi tero yeyanŋgurí, “Re tipiririko^{†††} uroyi! Re tipiririko uroyi!”

²² Yeyuri, naru kapusayómo ñande yimiraró, “Do karo? Do o piyimi ka ta quro? No o piyimi ka kama ta qu genero ñuro date urato khumoweya. Nunde ñuroko nondo kina haususuworo rotowe toŋeweya.”

²³ Nunde yaró, quko enendo wimbí tero, ki parámi tero, tipiririko uroyika khumoní, yaŋgurí. Neko kiweyaŋgo ñundo Pailat koro mande qu ri umburó. ²⁴ Nunde ñuroko Pailatko mandeye ñu howaró. ²⁵ Uni ñundo, kuma tero uni yuroni kumanŋgurí mu kusi-kusi yano yora, komo unipareto ñu rewero kiwanŋgurí, ñu Pailatko rotoní toŋeró. Ko Yesu rero uniparetoro ino-inoye howero kuma uni kandeyemo rotaró.

Yesu tipiririko uranŋgurí
(*Matyu 27:32-44; Mak 15:21-32; Jon 19:17-27*)

^{††} **23:14:** “Sisa” ñuko Rom koro wiri yerete uni parámi ñu. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yereŋgurí. ^{§§} **23:15:** “Herot,” owí kako “Antipas,” ñundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ñundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwimbo Juda unipare soso wiri yiriniqo, Mariako Yesu pisiyaró. ^{***} **23:17:** Komo suki Lukiko mande soso ña nakayáñaró, ko imemoŋgo uni meyowo peka mande kanŋuya ñano sowe taró. Mande ñuko ñandiro: ¹⁷ “Asa o ne-ne naru parámi soso ñunoko Pailatko kusi-kusi uni kanata ka re rotoní unipareko uyaró.” ^{†††} **23:21:** “tipiriri” ñunde quko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sanjiríye yorero ñuno uroyi khumoyanŋgurí.

26 Asa kuma unindo Yesu re uyaroqo, uni ka nyaya towanguri. Uni nyu Sairin yende mongo, owi muko Saimon. Enendo siku nongo mahero yendemo owero taro. Asa uni nyu toworo tipiriri re inoyi koroworo tukú Yesu howaró.††† 27 Unipare parámi howero pare gambu tendo mukuru tanguri. 28 Nunde tiqo, Yesu rohoronoro yimiraró, “Ye Yerusalem pare, ye nenejo ma tendowero. Yenomboro ko simoyomboro tendi. 29 Inoyi, imemo naru piyimi ka tunogeweya. Nyu naruko nyuno ye ndande yewango, ‘Pare kusimi nyu, pare simó kama pisiyango qu, pare simó susu kama yunoyango qu, ye meté horé yotengo.’ 30 Nyu naruko nyuno

“ unindo mira puri ndande kirayowango,
 “Ye nore sanano umbu ranoyi!”
 ko mira puri tomó ta-ta nyaya kirayowango,
 “Ye nore weyo yiri!” ’

31 “Dokoro itaka, te nyuko situño moré tete qunoko ndandiro tetengo. Imemongo, te nyuko situño moré kini, hari teweya qunoko date tewango?”

32 Asa uni irisa komo o piyimi teyari nyaya yorero, Yesu koya yuratoka khumori, yero mahanguri. 33 Mahero mira ka owi muko Kembémboro Wimbí nyuno mahero Yesu re tipiririko porowanguri. Utoro uni piyimi irisa nyaya tipiriri irisa nyuno poro yerehanguri, ka kandi kondésina, ka kandi tesina porowanguri. 34 Ko Yesuko ndande yaró, “Awa, quhuriye se roto. Dokoro oka tetengo nyaro muri kama inoyi tondanete.” Kuma unindo kowe punu-punuyó nyu rondane siyowero guro kundo ka tanguri.

35 Unipare kanero tonjetiqo, uni pará-parámbo huwó mande Yesu koya ndande yeyango, “Nyundo uni kumi rambaruru konjo yoraró. Asa ene hamó Anutu koro Kristo nyu, uni Anutuko rokónjaró nyu tiníkaqo, asa rambaruru nyu takani.”

36 Kuma unindo nyaya Yesu koro huwó mande ye inanguri. Ene kutaqemo nyuno mahero, wain ongomi re inoro 37 ndande yanguri, “Asa ke Juda koro wiri yerete uni tiníkaqo, asa kenjo rambaruru nyu taka.”

38 Ko mande ka nakayáñoro tipiriri suwómo ranguri. Mande nyuko ndandiro, “Uni nyako Juda Uniparetoro Wiri yerete Uni nyu.”

††† 23:26: “tipiriri” nunde quko tata suruño nokono ranoro piño papare ka koreko kusiyoro uni nyuno porowoyanguri. Naru rokónoro uni tipiririko nyuno khumoweya nyuko papareyó re koroworo khumowero guro mirayómo nyuno uyarehanguri. Nunde quko Yesuko kowe surumí parámi tero korowowero mepémo kini.

³⁹ Asa uni irisa se poro yereᅅgurí qu kato Yesu ᅅande yesaráᅅaró, “Kepe hamó Kristo ᅅumbe? Asa keᅅombo keᅅo koweke samakanᅅoᅅo, nore ᅅuya samaka nere.”

⁴⁰ Quko meyowo ᅅundo ᅅene yero ᅅande miraró, “Ke ᅅuya topé piyimi ᅅunde qu rete. Asa dokoro Anutu koro kama sorete? ⁴¹ Noreko quhurí uni koro kimoyó meté retero. Quko uni ᅅako quhurí ka kama taró.”

⁴² Yero ᅅande yaró, “Yesu, ke unipareke wiri yereyote narukemo oweya qunoko, ke neneᅅo iᅅo qembe.”

⁴³ Yiní Yesuko ᅅande miraró, “No hamó ke kimiroteno, itakako ke noya paradaisᅅᅅᅅ ᅅuno yowaro.”

Yesu khumaró

(*Matyu 27:45-56; Mak 15:33-41; Jon 19:28-30*)

⁴⁴ Asa kosa keweroko mira soso huriri teyate suwoya 3 kilok ᅅunde taró. ⁴⁵ Ko tuwi parámi Ya Surumí quroko qu porowoyaró,* ᅅu kosaᅅero tuwi irisa tunoᅅaró. ⁴⁶ Ko Yesu kondé kiwero ᅅande yaró, “Awa, no yuᅅane kandekemo reteno.” ᅅunde yeroᅅo yuᅅayó rotoro khumaró.

⁴⁷ Asa kuma unindoro sopo-sopo uni† ᅅundo ᅅu qenero Anutu owí hokoro ᅅande yaró, “Hamó horé, uni ᅅuko roneneᅅowí mu nanᅅe,” yaró. ⁴⁸ Ko unipare qambu qenewero mahenᅅurí ᅅundo o ᅅu qenero newondeye surumí tiní nomoye utoro roto tonᅅenᅅurí. ⁴⁹ Quko Yesu koro topé-topé ᅅuya pare Galili nonᅅo ᅅu howe mahenᅅurí ᅅuyako kapiyamo kanᅅero o ᅅu soso qenemukanᅅurí.

Josepko Yesu re tapuᅅaró

(*Matyu 27:57-61; Mak 15:42-47; Jon 19:38-42*)

⁵⁰ Uni pará-parámboro huru-huru koro uni ka owí Josep ᅅu yora. ᅅuko uni meté, uni roneneᅅowí‡ qu ka. ⁵¹ Enendo Juda uni kembé-kembémboro iᅅo-iᅅoye ᅅuro kama metéᅅaró. Eneko Arimatea nonᅅo qu, asa Juda koro yendé qu ka, ko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó§ ᅅuro sopoyaró. ⁵² Asa uni ᅅu uyaro Yesu ukúᅅo rewero Pailat kirayoní Pailatko meté yaró. ⁵³ ᅅunde yiní Yesu ukúᅅo re umburo

ᅅᅅᅅ **23:43:** “paradais” murí muko ᅅandiro: noko meté horé mu. * **23:45:** “tuwi” ᅅuko Ya Surumí quroyómo Wembó Surumí koya Wembó Surumí Horé keweroyarimo yora (Tonᅅenᅅurí 26:31-33; 40:21 weyo qembe). Juda unindo ᅅande ye inᅅanᅅurí, ko Wembó Surumí Horé muno ᅅuno Anutuko kunditeyara, guko tuwi ᅅuko wisumuᅅaró, unipareto owero mepémo kini. † **23:47:** “kuma unindoro sopo-sopo uni” ᅅuko Rom uni ka, enendo kuma uni 100 sopo yereró. ‡ **23:50:** “uni roneneᅅowí” ᅅuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneᅅo uniyó tunoᅅete. § **23:51:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ᅅuno inᅅondutu unipareko hamó Anutu kusunᅅoyómo yowanᅅo.

tuwi kekere sara-sara qundo pokamoro re uni tapu kano**
 njuno raró. Komo uni tapu njuno wondo wekokoro towaró,
 ko uni ka re njuno kama tapunjoyango. ⁵⁴ Naru njuko
 Ronjaruwowero Naru,†† ko naru tapunjaró quno njuno Sapat
 naru njuno tunogewero taró njuno.

⁵⁵ Asa pare komo Galili rotoro Yesu koya mahengurí njundo
 Josep howero uyaro uni tapu njuno qenengurí. Ko ukúño
 re dano rotaró njuno njuya qenengurí. ⁵⁶ Qenero yayemo
 tonjero kiruwó meté-meté nunjurí mu se ronjaruwanjurí.
 Ronjaruworo, yate Sapat naruko koro mande kondé njuno
 howero imaqañgurí.‡‡

24

Yesu uni tapu konjo pitu ko otoqaró
 (Matyu 28:1-10; Mak 16:1-8; Jon 20:1-10)

¹ Asa sonda naru korete quno njuno ita sarañoní suwo-
 suwo, pare njundo o enesó-enesó nunjurí meté mu
 ronjaruwanjurí njuno se uni tapuko mahengurí. ² Se mahiqo,
 wondo parámi njuno uni tapu* njuno makoyó wisumuñangurí,
 njuko tapémo yaró. ³ Njuno qenero wondo ya quroyómo oro Yesu
 Uni Parámimbororo ukúño kama qenengurí. ⁴ Njuno injondata
 teyuriqo, uni irisa tuwiyari sine parámi tiní tanjeyemo njuno
 kanjariyó.

⁵ Asa pare njuno sorero nokono umbu eti njande yimirariyó,
 “Ye dokoro uni yoto-yotoyó moré mu uni khumañgurí njuno
 yendémo njuno mahe seqatenjo? ⁶ Njuno kama yote; otoqa!
 Komo ene yeya Galili yaró quno njuno mande ka yimiraró.
 Njuno inji. ⁷ Njunde yimiraró, ‘Njunde hamó tunogeweya, ko
 uni kato Unindoro Nanjuni njuno† rero quhurí uni kandeyemo
 riqota tipiririko urowango. Ko naru kapusa quno pitu ko
 otoqoweya.’” ⁸ Njunde yiriqo, mande komo injañgurí njuno pitu
 ko injañgurí.

⁹ Asa uni tapu yendé njuno rotoro pitu ko yano mahero injo-
 injo rewero uni 11‡ njuno njuya unipare soso njuno o tunoqaró njuno
 yimiranjurí. ¹⁰ Pare njuko Maria Maktala yendé monjo

** **23:53:** “uni tapu” njuko wondo yayó nange. Juda unindo uni khumaró njuno
 rero wondo yayó huwósina rotoyango. Njunde rotoro wondo parámi ka rero
 makoyó wisumuñangurí. †† **23:54:** Juda unindo naruye muko njandiro:
 kosa pusunjiníqota naru keta qu tunoqaró. Asa suwo tiní yate-yate ita sarañoní
 yate-yate suwo pitu ko taró, njuko naru kanata ka. Asa koretero “ronjaruwowero
 naru” njuno tunoqiní, yate Sapat naru taró. ‡‡ **23:56:** Sapat naruko njuno Juda
 unipareto kho ka tewero mepémo kini. * **24:2:** “uni tapu” njuko wondo yayó
 nange. Juda unindo uni khumaró njuno rero wondo yayó huwósina rotoyango.
 † **24:7:** “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nange. ‡ **24:9:** “injo-injo rewero uni 11”
 njuko Yesu uni 12 rokó yiriní topé-topé horé tunoqanjurí, quko Jutas roto tonjeró.

qu, Joana, Maria nuko Jems koro nimí, pare kumi nyuyako mande nu asá yerewí uni§ nu yimirangurí. ¹¹ Yimiroyiqo, mande kape-kape nanje, ye injoro kama injondutuwoyangurí. ¹² Quko Pitako otoqoro khenjengoro uni tapuko uyaro kondéqero tuwi ukúño pokamaró nu kina yoní qeneró. Qenero roto tojero o soso njuro injodata parámi teyaró.

Yesuko uni irisa Emeus koro kheko njuno mande yangurí (Mak 16:12-13)

¹³ Asa kosa naru njuno nanje, ino-ino rewero uni** irisa khendo yendé tomó ta ka, owé Emeus, njuno uyaririyó. Ore nuko Yerusalem rotoro Emeus njuno uyarewero, ore njuro piruyó muko kilomita 11 njundiro. ¹⁴ Asa khendo uyareyate o soso tunoqaró njuro epe mito-mito tariyó. ¹⁵ Njunde tiri Yesu enepa nanje kutaqe njuno mahero uni irisa njuya kopo uyarengurí. ¹⁶ Quko tojeyari wisumuñoní kama ino inariyó.

¹⁷ Asa enendo njande osese yereró, “Yari do karo epe mito-mito tero uyareyotiri?”

Njunde yini njuno kanjero newonde surumí tero umukembayari piyo taró. ¹⁸ Kako, owí Kiliopasi, njundo mande topé yaró, “Kepe itaka Yerusalem mahero o soso tunoqa njumbe kama injote?”

¹⁹ Yini njande osese yereró, “Nu do ka?”

Yini mande topé yariyó, “O soso Yesu Nasaret yendé moñgo uni njuro tunoqaró nu. Eneko ye-ye uni ka, Anutu tojimo ko unipare tojeyemo kho wimbí, mande kondé teyara. ²⁰ O qa-qa unindoro tapá unindoya noreño uni pará-parámboya re Rom uni kandeyemo ri topé piyimi inoro tipiririko uroyi khumaró. ²¹ Komo njande yero injatowó, njuko uni maheweya njundo Israel unipare kimo yereweya,†† ye injatowó. Ko o soso nu yanje nanje tunoqaró. ²² Njuya noreño pare kumimbo yi newondenani uraró. Ita sarañoní suwo-suwo eneño uni tapuyómo njuno uyaro ²³ ukúño njuno kama qenengo. Pitu noreno mahero njande yango, ‘Nore kapoko sambo simó‡‡ yiyato njande yetiri, “Enendo yoto-yoto yote.” ’

²⁴ Njunde nimiroyi uni kumi keweronani moñgo uni tapuko uyaro pareto yango njunde nanje qenengo. Quko eneño muko kama qenengo.”

§ 24:10: “asá yerewí uni” njuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneño khoýó tangurí. ** 24:13: “ino-ino rewero uni” njundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró.

†† 24:21: “kimo yereweya” njuro murí muko njandiro: unipareto o piyimi kusunjoyómo kusiyowí yotenjo. Njundiro nanje Anutuko kimo tero yorini kina yowaño. ‡‡ 24:23: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenjo.

25 Njunde yiri nhande yimiraró, “Yari injo-injoyari moré kini tero newondeye kusiyote. Anutu koro ye-ye unindo mande yanğurí nju kama injondutuwoyotiri, peka. 26 Date koro? Kristo njuko^{SS} koretero quhurí korowoníqota, imemongo Anutuko owé parámi inoweya. Njunde injariyómbe ma kini?” 27 Njunde yero enendo sokome Mosesko nakayánğaró quya sokome Ye-ye Unindo nakayánğurí quya enenjomboro mande muri sokomeko^{***} yote nju soso njuro yesowaró.

28 Asa yate yendémo uyarewero uyaririyó muno njuno tapémo yotoro enendo yorotowero taró. 29 Quko irisa njundo kusiyoro nhande yariyó, “Suwo tewero kosa pusunete. Njunde njuro noreya yoto.” Njunde yiri uni irisa njuya yanğurí.

30 Asa o qoyembo newero kunditero enendo bret siyoro puriño yero romboñero yunaró. 31 Njunde tiní, tonjeyari hiyóqini, Yesu injo inariyó. Njunde tiní waka ta tonjini qenewero mepémo kini. 32 Tiní epe mito-mito tariyó, “Hamó, nore khewore maheyaro sokome koro mande rondage nimironíqo, newondenari ura!”

33 Njunde yero waka ta otoqoro Yerusalem uyaro injo-injo rewero uni 11^{†††} njuya topoyemboya kopañurí quno njuno uyaririyó. 34 Unipare njundo nhande yimirañurí, “Hamó horé, Uni Parámi njuko pitu otoqoro Saimonko tunoqa!” 35 Ko enepa nanje o kheko tunoqa njuro yimirariyó. Ko nhande yariyó, “Bret nju romboñe nunoníqota nore qene injaro,” yariyó.

*Injo-injo rewero uni njundo Yesu qenengurí
(Matyu 28:16-20; Mak 16:14-18; Jon 20:19-23)*

36 Asa irisa njuya yeyuriqo, Yesu keweroyemo njuno kanjero nhande yaró, “Newonde ime yuri.”

37 Yiní qenero yukuworo, kapo ka, ye inoro sasaro parámi tanğurí. 38 Ko nhande yimiraró, “Do karo yukuwotengo? Do karo newondeye wimbo-wimbo yote? 39 Khe kandene qenoyi. Kapoko sunğí, wimbí moré kini.”

40 Njunde yero khí kandí se witú yereró. 41 Witú yirini qenero niñgu-niñgu tero injonduta parámi tanğurí, quko injondutu hamó kama tanğurí. Njunde njuroko nhande yimiraró, “O newero qu kape nana?” yaró.

SS 24:26: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanğurí. Juda unipareto uni maheweya nju, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanğurí. Mande irisa njuro muri muko “uni rokóñowí” nanje. ***** 24:27:** “sokome” njuko Anutu koro mande korete qu, asa Muri Tero yate Malakai kini tete. **††† 24:33:** “injo-injo rewero uni 11” njuko Yesu uni 12 rokó yirini topé-topé horé tunoqanğurí, quko Jutas roto tonjeró.

⁴² Yini sono qare ka sombé qanḡurí mu inanḡurí. ⁴³ Nju re toḡeyemo naró.

⁴⁴ Asa ḡande yimiraró, “No yeya yoranowó quno ḡuno ḡande yimiranowó: mande kumi Moses koro Hutunḡo Mande ḡuya Ye-ye Unindoro mandeye ḡuya Hariri Yambo ḡuya††† ḡuno neneḡo nakayánḡurí, ko mande soso ḡu mepémo tunoḡeweya.”

⁴⁵ Nunde yeroḡo samaka yiriní mande murí mande sokomeko ḡuno nakayánḡurí ḡu inḡoyi tondaḡaró. ⁴⁶ Ko ḡande yimiraró, “Komo suki sokomeko§§§ ḡuno ḡande nakayánḡurí, ko Kristo ḡundo* kowe surumí koroworo naru kapusayómo ḡuno uni tapu koḡo otoḡeweya. ⁴⁷ Otoḡoníḡo, kumimbo eneḡo owímo uni wini soso keweroyemo ḡande yesowowaḡo, ko uni kato oteteye piyimi ḡuro newonde surumí tero newonde rohoréḡo tiníḡo, Anutuko quhuriye se rotoweya. Asa yendo Yerusalem ḡano kho kimani tero ⁴⁸ o soso ḡaro yesowowaḡo. ⁴⁹ Inḡoyi. Komo Awando mande kusiyoro o meté ka re yunowero yaró. No o meté ḡu rewe yeno maheweya ḡu. Quko yendé parámimo ḡano yurika wimbu kore koḡo saḡayemo umbuweya.”

Yesu samboko oró

(Mak 16:19-20; Asá yerewí Uni 1:1-12)

⁵⁰ Asa Yesuko yorero Betani yendé sumeyoro ḡuno uyaró. Uyaro kandí hokoro puriḡo re yunaró. ⁵¹ Nunde re yunoyoní Anutuko riní samboko oró. ⁵² Uni ḡu poteruku te inoyi kini tiní niḡgu-niḡgu tero pitu ko Yerusalem unḡurí. ⁵³ Ko naru rokóḡo Ya Surumímo† ḡuno yotoro Anutu owí hokoyaḡurí.

††† **24:44:** “Moses koro Hutunḡo Mande ḡuya Ye-ye Unindoro mandeye ḡuya Hariri Yambo” - ḡuko Anutu koro mande korete qu. §§§ **24:46:** “sokome” ḡuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. * **24:46:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḡeweya qu karo yaḡurí. Juda unipareto uni maheweya ḡu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaḡurí. Mande irisa ḡuro murí muko “uni rokóḡowí” naḡge. † **24:53:** “Ya Surumí” ḡuko Anutu koro ya qu, ḡunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaḡurí.

Miti Mande Jonko Nakayáñaró Mu Mande Kembé

Sokome ñako Yesuko **Mesaiya** tero maheró koro sowo mande qu. Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, quko eneño owí kama nakayáñaró. **Anutu koro huru-huru** ñuro tapá uni komo qu soso ñundo ñande yañgurí, ko Jon, Sepeti nañuní ñu, Yesu koro **ijo-ijo rewero uni** qu ka, nakayáñaró. Norendo mande ña weyoro ñande ye injoyoteto, uni nakayáñaró qundo o soso tunoqaró ñu toñimbo qeneró. Nunde ñuroko meté yewato, Jon eneñombo nakayáñaró. Nundi ro nañge nore sokome ñaro yeteto, Miti Mande Jon Nakayáñaró Mu, dokoro **Mesaiya** maheró koro piña mande ñuko **miti mande** ñundi ro.

Itaka ijo-ijo uni kumimbo ñande yeyotengo, ko Jonko kumima naru 70AD sokome ña nakayáñaró, peka, quko qambu ñande yetengo, 85AD koya 100AD keweroko ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “85AD” murí muko ñandiro, Yesu pisiyaró, yate kumima naru 85 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde roto ro yate itaka yoteto.) Tapá uni komo qundo yañgurí, Jonko miti mande ña Efesus yendémo nakayáñaró.

Jonko ñande yaró, ko enendo sowo mande ña nakayáñoní unipareto Yesu inondutuwoyañgurí qundo weyoro inondutu hamó nañge temukoro Yesu owímo yoto-yotoye rewango. (Jon 20:31 weyo qembe.)

Mande kato uni ka taró

¹ Komo suki-suki, o soso kama tunoqeyoní, Mande kako yora. Mande ñu Anutu koya yora, ñuko Anutu nañge. ² Komo suki-suki Mande ñu Anutu koya yora.

³ Mande ñundo kho taró quwore nañge o soso tunoqaró. Oka tunoqaró ñuko khe enesówore kama tunoqaró. ⁴ Mande ñuko yoto-yoto unipare yunoyote. Ko yoto-yoto ñundo hiyó tiní unipare hiyóqeyotengo. ⁵ Hiyó ñu huririko hiyóqeyote. Ko huririko hiyó kama riní umbuyote.

⁶ Asa Anutuko uni ka asáñoní maheró. Uni ñu owí muko Jon.* ⁷ Ene hiyó ñuro mande wisiyo yewero maheró. Yiní unipare mandí inoro inondutuwowango. ⁸ Eneñomboko hiyó ñu kini. Hiyó ñuro mande wisiyo yewero nañge maheró.

* 1:6: “Jon” ñuko sono re-re uni ñu nañge.

⁹ Hiyó ñuko hiyó hamó qu ko unipare hiyóqewero quro nokono umburó. ¹⁰ Komo enendo noko ñu riní tunoqaró. Quko nokono unipare ñundo ene kama ino inañgurí. ¹¹ Eneño mirayómo maheró, quko uni topé kumimbo topo kama te inañgurí. ¹² Ñunde quko kumimbo topo te inoro owí inondutuwoyotengo, enendo unipare ñu yoriní meté Anutu koro simó tunoqewango. ¹³ Simó ñunde qu uniparetoro sowe qu kini. Ñuya unindoro nuñguríyembo kama yori tunoqañgurí, ma awa-awayembo nuñguríyembo kama yori tunoqañgurí. Kini, Anutu enenombo yoriní eneño simó tunoqeyotengo.

¹⁴ Mande ñundo kowí sañaní rero keweronanimo tuwi yamaru rañaró.† Ñunde tiní norendo eneño sine parámiyó ñu qenetowó, ko sine parámiyó ñuko Nañuní Kanata Nañge Iwí moñgo maheró quro sine parámiyó qu.‡ Ñuko samaka-samaka tuwó koya o soso hamó-hamó quya mañgoraró. ¹⁵ Jonko uni ñuro yesowaró. Ñande nekaró, “Komo, nondo uni ñaro ñande ye yimiranowó, ‘Uni ka no huwónemo maheweya ñuko komo suki yora, ñunde ñuroko no taka nerete.’ ” ¹⁶ Asa eneño samaka-samaka tuwó parámi ñu noñgo nore puriño kate-kate reyato. ¹⁷ Qeni, Anutuko Moseswore hutuño mande nore nunaró.§ Ko enendo Yesu Kristowore** samaka-samaka tuwó ñuya mande hamó muya riní tunoqaró. ¹⁸ Uni kato naru kano Anutu kama generó. Kini, Nañuní Kanata Nañgeko Iwí tañgímo yorote ñundo ene witú niriní inoyato.

*Jon, sono re-re uni ñundo mande yesowoyara
(Matyu 3:1-12; Mak 1:7-8; Luk 3:15-17)*

¹⁹ Asa naru kano Juda koro uni pará-parámbo o qa-qa unindoya†† Liwai koro sowe quya‡‡ asá yiri Yerusalem

† **1:14:** “keweronanimo tuwi yamaru rañaró” ñuro murí muko ñandiro: komo suki Mosesko Israel unipare yorero Isip mira rotoro mira wimbímo uyareñgurí. Ñu naruko ñuno Anutuko Moses mironí unipare yimironí tuwi yamaru towañgurí. Tuwi yamaru ñunoko Anutu enenombo umbuní Mosesko eneño sine parámiyó qenero eneya mande yariyó (Tonñgurí 25 koya 33 weyo qembe). Jonko ñano ñande yete, ko Yesuko ñundiuro unipare keweroyemo umburó. ‡ **1:14:** “sine parámi” ñuko eneño owé parámi ñunde qembe, eneño

o soso meté horé mu. § **1:17:** Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuño mande inoní mande ñu rondaqe unipare yunaró. ** **1:17:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó “Kristo Yesu,” ma “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí. †† **1:19:** “o qa-qa uni” ñundo Ya Surumímo Anutu koro kho tero uniparetoro quhuriye rotowero quro wondo yakutímo ñuno o qa-qa

te inañgurí. ‡‡ **1:19:** “Liwai koro sowe qundo” o soso Ya Surumímo ñuno

rotoro ene dani ka oseseyowero Jonko mahenḡurí.

²⁰ Nunde oseseyi Jonko kama tapuḡoro tunomo yero ḡande yesowaró, “Noko Kristo ḡu kini.” §§

²¹ Yiní ḡande oseseyanḡurí, “Asa ko ke dani ka? Keko Elaija *** peka?”

Yiḡo, ḡande yaró, “Kini.”

Yiní ḡande yanḡurí, “Keko Ye-ye uni ḡu peka?”

Yiḡo, mande topé ḡande yaró, “Kini.”

²² Nunde ḡuroko ḡande yanḡurí, “Ke dani ka? Nore unindo asá nerenḡurí quro mande topé ka yewato. Keto keḡomboro date yete?”

²³ Nunde yi Jonko ye-ye uni Aisaia koro maḡḡó rero ḡande yaró, “No uni ka mira wimbímo nekoro ḡande yeteno, ‘Uni Parámimboro khe roḡgaruwoyi qembe.’” †††

²⁴ Juda unindo Farisi uni ††† kumi ḡuya asá yiri mahenḡurí.

²⁵ Asa uni ḡundo Jon ḡande oseseyanḡurí, “Keko Kristo ḡu kini, ko Elaija kini, ko Ye-ye uni ḡu kini. Asa ke do murí karo unipare sono re yunoyote?”

²⁶ Jonko mande topé ḡande yaró, “Nondo ye sonono kina sono re yunoyoteno. Quko uni ka ye keweroyemo yote, ye uni ḡu kama iḡo inoyotenḡo. ²⁷ Nuko huwónemo mahete ḡu. Nondo eneḡo khe punu-punuyómboro utó orosoyewero owéne moré kini,” §§§ yaró. ²⁸ Nḡu soso Betani yendémo Jotan sono karóḡo andusina ḡuno tunoḡaró. Nuno Jonko unipare sono re yunoyara.

Yesuko Anutu koro Sipsip Simó ḡu

²⁹ Saranóní, Yesu mahini Jonko qenero ḡande yaró, “Qeni, ḡuko Anutu koro sipsip simó ḡu. Enendo unipare soso nokono yotenḡo ḡu quhuriye se rotoweya. ³⁰ Komo nondo uni ḡuro ḡande yanowó, ‘Uni ka no huwónemo maheweya ḡuko komo suki yora. Nunde ḡuroko enendo taka nerete.’ ³¹ Nondo uni ḡu dani yero kama iḡanowó. Quko nondo Israel

§§ **1:20:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḡeweya qu karo yanḡurí. Juda unipareto uni maheweya ḡu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanḡurí. Mande irisa ḡuro murí muko “uni rokóḡowí” nange. *** **1:21:** “Elaija” ḡuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). Malakai 4:5-6 ḡande yete, ko Elaija pitu ko mahero o ka roḡgaruwonikata Anutuko unipare soso ronda yereweya.

††† **1:23:** “ye-ye uni” ḡuko Anutuko mandí yunoní unipare yanḡurí. Aisaia ko mande ḡu nakayáḡoní (Aisaia 40:3) kumima naru 700 ḡunde rotoro Jonko maḡḡó rero ḡunde yaró. ††† **1:24:** “Farisi uni” ḡuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ḡuno yanḡurí. Enendo Anutu koro hutuḡo mande ḡuro okeyá ta howero uniparetoro toḡeyemo owéye parámi tanḡurí. §§§ **1:27:** Jonko ḡande iḡaró, ko uni huwómo maheweya ḡu (Yesu), eneḡo owí ḡuko Jon koro owí ḡu hamó takaró.

unipareto uni ŋu gene inowero quro mahero unipare sono re yunoyoteno.”

³² Jonko ŋande yesowaró, “Nondo Yuqako* sambo rotoro nú qembe tero umburo Yesu saŋanimo ŋuno yora, ŋu qenenowó. ³³ Nondo uni ŋu dani ka yero kama inanowó. Quko Anutuko no unipare sono re yunowero asá nerero ŋande nimiraró, ‘Yuqako umburo uni ka saŋanimo yoweya ŋu, asa ke sono re yunoyote ŋunde qembe uni ŋundo unipare Yuqa Surumí re yunoweya.’ ³⁴ Nundiro nanŋe nondo uni ŋu qenero mande ŋande yesowoteno, uni ŋuko Anutu koro Nanuní.”

Ino-ino rewero uniyó korete qu tunoqanŋurí

³⁵ Saraŋoní, Jon pitu ko ŋuno kaŋeyoníqo, eneŋo ino-ino rewero uniyó irisa ŋuya† ŋuno kaŋeyariyó. ³⁶ Yesu uyariní Jonko qenero ŋande yaró, “Qeniri, Anutu koro Sipsip Simó ŋu.”

³⁷ Nunde yiníqo, ino-ino rewero uni ŋu inoro Yesu howariyó. ³⁸ Howiri Yesu rohoréŋoro tonetero yiyoro ŋande osese yereró, “Yari do ka seqatiri?” yaró.

Enepa oseseyariyó, “Rapi, ke dano yorote?” (“Rapi” ŋuro murí muko ŋandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.”)

³⁹ Yiriqo, ŋande yimiraró, “Mahe qeniri.”

Yini ya ŋuno yaró ŋuno uyare qeneriyó. Qeniri suwoya tini eneya yorariyó.

⁴⁰ Uni ka Jonko mande yini inoro Yesu howaró ŋuko Andru, Saimon-Pita koro koneyó. ⁴¹ Asa enendo imemongo Yesu rotoro koretero uyaro payó Saimon qeneró. Qenero ŋande miraró, “Nore Mesaiya qeneteto,” yaró. (“Mesaiya” ŋuro murí muko “Kristo.”)‡ ⁴² Ko Andruko payó rero Yesuko uyaró.

Re uyariní Yesuko qenero ŋande yaró, “Keko Saimon, Jon koro nanuní. Imemongoko owéŋŋe, ‘Sipas,’ ye neko kerewango.” (Owé “Sipas” ŋuko “Pita” ŋundiro nanŋe.)

Yesuko Filip koya Nataniel neko yereró

⁴³ Saraŋoní, Galili mirako uyare Filip qenewero ye inaró. Ko Yesuko ŋande miraró, “Ke maheya nohowe.”

⁴⁴ Filip ŋuko yendé kembé Betisaita nonŋo qu, yendé ŋuko Andru koya Pita koya yendéyari. ⁴⁵ Asa ko Filip

* **1:32:** “Yuqa” ŋuko Anutu koro Yuqa nanŋe. † **1:35:** “ino-ino rewero uni” ŋunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro ino-ino yunoyaró. ‡ **1:41:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanŋurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanŋurí. Mande irisa ŋuro murí muko “uni rokóŋowí” nanŋe.

uyaro Nataniel qenero nhande miraró, “Komo Mosesko hutunjo mandeko[§] njuno uni karo nhande nakayánjaró, ko ye-ye unindo njuya njuro nakayánjagurí. Asa norendo uni nju qeneto. Njuko Yesu Nasaret yendé monjo, Josep koro nanjuni.”

⁴⁶ Ko Natanieliko nhande oseseyaró, “Do o meté ka Nasaret nonjo meté tunogeweya?”

Yini nhande miraró, “Ke maheya qeno.”

⁴⁷ Mahiri Yesuko Nataniel qenero njuro nhande yaró, “Qeni. Hamó Israel uni ka kota murí qu eneno kama yote qu mahete.”

⁴⁸ Ko Natanieliko nhande yaró, “Ke date tero no injo nunote?”

Yini Yesu mande topé nhande yaró, “Filipko ke kama neko kereyoniqota no ke kewá fik murímo njuno yuri kiyanowó.”

⁴⁹ Yini Natanieliko nhande yaró, “Rapi,^{**} keko Anutu koro Nanjuni, Israel koro wiri yerete uni nju.”

⁵⁰ Ko Yesuko mande topé nhande yaró, “No nhande kimiroteno, no ke kewá fik murímo yori kiyanowó mu kimiroteno, ko njunde njuro nanje no injondutu nereyote. Imemonjo keto o parámi horé ka o nju takaweya qu qeneweya.” ⁵¹ Yero nhande yaró, “No hamó horé ye yimiroteno, imemonjo ye sambo kosoní qenewango, ko Anutu koro sambo simó^{††} otoqoro Unindoro Nanjuni^{‡‡} sanjanimo umbuy-otenjo nju yiyowango.”

2

Yesuko sono rohoréjoni wain taró

¹ Yanjini Galili mirako Kana yendémo njuno epe re-re tewero naru ka tunoqaró. Yesu koro nimímbo epe re-re nju qenewero njuno uyaró. ² Komo, pare reweya njundo Yesu koya enejo injo-injo rewero uniyómboya^{*} neko yiriní njuno mahenjuri. ³ Asa o ne-ne naru keweroko njuno wain nju kini taró, ko nimímbo Yesu nhande miraró, “Wain nju kini tete,” yaró.

§ 1:45: Komo suki Anutuko Moses hutunjo mande inoní Juda unipare rondaqe yunaró. Imemonjo unipareto sokome kandeka (Murí Tero, Tonenjuri, O Qa-qa Uni, Qambuye, Hutunjo Mande) nju, “Moses koro hutunjo mande,” ye nekanjuri.

**** 1:49:** “Rapi” njuro murí muko nhandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” **†† 1:51:** “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo. **‡‡ 1:51:** “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje. Komo suki ye-ye uni Danielko “uni ka unindoro nanjuni qembe” njuro nakayánjaró (Daniel 7:13-14 weyo qembe), ko Yesu koro naruyómo njuno unipare kumimbo nhande ye inanjuri, uni njuko Mesaiya nanje.

*** 2:2:** “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró.

4 Yiní mande topé ḡande yaró, “Ná, do karo ḡundiro nimirote? Neneḡo narune muko itaka kini.”

5 Ḥunde yiní nimímbo sunará simó ḡandiro yimiraró, “Enendo o ka yimironíqo, ḡu ti qembe,” yaró.

6 Yano quroko ḡuno noko kumbe parámi kande sanjyoro kanata ḡuno yaḡurí. Kumbe kanata-kanata sono lita 45 ḡundiro mondo towaḡurí. Juda unipareto hutuḡo mandeye howero sono ḡu rero kandeye sonowoyaḡurí.

7 Asa Yesuko sunará simó ḡande yimiraró, “Noko kumbe soso ḡuno sono hausuwoyi,” yiní sono hausuwoyi hamó-hamó maḡgoraḡurí.

8 Maḡgoriní ḡande yimiraró, “Asa topa kano mondoya o ne-ne ḡuro sopo-sopo ḡu inoyi,” yiní ḡunde taḡurí.

9 Ḥunde ti sopo-sopo unindo sono rohoréḡoro wain tunoḡaró ḡu naró. Nero da nonḡo siyaḡurí ḡu kama iḡaró, quko sunará simómbo sono mondaḡurí ḡu iḡomukaḡurí. Asa sopo-sopo unindo uni epe re-re tewero ḡu nekoní maheró.

10 Mahiní ḡande miraró, “Uni ka o ne-ne teyote ḡuko koretero wain meté mu eneḡo topé-topé yunoyote. Ko imemoḡo, topé-topémbo parámi nero kape-kape tiḡo, wain sonḡa piyimi mu yunoyote. Quko keto wain meté mu tapuḡoro itaka ka re mahete,” yaró.

11 Asa Yesuko rokó korete ḡu Galili mirako Kana yendémo ḡuno taró. Ḥundiro nanḡe Yesu eneḡo sine parámiyó[†] wisiyoní eneḡo iḡo-iḡo rewero uniyó qenero Yesu iḡondutuwoyaḡurí.

12 Imemoḡo Yesu, nimí, kone-topé, iḡo-iḡo rewero uniyó, ḡu soso Kana yendé rotoro yendé kembé Kaperneam ḡuno unḡurí. Naru qambu ka yendémo ḡuno yaḡurí.

*Yesuko mone rewero uni Ya Surumí moḡo yohowaró
(Matyu 21:12-13; Mak 11:15-17; Luk 19:45-46)*

13 Naru kano Juda unipareto o ne-ne parámi, owí muko Taka yereró, ḡu[‡] tunoḡewero taró, ko Yesuko Yerusalem oró. 14 Oro Anutu koro Ya Surumímbo[§] hoḡo quroko ḡuno Yesuko yiyoní uni kumimbo makao, sipsip, nú se ḡuno

[†] 2:11: “sine parámi” ḡuko eneḡo owé parámi ḡunde qembe, eneḡo o soso meté horé mu. [‡] 2:13: “Taka yereró quro o ne-ne” ḡuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonḡo yoriní areḡurí. Ḥu naruko ḡuno sambo simó sangirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumaḡurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo eneḡo simóye taka yiriní kama khumaḡurí. Ḥunde ḡuroko kumima naru rokóḡoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyaḡurí. [§] 2:14: “Ya Surumí” ḡuko Anutu koro ya qu, ḡunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaḡurí.

soweyoyango. Ko kumi yakutimo kunditero mone enesó-enesó rohoréjoro Juda koro mone qu yero reyango.** 15 Asa Yesuko utó kumi toworo sipsip, makao nu yuto yohowini Ya Surumímboro honggo sumeyo unguni. Moneye se windorojoro yakutiye nu soso uroni umbunguri. 16 Nunde tero nu soweyoyango nu nde yimiraró, “Nú na se toni! Ye Awanembo Ya qu ri maketi ka tunoqaró! Nu roti!”

17 Nunde tiniqo, enejo ino-ino rewero uni genero mande ka sokomeko nuno nakayangaró nuro inanguri. Mande nuko nandiro, “No kejo ya nuro hamó horé inoyoteno. Ko murine nundo rambaruru nereweya.” ††

18 Asa Juda koro uni pará-parámbó Yesuko o taró nu genero nde oseseyanguri, “Keto do rokó ka teweya nuko kejo otete nu tewero quro owenge nu nore witu nereweya?”

19 Nunde yi mande topé nde yimiraró, “Yendo Ya Surumí na rambaruruwoyiqota naru kapusa quno nuno rewe otogoro meté teweya.”

20 Nunde nuro nde yanguri, “Aine, kumima naru 46 nunde rotoro Ya Surumí na towoyanguri, quko naru kapusa qunope keto ri otoqoweyape?” 21 Nunde yanguri, quko Yesuko ya surumí nuro yaró nuko enejo kowi nange. 22 Nunde nuro imemongo, Anutuko Yesu okokowoni uni tapu konggo otoqoniqo, enejo ino-ino rewero uniyó komo mande yaró nu ko inanguri. Inoro mande sokomeko †† nuno nakayanguri nuya mande Yesuko yimitoyaró nuya inondutuwoyanguri.

23 Asa Yesu Yerusalem nuno yoniqo, Taka yereró quro o nene nu tunoqaró. Nu naruko nuno rokó-rokó teyara. Nunde tini unipare qambu genero owi inondutuwoyanguri. 24 Quko Yesuko enejo kandeyemo kama raró. Dokoro enendo unipare soso koro newondeye inoni tondanemukaró. 25 Enendo uni ka kama oseseyoni uniparetoro muriye yesowo miraró. Dokoro ene uniparetoro newondeye inoni tondanemukaró.

3

Yesu koya Nikodemus koya mande tariyó

** 2:14: Nu naruko nuno Juda uni mira kapiya monggo Ya Surumí nuno mahero yambo hariri tero o qa-qa teyanguri. Asa ko mone rewero uni kumi mira meyowomboro moneye nu rohoréjoro Judia mira koro moneye teyanguri, ko kumi nú-qare o qa-qa tewero quro soweyanguri. †† 2:17: Hariri Yambo 69:9 †† 2:22: “sokome” nuko Anutu koro mande korete qu, asa Muri Tero yate Malakai kini tete.

¹ Asa uni ka yaró mu, owí muko Nikodemus. Njuko Farisi uni* ka, Juda koro uni kembé ka. ² Uni ñu suwono Yesuko mahero ñande yaró, “Rapi,† nore ñande ñomukoteto, keko rondaqe-rondaqe uni Anutu koñgo mahete qu. Dokoro Anutuko uni kaya kama yote tiníqo, rokó-rokó keto teyote ñunde qu tewero mepémo kini.”

³ Yesuko mandí topé ñande yaró, “Hamó horé ñande kimiroteno, uni ka pitu ko kama pisiyoweya quko, enendo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡ ñu kama qe-neweya.”

⁴ Yiní ñande oseseyaró, “Date tero uni koñgomu kato pitu ko nimímbo pisiyoweya? Njumbeka nimí qahí quroko pitu ko uweya?”

⁵ Yesuko mande topé ñande yaró, “Hamó horé, ñande kimiroteno, uni ka sonowore, Yuqawore kama pisiyoweya quko, enendo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo ñuno kama oweya.§ ⁶ Kowe sañanímbo pisiyote ñuko kowe sañaní nanje, ko Yuqako pisiyote ñuko yuqa nanje. ⁷ Nondo kimiroteno, ‘Ye pisiyoweya qu pitu ko tunoqi,’ yeteno, quko ñuro ñondata parámi ma tewero. ⁸ Qeno, matú ñuko eneño ño-ñoyó howero mira kawore-kawore ñana uyote. Ke niriyó ñu ñoyote, quko dawore mahete ko dawore ute ñu kama ñoyote. Asa Yuqako date unipare pisi yerete ñuro murí ñuya kama ñoyoteto.”

⁹ Nikodemusko ñande oseseyaró, “Ñu date tunoqeweya?”

¹⁰ Yiní mande topé ñande yaró, “Date koro? Ke Israel uniparetoro rondaqe-rondaqe uni tete, quko o ñuro kama ñjote ñu? ¹¹ Hamó horé kimiroteno, noreko o ñoyoteto ñuro yeyoteto. Ko o komo qeneto ñuro yesowo yeyoteto. Quko ye mande norendo yesowo yeyoteto ñuro huwóñoyotenjo. ¹² Nondo o nokono quro yimiranowó, quko ye kama ñondutuwoyanjurí. Njunde ñuroko no o samboko quro ye yimirowano tiníqo, ye date ñondutuwowañgo? ¹³ Ko uni kato samboko kama oró. Kini. Unindoro Nañuní ñundo** nanje sambo ñu roto umburó. ¹⁴ Komo Mosesko

* **3:1:** “Farisi uni” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yanjurí. Enendo Anutu koro hutunjo mande ñuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi tanjurí. † **3:2:** “Rapi” ñuro murí muko ñandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” ‡ **3:3:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno ñondutu unipareko hamó Anutu kusunjojómo yowañgo. § **3:5:** Esekiel 36:25-27 weyo qembe. ** **3:13:** “Unindoro Nañuní” ñuko Yesu nanje.

mira wimbímo sire ka hokaró, †† ñunde nanje uni kumimbo Unindoro Nanjuni hokowanjo. ¹⁵ Ñunde tero uni soso injondutu tewanjo ñuko ene quroyómo ñuno yoto-yoto suki-suki rewano,” yaró.

¹⁶ Dokoro Anutuko hamó newonde meté unipare soso yunoyote. Ñunde tero Nanjuni Kanata Nanje ñu roto yunaró. Roto yunoni unipare soso Nanjuni ñu injondutuwoyotango ñuko kama piyo tewanjo. Kini, yoto-yoto suki-suki rewano. ¹⁷ Dokoro Anutuko Nanjuni mbo oteteyembo topé piyimi unipare yunowero quro kama asañoni nokono umburó. Kini, Nanjuni wore unipare rambaruru konjo yorewero quro asañoni umburó. ¹⁸ Uni kato injondutuwoyote ñuko topé piyimi kama reweya. Quko uni kato kama injondutuwoyote ñuko, Anutuko komo ñande yaró, topé piyimi reweya. Dokoro, enendo Anutu koro Nanjuni Kanata Nanje koro owi ñu kama injondutuwoyaró. ¹⁹ Ko topé piyimi reweya ñuro muri muko ñandiro: hiyó nokono tunoqaró. Quko unipareto otete piyimi teyanjo. Ñuroko huriri koro watí metéjoro hiyó huwónjoyanjo. ²⁰ Unipare soso o piyimi teyotango ñuko, hiyó koro sanjiríño tero hiyómo ñuno kama maheyotango. Dokoro ñunde mahiqo, oteteye tunomo tunoqeweya. ²¹ Quko uni ka otete hamó mu teyote ñuko hiyómo maheyote. Ñunde tero unipare soso ñundo ene Anutu howero o taró ñu gene injowanjo.

Jon, sono re yunoyara uni ñundo Yesu ñuro tunomo yesowaró

²² Imemango Yesu koya injo-injo rewero uniyómboya †† Judia mirako ñuno uyarenguri. Uyaro ñuno yotoro unipare sono re yunoyara. ²³ Ñu naruko ñuno Jonko Salim yendé sumeyoro Ainon yendé ñuno sono re yunoyara. Dokoro sono qambu ñuno yora. Unipare ñuno mahiqo, sono re yunoyara. ²⁴ (Ñu naruko ñuno Jon kusi-kusi yano kama re rotannguri.) §§

²⁵ Asa Jon koro injo-injo rewero uniyómboya *** Juda uni kanata kaya kiro puso tero ñande yannguri, “Nore date sonoworo Anutu tonjimo sara tewato,” yannguri. ²⁶ Ñunde

†† **3:14:** Naru kano Israel unipareto mira wimbímo ñuno khete uyarero Anutu koya kisikasa mande yeyannguri. Ñunde yiyo, Anutuko sire kumi asá yirini unipare qambu yiki khumannguri. Yate unipareto newondeye rohoréjoi Anutuko Moses mironi sire ka braspo toworo koreko hokoní uni sireko yikannguri ñu qeni Anutuko yorini meté tannguri. (Qambuye 21:4-9 weyo qembe.) †† **3:22:** “injo-injo rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró.

§§ **3:24:** Jonko wiri yerete uni Herot koro oteteyó tunomo qene rondanini kusi-kusi yano re rotoro, yate uroni khumaró. (Mak 6:17-29 weyo qembe.)

*** **3:25:** “injo-injo rewero uni” ñunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro injo-injo yunoyaró.

⁴ Asa Galili urowero Samaria mira* keweroko ηuno uyaró.
⁵ Nunde uyareyate yendé parámi Sika ηuno uyaró. Yendé sumeyoro ηuno mira ka komo Yakopko nanjuni Josep inaró mu ηuno yaró.[†] ⁶ Mira ηuno meré sono ka Yakopko saró mu yaró. Asa Yesu khewore uyareyate kowí surumíηoni kosa keweroko mahero meré sono sumeyoro ηuno kunditaró.
⁷ Kunditini Samaria pare ka sono mondowero maheró. Mahini Yesuko ηande miraró, “Sono re nunoka newe.”
⁸ (Nunde yaró, dokoro iηo-iηo rewero uniyó o qoyembo kimowero yendémo omukanjuri quno.)

⁹ Asa Samaria pare ηundo ηande miraró, “Keko Juda uni ka, noko Samaria pare ka. Ke date koro ηunde yete, ‘Sono re nunoka, newe?’” (Nunde yaró, dokoro Samaria unipareto topako neyanjo tiniqo, Juda unipareto ηu nonjo kama newanjo.)

¹⁰ Asa Yesuko ηande miraró, “Keto Anutu koro puriηo koya uni, sono re ηuno yero kimira ηuya iηote tiniqo, ene kirayoyiqo, sono yoto-yotoyó moré mu re kunoweya.”

¹¹ Yini ηande yaró, “Awa, ke kumbeke moré kini ηa! Meré sono ηako meré piyimi. Nunde ηuro sono yoto-yotoyó moré ηu, ke da nonjo reweya?” ¹² Usinani Yakopko meré sono ηa nore nunaró. Eneηombo ηano neyara, ko nanjo-simó, makao, sipsipyó ηu soso meré sonono ηano neyanjuri. Keηo owéngepo Yakop koro owi takate, peka?”

¹³ Yesuko mande topé ηande yaró, “Uni kato meré sonono ηano neyotengo, quko imemonjo pitu ko sono koro khumoweya. ¹⁴ Quko uni ka nondo sono re inoteno ηu neweya ηuko naru suki-suki sono koro kama khumoweya. Kini, sono re inoteno ηuko guroyómo ηuno sono umó ηunde qembe tunoqero yoto-yoto suki-suki inoweya.”

¹⁵ Pareto ηande miraró, “Awa, sono ηunde qu re nunokata imemonjo sono koro khumoro mahero ηa nonjo sono kama mondoyowano.”

¹⁶ Yini ηande miraró, “Ke tonjeya kamenje neko re mahiri.”

¹⁷ Yini mande topé ηande yaró, “No kamene moré kini.”

Yini ηande miraró, “Hamó yete, ke kamenje moré kini,
¹⁸ dokoro komo ke kamenje kandeka qu yorotaró ηu. Ko uni ηu keya yotiri ηuko, keηo kamenje kini. Mande yete ηuko hamó nanje.”

* **4:4:** “Samaria mira” ηuko Judia mira koya Galili mira koya keweroyarimo yora. Komo suki wini kato mira meyowo monjo mahero ηuno kunditero Juda unindoya nambo-simóye epe ino-ino tero Juda koro Anutuye potorku te inoyanjuri. Quko Moses koro sokome kandeka (Murí Tero, Tonjenguri, O Qa-qa Uni, Qambuye, Hutunjo Mande) ηu nanje qene howeyanjuri. [†] **4:5:** Murí Tero 48:22 weyo qembe.

19 Ko pareto n̄ande miraró, “Awa, itakako no in̄oteno, keko ye-ye uni† ka. 20 Nore usi-sinani muko mira purímo n̄ano koporo potorku teyaŋgo. Asa ye Juda unindo n̄ande yeyoten̄go, uni soso Yerusalem n̄uno nan̄ge potorku ti.” §

21 Yesuko n̄ande miraró, “Pare, ke mande n̄a kondé in̄o. Imemoŋgo naru kano yendo mira purí n̄ano Anutu Awa potorku kama te inowaŋgo. N̄uya norendo Yerusalem n̄uno potorku kama te inowato. 22 Ye Samaria, yeko o kama in̄oten̄go n̄uro potorku te inoyoten̄go. Nore Juda, noreko o hamó in̄oyoteto n̄uro potorku te inoyoteto. Dokoro nore soso rambaruru takawero murí n̄u Juda uniwore maheró. 23 Quko naru ka tunoqewe tete, hamó itaka tete. Naru n̄unoko uni potorku hamó te inoyoten̄go qundo yuqayewore Anutu potorku hamó te inowaŋgo. Ko Awando uni n̄unde qu seqa yereyote. 24 Asa Anutu n̄uko yuqa nan̄ge. N̄unde n̄uroko dani ka potorku te inoyoten̄go n̄uko yuqayewore potorku hamó te inowaŋgo.”

25 Yiní n̄ande miraró, “No in̄oteno. Mesaiya n̄u, ‘Kristo,’ ye nekoyoten̄go, n̄undo** mahero o soso wisiyoro nore nunoweya.”

26 Yiní n̄ande miraró, “N̄uko no nan̄ge, itaka keya mande teyotero n̄a!”

Yesu eneŋo khoyó n̄uro yaró

27 Yesuko yiní kini tiní in̄o-in̄o rewero uniyó†† pitu ko mahen̄gurí. Mahero, Yesuko pare kaya mande tariyó n̄u yiyoro in̄ondata parámi tan̄gurí. Quko uni kato pare n̄u n̄ande kama oseseyaró, “Ke do ka rewero mahete?” ko kato Yesu n̄ande kama oseseyaró, “Ke do karo pare n̄uya mande teyotiri?”

28 Asa pare n̄u kumbeyó rotoro yendémo uyaró. Uyaro unipare n̄ande yimiraró, 29 “Ye maheya uni ka n̄ana geni. Enendo nondo o komo teyano qu soso nimitomukote. Uni n̄umbeka Kristo n̄uno qu?” 30 Yiní unipare yendé rotoro Yesu genewero mahen̄gurí.

† 4:19: “ye-ye uni” n̄uko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí. § 4:20: Naru kano Sa maria unindo ya surumí ka Gerisim mira purímo n̄uno toworo Anutu n̄uno potorku te inoyaŋgurí. Quko imemoŋgo Juda unindo san̄giri tero ya n̄u roworemaŋgurí. ** 4:25: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya n̄u, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Mande irisa n̄uro murí muko “uni rokóŋowí” nan̄ge. †† 4:27: “in̄o-in̄o rewero uni” n̄undo Yesu koya uyaro in̄o-in̄o rondaqe yunoyaró.

³¹ Asa pare yendémo uyarewero tonjeró quno ino-ino rewero uniyómbó Yesu nhande mirangurí, “Rapi,^{††} ke qonjeporo ne.”

³² Quko ene nhande yimiraró, “Nondo o qonemboro moré guko ye njuro kama inotengo.”

³³ Nunde yini epe mito-mito nhande yangurí, “Nambeka uni kato o qimboro ka se mahero inoyote?”

³⁴ Yiqo, nhande yimiraró, “Nenejo o qonemboro nu, nondo no asá nereró njuro ino-inoyó howero enenjomboro khoyó rewe kini teweya, njuko nenejo o qonemboro nu. ³⁵ Yembe, ‘Kombo nimí kini nunde rotoroqota kho nonjo siyowero naru nu tunoqeweya,’ nunde yeyotengo, hamómbe? Quko nondo ye nhande yimiroteno, ‘Tonjeteya kho gima meté qeni. Komo enyé nu tunoqa.’ Itaka ka ³⁶ enyé siyowero uni njundo kimoyó rero o enyé koponí yoto-yoto suki-suki reyote. Nunde njuro uni o yuwoyó rimate quya enyé siyowero uni njuya irisa-irisa ninju-ninju tewari. ³⁷ Dokoro mande njako hamó, ‘Uni kato o yuwoyó riminiqota meyowomboko enyé siyoweya.’ ³⁸ Yendo kho nu kama tangurí, guko njuro enyé siyowero guro asá yereteno. Yendo uni meyowombo koweyumu tangurí njuro enyé siyowanjo.”

Samaria unipare qambu Yesu inondutuwoyangurí

³⁹ Asa pare njundo piña mande Samaria unipare yimironí inoro qambu gundo Yesu inondutuwoyangurí. Dokoro, nhande yaró, “Enendo nondo komo o teyano qu soso nimit-omukote.” ⁴⁰ Nunde njuroko Samaria unipare njuno mahero Yesu kirayoro eneya yowero yangurí. Ko yendémo njuno kosa naru irisa njuno yoraró. ⁴¹ Nuno yotoro mande yeyoní, yate unipare qambu inondutuwoyangurí. ⁴² Inondutuwooro pare nu nhande mirangurí, “Komo keño mandeke inoro inondutuwoyatowó. Nu hamó guko itaka norenjombo enejo mandí inoro hamó nhande inoteto, ko uni njundo nanje noko unipare soso yoriní rambaruru takawanjo.”

Yesuko kho unindoro nanjuni riní meté taró

⁴³ Asa kosa naru irisa nunde rotoro Yesuko Samaria rotoro Galili uyaró. ⁴⁴ Dokoro enenjombo nhande yesowaró, “Ye-ye uni^{§§} ka, enejo mirayómo njuno unipareto ará kama te inoyotengo.” ⁴⁵ Nunde njuroko Galili njuno maheró quno njuno Galili unipareto qenero ninju-ninju tangurí, dokoro enendo o ne-ne naruko njuno Yerusalem njuno Yesuko o taró nu qenengurí.^{***} ⁴⁶ Nundiro Yesuko pitu ko Galili mirako

^{††} **4:31:** “Rapi” njuro murí muko nhandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” **§§ 4:44:** “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. ***** 4:45:** Jon 2:23 ameno weyo qembe.

Kana yendémo ḡuno maheró. Komo yendé ḡuno sono riní rohoréjoro wain taró.

Mahiní wiri yerete unindoro kho uni qu kato yendé kembé Kaperneam ḡuno yora, ko eneḡo naḡuní se khumo taró. ⁴⁷ Asa khumowero tiníqota kho uni ḡundo ḡande inaró, ko Yesuko Judia rotoro Galili mahete, inaró. ḡunde ḡuroko ene Yesuko uyarero ḡande kirayaró, ko Kaperneam yendémo umburo naḡuní ronḡaruwoníkata meté tiní, yaró.

⁴⁸ Asa ko Yesuko ḡande miraró, “Yendo rokó enesó-enesó ḡu kama ḡeneyotenḡo tiníqo, yendo kama inḡondutuwowanḡo, peka.”

⁴⁹ Wiri yerete unindoro kho uni ḡundo ḡande miraró, “Uni Parámi, ke waka ta umbu, naḡone khumoweya koro.”

⁵⁰ Yiní ḡande miraró, “Ke uya, simónḡe muko kama khumoweya, meté tete.” Yiní kho uni ḡu Yesu koro mandí ḡu inḡoní hamó tiní inḡondutuwooro roto tonjeró.

⁵¹ Asa Kaperneam ḡuno uyate eneḡo sunará simónḡombo kheko wisumuḡoro ḡande miranḡurí, “Simónḡe muko meté tete.” ⁵² Ko enendo, do naruko naḡuní ḡu sonḡa meté tete, yero osese yereró. Mandí topé ḡande yanḡurí, “Suwo suwoya kosa rohoréḡoní kowí tiwi ḡu rota.”

⁵³ ḡunde yiḡo, iwímbo ḡande inaró, ḡu naruko ḡuno nanḡe Yesuko, “Simónḡe muko meté tete,” yiní inaró. ḡunde tero inḡondutuwoní suwisawiyó ḡuya inḡondutuwoyanḡurí.

⁵⁴ ḡuko rokó irisayó mu Yesuko Judia rotoro Galili maheró ḡuno ḡuno taró.

5

Betisaita sono towo ḡuno Yesuko se khumo uni riní meté taró

¹ Imemonḡo Juda uniparetoro o ne-ne ka tunoḡaró, ko Yesuko Yerusalem oró. ² Yerusalem ḡuno, sono towo tomó ta ka ḡuno yora. Sono towo ḡuko yendémboro honḡo mako tanḡímo yora. Honḡo mako ḡuro owí muko Sipsip koro Mako, ko sono towo ḡuro owí Aram mandeko* ḡuko Betisaita. Sono towo sumeyoro ḡuno yokoneyó kandeka ḡuno yanḡurí. ³ Yokonemo ḡuno se khumo uni ḡambu, asa tonḡeye pokawí

* **5:2:** “Aram mande” - komo suki Juda unipareto Híbru mandewore nanḡe yeyanḡo. Quko imemonḡo uni wini meyowo ka, Persia koro unindo Juda uniparetoya wini ḡambu ḡuya wiri yerenḡurí. ḡu naru konḡo yate Yesu koro naruyómo ḡuno Juda unipareto Persia koro mandeye, owí muko “Aram”, ḡuya inḡoro yeyanḡo.

mu, kheye piyimi mu, ko uni wimbuye moré kini khumowí mu, ñuno eteyanjo. ⁴ (-)†

⁵ Uni ka yokonemo ñuno yora, ene wimbí moré kini se khumo teyate kumima naru 38 ñunde rotaró. ⁶ Asa Yesuko uni ñu eteyoní qenero, uni ñu se khumo piru teyote, ñunde inoro ñande oseseyaró, “Kepe, koweke meté tiní, ye inotepe, ma kini?”

⁷ Se khumo uni ñundo mande topé ñande yaró, “Awa, sono okoko teyote quno no uni kato norero sono towo quroko ñuno norotowero moré kini. Nenenombo uyoteno quno uni kumimbo waka ta uro no taka nereyotengo.”

⁸ Ko Yesuko ñande miraró, “Ke otoqoya yakutínge re korowoya khete-khete u.” ⁹ Yiní waka ta se khumo kini tiní uni ñuko meté taró. Meté tiní ene otoqoro yakutínge re koroworo khete-khete uyaró.

Ñu naru ñuko Sapat naruko. ¹⁰ Ñunde ñuroko Juda koro uni pará-parámbo uni ñu qenero ñande mito yanjo, “Itaka ñako Sapat naru. Hutunjo mande ñande yete, ke yakutínge ma re korowowero.”

¹¹ Quko enendo mandeye topé ñande ye yimiraró, “Uni no noriní meté tanowó ñundo ñande nimiraró, ‘Yakutínge re korowo uya,’ yaró.”

¹² Yiní ñande oseseyan gurí, “Dani kato kimira, ‘Re korowo uya,’ yaró?”

¹³ Quko se khumo uni meté tunoqaró ñundoko uni dando ñunde miraró ñu kama inaró, dokoro komo Yesuko unipare gambu yendé ñuno yan gurí quro keweroyemo tonjeró ñuro tero.

¹⁴ Tukúko Yesu Anutu koro Ya Surumí† ñuro honjo quroko oro uni ñu seqaro ñande miraró, “Injo. Ke itakako meté tete. Ke kanjuya o piyimi ma tewero, yate quhurí parámi kanjuya keno maheweya koro.”

¹⁵ Yiní uni ñu uyaro Juda koro uni pará-pará ñande yimiraró, “Uni no noriní meté tanowó ñu, ñuko Yesu nanje.”

Anutu koro Nanjunimbo yoto-yoto yunoyote

† 5:4: Komo suki Jonko sokome soso ña nakayanjaró, yate uni meyoowo kato Jon koro mandí wisiyowero quro sowe taró, peka. Mande kanjuya ñuko ñandiro: “Etero sono okokowowero quro sopoyanjo. ⁴ Naru kano Uni Parámimborosambo simó kato umburo sono ñu okokowaró. Ñunde tiníqo, se khumo uni ka koretero sonono uweya qundo meté yoweya.” † 5:14: “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyan gurí.

16 Nju murí ŋuro Juda koro uni pará-parámbo Yesu o piyimi te inoyangurí, dokoro ene Sapat naruko[§] ŋuno o ŋunde qu teyara. 17 Quko Yesuko mandeye topé ŋande yaró, “Awanembo kho suki teyoní, yate itaka ŋa arete ŋa. Ko no ŋuya kho teyoteno.” 18 Nunde ŋuro murí irisa ŋuro Juda koro uni pará-parámbo hamó horé, uratoka khumoní, ye inyangurí. Dokoro Sapat naru koro hutuŋo mande ŋu wendaqaró, ko ŋande yaró, “Anutuko neneŋo awane.” Nunde yeroqo eneya Anutu koya ŋunde nanŋe, yaró.

19 Asa Yesuko mandeye topé ŋande yaró, “No hamó horé ye yimiroteno, Nanjuní eneŋombo oka tewero mepémo kini. Kini, enendo Iwí oka teyote qu qenero ŋu nanŋe teyote. Dokoro Awando oka teyote ŋu nanŋe Nanjunímbo teyote.

20 Hamó, Awando Nanjunímbo hamó iŋoro o eneŋombo teyote ŋu soso witúŋoyote. Itaka Awando o tomó ta ka tete, quko imemongo o parámi witúŋoníqota ye inondata parámi tewango. 21 Qeni, Awako uni khumangurí ŋu yoriní otoqo yoto-yoto reyotengo. Nundiro nanŋe Nanjuní ŋuya ene ino-inoyó howero uni kumi yoriní yoto-yoto reyotengo.

22 Njuya Awako uni ka kama ronda yereyote. Kini, enendo unipare soso ronda yerewero quro owé ŋu Nanjuní re inaró.

23 Njuro tero uni soso Awa ará te inoyotengo nundiro nanŋe Nanjuní ŋuya ará te inoyowango. Quko uni ka Nanjuní yesarányotengo nundo Awando ene asáŋoní maheró ŋuya yesarányotengo.

24 “No hamó horé ye yimiroteno, uni ka no manŋone inoyote ko no asá nereró mu inondutuwoyote ŋuko yoto-yotoyó suki-suki moré. Njuko topé piyimi kama reweya. Kini. Enendo kindo khumo rotoro yoto-yoto quroko oró.

25 No hamó horé yimiroteno, naru kanoko, iyo, itaka tunoqete ŋa, unipare khumowí mu Anutu koro Nanjunímbo manŋó inowango. Iŋoro yoto-yoto rewango. 26 Qeni, Awako eneŋomo yoto-yoto ŋu towote. Nundiro nanŋe enendo wimbu Nanjuní inoní ene ŋuya eneŋomo yoto-yoto ŋu towote.

27 Ko unipare soso ronda yerewero quro owé ka Nanjuní re inaró, dokoro eneko Unindoro Nanjuní.**

28 “Ye mandene ŋaro inondata parámi ma tewero. Imemongo naru kanoko unipare uní tapuko yotengo qu manŋó iŋoro 29 uni tapu rotoro yendémo mahewango.

§ 5:16: “Sapat naru” ŋuko sonda naru weŋa ŋu. Nju naruko ŋuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyangurí. Nju naruko ŋuno kho ka tewero mepémo kini (Tonŋangurí 20:8-11 weyo qembe).

** 5:27: “Unindoro Nanjuní” ŋuko Yesu nanŋe. Asa Unindoro Nanjunímbo unipare ronda yerewero owí ŋuro Daniel 7:14 weyo qembe.

Mahero unipare o meté teyaŋgo ŋuko pitu ko otoqoro yoto-yoto rewaŋgo. Ko unipare o piyimi teyaŋgo ŋuko pitu ko otoqoro mande khono kaŋero topé piyimi rewaŋgo. ³⁰ No neneŋombo naŋge oka ka kama teyoteno. Awanembo maŋgó iŋoro unipare oteteye moŋgo ronda yereyoteno. Ko ronda yereyoteno ŋuko roneneŋowí mu, dokoro neneŋo iŋo-iŋo qu kama howeyoteno. Kini. Nondo eneŋombo no asá nereró ŋuro iŋo-iŋoyó howeyoteno.

Meyowombo mandeyembo Yesu ŋuro yesowoyote

³¹ “Asa nondo naŋge neneŋo yesowoyoteno tiniqo, mande ŋuko hamó kini. ³² Uni kaŋuya†† neneŋo yesowoyote, ko no ŋande iŋoyoteno, mande yeyote ŋuko mande hamó.

³³ “Yendo Jon oseseyuriqo, enendo mande hamó yesowaró. ³⁴ Uni kato mande ka neneŋo yete ŋu no kama iŋo inoyoteno. Quko Jon koro mandí ŋuro yeteno, dokoro, ye iŋondutuwoyiqo, Anutuko rambaruru koŋgo yoreweya. ³⁵ Jonko te suru qembe qaró unipare hiyó yunoyara. Ko yendo naru tukuni hiyó ŋu qenero niŋgu-niŋgu taŋgurí.

³⁶ “Quko no mande yesowoyoteno ŋuko Jon koro mandí ŋu takate. Qeni, Awanembo kho ka temukowero guro nunaró. Ko o teyoteno ŋuko neneŋo yesowoyote, dokoro Awanembo no asá nereró. ³⁷ Ko Awando asá nereró ŋu, eneŋombo neneŋo yesowaró, quko yendo maŋgó kama iŋoro umu-kembé kama qeneŋgurí. ³⁸ Ko mandí ŋuya yeno kama yote, dokoro, ye Awando uni asáŋaró ŋuro mandí kama iŋondutuwoyaŋgurí. ³⁹ Yeko ŋande ye iŋoyotenqo, ko mande sokomeko‡‡ ŋuno nakayaŋgurí ŋuwore yoto-yoto suki-suki rewaŋgo. Ŋunde ŋuroko ye sokome ŋu kondé weyo rondaŋeyotenqo. Ko sokome ŋundo neneŋo yesowo yeyote, ⁴⁰ quko yendo yoto-yoto rewero guro nono kama mahetenqo.

⁴¹ “Unindo seré te nunote ŋuro no kama iŋo inoyoteno. ⁴² Quko no yeŋo newondeye iŋomukoteno, asa ye newonde meté Anutu kama inoyotenqo. ⁴³ Noko Awanembo owímo mahenowó, quko ye mandene kama iŋoyotenqo. Uni meyowo kato eneŋo owímo naŋge mahiniqota ye mandí iŋowaŋgo. ⁴⁴ Ye date iŋondutu tewaŋgo? Yendo seré epe ino-ino teyotenqo, quko Anutu kanata koŋgo owé parámi ŋu kama seqayotenqo.

⁴⁵ “Ŋande ma iŋowero, ko nondo Awa toŋímo ye yore mande khono kama yorotowano. Kini, samaka-samakaye,

†† 5:32: “uni kaŋuya” ŋuko eneŋo Iwí, Anutu naŋge. ‡‡ 5:39: “sokome” ŋuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete.

Moses^{SS} ηundo mande kho yunoweya. ⁴⁶ Dokoro ye Moses koro mandí ηu ηiondutuworogota neneηo mandene ηuya ηiondutuwowanηo, dokoro, mande nakayánaró ηuko neneηo yesowo yeyote. ⁴⁷ Quko ye mande nakayánaró ηu kama ηiondutuwoyanηurí. Asa ko ye date neneηo mande qu ηiondutuwowanηo?”

6

*Yesuko uni 5,000 o qoyembo ro yunaró
(Matyu 14:13-21; Mak 6:30-44; Luk 9:10-17)*

¹ Tukúko Galili Sono Towo (owí kako Taiperius Sono Towo) karónoro andusina uyaró. ² Uyaríní unipare qambu howanηurí, dokoro rokó qambu tero se khumo uni yoríní meté ti qeneyanηurí. ³ Uyaro mira purímo oro ηo-ηo rewero uniyómboya* kunditanηurí. ⁴ Nηu naruko ηuno Juda koro o ne-ne parámi ka, owí muko Taka yereró,[†] ηuko tunogewero taró.

⁵ Nηunde ηuroko Yesuko toneteroqo unipare qambu horé mahenηurí ηu yiyoro Filip ηande oseseyaró, “Nore da nonηo bret kimo tato unipare ηundo newanηo?” ⁶ (Mande yaró ηuko Filip towonaró nanηe. Eneηomboko o teweya ηu ηjomukaró.)

⁷ Nηunde oseseyoní Filipko mande topé ηande yaró, “Nore meté denarius 200[‡] rotoro bret kimowato, quko unipare kanata-kanatako tomó ta nanηe rewanηo.”

⁸ Yiní ηo-ηo rewero uniyó kako, Andru, Saimon-Pita koro koneyó, ηundo Yesu ηande miraró, ⁹ “Simó ta ka ηana yote, enendo bret bali mu[§] kandeka quya sono qare irisa ηana. Quko unipare parámi horé yotenηo. Bret ηaya sono qare ηaya date wutu yereweya?”

SS 5:45: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuηo mande inoní mande ηu rondaqe unipare yunaró.

* **6:3:** “ηo-ηo rewero uni” ηundo Yesu koya uyaro ηo-ηo rondaqe yunoyaró.

† **6:4:** “Taka yereró quro o ne-ne” ηuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonηo yoríní arenηurí. Nηu naruko ηuno sambo simó sanηirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumanηurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo eneηo simóye taka yiríní kama khumanηurí. Nηunde ηuroko kumima naru rokónoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanηurí. ‡ **6:7:** “denarius” ηuko wondo musiyó ka, asa uni kato kosa naru kanatako kho teweya quno wondo musiyó kanata ηunde qu reweya. Asa ko denarius 200 ηuko wondo parámi horé. § **6:9:** “bali” ηuko musiyó ka wit ηunde qembe, unindo kuruworo sono, yis rohoréηoro qayiqo, bret tunoqaró.

¹⁰ Yesuko nhande yaró, “Unipare yika kunditi.” Nuno komó parámi woteyara. Asa komó sañano unipare kunditanğurí, ko urumuni nanđe qambuye muko 5,000 nğndiro.**

¹¹ Kunditiqo, Yesuko bret nju rero Anutu yunğunañoro romboñero unipare se yunaró. Sono qare irisa nju nğya nğnde nanđe tero yunaró. Yunoní ni qahuye tinditaró.

¹² Mepémo ni kini tiníqo, ino-ino rewero uniyó nhande yimiraró, “Ye sumi-sumi yote nju se huruwoyi. Sumi-sumi nju piyo teweya koro.” ¹³ Nğnde yini bret bali koro sumi-sumi tata kama nanğurí nju se koporo se tonğo kome punđe 12 nğnde punđeği manğoraró.

¹⁴ Nğnde nğuroko unipareto rokó taró nju qenero nhande yanğurí, “Hamó horé, njuko ye-ye uni nokono maheweya nğno qu.” †† ¹⁵ Yesuko nhande inoní tondañaró, ko unipareto towo ri enendo wiri yerete uniye tunoqeweya, ye inañğurí. Nğnde nğuro enendo roto tonğero enemata purímo nğno pitu ko oró.

*Yesuko sono sañawore khete uyaró
(Matyu 14:22-33; Mak 6:45-52)*

¹⁶ Asa suwo tiní ino-ino rewero uniyó nju†† sono towoko unğurí. ¹⁷ Uro wañgo karo sañano oro sono towo karóñoro Kaperneam uyarewero uyareñğurí. Uyareyate huriri tiníqo, Yesu eneno kama maheyoní ¹⁸ matú wimbí horé maheró, ko matú nğndo windi parámi riní otoqaró. ¹⁹ Sono towo karóñoro uyare yate-yate kilomita kandekape ma kande sañiyoro kanata nğnde rotañğurí. Nğnde rotoro tonjetiqo, Yesuko sono towo sañawore khete-khetero wañgo tanğimo maheró. Mahini qenero sasaro tanğurí. ²⁰ Quko Yesuko nhande yimiraró, “Nako no nanđe. Ye ma sorewero.” ²¹ Nğnde yini ri wañgo sañano oró. Oro wañgo nju waka ta yendémo uyarewero nğno uyareñğurí.

²² Sarañoní unipare qambu sono towo karóño andusina yanğurí nğndo nhande qene inañğurí, ko wañgo kanata nanđe komo nğno maheró. Ko Yesuko ino-ino rewero uniyómboya nğwore kama tonğeró. Kini. Komo ino-ino rewero uniyó enemata wañgo nğwore uyareñğurí. ²³ Asa wañgo kumi Taiperius yendé parámi rotoro mira nju Uni Parámimbo bret se Anutu yunğunañoro yunoní nanğurí nğno mahañğurí. ²⁴ Nğno mahiqo, unipare qambu nğndo nhande qene inañğurí,

** **6:10:** Asa urumuni nğuro qambuye muko 5,000, nğndiro nanđe uni, pare, simóye soso nğuro qambuye muko parámi horé, 20,000 peka. †† **6:14:** Komo suki Mosesko Israel unipare nhande yimiraró, ko imemonğo ye-ye uni ka enejo nğnde qembe tunoqeweya (Hutuño Mande 18:18 weyo qembe). †† **6:16:** “ino-ino rewero uni” nğndo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró.

Yesu koya iño-iño rewero uniyómboya ñuno kama yaŋgurí. Asa ko ene waŋgo kumi ñuro saŋano oro Yesu seqawero Kaperneam yendémo ñuno uyareŋgurí.

Yesu ñuko yoto-yoto koro bret ñu

²⁵ Asa sono towo ñunde karóñoro andusina Yesu qenero ñande mirañgurí, “Rapi,§§ ke do naruko ñano mahe?”

²⁶ Yesuko mande topé ñande yaró, “No hamó horé ye yimiroteno, yeko rokó-rokó qeneŋgurí, quko ñu murí ñuro kama mahe seqa neretenngo. Kini, yendo bret ñu ni qahuye tinditaró nanje. ²⁷ Ye o newero qu puqeweya ñu siyowero quro khoyó ma tewero. Kini. O newero qu suki-suki yoweya ñu siyowero quro nanje khoyó teyuri qembe. O newero ñunde qu, Unindoro Nanunímbota*** se yunoweya. Dokoro Awa Anutuko eneño owí re Nanuní inaró.”

²⁸ Yiní ñande mirañgurí, “Nore do kho ka teroqota Anutu koro kho qu tewato?”

²⁹ Ñunde yi mande topé ñande yimiraró, “Anutu koro kho qu ñandiro. Ye uní Anutuko asáñoní maheró ñu nanje inondutuwoyi qembe.”

³⁰ Yiníqo, ñande oseseyañgurí, “Ke do rokó ka towigota nore mandeke muko hamó qene inowato? ³¹ Usi-sinanimbo mira wimbímo mana neyaŋgo.††† Qeno sokomeko ñuno ñande nakayáñaró, ‘Ene sambo koŋgo bret qu se unipare yunoní nanjurí.’” †††

³² Ñunde yiqo, Yesuko ñande yimiraró, “No hamó horé ye yimiroteno, Mosesko sambo koŋgo bret qu kama yunaró. Kini. Awanembo sambo koŋgo bret hamó qu se ye yunoyote. ³³ Hamó, Anutu koro bret ñuko uní sambo roto umburo yoto-yotoye noko unipare yunoyote ñu.”

³⁴ Ñunde yiníqo, ñande mirañgurí, “Uní Parámi, bret ñunde qu re nore suki-suki nunoyoto qembe.”

³⁵ Ko Yesuko ñande yimiraró, “Yoto-yoto koro bret ñuko no nanje. Uní ka nono maheweya ñuko pitu ko o qímboro kama khumoweya. Ko uní ka no inondutu nereweya ñuko pitu ko sono koro kama khumoweya. ³⁶ Quko komo no ñande ye yimiranowó, ko no niyoroqo inondutu kama taŋgurí. ³⁷ Awando unipare soso yoreró nunaró ñuko nono mahe-waŋgo. Ko uní kato nono maheweya tiníqo, no hamó ene kama howewano. ³⁸ Dokoro neneño iño-iñone howewero

§§ 6:25: “Rapi” ñuro murí muko ñandiro, “Rondaqe-rondaqe Uní.” *** 6:27:

“Unindoro Nanuní” ñuko Yesu nanje. ††† 6:31: “mana” ñuko, Anutuko Israel unipare mira wimbímo wutu yerewero suwo kanata-kanata quno bret ka riní sambo koŋgo umbuyara (Tonjeŋgurí 16:11-36 weyo qembe). ††† 6:31: Tonjeŋgurí 16:4; Nehemia 9:15; Hariri Yambo 78:24-25

quro sambo koŋgo kama umbunowó. Kini. Ene no asá nereró ŋuro iŋo-iŋoyó howewero quro umbunowó ŋu. ³⁹ Ko ene asá nereró ŋuro iŋo-iŋoyó ŋuko ŋandiro. Komo uni se nunaró ŋuro kanata ka kama rotowano. Kini, naru wenjako§§§ ŋuno okoko yerewe otoqowaŋgo. ⁴⁰ Dokoro Awanemboro iŋo-iŋoyó ŋuko ŋandiro, ko uni soso Nanjuni genero iŋondutuwowanŋo ŋuko yoto-yoto suki-suki rewanŋo. Njunde ri nondo naru wenjako ŋuno okoko yerewe otoqowaŋgo.”

⁴¹ Asa Yesuko, “Bret sambo roto umburó ŋuko no nanŋe,” ŋunde yiniqo, Juda koro uni pará-parámbo iŋoro kisikasa yero ⁴² ŋande yaŋguri, “Uni ŋuko Yesu, Josep koro simó, hamómbe? Nore iwí-nimí iŋomukoteto. Asa date koro ŋunde yete, ‘No sambo roto umbunowó,’ yete?”

⁴³ Njunde yi Yesuko mandeye topé ŋande ye yimiraró, “Ye keweroyemo kisikasa ma yewero. ⁴⁴ Uni kato kina nono mahewero mepémo kini. Kini, koretero Awando no asá nereró ŋundo uni ŋuro iŋo-iŋoye okoko yirini nono mahewanŋo. Ko nondo naru wenjako ŋuno okoko yerewe otoqowaŋgo. ⁴⁵ Ye-ye unindoro sokomeko ŋuno ŋande nakayaŋaró, ‘Anutuko unipare soso iŋo-iŋo rondaŋe yunoyoweya.’ * Unipare soso Awandoro mandí ŋu iŋoro iŋo-iŋo meté reyotenŋo ŋuko nono mahewanŋo. ⁴⁶ Uni kato Awa ŋu kama qeneró. Kini. Uni ka komo Anutu koya yorariyó, ŋundo nanŋe Awa qeneró. ⁴⁷ Hamó horé yimiroteno, uni ka iŋondutu teweya ŋuko yoto-yotoyó suki-suki moré. ⁴⁸ Yoto-yoto koro bret ŋuko no nanŋe. ⁴⁹ Yeŋo usi-siyembo mira wimbímo mana neyateqo khumaŋguri. ⁵⁰ Bret sambo roto umburó ŋuko ŋandiro, unipareto ŋu newanŋo ŋuko kama khumowanŋo. ⁵¹ Bret yoto-yotoyó moré ŋu sambo roto umburó ŋuko no nanŋe. Ko uni kato bret ŋu neweya tiniqo, suki-suki yoweya. Ko bret nondo re yunowano ŋuko kowene saŋani ŋu. Nondo re yunowekata noko unipare yoto-yotoye rewanŋo.”

⁵² Njunde yiniqo, Juda koro uni pará-parámbo keweroyemo kiro mande tero ŋande yaŋguri, “Uni kato date tero eneŋo kowí saŋani ŋu re nunoní newero?”

⁵³ Njunde yiqo, Yesuko ŋande yimiraró, “No hamó horé ye yimiroteno, ye Unindoro Nanjuni mboro kowí saŋani kama newanŋo, ko sitúŋo kama newanŋo tiniqo, yoto-yotoye ŋu yeno kama yoweya. ⁵⁴ Dani ka neneŋo kowene saŋani nero sitúne neyote ŋuko yoto-yotoyó suki-suki moré, ko nondo

§§§ **6:39:** “naru wenja” ŋuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) * **6:45:** Aisaia 54:13

naru wenjako njuno okokowowe otoqoweya. ⁵⁵ Dokoro, kowene sajaní njuko o qoyembo hamó qu, ko sitúne njuko o newero hamó qu. ⁵⁶ Uni kato no kowene sajaní nero sitúne neweya njuko quonemo yoní, ko no quroyómo yowano. ⁵⁷ Awa yoto-yotoyó moré njundo no asá niriní mahenowó, njuroko no Awawore yoto-yoto reteno. Njunde nanje uni ka no noneweya njuko nenewore yoto-yoto reweya. ⁵⁸ Bret sambo roto umburó njuko njundiro nanje, quko bret komo usisambato neyateqo khumanjuri njuro kiraró kini. Kini, uni kato bret na neweya njuko yoto-yoto rero suki-suki yoweya.” ⁵⁹ Yesuko mande nu yaró quno Kaperneam njuno huru-huru ya† quroko yotoro unipare ino-ino rondaqe yunoyaró.

Uni kumimbo Yesu mandí njuro piyiminjoro roto tonjngurí

⁶⁰ Njunde njuroko ino-ino rewero unipare qambu qundo‡ mandí nu injoro njande yangurí, “Mande njuko quhurí horé. Danimbo meté injoweya?”

⁶¹ Asa Yesuko newondímo njande ye injaró, ko ino-ino rewero unipareyómbó mande njuro kisikasa yeyanjurí. Njunde njuro njande osese yereró, “Mande njandope newond-eye riní piyo tete, hamómbe? ⁶² Asa ko Unindoro Nanjuni njundo koreko oro komo njuno yara quno njuno oní qeneroqo ye date injowanjo? ⁶³ Yuqa Surumí enenjombo nanje unipare yoto-yoto yunoyote. Koweye sajaníwore o meté kama reyotengo. Nondo mande yimiroteno njuko Yuqa qu, yoto-yoto qu. ⁶⁴ Quko uni kumi ye keweroyemo qundo injondutu kama teyotengo.” Yesuko njunde yaró, dokoro komo suki enenjombo uni dani kato injondutu kama tanjuri nu injaró. Ko uni dando ene re uni piyimi kandeyemo rotoweya nu njuya injaró. ⁶⁵ Asa njande yaró, “Nju murí njuro njande yeteno, ‘Ko Awando uni ka kama rotoníqo, nono kama maheweya.’”

⁶⁶ Yesuko mande nu yini kuni tiníqo, ino-ino rewero unipareyó qambu qundo roto tonjero eneya kanjuya kama yateyanjo.

⁶⁷ Njunde tiqo, Yesuko ino-ino rewero uni 12§ nu njande osese yereró, “Yembeka njuya noroto tonjwero njuro injotengope, ma kini?”

⁶⁸ Yini Saimon-Pitako mande topé njande yaró, “Uni Parámi, nore danimo uyarewato? Ke mandekepo nanje yoto-yoto suki-suki nore nunoyote. ⁶⁹ Nore injondutuworo njande injoyoteto, ke Anutu koro Uni Meté Horé nu.”

† 6:59: “huru-huru ya” njuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko njuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyanjuri. ‡ 6:60: “ino-ino rewero unipare” njundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. § 6:67: “ino-ino rewero uni 12” njuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqanjuri.

70 Yiní mande topé nhande yaró, “Nenejombó ino-ino rewero uni 12 ye rokó yerenowó, hamómbe? Quko ye keweroyemo kako Monimbu nju!”

71 Nju uni nju, Jutas, Saimon Isikariot koro nanjuni, njuko ino-ino rewero uni 12 qu ka, quko imemongo Yesu re uni piyimi kandeyemo rotaró.

7

Yesuko Yamaru koro o ne-ne quno njuno oró

1 Asa tukú, Yesuko Galili mirako njuno uya maheyaró. Hamó, Judia mirako njuno owero piyimiñaró, dokoro Juda koro uni pará-parámbo, uratoka khumoní, ye injangurí.

2 Juda koro o ne-ne naru owí muko Yamaru koro o ne-ne* nju tunogewero taró. 3 Njunde njuroko kone-topémbo nhande mirangurí, “Yendé nja rotoya Judia mirako oya. Njunde tika ino-ino rewero unikepo† o enesó-enesó teyote nju qenewango.

4 Qeno, uni kato owé ka rewero injote njuko khoyó mondó ta kama teyote. Keto o enesó-enesó nju teyote, asa ko noko unipare soso keño witú yere qembe.” 5 Njunde yangurí, dokoro kone-topémbo njuya ene kama inondutuwoyangurí.

6 Asa Yesuko nhande yimiraró, “Nenejo naru meté qu ka kama mahete. Quko yejomboro naru soso njuko meté nanje. 7 Noko koro unipare qundo yejo kondé piyimi yerewero mepémo kini. Eneko nenejo nanje kondé piyimi nereyotengo, dokoro nondo oteteye muko piyimi horé yesowoyoteno. 8 Ye o ne-neko njuno oyika. Nenejo naru meté qu ka kama mahete, njunde njuro no o ne-ne njunoko kama owano.” 9 Njunde yero Galili njuno yoraró.

10 Kone-topémbo oyiqo, Yesu enepa tukú oró. Quko tunomo kama oró. Kini mondó ta nanje oró. 11 Asa o ne-neko njuno, Juda koro uni pará-parámbo ene seqaro nhande yangurí, “Uni nju dana yote?” 12 Ko unipare qambu njundo Yesu koro keweroyemo mande qambu mondó ta yangurí. Kumimbo nhande yangurí, “Njuko uni meté.” Quko kumimbo nhande yangurí, “Kini, enendo unipare qambu kaná yereyote.” 13 Njunde yero tunomo kama yangurí, dokoro Juda koro uni pará-parámbo njuro sasaro tjangurí.

* 7:2: “Yamaru koro o ne-ne” njuko Juda uniparetoro naru parámi ka. Unipare qambu qundo kho engé siyowero naru nju rokógoro Septemba njuno Yerusalem mahero naru kande sanjyoro kapusa qunoko o ne-ne teyangurí. Unipare soso njundo yamaru toworo naru soso njunoko yamaruye njuno kunditeyangurí.

† 7:3: “ino-ino rewero uni” njundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró.

14 Asa Yesu o ne-ne koro naru kewero quuno Anutu koro Ya Surumí† nuro hongo quoko oro unipare ino-ino rondage yunaró. 15 Juda koro uni pará-parámbo mandí nu inoro inondata parámi tero nande yanğurí, “Uni nundo papiya yano ino-ino nunde qu kama raró. Asa ko date tero ino-inoyó nundiro?”

16 Nunde yiğo, Yesuko mande topé nande yaró, “Mande na rondage yunoteno nako neneño mu kini. Kini, nuko asá nereró nuro qu. 17 Ko uni ka Anutu hamó horé howewero ye inoyote nuko hamó qene inoro nande inoweya, ko mande yesowoteno nuko Anutu koro mande qupe ma neneñombo nançe yeyoteno. 18 Uni kato eneño ino-inoyó monço mande yeyote qu, nuko eneño owí hokowero ye inoyote. Quko uni kato uni asañaró nuro owí hokowero ye inote nuko mande hamó nuro uni, kota-kota uni kini. 19 Mosesko hutunço mande§ ye yunaró, hamómbe? Ko ye keweroyemo qu kato hutunço mande nu kama howeyote. Asa do murí karo, nuroyi khumowano, ye inotenço?”

20 Nunde yini unipare qambu nundo mande topé nande yanğurí, “Yuqa piyimi ka** peka keno yote. Nu dando ke kurowero, ye inote?”

21 Nunde yi nande yaró, “Komo no o kanata ka tanowó,†† ko ye soso qenero inondata parámi tanğurí. 22 Quko inı. Mosesko koweye tonçowero‡‡ murí nu ye rondage yunaró, ko ye Sapat naruko§§ nuno simóye koweye tonçoyotenço. (Hamó, Moses eneñombo murí nu kama rinı tunoqaró. Nuko usisambato ri tunoqaró.) 23 Yeko Moses koro hutunço mande nu howero Sapat naruko nuno unindoro kowı tonçoyotenço. Asa ko nondo Sapat naruko nuno uni karo kowı soso rewe meté teyote tinıço, ye do murí karo noya newonde sanğiri teyotenço? 24 Tonçeyembo nançe o ma qene rondañewero. O soso murı roneneñowımo nançe qene rondañeyuri qembe.”

† 7:14: “Ya Surumı” nuko Anutu koro ya qu, nunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanğurı. § 7:19: “hutunço mande” nuko komo suki Anutuko Sainai purımo Moses inonı Israel unipare yunaró. Mande nuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ** 7:20: “yuqa piyimi” nuko sambo simó nunde qembe, quko Anutu koro sanğiri tero unipare rowore yereyotenço.

†† 7:21: Yesuko Sapat naru kanoko uni wimbı kini taró qu ka Betisaita sono towo sumeyoro rinı meté taró. (Jon 5:1-9 weyo qembe.)

‡‡ 7:22: “kowe tonçowero” murı nuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó nuro miraró. Mironı Abrahamko eneño kowı tonçoro nano-simómboro koweye tonçoro Anutuko rokó yereró nuro rokó ka taró. (Murı Tero 17 weyo qembe.) §§ 7:22: “Sapat naru” nuko sonda naru wença nu. Nu naruko nuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandı weyoyı inoro hariri teyanğurı.

Yesuko Kristo njumbe ma kini?

²⁵ Njunde yiniqo, unipare kumi Yerusalem nonjo qundo njande yanjurí, “Uni njuko uni pará-parámbo, uratoka khumoní, ye injoyotenjo njuno qu, hamómbe? ²⁶ Qeni. Ene mande tunomo yeyote, guko oka kama te inoyotenjo. Uni pará-parámbo njande yero, uni nu Kristo^{***} nu nanje, ye injoyotenjo, peka. ²⁷ Guko nore uni njaro yendé qu injoteto. Kristo njundo maheweya quno njuno do yendé ka nonjo maheweya njuro uni kato kama injowanjo.”

²⁸ Asa Yesu Ya Surumímo kondé kiwero mande yesowo njande yimiraró, “Yendo no injotenjo, ko nenejo yendé qu injotenjo. Nondo nenejo ino-injone howero kama mahenowó. Guko no asá nereró njuro murí muko hamó, ko ye ene kama ino inotenjo. ²⁹ No eneya yate, ko enendo asá niriní mahenowó. Njunde njuroko ene ino inoteno.”

³⁰ Njunde yini injoro kondé towo kusiyowero tanjurí. Guko uni kato kandí eneno kama raró, dokoro enejo naruyó kama maheró. ³¹ Unipare qambu qundo ene injondutuworo njande yanjurí, “Uni njando Kristo njunde qembe rokó-rokó parámi mu teyote.”

³² Unipare qambu qundo Yesu njuro mande mondó ta njundiro yiqo, Farisi unindo^{†††} injanjurí. Asa ko o qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi unindoya sopo-sopo uniye kumi asá yiri Yesu towowero mahenjuri.

³³ Njunde njuroko Yesuko njande yaró, “Naru tukuni nanje yeya yowano, yate no asá nereró njunoko owano. ³⁴ Nu naruko njunoko ye no seqa nerewanjo, guko kama niyowanjo. Ko ye nondo mira yowano njuno owero mepémo kini.”

³⁵ Njunde yiniqo, Juda koro uni pará-parámbo keweroyemo epe osese-osese njande tanjurí, “Ene dano oní nore kama genewato? Enembeka nore norotoro Grik koro mirayewore uyare norejo suwisawinanimboya Grik uniparetoya njuno yotenjo nu ino-injo rondaqe yunoweya, peka? ³⁶ Ene njande yete, ‘Yeko no seqa nerewanjo, guko ye kama niyowanjo.’ Yero ko njande yete, ‘Yeko mira no njuno yowano njuno owero mepémo kini.’ Mande nu murí datiro?”

³⁷ Asa o ne-ne njuro naru wenja parámi quno njuno Yesu kanjero kondé kiwero njande yaró, “Ko uni ka sono koro

*** **7:26:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Mande irisa njuro murí muko “uni rokójowí” nanje. **††† 7:32:** “Farisi uni” njuko unindoro huru-huru ka Israel mirako njuno yanjurí. Enendo Anutu koro hutunjo mande njuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi tanjurí.

khumoyote tiníqo, nono maheka sono niní. ³⁸ Sokomeko njuno njande yete, ko uni ka injondutu nereweya njuko, sono yoto-yotoyó moré mu eneño newondí monngo areweya.” ³⁹ Yesuko njunde yero Yuqa Surumí njuro yaró, asa Yuqa Surumí njuko unipare Yesu injondutuwoyanyurí qundo tukú rewanngo. Nju naruko njunoko Yesu owé parámi kama reyoní, njunde njuroko Yuqa Surumí kama umbuyoní.

⁴⁰ Asa kumimbo Yesu koro mande njunoro njande yeyanyurí, “Hamó horé njuko ye-ye uni njuno qu.” †††

⁴¹ Ko kumimboko njande yeyanyurí, “Njuko Kristo njuno qu.”

Quko kumimboko njande yeyanyurí, “Kini, Kristo njuko Galili mira konngo kama maheweya. ⁴² Sokome njundo njande yete, Kristo njuko Dewit^{SSS} koro sowe qu ka, ko Dewit koro yendé njunoro, Betlehem,* njuno tunoqeweya.” ⁴³ Njunde njuro unipare qambu njundo Yesu koro injo-injowe enesó-enesó toworo usoworo wini irisa tanngurí. ⁴⁴ Kumimbo Yesu kondé towo kusiyowero ye inyanngurí, quko uni kato kandí re eneno kama raró.

Uni pará-parámbo Yesu kama injondutuwoyanyurí

⁴⁵ Asa ko sopo-sopo uni njundo rohoréño uyari o qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi unindoya njande osese yeranyurí, “Ye do karo uni njunoro kama re mahetenggo?”

⁴⁶ Njunde yi njande yanngurí, “Mande enendo yeyote njunoro, uni kato komo njunde kama yaró.”

⁴⁷ Njunde yiyo, Farisi unindoro mande topé njande yanngurí, “Njunde ye njunya kaná yeretepe? ⁴⁸ Qeni, ko uni kembé kape ma Farisi uni qu kato uni njunoro qenero injondutuwoyotenggope ma kini? Kini horé. ⁴⁹ Unipare qambu qu hutunngo mande kama injoyi tondanyeyote njundo nanngwe injondutuwoyotenggo. Ko Anutuko unipare njunde qu sanngayemo takuni raró.”

⁵⁰ Asa Nikodemus, uni kembé njunoro komo Yesuko uyará njundo topé-topé njande yimiraró, ⁵¹ “Norendo uni o teyote njuro mandí injoroqota hutunngo mandewore topé piyimi kama inoyoteto, hamómbe?”

⁵² Njunde yini mandí topé njande miranyurí, “Ke njunya Galili nonngo peka? Okeyá ta seqaroqota njande qene inoweya, ye-ye uni ka Galili nonngo kama maheweya.”

Unindoro se simbururu pare ka rero mande khono rotanyurí

††† **7:40:** Komo suki Mosesko Israel unipare njande yimiraró, ko imemonggo ye-ye uni ka eneño njunde qembe tunoqeweya (Hutunngo Mande 18:18 weyo qembe). **SSS 7:42:** Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Nju naruko njuno Anutuko Dewit njande miraró, imemonggo keño sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). * **7:42:** “Betlehem yendé” njunoro Yerusalem kutaqemo yora, khe njunoro piruyó muko kilomita 10.

53 Ko uni soso eneño yano ongurí.

8

1 Quko Yesu mira purí Oliv ñuno oró. 2 Sarañoní pitu ko Ya Surumí* ñuro hongo quroko oró. Oní unipare soso eneno maheyan gurí. Nunde ti kunditero unipare mande rondage yunoyaró.

3 Asa hutuño mande ñuro ino-ino unindoya† Farisi uni kumimboya‡ se simbururu pare ka qenero re mahero tunomo roti kanaró. 4 Kanjini Yesu ñande oseseyan gurí, “Rondage-rondage uni, pare ñako se simbururu teyoní unipareto qeneño. 5 Hutuño mandeko§ Mosesko mande kondé ñande yaró, ko nore wondo rero pare ñunde quro sañano raño urato khumoweya, yaró. Quko ketoko date yeweya?” 6 Enendo Yesu towonowero ñunde oseseyan gurí. Yesuko topé tero mande koroqe yiníkata re mande khono rotowato, yero inyan gurí.

Quko Yesu kondéqero kandimbo noko puñomo nakayañaró. 7 Nunde tini watí-watí oseseyiqo, kanero ñande osese yereró, “Dani uni ka ye keweroye mongo quhurí ka kama taró, ñundo meté wondo korete qu re pare ñuro sañano rañoní.” 8 Yero pitu ko kondéqero noko puñomo nakayañaró.

9 Nunde yini inoro uni kanata-kanatako, asa koretero uni kongomu yate uni tukú ñu soso roto tonyan gurí. Yate pare ñu enemata yotoro ñuno kanaró.

10 Kanjini Yesu otoqo kanero pare ñande miraró, “Pare, uni ñano qu dana utenjo? Uni kape ke topé piyimi ka kunoweyape ma kini?”

11 Yini pareto ñande yaró, “Awa, kini,” yaró.

Yini ñande yaró, “No ñuya topé piyimi kama kunoteno. Ke meté tonjeya imemo kanjuya quhurí ma tewero.”

Yesuko noko koro hiyó ñu

12 Asa Yesuko unipare pitu ko ñande yimiraró, “Noko uniparetoro hiyó ñuko no nanje. Uni ka no nohoweweya ñuko huriri qurowore khe kama uyoweya. Kini. Ñuko yoto-yoto koro hiyóño moré.”

* **8:2:** “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyan gurí. † **8:3:** “hutuño mande ñuro ino-ino uni” ñundo Anutu koro mande ñu unipare rondage yunoyan gurí. ‡ **8:3:** “Farisi uni” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yan gurí. Enendo Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi tan gurí. § **8:5:** “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purimo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

13 Yiní Farisi unindo** injoro nhande miranğurí, “Keto kenjo yesowo yeyote. Nunde njuro mande yeyote nu hamó kini.”

14 Yi mande topé nhande yimiraró, “Kini, nondo nenejo yesowoyoteno quno njunoko mandene nu mande hamó nanje. Dokoro no da nonjo mahenowó quya dawore owano quya injoyoteno. Quko ye da nonjo no mahenowó quya dawore owano quya kama injoyotenjo. 15 Yeko koweje sajaníwore uni yiyo ronda yereyotenjo. Nondo uni ka kama qene rondaneyoteno. 16 Quko no uni ka qene rondanewano tiniqo, ronda-ronda mande yeteno njuko hamó nanje. Dokoro, nondo nanje kama rondaneyoteno. Kini. Awa asá nereró njuya noya ronda-ronda njunde teyotero. 17 Yejo hutunjo mandeko†† mande nhande yote, asa uni irisako mande kanata yesowowari tiniqo, mandeyari njuko hamó. 18 Nondo nenejo yesowo yeyoteno, ko Awando asá nereró nu njuya nenejo yesowo yeyote.”

19 Nunde yiniqo, Farisi unindo nhande oseseyanğurí, “Awanje da?”

Yiní Yesuko mande topé nhande yaró, “Ye no kama injo nunoyotenjo, ko Awane njuya kama injo inoyotenjo. Ko ye no injo nunoyanjo tiniqo, Awane njuya injo inoyanjo.” 20 Yesuko Ya Surumímboro yendémo njuno mone kopowero guro wembómo njuno kanjero unipare injo-injo rondaqe yunaró. Nu naruko njuno mande yaró, quko uni kato kama kondé towo kusiyaró, dokoro, enejo naruyó kama maheró.

Yesu yorotoro tonjeweja njuro yaró

21 Asa Yesuko unipare kanjuya nhande yimiraró, “No roto tonjewejo, ye seqa nerewanjo. Ko quhuriye muko yoní ye khumowanjo. No dano tonjewe teteno ye njuno tonjewero mepémo kini.”

22 Yiní Juda koro uni pará-parámbo injoro nhande epe mitomito tanğurí, “Do karo nhande yete, ‘No dano tonjewe teteno ye njuno tonjewero mepémo kini,’ yete? Numbeka enenjombo enejo kowí uto khumowero yete?”

23 Yi Yesuko nhande yimiraró, “Yeko ame nonjo qu; no kore konjo qu. Yeko noko njaró qu; noko noko njaró qu kini. 24 Nunde njuro no njunde yimiroteno, quhuriye muko yoní ye khumowanjo. Dokoro yendo, njuko no nanje,‡‡ njuro

** 8:13: “Farisi uni” njuko unindoro huru-huru ka Israel mirako njuno yanğurí. Enendo Anutu koro hutunjo mande njuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi tanğurí. †† 8:17: “hutunjo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡‡ 8:24: Sokome kumimo njuno Anutuko mande nu, “Njuko no nanje,” enenjomboro yaró. (Aisaia 41:4; 43:10, 13, 25; 46:4; 48:12; Hutunjo Mande 32:39; Tonjenğurí 3:14 weyo qembe).

injondu kama tewango tiniqo, quhuriye kate-kate muko yoni ye khumowango.”

²⁵ Ko nhande oseseyanguri, “Ke dani ka?”

Yi Yesuko nhande yimiraro, “Hurimo njuno no dani ye yimiranowo. ²⁶ No yejo muriyembo yero ye ronda yerewano guro mande qambu nana. Quko no asa nerero njuro muri muko hamo nange. Ko mande soso no inanowo njuko, nondo yesoworo nokono unipare yimiroteno.”

²⁷ Yini inyanguri, quko Yesuko Awandoro yimiraro nu kama injoyi tondanaró. ²⁸ Njunde njuro Yesuko nhande yimiraro, “Yendo Unindoro NanuniSS nu hokowango quno njunoko nhande injoyi tondaneweya, asa njuko no nange, ko nenenjombonenejo oka kama teyoteno. Kini, Awando mande rondage nunaró nu nange yesowo yeyoteno. ²⁹ No asa nerero njuko noya yote. Enendo norotoni nenemata kama yoteno. Kini. Ko naru rokoro enejo ino-inoyó nu teyoteno.” ³⁰ Njunde yiniqo, unipare qambu qundo inoro injonduwoyanguri.

Yesuko Abraham koro simo horé guro yaró

³¹ Asa Yesuko Juda unindo enejo injonduwoyanguri mu nhande yimiraro, “Ye mandene towowango tiniqo, ye nenejo ino-ino rewero unine hamo yotoro ³² mande hamo nu inoyowango. Ko mande hamo njundo yejo kusi-kusiye nu orosoyini kina yowango.”

³³ Yini mande topé nhande yanguri, “Noreko Abraham koro sowe qu. Naru kano uni kato nore kusi nirini enejo kho simojo*** kama tatowo. Ke date koro, yejo kusi-kusiye orosoyini kina yowango, yete?”

³⁴ Yesuko mande topé nhande yimiraro, “No hamo horé ye yimiroteno, uni quhuri teyotengo njuko quhuriyomboro kho simo yotengo. ³⁵ Kho simo kako enejo sopo-sopoyomboro suwisawi qu kini, eneya suki-suki kama yoweya. Quko nano-simo kako iwimboró suwisawi horé qu ka, eneya suki-suki yoweya. ³⁶ Njunde njuroko Nanuni njundo kusi-kusiye orosoyini kina yowango tiniqo, kusi-kusiye hamo kini taro. ³⁷ No inoteno, yeko Abraham koro sowe qu. Quko nenejo mandene muko ye quroyemo njuna kama yote. Njuroko ye no uratoka khumoní yeyotengo nu. ³⁸ Noko Awanembo o witu nerero njuro mande yesowo yeyoteno. Ko ye njuya awayembo muri inoro howeyotengo.”

SS 8:28: “Unindoro Nanuni” njuko Yesu nange. *** 8:33: “kho simo” - nu naruko njuno unipare qambu kho simo, kho pare tunoqanguri. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yirini kho simo tunoqanguri. Naru kano uni kato utata parami tero topé tewero mepemo kini, enejo soweyoro kho simo tunoqanguri. Asa kho simo njunde quko uni paramiyomboro kho qu teyara, enenjomboro o ka tewero mepemo kini.

39 Njunde yiniqo, mande topé nhande yangurí, “Noreño awanani muko Abraham.”

Ko Yesuko nhande yimiraró, “Yeko Abraham koro simó hamó tiniqo, ye Abrahamko murí teyaró nhande nanje teyowanjo. 40 Nondo komo Anutu koro mande hamó mu injanowó nju soso yeno yesowanowó. Ko yendo no nuri khumowano yetenjo. Abrahamko o nhande qu kama taró. 41 Kini, yendo awaye hamómboro murí qu nanje teyotenjo.”

Yini nhande miranjurí, “Ná-námani muko khe pare tero o piyimi teyate kama pisi nerejgurí. Kini. Noreko Awanani kanata nanje, njuko Anutu.”

Yesuko Monimbu koro simó horé njuro yaró

42 Ko Yesuko nhande yimiraró, “Asa Anutuko yeño Awaye hamó tiniqo, newonde meté no nunowanjo, dokoro, no Anutu rotoro njano mahenowó. No nenenjombo njano kama mahenowó. Kini. Asá nereró quro injo-injoyómboro njano mahenowó. 43 Quko ye do murí karo mandene nja kama inji tondaneyote? Murí muko njandiro, ye kusumboye rero nenenjo mandene injowero mepémo kini. 44 Yeko awa karo nanjo-simó, njuko Monimbu. Ko ye awayemboro injo-injoyó howewero quro ninju-ninju teyotenjo. Komo suki njuya itaka njuya ene uni yuroní khumowero uni yara qu. Ko murí hamó mu kama howeyara, dokoro, murí hamó njuko eneno kama yora. Mande kota nju yeyara, njuko enenjo mandí horé. Eneko kota mande yewero uni qu ka ko mande kota njuro simburí. 45 Quko nondo mande hamó mu yeyoteno, nhande njuro ye kama injondutu nereyotenjo. 46 Ye dani kato no quhurí ka tanowó njuro tunomo meté yeweya? Ko no mande hamó nju yesowo yeyoteno tiniqo, ye do murí karo kama injondutu nereyotenjo? 47 Anutu koro simó njuko Anutu koro mandí injoyotenjo. Njunde njuroko ye ene mandí kama injoyotenjo, dokoro yeko Anutu koro simó kini.”

Yesuko enenjomboro yaró

48 Asa Juda koro uni pará-parámbo mande topé nhande yangurí, “Nore nhande yeteto, ko keko Samaria^{†††} uni qu ka, ko yuqa piyimi ka^{†††} ke quroko yote. Mande njuko hamómbe ma kini?”

49 Njunde yi nhande yaró, “Yuqa piyimi kato no quroko kama yote. Quko no Awane ará te inoyoteno, ko yendo owéne ri umbute. 50 Noko nenenjo owéne hokowero quro khe kama

††† 8:48: “Sa maria mira” njuko Judia mira koya Galili mira koya keweroyarimo yora. Komo suki wini kato mira meyowo monjo mahero njuno kunditeyangurí. Narune-narune Samaria koya Juda keweroyemo sanjirí tanjurí. ††† 8:48: “yuqa piyimi” njuko sambo simó nhande qembe, quko Anutu koro sanjirí tero unipare rowore yereyotenjo.

seqateno. Khe n̄u seqaro qene rondan̄eyote qu ka yote. §§§
⁵¹ Hamó horé no ye yimiroteno, ko uni kato neneño mandene howeweya tiníqo, ene naru suki-suki kama khumoweya.”

⁵² Yiní Juda unindo n̄ande miran̄gurí, “Itakako nore hamó in̄oteto, yuqa piyimi qu ke quroko yote. Abrahamko komo khumaró, ko ye-ye uni* n̄uya komo khuman̄gurí. Quko ke n̄ande yete, ‘Uni ka no mandene howeweya tiníqo, ene naru suki-suki kama khumoweya.’ ⁵³ Date koro? Ke peka nore usinani Abraham takate? N̄uko komo khumaró. Ko ye-ye uni n̄uya komo khuman̄gurí. Ke dani ka yero in̄ote?”

⁵⁴ Yesuko mande topé n̄ande yaró, “Ko no neneño owéne hokoyowano tiníqo, seréne muko hamó kini. Quko neneño Awanemboko owéne hokoyote. Ko ye n̄ande yeyoten̄go, Awane n̄uko yeño Anutuye, yeyoten̄go. ⁵⁵ Hamó, ye kama in̄o inoyoten̄go, quko nondo ene in̄o inoyoteno. Qeni, ‘No ene kama in̄o inoyoteno,’ n̄unde yewano tiníqo, nondo ye qembe kota-kota uni tunoqewano. Quko no ene komo in̄oro eneño mandí meté howeyoteno. ⁵⁶ Komo Abraham, pukoye n̄undo neneño narune qenewero n̄uro nin̄gu-nin̄gu taró. Ko ene qeneró quno, asa newonde meté hamó taró.”

⁵⁷ N̄unde yini n̄ande miran̄gurí, “Keko kumima naruke 50 n̄unde kama rotaró, ko kepe Abraham qenerómbe, hamómbe?” †

⁵⁸ Ko Yesuko ene n̄ande yimiraró, “No hamó horé ye yimiroteno, komo Abraham kama tunoqeyoní, no neneñombo yorano.” ⁵⁹ N̄unde yiniqo, urowero wondo siyan̄gurí. ‡ Quko Yesu mondó ta sóqero Ya Surumímboro hon̄go n̄u rotoro yendésina uró.

9

Yesuko uni ton̄í kiré ka riní meté taró

¹ Yesu khe uyate, uni ka qeneró. Uni n̄u nimímbo pisiyoníqo, ton̄í pokaró. ² Asa in̄o-in̄o rewero uniyómbo* Yesu n̄ande oseseyan̄gurí, “Rapi,† danímbo o piyimi tiníkata uni n̄u nimímbo pisiyoní ton̄í pokaró? Uni n̄u eneñombole o piyimi tarómbe ma iwí-nimímbo quhurí tariyó?”

§§§ **8:50:** Yesuko Anutu n̄uro yaró. * **8:52:** “ye-ye uni” n̄uko Anutuko mandí yunoní unipare yunan̄gurí. † **8:57:** “Abrahamko” komo suki horé yora, asa ene khumoní tapunan̄gurí, yate-yate kumima naru 2,000 n̄unde rotoro Yesu koro nimímbo ene pisiyaró. ‡ **8:59:** Moses koro hutun̄o mandeko n̄ande yaró, ko uni kato Anutu yesarājaró tiníqo, unipareto wondo kowímo sañano ran̄oyi khumoweya. (O Qa-qa Uni 24:16 weyo qembe.) * **9:2:** “in̄o-in̄o rewero uni” n̄undo Yesu koya uyaro in̄o-in̄o rondaqe yunoyaró. † **9:2:** “Rapi” n̄uro muri muko n̄andiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.”

³ Yi mande topé ñande yaró, “Uni ñu enenjombo o piyimi kama taró, ko iwí-nimímbo ñuya quhurí kama tariyó. Kini, Anutu koro kho qu tunomo tunoqewero quuro o ñu enenjo kowímo ñunde tunoqaró. ⁴ Hiyóombo hiyóqeyoníqo, norendo no asá nereró quuro kho qu tato. Imemo huriri tunoqiní uni kho tewero mepémo kini. ⁵ No nokono ñano yoroteno qunoko, nondo noko ñaro hiyó ñano qu.”

⁶ Ñunde yero nokono tute taró. Tero tute ñu noko koya rohoréjoro nukuru se uni ñuro toñímo raró. ⁷ Ñunde tero ñande miraró, “Ke uya Siloam Sono Towo ñuno sono kimu.” (Owé ñu “Siloam” murí muko ñandiro, “Asáñowí.”) Asa uni toñí pokawí ñu uyaro ñuno sono kimuró. Kimuro pitu mahero meté toñetaró.

⁸ Asa ko topémboya unindo ene mone koro kira yirini geneyango quyako ñande yañgurí, “Ñu date koro? Ñambeka uni ka komo kunditero mone koro uni kira yereyara ñuno qu nanje, hamómbe?”

⁹ Ñunde yi kumimbo ñande yeyañgurí, “Iyo, ñuko uni ñu,” yañgurí.

Ko kumimboko ñande yeyañgurí, “Kini, ñuko kira yereyara uni ñu qembe nanje.”

Ko uni ñu enenjoboko ñande yimitoyaró, “Ñuko no nanje,” yaró.

¹⁰ Ñunde yini ñande oseseyañgurí, “Ko ke date tero toñenge meté tete?”

¹¹ Yi qo, mande topé ñande yaró, “Uni ka owí muko Yesu, ñundo nukuru toñenemo rero ko ñande nimiraró, ‘Ke uyareya Siloam ñuno sono kimu,’ yaró. Yini no uyaro sono kimuwe toñene meté tini meté toñetetenó.”

¹² Yini ñande oseseyañgurí, “Uni ñu dana yote?”

Ko ñande yaró, “No kama inoteno,” yaró.

¹³ Asa unipareto uni toñí pokawí meté taró ñu re Farisi uniko† uyareñgurí. ¹⁴ Sapat naruko§ ñuno nanje Yesuko nukuru toworo unindoro toñí riní meté taró. ¹⁵ Asa ko Farisi unindoko uni ñu ñande oseseyañgurí, “Toñenge ñuko date tero meté ta?”

Yi ñande yimiraró, “Enendo nukuru re toñenemo riní no uyare sono kimuro meté toñetetenó.”

† 9:13: “Farisi uni” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yañgurí. Enendo Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howero uniparetoro toñeyemo owéye parámi tañgurí. § 9:14: “Sapat naru” ñuko sonda naru weña ñu. Ñu naruko ñuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworó Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyañgurí. Ñu naruko ñuno kho ka tewero mepémo kini (Toñenguri 20:8-11 weyo qembe).

16 Yiní Farisi kumimboko nhande yangurí, “Nore injoteto, uni nju Anutu koro kho qu kama teyote, dokoro, eneko Sapat naru koro hutunjo mande nju kama howeyote.”

Quko kumimbo nhande yangurí, “Nju date tero quhurí uni kato meté rokó nunde qu teweya?” Njunde yero usoworo huru-huru irisa tanjurí.

17 Asa uni tonjí pokawí njuno qu pitu ko nhande oseseyanjurí, “Uni njundo kenjo tonjenge riní meté tete. Asa keto ene datiro, ye injote?”

Yiqo, mande topé nhande yaró, “Njuko ye-ye uni ka,” yaró.

18 Asa Juda koro uni pará-parámbo, enenjo tonjí kama hiyóqaró, do karo komo hamó kama pokaró, njunde ye injoyate iwí-nimí neko yerenjurí. 19 Neko yiri mahiri nhande osese yerenjurí, “Nambeka yariño nanoyari? Yari pisiyiri tonjí pokawí tarómbe ma kini? Ko njunde taró tiníqo, date tero itaka tonjetete?”

20 Njunde yiqo, iwí-nimímbo mandeye topé nhande yariyó, “Nore injotero, njako nore nanonari. Pisiyoweqo, tonjí pokawí taró, nju njuya nore injotero. 21 Quko date teroqo itaka tonjetete, ko dando tonjí riní meté ta, njuko nore kama injotero. Ye oseseyikata. Ene komo parámi taró, enenjombo enenjo yeweya.” 22 Komo Juda koro uni pará-parámbo, nore dani kato Yesu njuko Kristo** njyeweya qu huru-huru ya nonjo yohowewato, yangurí. Njunde njuroko enenjo iwí-nimí muko njuro sorariyó. 23 Sorero iwí-nimímbo mande nhande yariyó, ye oseseyikata. Ene komo parámi taró, yariyó.

24 Asa ko uni komo tonjí pokaró nju pitu ko nekoro nhande miranjurí, “Ke Anutu seré te ino.†† Nore injoteto, nju uni njuko quhurí uni.”

25 Yi mande topé nhande yaró, “Njunde quhuríño morémbe ma kini, indika, kama injoteno. O kanata nanje no injoteno, no komo tonjene pokawí yano qu, ko itaka njanoko tonjeteyoteno.”

26 Yiní nhande oseseyanjurí, “Date te kunote? Dando te kunoníqo tonjenge hiyóqete?”

27 Yi mandeye topé nhande yaró, “No komo yimirano, quko ye kusumboye kama retenjo. Do murí karo pitu ko injowero ye osese neretenjo? Yembeka enenjo injo-injo rewero uniyó tato, yero injotenjo, peka?”

** 9:22: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nju, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Mande irisa njuro murí muko “uni rokójowí” nanje. †† 9:24: “Ke Anutu seré te ino” njuro murí muko njandiro: Ke mande hamó nanje ye, dokoro Anutuko kiyote.

28 Njunde yini huwó mande qambu mitoro nhande yangurí, “Keto nanje enejo ino-ino rewero uniyó. Quko noreko Moses koro ino-ino rewero uniyó qu. 29 Nore inoteto, komo Anutuko Moses koya mande yaró. Quko uni njuno qu, nore da nongo maheró nu kama inoteto.”

30 Yigo, uni njundo mandeye topé nhande yimiraró, “Asa mandeye muko newondene uroní inondataqeyoteno! Uni njundo no tonjene riní hiyóqete, quko ye uni nu da nongo maheró nu kama inotengo. 31 Nore inoteto, Anutuko quhuri uni karo mandí kama inote. Kini, uni ka Anutu koro mandí howero ino-inoyó inoyote njuko, asa Anutuko njunde quro mandí inoyote. 32 Naru kanoko sowo mande nhande qu kama inatowó, asa uni kato uni ka nimímbo pisiyoníqo, tonj pokaró qu ka riní tonj hiyóqaró. 33 Ko Anutuko uni nu riní kama maheró tiníqo, asa eneko o ka tewero mepémo kini.”

34 Njunde yini mande topé nhande yangurí, “Nu date tero? Naru nanjepo pisi kereró nu nongo yate itaka arete ke quhuri njuro murí nanje inote. Quko ketope nore ino-ino rondage nunowero?” Njunde yero howi tonjeró.

35 Asa Yesuko uni nu howangurí njuro inoro seqaró. Seqa genero nhande miraró, “Ke Unindoro Nanjuni nu inondutuwoyotepe ma kini?”

36 Yini mande topé nhande yaró, “Awa, Unindoro Nanjuni nu dani? Ke no nimitoka no njuya inondutuwoye.”

37 Ko Yesuko nhande miraró, “Keto ene qenete. Njuko uni itakako keya mande yetiri nu nanje.”

38 Yini nhande yaró, “Uni Parámi, no inondutu teteno.” Njunde yero Yesu potoruku te inaró.

39 Ko Yesuko nhande yaró, “No nokono njano umbunowó njuko uniparetoro muriye rondanewero umbunowó. Njunde tero uni tonjeye pokawí qundo tonjetewango, ko uni tonjeteyotengo njuko tonjeye pokawí tunogeweya.”

40 Asa Farisi kumi Yesu tangímo yanggo qundo mande nu inangurí. Njunde njuro nhande oseseyangurí, “Kepe noreko tonjenani pokawí, njundiropo yetepe ma kini?”

41 Yi nhande yimiraró, “Ko ye tonjeye pokawí tiníqo, asa ye quhuriye moré kini. Quko itaka ye nhande yetenjo, ‘Tonjenani muko tonjeteyote,’ yetenjo. Njunde njuroko quhuriye yote nu.

10

Yesuko sipsip sopo-sopo uni meté taró

1 “No hamó horé ye yimiroteno, uni ka sipsip koro honjo makowore kama oro honjo karónoro quroko oyote, njuko momo uni ko kuma tewero uni. 2 Quko uni makowore

oyote njuko sipsip koro sopo-sopo nu. ³ Kho uni njundo sopo-sopo njuro mako kosoní sipsipyó enemo-enemo owéye nekoní manǵó injoyi yore mirako uyote. ⁴ Yorero korete uro mirako uyote. Ko sipsip njuko manǵó inoro howero uyotenngo. ⁵ Sipsip njundo uni meyowo ka kama howeyotenngo. Kini. Uni meyowo kato neko yiriníqo, sorewanngo, dokoro, uni meyowomboro manǵó kama ino inotenngo.”

⁶ Yesuko tapara mande* nu re yunaró, quko mandí njuro murí kama inji tondanaró. ⁷ Nunde njuroko Yesuko mande kanjuya njande yaró, “No hamó horé ye yimiroteno, sipsip koro mako njuko no nanǵe. ⁸ Uni soso qundo no taka nerero komo mahenjuri njuko momo uni ko kuma tewero uni. Quko sipsip njundo manǵoye kama inoyanjuri. ⁹ Mako njuko no nanǵe. Ko uni ka nowore mahero honngo quroko oweya nu, asa Anutuko rambaruru konngo riní ene kina umbu oro o qimboro seqaro qeneweya. ¹⁰ Momo unindo momo tewero quya sipsip yuwero quya o soso rambaruruwowero quro nanǵe maheyote. Quko nondo yoto-yoto meté yunowero mahenowó. Nunde yunowe meté horé yowanngo.

¹¹ “Sipsip koro sopo-sopo meté njuko no nanǵe. Sipsip koro sopo-sopo meté njuko sipsip kawaware yerewero quro enenjombo yoto-yotoyó rotoweya. ¹² Uni kumimbo kimoye rero sipsip sopo yereyotenngo. Nundo sipsip koro simburí njunde kini. Á sawako mahiníqota qenero sipsip yorotoro sorero tonji á sawa njundo mahero sipsip nu yiki yohowiní wisikaranowanngo. ¹³ Uni njunde qundo kimoye nanǵe reyotenngo ko sipsip njuro hamó kama ino yunoyotenngo. Nunde njuroko sorero tonjanngo.

¹⁴ “Sipsip koro sopo-sopo meté njuko no nanǵe. Nondo nenejo sipsipne ino yunoteno, ko sipsipnembo no ino nunotenngo, ¹⁵ asa Awando no ino nunote ko nondo Awa ino inoteno njunde nanǵe. Ko nondo imemo sipsip kawaware yerewero quro nenejo yoto-yotone rotowano. ¹⁶ Noko sipsipne meyowo njuya njuna, ko njuko honngo njaro qu kini. Njuroko no sipsip nu njuya yore mahewano. Nunde tewe manǵone inoro sipsip koro huru-huru kanata nanǵe tewanngo, ko sipsip koro sopo-sopo kanata nanǵe yoweya. ¹⁷ Awando newonde meté nunoyote, dokoro, nondo imemo yoto-yotone rotowano. Nunde rotoro yoto-yotone pitu ko rewano. ¹⁸ Uni kato enenjombo nenejo yoto-yotone riní kama kini teweya. Kini. Nenejombó nanǵe yoto-yotone nu rotowano. Awando mande kondé ka nimitoro owé ka nunaró. Asa ko nenejombó rotowano, ko pitu ko rewano.”

* **10:6:** “tapara mande” njuko sowo mande nanǵe. Yesuko sowo mande njunde qu yero oka witú yereró.

19 Asa Juda koro uni pará-parámbo mande ŋu iŋoro usoworo huru-huru irisa taŋgurí. 20 Uni qambu qundo ŋande yeyaŋgurí, “Yuqa piyimi mu† eneno yoní kape-kape mande yeyote. Do karo kusumboye reyotenŋo?”

21 Ko kumimbo ŋande yeyaŋgurí, “Mande yete ŋuko uni ka yuqa piyimi quroyómo yote quro mandí kini. Yuqa piyimi kato uni toŋeye pokawí mu yoriní hiyóqewero mepémo kini.”

Juda unindo kama iŋondutuwoyaŋgurí

22 Imemoŋgo Yerusalem ŋuno Ya Surumí Sara Tunoqaró ŋuro o ne-ne ŋu tunoqaró.‡ Naru ŋuko naru kiŋo naŋge, 23 ko Yesu Ya Surumímboro yendémo, yokone ka owí muko Solomon koro Yokonemo ŋuno uya mahe teyaró. 24 Juda koro uni pará-parámbo mahe wuririyoro ŋande oseseyaŋgurí, “Do naruko horé ke murínge nore nimiroweya? Ke Kristo ŋu§ tiníqo, tunomo nimito qembe.”

25 Yesuko mande topé ŋande yaró, “No komo ye yimiranowó, quko iŋondutu kama taŋgurí. Nondo Awane owímo kho teyoteno ŋuko neneŋo muríne witú yereyote ŋu. 26 Quko yeko neneŋo sipsip qu kini. Nunde ŋuroko ye no iŋondutu kama teyotenŋo. 27 Neneŋo sipsip qu no maŋgone iŋoyotenŋo. No iŋo yunowe nohoweyotenŋo. 28 Yoto-yoto suki-suki yunoweŋo kama piyo tewanŋo. Kini horé. Uni kato kandene moŋgo ta nerewero mepémo kini. 29 Awanembo yorero no nunaró ŋundo o soso taka yerero koreko tete. Nunde ŋuroko uni kato Awanemboro kandí moŋgo taŋowero mepémo kini. 30 No Awandoya kanata naŋge yotero.”

31 Nunde yiníqo, Juda unindo pitu ko Yesu urowero wondo siyaŋgurí.** 32 Ko Yesuko ŋande yimiraró, “Nondo Awandoro kho qambu meté mu witú yereyoteno. Ye kho ŋa date koro ŋuro tero wondopo nurowero tetenŋo?”

33 Yiní ŋande yaŋgurí, “Noreko kho ka meté quro wondopo kurowero kama teteto. Kini, keto Anutu yesaráŋoyote ŋuro

† 10:20: “yuqa piyimi” ŋuko sambo simó nunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyotenŋo. ‡ 10:22: “Ya Surumí Sara Tunoqaró ŋuro o ne-ne” ŋuko Juda uniparetoro naru parámi ka. Komo Grik unindo Juda unipare taka yerero wiri yereŋgurí. Naru kano wiri yerete uni parámi ka, owí muko Antiokus, enendo Juda koro hu-hariri piyo tewero quro Ya Surumí ŋu rambaruruwaró. Yate Juda uni kumimbo koporo Grik unindoya kuma tero taka yerero Ya Surumí ŋu pitu ko ri sara tunoqaró. Yate-yate naru ŋu rokóŋowero quro Desemba ŋuno o ne-ne ŋu teyaŋgurí.

§ 10:24: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Mande irisa ŋuro murí muko “uni rokóŋowí” naŋge. ** 10:31: Moses koro hutuŋo mandeko ŋande yaró, ko uni kato Anutu yesaráŋaró tiníqo, unipareto wondo kowímo saŋano raŋoyi khumoweya.

(O Qa-qa Uni 24:16 weyo qembe.)

norendo wondopo kurowero teteto. Keko uni kina qu, guko ke nhande yete, kenjombo nanje Anutu, yete.”

³⁴ Yi nhande yimiraró, “Qeni, hutunjo mandeko njuno Anutuko nhande yaró, ‘No nhande yeteno, “Ye soso anutu-anutu yotengo,” †† nhande yaró, hamómbe? ³⁵ Komo Anutuko uni enenjo mandí inanjurí nu nhande yimiraró, ko mande sokomeko ‡‡ yote njuko hamó nanje. ³⁶ Ko Awa enenjombo no rokó nerero asá niriní nokono njano umbunowó. Guko no nhande yeteno, ‘No Anutu koro Nanjuni,’ yeteno qunoko, yendo nhande yetengo, ‘Ke Anutu yesarajoyote,’ yeyotengo. Asa nu date tero? ³⁷ Qeni, no Awanemboro kho qu kama teyoteno tiníqo, mandene ma inondutuowero. ³⁸ Guko ye nhande kama inondutu nerewango tiníqo, kho teyoteno nu qenerogota inondutu ti qembe. Nhande tero ye meté qenero nhande inoyi tondaneweya, ko Awando nenenjo quronemo yoní, ko no Awa quroyómo yoteno nu.” ³⁹ Nhande yiníqo, naru kanjuya kondé towo kusiyato, ye inanjurí, guko taka yere tonjeró.

⁴⁰ Tonjero Jotan Sono karógoro mira Jonko komo uni sono re yunoyara quno njuno uyaró. Uyaro mirako njuno yora. ⁴¹ Yoní unipare qambu eneno maheyango. Mahe nhande yeyango, “Hamó, Jonko rokó ka kama taró. Guko Jonko mande soso Yesu koro yeyaró njuko hamó nanje.” ⁴² Asa nu mirako njuno uni qambu Yesu inondutuwoyanjurí.

11

Lasarus khumaró

¹ Nu naru kano uni ka, owí muko Lasarus, se khumo taró. Lasarus njuko Betani yendé monjo qu, ko Betani njuko yerekuwosa Maria, Mata koro yendé nu. ² Lasarusko pare irisa njuro kumoyari, ko Maria njundo komo sono kiruwó ka Uni Parámi khímo hausuwo ro huímbo sonowoní hararó nu. ³ Asa yerekuwosa njundo mande ka riri Yesuko uyaró, “Uni Parámi, kenjo topoke njano qu se khumo tete.”

⁴ Yesuko mande nu inoro nhande yaró, “Se khumo tete njuko riní khumowero qu kini. Kini, njuko unipareto Anutu koro sine parámi* qenewero se khumo qu. Njuro tero khe njuwore Anutu koro Nanjuni njuya owé parámi reweya.” ⁵ Yesuko Mata, Maria, Lasarus newonde meté yunaró. ⁶ Nhande njuro Lasarus se khumo tete nu yi mira kano njuno inoro naru irisa njuya rotoro mira njuno yora.

†† **10:34:** Hariri Yambo 82:6 ‡‡ **10:35:** “sokome” njuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. * **11:4:** “sine parámi” njuko enenjo wimbí parámi nhande qembe, enenjo o soso meté horé mu.

⁷ Ko imemonḡo iḡo-iḡo rewero uniyó† ḡande yimiraró, “Judia mirako ḡuno oyato,” yaró.

⁸ Yiní ḡande miranḡurí, “Rapi,‡ naru kano Juda koro uni pará-parámbo wondopo kuri khumowero tanḡurí. Nḡumbe kama iḡoro kepe ko Judia mirako uyarewero yete?”

⁹ Yi mandeye topé ḡande yimiraró, “Qeni, kosa kanata qunoko naru koro wembó 12 yote, hamómbe?§ Uni kato kosano khe uyote ḡuko kama rokaránoyote, dokoro, noko koro hiyó qeneyote. ¹⁰ Quko uni ka suwono khe uyote ḡuko rokaránoyote, dokoro, eneko toḡete mira qenewero ḡuro suruyó moré kini.”

¹¹ Yesuko ḡunde yeroḡo ḡande yimiraró, “Toponani Lasarus ḡuko etete, quko nondo uyare okokowano.”

¹² Yiníḡo, iḡo-iḡo rewero uniyómbó ḡande yanḡurí, “Uni Parámi, ko ene etete tiníḡo, se khumoyó kini tiní meté teweya.” ¹³ Yesuko Lasarus khumaró ḡuro yaró, quko iḡo-iḡo rewero uniyó ḡande ye inḡanḡurí, ko enendo Lasarus kina eteyote ḡuro yaró.

¹⁴ Asa ko Yesuko tunomo ḡande ye yimiraró, “Lasarus khumaró. ¹⁵ Ko no tanḡímo kama yanowó ḡuro niḡu-niḡu teteno. Dokoro, ḡundoko ye yoriní inḡondutu tewanḡo. Asa uyare qeneto.”

¹⁶ Nḡunde yiníḡo, Tomas owí ka Ditimus ḡundo otoḡo iḡo-iḡo rewero uni kumi ḡande yimiraró, “Uyareka nore ḡuya eneya khumato,” yaró.

Yesuko pitu ko otoḡowero quro wimbu tete

¹⁷ Asa Yesuko Betani yendémo ḡuno uyariní ḡande miranḡurí, ko Lasarus khumaró ḡu nonḡo yate kosa naru nimí kini ḡunde rotoro uni tapuyómo yora. ¹⁸ Betani ḡuko Yerusalem sumeyoro ḡuno yora, asa khe piruyó muko kilomita kapusa ḡundiḡo nanḡe. ¹⁹ Nḡunde ḡuroko Juda unipare qambu mahero Mata koya Maria koya yiyoro kumoyari khumaró ḡuro yemama mande yanḡurí.

²⁰ Asa Matakó Yesu mahete yí iḡoro uro Yesu kheko wisumuḡo qeneró, quko Maria yano kunditaró. ²¹ Uro Matakó Yesu ḡande miraró, “Uni Parámi, ke ḡano yara tiníḡo, kumone kama khumowero qu. ²² Quko itakako no ḡande inḡoteno, ko ke oka karo Anutu kirayoweya tiníḡo, o ḡu te kunoweya.”

²³ Nḡunde yiní ḡande miraró, “Kumonḡe muko pitu ko otoḡoweya.”

† 11:7: “iḡo-iḡo rewero uni” ḡundo Yesu koya uyaro iḡo-iḡo rondaqe yunoyaró.

‡ 11:8: “Rapi” ḡuro murí muko ḡandiḡo, “Rondaqe-rondaqe Uni.” § 11:9: Juda unindo kosa naru ka, asa kosa arero yate pusunḡaró quro naruyó ḡu rondanḡero wembó 12 yanḡurí.

24 Ko Matako nhande miraró, “No injoteno, naru wenjako njuno** unipare khumanjuri qundo pitu ko otoqowanjo quno njuno enendo pitu ko otoqoweya.”

25 Njunde yini Yesuko nhande miraró, “Pitu ko otoqowanjo njuro wimbu njuya yoto-yoto njuya njuko no nanje. Asa ko uni ka no injondutu nereyote njuko khumoweya quko yoto-yotoyó keta reweya. 26 Ko uni soso toje keta yotoro no injondutu nereyotengo njuko kama khumowanjo. Kepe njumbe injondutuwoyotepe ma kini?”

27 Yini nhande yaró, “Iyo, Uni Parámi. No injondutu nhandiro teteno, ko keko Kristo nj, Anutu koro Nanjuni njundo nokono umbuweya nj.” ††

28 Njunde yero roto uyaro kuwí Maria mondó ta nhande miraró, “Rondage-rondage Uni njundo mahero neko kerete.”

29 Njunde yini waka ta otoqoro, Yesu qenewe, yero uró. 30 Yesu yendémo kama oró. Ene komo Matako kheko wisumunjaró njuno nanje yora. 31 Maria otoqoro ya rotoní Juda uni eneya yano yotoro sikí ka yanjuri qundo qenero howe unjuri, dokoro, eneko uyare uni tapuko tendowero uyate, peka, ye injanjuri.

32 Asa Mariako Yesuko njuno uyaro qenero khímo rokarano umburo nhande miraró, “Uni Parámi, ke njano yara tiniqo, kumone kama khumowero qu.”

33 Yesuko Maria koya Juda unindoya mahero tendo mukuru tiqo, yiyoro newonde sanjiri tero 34 nhande yaró, “Yendo uni nj re dana ranjuri?”

Yini nhande miranjuri, “Uni Parámi, ke mahe qeno.”

35 Yesuko tendaró. 36 Tendoní Juda unindo qenero nhande yanjuri, “Qeni. Enendo uni nj newonde meté hamó ina.”

37 Quko kumimbo nhande yanjuri, “Eneko tonj pokawí nj rini pitu ko meté tonjeteyote. Asa ko do murí karo uni nj rini kama khumaró?”

Yesuko Lasarus rini pitu ko otoqaró

38 Njunde yi naru kanjuya Yesu newondímo sanjiri tero uni tapuko uyaró. Uni tapu njuko wondo yayó ka, ko wondo ka parámi mundo manjó wisumunjaró. 39 Asa Yesuko nhande yaró, “Ye wondo nj re rotika umbuní.”

** 11:24: “naru wenja” njuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) †† 11:27: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokohoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjuri. Juda unipareto uni maheweya nj, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Mande irisa njuro murí muko “uni rokohoní” nanje.

Yini Mata, uni khumaró nuro kuwí nuko nande miraró, “Uni Parámi, itaka nãno naru nimí kini nunde rotoro uni tapuko yorote ña. Risá piyimi mu areweya.”

⁴⁰ Yini nãnde miraró, “No korete ke kimiranowó, ke inõndutu teweya tiníqo, Anutu koro sine parámi^{††} ñu qe-neweya.”

⁴¹ Asa wondo re roti umburó. Re rotiqo, Yesu koreko toñetero nãnde yaró, “Awa, no yunguna kereteno, dokoro, ke haririne inõte. ⁴² No inõteno, naru rokóño keto no inõyote. Quko unipare qambu nãno kaneyotenõgo nuro inõoro mande ña yeteno. Nunde yeweka keto no asá niri mahenowó nuro inõwanõgo.”

⁴³ Nunde yero kondé nãnde nekaró, “Lazarus, ke yendémo umbu.” ⁴⁴ Yini Lazarus uni tapu rotoro yendémo umburó. Komo tapunõwero koro khí kandí umu-kembé tuwipo poka-manõgurí.

Asa ko Yesuko nãnde yimiraró, “Tuwi se rotoyika uyariní.”

Uni pará-parámbo Yesu uroyi khumoweya nuro khe ka seqanõgurí

⁴⁵ Nunde nuroko Juda uni kumi mahero Maria koya sikí ka yoranõgurí qundo Yesuko o taró qenero inõndutuwoyanõgurí.

⁴⁶ Quko kumimbo uyaro Farisi uni^{§§} Yesuko o taró nuro yimiranõgurí.

⁴⁷ Nunde yimiroyi o qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi unindoya uni kembé-kembémboya neko yiri mahero kopanõgurí.^{***} Kopoyi nãnde yimiranõgurí, “Nore date tewato? Uni nundo rokó qambu teyote. ⁴⁸ Ko nore qene rotowato tiníqo, unipare soso ene inõndutuwowanõgo. Nunde ti Rom unindo mahero norenõ Ya Surumínanimboya,^{†††} wininanimboya yori kini teweya.”

⁴⁹ Asa keweroye monõgo uni ka, owí Kaiapas, kumima naru quroko ñuno o qa-qa unindoro tapá uni^{†††} yaró, nundo nãnde yimiraró, “Yeko inõ-inõyoye moré kini. ⁵⁰ Yendo oka kama qene inõyotenõgo, peka. Qeni, ko uni kanata kato uniparetoro mepéye rero khumoníqota Rom unindo norenõ wininani soso kama rambaruru yerewanõgo.”

^{††} **11:40:** “sine parámi” nuko enenõ wimbí parámi nunde qembe, enenõ o soso meté horé mu. ^{§§} **11:46:** “Farisi uni” nuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yanõgurí. Enendo Anutu koro hutunõ mande nuro okeyá ta howero uniparetoro toñeyemo owéye parámi tanõgurí. ^{***} **11:47:** Uni soso nundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanõgurí. Enendo Juda unipare ronda yerewanõgurí. ^{†††} **11:48:** “Ya Surumí” nuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanõgurí. ^{†††} **11:49:** “o qa-qa unindoro tapá uni” nundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyanõgurí.

⁵¹ Kaiapas ηundo mande ηu inondutuyó monngo kama yaró. Kini. Kumima naru quroko ηuno o qa-qa unindoro tapá uni yora. Nunde yotoro ye-ye mande^{SSS} ηundiyo yaró, ko Yesu Juda wini soso koro khumoweya. ⁵² Ko Yesuko Juda wini koro nanje kama khumoweya. Kini. Eneko, Anutu koro simó wimbo-wimbo yoranjo qu soso kopo yereweka mahe wini kanata nanje ti, yero khumoweya. ⁵³ Asa ko ηu naruko ηuno nanje uni kembé-kembémbo, Yesu uratoka khumoní, yero khe seqanjurí.

⁵⁴ Nunde ηuro Yesu Juda uni keweroyewore tunomo kanjuya kama yateyara. Kini, mira ka mira wimbí sumeyoro ηuno uyaró. Uyaro injo-injo rewero uniyómboya* Eparaim yendémo ηuno yoranjo.

⁵⁵ Tukú Juda koro o ne-ne ηu, owí muko Taka yereró ηu† mahewero tiní unipare yendé wimbo-wimbo qu nonjo soso ta, nore sonowatoka Anutu tonjimo sara tiní, yero Yerusalem onjurí. ⁵⁶ Nunde oro Yesu seqaro Ya Surumímo kanjero epe osese-osese ηande tanjurí, “Ye date injotenjo? Enembe o ne-ne ηano maheweyape ma kini?” ⁵⁷ Komo o qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi unindoya unipare ηande yimiranjurí, ko uni kato Yesu dana yote ηu injoroqo, asa ene meté yimirika Yesu re kusi-kusi yano rotowanjo.

12

Mariako sono kiruwó rero Yesu koro khímo hausuwaró

¹ Naru kano, kosa naru kande sanjyoro kanata ηunde rotoro Taka yereró quro o ne-ne ηu* tunoqeweya. Asa ηu naruko nanje Yesuko Betani yendémo ηuno maheró. Yendémo ηuno Lasarus, Yesuko uni tapu konjo riní otoqaró ηu ηuno yora. ² Yesu koro o ne-ne ka tiqo, Matako sunará tiní

SSS 11:51: “ye-ye mande” ηuko unindo Yuqa nonjo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ηunde quko uniparetoro oteteye rondaηarómbe ma newondeye rukisoyaró. * **11:54:** “injo-injo rewero uni” ηundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró.

† **11:55:** “Taka yereró quro o ne-ne” ηuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonjo yoriní arenjurí. Nju naruko ηuno sambo simó sanjirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumanjurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enejo simóye taka yiriní kama khumanjurí. Nunde ηuroko kumima naru rokóηoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanjurí. *

12:1: “Taka yereró quro o ne-ne” ηuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonjo yoriní arenjurí. Nju naruko ηuno sambo simó sanjirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumanjurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enejo simóye taka yiriní kama khumanjurí. Nunde ηuroko kumima naru rokóηoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanjurí.

Lasarus koya Yesu koya uni meywomboya etero neyango. †
 3 Asa Mariako sono kiruwó risá nunḡurí qu, kimoyó parámi
 ḡu re Yesu khímo windoronḡaró. Nunde tero huímbo sowoní
 hararó. Ko sono kiruwó risá nunḡurí ḡuro nunḡurímbo ya
 soso howaró.

4 Nunde tiní Jutas Isikariot, eneḡo iḡo-iḡo rewero uni qu
 ka ‡ tukú Yesu re uni piyimi kandeyemo rotaró, ḡundo ḡande
 yaró, 5 “Date koro? Norendo sono kiruwó ḡu soweyowato
 tiníḡo, denarius 300§ siyoro uni ononḡoye moré kini qu meté
 se yunowato, hamómbe?” 6 Nunde yaró, quko uni oye moré
 kini ḡuro kama iḡaró. Kini. Nuko momo uni. Eneko Yesu
 koro iḡo-iḡo rewero uniyómboro wondo puḡgeye sopro
 eneḡo kumi rero momo teyara.

7 Asa Yesuko mande ḡu iḡoro ḡande yaró, “Nunde roti. Pare
 ḡundo naru khumoweka tapu nerewango quro sono kiruwó
 ḡu towoyaró. 8 Naru rokóḡoro uni ononḡoye moré kini ḡuko
 yeya yowango. Quko no yeya naru piru kama yowano.”

9 Asa Juda unipare qambu ḡundo, Yesu Betani yendémo
 ḡuno yote, ye iḡoro ḡuno mahenḡurí. Ko Yesu qenewero na
 kama mahenḡurí. Kini, ḡande iḡanḡurí, ko Lasarus, Yesuko
 uni tapu konḡo riní otoqaró, ḡuya qenewero uyarenḡurí.
 10 Nunde ḡuroko o qa-qa unindoro tapá unindo Lasarus ḡuya
 uri khumowero quro mande kusiyenḡurí, 11 dokoro, Juda
 uni qambu qundo Yesuko Lasarus koro kho taró ḡuro iḡoro
 Yesu iḡondutuwoyenḡurí.

Yesuko wiri yerete uni qembe tero Yerusalem ḡuno oró

12 Saranóni unipare qambu o ne-ne parámi quro Yerusalem
 mahenḡurí ḡundo piḡa mande ḡande iḡanḡurí, ko Yesuko
 Yerusalem mahete, iḡanḡurí. 13 Nunde ḡuro ene domba koro
 kambiní se toworo** kheko wisumuḡowero uyare ḡande
 kiweyenḡurí,

“Anutu koro seré ti.

Uni Parámimboro owímó mahete ḡundo puriḡo riní.

Uni ḡuko Israel koro wiri yerete uni ḡu.”

† 12:2: ḡu naruko ḡuno uni kumimbo o neyango quḡo ḡuno kama kunditanḡurí.
 Kini, enendo yakutímó piḡoye etero kande tesina rondaqero ḡunde sanḡaqero
 kande kondésinambo o nanḡurí. ‡ 12:4: “iḡo-iḡo rewero uni” ḡundo Yesu koya
 uyaro iḡo-iḡo rondaqe yunoyaró. § 12:5: “denarius” ḡuko wondo musiyó ka,
 asa uni kato kosa naru kanatako kho teweya quḡo wondo musiyó kanata ḡunde
 qu reweya. Asa ko denarius 300 ḡuko wondo parámi horé. ** 12:13: “domba
 koro kambiní” ḡuko Juda uniparetoro rokó ka, asa uni kato sangiriye taka yereró
 quro rokó.

14 Asa Yesuko dóki†† ka rero njuro sañano kunditaró. Njuro komo suki sokomeko njuno ñande nakayáñaró,

15 “Ye Saion‡‡ koro Nambuní, ye ma sorewero.

Qeni. Yeño wiri yerete uni njuno qu itaka mahete ña. Ene dóki simó kano kundite mahete.”

16 Koretero iño-iño rewero uniyómboko unipareto o tanjurí njuro murí kama iñoyi tondañaró. Quko tukúko Anutuko owé parámi re Yesu inoníqota mande sokomeko njuno nakayáñaró ñu iñoro mande njuko Yesu njuro nanje yaró njuro iñoyi tondañaró, ko unipareto Yesu koro o tanjurí njuro iñoyi tondañaró.

17 Komo Yesuko Lasarus uni tapuko nekoní khumowí rotoro otoqaró quno njuno unipare qambu eneya yorañgurí. Asa unipare njundo Yesu njuro mande yesowo yeyanjo.

18 Nju murí njuro unipare qambu Yesuko rokó ñu taró njuro iñoro kheko wisumuñowero uyareñgurí. 19 Asa ko Farisi unindo§§ epe mito-mito ñande tanjurí, “Qeni, nore oka tewero mepémo kini. Unipare soso nokono yotenjo qundo uyare howeyotenjo.”

Yesuko ene khumoweya njuro yaró

20 Nju naruko njuno Grik uni kumi ñuya o ne-ne parámi muno Anutu potoruku te inowero guro Yerusalem njuno onjurí. 21 Grik uni njuko Filipko mahengurí. Filip njuko Galili mirako Betisaita yendé monjo qu ka. Asa Grik unindo mahero ñande mirañgurí, “Awa, noreko Yesu qeneto yero.”

22 Njunde yi uyaro Andru miraró, ko Andru koya Filip koya uyaro Yesu mirariyó.

23 Mirori Yesuko mandeyari topé ñande yaró, “Asa Unindoro Nanjunímbo*** owé parámi rewero njuro naruyó itaka ña. 24 Hamó horé no ye yimiroteno, ko wit tanjurí nokono umburo kama khumoweya tiníqo, o kanata nanje yoweya. Quko khumoro yateqo wotero engé qambu teweya. 25 Ko uni kato ene yoto-yotoyó njuro hamó nunjurí iñoyoweya tiníqo, yoto-yotoyó ñu kina rotoweya. Quko uni kato enenjo yoto-yotoyó ñu nokono ñano huwónoyote quko, asa yoto-yotoyó ñu kondé towoní suki-suki yoweya. 26 Ko uni ka nenenjo sunará teweya njuko no nohoweyoweya. Ko mira no yowano njuko, nenenjo sunará simóne njuno yoweya. Ko

†† 12:14: “dóki” njuko númbowe parámi ta, hosi njunde qembe uni kato meté sañano kunditiní uyareweya. ‡‡ 12:15: “Saion” njuko Yerusalem nanje,

dokoro Yerusalem Saion purímo sañano yora. §§ 12:19: “Farisi uni” njuko unindoro huru-huru ka Israel mirako njuno yanjurí. Enendo Anutu koro hutunjo mande njuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi tanjurí.

*** 12:23: “Unindoro Nanjuní” njuko Yesu nanje.

uni ka nenejo kho qu teweya quko, asa Awando owé parámi inoweya.

²⁷ “Itaka newondene quhurí tete. Ko no date yewano? No ndande peka yewano, ‘Awa, ke meté itaka rambaruru na nonjo ta nere?’ Kini, quhurí na korowowero quro mahenowó. ²⁸ Awa, ke meté owénje ri parámi teweya.”

Yesuko ndunde yiniqo, mangó ka sambo konjo ndande yaró, “Komo no owéne rewe parámi ta, ko imemo kanjuya ndunde tewano.” ²⁹ Unipare qambu kutaqemo kanjagurí qu mande nu inoro ndande yangurí, “Kusiro yete,” yangurí. Ko kumimboko ndande yangurí, “Sambo simó kato††† Yesu koya mande yete,” yangurí.

³⁰ Nunde yi Yesuko mande topé ndande yaró, “Ye mande itaka inotenjo njuko, nenejo quro kini. Kini. Njuko yejo qu nanje. ³¹ Naru njako noko unipare ronda yerewero naruyó. Itakako Anutuko noko koro uni kembé nu††† howini tonjeweya. ³² Quko uni norero hoko nerewango quno njuno nondo unipare soso woso yereweka nono mahewango.” ³³ Yesuko ndunde yero ene date tero khumoweya njuro yaró.

³⁴ Asa ko unipare qambu qundo mande topé ndande yangurí, “Hutunjo mande weyoyi ndande inoyato, ko Kristo nu§§§ maheroqo suki-suki yoweya. Ke date koro ndande yete, ‘Unindo Unindoro Nanuní nu hokowango,’ yete? Unindoro Nanuní nu dani horé?”

³⁵ Ko Yesuko ndande yimiraró, “Naru tukuni ta nanje hiyó nu yeya yoweya. Hiyómbó hiyóqeyoní njuno yateyuri. Yate huririko weyo yereweya koro. Uni ka huririko khe uyareyote njuko dana uyareyote nu kama inoyote. ³⁶ Itakaka hiyó yeya yoníqo, hiyó nu inondutuwoyi. Nunde inondutuworogo ye hiyó koro simó tewango.”

Juda unindo watí kama inondutuwoyango

Yesuko uniparetoya mande yini kini tini yorotoro uyare sóqaró. ³⁷ Unipareto Yesuko rokó qambu taró nu qenenjurí, quko kama inondutuwoyango. ³⁸ Nunde tero ye-ye uni* Aisaia koro mandí ka ri hamó taró. Aisaia ko ndande yaró,

“Uni Parámi, danimbo mandenani inondutuwoyotengo?”

††† **12:29:** “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. ††† **12:31:**

“noko koro uni kembé” njuko Monimbu nanje. §§§ **12:34:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Mande irisa njuro murí muko “uni rokóñowi” nanje.

* **12:38:** “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanjurí.

Ko dani ka Uni Parámimbo wimbí tunomo witú yirini qeneḡguri?”

39 Nunde ḡuroko unipare ḡunde qundo Yesu iḡondutuwoero mepémo kini. Do karo Aisaiako mande enesó ḡande nakayáḡaró,

40 “Anutuko toḡeye riní toḡetewero mepémo kini,
ko iḡondutuye riní wisumuḡaró.

Toḡeyembo oka qenewaḡgo koro,
ko newondeyembo mande murí iḡowaḡgo koro,
ko newonde rohoré ti nondo yorewe meté tewawaḡgo koro.”

41 Aisaiako komo quno Yesu koro sine parámi† ḡu qenero mande ḡu Yesu koro na yaró.‡

42 Nunde ḡuro uni kembé kumimboko Yesu iḡondutuwoyaḡguri. Quko iḡondutuye re tapuḡawaḡguri, dokoro Farisi uni§ ḡuro soraḡguri, Farisi unindo huru-huru ya noḡgo yohowewero koro. 43 Hamó, uni kembé ḡu unindo seré te yunowero ḡuro hamó iḡawaḡguri, ko Anutuko owéye hokowero ḡuro tomó ta naḡge iḡawaḡguri.

Yesu koro mandímbo unipare ronda yereweya

44 Asa Yesuko kondé ḡande kiwaró, “Uni ka no iḡondutu nereyote ḡuko no naḡge kama iḡondutu nereyote. Kini, enendo no asá nereró ḡuro iḡondutuwoyote. 45 Ko uni ka no niyote ḡuko no asá nereró ḡu qeneyote. 46 Nondo hiyó qembe nokono ḡano umbunowó. Nunde tero uni soso no iḡondutu nereyoteḡgo ḡuko huririko kama kunditeyowaḡgo yero.

47 “Ko uni kato no mandene iḡoro kama howeyoweya qu, asa no uni ḡunde qu kama rondaḡewano. Dokoro nondo nokono unipare ronda yerewero kama mahenowó. Kini. Nondo rambaruru koḡgo yorewero mahenowó. 48 Ko uni kato no huwó nerero mandene kama reyote ḡu, ronda-ronda uni ḡundo ronda yereweya. Hamó, mande yeyano ḡundo naḡge, naru weḡako ḡuno** uni ḡunde qu ronda yereweya. 49 Neneḡo iḡo-iḡone moḡgo mande ḡu kama yeyano. Kini. No asá nereró eneḡombo murí ka kondé nimiróni mande ḡu yeyano. 50 Ko no ḡande iḡoteno, eneḡo mande kondé

† 12:41: “sine parámi” ḡuko eneḡo owé parámi ḡunde qembe, eneḡo o soso meté horé mu. ‡ 12:41: Komo suki Aisaiako mande ḡu nakayáḡaró, yate kumima naru 700 rotoro Yesu tunoḡaró. § 12:42: “Farisi uni” ḡuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ḡuno yaḡguri. Enendo Anutu koro hutuḡo mande ḡuro okeyá ta howero uniparetoro toḡeyemo owéye parámi taḡguri. ** 12:48:

“naru weḡa” ḡuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.)

ñundoko uni riní suki-suki yoweya. Nunde ñuro mande soso nondo yeyoteno, ñuko Awando nimiróni yeyoteno nanje.”

13

Yesuko ino-ino rewero uniyómboro kheye sonowaró

¹ Nju naruko ñuno Taka yereró quro o ne-ne ñu* tunogewero taró. Ko Yesuko ñande inaró, ko ene noko ña rotoro Iwímo owero quro naruyó ñu tunoqaró. Enendo newonde meté unipareyó noko ñano yorañgurí qu hamó yunoyaró. Nunde tero tonj yoníqo, watí hamó ñunde yunoyara.

² Asa suwo tiní etero o neyañgo.† Komo Monimbuko Jutas Isikariot, Saimon koro nanjuni ñu riní Yesu re uni piyimi kandeyemo rotowero ñuro ye inaró. ³ Asa Yesuko ñande inaró, ko Iwímbo o soso se eneño kandímo raró, ko enendo Anutu roto umburoqota pitu ko Anutuko oweya. ⁴ Nunde ñuro otoqoro o newero ñu rotoro kowe punu-punuyó piru qu‡ re rotoro tuwi ka re kosopémo kusiyaró. ⁵ Kusiyoro sono kondómoro ino-ino rewero uniyómboro§ kheye sonoworo tuwi re kosopímo kusiyaró ñu re supu sowo yunaró.

⁶ Yate-yate Saimon-Pitako maheró. Mahiní Pitako ñande oseseyaró, “Uni Parámi, kepe no khene sonowowero tete?”

⁷ Ko Yesuko mandí topé ñande yaró, “O teteno ñako, ke itakako murí kama inoyi tondañete. Quko imemonaño inoyi tondañeweya.”

⁸ Yiní ñande miraró, “Hamó horé, khene kama sonowoweya!”

Yiní mande topé ñande yaró, “Ko no khenje kama sonowowano tiníqo, ke noya kama yowaro.”

⁹ Nunde yiní ñande miraró, “Uni Parámi, ko ñunde tiníqo, khene nanje kini, kandene, kembane ñuya sonowo.”

¹⁰ Nunde yiní ñande miraró, “Uni ka komo sono kimuró tiníqo, ene kañuya kama sono kimuweya. Kini, khí nanje sonowoweya, kowí soso sara taró. Ko ye sara teteño. Quko

* **13:1:** “Taka yereró quro o ne-ne” ñuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonjo yoriní areñgurí. Nju naruko ñuno sambo simó sañgirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumañgurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo eneño simóye taka yiriní kama khumañgurí. Nunde ñuroko kumima naru rokóñoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyañgurí. † **13:2:** Nju naruko ñuno uni kumimbo o neyañgo quño ñuno kama kunditañgurí. Kini, enendo yakutímo piñoye etero kande tesina rondaqero ñunde sañaqero kande kondésinambo o nañgurí. ‡ **13:4:** Nju naruko ñuno Judia mirako ñuno unipareto kowe punu-punuye irisa punuwoyañgurí. Kako quroyómo punuwoyañgurí. Tuwi piru sañanímbo ñuko matú kutiti ñu wisumuñaró. § **13:5:** “ino-ino rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró.

ye soso quro kama yeteno.” ¹¹ Yesuko uni njundo ene re uni piyimi kandeyemo rotaró njuro njande yaró, “Ye soso sara kama tanjo,” yaró.

¹² Njunde yero Yesuko kheye sonowoní kini tiníqo, kowe punu-punuyó piru nu pitu ko punuworo etaró. Etero njande osese yereró, “Yembeka o yejo teteno njaro murí injoyi ton-danjetepa ma kini? ¹³ Yendo no, ‘Rondage-rondage Uni,’ yero neko nereyotengo, ko, ‘Uni Parámi,’ yero neko nereyotengo. Nju meté, dokoro no njundiro na. ¹⁴ Qeni, no Uni Parámiye yoteno, ko no Rondage-rondage Uniye yoteno, quko no ye kheye sonowoteno. Asa yendo kheye epe sono-sono ti qembe. ¹⁵ Dokoro nondo otete ka witú yereteno. Njunde tero ye njuya o teteno nu teyuri qembe. ¹⁶ No hamó horé yero ye yimiroteno, sunará simó kato enejo uni parámiyó kama takate. Ko asánjowí uni ka unindo ene asánjoní maheró nu kama takate. ¹⁷ Itaka ye otete njaro injomukotengo, asa nu howewanjo tiníqo, purinjo ka rewanjo.

Uni kato Yesu re uni piyimi kandeyemo rotoweya

¹⁸ “Ye soso quro njundiro kama yeteno. No uni rokó yerenowó njuro injomukoteno. Quko komo suki mande sokomeko njuno nakayánjaró qu ka hamó tunoqeweya. Mande njuko njandiro, ‘Úni ka noya bret neyote qundo sanjirí te nunoro khí hokote.’ **

¹⁹ “Oka tunoqewero tete, quko no koretero njuro ye yimiroteno. Njunde njuroko imemonjo tunoqeweya quno njuno njande injondutuwowanjo, ko njuko no nanje.†† ²⁰ No hamó horé ye yimiroteno, uni kato nondo uni ka asánjowe uyote njuya topo teyote quno njuno ene noya topo teyote qembe. Ko uni ka noya topo teyote njuko no asá nereró njuya topo teyote.”

²¹ Yesuko njunde yeroqo newondí quhurí piyimi tero njande yesowo yaró, “No hamó horé ye yimiroteno, ye keweroyemo kato no norero uni sanjirí kandeyemo norotoweya.”

²² Njunde yiní epe qene-qene tero mandímboro murí njuro injondata parámi tanjuri. ²³ Injo-injo rewero uni†† Yesuko hamó injoyara njuko Yesu tanjimo ete sanáqaró.§§ ²⁴ Asa Saimon-Pitako uni nu Yesuko danimboró yaró njuro osesey-owero kembembo rokó taró.

** **13:18:** Hariri Yambo 41:9 †† **13:19:** Sokome kumimo njuno Anutuko mande nu, “Njuko no nanje,” enenjomboro yaró. (Aisaia 41:4; 43:10, 13, 25; 46:4; 48:12; Hutunjo Mande 32:39; Tonjengurí 3:14 weyo qembe). †† **13:23:** “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondage yunoyaró. §§ **13:23:** Nju naruko njuno uni kumimbo o neyanjo quno njuno kama kunditanjuri. Kini, enendo yakutimo pinjoye etero kande tesina rondaqero njunde sanáqero kande kondésinambo o nanjuri.

25 Njunde tiní enendo kembé Yesu nomonímo re rotoro njande oseseyaró, “Uni Parámi, ke danimboro yete?”

26 Yesuko mande topé njande yaró, “Nondo bret sombé ka sonono rero re uni ka inowano. Uni njuro yeteno nj.” Njunde yero bret sombé nj sonono rero re Jutas Isikariot, Saimon koro nanjuni, nj inaró.*** 27 Jutasko re niní kini tiníqo, Monimbu umburo newondímo uró.

Ko Yesuko njande miraró, “Ke o tewero injote nj waka ta te.” 28 Njunde miraró, guko uni meyowo o neyangurí njundo mandímboro murí kama injoyi tondanjaró. 29 Jutas njuko enejo wondoye nj sopoyara. Njundiro nanje kumi muko njande yero injanjurí, ko Yesu peka o ne-ne njuro uyare oka kimo mahewero mirarómbe, ma uyare uni oye moré kini mu nj o se yunowero miraró, peka. 30 Asa Jutas bret sombé nj re niní kini tiní asa waka ta mirako uró. Ko suwo taró.

Pitako Yesu koro wawa mande kapusa yeweya

31 Asa Jutas mirako uníqo, Yesuko njande yaró, “Itakako Unindoro Nanjuni njuttt owé parámi rewero tete. Ko owé parámi riníqo, Anutuko njuya owé parámi reweya. 32 Ko Anutuko owé parámi njunde reroqo quroyómo njuno enendo Nanjuni owé parámi inoweya. Itaka ka njunde teweya.

33 “Najo-simóne, naru tomó ta nanje yeya yorowano. Imemongo ye no seqa nerewango. Guko mande Juda koro uni pará-pará yimiranowó nj, itaka njunde nanje ye yimiroteno, ko ye mirako owano njuno owero mepémo kini.

34 “Nondo mande kondé keta qu njande yunoteno, ko ye newonde meté epe ino-ino teyurí qembe. Nondo newonde meté ye yunano njunde nanje, ye njuya newonde meté epe ino-ino teyuri qembe. 35 Njunde tiqo, unipare soso njande ye injowango, ko ye nenejo injo-injo rewero unine.”

36 Yiníqo, Saimon-Pitako njande oseseyaró, “Uni Parámi, ke dano oweya?”

Yesuko mande topé njande yaró, “Mira no njuno owano njuko, ke itaka no nohowe njuno kama oweya. Guko imemongoko nohowe njuno oweya.”

37 Yiní Pitako njande oseseyaró, “Uni Parámi, date koro no itaka ke kama kohowewano? Nondo samaka kerewero quro yoto-yotone rotowano.”

38 Yiní Yesuko mande topé njande yaró, “Kepe keto samaka nerewero quro yoto-yotoke rotoweya, ye injote, hamómbe? No hamó horé kimiroteno, kotori kama yeyoníqota ke naru kapusako nenejo wawa yeweya.

*** **13:26:** Uni o ne-ne njunde qu sopoyaró njundo topo horé ka bret sombé ka njundiro inoyaró. Njunde tero topé nj ará te inaró. ††† **13:31:** “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje.

14

Yesuwore awako uyarewero koro khe qu

¹ “Ye newonde quhurí ma tewero. Ye Anutu inondutuwoyi; no nyaya inondutu niri. ² Awanemboro yanoko yakutí qambu yote. Nju hamó kini tiníkaqo, no mande nunde wisi yerewero, dokoro no oro yejo yakutiye ronjaruwowero oteno. ³ Ko no oro ye yakutiye ronjaruwoteno tiníqo, no pitu ko umburo ye yorewe dano yoteno njuno mahewango. Nunde tero ye nyaya njuno noya njuno yowato. ⁴ Ko dano owano quro khe nu injomukotenjo.”

⁵ Yiní Tomasko nde miraró, “Uni Parámi, ke dano oweya nu nore kama inoteto. Asa ko nore khe nu date inowato?”

⁶ Yiní nde miraró, “Khe nyaya, mande hamó njuro murí nyaya, yoto-yoto koro simburí nyaya njuko no nanje. Uni kato khe enesówore Awako kama maheweya. ⁷ Ko ye komo no ino nunangurí tiníqo, awane nyaya ino inowango. Na naru na nonjo yendo hamó ino inoyotenjo, ko ene qenetenjo.”

⁸ Filipko nde miraró, “Uni Parámi, ke Awa nore witú nirikata nu mepémo teweya.”

⁹ Yiní nde miraró, “Filip, naru piru horé no yeya yorano, guko keto no kama ino nunoyote, peka? Uni ka no niyote njuko Awa qeneyote. Ke date nunde yete, ‘Ke Awa witú nirikata,’ yete? ¹⁰ Keto no Awa quroko yoteno ko Awando quronemo yote njuro kama inondutu teyote, peka? Nondo mande ye yunoyoteno njuko, nenejo ino-inone monjo kama yeyoteno. Kini. Awando nenejo quronemo yote, njuroko khoyó soso nu teyote. ¹¹ No Awa quroko yoteno, ko Awando quronemo yote. Mande nu inondutuwi. Ko kini tiníkaqo, asa nondo kho soso teyoteno nu nanje inondutuwi qembe. ¹² No hamó horé ye yimiroteno, uni ka no inondutu nereyote njundo kho soso teyano nu tero nenejo kho qu takaweya, dokoro, no Awako oteno. ¹³ Ko ye o soso njuro owéne monjo kira nerewango nu tewano. Nunde tero Nanjuníwore Awando owé parámi reweya. ¹⁴ Ko o soso njuro owéne monjo kira nerewango nu tewano.”

Yesuko, Yuqa Surumí asánjowe maheweya, yaró

¹⁵ “Ye newonde meté no nunowango tiníqo, nenejo mande kondé soso meté ta howeyowango. ¹⁶ Nunde tiqo, nondo Awane kirayowano, ko enendo ye wimbu yunowero quro samaka-samaka kanjuya re yunoweya. Yunoní enendo yeya suki-suki yoweya. ¹⁷ Samaka-samaka njuko mande hamó njuro Yuqayó mu. Nokono unipareto nu kama rewango, dokoro nu kama qeneyotenjo, ko kama ino inoyotenjo.”

Quko yendo iño inoyotenjo, dokoro enendo yeya yote ko ye guroko yoweya.

¹⁸ “No ye yiyoro yorotowe qoqewo qembe kina kama yowaŋgo. Kini. No yeno mahewano. ¹⁹ Naru tukuni ta nanje nokono unipareto no kama niyowero tetenjo. Quko yeko no niyowaŋgo. No keta yowego, ye ŋuya keta yowaŋgo. ²⁰ Ŋu naruko ŋunoko ye ŋande iñowaŋgo, no Awane quroyómo yoteno, ko ye nenejo quonemo yotenjo, ko no ye quoyemo yoteno. ²¹ Uni ka nenejo mande kondé ŋu re howeyote ŋundo newonde meté nunoyote. Ko uni ŋu newonde nunoyote ŋu, Awanembo ŋuro newonde inoweya. Ko no ŋuya uni ŋu newonde inowano, ko no nenejo rero witúñoyowano.”

²² Ŋunde yiniqo, Jutas, ŋuko Isikariot kini, ŋundo ŋande oseseyaró, “Uni Parámi, ŋu date teroqo ke keño rero nore witú nereweya, quko nokono unipare keño rero kama witú yereweya?”

²³ Ko Yesuko mande topé ŋande yaró, “Uni ka newonde meté no nunoyote ŋuko nenejo mandene howeyoweya. Ko Awanembo uni ŋu newonde meté inoweya. Ko nore irisa eneno mahero ŋuya yowato. ²⁴ Uni ka newonde meté no kama nunoyote ŋuko mandene kama howeyoweya. Mande ye iñoyotenjo ŋako nenejo mande qu kini. Ŋuko Awando no asá niriní mahenowó ŋuro mande qu.

²⁵ “No yeya yorano qunoko nondo o ŋuro yimitoyano. ²⁶ Quko imemønjo Awando nenejo mepéne, Yuqa Surumí, yeño samaka-samakaye, ŋu owénemo riní umbuweya. Ko enendoko o soso ŋuro mande rondaqe yunoweya. Ko enendo iño-iñoye riní otoqoní nondo komo yimiranowó ŋu pitu ko iñowaŋgo. ²⁷ No newonde ime yeno rototeno. Nenejo newonde ime qu re yunoteno. Newonde ime ŋuko, unipare nokono quro qembe kini. Ye newondeye quhurí parámi ma tewero, ko ma sorewero.

²⁸ “Komo nondo mande yewe ŋande iñanğurí, ‘No yorotoro toñewano, ko pitu ko yeno mahewano.’ Asa newonde meté nunoyotenjo tiniqo, mande ŋuro niñgu-niñgu tewaŋgo. Dokoro, no Awako owé teteno. Ko Awando taka nerete. ²⁹ O ŋu kama tunoqeyoní no itaka ŋuro yimiroteno. Asa ko imemønjo o ŋu tunoqeweya quño ŋuno ye iñondutu tewaŋgo.

³⁰ “Naru piru yeya kama yewano, dokoro noko ŋaro uni kembé ŋundo itaka mahete. Enejo wimbímbo no kama taka nerete, ³¹ quko nokono unipareto ŋande iñoyi, no newonde meté Awa hamó inoyoteno. Ko no Awando o soso ŋuro nimiraró ŋu teyoteno. Asa ye otoqika toñeto.

15

Yesuko wain koro utó hamó tete

¹ “Wain koro utó hamó ŋuko no nanɛe. Ko Awane muko wain koro kho quro simburí. ² Awanembo kambiní nono yote ŋu soso kama enɛé teyote ŋu se rotoyote. Ko kambiní kumi enɛé teyote ŋuko, Awando sonowoní sara teyote, ŋuro tero enɛé qambu teweya. ³ Ye komo sara tanɛurí, dokoro mande re yunanowó ŋundo ye yoriní sara tanɛurí. ⁴ Yeko nono womoyuri qembe. Nunde tiqo, no yeno womoyowano. Ko wain utó ŋuro kambiní utóŋo kumi puŋomo kama womoyoweya quko, asa ŋuko enɛé kama teyoweya. Nunde nanɛe, ko ye nono kama womoyowaŋgo tiníqo, enɛé kama teyowaŋgo.

⁵ “Wain koro utó ŋuko no nanɛe, ko yeko wain koro utóŋomboro kambikambiní. Uni ka nono womoní no eneno womoyoteno ŋundo enɛé qambu horé teyote. Ko ye no norotowaŋgo tiníqo, oka tewero mepémo kini. ⁶ Uni ka nono kama womoyote ŋuko utóŋomboro kambiní se rotoyi asáqaró ŋunde qembe teweya. Kambiní ŋunde qu koporo kewáko qayi qayote. ⁷ Ko ye nono womoyiqota mandene yeno yote tiníqo, ye nuŋuríye moŋgo no kira niriqo, o ŋu tunoqeweya. ⁸ Ye enɛé qambu tero neneŋo ino-ino rewero unine yoteŋgo tiníqo, Awanembo owé parámi reweya.

⁹ “Awando newonde meté no hamó nunoyote, asa ŋundiro nanɛe nondo newonde meté ye yunoyoteno. Ye neneŋo muríne ŋunde qu howeyuri qembe. ¹⁰ Nondo Awanembo mande kondé howeyano, ko eneŋo newonde meté yunowero murí ŋu howeyoteno. Asa ŋundiro nanɛe ko ye neneŋo mande kondé ŋu meté howeyowaŋgo tiníqo, neneŋo muríne ŋunde qu howeyowaŋgo.

¹¹ “No niŋgu-niŋgu teyoteno ŋuko yeno yotoro newondeyemo maŋgoreyoní, yero inoteno. Nunde ŋuro no mande ŋa re yunoteno. ¹² Neneŋo mande kondé ŋuko ŋandiro, nondo newonde meté ye yunoyoteno, ŋunde nanɛe ye newonde meté epe ino-ino teyuri qembe. ¹³ Ko uni ka nembe topé-topé samaka yerewero quro yoto-yotoyó rotoro khumoweya tiníqo, newonde meté yunowero murí ŋundoko murí ŋunde qu meyowo ka taka yerete.

¹⁴ “Ko ye nondo mande kondé yunoyoteno ŋu tewaŋgo tiníqo, neneŋo nembe topo-topone yowaŋgo. ¹⁵ Sunará simó ŋuko parámiyómbo o teyote ŋu kama inote. Nunde ŋuro no kaŋuya ye, ‘kho simóne,’ watí yero kama neko yereyoteno, kini. Mande soso Awane moŋgo inanowó ŋuko no komo se ye yimiranowó. Nunde ŋuro no ye, ‘nembe topo-topone,’ yero neko yereyoteno. ¹⁶ Yendo no kama rokó nerero noranɛurí.

Kini, nondo ye rokó yerero yorero kho ka yunanowó. Nunde tero ye uyaya enyé suki-suki yoweya qu ti qembe yero. Nunde tero asa ko ye no owéne mongo hariri tero Awa kirayatoka oka re nunoní yero yewanjo tiníqo, o ñu re yunoweya. ¹⁷ Nondo ye mande kondé ñande yunoteno, ye newonde meté epe ino-ino ti qembe.

Unipareto ino-ino rewero uni ñuro piyimiñowanjo

¹⁸ “Yate nokono unipareto yeño piyimi yiriqo, ñande inoyi qembe, ko koretero nenejo piyimi nerenjuri. ¹⁹ Ko yeko noko koro uni qu yoranjo tiníqo, noko unipareto yeya topo teyowero. Quko yeko noko koro uni kini. Nondo ye rokó yerero noko nonjo yoranowó. Nunde ñuro noko unipareto yeño piyimi yereyotengo. ²⁰ Ye nondo mande yeteno, asa sunará simóko parámiyó kama takate, ñu inoyi qembe. No o piyimi te nunañuri tiníqo, ye ñuya o piyimi te yunowanjo. Ko nenejo mandene howañuri tiníqo, yeño mandeye ñuya howewanjo. ²¹ Quko enendo no asá nereró ñu kama inotengo. Nunde ñuroko o piyimi ñunde qu te yunoyowanjo, dokoro yeko owéne moré qu. ²² Ko nondo mahero mande kama yunanowó tiníqo, eneko quhuriyembo potó moré kini. Quko itaka ñako quhuriye tapuñowero khe ka ñuna kini. ²³ Uni ka nenejo piyimi nereyote ñuko Awane ñuro piyimiñoyote. ²⁴ No keweroyemo kho kumi teyano ñu, komo uni kato kho ñunde qu kama teyaró. Ko ñunde kama teyano tiníqo, eneko quhuriyembo potó moré kini. Quko kho teyano ñu qenero nenejo piyimi nerero Awane ñuya piyimiñoyanjo. ²⁵ Enendo murí piyimi teyotengo ñundo mande hutuño mandeyemo yote qu ka riní hamó tunoqete. Mande ñuko ñandiro, ‘Unindo murí moré kinimbo no piyimi nereyotengo.’ *

²⁶ “Nondo yeño samaka-samaka ñu rewe Awa konjo yeno umbuweya. Samaka-samaka ñu, Yuqa Surumí, ñundo Awandoro mande hamó yeyote. Nundo mahero nenejo yesowoweya. ²⁷ Ye ñuya nenejo yesowoyi qembe. Dokoro, no kho kimani tanowó qu nonjo itaka arete ñano yeya noya yorato.

16

¹ “Yendo inondutuye kama rotowero quro mande ña ye yimiroteno. ² Imemonjo uni kembémbo huru-huru yaye* monjo yohowewanjo. Hamó, naru ka maheweya qunoko unindo, Anutu koro sunará teyoteto, yero inoro ye yuri

* 15:25: Hariri Yambo 35:19; 69:4

* 16:2: “huru-huru ya” ñuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ñuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyanjuri.

khumowaŋgo. ³ Uni ŋundo Awa kama iŋo inotenŋo, ko no ŋuya kama iŋo nunotenŋo. Nunde ŋuroko murí piyimi ŋunde qu teywaŋgo. ⁴ Nondo mande ŋa yimiroweqota naru ŋu maheweya quŋoko mandene ŋaro iŋowaŋgo.

Yuqa Surumíboro kho qu

“Komo no yeya yorano, ŋuroko nondo o ŋaro ye kama yimiranowó. ⁵ Quko itakako no uni asá nereró ŋunoko oteno. Ko ye kato no kama osese nereyotenŋo, ‘Ke dano owero?’ ⁶ Mande yimiroteno ŋuko yoriní newonde surumí hamó tetenŋo. ⁷ Quko mande hamó yimiroteno, no ye samaka yerewero nanŋe yorotoro toŋewe teteno. No kama owano tiníqo, yeŋo samaka-samakaye ŋu yeno kama umbuweya. Ko no owano tiníqo, rewe yeno umbuweya. ⁸ Umburo noko uniparetoro otete piyimiye ŋuro kowi piyo yunoweya, oteteye roneneŋowí† mu ŋuro kowi piyo yunoweya, ko rondaŋewero muríye ŋuro kowi piyo yunoweya. ⁹ Unipareto kama iŋondutu nereyotenŋo. Nunde ŋuroko enendo otete piyimiye ŋuro kowi piyo yunoweya. ¹⁰ No Awako oteno, imemoŋgo kama niyowaŋgo. Nunde ŋuroko samaka-samakaye ŋundo uniparetoro oteteye roneneŋowí mu ŋuro kowi piyo yunoweya. ¹¹ Noko koro uni kembémboro oteteyó piyimi ŋuro mande khono yorotaró. Nunde ŋuroko rondaŋewero muríye ŋuro kowi piyo yunoweya.

¹² “Nondo mande qambu ye yimirowero yero iŋoteno. Quko ye iŋoyi tondaŋewero mepémo kini. ¹³ Quko imemoŋgo Yuqa mande hamó yeyote ŋu maheweya. Enendo ye iŋondutuye riní mande hamó soso iŋoyi tondaŋeweya. Mande ŋuko eneŋo newondí moŋgo qu kini. Koretero mande ŋu iŋoroqota yeweya. Ko o kumi-kumi tunoqeweya ŋuro yimiroweya. ¹⁴ Enendo o neneŋo qu rero yunoweya. Nunde tero owéne hokoweya. ¹⁵ Awando o soso towote ŋuko neneŋo nanŋe. Nuro tero ŋande yeteno, Yuqa ŋuko o neneŋo qu rero yunoweya.

Iŋo-iŋo rewero uniyómboro newondeye surumí ŋu kini teweya

¹⁶ “Naru tukuni ta ŋunde rotoroqo ye kaŋuya kama niyowaŋgo. Ko yate naru tukuni ta rotoroqo niyowaŋgo.”

¹⁷ Nunde yiní iŋo-iŋo rewero uniyó kumimbo‡ epe mitomito ŋande taŋgurí, “Mande yero nimirote ŋu murí datiro? Nande yete, ‘Naru tukuni ta ŋunde rotoroqo ye kaŋuya kama niyowaŋgo. Ko yate naru tukuni ta rotoroqo niyowaŋgo.’

† 16:8: “otete roneneŋowí” ŋuko Anutuko nore rokó yiriní noreŋo murínani eneŋo murí howeyote. ‡ 16:17: “iŋo-iŋo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaŋe yunoyaró.

Yero nhande yete, ‘Dokoro no Awako owano.’”¹⁸ Yero nhande yeyango, “Enendo naru tukuni nuro yete, nu do ka? Nore mande yete nuro muri kama inoteto.”

¹⁹ Asa Yesuko ene oseseyato, yero inoyanguri nu inoro nhande yimiraró, “Yembeka nondo mande yeteno naro murimboro epe mito-mito yeyotengope? Noko nhande yeteno, ‘Naru tukuni ta nunde rotorogo ye kanuya kama niyowango. Ko yate naru tukuni ta rotorogo niyowango,’ yeteno.”²⁰ Hamó horé yero yimiroteno, yeko tendo parámi tero sikíqero tendoyuriqo, nokono unipareto ninu-ninu tewango. Quko yeño newondeye quhurí teweya, quko rohorénoní ye ninu-ninu tewango.²¹ Ko pare kato simó pisiywero naru nu mahete quno nuno kowe surumí teyote. Quko simóqeyote naruko nunoko, kowe surumí nuro kama inoyote. Kini. Simó nokono tunoqete nuro ninu-ninu teyote.²² Nunde nanje, itaka ye newondeye quhurí tete. Quko pitu ko ye yiyoweqo, newondeye ninu-ninu teweya. Ko uni kato ninu-ninuyeye nu kama se rotoweya.²³ Ko naru nunoko ye o karo no kama kira nerewango. No hamó horé yero ye yimiroteno, ko ye o karo neneño owéne mongo Awa kirayowango quko, asa o nu re yunoweya.²⁴ Ye komo oka rewero neneño owéne mongo kama kirayanguri. Yeko kira teroqota, o nu rewango. Ko ninu-ninu nundo ye newondeyemo hamó mangoreweya.

²⁵ “Nondo tapara mandeko[§] yero ye yimitoyoteno. Quko imemongo no tapara mande kanuya yero ye kama yimirowano. Kini. Noko mande yero Awanemboro muri nuro wisiyo yimirowano.”²⁶ Nu naruko nunoko ye neneño owénemo hariri tewango. Quko nondo yeño Awako hariri kama tewano. Nuro kama yeteno.²⁷ Kini. Yendo newonde meté no nunoyotengo, ko inondutu nhande teyotengo, ko no Awa nongo mahenowó. Nunde nuroko Awa enenombo newonde meté ye yunoyote.²⁸ No Awa rotoroko nokono umbunowó. Quko itaka noko na rotoroko pitu ko Awako owé teteno.”

²⁹ Asa nunde yini ino-ino rewero uniyombo nhande yanguri, “Iyo, itaka ke mande wisiyoyote. Itaka ke tapara mande kama yete.”³⁰ Itaka nhande inoteto, uni kato tukuni tero o karo meté kira kereweya, quko komo keto ene tukuni teyote nuro inomukaró. Dokoro ke o soso inomukote. Nunde nuro nhande inondutu kereteto, ke Anutu konjo maheró.”

³¹ Yesuko mandeye topé nhande yaró, “Yembe itaka inondutu tetengope?”³² Inoyi, naru ka mahewero tete, hamó

§ 16:25: “tapara mande” nunde quko mande tapunowí nundiro nanje, muri sóqeyote.

itaka mahete, ko unindo ye yohowi yejo yendéne-yendéne toŋewango. Nunde tero ye no noroti no nenemata yowano. Quko noko nenemata horé kama yowano, dokoro, Awa noya yote.

³³ “Nondo, ye nono womika newondeye ime yoní, yero injoteno. Nunde njuro no mande ŋa yimiroteno. Ye nokono ŋano yowango qunoko, quhurí yeno maheyoweya, quko ye newondeye kondé yoní. Dokoro nondo komo noko ŋaro wimbí taka khetewe uró.”

17

Yesuko enejomboro hariri taró

¹ Yesuko injo-injo rewero uniyó mande yimitoro samboko toŋetero, ŋande yaró,

“Awa, naru njuko itaka nanje tunoqete. Itaka nanjengeporo owé parámi ino. Nunde ti nanjengepo owé parámi kunoweya.

² Dokoro, keto no wimbu nunoyi unipare soso koro uni kembéye tunoqano. Nunde tero nondo uni keto nunaró ŋu yorewe yoto-yoto suki-suki rewango. ³ Ko yoto-yoto suki-suki rewango njuko ŋandiro, enendo ke, Anutu hamó kanata nanje ŋu, injo kunoyotengo, ko keto uni asáŋaró ŋu, Yesu Kristo,* injo inoyotengo. ⁴ Keto kho nunaró ŋu tewe kini tete. Nunde tero owéŋge rewe nokono ŋano parámi tete.

⁵ Awa, noko ŋa kama tunoqeyoní, no keya yotoro owéne muko parámi taró. Itaka owé ŋu pitu ko nunoka no keya yorowaro.

Yesuko injo-injo rewero uniyómboro hariri taró

⁶ “Nondo noko unipare keto nunaró ŋu kejo owéŋge njuro mande wisiyanowó. Eneko kejo qu, ko keto se nuni mandeke ŋu meté howeyango. ⁷ Itaka ŋande injotengo, keto o soso se nunaró ŋu ke noŋgo maheró. ⁸ Mandé soso se nunaró ŋu yunanowó. Yunoweqo, rero hamó horé ŋande yero injoyango, no ke noŋgo mahenowó. Ko injondutu ŋande teyotengo, keto no asá niri mahenowó.

⁹ “Nondo samaka yerewero quro kira kereteno. Unipare soso nokono yotengo quro kama kira kereteno. Kini. Keto uni se nunaró njuro nanje kira kereteno. Dokoro, eneko kejo ŋu. ¹⁰ O soso nenejo muko kejo qu nanje. Ko o soso kejo muko nenejo nanje. Uni se nunaró njuwore owé parámi ranowó. ¹¹ Itaka nokono watí kama yorowano. Quko no keno owano quno njuno uni ŋako ŋano yorowango. Awa

* **17:3:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó “Kristo Yesu,” ma “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

Surumí, keto owéñge re nunaró ñuro wimbímo samaka yere gembe. Nunde tero nore irisa kanata nanje yorotero ñunde nanje enendo kanata nanje yorowañgo.

12 “No eneya yorano quno, owéñge re nunaró ñuro wimbímo ene kawaware yerenowó. Nunde tewe ene kama rambaruru tanjurí. Uní kanata nanje hamó piyo taró. Nunde tero komo suki mande sokomeko ñuno nakayáñaró ñu hamó taró.

13 “Itaka no keno owé teteno. Quko nokono watí yoteno quno mande ña yeteno. Nunde tero neneño ninqu-ninune ñu meté eneño newondeyemo mañgore yoweya. 14 Mandeke muko, komo se yunanowó. Ko noko unipareto eneya sanjirí teteño. Dokoro no noko ñaro qu kini, ñunde nanje unine mu ñuya noko ñaro qu kini. 15 Nondo ñande kama kira kereyoteno, ko keto ene noko nonjo yorotoweya. Kini, ñaro kira kereyoteno, ko keto kawaware tiqota uní piyimi ñundo kama rambaruru yereweya. 16 No noko ñaro qu kini, ñunde nanje ene ñuya noko ñaro qu kini. 17 Mandeke muko hamó nanje, asa ko mande hamó ñuwore yoreka keño unike nanje tunoqewañgo. 18 Komo keto no asá niri mahero noko unipare keweroyemo yano. Nunde nanje nondo uní ña asá yerewe noko unipare keweroyemo yowañgo. 19 Ko samaka yerewero quro neneñombo norero keño qu teteno. Nunde tero ene ñuya keño na tewañgo.

Yesuko inondutu unipare soso koro hariri taró

20 “Quko nondo uní ñu samaka yerewero quro nanje kama hariri teteno. Kini. Ñuya unipareto eneño mandeye ñu inoro inondutuwoyowañgo ñuro hariri teteno. 21 Awa, ke quonemo yote, ko no qurokemo yoteno. Nore irisa teyotero ñunde nanje inondutu unipare soso ñundo newonde kanata tewañgo quro hariri teteno. Ñuya ene quonarimo yowañgo. Nunde yuriqo, noko unipare ñundo ñande inowañgo, keto no asá niri mahenowó, yero inowañgo. 22 Nondo owé parámi re nunaró ñu ene yunanowó. Nunde teweño, ene newonde kanata ti yero, asa nore newondenari kanata yotero ñunde nanje. 23 Nondo quroyemo yoteno, ko keto quonemo yote. Nundi ro ene soso newonde kanata tewañgo, ko noko unipareto yiyoro ñande inowañgo, keto asá niri mahenowó, ko keto newonde meté no nunoyote ñunde nanje newonde meté uní ñu yunoyote.

24 “Awa, nondo ñande ye inoyoteno, ko unipare se nunaró ñu yendémo yoteno quno ñuno noya yowañgo. Nuno yotero neneño owé parámi ñu qene inowañgo. Noko sambo kama tunoqeyoní keto newonde meté nunoro owé ñu nunaró.

25 “Awa Roneneḡowí Mu, noko unipare ḡuko ke kama iḡo kunoteḡo. Quko nondo ke iḡo kunoteno. Ko neneḡo unipare ḡuko ḡande iḡoteḡo, ko keto no asá niri ma-henowó. 26 Keḡo owēḡe wisiyo yimiranowó. Ko wati ḡunde yimirowano. ḡunde tewe meté keto newonde meté nunoyote muri ḡu quroyemo yoweya, ko no ḡuya quroyemo yowano.”

18

Unindo Yesu kondé towangurí

(Matyu 26:47-56; Mak 14:43-50; Luk 22:47-53)

1 Yesuko mande ḡu yini kuni tiniḡo, iḡo-iḡo rewero uniyómboya* uyaro Kitiron Rawa† andusina uyangurí. Sono karóḡo andusina ḡunoko oliv kho ka ḡuno yora, ko Yesu koya iḡo-iḡo rewero uniyómboya kho ḡuro quroko oḡgurí.

2 Jutas ḡuya kho ḡuro iḡaró, dokoro, naru qambu Yesuko iḡo-iḡo rewero uniyómboya ḡuno kopoyanḡo. 3 ḡunde ḡuro Jutas koya kuma unindoya mahēḡurí. ḡuya o qa-qa unin-doro tapá unindoya Farisi unindoya sopo-sopo uni kumi asá yiri suru toworo kuma tewero o qu ḡuya toworo mahēḡurí.

4 Asa Yesuko o soso eneno tunoḡeweya ḡu iḡomukaró. ḡunde ḡuro uni ḡu mahi yiyoro tanḡeyemo uyaro ḡande osese yereró, “Ye dani ka seḡateḡo?” yaró.

5 Yini mande topé ḡande yanḡurí, “Noreko Yesu, Nasaret yendé moḡo uni ḡu seḡateto.”

Yi ḡande yimiraró, “ḡuko no,” yaró. (Jutasko uni ḡuya kaḡaró.) 6 Asa Yesuko ḡunde yaró, ḡuko no, yini uni ḡu iḡoro woso uyaro rokaráḡo umbunḡurí.

7 ḡunde tiḡo, Yesuko pitu ko ḡande osese yereró, “Ye dani ka seḡateḡo?” yaró.

Yini ko ḡande yanḡurí, “Yesu, Nasaret yendé moḡo uni ḡu seḡateto,” yanḡurí.

8 Ko Yesuko mandeye topé ḡande yaró, “Nondo ye yimiroteno ḡu, ḡuko no. Ko ye no seḡa nere niyoteḡo tiniḡo, wini ḡa yorotika toḡi.” 9 Mande yaró ḡundoko mande ka komo yaró qu ḡu rokóḡaró, “Uni se nunaró ḡuro kanata ka kama rotowano.” ‡

10 Asa Saimon-Pitako suke parámi re maheró ḡu rero o qa-qa unindoro tapá unindoro sunará simó quro kusumbí kandí kondéwore takaní umburó. (Sunará simó ḡuro owí muko Malikus.)

* 18:1: “iḡo-iḡo rewero uni” ḡundo Yesu koya uyaro iḡo-iḡo rondaḡe yunoyaró.

† 18:1: “Kitiron Rawa” ḡuko Yerusalem koya mira purí Oliv koya keweroko ḡuno yora.

‡ 18:9: Jon 6:39 weyo qembe.

11 Njunde tiní Yesuko Pita njande miraró, “Suke nj reka paseyómo uní. Date koro? Kepe nombe Awando topa re nunaró njuno sono kama neweya, yero injote?”

Yesu rero Anasko uyarengurí

12 Njunde yiniqo, kuma unindoya enenjo uni kembémboya§ Juda koro sopo-sopo unindoya mahero Yesu toworo re utómbó kusiyangurí. 13 Njunde tero korete rero Anasko uyarengurí. Anas njuko Kaiapas njuro tejari. Kumima naru njunoko Kaiapas njuko o qa-qa unindoro tapá uni** yora. 14 Komo enendo Juda koro uni pará-paráye njande yimiraró, “Uni kayata kato unipare soso njuro mepéye rero khumoweya njuko meté,” yaró.††

Pitako wawa mande korete qu yaró

(Matyu 26:69-70; Mak 14:66-68; Luk 22:55-57)

15 Asa Saimon-Pita koya injo-injo rewero uni kaya Yesu howero uyaririyó. O qa-qa unindoro tapá uni njundo‡‡ injo-injo rewero uni meyowo nj injo inaró. Njunde njuroko uni nj Yesu howero tapá unindoro honjo quroko oró. 16 Oní Pitako yendémo mako sumeyo kutage kunditeyaró. Kunditiní injo-injo rewero uni meyowo nj sunará pare mako sopoyara nj mitoro Pita re honjo quroko oró.

17 Oní pare mako sopoyara njundo Pita njande oseseyaró, “Kepe njuya uni njuro injo-injo rewero uniyómbe, ma kini?”

Yini Pitako njande yaró, “Kini,” yaró.

18 Sunará simómboya sopo-sopo unindoya seno tero te qaró roko kanjeyangurí. Quño njuno Pita njuya njuno rokoyara.

O qa-qa unindoro tapá unindo Yesu oseseyaró

(Matyu 26:59-66; Mak 14:55-64; Luk 22:66-71)

19 Asa o qa-qa unindoro tapá uni§§ njundo Yesu enenjo injo-injo rewero uniyó*** njuro oseseyoro mande rondage uni yunoyara njuro oseseyaró.

20 Njunde oseseyoníqo, Yesuko mande topé njande yaró, “No tunomo mande rondage yunoyano. Naru rokónjo huru-huru

§ 18:12: “kuma unindoro uni kembé” njunde qundo kuma uni 1,000 wiri yereyara. Rom koro wiri yerete uni parámi njundo Judia mira njuya wiri yereró. Naru rokónjoro Rom koro kuma unindo Sisaria njuno kunditeyangurí. Quko o ne-ne parámimboro naruyómo kumi Yerusalem oro unipare sopo yereyangurí.

** 18:13: “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyangurí. †† 18:14: Jon 11:49-50 weyo qembe. ‡‡ 18:15: “o qa-qa unindoro tapá uni” nj, owí muko Anas. Komo enendo tapá uni tunoqaró, yate Rom unindo rero meté ri enenjo nanjuni owé nj raró. Quko unipareto watí ará te inoyangurí. §§ 18:19: “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyangurí. *** 18:19: “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondage yunoyaró.

ya kumimo††† ko Ya Surumímo‡‡‡ mande rondaqe yunoyano, asa Juda uni soso kopoyanngo quno nuno rondaqe yunoyano. Mande yeyano nuko sóqero kama yeyano. ²¹ Asa ko do murí karo nandiro osese nereyote? Uni mande injanngurí nuno osese yere. Nundo ta mande yeyano nuno inoyotenngo.”

²² Nunde yiniqo, sopo-sopo uni nuno qu kato Yesu kaki tamoro nande yaró, “Nuno date tero tapá uni nuno mande topé nunde yete?”

²³ Yini Yesuko mande topé nande yaró, “Ko no mande piyimi mu yeteno tiníkaqo, o koroqe nuno yesowoyi. Quko mande meté mu yeteno tiníqo, do murí karo no nurote?”

²⁴ Nunde yini Anasko Yesu riní o qa-qa unindoro tapá uni Kaiapasko uyaró. Quko utó re kusiyannngurí nuko kama orosoyannngurí.

Pitako wawa mande kanuya yaró

(Matyu 26:71-75; Mak 14:69-72; Luk 22:58-62)

²⁵ Asa Saimon-Pita kewáko kanjero rokoyoní uni kumimbo nande oseseyannngurí, “Kepe nuya uni nuno ino-ino rewero uniyómbe, ma kini?” yannngurí.

Yiqo, wawa mande nande yaró, “Nuko no kini.”

²⁶ Quko tapá unindoro sunará simó ka, nuko Pitako uni kusumbí takaró nuno suwisawi qu, nundo nande yaró, “Ke khono yuríqo, kiyanowó, hamómbe?”

²⁷ Yiniqo, Pitako pitu ko wawa mande ka yaró. Nunde yiniqo, kotori ka yaró.

Unindo Yesu rero Pailatko uyarengurí

(Matyu 27:1-2,11-14; Mak 15:1-5; Luk 23:1-5)

²⁸ Asa Juda koro uni kembé-kembémbo Yesu rero Kaiapasko ya qu rotoro rero Rom unindo mira nuno wiri yereyaró nuno yano uyarengurí. Nuko ita saranoní horé ko nande injanngurí, “Yate nore Anutu tonjimo pusú teroqo nore Taka yereró naru§§§ koro o ne-ne nuno newero mepémo kini,” ye injanngurí. Nunde nuroko yano kama onngurí.* ²⁹ Asa ko Pailatko umburo nande osese yereró, “Ye do murí karo uni nuno re mande khono rotowero tetenngo?”

††† **18:20:** “huru-huru ya” nuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko nuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyanngurí.

‡‡‡ **18:20:** “Ya Surumí” nuko Anutu koro ya qu, nunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanngurí. §§§ **18:28:** “Taka yereró quro o ne-ne” nuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonngo yorini arengurí. Nuno naruko nuno sambo simó sanngirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumanngurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enenjo simóye taka yirini kama khumanngurí. Nunde nuroko kumima naru rokónoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanngurí. * **18:28:**

³⁰ Yiní mande topé n̄ande yaṅguri, “Qeno, enendo o piyimi horé taró. N̄unde n̄uroko nore re keno maheteto n̄u.”

³¹ Ko Pailatko n̄ande yimiraró, “Yeṅombo nan̄ge re uyareya yeṅo hutuṅo mandeye moṅgo rondaṅi.”

Yiní mande topé n̄ande yaṅguri, “Nore uni ka rondaṅero rero urato khumoweya n̄uro mepémo kini.” ³² N̄undiro nan̄ge Yesuko khumoweya n̄uro murí komo mande yaró n̄u riní hamó taró.†

³³ Asa Pailatko rohoréjoro yano oro Yesu nekoní mahiní n̄ande oseseyaró, “Kepe Juda uniparetoro wiri yerete uni n̄umbe, ma kini?”

³⁴ Yesuko mande topé yaró, “Keṅombo nan̄ge osese n̄u tetepe, ma uni kumimbo nenemboro kimiraṅguri?”

³⁵ Yiní n̄ande yaró, “Date koro? Nombe Juda uni ka peka? Keṅo sitú topokepoya o qa-qa unindoro tapá unindoya ke korero nono maheten̄go. Ke do taró?”

³⁶ Yiníqo, mande topé n̄ande yaró, “Nondo unipare wiri yereyote narune muko noko n̄aro qu kini. N̄uko noko n̄aro qu tiníqo, uninembo kuma ti Juda koro uni pará-parámbo kama nondowowaṅgo. Quko nondo wiri yerete unindoro owé parámi ranowó n̄uko noko koro qu kini.”

³⁷ Yiní Pailatko oseseyaró, “Asa ko kepe hamó wiri yerete uni qu ka?”

Yiní n̄ande yaró, “Keṅombo yete n̄u, no wiri yerete uni qu ka. Námembo pisi niriní nokono mahenowó n̄uro murí muko n̄andiro: mande hamó mu yeyowero mahenowó. Unipareto o hamó quro niṅgu-niṅgu teyoten̄go n̄uko maṅgone howeyoten̄go.”

³⁸ Yiní Pailatko n̄ande oseseyaró, “Mande hamó mu, n̄u do ka?”

*Pailatko, Yesu tipiririko uri khumoweya, yaró
(Matyu 27:15-31; Mak 15:6-20; Luk 23:13-25)*

Asa Pailatko n̄unde yero rotoro pitu ko Juda koro uni pará-pará n̄uno uro n̄ande yimiraró, “Nondo o koroqe eneno kama qeneteno. ³⁹ Quko yeṅo muriye n̄andiro: Taka yereró quro o ne-ne koro naruko n̄uno, ye uni kanata ka kusi-kusi yano yaró n̄u owí nekoyiqo, nondo uni n̄u rotowe yeno uyareweya. Asa ko ye date in̄oten̄go, no Juda uniparetoro wiri yerete uni n̄a rotowanope, ma kini?”

⁴⁰ Ko n̄ande kiwe miraṅguri, “N̄unde kini! Ke Barapas nan̄ge rotoka tojiní!” Komo Barapas wiri yerete unindoro hutuṅo mande wendaqero kuma taró.

† 18:32: Jon 12:32-33 weyo qembe.

19

¹ Asa Pailatko mande yiní kuma unindo Yesu re haususu-woro uraṅgurí. ² Kuma unindo utó kamí moré qu ka wakaro wiri yerete unindoro takapu qembe toworo kembémo raṅgurí. Ko tuwi mandumi huririyó* re kowí punuwaṅgurí. ³ Punuworo taṅgímo maheyoro ṅande yeyaṅgurí, “Juda koro wiri yerete uni, ke mahete ṅu!” yero kakí tamaṅgurí.

⁴ Asa Pailat pitu ko yendémo uro Juda uni ṅande yimiraró, “Qeni, uni ṅu re yendémo yeno umbuwe teteno. Umbuníqo, ṅande inṅoyi, nondo o koroqe ka eneno kama qeneteno.”

⁵ Nunde yero oro Yesu riní yendémo umburó. Ko takapu utó kamí moré qu kembémo ṅuno yora. Ko kowe punu-punuyó mandumi ṅu ṅuya punuwaró. Asa ko Pailatko ṅande yimiraró, “Qeni. Nako uni ṅuno qu,” yaró.

⁶ Yiní o qa-qa unindoro tapá unindoya eneṅo sopo-sopo unindoya qenero kondé ṅande kiwero yaṅgurí, “Re tipiririko† uroyi! Re tipiririko uroyi!” yaṅgurí.

Nunde yiṅo, Pailatko ṅande yimiraró, “Yeṅombo na reya tipiririko uroyi. No neneṅombo o koroqe ka eneno kama qeneteno,” yaró.

⁷ Quko Juda koro uni pará-parámbo mande topé ṅande yaṅgurí, “Noreṅo hutuṅo mandenani howeyoteto, ko hutuṅo mande ṅuko ṅande nimirote, uni ṅu urika khumoní, yete. Dokoro, enendo ṅande yaró, ‘Noko Anutu koro Naṅuní,’ yaró.”

⁸ Nunde yi Pailatko ṅu inṅoro hamó sasaro parámi taró.

⁹ Nunde tero pitu ko yano oro Yesu ṅande oseseyaró, “Ke yendé da nonṅo qu?” Quko Yesuko mande topé ka kama yaró. ¹⁰ Asa ko Pailatko ṅande miraró, “Date koro? Kepe mandene topé kama yewero ṅuro, hamómbe? Noko ke kina korotowero quro wimbune moré, ko kore tipiririko kurowero quro wimbune moré. Kepe ṅumbe inṅotepe ma kini?”

¹¹ Ko Yesuko mande topé ṅande yaró, “Anutu koreko yote ṅundo ke wimbu kama kunoníqo, asa keto no taka nerewero mepémo kini. Nunde ṅuro unindo no keṅo kandekemo norota ṅuro quhuríṅo ṅuko keṅo quhuríṅge ṅu takate.”

¹² Nunde yiníqo, Pailatko yendémo uro Yesu kina rotowero quro khe ka seṅaró. Quko Juda unindo kondé ṅande yaṅgurí, “Ke uni ṅu kina roti toṅeweya tiníqo, keko Sisa‡ koro topé

* **19:2:** “tuwi mandumi huririyó” ṅuko wiri yerete unindoro kowe punu-punu ka ṅunde qembe. † **19:6:** “tipiriri” ṅunde quko wiri yerete uni kumimbo eneṅo uni saṅgiríye yoreru ṅuno uroyi khumoyaṅgurí. ‡ **19:12:** “Sisa” ṅuko Rom koro wiri yerete uni parámi ṅu. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yereṅgurí.

kini. Uni kato, no wiri yerete uni yoteno, yeyote ŋuko Sisa koro sanjiríño.”

¹³ Yiḡo, Pailatko iḡoro Yesu re yendémo umburó. Nunde tero mira ka owí muko, “Wondo Kuhú,” yero nekoyango ḡuno mande kho inowero yakutímo[§] ḡuno kunditaró. (Mira ḡu Aram mandewore^{**} owí ḡuko “Gapata” yeyanḡurí.) ¹⁴ Nju naru ḡuko Taka yereró quro o ne-ne ḡuro Roḡgaruwowero kosa naru qu, kosa keweroko ḡundiro.

Asa Pailatko kunditero Juda koro uni pará-pará ḡande yimiraró, “Yeḡo wiri yerete uniye qeni.”

¹⁵ Yiní kiwero kondé ḡande yanḡurí, “Nju rika tonjini! Nju rika tonjini! Re tipiririko uroyi!”

Ko Pailatko ḡande osese yereró, “Yembe, nondo yeḡo wiri yerete uniye rero tipiririko urowano, yero iḡotenḡo?”

Yiní o qa-qa unindoro tapá uni ḡundo mande topé ḡande yanḡurí, “Noreko wiri nerete uninani kanata ḡuna. Nju Sisa nanḡe!”

¹⁶ Nunde yi Pailatko iḡo-iḡoye howero Yesu tipiririko urowero re rotoní kuma unindo sopoyanḡurí.

Yesu tipiririko uranḡurí

(*Matyu 27:32-44; Mak 15:21-32; Luk 23:26-43*)

¹⁷ Asa Yesu eneḡombo tipiriri re koroworo^{††} yendé rotoro mira ka owí Kembémboro Wimbí ḡuro mira yeyanḡurí quno ḡuno tonjeró. (Mira ḡu Aram mandewore^{‡‡} owí ḡuko “Golgota” yeyanḡurí.) ¹⁸ Asa ḡunoko Yesu re tipiririko uranḡurí. Utoro uni irisa ḡuya se tipiriri irisa kawore-kawore quno ḡuno poro yerero Yesu re keweroko porowanḡurí.

¹⁹ Asa ko Pailatko yiní mande piḡa nakayáḡoro tipiriri sombémo ranḡurí. Mande ḡuko ḡandiro: Yesu, Nasaret yendé monḡo qu, Juda Uniparetoro Wiri Yerete Uni ḡu.

²⁰ Pailatko yiní Aram mandewore, Rom mandewore, Griḡ mandewore mande ḡu nakayáḡanḡurí. Mira ḡuno qu

§ 19:13: “mande kho inowero yakutí” ḡunde quno ronda-ronda unindo ronda-ronda mande meté yeweya, ḡu nonḡo nanḡe mandí wimbu moré. **** 19:13:**

“Aram mande” - komo suki Juda unipareto Hibru mandewore nanḡe yeyanḡo. Quḡo imemonḡo uni wini meyowo ka, Persia koro unindo Juda uniparetoya wini qambu ḡuya wiri yereḡurí. Nju naru koḡo yate Yesu koro naruyómo ḡuno Juda unipareto Persia koro mandeye, owí muko “Aram”, ḡuya iḡoro yeyanḡo.

†† 19:17: “tipiriri” ḡunde quḡo tatá suruḡo nokono ranḡoro piḡo papare ka koreko kusiyoro uni ḡuno porowoyanḡurí. Naru rokóḡoro uni tipiririko ḡuno khumoweya ḡuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo ḡuno uyareḡurí. **‡‡ 19:17:** “Aram mande” - komo suki Juda unipareto Hibru mandewore nanḡe yeyanḡo. Quḡo imemonḡo uni wini meyowo ka, Persia koro unindo Juda uniparetoya wini qambu ḡuya wiri yereḡurí. Nju naru koḡo yate Yesu koro naruyómo ḡuno Juda unipareto Persia koro mandeye, owí muko

“Aram”, ḡuya iḡoro yeyanḡo.

Yerusalem kutaqemo yora. Nunde nuro Juda uni qambu mahe mande nu weyoro qeneṅguri. ²¹ O qa-qa unindoro tapá uniṢṢ nundo qenero Pailat nande miranṅuri, “Ke, ‘Juda Uniparetoro Wiri Yereṅ Uniye,’ nunde ma nakayáṅwero. Kini, nande nakayáṅo, ‘Uni nando nande yeyara, “Noko Juda Uniparetoro Wiri Yereṅ Uniye.” ’ ”

²² Quko Pailatko mande topé nande yaró, “Ma. Mande nu komo nakayáṅano nunde yoní.”

²³ Kuma unindo Yesu re tipiririko uranṅuri quno eneṅo kowe punu-punuyó soso rondaṅi nimí kini tiní siyanṅuri. Nunde tiqo, kumba newondímo nu nanṅe yaró. Kumba newondímo nu uni kato sirowoyómbó kanata nanṅe towaró. ²⁴ Nunde nuroko kuma unindo nande epe mito-mito tanṅuri, “Nore kumba newondí nu re kama rombonewato. Kini, kundo ka tero uni dando reweya ye qeneto.” Nunde tiqo, komo suki mande sokomeko nuno nakayáṅaró qu ka mepémo tanṅuri. Mande nuko nandiro:

“Neneṅo kowe punu-punune rondaṅe siyanṅuri.

Ko siyowero quro kundo ka tanṅuri.”

²⁵ Asa Yesu koro nimímboya Kilopasi parí, owí muko Maria, koya Maria Maktala yendé monṅo, soso nu Yesu koro tipiririyó roroworo kaṅanṅuri. ²⁶ Nuno kaṅi Yesuko nimímboya inṅo-inṅo rewero uni kaya*** yiyaró. Yesuko inṅo-inṅo rewero uni nu hamó inṅoyara. Iriṅa nu kutaqemo kaṅariyó. Asa Yesuko nimí nande miraró, “Pare, itaka uni nuko keṅo nanṅeṅe.” ²⁷ Yero inṅo-inṅo rewero uni nu nande miraró, “Itaka pare nuko keṅo nanṅeṅe.” Ko nu naru konṅo inṅo-inṅo rewero uni nundo pare nu re yayómo oro sopoyaró.

Yesu khumaró

(*Matyu 27:45-56; Mak 15:33-41; Luk 23:44-49*)

²⁸ Tukú Yesu nande inṅaró, khoyó nu soso kini taró. Ko komo suki mande sokomeko nuno nakayáṅaró qu ka mepémo tewero quro nande yaró, “Puṅene harete.” ²⁹ Kumbe wain onṅomi maṅgoraró qu ka kutaqemo yora. Asa nunde yini uni kato o piwo qembe ka rero wain onṅomi nuno quroko riní maṅgoriní hisop kambinímo kusiyoro Yesu koro maṅgómo hokaró. ³⁰ Yesu niní kini tiní nande yaró, “Kini tete.” Nunde yero kondéqero yuqayó roto khumaró.

ṢṢ 19:21: “o qa-qa unindoro tapá uni” nundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyanṅuri.

*** 19:26: “inṅo-inṅo rewero uni” nundo Yesu koya uyaro inṅo-inṅo rondaṅe yunoyaró.

³¹ Naru nuko Sapat koro ronḡaruwowero naru, ††† ko suwo tiníqo, Sapat naru parámi ka teweya. Juda unipareto nḡande ye inḡanḡurí, Sapat naru nḡunde quno uni tipiririko yuranḡurí nḡu nḡuno yoweya nḡu meté kini. Asa ko Pailat mitoro nḡande yanḡurí, “Uni tipiririko nḡuno yotenḡo nḡu kheyeye utaḡikata waka ta khumika yore umbu yoroti,” yanḡurí. ††† ³² Asa kuma uni nḡundo uyaro uni korete qu Yesu koya tipiririko uranḡurí nḡu khí utaḡanḡurí. Utaḡero meyowo nḡuya khí utaḡanḡurí. ³³ Quko Yesuko komo khumaró. Khumoní genero khí kama utaḡanḡurí. ³⁴ Kini, kuma uni kato tanḡí kasina sanḡapo sanḡawaró. Sanḡawoní waka ta sitú koya sono koya umburó. ³⁵ Uni kato nḡu qeneró, enendo nḡuro yesowo yaró. Ko mande yaró nḡuko hamó. Enendo nḡande inḡote, mandí nḡuko hamó nanḡe. Nḡunde nḡuro ye nḡuya meté inḡondutu tewanḡo. ³⁶ O tunoḡaró nḡundoko komo suki mande sokomeko nḡuno nakayánḡaró qu ka riní hamó taró. Mande nḡuko nḡandiro, “Eneḡo wimbí ka kama utaḡewanḡo.” §§§ ³⁷ Ko mande meyowo, nḡuko nḡandiro, “Uni ene sanḡawanḡurí nḡu qenewanḡo.” *

*Josep koya Nikodemus koya Yesu re tapunḡariyó
(Matyu 27:57-61; Mak 15:42-47; Luk 23:50-56)*

³⁸ Tukú Josep, Arimatea yendé moḡḡo uni kato Pailatko uyaro Yesu koro ukúnḡo rewero quro kirayaró. Josep nḡuko Yesu koro inḡo-inḡo rewero uniyó ka, quko ene Juda koro uni pará-parámboro sorero inḡondutuyó tapunḡaró. Asa Pailatko, “Iyo,” yiní Josep uyaro Yesu koro ukúnḡo re umburó. ³⁹ Nikodemusko eneya ukúnḡo re umbuwero uyaririyó. Komo Nikodemus suwono Yesu koya kunditero mande yariyó. † Enendo oka nunḡurí qambu se uyaró. O nunḡurí nḡuko te sitúmi enesó-enesó rohoréḡanḡurí qu, ko quhurí muko kilo 30 nḡandiro.

⁴⁰ Asa Josep koya Nikodemus koya Yesu koro ukúnḡo re umburiyó. Rero Juda uniparetoro ukúyemboro muriye howero o nunḡurí nḡu tuwi kekere sara-sara ka rero tuwipo Yesu ukúnḡo wiwiyariyó. ⁴¹ Yesu tipiririko uranḡurí quno nḡunoko kho ka kutaqemo yora. Ko khono nḡunoko uni tapu

††† **19:31:** Juda unindo naruye muko nḡandiro: kosa pusunḡiníqota naru keta qu tunoḡaró. Asa suwo tiní yate-yate ita saraḡoní yate-yate suwo pitu ko taró, nḡuko naru kanata ka. Asa koretero “ronḡaruwowero naru” nḡu tunoḡiní, yate Sapat naru taró. ††† **19:31:** Uni ka tipiririko porowanḡurí nḡu kandí kawore-kawore kusiyannḡurí. Nḡunde tiqo, poroworo sonḡa umburo matú wosowero mepémo kini tero khí roneneḡoro koreko oro matú wosoyaró. Quko khí utaḡewanḡo tiníqo, koreko owero mepémo kini tero waka ta khumoweya. §§§ **19:36:** Tonḡanḡurí 12:46; Qambuye 9:12; Hariri Yambo 34:20 * **19:37:** Sekaraia 12:10 † **19:39:** Jon 3 weyo qembe.

ka† yora, ηuko uni ukú ka re ηuno kama reyaηgo qu. ⁴² Nju naru ηuko Juda uniparetoro Ronḡaruwowero Naru^S qu, ko uni tapu ηu kutaqemo yora. Njunde ηuro uni irisa ηu Yesu koro ukúηo re uya uni tapuko ηuno rariyó.

20

Yesu pitu ko otoqaró

(Matyu 28:1-8; Mak 16:1-8; Luk 24:1-12)

¹ Asa sonda koro naru korete quño, suwo-suwono ηuno Maria Maktala yendé moηgo ηu uni tapuko* ηuno maheró. Mahero wondo uni tapu makoyó wisumuηaró ηu re rotowí gene injaró. ² Njunde qenero waka ta khenḡeηo Saimon-Pita koya iηo-iηo rewero uni† Yesuko ηuro hamó iηoyara quya ηuno uyaró. Uyaro ηande yimiraró, “Uni kato Uni Parámi uni tapu koηgo ranḡurí, quko ene ηu re dana rotanḡurí ηu kama iηoteto.”

³ Njunde yiniqo, Pita koya iηo-iηo rewero uni meyowo ηuya yendé rotoro uni tapuko uriyó. ⁴ Iriisa-irisa khenḡeηo uriyó, quko iηo-iηo rewero uni meyowo ηundo Pita takaro waka ta uni tapuko uró. ⁵ Uro kondéqero uni tapu quroko ηuna toηetini tuwi meté mu† kinaηge ηuno yoni qeneró. Quko enendo ηuro quroko kama oró. ⁶ Saimon-Pita enepa tukú mahero uni tapu quroko oró. Oro tuwi meté mu ηuno yoni qenero ⁷ tuwi eneηo umu-kembé ηu pokamaró ηuya qeneró. Umu-kembéboro tuwi ηu andusina roneneηo wakawí yora. ⁸ Asa iηo-iηo rewero uni meyowo koretero uni tapuko maheró ηuya quroko oró. Oro qenero iηondutuwoyaró. ⁹ (Nju naruko ηuno naηge iηondutuwoyaró, dokoro komo, sokomeko^S ηuno nakayáηanḡurí ηu kama iηori tondaηaró, ko Yesu uni tapu koηgo otoqoweya ηu kama iηori tondaηaró.)

Maria Maktala noηgo qundo Yesu qeneró

(Matyu 28:9-10; Mak 16:9-11)

† **19:41:** “uni tapu” ηuko wondo yayó naηge. Juda unindo uni khumaró ηu rero wondo yayó huwósina rotoyaηgo. Njunde rotoro wondo parámi ka rero makoyó wisumuηanḡurí. **§ 19:42:** Juda unindo naruye muko ηandiro: kosa pusujiniqota naru keta qu tunoqaró. Asa suwo tini yate-yate ita saraηoni yate-yate suwo pitu ko taró, ηuko naru kanata ka. Asa koretero “ronḡaruwowero naru” ηu tunoqini, yate Sapat naru taró. * **20:1:** “uni tapu” ηuko wondo yayó naηge. Juda unindo uni khumaró ηu rero wondo yayó huwósina rotoyaηgo. Njunde rotoro wondo parámi ka rero makoyó wisumuηanḡurí. † **20:2:** “iηo-iηo rewero uni” ηundo Yesu koya uyaro iηo-iηo rondaqe yunoyaró. † **20:5:** “tuwi meté mu” - komo Josep koya Nikodemus tuwi meté ηu rero Yesu ukúηo wiwiyariyó. (Jon 19:40 weyo qembe.) **§ 20:9:** “sokome” ηuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete.

¹⁰ Asa qene rotoro rohoréjoro yayarimo tonjiriyó. ¹¹ Tonjiri Maria kutaqemo uni tapuko njuno kañero tendoyaró. Tendo yate kondéqero uni tapu quuroko njuna tonjetaró. ¹² Tonjetero sambo simó** irisa tuwiyari sara piyimi qu njuro quuroko njuno yiyaró. Sambo simó irisa nu Yesu ukúño komo yora quno njuno kunditeyariyó, kato kembé mepémo kunditiní, kato khí mepésina kunditaró.

¹³ Kunditero Maria njande oseseyariyó, “Pare, ke do karo tendoyote?”

Yiri njande yimiraró, “Uni kato neneño Uni Parámíne re dano rotaño nu kama inoteno.” ¹⁴ Njunde yero rohoréjoni Yesu njuno kañeyoní qeneró. Quko enendo Yesu kama qene injaró.

¹⁵ Asa Yesuko njande oseseyaró, “Pare, ke do karo tendoyote? Ke dani seqayote?” yaró.

Mariako, njuko mira njaro sopo-sopo uni ka, yero inoro njande miraró, “Awa, keto ene re tonjete tiníqo, meté dano rete nu witú nereka no uro rewano.”

¹⁶ Yesuko njande yaró, “Maria.”

Yini rohoréño Aram mandewore, “Raponi,” yaró. (Mande “Raponi” njuko njandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.”)

¹⁷ Ko Yesuko njande miraró, “Ma nondowowero, dokoro nondo Awanemo kama ono. Neneño topo-toponemo uya njande yimito, no Awane, yeño Awayemo njuno oteno, asa neneño Anutune, yeño Anutuyemo njuno oteno.”

¹⁸ Njunde yini Maria Maktala yendé moñgo njundo uyaro ino-ino rewero uni nu†† njande yimiraró, “Nondo Uni Parámí geneteno!” Njunde yero mande soso ene miraró nu yimiraró.

*Ino-ino rewero uni njundo Yesu qenengurí
(Matyu 28:16-20; Mak 16:14-18; Luk 24:36-49)*

¹⁹ Asa sonda naru korete quno suwono njuno, ino-ino rewero uni njundo ya kano kopangurí. Koporo mako tunoro kusiyangurí, dokoro Juda koro uni pará-parámboro sorangurí. Njuno yuriqo, Yesu tunoqero keweroyemo njuno kañero njande yaró, “Newondeye ime yuri.” ²⁰ Njunde yero, kandí, tanjí se witú yereró. Witú yiriní qenero ninqu-ninqu tangurí.

²¹ Yesuko pitu ko njande yimiraró, “Newondeye ime yuri. Awando no asá niriní mahenowó. Asa njundiro nopa nanje ye asá yerewe tonjewanjo.” ²² Njunde yero manjó moñgo yuqa ranoro njande yimiraró, “Ye Yuqa Surumí qu ri. ²³ Asa

** **20:12:** “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotengo. †† **20:18:** “ino-ino rewero uni” njundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró.

ye uni karo quhuríño re rotowaŋgo quko quhuríño kini teweya. Ko ye quhuríño kama re rotiŋo, quhuríño ŋuko wati yoweya.”

Tomasko Yesu generó

²⁴ Nju naruko ŋuno uni topoye ka, owí muko Tomas (owí kako Ditimus), ŋuko eneya kama yora. ²⁵ Imemoŋgo uni topémbo ŋande miranŋurí, “Nore Uni Parámi komo qeneto.”

Quko Tomasko ŋande yimiraró, “No koretero kandímo tisi ŋuro mepé genero, kandene pusirí raŋowe kandí tisi ŋuro mepé qurowore uní, kandene raŋowe taŋgímo sanŋa ŋuro mepé qurowore uníqota, iŋondutuwowano. Quko ŋundiromo kama teroŋo no kama iŋondutuwowano.”

²⁶ Tukú, sonda awena, Yesu koro iño-iño rewero uni†† pitu ko ŋuno yaŋŋurí, ko Tomas ene ŋuya ŋuno yaró. Mako soso tunomukaŋŋurí, quko Yesu tunoŋe keweroyemo kaŋaró. Kaŋero ŋande yaró, “Newondeye ime yuri.” ²⁷ Njunde yero enendo Tomas ŋande miraró, “Ke maheya kandeke pusirí ŋano reya kandene qeno. Ko kandeke re taŋgenemo ŋano re. Iŋonduta ma tewero, iŋondutu te.”

²⁸ Ko Tomasko mande topé ŋande yaró, “Keko neneŋo Uni Parámíne, keko neneŋo Anutune.”

²⁹ Yiní ŋande miraró, “Keto niyote, ŋunde ŋuro iŋondutu tete. Uni ka no kama niyote quko iŋondutu tewawaŋgo ŋuko puriŋo ka rewawaŋgo.”

³⁰ Yesuko wimbímboro rokó parámi meyowo iño-iño rewero uniyómboro toŋeyemo taró ŋuro sokomeko ŋano kama nakayáŋanowó. ³¹ Quko mande ŋa nakayáŋanowó ŋuko, yendo weyo ŋande iŋondutu tewawaŋgo, ko Yesu ŋuko Kristo§§ ŋu, Anutu koro Naŋuní. Asa ko iŋondutu ŋunde teroŋo eneŋo owímo yoto-yoto rewawaŋgo.

21

Iño-iño rewero uni Yesu pitu ko qeneŋŋurí

¹ Asa imemoŋgo Yesu Taiperius Sono Towoko* ŋuno tunoqini eneŋo iño-iño rewero uniyómbó† qeneŋŋurí. Sowo mande ŋuko ŋandiromo. ² Nju naruko ŋuno Saimon-Pita koya Tomas (owí kako Ditimus) koya Nataniel, uni Galili mira

†† **20:26:** “iño-iño rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaŋe yunoyaró. §§ **20:31:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoŋeweya qu karo yaŋŋurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋŋurí. Mande irisa

ŋuro murí muko “uni rokóŋowí” naŋŋe. * **21:1:** “Taiperius Sono Towo” ŋuko Galili Sono Towo naŋŋe. Yendé parámi ka owé muko Taiperius sono towo tapémo ŋuno yora. † **21:1:** “iño-iño rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaŋe yunoyaró.

Kana yendé moŋgo quya Sepeti koro nanjuni irisa koya iŋo-iŋo rewero uni irisa meyowo ŋuya kopo yoraŋguri. ³ Asa Saimon-Pitako ŋande yimiraró, “No sono qare seqawero tojjeteno.”

Yini ŋande yaŋguri, “Nore soso keya uwato.” Njunde yero soso waŋgoko oŋguri. Oro sono qare seqa yaŋguri, quko suwo saŋga ŋa sono qare ka kama siyaŋguri.

⁴ Yate kosa arini Yesu sono towo tapémo andusina kaŋeyaró, quko enendo Yesu kama qene iŋaŋguri. ⁵ Asa ŋande kiwe osese yereró, “Topo-topone, yembe sono qare ka kama siyaŋgo, peka?”

Mande topé ŋande yaŋguri, “Iyo.”

⁶ Yiŋo, ŋande yimiraró, “Ye kandeye kondésina tirí-tirí† rotika uníkata kumi siyowaŋgo.” Njunde ŋuro tirí-tirí ŋuno raŋoyi uró. Uníŋo, sono qare parámi horé siyaŋguri. Njunde tero tirí-tirí wosoro waŋgo quroko mahewero quro rukusuwaŋguri.

⁷ Asa iŋo-iŋo rewero uni Yesuko ŋuro hamó iŋoyara ŋundo Pita ŋande miraró, “Nuko Uni Parámi ŋu nanje.” Saimon-Pita mande ŋu iŋoro kowe punu-punuyó komo re rota ŋu rero punuwooro sono towo tapémo uyarewero sonono sorero uró. ⁸ Ko uni kumi muko waŋgo saŋawore tirí-tirí maŋgorini woso mahenŋuri, dokoro kapiyamo kama yoraŋgo, mita 100 ŋunde nanje yoraŋgo. ⁹ Tapémo mahi kewá ka qani qenenŋuri. Sono qare kumi kewá saŋano ŋuno yora, ko bret ŋuya ŋuno yora.

¹⁰ Asa Yesuko ŋande yimiraró, “Sono qare itaka siyotenŋo ŋuno qu kumi ka se mahi.”

¹¹ Saimon-Pita waŋgoko uro tirí-tirí wosoni tapémo oró. Sono qare pará-pará qu tirí-tirí maŋgoreyaró. Sono qare 153 ŋundiro ŋuno yaŋguri. Sono qare qambu horé ŋuno yaró, quko tirí-tirí ŋu kama wuriró. ¹² Asa Yesuko ŋande yimiraró, “Ye mahe o ni.” Ko uni keweroyemo kato ŋande kama oseseyaró, “Ke dani?” Dokoro komo qene iŋaŋguri, ŋuko Uni Parámi ŋu nanje. ¹³ Asa Yesuko te taŋgímo mahero bret rero yunaró. Sono qare ŋuya se yunaró. ¹⁴ Yesu uni tapu koŋgo areró quro naruyó moŋgo iŋo-iŋo rewero uniyómbo naru kapusako qenenŋuri. Sono towo tapémo ŋuno naru kapusayó nanje.

Yesuko Pita roŋgaruwaró

¹⁵ Asa o ni kini tini, Yesuko Saimon-Pita ŋande oseseyaró, “Saimon, Jon koro nanjuni, uni ŋando newonde meté

† 21:6: “tirí-tirí” ŋuko sono qare siyowero qu ka. Nuko parámi, ko waŋgo irisa keweroko kusiyaŋguri. Nundiro tirí-tirí ŋu wosi sono qare parámi siyaró.

nunoyoteŋgo, quko kepe taka yerero newonde meté parámi nunoyotepe ma kini?”

Yini Pitako ŋande yaró, “Iyo, Uni Parámi, ke iŋote, no newonde meté kunoyoteno.”

Ŋunde yini ŋande miraró, “Neneŋo sipsip simóne wutu yere qembe.”

¹⁶ Naru irisayómo ŋuno Yesuko kaŋuya ŋande oseseyaró, “Saimon, Jon koro nanuni, kepe newonde meté nunoyotepe ma kini?”

Yini ŋande yaró, “Iyo, Uni Parámi, ke iŋote, no newonde meté kunoyoteno.”

Yini ŋande miraró, “Neneŋo sipsipne sopo yere qembe.”

¹⁷ Asa ko naru kapusayómo ŋuno Yesuko ŋande oseseyaró, “Saimon, Jon koro nanuni, kepe newonde meté nunoyotepe ma kini?”

Naru kapusayómo ŋuno, “Kepe newonde meté nunoyotepe ma kini?” ŋunde yiniŋo, Pitako newonde quhurí taró. Ŋunde tero ŋande miraró, “Uni Parámi, keko o soso iŋomukote. Asa ko ke iŋote, no newonde meté kunoyoteno,” yaró.

Yiniŋo, Yesuko ŋande miraró, “Neneŋo sipsipne wutu yere qembe. ¹⁸ No hamó horé ke kimiroteno, komo, simó yaró ŋunoko, ke keŋombo kowe punu-punuke re punuworo dano uyarewero iŋoyara ŋuno uyareyara. Quko ke koŋgomu teweya quno ŋuno kandeke raŋi uni meyowo katoko kowe punu-punu re punuworo korero mira kano uweya. Quko ene nuŋguriŋge kama howini ŋuno uweya.” ¹⁹ Yesuko mande yaró ŋuko imemo Pitako date khumoro owé parámi Anutu inoweya ŋuro yaró. Ŋunde yero ŋande miraró, “Ke no nohowe,” yaró.

²⁰ Ŋu naruko ŋuno ŋu iŋo-iŋo rewero uni Yesuko hamó iŋoyara ŋundo yohowe maheró. (Komoko uni ŋuko o nene ŋuno saŋáqero kembé re mahero Yesu nomonimo kutage rero ŋande oseseyaró, “Uni Parámi, danimboko ke kore uni piyimi kandeyemo korotoweya?”) § Asa uni ŋu mahini Pitako rohoréŋo qenero ²¹ Yesu ŋande oseseyaró, “Uni Parámi, uni ŋuro date?”

²² Yini Yesuko mande topé ŋande yaró, “Ko nondo ene meté yoni, yate pitu ko mahewano, yero iŋoteno tiniŋo, ŋu keŋo o qu kini. Ke no nohowe.” ²³ Ŋunde ŋuro uni topoko mande wimbo-wimbo ŋande yeyanŋurí, ko iŋo-iŋo rewero uni ŋuko kama khumoweya. Quko Yesuko, ŋuko kama khumoweya, yero kama yaró. Kini. Ŋande yaró, “Ko nondo ene meté yoni, yate no pitu ko mahewano, yero iŋoteno tiniŋo, ŋu keŋo o qu kini.”

§ 21:20: Jon 13:23 weyo qembe.

²⁴ Nju ino-ino rewero uni nundo itakako o soso njuro mande yesowo yeyote nu, ko enendo mande na nakayánaró. Nako nore inoteto, mande yeyote njuko hamó nanje.

²⁵ Yesuko o gambu kanuya taró. Quko uni kato o soso njuro sokome kumimo nakayánoweya tiníqo, sokome nundo noko soso na riní manjoreweya.

Kho Kate-kate Asá yerewí Unindo Nunde Tangurí Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, quko eneño owí kama nakayáñaró. Itaka injo-injo uni qambu ñande yeyotenjo, Luk, ñu uni Miti Mande sokome ka nakayáñaró, ñundo sowo mande ñu sowe tero sokome ña nakayáñaró.

Itaka injo-injo uni kumimbo ñande yeyotenjo, ko kumima naru 62AD nakayáñaró, peka. (Asa “62AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 62 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.) Nunde yeyotenjo, dokoro nore ñande ye injoyoteto, ko Polko 64AD ñuno **Rom** yendémo ñuno uri khumaró. Quko sokomeko mande weñako ñuno Polko **Rom** yendé parámi ñuno kusi-kusi yano watí yora. (*Asá yerewí Uni 28:30-31* weyo qembe.) Nuya kumima naru 64AD ñunoko **Rom** ñuno ya qambu qayi kini taró. Quko Lukiko o parámi tunoqaró ñuro kama yaró. Nundi ro nanje Luk koro sowo mandí ñuko 62AD kama rotaró, peka.

Miti Mande sokome nakayáñaró ñundi ro nanje, sokome ñako uni parámi ka, owí Teopilus, koro nakayáñaró. (*Asá yerewí Uni 1:1* weyo qembe.) Uni ñundo ononjo uni kato Luk samakanjoní sokome irisa ñu nakayáñaró, peka. Sokome korete quno ñuno Lukiko Yesuko o soso taró ñuro yaró. Sokome ñanoko enendo Yesu khumoro otoqoroqo **Yuqa Surumí** riní umburo **asá yerewí uni** ñuwore noko soso ñuno kho taró ñuro nakayáñaró. Asa Yerusalem ñuno hurí tero, yate-yate **Rom** ñuno uyaro engé parámi tunoqaró. Nundi ro nanje Lukiko witú nereró, ko **miti mande** ñuko parámi tero noko soso weheñaró.

Yesuko Yuqa Surumí umbuweya yaró

¹ Teopilus, komo nondo sokomeko sowo mande ka nakayáñanowó. Sowu mande ñuko ñandiro: Yesuko hurí tero o qambu tero mande rondaqe unipare yunoro, ² yate-yate Yuqa Surumíwore asá yerewí uni rokó yereró ñu khoye ñuro yimironí kini tiní Anutuko riní samboko oró. ³ Koretero ene kowe surumí tero khumaró. Tukú pitu ko yoraró ñu witú yerewero guro o qambu tero asá yerewí uni ñuno tunoqe yunaró. Kosa naru 40 qurowore ñuno Anutuko

unipareyó wiri yereyote naruyó* ñuro yimiraró. ⁴ Asa naru kano ene ñuya o kopo nañgurí quno ñuno ñande yimiraró, “Nondo komo Awando o meté yunowero mande kusiyaró ñuro yimiranowó. Asa Yerusalem ma rotowero, o meté ñu sopoyi qembe. ⁵ Mande kusiyowí ñuko ñandiro, komo Jonko unipare yorero sono re yunaró. Quko naru tukuni nañge Anutuko Yuqa Surumí ye re yunoweya,” yaró.

⁶ Ñunde ñuroko naru kano huruworu ñande oseseyañgurí, “Uní Parámi, itaka naru ñanope keto Israel yori eneño wiri yerete uniyembo nañge pitu ko Israel unipare wiri yereweyape, ma kini?”

⁷ Ñunde yi ñande yimiraró, “Awa eneñombo nañge do naru o enesó-enesó qu tunoqeweya ñu rokóñaró. Ye naru ñuro okeyá ta inowero mepémo kini. ⁸ Quko imemoñgo Yuqa Surumímbo mahero ye sañayemo yotoro wimbu yunoweya. Ñunde yunoní neneño muríne yesowowañgo. Yerusalem ñuno, ko Judia, Samaria mira soso ñuno, ko noko soso ñuno yesowowañgo.”

*Yesu samboko oró
(Mak 16:19-20; Luk 24:50-53)*

⁹ Asa Yesuko mande ñu yiní kini tiní toñetero qeni riní koreko oní koporéko wisumuñaró.

¹⁰ Oní wisumuñoní samboko watí toñeteyuriqo, waka ta nañge uni irisa kutaqe ñuno kañariyó. Uni irisa ñu tuwiyari sara qu. ¹¹ Asa ñuno kañero ñande osese yiririyó, “Ye Galili uni, do karo kina kañero koreko toñeteyotenjo? Yesu Anutuko riní yorotoro samboko ote ñundo imemoñgo ñundiro nañge pitu ko maheweya.”

¹² Ñunde yiniqo, mira purí Oliv ñu rotoro pitu ko Yerusalem ñuno ungurí. Mira purí ñu Yerusalem tañgímo ñuno, asa kheyómboro piruyó ñuko Sapat naruko khete uyarewero quro piruyó ñundiro.† ¹³ Asa ya quroko oro wasa koreko quno ñuno oro kundite sopoyañgo. Owéye muko ñandiro: Pita, Jon, Jems ko Andru; Filip ko Tomas; Bartolomeyu ko Matyu; Jems, ñuko Alipeus koro nañuní; ko Saimon, ñuko Selot koro wini qu ka;‡ ko Jutas, ñuko Jems koro nañuní. ¹⁴ Ñu uni ñuya pare kumi ñuya soso kondé kañero newonde kanata na tero hariri teyañgo. Ko Yesu koro nimí

* **1:3:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunjojómo yowañgo. † **1:12:** Piruyó ñuko kilomita kanata ñundiro. Hutunjo mande ñuro injo-injo unindo ñande yañgurí, ko Sapat naruko ñuno Juda unipareto eneño miraye rotowero mepémo kini (Tonjenguri 16:29 weyo). Asa ko kilomita kanata takaro khe ka howewero mepémo kini. ‡ **1:13:** “Selot koro wini” ñuko sañgirí uni. Enendo Rom unindoya kuma teyañgurí, dokoro Rom koro wiri yerete uni parámimbo ene sopo yerewero quro piyimijañgurí.

Maria, ko Yesu koro kone-topé, ñu ñuya mahero eneya hariri teyaŋgo.

Matiasko Jutas mepé raró

¹⁵ Ñu naruko ñuno Pitako injondutu unipare keweroyemo kañero mande ka yaró. Qambuye ñuko unipare 120 ñundi. ¹⁶⁻¹⁷ Asa ñande yaró, “Uni topo, Jutas ñuko noreya topo tero khonani ñuya taró. Quko enendo khe witú yiriní unindo Yesu towaŋgurí. Ñundi nange mande ka sokomeko yote ñu Yuqa Surumímbo komo Dewit maŋgó moŋgo yaró ñu hamó tunoqaró,” yaró.

¹⁸ (Komo Jutasko o piyimi taró ñuro kimoyó ñu rero mira ka kimoro ñuno rokaráñoro nokono umbuní kowí kosañiní qahí soso huñero nokono umburó. ¹⁹ Uni soso Yerusalem yaŋgurí qundo ñuro injaŋgurí. Ko mira ñu eneño mandeko ñande ye nekaŋgurí, “Akelitama,” yaŋgurí. Owé ñuro murí muko ñandiro, “Sitú Mira.”)

²⁰ Asa, Pitako ñande yaró, “Hamó, komo suki mande ñu Hariri Yambo koro sokomeko ñande nakayaŋgurí,

“ ‘Yayó ñu kina yoní,
uni kato ñuno ma kunditewero.’

“Ko mande kañuya ñandiro,

“ ‘Uni meyowo kato khoyó ñu riní.’

²¹ “Ñunde ñuro uni keweronanimo ka rokóñatoka yoní. Rokóñowato uni ñuko Uni Parámi Yesu noreya uya mahe teyara naruko ñuno yora, ²² asa Jonko sono re inaró qu noŋgo yate-yate Anutuko riní koreko oró, ñu naru soso ñuno norendo uni rokóñowato ñuko noreya yora. Eneya noreya Yesu uni tapu koŋgo pitu ko otoqaró ñuro mande yesowoyowato.”

²³ Asa uni irisa rokó yereŋgurí. Kako Josep, ñuko Barisapas ma Jastus nekoyaŋgurí. Ko uni kako Matias. ²⁴ Ñande hariri taŋgurí, “Uni Parámi, keto uni soso newondeye qene injoyote. Keto uni irisa ña dani ka rokóñaró ñu nore witú nereka ²⁵ Jutas koro mepé tero asaŋowí unindoro kho ña teweya. Jutasko kho ñu huwóñoro eneño yendémo toñeró.” ²⁶ Ñunde

yero mipu kumi ranjiko, Matias koro mipu ŋu tunoqaró. §
Nunde ŋuro enendo asá yerewí uni** 11 ŋuya kanjaró.

2

Yuqa Surumí sanjayemo umburó

¹ Asa Pentikos o ne-ne* naruko ŋuno unipare soso ŋundo ya kano huruwanjuri. ² Waka ta niri ka matú parámi ŋunde qembe tero sambo koŋgo mahero ya kunditeyanjo ŋu manjoraró. ³ Manjoriní te suru qembe ka usoworo mipi ŋunde tero enemo-enemo sanjayemo kunditanjuri. ⁴ Nunde ti Yuqa Surumí ŋundo unipare soso quroyemo uro wimbu yunoní kimani tero mipiyembo mande enesó-enesó yanjuri.

⁵ Ŋu naruko ŋuno Juda unipare mira enesó-enesó ŋu noŋgo mahero Yerusalem ŋuno yanjo. Juda unipare ŋu Anutu hamó potoruku te inoyanjo. ⁶ Asa niri ŋu tunoqiní inoro mahe koporo mande enesó-enesówore yeyanjuri qu ŋu inanjuri. Yi inoro yukuwanjuri, dokoro enejo mandeye enesó-enesówore nanje inanjuri. ⁷ Inoro parámi newondeye uroní ŋande yanjuri, “Unipare ŋuko Galili noŋgo qu nanje, hamómbe? ⁸ Date koro nore mandenani enesó-enesówore ŋande ye inoteto? ⁹ Nore mira enesó-enesó rotoro ŋano mahetowó. Nore kumi Partia mira koŋgo qu, Mitia mira koŋgo qu, ko Elam mira koŋgo qu, ko kumi Mesopotemia mirako yotenjo qu; kumi Judia mira koŋgo qu ko Kapatasia mira koŋgo qu; kumi Pontus mira koŋgo qu ko Esia mira koŋgo qu; ¹⁰ kumi Pirikia mira koŋgo qu ko Pambilia mira koŋgo qu; kumi Isip mira koŋgo qu ko Lipia mirako Sairin yendé kutaqemo ŋu noŋgo qu; kumi Rom yendé ŋu noŋgo ¹¹ ŋuko Juda uniparetoya unipare meyowombo Juda koro muriye howeyotenjo qu; kumi Kiriti noko mosowí moŋgo qu ko Arepia mira koŋgo qu. Asa nore soso uni ŋu Anutuko kho wimbí ŋuro mandenaniwore yi inoteto.” ¹² Nunde yero soso yukuwanjuri, ko newondeye uroní epe mito-mito tanjuri, “O itaka tunoqete ŋuko, do murí ka?”

¹³ Quko kumimbo huwó mande ŋande yanjuri, “Uni ŋu wain parámi nero kape-kape tetenjo.”

Pitako mande yesowaró

§ 1:26: “mipu kumi ranjiko” ŋuro murí muko ŋandiro peka: uni irisa quro owéyari mipu kanata-kanatako ŋuno nakayáŋoro kusiko yorotoro kusí ŋu towo yukuwoní mipu ka roto umburó. Nande ye inanjuri, ko Anutuko mipu ŋu riní umbuweya. (Injo-injo Mande 16:33 weyo qembe.) ** 1:26: “asá yerewí uni”

ŋuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khojó tanjuri. * 2:1: “Pentikos o ne-ne” naru ŋuko Juda uniparetoro naruye parámi ka. Taka yereró quro o ne-ne ŋu kini tiníqo, yate kosa naru 50 ŋunde rotoro Pentikos tunoqaró.

14 Asa Pita otoqoro asá yerewí uni† 11 nyaya kanjero kondé nekoro unipare nhande yimiraró, “Ye Juda uni, ko ye soso Yerusalem yotengego qu, o tunoqini qenetenego nyuro muri rondage yunowe teteno. Kusumbo re mandene inji. 15 Yembe uni nhambe wain koro kape-kape tetengego yero, hamómbe? Nyu kini. Itaka ita sarañoni 9 kilok nanje. 16 Kini, o itaka tunoqete nharo, komo ye-ye uni‡ nyu Joel nyundo nyuro nhande yaró,

17 “ ‘Anutuko nhande yete, “Naru wenja qunoko nenejo Yuqane windoroñowe unipare soso sañayemo uweya.

Nyunde tewe yejo nambo-simóyembo Anutu koro mandí yesowowañgo,
yejo simó keta-keta nyundoko o enesó-enesó qenewañgo,
yejo uni pará-pará nyundoko o quko qenewañgo.

18 Nyu naruko nyunoko no Yuqane windoroñowe sunará simónemo, sunará parenemo nyuro sañayemo uweya.

Nyunde tewe Anutu koro mandí yesowowañgo.

19 Nondo o amana-mana siyowe koporéko tunoqewañgo. Nokono amu noñgo rokó kate-kate siyowe tunoqewañgo.

Sitú koya te gayote quya pukatutu parámi horé nyaya tunoqewañgo.

20 Uni Parámimboro naru parámi horé mu tukuni tiníqo kosako huriri qembe tunoqeweya,
ko komboko mandumi sitú qembe tunoqeweya.

21 Ko Uni Parámimbo unipare soso owí nekotengego nyu rambaruru koñgo yoreweya.” ’ §

22 “Ye Israel uní, mande nja injoyi. No Yesu, Nasaret noñgo uni nyuro yimiroteno. Ye nhande injotengego, ko Anutuko uni nyuwore o wimbí moré enesó-enesó ye keweroyemo tero uni nyuro owí hokaró. 23 Komo suki Anutuko injoro mande kusiyaaró, ko itaka uni nyu re yejo kandeyemo rotoní uni hutuñgo mandenani kama howeyotengego quro kandeyembo tipiririko** uri khumaró. 24 Nyunde quko Anutuko khumo koro wimbí nyu re rotoro okokowoní pitu ko otoqaró. Dokoro uni tapu nyundo nyu towowero mepémo kini. 25 Hamó, Dewitko†† nyaya nyuro nhande yaró,

† 2:14: “asá yerewí uni” nyuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneño khoýó tanjurí. ‡ 2:16: “ye-ye uni” nyuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanjurí.

§ 2:21: Joel 2:28-32 ** 2:23: “tipiriri” nyunde quko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sañgiríye yorerero nyuno uroyi khumoyanjurí. †† 2:25: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé injo inaró, ko yate-yate Israel unipare nyayako Dewit kondé injo inanjurí.

“ Nondo Uni Parámi qenewe tanjenemo suki yote.

Asa ko kandene kondésina yoníqo
oka kato yuku nerewero mepémo kini.

26 Nu murí nuro newondenembo meté yoweya,
manjonembo niŋgu-niŋgu mande yeweya.

Hamó, nenenjombo o meté horé nuro sopowano.

27 Dokoro keto noroti uni khumowí nuro yendéyemo nuno
kama yowano,

kenjo uni meté horé nu roti uni tapuko nuno kama
puqeweya.

28 Yoto-yoto koro khe qu witú nereró,

nori tonjengemo niŋgu-niŋgu parámi tewano.’

29 “Uni topo, no hamó injoro meté yimirowe teteno, ko
usinani Dewit nundo mande nu nakayájaró, quko komo khu-
moní re tapuŋaŋgurí. Ko enejo tapuyó nore keweronanimo

itaka yote. ³⁰ Dewit nuko ye-ye uni ka tunoqaró. Nunde
nuroko komo Anutuko mande hamó ka nande miraró, ko
imemoŋgo Dewit koro sowe qu kato enejo yakutímo kun-
ditero unipare wiri yereweya. Asa mande nu injoro ³¹ Kristo

nundo^{††} pitu ko otoqoweya nuro nande yaró, ko Anutuko
rotoní uni khumowí nuro yendéyemo^{§§} nuno kama yoweya,
kowi nu kama puqeweya. ³² Yesu nuko, Anutuko okokowoní

otoqaró nu. Nore nana qundo soso qenero nuro yesowoy-
oteto. ³³ Komo Anutuko Yuqa Surumí nore nunoweya nuro
mande kusiyaró. Asa pitu ko otoqoníqo, Anutuko riní koreko

horé oro Anutu koro kandí kondésina^{***} kunditero Awa
kandí moŋgo Yuqa nu rero windoroŋoní ye o enesó na
qenero injoyotenjo. ³⁴ Qeni, Dewit enenjombo samboko kama

oró. Quko nande yaró,

“ Uni Parámimbo uni parámine nande miraró,

“Kandene kondésina nana kunditekata,

35 yate-yate saŋgirínge yorewe

kheŋge kusunjojómo yowaŋgo.” ’

36 “Nunde nuro ye Israel koro sowe qu,^{†††} ye meté injoyi.
Yendo Yesu rero tipiririko uraŋgurí nuko, Anutuko riní Uni
Parámi yote; ko Kristo^{†††} nunde yote.”

^{††} 2:31: “Kristo” nuko Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi
horé tunoqaró nu. ^{§§} 2:31: “uni khumowí nuro yendéye” nuko Juda
unipareto nande ye injaŋgurí, ko uni soso khumoro yendé amuno nuno uyaŋgurí.

^{***} 2:33: Uni owé parámi moré nu nanje wiri yerete uni kandí kondésina
nunde kunditaŋgurí. ^{†††} 2:36: “Israel koro sowe qu” nuro murí muko
nandiro: unipare soso nundo Yakop koro sowe qu, ko Yakop koro owí kako

“Israel”. ^{†††} 2:36: “Kristo” nuko Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni
parámi horé tunoqaró nu.

Uni qambu qundo newondeye rohoréñangurí

³⁷ Pitako ñunde yini mande ñundo unipareto newondeye hamó sanğawoní unipareto Pita koya uni asá yerewí unin-doya ñande osese yerengurí, “Uni topo, nore do ka tewato?”

³⁸ Pitako ñande yimiraró, “Ye kanata-kanata quhuriyembo newonde surumí teya quhurí ñu se rotoya Yesu Kristo^{SSS} owímo sono ri. Ñunde tiqota Anutuko quhuriye se roto Yuqa Surumí rero yunoweya. ³⁹ Mande kusiyaró ñu, Anutuko yeya, simóyemboya, unipare soso sewemo yotoro Uni Parámi ñu, Anutunani nekoyotenğo ñuya mande ñu kusiyaró.”

⁴⁰ Ñunde yero Pitako oresaka mande kate-kate yero newondeye rukisoyoro ñande yaró, “Anutuko unipare itaka nokono ñano yotoro o pi-piyimi teyotenğo qu, ñu rambaruru yereweya. Ye rambaruru ñu takayi!” ⁴¹ Asa ko danimbo eneño mandí ñu hamó ranğurí qu, sono re yunangurí. Ko ñu naruko ñuno Anutuko inğondutu uni sowe tiní unipare 3,000 kanğuya inğondutuwoyangurí. ⁴² Naru rokóño uni soso ñundo asá yerewí uni* mandeye inoyanğo, ko epe samaka-samaka teyanğo, bret romboñoero o kopo neyanğo† ko hariri teyanğo.

Inğondutu unipareto newonde kanata tanğurí

⁴³ Asa Anutuko asá yerewí uni kandeyemo o wimbí moré‡ qambu tiní unipare soso ñundo qenero ará parámi te inangurí. ⁴⁴ Inğondutu unipare soso ñundo newonde kanata tero oye soso se kopoyangurí. ⁴⁵ Onoño ye soso soweyoro wondo ñu uni o karo tukuni tanğurí ñu yunangurí. ⁴⁶ Naru rokóño newonde kanata tero Ya Surumímo§ ñuno huruwoyanğo, ko ya kano-kano bret romboñoero newond-eye meté tero niñgu-niñgu tero o kopo neyanğo. ⁴⁷ Naru rokóño Anutu owí hokoyi unipare soso meyowo ñundo eneño meténoyanğurí. Kowe naru rokóño Anutuko unipare kumi yorini inğondutu tero ñuno kopoyangurí.

3*Pitako uni ka khí piyimi qu rini meté taró*

^{SSS} **2:38:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóño mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanğurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanğurí. Asa Yesu mahini eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanğe ye nekanğurí.

* **2:42:** “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneño khoýó tanğurí. † **2:42:** “bret romboñoero o kopo neyanğo” ñuko Uni Parámimboero o ne-ne qu peka. ‡

‡ **2:43:** “o wimbí moré” ñuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí ñunde tunomo yoweya. § **2:46:** “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanğurí.

¹ Asa naru kano Pita koya Jon koya hariri tewero naruko ñuno, suwoya 3 kilok Ya Surumímo* oriyó. ² Ori kumimbo uni ka khí piyimi qu re koroworo ñuno uyareñgurí. Uni ñuko, nimímbo khí piyimi ñunde pisiyaró. Naru rokóñoro topé-topémbo Ya Surumí makoyómo owí muko Kekere Qu ñuno rotoyi kunditiní unipare Ya Surumímo oyiço, wondo koro nekeyara. ³ Asa uni ñundo Pita koya Jon koya yiyoní Anutu koro Ya Surumímo ñuno owero tiri, o koro kira taró. ⁴ Pita koya Jon koya kondé qenero Pitako ñande miraró, “Ke tojete nore niyo.” ⁵ Yiní o siyowero quro yero inoro ene tojataró.

⁶ Asa Pitako ñande yaró, “No wondo silwape ma gol moré kini. Quko oka moré, ñu re kunowe teteno. Yesu Kristo,† Nasaret yendé moñgo uni ñuro owímo ke kimiroteno, otoço kañe uyare.” ⁷ Yero kandí kondésina towo hoko wosaró. Wosoní waka ta potó soso kondériní otoqaró. ⁸ Otoqoro sore-sore tero irisa ñuya Ya Surumímo khete-khete oro sore-sore tero Anutu owí hokoyaró. ⁹ Unipare soso qeni otoço kañero khete-khetero Anutu owí hokoyoní qenero ¹⁰ ñande inañgurí, uni ñundo Ya Surumí makoyómo owí muko Kekere Qu ñuno kunditero wondo koro nekeyara ñuno qu. Ñunde qene inoro o tunoqaró ñuro ino-inoye enesó-enesó taró.

Pitako Ya Surumímo ñuno mande yesowaró

¹¹ Asa uni ñundo Pita koya Jon koya yondoworo pisi yiriní unipare soso newondeye yukuwoní khenjenoro mahero Ya Surumíboro‡ yokone ñu owí muko Solomon koro Yokoneyómo ñuno mahe kopañgurí. ¹² Kopoyi Pitako yiyoro ñande osese yereró, “Ye Israel uni, ye do karo inondata parámi teyotenggo? Do karo tojetero nore niyotenggo? Yembeka ñande inoyotenggo, nore irisa wimbunarimbope ma otetenari meté ñundo uni ña riní meté tete, peka? Kini horé! ¹³ Abraham, Aisak, Yakop koro Anutuye, usisambanimboro Anutuye, ñundo kho uniyó Yesu owí hokaró. Yendo kho uni ñu rero uni sañgirí kandeyemo rotañgurí. Pailatko rotowero ñuro ye injaró, quko yendo sunará simó ñu huwóñañgurí. ¹⁴ Yendo uni roneneñowí ñu, uni meté horé ñu huwóñoro yuroní khumowero uni ka rewero quro

* **3:1:** “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyañgurí. † **3:6:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nançe ye nekañgurí. ‡ **3:11:** “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyañgurí.

Pailat kiryanḡurí. ¹⁵ Yendo uni ka nore soso yoto-yoto yunaró ḡu uri khumaró, quko Anutuko uni tapu koḡo okokowoní otoḡaró. Nore irisako ene otoḡaró ḡuro iḡoro mande yesowoyotero. ¹⁶ Uni ḡa ye qene iḡoyoteḡo, ḡundo Yesu owímo iḡondutu tiní owé ḡundo wimbu inaró. Ko Yesuko iḡondutu inaró ḡundo uni ḡa riní yeḡo toḡeyemo meté tete.

¹⁷ “Asa, uni topo, no iḡoteno, yeya uni kembé-kembéye ḡuya kape-kape tero otete piyimi ḡu taḡurí. ¹⁸ Komo Anutuko ye-ye uni[§] soso maḡoyemo ḡande yesowaró, ko eneḡo Kristoyó^{**} quhurí korowoweya. Asa ko yendo otete taḡurí, ḡuko mande ḡu riní hamó tunoḡaró. ¹⁹ ḡunde ḡuro ye quhuríyembo newonde surumí teya quhurí ḡu se rotika Anutuko quhuríye sowoní. ²⁰ ḡunde tiḡo, Uni Parámimbo wimbu keta yunoro Kristo komo rokóḡaró ḡu, Yesu naḡe, asáḡoní yeno mahiní. ²¹ Itakako samboko yotero Anutuko o soso keta towoweya naruyó ḡu sopoyote. Anutuko komo suki ye-ye uni meté horé ḡuro maḡoyemo ḡunde yaró. ²² Mosesko ḡuro ḡande yaró, ‘Uni Parámi ḡu, Anutuyembo ye-ye uni ka neneḡo qembe ye keweroye moḡo riní otoḡoweya. Mande soso yeyoweya ḡu iḡo howeyuri qembe. ²³ Ko dani kato eneḡo mandí kama iḡo howeyoweya qu, Anutuko eneḡo unipareyó keweroye moḡo howiní piyo teweya.’ ††

²⁴ “Ko ye-ye uni soso, asa Samuel koḡo yate-yate, ḡundo naru ḡaro mande yesowaḡurí. ²⁵ Anutuko usisambayemboya mande kondé rero Abraham ḡande miraró, ‘Keḡo soweke moḡo unipare soso nokono ḡano qu puriḡo rewaḡo.’ †† Asa yeko ye-ye unindoya uni mande kondé raḡurí ḡuya ḡuro sowe qu. ²⁶ Anutuko sunará simóḡo rokóḡoro yeno koretero asáḡoní ye puriḡo yunowero maheró. ḡunde yunoro yoriní newondeye rohoréḡoní oteteye piyimi horé ḡu rotowaḡo.”

4

Pita, Jon yorero kusi-kusi yano yorotaḡurí

§ 3:18: “ye-ye uni” ḡuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaḡurí. ** 3:18: “Kristo” ḡuko Anutuko rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḡaró ḡu. †† 3:23: Hutuḡo Mande 18:15, 18-19 †† 3:25: Murí Tero 22:18

¹ Asa Pita, Jon irisa ṅundo mande yeyori o qa-qa unindoya* Ya Surumímboro† sopo-sopo uni ṅuya Sadyusi unindoya‡ ṅuno uyareṅgurí. ² Uni ṅundo irisa ṅuro piyimiṅgurí, dokoro enendo unipare mande rondage yunoro, Yesu uni tapu koṅgo pitu ko otoqaró ṅuro yariyó. ³ Asa suwo tini ṅuno uyaro irisa ṅu yondoworo kusi-kusi yano yorotaṅgurí. ṅuno yorika ita saraṅoníqota, ye iṅgurí. ⁴ Quko unipare qambu mandeyari iṅoro iṅondutu taṅgurí. ṅunDIRo iṅondutu unipare qambuye ṅu sowe tero 5,000 kaṅyua taṅgurí.

Uni pará-parámbo Pita, Jon mande kho yunaṅgurí

⁵ Ita saraṅoníqo, o qa-qa unindoro tapá unindoya§ uni kembé-kembéboya hutuṅo mande ṅuro iṅo-iṅo unindoya** Yerusalem ṅuno kopanaṅgurí. ⁶ O qa-qa unindoro tapá uni Anas koya Kaiapas, Jon, Aleksanda ko tapá unindoro suwi-sawiyó kumi ṅuya ṅuno kopanaṅgurí. ⁷ Asa Pita, Jon yorero keweroyemo yoroti kaṅiri ṅande osese yerēṅgurí, “Yari wimbu da noṅgo rero ko danimboro owé ṅu rero o ṅu tari?”

⁸ ṅunde yiṅo, Yuqa Surumímbo Pita quroko maṅgorini ṅande yimiraró, “Ye uniparetoro uni kembé-kembéye qu, ko ye uni pará-pará, ⁹ yembeka nore irisako uni khí piyimi ka o meté te inaro meté tete ṅuro osese nerewero nore ṅano noroti kaṅetero, hamómbe? ¹⁰ Asa yeya Israel unipare soso ṅuya ṅande iṅoyi, Yesu Kristo,†† Nasaret yendé moṅgo uni ṅuro owímo uni ṅa meté tero itaka ye toṅeyemo kaṅete. Yendo Yesu rero tipiririko‡‡ uraṅgurí, quko Anutuko uni tapu koṅgo okokowoní otoqaró. ¹¹ Eneko

“wondo ṅuko ya re-re unindo ṅuro yaṅgurí, “ṅu piyimi.”
Quko ṅundo ya koro wondo korete-korete qu tunoqete.’

* **4:1:** “o qa-qa uni” ṅundo Ya Surumímbo Anutu koro kho tero uniparetoro quhuriye rotowero quro wondo yakutímo ṅuno o qa-qa te inaṅgurí. † **4:1:** “Ya Surumí” ṅuko Anutu koro ya qu, ṅunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaṅgurí. ‡ **4:1:** “Sadyusi uni” ṅuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ṅuno yaṅgurí. Eneko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyaṅgurí. § **4:5:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ṅundo Ya Surumímbo hu-hariri sopo ronda-ronda huru-huru owí muko, “Sanedrin,” ye nekoyaṅgurí ṅu sopoyaró. ** **4:5:** “hutuṅo mande ṅuro iṅo-iṅo uni” ṅundo Anutu koro mande ṅu unipare rondage yunoyaṅgurí. †† **4:10:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóṅoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaṅgurí. Juda unipareto uni maheweya ṅu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaṅgurí. Asa Yesu mahini eneṅo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naṅge ye nekaṅgurí. ‡‡ **4:10:** “tipiriri” ṅunde quko wiri yerete uni kumimbo eneṅo uni saṅgiriye yorero ṅuno uroyi khumoyaṅgurí.

12 Uni meyowo kawore nore rambaruru kama takawato. Dokoro uni soso nokono yotenngo quro owí kato nore rambaruru konngo kama noreweya. Yesu koro owímo nanje.”

13 Nunde yini uni pará-parámbo nande inanjurí, ko Yesu koya yariyó nanje, sokome yano oro ino-ino nundiro kama rariyó. Quko irisa nundo mande kondé yero sasaro kama tariyó. Nunde nuroko inondata parámi tanjurí. 14 Ko uni khí piyimi nu meté tero irisa nuya kananjurí. Nunde nuro uni pará-parámbo mandeyari topé tewero mepémo kini. 15 Asa irisa nu yori huru-huru rotoro mirako uriqo, epe mito-mito tero nande yanjurí, 16 “Norendo uni nu do yerewato? Kho wimbí moré ka tari, ko unipare soso Yerusalem yotenngo qu inango. Re tapunowero mepémo kini. 17 Quko mande nando unipareko wimbo uweya koro. Nunde nuro mande kondé eneya yatoqo, uni meyowo ka owé nuro ka kama yimirowari,” yanjurí.

18 Asa neko yerero mande kondé nande yimiranjurí, “Yesu owímo mande kanata ka watí-watí ma yeyowero, ko owímo unipare kumi mande rondaqe ma yunowero.”

19 Yi Pita koya Jon koya mandeye topé nande yariyó, “Nore irisa Anutu koro mande qu rotoro yenjo mande qu howewaro tiníqo, numbeka Anutu tonjimo ronenenowimbe ma kini? Yenjombo qene rondaji qembe. 20 Dokoro norendo o qenerowó ko inarowó nuro mondó ta yowero mepémo kini.”

21 Nunde yiriqo, oresaka mande nanje yunoro yoroti yendémo uriyó. Uni pará-parámbo irisa nu quhurí yunowero kheyó seqanjurí, quko mepémo kini, dokoro uniparetoro soranjurí. Hamó, unipare soso o tariyó nuro inoro Anutu owí hokoyanjurí. 22 Dokoro uni nu o wimbí moré§§ ka towori meté taró nuko kumima naru 40 nunde rotaró.

Injondutu unipareto hariri ka tanjurí

23 Asa yendémo uro topo-topoyarimboya koporo mande o qa-qa unindoro tapá unindoya uni kembé-kembémboya yimiranjurí nu soso yariyó. 24 Topo-topoyarimbo mangoye koporo Anutu koya nande hariri tanjurí, “Uni Parámi, keto sambo, noko, windi, o soso nuro quroko yote qu, nu yondowaró. 25 Komo Yuqa Surumímbo usinani Dewit,*** kejo sunará simónge mangó mongo mande ka riní tunoqini nande yaró,

§§ 4:22: “o wimbí moré” nuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí nunde tunomo yoweya. ***

4:25: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé ino inaró, ko yate-yate Israel unipare nuyako Dewit kondé ino inanjurí.

“Do karo uni wini meywombo newonde sanjirí parámi teyangurí?

Do karo unipareto inondutu piyimi kina towoyangurí?

²⁶ Noko soso koro wiri yere te unindo kanjero,
ko uni kembé-kembéye koporo,
Uni Parámimboya enejo Kristoyómboya owéyari
rato umbuweya, ye inoyangurí.’

²⁷ “Hamó horé, Herot,††† Pontius Pailat, uni wini meyo-
owo,‡‡‡ Israel unipare, soso nundo Yesu, keño sunará
simónge rokónaró, nuro owí re umbuvero guro yendé nana
kopañgurí. ²⁸ Koporo o soso tanjurí nuko komo keto wim-
bukepoya ino-inokepoya o nu tunoqeweya, yero rokónaró.
²⁹ Asa itaka, Uni Parámi, mandeye piyimi nu inoya nore
sunará simónge samaka nereka sasaro kama tero mandeke
yesowoyowato. ³⁰ Kandeke rero keño sunará simónge meté
horé nu, Yesu, nuro owímo se khumo uni yori pitu ko meté
tewanjo, ko o wimbí moré§§§ enesó-enesó tunoqewango.”

³¹ Hariri nu ti kini tiníqo, ya nuno kopañgurí quno
nuno kunduru ranoní yukuwaró. Ko Yuqa Surumímbo
eneno manjoriní sasaro kama tero Anutu koro mande qu
yesowanjurí.

Inondutu unipareto onojoye koporo epe ino-ino tanjurí

³² Inondutu unipare soso newonde kanata na, ino-ino
kanata na tanjurí. Uni kato ene oka qu qenero nande
kama yaró, “O nuko nenejo qu nanje.” Kini, oye soso
nuko uni soso koro qu nuya. ³³ Ko asá yerewí uni* nundo
Uni Parámi Yesu uni tapu konjo pitu ko otoqaró nuro
mande yesowanjo, ko mandeye muko wimbí parámi
horé. Ko samaka-samaka tuwó nu† parámi sanjayemo nuno
yora. ³⁴ Uni ka keweroyemo nuno otoro kama tukuni teyara.
Dokoro uni soso yaye, miraye soweyoro wondo nu re mahero
³⁵ asá yerewí uni kandeyemo nuno roto yunanjurí. Yunoyi
rondanero uni otoro tukuni teyangurí qu yunoyango.

³⁶ Uni kako, owí Josep, nuno yora. Asá yerewí unindo,
“Barnabas,” nunde ye nekanjurí. Owé nuro murí muko
ñandiro, “Uni newondeye rukisoyote.” Nuko Liwai koro sowe

††† 4:27: “Herot,” owí kako “Antipas,” nundo Galili mira sopo yereró, guko
enendo Rom koro wiri yere te uni parámi kasirayómo yora. Wiri yere te uni
parámi nundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare
soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu pisiyaró. ‡‡‡ 4:27: “uni wini meyo-
owo” nunde guko Juda unipare kini qu nanje.

§§§ 4:30: “o wimbí moré” nuko o
enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí nunde tunomo yoweya. * 4:33: “asá
yerewí uni” nuko Yesuko rokó yerero asá yirini enejo khoyó tanjurí. † 4:33:

“samaka-samaka tuwó” nuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó
moré kini.

qu ka,† ko nimímbo Saipras noko mosowímbo ηuno pisiyaró.
 37 Asa enendo mirayó kawore soweyoro wondo ηu rero mahero asá yerewí uni kandeyemo roto yunaró.

5

Ananaias, Sapaira o kaná-kaná tariyó

1 Asa uni kako, owí Ananaias, koya parí muko, owí Sapaira, ηuno yariyó. Ananaiasko mirayó kawore soweyoro 2 parímboya newonde kanata tero wondo kumi eneηombo tapuηoro kumi nanje re mahero asá yerewí uni* kandeyemo roto yunaró.

3 Nunde roto yunoní Pitako ηande yaró, “Ananaias, ke date koro Monimbuko newondekemo maηgoriní Yuqa Surumí kanáηoro mira koro wondo qu kumi tapuηote? 4 Komo, kama soweyaró quno, mira ηuko keηo qu nanje, ko imemoηgo soweyoro keηombo nanje wondo ηu sopa, hamómbe? Date koro otete ηu newondekemo inote? Keko uni ka kama kanáηote. Kini, Anutu kanáηote.”

5 Yiníqo, Ananaias mande ηu inoro rokaráηoro umburo kindo khumaró. Uni soso ene khumaró ηuro piηa mande inaηgurí qundo sasaro parámi taηgurí. 6 Ko uni keta qundo mahero ukúηo rero tuwipo pokamoro re tapuηaηgurí.

7 Imemoηgo naru tukuni nanje eneηo parímbo kamí khumaró ηu kama inoro maheró. 8 Mahiní Pitako ηande oseseyaró, “Ke yeka inowe. Wondo ηu re mahiri, ηuko mirayari soweyariyó ηuro kimoyó sosope, ma kini?”

Yiní ηande yaró, “Iyo, ηuro kimoyó soso.”

9 Yiní Pitako ηande miraró, “Date koro yarindo Uni Parámimboro Yuqa qu towoηowero mande kusiariyó ηu? Ino, uni kameηge re tapuηoteηgo ηuno qu mahero makono kaηeyoteηgo. Ke ηuya kore uyarewaηgo ηu.” 10 Yiní waka ta rokaráηoro Pita khímbo umburo kindo khumaró. Khumoní simó keta qundo ya quroko oro pare ηu qeniqo, ηu ηuya khumaró. Rero koroworo oro kamí roroworo tapuηaηgurí. 11 Ko Anutu koro huru-huru soso† ηuya unipare soso o tunoqaró ηuro inaηgurí ηuya sasaro parámi taηgurí.

Asá yerewí uni ηundo se khumo uni qambu yori meté taηgurí

† 4:36: “Liwai koro sowo qu ka” - Liwai ηuko Yakop koro naηuní, asa ηundiro Israel uniparetoro puko ka. Anutuko Liwai koya eneηo sowe qu horé kho ka yunaró. Enendo Ya Surumímbo ηuno o soso ronjaruwoyaηgurí. * 5:2: “asá yerewí uni” ηuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneηo khoyó taηgurí. † 5:11: “Anutu koro huru-huru” ηuko unipare soso Yesu inondutuwororo nokone-nokone ηuno huruwoyoteηgo qu.

12 Asa asá yerewí uni† njundo o wimbí moré§ enesó-enesó unipare keweroyemo tanjurí. Ko inondutu unipare soso njundo newonde kanata tero Ya Surumí** njuno Solomon koro Ya Yokoneyómo njuno kopoyanjurí. 13 Uni kumi eneya kopowero njuro sasaro tanjurí, guko unipareto uni njuno kopoyango njuro meténojyanjurí. 14 Njunde njuroko uni qambu, pare qambu njuya Uni Parámi inondutuwoyanjurí. 15 Njunde tiqo, kumimbo se khumo uni yorero kheko yakutiyemo yorotoyi Pitako mahiníkata enejo yonjoyómbó poka yereweya. 16 Topoyembo se khumo unindoya uni yuqa pusú†† soso qundo rambaruru yereyango nu yorero yendé Yerusalem kutaqemo nu nonjo mahiqo, yori meté tanjurí.

Sambo simómbó asá yerewí uni kusi-kusi yano samaka yereró

17 Asa o qa-qa unindoro tapá unindoya‡‡ enejo topé-topé njuya, asa Sadyusi koro huru-huru kumi,§§ njundo soso otogoro newonde tutu tero 18 asá yerewí uni*** nu yondoworo yorero kusi-kusi yano yorotanjurí. 19 Quko suwonoko Uni Parámimboro sambo simó††† kato kusi-kusi ya njuro makoyó kosoro yoriní mirako umbujurí. Umburo njande yimiraró, 20 “Ye uya Ya Surumí‡‡‡ njuro yendémo njuno kanjeya unipare yoto-yoto keta njaro yimiri,” yaró.

21 Ita sarañoní Ya Surumí njuro yendémo njuno oro mande rondaqe unipare yunanjurí.

Nju naruko njuno nanje o qa-qa unindoro tapá unindoya topé-topémboya mahero huru-huru parámi nu owí Sanedrin, Israel koro sopo-sopo uni soso nu, neko yerenjuri. Neko yiri huruworo kumba tukuni kumi asá yerewí uni nu kusi-kusi ya nonjo yore mahi, yero yanjurí. 22 Quko uni nu kusi-kusi ya quroko njuno kama yiyanjurí. Asa ko rohoréno mahero njande yimiranjurí, 23 “Nore kusi-kusi ya

† 5:12: “asá yerewí uni” njuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tanjurí. § 5:12: “o wimbí moré” njuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro

wimbí njunde tunomo yoweya. ** 5:12: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjurí.

†† 5:16: “yuqa pusú” njuko sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sangiri tero unipare rowore yereyotengo. ‡‡ 5:17: “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumímo hu-hariri soporo ronda-ronda huru-huru owí muko, “Sanedrin,” ye

nekoyanjurí nu sopoyaró. §§ 5:17: “Sadyusi uni” njuko unindoro huru-huru ka Israel mirako njuno yanjurí. Eneko wondo uni kumi owéye parámi tero

unipare soso sopo yereyanjurí. *** 5:18: “asá yerewí uni” njuko Yesuko

rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tanjurí. ††† 5:19: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró.

Ko itaka enejo sunará teyotengo. ‡‡‡ 5:20: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya

ñuro makoyó qeneteto ñu, mako ñu towi kondériní unindo mako ñu ene-ene sopo wuririyoyotenjo. Quko mako kosoro uni ñu quroko ñuno kama yiyato.”²⁴ Nñunde yiço, Ya Surumímboro sopo-sopo unindoya o qa-qa unindoro tapá uni ñuya inñondataqero, “Do ka tunoqeweya?” ye inñangurí.

²⁵ Asa uni kato mahero ñande yimiraró, “Injoyi, uni yore kusi-kusi yano yorotaño ñuko itakako Ya Surumí ñuro yendémo ñuno kañero mande rondaqe unipare yunoyotenjo.”²⁶ Nñunde ñuro Ya Surumímboro sopo-sopo uni ñuya kumba tukuni ñuya uyaro asá yerewí uni ñu yore maheñgurí. Quko mondó ta yondowañgurí, dokoro unipareto wondo raño nurowaño, ye sorañgurí.

Asá yerewí unindo uni pará-pará toñeyemo mande yesowañgurí

²⁷ Asa yore mahero Sanedrin§§§ huru-huru uni toñeyemo yorotañgurí. Ko o qa-qa unindoro tapá uni ñundo ñande yimiraró,²⁸ “Norendo komo ñande yero kusi yeretowó, ye uni ñaro owímo mande rondaqe unipare ma yunowero. Quko watí-watí yeyuri mandeye ñundo Yerusalem mañgorete. Ko uni ñu khumaró ñuro potó ñu nore nunowero ñuro kondé ye injoyotenjo.”

²⁹ Ko Pita koya asá yerewí uni kumimboya mande topé ñande yañgurí, “Norendo Anutu koro mandí howeyoteto, unindoro mandeye kini.”³⁰ Yendo Yesu rero te kano poroworo uri khumaró ñu. Ko usisambananimboru Anutu ñundo okokowoní pitu ko otoqaró.³¹ Anutuko re oro kandí kondéwore rotoro owé parámi inoní noreño kembénani tunoqaró. Nñunde tunoqero nore rambaruru koñgo noreweya. Nñunde tunoqiní Israel unindo newonde rohoré tiço, quhuriye se rotoweya.³² Ko nore o soso ñu qenetowó ñuro mande yesowoyoteto. Ko Yuqa Surumí ñuya ñuro yesowoyote. Anutuko Yuqa ñu re unipare mandí howeyotenjo ñu yunoyote.”

Gamalielko uni pará-pará injo-injo mande yunaró

³³ Nñunde yi Sanedrin* huru-huru uni ñundo sañgirí tero yurato khumowaño yañgurí.³⁴ Quko Sanedrin koro uni ka, Farisi uni ka,† owí Gamaliel, ñundo otoqo kañaró. Nñuko hutuño mande ñuro rondaqe-rondaqe uni, ko unipareto ará

§§§ 5:27: “Sanedrin” ñuko uni kembé-kembémboro huru-huru ka. Enendo Anutu koro hutuño mande sopo Juda unipare sopo yereyaño. * 5:33:

“Sanedrin” ñuko uni kembé-kembémboro huru-huru ka. Enendo Anutu koro hutuño mande sopo Juda unipare sopo yereyaño. † 5:34: “Farisi uni” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yañgurí. Enendo Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howero uniparetoro toñeyemo owéye parámi tañgurí.

te inangurí. Asa yimironí asá yerewí uni songa wosoro mirako unangurí. ³⁵ Uyiqo, enendo huru-huru nu nande yimiraró, “Ye Israel uni, ye oka unino teweroqo meté inoroqota. ³⁶ Qeni, songa komo quno nuno uni nu owí Teutasko otogoro yaró, ‘No owéne moré,’ yini uni 400 nunde uyare howeyango. Quko wiri yerete uni nundo uroní khumoní topé-topé sore wisikarango o tangurí nu roti kina umburó. ³⁷ Tukú wiri yerete unindo unipare owéye nakayangowero mande kondé yaró quno, nuno uni ka owí Jutas, Galili nongo uni nundo otogoro unipare kumi ino-inoye wosoní otogoro kuma tangurí. Wiri yerete uni nundo uni nyaya uroní khumaró, ko enejo uniyó soso wisikarantangurí. ³⁸ Asa itaka nondo ye yimiroteno, uni yondowotengo nu yorotika kina yowango. Dokoro o teyotengo nuko unindoro ino-ino nu nanje howeyote tiniqo, kina umbuweya. ³⁹ Quko o teyotengo nuko Anutu koro ino-ino howeyote tiniqo, yendo kusi yerewero mepémo kini. Ye yate Anutu koya kuma tewango koro.” Nunde yiniqo, enejo mandí howewero mande kusiyantangurí.

⁴⁰ Asa asá yerewí uni nu neko yerero yore haususu yerero Yesu owímo mande ma yeyowero yero yoroti tonjantangurí. ⁴¹ Nunde nuro Sanedrin huru-huru nu yorotoro mirako uro ninngu-ninngu tangurí. Dokoro Anutuko ino yunoro rokó yirini Yesu owí riqo, unindo enejo owéyari ri umburó. ⁴² Kowe naru rokógoro yayemo nuno ko Anutu koro Ya Surumímo[†] nuno ene unipare mande rondaqe yunoro miti mande nande yesowoyango, ko Kristo nuko[§] Yesu nanje.

6

Samaka-samaka uni kande sanjyoro irisa qu rokó yerejgurí

¹ Nu naruko nuno ino-ino rewero unipare qambu* tunoqantangurí. Nunde ti kumi Grik mande yeyango qundo kumi Hibru mande yeyango quya kisikasa mande ka yantangurí. Nande yantangurí, “Ko yendo o qoyembo unipare yunoyotengo quno nuno norejo wapu nundo o kama siyoyotengo,” yantangurí. ² Asa ko asá yerewí uni[†] 12 nundo ino-ino rewero unipare soso neko yiri mahi nande yimirantangurí, “Asa nore Anutu koro mande yesowowero kho qu rotoro o qoyembo

[†] 5:42: “Ya Surumí” nuko Anutu koro ya qu, nunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyantangurí. [§] 5:42: “Kristo” nuko Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu. * 6:1: “ino-ino rewero unipare” nunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro ino-ino yunoyaró. [†] 6:2: “asá yerewí uni” nuko Yesuko rokó yerero asá yirini enejo khoyó tangurí.

rondaŋe yunowero kho tewato tiníqo, ŋu meté kini. ³ Nunde ŋuro, uni topo, uni kande saŋiyoro irisa keweroyemo ŋano qu seqa yiri, ŋu owéye unipare toŋeyemo meté yote qu, ko iŋo-iŋoye meté qu, ko Yuqako ŋu quroko yote qu. Norendo kho ŋu yunato sopowaŋgo. ⁴ Noreŋombo kho tero hariri tero Anutu koro mande qu yesowoyowato.”

⁵ Nunde yiqo, ŋuro metéŋaŋgurí. Asa Stiven rokóŋaŋgurí, ŋuko iŋondutuyó kondé, ko Yuqa Surumímbo ŋuno maŋgoreyara. Uni meyowo rokó yereŋgurí ŋuko ŋandiro: Filip, Prokorus, Nikanor, Timon, Paremenas ko Nikolas. Nikolas ŋuko uni wini meyowo† Antiok yendé moŋgo qu, enendo Juda koro muriye howeyara. ⁶ Asa enendo uni ŋu rokó yerero yoroti kaŋi asá yerewí uni ŋundo hariri tero kandeye saŋayemo raŋgurí.

⁷ Ko Anutu koro mande qu usaye toŋeró. Toŋiní unipare qambu Yerusalem ŋuno iŋo-iŋo rewero unipare tunoqaŋgurí. Ko o qa-qa uni§ kumi ŋuya iŋondutuwoyaŋgurí.

Unindo Stiven mande kho inaŋgurí

⁸ Asa Anutuko samaka-samaka tuwó koya wimbu koya Stiven inoní o wimbí moré** enesó-enesó unipare keweroyemo teyaró. ⁹ Nunde tiní uni kumimbo otoqoro Stiven koya mande saŋgirí teyaŋgo. Nū uni ŋuko Juda koro huru-huru ya†† kanata noŋgo qu, huru-huru ya ŋu ŋande ye nekoyaŋgurí, “Uni Oroso yereŋgurí qu,” †† yaŋgurí. Uni ŋuko Sairin yendé, Aleksandria yendé, Silisia mira ko Esia mira koŋgo qu. ¹⁰ Mande saŋgirí eneya yaŋgurí, quko mandeyembo eneŋo iŋo-iŋoyó ŋuya Yuqapo mandí yaró ŋuya takawero mepémo kini.

¹¹ Asa saŋgirí ŋundo kota-kota uni siyoro iŋo-iŋo ka yunoyi Stiven ŋuro ŋande yaŋgurí, “Enendo Moses§§ koya Anutu koya yesará yiriní nore iŋatowó.”

¹² Nūndiro naŋge enendo uniparetoya uni kembé-kembéyemboya hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo unindoya

† 6:5: “uni wini meyowo” ŋunde quko Juda unipare kini qu naŋge. § 6:7: “o qa-qa uni” ŋundo Ya Surumímbo Anutu koro kho tero uniparetoro quhuriye rotowero quro wondo yakutímo ŋuno o qa-qa te inaŋgurí. ** 6:8: “o wimbí moré” ŋuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ŋunde tunomo yoweya.

†† 6:9: “huru-huru ya” ŋuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ŋuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyaŋgurí. †† 6:9: “Uni Oroso yereŋgurí qu” - ŋuko Juda uni kumi komo meyowomboro kho simó teyate uni parámiyembo oroso yereŋgurí qu naŋge. §§ 6:11: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuŋo mande inoní mande ŋu rondaqe unipare yunaró.

newondeye ri otoqoní Stiven kondé toworo Sanedrin^{***} huru-huruko njuno re mahengurí. ¹³ Re mahero kota-kota uni njuno njuya yore yoroti kanjero njande yangurí, “Uni njando Ya Surumímboya^{†††} hutunjo mande^{‡‡‡} njuya huwó mande suki-suki yeyote. ¹⁴Yini njande injatowó, ‘Yesu, Nasaret nonjo uni njundo ya njuno rambaruruworo Mosesko otete nunaró njuno rohorépoweya.’”

¹⁵ Uni soso huru-huruko njuno kunditanjuri njundo Stiven kondé tonjete qenenjuri, ko umu-kembé qenenjuri muko sambo simó^{§§§} umu-kembé gembe taró.

7

Stivenko uni pará-pará tonjeyemo mande yesowaró

¹ Asa o qa-qa unindoro tapá uni^{*} njundo njande yaró, “Mande yetenjo njumbe hamómbe ma kini?”

² Yini Stivenko njande yaró, “Uni topo, awa okite, injoyi. Komo Anutu meté horé njundo Abrahamko tunoqaró. Njuno naruko njuno Abraham Mesopotemia mirako njuno wati yora, Haran yendémo kama oró. ³ Asa tunoqero njande miraró, ‘Ke mirake, topoke yorotoro mira ka witu kerewano quuno njuno tonje gembe,’ yaró.

⁴ “Asa ko Abraham Kalitia mira njuno rotoro Haran oró. Imenonjo iwí khumoní Anutuko riní njuno mira ye itaka njano yotenjo njano maheró. ⁵ Riní mahero mira tomó karo simburí kama taró, ko simó moré kini taró. Quuko Anutuko mande kusiyoro njande miraró, ‘Keya sowekepoya mira parámi njano simburí tunoqewanjo.’ ⁶ Yero njande yaró, ‘Kejo soweke uni meyowomboro mirako yotoro kasirayemo yurigo, kumima naru 400 quoko o piyimi te yunowanjo. ⁷ Imenonjo nondo unipareto o piyimi te yunowanjo njuno yore ronda yerewe sowekepo mira njuno roto tonjero mahero njuno mirako njano potorku te nunowanjo.’ ⁸ Ko Anutuko Abraham koya mande kondé ka kusiyoro koweye tonjowero murí njuno inaró. Njundi ro nanje Abrahamko Aisak pisiyoro naru kande sanjoro kapusa njunde kini tini kowí tonjaró. Ko

^{***} **6:12:** “Sanedrin” njuno uni kembé-kembémboro huru-huru ka. Enendo Anutu koro hutunjo mande soporo Juda unipareto sopo yereyanjo. ^{†††} **6:13:** “Ya Surumí” njuno Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjuri. ^{‡‡‡} **6:13:** “hutunjo mande” njuno komo suki Anutuko Sainai purimo Moses inoní Israel unipareto yunaró. Mande njuno Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ^{§§§} **6:15:** “sambo simó” njuno komo suki-suki Anutuko unipareto kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enenjo sunará teyotenjo. ^{*} **7:1:** “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumímo hu-hariri soporo ronda-ronda huru-huru owí muko, “Sanedrin,” ye nekoyanjuri njuno sopoyaró.

Aisakiko Yakop pisiyoro ñunde nanje te inaró, ko Yakopko usi-sinani 12 ñu pisi yerero ñunde nanje te yunaró.

⁹ “Asa usi-sí ñundo koneye Josep koro newonde tutu tero towo roti uni kato kimoro Isip ñuno unğurí. Quko Anutuko ñuno eneya yotoro ¹⁰ quhurí soso korowaró ñu nongo rero samakanaró. Samakanoro iño-iño meté horé inoní Isip koro wiri yerete uni, “Pero,” ye nekanğurí, ñundo Josep ñuro metéñoro riní Isip mira koya wiri yerete unindoro suwisawiyó soso koro uni kembéye yora.

¹¹ “Imemoñgo korare Isip koya Kenan mirako ñuno tunoqiní unipareto quhurí parámi korowanğurí, ko usi-sinani o newero qu seğaro qenewero mepémo kini. ¹² Asa Yakopko o newero qu Isip ñuno yote ñu iñoro naru koretero noreño usi-sinani asá yiriní unğurí. ¹³ Ko naru irisayómo ñuno unğurí quño ñuno Josepko tunomo topé-topé yimiraró, ‘No Josep.’ Ñunde ñuro Pero ko Josep koro wini quro iñaró. ¹⁴ Asa Josepko iwí Yakop koya suwisawiyómboya soso ñu mahewanğo, yero neko yereró. Ñuko unipare 75 ñundiro. ¹⁵ Nekoní Yakop Isip ñuno uró. Yate-yate eneya usi-sinani soso ñuya khumiqo, ¹⁶ ukúye yorero pitu Sekem yendémo onğurí. Komo Abrahamko wondo silwa kumi Hamor soweyó yunoro uni tapu ka Sekem ñuno kimaró. Asa uni tapu ñuno soso tapu yerenğurí.

¹⁷ “Komo Anutuko Isip rotowero naru karo mande kusiyoro Abraham miraró. Asa naru ñu kutaqe mahiní usi-sinani qambu tero Isip mira ñu manğoranğurí. ¹⁸ Ko yate-yate wiri yerete uni ka Isip ñuno tunoqaró, ñuko Josep ñuro kama iñaró. ¹⁹ Uni ñundo usi-sinani kaná yerero o piyimi te yunoro kondé yimiraró, oña pisiyotenğo ñu se sikuno yorotika khumoyi, yaró.

²⁰ “Ñu naruko ñuno Moses nimímbo pisiyaró, ko ñuko simó meté horé. Iwí-nimímbo yano sopoyori kombo kapusa kini tiní ²¹ rero sikuno rotariyó. Ñunde rotori Pero koro nambunímbo simó ñu rero ene nanjúní qembe sopoyaró. ²² Sopoyoní Mosesko Isip koro iño-iño ñu soso reyara. Ko ñuko mande yewero wimbí rero kho kondé teyara.

²³ “Asa Mosesko kumima naruyó 40 ñunde kini tiní eneño topé-topé Israel yiyowero iñaró. ²⁴ Uyariní Isip uni kato Israel uni ka roworemoyaró. Mosesko ñu qenero Israel uni ñu samakanoro Isip uni o piyimi te inoyaró ñu uroní kumaró. ²⁵ Ñunde tero ñande iñaró, uni topémbo ñande inoyi tondañeweya, ‘Anutuko Moses kandímbo nore rambaruru koñgo yoreweya.’ Ñunde iñaró, quko topé-topémbo kama inoyi tondañaró. ²⁶ Asa ita sarañoníqo, uni topé irisa kuma

tariyó ñu yiyoro mepa mande ñande yaró, ‘Yarikañge ñunde ma tewero. Do karo yariñombo nanje roworemoyotiri?’

²⁷ “Uni ñu topé roworemoyaró ñundo Moses pitoro ñande yaró, ‘Ke dando koriní nore wiri nerero ronda nerewero tete?’ ²⁸ Keto suwo Isip uni ñu uri khuma ñunde nanje nombe nurowero tete?’ ²⁹ Ñunde yiní Moses sore toñero mira meyowo, Mitian mirako, ñuno kunditero, yate nanj-simó irisa pisi yereró.

³⁰ “Asa imemonjo kumima naru 40 ñunde kini tiní, sambo simó† kato mira wimbímo Sainai purí kutaqemo ñuno te kunzi qayara quno ñuno eneno tunoqaró. ³¹ Tunoqiní Mosesko inondata parámi tero qenewero woso uyaro Uni Parámimboro mañgó inoní ñande yaró, ³² ‘No keño usiñgeporo Anutuye, asa Abraham, Aisak, Yakop koro Anutuye,’ yaró. Ñunde yiní Moses inoro yukuworo qenewero sasaro taró.

³³ “Asa Uni Parámimbo ñande miraró, ‘Khe punu-punu kheñgemo ñu se roto. Ke mira ñano kañeyote ñako surumí. ³⁴ No uniparene Isip yoteñgo ñu quhurí korowoyoteñgo ñu hamó yiyoyoteno. No tendoye inoyoteno, ko itaka oroso yerewero koro umbuteno. Asa otoqoka koreweka Isip u.’

³⁵ “Ñu Moses ñuko, komo unindo huwóñoro ñande yanjurí, ‘Ke dando koriní nore wiri nerero ronda nerewero tete?’ Asa uni ñu nanje, sambo simó te kunziko tunoqaró quno ñuno Anutuko asañoní wiri yerete uni tero unipare kimo yerewero uni‡ tunoqaró. ³⁶ Enendo unipare yore oro o wimbí moré§ enesó-enesó Isip ñuno taró, ko windi mandumimo taró, ko mira wimbímo kumima naru 40 quroko ñunde taró.

³⁷ “Ñu Moses ñundo Israel unipare ñande yimiraró, ‘Anutuko ye keweroye monjo ka riní ye-ye uni ka no qembe tunoqeweya.’ ³⁸ Enendo uniparetoro huru-huru keweroko mira wimbímo yora, ko sambo simó Sainai mira purímo miraró koya noreño usi-sinanimboya kewero uni tunoqaró. Enendo yoto-yoto koro mande qu ñu rero nore nunaró.

³⁹ “Quko usi-sinani muko mandí inowero piyimiñanjurí. Kini, ñunde pitoro newondeye rohoréñoro Isip koro qene nuñgu tero ⁴⁰ Aron ñande miranjurí, ‘Keto noreño anutunani kumi yondowoka korete uyari yohowewato. Dokoro Moses ñando nore Isip noñgo nore ñano maheró, ñu dana u, nore kama inoteto,’ yanjurí. ⁴¹ Ñu naruko ñuno makao simó

† 7:30: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyoteñgo. ‡ 7:35: “kimo yerewero” ñuro murí muko ñandiro: unipareto o piyimi kusunjojómo kusiyowí yoteñgo. Ñundiro nanje Anutuko kimo tero yoriní kina yowango. § 7:36: “o wimbí moré” ñuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ñunde tunomo yoweya.

kapí-kapí ka toworo anutu kota-kota koro o qa-qa tero oka towanğurí ñuro niñgu-niñgu tero hoho teyanğo. ⁴² Nunde tiğo, Anutuko huwó yirini o kondé kumi samboko yote ñuro potoruku te yunanğurí. Kako komo suki ye-ye unindoro sokomeko o ñuro mande ka ñande nakayanğurí,

“ Ye Israel koro wini qu,
komo ye kumima naru 40 ñunde mira wimbímo ñuno yotoro

o qa-qa enesó-enesó no kama te nunanğurí, hamómbe?

⁴³ Kini, ye Molok koro tuwi yamaru ñu re hokoro yeño anutuye Repan koro tutu ñuya re hokanğurí.

Ñu kapo-kapo towanğurí ñu ye potoruku te inoyanğurí.

Asa ko nondo ye yohowewe Bapilon amuno uwanğo.’

⁴⁴ “Asa usi-sinanimbo Anutuko hutuño mande yunaró ñuro tuwi yamaru ka ranğurí. Anutuko ya ñuro kapo-kapo Moses wituñoro, ‘Ñandiro nanje re qembe,’ ye mironí ñunde tanğurí. ⁴⁵ Ko yate-yate Anutuko mira ñaro simburí enesó-enesó ñu yohowini usisambanimboya Josua koya tuwi yamaru ñu re mahenğurí. Njano yuri, yate-yate Dewit** tunoqaró. ⁴⁶ Tunoqini Anutuko ñuro metéjoní Dewitko

Yakop†† koro Anutu quro ya hamó ka rewero hariri taró. ⁴⁷ Quko Solomonko ya ñu raró.

⁴⁸ “Ñunde raró, quko Anutu Koreko Horé yote ñundo uni ya reyotenğo quno ñuno kama yote. Hamó, ye-ye uni†† kato ñande yaró,

⁴⁹ “Uni Parámimbo ñande yete,

‘Sambo ñuko neneño yakutí kunditewero qu ko noko ñuko khene re ñuno kheteyoteno.

Do ya kiraró ka neneño rewanğo,

ko dano kunditero imağewano?

⁵⁰ Neneño kandenembo o soso towanowó, hamómbe?’ ” §§

⁵¹ Asa ñunde yero Stivenko ñande yaró, “Yeko mande wenda-wenda uni. Yeño newondeye, kusumboye muko kape uni ñunde qembe.*** Ye naru rokóñoro usisambaye ñunde qembe tero Yuqa Surumímboya kuma teyotenğo. ⁵² Do ye-ye uni ka yora, asa usisambayembo o piyimi kama te yunanğurí? Ko ye-ye uni kato uni roneneñowí maheweya ñuro yesowanğurí, ñu ñuya usisambato yuri khumanğurí. Ko

** 7:45: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé ino inaró, ko yate-yate Israel unipare ñuyako Dewit kondé ino inanğurí. †† 7:46: “Yakop” ñuko Juda uniparetoro pukoye, owí kako “Israel”. †† 7:48: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanğurí.

§§ 7:50: Aisaia 66:1-2 *** 7:51: “kape uni” ñuko Israel koro Anutuye ñu kama ino howeyotengo.

itaka yendo uni roneneḡowí ḡu turiri re inoyi uri khumaró. ⁵³ Yeko Anutu koro hutuḡo mandeyó††† sambo simó kandeye moḡo raḡguri, quko ye ḡu kama howeyotengu.”

Wondopo Stiven uraḡguri

⁵⁴ Asa uni pará-parámbo mande soso ḡu iḡoro saḡgiri parámi tero Stiven qenero metoye kindotaḡguri. ⁵⁵ Quko Yuḡa Surumímbo Stiven quroko maḡgoriní, sambo saḡano kondé toḡetero Anutu koro sine parámi qenero, Yesu ḡuya Anutu koro kandí kondésina kaḡeyoní qenero ⁵⁶ ḡande yaró, “Qeni! Sambo kosoní Unindoro Naḡuní Anutu koro kandí kondésina kaḡiní geneteno.”

⁵⁷ ḡunde yiniḡo, kondé piyimi nekoro kusumboye wisumuḡoro otoḡoro Stivenko kopo kheḡḡeḡoro ⁵⁸ toworo yendé hoḡgo andusina roti umbuní wondo raḡo utoyaḡgo. Ko uni ene o piyimi taró ḡuro yesowaḡguri ḡundo kowe punu-punu piruye††† se rotoro se simó keta, owí Sol, ḡuro khímo raḡguri.

⁵⁹ Wondopo utoyuriḡo, Stiven ḡande hariri taró, “Uni Parámi Yesu, yuḡane re!” ⁶⁰ Ko potoruku rero kondé ḡande nekaró, “Uni Parámi, keto quhurí ḡaro topé ma te yunowero.” ḡunde yero ete khumaró.

8

¹ Ko Stiven uri khumaró quḡo ḡuno Solko qenero ḡuro metéḡoyaró.

Anutu koro huru-huru ḡundo quhurí koroworo wisikaraḡguri

ḡu naruko ḡuno Yerusalem ḡuno unindo saḡgiri tero hurí rero iḡondutu koro huru-huru ḡu o pi-piyimi te yunoyaḡgo. Asa ko soso sorero Judia mirako, Samaria mirako ḡuno wisikaraḡguri. Asá yerewí uni ḡundo naḡḡe Yerusalem ḡuno yaḡguri. ² Uni kumi Anutu koro murí howeyaḡgo ḡu Stiven re tapuḡoro tendo parámi taḡguri. ³ Quko Solko iḡondutu koro huru-huru ḡu rambaruru yereyara. Enendo yayemo oro uni ḡuya pare ḡuya yowosoro uro kusi-kusi yano yorotaró.

Filipko Samaria mirako ḡuno mande yesowaró

††† 7:53: “hutuḡo mande” ḡuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ḡuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

††† 7:58: “kowe punu-punu piru” ḡunde qu unipareto kowe punu-punuye meywowa weheḡoyaḡguri.

4 Asa unipare ñu sorero wisikaraño uyaro yendé enemo-enemo tojero miti mande* yesowañgurí. 5 Filipko Samaria mirako† ñuno yendé kano uro ñu Kristo ñuro‡ yesoworo yimiraró. 6 Yimitoro o wimbí moré§ tiní unipare qambu qundo kondé tojetero mandí yaró ñuro kusumbo rañgurí. 7 Dokoro enendo yuqa pusú** qambu uni quoyemo yañgurí ñu yohowiní kondé kiwero yorotoro tojengurí. Ko uni qambu wimbuye khumaró, ko kheyey piyimi mu, ñu yoriní meté tañgurí. 8 Ñunde ñuro yendémo ñuno ñingu-ñingu parámi tañgurí.

Saimon, ñu o wimbí moré piyimi mu teyara uni ñuro sowo mande qu

9 Uni ka ñu yendémo ñuno yaró, owí Saimon. Enendo o wimbí moré piyimi kumí teyoní Samaria unipareto qenero newondeye uroní ñingu-ñingu teyañgurí. Ko enejo owí hokoyañgurí. 10 Unipare owéye moré mu ko owéye moré kini qu ñu soso mandí iñoro ñande yañgurí, “Uni ñako Anutu koro wimbí parámi qu reyote.” 11 Ñunde yañgurí, dokoro naru piru ñundi o wimbí moré ñu teyoní newondeye uraró. 12 Quko Filipko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó†† ko Yesu Kristo owí ñuro miti mande qu yesowaró quno ñuno uni ñuya pare ñuya iñondutu tero sono rañgurí. 13 Ko Saimon ñuya iñondutu tero sono raró. Enendo Filip koya uyaro Filipko o wimbí moré parámi teyaró qu qenero newondí uroní ñingu-ñingu taró.

14 Asá yerewí uni‡‡ Yerusalem ñuno yotoro mande piña ñande iñañgurí, asa Samaria uni Anutu koro mande qu rañgurí. Asa ñunde iñoro Pita koya Jon koya asá yiri eneno uriyó. 15 Uro Yuqa Surumí sañayemo umbuweya ñuro hariri tariyó. 16 Dokoro Uni Parámi Yesu owímo sono rañgurí nañge, Yuqa ñundo keweroyemo ka sañano kama umburó. 17 Asa kandeyari sañayemo riri, Yuqa rañgurí.

* **8:4:** “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurinanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nañge.

† **8:5:** “Samaria mira” ñuko Judia mira koya Galili mira koya keweroyarimo yora. Komo suki wini kato mira meyowo moñgo mahero ñuno kunditeyañgurí.

Narune-narune Samaria koya Juda keweroyemo sañgirí tañgurí. ‡ **8:5:**

“Kristo” ñuko Yesu nañge, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. § **8:6:** “o wimbí moré” ñuko o enesó-enesó tunoqiní

Anutu koro wimbí ñunde tunomo yoweya. ** **8:7:** “yuqa pusú” ñuko

sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyoteño. †† **8:12:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno

iñondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowaño. ‡‡ **8:14:** “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khayó tañgurí.

18 Asa Saimonko asá yerewí uni irisa ñu yiyoní kandeyari unipare sañayemo riri Yuqa rañguri. Nunde ñuro wondo yunowero tero ñande yaró, 19 “Yarindo wimbu ñu ka re no ñuya nunorika no kandene rero uni ka sañano rewano ñuko Yuqa reweya.”

20 Yiní Pitako ñande miraró, “Ke Anutu koro puriño ki-mowero guro inote! Nunde ñuro wondoke muko keñomboya piyo tewari! 21 Keto mande yesowowero kho qu tewero mepémo kini, dokoro Anutu toñimo newondeke muko roneneñowí kini. 22 Nunde ñuroko oteteke piyimi ñuro surumí tero newonde rohoré teya Uni Parámiwore hariri teka newondekemo o piyimi inoyote ñuro quhurí ñu re rotoní. 23 Dokoro no ke kiyo inoteno, ko keño newondeke piyo tiní quhurímbo kondé kusi kereyote.”

24 Nunde yiniño, Saimonko mande topé ñande yaró, “Yari Uni Parámiwore hariri tirika no samaka niriní o piyimi ñuro yitiri ñuko nono kama tunoqini,” yaró.

25 Asa Yesu ñuro yero Uni Parámimboró mande qu yesowori kini tiní pitu ko Yerusalem oro yendéne-yendéne Samaria khewore miti mande§§ yesoworo oriyó.

Filipko Itiopia unino miti mande yesowaró

26 Asa Uni Parámimboró sambo simómbó*** Filip ñande miraró, “Otoqoya khe Yerusalem rotoro Gasa yendémo ñuno uyote ñuwore u.” Khe ñuko mira wimbíwore uyote. 27 Asa yini Filip otoqoro toñeró. Kheko ñuno Itiopia mira koro uni ka qeneró. Nuko Itiopia koro wiri yerete pare, Kandake,††† ñuro kho uniyó ka. Enendo ononoyó soso sopoyaró. Komo potorku te inowero guro Yerusalem oní 28 kini tiní rohoréjoro uyaró. Uyaró karis sañano kunditero ye-ye uni‡‡‡ Aisaia koro sokome qu weyaró. 29 Asa Yuqako Filip miraró, “Uyareya karis ñuro tañgímo u.”

30 Nunde yini khengeñoro uyarini uni ñundo ye-ye unin-doro sokome qu weyoní inaró. Filipko yaró, “Kepe mande ñuro murí ñumbe inotepe ma kini?”

31 Yiní ñande yaró, “Uni kato no kama witú nereweya tiníño, ñu date inowano?” yero ñande miraró, “Are noya kundite.”

32 Mande sokome quroko qu weyaró ñuko ñandiro,

§§ 8:25: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoni khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje.

*** 8:26: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotengo. ††† 8:27: “Kandake” ñuko Itiopia mira koro wiri yerete pare soso guro owé ka. ‡‡‡ 8:28: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanñuri.

“Sipsip urowero ñunde qembe,
sipsip simó huí toñowero qembe,
enendo mondó ta nanje yora.

³³ Unindo ri umbuní murí piyimiwore rondañangurí.
Danimbo eneño soweyómboro yeweya?
Dokoro noko nongo yoto-yotoyó re rotangurí.”

³⁴ Sopo-sopo uni ñundo Filip ñande miraró, “Meté, yeka inowe. Ye-ye uni ñundo dani karo mande ña yaró? Ñumbe eneñomboro yarómbe ma uni meyowomboro yaró?”

³⁵ Yiníqo, Filipko hurí rero ñu mande ñuro murí yero Yesu koro miti mande§§§ ñu yesowaró.

³⁶ Asa khe ñuno uyareyate sopo-sopo uni ñundo sono ka genero ñande yaró, “Qeno, sono ña. Do kato kusi niriní no sono kama rewanó?” ³⁷ (-)* ³⁸ Asa, yiní karis kañiní Filip koya sopo-sopo uni ñuya sonono uro Filipko uni ñu sono re inaró. ³⁹ Sono roto ariní waka ta Uni Parámimboró Yuqa qundo Filip riní toñeró. Toñiní sopo-sopo uni ñu pitu ko kama qeneró. Ko ñingu-ñingu tero khe ñu howe uró. ⁴⁰ Quko Filip Asotus yendémo ñuno tunoqaró. Ko yendé enemo-enemo uro miti mande yesowoyara, yate Sisaria yendémo ñuno uró.

9

Sol newonde rohoré taró

¹ Asa Solko Uni Parámimboró ino-ino rewero uni* yuroweka khumoyi yeyara. Ñunde tero enendo o qa-qa unindoro tapá uninó† uyaro ² sokome karo kirayaró. Juda unindo Damaskus yendé parámimo ñuno sokome ñu genero wimbu Sol inoyi unindoya paretoya Khe ñu‡ howeyango ñu kondé yondoworo se Yerusalem owanjo. ³ Asa sokome ñu rero uyariní Damaskus kutaqemo ñuno hiyó kondé ka sambo koñgo eneno ñuno umburó. ⁴ Umbuní Sol kina nokono umbu rañoro mañgo ka inoní ñande yaró, “Sol, Sol, do karo ke no rowore nereyote?”

§§§ **8:35:** “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. * **8:37:** Komo suki Lukiko mande soso ña nakayáñaró,

ko imemonjo uni kato mande kañuya nakayáñoro sowe taró. Kowe sokome kumimboko mande ñu wini 37 rokóñoyotenjo. Mande ñuko ñandiro: Yiní Filipko ñande yaró, “Kepe newondekepo soso inondutu tiníqo, sono meté ñandiro reweya,” yaró. Yiní sopo-sopo uni ñundo mande topé ñande yaró, “No ñande inondutu teyoteno, ko Yesu Kristo ñuko Anutu koro Nanjuni,” yaró. * **9:1:**

“ino-ino rewero uni” ñunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro ino-ino yunoyaró. † **9:1:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ñundo Ya Surumímo hu-hariri soporo ronda-ronda huru-huru owí muko, “Sanedrin,” ye nekoyangurí ñu sopoyaró. ‡ **9:2:** “Khe” ñuko murí keta qu inondutu unipareto howeyangurí.

⁵ Ko Solko yaró, “Uni parámi, ke dani?”

Yini nñande yaró, “No Yesu. Ke no rowore nereyote. ⁶ Quko otoqoya yendé quroko oyo. Imemonjoko uni kato ke o teweya nuro kimiroweya.”

⁷ Uni Sol koya uyarengurí nuno qu yukuworo mande yewero rukusuwanğurí. Mande nu inañğurí, quko uni ka kama qeneğurí. ⁸ Asa Sol otoqo tojataró, quko toñi huriri taró. Nñunde tini kandímo toworo Damaskus yendémo oñğurí. ⁹ Kosa naru kapusa nñunde toñi huriri tini o, sono kama neyara.

¹⁰ Injo-iño rewero uni ka Damaskus nuno yora, owí muko Ananias. Asa Uni Parámimbo quko owí nekoru nñande yaró, “Ananias.”

Yini nñande yaró, “Uni Parámi, no yoteno,” yaró.

¹¹ Uni Parámimbo nñande miraró, “Uni kako owí Jutas, yendéboro khe nu, ‘Roneneñowí,’ ye nekoyoteñgo qu, nuno yote. Asa otoqoya ya nu seqa uyareya uni ka Tarsus yendé moñgo owí Sol nuro osese te qeno qembe. Itaka hariri tero yorote. ¹² Toñi muko huriri tete. Quko nuno uni ka qene, owí muko Ananias, nu arero kandí toñimo ra. Nñunde tini toñi meté tero toñeta.”

¹³ Ananiasko mande topé nñande yaró, “Uni Parámi, no inoteno, quko uni nuro mande parámi yeteñgo, otete piyimi enesó-enesó keño unipareke meté horémboya[§] Yerusalem nuno te yunoyara. ¹⁴ Ko o qa-qa unindoro tapá uni nñundo wimbu inoyi, unipareke keño mande inoro hariri teyoteñgo nñano qu kusi yereweya.”

¹⁵ Uni Parámimbo nñande miraró, “Ke u. Neneñombo ene rokóñoro kho ka inano, ko enendo uni wini meywomboya,** wiri yerete unindoya, Israel uniparetoya toñeyemo neneño owéne nuro yesowo yimiroweya. ¹⁶ Hamó, do o quhurí ka neneñomboro korowoweya nu ene witúñowano.”

¹⁷ Asa Ananias uyaro ya nu quroko oro kandí re Sol sañano rero nñande miraró, “Topo Sol, ke kheko maheyuri Yesu keno tunoqaró, nuko Uni Parámi, ko enendo no asá nirini keno areteno ña. No arewe toñeñge meté tini Yuqa Surumí qundo keno uya mañgorini.” ¹⁸ Nñunde yini, waka ta oka soró qembe ka Sol toñi moñgo tondaje umbuni meté toñetero otoqoni sono re inaró. ¹⁹ Ko o qimboro nero wimbu raró.

Solko Damaskus nuno mande yesowaró

[§] 9:13: “unipare meté horé” nuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé nu “unipare meté horé” nuro murí muko nñandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

** 9:15: “uni wini meywowo” nñunde quko Juda unipare kini qu nanje.

Ñunde yuriqo, inondutuye kondériní Uni Parámi ñuro sasaro ti Yuqa Surumímbo newondeye rukisoyoní unipare qambu eneya kopoyañgurí.

Pitako Ainas riní meté taró

³² Naru kano Pitako mira soso ñuwore toñeyate Lita yendémo ñuno uro unipare meté horé* quya ñuno yorañgo. ³³ Ñu yendémo ñuno uni ka qeneró, owí muko Ainas. Wimbu khe kandí soso khumoní yakutímo nanje eteyoní kumima naru kande sanjyoro kapusa ñunde rotaró. ³⁴ Pitako qenero ñande miraró, “Ainas, itaka Yesu Kristo† ñundo koriní meté tete. Otoqoya yakutíñge ronjaruwo.” Yiní waka ta otoqaró. ³⁵ Ko Lita uni soso koya Saron mira koro uni ñuyako soso qenero Uni Parámiwore newonde rohoré tañgurí.

Pitako Tapita riní pitu ko otoqaró

³⁶ Asa Jopa yendémo ñuno ino-ino rewero pare ka owí Tapita ñuno yaró. Owí ñu Grik mandewore ñande nekoyañgo, Dokas, yeyañgo. Naru rokóñoro enendo o meté unipare te yunoro uni otero tukuni teyañgurí ñu samaka yereyara. ³⁷ Asa ñu naruko ñuno se khumo teyate khumaró. Khumoní ukúño sonoworo rero ya quroko ñuno wasa koreko quno rañgurí. ³⁸ Lita yendé ñuko Jopa yendé tañgímo yora. Ñunde ñuro ino-ino rewero unindo, Pita Lita yendémo ñuno yote, yero inañgurí. Ko uni irisa asá yiri eneno oro ñande kirayariyó, “Waka ta noreno mahe,” yariyó.

³⁹ Asa Pitako otoqoro irisa ñuya toñeyñgurí. Ko ñuno uyaro wasa koreko quno ñuno oró. Oní wapu kumimbo Pita tañgímo mahe kañero tenduruworo Dokasko eneya yara quno kowe punu-punu kumi tinjyaró ñu se witúñañgurí.

⁴⁰ Asa Pitako unipare soso yohowiní yendémo uyíqo, potorku rero hariri tiní kini tiní ukúño ñande miraró, “Tapita, otoqo,” yaró. Ñunde yiní pare ñu toñetero Pita qenero otoqoro kunditaró. ⁴¹ Kunditiní kandímo towoní otoqoro kañiní unipare meté horémboya‡ wapu ñuya neko yerero pare pitu ko otoqaró ñu witú yereró. ⁴² Ñunde tiní mande piña ñu Jopa yendéwore toñiní unipare soso piña mande

* **9:32:** “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje. † **9:34:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí.

‡ **9:41:** “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

injangurí, ko uni qambu Uni Parámi injondutuwoyanganurí.
 43 Pitako naru piru ta Jopa njuno makao kowí roŋgaruwoyara
 uni kaya yari.

10

Sambo simómbó Kornilius mande ka yaró

¹ Asa uni ka Sisaria yendémo njuno yaró, owí muko Kornilius. Njuko kuma unindoro sopo-sopo uni qu ka, ko enendo Rom koro kuma unindoro huru-huru parámi ka, owí “Itali koro huru-huru,” yeyanganurí, njuro quroko uni kumi sopo yereyara.* ² Njuni njuya suwisawiyómboya Anutu koro murí howero Anutu koro soreyango. Enendo Juda uni otori tukuni teyanganurí njun wondo yunoro samaka yereyara. Ko naru rokóŋoro Anutuware hariri teyara. ³ Naru kano, suwoya 3 kilok njunde tiníqo, kapo ka qeneró muko sambo simó† ka qeneró. Sambo simó njundo eneno mahero njande yaró, “Kornilius.”

⁴ Yiní Kornilius kondé toŋetero sasaro tero njande yaró, “Uni parámi, do ka?”

Yiníqo, njande yaró, “Anutuko keŋo haririke njuya oteteke meté njuya o qa-qa meté mu qembe njuro injote. ⁵ Asa itakako uni ka asá yereka Jopa uyaro Saimon, owí kako Pita, njun seqayi. Qene nekoyika mahiní. ⁶ Uni njundo makao kowí roŋgaruwoyara uni owí Saimon njundo yano yote. Saimon koro ya qu windi sumeyoro yote.”

⁷ Sambo simómbó mito roto toŋiníqo, sunará simóŋo irisa koya kuma uni kanata njuya neko yereró. Kuma uni njuya Anutu koro murí howeyara, ko Kornilius koro sunará teyara. ⁸ Neko yerero o soso njuro yimitoro asá yiriní Jopa uyarengurí.

Pitako kapo ka qeneró

⁹ Asa uyareyate saraŋoní kosa keweroko njuno Jopa yendé kutaqemo uyarengurí. Njuni naruko njuno Pita hariri tewero ya saŋano oró.‡ ¹⁰ Oro qímboro khumoro o newero quro injaró. Asa topémbo o roŋgaruwoyuriqo, injo-injoyó rohoréŋoní ¹¹ sambo qeniní kosoní oka tuwí parámi qembe qeniní kato nunŋiní nimí kini njun toworo rondaŋiní nokono umburó. ¹² Tuwiko njuno po murí-murí, sire ko nú yanganurí.

* **10:1:** “kuma unindoro huru-huru parámi” njunde quko uni 600 njuno yorango. Sopo-sopo uni njunde qundo kuma uni 100 sopo yereyango. † **10:3:** “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotengo. ‡ **10:9:** Israel mirako njuno “ya umó” njuko suruŋo kini, papare nanŋe. Uni kumimbo njuno kaŋero piŋa mande meté yeyanganurí.

13 Ko maŋgo kato ŋande miraró, “Pita, otoqoya nú-qare ka yuto ne.”

14 Quko Pitako yaró, “Uni Parámi, noko no ma! No oka ka pusú ŋunde qu kama nanowó.” §

15 Ko maŋgo ŋundo pitu ko ŋande yaró, “Anutuko o sara nanŋe towaró ŋu keto pusú yero ma yewero.” 16 Ŋu soso naru kapusa ŋunde tunoqini tuwi ŋu waka ta samboko koreko oró.

17 Asa Pitako iŋo-iŋoyó kape tini newondímo ŋande yaró, “O enesó qeneteno ŋuro murí muko, ŋu datiro?” Ene watí ŋunde nanŋe iŋoyoní uni Korniliusko asa yereró ŋundo mahero Saimon koro ya ŋuro osese tero, yate mahero ya makono kaŋaŋguri. 18 Kaŋero ŋande nekoyaŋguri, “Saimon, owí kako Pita, ŋumbe ŋano yotepe ma kini?”

19 Pita kapo qeneró ŋuro watí iŋondataqeyoní Yuqako ŋande miraró, “Qeno, uni kapusako ke seqa kereyotenggo.

20 Asa ko otoqo uya eneya toŋi. Neneŋombo uni ŋu yorewe mahetenggo. Ŋuro ma iŋondataqewero.”

21 Yiní Pitako uro ŋande yimiraró, “No uni ŋu seqayotenggo. Ye do karo mahetenggo?”

22 Yiní ŋande yaŋguri, “Kuma unindoro sopo-sopo uniye Kornilius, ŋundo nore asá niriní maheteto. Ŋuko uni roneneŋowí** ko Anutu koro soreyote. Juda wini soso ŋande yeyotenggo, ‘Ŋuko uni meté,’ yeyotenggo. Asa sambo simó†† surumí kato ŋande miraró, ko enendo ke neko kiriníka keto yayómo mahero mande ka yeka iŋoweya.” 23 Ŋunde yiŋo, yorero yano oro kunditaŋguri.

Pitako Korniliusko yano ŋuno oró

Asa saraŋoníqo, Pita otoqoro eneya toŋeŋguri. Ko iŋondutu uni kumi Jopa noŋgo qu ŋuya toŋeŋguri.

24 Toŋeyate saraŋoní Sisaria yendémo ŋuno oŋguri. Kornilius suwisawiyómboya nembe topémboya neko yiriní mahe koporo sopoyaŋguri. 25 Asa Pita ya quroko oníqo, Kornilius eneno mahero khímo rokaráŋo umburo potoruku te inaró. 26 Quko Pitako okokoworo ŋande yaró, “Otoqo. No ŋuya uni nanŋe.”

27 Ŋunde yero irisa ŋundo mande yero ya quroko oriyó. Oro unipare qambu kopoyuri yiyaró. 28 Asa Pitako ŋande yimiraró, “Yeŋombo iŋotenggo, Juda koro hutuŋo mande qundo ŋande yete, ko norendo uni wini meyowo quya

§ 10:14: Juda unipareto hutuŋo mande howero posepo, nú-qare kiraróye kumi nanŋe neyaŋgo, ko kumi muko Anutu toŋímo pusú tete, unipareto newero mepémo kini. ** 10:22: “uni roneneŋowí” ŋuko Anutuko qenero potó moré

kini tini eneŋo uniyó tunoqete. †† 10:22: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotenggo.

kunditewero mepémo kini.†† Quko Anutuko n̄ande no witú nereró, ko nondo uni ka qene rondañero pusú yewero mepémo kini. ²⁹ N̄unde n̄uro no neko nerengurí quno kina maheteno. Asa ko n̄ande osese yereteno, ye do murí karo no neko nerengurí?”

³⁰ Ko Kornilius n̄ande yaró, “Kosa naru nimí kini komoko, suwoya 3 kilok n̄andiro nan̄ge, no yanemo hariri teyanowó. N̄unde teyowe uni ka kowe punu-punuyó muko hiyóqeyaró n̄undo mahero toñenemo kanaró. ³¹ Ko n̄ande yaró, ‘Kornilius, Anutuko haririke in̄ote, ko uni otero tukuni teyotenggo qu samaka yerero o yunoyote n̄uro in̄ote. ³² Asa ko uni ka asá yereka Jopa uyaya Saimon owí kako Pita nekoyika mahiní. Uni n̄u makao kowí ron̄garuwoyara uni owí Saimon koya kunditero yayó windi sumeyoro n̄uno yote,’ yaró. ³³ N̄unde n̄uro nondo waka ta mande ka rewe keno uyaró n̄u. Ko keto o meté te nunoro mahete. Asa nore soso koporo Anutu toñímo n̄ano kan̄ato Uni Parámimbo mande kunaró n̄u yeka in̄owato.”

Pitako Kornilius miti mande yesowo miraró

³⁴ Asa Pitako hurí tero n̄ande yaró, “Hamó horé, itaka n̄ande in̄oteno, ko Anutuko unipare soso n̄uro otete kanata nan̄ge howeyote. ³⁵ Enendo uni wini soso eneño soreyotenggo, ko o roneneñowí mu teyotenggo, n̄u soso quro metéñoyote. ³⁶ Anutuko miti mande n̄u rero nore Israel nunaró. Mande n̄uko n̄andiro: Yesu Kristo,§§ uni soso koro Uni Paráminanimbo nore noriní Anutu koya newonde kanata teyoteto. ³⁷ Yendo Judia mirako o soso tunoqaró n̄uro in̄oyotenggo, quko Galili mirako n̄uno hurí taró. N̄uno Jonko unipare mande yesoworo sono re yunaró. ³⁸ Yate Anutuko Nasaret yendé uni n̄u, Yesu, rokóñoro Yuqa Surumí inoro wimbu parámi inaró. Anutuko eneya yoní wimbo-wimbo uyaro o meté unipare te yunoyara, ko enendo Monimbuko uni rowore yereró n̄uno qu yoriní meté tan̄gurí.

³⁹ “Asa norendo o soso Judia mirako, Yerusalem yendémo n̄uno taró n̄u qenero n̄uro yesowoyoteto. Ko unindo utoro te kano porowoyi khumaró. ⁴⁰ Quko naru kapusayómo n̄uno Anutuko okokowoní otoqoro tunomo tunoqaró. ⁴¹ Quko uni

†† **10:28:** Naru rokóñoro Juda uniparetoya uni wini meyowomboya san̄giri tan̄gurí. Juda unipareto n̄ande ye in̄an̄gurí, ko nore Anutu koro unipare, uni meyowo kini. Uni wini meyowo n̄undo n̄ande ye in̄an̄gurí, ko Juda unipareto unipare soso huwó yereyan̄gurí. N̄undiro nan̄ge san̄giri tan̄gurí. §§ **10:36:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yan̄gurí. Juda unipareto uni maheweya n̄u, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekan̄gurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nan̄ge ye nekan̄gurí.

soso ηundo kama qeneηgurí. Kini, uni Anutuko komo rokó yereró ηundo nanqe qenetowó. Uni tapu koηgo otoqoníqo, norendo eneya o kopo natowó. ⁴² Ko norendo unipareko mande ka yesowowato ηuro nimiraró. Mande ηuko ηandiro, ko Anutuko Yesu rokóηaró, ko enendo unipare yotenqo quya unipare komo khumaηgurí quya ronda yereweya. ⁴³ Ye-ye uni^{***} soso ηande yeyaηgo, ko unipare soso Yesu iηondutuwoyotenqo ηu, Anutuko Yesu owíwore quhuríye se rotoweya.”

Yuqa Surumímbo uni wini meyowo saηayemo umburó

⁴⁴ Asa Pitako mande ηu watí yeyoníqo, Yuqa Surumí ηundo umburo unipare soso mande ηu iηoyaηgo quno ηuno umburó. ⁴⁵ Iηondutu uni koweye toηaηgurí qu^{†††} Pita koya mahēgurí ηundo newondeye uraró, dokoro Yuqa Surumí ηu uni wini meyowo^{‡‡‡} saηayemo ηuya umburó. ⁴⁶ Hamó, umbuní mande enesó-enesówore yero Anutu owí hokoyaηgurí.

Asa Pitako ηande yaró, ⁴⁷ “Unipare ηako Yuqa retenqo ηunde nanqe norendo komo ratowó ηundiuro. Nunde ηuro danimbo meté sono re yunoteto ηu kusiyoweya?” ⁴⁸ Yero topé-topé ηu ηande yimiraró, “Yesu Kristo^{§§§} owímo sono re yunoyika.” Yiní sono re yunoyi kini tiní ηande miraηgurí, “Ke roto noreya soηga ta yate ta,” yaηgurí.

11

Pitako o taró ηuro sowo mande topé-topé yimiraró

¹ Asá yerewí unindoya iηondutu unipare Judia mirawore yoraηgurí ηu ηuya mande piηa ηande iηaηgurí, ko unipare uni wini meyowo mu^{*} ηuya Anutu koro mande qu raηgurí. ² Asa ko Pitako Yerusalem oró quno ηuno iηondutu uni

^{***} **10:43:** “ye-ye uni” ηuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaηgurí.

^{†††} **10:45:** “iηondutu uni koweye toηaηgurí qu” - ηuko Juda uni nanqe. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ηu, ηande miraró, ko enendo rokó ka tero eneηo naηo-simó soso koweye toηoweya. Nunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye toηaηgurí. ^{‡‡‡} **10:45:** “uni wini meyowo” ηunde quko Juda

unipare kini qu nanqe. ^{§§§} **10:48:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaηgurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaηgurí. Asa Yesu mahiní eneηo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanqe ye nekaηgurí. ^{*} **11:1:** “uni wini meyowo” ηunde quko Juda unipare kini qu nanqe.

koweye toŋaŋgurí qundo† qenero ³ ŋande yaŋgurí, “Keto yano oro uni koweye kama toŋaŋgurí quya o kopo naŋgurí!”

⁴ Asa Pitako hurí rero o soso tunoqaró okeyá ta ŋande yaró, ⁵ “No Jopa yendémo yotoro hariri teyano, iŋo-iŋone rohoréŋoní o enesó-enesó ka qenenowó. Oka tuwí parámi qembe qenewe kato nuŋginí nimí kini ŋu toworo rondaŋiní nokono umburó. ⁶ No okeyá ta toŋetanowó, ko tuwiko ŋuno po murí-murí, nú-qare, sire ko nú yaŋgurí. ⁷ Ko maŋgo kato no nimiraró, ‘Pita, otoqoya yuto ne.’

⁸ “Quko nondo ŋande yanowó, ‘Uni Parámi, noko no ma! No oka ka pusú ŋunde qu kama nanowó.’ ‡

⁹ “Ko maŋgo ŋundo pitu ko ŋande yaró, ‘Anutuko o sara naŋge towaró ŋu keto pusú yero ma yewero.’ ¹⁰ Ŋu soso naru kapusa ŋunde tunoqiní tuwí ŋu waka ta samboko koreko oró.

¹¹ “Ŋu naruko naŋge uni kapusa qundo mahero nore yato quno ŋuno kaŋaŋgurí. Sisaria yendé uni kato uni ŋu asá yiri nono mahenŋgurí. ¹² Mahiqo, Yuqako ŋande nimiraró, ‘Ma iŋondataqewero, eneya toŋe,’ yaró. Asa ko noya uni topo kande saŋyoro kanata ŋuya uro uni ŋuro ya quroko otowó. ¹³ Ko enendo nore nimitoro ŋande yaró, ‘Sambo simó ka ya ŋano kaŋero ŋande nimiraró, “Keto uni ka asáŋjoka Jopa oya Saimon owí kako Pita ŋu yeka mahiní. ¹⁴ Enendo Anutuko keya suwisawikepoya rambaruru koŋgo yoreweya ŋuro mande ka kimiroweya.”’

¹⁵ “Ŋunde yiniqo, no hurí rero mande yeyoweŋo Yuqa Surumímbo komo noreno umburó ŋundiro naŋge eneno umburó. ¹⁶ Ko Uni Parámimbo mande komo yaró ŋuro iŋanowó. Ŋande yaró, ‘Jonko unipare sono re yunaró, quko yendo Yuqa Surumí rewaŋgo.’ ¹⁷ Ŋunde ŋuroko Anutuko puriŋo nore Uni Parámi Yesu Kristo§ iŋondutuwoyatowó qu re nunaró ŋu uni ŋu yunowero ye iŋaró tiniqo, no date tero eneŋo kheyó wisumuŋowano?”

¹⁸ Ŋunde yini mande topé kama yero Anutu owí hokoro ŋande yaŋgurí, “Asa ko Anutuko uni wini meyowo ŋuya yoriní newondeye rohoréŋoro yoto-yotoye moré tewango.”

† **11:2:** “iŋondutu uni koweye toŋaŋgurí qu” - ŋuko Juda uni naŋge. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ŋu, ŋande miraró, ko enendo rokó ka tero eneŋo naŋo-simó soso koweye toŋoweya. Ŋunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye toŋaŋgurí. ‡ **11:8:** Juda unipareto hutuŋo mande howero posepo, nú-qare kiraróye kumi naŋge neyaŋgo, ko kumi muko Anutu toŋimo pusú tete, unipareto newero mepémo kini. § **11:17:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí.

Antiok unipare kumimbo inondutu tanğurí

¹⁹ Komo Stiven uroyi khumoní quhurí parámi tunoqini inondutu unipare quhurí korowanğurí. Asa ko kumi wisikarañoro sorero Ponisia mirako, Saipras noko mosowímo, Antiok yendémo ñuno unğurí. Ñuno uro Juda uni nañge mande yesowo yimiranğurí. ²⁰ Quko uni kumi keweroyemoko, Saipras uni koya Sairin yendé uni, ene Antiok unğurí quno ñuno Uni Parámi Yesu ñuro miti mande Grik uni ñuya yesowo yimiranğurí. ²¹ Ñunde yimitoro Uni Parámimboro wimbí eneno yoní unipare qambu newondeye rohoréñoro Uni Parámi inondutuwoyanğurí.

²² Asa inondutu koro huru-huru** ñu Yerusalem ñuno yorañgo ñundo piña mande ñu inoro Barnabas asañoyi Antiok uró. ²³ Uro Anutuko samaka-samaka tuwó†† unipare yunaró ñu qene inoro niñgu-niñgu tero Uni Parámi suki howewero ñuro yimitoro newondeye rukisoyaró. ²⁴ Barnabas ñuko uni meté, ko Yuqa Surumí eneno mañgoreyaró, inondutu kondé teyara. Ko unipare qambu horé Uni Parámimboro wini quroko maheyango.

²⁵ Asa Barnabas Tarsus yendémo oro Sol seğaró. ²⁶ Seğa genero re Antiok mahero kumima naru kayata na soso Antiok ñuno yariyó. Irişa ñundo inondutu uniparetoya huruwo ro mande rondaqe unipare qambu yunoyariyó. Ko Antiok ñuno nañge unindo koretero Yesu koro ino-ino rewero unipareyó‡‡ ñu “Kristen” neko yereñğurí.

²⁷ Ñu naruko ñuno ye-ye uni§§ kumi Yerusalem rotoro Antiok unğurí. ²⁸ Ko keweroyemo kato, owí Akapas, kañero Yuqa koro wimbímo korare noko soso ñuno tunoqeweya ñuro yaró. (Korare ñu, Kolotiasko*** unipare soso wiri yereró naruyómo ñuno tunoqaró.) ²⁹ Asa ino-ino rewero uni ñundo topoye Judia mirako yanğurí ñu samaka yerewero mande kusiyanğurí. Uni kanata-kanata eneño wondoyó rondañero kumi se kopanğurí. ³⁰ Ñunde koporo Barnabas koya Sol koya rokó yiri wondo ñu rero huru-huru koro tapá unino oriyó.

12*Herotko Pita rero kusi-kusi yano rotaró*

** **11:22:** “inondutu koro huru-huru” ñuko unipare soso Yesu inondutuwo ro nokone-nokone ñuno huruwoyoteñgo qu. †† **11:23:** “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡‡ **11:26:** “ino-ino rewero unipare” ñunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro ino-ino yunoyaró. §§ **11:27:** “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanğurí. *** **11:28:** “Kolotias” ñuko Rom koro wiri yerete uni parámi ka. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yereñğurí.

¹ Asa ɲu naruko ɲuno wiri yerete uni Herot* ɲundo o piyimi inɔndutu unipare kumi te yunowero yondowaró. ² Ɖundiro enendo yini Jems, Jon koro payó, ɲu suke parámimbo toɲoyi khumaró. ³ Khumoní Juda unindo ɲuro niɲgu-niɲgu taɲguri. Ɖunde ɲuroko Bret Yis Moré Kini ɲuro o ne-neko† ɲuno Herotko Pita ɲuya rero kusi-kusi yano rotaró. ⁴ Ɖunde rotoní kuma unindoro kopo-kopo nimí kini qundo narune-narune sopoyaɲgo. Kopo-kopo kanata-kanata ɲuko kuma uni nimí kini naɲge. Herotko ɲande ye inaró, imemoɲgo Taka yereró quro o ne-ne ɲu‡ kini tiniqo, Pita re umburo unipare toɲeyemo mande khono rotoweya. ⁵ Ɖunde ɲuro Pita kusi-kusi yano yora, quko inɔndutu koro huru-huru ɲundo§ suki-suki eneɲo Anutuwoore hariri teyaɲgo.

Sambo simó kato Pita samakaɲaró

⁶ Yate Herotko ɲande ye inaró, kuyepo Pita rero mande khono rotowano. Quko kosa kama areyoníqo, suwonoko Pita kuma uni keweroyarimo etaró. Utó kondé irisa qundo kusiyaɲguri, ko kuma uni irisa kusi-kusi ya mako sopoɲo kaɲariyó. ⁷ Ko waka ta Uni Parámimboro sambo simó ka** tunoqero kusi-kusi ya quroko hiyóqaró. Tunoqero Pita taɲgimo utoro okokoworo yaró, “Waka ta otoqo,” yini utó irisa ɲu wisiyoro nokono umburiyó.

⁸ Kowe sambo simóɲo ɲande miraró, “Utóɲo kowe punu-punuke kosopenɲemo kusiyoya khe punu-punuke se kheɲgemo re.” Yini ɲunde tini ɲande miraró, “Kowe punu-punu piruke†† reya no nohowe.” ⁹ Yini kina howaró, quko

* **12:1:** “Herot,” owí kako “Agripa”, ɲundo Juda unipare sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayemo yora. Wiri yerete uni parámi ɲundo owé parámi ka Herot inaró. Komo eneɲo usimbo unipare wiri yirini Mariako Yesu pisiyaró. † **12:3:** “Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne” ɲuko naru parámi ka, asa Israel unipareto sonda kanata soso ɲuno bret yisiyó moré kini naɲguri. Komo suki Anutuko unipare ɲu Isip noɲgo yorini areɲguri. Arewero taɲguri quno ɲuno bret hamó qawero mepémo kini. Kini, bret yisiyó moré kini naɲge, asa plaua, sono naɲge qaɲguri. Ɖunde ɲuroko kumima naru rokóɲoro o tunoqaró ɲuro inɲoro o ne-ne ɲu teyaɲgo. ‡ **12:4:** “Taka yereró quro o ne-ne” ɲuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip noɲgo yorini areɲguri. Ɖu naruko ɲuno sambo simó saɲgiri kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumaɲguri. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simóɲo eneɲo simóye taka yirini kama khumaɲguri. Ɖunde ɲuroko kumima naru rokóɲoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyaɲguri. § **12:5:** “inɔndutu koro huru-huru” ɲuko unipare soso Yesu inɔndutuwoore nokone-nokone ɲuno huruwoyoteɲgo qu. ** **12:7:** “sambo simó” ɲuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneɲo sunará teyoteɲgo. †† **12:8:** “kowe punu-punu piru” ɲunde qu unipareto kowe punu-punuwe meɲowe wehenaɲguri.

sambo simómbo o taró nuko hamómbe ma kini, nuro kama injaró. Kini, kapo qeneteno nanje ye injaró. ¹⁰ Asa irisa njundo ya njuno oro sopo-sopo uni korete qu takaro, yate irisayó takaro mako aini nu ya wembó weña quuno njuno uriyó. Njuno uriqo, mako nu enenjombo koso yunoní yendémo uro khe ka howero oriyó. Njunde tiriqo, waka ta sambo simó nu Pita roto tojeró.

¹¹ Tojiní Pita injo-injoyó hiyóqini njande yaró, “Asa hamó inoteno, Uni Parámimbo sambo simónjo asájoní mahete, ko Herot kandí monjo noriní Juda unindoro injo-injoye piyimi nu takateno.”

¹² Asa njunde qene injoro enendo Jon, owí kako Mak, nuro nimí Mariako yano uyaró. Ya njuno unipare qambu koporo hariri teyangurí. ¹³ Asa Pitako honjo pawa piru koro mako uroní sunará pare ka, owí Rota, njundo mako kosowero umburó. ¹⁴ Quko Pita koro manjó injoro ninju-ninju parámi tero mako kama kosaró. Kina khienjenoro ya quroko oro yimiraró, “Pita makono kaneyote!”

¹⁵ Yiní mirangurí, “Ke kape pare!”

Quko kondé yaró, “Kini, hamó horé amena yote!”

Enepa yangurí, “Nuko enejo kapí na.”

¹⁶ Asa Pita mako watí utoyoní uyaro mako kosoro qenero newondeye uraró. ¹⁷ Quko kandímbo rokó-rokó tini manjoye kusiyi Uni Parámimbo date kusi-kusi ya nonjo re maheró nuro yimiraró. Njande yaró, “Ye Jems koya toponanimboya njaro yimiri qembe,” yero yendémo uro mira meyowomo tojeró.

¹⁸ Ita sarañiqo, kuma uni otoqoro parámi yukuworo epe osese-osese tangurí, “Pita dano ute?” ¹⁹ Herotko Pita seqayate kama qeneró. Njunde nuro enendo, kuma uni nu yore mande khono yorotoro yuroweka khumi, yero mande kusiyaró.

Herot khumaró

Asa Herotko Judia mira nu rotoro Sisaria yendémo uro njuno yaró. ²⁰ Komo enendo kiro sanjirí parámi Tair koya Saiton uniparetoya^{††} taró. Unipare njundo o qoyembo Herot nonjo nanje siyoyangurí. Njunde nuro, kiro mande nu ronjaruwowato, yero uni ka owí Bilasitas koya koporo Herot qenewero mahengurí. Bilasitas nuko wiri yerete unindoro kho tero yakutí etewero qu sopoyaró.

²¹ Asa naruyómo njuno Herotko wiri yerete unindoro kowe punu-punu meté horé qu re taró, ko mande kho inowero

^{††} **12:20:** “Tair koya Saiton” nuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo njuno yorariyó.

yakutímo^{SS} kunditero mande ka unipareko yesowaró. ²² Yesowoní inoro nande kiwe nekanğurí, “Nuko unindoro manğó kini, anutu kanata karo nanğe!” ²³ Nunde yiğo, Herotko Anutu owí kama hokaró, nunde nuro waka ta Uni Parámimboro sambo simó^{***} kato uroní punipo newondí ni khumaró.

²⁴ Quko Anutu koro mandímbo parámi tero yendé soso toņeró.

²⁵ Kowe Barnabas koya Sol koya khoyari Yerusalem nuno tiri kini tiníqo, pitu ko uriyó. Uro Jon, owí kako Mak, nu rero toņenğurí.

13

Inğondutu koro huru-huru nundo Barnabas, Sol rokó yerero asá yerenğurí

¹ Asa inğondutu koro huru-huru nu Antiok yendémo nuno ye-ye uni* kumimboya rondağe-rondağe uni kumi nuno yanğurí. Owéye muko nandiro: Barnabas, Simeon owí kako Niker, Lusius, Sairin yendé qu ka, Manain, wiri yerete uni Herot koya ya kanata quno parámi tariyó, ko Sol. ² Unipareto Uni Parámimboro potoruku tero kundinji† teyuriqo, Yuqa Surumímbo nande yaró, “Ye Barnabas koya Sol koya rokó yirika nondo neko yerero kho yunanowó nu tewari.” ³ Yiní kundinji tero hariri ti kini tiníqo, kandeye saņayarimo rero asá yerenğurí.

Saipras noko mosowímo nuno mande yesowo yimirariyó

⁴ Asa Yuqa Surumímbo yoriní toņero Selusia yendémo nuno uriyó. Nu nonğo wanğowore Saipras noko mosowímo uyariyó. ⁵ Uyaro Salamis yendémo nuno wanğo rotoro oro Juda koro huru-huru yawore‡ Anutu koro mande qu yeyariyó. Ko Jonko eneya yotoro samaka yereró.

⁶ Asa Saipras noko mosowí soso nuwore khete uyareyate Papos yendé andusina nuno uyarenğurí. Nuno Juda uni owí Bar-Yesu qenenğurí, enendo rukusí tero ye-ye uni kota taró.

⁷ Eneko Rom koro uni parámi, owí Sergius Paulus,§ nuro topé

SS 12:21: “mande kho inowero yakutí” nunde quno ronda-ronda unindo ronda-ronda mande meté yeweya, nu nonğo nanğe mandí wimbu moré. ***

12:23: “sambo simó” nuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneņo sunará teyotenğo. * **13:1:**

“ye-ye uni” nuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanğurí. † **13:2:** “kundinji” teyanğurí quno nuno unipareto Anutu inoro eneņo ri umbuní naru kanata, irisa nundiro o kama nanğurí. ‡ **13:5:** “huru-huru ya” nuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko nuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyanğurí. § **13:7:** “Sergius Paulus” nuko Rom koro uni qu ka, enendo Saipras noko mosowí soso nu wiri vereró.

ka. Uni kembé ñundo Anutu koro mande qu ñowero ñoro Barnabas koya Sol koya neko yereró. ⁸ Quko rukusí teyara uni ñu, owí Grik mandewore Elimas nekoyanngo, enendo, uni kembé ñundo ñondutu ma tewero, ye ñoro uni kembéboro ño-ñoyó wosowero taró.

⁹ Quko Sol, owí kako Pol, Yuqa Surumíboro wimbí parámi eneno manjorini enendo Elimas kondé tonjetero ñande yaró, ¹⁰ “Otete kota quya otete kaná-kaná quya keno manjoreyote! Keko Monimbu koro nanuní, keto otete roneneñowí** ñuro sanjiriño tete! Kepe Uni Parámimboro khe roneneñowí mu roworemowero kho ñu rotoweyape ma kini? ¹¹ Asa ño! Itakako Uni Parámimboro kandímbo kurote, ko tonjege pokaweya. Itaka yate kosa kama qeneweya.”

Yiníqo, waka ta tonjí huriri tiní wimbo-wimbo uro uni kandí towordo khe witúñowero qu ka seqayaró. ¹² Kowe uni kembé ñundo o ñu genero, Uni Parámi ñuro mande rondaqe inariyó ñuro kondé yukuworo ñondutu taró.

Pisitia mirako Antiok yendémo ñuno mande yesowo yimi-rariyó

¹³ Asa Pol koya topé-topémboya wanngowore Papos yendé rotoro Pambilia mirako Perika yendémo ñuno uyareñgurí. Ñu nonngo Jon yorotoro Yerusalem pitu ko uyarewero tonjeró. ¹⁴ Tonjini irisa ñundo Perika rotoro khendo yate Pisitia mirako Antiok yendémo ñuno oriyó. Ñuno oro Sapat naruko†† ñuno Juda koro huru-huru ya quroko oro kunditariyó. ¹⁵ Asa uni kato Hutunjo Mande koro mande kaya Ye-ye Unindoro mande kaya weyoní kini tiní huru-huru sopo-sopo uni ñundo Pol, Barnabas neko yerero ñande yaró, “Topo irisa, mande ka unipare newondeye rukisoyowero mande ka yimirowero ñoyaqo meté yiri.”

¹⁶ Asa Polko kanjero kandímbo rokó-rokó tero ñande yaró, “Ye Israel uni, ko ye Anutu kasiramo yotenjo qu, ñoyoi. ¹⁷ Israel uniparetoro Anutuyembo usi-sinani rokó yerengurí. Ñunde rokó yerero Isip mirako ñuno yorini gambu tanjurí. Yate wimbí tero yorini Isip rotoro mahengurí. ¹⁸ Mahiqo, kumima naru 40 ñunde rotoro mira wimbímo oteteye piyimi ñuro topé kama tero ¹⁹ Kenan ñunoko uni wini meyowo kande sanjoro irisa rambaruru yerero miraye ñu rero Israel uni yunaró. ²⁰ Naru soso ñuko kumima naru 450 ñundiro taró.

** **13:10:** “otete roneneñowí” ñuko Anutuko nore rokó yirini noreño murinani enejo murí howeyote. †† **13:14:** “Sapat naru” ñuko sonda naru weña ñu. Ñu naruko ñuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruwordo Anutu koro mandí weyoyi ñoro hariri teyanjurí.

“Nju naruko njuno uni tapá enesó-enesó yoriní sopo yerengurí, yate ye-ye uni Samuel tunoqaró. ²¹ Nju naru njunoko unipareto wiri yerete uni karo kirayanğurí, asa ko Anutuko Sol, Kis nanjuni nju, Benjamin koro wini qu ka, nju re yunaró. Ko kumima naru 40 njunde rotoro Solko unipare wiri yereró. ²² Quko Anutuko Sol re howero Dewit rokóñoní wiri yerete uni tunoqaró. Rokóñoro njuro njande yaró, ‘Dewit, Jesi nanjuni nju, no qene injoro njande injoyoteno, ko neneño nunğuríne njuko ene nunğurí njunde nanje. Enendo injo-injone soso nju howeyoweya.’

²³ “Anutuko komo mande kusiyaró nju howero Yesu, Rambaruru Konğo Yorewero Uni nju, Dewit koro sowe qu, nju riní Israel maheró. ²⁴ Yesu kama tunoqeyoní Jonko Israel uni soso newonde rohoréñoro sono rewero mande qu yesowo yimiraró. ²⁵ Jon khoyó kini tewero tiní njande yaró, ‘Ye no dani, yero injotengo? Noko uni nju maheweya nju kini. Quko uni ka imemoñgo no huwónemo maheweya njuro injoyi, nondo eneño khe punu-punuyómboro utó orosoyewero owéne moré kini.’ ††

²⁶ “Topo okite, ye Abraham koro soweyómboya ye Anutu koro kasiramo yotengo quya, injoyi. Anutuko nore rambaruru konğo yoreweya njuro mande njako riní noreno maheró. ²⁷ Dokoro unipare Yerusalem yotengo qu, ko uni kembé-kembéye njuko Yesu okeyá kama injo inañğurí. Sapat naru§§ rokóñomo ye-ye unindoro mandeye weyoro kama injoyi tondañeyote. Njunde njuroko Yesu topé piyimi inañğurí quno njuno ye-ye unindoro mandeye nju ri hamó taró. ²⁸ Njundiro nanje ene quhuríyó moré kini qeneñğurí, quko Pailat kandímo rato uroní khumoweya, ye injoro re inañğurí. ²⁹ Inoyi uroyi khumoníqota ye-ye unindoro mandeye mepémo tunoqaró. Njunde tiní tipiriri^{***} konğo ri umbuní rero uni tapu kano njuno tapuñğurí. ³⁰ Quko Anutuko okokowoní pitu ko uni tapu konğo otoqaró. ³¹ Otoqoro naru parámi njuno unipare komo eneya Galili rotoro Yerusalem onğurí qundo ene qeneñğurí. Ko itakako unipare njundo unipare eneño yesowoyotengo.

³² “Nore miti mande meté nja yesoworo ye yimiroto. Anutuko komo mande usi-sinanimboya kusiyaró nju ³³ itaka soweyemboya, nore nanje, mande nju mepémo tunoqewero

†† **13:25:** Kho nju, uni parámimboru khe punu-punu orosoyewero quro kho njuko, kho simó nanğeko njunde teyañgo. **§§ 13:27:** “Sapat naru” njuko sonda naru weña nju. Nju naruko njuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyañğurí. ***** 13:29:** “tipiriri” njunde quko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sanğiriye yorero njuno uroyi khumoyañğurí.

Yesu okokowoní uni tapu koŋgo otoqaró. Hariri Yambo irisayó quno ŋuno o ŋuro ŋande yete,

“ ‘Ke neneŋo naŋone;
Itaka no pisi kereteno.’

³⁴ Enendo uni tapu koŋgo riní otoqaró. Otoqoro kowí kaŋuya kama puqeweya. Sokomeko mande ŋuro ŋande yete,

“ ‘Nondo komo o meté horé qu se Dewit inowero yanowó mu,
ŋu hamó se ye yunowano.’

³⁵ Nunde ŋuro mande meyowo ŋande yete,

“ ‘Keŋo uni meté horé qu, ŋu roti uni tapuko kama puqeweya.’

³⁶ “Qeni, Dewitko nokono yaró quno ŋuno Anutu koro iŋo-iŋo qu howeroqota khumoní rero usi-símboya tapuŋi puqaró. ³⁷ Quko Anutuko uni okokowoní otoqaró, ŋuko kama puqaró.

³⁸ “Nunde ŋuro, uni topo, mande ŋande yesowatokata, ye inoyi, Anutuko uni ŋuwore yeŋo quhuriye se rotoweya. Moses koro hutuŋo mandeko††† quhuriye se rotoro ye yoriní roneneŋowí††† tunoqewero mepémo kini. ³⁹ Quko unipare soso iŋondutuwoyoteŋgo ŋundo uni ŋuwore roneneŋowí tunoqeteŋgo. ⁴⁰ Nunde ŋuro meté toŋete sopoyi, komo mande ye-ye unindo ŋuro yaŋgurí ŋu yeno tunoqeweya koro. Nande yaŋgurí,

⁴¹ “ ‘Yeko yesaráŋoyoteŋgo, ye toŋeti,
ko iŋondata parámi teroqota rambaruru ti!
Nondo yeŋo naruyemo kho ka tewano,
ko uni kato kho ŋuro ye yimironíqo,
yeko kama iŋondutuwoyaŋgo.’ ”

⁴² Asa ŋunde yiri kini tiní yendémo umburiqo, unipareto ŋande yaŋgurí, “Sapat naru aweno mande ŋako pitu ko nore nimirori qembe.” ⁴³ Yiŋo, sopo-sopo unindo yorotoní yendémo umbuŋgurí. Umburo Juda uni qambu koya uni wini meyowo qu Juda koro muriye hamó howeyaŋgo ŋundo Pol koya Barnabas koya yohowaŋgurí. Iriŋa ŋundo mande yunoro Anutuko samaka-samaka tuwó§§§ yunaró ŋu saŋano kaŋewero ŋuro rukiso yiririyó.

††† **13:38:** “hutuŋo mande” ŋuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ŋuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ††† **13:38:** “roneneŋowí tunoqete” ŋuro murí muko ŋandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneŋo unipare qu ka tunoqeteŋgo. §§§ **13:43:** “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

⁴⁴ Asa imemongo Sapat naruko njuno unipare soso ta yendé parámimo yangurí qundo mahero Uni Parámimboro mande qu injowero quuro huruwanjurí. ⁴⁵ Quko Juda unindo unipare qambu nu yiyoro newonde tutu tanjurí. Njunde tero Polko mande yaró njuro yesaranjajurí.

⁴⁶ Quko Pol koya Barnabas koya wimbu rero mande njande yariyó, “Hamó, koretero nore Anutu koro mande qu rero ye Juda uni yunarowó. Quko mande nu huwógoro njande ye injotengo, ko naru maheweya quuro yoto-yotoyó nu rewero owénani moré kini, ye injotengo. Njunde njuroko norendo rohorégoro uni wini meyowo* yunowaro. ⁴⁷ Dokoro, Uni Parámimbo nore njande nimiraró,

“ ‘Nondo ke korewe uni wini meyowomboro hiyóye tuno-qeweya.

Njunde tero unipare noko soso nu yimitoka rambaruru konjo yorewe.’ ”

⁴⁸ Njunde yiriqo, uni wini meyowo njundo ninju-ninju tero Uni Parámimboro mande quuro seré tanjurí. Ko Anutuko unipare rokó yiriní naru maheweya quuro yoto-yotoyó nu rewango, soso njundo injondutu tanjurí.

⁴⁹ Asa Uni Parámimboro mande qu mira soso njuno usayero tonjeró. ⁵⁰ Quko Juda unindo pare kumi owéye moré qu Anutu potorku te inoyango quya yendé njuro uni pará-parámboya yori newonde piyimi tero Pol koya Barnabas koya o piyimi te yunoro yendé monjo yohowanjurí. ⁵¹ Njunde njuro irisa njundo newondeyari sanjirí rihimowero njuro kheyarimo murutó siyori nokono umburó. Njunde tero Antiok rotoro Aikoniam yendémo njuno uyaririyó. ⁵² Ko Antiok njuno Yesu koro ino-ino rewero unipareyó† njundo ninju-ninju parámi tiqo, Yuqa Surumímbo newondeyemo manjoraró.

14

Aikoniam yendémo njuno mande yesowariyó

¹ Asa komo tariyó njunde nanje Aikoniam yendémo njuno Juda koro huru-huru yano* oro mande yariyó. Njunde yiriqo, Juda uni, Grik uni qambu parámi horé injondutuwoyanjurí.

² Quko Juda uni kumi injondutu kama tanjurí njundo uni wini

* **13:46:** “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nanje.

† **13:52:** “ino-ino rewero unipare” njunde qundo rondage-rondage unindoya uyaro ino-ino yunoyaró.

* **14:1:** “huru-huru ya” njuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko njuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyanjurí.

meyowo mu† ino-inoye ri uni topo njuro newonde piyimi tanğurí. ³ Naru piru sanğa Aikoniam njuno yotoro wimbu rero Uni Parámimboro yesowori enendo enenjo samaka-samaka tuwó qu unipare witú yerewero quro o wimbí moré‡ enesó-enesó kandeyarimo taró. ⁴ Quko yendé unipare soso nu usoworo irisa tanğurí. Kumimbo Juda unindoya newonde kanata tanğurí, ko kumimbo asá yerewí uni§ irisa njuya newonde kanata tanğurí. ⁵ Yate uni wini meyowo njuya Juda unindoya uni kembéyemboya njundo Pol koya Barnabas koya o piyimi te yunoro wondopo yurowero mande ka kusiyanğurí. ⁶ Kusiyoyiqo, inoro sorero Listira, Deripe yendé irisa Likonia mira kutaqe quno njuno tonjiriyó. ⁷ Njuno uyaro miti mande** nu yesowoyariyó.

Polko Listira yendémo njuno uni khí piyimi ka riní meté taró

⁸ Listira yendémo njuno uni khí wimbí moré kini ka kina kunditeyaró, njuko nimímbo ene khí piyimi njunde pisiyaró, ko enenjombo khete uyarewero mepémo kini. ⁹ Asa uni njundo Pol koro mandí inoní Polko kondé tonjetero njande ye injaró, ko uni nu Anutuko riní meté teweya nu injonduwuyote, ye injaró. ¹⁰ Njunde ye inoro mande kondé njande miraró, “Ke otoqo kañe.” Yiní otoqo kañero khímbo uyaró.

¹¹ Njunde tiní unipare qambu qundo Polko o taró nu genero Likonia mandewore njande kiwe yanğurí, “Anutu kumimbo uni qembe tunoqero noreno umbutiri!” ¹² Njunde yero Barnabas njuko anutu ka owí muko, “Sus,” ye nekanğurí. Ko Pol njuko mande yeyote uni, njuro anutu ka owí muko, “Heremes,” ye nekanğurí.†† ¹³ Sus koro ya surumí ka yendé sumeyoro yaró. Asa Sus koro o qa-qa uni njuya unipare qambu Pol koya Barnabas koro o qa-qa te yunowero ye inanğurí. Njunde njuro o qa-qa uni njundo makao urumuni kumi siyoro o nakayá kumi njuya siyoro yendé koro makoyómo maheró.

¹⁴ Quko asá yerewí uni irisa nu o tewero njuro injori newondeyari piyo tiní kowe punu-punuyari se rombonjero khenğenoro unipare qambu keweroyemo uyare nekero njande yariyó, ¹⁵ “Otikeye, ye date koro njande tetenjo? Noreko

† 14:2: “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nanje. ‡ 14:3: “o wimbí moré” njuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí njunde tunomo

yoweya. § 14:4: “asá yerewí uni” njuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enenjo khoyó tanğurí. ** 14:7: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asanjoní khumoro quhurinanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. †† 14:12: Kape unipare kumimbo anutu qambu quro potoruku te yunoyanğurí, ko anutu njuro kembéye njuko owí muko, “Sus.” Meyowo ka, owí muko “Heremes,” enendo Sus koro mandí unipare yimitoyaró.

uni, ye qembe nanje. Norendo miti mande^{††} ña yeno ñande yeyotero, o kina-kina qu se potoruku re inoyotengo ñu rotoya rohoréño ya Anutu yoto-yotoyó moré ñuro inoyi. Anutu ñuko noko sambo windi towaró. Ñuya o soso ñuno yote ñu yondowaró. ¹⁶ Hamó, usisamba naruko ñuno enendo uni wini soso yorotoní ene oteteye nanje howeyango. ¹⁷ Quko Anutuko kina kama yorotoyara. Kini, suki-suki o meté te yunoyara. Enendo sono riní sambo rotoyo yeno umbuní khono o meté-meté ñu siyoní woteyote. Ko o qoyemboro se yunoní newondeye ñingu-ningu teyote.” ¹⁸ Asa ñunde yariyó, quko unipare qambu ñundo wimbu o qa-qa te yunowero tiqo, kusi yerewero quhurí tariyó.

¹⁹ Quko Juda uni kumi Antiok nonjo, Aikoniam nonjo qu mahero unipare qambu quro ino-inoye ri otoqaró. Otoqoní wondo ranoro Pol utoro, ene khuma, yero inoro ukúño re wosoro yendé sumeyoro rotangurí. ²⁰ Quko Yesu koro ino-inoye rewero unipareto mahero wuririyoyuri Polko pitu ko otoqoro yendémo ongurí. Ko sarañoníqo, eneya Barnabas koya Deripe yendémo ñuno oriyó.

Siria mirako Antiok yendémo ñuno pitu ko oriyó

²¹ Asa Deripe yendémo ñuno miti mande^{§§} yeyuriqo, unipare qambu qundo ino-inoye rewero unipare tunoqangurí. Yate irisa ñundo rohoréño ro pitu ko Listira, Aikoniam, Antiok^{***} uriyó. ²² Uro yendéne-yendéne ñuno ino-inoye rewero unipare ñu wikundi yerero ñande yariyó, “Ye inondutu watí teyuri qembe. Nore Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo^{†††} owerogo koretero quhurí qambu korowowato,” yariyó. ²³ Huru-huru kanata-kanata quño ñuno uni kumi Uni Parámi inondutuwoyango qu yorero huru-huru koro tapá uni rokó yiririyó. Rokó yerero kundinji tero^{†††} hariri tero Uni Parámimboro kandímo yorotariyó. ²⁴ Ñu nonjo uyaro Pisitia mirawore uyaro, yate Pambilia mirako ñuno uriyó. ²⁵ Ñuno uro Perika yendémo oro mande yesoworo rotoyo Atalia yendémo ñuno uriyó.

²⁶ Atalia ñu nonjo wangowore tonjero Antiok^{§§§} uyaririyó.

^{††} **14:15:** “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asañoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. **§§ 14:21:** “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asañoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro

mande meté mu nanje. ***** 14:21:** Yendé ñu, “Antiok,” ye nekanqurí, ñuko Pisitia mirako ñuno yora. Antiok meyowo kato Siria mirako ñuno yora.

^{†††} **14:22:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. ^{†††} **14:23:** “kundinji” teyangurí quño ñuno unipareto Anutu inoro enejo ri umbuní naru kanata, irisa

ñundiro o kama nanqurí. **§§§ 14:26:** Yendé ñu, “Antiok,” ye nekanqurí, ñuko

Komo Antiok unipareto kho tewero quoro rokó yiriqo, Anutu koro samaka-samaka tuwó quwore tonjiriyó. Asa kho nu kini tiní pitu ko mahiriyó. ²⁷ Mahero huru-huru unipare njuno quya koporo Anutuko o soso enewore taró njuro piña mande njande yariyó, ko Anutuko uni wini meyowo* mako koso yunoní injondutu tanjurí. ²⁸ Njunde yero irisa naru piru sanja ino-ino rewero unipare njuya tanjurí.

15

Huru-huru koro tapá uni Yerusalem njuno huruwanjurí

¹ Asa uni kumimbo Judia mira rotoro Antiok yendémo* njuno umburo injondutu uni mande rondage yunoro njande tanjurí, “Ye Mosesko† murí rondage yunaró nu howero koweye kama tonjowanjo tiníqo, Anutuko rambaruru konjo ye kama yoreweya.” ² Njunde yiqo, Pol koya Barnabas koya sanjirí parámi tero eneya mandeto kuma tanjurí. Njunde njuro uni topo njundo Pol, Barnabas ko uni kumi meyowo njuya Yerusalem oro asá yerewí uni‡ njuya huru-huru koro tapá unindoya mande ronjaruwowero quoro rokó yerengurí. ³ Rokó yerero huru-huru unipareto asá yiri uyaro Ponisia mira, Samaria mira kewerowore onjurí. Oyate uni topo njuno piña mande njande yimiranjurí, ko uni wini meyowo kumimbo Anutusina newonde rohoré tanjurí, yimiri ninjuningunju parámi tanjurí. ⁴ Oyate Yerusalem mahiqo, huru-huru uniparetoya asá yerewí unindoya huru-huru koro tapá unindoya yorero onjurí. Ko Pol koya Barnabas koya Anutuko o soso enewore taró njuro yariyó. ⁵ Quko injondutu uni kumi Farisi wini konjo qundo otoqoro njande tanjurí, “Ye njande yi qembe, ko uni wini meyowo qundo enenjo koweye tonjoya§ Moses koro hutunjo mande nu howewanjo.” ⁶ Yiqo, asá yerewí unindoya tapá unindoya mande nu ronjaruwowero kopanjurí. ⁷ Koporo mande qambu yiqo, Pitako kanjero njande yimiraró, “Uni topo, ye injotenjo, Anutuko komo ye keweroyemo no rokó niriní miti mande**

* **14:27:** “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nanje. * **15:1:**

“Antiok yendé” njuko Siria mirako njuno yora. † **15:1:** Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutunjo mande inoní mande nu rondage unipare yunaró. ‡ **15:2:** “asá yerewí uni” njuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enenjo khoyó tanjurí. § **15:5:** “kowe tonjowero” murí muko njandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kosa naru kande sanjyoro kapusa njunde rotoní hutunjo mande howero kowí tonjanjurí. Njunde tero eneko Anutu koro simó rokónjanjurí. Ko uni wini meyowo qu kato mahero Anutu potoruku tewero kondé injaró tiníqo, ene njuyako enenjo kowí tonjanjurí.

** **15:7:** “miti mande” njuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurinanimbora kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje.

rero uni wini meyowo yunoyowe inoro inondutu tanğurí. ⁸ Anutuko unipare soso newondeye qene inoyote, ko enendo uni nuro newondeye qene inoro nore nunaró nunde qembe Yuqa Surumí re yunaró. ⁹ Nunde tiniqo, kato noreya eneya ronda yerewero mepémo kini. Anutuko enejo inondutuyewore newondeye riní sara taró. ¹⁰ Nunde nuroko ye date koro, Anutu towonato, yero inoyotenjo? Ye o quhurí piyimi na rero Yesu koro ino-ino rewero unipareyó†† sanayemo ma kusiyowero. Komo usi-sinanimboya nore nuya quhurí nu korowowero mepémo kini. ¹¹ Quko uni wini meyowo nundo nore inondutu tatowó nundiro nanje Uni Parámi Yesu koro samaka-samaka tuwó nuwore inondutu tiqo, rambaruru konjo yoreweya.”

¹² Nunde yini kini tini mondó yuri Pol koya Barnabas koya Anutuko o wimbí moré‡‡ enesó-enesó kandeyarimo uni wini meyowo keweroyemo taró nuro yariyó. ¹³ Nunde yiriqo, Jemsko nande yaró, “Uni topo, mandene na inoyi. ¹⁴ Koretero Saimon nande yete, ko Anutuko mahero uni wini meyowo kumi yorini enejo unipareyó tunoqanğurí. ¹⁵ Ko ye-ye unindoro mandeye nuko nundiro nanje. Komo suki nande nakayánğurí,

¹⁶ “Imemonjo pitu ko mahero

Dewitko ya qu komo toqaró nuko nondo pitu ko rewano. Ya nuro oyó kumi piyo taró, nuko nondo keta rewe pitu ko kaneweya.

¹⁷ Nunde tero uni watí yotenjo nuya

uni wini meyowo soso nenejo owéne towoyotenjo nuya Uni Parámi seqawanjo, peka.

Uni Parámi o soso nu riní tunoqete nundo nundiro yete.

¹⁸ Komo suki o soso nuro inatowó.

¹⁹ “Nunde nuro no ino-inone muko nandiro: uni wini meyowo qundo Anutusina newonde rohoré teyotenjo, nore koweyumu kama yunowato. ²⁰ Kini, nore sokome ka eneno nakayánoro nande yimirowato, ko oka unindo rero anutu kota-kota te inanğurí nu ma newero, ko se simbururu ma tewero, ko númbowe unindo puñeye kusiyoyi khumi nu ma newero, ko sitú nuya ma newero. ²¹ Dokoro komo suki yate-yate itaka nuya Sapat naruko§§ unindo Moses koro hutunjo mande nu Juda koro huru-huru yayemo weyo yesowoyotenjo.”

†† **15:10:** “ino-ino rewero unipare” nunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro ino-ino yunoyaró. ‡‡ **15:12:** “o wimbí moré” nuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí nunde tunomo yoweya. §§ **15:21:** “Sapat naru” nuko sonda naru weña nu. Nu naruko nuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruwo Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyanğurí.

Tapá unindo injondutu unipare uni wini meyowo njuro sokome ka nakayángurí

22 Njunde njuro asá yerewí unindoya*** tapá unindoya huru-huru unipare soso njuya mande kusiyoro keweroye mongo uni irisa rokó yerero Pol koya Barnabas koya Antiok uwero rokó yerenjuri. Jutas, owí kako Barisapas, koya Sailas rokó yerenjuri. Huru-huru koro tapá uni irisa njú asá yerero 23 sokomeko mande ka nakayáñoro kandeyarimo ri tonenjuri. Mande njuko njandiro,

Asá yerewí unindoya tapá unindoya, yeño topo-topoye, sokome ña nakayáñato ye uni wini meyowo injondutu tero Antiok yendé, Siria mira, Silisia mirako yotenjo qu, yeno uyarete. Kosa meté.

24 Nore konjo njande injatowó, ko uni kumi nore konjo uro mande kondé ka yimirigo, injodata tero yeño injo-injoye quhurí teyara. Quko norendo mande njú yewero kama asá yeretowó. 25 Asa ko nore newonde kanata na tero mande kusiyoro uni topo irisa rokó yerero asá yereto noreño toponani horé Barnabas, Pol njuya yeno utenjo. 26 Iriisa njuko enenjo yoto-yotoyari rotoro Uni Paráminani Yesu Kristo††† koro owímo khoyó teyotiri. 27 Njunde njuro norendo Jutas koya Sailas koya asá yeretowó. Enenjo manjogoyarimbo mande ña re ye yunowari. 28 Dokoro Yuqa Surumímboya noreya njande ye injatowó, ye meté otete kumi nanje howewanjo, o quhurí meyowo ye sanjayemo kama rewato. 29 Otete njuko njandiro, ye oka unindo rero anutu kota-kota o te yunanjuri njú ma newero, sitú njuya ma newero, númbowe unindo punje ye kusiyoyi khumi njú ma newero, se simbururu ma tewero. Ko ye o njú takawanjo tiniño, meté yowanjo.

Ime yuri.

30 Asa asá yiri Antiok uro unipare kopo yerero sokome njú re yunanjuri. 31 Unipare sokome njú weyoyi newond-eye wikundiyoní ninju-ninju tanjuri. 32 Jutas koya Sailas koyako ye-ye uni.††† Njunde njuro mande meté qambu uni

*** 15:22: "asá yerewí uni" njuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enenjo khoyó tanjuri. ††† 15:26: "Yesu Kristo" - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjuri. Juda unipareto uni maheweya njú, "Kristo," ma, "Mesaiya," ye nekanjuri. Asa Yesu mahiní enenjo unipareyó, "Kristo Yesu," ma, "Yesu Kristo," nanje ye nekanjuri. ††† 15:32: "ye-ye uni" njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanjuri.

topo yimitoro wikundi yiririyó. ³³ Yate naru piru ñunde rotoní uni topo ñundo uni irisa ñu yorerero imemo asá yiri oro unindo asá yiri mahiriyó quno ñuno pitu ko oriyó. ³⁴ (-)§§§ ³⁵ Quko Pol koya Barnabas koya Antiok ñuno yariyó. Irisa ñuya meyowo ñuya mande rondaqe unipare yunoro miti mande* yesowoyangurí.

Pol koya Barnabas koya mande sangirí tariyó

³⁶ Imemonjo ta Polko Barnabas ñande miraró, “Nore irisa oya uni topo yendémo Uni Parámimboro mande qu yesowarowó quno yotenjo ñundo date yotenjo, ñu gene inowaro.” ³⁷ Barnabasko Jon, owí kako Mak, ñu re ñuya owero ye inaró. ³⁸ Quko Polko ñande yaró, “Uni ñako komo Pambilia yendémo ñuno norotaró ñuno qu, enendo noreya kho kama taró, ñunde ñuro noreya kama uwato.” ³⁹ Ñunde yero kiro puso tero usowo-sowo tariyó. Barnabasko Mak rero wangowore Saipras noko mosowímo ñuno oriyó. ⁴⁰ Polko Sailas riní uni topo ñuno qundo ñande yangurí, “Uni Parámimboro samaka-samaka tuwó yariya yoweya,” yi toñiriyó. ⁴¹ Toñero Siria mirawore ko Silisia mirawore uyaro Anutu koro huru-huru ñu rukiso yereyariyó.

16

Timotiko Pol koya kopariyó

¹ Asa Polko uyareyate Deripe yendémo ñuno uroqo Listira yendémo ñuno ñuya uró. Ñunoko Yesu koro injo-injo rewero uni ka* ñuno yora, owí Timoti. Juda pare ka inondutu taró, ñuro nanjuni, quko iwí muko Grik uni ka. ² Topo unipare Listira nonjo ko Aikoniam yendé monjo qundo oteteyó ñuro ñande yangurí, “Timoti ñuko uni meté.” ³ Polko Timoti koya toñewero ye inaró. Ñunde ñuro Juda uni ñuno yango ñuro inoro Timoti re kowí toñaró. Dokoro uni soso inangurí, Timoti iwí muko Grik uni ka.† ⁴ Asa toñero uyareyate yendéne-yendéne oro, komo asá yerewí unindoya‡ tapá unindoya

§§§ **15:34:** Komo suki Lukiko sokome soso ña nakayáñaró, yate-yate uni meyowombo mande ka sowe taró. Mande ñuko ñandiro: **34** Quko Sailas ñuno yorowero ye inaró. * **15:35:** “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. * **16:1:** “injo-injo rewero uni” ñunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro injo-injo yunoyaró. † **16:3:** “kowe toñewero” murí muko ñandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kosa naru kande sanjyoro kapusa ñunde rotoní hutunjo mande howero kowí toñangurí. Ñunde tero eneko Anutu koro simó rokóñangurí. Ko uni wini meyowo qu kato mahero Anutu potoruku tewero kondé inaró tiníqo, ene ñuyako enenjo kowí toñangurí. ‡ **16:4:** “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yirini enenjo khayó tanjurí.

Yerusalem ñuno mande kusiyoro sokome ñu nakayáñangurí qu, ñu rero unipare yunangurí. Yunoro ñande yimirangurí, “Ye ñu nanje howeyuri.” ⁵ Ñunde ñuro unipare ñondutuye kondé horé tiní naru rokógoro huru-huru ñundo sowe tiní gambu tunoqeyara.

Polko Masedonia koro uni ka quko qeneró

⁶ Asa Yuqa Surumímbo Pol koya topémboya soré yerero Esia mira parámi quño ñuno mande ma yesowowero ñunde yero soré yereró. Asa ko Pirikia mira ko Galesia mira kewerowore yateyangurí. ⁷ Yate-yate Misia mira koro wembóngo ñuno mahero Bitinia mirako uyarewero ye ñangurí. Quko Yesu koro Yuqa ñundo soré yereró. ⁸ Asa ko Misia mira ñu takaro windi tapémo Tiroas yendémo ñuno unangurí. ⁹ Suwono Polko Masedonia mira koñgo uni qu ka quko qeniní kanero Pol nekoro ñande miraró, “Ke windi karónoya Masedonia ñano mahe nore samaka yere,” yaró. ¹⁰ Ñunde qenero nore ñande ñatowó, ko Anutuko miti mande§ ñuno yesowo yimirowero neko nereró. Ñunde ñuro Masedonia uyarewero sunará tatowó.

Litiako ñondutu taró

¹¹ Asa Tiroas noñgo wangowore roneneño karógoro Samotires noko mosowímbo ñuno uyatowó. Ko sarañoníqo, Neapolis yendé windi tapémo ñuno otowó. ¹² Ñu noñgo Filipai yendémo khewore otowó. Komo Rom unindo yendé ñu rero ñuno kunditeyanggo.** Ñuko Masedonia mira koro yendé korete qu. Nore naru piru ta yendémo ñuno yatowó.

¹³ Asa Sapat naruko†† ñuno yendé rotoro hariri tewero mira tomó ka seqaro sono kano utowó. Uro kunditero pare kumi ñuno kopoyangurí ñu yiyoro eneya mande yatowó. ¹⁴ Taiataira mira koñgo pare ka, owí muko Litia, ñundo mande ñu ñaró. Enendo tuwi mandumi huririyó soweyoyara,‡‡ ko Anutu potoruku te inoyara. Asa ñoní Uni Parámimbo newondí riní Polko mande yaró ñu ñondutuwoyaró.

¹⁵ Ñondutuwooro eneya suwisawiyómboya sono ranangurí. Ri kini tiní nore nimiraró, “Ye nondo Uni Parámimboro hamó

§ **16:10:** “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje.

** **16:12:** “Filipai yendé” ñuko Masedonia mirako yora. Komo suki Rom unindoro kuma unindo yendé unipare ñu taka yerero yendé sopoyangurí.

†† **16:13:** “Sapat naru” ñuko sonda naru weña ñu. Ñu naruko ñuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruwooro Anutu koro mandí weyoyi ñoro hariri teyangurí. Filipai yendémo ñuno Juda koro huru-huru ya moré kini peka.

‡‡ **16:14:** Tuwi mandumi huririyó ñunde quko kimoyó parámi, asa ko Litiako wondo pare ka peka.

injondu teyoteno, yero injotenjo tiníqo, asa meté mahero yanemo yuri qembe.” Njunde yiniqo, eneya uyatowó.

Unindo Pol, Sailas yorero kusi-kusi yano yorotangurí

¹⁶ Naru kano nore hariri tewero mira tomómo njuno utoqo kho pare kato kheko wisumu nerero niyaró. Yuqa kato pare newondímo yoní enenjo manjómo do ka imemo tuno-qeweya njuro yeyara, ko unipareto mandí injowero wondo parámi enenjo sopo-sopoyó yunoyangurí. ¹⁷ Asa enendo nore nohowero kondé njande kiweyaró, “Uni njako Anutu Koreko Horé yote njuro sunará simóño. Enendo rambaruru takawero kheyó ye yimitoyotenjo,” yaró. ¹⁸ Kosa naru qambu njuno pare njunde te yate-yate Pol njuro piyimiñoro rohoréñoro yuqa njunde miraró, “No Yesu Kristo§§ njuro owímo kimiroteno, pare njunde roto tonje!” Njunde yiniqota roto tonjeró.

¹⁹ Asa yuqa njunde roto tonjini pare njuro sopo-sopoyómbó njande ye injangurí, ko wondo kanjuya kama rewango. Njunde njuro Pol koya Sailas koya yondoworo yowosoro tapá uni kopoyango quno ongurí. ²⁰ Yorero mande ronda-ronda uni tonjeyemo oro njande yimirangurí, “Juda uni irisa njando norenjo yendé unipare qu okoko yiriri newondeye piyo tete. ²¹ Enendo murí ka rondaqe yunoyotiri, quko nore Rom unipareto muríye njunde howewero mepémo kini.”

²² Unipare qambu qundo uni irisa njuya kiro puso yero yesará yerenjurí. Ko mande ronda-ronda unindo kumba tukuni yangurí, kowe punu-punuyari se rotoya kumukopo yuto haususu yiri. ²³ Njunde yiqo, kumukopo qambu yutoro yorero kusi-kusi yano yorotangurí. Yorotoro mande kondé ka kusi-kusi ya koro sopo-sopo njunde mirangurí, ke njunde meté sopo yere qembe. ²⁴ Mande kondé njunde injoro sopo-sopo uni njundo yorero kusi-kusi ya quoko yorotoro kheyari kewá irisa-irisa keweroko quno njuno kusi yereró.

²⁵ Suwo keweroko Pol koya Sailas koya Anutuware hariri tero yambo yeyori kusi-kusi uni kumi injangurí. ²⁶ Asa waka ta kunduru parámi ka ranoro kusi-kusi ya tatáño soso tonjo wisiyoní ya mako soso kosoní utó kondé qu kusi-kusi uni kandeyemo njunde soso tondanjaró. ²⁷ Njunde tiní sopo-sopo uni njunde otoqoro kusi-kusi ya mako qeneró muko soso kosoro konjó taró. Qenero kusi-kusi uni soso soretengo, peka, ye injoro suke parámi ka wosoro enenjo kowí uto

§§ 16:18: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya njunde, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini enenjo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

khumowero taró. *** 28 Quko Polko kondé nekaró, “Koweke ma rambaruruwowero! Noreko soso ñana yoteto!”

29 Sopo-sopo uni ñu suru koro nekoní re mahe inoyi toworo khengeñoro ya quroko oro khe kandí yukuwoní Pol, Sailas tanjeyarimo umbu ranjaró. 30 Asa yore yondoworo mirako umburo ñande yaró, “Awa-awane, no date tero rambaruru takawano?”

31 Yiní ñande yariyó, “Ke Uni Parámi Yesu koro inñondutu tekata, Anutuko keya suwisawikepoya yoriní rambaruru takawango.” 32 Nñunde yero eneya suwisawiyómboya Uni Parámimboro mande qu re yunariyó. 33 Ko suwo keweroko nanje sopo-sopo uni ñundo yorero mamayari sonowaró. Sonowoní eneya suwisawiyómboya yorero sono re yunariyó. 34 Nñunde tiriqo, yorero yayómo oro o qoyarimboro yunaró. Ko yano kopoyangurí ñundo ninju-ninju parámi tanjurí, dokoro enendo Anutu inñondutuwoyaró.

35 Asa sarañoníqo, mande ronda-ronda unindo kumba tukuni asá yiri mahero yangurí, “Keto uni irisa ñu yorotoka toñiri.” 36 Yiri kusi-kusi ya sopo-sopo ñundo Pol miraró, “Mande ronda-ronda unindo yari yorotika toñiri yetengo. Nñunde ñuro kusi-kusi ya roto toñiri newondeyari ime yoní.”

37 Quko Polko kumba tukuni yimiraró, “Nore irisa ñako Rom uni, ko o piyimi ka kama taro. Quko ronda-ronda uni ñundo nore nondoworo unipare toñeyemo haususu nerero kusi-kusi yano ñano norotango. Ko itaka mondó ta noroti toñewaro, peka? Kini horé! Eneñombo mahero norero eneya mirako amuno uwato.” †††

38 Asa kumba tukunimbo ronda-ronda uni mande ñu yimirangurí. Yimitoro, irisa ñuko Rom koro uni qu, yi inoro sasaro tanjurí. 39 Uyaro o piyimi tanjurí ñuro yunguna yerero yorero yendémo umburo kira yerengurí, ko mira ña rotoya mira meyowomo toñiri. 40 Nñunde yiqo, kusi-kusi ya roto Litiako yano oriyó. Oro uni topo ñuno yiyoro newondeye rukisoyoro toñiriyó.

17

Tesalonaika yendémo mande yesowori kuma tanjurí

*** **16:27:** Sopo-sopo uni ñundo ñande ye injaró, ko kusi-kusi uni soso sorewango tiniqo, enendo topé piyimi reweya. Nñunde ñuroko koretero eneño kowí uto khumowero ye injaró. ††† **16:37:** Polko Rom koro uni, ñuya Juda koro uni qu ka. Komo, eneño iwímbope ma usí peka owé ka rero Rom koro uni tunoqaró. Nñunde ñuroko iwímbope sowe qu ñuya Rom koro uni tanjurí. Rom uni ñunde quko oteteyemboro topé piyimi kina kama ranjurí. Asa ko ronda-ronda unindo o piyimi Pol te inanjurí ñuko Rom koro hutunjo mandeye ñunde wendaqanjurí.

¹ Asa Pol koya Sailas koya kheyarimbo yate Ambipolis yendé ko Apolonia yendéwore uyareyate Tesalonaika yendémo oriyó. Yendémo nuno Juda koro huru-huru ya qu ka nuno yora. ² Asa Sapat naru* kapusa nunoko Polko enejo murí howero huru-huru yano oro Anutu koro sokome nuf† rondaqe yunoro ³ nande witú yereró, ko mande njuko nande yete, Kristo njuko hamó kowe surumí rero khumoro pitu ko otoqoweya. Ko nande yaró, “Kristo njuko‡ Yesu na, nondo enejo yesowoyoteno na.” ⁴ Nunde yini Juda unipare kumimboya Grik unipare Anutu potoruku te inoyango qambu nyua yendé njuro pare pará-pará kumimboya inondutu tero Pol koya Sailas koya kopangurí.

⁵ Quko Juda uni kumimbo njuro newonde tutu tero uni piyimi kina yendémo wimbo-wimbo kunditeyango nyua unipare qambu nyua yorero kuma tunoqewero newondeye kasiyangurí. Asa enendo Pol, Sailas yowosoro mande khono yorotowero quro Jesonko ya qu wisumuñoro seqa yereñgurí. ⁶ Iriisa nu kama yiyoro Jeson koya uni topo kumimboya yowosoro yendé njuro tapá uni tonjeyemo yorotoro kondé nande yangurí, “Uni nu mira soso nuno unipare newondeye roworemoyotiri njundo yendé njano mahetiri na. ⁷ Ko Jesonko uni nu yore ene yano oró. Uni njako Sisa§ koro hutunjo mande soso nu wendaqero nande yeyotengo, wiri yerete uni parámi kanjuya yote, owí muko Yesu.” ⁸ Nunde yiyo, unipare qambu nyua tapá unindoya inondata parámi tanjgurí. ⁹ Nunde njuro tapá unindo yimiri Jeson koya uni meyowo nyua mone yuni towi roto tonjangurí.

Beria yendémo mande yesowori meté injangurí

¹⁰ Asa suwo tiniyo, uni topo njundo Pol koya Sailas koya asá yiri Beria yendémo nuno uyaririyó. Nuno Juda koro huru-huru ya** quroko oriyó. ¹¹ Beria unindoro muriye muko meté horé, ko njundo Tesalonaika yendé unindoro muriye takaró. Iriisa njundo mande yariyó nu inoro metéjoyangurí. Kowe naru rokóñoro mandeyari nu hamómbe ma kini

* **17:2:** “Sapat naru” njuko sonda naru wenja nu. Nu naruko nuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyangurí.

† **17:2:** “sokome” njuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ‡ **17:3:** “Kristo” njuko Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu. § **17:7:** “Sisa” njuko Rom koro wiri yerete uni parámi nu. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yereñgurí.

** **17:10:** “huru-huru ya” njuko Juda unipareto ya parámi mu. Sapat naruko nuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyangurí.

inowero guro murí Anutu koro sokome qu†† weyo se-gayanğurí. ¹² Nunde nuro Juda uni qambu inondutu tanğurí. Grik pare kumi owéye moré ko Grik uni qambu nuya inondutu tanğurí.

¹³ Asa Juda unindo Tesalonaika nuno nande inanğurí, ko Polko Beria nuno Anutu koro mande yesowoyaró. Nunde nuro nuno mahero unipare qambu wimbo-wimbo yoraŋgo nuno newondeye kasiyoyi sanğirí tanğurí. ¹⁴ Waka ta uni topo nundo Pol asanğoyi windi tapémo uró, quko Sailas koya Timoti koyako Beria nuno yariyó. ¹⁵ Asa unindo Pol re kheko umbunğurí, reyate Atens yendé parámimo rotanğurí. Rotoro pitu ko oro Polko Sailas, Timoti koro mande kondé ka yaró nuno re onğurí. Mande nuko nandiro, “Yari waka ta nono mahiri qembe,” yaró.

Polko Atens yendé parámimo nuno mande yesowaró

¹⁶ Asa Pol Atens yendé parámimo nuno sopo yereyate yendémo nuno anutu kota-kota koro kapí-kapí qambu towoyuri qeneró. Nuro newondí piyo taró. ¹⁷ Nunde tero ene huru-huru yano‡‡ oro Juda unindoya uni wini meyowo Anutu potoruku te inoyanğo quya mande taró. Ko naru rokóŋoro kopo-kopo yendémo oro unipare nuno kopoyanğo nuya mande taró. ¹⁸ Kopo-kopo yendémo nuno ino-ino uni kumimbo mahero eneya mande tanğurí. Uni kumi nuko, “Epikurian,” ye nekoyanğurí, ko kumi, “Stoik,” ye nekoyanğurí. §§ Kumi nande yanğurí, “Uni nako wuruwara mande yeyote. Do ka yewero yete?” Quko kumi, “Mira meyowomboro anutuye nuro yesowoyote, peka,” yanğurí. Nunde yanğurí, dokoro Polko Yesu uni tapu koŋgo pitu ko otoqaró nuro miti mande yesowaró. ¹⁹ Asa ko Pol rero tapá unindoro huru-huru nuno, owé muko Areopakus, nuno onğurí. Oro nande yanğurí, “Ketope meté mande keta rondaqe yunoyote nuno nore nimirí inowato? ²⁰ Hamó, mande amana yi inoteto, ko murí nuro inowero ye inoteto.” ²¹ (Atens yendémo nuno naru rokóŋoro uni soso, asa mira simburí nuya mira meyowo quya, kina kanğero mande amana nuno inoro mande nuro epe mito-mito teyanğo.)

†† 17:11: “sokome” nuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ‡‡ 17:17: “huru-huru ya” nuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko nuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyanğurí. §§ 17:18: Ino-ino uni nuno, “Epikurian” unindoya “Stoik” unindoya ino-ino enesó-enesó howeyanğurí. Uni wini meyowombo anutu enesó-enesó potoruku te inoyanğurí, Anutu hamó nuro kama inanğurí. Huru-huru irisa nundo anutu soso nuno yorotoro enenjo ino-inoye nanğe howeyanğurí.

²² Asa Polko Areopakus huru-huru keweroyemo kaṅero ṅande yimiraró, “Ye Atens uni, nondo yeṅo muriye qeneyoteno, yendo naru rokóṅo anutu enesó-enesó potoruku te yunoyotenṅo. ²³ Hamó, nondo yendéyewore uyareyate o ṅuro potoruku te yunoyotenṅo qu qeneyoteno. Qenero wondo yakutí ka^{***} qenetenó, ko ṅuno ṅande nakayáṅgurí, ‘Ṅako anutu ka nore kama iṅo inoteto quro wondo yakutí.’ Asa itaka nondo Anutu ye kama iṅo inoyotenṅo, quko potoruku te inoyotenṅo ṅuro yesowowe teteno.

²⁴ “Anutu ṅuko noko koya o soso ṅuno yorote ṅuya yondowaró, Anutu ṅuko noko sambo koro uni parámi ṅu. Ṅunde ṅuro eneko unindo ya kandeyembo towaṅgurí quno ṅuno kama kunditeyote. ²⁵ Kowe o karo tukuni tiní unindo kandeyembo kama samakaṅoyotenṅo. Kini, eneṅombo uni soso yoto-yotoye ṅuya yuqaye ṅuya soso yunoyote. ²⁶ Enendo puko kanata naṅge qu noṅgo uni wini soso yondowoní tunoqi mirane-mirane yorotaró. Ṅunde tero eneṅombo naruye yunoro miraye rokóṅaró. ²⁷ Ṅunde tero, unindo no seqa nerewero wimbo-wimbo toṅeteroqo niyowaṅgo, peka, ye iṅaró. Ko enendo nore soso taṅgenanimo yote. ²⁸ Hamó, yeṅo iṅo-iṅo uniye kato ṅande yaró, ‘Ene quroyómo naṅge norendo kunditero otoqo uya mahe tero yoteto,’ yaró, ko kako ṅande yaró, ‘Noreko eneṅo simó,’ yaró.

²⁹ “Asa, nore Anutu koro simó yoteto, ṅunde ṅuro oka unindo yero iṅoro towaró qu, asa gol kape ma silwape ma wondo ṅuko Anutu qembe yero ma iṅowero. ³⁰ Ṅunde ṅuroko komoko Anutuko yeṅo oteteye kape-kape ṅuro kama iṅaró, quko itakako ṅande yete, ye uni noko soso ṅuno yotenṅo qu, ye newonde rohoré ti. ³¹ Dokoro enendo otete roneneṅowí howero uni soso ronda yerewero quro naru ka rokóṅaró. Ko ronda-ronda uni ka rokóṅaró. Nore meté uni ṅu iṅondutuwowato, dokoro uni ṅu khumoní Anutuko uni tapu koṅgo riní otoqaró.”

³² Ṅunde yiní uni ka uni khumaró qundo pitu ko otoqaró ṅuro mandí iṅaṅgurí quno ṅuno kumimbo huwó mande yaṅgurí. Ko kumimbo ṅande yaṅgurí, “Norendo pitu ko o ṅaro iṅowato.” ³³ Yiṅo, Pol yorotoro toṅeró. ³⁴ Toṅiní uni kumi iṅondutu tero eneya womaṅgurí. Ṅuko Daionisias, Areopakus huru-huru ṅu noṅgo qu ka, ko pare ka, owí Damarisi, ko kumi meyowo ṅuya.

18

Polko Korin yendémo ṅuno mande yesowaró

*** 17:23: “wondo yakutí” ṅuko o qa-qa unindo ṅu yakutímo ṅuno o qa-qa taṅgurí.

¹ Imemonḡo Pol Atens yendé rotoro Korin yendémo oró. ² Komo Rom koro wiri yerete uni parámi horé Kolotias ḡundo hutuḡo mande ka yero Juda uni soso Rom yendé monḡo yohowiní tonḡḡurí. Ḥunde yohowiní yereka irisa, owéyari Akwila, ko Prisila, ḡundo Itali mira* rotoro Korin mahiriyó. Akwila ḡuko Pontus mira koro uni qu ka. Asa Polko Korin yendémo mahero yereka ḡuya kopanḡurí. ³ Yereka irisa ḡundo eneya kho kopo tero tuwi yamaru tinjiyoyanḡo. Ḥunde ḡuro ene irisa ḡuya yotoro kho teyanḡo. ⁴ Ko Sapat naru† soso ḡuno Polko Juda koro huru-huru yano oro mande teyara. Ene, Juda unindoya Grik unindoya inḡo-inḡoye reweka otoḡoníka Yesu koro inḡondutu ti, yero ḡunde teyara.

⁵ Asa Sailas koya Timoti koya Masedonia mira rotoro Korin ḡuno uriḡo, Polko koweyumu tero Anutu koro mande qu yero Juda uninno mande yesowo ḡande yaró, “Yesu ḡuko Kristo‡ ḡu.” ⁶ Quko uni ḡundo eneya kiro puso tero yesará yereyanḡo ḡuno ḡuno eneḡo sanḡiríḡo witú yerero kowe punu-punuyó towo kuriyoro ḡande yimiraró, “Yeḡombo nanḡe yeḡo rowore yereyowanḡo. Ḥu quhurí ḡuko neneḡo kini. Ḥa naruko ḡanoko yate uni wini meyowo ḡu§ mande yesowo yimirowe teteno.”

⁷ Ḥunde yero huru-huru ya ḡu rotoro, uni kako, owí muko Titius Jastus, ḡundo yano oró. Uni ḡu Anutu potoruku te inoyara. Ko yayó muko Juda koro huru-huru ya sumeyoro. ⁸ Ko Juda koro huru-huru ya** koro sopo-sopo uni, owí Kirisipus, ḡuya eneḡo suwisawiyó soso, Uni Parámimboro inḡondutu tanḡurí. Ko Korin uni qambu Pol koro mande ḡu inḡoro inḡondutu tero sono ranḡurí.

⁹ Asa suwo kano Uni Parámimbo quko Pol ḡande miraró, “Ke ma sorewero. Kini, mande yesowo; manḡoke ma kusiyowero. ¹⁰ Nondo keya yowano, uni ka otoḡoro ke kama rambaruru kerewanḡo. Neneḡo unipare qambu ḡu yendémo ḡano yoteḡo.” ¹¹ Pol Korin ḡuno yoní kumima naru kanata ko kombo kande sanjiyoro kanata ḡunde kini tiní Anutu koro mande rondage yunoyaró.

¹² Naru kano Galio ḡundo Akaia mira ḡuro uni kembéye

* **18:2:** “Itali mira” ḡuko Rom yendé ḡuro mira qu. † **18:4:** “Sapat naru” ḡuko sonda naru weḡa ḡu. Ḥu naruko ḡuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruwo Anutu koro mandí weyoyi inḡoro hariri teyanḡurí. ‡ **18:5:** “Kristo” ḡuko Anutuko rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḡaró ḡu. § **18:6:** “uni wini meyowo” ḡunde quko Juda unipare kini qu nanḡe.

** **18:8:** “huru-huru ya” ḡuko Juda unipareto ya parámi mu. Sapat naruko ḡuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inḡoro hariri teyanḡurí.

yora.†† Asa Juda unindo mande kusiyo Pol koya sangiri tangurí. Nunde tero rero mande khono rotoro nande yangurí, ¹³“Uni nando unipare ino-inoye riní otoqoro noreño hutunjo mandenani wendaqero murí enesówore Anutu portoroku te inoyotenggo.”

¹⁴ Asa Polko mande topé yewero taró quno nuno Galioko Juda uni nande yimiraró, “Ye Juda uni, uni nando hutunjo mande ka karóhoro otete piyimi parámimbe ma tomó tiníqo, asa nondo mande ye inowano. ¹⁵ Quko oseseye nako kina mande ka, yendo owé karo koya yeño hutunjo mandeye nuro yetenggo. Enina, yeñombo nanje na rongaruwi. Noko osese na inowero piyiminjoteno.” ¹⁶ Nunde yero mande kho nonjo yohowaró. ¹⁷ Yohowiní Juda uni soso nundo eneño huruhuru ya koro sopo-sopo uni, owí Sositenes koya sangiri tero toworo ya kimbino nuno urangurí. Quko Galioko o tangurí nu genero nuro kama injaró.

Polko Siria mirako Antiok yendémo nuno pitu ko oró

¹⁸ Asa Polko naru piru Korin yendémo yora. Yate Siria mirako pitu ko uyarewero ye inoro uni topo, ime yuri, yero yorotoro eneya Prisila koya Akwila koya Senkiria yendé monjo wangowore uyarengurí. Quko koretero Anutu yungunajoro hui tonjaró, dokoro komo enendo Anutu koya mande kondé yaró.†† ¹⁹ Asa wangowore uyareyate Efesus yendémo nuno mahero Polko yereka nu nuno yorotoro Juda koro huruhuru ya§§ quroko oro eneya mande teyate ²⁰ nande mirangurí, “Ke noreya songa piru yate ta.” Quko, “Mepémo kini,” yero ²¹ yorotoro tonjwero tero yaró, “Asa Anutuko nuro injote tiníqo, pitu ko yeno nana mahewano.” Yero wangowore Efesus rotoro ²² Sisaria yendémo nuno mahero wanjo rotoro Yerusalem oro injondutu huruhuru nunoko naru meté yero yorotoro Antiok nuno uró. ²³ Antiok nuno yate-yate tonjero Galesia mirawore ko Pirikia mirawore yendéne-yendéne nuno uyaro Yesu koro ino-injo rewero unipareyó soso nu*** rukiso yereyaró.

†† **18:12:** “Akaia” nuko Grik unindoro miraye qu ka, quko Rom unindo unipare nu sopo yereyangurí. Nundi ro nanje Galio nuko Rom koro uni ka, ko Akaia mirako nuno Korin yendé parámi nuko yendé korete qu. †† **18:18:** Polko do mande ka Anutu koya yero hui kama tonjaró, nore kama injoyoteto. Nandiro peka, Anutuko ene Korin yendémo nuno kawaware tewero quro mande ka yaró (Asá yerewí Uni 18:10 amena weyo qembe). Yini Polko o nu rokóhoro hui kama tonjaró. Asa ko yate Pol rambaruru kama rero yungunajoro hui tonjaró. §§ **18:19:** “huru-huru ya” nuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko nuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyangurí. *** **18:23:** “ino-injo rewero unipare” nunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro ino-injo yunoyaró.

Apolosko Efesus yendémo ηuno Yesu koro mande yesowaró

²⁴ Ko Juda uni Aleksandria yendé moηgo qu ka, owí muko Apolos, ηundo Efesus yendémo ηuno maheró. Eneηo mande yewero murí ηuko kekere qu nanje, ko Anutu koro sokome ηu^{†††} inomukaró. ²⁵ Komo kumimbo Uni Parámimboro khe quro ino-ino inañgurí, ko newondímbo wimbí tero Yesu koro mande okeyá ta unipare rondaqe yunoyara. Quko Jonko sono re yunoyara murí ηu nanje inaró. ²⁶ Asa hurí rero Juda koro huru-huru yano^{†††} oro kondé yiniqo, Prisila koya Akwila koya inoro rero Anutu koro khe ηu okeyá ta roneneηoro witúηariyó.

²⁷ Naru kano Apolosko Akaia mirawore uyarewero ye inoní uni topo ηundo ino-inoyó wikundiyoro sokome ka nakayáηoro ino-ino rewero unipare ηuno yañgurí ηu yu-ñañgurí. Uni ηa ri qembe, ye nakayáñañgurí. Asa ηuno uyaro enendo unipare samaka-samaka tuwówore^{§§§} inondutu tañgurí qambu ηu samaka yereró. ²⁸ Dokoro kondé kaηero Juda unindo ino-inoye koroqe qu roneneηoro Anutu koro sokome ηu rondaqero, Yesu ηuko Kristo ηu, yero witú yereró.

19

Polko Efesus yendémo ηuno mande yesowaró

¹ Asa Apolos Korin yendémo ηuno yoníqo, Pol mira purí itaqero uyare yate-yate Efesus yendémo ηuno uró. Uro Yesu koro ino-ino rewero uni kumi* yiyoro ² ηande osese yereró, “Ye inondutu tañgurí quno ηuno yembeka Yuqa Surumí ηu rañgurímbe ma kini?”

Yini yañgurí, “Kini. Noreko Yuqa Surumí ηuro mandí kama inato.”

³ Yi ηande yimiraró, “Nunde ηuro ye date tero sono rañgurí?”

Yini ηande yañgurí, “Noreko Jon koro sono qu ratowó.”

⁴ Yi Polko yaró, “Komo Jonko unipare sono re yunoro ηande yaró, ‘Ye quhuriyemboro newonde surumí teya quhurí ηu se rotoya sono ri. Ko ye uni no huwónemo maheweya ηuro inondutu ti,’ yaró. Asa uni ηuko Yesu.”

⁵ Nunde yiniqo, uni ηu inoro Uni Parámi Yesu ηuro owímo

^{†††} **18:24:** “sokome” ηuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ^{†††} **18:26:** “huru-huru ya” ηuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ηuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyañgurí. ^{§§§} **18:27:** “samaka-samaka tuwó” ηuko Anutu eneηombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. * **19:1:** “ino-ino rewero uni” ηunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro ino-ino yunoyaró.

sono ri ⁶ Polko kandí rero sañayemo riní Yuqa Surumímbo eneno umburó. Umbuní mande enesó-enesó yero Anutu koro mande qu yeyañgurí. ⁷ Uni soso ñuko 12 ñundiro.

⁸ Asa Polko kombo kapusa quroko ñuno Juda koro huru-huru yano[†] oro Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó[‡] ñuro kondé yero ino-inoye okokowaró. ⁹ Quko uni kumi enenjombo eneño newondeye kondé kusiyañgurí. Ñunde kusiyoro inondutu kama tero unipare toñeyemo Uni Parámimboro khe ñuro yesaráñoyango. Ñunde ñuro Polko yorotoro ino-ino rewero unipare yorero toñeygurí. Ko naru rokóñoro Tiranás koro ino-ino rewero yayómo ñuno mande ñuro epe mito-mito tañgurí. ¹⁰ Ñunde teyoní, yate-yate kumima naru irisa ñunde kini taró. Asa ko Esia mira unipare soso, Juda ñuya Grik ñuya, Uni Parámimboro mande qu inañgurí.

¹¹ Anutuko Pol kandímo o wimbí moré[§] enesó-enesó parámi teyara. ¹² Unindo eneño kho tewero koro kowe punu-punuyó ñu ri se khumo uniko sañayemo rañgurí quño ñuno se khumoye ñu kini taró, ko yuqa piyimi mu^{**} yorotoro toñeyango.

¹³ Juda uni kumimbo wimbo toñero yuqa piyimi mu yohoweyango. Kumi muko Uni Parámi Yesu owí nekoro yuqa piyimi ñu yohowango. Ene ñande yañgurí, “Nondo Polko ñu Yesu ñuro yesowoyote ñuro owímo yeya mande kondé yeteno.” ¹⁴ Juda o qa-qa unindoro tapá uni ka, owí muko Siva, ñundo simó kande sañiyoro irisa pisi yereró. Simó ñundo kho ñunde qu tañgurí. ¹⁵ Asa naru kano ñunde tiqo, yuqa piyimi ñundo ñande yaró, “Nondo Yesu ino inoteno, ko Pol ino inoteno. Quko ye dani?” ¹⁶ Ñunde yiní uni ñu, yuqa piyimi ñuro quroko yaró, ñu yutoro taka yereró. Kowe punu-punuye uto romboñero yuto wisikara yiriní ya ñu rotoyi sitú umbuní birimbiri sorañgurí.

¹⁷ Asa Juda unindoya Grik unindoya Efesus yañgurí ñundo o ñu inoro sasaro tero Uni Parámi Yesu owí hokoyañgurí. ¹⁸ Unipare qambu inondutu tero mahero oteteye piyimi ñu soso komo teyango ñu tunomo yesowañgurí. ¹⁹ Kumimbo o piyimi wimbí moré teyango, ñundo o ñunde tewero quro ino-ino sokomeye ñu se koporo unipare toñeyemo se qayi qaró. Sokome ñuro kimoyó soweyañgurí muko ñandiro,

[†] 19:8: “huru-huru ya” ñuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ñuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyañgurí. [‡] 19:8: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. [§] 19:11: “o wimbí moré” ñuko o enesó-enesó

tunoqiní Anutu koro wimbí ñunde tunomo yoweya. ^{**} 19:12: “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotenango.

wondo musiyó silwa 50,000 ñundiro. ²⁰ Ñundiro nanje Uni Parámimboro mande qu usaye parámi taró.

²¹ Asa o soso ñu kini tiníqo, Polko ñande ye injaró, “Nondo Masedonia mira koya Akaiia mirawore uyaro rotoro Yerusalem pitu ko oroqota rohoréjoro Rom ñuno uyarero genewano.” ²² Quko koretero enejo samaka-samaka uni irisa, Timoti koya Erasitus koya, yorero asá yiriní Masedonia uyaririyó. Ko Pol enejo muko Esia ñuno songa ta yora.

Efesus unipareto Polko mande yaró ñu injoro kuma tanjurí

²³ Ñu naruko ñuno uni kumimbo Uni Parámimboro Khe†† ñuro sanjirí tero kuma parámi ri otoqaró. ²⁴ Uni ka, owí muko Demitrius, enendo anutu pare ka, owí Aritemis, koro ya surumí ñuro kapo-kapo ka silwapo towoní uni qambu qundo kimoyi o towoyara uni ñundo mone parámi reyango. ²⁵ Asa enendo o towoyara uni ñu neko yerero uni kho ñunde qu teyango ñuya neko yiriní kopoyi ñande yaró, “Topo okite, ye injotengo, kho teyoteto ñano quwore mone parámi rero meté kunditeyoteto. ²⁶ Ko ye ñande qenero injoyotengo, uni ñu, Polko Efesus yendémo ñano ñuya Esia mira parámimo soso ñuno ñuya unipare qambu yowosoní injo-injoye rohoréjotengo. Ñande yimitoyote, ‘Anutu kandeto towoyotengo ñuko anutu hamó kini.’ ²⁷ Hamó, mandímbo mone khonani ña rambaruruwoweya. Ñuya, mandímbo Aritemis koro ya surumí ñu riní unipare injo-injoyemo oka kina qembe teweya. Komo Esia unipare soso anutu pare ñuro injondutu teyango. Quko Polko mande ñando owí parámi ñu rambaruruwowero tete.”

²⁸ Yiní injoro sanjirí parámi tero kondé ye nekanjurí, “Aritemis, Efesus koro anutu ñuro owí ñuko parámi!” ²⁹ Ñunde yiqo, yendé unipare soso kiwe uyaro soso koporo khenjoro Pol koro topé irisa Masedonia koro qu, owéyari Gaius koya Arisitakus koya yorero o qenewero yendé quno‡‡ ñuno onjurí. ³⁰ Polko yendé ñuno unipare keweroyewore owero injaró, quko Yesu koro injo-injo rewero unipareto§§ kusiyanjurí. ³¹ Hamó, Esia mira koro uni pará-pará kumimbo Pol koya topo tanjurí ñundo mande ka ri mahini kondé ñande soréjanjurí, “O qenewero yendé quno ñuno ma owero,” yanjurí.

†† 19:23: “Khe” ñuko murí keta qu injondutu unipareto howeyanjurí.

‡‡ 19:29: “o qenewero yendé” ñunde quno uni kumimbo drama teyango, ko huru-huru enesó-enesó teyango. Ñuko ya kini, mira purí suruñono yakuti kunditewero qambu ranjurí. Efesus ñunoko o qenewero yendé ñuko parámi horé, asa unipare 25,000 meté kunditero drama qenengurí. §§ 19:30: “injo-injo rewero unipare” ñunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro injo-injo yunoyaró.

³² Asa yendé ηuno unipare qambu ηu, iño-iño ye kape taró. Nunde ηuroko kumimbo mande ka yangurí, ko kumimbo mande meyowo yangurí. Ko unipare qambu kape tero ηande iñangurí, nore do murí karo kopoteto, yero iñangurí. ³³ Juda uni ηundo eneño topoye Aleksanda wosoyi ootoqo unipare qambu tonjeyemo kanjini kumimbo kiwero ronjaruwoyangurí. Ko Aleksandako kandí hokoro mande topé huru-huru unipare yimirowero taró. ³⁴ Tiníqo, qenero ηande iñangurí, ηuko Juda uni ka. Nunde ηuro ene manjoye koporo watí-watí ye nekoyangurí, “Aritemis, Efesus koro anutu ηuro owí ηuko parámi!” Ene watí-watí ηunde nekeyuri naru piru ta ηunde kini taró.***

³⁵ Asa Efesus yendémboro sopo-sopo uni ηundo unipare qambu yiyoro mepa mande yero ηande yaró, “Ye Efesus uni, uni soso ηande iñoyotengo, ko nore Efesus uni, norendo Aritemis koro ya surumí ηu sopoyoteto, ko eneño kapo-kapoyó sambo konjo umburó ηu††† sopoyoteto. ³⁶ Uni kato mande ηu rohoréηowero mepémo kini. Nunde ηuro ye mondó yuri. Ye, oka tato, yero waka ta ma tewero. ³⁷ Dokoro uni irisa ηa yore mahetengo, quko ya surumí monjo oka kama momo tariyó, ko noreño anutunani pare ηaro kama yesaráñoyariyó. ³⁸ Asa ko Demitrius koya kho kopo topémboya mande ka yewero iñoyotengo tiníqo, asa mande kho tewero naruyó yote, ko uni kembé korete qu yote. Ene mandeye mande khono yewero ηa ronjaruwi. ³⁹ Nunde tiqo, mande ka yorote tiníqo, asa ηuko huru-huru naru horé ηuno huruwo ro ηu roneneñowanjo. ⁴⁰ Qeni, noreñombo itaka o tunoqete ηuro mande khono kanjowato, peka. Dokoro huru-huru ηako murí moré kini. Nunde ηuro uni kembémbó ηande yewanjo, norendo kina kuma teyoteto.” ⁴¹ Sopo-sopo uni ηundo yini kini tini, unipare asá yirini tonjengurí.

20

Polko Masedonia, Grik mirawore khendo uyaró

¹ Asa kuma ηu kini tiníqo, Polko Yesu koro iño-iño rewero unipareyó* neko yirini mahengurí. Mahi newondeye rukisoyoro, ime yuri yero, Masedonia mirako owero yoroto

*** **19:34:** Juda unipare kumi muko Efesus ηuno kunditeyangurí, ko ene ηuya Pol qembe anutu pare ηu potoruku kama te inoyangurí. Aleksandako do mande topé ka tewero taró ηu, nore hamó kama iñoyoteto. Nande yimirowero, peka, ko Juda unipare ηuyako Pol koro piyimiñangurí. Nundi ro Pol koro potó ηuko Juda uniparetoro potó kini. ††† **19:35:** “kapo-kapoyó sambo konjo umburó” ηuko wondo ka, Efesus unipareto potoruku te inoyango. * **20:1:** “iño-iño rewero unipare” ηunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iño-iño yunoyaró.

toŋeró. ² Toŋero Masedonia ŋuwore ŋuno khímbo yate mande parámi yero newondeye rukisoyaró. Ko imemoŋgo yate Grik mirako† uró. ³ Uro yoní kombo kapusa ŋunde kini taró. Yate-yate waŋgowore Siria mirako uyarewero taró, ko Juda uní kumimbo mande kusiyoro, uratoka khumoní, yero taŋgurí. Nunde ŋuro Pol rohoréŋoro Masedonia pitu ko oró. ⁴ Uni Pol koya toŋeŋgurí ŋuko ŋandiro: Sopater, Pirus naŋuní, ŋuko Beria yendé moŋgo qu; Arisitakus koya Sekundus koya, irisa ŋuko Tesalonaika yendé moŋgo qu; Gaius, Deripe yendé moŋgo qu, ŋuya Timoti; Tikikus koya Tiropimus koya, irisa ŋuko Esia mira parámi moŋgo qu. ⁵ Asa uní ŋundo koretero oro Tiroas yendémo ŋuno nore sopo nereŋgurí. ⁶ Quko norendo Bret Yisiyó Moré Kini ŋuro o ne-ne ŋu‡ kini tiníqota Filipai yendé rotoro windi tapé moŋgo toŋetowó. Ko waŋgowore karóŋoro naru kandeka ŋunde kini tiní windi tapémo mahero Tiroas ŋuno otowó. Noreko naru kande saŋiyoro irisa Tiroas ŋuno yatowó.

Polko Yutikas riní pitu ko otoqaró

⁷ Asa sonda naru korete quuno nore uniparetoya bret romboŋero o kopo natowó. § Polko, kuyepo toŋewano, yero mande yeyuri, yate suwo kewero taró. ⁸ Ya kopoyatowó quuno ŋuno wasa koreko ŋuno suru qambu yora. ⁹ Ko simó keta ka, owí muko Yutikas, enendo wituko kunditeyaró. Asa Pol mande watí yeyoní Yutikas kupo tero etewero taró. Yate ete khumaró, ko wituwore kore koŋgo hamó rokaráŋo nokono uró. Uníqo, unindo, kindo khumote, ye iŋaŋgurí. ¹⁰ Ko Pol uro simó keta ŋuro saŋano etero pisiyoro yimiraró, “Ye ma yukuwowero. Nako toŋí yote.” ¹¹ Nunde yero rotoro pitu ko oro bret romboŋero re naró. Ko mande piru saŋga sowe tero yeyoní, oro saraŋaró. Saraŋoní Pol roto toŋeró. ¹² Ko simó keta ŋu toŋí yoní re towo toŋero newondeyemo niŋgu-niŋgu parámi taŋgurí.

Polko Efesus huru-huru koro tapá uni rukiso yereró

¹³ Asa nore koretero uro waŋgowore uyarero Asos yendémo oro Pol sopatowó. Dokoro koretero Pol eneŋombo ŋande yaró, “Nondo khendo Asos owero iŋoteno.” ¹⁴ Asa

† **20:2:** “Grik mira” ŋuro owé ŋuko Akaia, ŋuno Korin yendé ŋuko yendé parámi korete qu. ‡ **20:6:** “Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne” ŋuko naru parámi ka, asa Israel unipareto sonda kanata soso ŋuno bret yisiyó moré kini naŋgurí. Komo suki Anutuko unipare ŋu Isip noŋgo yorini areŋgurí. Arewero taŋgurí quuno ŋuno bret hamó qawero mepémo kini. Kini, bret yisiyó moré kini naŋge, asa plaua, sono naŋge qaŋgurí. Nunde ŋuroko kumima naru rokóŋoro o tunoqaró ŋuro iŋoro o ne-ne ŋu teyaŋgo. § **20:7:** “bret romboŋero o kopo natowó” ŋuko Uni Parámimboru o ne-ne qu peka.

yate Polko Asos ηuno mahiníqo, rero wanḡowore Mitilini yendémo** ηuno uyaretowó. ¹⁵ Uyaro etato saraḡoní uyarey-ate Kios noko mosowí andusina ηuno windi tapémo roto etatowó. Saraḡoníqo, Samos noko mosowímo uyaro etato saraḡoní, yate windi tapémo Miletus yendémo uyaretowó. ¹⁶ Pol komo iḡo-iḡoyómo Efesus yendé takawano, yero iḡo kusiyaró. Ene naru parámi Esia mira parámimo ηuno yowero piyimiḡoro waka ta toḡewero iḡaró. Nḡu mepémo tiniqo, Pentikos o ne-ne†† naruko ηuno Yerusalem yowano, peka, ye iḡaró.

¹⁷ Asa Miletus ηuno Polko mande riní Efesus yendémo oní huru-huru koro tapá uni neko yiriní mahenḡurí. ¹⁸ Uni ηu eneno mahiqo, ηande yimiraró, “Ye no naru rokóḡoro Esia mirako no yeya date yoranowó ηuro iḡomukotenḡo. ¹⁹ Nondo owéne rewe umbuní tendoro Uni Parámimboro kho qu teyanowó. Quko naru ḡambuko Juda unindo nori umbuwero mande kusiyoyi quhurí parámi korowanowó. ²⁰ Ko nondo ye samaka yerewero quro mande ka yero kama soreyanowó. Kini, yendé kewero ηuya ya enemo-enemo ηuya mande rondaqe yunoyanowó. ²¹ Naru rokóḡoro nondo Juda unino, Grik unino mande yesoworo ηande yimiranowó, norendo Anutusina mahero newonde rohoré teya Uni Paráminani Yesu koro iḡondutu tato.

²² “Asa iḡoyi, itakako Yuḡapo kusi niriní no Yerusalem owé teteno. Nḡuno do ka nono tunoḡeweya qu, no kama iḡoteno. ²³ Nandiro nanḡe iḡoteno, ko yendé soso toḡeyano quno ηunoko Yuḡa Surumímbo ηande nimitoyara, ko kusi-kusiko nondowoyi quhurí parámi korowowano. ²⁴ Quko nondo yoto-yotone kondé toworo ηu parámi yero kama iḡoteno. Kini, khe howewe kini teweya, yero iḡoteno, ko Yesu Uni Parámimbo kho nunaró ηu tewe kini teweya, yero iḡoteno. Kho ηuko mande yero Anutu koro samaka-samaka tuwó ηuro miti mandeyó‡‡ yewero kho qu.

²⁵ “Asa iḡoyi, komo no ye keweroyewore Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó§§ ηuro yesowo yimitoyanowó. Quko no itakako iḡoteno, imemonḡo yendo umu-kembane pitu ko kama ḡenewanḡo. ²⁶ Nunde ηuro itaka ηande yimiroteno, ye ka khumowanḡo quro potó ηuko nenenḡo

** **20:14:** “Mitilini yendé” ηuko Lesipos noko mosowímo ηuno yora. †† **20:16:** “Pentikos o ne-ne” naru ηuko Juda uniparetoro naruye parámi ka. Taka yereró quro o ne-ne ηu kini tiniqo, yate kosa naru 50 ηunde roro Pentikos tunoḡaró. ‡‡ **20:24:** “miti mande” ηuko Anutuko Kristo asáḡoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ηuro mande meté mu nanḡe. §§ **20:25:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ηuno iḡondutu unipareko hamó Anutu kusunḡoyómo yowanḡo.

kini. ²⁷ Dokoro nondo Anutu koro inɔndutuyó soso ɲu yesoworo yimiranowó. ²⁸ Ye koweye meté sopoyuri. Ko Yuqa Surumímbo Anutu koro huru-huru soso^{***} yore yeɲo kandeyemo rotaró ɲu ɲuya meté sopo yereyuri. Dokoro eneɲo nanúnimboro sitúnjombo kimo yereró.††† ²⁹ No inɔteno, yoroto toɲewano qunoko, isa saɲgírí qundo ye keweroyemo mahero unipare rambaruru yerewaɲgo. ³⁰ Ko uni topoye kumi yeɲo keweroye moɲgo otoqoro mande kota yero unipare kaná yerero yowosowaɲgo. ³¹ Nunde ɲuro ye kondé sopo yereyuri qembe. Nande inɔyuri qembe, kumima naru kapusa qunoko kosa suwo nondo tendo-tendoro ore-saka mande ye yimitoyanowó.

³² “Kowe itakako ye yorero Uni Parámi kandímó yorotoro eneɲo samaka-samaka tuwó††† ɲuro mande kusunɔyómo yorototeno. Samaka-samaka tuwó ɲundo meté wimbu re yunoweya, ko o meté qu Anutuko unipare soso rokó yereró ɲu siyowaɲgo qu siyoro yunoweya. ³³ Nondo uni karo silwayó, golyó, tuwiyó quro qene nuɲgu ka kama tanowó. ³⁴ Yeɲombo inɔteɲgo, neneɲombo kho towanowó ɲuro tero otero tukuni teroqo neneɲombo o siyoyanowó, ko nondo uni noya yoteto ɲu ɲuya samaka yereyanowó. ³⁵ O soso tanowó ɲundoko ɲande witú yereró, asa yendo kho kondé tero uni wimbuye moré kini ɲu samaka yerewaɲgo. Yesu Uni Parámi eneɲombo yaró ɲuro inɔato. Nande yaró, ‘Ko uni ka oka topé moɲgo siyoweya quko puriɲo ka reweya, peka. Quko uni ka oka topé inoweya ɲuko puriɲo parámi ka hamó reweya.’ ”

³⁶ Polko mande ɲu yiní kini tiní potoruku tero tapá uni ɲuya hariri taɲgurí. ³⁷ ɲu kini tiní soso tendoro Pol towo pisiyoro mutó inaɲgurí. ³⁸ Komo Polko yaró, “Yeko no umukembane kama qenewaɲgo,” ɲunde ɲuro newonde surumí parámi taɲgurí. Ko rero waɲgo saɲano rotaɲgurí.

21

Polko Yerusalem owero waɲgowore uyará

¹ Asa norendo uni ɲu yorotoro waɲgowore toɲero roneneɲo uyarero Kos noko mosowímó ɲuno uyaretowó. Ko saraɲoníqo Rotes noko mosowímó ɲuno uyaro rotoro wíndi tapémó Patara yendémó ɲuno uyaretowó. ² Yendémó ɲuno waɲgo ka Ponisia mirako uyareweya qu seqaro qenero

*** **20:28:** “Anutu koro huru-huru” ɲuko unipare soso Yesu inɔndutuwooro nokone-nokone ɲuno huruwoyoteɲgo qu. ††† **20:28:** “kimo yereró” ɲuro murí muko ɲandiro: unipareto o piyimi kusunɔyómo kusiyowí yoteɲgo. Nundiro naɲge Anutuko kimo tero yoriní kina yowaɲgo. ††† **20:32:** “samaka-samaka tuwó” ɲuko Anutu eneɲombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

ñuwore tonjetowó. ³ Uyareyate Saipras noko mosowí ñu kandenani tesina yoní qenero takaro, yate-yate Siria mira takaro Tair yendémo ñuno uyaretowó. Wañgo simburí ñundo situwi se rotowero tiní ñuno ongurí. ⁴ Yendémo ñuno Yesu koro ino-ino rewero unipareyó* kumi yiyato ñundo Yuqapo Pol ñande mirañgurí, “Ke Yerusalem ma owero.” Ñunde ñuroko naru kande sanjyoro irisa ñunde ñuno yoratowó. ⁵ Asa ko naru ñu kini tiníqo, nore yendé ñu rotowero tatoqo, Anutu koro uni ñuya pare-simóyemboya, nore norero yendé rotoro windi sumeyoro potoruku rero hariri tatowó. ⁶ Hariri tato kini tiní, imemongo tonji, yero nimirañgurí, ko, ime yuri, yero wañgo sañano otowó, ko pitu ko ene norotoro yayemo tonjengurí.

Akapasko ye-ye mande ka yaró

⁷ Asa ko nore wañgowore Tair yendé rotoro, yate Tolemes yendémo ñuno uyaretowó. Ñuno uni topotoya kosa meté yatawó, ko nore kosa kanata na ñuya yatawó. ⁸ Ko sarañoníqo, Tolemes ñu rotoro nore Sisaria yendémo ñuno uyaro miti mande yesowowero uni ñu, Filipko yano oro eneya yatawó. Ñuko uni kande sanjyoro irisako asá yerewí uni† samaka yereyañgo ñuro qu ka. ⁹ Eneño nambo-simó keta nimí kini qundo ye-ye mande‡ yeyañgo.

¹⁰ Asa Sisaria ñuno naru kumi ñuno yato, ye-ye uni ka, owí Akapas, ene Judia mira rotoro Sisaria umburó. ¹¹ Umburo noreno mahero Polko utó newondímo kusiyoyara ñu rero eneñombo eneño khe kandí kusiyaró. Kusiyoro ñande yaró, “Yuqa Surumímbo ñande yete, ‘Juda uni Yerusalem yotenggo ñundo utó ñaro simburí rero ñande kusiyowañgo, ko rero uni wini meyowo kumi§ kandeyemo rotowañgo.’”

¹² Yiní inoro noreya yendé unipare ñuya Pol kondé, “Yerusalem ma owero,” yatawó. ¹³ Quko Polko mande topé yaró, “Ye do karo tendoro no newondene rambaru-ruwoyotenggo? No Yerusalem ñuno kusi nerewañgope ma nuroyi khumowano, peka. Enina, Uni Parámi Yesu koro owí hokowero khe ñu howewano.” ¹⁴ Ñunde yiníqo, nore ino-inoyó rohoréñowero mepémo kini tero mande ñu rotato. Ñande yatawó, “Uni Parámimboru nunjgurí tunoqini.”

Polko Yerusalem ñuno oró

* **21:4:** “ino-ino rewero unipare” ñunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro ino-ino yunoyaró. † **21:8:** “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneño khayó tanjgurí. ‡ **21:9:** “ye-ye mande” ñuko unindo Yuqa nonjo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ñunde quko uniparetoro oteteye rondañarómbe ma newondeye rukisoyaró. § **21:11:** “uni wini meyowo” ñunde quko Juda unipare kini qu nanje.

15 Naru ñu kini tiníqo, situwinani ronjaruworo Yerusalem ñuno otowó. 16 Oro Sisaria yendémboro ño-ño rewero unipare** kumi noreya oro Nasonko yano norotañgurí. Nason ñuko Saipras noko mosowí moñgo qu, Yesu koro ño-ño uni korete qu ka.

17 Asa Yerusalem otowó quno uni topo ñuno qundo noreño ñingu-ñingu tañgurí. 18 Sarañoníqo, Pol noreya Jems qenewero otowó. Oto huru-huru koro tapá uni soso Jems koya yañgurí. 19 Ñuno oro Polko kosa meté yero yimiraró, ko eneñombo meté roneneñoro o soso Anutuko khoyómo uni wini meyowo qu†† keweroyemo taró ñuro yaró.

20 Ñunde yiniqo, ñoro Anutu owí hokañgurí. Ko ñande mi-rañgurí, “Topo, qeno. Juda uni qambu horé qundo ñondutu tañgurí, ko uni soso ñundo hutuño mande‡‡ howewero ñuro kondé ñoyoteño. 21 Quko uni kumimbo keño ñande yimiroyi ñañgurí, “Ko Polko Juda uni kumi uni wini meyowo keweroyemo yoteño qu rowore yerero Mosesko hutuño mande qu howewero soré yereyote. Ene ñande yeyote, ‘Ye simóyembo koweze ma toñowero. §§ Ko otete komo qu ma howewero.’ 22 Nore date tewato? Juda ñondutu uni ñundo keto mahe ñuro hamó ñowaño.

23 “Asa otete ka kimiratoka ñunde te qembe. Uni nimí kini ñano yoteño qundo komo oka tewero quro Anutu koya mande kusiyañgurí. 24 Ke uni ñu yorero ye soso Anutu toñímo sara tunoqewero otete ñu ti qembe. Ñunde teya keto eneño o qa-qa te inowero qu kimoyikata huye toñowaño. Ke ñunde tiqota unipare soso ñowaño, uni kumimbo kota mande keya yañgurí na. Ñande ñowaño, keko hutuño mande howeyote, yero ñowaño.*** 25 Asa uni wini meyowomboro ñondutu unipare quro norendo komo mande kusiyoro sokome ka ratowó. Ñande yimiratowó, ko unindo nú-qare ka uroyi khumoní rero anutu kota-kota o

** 21:16: “ño-ño rewero unipare” ñunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro ño-ño yunoyaró. †† 21:19: “uni wini meyowo” ñunde quko Juda unipare kini qu nañge.

‡‡ 21:20: “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. §§ 21:21: “kowe toñowero” murí muko ñandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kosa naru kande sanjiyoro kapusa ñunde rotoní hutuño mande howero kowí toñañgurí. Ñunde tero eneko Anutu koro simó rokóñañgurí. Ko uni wini meyowo qu kato mahero Anutu potoruku tewero kondé ñaró tiníqo, ene ñuyako eneño kowí toñañgurí.

*** 21:24: Juda uni kumimbo naru kumimo Anutu koro kondé ñoro eneña mande kusiyoro kombo kanata quroko otete ka howeyaño. Otete ñuko ñandiro: wain ka kama newaño, o Anutu toñímo pusú qu ka kama towowaño, huye kama toñowaño. Asa naru ñu kini tiníqo, o qa-qa te inoro huye toñoro wondo yakutímo qañgurí. (Qambuye 6 weyo qembe.)

te yunaŋgurí ñu ma newero, ko sitú ma newero, ko unindo númbowe puñeye kusiya khumoní ñu ñuya ma newero, ko se simbururu ma tewero.”

²⁶ Asa ko sarañoníqo, Polko uni ñu yorero eneya Anutu toñímo sara tunoqewero otete ñu tañgurí. Nunde teroqo Ya Surumímo††† oro piña mande ka o qa-qa uni††† yimitoro ñande yaró, do naru kano murí tewero naruyó ñu kini teweya, ko do naru kano uni soso ñundo o qa-qa Anutu te inowaŋgo ñuro yimiraró.

Unindo Pol Ya Surumímo towañgurí

²⁷ Asa murí tewero naru kande sañiyoro irisa kini tewero taró quno ñuno Juda uni Esia nongo qu kumimbo Pol Ya Surumímo qeneñgurí. Qenero unipare qambu ñu ino-inoye kape tiní Pol toworo ²⁸ ñande neke kiwañgurí, “Ye Israel uni, nore samaka niri! Uni ñando mira soso ñuno mande rondage unipare yunoyote, ko mandí muko noreño wininani, hutuño mandenani, ko Ya Surumínani ñaro yesaráñoyote. Nju nange kini. Kini, enendo Grik uni ñuya yorero Ya Surumímo ñano arero Ya meté horé ña riní Anutu toñímo pusú§§§ teyote.” ²⁹ Nunde yañgurí, dokoro komo Grik uni ka Efesus nongo qu, owí Tiropimus, Pol koya yendémo yiyañgurí, ko ñande ye inañgurí, ko Polko uni ñu re Ya Surumímo ariri, yero inañgurí.

³⁰ Asa ñunde yero kiwi Yerusalem uni soso inoro yukuworo kheñgeñoro mahe kopañgurí. Koporo Pol toworo rero Ya Surumímo rotoro yendémo unñgurí. Ko waka ta Ya Surumí ñuro mako qu tuñgurí. ³¹ Pol toworo uroyiqo, Rom koro kuma unindoro uni kembé ñundo* Yerusalem soso ino-inoye kape taró ñuro piña mande inaró. ³² Nunde ñuro waka ta uni kembémbo kuma unindoro sopo-sopo kumimboya† uniyemboya yorero kheñgeño uyañgurí. Uyari unipareto yiyoro Pol utoyaŋgo ñu rotañgurí.

³³ Uni kembé ñundo kutaqemo mahero Pol toworo kuma uniyó yimira, kato utó kondémbo irisa kusiya, ye yimiraró.

††† **21:26:** “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyañgurí. ††† **21:26:** “o qa-qa uni” ñundo Ya Surumímo Anutu koro kho tero uniparetoro quhuriye rotowero quro wondo yakutímo ñuno o qa-qa te inañgurí. §§§ **21:28:** Anutu koro sokomeko ñande yaró, ko o kate-kate Anutu toñímo pusú yora, ko uni ka murí kate-kate taró qundo pusú tunoqaró. Asa ko Juda unindo ñande yañgurí, ko uni wini meyowo ñuko pusú nange, Ya Surumímo owero mepémo kini. * **21:31:** “kuma unindoro uni kembé” ñunde qundo kuma uni 1,000 wiri yereyara. Rom koro wiri yerete uni parámi ñundo Judia mira ñuya wiri yereró. Asa ko eneño kuma uniyómba Yerusalem ñuno kunditero unipare sopo yereyañgurí. † **21:32:** “kuma unindoro sopo-sopo uni” ñuko Rom uni ka, enendo kuma uni 100 sopo yereró.

Yero unipare n̄ande osese yereró, “N̄a dani ka? Do ka taró?”
³⁴Yini unipare qambu keweroyemo uni kumimbo mande ka yero nekan̄gurí, ko uni kumimbo mande meyowo yan̄gurí. Niri-niri qambu tiqo, kuma uni n̄undo o hamó qene in̄owero mepémo kini taró. N̄unde n̄uro kuma uni yimironí Pol re toworo kuma unindo ya quroko owero tan̄gurí. ³⁵Pol oro ya piri san̄ano owero tiní unipare qambu n̄undo, uratoka khumoní, yero kuma kondé ti owero rukusuwoní kuma unindo re korowo on̄gurí. ³⁶Kowe unipare parámi n̄u yohowero oro ene mande kondé n̄ande yan̄gurí, “Urika khumoní!”

Polko mande ka uni qambu yimiraró

³⁷Asa Pol kuma unindo yayemo owero teroqota kuma unindoro uni kembé n̄u n̄ande kirayaró, “Meté mande ka keya yewe teteno?”

Yini yaró, “Date koro? Keto Grik mandewore yete. ³⁸Noko, ke peka Isip uni n̄u, yero in̄oyoteno, son̄ga komo kuma rini otoqoní uni san̄giri 4,000 uni sukepo yutoyotengo qu yorero mira wimbímo uyaren̄gurí.”

³⁹Ko Polko yaró, “Noko Juda uni ka, Tarsus yendé Silisia mirako qu ka. Yendéne muko owí parámi moré. Ai, no unipare mande yunowero in̄oteno.”

⁴⁰Uni kembé n̄undo meté yiniqo, Pol mako piño san̄ano n̄uno kan̄ero kandimbo nan̄ge rokó-rokó taró. N̄unde n̄uro soso man̄goye kusiyoyi Polko Hibru mandewore mande yaró. N̄ande yaró,

22

¹“Uni topo ko awa okite, ye in̄oyi. No mande topé yeya yewe teteno.” ²N̄unde Hibru mandewore yiniqo, in̄oro mondó ta yotoro niri-niri ka kama tan̄gurí.

Polko n̄ande yaró, ³“Noko Juda uni ka. Námembo Silisia mirako Tarsus yendémo n̄uno pisi nereró, quko no Judia mirako n̄ano parámi tanowó. Gamalielko* in̄o-in̄o no nunaró, ko usi-sinanimboro hutun̄o mandeye n̄uro in̄o-in̄o nunaró. N̄unde n̄uro ye itaka teyotengo n̄unde nan̄ge nondo Anutu koro kondé in̄oyanowó. ⁴N̄unde n̄uro no unipare Khe n̄u† howeyan̄gurí qu yutoyano, ko uni n̄uya pare n̄uya yorero kusi-kusi yano yorotoyano. ⁵O qa-qa unindoro tapá unindoya uniparetoro uni kembé-kembémboya, sowo mande n̄u meté ye yimirowango. Dokoro enendo Damaskus topo-topoyembo sokome ka nunoyi unipare n̄unde qu

* **22:3:** “Gamaliel” n̄uko Farisi uni qu ka, ko hutun̄o mande rondaqe yunoro owé parámi taró. † **22:4:** “Khe” n̄uko muri keta qu in̄ondutu unipareto howeyan̄gurí.

yondoworo oteteye piyimi nuro topé rewero quuro yore Yerusalem mahewero khendo Damaskus yendémo nuno unowó.

Polko ene date inondutu taró nuro yimiraró

⁶ “Asa no khendo yate kosa keweroko Damaskus yendémo nuno owero nanje tanowó. Ko waka ta hiyó parámi ka sambo saña nonjo umburo no hiyó nunaró. ⁷ Hiyó nunoní rokaráño nokono umbuweqo, manjo kato nimiraró, ‘Sol, Sol, ke do karo no rambaruru nereyote?’

⁸ “Yini mande topé nande yanowó, ‘Uni parámi, ke dani?’

“Yewe nimiraró, ‘Noko Yesu, Nasaret nonjo qu, keto no rambaruru nereyote,’ yaró. ⁹ Uni noya yatowó nuko hiyó nuno qenenjuri, quko manjó injanowó nuno ene kama injanjuri.

¹⁰ “Asa nande yanowó, ‘Uni Parámi, no itaka do ka tewe teteno?’

“Yeweqo, Uni Parámimbo nimiraró, ‘Ke otoqoya Damaskus oyo. Ko nuno yendémo nunoko uni kato do kho ka kunoteno qu kimiroweya,’ yaró. ¹¹ Hiyó nuko parámi horé, asa ko kuni tiníqota nondo o qenewero mepémo kuni. Uni noya yatowó nundo kandenemo nondoworo norero Damaskus otowó.

¹² “Ko uni ka nuno yaró, owí muko Ananaias. Uni nuko hutunjo mande[‡] hamó howeyara. Juda uni soso Damaskus yotenjo nundo nande yeyotenjo, nuko uni meté. ¹³ Asa ene mahero no tanjenemo kanero nande nimiraró, ‘Topo Sol, ke pitu ko tojete.’ Yiniqo, nuno naruko nuno nanje tojene muko pitu ko meté tiní tojete ene qenenowó.

¹⁴ “Asa nande yaró, ‘Usi-sinanimboro Anutuyembo ke rokó kerero nande ye injaró, ko keto enejo injo-injo qu injoyi tondaneweya, ko keto Uni Ronenenjowí nuno qenero manjómbo mande yete nuno injoweya. ¹⁵ Nunde ye injaró, dokoro keto manjó rero tojengepo qeneró nuyaya kusumokepo injaró nuno unipare soso yesowoweya. ¹⁶ Asa ke do ka sopoyote? Otoqoya owí nekoya sono rika enendo quhurínge soworo se rotoweya.’

¹⁷ “Imenonjo no Yerusalem mahero Ya Surumímo[§] nuno hariri teroqo, injo-injone enesó-enesó tiní ¹⁸ Uni Parámi qenenowó. Qenewe nande nimitoyaró, ‘Waka ta Yerusalem roto toje. Dokoro ke mandene re nuno yeweya, quko uni kumimbo injowero piyiminjanjo.’

[‡] 22:12: “hutunjo mande” nuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande nuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

[§] 22:17: “Ya Surumí” nuko Anutu koro ya qu, nunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjuri.

19 “Ko nondo yanowó, ‘Uni Parámi, uni njano qundo njande injotenjo, komo nondo huru-huru ya** soso quwore uro injondutu unipare kusi yereyano, ko haususu yereyano.
20 Ko komo enendo kejo yesowowero uni Stiven nu uri khumoníqo, nenenjombo kutaqemo kanjero ninju-ninju tero urowero uni njuro kowe punu-punuye sopoyanowó.’

21 “Yewego, nimiraró, ‘Ke oyo. No asá kerewe sewemo tojero uni wini meyowo keweroyemo yoweya.’ ”

Pol njuko Rom uni ka

22 Asa Juda unindo Pol koro mande qu soso injoro kondé nekanjurí, “Urika khumoní! Uni njunde qundo nokono njano kama yoweya!”

23 Njunde yero hurí tero wimbo-wimbo nekero kowe punu-punuye piru qu†† se wendañe ranjoro kuku somoyanjurí.
24 Asa ko kuma unindoro uni kembé njundo‡‡ kuma uni yimitoro njande yaró, “Pol yano re oya haususuwoya njande oseseyuri, do murí karo unipareto niri-niri parámi njunde teyotenjo,” yaró. 25 Asa kusiyoro haususuwowero tanjurí quño Polko kuma unindoro sopo-sopo ka§§ njande oseseyaró, “Yembe meté Rom uni mande khono kama kanjaró qu ka haususuwowanjo?”

26 Yiníqo, sopo-sopo uni nu kuma unindoro uni kembé njuno uyaro oseseyaró, “Ke do tewero? Uni njuko Rom uni ka.”

27 Ko uni kembé njundo Pol njande miraró, “Ke no nimito. Kepe Rom uni kape ma kini?”

Yiní, “Iyo,” yaró.

28 Yiní njande yaró, “Nondo kimo parámi ranjoro Rom uni tanowó.”

Ko Polko yaró, “Quko námbo pisi niriníqo, nondo Rom uni tanowó.”

** 22:19: “huru-huru ya” njuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko njuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyanjurí.

†† 22:23: Nu naruko njuno Judia mirako njuno unipareto kowe punu-punuye irisa punuwoyanjurí. Kako quroyómo punuwoyanjurí. Tuwi piru sanjónimo njuko matú kutiti nu wisumuñaró. ‡‡ 22:24: “kuma unindoro uni kembé” njunde qundo kuma uni 1,000 wiri yereyara. Rom koro wiri yereye uni parámi njundo Judia mira njuya wiri yereró. Asa ko enejo kuma uniyómbo Yerusalem njuno kunditero unipare sopo yereyanjurí. §§ 22:25: “kuma unindoro sopo-sopo uni” njuko Rom uni ka, enendo kuma uni 100 sopo yereró.

²⁹ Njunde njuro kuma unindo oseseyowero gundo waka ta toņęęurí. Kowe kuma unindoro uni kembé njundo sasaro taró. Dokoro enendo Pol, Rom uni ka, kusiyaró.***

Polko Juda koro uni pará-pará toņeyemo mande yaró

³⁰ Kuma unindoro uni kembé njundo do murí horé karo Juda unindo Pol mande kho inoyanęo njuro inowero taró. Njunde njuro saraņoní re rotoro o qa-qa unindoro tapá unin-doya uni pará-parámboya neko yiriní mahe huruwanęurí. Ko Pol rero rotoní.

23

Sanedrin huru-huru njuro toņeyemo kaņaró.*

¹ Polko kaņero Sanedrin kondé toņetero yaró, “Uni topo, no iņo-iņonemo njande iņoteno, ko naru rokóņoro Anutu koro o qu howeyoteno arero itaka nęa.” ² Yiníqo, o qa-qa unindoro tapá uni Ananias njundo uni Pol koro taņęímo kaņanęurí nęu yimironí maņęó tamaņęurí. ³ Njunde ti Polko miraró, “Ke hoņęo ka sono sara-sarapo sonowanęurí qu! Anutuko ke kuroweya! Qeno, ke mande khono norotoro hutuņo mandewore† ronda nerete, quko keņombo naņęe mande nęu karóņoro no nuri yero yimirote!”

⁴ Yiní uni kutaęemo kaņanęurí njundo yaņęurí, “Ke peka Anutu koro o qa-qa unindoro tapá uni nęu njunde huwóņote, peka?”

⁵ Ko Polko yaró, “Uni topo, njuko o qa-qa unindoro tapá uni qu nęu kama iņoro yeteno. Dokoro sokomeko njuno njande nakayaņaró, ‘Ke uniparetoro wiri yerete uni njuya mande piyimi ma yimitoyowero.’” ‡

⁶ Asa Polko njande iņaró, ko sopo-sopo uni njuno huruwanęurí kumi muko Sadyusi§ ko kumi Farisi.** Njunde njuro Sanedrin njunoko nekero njande yaró, “Uni topo, noko Farisi koro wini qu ka, ko awane njuya Farisi koro wini qu

*** **22:29:** Polko Rom koro uni, njuya Juda koro uni qu ka. Komo, eneņo iwímbope ma usí peka owé ka rero Rom koro uni tunoęaró. Njunde njuroko eneņo sowe qu njuya Rom koro uni taņęurí. Uni njunde quko oteteyemboro topé piyimi kina kama raņęurí. Asa ko kuma unindoro uni kembé nęu eneņombo topé piyimi reweya, peka. * **23::** “Sanedrin” njuko uni kembé-kembémboro huru-huru ka. Enendo Anutu koro hutuņo mande sopo Juda unipare sopo yereyanęo.

† **23:3:** “hutuņo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

‡ **23:5:** Toņęęurí 22:28 § **23:6:** “Sadyusi uni” njuko unindoro huru-huru ka Israel mirako njuno yaņęurí. Eneko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyanęurí. ** **23:6:** “Farisi uni” njuko unindoro huru-huru ka Israel mirako njuno yaņęurí. Enendo Anutu koro hutuņo mande njuro okeyá ta howero uniparetoro toņeyemo owéye parámi taņęurí.

ka. Nondo unipare khumanḡurí qundo pitu ko otoḡowaḡo, yero iḡondutu teteno. Nju murí ḡuro no norero mande khono norotoyoteḡo.” ⁷ Njunde yiniḡo, Farisi unindoya Sadyusi unindoya kiro puso tiḡo, huru-huru ḡuko usowaró. ⁸ Dokoro Sadyusi unindo ḡande yeyaḡo, unipare khumanḡurí qundo pitu ko kama otoḡowaḡo, ko sambo simó^{††} kama yoteḡo, ko yuḡa piyimi ḡuya kama yoteḡo. Quko Farisi unindo o kapusa ḡuro iḡondutu teyaḡo.

⁹ Asa ko niri-niri parámi tero Farisi koro hutuḡo mande ḡuro iḡo-iḡo uni^{‡‡} kumimboko kondé ḡande yaḡurí, “Nore uni ḡaro quhurí ka kama ḡeneteto. Yuḡa kato eneya mande tarómbe, ma sambo simó kato eneya mande taró, peka.” ¹⁰ Yiḡo, kiro saḡgirí ḡu parámi horé taró, ko kuma unindoro uni kembé ḡundo, §§ Pol kawore-kawore towo wosoyi wuriwe tete, peka, ye iḡaró. Njunde ḡuro kuma uni yimironí uni keweroyemo uro rero kuma unindo ya quroko oḡurí.

¹¹ Asa saraḡoní suwono Uni Parámimbo Pol taḡḡimo kaḡero miraró, “Newondeke kondé yoní. Keto neneḡo mandene ḡa Yerusalem ḡuno ya, ḡunde naḡe oro Rom ḡuno ḡuya yesowoweya.”

Juda uni kumimbo, Pol urato khumoweya, yero mande kusiyaḡurí

¹² Saraḡoníḡo, Juda uni kumimbo koporo mande kusiyoro ḡande yaḡurí, “Hamó yeteto, ko noreko oka kama neyate oro Pol urato khumoníḡota.” ¹³ Uni mande hamó yero mande kusiyaḡurí ḡuko 40 ḡundiro. ¹⁴ Asa ḡunde yero o ḡa-ḡa unindoro tapá unindoya uni kembé-kembémboya ḡuno oro ḡande yimirḡurí, “Nore mande kusiyoro mande hamó moḡo yero ḡande yatowó, ko nore oka kama neyate oro Pol urato khumoníḡota. ¹⁵ Njunde ḡuro yeya Sanedrin ḡuya kota mande rika kuma unindoro uni kembémo oní Pol rero yeno umbuweya. Ye kota mande yewaḡo ḡuko ḡandiro, ko yendo Pol koro murí ḡu okeyá ta iḡowero ye iḡoteḡo. Asa ko yeno mahe yoroní urato khumoweya.”

¹⁶ Quko Pol okímbo mondó sóḡero uri khumoweya mande kusiyaḡurí ḡu iḡoro toḡero kuma unindo ya quroko oro Pol ḡuro miraró.

†† 23:8: “sambo simó” ḡuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoḡi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneḡo sunará teyoteḡo. ‡‡ 23:9: “hutuḡo mande ḡuro iḡo-iḡo uni” ḡundo Anutu koro mande ḡu unipare rondaḡe yunoyaḡurí. §§ 23:10: “kuma unindoro uni kembé” ḡunde qundo kuma uni 1,000 wiri yereyara. Rom koro wiri yerete uni parámi ḡundo Judia mira ḡuya wiri yereró. Asa ko eneḡo kuma uniyómbo Yerusalem ḡuno kunditero unipare sopo yereyaḡurí.

17 Njunde njuro Polko kuma unindoro sopo-sopo uniye nekoró miraró, “Simó keta njá reya kuma unindoro uni kembémo oyika mande ka miroweya.” 18 Njunde yiníqo, re toworo uni kembémo oro njande yaró, “Kusi-kusi uni Pol njundo no neko nerero nimiróni uni keta njá rero mande ka re kunowero keno maheteno.”

19 Yiní uni kembé njundo simó keta njú kandímo toworo rero tapémo uro njande oseseyaró, “Keto do mande ka noya yewero?”

20 Yiní yaró, “Juda uni kumimbo mande ka njande kusiyangurí, ko kuyepo osese kiri keto Pol rero Sanedrin njuno re uweya. Kota mande njande yewango, enendo Pol koro murí njú okeyá ta injowero ye injotengo. 21 Quko ke mandeye njú ma howewero. Uni kumi muko 40 njundiro, njundo mande hamó njande yero, o koro kundinji teyate*** Pol urato khumoníqota, yangurí. Ko itakako o ronjaruwo keto meté yekata yero ke sopo kereyotengo.”

22 Njunde yiníqo, uni kembé njundo simó keta njú mande kondé njande miraró, “Keto mande no nimirote njá yero uni ka ma yimírowero” yiní tonjeró.

Rom koro unindo Pol rero Sisaria yendémo unjuri

23 Asa, kuma unindoro uni kembé njundo kuma unindoro sopo-sopo uni irisa neko yerero yimiraró, “Yari kuma uni 200 njundiro, ko uni hosi sanjano kunditeyotengo 70 njundiro, ko uni sanjaye se towoyotengo 200 njundiro njú yoriri suwono 9 kilok njunoko Sisaria yendémo njuno uwango. 24 Ko Pol ri hosi sanjano kunditero wiri yerete uni Feliksiko††† njuno khewore uní.” 25 Njunde yero sokome ka njande nakayánjaró.

26 No Kolotias Lisias, nondo Wiri Yerete Uni Feliks, keya kosa meté yeteno.

27 Uni njako, Juda unindo toworo, uratoka khumoní, yero tanjurí. Quko komo uni kato, njuko Rom uni ka, yi injanowó, njunde njuro noya kuma unindoya oro kandeye monjo re tonjetowó. 28 Ko nondo do murí karo mande khono rotanjurí njuro injowero quro rero huru-huruyemo utowó. 29 Uro njande injanowó, ko o taró njuko hutunjo mandeye nanje karónjaró, norendo urato khumowero qu kini, ko kusi-kusi yano rotowero qu kini.

*** **23:21:** “kudinji” teyangurí quno njuno unipareto Anutu injoro enejo ri umbuní naru kanata, irisa njundiro o kama nanjurí. ††† **23:24:** “Feliks” njuko Rom koro uni ka, enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kusunoyómo yotoro Judia mira njú wiri yereró. Naru rokónjoro Sisaria yendé parámimo kunditeyara.

³⁰ Asa uni kumimbo, uni ŋu urato khumoní, yero mande kusiyoyi mande ŋu nono tunoqaró. Nunde ŋuro nondo asáŋowe keno uró ŋu. Kowe no unindo uni ŋa mande khono rotowero ye inotetŋo ŋu yimirowe ene ŋuya keno uro ino-inoye toŋenŋemo yewanŋo.

³¹ Sokome ŋunde nakayáŋoro riní kuma unindo mandí howero Pol rero Antipatiris yendémo ŋuno suwono unŋurí.

³² Saraŋoní kuma uni khímo uyareyanŋo ŋu rohoréŋoro yano pitu ko unŋurí. Ko kuma uni hosi saŋano kunditanŋurí ŋundo nanŋe Pol rero Sisaria uyanŋurí. ³³ Uyate Sisaria oro sokome ŋu rero wiri yerete uni ŋu inanŋurí, ko Pol ŋuya re mahi toŋímo kanŋaró. ³⁴ Wiri yerete uni ŋundo sokome ŋu weyoro Pol oseseyaró, “Ke do mira ka nonŋo qu?”

Yini yaró, “Noko Silisia nonŋo qu.”

³⁵ Yini yaró, “Uni mande khono korotowero ye inotetŋo ŋundo mahikata mande kho ŋu tewano.” Yero ŋande yimiraró, “Reya uya wiri yerete uni Herotko yano^{†††} ŋuno sopoyoyi.”

24

Polko Rom koro wiri yerete uni Feliks toŋímo kanŋaró

¹ Asa kosa naru kandeka ŋunde rotoro o qa-qa unindoro tapá uni* Ananias ŋuya uni kembé kumimboya manŋó uni owí Teritulul ŋuya ŋuno unŋurí. Uro wiri yerete uni mitoro do murí karo Pol rero mande khono rotanŋurí ŋuro miranŋurí. ² Miroyi Pol nekoní mahiní Teritululsko ŋu murí ŋuro ŋande yaró, “Uni parámi Feliks, naru piruko ŋuno keto nore wiri niri meté kunditeyoteto.† Inondutuke meté ŋundo nore samaka nerero keto o piyimi qundo noreŋo wini qu rambaruru nereyaró ŋu roŋgaruwaró. ³ Nunde ŋuroko Feliks, keko uni meté horé, ko nore naru rokóŋoro ŋuro yunŋuna kereyoteto. ⁴ Quko yate nondo naru piru kusi kerewano koro. Meté keŋo newonde metémboro nanŋe mande tukuni ka ino.

⁵ “Nore ŋande inoteteto, ko uni ŋano qundo otete piyimi horé teyote. Enendo kiro kuma riní Juda uni soso keweroyemo ko mira yendé soso ŋuno tunoqeyote. Eneko Nasaret yendé uni karo usowo-sowo quro uni korete-koreteye. ⁶⁻⁷ Ko Ya Surumí

^{†††} **23:35:** Komo “Herotko” Juda unipare sopo yerero ya parámi ŋu towaró.

* **24:1:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ŋundo Ya Surumímo hu-hariri sopo ronda-ronda huru-huru owí muko, “Sanedrin,” ye nekoyanŋurí ŋu sopoyaró.

† **24:2:** “Feliks” ŋuko Rom koro uni ka, enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kusunoyómo yotoro Judia mira ŋu wiri yereró.

ɲu[†] ɲuya riní pusú tewero taró, quko toworo kusiyatowó.
 8 Nunde ɲuro kenjombo uni ɲu oseseyoya eneɲo maɲgo
 moɲgo o soso norendo ɲuro rero mande khono rotatowó ɲu
 injoweya.”

9 Nunde yini Juda unindo ɲuya samakanjoro ɲande
 yesowanjuri, “Mande ɲu soso hamó.”

Polko eneɲo sowo mandeyó yero Feliks miraró

10 Asa wiri yerete uni ɲu kandimbo rokóniɲo, Polko
 mande topé ɲande yaró, “No inoteno, kumima naru qambu
 ke unipare ɲaro ronda-ronda uniye yora. Nunde ɲuro niɲgu-
 niɲgu tero mandeye topé yewe teteno. 11 Keto uni osese
 yereweya tiniɲo, ke ɲande injoweya, ko nondo komo kosa
 naru 12 amena Anutuko potoruku te inowero Yerusalem
 ɲuno onowó. 12 Uni mande kho nunoyotenjo ɲundo no
 niyi eneya mande sanjiri Ya Surumímo ɲuno kama yanowó,
 ko huru-huru yaye[§] kumimo ɲunope ma yendémo unipare
 qambu kama okoko yerenowó. Kini. 13 Ko mande ɲa
 yero no norero mande khono norotanjo ɲako, enendo
 mande kho ɲuro murí hamó ɲu ri tunoqewero mepémo
 kini. 14 Quko nondo mande ka keno yewe teteno. Khe ɲaro
 enejombo ɲande ye nekotenjo, ‘Usowo-sowo,’ ɲuko no hamó
 howeyoteno. Nondo Khe^{**} ɲu howero usi-sinanimboro
 Anutuye ɲuro potoruku te inoyoteno. Nondo Hutunjo Mande
 soso koya Ye-ye Unindo mande nakayánanjuri ɲuya soso
 injondutuwoyoteno. 15 Uni mande kho nunoyotenjo ɲaya
 noya o kanata quro kondé injoyoteto, ko Anutuko uni soso
 khumanjuri mu, asa uni ronenejowimboya uni piyimim-
 boya soso yorini pitu ko otoqowanjo. 16 Nunde ɲuro no naru
 rokónoro Anutu tonjimo ko unipare tonjeyemo ɲuya no kondé
 tero otete sopowero quro injo-injone ɲu rewe ronenejoni o
 piyimi ka kama teyoteno.

17 “No kumima naru kumimo mira meywomo yate pitu
 ko ɲano mahenowó. Nondo mone siyoro sitú topo-topone
 otoro tukuni teyanjo ɲu samaka yerenowó, ko o qa-qa^{††}
 Anutu te inowero qu se mahenowó. 18 Nunde tanowó, ko
 Anutu tonjimo sara tunoqewero otete ka tero Ya Surumímo
 ɲuro quroko oweqo, no niyanjuri. Unipare sonja ta nanje
 noya yatowó. Ko norendo niri parámi ka kama tatowó.
 19 Quko Juda uni kumimbo Esia mira parámi moɲgo qu

† 24:6-7: § 24:12: “huru-huru ya” ɲuko Juda uniparetero ya parámi
 mu. Sapat naruko ɲuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi injoro
 hariri teyanjuri. ** 24:14: “Khe” ɲuko murí keta qu injondutu unipareto

howeyanjuri. †† 24:17: “o qa-qa” ɲunde qu unipareto Anutu injoro potoruku
 te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroni khumoní wondo yakutimo ɲuno qaró.

Ya Surumímo njuno yangurí. Uni njundo meté mahero tojengemo kanjero mande kho nunowaŋgo, peka. ²⁰ Njunde kini tiníqo, asa uni njano qundo no Sanedrin tojeyemo kanjanowó quno do quhurí ka nono qenengurí njun meté yewaŋgo. ²¹ Mande kanata karo mande kho nunoyotenjo nange, peka. Njun naruko njuno nondo keweroyemo kanjero kondé njande kiwanowó, ‘No unipare khumanjurí qundo pitu ko otoqowaŋgo njuro injondutuwoyoteno. Njunde njuroko no norero mande khono norotoyotenjo njun.’”

²² Feliksiko Khe njuro komo injaró, njunde njuro njande yaró, “Imemongo kuma unindoro uni kembé,†† Lisias njun, mahe umbuníqota nondo mande njun ronjaruwowano,” yero Juda uni asá yiriní tojengurí. ²³ Ko enendo kuma unindoro sopo-sopo uniye§§ njun mironí Pol sopoyuri, quko kondé ma kusiyowero, enejo topé-topémbo o qímbo se mahewaŋgo, yaró.

²⁴ Imemongo ta Feliks koya parí Durusila koya mahiriyó. Durusila njuko Juda pare ka. Ko Feliksiko Pol nekoní mahero unipareto Yesu njuko Kristo*** njun injondutu teyotenjo njuro yini injaró. ²⁵ Polko otete ronenejowí††† njuro yaró, ko uni kato enejo meté sopoyote njuro yaró, ko imemongo Anutuko unipare ronda yereweya njuro yaró. Njunde yiniqo, Feliks sasaro tero yaró, “Koro njun! Toje. Imemongo naru ka yoníqo, neko kerewe maheweya.” ²⁶ Njunde yaró, quko oka karo njuya njande ye injaró, ko Polko peka kina rotowero njuro mone ka inoweya, peka. Njunde njuro naru qambu nekoní mahini njuya mande yeyari.

²⁷ Yate-yate kumima naru irisa njunde rotoro Posias Festus njundo Feliks mepé raró. Ko Feliksiko, Juda uni enejo metéjowaŋgo, ye injoro Pol rotoní kusi-kusi yano yaró.

25

Polko wiri yerete uni Festus tojimo kanjaró

¹ Asa Festus* njun Judia mirako mahiníqota kosa naru kapusa kini tini Sisaria yendé rotoro Yerusalem oró. ² Oní

†† **24:22:** “kuma unindoro uni kembé” njunde qundo kuma uni 1,000 wiri yereyara. Rom koro wiri yerete uni parámi njundo Judia mira njuya wiri yereró. Asa ko enejo kuma uniyómbo Yerusalem njuno kunditero unipare sopo yereyangurí. §§ **24:23:** “kuma unindoro sopo-sopo uni” njuko Rom

uni ka, enendo kuma uni 100 sopo yereró. *** **24:24:** “Kristo” njuko Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njun. ††† **24:25:** “otete ronenejowí” njuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murinani enejo muri howeyote. * **25:1:** “Festus” njuko Rom koro uni ka, enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kusunjóyomo yotoro Judia mira njun wiri yereró.

o qa-qa unindoro tapá uni kumimboya Juda koro uni pará-parámboya eneno uyaro Pol mande kho inoyangurí. Ene kondé eneya nandiro yangurí, ³ “Keto noreño metéjonya uni nju ri Yerusalem areweya.” Nunde yangurí, dokoro kheko sóqero, Pol uratoka khumoní, yero yangurí. ⁴ Asa Festusko mande topé yaró, “Pol Sisaria nuno kusi-kusi yano yote, ko naru tukuni ta nenenombo Sisaria uwano. ⁵ Nunde nuro tapá uniye muko noya uwato. Ko uni nuro quhuríño ka yote tiníqo, asa enendo rero mande khono rotowango.”

⁶ Festus eneya yotoro naru kande sanjyoro kapusape ma kande irisa nunde rotoro Sisaria uró. Uní sarañoníqo, mande kho inowero yakutímo† kunditero yimiraró, Pol re mahi qembe, yaró. ⁷ Ri mahiní Juda uni Yerusalem rotoro umbungurí gundo wuririyoro mande quhurí yero sangawangurí. Quko mandeyembo murí hamó wisiyowero mepémo kini.

⁸ Asa Polko mandeye topé nande yaró, “Nondo o piyimi ka kama tanowó. Nondo Juda unindoro hutunjo mande qu kama karóhanowó, ko Ya Surumínani‡ kama roworemanowó, ko Sisa§ mandí kama wendaqanowó.”

⁹ Yiní Festus nundo Juda uni meté yerewero Pol nande oseseyaró, “Ke date injote, meté oyika nondo o quhurí njaró Yerusalem nuno injowanope ma kini?”

¹⁰ Polko nande yaró, “No itaka Sisa koro ya nana nange kanjewe mande kho nju injoweya nuro yeteno. Ya meyowo nuno kanjewero mepémo kini. Ke nande injote, noko Juda uniko nuno o piyimi ka kama tanowó. ¹¹ Quko no oka khumowero quro tanowó tiníqo, meté nuri khumowano. Quko kota mande yero no norero mande khono norototengó tiníqo, asa uni kato norero kandeyemo rotowero wimbí moré kini. Nondo Sisa nekowe ronjaru nereweya.” **

¹² Nunde yiní Festus koya eneño injo-injo uniyómboya epe mito-mito tero nande yaró, “Ke Sisa nekote. Nunde nuro eneno oweya.”

Festusko Pol koro sowo mandeyó nju yero Agripa miraró

† 25:6: “mande kho inowero yakutí” nunde quno ronda-ronda unindo ronda-ronda mande meté yeweya, nju nonjo nange mandí wimbu moré. ‡ 25:8: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, nunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. § 25:8: “Sisa” njuko Rom koro wiri yerete uni parámi nju. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerengurí. ** 25:11: Nju naruko nuno Rom uni soso, Pol nunde qembe, nande meté yewango, ko Rom koro wiri yerete uni parámi Sisa nundo mande khoye injoweya. Asa mande nunde yewango tiníqo, ronda-ronda uni meyowombo mande kho injowero mepémo kini.

¹³ Imemongo ta wiri yerete uni ka, owí muko Agripa,†† koya kuwí Berinaiis koya Sisaria mahero Festus koya naru meté yariyó. ¹⁴ Iriisa ŋu Sisaria yendémo ŋuno naru piru yariyó, ŋunde ŋuro Festus koya wiri yerete uni ŋuya Pol koro sowo mande ŋuro epe mito-mito tariyó. Festusko ŋande yaró, “Komo Feliksiko uni ka rotoní kusi-kusi yano yora. Itaka yote. ¹⁵ Komo no Yerusalem ŋuno owé o qa-qa unindoro tapá unindoya Juda koro uni kembé-kembéyembo mande kho inoro ŋande kira nerenjuri, ko meté Pol urato khumoweya.

¹⁶ “Mandeye topé yanowó, ‘Noreko Rom, noreŋo murínani ŋandiro, uni ka kina kama urato khumoweya. Kini, ko-retero uni ŋundo danimbo mande kho inoyotengo guro tonjeyemo kaŋero mandeye topé yeweya.’ ¹⁷ Asa ko uni pará-pará ŋundo nono mahiqo, mondó kama yoranowó. Kini, saraŋoníqo mande kho inowero yakutímo†† kunditero uni ŋu re mahi qembe yanowó. ¹⁸ Ri mahiní eneŋo saŋgiríŋo ŋundo kaŋero mande kho inoyanjuri, quko o piyimi taró ŋuko o enesó nanje. Komo o ŋunde guro kama inoyanowó. ¹⁹ Kini, eneŋo yambo haririyembo murí yero uni ka khumaró qu, owí muko Yesu, ŋuro kiro kuma yeyanjuri. Polko uni khumaró ŋuro, tonj yote, yaró. ²⁰ No mande murí ŋu se-qanowó, quko no ŋu wisiyowero mepémo kini. Asa ko nondo oseseyanowó, ‘Kepe meté Yerusalem oyika nondo o quhurí ŋuro ŋuno inowanó?’ yanowó. ²¹ Quko Polko yaró, ene kusi-kusi yano yowero injote, ko imemongo wiri yerete uni parámi horé eneŋombo mande ŋu ronjaruwoweya. ŋunde ŋuro nondo kusi-kusi yano yoní yanowó, imemongo nondo asáŋowe Sisa ŋuno oweya.”

²² ŋunde yiní Agripako Festus miraró, “No neneŋo nanje uni ŋu inowero injoteno.”

Yiní yaró, “Kuyepo keto meté inoweya.”

²³ Asa saraŋoníqo, Agripa koya Berinaiis koya o nakayá gambu tero kuma unindoro uni kembémboya yendé uni pará-parámboya huru-huru yano mahenjuri. Mahi Festusko yiní unindo Pol re mahenjuri. ²⁴ Mahi ŋande yaró, “Wiri yerete Uni Agripa, ko ye uni soso noreya yoteto qu, ye uni ŋa qeni. Juda unipare soso, Yerusalem yotengo quya ŋano quyako uni ŋaro osese nerero kondé nekoyanjuri, ‘Uni piyimi ŋunde qundo yowero mepémo kini.’ ²⁵ Quko nondo qeneteno quko ene oka kama taró ŋuro tero kama

†† 25:13: “Agripa” ŋuko Herot koro sowe qu ka. Enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kusunjojómo yotoro mira ka Juda uniparetoro miraye sumeyo qu sopo yereró. †† 25:17: “mande kho inowero yakutí” ŋunde quno ronda-ronda unindo ronda-ronda mande meté yeweya, ŋu nonjo nanje mandí wimbu moré.

khumoweya. Quko enenjombo wiri yerete uni parámi horé ñu nekoní roŋgaruwoweya. Nunde ñuro tero nondo mande kusiyoro asáñowe toñeweya. ²⁶ Quko nondo enenjo mande date nakayáñowe uni paráminemo owero quro kama inoteno. Nunde ñuro, nondo uni ña yeno re maheteno, ko Wiri yerete Uni Agripa, keno ñuya re maheteno. Nore soso enenjo murí seqatoqota nondo mande hamó ka meté nakayáñowano. ²⁷ Dokoro mande ka kama yero kina kusiyoro asáñowano tiníqo, ore piyimi howeyowano.”

26

Polko mande yesoworo Agripa miraró

¹ Asa Agripako Pol miraró, “Ke keño mande qu ye.”

Nunde ñuro Pol kandí hokoro mande ñande yaró, ² “Wiri yerete Uni Agripa, ino. Itaka no toñengemo kañero Juda unindoro mandeye soso topé yewano. Nundiro puriño ka reteno. ³ Hamó, keko Juda uniparetoro muriye inomukote, ko o kumi ñuro kiro kuma yeyotenjo ñuro inomukote. Nunde ñuro ñande osese kereyoteno, mandene ña injoya waka ta ma piyiminowero.

⁴ “Juda uni soso ñundo khe u-une, asa no miranemo simó yorano qu nonjo yate Yerusalem ñuno yoranowó quro inomukotenjo. ⁵ Naru piru no ino nunoyangurí, ko enendo nungurí tiníqo, nene muríne meté yewanjo. Nande injoyotenjo, ko noko Farisi unindo* otete qu howeyano. Wini ñundo noreño hutunjo mande† okeyá ta hamó horé howeyotenjo. ⁶ Ko itaka komo Anutuko usi-sinanimboya mande ka kusiyaró quro no mande khono kañeyoteno. ⁷ Norendo wini qu 12 ñundo kosano suwono Anutuko mande kusiyowí riní o meté mu tunoqeweya ñuro inoro sopro enenjo khoyó teyoteto. Asa, Wiri yerete Uni, ino. O meté mu tunoqeweya ñuro nanje Juda unindo mande kho nunoyotenjo. ⁸ Do karo ye kato Anutuko uni khumaró mu riní otoqaró ñuro inondataqeyotenjo?

⁹ “Komo no nenenjombo o qambu tero, Yesu Nasaret nonjo ñu owí rewe umbuweya, kondé ye inañowó. ¹⁰ Ko no Yerusalem ñuno ñunde tanowó. No o qa-qa unindoro tapá

* **26:5:** “Farisi uni” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yangurí. Enendo Anutu koro hutunjo mande ñuro okeyá ta howero uniparetoro toñeyemo owéye parámi tangurí. † **26:5:** “hutunjo mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

uni† nonjo wimbu rero unipare meté horé ŋu yorero kusi-kusiko yorotanowó. Ko mande khono kanjo, uni pará-parámbo, yurato khumowanjo, yanjuri quno no ŋuya ŋunde yanowó. ¹¹ Ko naru parámi nondo huru-huru ya§ enem-enemo seqa yerero yondoworo enendo Anutu yesaráŋowero kondé yimitoyanowó.** Hamó, nondo eneya newonde sanjiri nanje tero yendé sewemo ŋuno ŋuya yohowero o piyimi te yunoyanowó.

¹² “Naru kano o ŋunde tewero quro khendo unowó. Komo o qa-qa unindoro tapá uni nonjo wimbu rewe Damaskus yendémo ŋuno asá niri unowó. ¹³ Asa Wiri yerete Uni Meté, injo. Kosa keweroko khewore urogo no sambo sanjano hiyó kako kosa koro hiyó takaró qu qenenowó. Hiyó ŋuko noya uni noya mahetowó ŋuya noreno parámi hiyóqaró. ¹⁴ Nore soso rokaráŋoro nokono umbutowó, ko no manjo ka Hibru mandeko injanowó. Nande yaró, ‘Sol, Sol, ke do karo no rambaruru nereyote? Keto tisi ka pitoro kenjo ŋuya rambaruru teyote.’

¹⁵ “Ko nondo yanowó, ‘Uni Parámi, ke dani?’

“Ko Uni Parámimbo yaró, ‘Noko Yesu, keto no rambaruru nereyote. ¹⁶ Quko ke otoqoya kanje. Nondo ke nenejo kho qu kunowero keno tunoqeteno. Ko nenejo o qu itaka qenete ko imemonjo wítu kerewano ŋuro yesowoweya, ŋuro rokó kereteno. ¹⁷ Nondo kenjo wini qu kandeye monjo ko uni wini meyowo†† kandeye monjo ŋuya ta kerewano. Nondo asá kerewe tonero ¹⁸ enejo tonje ri hiyóqini huriri rotoro hiyómo owanjo, ko Monimbu koro wimbí rotoro Anutuko owanjo. Nunde ŋuro tero nondo quhuriye se rotowejo, enendo unipareto injondutu nerero meté horé yotenjo ŋuya yuri.’

¹⁹ “Asa, Wiri yerete Uni Agripa, injo. No sambo koro kapo qenenowó ŋu kama wendaqanowó. ²⁰ Kini, no ko-retero Damaskus yendémo ŋuno, ko imemonjo Yerusalem ŋuno, ko Judia mira koro yendé soso ŋuno, ko uni wini meyowo quno ŋuno ŋuya mande yesowanowó. Nande yimiranowó, ‘Ye newonde rohoré teya Anutuko oyi, ko newondeye rohoréŋanjuri qu oteteyewore wítu yiri qembe.’ ²¹ Nju murí ŋuro tero Juda unindo, uratoka khumoní, yero Ya

† 26:10: “o qa-qa unindoro tapá uni” ŋundo Ya Surumímo hu-hariri soporo ronda-ronda huru-huru owí muko, “Sanedrin,” ye nekojanjuri ŋu sopoyaró.

§ 26:11: “huru-huru ya” ŋuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ŋuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyanjuri.

** 26:11: Unipare ŋundo Anutu yesaráŋowanjo tiniqo, Polko meté mande khono yorotoweya. †† 26:17: “uni wini meyowo” ŋunde quko Juda unipare kini qu nanje.

Surumímo^{††} nondowaŋgurí. ²² Njunde njuro Anutuko samaka nereyoní, yate arero itaka ŋa. Asa ko no ŋano kaŋeteno, ko no uni owéye moré kini quya uni pará-pará quya soso mande yesowoyoteno. Ko mande yeyoteno njuko komo ye-ye unindoya Moses^{§§} koya yaŋgurí naŋge. ²³ Njunde yaŋgurí, ‘Nu Kristo^{***} njuko kowe surumí korowoweya, ko eneko uni soso uni tapu koŋgo otoqowaŋgo njuro korete-korete qu yoweya. Njundiro naŋge enendo eneŋo winiyómboya uni wini meyowo njuya hiyó njuro yesowoweya,’ njunde yaŋgurí.”

²⁴ Polko mande yeyoní Festusko kondé ŋande yaró, “Pol, keko kape! Keŋo iŋo-iŋo parámi njundo koriní kape-kape teyote!”

²⁵ Yiní yaró, “Festus, ke uni meté, noko kape kama teteno. Kini. No hamó yeteno, ko iŋo-iŋo njako kape qu kini. ²⁶ Wiri yerete uni njuko o soso njuro iŋomukote. Njunde njuro nondo eneya taŋo yeyoteno. No ŋande iŋoteno, ko o soso njú sóqero kama tunoqaró. Njunde njuro ene qene iŋomukaró. ²⁷ Wiri yerete Uni Agripa, kepe ye-ye unindo mande qu iŋondutuwoyote? No iŋoteno, keko iŋondutu teyote!”

²⁸ Ko Agripako Pol oseseyaró, “Date koro? Naru tukuni ta ketope no nori Kristen uni^{†††} tewano, yero iŋotepe?”

²⁹ Yiní yaró, “Naru tukuni njundiro meté, ko naru piru njú njuya meté. Quko nondo Anutuwoŋore ŋande hariri teteno, ko keya uni soso itaka mandene iŋoyoteŋgo njuya no qembe tewango. Njunde ti qembe, quko utó kondé qundo kusi nereteŋgo qu, njú ma rewero.”

³⁰ Asa wiri yerete uni njuya Rom koro uni kembé njuya Berinai ko uni soso yaŋgurí mu otoqo kaŋaŋgurí. ³¹ Kaŋero mirako uro epe mito-mito tero ŋande yaŋgurí, “Uni njú oka kama taró, njuro tero meté kama khumoweyape ko kusi-kusi yano kama yoweya.”

³² Ko Agripako Festus miraró, “Uni njundo Sisa kama nekoníqo, meté keto roti toŋeweya.”

27

Polko waŋgowore Rom uyarewero uyaró

^{††} **26:21:** “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaŋgurí. ^{§§} **26:22:** Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuŋgo mande inoní mande njú rondaqe unipare yunaró. ^{***} **26:23:** “Kristo” njuko Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njú. ^{†††} **26:28:** “Kristen uni” njunde qundo Kristo iŋondutuwoŋoro huru-huruko njuno huruwaŋgurí. (Asá yerewí Uni 11:26 weyo qembe.)

¹ Asa wiri yerete uni ṅundo ṅande yaró, ko nore Itali mirako* uyarewato, yaró. ṅunde ṅuro enendo Pol koya kusi-kusi uni kumimboya yore kuma unindoro sopo-sopo uni karo kandímo yorotaṅgurí. Sopo-sopo ṅuro owí muko Julias, ko ṅuko Okastus† koro kuma unindoro kopo-kopo qu ka. ² Noreko waṅgo ka Atiramitium yendé moṅgo quno otowó. Waṅgo ṅuko Esia mira parámimo yendéne-yendéne windi tapéwore uyarewero taró. Asa, nore oro roto toṅetowó. Arisitakus, uni Masedonia mira noṅgo qu ka, Tesalonaika yendé noṅgo ṅu noreya uyaretowó.

³ Saraṅoní Saiton yendémo ṅuno oro waṅgo kusiyatowó. Juliasko newonde metémboro tero Pol rotoní yendémo oní topé-topémbo wutuwaṅgurí. ⁴ Asa Saiton rotatoṅgo, matúmbo waṅgo kikiṅoyaró. ṅunde ṅuro Saipras noko mosowí huwówore uyaretowó. ⁵ ṅu noṅgo windi karóṅoro Silisia mira koya Pambilia mira ṅuno windi tapéwore uyareyate Lisia mirako Maira yendémo ṅuno oro kusiyatowó. ⁶ ṅuno kuma unindoro sopo-sopo uni ṅu waṅgo ka Aleksandria noṅgo maheró qu Itali mirako uyareweya ṅu seqayate genero ṅuno otowó. ⁷ ṅu noṅgo uyareto matúmbo waṅgo kikiṅoní koweyumu teyuri, yate-yate naru kumi kini tiní Nitusi yendé taṅgímo mahetowó. Matúmbo kikiṅoní anduwore uyarewero mepémo kini. ṅunde ṅuro Kiriti noko mosowí huwówore Salamone yendé taṅgímo uyaretowó. ⁸ Noko mosowí huwówore koweyumu teyuri, yate-yate yendé kano mahetowó, ṅu ṅande ye nekoyango, “Yendé Sóqewí Meté Qu,” yeyango. ṅuko Lasia yendé taṅgímo.

⁹ Asa windi saṅano uyaretowó quno ṅundiro naru gambu ṅunde kini taró, ko naru Juda unindo kundiṅi koro naruye parámi‡ ṅu komo kini taró. Ko windi toṅe mahero ṅu piyimi horé taró, ṅunde ṅuro Polko ṅande yimiraró, ¹⁰ “Ye uni, no ṅande iṅoteno, ko nore watí uyarewato tiníqo, o piyimi horé tunoqeweya. Situwi, waṅgo, noreṅo yoto-yotonani ṅuya soso piyo teweya.” ¹¹ ṅunde yaró, quko waṅgo simburímbo mande enesó yiníqo, kuma unindoro sopo-sopo uni ṅundo waṅgo simburímbo mandí iṅaró. ¹² Yendé sóqewí ṅuko, matú parámi naruko ṅuno waṅgo yendémo ṅuno meté yowero mepémo kini. ṅunde ṅuro nore

* **27:1:** Rom yendé parámi ṅu “Itali mirako” ṅuno yora. † **27:1:** “Okastus” ṅuko Rom koro wiri yerete uni parámi horémboro owí ka. ṅuro murí muko ṅandiro, wiri yerete uni parámi horé. Kuma unindoro kopo-kopo kanatape ma irisa naṅge wiri yerete unindoro owí ṅu meté korowaṅgurí. ‡ **27:9:** “kundiṅi koro naruko” ṅuno o qa-qa unindoro tapá unindo Ya Surumímbo Wembó Surumí Horémo oro o qa-qa tiní Anutuko Juda unipare soso koro quhuriye se rotaró. ṅuko Septemba ma Oktoba ṅuno tunoqeyara.

qambu qundo Finiks yendémo oro matú parámi naruko ηuno yendémo ηuno yowero inangurí. Finiks ηuko Kiriti noko mosowímboro yendé sóqewí qu ka. Njuko matú naruko ηuno meté sóqewero.

Matú parámi kato waŋgo kikiŋaró

¹³ Asa yate matú ka wimbí parámi kini tunoqiniqo, yendé sóqewí ηuno uyarewato, yero inoro waŋgo orosoyero Kiriti noko mosowímo ηuno windi tapéwore uyaretowó. ¹⁴ Naru tukuni ta yate matú parámi horé ka “Yurakulon” yeyaŋgo qu, ηu Kiriti nonŋo umburó. ¹⁵ Matúmbó waŋgo kikiŋoníqo, simburímbo eneŋo ino-inoyó howe uyarewero mepémo kini tero rotoní matúmbó waŋgo riní wimbo-wimbo uyaró. ¹⁶ Njunde uyareyate Kauta noko mosowí huwówore uyaro nore koweyumu tero waŋgo tomó ta ηu wosato ¹⁷ waŋgo parámi quroko areró. § Ariní utó kumi siyoro waŋgo parámi ηu wiwiyatoka kondérini, yero taŋgurí. Yate matúmbó kikiŋoní waŋgo Sirtis ηuno windi tapémo tokoŋowero yero inoro tuwi parámi ka utómbo kusiyoro sono quroko ro-taŋgurí.** Rotoyiqo, matúmbó kina kikiŋoní wimbo-wimbo uyaró. ¹⁸ Matú koya windi koya nore kondé pito niriní uya mahe teyatowó, ko saraŋoníqo, situwi se raŋi windi quroko uró. ¹⁹ Ko naru kapusayómo ηuno kandeyembo waŋgo koro kho tewero qu se raŋi umukaró.†† ²⁰ Naru piru kosa tutu kama qeneyato matú parámi ηundo naŋge maheyoní, nore rambaruru tewe teteto, peka, ye inatowó.

²¹ Asa naru parámi uni ηundo o kama neyuriqo, Polko keweroyemo kaŋero yaró, “Ye uni, komo Kiriti ma rotowero yimiranowó, quko kama inangurí. Mandene inangurí tiniqo, kama piyo tewawaŋgo. ²² Quko itaka ηande yimiroteno, kondé kaŋi, ma sorewero. Noreko ka kama piyo tewato. Wawŋoko naŋge piyo teweya. ²³ Noko Anutu koro uni qu, no eneŋo khoyó teyoteno. Suwo ηano Anutu koro sambo simómbo‡‡ no taŋgenemo kaŋero ²⁴ ηande nimira, ‘Pol, ma sorewero. Keto Sisa koro mande khono ηuno kaŋeweya. Ko ino, uni soso keya waŋgo quroko yoteŋgo ηuko, Anutuko keŋo inoní uni ηuya kama piyo tewawaŋgo.’ ²⁵ Njunde ηuro ye kondé kaŋi. No Anutu inondutuwwowe o tewero no nimira ηunde

§ 27:17: “waŋgo tomó ta” ηuko, naru rokóŋoro simburímbo utómbo kusiyoro waŋgo parámi huwómo windi saŋano wosoyaŋgurí. Quko matú parámi ηunde quko huwoyoníqo, tomó ta ηu wosoro parámi quroko kusiyaŋgurí. ** 27:17: “tuwi parámi” ηunde sonono rotoyikata tuwipo waŋgo kondé wosoní waka ta uyarewero mepémo kini. †† 27:19: Njunde raŋangurí, waŋgoyómboro quhuri ηuko yowosoní sono quroko rambaruru rewaŋgo koro. ‡‡ 27:23: “sambo simó” ηuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyoteŋgo.

nanje teweya. ²⁶ Quko nore khengejoro noko mosowí kano tokonowato.”

Wanjo nu piyo taró

²⁷ Asa naru 14 nunde rotoro matúmbo wanjo kikinoní Atiria koro windiwore uyatowó. Uyareto naru 14 guro suwo keweroko njuno wanjo koro kho uniyó, windi tapémo maheteto, yero inanjurí. ²⁸ Ene wondo ka utómbo kusiyoro sono quroko ranjoro sono meréjo rokónanjurí, ko meréjo muko mita 40 njundiro taró. Ko wanjo nu songa ta uyariniqo, wondo pitu ko rananjurí muko mita 30 njundiro taró. ²⁹ Nunde tini sasaro tero wondo parámimo tokonowato, yero injoro áka§§ nimí kini wanjo kundósina ranjoro kosa waka ranjowero njuro hariri tanjurí. ³⁰ Kho uni njundo mondó ta wanjo rotowero ye inanjurí. Asa ko enendo nore kaná nerero njande yanjurí, “Nore áka wanjo kembésina wanjo tomówore ranjowe teteto,” yero wanjo tomó nu utómbo kusiyoro ranji windi sanjano uró. ³¹ Quko Polko sopo-sopo unindoya kuma unindoya yimiraró, “Uni nu wanjo parámimo njano kama yuriquo, asa yendo rambaruru takawero mepémo kini.” ³² Nunde njuro kuma unindo wanjo tomó ta nu re utójo tonjoi kina uró.

³³ Kosa ranjowero tiniqo, Polko meté uni soso o newanjo ye yimiraró. Njande yaró, “Naru 14 nunde kini tini yendo sasaro tero o newero guro rukusuworo o kama neyanjo. ³⁴ Quko itaka kondé yimiroteno, o ni. Njuko samaka yereweya. Yeko rambaruru ka kama rewanjo.” ³⁵ Nunde yeroqo, tonjeyemo bret rero Anutu yunjanajoro rombonjoro naró. ³⁶ Niniquo, uni soso qeni newondeye rukisoyoní ene njuya o kumi siyoro nanjurí. ³⁷ Nore wanjo quroko yatowó njuko uni 276 njundiro yatowó. ³⁸ Kowe o mepémo ne rotoro wit rotanjurí nu se sonono ranjurí, njunde tatoka wanjo nu tanjo tini, yero inanjurí.

³⁹ Kosa ranjoniquo, noko qenenjurí, quko mira nu kama inanjurí. Ene yendé sóqewí ka quroko oro sotama ka meté quno owero qenenjurí. Ko wanjo njuwore oweya, yero inanjurí. ⁴⁰ Nunde njuro áka koro utó qu soso tonjomukoro windi quroko njuno rotanjurí. Rotoro tesanja njuko wanjo dawore khenjowero sopoyote njuro utó nu orosoyanjurí. Orosoyero tuwí parámi matúmbo huwoyote nu hokoyi wanjo khengejoro windi tapémo uyarewero taró. ⁴¹ Quko kutaqemo nanje uyaro sotama sanjano oro

§§ 27:29: “áka” njuko o aini ka, quhuríyombo wanjo noko windi quroko yote quno njuno kekananjurí.

kembésina sorowoní windi toqe mahero kundósina uroní piyo taró.

⁴² Ko kuma unindo kusi-kusi uni yurowero tanğurí, windi sağawore uyarero kina sorewağgo koro. ⁴³ Quko kuma unindoro sopo-sopo uniyembo Pol kama khumoweya, yero iğoro soré yiriní kama yurağurí. Ko sopo-sopo ñundo uni windi sağawore meté uyarewağgo qu yimiraró, “Ye soreya uyaya nokono yurika.” ⁴⁴ Ko kumi muko te puğo se toworo ñuwore uyarika ko kumi wağgo piyo ta ñuro sombé siyoya ñuwore uyarero tapémo uyareğurí. Ñundiro tero uni soso meté windi tapémo mahenğurí.

28

Polko Malta noko mosowímo yora

¹ Asa nore meté tapémo mahero ñande inatowó, ko noko mosowí ñuko, Malta, ñunde nekoyağgo. ² Unipare ñuno qundo o meté parámi nore te nunağurí. Sono umbuní nore kutiti tatoqo, kewá çaro ñuno kopo nereğurí. ³ Ñunde tiqo, Polko te kambiní koporo se maheró. Kewáko riníqo, sire piyimi ka te kambiní quroko kowí tiwi riní sorero Pol kandímo kiro porowaró. ⁴ Unipareto qenero yağurí, “Hamó peka, uni ñando uni uroní khumaró qu ka. Ñundiro windiko kama uroní khuma, quko murí roneneğowí quro anutu ñundo rotoweka toğí yoní yero kama inoyote.” * ⁵ Quko Polko sire ñu re rağoní kewá sağano umburó, ko Pol rambaruru ka kama raró. ⁶ Unipareto sopo toğetero, eneko koğewero tetepe ma khumoro rokaráğoro umbuwe tete, yero inağurí. Quko naru yate-yate oka piyimi ka eneno kama tunoğiníqo, iğo-iğoye rohoréğoro ñande yağurí, “Ñuko anutu ka.”

⁷ Asa noko mosowí koro uni kembé ñu, owí muko Pupilius, eneğo mira kutaqemo yora. Enendo norero yayómo oro meté ta sopo nereyoní yato kosa kapusa ñunde rotaró. ⁸ Pupilius koro iwí kowí tiwi riní qonziriri tero eteyaró. Etiní Polko oro hariri tero kandí rero sağanımo riní meté taró. ⁹ Ñunde tiníqo, se khumo uni ñu mirawore qu Polko mahiqo, yoriní meté tanğurí. ¹⁰ Ñunde ñuro unipareto owénani hokağurí. Ko imemoğgo nore wağgowore toğewero tatoqo, o soso nore ñuro tukuni teyato ñu se nunağurí.

Polko Rom yendémo ñuno oró

¹¹ Nore kombo kapusa quroko noko mosowímo ñuno yatowó. Asa imemoğgo wağgo kawore toğetowó. Wağgo ñuko

* **28:4:** Unipare ñundo anutuye enesó-enesó potoruku te yunoyağurí. Anutu kanata kato uni o piyimi tanğurí ñuro kimoyó re yunoyara. Asa ko ñande ye inağurí, ko anutu ñundo sire ñu riní Polko o piyimi taró ñuro kiró.

Aleksandria yendémboro qu, ko matú parámi naruko ηuno yate noko mosowímo ηuno yora. Wanjo koro kembésinaŋgo kapo-kapo ka yora, ηuko anutu penzakara owéyari Kasitoru koya Poluks. ¹² Asa toŋeyate Sirakus yendémo ηuno oro naru kapusa quno ηuno yatowó. ¹³ Nju nonjo khengeŋoro, yate Rekium yendémo uyaretowó. Saraŋoníqo, matú meté mahiní ko saraŋoní ka Puteoli yendémo otowó. ¹⁴ Nju yendémo ηuno injondutu uni toponani kumi yiyato enendo yiŋo, eneya yato naru kande sanjoro irisa ηunde taró. Naru ηu kini tiniŋo, khendo Rom otowó. ¹⁵ Topo kumi Rom yaŋgurí qundo nore mahetowó ηuro inoro kopo nerewero mahenjurí. Kumimboko Ya Etwero Kapusa quno ηuno sopo nerenjurí, ko kumimboko Apius koro maketino ηuno sopo nerenjurí. Polko uni ηu yiyoroŋo Anutu yunŋunaŋaró, ko newondí kondéraró. ¹⁶ Asa yate Rom yendémo otowó quno Rom koro sopo-sopo unindo meté yi Pol enemata yano yaró, ko kuma uni kato sopoyaró.

Polko Rom yendémo ηuno miti mande yesowaró

¹⁷ Asa naru kapusa ηunde rotoro Polko Juda unindoro tapá uni neko yiriní kopoyi ηande yimiraró, “Uni topo, nondo oka tero norenjo wini qu ka owéye rewe kama umburó, ko usi-sinanimboko oteteye ηu ka kama wendaŋanowó. Quko Yerusalem ηuno unindo norero Rom uni kandeyemo norotaŋgurí. ¹⁸ Rom uni ηundo mandene inoro, ηuro urato khumowero mepémo kini, yero norotowero ye injaŋgurí. ¹⁹ Quko Juda unindo piyimiŋoyiŋo, nondo Sisako mandene roŋgaruwoweya, yero nekanowó. Quko nondo sitú toponembo otete piyimi taŋgurí quro mande ka kama yanowó. ²⁰ Nju murí ηuro tero nondo ye yiyowero inoro mande yunowero neko yereno. Nore Israel o meté horé sopoyoteto ηuro no utó kondé ηando kusi nereyote.”

²¹ Njunde yini miranjurí, “Judia uni kumi kato keŋo sokome ka kama nakayaŋoro nimitoyanjo, ko topo uni kato Yerusalem nonjo keŋo o piyimi taró quro piŋa mande ka kama re maheró. ²² Quko keŋo ino-inoke ηu maŋgokepo yeka inowato. Dokoro ηande inoteto, ko yendé soso qunoko unipareto ηu wini usowo-sowo ηuro mande piyimi yeyotenjo.”

²³ Njunde yero naru ka eneya pitu ko huruwowero qu rokónaŋgurí. Tukú, ηu naruko ηuno uni qambu yayómo mahenjurí. Ita saraŋoní, yate suwo tiniŋo, Polko mande rondaŋe yunoro Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó† ηuro yaró. Kowe ηande witú yereró, ko Moses koro Hutunjo

† 28:23: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ηuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunjojómo yowanjo.

Mande η uya Ye-ye Unindoro mandeye \ddagger η uya Yesu koro yaró. ²⁴ Uni kumimboko mandí injondutuwoy η gurí, ko kumimboko kini. ²⁵ Polko mande wenja ka yiníqo, uni η undo injo-injo enesó-enesó toworo to η jewero ta η gurí. Mande wenja η uko η andiro, “Yuqa Surumímbo mande hamó ka ye-ye uni \S Aisaia ma η gómo usi-sinanimó η ande yaró,

²⁶ “Keto unipare η uko oya η ande yimito,

‘Yendo naru rokó η oro mande injoyotenjo,

guko mande η uro murí kama injoyi tonda η eyote.

²⁷ Dokoro unipare η undo newondeye komo kondéraró,

ko kusumboyembo meté mande kama injoya η gurí,

ko to η eye pokama η gurí.

To η eyembo oka qenewa η go koro,

ko kusumboyembo oka inowa η go koro,

ko newondeyembo mande murí inowa η go koro.

Ko η unde tero newonde rohoré tero nono mahi

yorewe meté tewa η go.’

²⁸ “ η unde η uroko ye η uro injoyi, Anutuko uni rambaruru ko η go yoreweya, η uro pi η a mande η uko uni wini meyowomo asá η oní to η eró. Ko enendo kusumbo rew η go.” ²⁹ (-

)**

³⁰ Asa Polko ya kimaró quno η uno yotoro uni soso eneno mahi o meté te yunoyoní kumima naru irisa η unde rotaró.

³¹ η u naruko η uno uni kato kama kusiyoní Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó η uro yesowaró, ko Uni Parámi Yesu Kristo $\ddagger\ddagger$ η uro mande rondaqe yunoyaró.

\ddagger **28:23:** “Hutu η o Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” η uko Anutu koro mande korete qu. \S **28:25:** “ye-ye uni” η uko Anutuko mandí yunoní unipare yuna η gurí. ** **28:29:** Injo-injo uni kumimbo, wini 29 η uya yote, η unde ye injoyotenjo. Wini 29 η uko η andiro: “ η unde yiníqo, Juda uni η undo to η ero keweroyemo mandeto kuma teya η gurí.”

$\ddagger\ddagger$ **28:31:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokó η oní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo ya η gurí. Juda unipareto uni maheweya η u, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye neka η gurí. Asa Yesu mahiní ene η o unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanqe ye neka η gurí.

Polko Sokome Nakayáñoní Rom Yendé Unipareko Nuno Uró Nū Mande Kembé

Komo suki uní kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uní ñuko **asáñowí uní** Pol nanje. (*Rom 1:1* weyo qembe.) Itaka ino-ino uní kumimbo ñande ye inoyotengo, ko enendo kumima naru 57AD ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “57AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 57 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ñunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria ñu, rotoro mira enesówore khete uyaro **miti mande** yesowoyaró. Asa naru kapusayómo ñuno enendo uyareyate Masedonia mirako, Akaia mirako ñuno uyaro **Anutu koro huru-huru** ñu nonjo mone kopo siyaró. Mone ñuko **unipare meté horé** Yerusalem yendémo yorañgurí qu samaka yerewero guro mone ka. Nunde koponí kini tiní Esia mirako Efesus yendémo ñuno uyaro kho teyate. Tukú Akaia mirako Korin yendémo ñuno uyaró. (*Asá yerewí Uni 20:1-2* weyo qembe.) Nñande ye inaró, ko Yerusalem oro mone yunoro rohoréñoro **Rom** yendémo uyaro Spen mira andusina ñuno uyaro khoyó teweya. (*Rom 15:23-24* weyo qembe.) Nñunde ñuroko Korin yendémo sokome ña nakayáñoro riní **Rom** oró.

Rom ñuko yendé parámi horé ka, ko eneño wiri yerete uní parámiyembo mira enesó-enesó kondé sopo yereyañgurí. Polko komo ñuno kama uyaró. Kini, uní meyowo ka, Pita peka, ñuno **miti mande** yesowaró. Yesowoní inondutu tiqo, **Anutu koro huru-huru** ka tunoqaró. **Huru-huru** ñuko Juda uniparetoya **uní wini meyowomboya** huruworo Anutu potoruku te inoyañgurí.

Polko eneño khoyó ñuro yaró

1 Noko Pol, Kristo Yesu* koro sunará simó ka. Anutuko neko nerero eneño miti mande† yesowowero guro rokó

* **1:1**: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uní ka rokóñoní mahero wiri yerete uní parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uní maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí. † **1:1**: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní kumoro quhurinanimbororo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje.

nerero asá nereró. ² Komo suki, Anutuko miti mande ηu yini eneηo ye-ye unindo † sokome surumímo § nakayáηangurí. ³ Mande ηuko eneηo Nanjuni ηuro mande ka. Uni ηuro kowí sajaní ηuko Dewit** koro sowe qu, ⁴ ko Yuqa Surumímbo uni tapu koηgo riní pitu ko otoqoní Anutuko ene eneηo Nanjuni wimbí moré rokóηaró. Njuko Yesu Kristo, noreηo Uni Paráminani. ⁵ Anutuko Kristowore samaka-samaka tuwó nore nunoro eneηo khoyó tewero quro asá nereró. Asá niriní norendo uni wini meyowo-meyowo soso ηu †† miti mande yimirato inondutuwo mandí howiqo, owí koreko oweya. ⁶ Anutuko ye ηuya neko yiriní Yesu Kristo koya womoyotenjo. ⁷ Nondo mande ηa nakayáηowe ye Rom uni, Anutuko newonde meté ye yunoro neko yiriní eneηo unipare meté horé yotenjo, mande ηa yeno uyaró. Anutu Awananimboya Uni Paráminani Yesu Kristo koya samaka-samaka tuwó yunoro newonde ime yunowari.

Polko Rom uni yiyowero ηuro kondé inaró

⁸ Mandene korete qu ηandiro. Nondo Yesu Kristowore †† Anutune yuηgunajoteno, dokoro noko soso ηunoko unipareto yeηo inondutuye kondé ηuro piηa mande ηu inoyotenjo. ⁹ Hamó, nondo newondene moηgo Anutu koro khoyó tero eneηo Nanjuni ηuro miti mande §§ ηu yesowoyoteno. Ko eneηombo ηande inote, naru rokóηoro nondo hamó ¹⁰ yeηo hariri tero ηande kirayoyoteno, ko Anutuko khe ka nunoní naru kano nondo yeno uyarewano.

¹¹ Ye yiyowero kondé inoyoteno. Nunde yiyoro puriηo ka yunowe yuqaye kondéreweya, peka. ¹² Nande yeteno, no inondutuye qenewe ye inondutune qenoro noya yeya epe rukiso-rukiso tewato. ¹³ Uni topo, o kanata karo kape-kape ma tewero, asa naru rokóηo yeno uyarewero, ye inoyano. Komo khe ηu wisumuηaró, quko itaka kosote, peka. Nande ye inano, nondo yeno uyaro keweroyemo kho teweqo, enge tunoqeweya. Komo enge ηunde qu uni wini meyowo soso***

† **1:2:** “ye-ye uni” ηuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. § **1:2:** “sokome surumí” ηuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ** **1:3:** “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé ino inaró, ko yate-yate Israel unipare ηuyako Dewit kondé ino inangurí. †† **1:5:** “uni wini meyowo” ηunde quko Juda unipare kini qu nanje. †† **1:8:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahiní eneηo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjuri. §§ **1:9:** “miti mande” ηuko Anutuko Kristo asáηoní khumoro quhurinanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ηuro mande meté mu nanje. *** **1:13:** “uni wini meyowo” ηunde quko Juda

keweroyemo rewe tunoqaró.

¹⁴ Nondo uni wini meyowo-meyowo soso koro miti mande yesowowero kho ranowó, asa Grik unindoya Grik uni kini nyaya yimirowero quro kho ranowó, hamó ino-ino unindoya kape-kape unindoya yimirowero quro kho ranowó. ¹⁵ Nunde nuroko Rom yendémo nyaya miti mande ny ye yimito yesowowero quro kondé ye inoyoteno. ¹⁶ Dokoro no miti mande nuro kowi piyo kama teyoteno. Hamó, mande nyuko Anutu koro wimbí. Koretero Juda unipare mande ny inangurí, tukú uni wini meyowo inoyotengo, ko Anutuko unipare soso inoro inondutuwoyotengo ny rambaruru konngo yoreweya. ¹⁷ Dokoro miti mandewore ronenejowí tunogewero††† khe ka tunoqaró. Khe nyuko Anutu koro otete ronenejowí monngo tunogero inondutunani riní tunoqete. Hamó, sokomeko nyuno nhande nakayánharó, “Uni ka inondutuyówore ronenejowí tete nyuko yoto-yoto reweya.” †††

Anutuko uni soso koya sangiri tete

¹⁸ Qeni, uni piyimi kumimbo Anutu kama gene inoyotengo ko otete ye piyimi nundo mande hamó ny riní umbuyote. Asa ko Anutuko uni ny yiyoro sangiri tiní sangirinombo sambo konngo umbuyote, ¹⁹ dokoro uni nundo meté Anutu gene inowanngo. Hamó, Anutuko ino-ino ny rero tunomo rotaró. ²⁰ Anutuko o soso towaró naruyó monngo yate-yate itaka nando uni kato Anutuko o soso towaró ny qenero Anutu koro murí sóqewí ny gene inowanngo. Qenero enejo wimbí suki-suki yote quya enejo murí hamó nyaya meté inoyi tondaneweya. Nunde nuroko uni soso “Nore kama gene inatowó,” yewero mepémo kini. ²¹ Iyo, uni nundo Anutu gene inangurí, quko owí hokoro kama yungunanangurí. Kini, ino-ino wimbowimbo tero newondeye huriri taró. ²² Nhande yangurí, norendo ino-inonani meté, yangurí, quko kape-kape uni tero ²³ Anutu suki-suki yote nuro sine parámiyóSSS ny qenero mepé tero kapo-kapo toworu potoruku te yunanangurí. Ko kapo-kapo nyuko uni waka khumoweya qu qembe, nú qembe, posepo qembe, sire-paqu qembe tanangurí.

Unipareto o pi-piyimi teyotengo

²⁴ Nunde nuroko Anutuko unipare ny yorotoní koweye o piyimi tewero quro inoro newonde piyimi howero otete pusú tanangurí. ²⁵ Unipare nundo Anutu koro mande

††† **1:17:** “ronenejowí tunoqete” nuro murí muko nhandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetengo. ††† **1:17:** Habakuk 2:4 **SSS 1:23:** “sine parámi” nyuko enejo owé parámi nunde qembe, enejo o soso meté horé mu.

hamó huwóḡoro kota mande ka yero howaḡurí. O kumi towaḡurí ḡu naḡe potoruku te yunaḡurí, Anutuko o soso towaró ḡu potoruku kama te inaḡurí. Ko Anutu ḡuko suki-suki owí parámi reweya. ḡu hamó.

²⁶ ḡu murí ḡuro Anutuko unipare ḡu yorotoní nunaḡuríye pusú ḡu howeyaḡo. Dokoro pare kumimboko kameye yorotoro pare meywomboya eneaḡe se simbururu teyaḡo. ²⁷ ḡundiuro naḡe uni kumimboko pareye yorotoro urumuni meyo wo yiyo nunaḡu yerero eneaḡe se simbururu tero koweyemo topé piyimi raḡurí.

²⁸ Unipare ḡundo Anutu ḡene inaḡero ḡuro piyiminaḡurí. ḡunde ḡuroko Anutuko unipare ḡu yorotoní kape-kape tero otete piyimi naḡe teyaḡo. ²⁹ Otete kate-katepo unipareko ḡuno maḡoreyote. Otete piyimi tero, onona ḡene nunaḡuwo, otete pusú naḡe teyotenaḡo. Newonde tutu tero, yurí khumowero ḡuro inaḡero, topo-topoyembo newonde kanata ḡu roworemowero ḡuro inaḡero, kota mande yero, inaḡo-piyimi naḡe teyotenaḡo. Mande piyimi mondó ta yero, ³⁰ huwó mande yero, Anutu huwóḡoro, mira windu-windu tero, uni kembémbo maḡoye wendaḡero, eneaḡo owéye hokoyotenaḡo. Otete piyimi tewero khe keta ḡu seḡayotenaḡo. Awa-náyembo maḡoye wendaḡeyotenaḡo. ³¹ Unipare ḡundo inaḡo-inaya moré kini, mande komo kusiyanaḡurí ḡu itaka kama howeyotenaḡo, o meté unipare kama te yunoro, sikiye kama te yunoyotenaḡo. ³² Komo Anutuko ḡande yaró, uni ka o ḡunde ḡu teweya ḡu khumoweya. Asa unipare piyimi ḡundo mande roneneḡowí ḡuro inaḡomukotenaḡo. ḡuko otete piyimi ḡu naḡe teyotenaḡo, ko meywombo otete ḡu teweya ḡuro ninaḡu-ninaḡu teyotenaḡo.

2

Anutuko otete roneneḡowí tero unipare ronda yereyote

¹ ḡunde ḡuroko topokeporo oteteyó ma ronaḡewero. ḡeno, keto topoke o piyimi tini ronaḡeweya tiniḡo, keḡo ronda kereweya. Dokoro ke ḡuya o piyimi ḡu teyote. ² Nore ḡande inaḡoteto, ko Anutuko inaḡo-inaya hamó naḡe tero uni o piyimi ḡunde ḡu teyotenaḡo ḡu ronda yereyote. ³ Yendo topoyembo oteteye ronaḡetenaḡo, ḡuko ye ḡuya o ḡu teyotenaḡo. Asa ko ye date inaḡotenaḡo, yendo Anutu koro topé piyimi ḡu meté takawaḡope, ma kini? ⁴ Anutuko o meté horé te yunoro yeḡo kama piyiminaḡoro sanḡirí waka ta kama yunoyote. Ko o meté te yunoyote ḡuko khe witú yirini yendo ḡuhuríyembo surumí tero ḡuhurí ḡu rotowaḡo. Asa yendo kape tero o meté te yunoyote ḡuro piyiminaḡotenaḡo, peka?

⁵ Quko yeño muriye ronjaruwowero quro piyiminoyotenngo, ko quhuriyembo surumí tewero quro piyiminoyotenngo. Nunde njuroko naru kano Anutuko sanjirí ronenejowí mu te yunoweya. Hamó sanjirí koro naru njunoko o soso okeyá ta tunomo rondañeweya. ⁶ Enendo “uni soso yiyoro oteteyembo kimo hamó yunoweya.” * ⁷ Uni kumimbo owé meté horé mu, ará, ko yoto-yoto meté rewero quro o meté nanje unipare te yunoyotenngo. Anutuko uni njunde qu yoto-yoto suki-suki yunoweya. ⁸ Quko kumimbo eneño owéye hokoro mande hamó huwóñoro otete piyimi nanje howeyotenngo. Asa Anutuko uni njuro sanjirí parámi yunoweya. ⁹ Unipare soso o piyimi teyotenngo qundo, asa koretero Juda uni, tukú uni wini meyowo,† topé piyimi rero kowe surumí nanje rewanngo. ¹⁰ Quko unipare soso o meté teyotenngo qundo, asa koretero Juda uni, tukú uni wini meyowo, owé parámi ri Anutuko owéye hokoní newonde imemo yowanngo. ¹¹ Dokoro Anutuko unipare soso njuro otete kanata nanje howeyote.

¹² Qeni, uni kumimbo hutuño mande‡ kama inoro o piyimi tero topé piyimi rewanngo. Quko Anutuko hutuño mandewore kama ronda yereweya. Ko uni kumimbo hutuño mande kusunoyómo yotoro quhurí tiqo, hutuño mandewore ronda yereweya. ¹³ Dokoro uni kato kusumboto hutuño mande kina inote quko Anutu koro tonjimo ronenejowí kama tunoqete.§ Kini, uni ka hutuño mande ino howeyote njuko ronenejowí mu tunoqete. ¹⁴ Hamó, hutuño mande quroko ore mande enesó-enesó yote. Asa uni wini meyowombo hutuño mande njuro kape teyotenngo, quko ore mande njunde qu kina howeyotenngo tiniqo, hutuño mande nanje howeyotenngo. ¹⁵ Nunde howi oteteyembo nande nore witú nereyote, asa Anutuko hutuño mande njuro murí newondeyemo nakayáñaró. Otete sopowero quro ino-inoye muko njuro yesowoyote, ko ino-inoyembo eneño oteteye kumimbo sanjirí teyote, ko kumimbo metéjoyote. ¹⁶ Njuro soso imemonngo tunomo tunoqeweya. Asa njuro naruko njuro Anutuko o sóqewí soso uni quroko yote njuro Kristo Yesuwore**

* **2:6:** Hariri Yambo 62:12; Ino-ino Mande 24:12 † **2:9:** “uni wini meyowo”

nunde quko Juda unipare kini qu nanje. ‡ **2:12:** “hutuño mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § **2:13:** “ronenejowí tunoqete” njuro murí muko nandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tini eneño unipare qu ka tunoqetenngo. ** **2:16:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya njuro, “Kristo,” ma,

“Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

rondañeweya. Ko miti mande yesowoyoteno ñuko o tuno-qeweya ñuro yete.

Juda unindo hutuño mande injomukotengo

¹⁷ Asa ye kumimbo, noreko Juda uni, yero hutuño mandeko†† ñuno kañeyotengo. Yendo Anutu koya womoro yeño owéye hokoyotengo, ¹⁸ ko hutuño mande inoro Anutu koro ino-inoyó inoyi tondañini o meté soso ñuro qene inoyotengo. ¹⁹ Ñunde tero ye ñande yetengo, asa nore meté uni toneye pokawí ñu khe meté mu witú yereyoteto, ko uni huririko yotengo ñu hiyó yunoyoteto, ²⁰ ko uni ino-inoye moré kini ñu ino-ino yunoyoteto, ko mande rondaqe simó ta-ta yunoyoteto. Nore meté ñunde tewato, dokoro nore hutuño mande ñu inoro ino-ino hamó soso towoyoteto. Ye ñunde yeyotengo, peka. ²¹ Date koro? Yendo ino-ino ka rondaqe unipare meyowo yunoyotengo, quko yendo ino-ino ñu kama reyotengo, hamómbe? Ñande yesowoyotengo, momo ma tewero, quko ye kumimboko momo teyotengo, hamómbe? ²² Ko ñande yeyotengo, se simbururu ma tewero, quko ye kumimboko se simbururu teyotengo, hamómbe? Yendo anutu kota-kota quro hamó piyiminoyotengo, quko ye kumimboko ya surumí moño o qu momo teyotengo, hamómbe? ²³ Yendo hutuño mande ñuro seré te inoyotengo, quko mande ñu wendaqetengo quno ñuno Anutu koro owí ri umbute. ²⁴ Hamó, sokomeko ñuno ñande nakayáñaró, “Uni wini meyowo-meyowombo yeño oteteye qenero Anutu koro owí yesaráñoyotengo.” ††

²⁵ Yendo hutuño mande howeyotengo tiniqo, asa komo koweye toñañguri§§ ñuko o meté tero samaka yereyote. Quko hutuño mande wendaqetengo tiniqo, koweye toñañguri ñuko samaka yerewero mepémo kini. Koweye kama toñañguri ñunde qembe tetengo. ²⁶ Ñunde ñuroko ye date inotengo? Uni koweye kama toñañguri quko hutuño mande okeyá ta howeyotengo tiniqo, Anutuko uni ñu yiyoro, uni koweye toñañguri ñunde qembe, ye inote, hamómbe?

²⁷ Yendo Anutu koro mande towoyotengo ko koweye toñañguri, quko hutuño mande wendaqeyotengo. Imemoño uni koweye kama toñoro hutuño mande howeyotengo ñuko ye ronda yerewango. ²⁸ Dokoro uni kumi

†† 2:17: “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

‡‡ 2:24: Aisaia 52:5; Esekiel 36:22 §§ 2:25: “kowe toñowero” muri ñuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó ñuro miraró. Mironí Abrahamko eneño kowí toñoro naño-simómboro koweye toñoro Anutuko rokó yereró ñuro rokó ka taró. (Muri Tero 17 weyo qembe.)

tunomo Juda koro muriye howeyotengo nuko Juda uni horé kini. Ko uni kumi koweye sajanimo tojajngurí nuko Juda uni horé kini. ²⁹ Kini, Juda uni horé kako newondimo nanje Juda uni horé yorote. Ko koweye tojowero murí hamó nuko njandiro, asa Yuqa Surumímbo newondeye tojotengo, mande sokome yote njuwore kini. Unipareto uni njunde qu seré kama te yunowaŋgo, peka, guko Anutuko seré te yunoweya.

3

Anutuko otete hamó mu nanje howeyote

¹ Asa ko Juda unindo muriyewore o meté ka reyotengope ma kini? Ko koweye tojowero murí* njundope ene samaka yereyotepe ma kini? ² Iyo, murí njuwore o meté kate-kate siyoyotengo. Korete nuko njandiro, Anutuko enenjo mande qu yunaró.

³ Asa do ka? Juda uni kumimboko injondutu kama tajngurí nuko Anutuko otete hamó howeyote nu riní umbuweya, peka? ⁴ Kini horé! Uni sosoko kota uní tiníkaqo, Anutuko hamó nanje yoweya. Njundiro nanje sokomeko njuno Anutu njuro njande nakayaŋaró,

“Njuro tero keto mande ronenejowí mu nanje yeyote,
ko ronda yerero taka yereweya.”

⁵ Norendo otete ronenejowí† kama howeyoteto tiníqo, Anutu koro otete ronenejowí nu tunomo horé yoweya. Asa ko date yewato, Anutuko norejo sangirí tete quno njuno enendo otete ronenejowí kama howete? (Qeni, nondo unindoro injo-injoye qu yeteno.) ⁶ Kini horé! Nju hamó tiníqo, Anutuko unipare soso nokono yotengo qu ronda yerewero mepémo kini. ⁷ Asa uni kato njande yeweya, peka, “Ko nenejo otete kota nuko Anutu koro otete hamó tunomo riní unipareto owí hokowaŋgo. Asa do karo no quhurí uni neko nerero kimo piyimi nunoyote?” yeweya, peka. ⁸ Hamó, uni kumimbo no yesará nerero njande yetengo, “Ko Polko njande yete, ‘Nore meté o piyimi tatoqota o meté tunoqeweya.’” Uni mande nu yetengo qundo topé piyimi hamó rewaŋgo.

Uni kanata kato otete ronenejowí kama teyote

⁹ Asa do ka yewato? Nore Juda unindo uni wini meyowo taka yereyoteto, peka? Njunde kini. Dokoro komo njande

* **3:1:** “kowe tojowero” murí nuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó njuro miraró. Mironí Abrahamko enenjo kowí tojoro nano-simómboro koweye tojoro Anutuko rokó yereró njuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.) † **3:5:** “otete ronenejowí” nuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enenjo murí howeyote.

yato, uni soso, asa Juda unindoya uni wini meywomboya, quhuri kasiramo yotenjo. ¹⁰ Njuro sokomeko njuno njande nakayanjaguri,

“Uni kato ronenejowí horé kama yote,
hamó, kato ronenejowí kama yote.

¹¹ Kato injoni tondaneyote qu kama yote,
Anutu seqawero quro uni ka kama yote.

¹² Sosopo huwóñoro wuruwara uni tunoqanjurí,
o meté tewero quro uni ka kama yote,
kanata njunde qu ka kama yote.”

¹³ “Puñeye muko uni tapu njunde qembe teyote,
mipiyembo topo-topoye kaná yereyotenjo.”

“Sire koro sonoyó onjomí kumunzóye sanano yote.”

¹⁴ “Manjogoyembo mande piyimi yero newonde piyimi ri
tunoqeyote.” †

¹⁵ “Yuroyi sitú umbuwero khe quwore khenjenoyotenjo,

¹⁶ rambaruru koya newonde surumímboya ri tunoqeyote,

¹⁷ ko newonde imemboro kama injoyi tondaneyote.” §

¹⁸ “Yoto-yotoyemo Anutu koro sasaro kama teyotenjo.”

**

¹⁹ Asa nore njande injoteto, hutunjo mande†† njuko unipare kasirayómo yotenjo nu sopo yereyote. Njuro tero uni soso mande topé yewero mepémo kini, ko Anutuko unipare soso nokono yotenjo qu mande khono yorotoro ronda yereweya. ²⁰ Dokoro uni soso hutunjo mande koro khewore Anutu tonjimo ronenejowí tunoqewero†† mepémo kini. Dokoro hutunjo mandewore norendo otete piyimi njuro injomukoteto nange.

Injondutunaniwore ronenejowí mu tunoqeteto

²¹ Quko itaka ka Anutuko ronenejowí tunoqewero§§ khe qu riní tunoqaró. Khe njuko hutunjo mande*** howewero khe qu kini. Quko Hutunjo Mande koya Ye-ye Unindoro

† 3:14: Hariri Yambo 10:7 § 3:17: Aisaia 59:7-8 ** 3:18: Hariri Yambo 36:1 †† 3:19: “hutunjo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purimo Moses inoni Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. †† 3:20: “ronenejowí tunoqete” njuro murí muko njandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenjo. §§ 3:21: “ronenejowí tunoqete” njuro murí muko njandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenjo. *** 3:21: “hutunjo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purimo Moses inoni Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

mandeye††† muko khe njuro yete. ²² Yesu Kristoko††† otete meté mu howaró njuwore unipare soso injondutuwowanjo njuko unipare ronenejowí§§§ tunoqewanjo. Hamó, Anutuko unipare ronda yerero khe enesó-enesó kama howeyote, ²³ dokoro nore soso o piyimi tatowó. Kowe Anutu koro sine parámi* njuro rotatoqo, ²⁴ Anutuko, Kristo Yesu kimo nereró† njuwore, enejo samaka-samaka tuwó nunoní unipare ronenejowí tatowó. ²⁵ Anutuko Yesu riní enejo sitújowore sikínani nunowero kheyó tunomo tunoqaró. Tunoqiní njuro injondutuwoyatowó quno njuno quhurínani komo tatowó njuro topé kama tete. Murí njuwore Anutuko enejo otete ronenejowí rero tunomo witú yereyote. ²⁶ Topé njunde kama teyote njuko itaka naru njanoko enejo otete ronenejowí njuro witú yerete. Njuro tero eneko ronenejowí nanje yoweya, ko unipare Yesu injondutuwoyotenganjo njuro, unipare ronenejowí, ye neko yereyote.

²⁷ Njunde njuroko norejombo norejo owénani hokowero mepémo kini. Hamó, kumimbo hutunjo mande koro khoyó nanje tero, mande njuro howeyoteto, ye injoro enejo owéye hokoyotenganjo. Quko norendo injondutuwoyoteto hutunjo mande qu howeyoteto. Asa ko owénani hokowero mepémo kini. ²⁸ Dokoro njande injoteto, Anutuko unipare injondutu tanjurí njuro nanje, unipare ronenejowí, ye neko yereyote, hutunjo mande koro khoyó teyotenganjo njuro unipare ronenejowí ye kama neko yereyote.

²⁹ Qeni, Anutuko Juda uniparetero Anutuye nanje peka? Kini, uni wini meyowomboro Anutuye njuya, hamómbe? Iyo, meyowomboro Anutuye njuya, ³⁰ dokoro Anutu kanata nanje yote. Asa ko enendo uni koweye tonjanjurí‡ qundo injondutu tetenganjo njuro qenero, uni ronenejowí, ye neko yereweya, ko uni koweye kama tonjanjurí qundo injondutu njunde nanje tetenganjo njuro qenero, uni ronenejowí, ye neko yereweya.

††† **3:21:** “Hutunjo Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” njuko Anutu koro mande korete qu. ††† **3:22:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya njuro, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. §§§ **3:22:** “unipare ronenejowí” njuko Anutuko yiyoro potó moré kini tiní enejo unipareyó tunoqetenganjo. * **3:23:** “sine parámi” njuko enejo owé parámi njunde qembe, enejo o soso meté horé mu. † **3:24:** “kimo nereró” njuro murí muko njandiro: norendo o piyimi kusunjoyómo kusiyowí yoteto. Njundiro nanje Anutuko kimo tero yoriní kina yowato. ‡ **3:30:** “uni koweye tonjanjurí qu” - njuko Juda uni nanje. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye njuro, njande miraró, ko enendo rokó ka tero enejo nanjo-simó soso koweye tonjoweya. Njunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye tonjanjurí.

³¹ Asa ko ye date inotenjo, norendo inondutu njuro nanje yeroqo hutujo mande nu rato umbute, peka? Kini horé. Norendo hutujo mande rato kondérete.

4

Anutuko Abraham, uni ronenejowí, ye nekaró

¹ Njunde njuroko date yewato? Ko Abraham, norejo sitú sowe usinani njundo murí njaro date qenero injoní tondanaró?

² Qeni, Abrahamko kho ka tero uni ronenejowí* njunde tunoqaró tiníqo, asa meté enejombo enejo owí hokoweya. Quko Anutu tonjimo enejo owí hokowero mepémo kini.

³ Dokoro sokomeko njuno njande nakayánjaró, “Abrahamko Anutu injondutuwoní Anutuko, uni ronenejowí, ye nekaró.”

†

⁴ Asa kho uni kato khoyómboro kimo reyote. Kimo njuko tuwó kini, khoyómboro meté nu reyote. ⁵ Anutuko uni piyimi ka meté yorini ronenejowí tunoqewanjo.‡ Kowe uni kato kho ka kama tero Anutu nu injondutuwoníqo, injondutuyó qenero, uni ronenejowí, ye nekoyote. ⁶ Anutuko unindoro khoyó kama rondaneroqota, uni ronenejowí, ye nekote tiníqo, enendo meté horé yoweya. Komo quno Dewitko§ murí njuro sokomeko njande nakayánjaró,

⁷ “Wenda-wenda uni nu, enendo potóye se rotaró njuya o piyimi tanjurí qu, enendo quhuriye wehenjaró njuyako meté horé yowanjo.

⁸ Uni Parámimbo quhuriye qenero topé ka kama teweya tiníqo, meté horé yowanjo.”

⁹ Njunde njuroko ye date inotenjo, yoto-yoto meté horé njuko uni koweye tonanjurí** njuro nanjepe, ma uni koweye kama tonanjurí njuro njuya? Qeni, nore njande yeteto, Anutuko Abraham koro injondutuyó qenero, uni ronenejowí, ye nekaró. ¹⁰ Asa ko do naru horé njuno, uni ronenejowí, ye nekaró? Enendo kowí tononíqota, uni ronenejowí, ye nekarómbe, ma kowí kama tonjaró quno, njunde ye nekaró? Asa kowí kama tonjaró quno, njunde ye nekaró, imemonjo

* **4:2:** “uni ronenejowí” njuko Anutuko qenero potó moré kini tini enejo uniyó tunoqete. † **4:3:** Murí Tero 15:6 ‡ **4:5:** “ronenejowí tunoqete” njuro murí muko njandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tini enejo unipare qu ka tunoqetenjo. § **4:6:** “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé ino inaró, ko yate-yate Israel unipare njuyako Dewit kondé ino inanjurí. ** **4:9:** “uni koweye tonanjurí qu” - njuko Juda uni nanje. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye nu, njande miraró, ko enendo rokó ka tero enejo nanjo-simó soso koweye tonjoweya. Njunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye tonanjurí.

kini. ¹¹ Koretero kowí kama toŋaró quno ŋuno Anutuko inɔndutuyó qenero, uni roneneŋowí, ye nekorogota ŋande miraró, “Rokó tewero quro koweke toŋo qembe.” Nuro tero Abrahamko uni soso koweŋe kama toŋotenɔo quko inɔndutuwoyotenɔo ŋuro awaye. Nuro tero uni ŋu ŋuya uni roneneŋowí tewanɔo. ¹² Abrahamko kowí kama toŋaró quno ŋuno inɔndutu taró. Asa ko enendo ŋuya uni koweŋe toŋanɔurí khí mepé howero inɔndutu teyotenɔo ŋuro awaye.

¹³ Qeni, Anutuko mande kusiyoro Abraham ŋande miraró, “Keya sowekepoya mira soso se yunowano.” Asa hutuŋo mande kama yoní Anutuko mande ŋu kusiyó inaró. Abraham inɔndutuwoníqota Anutuko, uni roneneŋowí, ye nekorogota mande kusiyó inaró. ¹⁴ Dokoro uni hutuŋo mande howeyotenɔo qu nanɔgeko noko ŋu rewani tiníqo, inɔndutu tewero murí ŋuko murí moré kini, ko Anutuko mande kusiyaró ŋuko kina mande nanɔge. ¹⁵ Dokoro uni kato hutuŋo mande wendaqiníqo, Anutuko sanɔgirí tero ronda yereweya. Quko uni kato hutuŋo mandeyó moré kini, asa hutuŋo mande ŋu wendaqewero mepémo kini.

¹⁶ Nunde ŋuroko Anutuko unindoro inɔndutuye qenero samaka-samaka tuwó†† yunoro mande kusiyaró ŋu yunote. Nunde tero mande kusiyowí ŋu riní kondériní Abraham koro sowe qu soso yunote. Suwisawiyó ŋuko unindo hutuŋo mande howeyotenɔo quya unindo Abraham koro inɔndutuyó qene howeyotenɔo ŋuya. Dokoro Abrahamko nore soso quro usinani. ¹⁷ Nundiŋo nanɔge sokomeko ŋuno ŋande nakayáŋaró, “Nondo uni wini parámi kunowe usinɔge qambu tewanɔo.” †† Asa ko enendo inɔndutu tero Anutu toŋímo noreŋo usinani tunoqaró. Nju Anutu ŋuko uni khumowí mu yoto-yoto yunoyote. Ko do o ka kama yote ŋu nekoní arero yotenɔo.

¹⁸ Anutuko Abraham mande kusiyó ŋande inaró, “Keto uni wini qambu koro usiye tunoqeweya.” §§ Nunde yiníqo, uni meyowo kato, “Mepémo kini,” ye inoweya, peka. Quko Abrahamko hamó inɔndutu tero yeŋo usiye tunoqaró. ¹⁹ Nju naruko ŋuno kumima naruyó 100 ŋundiŋo rotoro kowí umburó. Ko parí Sara ŋuko kusimi taró. Nunde quko inɔndutuyó oyowí kama taró. ²⁰ Kini, enendo Anutuko mande kusiyaró ŋuro inaró, ko inɔndutuyó rotoro newonde irisa kama taró. Kini, inɔndutuyó ŋuko wimbí riní Anutu owí hokoro ²¹ ŋande inaró, Anutuko do mande ka kusiyaró ŋu

†† **4:16:** “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. †† **4:17:** Murí Tero 17:5 §§ **4:18:** Murí Tero 15:5

eneñombo ñunde teweya. ²² Ñunde ñuroko Anutuko Abraham koro ñondutuyó qenero, uni roneneñowí, ye nekaró. ²³ Ña mande ñako, “ñondutuyó qenero, uni roneneñowí, ye nekaró,” sokomeko ñuno nakayáñaró, quko Abraham koro nanje kama nakayáñaró. Kini. ²⁴ Noreño ñuya nakayáñaró. Anutuko nore ñuya, unipare roneneñowí, ye neko yereweya. Dokoro nore Anutu ñondutuwoyoteto. Enendo Yesu, noreño Uni Paráminani ñu, uni tapu koñgo riní otoqaró. ²⁵ Noreño quhurínanimboro ene rero uni sañgirí kandeyemo rotoní uroyi khumaró, ko noreño roneneñowí mu tunoqewero quro uni tapu koñgo riní otoqaró.

5

Noreya Anutu koya newonde kanata teteto

¹ Ñunde ñuroko nore ñondutuwoyatoqota Anutuko nore, unipare roneneñowí,* yero neko nereró. Murí ñuwore norendo Anutu koya newonde kanata teyoteto, dokoro Uni Paráminani Yesu Kristo† koya womatowó. ² Ñunde ñondutuwoyatoqo, noriní samaka-samaka tuwó‡ rero Anutu koro tañgímo uyareyoteto. Ko ñande ñoyoteto, imemongo Anutu koro sine parámiyó§ qenewato quro niñgu-niñgu teyoteto. ³ Ñunde nanje kini. Quhurí korowoyoteto quno ñuno niñgu-niñgu teteto, dokoro ñande ñoteto, ñu quhurí ñundo newondenani towoní kondériní kondé kañeyowato. ⁴ Ñunde kañeyato murínani meté horé tunoqeweya. Ñunde tunoqiní nore Anutusina ñoro oyó meté ñuro sopoyoteto. ⁵ Nore ñande ñoteto, o meté ñu hamó rewato, dokoro Anutuko Yuqa Surumíwore newonde meté mu sono qembe newondenanimbo windoroñaró.

⁶ Qeni. Komo, norendo noreño samaka nerewero mepémo kini. Quko Anutuko naru meté rokóñoro unipare ene huwóñoyotengo samaka yerewero quro Kristo ñu asáñoní tipiririko** khumaró. ⁷ Asa uni kato uni roneneñowí ka samakañowero quro kama khumoweya. Hamó, enendo uni meté quro khumoweya, peka. ⁸ Quko Anutuko newonde

* **5:1:** “unipare roneneñowí” ñuko Anutuko yiyoro potó moré kini tiní eneño unipareyó tunoqetengo. † **5:1:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí. ‡ **5:2:** “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu eneñombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. § **5:2:** “sine parámi” ñuko eneño owé parámi ñunde qembe, eneño o soso meté horé mu. ** **5:6:** “tipiriri” ñunde quko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sañgiríye yorero ñuno uroyi khumoyañgurí.

meté nunowero quuro muríyó nore ndande witú yereró, asa noreko watí quhurí unipare yoratowó quuno nuno Kristo riní norenjo tipiririko khumaró. ⁹ Khumoní sitúnjombo nore noriní ronenejowí tatowó.†† Asa ko nore ndande hamó injoteto, imemongo Anutuko quhurí unipare nu rambaruru yereweya quuno nuno enendo Kristowore rambaruru konjo nore noreweya. ¹⁰ Komo nore Anutu koro sangiríjo yoratowó. Quko nu naru nunoko Anutu koro Nanuní khumaró njuko sangirí nu riní kini tiní nore Anutu koya newonde kanata tatowó. Nunde tero nore hamó ndande injoyoteto, Nanuní nuro yoto-yotoyómbó kawaware yerero rambaruru konjo yoreweya. ¹¹ Nu nanje kini, asa itaka Uni Paráminani Yesu Kristowore nore Anutu koya newonde kanata teyoteto. Nunde njuroko Anutu njuro ninju-ninju parámi teyoteto.

Atam koya Yesu Kristo koya o enesó irisa riri tunoqaró

¹² Nore injoteto, komo suki uni kanata kato o piyimi tiní quhurí tewero murí nokono tunoqaró. Murí njundo kindo khumowero riní nokono tunoqero uni soso wiri yereró, dokoro uni soso quhurí teyotengo. ¹³ Qeni, Anutu koro hutunjo mande nu‡‡ kama tunoqeyoní quhurí tewero murí nu nokono yora. Quko hutunjo mande moré kini, asa wendaqewero mepémo kini. ¹⁴ Nu hamó, quko nu naru kewero quuno nuno, asa Atam naruyó monjo yate-yate arero Anutuko hutunjo mande Moses inaró quuno nuno, kindo khumowero njundo uni soso sopo yiriní khumanjurí. Hamó, uni kumimbo Atamko Anutu koro mande wendaqaró njunde gembe kama tanjurí. Quko uni njuya khumanjurí. Ko Atam njuko uni tukú tunoqeweya njuro rokónjo taró.

¹⁵ Quko Atamko o piyimi taró njuko enesó, Anutuko o tuwó nunaró njuko enesó. Qeni, uni kanata kato o piyimi taró njuro uni qambu khumanjurí. Quko Anutuko samakasamaka tuwó njuya purinjo Yesu Kristo§§ koro samakasamaka tuwówore maheró njuya parámi tiní uni qambu njundo siyanjurí. ¹⁶ Ko uni kanata kato o piyimi taró njuro enjé njuko enesó, purinjo njuro enjé njuko enesó. Dokoro komo Anutuko uni kanata o piyimi taró nu qenero topé piyimi ka rero meté te inaró. Quko imemongo unipare

†† 5:9: “ronenejowí tete” njuro murí muko ndandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetengo. ‡‡ 5:13: “hutunjo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. §§ 5:15: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

qambu quhurí tanğurí ŋu yiyoro samaka-samaka tuwó yunoní unipare roneneŋowí tanğurí. ¹⁷ Dokoro uni kanata kato o piyimi tiníqo, kindo khumowero ŋundo wimbí tero uni soso sopo yereyote. Quko uni kanata ka, Yesu Kristo, ŋundo o meté tiníqo, samaka-samaka tuwó rato Anutuko puriŋo nore nunoro, uni roneneŋowí, yero neko yereró. Ko nore owé parámi rewato.

¹⁸ Asa ko uni kanata kato o piyimi tiníkaqo, Anutuko uni soso topé piyimi ka meté te yunaró. Nundiŋo nanđe uni kanata kato o meté tiníkaqo, Anutuko uni soso, uni roneneŋowí, neko yerero yoto-yoto yunaró. ¹⁹ Asa uni kanata kato Anutu koro maŋgó wendaqini uni qambu quhurí uni tunoqanğurí. Nundiŋo nanđe uni kanata kato Anutu koro maŋgó howini uni qambu uni roneneŋowí tewanğo.

²⁰ Kowe hutuŋo mande mahini quhurí tewero murí ŋu parámi tunoqaró. Quko murí piyimi ŋu parámi tiníqo, samaka-samaka tuwó ŋu parámi horé nunoní ratowó.

²¹ Asa quhurí tewero murí ŋu mahiniqo, kindo khumowero ŋundo unipare sopo yirini khumaŋğurí. Nundiŋo nanđe samaka-samaka tuwó ŋu mahero otete roneneŋowíwore nore sopo niriní nore Uni Paráminani Yesu Kristowore suki-suki yowato.

6

Norendo Kristo koya khumatowó

¹ Asa ko do ka yewato? Nandiŋo peka, “Nore meté o piyimi tatoqo, samaka-samaka tuwó ŋu parámi horé nunoweya.” Nunde yewato, peka? ² Kini horé. Noreko uni khumowí nunde qembe quhurí koro kusunoyómo watí kama yoteto, hamómbe? Asa ko date tero otete piyimi ŋu watí howeyoteto? ³ Nore sono reroqo Kristo Yesu* quroyómo utowó, asa ko ene khumaró ŋuya khumatowó. Ye ŋumbe kama iŋotenjo, peka. ⁴ Nunde ŋuroko nore sono reroqota khumoro eneya uni tapuko utowó. Nuro tero Anutuko sine parámiyómbo† Kristo uni tapu koŋgo okokowoní otoqaró nunde qembe nore ŋuya khe u-unani ketawore howeyoteto. ⁵ Dokoro norendo eneŋo khumaró nundiŋo khumatowó tiníqo, nunde nanđe nore ŋuya pitu ko otoqowato.

* **6:3:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanğurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanğurí. Asa Yesu mahini eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanđe ye nekanğurí. † **6:4:** “sine parámi” ŋuko eneŋo wimbí parámi nunde qembe, eneŋo o soso meté horé mu.

⁶ Njande inoteto, ko noreño newonde komo quya eneya tipiririko yuroyi khumariyó. Njunde tero enendo quhurí njuro wimbí njurini kini tiní quhurí koro kho simó[‡] wati kama yoteto. ⁷ Dokoro uni ka khumaró njuko quhurí njuro kusunoyó mongo arete.

⁸ Asa ko injondutu njandiro teyoteto, ko Kristo koya khumawó tiníqo, nore eneya keta tero yorowato. ⁹ Dokoro njande inoteto, Kristo uni tapu konjo otoqoroqo kanjuya kama khumoweya. Itaka khumoko ene sopoyowero mepémo kini. ¹⁰ Hamó, enejo khumaró njundo naru kanata qunoko quhurímboro wimbí riní kini taró. Quko enendo keta yotoro Anutu kasiramo yorote. ¹¹ Ye njuya ino-ino njur nange ti. Ye uni khumowí njunde qembe quhurí kusunoyómo kama yorotenjo. Kini, Kristo Yesu quroyómo Anutu kasiramo yorotenjo.

¹² Njunde njuroko quhurí tewero murí kusunoyómo ma yowero, njundo koweye puqeweya qu sopoyoní murí njur howero ino-ino piyimi mu howewango koro. ¹³ Ko koweyembo o sombé-sombé qu quhurí tewero murí kusunoyómo ma rotowero, otete piyimi teweya koro. Kini, ye khumo takaro pitu ko otoqanjurí qu qembe yeno Anutu inoyi qembe, ko koweyembo o sombé-sombé qu otete ronenejowí[§] tewero quro Anutu inoyi qembe. ¹⁴ Hamó, quhurí tewero murí njundo sopo yerewero mepémo kini. Dokoro yendo hutunjo mande^{**} njuro kusunoyómo kama yotenjo. Kini, samaka-samaka tuwó^{††} njuro kusunoyómo yotenjo.

Otete ronenejowí njuro kusunoyómo yoteto

¹⁵ Asa do ka yewato? Njande peka, “Hutunjo mande njundo kama sopo nereyote, samaka-samaka tuwó njundo nange sopo nereyote. Asa ko o piyimi tato.” Njunde yewato, peka? Kini horé. ¹⁶ Qeni, yendo oka kusunoyómo yotenjo tiníqo, o njuko sopo yereyote. Hamó, quhurí tewero murí njuro kusunoyómo yotoro howiqo, yorini khumowango. Quko Anutu koro kusunoyómo yotoro manjó howiqo, yorini ronenejowí tewango.^{‡‡} Njuro inotenjope ma kini? ¹⁷ Quko Anutu yunjanajoyoteto, dokoro komo ye quhurí njuro kho

[‡] **6:6:** “kho simó” njunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enenjomboro o ka tewero mepémo kini. **§ 6:13:** “otete ronenejowí” njuko Anutuko nore

rokó yirini noreño murinani enejo murí howeyote. **** 6:14:** “hutunjo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purimo Moses inoni Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. **†† 6:14:** “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. **‡‡ 6:16:** “ronenejowí tete” njuro murí muko njandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenjo.

simó§§ yotoro howaṅguri, quko itaka mande rondaḡe yu-
naṅguri ṅu iṅoro niṅgu-niṅgu tero howeyoteṅgo.

¹⁸ Hamó, quhuri ṅundo ye kusi yereró, quko Anutuko ye
wisi yerero otete roneneḡowí*** ṅuro kusunḡoyómo yorotoní
yoteṅgo. ¹⁹ Yeḡo kowe ye saṅani ṅuko ime naṅge, ṅunde
ṅuro nondo noko koro tapara mande††† ka yeteno. Komo
koweyembo ro o sombé-sombé qu se rotoyi otete pusú ṅuro
kho simó yotoro hutuḡo mande wendaḡewero murimbo ro
kho simó yotoro hutuḡo mande wendaḡeyaṅguri. Asa ṅunde
naṅge itaka o sombé-sombé ṅu se rotoyika otete roneneḡowí
ṅuro kho simó yuri qembe. ṅunde tero meté horé tunoḡe-
waṅgo. ²⁰ Dokoro yendo quhuri tewero murimbo ro kho simó
yaṅguri quno otete roneneḡowí kusunḡoyómo kama yoraṅgo.
²¹ ṅunde ṅuroko, ṅu naruko ṅuno do enḡé ka tunoḡaró?
Hamó, itaka oteteye ṅuro kowí piyo teyoteṅgo, dokoro enḡé
ṅuko ṅandiro, ye khumoyoteṅgo. ²² Quko itaka Anutuko
quhuri tewero murí moṅgo yorini Anutu koro kho simó
yoteṅgo, ko ṅuro enḡé ṅuko ṅandiro, ye meté horé yotoro
suki-suki yorowaṅgo. ²³ Dokoro quhuri tewero murimbo ro
kimoyó ṅuko khumo naṅge, quko Anutu koro puriḡo nunoy-
ote ṅuko ṅandiro: Uni Paráminani Kristo Yesu‡‡‡ quroyómo
yoto-yoto suki-suki nunoyote.

7

Kame tewero quro tapara mande

¹ Uni topo, ye hutuḡo mande* ṅuro iḡomukoteṅgo. Asa
uni ka toṅí yoníḡo, hutuḡo mande ṅundo sopoyote. ṅuro
kape teteṅgo, peka. ² Qeni, hutuḡo mande kanata kato ṅande
yete, pare kato kamí, toṅí yoníḡo kamimboya womoyote, roto
toṅewero mepémo kini. Quko kamí khumoníḡo, ore mande
ṅundo pare ṅu watí kama sopoyoweya. ³ Asa ko kamí muko
toṅí yoní pare ṅu uni meywomboya epe re-re teweya tiniḡo,
otete ṅuko se simbururu naṅge. Quko kamí khumoníḡo, ore
mande ṅundo pare ṅu kama sopoyoní uni meywomboya
epe re-re meté teweya. ṅuko se simbururu kini.

§§ **6:17:** “kho simó” ṅunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara,
eneḡomboro o ka tewero mepémo kini. *** **6:18:** “otete roneneḡowí” ṅuko

Anutuko nore rokó yirini noreḡo murinani eneḡo murí howeyote. ††† **6:19:**
“tapara mande” ṅuko sowo mande naṅge. Uni kato sowo mande ṅunde qu
yero oka witú yereró. ‡‡‡ **6:23:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo
Anutuko uni ka rokóḡoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḡeweya qu
karo yaṅguri. Juda unipareto uni maheweya ṅu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye
nekaṅguri. Asa Yesu mahini eneḡo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,”
naṅge ye nekaṅguri. * **7:1:** “hutuḡo mande” ṅuko komo suki Anutuko

Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ṅuko Juda uniparetoro
yoto-yotove soso sonovaró.

⁴ Asa ko, uni topone, Kristo[†] khumaró ηuwore ye ηuya khu-moyi hutuηo mande ηundo kama sopo yereyote. Nuro tero meyowomboya womowaηgo. Uni meyowo ηuko uni tapu koηgo otoqaró. Nunde tini norendo Anutu koro kho tero engé rato tunoqeweya. ⁵ Dokoro komo, kowenani saηani howatowó quno ηuno, hutuηo mande ηundo kowenani soso rini iηo-iηo piyimi howatowó. Iηo-iηo piyimi ηuko quhuri tewero otete nuro iηo-iηo qu. Asa norendo iηo-iηo ηu howero kindo khumowero nuro kho tero engé rato tunoqaró. ⁶ Quko itaka, nore hutuηo mande kusunoyómo yotoro khumatoqo, o kusi nereró nuro wimbí ηu kini tero norotaró. Nunde tero norendo hutuηo mande komo nakayáηaηguri ηu watí howero Anutu koro kho qu kama tewato. Kini, yuqa keta qu rero kho qu ηunde tewato.

Hutuηo mande koya quhuri tewero muri ηuya kho kopo teyotiri

⁷ Nunde ηuroko date yewato? Hutuηo mande[‡] ηuko o piyimi mu peka? Kini horé. Nondo hutuηo mande ηu kama iηano tiniqo, quhuri tewero muri ηu qene iηowero mepémo kini. Dokoro ore mande kanata kato ηande yaró, “Qene nuηgu ma tewero,” asa ko qene nuηguwowero quro muri ηu iηomukanowó. ⁸ Quko quhuri tewero muri ηundo mande kondéwore norini o kate-kate rewero quro iηo-iηo newondenemo tunoqaró. Hamó, hutuηo mande moré kini yoweqo, quhuri tewero muri ηu wimbí moré kini. ⁹ Komo naru kano hutuηo mande moré kini tero meté yoranowó. Quko mande kondé ηu mahini quhurimboro iηo-iηo ηu newondenemo otoqoni ¹⁰ newondene khumaró. Ko ηande iηoteno, mande kondé nuro muri ηandiro, asa yoto-yoto meté mu nunoweya. Quko kini, nuroní khumanowó. ¹¹ Dokoro quhuri tewero muri ηundo mande kondéwore kaná nerero norini khumanowó. ¹² Asa ko hutuηo mande soso ηuko surumí, ko mande kondé ηuko surumí mu, roneneηowí mu, meté mu.

¹³ Nunde ηuroko date yewato? O meté ηundo kinange nuroní khumanowó, peka? Kini horé. Nandiro nange, asa o meté ηundo quhuri tewero muri ηu rini tunomo tunoqewero nuro norini khumanowó. Nuro tero hutuηo mandewore ηande iηowano, asa quhuri tewero muri ηuko piyimi horé.

Quhuri tewero muri ηundo nore sopo nereyote

[†] 7:4: “Kristo” ηuko Yesu nange, asa Anutuko rokóηoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu. [‡] 7:7: “hutuηo mande” ηuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoni Israel unipare yunaró. Mande ηuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

¹⁴Qeni, nore n̄ande in̄oteto, asa hutuño mande§ n̄uko Yuqa Surumím̄boro mande qu. Quko nondo kowene sajaním̄bo yotoro kho simó** tero quhurí tewero murí kusun̄oyómo yoteno. ¹⁵Dokoro o teyoteno n̄u kama in̄owe tondan̄ete. Qeni, nondo otete n̄uro metéj̄oyoteno n̄u kama teyoteno. Kini, otete n̄uro piyimin̄oyoteno n̄u nan̄ge teyoteno. ¹⁶Quko no otete n̄uro piyimin̄oyoteno qu teteno tin̄íqo, no Anutu koro hutuño mande n̄uko meté, yeteno. ¹⁷Quko itaka, nopa nan̄ge o piyimi n̄u watí kama teyoteno. Kini, quhurí tewero murí n̄u quronemo yote, n̄undo nan̄ge n̄u teyote.

¹⁸Dokoro n̄ande in̄oteno, o meté qu ka kowene sajaní guroko kama yorote. Hamó, no o meté tewero, ye in̄oteno, guko n̄u kama teyoteno. ¹⁹Dokoro otete meté n̄uro metéj̄oyoteno n̄u kama teyoteno. Kini, otete piyimi n̄uro piyimin̄oyoteno n̄u nan̄ge teyoteno. ²⁰Asa otete n̄uro piyimin̄oyoteno n̄u teyoteno tin̄íqo, nenen̄ombo kama teyoteno. Kini, quhurí tewero murí quronemo yote, n̄undo nan̄ge n̄u teyote.

²¹Asa ko hutuño mande n̄uro n̄ande in̄oteno, ko otete meté mu tewero, ye in̄oteno quno, otete piyimi mu tewero n̄uko noya yote. ²²Hamó, no newondenemoko Anutu koro hutuño mande n̄uro nin̄gu-nin̄gu teyoteno. ²³Quko hutuño mande enesó ka kowene soso guroko n̄uno yote. Hutuño mande enesó n̄uya Anutu koro hutuño mande in̄o-in̄onemo yote quya kuma-kuma teyotiri. Kuma tero quhurí tewero murím̄boro hutuño mande qu kowene soso guroko yote n̄undo kusi nereyote. ²⁴O iniyaqe, quhurím̄bo no hamó rambaruru nereyote! Danimbo no samaka nerero kowene khumaró qu non̄go noreweya? ²⁵No Anutu hamó yun̄gunan̄owe! Yesu Kristo,†† nenen̄o Uni Paráminembo no samaka nereweya.

Asa ko nopa nan̄ge in̄o-in̄onemo Anutu koro hutuño mande kusun̄oyómo yotoro khayó teyoteno, guko kowene sajaním̄o quhurí tewero murím̄boro hutuño mande kusun̄oyómo yotoro khayó teyoteno.

8

Yuqa Surumím̄bo yoto-yoto meté mu nore nunoyote

§ 7:14: “hutuño mande” n̄uko komo suki Anutuko Sainai purím̄o Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande n̄uko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

** 7:14: “kho simó” n̄unde guko uni parám̄iyómboro kho qu teyara, enen̄omboro o ka tewero mepémo kini. †† 7:25: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yan̄guri. Juda unipareto uni maheweya n̄u, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekan̄guri. Asa Yesu mahiní enen̄o unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nan̄ge ye nekan̄guri.

¹ Nunde njuroko, itaka unipare soso Kristo Yesu* quroyómo yotenjo qu topé piyimi ka kama rewango. ² Dokoro, Yuqa koro hutunjo mande njundo yoto-yoto ke kunoro Kristo Yesuwore qhuri tewero murimboro hutunjo mande njundo kuroni khumaró nu nonjo oroso kirini kina yote. ³ Hamó, komo quno hutunjo mande† njundo nore qhuri monjo oroso yerewero mepemo kini, dokoro norenjo kowenani sanani muko qhuri tewero muri nu takawero mepemo kini. Asa ko Anutuko enenjo nanuni asanoní kowe ka qhurimbo sopoyote njunde qembe tero qhurinani rotowero guro enenjo rero o qa-qa taró. Nunde tero enendo kowenani sananiboro qhuri nu topé piyimi inaró. ⁴ Nuro tero hutunjo mande njuro muri rini nore quroko hamó tunoqete, dokoro norendo kowenani sanani wati kama howeyoteto, Yuqa nanje howeyoteto.

⁵ Qeni, unipare koweje sanani howeyotenjo qundo koweje sananiboro nunjuri howeyotenjo, quko unipare Yuqa howeyotenjo qundo Yuqa koro nunjuri howeyotenjo. ⁶ Dokoro kowenani sananiboro nunjuri njundoko kindo khumowero nu rini otoqoyote, quko Yuqa koro nunjuri njundoko yoto-yoto metemboya newonde imemboya rini tunoqeyote. ⁷ Nunde njuroko kowenani sananiboro nunjuri njuko Anutu koro sanjirijo, dokoro nunjuri njuko Anutu koro hutunjo mande njuro kusunoyómo yowero piyiminoyote, ko yowero mepemo kini. ⁸ Unipare koweje sanani howeyotenjo qundo Anutu ninju-ninju inowero mepemo kini.

⁹ Nu hamó, quko yendo koweje sanani kama howeyotenjo. Kini, Yuqa howeyotenjo, dokoro Anutu koro Yuqayó ye quroyemo kunditeyote. Asa uni ka Kristo koro Yuqayó eneno kama yote tiniqo, uni njuko Kristo koro qu kini. ¹⁰ Quko Kristoko quroyemo yote tiniqo, qhuri tewero murimbo koweje rini khumowí tete, peka, quko yuqaye muko yoto-yotoyó moré, dokoro ye ronenejowí yotenjo.† ¹¹ Anutuko Kristo okokowoni uni tapu konjo pitu ko otoqaró. Asa ko Anutuko Yesu otoqaró njuro Yuqayó ye quroyemo yote tiniqo, enendo Yuqayó njuwore koweje khumowí nu rini pitu ko keta teyoweya.

* **8:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjuri. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahini enenjo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjuri. † **8:3:** “hutunjo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purimo Moses inoni Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡ **8:10:** “ronenejowí yote” njuro muri muko njandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tini enenjo unipare qu ka tunoqetenjo.

12 Njunde njuroko, uni topo, norendo kowenani sanjanímboro kusunjoyómo kama yoteto, asa ko nunjuríño ma howewero. 13 Dokoro nunjurí ñu howeroqo, khumowanjo. Quko Yuqa koro wimbí rero koweyembo ro otete ñu uroyi khumoweya tiníqo, ye yoto-yoto rewango. 14 Dokoro unipare soso Anutu koro Yuqa qundo khe u-uye sopoyote njuko Anutu koro simó. 15 Hamó, norendo Yuqa ñu rero sasaro koro kho simó§ kanjuya kama tunoqatowó. Kini, Yuqa rato Anutuko aratu te nunoní nore eneño ñande kiweyoteto, “Awanani horé.” 16 Yuqa enenjomboya noreño yuqananimboya mande kanata ñande yetiri, asa Anutu koro simó yoteto. 17 Ko eneño simó yoteto tiníqo, imemongo Kristo o meté mu raró ñunde qembe nore njuya Anutu koro o meté qu rewato. Dokoro, norendo Kristo quhurí korowaró ñunde qembe korowowato tiníqo, owí parámi raró njuya rewato.

Imemongo o meté horé ka tunoqeweya

18 Qeni, imemongo ta nore owé parámi horé tunomo rewato. Asa ko kowe surumí itaka korowoyoteto njuko o kina ñunde qembe nanje. 19 Dokoro o soso Anutuko towaró njuko Anutu koro simó tunomo tunoqewanjo njuro ninjunjunju te sopoyotenjo. 20 Hamó, Anutuko o soso towaró ñu re kusi yereyoní quhurímboro kusunjoyómo yotoro wimbowimbo yotenjo. Njuro ninjunjunju kama tanjurí, quko Anutu koro nunjurí howeroqota o meté karo sopoyotenjo. 21 O meté njuko ñandiro, itaka o soso njuko kinañje puqero piyo teyotenjo, quko imemongo Anutuko o piyimimbo kusi yereyote ñu orosoyiní kina yotoro Anutu koro simómboro sine parámimo yowanjo. 22 Hamó, ñande injeteto, naru rokóñoyate itaka ñano, o soso Anutuko towaró ñundoko pareto simó pisiyowero kowe surumí tetenjo ñunde tero kinañje kiweyotenjo. 23 O soso towaró njuko ñunde teyotenjo, kini. Norendo Yuqa Surumí ñu, kho koro enjé korete qu qembe, komo ratowó. Asa nore njuya newondenanimbo kinañje kiwero Anutuko aratu te nunoro kowenani kimoni** keta yowato njuro ninjunjunju te sopoyoteto. 24 Dokoro Anutuko nore rambaruru konjo noriní o meté mu imemongo nunoweya njuro sopoyoteto. Quko uni kato oka towoyote njuko ene njuro kama sopoyote. Kini, oka towoyote tiníqo, do karo sopoyoweya? 25 Quko nore onani moré kini njuro sopoyoteto tiníqo, mondó ta ninjunjunju te sopoyowato.

§ 8:15: “kho simó” ñunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enenjomboro o ka tewero mepémo kini. ** 8:23: “kowenani kimoni” njuro murí muko ñandiro: unipareto o piyimi kusunjoyómo kusiyowí yotenjo. Njundiro nanje Anutuko kimo tero yoriní kina yowanjo.

26 Njundiro nange noreko wimbunani moré kini teteto, guko Yuqako samaka nereyote. Nore do o karo hariri tewato nu kama inoyoteto. Wimbunani moré kini yoteto, guko Yuqako nuro inoní tondaníní ino-inonanimboro surumí inoro hariri tero samaka nereyote. 27 Anutuko unindoro newondeye gene inoyote, ko enendo Yuqa koro ino-ino qu gene inoyote. Dokoro Yuqapo Anutu koro ino-ino qu nange howero unipare meté horé†† nu samaka yerewero hariri teyote.

Norendo o soso takayoteto

28 Njande inoteto, ko o soso nokono tunoqeyote njundoko kho kopo tero unipare Anutu newonde meté inoyotengo qu o meté te yunoyote. Unipare nu, Anutuko ino-inoyó howero neko yereró. 29 Dokoro komo suki unipare nu ino yunoro nanunimboro rokóno tunoqewero guro rokó yereró. Njunde tero Yesuko kone-topé qambu koro paye korete qu yoweya. 30 Anutuko dani ka rokó yereró qu neko yereró. Ko enendo dani ka neko yereró qu yoriní ronenejowí tanjurí.‡‡ Ko enendo dani ka yoriní ronenejowí mu tanjurí qu owéye parámi yunaró.

31 Njunde njuroko nuro date yewato? Qeni, Anutuko nore samaka yereyote tiníqo, danimbo rambaruru yereweya? 32 Hamó, enendo nore soso samaka nerewero guro nanuní rotoní uroyi khumaró. Njunde tero nanuníwore o soso nore tuwó yunoweya, hamómbe? 33 Danimbo meté Anutuko unipare rokó yereró qu yorero mande khono yorotoweya? Kato mepémo kini, dokoro Anutu enenjombo yoriní ronenejowí mu teteto. 34 Danimbo meté ronda yerero topé piyimi nunoweya? Kato mepémo kini, dokoro Kristo Yesu,§§ uni khumoro pitu ko otoqaró njundo Anutu koro kandí kondésina*** kunditero norejo iwí kirayoyote. 35 Kristoko newonde meté nunoyote. Njunde tiní do kato enejo newonde meté qu wisumujoweya? Oka kato mepémo kini. Quhurí ka noreno tunoqete, kowe surumí teteto, unindo o piyimi te nunotengo, te-qonanimboro khumoteto, kowe punununani moré kini teteto, o piyimi mundo nore rambaruru

†† 8:27: “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté nange kini. Kini, owé nu “unipare meté horé” nuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nange. ‡‡ 8:30: “ronenejowí tete” njuro murí muko njandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetengo.

§§ 8:34: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóroni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekanjurí.

*** 8:34: Uni owé parámi moré nu nange wiri yerete uni kandí kondésina nunde kunditanaurí.

nerete, kuma ka noreno tunoqete, asa o ηundoko Kristo koro newonde meté qu wisumuηowero mepémo kini. ³⁶ Hamó, Anutu koro sokomeko ηuno ηande nakayáηaró,

“Noreko kenjo unipareke,
ηunde ηuro tero naru suki-suki nuri khumoyoteto.
Nore niyiqo sipsip qembe tato
nuri khumoyoteto.”

³⁷ Quko Kristoko newonde meté nunoyote. Asa ko o ηunde qu noreno tunoqete tiníqo, naru rokóηo hamó takayoteto. ³⁸ Nunde yeteno, dokoro no injondutu hamó ηandiro teteno. Oka kato Anutu koro newonde meté qu wisumuηowero mepémo kini. Iyo, kindo khumowero ηu, yoto-yoto ηu, sambo simó††† ka, yuqa kondé ka, oka itaka yote qu, oka ime tunoqeweya qu, o enesó-enesó wimbí kondé qu, ³⁹ oka samboko yote qu, oka nokono yote qu, o soso meyowo mu, o ηundoko Anutuko newonde meté Uni Paráminani Kristo Yesuwore nunoyote ηu wisumuηowero mepémo kini.

9

Anutuko eneηo iηo-iηo howero unipare rokó yereyote

¹ No Kristo* koro uni ka, no mande hamó yeteno, kota kini. Ko otete sopowero quro iηo-iηone muko Yuqa Surumímboro wimbí rero mandene riní kondérete. ² Ko mandene ηuko ηandiro, naru rokóηo newonde surumí parámi teyoteno, ³ dokoro sitú toponembo kondé iηoyoteno. Nande ye iηoteno, enina, ene samaka yerewero quro meté Kristoko huwó niriní eneηo roto kapiyamo yowano. ⁴ Hamó, sitú topone ηuko Israel koro wini qu, ko Anutuko aratu te yunaró. Enendo Anutu koro sine parámi qeneηgurí, ko Anutuko eneya mande kondé kusiyaró,† ko eneηo hutuηo mande‡ qu yunaró. Enendo Anutu potoruku te inoyoteηgo, ko Anutuko o meté te yunoweya ηuro mande kusiyaró. ⁵ Eneηo usisambapukoye owéye parámi moré, ko Kristo ηuko ene sitú topé. Naru suki-suki Anutu, o soso koro simburí ηu, suki-suki owí parámi reweya. Nju hamó.

††† **8:38:** “sambo simó” ηuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneηo sunará teyoteηgo. * **9:1:** “Kristo” ηuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi

horé tunoqaró ηu. † **9:4:** “mande kondé” ηuko komo suki Anutuko Abraham, Aisak, Yakop koya taró. Mande ηuko ηandiro, eneηo sowe qu parámi tunoqeweya, ko Israel mirako ηuno naru suki-suki kunditeyowaηgo. Mande kondé ηuwore Abraham koya suwisawiyómboya Anutu koro unipare tunoqanηurí.

‡ **9:4:** “hutuηo mande” ηuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ηuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

⁶ Nju date, Anutu koro mandí njuke engé moré kini, peka? Kini, dokoro Israel§ koro sowe qu soso njuke Israel koro wini hamó kini. ⁷ Ko Abraham koro sowe qu soso njuke eneño usisí hamó kini. Kini, sokomeko nhande yete, “Aisak nju nongo nanje soweke tunoqewango.” ** ⁸ Mande njuro murí muko nhandiro: asa simó soso Abraham koro kowí sanjaní mongo tunoqangurí njuke Anutu koro simó kini. Kini, eneño sowe hamó qu mande kusiyaró nju nongo tunoqetenjo. ⁹ Dokoro mande kusiyaró njuke nhandiro, “Imemonjo njano mahewano quno njuno Sara simó moré teweya.” ††

¹⁰ Njunde nanje kini. Asa Repekako naru kanata quno usinani Aisak koya yorariyó. ¹¹⁻¹² Njunde yotoro qahu tero penzakara nju kama pisi yereyoní otete metémbe ma piyimimbe kama teyori Anutuko kanata ka nanje rokónjaró. Njuro tero eneño injo-injoyó kondé yoweya. Enendo uni kho teyara njuro kama inoro enenjombo rokónjoro pare nhande miraró, “Korete qundo tukú quro kusunjoyómo yoweya.” ¹³ Njundiro nanje sokomeko njuno nhande nakayánjaró,

“Yakop njuro meténojano,
Iso njuro piyiminoyano.”

¹⁴ Asa ko do ka yewato? Anutuko otete ronenenjowí kama howeyote, peka? Kini horé! ¹⁵ Qeni, enendo Moses nhande mirete,

“Nenenjombo danimboro sikíye te yunowano,
nenenjombo danimboro newonde surumí yunowano.”

¹⁶ Asa ko dani ka sikíye reyotenjo njuke unindoro nunguríye kama howeyote, ko unindoro khoye kama howeyote. Kini, Anutu enenjombo sikíye te yunote. ¹⁷ Qeni, sokomeko njuno Anutuko Pero‡‡ nhande mirete, “Murí njaro nanje ke korewe tunoqaró, asa ke sanjangemo neneño wimbune rewe tunomo tunoqeweya. Njuro tero unipare soso nokono yotenjo qundo owéne inowanjo.” §§ ¹⁸ Asa ko enenjombo dani ka sikíye te yunote, ko enenjombo dani karo newondeye kusiyote.

¹⁹ Asa ko ye kanata kato nhande osese nereweya, peka, “Do karo Anutuko quhurínanimboro mande kho nore nunoyote? Danimbo injo-injoyó meté wisumunoweya?” ²⁰ Njunde yeweya, quko ke dani? Date koro mande topé njunde qu yeweya? Anutuko ke kondowaró, asa ko date nhande oseseyoweya, “Do karo nhandiro nondowaró?” ²¹ Qeni, towo-towo

§ 9:6: “Israel” njuke Abraham koro usí, owí kako “Yakop”, Juda uniparetoro pukoye. ** 9:7: Murí Tero 21:12 †† 9:9: Murí Tero 18:10, 14 ‡‡ 9:17:

“Pero” njuke Isip koro wiri yerete uni nju. §§ 9:17: Tonjengurí 9:16

uni ka enenombo noko se koporo noko kumbe ka meté qu ka towoyotepe, ma noko kumbe ka soro-soro moré towoweya, hamómbe?

²² Ye date inotenjo? Anutuko unipare kumi hamó piyimiño yunoyote, ko rambaruru yerewero, ye inote, peka. Quko newonde sanjiriño witú yerewero ko wimbí tunomo tunogewero quro topé waka ta unipare nunde qu kama yunoroqota mondó ta kunditeyote. ²³ Nuro tero enenjo murí meté horé mu witú yerewero quro unipare kumi sikiye te yunaró. Dokoro komo quno enendo unipare nu yorewe owéye parámi rewanjo ye inoro roŋgaru yereró.

²⁴ Nu unipare nuko Anutuko nunde neko yereró nuko nore nanje, asa kumi Juda koro unipare, kumi uni wini meyowo monjo unipare. ²⁵ Nundiro nanje Hoseako sokome nakayánaró nuno Anutuko nande yete,

“Nondo unipare komo nenenjo kini qu,
 ‘Nenenjo uniparene,’ yero neko yerewano,
 ko unipare komo surumí kama injo yunaró qu,
 ‘Nenenjo topo-topone,’ yero neko yerewano.

²⁶ Ko

“dano nande yero yimiraró, ‘Yeko nenenjo uniparene kini,’
 asa nu mirako nuno nande neko yereweya,
 ‘Yeko Anutu yoto-yotoyó moré nuro simó.’”

²⁷ Aisaiako Israel nuro nande yesowote,

“Hamó, Israel nuko qambu tetenjo, windi tapémboro sotama
 nunde qembe
 quko sonja ta yorotaró nu nanje rambaruru
 takawanjo.

²⁸ Dokoro Uni Parámimbo noko nana mandí riní waka ta
 hamó temukoní
 unipare nu usowoní sonja ta nanje yowanjo.”

²⁹ Komo Aisaiako nuro nande yaró,

“Uni Parámi Wimbí Moré nundo
 sowenanimboro sonja ta yorotoní kama yotenjo tiniqo
 asa norendo Sotom qembe tunoqatowó, peka,
 ko Gomora nunde qembe tunoqatowó, peka.”

Israel unindo kama inondutuwoyanjuri

³⁰ Njunde njuroko date yewato? Njandiro nanje, unipare uni wini meyowo*** qu ronenejowí tewero††† kama se-qaŋgurí, quko Anutuko, ronenejowí mu, ye neko yereró. Iyo, enendo inondutuwoyi, ronenejowí mu, ye neko yereró. ³¹ Quko Israel koro wini njundo ronenejowí mu tewero guro hutuŋo mande‡‡‡ ino howeyanjurí. Ko njuru muríwore ronenejowí mu kama tunoqaŋgurí. ³² Njuru do murí karo? Asa inondutuyewore ronenejowí mu tewero njuru ye kama inanjurí. Kini, ronenejowí mu tewero guro hutuŋo mande koro kho qu nanje taŋgurí. Njundiro nanje wondo ka pikopako te yunowero quno pikopako taŋgurí. ³³ Sokomeko njuno njande nakayáŋaró,

“Qeni, nondo Saion njuno wondoko kheye saŋgawoní piyo tewero qu re rototeno,
ko mipu njundo kheye kusiyoní umbu raŋowero qu re rototeno.

10

Ko uni kato ene inondutuwoyote njundo kowi piyo hamó kama teweya.”

¹ Uni topo, nondo Israel unipare njuru kondé inoyoteno, ko Anutuko njande hariri teyoteno, asa enendo rambaruru koŋgo yoriní. ² Dokoro njande yesowoteno, unipare njundo Anutu kondé ino inoro howeyotenjo, quko ino-ino hamó horé njuru kama howeyotenjo. ³ Qeni, enendo Anutusina ronenejowí tunoqewero* khe qu kama inoyi tondaŋaró. Kini, enejo oteteyewore nanje ronenejowí tunoqewero inoyanjo. Ko Anutu koro otete ronenejowí njuru kasiramo kama yotenjo. ⁴ Dokoro Kristo† njundo hutuŋo mandewore ronenejowí tewero khe njuru riní kini taró. Njundiro nanje unipare soso inondutuwoyotenjo njundo ronenejowí tetenjo.

⁵ Dokoro Mosesko‡ hutuŋo mandewore ronenejowí mu tewero khe njuru njande nakayáŋaró, “Uni kato hutuŋo mande njuru howeyote njuko njuno kaŋero yoweya.” § ⁶ Quko

*** **9:30:** “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nanje.

††† **9:30:** “ronenejowí tete” njuru murí muko njandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenjo. ‡‡‡ **9:31:** “hutuŋo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

* **10:3:** “ronenejowí tunoqete” njuru murí muko njandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenjo. † **10:4:** “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi

horé tunoqaró njuru. ‡ **10:5:** Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuŋo mande inoní mande njuru rondaqe unipare yunaró. § **10:5:** O Qa-qa Uni 18:5

injonduwore ronenejowí mu tewero khe njuko njande yete, “Newondeyemo njande ma yewero, ‘Danimbo samboko oweya?’” ** (Asa njumírí njuko njandiro, “Danimbo Kristo re umbuweya?”) ⁷ Ko njande ma yewero, “Danimbo meréko uweya?” †† (Asa njumírí njuko njandiro, “Danimbo Kristo uni tapu konjo re areweya?”)

⁸ Quko Anutu koro sokome njundo do ka yete? Njuko njandiro, “Nju mande njuko kutaqe roro yerero yote nj. Newondeyemo njuya manjogoyemo njuya yote.” †† Hamó, norendo injondu tewero quro mande njuro yesowoyoteto.

⁹ Mande njuko njandiro: ke manjokepo, “Yesu njuko Uni Parámi na,” yero newondekepo Anutuko Yesu uni tapu konjo okokowoní otoqaró njuro injonduwoyote tiníqo, asa Anutuko rambaruru konjo ke koreweya. ¹⁰ Dokoro newondenanimbo injondu teteto quno njuno ronenejowí mu tunoqeteto. Ko manjonanimbo mande hamó nj yesowoteto quno njuno Anutuko rambaruru konjo noreweya. ¹¹ Dokoro mande ka sokomeko njuno njande yete, “Uni soso ene injonduwoyotengo njuko kowi piyo kama tewango.” §§

¹² Qeni, Juda unindoya Grik unindoyako njunde nanje. Dokoro Uni Parámi njuko nore soso quro Uni Parámi qu. Ko enendo unipare nekoyotengo nj o meté parámi se yunoyote. ¹³ Dokoro, “Uni Parámimbo unipare soso enejo owí nekoyotengo nj rambaruru konjo yoreweya.” ***

¹⁴ Njunde njuroko unipareto ene kama injonduwoyangurí tiníqo, nj date tero ene nekowango? Ko uni kato miti mande kama injoyangurí tiníqo, nj date tero injondu tewango? Ko uni kato unipare miti mande††† nj kama yesowo yimirangurí tiníqo, nj date tero unipareto mande nj injowango? ¹⁵ Ko kato ene kama asá yereró tiníqo, nj date tero enendo unipare mande nj yesowo yimirowango? Asa sokomeko njuno njande nakayánaró, “Uni kato piña mande meté nj re mahiní ninju-ninju tetengo nj.” †††

¹⁶ Quko unipare soso piña mande meté nj kama injohweyangurí. Hamó, Aisaia njande yaró, “Uni Parámi, dani kato norendo mande yeyoteto nj injonduwoyaró?” §§§ ¹⁷ Asa ko, uni kato piña mande nj injoní injo-injoyó otoqoní injondu tete. Ko injo-injoyó otoqote njuko Kristo njuro

¹⁶ Quko unipare soso piña mande meté nj kama injohweyangurí. Hamó, Aisaia njande yaró, “Uni Parámi, dani kato norendo mande yeyoteto nj injonduwoyaró?” §§§ ¹⁷ Asa ko, uni kato piña mande nj injoní injo-injoyó otoqoní injondu tete. Ko injo-injoyó otoqote njuko Kristo njuro

¹⁶ Quko unipare soso piña mande meté nj kama injohweyangurí. Hamó, Aisaia njande yaró, “Uni Parámi, dani kato norendo mande yeyoteto nj injonduwoyaró?” §§§ ¹⁷ Asa ko, uni kato piña mande nj injoní injo-injoyó otoqoní injondu tete. Ko injo-injoyó otoqote njuko Kristo njuro

** 10:6: Hutunjo Mande 30:13 †† 10:7: Hutunjo Mande 30:13 †† 10:8: Hutunjo Mande 30:14 §§ 10:11: Aisaia 28:16 *** 10:13: Joel 2:32 ††† 10:14: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. ††† 10:15: Aisaia 52:7 §§§ 10:16: Aisaia 53:1

mande ŋuwore tunoqete. ¹⁸ Quko ŋande yeteno, enendo piŋa mande kama iŋaŋguri, peka? Nunde kini, dokoro

“Niriye muko noko soso iŋoyotenjo,
ko mandeyembo mira soso tonjeró.”

¹⁹ Quko ŋande yeteno, Israel unipareto kama iŋoyi ton-
daŋaró, peka? Nunde kini, dokoro komo quno Anutuko
Moses mande ka inoní ŋande yaró,

“Nondo unipare wimbo-wimbo quwore ye yorewe
newonde tutu tewango,
unipare kama iŋoyi tondaŋete quwore ye yorewe
newonde saŋgiri tewango.”

²⁰ Ko Aisaiako Anutu koro mande ka rero wimbí tero ŋande
yete,

“Unipare kama seqa nerenguri qundo niyaŋguri,
nondo unipare nenejo kama osese taŋguri ŋu nenejo
witú yerenowó.”

²¹ Quko Israel koro ŋande yete,

“Nondo kosa naru rokójo
mira windu-windu wini qu ka
samaka yerewero kandene raŋoyoteno.”

11

Israel kumimbo iŋondutuwoyotenjo

¹ Nunde ŋuroko no ŋande yeteno, “Ko Anutuko enejo
unipareyó huwó yereró,” yeteno, peka? Kini horé. Dokoro
no ŋuya Israel uni ka, Abraham koro sowe qu, Benjamin
koro suwisawi qu.* ² Kini, Anutuko unipare komo rokó
yereró ŋu kama huwó yereró. Sowo mande ka sokomeko
ŋuno Elaija† ŋuro yete. Nuro kama iŋoyotenjo, peka. Sowo
mande ŋunoko Elaijako Israel ŋuro piyimiŋoro Anutu koya
kiro mande ŋande yaró, ³ “Uni Parámi, uni ŋundo kejo ye-
ye unike yuroyi kumaŋguri ko wondo yakutiŋge‡ rowore-
maŋguri. Nenemata yoteno, ko no ŋuya nurowero khe
ka segayotenjo.” § ⁴ Nunde yiniqo, Anutuko do mande
topé ka yaró? Nandiro nanje, “Nondo uni 7,000 kawaware
yerewe yotenjo. Uni ŋundo potoruku Bal kama te inaŋguri.”

* **11:1:** “Abraham” ŋuko Juda uniparetoro pukoye, komo suki tunoqaró.
“Israel” ŋuko Abraham koro usí, owí kako “Yakop”, ko “Benjamin” ŋuko Yakop
koro nanjuni. † **11:2:** “Elaija” ŋuko komo suki Anutu koro ye-ye uni yora.

‡ **11:3:** “wondo yakuti” ŋuko o qa-qa unindo ŋu yakuti mo ŋuno o qa-qa taŋguri.

§ **11:3:** 1 Wiri yerete Uni 19:10, 14

** 5 Njunde njuroko itakako njundiro nanje. Anutuko uni kumi samaka-samaka tuwó†† yunoro rokó yereró. 6 Asa samaka-samaka tuwówore rokó yereró tiniqo, rokó yereró njuko khoye tanjurí njuro kini. Dokoro khoye tanjurí njuro rokó yereró tiniqo, samaka-samaka yunaró njuko tuwó kini.

7 Njunde njuroko date yewato? Njandiro nanje, asa Israel unipareto wimbí tero oka seqayanjurí, quko re kama towanjurí. Kini, Anutuko kumi rokó yereró qundo o njutowoyanjo. Quko kumi yorero newondeye riní wondo qembe kondé tunoqaró. 8 Hamó, sokomeko njuno njande nakayánjaró,

“Anutuko newondeye riní kape-kape tanjurí,
ko toņeye riní o qenewero mepémo kini,
ko kusumboye riní o injowero mepémo kini.
Njunde taró njunde nanje itaka njuya njundiro yoteņgo.”

9 Ko Dewitko‡‡ njuya njande yete,

“Eneņo o newero quko powera njunde qembe yondowoní
mipu qembe tero kheye kusiyoní umbu raņoyi,
otete njuro topé piyimi saņayemo mahiní.

10 Toņeye riní hiyoqewero mepémo kini
ko naru rokóņoro tupuye kundimi riní.”

Unipare uni wini meyowo njundo samaka-samaka tuwó ranjurí

11 Njunde njuroko njande yeteno, unipare njundo umbu ranjowero quro pikopako tanjurí, peka? Kini horé. Enendo o piyimi tanjurí quro enge njandiro, Anutuko uni wini meyowo§§ rokó yereró, ko rambaruru koņgo yoreweya. Njuro tero Israel unipareto uni wini meyowo njuya rambaruru takawanjo njuno qenero newonde tutu tewanjo. 12 Asa ko o piyimi tanjurí quwore noko koro unipareto o meté horé siyanjurí. Hamó, Israel unipareto o meté ka rotoyi umbuníqota uni wini meyowombo o meté horé siyanjurí. Asa ko Israel o meté njuno kanjuya siyowanjo quno njuno o meté horé tunoqeweya.

13 Ye uni wini meyowomboya mande njano yeteno. Anutuko asá niriní miti mande*** ye yimitoyoteno. Njunde njuro kho

** 11:4: 1 Wiri yerete Uni 19:18 †† 11:5: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enenombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡‡ 11:9: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé ino inaró, ko yate-yate Israel unipare njuyako Dewit kondé ino inanjurí. §§ 11:11: “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nanje. *** 11:13: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asáņoní khumoro quhurínanimbororo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje.

teyoteno njuro seré tero yesowoyoteno. ¹⁴ Nunde teweqo, nenejo sitú topo-topone khone qenero newonde tutu tero newonde hamó tewango, peka. Nunde tiqo, Anutuko kumi rambaruru konjo yoreweya, peka. ¹⁵ Qeni, Anutuko sitú topo-topone huwó yiriníqota uni wini meyowomboya Anutu koya newonde kanata tangurí. Nunde tero pitu ko metéjo yunoweya quno njunoko uni tapu konjo otoqangurí qembe yowango. ¹⁶ Asa uni kato plaua koya sono koya rohoréjaró quro sombé ka koretero Anutu te inote njuko meté horé mu tiníqo, bret qawí soso njuyako meté horé. Ko te hurí kako meté horé mu tiníqo, te kambiní njuyako meté horé.

¹⁷ Hamó, yeko te oliv sikuno woteyote quro kambiní njunde qembe. Quko Anutuko te oliv khono woteyote quro kambiní kumi se rotoro ye yorero te puñomo njuno kusi yereró. Nunde tiníqo, ye njuya te oliv koro sonoyó nj u hurí monjo siyoro wotewango. ¹⁸ Te kambiní se rotaró njuro ninju-ninju ma tewero. Ninju-ninju njunde teyotengó tiníqo, njande inji qembe, te hurímbo yejo wutu yereyote, yendo te hurí kama wutuwoyotengó. ¹⁹ Asa kato njande yeweya, peka, “Enendo no te puñomo kusi nerewero quro te kambiní kumi nj se rotaró.” ²⁰ Nj u hamó. Unipare njundo injondutu kama tiqo yorotaró. Ko yendo injondutuyewore kondé kaneyotengó. Asa ko owéye ma hokowero. Kini, sasaro ti qembe. ²¹ Dokoro Anutuko te kambiní hamó nj sikíye kama te yunoro kina yorotaró. Asa ko enendo ye njuya yorotoweya, peka.

²² Njunde njuroko Anutu koro newonde meté njuya newonde sangirí njuya njuro qene injoyi. Asa Anutuko unipare umbu ranangurí nj newonde sangirí te yunote. Quko ye newonde meté kusunoyómo yuriqo, o meté te yunoyote. Njuno kama yuriqo, ye njuya yorotoweya. ²³ Ko Israel unipare itaka kama injondutuwoyotengó njundo newondeye rohoréjoro injondutuwoyiqota pitu ko yorero te hurímbo kusi yereweya. Dokoro Anutuko pitu ko njuno kusi yerewero wimbí tete. ²⁴ Qeni, yeko te oliv sikuno woteyote quro kambiní, ko Anutuko te oliv nj u nonjo yorero murí enesó howero te oliv khono woteyote quno kusi yereró. Asa ko te oliv khono woteyote quro kambiní komo se rotaró nj u meté pitu ko enejo te puñoyemo kusi yereweya nj u.

Anutuko Israel soso rambaruru konjo yoreweya

²⁵ Hamó, uni topo, ye mande tapuñowí††† njaro ma kape tewero. Yejo owéye hokowango koro. Mande tapuñowí njuko njandiro, asa itaka Anutuko Israel unipare kumi newondeye

††† **11:25:** “mande tapuñowí” njunde quko injo-injo ka Anutuko komo tapuñoro itaka nanje wisiyo yunoyote.

rini wondo qembe tanğurí, yate uni wini meyowo soso mahewanğo qundo mahemukowanğo. ²⁶ Nundiro nanđe enendo Israel soso rambaruru koñgo yoreweya. Hamó, sokomeko ñuno ñande nakayañaró,

“Saion nonğo rambaruru koñgo yorewero uni ka maheweya. Enendo Anutu huwónowero otete ñu Yakop nonğo rini toñeweya.

²⁷ Ko nondo quhuriye se roto yunoteno quno mande kondé ña eneya kusiyoteno.”

²⁸ Miti mande††† ñuroko Anutuko yeño inğoro Israel unipare newonde sanğiri yunoyote. Quko komo rokó yereró ñuroko enendo usisambapukoye ñuro inğoro Israel unipare newonde meté yunoyote. ²⁹ Dokoro Anutuko eneño puriño quya neko yereró quya se kama rotoweya. ³⁰ Qeni, komo yendo Anutu koro mañgó wendaqeyanğurí. Quko itaka Israel unipareto mañgó wendaqanğurí ñuwore Anutuko yeño sikiye te yunaró. ³¹ Nundiro nanđe itaka Israel unipareto mañgó wendaqeyotenğo. Nuro tero yeño sikiye te yunaró ñuwore Anutuko eneño sikiye te yunoweya. ³² Dokoro Anutuko unipare soso quhuriyemo kusi yereró. Nuro tero enendo meté unipare soso sikiye te yunoweya.

Anutu koro seré yambo

³³ O hamó! Anutu koro ononoyó ko inğondutuyó ko inğo-inğoyó muko parámi horé.

Uni norendo eneño murí kama inğato tondañeyote, eneño khe tamayó genewero mepémo kini.

³⁴ “Qeni, dani kato Uni Parámimboro inğo-inğoyó inğote? Dani kato inğo-inğo meté mu inaró?”

³⁵ “Dani kato Anutu oka rero inoníqo Anutu enepa nanđe topé inoweya?”

³⁶ Hamó, Anutu koñgo o soso maheró, ko enendo nanđe o soso towoní tunoqaró, ko o soso ñuko eneño nanđe.

Naru suki-suki owí nanđe hokoyowato. Nju hamó.

12

Koweye mu reya o qa-qa qembe ti

††† **11:28:** “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanđe.

¹ Nunde nuroko, uni topo, nondo Anutuko sikínani te yunoyote nuro inoro kondé nande yimiroteno, koweye yoto-yoto moré mu reya o qa-qa* meté horé qembe Anutu te inoyi qembe. O qa-qa nunde quro ninngu-ninngu teweya, ko yendo nundiro potoruku meté mu te inowanngo. ² Ko noko uniparetoro kiraróye ma howewero. Kini, yeño ino-inoye ri keta qu tiníkata ye kiraró keta qu tunoqi. Nunde tero ye Anutu koro nunnguríño nro howero do otete meté qu kato engé meté mu riní tunoqeyote nuro inomukowanngo, ko Anutuko otete karo meténoyote nuro inomukowanngo.

³ Dokoro nondo Anutuko samaka-samaka tuwó† nunaró nro inoro nande yimiroteno, ye owéye ma hokowero. Kini, yeñoombo yeño okeyá ta inoyi qembe. Anutuko ye soso enemo-enemo samaka yiriníqo, inondutuwoyanngurí. Nro murí nuro okeyá ta inoya oteteye sopoyi qembe. ⁴ Qeni, nore soso kowenani moré, ko kowenani kanata-kanata o sombé-sombé qambu moré, ko o sombé-sombé nuko khoye enesó-enesó. ⁵ Nundiro nanje norendo uni qambu teteto, quko Kristo‡ quroyómo nore soso kowe kanata nanje yoteto, ko nore soso topo teyoteto. ⁶ Nunde tero Anutuko samaka-samaka tuwó nore nunoro puriño ka kanata-kanata yunaró. Asa ko unipareto ye-ye mande§ yewero puriño nro ranngurí tiníqo, inondutu hamó nro howero mande nro yi qembe. ⁷ Ko Anutu koro kho qu tewero puriño nro ranngurí tiníqo, kho nro ti qembe. Ko mande rondaqe yunowero puriño nro ranngurí tiníqo, mande nro rondaqe yunoyi qembe. ⁸ Ko topoyemboro newondeye rukisoyowero puriño nro ranngurí tiníqo, rukiso yiri qembe. Ko topoye samaka yerewero puriño nro ranngurí tiníqo, parámi yunoyi qembe. Ko wiri yerewero puriño nro ranngurí tiníqo, khe meté howero wiri yiri qembe. Ko sikíye te yunowero puriño nro ranngurí tiníqo, ninngu-ninngu tero sikíye te yunoyi qembe.

Newonde meté unipare yunoyi qembe

⁹ Ino-ino hamó howeya newonde meté unipare yunoyi qembe. Otete piyimi nuro kondé piyimiñoro otete metémboya womoyi qembe. ¹⁰ Topoyemboya topo hamó

* **12:1:** “o qa-qa” nunde qu unipareto Anutu inoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo nuno qaró. † **12:3:** “samaka-samaka tuwó” nuko Anutu enenombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

‡ **12:5:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nro, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanngurí. Asa Yesu mahiní enenjo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanngurí.

§ **12:6:** “ye-ye mande” nuko unindo Yuqa nonngo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande nunde quko uniparetoro oteteye rondanjarómbe ma newondeye rukisoyaró.

ti qembe. Ará epe ino-ino tero owéye hokoyi qembe. ¹¹ Kho kondé ti qembe, kina ma kunditewero. Yuqawore newondeye kondé okokowoyi qembe. Uni Parámimboro kho qu ti qembe. ¹² O meté siyowero nuro inoro ninguningu ti qembe. Quhurí mondó ta korowoyi qembe. Naru rokóño hariri ti qembe. ¹³ Unipare meté horé ka tukuni tewango quno yeño ononye se yunoro unipare meyowo qu samaka yiri qembe.

¹⁴ Uni kumimbo o piyimi te yunowango quno o meté nanje te yunoyi qembe. Iyo, puriño te yunoyi qembe, takuni piyimi sanayemo ma rewero. ¹⁵ Topoyembo ninguningu tewango quno ye nyaya ninguningu ti qembe, ko tendowango quno ye nyaya tendi qembe. ¹⁶ Ye soso newonde kanata nanje ti qembe. Yeño owéye ma hokowero, uni owéye moré kini nyaya topo ti qembe. Yeño inji ma owero.

¹⁷ Uni karo otete piyimi nuro topé piyimi ma te inowero. Uni soso tonjeyemo otete meté nanje howi qembe. ¹⁸ Uni soso koya newonde imemo yorowero khe nu kondé seqayi qembe. ¹⁹ Uni kopo hamó, uni karo otete piyimi nuro topé ma te inowero. Kini, Anutu koro sanjirí sanayemo umbuweya nuro sopoyi qembe. Dokoro sokomeko nuno nande nakayánaró,

“Uni Parámimbo nande yete,

‘Nondo ronda yerero topé piyimi yunowano.’”

²⁰ Quko

“Keño sanjirínje o koro khumote tiníqo, o qímboro ino qembe;

sono koro khumote tiníqo, sono ino qembe.

Dokoro nunde teroqo te kisó siyoro

kembé sanano purí reweya nunde qembe.”

²¹ Kondé kanji qembe, otete piyimi nundo ye taka yereweya koro. Kini, otete meté tero otete piyimi nu takayi qembe.

13

Wiri yerete uni soso kasirayemo yuri qembe

¹ Wiri yerete uniye soso nuro kusunoyemo yuri qembe. Dokoro wiri yerete uni nu wimbuye Anutu konjo reyotengo. Anutuko wiri yerete uni soso nu rokó yiriní yotengo.

² Nundiro nanje uni ka wiri yerete unindoro mandeye wendaqeyote nundo Anutu koro mandí wendaqeyote, ko imemongo topé piyimi enejo sananimo riní umbuweya.

³ Dokoro uni otete meté teyotengo nundo wiri yerete uni nuro sasaro kama teyotengo. Kini, uni otete piyimi teyotengo

ηundo nanje ηuro sasaro teyotengo. Asa yendo sasaro ηuro piyimiηotengo tiniqo, o meté nanje ti qembe. Nunde tiqo, wiri yerete uni ηundo seré te yunoweya. ⁴ Dokoro enendo Anutu koro kho qu tero o meté te yunoyote. Quko ye o piyimi teyotengo tiniqo, sasaro ti. Wiri yerete uni ηundo rowore yerewero wimbí moré. Ko uni o piyimi teyotengo qu, sanayemo ηuno topé piyimi riní umbuweya. ⁵ Asa ko wiri yerete uni ηuro kusunoyemo yuri qembe. Hamó, topé piyimi ηuro inoyi qembe, quko ηuya otete sopowero quro ino-ino ηu howero ηunde kusunoyemo yuri qembe.

⁶ Hamó, murí ηuro nanje takis re inoyoteto. Dokoro naru rokóηo wiri yerete uni ηundo Anutu koro kho ηu teyotengo. ⁷ Utatáyemboro topé hamó soso ti qembe. Asa takis enesó-enesómboro utatá ka yote tiniqo, kimoyi qembe, ará te inowero quro utatá ka yote tiniqo, ará te inoyi qembe, owí hokowero quro utatá ka yote tiniqo, owí hokoyi qembe.

Norewero naruyó tukuni tete

⁸ Utatá ka ma rotowero, quko newonde meté inowero quro utatá ηu meté yoweya. Dokoro uni kato newonde meté uni meyowo inoyote quno hutuηo mande* hamó howeyote. ⁹ Qeni, mande kondé kumimbo ηande yete, “Se simbururu ma tewero,” “Uni uroyi ma khumowero,” “Momo ma tewero,” “Qene nuηgu ma tewero.” † Meyowo ηuya yote, quko hutuηo mande kanata kako ηu soso weheηoyote. Nuko ηandiro, “Ke keηomboro inoyote ηunde nanje topokeporo ηuya ηunde nanje ino yuno qembe.” ‡ ¹⁰ Uni kato newonde meté topé inoyote tiniqo, o piyimi kama te inoyote. Nunde ηuroko newonde meté inowero otete ηuko hutuηo mande hamó howeyote.

¹¹ Ko itaka naru yoroteto ηa qene inoyota otete ηu howi qembe. Itaka ye eteyotengo qu roto otoqi. Dokoro komo quno, Anutuko imemonηo noreweya, yero inondutuwoyatowó. Ko norewero naruyó ηuko tukuni tete. ¹² Suwo kini tewero tete, waka ta saraηoweya. Nunde ηuro o soso huririko teyoteto ηu rotoya hiyómboro kuma tewero qu re punuwato. ¹³ Nore kosano yoteto ηunde qembe khe u-unani meté howato. Hoho piyimi tero sono kondé nero kape-kape ma tewero, se simbururu tero otete piyimi ηunde qu ma tewero, uni topotoya kiro puso tero newonde tutu ma

* **13:8:** “hutuηo mande” ηuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ηuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

† **13:9:** Tonjengurí 20:13-15; Hutuηo Mande 5:17-19, 21 ‡ **13:9:** O Qa-qa Uni 19:18

tewero. ¹⁴ Quko Uni Parámi Yesu Kristo[§] ñu re punuworo koweye sañanímbo ro ino-ino piyimi ñu kama howewañgo.

14

Topoke ma rondañewero

¹ Uni kumimbo ro inondutu tanjurí ñuko kondé kini, ime. Asa uni ñunde guro metéño inoro ino-inoye ñuro kiro mande ma yewero. ² Uni katoko, nore o soso meté newato, ye inoyote. Quko uni inondutuyó ime qu katoko, o kho nongo nanje meté newato, ye inoyote. ³ Asa uni o soso neyote ñundo uni meyowo ñu ma yesaráñowero. Ko uni o kumi nanje neyote ñundo uni meyowomboro oteteyó ma rondañewero. Dokoro, Anutuko uni ñuro metéño inaró. ⁴ Uni ñuko meyowomboro sunará simó ka, asa ko ke dani ka ene rondañeweya? Eneño Uni Parámiyómbó nanje rondañini kondé kañeweyape ma umbuweya. Ko uni ñundo kondé kañeweya, dokoro, Uni Parámimbo riní kondé kañeweya.

⁵ Qeni, uni katoko kosa naru soso ñu rondañero kumi naru parámi mu rokóñoyote. Ko katoko kosa naru kama rondañero soso ñunde nanje ye inoyote. Asa ye irisa, yariño ino-inoyari nanje howewari. ⁶ Uni kosa naru parámi mu rokóñoyote ñundo Uni Parámi ñuro inoro naru ñundiro rokóñoyote. Uni o soso neyote ñundo Uni Parámi ñuro inoro o ñu neyote, dokoro enendo Anutu yungunañoroqota o ñu neyote. Ko uni o kumi nanje neyote ñundo Uni Parámi ñuro inoro o kumi nanje nero Anutu yungunañoyote. ⁷ Hamó, nore soso noreñomboro nanje kama yoteto, ko noreñomboro nanje khumowato. ⁸ Dokoro, nore yoteto quno Uni Parámi ñuro yoteto, ko nore khumowato quno Uni Parámi ñuro khumowato. Ñunde ñuroko nore yowatope ma khumowato, noreko Uni Parámimbo ro qu.

⁹ Hamó, Kristoko* ña murí ñaro khumoro otoqoro yote, asa ñuro tero enendo uni khumowímboya uni toñe keta quya wiri yereweya. ¹⁰ Ye do karo topokeporo oteteyó rondañeyote? Do karo topoke yesaráñoyote? Qeni, nore soso Anutu toñimo kañato mande khono nore norotoweya. ¹¹ Hamó, sokomeko ñuno ñande nakayañaró,

“Uni Parámimbo ñande yete, ‘Hamó horé yeteno,

[§] **13:14:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahini eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí.

* **14:9:** “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

unipare soso potoruku te nunowaŋgo,
ko maŋgoyembo Anutu koro owí hokowaŋgo.’ ”

¹² Asa ko nore soso noreŋo yoto-yotonanimboro Anutuko piŋa mande yewato.

Topoke ri kama umbuweya

¹³ Nunde ŋuroko epe ronda-ronda ma tewero. Kini, ŋande ye iŋi qembe, nore toponanimboro kheyó date roŋgaruwato khí kama saŋgawoní umbuweya. ¹⁴ Nondo Uni Parámi Yesu howero kondé ŋande iŋoteno, asa o newero soso ŋuko tombí moré kini. Quko uni ka, o ŋuko o tombo naŋge, ye iŋoyote tiníqo, eneŋomboro o tombo naŋge. ¹⁵ Qeno, keŋo topokepo kiyoní oka ni newonde quhurí tiníqo, keto newonde meté inowero khe qu rotaró. Kristoko† topokeporo khumaró. Asa ko o neyote quwore ene ma roworemowero. ¹⁶ Keto otete karo metéŋoyote, quko naru kano uni kumimbo oteteke genero hamó piyimiŋowaŋgo, peka. Nuro iŋoyi qembe. ¹⁷ Dokoro Anutuko nore wiri yereyote naruyó‡ ŋuro murí muko o newero qu kini. Kini, murí muko otete roneneŋowí,§ ko newonde ime, ko Yuqa Surumíwore niŋgu-niŋgu tewero qu. ¹⁸ Hamó, uni kato murí ŋu howero Kristo koro sunará teyote tiníqo, asa Anutuko ŋuro metéŋoyote, ko unipareto, khe u-uyó ŋuko meté, gene iŋowaŋgo.

¹⁹ Asa ko kho kondé teya khe meté qu howato newonde ime tunoqiní epe samaka-samaka tewato. ²⁰ O qoyemboro iŋoro Anutu koro kho qu ma rambaruruwowero. O newero soso ŋuko sara qu. Quko uni kato o neyote ŋuwore topémboro khe qu wisumuŋoní khí saŋgawoní umbuweya tiníqo, uni ŋuko o piyimi tete. ²¹ Keto meté suŋgí nero wain nero o meyowó neweya, quko keto o neweya ŋuwore topoke riní rokaráŋo umbuweya tiníqo, asa ŋuko meté kini.

²² Asa keto o newero ŋuro date iŋote ŋu keya Anutu koya keweroyarimo naŋge towo qembe. Uni kato otete karo metéŋoyote qu teroqo eneŋombo potó ka kama inoyote ŋuko meté horé yoweya. ²³ Quko uni kato newondí irisa toworo otete karo piyimiŋote ŋu teweya tiníqo, topé piyimi reweya. Dokoro iŋondutuyó kama howero taró. Hamó, otete soso ŋundo iŋondutunani kama howeyote, ŋuko quhurí naŋge.

† **14:15:** “Kristo” ŋuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. ‡ **14:17:** “Anutuko nore wiri yereyote naruyómo” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuŋoyómo yowaŋgo.

§ **14:17:** “otete roneneŋowí” ŋuko Anutuko nore rokó yiriní noreŋo murínani eneŋo murí howeyote.

15

Newondeye rukisoyoyuri qembe

¹ Nore kumimbo inondutu kondé qu teteto. Asa norendo inondutu ime qu tetengo nu yiyoro quhuriye koroworo noreño ino-inonani nanje kama howewato. ² Nore soso toponani newonde yunoro o meté yunato kondé kanjawaŋgo. ³ Dokoro Kristo* njuko eneño ino-inoyó kama howaró. Kini, sokomeko njuno njande nakayáŋaró, “Huwó mande keño yetengo njuko no sajanemo umburó.” † ⁴ Mande soso sokomeko‡ nakayáŋangurí njuko, nore ronene nerewero guro nakayáŋangurí. Njuro tero mondó ta yotoro sokome nu weyatoqota newondenani rukisoyoní o meté siyowero guro sopoyoteto.

⁵ Anutuko yoriní mondó ta yuri newondeye rukisoyoní. Asa meté enendo ye samaka yiriní Kristo Yesu§ howero newonde kanata na teyowaŋgo. ⁶ Njuro tero ye soso maŋgo kanata tero Anutu, noreño Uní Paráminani Yesu Kristo koro Iwímboro owí hokoyowaŋgo.

⁷ Njunde njuro Kristoko yeya topo taró njundiro nanje ye soso topo ti. Asa otete njundoko Anutu seré te inoyote. ⁸ Dokoro njande yimiroteno, Kristoko Anutu koro mande hamó howero uni koweye toŋangurí qu** samaka yerewero guro kho uniye tunoqaró. Njuro tero Anutuko usisambayeya mande kusiyaró nu kondériní, ⁹ ko uni wini meyowo†† njundo sikíye nu qenero Anutu koro owí hokoyi. Hamó, sokomeko njuno njande nakayáŋangurí,

“Njunde njuro nondo uni wini meyowo keweroyemo owéŋge hokowano,

ko no yambo yero seré te kunowano.”

¹⁰ Ko sokomeko kanjuya njande yete,

“Ye uni wini meyowo qu,
ye meté Anutu koro unipareyómboya ninju-ninju ti.”

* **15:3:** “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu. † **15:3:** Hariri Yambo 69:9 ‡ **15:4:** “sokome” njuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. § **15:5:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekaŋgurí. ** **15:8:** “uni koweye toŋangurí qu” - njuko Juda uni nanje. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye nu, njande miraró, ko enendo rokó ka tero eneño nanjo-simó soso koweye toŋoweya. Njunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye toŋangurí. †† **15:9:** “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nanje.

11 Ko kanoko nhande yete,

“Ye uni wini meyowo qu, ye Anutu owí hokoyi.
Ye unipare soso, seré te inoyi.”

12 Ko Aisaiako nuya nhande yete,

“Jesi koro Sisani nundo otoqoro
uni wini soso sopo yereweya.
Uni wini meyowombo ene qenero
o meté siyowero quro sopowaŋgo.”

13 Anutuko unipare yorini o meté quro sopoyoteŋgo. Meté enendo yeŋo inondutuyewore niŋgu-niŋgu parámi teweya, ko newonde ime nuya rini yeno tunoqeweya. Nuro tero Yuqa Surumímbo wimbí nuro o meté nuro kondé sopowaŋgo.

Polko uni wini meyowo nuro kho teyara

14 Uni topone, no nhande inomukoteno, asa yendo otete meté hamó mu howeyoteŋgo, ko ino-ino meté mu parámi towoyoteŋgo, ko topoyembo kheyeye rongaruwowero quro wimbuye moré. 15 Nondo itaka mande kondé kumi newond-eye okokowowero quro nakayaŋoteno. Dokoro Anutuko samaka-samaka tuwó†† nunoro 16 Kristo Yesu§§ koro kho uniyó tunoqanowó. Nunde tunoqero uni wini meyowo*** keweroyemo kho tero o qa-qa uni nunde qembe Anutu koro miti mande yesowoyoteno. Yesowowe Yuqa Surumímbo yorini meté horé tunoqi Anutuko nuro metéŋoni nondo yorero o qa-qa††† meté horé nunde qembe Anutu te inoyoteno.

17 Nunde nuroko Kristo Yesu quroyómo Anutu koro kho teyoteno nuro niŋgu-niŋgu teyoteno. 18 Dokoro nenenombo kho tanowó nuro kama yewano. Kini, na nanje yewano, Kristoko uni wini meyowo keweroyemo khonewore ko mandenewore kho tini Anutu howeyoteŋgo. 19 Enendo kho tanowó quno nuno Yuqayówore o wimbí moré mu††† taró. Nunde tiniqo, Yerusalem nuro nonjo yate-yate Ilirikum mira nuno mande yesowowe unipare soso nuno Kristo nuro

†† 15:15: “samaka-samaka tuwó” nuro Anutu enenombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. §§ 15:16: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya nuro, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahini enenjo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekaŋguri.

*** 15:16: “uni wini meyowo” nunde quko Juda unipare kini qu nanje. ††† 15:16: “o qa-qa” nunde qu unipareto Anutu inoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroni khumoní wondo yakutímo nuno qaró.

††† 15:19: “o wimbí moré” nuro o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí nunde tunomo yoweya.

miti mande§§§ ñu injomukañguri. ²⁰ Nñndiro nanje nondo ñande ye inoyanowó, asa mira kumi muko unipare Kristo kama inoyotenjo ñuno nanje miti mande yesowowano. Nñnde tero meywomboro khoyó sañanimo kama kañewano. ²¹ Kini, sokomeko ñuno ñande nakayañaró,

“Enejo sowo mande qu kama inañguri
 ñundo qenewango,
 ko piña mande kama inañguri
 ñundo inoyi tondañeweya.”

Polko Rom uni yiyowero khe qu seqaró

²² Muri ñuro naru parámi no yeno uyarewero khe qu moré kini. ²³ Quko itaka mira ketako kho ñuno tewano qu kini. Ko kumima naru parámi yeno uyarewero kondé inoyano. ²⁴ Asa ko andusina Spen mirako* ñuno uyarewano quno ñuno yiyowano. Dokoro ñande inoteno, nondo yeno uyaro yiyoro naru kumi yeya yoroweqota samaka niri Spen ñuno uyarewano.

²⁵ Quko itaka Yerusalem unipare meté horé† samaka yerewero quro ñuno uyareteno. ²⁶ Dokoro Masedonia uniparetoya Akaia uniparetoya mande kusiyoro unipare meté horé ononoye moré kini qu Yerusalem yotenjo ñu samaka yerewango. ²⁷ Nñnde tewero ñuro meténoyotenjo. Hamó, ñunde tero utatáyembo topé tewango. Dokoro uni wini meywombo Yuqawore Israel uniparetoya newonde kanata teyotenjo. Asa ko noko koro ononoyewore meté samaka yerewango. ²⁸ Nñnde ñuroko nondo newonde metémboro ñu rero yunoroqo rohoréjoro yeno Rom ñuno uyareyate Spen ñuno uyarewano. ²⁹ Ko ñande inoteno, nondo Kristo koro puriño parámi rero yeno uyarewano.

³⁰ Uni topo, noreño Uni Paráminani Yesu Kristowore‡ ko newonde meté Yuqako nore nunoyote ñuwore kondé ñande kira yereyoteno, meté ye noya koweyumu tero Anutusina neneño hariri ti qembe. ³¹ Nñuro tero Anutuko uni kama inondutuwo Judia mirako yotenjo qu keweroyemo

§§§ 15:19: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asánoni khumoro qhurínanimbo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. * 15:24: “Spen mira” ñuko Mediterenian Windi kasina yora,

Israel mira ñuko kasina yora. Mirayembo Kapo-kapo ñu qeno. † 15:25: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro muri muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

‡ 15:30: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañguri. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañguri. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañguri.

kawaware nereweya. Ko Yerusalem ηuno unipare meté horé ηundo nenejo khone ηaro metéηowanjo. ³² Nuro tero imemoηgo nondo niηgu-niηgu tero Anutu koro iηo-iηoyó howero yeno uyaro nore soso newondenani meté yoweya. ³³ Asa meté Anutuko newonde ime nore nunoyote ηundo yeya yoweya. Hamó.

16

Polko unipare kumi yuηguna yereró

¹ Nondo kuwonani Fipi ηuro yimiroteno, eneko Anutu koro huru-huru* ka Senkiria yendémo yote ηuro kho teyote. ² Nuro tero Uni Parámi quroyómo unipare meté horémboro† murí howero pare ηuya topo tero o koro tukuni teyote ηu inoyi qembe. Dokoro enendo unipare qambu quya no ηuya samaka nereyara.

³ Asa Prisila koya Akwila koya noya Kristo Yesu‡ quroyómo kho kopo tatowó. Ye eneya yuηguna yiri qembe. ⁴ Enendo no kawaware nerewero quro wambaka khumariyó. Nuro no eneya eso yeyoteno, ko uni wini meyowomboro§ huru-huru ηundo ηuya eneya eso yeyoteηgo. ⁵ Unipare yayarimo huruwoyoteηgo ηu ηuya naru meté yi qembe.

Nenejo topone horé Epainetus yuηgunajoyi qembe.

Eneko Esia mirako ηu noηgo uni qu ka ηundo Kristo iηondutuwoyaró korete qu.

⁶ Maria yuηgunajoyi qembe. Enendo yeηo koweyumu parámi taró.

⁷ Andironikus ko Junia yuηguna yiri qembe. Irisa ηuko nenejo sitú topo-topone ko nore kapusa kusi-kusi yano yoratowó. Asá yerewí uni keweroyemo owéyari parámi, ko komo nondo Kristo kama iηondutuwoyowe irisa ηundo Kristo quroyómo yorariyó.

⁸ Ambiliatus yuηgunajoyi qembe. Eneko Uni Parámi quroyómo topone hamó.

⁹ Urupanus yuηgunajoyi qembe. Enendo noreya Kristo quroyómo kho kopo tatowó. Ko topone hamó ηu Sitakis ηuya yuηgunajoyi qembe.

* **16:1:** “Anutu koro huru-huru” ηuko unipareto Yesu iηondutuwooro huruwoyoteηgo qu. † **16:2:** “unipare meté horé” ηuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ηu “unipare meté horé” ηuro murí muko ηandiro, “Anutu koro unipare” nanje. ‡ **16:3:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yaηguri. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaηguri. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekaηguri. § **16:4:** “uni wini meyowo” ηunde quko Juda unipare kini qu nanje.

- 10 Apeles yuṅgunaṅoyi qembe. Enendo Kristo quroyómo kho meté nanḡe teyote.
Arisitopulus koro suwisawiyó yuṅguna yiri qembe.
- 11 Herotion, neneḡo sitú topone, ḡu yuṅgunaṅoyi qembe.
Narsisus koro suwisawiyómbó Uni Parámi quroyómo yoteḡo yuṅguna yiri qembe.
- 12 Tiripina ko Tiriposa yuṅguna yiri qembe. Pare irisa ḡundo Uni Parámi quroyómo koweyumu teyotiri.
Topone hamó ḡu Persis yuṅgunaṅoyi qembe. Enendo Uni Parámi quroyómo koweyumu parámi taró.
- 13 Rupus, Uni Parámimbo rokóḡaró uni ḡuya nimí ḡuya yuṅguna yiri qembe. Nimí muko neneḡo náme qembe taró.
- 14 Asinikiritus, Pelekon, Heremes, Patropas, Herimas ko uni topoye eneya yoteḡo yuṅguna yiri qembe.
- 15 Pilolokus, Julia, Nereus koya kuwímboya Olimbas koya unipare meté horé eneya yoteḡo ḡu yuṅguna yiri qembe.
- 16 Asa epe yuṅguna-yuṅguna ti qembe.
Kristo koro huru-huru soso ḡundo yeya yuṅguna yereteḡo.

Oresaka mande kumi

17 Uni topo, nondo kondé ḡande yimiroteno, uni kumimbo ye usowo yerewaḡo, ko ye mande rondaḡewí iḡaḡurí ḡu roworemoro kheye wisumuḡoyoteḡo. Uni ḡuro kawaware ti qembe. 18 Dokoro uni ḡunde ḡundo Uni Paráminani Kristo** ḡuro khoyó kama teyoteḡo. Kini, eneḡo o qoyem-boro nanḡe iḡoro kho teyoteḡo. Asa ko mande meté ḡu qembe yero unipare iḡo-iḡoye moré kini ḡuro iḡo-iḡoye wosoro kaná yereyoteḡo. 19 Hamó, unipare sosopo yeḡo Anutu howewero oteteye ḡuro iḡomukaḡurí. ḡunde ḡuroko yeḡo niḡu-niḡu teyoteno. Quko neneḡo iḡo-iḡone muko ḡandiro, yendo otete meté ḡuro iḡo-iḡo meté howero otete piyimimboya kama kopowaḡo.

20 Ko newonde imem-boro Anutu ḡundo Monimbu rero waka ta kheye kasiramo khete rumuniḡoweya.

Uni Paráminani Yesu koro samaka-samaka tuwó yeya yoní.

21 Asa Timoti, neneḡo kho kopo teyotero ḡundo ye yuṅguna yerete. Ko Lusius, Jeson, Sosipater, neneḡo sitú topo-topone ḡundo ye yuṅguna yereteḡo.

22 No Teritius, nondo mande ḡa iḡoro nakayáḡoteno. Nondo yeya Uni Parámi quroyómo ye yuṅguna yereteno.

** 16:18: “Kristo” ḡuko Yesu nanḡe, asa Anutuko rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḡaró ḡu.

²³ Asa Gaiusko ye yunguna yerete. Enendo nore Anutu koro huru-huru soso n̄ano qu yorero yayómo oní kopatowó.

Asa Erasitus koya toponani Kwartus koya ye yunguna yiritiri. Erasitus n̄uko yendé n̄aro uni kembé tomó qu ka.
²⁴ (-)

Polko Anutu seré te inote

²⁵ Anutuko miti mande†† yesowoyoteno quwore ko Yesu Kristo†† n̄uro piña mande n̄uwore ye yorinika kondé kañi. Miti mande n̄uko komo naru suki-suki tapuñaró, ²⁶ quko itaka tunomo yote. Anutu suki-suki yote qundo mande kondé n̄ande yaró, ko ye-ye unindoro mande nakayáñgurí n̄uwore uni wini soso mande tapuñowí n̄u injomukoro in̄ondutu tero eneño in̄o-in̄oyó howewato. ²⁷ Anutu n̄undo nan̄ge in̄o-in̄oyó meté horé, ko Yesu Kristowore suki-suki owi hokato. Hamó.

†† **16:25:** “miti mande” n̄uko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero n̄uro mande meté mu nan̄ge. †† **16:25:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yan̄gurí. Juda unipareto uni maheweya n̄u, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekan̄gurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nan̄ge ye nekan̄gurí.

Polko Sokome Korete Qu Nakayáṅoní Korin Yendé Unipareko Nuno Uró Mande Kembé

Komo suki uní kato sokome ṅa **Grik** mandewore nakayáṅaró, ko eneṅo owí nekaró, “Pol,” yaró. Uní ṅuko **asáṅowí uní** Pol naṅge. (1 Korin 1:1 weyo qembe.) Itaka iṅo-iṅo uní qambu qundo ṅande ye iṅoyotengo, ko enendo kumima naru 54AD ṅuno nakayáṅaró, peka. (Asa “54AD” murí muko ṅandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 54 ṅunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ṅunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ṅunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ṅu rotoro mira enesówore khete uyaro **miti mande** yesowoyaró. Asa naru irisayómo ṅuno, 48AD quno ṅuno peka, enendo Esia mira parámiwore kho tero uyareyate Mediterenian windi takaro Masedonia mirako ṅuno kho tero **miti mande** yesowo yimitoyaró. Yate-yate, 50AD ṅunoko peka, Masedonia rotoro mira tapésina, Akaia mirako ṅuno Korin yendémo maheró. Mahero kombo 18 ṅuno yotero Anutu koro mande rondaṅe yunoyaró. (Asá yerewí *Uni 18:11* weyo qembe.) Naru ṅu kini tiníqo, Antiok ṅuno pitu ko uyareró. Yate Antiok rotoro khete uyareyate Efesus yendémo ṅuno kunditero kumima naru kapusa peka ṅuno yaró. (Asá yerewí *Uni 19:10* weyo qembe.) Nṅu yendémo ṅuno sokome ṅa nakayáṅoro riní Korin uró.

Korin yendé ṅuko yendé parámi ka, Akaia mirako ṅuno yora. Mira simburí ṅuko Grik unipare na. Polko kumima naru 54AD ṅuno sokome ṅa nakayáṅaró, peka. Asa ṅu naru koṅgo kumima naru 200 amena, **Rom** koro kuma unindo Korin soso roworemaṅgurí. Roworemoyi mira ṅu kina yoní, yate kumima naru 100 ṅunde rotoro **Rom** unindo ya yendé keta ka ṅuno raṅgurí. Yendé ṅuro uní pará-pará ṅuko **Rom** koro uní, ko unipare meyowo ṅuko Grik unipare naṅge. Nṅu yendé ṅuno unipareto anutu kota-kota qambu potoruku te yunoyanṅurí. Nṅuya se simbururu parámi teyanṅurí.

1 No Pol, no Kristo Yesu* koro asáṅowí uní.† Anutuko eneṅo iṅo-iṅoyó moṅgo no ṅunde rokó nereró. Noya topone

* **1:1**: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uní ka rokóṅoní mahero wiri yerete uní parámi horé tunoqeweya qu karo yanṅurí. Juda unipareto uní maheweya ṅu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanṅurí. Asa Yesu mahini eneṅo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naṅge ye nekanṅurí. † **1:1**: “asáṅowí uní” ṅuko Yesuko rokóṅoro asáṅoní eneṅo khayó taró.

Sositenes koya sokome ña nakayáñarowó.

² Nakayáñaro ye Anutu koro huru-huru† Korin yendémo ñuno huruwoyotenge qu yeno uyaró. Kristo Yesu ñundo ye yoriní Anutu koro unipare nanje tunoqangurí. Yeya uni soso mirane-mirane Uni Paráminani Yesu Kristo koro owí nekoyotenge ñuya unipare meté horé§ yotenge.

³ Anutu Awananimboya Uni Parámi Yesu Kristo koya samaka-samaka tuwó yunoro newonde ime yunowari.

Polko Anutu yungunañaró

⁴ Naru rokóñoro no yeño inoro Anutune yungunañoyoteno, dokoro yeko Kristo Yesu** quroyómo yuriqo, Anutuko samaka-samaka tuwó†† ye yunaró. ⁵ Hamó, ene quroyómo yotoro samaka-samaka parámi siyoyi mandeye soso, ino-inoye soso meté horé tunoqaró. ⁶ Dokoro Anutuko norendo Kristo ñuro mande yesowo yimiratowó ñu riní newondeyemo kondé tunoqaró. ⁷ Nunde ñuroko ye watí Uni Paráminani Yesu Kristo tunomo tunoqeweya ñuro sopoyotenge quuno Yuqa koro puriño ñuro tukuni kama teyotenge. ⁸ Anutuko ye wimbu kondé yunoní naru wenjako ñuno, asa Uni Paráminani Yesu Kristo tunoqeweya quuno ñuno, ye eneño tonjimo kañero potóye moré kini tunoqewango. ⁹ Anutuko ye neko yiriní nanjuni Yesu Kristo, Uni Paráminani ñuya newonde kanata teyotenge. Ko Anutuko o soso tewero yaró ñu teweya.

Injondutu unipare ñundo usowo-sowo tanjuri

¹⁰ Uni topo, no Uni Paráminani Yesu Kristo†† owí monjo kondé ñande osese yereteno, asa ye soso newonde kanata teya ino-ino kanata nanje howi qembe. Wisikaraño ene-ene ma tewero. Kini, injondutu kanata na hamó teya, khe kanata nanje howi qembe. ¹¹ Uni topone, Kiloé koro suwisawiyó qundo koretero ñande nimirangurí, yendo kiro mande yero epe pito-pito teyotenge. ¹² Kumi kato, “Noko Pol koro qu,”

† **1:2:** “Anutu koro huru-huru” ñuko unipareto Yesu injondutuworo huruwoyotenge qu. § **1:2:** “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

** **1:4:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahini eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjuri. †† **1:4:** “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ††† **1:10:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahini eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjuri.

kumi kato, “Noko Apolos koro qu,” kumi kato, “Noko Sipas^{SS} koro qu,” kumi kato, “Noko Kristo koro qu,” yetenjo.

¹³ Date koro? Kristo ŋu wisikaraŋoro ene-ene yote, peka? Noko Pol, noko ye samaka yerewero tipiririko^{***} khumanowó, peka? Ye Pol owímo sono ranjurí, peka? Ŋu kini horé. ¹⁴ No Anutu yunŋunaŋoyoteno, dokoro, keweroyemo nondo Kirisipus koya Gaius nanje sono re yunanowó, uni kumi muko kini. ¹⁵ Ŋunde tero uni kato ŋande kama yeweya, “Nore Pol owímo sono ratowó.” ¹⁶ (Hamó, no Stepanas koro suwisawiyó sono re yunanowó, quko uni meyowo re yunanowó ŋu kama injoteno.) ¹⁷ Hamó, Kristo ŋundo unipare sono re yunowero quro kho ŋu no kama nunaró. Kini, miti mande yewero quro kho ŋu nunaró. Ko nondo unindoro injo-injo metéwore mande ŋu kama yeyoteno. Kristo tipiririko khumaró ŋuro piŋa mande ŋuko wimbí moré kini teweya koro.

Kristo ŋuko Anutu koro wimbí, injo-injowó

¹⁸ Hamó, uni piyo teyotenjo ŋuko, Kristo^{†††} tipiririko^{†††} khumaró ŋuro piŋa mande ŋuko kape-kape mande ye injoyotenjo. Quko nore Anutuko rambaruru koŋgo noreyote qu, noreko ŋande injoyoteto, ko piŋa mande ŋuko Anutu koro wimbí qu. ¹⁹ Dokoro sokomeko ŋuno ŋande nakayaŋaró,

“Uni injo-injo mande yeyotenjo ŋu, injo-injo mandeye rewe piyo teweya;

injo-injo unindoro injo-injowe meté mu roworemowano.”

²⁰ Asa uni injo-injo mande yeyotenjo ŋu, do owé ka moré? Ko hutunjo mande ŋuro injo-injo uni ŋu, ^{SSS} do owé ka moré? Ko uni mande enesó-enesó ŋuro epe taka-taka teyotenjo ŋu, do owé ka moré? Dokoro Anutuko noko koro injo-injo meté ŋu soso siyoní rohoréŋoro o kape-kape qembe tunoqaró, hamómbe? ²¹ Qeni, Anutuko enejo injo-injo meté qu howero noko uni yoriní injo-injowe meté mu howero Anutu kama injoyi tondaŋaró. Ko noko unindo miti mande yesowoyoteto ŋu qene rondaŋero, kape-kape mande nanje, ye injoyotenjo. Quko Anutuko nuŋguriŋo howero kape-kape mande ŋunde qu riní unipare injoro injondutuwoyiqo, rambaruru koŋgo

SS 1:12: “Sipas” ŋuko asáŋowí uni Pita koro owí ka. ***** 1:13:** “tipiriri”

ŋunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni saŋgiriye yorero ŋuno uroyi khumoyaŋgurí. **††† 1:18:** “Kristo” ŋuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóŋoní

mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. **††† 1:18:** “tipiriri”

ŋunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni saŋgiriye yorero ŋuno uroyi khumoyaŋgurí.

SSS 1:20: “hutunjo mande ŋuro injo-injo uni” ŋundo Anutu koro mande ŋu unipare rondaqe yunoyaŋgurí.

yoreweya. ²² Juda unindo o wimbí moré* qenewero ye injoyotenjo. Ko Grik unindo† injo-injo mande injowero ye injoyotenjo. ²³ Quko norendo Kristo‡ tipiririko khumaró nuro piña mande yesowoyoteto. Asa mande njuko Juda uniparetoro kheye wisumuñoyote, ko Grik unipare mande nju injoro, njuko kape-kape mande, ye injoyotenjo. ²⁴ Quko Anutuko Juda uniparetoya Grik uniparetoya neko yereró njundo mande nju injoro njande inotenjo, Kristo nuro piña mande njuko Anutu koro wimbí, Anutu koro injo-injoyó meté. ²⁵ Dokoro Anutu koro kape-kape mandí kato unindoro injo-injoye meté qu takayote, ko Anutu koro oka wimbí moré kini qundo unindoro wimbuye nju takayote.

²⁶ Uni topo, injoyi, Anutuko neko yereró quno njuno ye date yorañgurí? Kumi yeko noko koro injo-injoye meté qu kini. Ko kumi owéye moré kini. Ko kumi iwímboro owé parámi mu moré kini. ²⁷ Quko Anutuko uni injo-injoye meté mu kowi piyo yunowero quro o kape-kape nokono njano qu rokó yereró. Enendo uni wimbuye moré mu kowi piyo yunowero quro o wimbí moré kini nokono njano qu rokó yereró. ²⁸ Enendo o soso owéye moré mu riní piyo tewero quro o nokono njano owé moré kini nju, o pi-piyimi nju, o kina-kina nju rokó yereró. ²⁹ Njunde njuroko uni kato Anutu tonjimo enenjombo owéye hokowero mepémo kini. ³⁰ Anutu enenjombo ye yoriní Kristo Yesu quroyómo yotenjo. Kristoko Anutu koro injo-injo meté mu norenjo tunoqaró, asa nore noriní roneneñowí yoteto,§ noriní Anutu koro unipareyó hamó yoteto, kimo niriní meté yoteto.** ³¹ Njuro tero sokomeko njuno njande nakayáñaró, “Karo owí hokowanjo tiníqo, nju ma. Uni Parámimboro owí nanje hokoyi.” ††

2

Polko mande tapuñowí mu Korin unipare yimiraró

¹ Uni topo, nondo yeno mahero Anutu nuro piña mande nju yesowanowó. Quko mande nuñguríwore kama yesowanowó, ko injo-injo meté horéwore kama yesowanowó.

* **1:22:** “o wimbí moré” njuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí njunde tunomo yoweya. † **1:22:** “Grik uni” njuko unipare soso Juda unipare kini.

‡ **1:23:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya nju, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí. § **1:30:** “roneneñowí yote” njuro murí muko njandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro

potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenjo. ** **1:30:** “kimo niriní” njuro murí muko njandiro: norendo o piyimi kusunjoyómo kusiyowí yoteto.

Njundiro nanje Anutuko kimo tero yoriní kina yowato. †† **1:31:** Jeremaia 9:24

² Dokoro no ye keweroyemo yoranowó quno ino-ino soso meyowo rotoro kanata nange inoyano, asa Yesu Kristo* koya tipiririko† khumaró quya nuro inoyano. ³ No uni wimbune moré kini qembe yeno mahero sasaro tero khe kandene parámi yukuwaró. ⁴ Ko mande yesowo yimitoyanowó nu inji mande sawi taró, asa unindoro ino-inoye meté mu kama howaró. Kini, Yuqako‡ mandene riní wimbí tunoqaró. ⁵ Nuro tero yeño inondutuye unindoro ino-ino mandeye sañano kama kañeweya. Kini, Anutu koro wimbí sañano nange kañeweya.

Yuqako ino-ino meté mu nore nunoyote

⁶ Hamó, norendo unipare pará-pará keweroyewore ino-ino mande ka yimitoyoteto. Quko ino-ino mande nuko noko koro ino-ino mande qu kini. Ko nuko noko nuro wiri yerete unindoro ino-ino mande qu kini. Wiri yerete uni soso nu piyo tewero tetengo. ⁷ Kini. Norendo Anutu koro ino-ino mande tapuñowí§ mu yeyoteto. Anutuko noko sambo kama toworo mande nu tapuñaró. Ko itaka, owé parámi nore nunowero quro, ino-ino mande nu riní tunoqaró. ⁸ Noko nuro wiri yerete uni soso ino-ino mande nu kama inoyi tondañaró. Dokoro, nu inoyi tondañaró tiniqo, sine parámi nuro Uni Parámi nu rero tipiririko** kama urañgurí. ⁹ Quko sokomeko nuno nande nakayáñaró,

“Anutuko uni newonde meté inoyotengo nuro oka roñgaruwa,
guko komo unindo o nu kama qenengurí,
ko kusumboyembo nuro kama inañgurí,
ko ino-inoyemo nuno kama tunoqaró.”

¹⁰ Quko Anutuko o tapuñowí nu Yuqayówore nore witú nereró. Dokoro Yuqa nundo o soso quro toñeteyote, ko enendo nange Anutu koro ino-ino sóqewí nu inoyote. ¹¹ Qeni, dani kato uni karo ino-inoyó qene inote? Eneño yuqayómbo nange eneño ino-inoyó qene inote, hamómbe? Nunde nange uni kato Anutu koro ino-inoyó nu kama qene inote, Anutu koro Yuqayómbo nange qene inote. ¹² Nore noko koro yuqa

* **2:2:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahini eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekañgurí. † **2:2:** “tipiriri” nunde guko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sañgiríye yorerero nuno uroyi khumoyañgurí. ‡ **2:4:** “Yuqa” nuko Yuqa Surumí nange, Anutu koro Yuqa. § **2:7:** “mande tapuñowí” nunde guko ino-ino ka Anutuko komo tapuñoro itaka nange wisiyo yunoyote. ** **2:8:** “tipiriri” nunde guko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sañgiríye yorerero nuno uroyi khumoyañgurí.

qu kama ratowó. Kini. Anutuko enejo Yuqayó asáñoní nore ratowó. Njuro tero norendo o soso Anutuko nunoyote ñu injomukoteto. ¹³ Mande reyoteto njuro yesowoyoteto, quko mande njuko uni kato unindoro injo-injoye howero kama rondage nore nunaró. Kini, Yuqa enejombo mande ñu rondage yunaró. Mande njuko Yuqa koro injo-injoyó ñu rero nore nunoyote. ¹⁴ Uni ka Anutu koro Yuqayó kama howeyote quko o Yuqa nonjo rewero mepémo kini. Dokoro enendo, njuko o kape-kape nanje, ye injote. Injoní tondanjewero mepémo kini, dokoro Anutu koro Yuqayówore nanje ñu qeniní tondanjeweya. ¹⁵ Uni kato Anutu koro Yuqayó howeyote qundo o soso qeniní tondanjeyote. Quko uni meyowomboko rondanjewero mepémo kini. ¹⁶ Sokomeko ñande yete,

“Dando Uni Parámimboro injo-injoyó ñu injoní tondanjíní enendo Uni Parámi injo-injo inoweya?”
Quko Kristo koro injo-injoyó ñu noreya yote.

3

Polko usowo-sowo koro yaró

¹ Uni topo, komo no ye Yuqa howeyotenjo uni qembe mande rondage yunowero mepémo kini. Kini, ye oña qembe nanje Kristo* koro oteteyó kape tero kowe sajaní† njuro injoro howeyanjurí. ² Nondo o newero kondé qu yunowero mepémo kini, susu nanje, dokoro ye o kondé rewero mepémo kini. Ko itaka njuya rewero mepémo kini, ³ dokoro ye watí kowe sajaní njuro injoro howeyotenjo ñu. Qeni, ye keweroyemo newonde tutu tero newonde sanjirí teyotenjo njuro injoyotenjo. Njundiro nanje kowe sajaní njuro injoro noko koro unindoro oteteye howeyotenjo, hamómbe? ⁴ Dokoro uni kato, “No Pol koro qu,” yeyote ko katoko, “No Apolos‡ koro qu,” yeyote. Njundiro nanje ye unindoro oteteye ñu howeyotenjo, hamómbe?

⁵ Asa inji. Apolos ñu dani ka? Ko no Pol, no dani ka? Irisa noreko kho uni nanje, asa khonariwore nanje ye injondutu tanjurí. Uni Parámi enejombo kho enesó-enesó nore irisa yunoní kho ñu tarowó. ⁶ Nondo o yuwoyó riminowó, ko

* **3:1:** “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. † **3:1:** Polko “kowe sajaní” njuro yaró njuko o kowenani wehenjoro sara-sarape ma iriyó ñunde tete njuro kama yaró. Kini, enendo tapara njuwore noreño o soso yoto-yotonani nokono ñano quro yaró.

‡ **3:4:** “Apolos” njuko injondutu uni ka. Polko Korin yendémo ñuno khoyó tero rotoro tonjiniqota Apolos ñuno maheró. Mahero ene njuya Anutu koro mande qu rondage yunoyaró, quko enendo mande nunjuríwore yesowoyaró. (Asá yerewí Uni 18:24-28 weyo qembe.)

Apolosko sono hausuwaró, quko Anutuko o yuwoyó ñu riní wotaró. ⁷ Nunde ñuro uni o yuwoyó rimiró ñuko owé moré kini. Ko uni sono hausuwaró ñu ñuya owé moré kini. Kini, Anutuko o yuwoyó riní wotaró, enenjombo nanje owé moré. ⁸ Uni kato o yuwoyó rimate, ko uni kato sono rete, asa irisa ñu Anutu koro kho qu teyotiri. Irisa ñu kho teyotiri ñuro ene kanata-kanata kimoyó ñunde nanje rewari. ⁹ Irisa noreko Anutu koya kho kopo teyotero ko yeko Anutu koro khoýó qembe. Ko yeko Anutu koro yayó towoyote qembe.

¹⁰ Anutuko samaka-samaka tuwó[§] no nunoní ino-ino meté howero enenjo yayó kondérewero qu ka nokono ranowó. Nuno rewe uni meywombo sañano ya sombé reyote. Quko uni soso kho teyotenjo ñuro gene rondañi qembe, asa kho meté teyotengope ma piyimi. ¹¹ Dokoro uni kato Anutu koro ya kondérewero enesó qu rewero mepémo kini. Kini o ñu komo ranowó, ñuko Yesu Kristo nanje. ¹² Asa uni kato sañanimo ya sombé-sombé ñande qu: gol, silwa, wondo kekere qu, te, suru, komó,** sombé-sombé ñunde qu rewanjo, peka. ¹³ Asa ñunde tiqo, imemongo khoyemboro kiraró horé gene inowato, dokoro naru weña quno^{††} tunomo tunoqeweya. Nju naruko ñuno oka kewámbo khoye soso towononí ñuko metémbe ma piyimi yero qenewato. ¹⁴ Asa uni kato ya sombé ka raró qu kewámbo kama qaweya tiniqo, kimoyó meté qu reweya. ¹⁵ Ko uni kato ya sombé ka raró qu soso qamukoweya tiniqo, kimoyó ñu kama reweya. Kho uni enenjoboko kama piyo teweya, quko enendo kewá suru ñu takaro yoweya nanje.

¹⁶ Yeko Anutu koro Ya Surumí qu,^{‡‡} ko Anutu koro Yuqayó keweroyemo yote ñu. Nju inotengope, ma kini? ¹⁷ Uni kato Anutu koro Ya Surumí ñu uto rambaruruwote tiniqo, Anutuko uni ñu uto rambaruruwoweya. Dokoro Anutu koro Ya Surumí ñuko Anutu koro nanje. Ye soso enenjo Ya Surumí qu nanje.

¹⁸ Yenjombo yeño ma kaná yerewero. Ye keweroyemo kato, “No nokono ñano ino-ino uni yoteno,” yero inoyote tiniqo, koretero noko uniparetoro tonjeyemo kape-kape uni qembe tunoqiní. Nunde tero ino-ino uni horé tunoqeweya. ¹⁹ Dokoro noko ñaro ino-ino meté ñuko Anutu koro tonjimo

§ **3:10:** “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ** **3:12:** “gol, silwa, wondo kekere qu” ñuko o kondé qu, “te, suru, komó” ñuko o ime qu. †† **3:13:** “naru weña” ñuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) ‡‡ **3:16:** “Ya Surumí” ñuno Anutuko enenjo unipareyómboya yote.

o kape-kape qu nanje. Hamó, sokomeko njuno njande nakayánjaró,

“Enendo iño-iño unindoro iño-iño oteteye njuwore nokopara njunde qembe pikoní yondowoyote.”

20 Njuya,

“Uni Parámimbo njande ijote, asa iño-iño unindoro iño-ijoye soso njuko murí moré kini.”

21 Njunde njuroko ye uni karo owí ma hokowero. Qeni, o soso yeño nanje. 22 Pol, Apolos, Sipas, §§ noko njano qu, yoto-yoto, kindo khumo, oka itaka yote qu, oka imemonngo tunoqeweya qu, njuno soso yeño nanje. 23 Ko yeko Kristo*** koro qu, ko Kristo njuko Anutu koro qu.

4

Kristo koro kho uniyó

1 Asa meté uni soso njandiro nanje niyo injowanngo, noreko Kristo* koro kho uniyó nanje, ko Anutuko enenjo sóqewí qu kandenanimbo rotaró. 2 Njuya, uni parámi kato o njunde qu kho uniyómboro kandímo rotoweya tiníqo, kho uni njundo khoyó meté nanje teweya. 3 Yendo otetene gene rondanewanngope ma mande khono kanjewe kato ronda nereweya tiníqo, enina. Njuro kama ijoteno. No nenenjombó njuya nenenjo kama rondaneyoteno. 4 Hamó, njande ijoteno, potóne moré kini. Quko iño-ijonembo njunde noriní ronenenjowí mu kama yoteno. Kini, Uni Parámi enenjombó nanje no gene ronda nereyote. 5 Njunde njuroko itaka gene rondanewero murí njuno rotoyi qembe. Uni Parámi maheweya quro sopoyi qembe. Enendo o huririko sóqeyote njuno rero hiyómo rotoweya, ko unipare soso newondeyemo yote njuno rihimoní hiyóqeweya. Njuno naruko njuno Anutuko uni soso koro khoyembo seré te yunoweya.

6 Asa, uni topo, nondo nenembo, Apolos koro, tapara mande soso njuno ye samaka yerewero quro yeteno. Njunde tewe ye iño-iño mande karo murí injomukowanngo. Iño-iño mande njuko njandiro, “Ye mande sokomeko njuno nakayánjagurí njuno ma takawero.” Ye uni karo owí hokoro meyowomboro owí re umbuwaya koro. 7 Danimbo owé parámi kunaró? Keto do oka towoyote quko Anutuko o

§§ 3:22: “Sipas” njuko asánjowí uni Pita koro owí ka. *** 3:23: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónjoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuno. * 4:1: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónjoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuno.

ɲu kama kunaró? Asa ko Anutuko o ɲu kunaró tiníqo, do murí karo keto keɲo owéɲge hokoro, nenenjombo nanje rewe tunoqaró, ɲunde yete?

⁸ Aine, yendo maɲgoremukaɲgo, wondo uni tunoqanɲurí, nore taka nerero unipare wiri yereyotenɲo, hamómbe? ɲunde kini, guko no ɲande hamó ye inotenno, ko yendo wiri yerete hamó tunoqanɲurí tiníqo, noreya yeya unipare wiri yerewato, peka. ⁹ Dokoro itaka ɲande yero inotenno, ko Anutuko nore, asá yerewí uni† ɲu, noriní uni khumowero qu qembe tukú maheyoteto. Dokoro unipare soso toɲeyemo ko sambo simó‡ toɲeyemo noreko uni piyimi yoteto. ¹⁰ Aine, nore Kristo koro khoyó tewero quro kapekape uni yoteto, guko ye Kristo quroyómo ino-ino uni horé yotenɲo, hamómbe? Asa nore wimbunani moré kini, guko ye wimbu parámi reyotenɲo. Yeko owéye parámi, guko nore owénani moré kini. ¹¹ Naru amu nonɲo yate-yate itaka ɲano, nore o koro khumoyoteto, puɲenani hareyote ko nore kowe punu-punu wuriwí mu se teyoteto. Uni kumimbo nore yuto rowore nereyotenɲo, ko mira kano kunditewero mepémo kini. ¹² Kandenanimbo koweyumu teyoteto. Uni kumimbo huwó mande nimitoyotenɲo, guko nore puriɲo yereyoteto. Kumimbo o piyimi nore te yunoyotenɲo, guko mondó ta yotoro quhurí ɲu korowoyoteto. ¹³ Kumimbo mande piyimi nore nimitoyotenɲo, guko norepa mande topé ime qu yimitoyoteto. Amu nonɲo yate-yate itaka ɲano noreko unindo murutó piyimi mu ranoyotenɲo ɲunde qembe yoteto.

¹⁴ Nondo kowi piyo yunowero quro mande ɲa kama nakayáɲoteno. Kini, ye neneɲo simóne hamó qembe oresaka mande nanje yimirotenno. ¹⁵ Dokoro uni qambu horé ɲundo Kristo koro murí rondaɲe ye yunoyotenɲo, guko ye awaawaye qambu kini. Kini, nondo nanje miti mande§ yimitoroqota Kristo Yesu** quroyómo yeɲo awaye ɲunde qembe tunoqanowó.

¹⁶ ɲunde ɲuroko ɲande yimirotenno, neneɲo otetene ɲu qeneya howi qembe. ¹⁷ ɲu murí ɲuro nanje nondo Timoti

† 4:9: “asá yerewí uni” ɲuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneɲo khoyó tanɲurí.

‡ 4:9: “sambo simó” ɲuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneɲo sunará teyotenɲo. § 4:15: “miti mande” ɲuko Anutuko Kristo asáɲoní khumoro quhurínanimboroo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɲuro mande meté mu nanje. *** 4:15: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóɲoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanɲurí. Juda unipareto uni maheweya ɲu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanɲurí. Asa Yesu mahiní eneɲo unipareyó,

“Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanɲurí.

asáḡowe yeno uyaró. Enendo neneḡo simóne hamó ḡunde gembe, ko Uni Parámimboro kho ḡu roḡgaruwoyote. Enendo no Kristo Yesu koro oteteyó howeyoteno ḡuro yimiroweya. ḡundi ro nange naru rokóḡo nondo Anutu koro huru-huru soso†† ḡuno otete ḡuro mande rondage yunoyoteno.

18 Ye kumimbo no yeno kama maheweya, yero owéye hokoyotenḡo. 19 Quko Uni Parámimbo khe riníqota no waka ta yeno ḡuno mahewano. ḡu naruko ḡuno, uni eneḡo owéye hokoyotenḡo ḡuro maḡgoye iḡoro mandeyemboro wimbí genero rondaḡewano. 20 Dokoro, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó†† ḡuro murí ḡuko kina mande kini. Kini, murí ḡuko wimbí kondé. 21 Asa no yeno mahewero ḡuro ye date iḡotenḡo? Saté re umburo roḡgaru yerewanope ma newonde yunoro mande ime yimirowano?

5

Korin koro huru-huruko ḡuno uni kato se simbururu taró

1 No piḡa mande ka ḡande iḡanowó, asa ye keweroyemo kato se simbururu teyote, ko kape unindo* otete piyimi ḡunde qu kama teyotenḡo. Hamó, uni ḡundo iwímboro parímboya eteyote. 2 Ko yendo oteteyómboro niḡgu-niḡgu tero uni ḡuro owí hokoyotenḡo! Date koro? Niḡgu-niḡgu ma tewero. Kini, newonde surumí teya uni ḡunde teyote ḡu howika tonjini! 3 Hamó itakako kowene muko kapiyamo yote, quko yuḡane muko yeya kutaḡe yote. Ko nondo uni ḡunde teyote ḡu no ḡenero rondaḡanowó. 4 Asa ko ye Uni Paráminani Yesu owímo huruwoyi yuḡane yeya yoní Uni Paráminani Yesu koro wimbí yeya yoníqo, 5 uni ḡu rero kowí saḡani† piyo tewero quro Monimbu kandímo rotoyi gembe. ḡuro tero Uni Parámi maheweya quno ḡuno Anutuko uni ḡuro yuḡayó ḡu rambaruru koḡgo reweya.

6 Yeḡombo yeḡo owéye hokoyotenḡo, ḡuko meté kini. Ye ḡande iḡotenḡo, ko pare kato bret sombé towote quno yis tomó ta nange ḡuno riníqo, bret sombé soso koḡeyote, hamómbe? 7 O piyimi ka ye keweroyemo yis gembe yote. Asa ko yis komo qu ḡu se roti gembe. ḡuro tero bret sombé keta qu yis moré kini gembe tunoḡewango. Hamó, itaka

†† 4:17: “Anutu koro huru-huru” ḡuko unipare soso Yesu iḡondutuwo ro nokone-nokone ḡuno huruwoyotenḡo qu. †† 4:20: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḡuno iḡondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. * 5:1: “kape uni” ḡuko Israel koro Anutuye ḡu kama iḡo howeyotenḡo. † 5:5: Polko “kowe saḡani” ḡuro yaró ḡuko o kowenani wehenoro sara-sarape ma iriyó ḡunde tete ḡuro kama yaró. Kini, enendo tapara ḡuwore noreḡo o soso yoto-yotonani nokono ḡano quro yaró.

yeko njunde teyotengo. Dokoro Kristoko † noreño Taka yereró koro sipsip simó qembe tero te inowero qu ka tunoqaró. § 8 Njunde njuroko o ne-ne njunewato quno njuno otete piyimi koya newonde piyimi koya yis komo qu qembe se rotoya newonde sara quya mande hamó muya bret yis moré kini qembe tato.

⁹ Komo no sokome ka yeño nakayáñoro njande yanowó, “Ye uni se simbururu teyotengo quya topo ma tewero.”

¹⁰ Hamó, unipare nokono yotengo njunese simbururu teyotengo, o qene nunguwoyotengo, momo teyotengo ko anutu kota-kota potoruku re yunoyotengo. Quko unipare njuro ye kama soré yerenowó. Kini, uni njunde qu noko sosoko mangoreyotengo. Asa ko yorotowero quro noko rotoro samboko owanjo nanje. ¹¹ Quko itaka mande nakayáñoro njande yeteno, ko uni kato, no Kristo quroyómo yoteno, njunde yeyote, quko enendo se simbururu teyotepe ma o qene nunguwoyotepe ma anutu kota-kota potoruku re yunoyotepe ma huwó mande yeyotepe ma wain nero kape teyotepe ma unipare kaná yerero momo teyote, asa ye uni njunde quya ma yorowero. Ko ye uni njunde quya o kopo ma newero.

¹² Hamó, nondo honjo mirako yotengo quro oteteye kama gene rondanewano. Njuko neneño kho qu kini. Quko yendo honjo quroko yotengo quro oteteye qene rondanewango. Njuko yeño kho horé mu. ¹³ Anutuko enenombo honjo mirako yotengo quro oteteye qene rondaneweya. Quko “ye uni piyimi ka ye keweroyemo yote njunehowika tonjini.” **

6

Injondutu unipareto mande kho epe ino-ino ma tewero

¹ Asa ye keweroyemo kato topé rero mande khono rotowero injote tiníqo, do ka teweya? Uni roneneñowí kini quro tonjeyemo mande khono rotoweyape ma unipare meté horé* njuro tonjeyemo rotoweya? ² Yembeka njande kama injoyotengo, asa nore unipare meté horé, norendo noko

† 5:7: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njunehowero. § 5:7: “Taka yereró koro sipsip simó” njuko o ne-ne naru njuro yaró. Njunehowero naruko njuno Juda koro suwisawiye kanata-kanata yis soso yayemo yora qu siyo rotoro sipsip simó ka utoro nanjuri. Komo suki Isip mirako njuno sambo simó sanjiri kato Isip koro simó urumuni korete qu soso njunehowero yuri khumanjuri. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enenjo simóye taka yirini kama khumanjuri. Njunde njuroko kumima naru rokóñoro sipsip simó yutoro o ne-nehowero. ** 5:13: Hutunjo Mande 17:7 * 6:1: “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé njunehowero “unipare meté horé” njuro muri muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

unipare soso quuro oteteye ŋu rondaŋewato? Asa ko ŋunde tewato tiníqo, do karo yeŋombo nanĝe o tomó-tomó tata keweroyemo tunoqeyote ŋu rondaŋewero mepémo kini? ³ Qeni, imemoŋgo norendo sambo simó[†] ŋuro oteteye ŋu rondaŋewato. Asa ko nore mepémo itaka o kumi nokono ŋano tunoqeyote ŋu rondaŋewato.

⁴ Ŋunde ŋuroko ye keweroyemo mande ka tunoqete tiníqo, ye do karo uni ka Anutu koro huru-huruko ŋuno owéye moré kini ŋuro toŋeyemo mande khono yorototenĝo? ⁵ Mande ŋa yero yesará yereteno. Qeni, ye keweroyemo inĝo-inĝo uni kato meté topo irisa ŋuro mandeyari ŋu inĝo rondaŋeyoweyape ma kini? ⁶ Quko yendo ŋunde kama teyotenĝo. Kini, topé kato eneŋo topé ka unipare inĝondutu kama teyotenĝo ŋuro toŋeyemo mande khono rotoyote.

⁷ Ŋunde ŋuroko mande kho epe ino-ino tetenĝo quwore ye soso topé piyimi hamó retenĝo. Do murí karo keto topokepo o piyimi te kunaró ŋu kinanĝe quhuríŋo kama korowoyote? Do murí karo enendo kaná kereyote quuno ŋuno quhuríŋo ŋu kama rotoyote? ⁸ Quko ŋunde kini. Yendo nanĝe topo-topoye hamó o piyimi te yunoro kaná yereyotenĝo.

⁹ Yembeka ŋande kama inĝotenĝo, uni o piyimi teyotenĝo ŋuko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo[‡] ŋuno kama owanĝo? Yeŋombo yeŋo ma kaná yerewero. Uni kato se simbururu teyotenĝo, ko anutu kota-kota potoruku re yunoyotenĝo, ko unindo meyowomboro parí reyotenĝo, ko urumuni kaya urumuni meyowomboya eneqanĝe se simbururu teyotenĝo, ¹⁰ ko momo teyotenĝo, ko o qene nuŋguwoyotenĝo, ko wain nero kape teyotenĝo, ko huwó mande yeyotenĝo, ko situwi rewero quuro kaná yereyotenĝo, asa uni ŋunde quko soso Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo ŋuno kama owanĝo. ¹¹ Komo ye kumimbo ŋunde teyanĝo. Quko Uni Paráminani Yesu Kristo[§] owímo ko Anutunanimboro Yuqayówore Anutuko yeŋo pusúye sonowoní sara tunoqanĝurí, ye rokó yiriní eneŋo unipareyó tunoqanĝurí, ye yoriní unipare roneneŋowí^{**} tanĝurí.

Noreŋo kowenani muko Yuqa Surumímbo ya qu

[†] **6:3:** “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotenĝo. [‡] **6:9:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno inĝondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanĝo. [§] **6:11:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanĝurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanĝurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanĝe ye nekanĝurí. ^{**} **6:11:** “unipare roneneŋowí” ŋuko Anutuko yiyoro potó moré kini tiní eneŋo unipareyó tunoqetenĝo.

¹² Uni kumimbo, “No o soso meté tewano, hutuᅇo mande kato kama soré nereyote,” yeyoteᅇgo. Nᅇ hamó, quko o soso ᅇundo kama samaka yereyoweya. “No o soso meté tewano,” yeyoteᅇgo, quko no ᅇande yeyoteno, “O teyoteno ᅇundo sopo nereweya, peka. No ᅇuro piyimiᅇoteno.” ¹³ Uni kumimbo, “O newero ᅇuko qahunani tinditewero qu, ko qahunani muko o neyoteto ᅇuro qu,” yeyoteᅇgo. Nᅇ hamó, ko Anutuko o newero quya kowenani ᅇuya irisa-irisa roworemoweya. Quko kowenani muko se simbururu tewero qu kini. Kini, ᅇuko Uni Parámi koro qu, ko Uni Parámi ᅇuko kowenani koro qu. ¹⁴ Ko Anutu Uni Parámi uni tapu koᅇgo okokowoní otoqaró qundo eneᅇo wimbímo nore ᅇuya okoko niriní otoqowato. ¹⁵ Yembeka ᅇande kama iᅇoyoteᅇgo, peka, ko ye koweye ᅇuko Kristo^{††} koro kowímboro sombé-sombé qu? Nᅇnde ᅇuro date iᅇoteᅇgo, no Kristo koro kowímboro sombé qu ka rewe khe paretoya womoweya, peka? Nᅇnde kini horé. ¹⁶ Yembeka ᅇande kama iᅇoyoteᅇgo, peka, ko uni kato khe paretoya womoweya quᅇo eneya koporo kowe kanata tetiri? Dokoro sokomeko ᅇande yete, “Irisa ᅇuko kowe saᅇaní kanata qu tunoqewari.” ^{‡‡} ¹⁷ Quko uni kato Uni Parámimboya womoyote quᅇo eneya yuqa koporo kanata tetiri.

¹⁸ Naru rokóᅇoro se simbururu otete ᅇu gene sorero kapiyamo yuri qembe. Otete piyimi meyowo unindo teyoteᅇgo ᅇuko koweye quroko kama teyoteᅇgo. Quko uni kato se simbururu teyote ᅇuko eneᅇo kowí riní piyo tete. ¹⁹ Yembeka ᅇande kama iᅇoyoteᅇgo, peka, ko yeᅇo koweye ᅇuko Yuqa koro ya surumí mu. Anutuko eneᅇo Yuqayó ye yunoní quroyemo yorote, ko yeko yeᅇo mu kini. ²⁰ Kini, Anutuko ye kimo yereró. ^{§§} Nᅇnde ᅇuroko koweyembo Anutu seré te inoyi qembe.

7

Epe re-re tewero quro murí

¹ Asa yendo sokomeko komo nakayáᅇaᅇgurí ᅇuro mande topé yewe teteno. Uni ka pare kama reweya ᅇuko meté. ² Quko itaka unipare se simbururu parámi horé teyoteᅇgo, ᅇunde ᅇuro uni soso kanata-kanata pare siyi qembe, ko pare soso ᅇuya kanata-kanata uni siyi qembe. ³ Kamí ᅇundo parímboya eteyowari, ko pare ᅇundo kamímboya eteyowari.

^{††} **6:15:** “Kristo” ᅇuko Yesu naᅇge, asa Anutuko rokóᅇoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ᅇu. ^{‡‡} **6:16:** Murí Tero 2:24 ^{§§} **6:20:** “kimo yereró” ᅇuro murí muko ᅇandiro: unipareto o piyimi kusuyoyómo kusiyowí yoteᅇgo. Nᅇndiro naᅇge Anutuko kimo tero yoriní kina yowaᅇgo.

⁴ Pare ɲu enenjombo enenjo kowí kama sopoyote. Kini, kamímbo sopoyote. Nunde nanje kamí ɲu enenjombo enenjo kowí kama sopoyote. Kini, parímbo sopoyote. ⁵ Kamímboya parímboya koweyari ma sorénowero. Hamó naru kano, yari hariri tewero quro newonde kanata tero koweyari meté sorénowanjo. Quko imenonjo kopori qembe. Nunde kini asa koweyari sopowero rukusuwoyi Monimbuko towo yereweya. ⁶ Nondo samaka yerewero quro mande ɲa yeteno. Mande kondé qu kini. ⁷ Nondo pare ka kama ranowó, ko no unipare soso otetene howewanjo, yero inoyoteno. Quko unipare kanata-kanatako enenjo purinjo Anutu nonjo ranjurí; kato purinjo ka towoní kato enesó towote.

⁸ Asa nondo wapu ɲuro mande ka ɲande yewe. Ye nenenjo kiraróne qembe yorotenjo ɲuko meté. ⁹ Quko yendo yejo koweye ɲu kama sopoyotenjo tiníqo, epe re-re ti qembe. Se simbururu tewero quro injo-injo kondé ɲundo yejo yoqaweya koro.

¹⁰ Ye komo epe re-re tanjurí, nondo hutunjo mande ka yimiroteno. (Hutunjo mande ɲako nenenjo qu kini. Kini, ɲu Uni Parámimboro hutunjo mande qu.) Asa ɲuko ɲandiro: parímbo kamí ma roto tonjowero. ¹¹ Quko ene kamí roto tonjoweya tiníqo, kinañe yuri qembe. Nunde kini tiníqo, uya kamímboya newonde kanata tiní pitu ko yorori. Ko uni kato parí ma howewero.

¹² Ye uni meyowomboya mande ka yeteno. Mande ɲako nenenjombo nanje, Uni Parámimboro mande qu kini. Nande yewe, asa inondutu unindoro parí muko Kristo* ɲuro kama inondutuwoyote, ko pare ɲu eneya yorowero inoníqo, uni ɲundo parí ma rotowero. ¹³ Ko paretoro kamí muko Kristo ɲuro kama inondutuwoyote, ko uni ɲu eneya yorowero inoníqo, parímbo kamí ma rotowero. ¹⁴ Dokoro, uni ka inondutu kama teyote ɲuko ene parímboya womoyote, ɲu muríwore uni ɲu meté horé yote. Ko pare ka inondutu kama teyote ɲuko ene inondutu kamímboya womoyote, ɲu muríwore pare ɲu meté horé yote. Nunde kini tiníqo, asa yejo simóye ɲuko Anutu koro tonjimo sara kama yorowanjo. Quko itaka meté horé yotenjo.

¹⁵ Quko unipare inondutu kama teyotenjo qu kato parímbe ma kamí rotowero quro inoro tiníqo, meté tonjanjo. Hutunjo mande kato inondutu unipare ɲu kama kusi yereyote. Dokoro, Anutuko ye newonde imemo yowero quro neko yereró. ¹⁶ Qeni. Pare, keto kameñe rambaruru

* **7:12:** “Kristo” ɲuko Yesu nanje, asa Anutuko rokórjoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɲu.

konḡo reweyape ma kini, ḡu date iḡote? Simó, keto pareke rambaruru konḡo reweyape ma kini, ḡu date iḡote?

Anutuko murí rokóḡaró ḡu howi qembe

¹⁷ Uni Parámimbo nore kanata-kanata khe howewero qu ka nunaró, ko Anutuko khe ḡu howewero quro neko nereró. Asa ko keḡo khe qu howe qembe. Nondo hutuḡo mande ḡa Anutu koro huru-huru† soso yimitoyoteno. ¹⁸ ḡandiro nanḡe, komo koweke toḡoyiqota Anutuko neko kereró tiniḡo, koweke toḡowí mu‡ ma roḡgaruwowero. Asa koweke kama toḡoyi Anutuko neko kereró tiniḡo, asa koweke ma toḡowero. ¹⁹ Koweḡe toḡanḡurí ḡuko murí moré kini, ko koweḡe kama toḡanḡurí ḡu ḡuya murí moré kini. Kini, Anutu koro mande kondé qu howewero ḡundo tako o hamó qu. ²⁰ Date komo yoratoḡota Anutuko nore neko yereró, asa nore meté ḡunde nanḡe yorowato. ²¹ Kepe uni kato kusi kiriní eneḡo kho simómbe ma kho pare§ ka yuriquota Anutuko neko kereró, peka? ḡuro newonde quhurí ma tewero. Quko wisiyowero khe qu ka yote tiniḡo, ḡunde howe qembe. ²² Dokoro uni ka kho simó yoroníḡo, Anutuko nekaró, ḡuko Uni Parámimboro uni wisiyaró qu qembe. ḡunde ḡuya uni wisiyaró qu yoroní Anutuko nekaró, ḡuko Kristo** koro kho simó qembe. ²³ Anutuko kimo tero ye kimo yereró,†† ḡunde ḡuroko ye unindoro kho simóḡo ḡunde ma tunoḡewero. ²⁴ Uni topo, ye date komo yuriquota Anutuko neko yereró, ḡunde nanḡe Anutu koro toḡímo yuri qembe.

Simó keta quya wapu quya ḡuro yete ma roḡgaruwowero. Asa koweke kama toḡoyi Anutuko neko kereró tiniḡo, asa koweke ma toḡowero.

²⁵ Asa no pare keta ḡuro Uni Parámi nonḡo hutuḡo mandeyó moré kini. Quko Uni Parámimbo sikíne te nunoro samaka nereyoní mande hamó yeyoteno. ḡundiro nanḡe

† **7:17:** “Anutu koro huru-huru” ḡuko unipare soso Yesu iḡondutuworu nokone-nokone ḡuno huruwoyotengo qu. ‡ **7:18:** “kove toḡowero” murí ḡuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó ḡuro miraró. Mironí Abrahamko eneḡo kowí toḡoro nano-simómboro koweḡe toḡoro Anutuko rokó yereró ḡuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.) Naru kano Juda uni kumimbo rokó ḡuro piyimiḡoro pitu ko wisumuḡanḡurí. § **7:21:** ḡu naruko ḡuno unipare qambu “kho simó, kho pare” tunoḡanḡurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoḡanḡurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero kimo tewero mepémo kini kho simó tunoḡanḡurí. Asa kho simó ḡunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, eneḡomboro o ka tewero mepémo kini. ** **7:22:** “Kristo” ḡuko Yesu nanḡe, asa Anutuko rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḡaró ḡu. †† **7:23:** “kimo yereró” ḡuro murí muko ḡandiro: unipareto o piyimi kusunḡoyómo kusiyowí yotengo. ḡundiro nanḡe Anutuko kimo tero yoriní kina yowanḡo.

neneño ino-inone mongo yesowowano. ²⁶ Na naru nako naru piyimi, nunde nuroko ye itaka yorotenjo nunde nanje yuri qembe. ²⁷ Asa keto pare ka raro tiniqo, rotowero quro oreyo ma seqawero. Ko pare kama raro tiniqo, pare rewero kama ino qembe. ²⁸ Quko epe re-re titiri tiniqo, o piyimi ka kama teweya. Ko pare keta qu kame teweya nyuko o piyimi ka kama teweya. Quko unipare epe re-re tetenjo nundo noko nana quhuri parami hore korowoyotenjo. O quhuri nu yeno tunoqeyoweya nuro no piyiminotenjo.

²⁹ Uni topo, nande yeteno, Anutuko naru rini tukuni tete. Nunde tero itaka uni soso pareye more qundo pareye more kini nunde qembe yuri qembe. ³⁰ Uni tendoyotenjo nuko kama tendoyotenjo qu qembe yuri. Uni ninju-ninju teyotenjo nuko ninju-ninju kama teyotenjo qu qembe yuri. Uni oka kimoyotenjo nuko o nu kama towowanjo qu qembe yuri. ³¹ Uni o noko koro qu toworo kho teyotenjo nuko o noko koro quro kama inoyotenjo qu qembe yuri. Dokoro noko nana qu piyo teyate.

³² Nondo ye inananwi parami tewanjo nuro piyiminotenjo. Uni ka pare kama raro nundo Uni Parámimboro khoyo nuro inoyote. Ko Uni Parámimboro nunjurino nuro nanje inoyote. ³³ Quko uni ka pare raro nundo o noko koro quro inoro enejo parimboro nunjurino nuro nanje inoyote. ³⁴ Nunde nuroko ino-inoyo muko usowote. Pare ka kami more kini koya pare keta kumi nundo Uni Parámimboro khoyo nuro nanje inoyotenjo. Ene enejo koweye yuqaye soso rero Anutu inoyotenjo. Quko pare ka kame taro nundo o noko koro quro inoro enejo kamimboro nunjurino nuro inoyote. ³⁵ Nondo ye kusi yerewero quro mande ka kama yeteno. Kini, oka kato yeno ino-inoye kama usowoni ye Anutu koro oteteyo nu meté tero naru suki-suki howeyuri, yero inotenjo.

³⁶ Quko uni ka pare keta kaya epe re-re tewero tete qundo pare nu kondé qene nunjuwoyote tiniqo, meté enejo ino-inoyo howero epe re-re tiri kini teweya. Enendo o piyimi ka kama tete. ³⁷ Quko uni nu ino-inoyo nanje sopo howero uni meyowomoro mandí kama howero pare keta quya epe re-re tewero quro piyiminoyote tiniqo, otete nyuko meté. ³⁸ Asa ko uni kato pare keta reweya nundo otete meté teweya, quko pare keta kama reweya nundo otete meté hore teweya.

³⁹ Pare karo kami nu toni yoniqo, pare nu kamimboya womoyote. Quko kami khumoweya quno nuno pare nu orosoyiwí yote. Enendo meté kame keta teweya, quko Uni Parámimboro uni qu ka nanje reweya. ⁴⁰ Nenenombo nande inotenjo, ene kame kama teweya quko ene meté hore

yoweya. Ko Anutu koro Yuqayó no quroko yoroní nondo mande ña wisiyo yeteno.

8

Anutu kota-kota quro o qa-qa ñuro yete

¹ Asa nondo anutu kota-kota o te yunañgurí ñuro* yewe teteno. Nore soso injo-injonani moré. Ñu hamó, quko injo-injo kinange teroqo owénani hokoyoteto. Quko toponani newonde meté yunowato ñuko eneño injondutuye riní kondéreweya. ² Uni kanata kato, “Nondo o karo injomukoteno,” ñunde ye inoroqo ene watí injo-injoyó mepémo kini. ³ Quko uni kato Anutu newonde meté inoyote tiníqo, Anutuko uni ñu hamó horé injo inoyote.

⁴ Asa ko anutu kota-kota o te yunañgurí ñuro ñande yewe. Nore inoteto, ko noko koro anutu kota-kota ñuko o hamó qu kini. Ko anutu hamó ñano qu wata kini. Kini. Anutu kanata na yote. ⁵ Hamó, o qambu quro, “anutu,” yero nekoyoteño, ko o qambu quro, “uni parámi,” yero nekoyoteño. Quko enina, ñu anutu ñumbe samboko yorotepe ma nokono yorote tiníqo, ⁶ noreñomboro Anutu kanata ñange yorote, ñuko Awanani. Eneko o soso koro simburí, ko nore eneño unipareyó horé yoroteto. Ko Uni Parámi kanata ñange yorote, ñuko Yesu Kristo.† Enewore o soso tunoqaró, ko nore enewore Anutu koro unipareyó tunoqatowó.

⁷ Quko unipare soso mande ñuro kama injoyi ton-dañete. Anutu koro unipare kumimbo komo anutu kota-kota howeyango. Ñunde ñuro o te inañgurí ñu nero, ñako anutu kota koro o qu, yero injoyi newondeye piyo tete. Dokoro oteteye sopoyowero injo-injoye muko kama hiyóqaró. ⁸ Qeni, o newero qu kato nore noriní Anutu tonjimo kama kañewato. Enina, nore kama newato tiníqo, unipare piyimi mu kama yorowato, ko newato tiníqo, unipare meté mu kama yorowato.

⁹ Ye meté o soso newango, quko uni kumi injo-injoye kama hiyóqeyote ñuro inji qembe. Khí sanğawoní umbuweya koro. ¹⁰ Dokoro ye uni injo-injoye moré mundo anutu kota quro ya surumímo oro o newango quno, uni topo otete sopowero quro injo-injoye kama hiyóqeyote qundo yiyoyi newondeye

* **8:1:** “o qa-qa” ñunde qu kape unipareto eneño anutuye inoro potorku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi wondo yakutímo qaró. Korin yendémo ñuno unipareto anutu kota quro ya surumiyemo ñuno o ne-ne tero sunji qawí ñu nañgurí. † **8:6:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” ñange ye nekañgurí.

otoqoní ene nyaya anutu kota-kota o te yunangurí nyu ni newondeye piyo teweya, peka. ¹¹ Asa ko yeño injo-injoyembo eneyo newondeye nyu roworemoweya. Quko Kristoko uni topo nyuro khumaró nyu. ¹² Nyunde tero yendo uni topo otete sopowero quro injo-injeye kama hiyóqeyote nyu o piyimi nyunde te yunoro newondeye roworemoteyo quno, ye o piyimi Kristo te inoteyo. ¹³ Nyunde nyuro o ne-ne nyundo topone riní o piyimi tete tiníqo, no o sunjí ka kanjuya kama newano. Toponembo quhurímo umbuweya koro.

9

Asáñowí uni kato do owé ka moré?

¹ Ye date inoteyo? Nombe meté injo-injone howewano, hamómbe? Noko asáñowí uni* ka, hamómbe? Asa ko nondo Uni Paráminani Yesu nyu qenenowó, hamómbe? Yeko Uni Parámi quroko nyuno khonembo engé, hamómbe? ² Uni kumimbo niyoro, ene asáñowí uni hamó kini, yero inoteyo, peka. Quko yendo nyundiro kama yero injoyoteyo nyu. Dokoro Uni Parámi quroko nyuno yeko ene kho nunoní asá nereró nyuro rokó nyu.

³ Uni kumimbo otetene gene rondaneyoteyo. Asa ko nondo mandeye topé nyande yimitoyoteno. ⁴ Norendo o qonanimbo rewero owé moré, hamómbe? ⁵ Asá yerewí uni meyowo nyaya Uni Parámimbo kone-topémboya Sipas,† nyu soso pareye yorero kheko yateyoteyo. Nore nyaya nyunde tewero owé moré, hamómbe? ⁶ Nyu date? Noya Barnabas koya nanjeko o qonarimbo kinanje siyowero owé moré kini, kho tetero quro kimoyómbó nanje kimowaro, peka?

⁷ Do uni ka kuma unindoro kho qu teyote nyuko eneyombo o qímboro nyu kimoyote? Do uni ka khoyómo o rimiyote nyuko engé kama neyote? Do uni ka sipsip sopo yereyote nyuko sipsip nyuro susuye nyu kama neyote? ⁸ Ye date inoteyo, nondo unindoro injo-injo qu nanje howeyoteno, peka? Kini, hutunjo mandeko‡ nyundiro yete. ⁹ Qeni, Mosesko mande ka nyandiro nakayánjaró, “Ye makaoko rais kowí khete umuniyoní manjó ma wisumuñowero.” § Date inoteyo, Anutuko makao koro inoro mande nyu yaró, peka? Kini. ¹⁰ Nore soso koro injaró, hamómbe? Iyo, mande nyuko noreño mu. Dokoro uni kato khono yuwoyó rimiwero quro noko seyote, imemoye o nyu wotini uni kato wit engé nyuro kowí pesoyote, irisa

* **9:1:** “asáñowí uni” nyuko Yesuko rokónjoro asáñoní eneyo khoyó taró. † **9:5:**

“Sipas” nyuko asáñowí uni Pita koro owí ka. ‡ **9:8:** “hutunjo mande” nyuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande nyuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § **9:9:** Hutunjo Mande 25:4

ηundo enge rewero quro kho ηu teyotiri. ¹¹ Norendo yuqa koro yuwoyó ye keweroyemo rimirowó. Asa enge qu ka noko koro ononjo ka ye nonjo rewaro tiniqo, ηuko o tomó nanje, hamómbe? ¹² Asá yerewí uni kumimbo o qoyemboro ye nonjo rewero owé moré tiniqo, nore ηuya rewero owé parámi moré, hamómbe?

Quko ηunde kama teyotero. Kini, nore quhurí kumi korowoyotero, Kristo ηuro miti mande ηu kusiyowero koro. ¹³ Unindo ya surumí kano kho teyotengo ηundo unipareto o te inoyango ηu neyotengo. Hamó, uni wondo yakutímo o qa-qa teyotengo ηuko sunjí qayotengo ηu neyotengo. Yembe ηumbe kama inoyotengo? ¹⁴ Nundiro nanje Uni Parámimbo mande kondé ka ηande nore nimiraró, uni miti mande yeyotengo ηu khoye ηuwore o qoyemboro rewango.

¹⁵ Quko nondo otete ηu kama howeyano. Ko nondo ye nonjo oka rewero quro mande ηa kama nakayáηoteno. Kini horé. Koretero khumowano, ye inoteno. Uni kato otetenem-boro seréηo ηu riní kini teweya koro. ¹⁶ Qeni, no miti mande yesowoyoteno ηuko owéne kama riní oyote. Kini, kho tewero quhuríηo ηuko kondé woso nereyote, dokoro kama yewano tiniqo, no piyo tewano. ¹⁷ Hamó, nondo nunjuríne howero kho teyoteno tiniqo, kimo ka rewano. Quko nunjuríne kama howero kho ηu teyoteno tiniqo, kho nunaró ηu nanje teyoteno. ¹⁸ Nunde tero do kimo ka rewano? Kimone muko ηandiro: nondo miti mande yeyoteno quwore o qonemboro rewero quro owé moré. Quko owé ηu rotoro unipare tuwó yimitoyoteno.

¹⁹ No uni karo kho simó** kini, quko nondo norero unipare soso koro kho simó tunoqeyoteno. Nuro tero unipare gambu horé yorewe inondutu tewango, peka. ²⁰ No Juda unindoya kunditero eneηo oteteye ηu howeyano. Nuro tero Juda uni kumi yorewe inondutu tewango, peka. Hamó, no hutunjo mande†† kusunjoyómo kama yoteno, quko uni kusunjoyómo yotengo quya kunditero uni ηunde qembe tunoqeyano. Nuro tero uni ηunde qu yorewe inondutu tewango, peka. ²¹ No uni hutunjo mande kama howeyotengo quya kunditero uni ηunde qembe tunoqeyano. (No Anutu koro hutunjo mande ηu kama rotanowó. Kini, Kristo‡‡ koro hutunjo kusunjoyómo yoteno.) Nuro tero uni ηunde qu yorewe inondutu tewango, peka. ²² No uni inondutuye kama

** **9:19:** “kho simó” ηunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, eneηomboro o ka tewero mepémo kini. †† **9:20:** “hutunjo mande” ηuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ηuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡‡ **9:21:** “Kristo” ηuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu.

hiyóqeyote quya kunditero uni nunde qembe tunoqeyano. Nuro tero uni nunde qu yorewe inondutu tewango, peka. Nondo unindoro oteteye nu soso reyoteno. Nuro tero uni kumi yorewe inondutu tero rambaruru takawango, peka. ²³ Nondo miti mande nu kondérewero quro nu soso teyoteno. Nunde tero no nyaya miti mande koro enjé meté mu rewano.

²⁴ Uni kumimbo kimo meté mu rewero quro khengejoro kusumboto teyotengo, quko uni kanata nanjeko taka yerero kimo meté nu reyote. Yembe nuro kama injoyotengo, peka? Nunde nuroko ye nyaya kimo meté mu rewero quro khengejoyi qembe. ²⁵ Uni soso kundotero taka yerewero quro injoyotengo njuko koweye sopro koweyumu tero wimbu reyotengo. Dokoro kimo meté mu rewero quro kondé injoyotengo. Ko kimo meté nu o noko qu ka; imemonjo piyo teweya. Quko norendo kimo meté mu suki-suki yoweya nuro kho teyoteto. ²⁶ Nunde nuro no kundotero wimbo-wimbo kama khengejoyoteno. Ko kuma tero no kandene rero kinañge kama ukarañoyoteno. ²⁷ Kini. Nenejo kowene sopro ronjaruwoyoteno. Nondo uni kumi miti mande yesowowano, quko nenejombó kimo meté nu kama rewano koro.

10

Quhurí njuno umbu ranjowango koro

¹ Uni topo, qeni, ye kape-kape tewero nuro piyiminjoteno. Komo suki, usi-sinanimbo soso koporé kusunjoyómo yorango, ko soso windi qurowore khete uyarenjurí.* ² Soso koporéko, windiko sono rero Moses koya womanjurí nunde qembe. ³ Yuqa koro o newero qu soso neyanjurí. ⁴ Yuqa koro sono qu soso neyanjurí. Dokoro yuqa koro wondo quro konjo sono neyanjurí, njuko eneya yateyango. Ko wondo nu Kristo† nanje. ⁵ Quko Anutuko unipare qambu quro oteteye nuro ninju-ninju kama taró. Hamó, ukúye muko mira wimbímo njuno kinañge yorotaró.‡

⁶ O soso tunoqaró njuko noreño tapara mande tunoqaró. Norendo ene qembe o piyimi ka qene nunguwowato koro. ⁷ Ye anutu kota-kota ma howewero. Usi-sinani kumimbo nunde tanjurí. Sokomeko njuno nande nakayánjaró, “Unipareto kunditero o ne-ne tero otoqoro hoho piyimi teyanjurí.” § ⁸ Ko se simbururu ma tewero. Usi-sinani kumimbo nunde tiqo, naru kanata quno unipare 23,000

* **10:1:** Tonjnjurí 14 weyo qembe. † **10:4:** “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu. ‡ **10:5:** Qambuye 14:29 weyo qembe. § **10:7:** Tonjnjurí 32:6

khumangurí.** 9 Ko Kristo ma towonowero. Usi-sinani kumimbo Anutu towonoyiqo, sire piyimimbo yikiyi khumangurí.†† 10 Ko kisikasa ma tewero. Usi-sinani kumimbo nunde tiqo rambaruru koro sambo simó‡‡ nundo otoqo yuroní khumangurí.§§

11 O soso tunoqaró nuko tapara mande tunoqaró. Ko noreño oresaka mande yewero sowo mande nu nakayanganurí. Dokoro yate-yate noreno naru weña qu tunoqeyote. 12 Nunde nuroko ke kondé kanete nuro inoyote tiniqo, kondé ino. Ke piyo teweya koro. 13 O soso towo yereyote nuko o enesó horé kini. Kini, unipare soso nuro inomukotenqo. Ko naru rokónjo Anutuko yeño inoní o towo yereyote nundo wimbuye kama takaweya. Kini, Anutuko quhurí takawero oreyó qu ka riní tunoqiní ye meté kondé kanewanqo.

Norendo Anutu koya yuqa piyimimboya irisa-irisa o te yunowero mepémo kini

14 Nunde nuro, uni topo meté, ye anutu kota-kota potoruku te yunowero otete nuro soreya kapiyamo yuri qembe. 15 Nondo unipare ino-inoye moré; yeñombo mandene nu gene rondanji. 16 Qeni, norendo puriño koro topa nu puriñoyoro wain nu newato quuno nuno Kristo*** koro sitúnjomboya kopo nereyote, hamómbe? Ko nore bret nu romboñe neyoteto quuno nuno Kristo koro kowímboya kopo nereyote, hamómbe?††† 17 Bret sombé kanata qu yote; nunde nuroko nore qambu kowe kanata nanqe yoteto, dokoro nore soso bret sombé kanata nu neyoteto.

18 Ye Israel uniparetoro oteteye nuro inoyi. Uni ka wondo yakutímo o qa-qa teyotenqo qundo o qawí nu nero wondo yakutímboro simburímboya kopoyotenqo? 19 Asa ko nu date yeteno, ko anutu kota-kota o te yunangurí nuko murí morémbe, ma anutu kota-kota nuko o hamó qumbe peka? 20 Nunde kini. Quko kape unindo‡‡‡ o qa-qa teyotenqo quuno nuno enendo yuqa piyimi§§§ nuro te yunoyotenqo. Anutu nuro kama te inoyotenqo. Asa yendo yuqa piyimimboya

** 10:8: Qambuye 25 weyo qembe. †† 10:9: Qambuye 21:4-9 weyo qembe.

‡‡ 10:10: “sambo simó” nuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenqo. §§ 10:10: Qambuye 14:36-37 weyo qembe. *** 10:16: “Kristo” nuko Yesu nanqe, asa

Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu. ††† 10:16: “puriño koro topa” nuko Uni Parámimboro o ne-ne quro yaró. (Mak 14:22-23 weyo qembe.) ‡‡‡ 10:20: “kape uni” nuko Israel koro Anutuye nu kama ino howeyotenqo. §§§ 10:20: “yuqa piyimi” nuko sambo simó nunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotenqo.

kama kopowaŋgo ŋuro ye inoteno. ²¹ Ye Uni Parámimboro wain newaŋgo quno ŋuno yuqa piyimimboro wain ŋuya newaŋgo mepémo kini. Ye Uni Parámimboro yakutí moŋgo o newaŋgo quno ŋuno yuqa piyimimboro yakutí moŋgo ŋuya newaŋgo mepémo kini. ²² Do ka? Norendo Uni Parámimboro newonde piyimi okokowowero quro teteto, peka? Noreŋo wimbunani eneŋo wimbí takate, peka?

Injondutu unipareko kina yotenjo

²³ Uni kumimbo, “No o soso meté tewano, hutuŋo mande kato kama soré nereyote,” yeyotenjo. Nu hamó, quko o soso ŋundo kama samaka yereweweya. Ye o soso meté ŋu tewanaŋgo, quko o soso ŋundo newondeye kama riní kondéreweya. ²⁴ Kato eneŋo samakaŋowero ŋuro ma inowero. Kini. Uni meyowo samaka yerewero ŋuro inji qembe.

²⁵ Ye sunjí soso maketino kimoyotenjo ŋuro injondata ma tewero.* Kinanjo ni qembe. ²⁶ Dokoro “noko, o soso ŋuro saŋano yote ŋuko Uni Parámimboro qu.” †

²⁷ Injondutu kama teyote qu kato eneya o ne-ne tewero ŋuro neko yereweya tiníqo, uya o qoyemboro soso yunoweya ŋuro injondata ma tewero. Kinanjo ni qembe. ²⁸ Quko uni kato keya ŋuno yotoro, “Sunjí ŋa anutu kota-kota te inaŋgo,” ŋunde kimironíqo, asa uni ŋuro inoro o ŋu ma newero. Ye o piyimi tewanaŋgo koro. ²⁹ Yeŋo injondutuye kama rambaruruweweya, kini. Uni meyowomboro injondutuyó rambaruruweweya koro. Uni ŋundo sunjí ŋu qenero, o piyimi, ye inoro rotoweya.

Asa qeni, do murí karo uni karo ino-inoyómbó wehe niriní no ino-inone howero mepémo kini? ³⁰ No Anutu yuŋgunanoro o neyoteno. Asa dō karo uni kato oka Anutu yuŋgunanoyanowó ŋuro noya mande piyimi yeyotenjo?

³¹ Ye o newanaŋgope ma sono newanaŋgope ma o kumi meyowo tewanaŋgo quno, Anutu owé parámi inowero quro ti qembe. ³² Ye uni soso ŋuro inoro, asa Juda unipare, Grik unipare, Anutu koro huru-huru ŋu‡ soso ŋuro inoya quhurímo ma yowosowero. ³³ No ŋuya ŋundirotewoteno. No neneŋombo no kama samaka nereyoteno. Kini, no unipare

* **10:25:** Nu naruko ŋuno kape unipareto eneŋo anutuye inoro poturuku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi wondo yakutímo qaró. Korin yendémo ŋuno unipareto sunji qawí ŋu maketino kimoro nanjurí. Asa ko injondutu unipare kumimbo sunjí soso qene rondaŋero anutu kota quro o qa-qa newero ŋu soréŋanjurí. † **10:26:** ‡ **10:32:** “Anutu koro huru-huru” ŋuko unipare soso Yesu injondutuwo nokone-nokone ŋuno huruwoyotenjo qu.

meyowo samaka yerewero khe ka seqayoteno. Njunde tero rambaruru takawanjo, peka.

11

¹ No Kristo* koro oteteyó howeyoteno, njundiro nanje ye otetene howi qembe.

Kembaye pokamowero quro muri

² Ye naru rokógoro nenejo inoro mande rondage yunanowó nu kondé towoyotengo. Njunde njuro no seré te yunoteno. ³ Quko mande ka yeweka inji. Uni soso koro kembaye njuko Kristo nu, ko paretoro kembé njuko uni nu, ko Kristo koro kembé njuko Anutu nu. ⁴ Asa uni ka enejo kembé pokamoro hariri teweyape ma ye-ye mande ka† yeweya njuko enejo kembé riní kowi piyo tete. ⁵ Quko pare ka kembé kama pokamoro hariri teweyape ma ye-ye mande yeweya njuko enejo kembé riní kowi piyo tete. Dokoro kembé kama pokamoyote njuko huye sawáqeyotengo njunde qembe. ⁶ Qeni, pare ka kembé kama pokamoweya tiníqo, ene meté huí tojoní tukuni teweya. Quko huí tojoní tukuni tetepe ma wonja sawáqete njuko kowi piyo inote. Njunde njuroko ene meté kembé pokamoweya.

⁷ Hamó, unindo kembaye ma wisumuñowero, dokoro uni njuko Anutu koro kiraró quya Anutu koro seré qu. Quko paretoko unindoro seré qu. ⁸ Dokoro Anutuko paretoro kowe sombé rero uni kama towaró. Kini. Unindoro kowe sombé rero pare towaró.‡ ⁹ Njuya Anutuko uni njundo pare nu samakanoweya yero kama towaró. Kini. Ene pare njundo uni nu samakanoweya yero towaró. ¹⁰ Njunde njuro, ko sambo simó§ njuro, pare kato enejo kembé sopoyoweya. ¹¹ Nu hamó, quko Uni Parámi quroyómo njuno pareto enesó yowero mepémo kini, ko unindo enesó yowero mepémo kini. ¹² Dokoro koretero Anutuko uni nonjo kowe sombé rero pare towaró. Njundiro nanje uni ka pare kowí monjo tunoqete. Ko Anutu konjo o soso tunoqeyote.

¹³ Yenjombo mande na injoya rondanji. Pare kato kembé kama pokamoro Anutuware hariri teweya nu piyimi, hamómbe? ¹⁴ Murínanimbo nore njande witú yerete, asa enejo huí piru njuko urumunimboru owí riní umbuyote,

* **11:1:** “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóroni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu. † **11:4:** “ye-ye mande” njuko unindo Yuqa nonjo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande njunde quko uniparetoro oteteye rondanjarómbe ma newondeye rukisoyaró. ‡ **11:8:** Murí Tero 2:22 weyo qembe. § **11:10:** “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo.

hamómbe? ¹⁵ Quko eneño huí piru ñuko pare seré te inoyote. Dokoro, Anutuko paretoro kembé weyoñowero quro huí piru qu inaró. ¹⁶ Asa uni kato mandene ñaro kiro kuma teroqo, ene kondé ñande inoweya, noreya Anutu koro huru-huru soso** koya otete enesó qu ka kama howeyoteto.

Uni Parámimboro o ne-ne ñu

¹⁷ Asa ore mande kumi yimirowe teteno, quko mande ñuwore seré kama te yunowano. Dokoro huruwoyotengó quno otete meté kama howeyotengó. Kini, otete piyimi howeyotengó. ¹⁸ Koretero ñande yewe: nondo piña mande ñande inañowó, asa ye huruwoyotengó quno ñuno usowo-sowo keweroyemo ri tunoqeyote ñu. Ko piña mande ñu hamó peka. ¹⁹ Dokoro, yendo ñande ye inoyotengó, ko Anutuko kumimboro nanje ino yunoyote, meyowomboro kini, hamómbe? Nunde ye inoro ye usowo-sowo teyotengó.

²⁰ Nunde ñuroko ya kano huruworo o netengó quno, o ne-ne ñuko Uni Parámimboro o ne-ne hamó qu kini. ²¹ Dokoro ye kanata-kanata yeño o qoyemboro inoro waka ta neyotengó ñu. Asa ko kumi o koro khumotengó ko meyowomboko wain nero kape tetengó. ²² Date koro? Yembe yeño ya o newero qu moré kini peka? Yembe Anutu koro huru-huru ñu†† yesaráñoro uni onoñoye moré kini ñu owéye ri umbuweya, yero inoyotengó, peka? No ye date yimirowe? Nondope ñuro seré te yunowano, peka? Kini horé!

²³ Qeni, mande ye yunanowó ñuko, no Uni Parámi nonjo nanje ranowó. Mande ñuko ñandiro. Suwo kano Jutasko ene rero uni piyimi kandeyemo rotaró quno, Yesu, Uni Parámi ñundo, bret ka rero ²⁴ Anutu yungunañoro romboñero ñande yaró, “Ñako neneño kowene ñunde qembe, yeño rototeno. Ye ñu neyowañgo quno, neneño inoyi qembe.” ²⁵ Asa o ne-ne ñu kini tiníqo, ñundiro nanje topa ñu rero ñande yaró, “Wain ñako sitúnembo mande kondé keta ñu reweya. Imemoñgo wain ñande qu neyowañgo quno, neneño inji qembe.” ²⁶ Asa mande ñu inoyi, dokoro ye naru rokóño bret ñuya wain ñuya neyotengó quno ñuno, ye Uni Parámi khumaró ñuro yesowoyotengó. Nunde teyuri, yate-yate ene pitu ko maheweya.

²⁷ Nunde ñuroko uni kato murí piyimi howero Uni Parámimboro bret, wain neweya tiníqo, enendo Uni Parámimboro kowí, sitúño ñuro potó ka korowoweya. ²⁸ Meté eneño oteteyó qene rondañeroqota bret, wain neweya.

** 11:16: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipare soso Yesu inñodontuworo nokone-nokone ñuno huruwoyotengó qu. †† 11:22: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipare soso Yesu inñodontuworo nokone-nokone ñuno huruwoyotengó qu.

²⁹ Dokoro, unindo bret nyaya wain nyaya newanjo quno enejo kowí kama gene injowanjo tini enenjombo topé piyimi ka rewanjo. ³⁰ Nju murí njuro nanje unipare kumi keweroyemo wimbí kama teyotengo, kumi se khumo teyotengo, kumi khumangurí. ³¹ Quko nore otetenani gene rondaneroqota mande khono kama kanjawato. ³² Uni Parámimbo nore otetenani gene rondaneyote quno njuno enendo rongaru nereyote. Nunde tero imemongo nore noko uniparetoya topé piyimi nu kama rewato.

³³ Nunde njuroko, uni topone, ye huruworu o newanjo quno mondó ta kunditero uni topoye sopoyuri qembe. ³⁴ Uni ka qimboru khumoroqo, koretero meté yayómo o neweya. Njuro tero huruwoyotengo njuro oteteye muko yorini topé piyimi nu kama rewanjo.

Asa yeno mahewano quno ore mande kako yimirowano.

12

Yuqa Surumíboru purinjo qu

¹ Asa uni topo, o soso yuqa koro purinjo quro kape-kape ma tewero. ² Ye njande injotengo, ko ye kape uni* tanjurí quno, okato injondutuye kondé wosoni anutu kota-kota manjowe moré kini njuro poturuku re yunanjurí. ³ Nunde njuroko nondo ye wisiyo yimiroteno, uni kato Anutu koro Yuqawore, “Yesu meté piyo teweya,” yewero mepémo kini. Ko uni kato, “Yesu njuko Uni Parámi nu,” yeweya tiniqo, Yuqa Surumí njuwore nanje yete.

⁴ Yuqako purinjo enesó-enesó nore nunoyote, quko Yuqa kanata nanje yote. ⁵ Uni Parámimboru kho enesó-enesó teyoteto, quko Uni Parámi kanata nanje yote. ⁶ Kho njuro enjé enesó-enesó tunoqeyote, quko Anutu kanata nanje unipare soso quroyemo enjé enesó-enesó nu rini tunoqeyote.

⁷ Asa Yuqako unipare kanata-kanata purinjo yononí uni topoye samaka yereyotengo. ⁸ Yuqawore uni kato injo-injo meté koro mande ka injoro mande nu unipare yimitoyote. Asa Yuqa njuwore nanje uni kato injo-injo ka rero injo-injo nu unipare yunoyote. ⁹ Yuqa njuwore nanje uni kato Anutu kondé hamó injondutuwoyote. Ko Yuqa kanata njuwore nanje uni kato wimbu rero se khumo uni yorini meté teyotengo. ¹⁰ Ko uni kato o kumi wimbí moré teyote, kato ye-ye mande† yeyote, kato kapo enesó-enesó qenero nu injo rondaneyote, kato mande enesó ene kama injoni tondanjete nu yeyote, kato

* **12:2:** “kape uni” njuko Israel koro Anutuye nu kama injo howeyotengo.

† **12:10:** “ye-ye mande” njuko unindo Yuqa nonjo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande njunde quko uniparetoro oteteye rondanjarómbe ma newondeye rukisoyaró.

mande enesó-enesó nuro muríyó injoní tondañeyote. ¹¹ Yuqa kanata nundo nanje o nju soso siyoní tunoqeyote. Eneño injo-injoyó howero kano-kano yunoyote.

Nore soso kowe kanata ka yoteto

¹² Qeni, uni karo kowí muko o kanata nanje, guko kowímboro sombé muko gambu. Asa kowímboro sombé muko gambu guko kowí muko o kanata nanje. Kristo † njuko nundiro nanje. ¹³ Hamó, nore kumimbo Juda koro unipare qu, kumimbo uni wini meyowo-meyowo quro qu. Asa kumimbo kho simó, kho pare§ yotengo, kumimbo meyowomboro kho simó kini. Guko Yuqa kanata kato nore soso noriní sono rero kowe kanata nunde qembe tunoqatowó. Ko nore soso Yuqa kanata nju sono qembe natowó.

¹⁴ Qeni, uni karo kowí muko sombé kanata nanje kini, sombé gambu. ¹⁵ Ko khenjepo nande yeweya, “No kandeke kini. Nunde koro no koweke koro qu kini,” nunde yiníqo, enina, njuko kowekeporo sombé qu watí yoweya. ¹⁶ Ko kusumbokepo nande yeweya, “No toñenge kini. Nunde koro no koweke koro qu kini,” nunde yiníqo, enina, njuko kowekeporo sombé qu watí yoweya. ¹⁷ Asa kowenani soso muko toñenani nanje tiníqo, nju date tero mande injowato? Ko kowenani soso muko kusumbonani nanje tiníqo, nju date tero o mondisanjoyowato? ¹⁸ Guko itaka Anutu enenjombo sombé-sombé soso nju yorero sowe-sowe tiní kowe kanata tunoqaró. ¹⁹ Ko sombé-sombé soso njuko kiraró kanata nanje tiníqo, kowe nju date teweya? ²⁰ Asa itaka sombé-sombé gambu yote, guko soso nju kowe kanata quroko yote.

²¹ Ko toñengepo kandeke nande kama miroweya, “Keko khoke moré kini, toñe.” Ko kembakepo khenje nande kama miroweya, “Keko khoke moré kini, toñe.” ²² Kini, kowe koro sombé-sombé kumiko wimbí moré kini, guko khoyó moré, kowe soso nju samakanjoyotengo. ²³ Ko norendo sombé-sombé nuro, o songa piyimi, yero injoyoteto, nju owé parámi yunoyoteto, ko sombé-sombé nuro kowí piyo teyoteto, nju okeyá ta wisumunoyoteto. ²⁴ Ko sombé-sombé nuro kowí piyo kama teyoteto nju tunomo yotengo. Guko Anutuko o sombé-sombé soso nju koporo o kumi kowe piyo teyotengo nju owé parámi yunaró. ²⁵ Nunde tero kowe kanata njuko

† **12:12:** Polko injondutu unipare soso quro nande yaró, soso nundo Kristo koro kowí. § **12:13:** “kho simó” - nju naruko njuno unipare gambu kho simó, kho pare tunoqangurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqangurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, eneño soweyoro kho simó tunoqangurí. Asa kho simó nunde guko uni parámíyómboro kho qu teyara, enenjomboro o ka tewero mepémo kini.

kama usowoweya, ko sombé-sombé soso meyowo ŋu iŋo yunowaŋgo. ²⁶ Kowe koro sombé ka surumí tiníqo, kowe soso surumíŋoyote. Ko sombé ka owé parámi tiníqo, soso niŋgu-niŋgu teyotenŋo.

²⁷ Yeko Kristo koro kowí, ko ye kanata-kanata eneŋo kowí sombé ŋunde yorotenŋo. ²⁸ Ko Anutuko huru-huruko** ŋuno koretero asá yerewí uni†† yoraró; irisayómo ye-ye uni‡‡ yoraró; kapusayómo mande rondage yunoyotenŋo qu yoraró. Huwómo o wimbí moré§§ ŋuno raró, huwómo se khumo uni yori meté tewero wimbu, unipare samaka yerewero wimbu, kho enesó-enesó sopoyowero wimbu, mandeye enesó-enesó yewero wimbu ŋuno raró. ²⁹ Do ka? Uni soso asá yerewí uni yorotenŋo, peka? Uni soso ye-ye uni yorotenŋo, peka? Uni soso mande rondage yunoyotenŋo, peka? Uni soso o wimbí moré teyotenŋo, peka? ³⁰ Uni soso se khumo unipare yori meté tewero wimbu moré peka? Uni soso mandeye enesó-enesó yewero wimbu moré peka? Uni soso mandeye enesó-enesó ŋu iŋoro murí iŋowero wimbu moré peka? Nunde kini. ³¹ Quko ye soso Yuqa koro puriŋoyó parámi horé ŋu towowero ŋuro kondé iŋoyi qembe.

Newonde meté yunowero murí

13

Asa itaka no otete meté horé karo yimirowe teteno.

¹ No unindoro mandeyewore yeyoteno, ko sambo simómboro mandeyewore yeyoteno, quko newonde meté unipare kama yunoyoteno tiníqo, mandenembo kina niri tete, enŋé moré kini. ² No ye-ye mande ka yesowoyoteno, ko Anutu koro mande tapuŋowí soso ŋu iŋomukoteno, ko iŋondutu tero mira purí yimirowe toŋeweya, quko no newonde meté unipare kama yunoyoteno tiníqo, no qendí mundo yoteno. ³ No onoŋone soso uni oye moré kini qu yunoteno, ko no owé parámi rewero quro neneŋo rero uni piyimi kandeyemo norototeno, quko no newonde meté unipare kama yunoyoteno tiníqo, no o meté ka kama rewano.

⁴ Uni kato newonde meté yunoyote ŋuko ŋandiro: unindoro oteteye piyimi ŋuro topé kama teyote. Uni soso o meté te yunoyote. Meyowomboro yoto-yoto meté ŋuro kama piyimiŋoyote. Eneŋo owí parámi ŋuro kama yesowoyote.

** **12:28:** “huru-huru” ŋuko unipare soso ŋundo Yesu iŋondutuworokone-nokone ŋuno huruwoyotenŋo qu. †† **12:28:** “asá yerewí uni” ŋuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneŋo khoyó taŋgurí. ‡‡ **12:28:** “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoni unipare yunaŋgurí. §§ **12:28:** “o wimbí moré” ŋuko o enesó-enesó tunoŋini Anutu koro wimbí ŋunde tunomo yoweya.

Eneñombo eneño owí kama hokoyote. ⁵ Murí piyimi kama teyote. Eneño kama inoyote. Sangirí waka kama teyote. Quhurí eneno teyotenngo ñuro kama inoyote. ⁶ Otete piyimi ñuro kama metéñoyote, quko o soso hamó quro ninngu-ninngu teyote. ⁷ Naru rokónomo quhurí korowoyote, inondutu kama rotoyote, o meté ñuro sopoyote, kondé kaneyote.

⁸ Newonde meté yunowero murí ñuko kama kini teweya. Quko ye-ye mande yesowowero puriño ñuko kini teweya. Ko mandeye enesó-enesó yewero puriño ñuko kini teweya. Ko ino-ino rewero puriño ñuko kini teweya. ⁹ Dokoro itaka nore ino-ino kumi nanje reyoteto. Ko ye-ye mande kumi nanje yesowoyoteto. ¹⁰ Quko o hamó qu tunoqeweya quno ñuno o tukuni ñu kini teweya. ¹¹ Komo, no simó nanje yoranowó. Ñu naruko ñuno, no simó koro mande qu yeyanowó, ko simó koro ino-ino qu inoyanowó, ko simó koro inondutu qu towoyanowó. Quko no parámi tanowó quno, simó koro otete ñu rotanowó. ¹² Dokoro itaka norendo o soso Anutu koro o hamó qu sonja ta nanje wisiyo qeneyoteto. Quko imemonngo nore Anutu tonjimo kanjero ene qenemukowato. Itaka nore sonja ta inoyoteto. Ñu naruko ñuno, enendo nore ino nunomukote ñunde nanje norendo ene ino inowato.

¹³ Asa murí kapusa yorotenngo: inondutu tewero murí, o meté ñuro sowero murí, newonde meté unipare yunowero murí. Quko murí korete qu kato meyowo taka yereyote, ñuko newonde meté unipare yunowero murí ñu nanje.

14

Ye-ye mande yewero puriño ko mande enesó-enesó yewero puriño

¹ Ye wimbu reya newonde meté unipare yunoyuri. Ye Yuqa koro puriñojó soso ñu rewero quro kondé inji. Hamó, ye-ye mande* yesowowero puriño ñu rewero quro kondé inji. ² Dokoro, uni kato mande ka mandeye enesówore yeweya tiniqo, unindoya kama yeyote. Kini, Anutu koya nanje yeyote. Hamó, eneño yuqayówore mande tapuñowí mu yiniqo, uni meyowo inoní tondañewero mepémo kini. ³ Quko uni kato ye-ye mande ka yesowote ñuko unindoro inondutuye ñu riní wimbí tiní, newondeye rukisoyoro, quhuriye korowoyote. ⁴ Uni kato mande ka mandeye enesówore yete ñuko eneño newondí wimbu inoro eneño samakanoyote nanje. Quko uni kato ye-ye mande ka yesowote ñuko unipare soso

* **14:1:** “ye-ye mande” ñuko unindo Yuqa nongo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ñunde quko uniparetoro oteteye rondañarómbe ma newondeye rukisoyaró.

injon dutuye wimbu inoro samaka yereyote. ⁵ Nondo ye soso mandeye enesówore yewero njuro injoteno, quko ye soso ye-ye mande ka yesowowanjo njuro kondé injoyoteno. Asa uni kato mande ka mandeye enesó-enesówore yeweya qundoko mande njuro murí wisiyoní Anutu koro unipare injoro wimbu rewanjo. Quko murí kama wisiyoweya tiníqo, asa uni ye-ye mande ka yesowoweya njuko uni mandeye enesówore yeweya nu takayote.

⁶ Uni topo, no yeno mahero mande ka mandeye enesówore yewano tiníqo, no date samaka yerewano? Kini, nondo mande tapunowí mu wisiyowano, ma injo-injo keta qu yunowano, ma ye-ye mande ka yesowowano, ma mande rondage yunowano. Nu muriwore nanje ye samaka yerewano. ⁷ O yoto-yotoye moré kini njuro yero wisiyoyere teteno. Asa uni kato sumbímbo niriyo ronenejo huwoyotengo, ko gitako niriyo ronenejo kasiyotengo. Nu muriwore nanje nore yambo meté injowato, hamómbe? ⁸ Ko giramu piyo nu niriyo piyimi teweya tiníqo, dando kuma tewero maheweya? ⁹ Ye njuya njunde nanje. Ye nore mandenaniwore mande ka kama yewanjo tiníqo, unindo date injoyi tondaneweya? Dokoro yenjo mandeye muko wuruwara mande nanje. ¹⁰ Mandeye enesó-enesó nokono njano datiro yorote, indika, kama injoteno. Quko mande soso njuko murí moré. ¹¹ Njunde njuroko nondo mande murí injowe tondanewero mepémo kini tiníqo, asa uni mande yete njuko nenejo topone kini, ko nondoko uni njuro topé kini. ¹² Ye njuya njunde nanje. Yeko Yuqa koro purinjoyó rewero quro injoyotengo. Asa Anutu koro unipare njuro newondaye rukiso yerewero purinjo nu rewero quro kondé inji qembe.

¹³ Nu murí njuro uni kato mande ka mandeye enesówore yeroqo, enendo mande njuro murí meté yesowowero quro hariri teweya. ¹⁴ Dokoro no mandeye enesówore hariri teweqo, yuqane muko hariri tete, quko injo-injone muko kina yote. ¹⁵ Njunde njuro no date tewe? No yuqane, injo-injone irisa-irisa njuwore hariri tewano. Ko yuqane, injo-injone irisa-irisa njuwore yambo yewano. ¹⁶ Njunde kini tiníqo, asa ke yuqakepo nanje Anutu yungunanoweya, quko uni keya yoweya qundo mande nu kama injoní tondaneweya. Asa date tero mandeke injoro, “Nu hamó,” yeweya? Mandeke nu kama injoní tondanete. ¹⁷ Hamó, keto meté Anutu yungunanoyote, quko keto uni njuro newondí kama rukisoyote.

¹⁸ No Anutu yungunanoyoteno, dokoro naru parámimo mande ka mandeye enesówore yeyoteno. Njuwore nondo ye taka yereyoteno. ¹⁹ Quko huru-huru keweroyemo nondo nore mandenaniwore mande songa ta nanje yewano, njuko

meté, ko mandeye enesówore mande qambu horé yewano, nuko piyimi.

²⁰ Uni topo, ye ino-inoye muko simó ta-ta nunde qembe ma yowero. Hamó, otete piyimi nuro simó ta-ta nunde qembe ti qembe. Quko ino-inoye muko unipare parámi nundiro yuri qembe.

²¹ Hutuño mandeko nuno nande nakayánaró,

“Uni Parámimbo nande yaró,
‘Nondo uni mandeye enesówore,
ko topoye kini quro manḡoyewore
unipare na mande ka yimirowano.
Quko manḡone kama howewanḡo.’”

²² Asa ko mande ka mandeye enesówore yetenḡo nuko unipare inondutu kama teyotenḡo nuro rokó ka, inondutu unipare koro kini. Quko ye-ye mande ka yesowoyotenḡo nuko inondutu unipare nuro rokó ka, unipare inondutu kama teyotenḡo nuro kini. ²³ Nunde nuroko ye Anutu koro unipare soso huruworó mandeye enesówore mande yewanḡo tiníqo, do ka tunoqeweya? Uni kama inoyi tondanḡeyotepe ma inondutu kama teyotenḡo nundo mahero, ye soso kapekape teyotenḡo, nunde ye inowanḡo, hamómbe? ²⁴ Quko ye soso ye-ye mande ka yesowoyotenḡo tiníqo, do ka tunoqeweya? Uni kama inoní tondanḡeyotepe ma inondutu kama teyote kato mahiní yeḡo mandeye muko newondí sangawoní quhuriḡo nuro inomukoweya. ²⁵ Ino-ino piyimi soso newondí quroko sóqeyote nḡo rihimoweya. Nunde tiní umu-kembé rero nokono rero Anutu potoruku te inoro nande yeweya, “Hamó horé Anutu ye keweroyemo yorote nḡo,” yeweya.

Yambo hariri nḡo roneneḡoyi qembe

²⁶ Asa ko, uni topo, nore date yewato? Ye huruwowanḡo quno nuno kako hariri yambo yeweya, kako mande rondaḡe yunoweya, kako ye-ye mande ka yeweya, kako mande ka mandeye enesówore yeweya, kako nḡo mande nuro murí wisiyoweya. Huru-huru yori newondeye kondérewero quro nanḡe ti qembe. ²⁷ Uni kumimbo mande ka mandeye enesówore yewero inoyotenḡo tiníqo, asa irisape ma kapusa nunde qu nanḡe meté yewanḡo. Ko kato mandeye nuro murí wisiyoweya. ²⁸ Quko murí wisiyowero qu ka nuno kama kanḡiníqo, mondó kunditero mandeye enesówore ma yewero. Kini, eneḡo quroyómo Anutuware nḡo nanḡe yi qembe.

²⁹ Naru kanata quno uni irisape ma kapusa nanḡe kanḡero ye-ye mande ka yewero. Nunde yi uni meyowombo mandeye nḡo ino rondanḡewanḡo. ³⁰ Quko uni ka kunditeyoní

Yuqako ye-ye mande ka witúnjote tiníqo, uni kañe yeyote qundo mondó ta yotoro kunditeweya. ³¹ Dokoro ye soso otete okeyá ta howero kanata-kanata ye-ye mandeye yewango. Nunde tero mande njuko unipare soso newond-eye rukisoyoweya. ³² Unipareto ye-ye mande yeyotengo njundo enejo yuqaye sopoyotengo. ³³ Dokoro Anutuko otete wimbo-wimbo njuro kama metéñoyote. Kini, unipare meté horémboro huru-huru† soso njuno Anutuko newonde ime rewero otete njuro metéñoyote.

³⁴ Huru-huru soso njuno pareto meté mondó ta kunditewero. Dokoro Hutunjo Mande howato pareto mande yewero mepémo kini. Kini, enejo ri umbuweya. ³⁵ Quko mande murí injoweroqo, yayemo kameye osese yerewango. Dokoro pare kato huru-huruko mande yero yimiroweya njuko meté kini.

³⁶ Date yewango? Anutu koro mandí njumbe koretero yenope tunoqaró, peka? Mande njuko yeno nanjeko njuno maheró, peka? ³⁷ Asa uni kako ye-ye uni tetepe ma Yuqa koro purinjo raró njuno yote tiníqo, enendo mande nakayánjoteno na injo rondonero Uni Parámi koro mande kondémbe ma kini injoweya. ³⁸ Ko uni kato mande njaro huwónjoyote tiníqo, Anutuko huwónjoweya.

³⁹ Nunde njuro, uni topone, ye-ye mande yewero njuro kondé injoyuri qembe, ko ka mandeye enesówore yeweya njuma kusiyowero. ⁴⁰ Quko ye huru-huruko njuno otete okeyá ta howi qembe.

15

Kristoko uni tapu konjo otoqaró

¹ Uni topo, njaro pitu ko inji. No miti mande* yesowanowó njuko ye komo ranjurí, njuno kondé kanjeyotengo, ² njuwore rambaruru takawango. Hamó, ye mande njukina kama injondutuwo kondé toworoqota njundiro tewango.

³ Dokoro no mande parámi ka rero ye yunanowó. Njuko njandiro: Kristoko† sokome‡ mepé tero quhurínani sowowero quro khumaró. ⁴ Khumoní rero tapunanjurí. Naru kapusayómo njuno sokome mepé tero pitu ko otoqaró. ⁵ Tukúko enendo Sipasko§ tunoqiní generó. Imemonjo injo-

† **14:33:** “huru-huru” njuko unipare soso njundo Yesu injondutuwo nokone-nokone njuno huruwoyotengo qu. * **15:1:** “miti mande” njuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. † **15:3:** “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njukina. ‡ **15:3:** “sokome” njuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. § **15:5:** “Sipas” njuko asáñowí uni Pita koro owí ka.

ino rewero uni 12** nuno tunoqini qenenquri. ⁶ Imemo yateqo uni topo qambu nyaya naru kanata quno qenenquri, qambuye muko 500 takaró. Topo qambu njuko kumi itaka yotengo, kumi komo khumanquri. ⁷ Imemo yateqo Jemsko tunoqini qeneró. Imemo asá yerewi uni†† sosoko tunoqini qenenquri. ⁸ Ko, wenako, uni nimimbo piyimi pisi nereró qembe quko nono tunoqini qenenowó.

⁹ Hamó, asá yerewi uni keweroyemo nuno no owéne moré kini. Meté unipareto “asánowi uni” ma neko nerewero. Dokoro komoko nondo Anutu koro huru-huru‡‡ qu rowore yereyanowó. ¹⁰ Quko Anutuko samaka-samaka tuwó nunoro kho nunoro asá nereró. Ko samaka-samaka tuwó njuko nono kina kama tunoqaró. Kini horé. No koweyumu tero asá yerewi uni meyowo nu taka yereyoteno. Quko nenenjombo koweyumu kama teyoteno, kini. Anutu koro samaka-samaka tuwó nunaró nu koweyumu teyote. ¹¹ Nunde njuroko nondope ma asá yerewi uni meyowo njundo miti mande yesowoyoteto quno nuno nore soso mande kanata nanqe yeyoteto. Ko mande nu ye injondutuwoyanquri nu.

Uni khumowí soso otoqowanqo

¹² Kristo§§ uni tapu konqo otoqaró njuro sowo mande nu yesowoyoteto. Asa ko ye kumimbo date njande yeyotengo, ko unipare khumanquri qundo pitu ko kama otoqowanqo? ¹³ Unipare khumanquri njundo pitu ko kama otoqowanqo tiniqo, Kristo nyaya kama otoqaró. ¹⁴ Quko Kristo njuko kama otoqaró tiniqo, mande yesowoyoteto njuko wuruwara mande nanqe, ko injondutuye njuko kina injondutu nanqe. ¹⁵ Hamó, Kristo kama otoqaró tiniqo, norendo Anutu njuro mande kota ka yatowó. Dokoro njande yatowó, “Anutuko Kristo riní otoqaró.” Quko uni khumowí njuko kama otoqowanqo tiniqo, Anutuko o nu kama taró. ¹⁶ Hamó, uni khumowí kama otoqowanqo tiniqo, enendo Kristo kama riní otoqaró. ¹⁷ Ko Anutuko Kristo kama riní otoqaró tiniqo, injondutuye muko murí moré kini. Quhuriyembo ye watí sopo yereyote. ¹⁸ Ko unipare kumi Kristo injondutuwo, yate-yate khumanquri nu nyaya piyo temukanquri. ¹⁹ Hamó, Kristoko noko njano nanqe nore samaka nereyote njuro injoyoteto tiniqo, noreko sikinani hamó teteto.

** 15:5: “ino-ino rewero uni 12” njuko Yesu rokó yirini topé-topé horé tunoqanjuri. †† 15:7: “asá yerewi uni” njuko Yesuko rokó yerero asá yirini enejo khoyó tanquri. ‡‡ 15:9: “Anutu koro huru-huru” njuko unipare soso Yesu injondutuwo nokone-nokone nuno huruwoyotengo qu. §§ 15:12: “Kristo” njuko Yesu nanqe, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu.

²⁰ Quko nunde kini. Anutuko hamó Kristo riní otoqaró. Nunde tiní Kristo nuko uni soso khumanḡurí nuro enḡé korete qu kho nonḡo siyotenḡo nunde qembe. ²¹ Dokoro uni kanatawore kindo khumo nokono tunoqaró. Nundiro nanḡe unipare khumanḡurí qundo pitu ko otoqowanḡo nuro murí nū uni kanatawore tunoqaró. ²² Dokoro unipare soso Atam quroyómo qu khumoyotenḡo. Nundiro nanḡe Anutuko unipare soso Kristo quroyómo qu nū yorero yoto-yoto keta qu yunoweya. ²³ Quko okeyá ta nanḡe tunoqeweya. Koretero Kristo, nū enḡé korete quko otoqaró. Tukú Kristoko kanḡuya maheweya quno nuno eneḡo unipareyó otoqowanḡo. ²⁴ Huwómo naru wenḡa qu tunoqeweya. Nū naruko nuno enendo unipare soso wiri yereyote nū yorero Anutu Awa kandímo yorotoweya, ko yuḡa kondé-kondé guya o wimbí moré guya soso rambaruru yereweya. ²⁵ Dokoro, Kristoko unipareyó wiri yereweya, yate-yate Anutuko eneḡo sanḡiríḡo nū soso uroní umbuweya. ²⁶ Sanḡiríḡo wenḡa nuko kindo khumo nanḡe, ko nū nḡuya uroní umbuweya. ²⁷ Dokoro sokomeko nḡande yete, “Anutuko o soso eneḡo kusunḡoyó quroko rotomukaró.” *** Mande nuko nḡande yete, asa Anutu eneḡombo o soso nū rero Kristo kusunḡoyómo raró nū. Quko nore inḡoteto, Anutu eneḡombo Kristo kusunḡoyó quroko kama yorote. ²⁸ Imemonḡo o soso nū Kristo kusunḡoyómo yoroweya quno nuno, Anutu koro Nanḡuní nū eneḡombo eneḡo rero Anutu koro kusunḡoyó quroko reweya. Nunde tero nū naruko nuno Anutuko o soso sopoyoweya.

²⁹ Asa ye date inḡotenḡo, uni khumowí kama otoqowanḡo tiníḡo, do karo unindo uni khumowí samaka yerewero quro sono reyotenḡo? Uni khumowí nuko pitu ko kama otoqowanḡo tiníḡo, do murí karo unindo nundiro tero sono reyotenḡo? ³⁰ Ko nore do murí karo naru rokóḡoro kho teyate wambaka rambaruru teyoteto? ³¹ Uni topo, nondo yeḡo inḡondutuyewore wawa mande ka Kristo Yesu Uni Paráminani quroyómo nuno yeteno, no naru rokóḡoro khumowe teteno. ³² Qeni, nondo Efesus yendémo siku qare koya kuma tanowó nunde qembe. Quko unindoro inḡo-inḡoye howero nunde tanowó tiníḡo, do o meté ka ranowó? Asa uni khumowí nuko pitu ko kama otoqowanḡo tiníḡo,

“Meté o ne-ne nato,
dokoro kuyepo khumowato.”

³³ Yenḡombo yeḡo ma kaná yerewero. Mande nḡa inḡoyi qembe, “Nore uni piyimi kaya mara rewato tiníḡo, noreḡo otetenani

meté rato piyo teweya.”³⁴ Ye otete kape-kape qu rotoya ino-ino ye roneneñoya o piyimi watí-watí ma teyowero. Dokoro ye kumimbo Anutu kama ino inoyotenjo. Ko mande na yeweqo, yenjo kowi piyo tewango.

Uni khumowí otoqowanjo njuro koweye enesó teweya

³⁵ Uni kanata kato nande osese neweya, peka, “Uni khumowí nu date tero otoqowanjo? Ene otoqowanjo quno njuno koweye datiro tunoqeweya?”³⁶ Nuko mande kape-kape nanje. Qeni, oka khono rimitenjo quno njuno o musiyó njundo koretero khumoroqota yoto-yoto reweya.³⁷ O rimate njuko, enina, wit musiyómbe ma o enesó ka, njuko o musiyó nanje, yuwoyó imemonjo tunoqeweya qembe kini, o enesó.³⁸ Asa Anutuko ino-inoyó howero musiyó enesó-enesó riní yuwoyó enesó-enesó tunoqeyote.³⁹ O soso koweye moré muko njunde nanje kini. Kini, unindoro koweye enesó, qarendoro koweye enesó, nú koro koweye enesó, ko sono qarendoro koweye enesó.⁴⁰ Samboko o kumi ka yorotenjo, ko nokono o kumi ka yorotenjo. Quko o samboko yotenjo njuro nakayáye enesó-enesó, ko o nokono yotenjo njuro nakayáye enesó-enesó.⁴¹ Kosa koro nakayáño enesó, kombo koro nakayáño enesó, ko tutu nu njuya nakayáye nu enesó. Ko tutu kanata-kanata nakayáye enesó-enesó.

⁴² Unipare khumanjurí qundo pitu ko otoqowanjo njuro murí njuko njunde nanje. O puqeweya qu rimiyotenjo, o suki-suki yoweya qu otoqoweya.⁴³ Oka owé moré kini qu rimiyotenjo, oka owé parámi qu otoqoweya. Oka wimbí moré kini qu rimiyotenjo, oka wimbí moré qu otoqoweya.⁴⁴ Noko koro kowe ka rimiyotenjo, yuqa koro kowe ka otoqoweya.

Noko koro kowe qu yorote tiníqo, yuqa koro kowe qu njuya yoweya.⁴⁵ Sokomeko njuno nande nakayánaró, “Atam, uni korete quko o yoto-yotoyó moré tunoqaró.” ††† Ko Atam wenja quko yuqa tero yoto-yoto yunoyote.⁴⁶ Yuqa koro kowe njundo koretero kama tunoqaró. Kini. Noko koro kowe nu koretero tunoqaró. Ko yuqa koro kowe njuko tukú tunoqaró.⁴⁷ Uni korete quko noko njaro qu. Anutuko nokopo nanje towaró. Uni tukú quko sambo koro qu.⁴⁸ Noko koro unipareko noko uni njunde qembe yotenjo. Ko sambo koro unipareko sambo koro uni njunde qembe yotenjo.⁴⁹ Nore itaka noko koro unindoro kiraró qembe yoroteto. Njunde nanje imemonjo nore sambo koro uni kiraró qembe yorowato.

⁵⁰ Uni topo, no n̄ande yimiroteno, noko koro kowe sañani muko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo††† kama owañgo. O puqeweya nundo o suki-suki yoweya n̄u kama reweya. ⁵¹ In̄i. No mande tapuñowí§§§ ka ye yimirowe teteno. Nore soso kama khumowato. Quko nore soso rohoréjoro enesó ka tunoqewato. ⁵² Un̄gu weñja quko yeweya quno waka ta horé rohoréjowato. Dokoro un̄gu yiniqo, uni khumowí nundo koweye suki-suki yoweya qu rero otogowañgo. Ko nore tonenani yote quko rohoréjoro enesó ka tunoqewato. ⁵³ Dokoro o puqeweya quko rohoréjoro enesó teroqota o suki-suki yoweya qu tunoqeweya. Ko o khumoweya quko rohoréjoro enesó teroqota o kama khumoweya qu tunoqeweya. ⁵⁴ Hamó, o puqeweya quko o suki-suki yoweya qu ka tunoqeweya, o khumoweya quko o kama khumoweya qu ka tunoqeweya. N̄u naruko n̄uno mande ka sokomeko n̄uno nakayáñaró qu hamó tunoqeweya. Mande n̄uko n̄andiro: “Anutuko kindo khumo takaro uroní kini taró.” *

⁵⁵ “Khumo, ke uni takawero wimbuke moré,
quko wimbuke n̄u dano yote?”

Khumo, ke uni sañga yerewero sañgake moré,
quko sañgake n̄u dano yote?”

⁵⁶ Asa kindo khumo n̄uro sañga n̄uko quhurí nan̄ge,
ko quhurí n̄uro wimbu n̄uko hutuño mande† nan̄ge.

⁵⁷ Quko nore Anutu yun̄gunañoyoteto, dokoro Anutuko Uni Paráminani Yesu Kristo† n̄uwore nore noriní kindo khumo takawato.

⁵⁸ N̄unde n̄uro, uni topone meté, ye wimbu titiyoro kondé kañeyuri. Naru rokóño Uni Parámimboro kho qu teyuri qembe, dokoro ye n̄ande in̄oyoten̄go, Uni Parámi howeyuriqo, yeñjo koweyumu n̄uro en̄gé tunoqeweya.

16

*Polko wondo koporo Yerusalem in̄ondutu unipare
yunowero n̄uro in̄aró*

††† **15:50:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” n̄uno in̄ondutu unipareko hamó Anutu kusun̄oyómo yowañgo. §§§ **15:51:** “mande tapuñowí” n̄unde quko in̄o-in̄o ka Anutuko komo tapuñoro itaka nan̄ge wisiyo yunoyote.

* **15:54:** Hosea 13:14 † **15:56:** “hutuño mande” n̄uko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande n̄uko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. † **15:57:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañguri. Juda unipareto uni maheweya n̄u, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañguri. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nan̄ge ye nekañguri.

¹ Asa nondo unipare meté horé* Yerusalem yotenjo qu samaka yerewero mone se kopowe teteno. Komo huru-huru† Galesia yotenjo qu mone njuro yimiranowó, asa ye enenjo kheye nu howi qembe. ² Nande yimiranowó: Sonda kanata-kanata quno njuno yenjo moneye rondañero kumi muko yayemo kopoyi qembe. Nunde tiqo, no mahewano quno njuno mone komo kopañguri njuro kinañge siyowano. ³ Njuya uni meté kumi rokó yiri qembe. Asa no maheroqo sokome kaya yenjo newonde metémboro njuya uni nu yunowe Yerusalem uyarewanjo. ⁴ Ko nenenjombo njuya uwero injoroqo eneya noya uwato.

⁵ Nondo uyaro Masedonia mirako njuno uyarewano, ko imemongo yeno mahewano nu. ⁶ Naru songa ta yeya yorowano, peka. Indika, kutiti naru soso njuno yorowano, peka. Nunde teweqo, ye meté samaka niri uyarewano. ⁷ Naru tukuni nanje yeya yorowero njuro piyiminjoteno. Kini, Uni Parámimbo khe ka riníqo, yeya naru songa piru yeya yorowano. ⁸ Nondo Efesus yendémo njano yate Pentikos o ne-ne‡ naruko njuno nanje roto tonjowano. ⁹ Dokoro, njano Anutuko khe ka koso nuna, ko no unipare yorero Anutu koro unipare tunoqewero quro khayó teyoteno. Quko uni qambu qundo noya sanjirí teyotenjo.

¹⁰ Asa Timoti yeno njuno mahiníqo, ye ene samakanjoi newonde ime keweroyemo njuno yotoro sasaro kama teweya. Dokoro nondo teyoteno njunde nanje ene njuya Anutu koro kho qu teyote. ¹¹ Ye ma huwónjowero. Samakanjoro newonde ime inoyi nono kanjuya maheweya. Ene uni topotoya mahewanjo njuro no ene sopoyoteno.

¹² Asa topone Apolos njuro mande yewe teteno. Naru parámi nondo rukisoyowe uni topo-toponanimboya yeno uyareweya. Itaka njuno uyarewero piyiminjote, quko imemongo naru meté ka genero yeno uyareweya.

Mande weña qu

¹³ Ye sopo tonjeti, kondé kanjeya injondutu ri. Wimbu rero yuri qembe, ko o karo ma sasaro ti qembe. ¹⁴ Newonde meté yunowero murí njuwore khoye soso ti qembe.

¹⁵ Uni topo, ye Stepanas koya enenjo suwisawiyómboro injomukotenjo. Nu unipare njuko Akaia mirako miti mande njuro enjé korete qu njunde qembe tunoqañgurí. Ko enendo

* **16:1:** “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé nu “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje. † **16:1:** “huru-huru” njuko unipare soso njundo Yesu injondutuworokone-nokone njuno huruwoyotenjo qu. ‡ **16:8:** “Pentikos o ne-ne” naru njuko Juda uniparetoro naruye parámi ka. Taka yereró quro o ne-ne nu kini tiníqo, yate kosa naru 50 njunde rotoro Pentikos tunoqaró.

koweyumu tero Anutu koro unipare meté horé ŋu samaka yereyotengo. ¹⁶ Nunde ŋuroko uni nunde quya kho kopo tero koweyumu nundiro teyotengo quya kusunoyemo yuri gembe. ¹⁷ No ye soso yiyowero newonde surumí teyoteno. Quko Stepanas koya Porutunatus koya Akaikus nundo nono mahi no ninḡu-ninḡu tanowó, dokoro ye mepéye ranḡurí. ¹⁸ Hamó, enendo no nori newondene ime teyote, ko ye ŋuya yori newondeye ime taró. Nunde ŋuroko uni nunde quro owéye hokoyi gembe.

¹⁹ Huru-huru soso[§] Esia mirako ŋuno yotengo qundo yunḡuna yereyotengo. Akwila koya Prisila koya unipare yayarimo huruwoyotengo quya Uni Parámi owímo yunḡuna yereyotengo. ²⁰ Uni topo soso ŋano qundo yunḡuna yereyotengo. Ye soso kopowanḡo quno yiyoro epe yunḡuna-yunḡuna ti gembe.

²¹ No Pol, neneḡo kandenembo yunḡuna yerewero mande ŋa nakayáḡoteno ŋu.

²² Uni kato Uni Parámi newonde meté kama inoyote ŋuko hamó piyo teweya. Uni Parámi, ke mahe.

²³ Uni Parámi Yesu koro samaka-samaka tuwó** ŋu yeya yoní.

²⁴ Kristo Yesu†† owímo no newonde meté ye soso yunoteno.

§ 16:19: “huru-huru” ŋuko unipare soso nundo Yesu inḡodontuworo nokone-nokone ŋuno huruwoyotengo qu. **** 16:23:** “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu enenḡombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. **†† 16:24:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḡeweya qu karo yanḡurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanḡurí. Asa Yesu mahiní eneneḡo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanḡe ye nekanḡurí.

Polko Sokome Irisayó Mu Nakayáñoní Korin Yendé Unipareko Nuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, ko enejo owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko **asáñowí uni** Pol nanqe. (2 Korin 1:1 weyo qembe.) Itaka iño-iño uni qambu qundo ñande ye inoyotengo, ko enendo kumima naru 55AD ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “55AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 55 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ñuno Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ñu rotoro mira enesówore khete uyaro **miti mande** yesowoyaró. Asa ko naru irisayómo ñuno, 48AD quno ñuno peka, enendo uyareyate Masedonia mirako ñuno kho tero **miti mande** yesowo yimitoyaró. Yate-yate 50AD peka Masedonia mira rotoro Akaia mirako ñuno Korin yendé parámimo uró. Uro kombo 18 ñuno yotoro Anutu koro mande rondaqe yunoyaró. (Asá yerewí Uni 18:11 weyo qembe.) Naru ñu kini tiniqo, Antiok ñuno pitu ko uyareró. Yate Antiok rotoro khete uyareyate Efesus yendémo ñuno kunditero kumima naru kapusa peka ñuno yaró. Nju yendémo ñuno koretero 1 Korin nakayáñoro riní Korin yendémo ñuno uró. Uní piña mande piyimi ka inoro enejombo Korin pitu ko ñuno uró. (2 Korin 2:1 weyo qembe.) Nuno unipare rongaru yerero rohoréñoro pitu ko Efesus kunditero kho teyaró. Tero Korin uniparetoro otete piyimiye ñuro piña mande ka pitu ko inoro mande kondé ka nakayáñoní Taitus kandíwore uró. (2 Korin 7:5-8 weyo qembe.) Nakayáñoní uní kiro mandímboro newonde surumí taró, quko Taitus rohoréñoro eneno mahero piña mande meté yini Polko ñingu-ñingu taró. (2 Korin 2:12-13 weyo qembe.) Ningu-ningu tero 2 Korin 1-9 nakayáñaró. Wati nakayáñoro piña mande piyimi kañuya inoro 2 Korin 10-13 nakayáñoro sowe tero riní uró.

Korin yendé ñuko yendé parámi ka, Akaia mirako ñuno yora. Mira simburí ñuko wini ka owéye muko Grik. Polko 55AD peka sokome ña nakayáñaró. Asa ñu naru konjo kumima naru 200 amena, uní wini meyowo ka owéye muko **Rom**, enejo kuma unindo Korin soso roworemanjurí. Roworemoyi mira ñu kina yoní, yate kumima naru 100

ñunde rotoro **Rom** unindo yendé keta ka ñuno tañgurí. Yendé ñuro uni pará-pará ñuko **Rom** koro uni, ko unipare meyowo ñuko Grik unipare nanje. Ñu yendé ñuno unipareto anutu kota-kota qambu potoruku te yunoyañgurí. Ñuya se simbururu parámi teyañgurí.

Mande korete qu

1 No Pol, noko Anutuko rokó niriní Kristo Yesu* koro asáñowí uni† tunoqanowó. Noya topone Timoti koya sokome ña nakayáñaro Anutu koro huru-huru Korin yendémo ñuno yotenjo‡ ñuno uyaró. Ñuya unipare meté horé§ soso Akaia mirasina** yotenjo ñu ñuya ñuno uyaró. 2 Noreño Awanani Anutu koya Uni Paráminani Yesu Kristo ñundo ye samaka-samaka tuwó yunori newondeye ime yoweya.

Anutuko uni newondeye rukisoyote

3 Nondo Anutu koro owí hokoteno. Eneko Uni Paráminani Yesu Kristo†† koro Anutuyó ko enejo Iwí. Eneko siki ñuro simburí, ko newondenani rukisoyote ñuro simburí. 4 Quhurí kumi noreno tunoqiníqo, newondenani rukisoyoyote. Ñunde tiní norendo enejo murí howero dani uni ka quhurí kate-kate teyote ñu newondeye rukisoyoyowato. 5 Qeni, Kristoko kowe surumí parámi korowaró, asa nore ñuya kowe surumí ñundiro parámi korowoyoteto. Ñunde nanje yeño newondeye Kristowore parámi rukisoyoyoteto. 6 Nore quhurí ka korowowato tiníqo, ñuko yeño newondeye rukisoyoní Anutuko rambaruru koñgo ye yoreweya. Ko Anutuko newondenani rukisoyoyote tiníqo, ñu ñuyako newondeye rukisoyoníqota ye quhurí ñu korowoyotenjo quno ñuno kondé kañewanjo. 7 Ñande inoteto, ye noreya kowe surumí ñu korowoyoteto, asa ko Anutuko yeya noreya newondenani

* **1:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí. † **1:1:** “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní enejo khayó taró. ‡ **1:1:** “Anutu koro huru-huru” ñuko unipareto Yesu inondutuwooro huruwoyotenjo qu. § **1:1:** “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje. **

1:1: Komo suki Rom unindo mira kano uni wini ñuno sopo yerero mira ñu “Akaia mira” ye nekoyañgurí. Mira ñuro yendé parámi kembé muko Atens yendé, ko Korin yendé ñuko mirako ñuno yora. Itaka naru ñanoko mira ñuko “Grik mira” ye nekoyoteto. †† **1:3:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí.

rukisoyoweya. Nunde njuroko ndande injomukoteto, ko yendo meté yowanjo.

⁸ Hamó, uni topo, quhurí ka noreno Esia mirako^{††} njuno tunoqaró njuro injoyi. ^{§§} Quhurí parámi horé njundo nore noriní umbuto wimbunani hamó horé takaró. Nunde njuro, hamó khumowato, ye injatowó. ⁹ Hamó, topé piyimi ka rero khumowato, ye injatowó. Quko njuro murí njuko ndandiro, asa noreno wimbunani njuro kama injowato. Kini, Anutuko uni khumowí yoriní otoqoyotenjo njuro wimbí njuro injowato nanje. ¹⁰ Enendo o piyimi horé njundo nore nuroní khumowero qu nonjo noraró, ko imemonjo njuya noreweya. Nande hamó injoyoteto, ko enendo yate-yate rambaruru konjo noreyoweya. ¹¹ Ye njuya nore samaka nereweya koro hariri ti qembe. Nunde tiqo, Anutuko unipare parámi njuro haririye injoro nore samaka niriní unipare kumimbo noreno Anutu yunjunanjanjo.

Polko khe meyowo njuno howeweya

¹² Hamó, norendo newondenanimó hamó-hamó ninjunjun teyoteto. Dokoro, Anutuko otete sopowero quro injonani riní murí meté horé njuya murí hamó njuya howero nokono njano khe u-unani meté howeyato. Iyo, unindoro injo-injoyemo khe njuro kama howeyato. Anutuko samaka-samaka tuwó^{***} nunoní njunde tatowó. Ko ye keweroyemo murí meté njuro hamó horé howeyatowó. ¹³⁻¹⁴ Qeni, norendo mande ka ye weyoro injoyi tondanewero mepémo kini qu kama nakayanjoteto. Asa ko itaka mande njuro murí kumi nanje injoyi tondanewote. Quko hamó ndande injoyoteno, imemonjo soso injoyi tondaneweya. Nande injoyi tondaneweya, ko Uni Parámi Yesu koro naruyómo njuno yeno ninjunjun tewato, njunde qembe yendo noreno ninjunjun tewanjjo.

¹⁵ Njuro kondé injoyano, asa ko, koretero yeno uyarewano, ye injanowó. Nunde tero yendo naru irisa quno njuno o meté mu rewanjjo. ¹⁶ Koretero yiyoro yoroto tonjero Masedonia mirako^{†††} uyaro rohoréno kanjuya yeno mahewano.

^{††} **1:8:** Komo suki Rom unindo mira kano uni wini enesó-enesó njuno sopo yerero mira njuro, “Esia mira,” ye nekoyanjurí. Mira njuro yendé parámi kembé muko Efesus yendé. Itaka naru njanoko mira njuko, “Turki mira,” ye nekoyoteto. ^{§§} **1:8:** Njuro quhurí tunoqaró njuro Asá yerewí Uni 19:23-41 weyo qembe.

^{***} **1:12:** “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enenjombó nore samaka yerewote. Kimoyó moré kini. ^{†††} **1:16:** Komo suki Rom unindo mira kano uni wini njuno sopo yerero mira njuro, “Masedonia mira,” ye nekoyanjurí. Masedonia mira njuko Akaia mira tanjímó yora, ko mira njuro yendé parámi kembé muko Tesalonaika yendé. Itaka naru njanoko nore njuya mira njuko, “Masedonia mira,” ye nekoyoteto.

Nunde maheweqo, yendo samaka nerero nori Judia mirako uyarewano. ¹⁷ Quko ye date inotenjo? Nondo njundiro kina ye injoro khe nu howewano, peka? Nondo kowene sanjani nanje howero mande hamó mu kama yero naru kanata quno njuno, “Iyo,” koya, “Kini,” koya irisa-irisa yeyoteno, peka?

Nunde kini. ¹⁸ Anutuko enejo mandí nu nanje howeyote. Nunde nanje no mande hamó nanje ye yimiroyoteno; “Iyo,” koya, “Kini,” koya irisa-irisa kama yeyoteno. ¹⁹ Dokoro Anutu koro Nanjuni nu, Yesu Kristo††† njuko yejo “Iyo” koya “Kini” koya irisa-irisa kama tunoqaró. Kini. No, Sailas, Timoti, norendo ye keweroyemo Nanjuni njuro yesowatowó, ko Anutuko enewore, “Iyo,” yimiraró nanje. ²⁰ Dokoro do mande ka Anutuko kusiyaró njuko soso Nanjuniwore, “Iyo,” ye yimiraró nanje. Nunde njuroko norendo enewore, “Nu hamó,” yero Anutu owí hokoyoteto. ²¹ Anutu enejombo noreya yeya yorini Kristo quroyómo kondé yoteto. Anutuko nore rokó yerero ²² enejo rokójo njunde noreno raró, ko Yuqa Surumí njuko o meté horé siyowato njuro rokó qembe nu newondenanimu re rotaró.

²³ No mande ka yewe teteno, ko Anutu enejombo mandene rini kondéreyote, asa komo no Korin yendémo yeno kanjuya kama uyarenowó, quhurí ye yunowano koro. ²⁴ Hamó, norendo yejo injondutuye kondé kama sopoyoteto. Kini, noreya yeya kho kopo tero ninju-ninju tewato. Dokoro ye injondutu metéwore nanje kondé kanjewanjo.

2

¹ No yeno kanjuya kama uyarenowó, dokoro, newonde surumí pitu ko yunowano, peka. Njuro piyimiñanowó. ² Asa ye newonde surumí yunowano tiniqo, dani kato nenejo newondene rini ninju-ninju teyote nu watí yoweya? Uni njuko no komo newonde surumí yunanowó nu nanje. Nu piyimi. ³ Njande ye injoteno, ko yeno uyarewano quno njuno yendo nori ninju-ninju nanje tewano, newonde surumí kama tewano. Nu muri njuro tero sokome komo nakayáñoro rewe yeno uyaró. No njande injoteno, ko no o karo ninju-ninju tewano tiniqo, ye soso o njuro njuya ninju-ninju tewanjjo. ⁴ Hamó, sasaro parámi tero newondene quhurí horé tini yejo tendoro sokome nu nakayáñanowó. Sokome njuko ye newonde surumí yunowero quro kini. Kini, njande

††† **1:19:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

ye injanowó, ko sokome ñu weyoro nondo date yeño hamó-hamó injoro newonde meté parámi yunoyoteno ñuro injoyi tondañeweya.*

Uni otete piyimi taró ñuro quhuríño ñu rotoyi

⁵ Asa uni kato newonde surumí riní tunoqaró tiníqo, newonde surumí no nanje kama nunaró. Kini, enendo ye soso peka newonde surumí yunaró, quko ñuro parámi yewero piyimiñoteno. ⁶ Yeño huru-huruyemo ye qambu qundo rondañero topé piyimi inañgurí. Ñu mepémo. ⁷ Asa ko quhuríño re rotoya newondí rukisoyi qembe. Yate newonde quhurí parámi horé ñundo uni ñu riní umbuweya koro. ⁸ Ñunde ñuroko no ñande yimiroteno, meté newonde meté pitu ko inoyi qembe. ⁹ Hamó, komo sokome nakayáñanowó ñuko ye towo yerewero quro nanje, asa no mandene soso howero teyowañgope, ma kini? ¹⁰ Yendo uni karo quhuríño re rototenjo tiníqo, no ñuya quhurí ñu re rototeno. Nondo quhurí ka re rototeno tiníqo, Kristo† koro toñímo yeñomboro o ñu re rototeno. ¹¹ Nondo ñunde tewano ñuko Monimbuko nore kaná yerero taka yereweya koro. Dokoro eneño injoyó ñuro injomukoteto.

Mande kondé keta quro kho uni

¹² Asa no Tiroas yendémo ñuno‡ Kristo ñuro miti mande§ yesowowero mahenowó, ko Uni Parámimbo neneño mako kosoní kho ñu tanowó. ¹³ Quko neneño newondene muko ime kama yoraró. Dokoro nondo topone Taitus ñu kama qenenowó. Ñunde ñuroko Tiroas yorotoro Masedonia mirako ñuno mahenowó.

¹⁴ Quko Anutu yunñunañoyoteno, dokoro noreko Kristo quroyómo yoteto, ko naru rokóñoro Anutuko nore kusi-kusi uni qembe noriní howe uyareyoteto.** Ñunde tero mandenanimbo Anutu koro murí ñu, risá nunñurí qembe riní mirane-mirane toñiní unipareto injoyi tondañeyote. ¹⁵ Hamó, noreko uni rambaruru takayotenjo quya piyo teyotenjo

* **2:4:** Norendo do sokome karo yaró nore itaka kama injoyoteto. Injo-injo kumimbo ñande ye injoyotenjo, ko sokome ñuko 1 Korin, kumimboko 1 Korin enesó, sokome ñuro yaró ñu itaka nore kama towoyoteto. † **2:10:** “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. ‡ **2:12:** “Tiroas yendé” ñuko Esia mirako windi tapémo yoní Masedonia mira windi andusina yora. § **2:12:** “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. ** **2:14:** Ñu naruko ñuno Rom koro kuma unindo uní wini meyowomboya kuma tero taka yerero kusi yerero siyi Rom yendémo ñuwore uyareñgurí. Uyariqo, Rom unipareto qenero niñgu-niñgu tero anutuye yunñuna yerero o nunñurí meté mu qayi risá nunñurí mu oró. Asa Polko ñuro tapara mande qu ka yaró.

quya keweroyemo Kristo koro risá nuᅅgurí mu qembe Anutuko oyote. ¹⁶ Asa uni kumi ᅅuro risá ᅅuko kindo khumowero koro risá qu. Quko uni meyowo ᅅuro nuᅅgurí ᅅuko yoto-yoto koro risá qu. Dani kato kho kiraró ᅅunde qu mepémo teweya? ¹⁷ Hamó, uni kumimbo noko koro situwiye siyowero quro Anutu koro mandí ᅅu yesowoyoteᅅgo. Quko noreko ᅅunde kini. Kini, norendo hamó tero Anutuko asá yerewí uni qembe Kristo quroyómo Anutu koro toᅅímo mande yeyoteto.

3

¹ Asa ye date iᅅoteᅅgo, noreᅅo owénani hokoyoteto, peka? Kini. Nande iᅅatowó, peka, ko sokome ka ye yunatoqota noreᅅo murínani ᅅuro seré tewāᅅgo, peka, ma yendo noreᅅomboro sokome ᅅunde qu nakayáᅅoro nunowaᅅgo, peka? Nunde kini. ² Yendoko sokome ᅅunde qu qembe, newondenanimu nakayáᅅaró mu, ko uni soso ᅅu genero weyoyoteᅅgo. ³ Yeko Kristo* koro sokome qu, khonanimoko riní tunoqaró. Sokome ᅅu sono iriyómbu kama nakayáᅅaró. Kini, Anutu yoto-yotoyó moré ᅅuro Yuqayómbu nakayáᅅaró. Ko enendo wondo sarara ᅅuno† kama nakayáᅅaró. Kini, unindoro newondenanimu nakayáᅅaró.

⁴ Norendo Anutu toᅅímo Kristowore iᅅo-iᅅo kondé ᅅunde qu teyoteto. ⁵ Hamó, noreᅅombo naᅅge iᅅo-iᅅo ᅅunde qu tewero mepémo kini. Kini, Anutuko wimbu nunoní ᅅunde teyoteto. ⁶ Eneᅅombo naᅅge wimbu nunoní mande kondé‡ keta ᅅuro kho uniyó yoteto. Mande kondé keta ᅅuro murí muko hutuᅅo mande nakayáᅅaró qu kini. Kini, murí muko Yuqa§ koro qu naᅅge. Dokoro mande nakayáᅅaᅅgurí ᅅundo yoriní khumoteto, quko Yuqako yoto-yoto yunoyote.

Mande kondé keta ᅅuko meté horé

⁷ Iᅅoyi. Hutuᅅo mande** koro khoyómbu nore noriní khumoteto.†† Quko komo Anutuko sine parámi tero mande ᅅu wondo sararako nakayáᅅoní Moses koro umu-kembé

* **3:3:** “Kristo” ᅅuko Yesu naᅅge, asa Anutuko rokóᅅoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ᅅu. † **3:3:** “wondo sarara” ᅅunde quno komo Anutuko Sainai purímo eneᅅo hutuᅅo mande nakayáᅅaró. ‡ **3:6:** “mande kondé” ᅅuko Anutuko unipareyómbuya kusiyaró. § **3:6:** “Yuqa” ᅅuko Anutu koro Yuqa naᅅge. ** **3:7:** “hutuᅅo mande” ᅅuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ᅅuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. †† **3:7:** “nore noriní khumoteto” ᅅuro murí muko ᅅandiro: Juda unipareto hutuᅅo mande kumi wendaqiqo, mande kho yunoro hutuᅅo mande howero yuri khumaᅅgurí.

nyaya sine parámi taró.†† Nunde tiní Israel unipareto umu-kembémo tojjetewero mepémo kini. Quko sine parámi ny winzumowero teyara. ⁸ Asa ko ye date injotenggo, Yuqa koro khoyómbó sine parámi horé tero kho meyowo ny takate, hamómbe? ⁹ Qeni, kho kato topé piyimi nore nunoyote nyuko sine parámi taró. Quko kho kato nore noriní ronenejowí yoteto§§ tiníqo, kho nyuko sine parámi horé tero kho meyowo ny takate, hamómbe? ¹⁰ Dokoro, hutunjo mande nyuko sine taró. Quko itakako oka sine parámi horé teyote ny tunoqiníqo, hutunjo mande nyuro sine nyuko tomó ta nanje. ¹¹ Hutunjo mande yate-yate kini teweya nyuko sine taró. Asa ko oka suki-suki yote nyuro sineyó parámi muko sine meyowo ny takate, hamómbe?

¹² Nunde nyuroko o meté sopro kondé kañero o karo kama soreyowato. ¹³ Quko Mosesko o taró ny kama teyoteto. Enendo tuwi sumi ka rero umu-kembé wisumunjoní Israel unipareto sine parámi winzumowero teyara ny qenewero mepémo kini. ¹⁴ Quko Israel koro injo-injoye komo kusiyowí teyara. Qeni, ny naruko ny nonjo yate-yate itaka nyaya mande kondé komo qu weyoyotenggo quno tuwi sumi njundo injo-injoye watí wisumunjoyote. Tuwi sumi ny watí yorote, dokoro Anutuko Kristowore*** nanje re rotoyote. ¹⁵ Iyo, itakako Moses koro hutunjo mande ny weyoyuri tuwi sumi njundo injo-injoye watí wisumunjoyote. ¹⁶ Quko uni kato rohoréjoro Uni Parámimo uyareweya quno njuno Anutuko tuwi sumi ny re rotoweya. ¹⁷ Asa Uni Parámi nyuko Yuqa Surumí nanje. Ko Uni Parámimboro Yuqayómbó uni kaya yoweya tiníqo, uni nyuko kina yote, oka kato kama kusiyote. ¹⁸ Nore soso tuwi sumi njundo umu-kembanani kama wisumunjoyote, ko Uni Parámimboro sine parámiyómbó nore nonjo uyareyote. Noreko yate-yate enejo kiraró tunoqeyoteto, ko Uni Parámi monjo, asa Yuqa nonjo sine parámi rato, yate-yate noreno parámi yoweya.

4

O meté horé nyuko o ime quno njuno yote

¹ Nunde nyuroko kho ny rotowero guro piyiminjoyoteto. Dokoro Anutuko norejo sikiqero kho nore nunaró. ² Quko o piyimi kate-kate uni kumimbo sóqero teyotenggo nyuro kowi piyo tero huwójoyoteto. O kota-kota koro khewore njuno

†† **3:7:** Tojjetenguri 34:29-35 weyo qembe §§ **3:9:** “ronenejowí yote” nyuro murí muko njandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenggo. *** **3:14:** “Kristo” nyuko Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ny.

kama uyareyoteto, Anutu koro mande ŋu kama roworemoyoteto. Kini, Anutu tonjimo mande hamó mu nanje tunomo yesowato uni soso noreŋo murínani ino-inoyembo meté rondaŋewaŋgo. ³ Uni kumimbo miti mande* yeteto ŋuro murí kama inoyi tondaŋeyote. Quko uni ŋuko piyo tewero uni nanje. ⁴ Ŋu unipare ŋundo inondutu kama teyotenjo qu, itaka naru yoteto ŋaro anutu kota-kota ŋundo† ino-inoye wisumuŋoyote. Ŋunde tiní Kristo‡ koro sine parámiyómboro miti mande ŋuro hiyó ŋu kama qeneyotenjo. Ko Kristo ŋuko Anutu koro kapo-kapo ŋundiro. ⁵ Qeni, noreŋomboro kama yesowoyoteto. Kini, ŋande yeyoteto, “Yesu Kristo ŋuko Uni Parámi ŋu,” yeyoteto, ko “Norendo Yesu ŋuro inoro yeŋo kho simóye ŋunde yoteto,” yeyoteto. ⁶ Dokoro, komo Anutuko yaró, “Huriri quroko hiyó meté tunoqini.” § Asa ŋu Anutu ŋundo newondenani riní hiyóqini Yesu Kristo ŋuro yesowato Anutu koro sine parámi** ŋunde ye inomukotenjo.

⁷ Quko o meté horé piyimi noreno yote ŋuko o imemo nanje, noko kumbeko qembe yote. Ŋundiro nanje unipare ŋande inowaŋgo, ko o ŋuro wimbí parámi horé ŋuko Anutu koro wimbí na, noreŋo qu kini. ⁸ O quhurímbo kaworekawore nore pito nereyote, quko umuniŋowí kama teteto. O kumi ŋuro inañawí parámi teteto, quko ino-inonani kama umbute. ⁹ Unindo nore o piyimi te nunoyotenjo, quko Anutuko nore kama norotoyote. Nore nuroyi umbuteto, quko hamó kama piyo teyoteto. ¹⁰ Naru rokóŋoro kowenanimbo Yesu khumaró ŋu korowoyoteto. Ŋundiro nanje Yesu koro yoto-yotoyó ŋuya nore kowenanimbo hamó tunoqeyote. ¹¹ Hamó, naru rokóŋoro unindo Yesu huwóŋoro nore yoto-yotonani moré mu nuri khumoyoteto. Ŋunde tiqo, Yesu koro yoto-yotoyó noreŋo kowenani sajanímo†† tunoqeyote. ¹² Asa ko khumowero ŋuko noreno kho teyote, quko yoto-yoto ŋundo yeno kho teyote.

¹³ Sokomeko ŋuno ŋande nakayáŋaró, “Nondo inondutu tanowó, ŋunde ŋuroko yesowoyoteno.” ‡‡ Asa ŋundiro nanje norendo inondutu tatowó, ŋunde ŋuroko yesowoyoteto. ¹⁴ Anutuko Yesu, Uni Parámi ŋu, okokowaró. Asa ko

* **4:3:** “miti mande” ŋuko Anutuko Kristo asáŋoni khumoro quhurinanimborokimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ŋuro mande meté mu nanje.

† **4:4:** “anutu kota-kota” ŋuko Monimbu nanje. ‡ **4:4:** “Kristo” ŋuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóŋoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu.

§ **4:6:** Murí Tero 1:3 ** **4:6:** “sine parámi” ŋuko eneŋo owé parámi ŋunde qembe, eneŋo o soso meté horé mu. †† **4:11:** Polko “kowe sajaní” ŋuro yaró ŋuko o kowenani weheŋoro sara-sarape ma iriyó ŋunde tete ŋuro kama yaró.

Kini, enendo tapara ŋuwore noreŋo o soso yoto-yotonani nokono ŋano quro yaró.

‡‡ **4:13:** Hariri Yambo 116:10

nore n̄ande in̄oyoteto, ko enendo noreya Yesu koya okoko niriní yeya eneño tan̄gímo uyare yorowato. ¹⁵ Dokoro n̄a soso ye samaka yerewero quro nan̄ge. N̄u murí n̄uwore nan̄ge unipare qambu samaka-samaka tuwó n̄u^{SS} rero Anutu parámi yun̄gunan̄oro seré te inoyowan̄go.

¹⁶ N̄unde n̄uroko kho n̄u rotowero piyimin̄oyoteto. Hamó, kowenani piyo teyote, quko newondenani naru rokóñoro keta teyote. ¹⁷ Dokoro kowe surumí tomó-tomó itaka korowoyoteto n̄undoko imemon̄go o meté horé parámi suki-suki rewato n̄undo o tomó-tomó soso n̄u hamó takaweya. ¹⁸ O ton̄enanimbo geneyoteto quwore kama ton̄eteyoteto. Kini, o ton̄enanimbo kama geneyoteto quwore nan̄ge ton̄eteyoteto. Dokoro o ton̄enanimbo geneyoteto n̄uko naru tukuni nan̄ge yoweya. Quko o ton̄enanimbo kama geneyoteto n̄undoko suki-suki yowan̄go.

5

Noreño sambo koro ya qu

¹ N̄u hamó, dokoro, nore n̄ande in̄oyoteto, ko yamaru nokono n̄ano quno yoteto qu piyo tiníqo, Anutu koro ya qu kan̄yua noreño yote. Ya suki-suki yoweya n̄uko unindo kandeyembo kama ran̄gurí, n̄uko samboko yote.

² Hamó, nokono n̄ano newondenanimbo surumí tero kiweyote. N̄ande kondé ye in̄oyoteto, ko sambo koro ya n̄u, kowe punu-pununani qembe nore wisumu nereweya.

³ Ko n̄undo wisumu nereweya tiníqo, naru kanoko birimbiri kama yowato.

⁴ Hamó, nore yamaru nokono n̄ano quno nan̄ge yotoro, quhurí koroworo newondenanimbo surumí tero kiweyote. Quko ya n̄ano qu re rotowero n̄uro kama in̄oyoteto. Kini, meyowombo nore wisumu nereweya n̄uro nan̄ge in̄oyoteto. N̄u muríwore yoto-yotoko kindo khumowero qu hamó takaweya. ⁵ Asa Anutu enen̄ombo nore yoto-yoto n̄u rewato quro ron̄garu nerero Yuqa Surumí* nunaró. Yuqa n̄uko o meté rewato n̄uro rokó qu.

⁶ N̄unde n̄uroko naru rokóñoro kondé kan̄eyoteto. Hamó, n̄ande in̄oyoteto, ko nore kowenanimboro ya n̄ano yoteto quno n̄uno Uni Parámimboro yendémo kama yoteto. ⁷ Dokoro ton̄enanimbo khe u-unani n̄u kama qene howeyoteto. Kini, in̄ondutu tero qene howeyoteto. ⁸ Asa kondé kan̄ero n̄aro metéñoyoteto, ko nore kowenanimboro ya n̄ano qu rotorogó Uni Parámimboro yendémo yowato. ⁹ N̄unde n̄uroko norendo n̄ano yotetope ma kini, n̄ande kondé in̄oyoteto, meté Uni

^{SS} 4:15: “samaka-samaka tuwó” n̄uko Anutu enen̄ombo nore samaka yereyote.

Kimoyó moré kini. * 5:5: “Yuqa Surumí” n̄uko Anutu koro Yuqa nan̄ge.

Parámimbo noreño ninḡu-ninḡu teweya. ¹⁰ Dokoro nore soso Kristo† tonjimo hamó kaḡewato. Kaḡato kowenanimbo o tatowó qu, asa o meté ḡuya o piyimi ḡuya, o tatowó ḡu rondaḡero kimoyó nore nunoweya.

Uni soso yorini Anutu koya newonde kanata tewango

¹¹ Njunde ḡuroko Uni Parámimboro soreroḡota unindo inḡondutu tewero quro inḡo-inḡoye okokowoyoteto. Anutuko noreño inḡomukote; no ḡande kondé inḡoyoteno, ko ye ḡuya noreño inḡomukoteḡḡo. ¹² Asa owénani pitu ko kama hokoyoteto, kini. Quko uni kumimbo unindoro owéye parámi ḡuro naḡe inḡoyoteḡḡo, uni ḡuro newondeyemo kama tonḡetero hamó gene inḡoyoteḡḡo. Asa mande ḡunde yeteno quwore yendo meté noreño ninḡu-ninḡu tero uni ḡunde qu mande topé yewango. ¹³ Hamó, ko norendo kape-kape teyoteto tiniḡo, Anutu ḡuro ḡunde teyoteto. Ko inḡo-inḡo meté teyoteto tiniḡo, yeḡo ḡuya ḡunde teyoteto. ¹⁴ Dokoro Kristoko‡ newonde meté nunoyote ḡundoko nore sopo nereyote. Nḡande inḡoyoteto, ko uni kanata kato uni mepéye soso rero khumaró, asa ko uni soso ḡu ḡuya khumanguri. ¹⁵ Uni ḡundo mepéye rero khumaró ḡuro murí muko ḡandiro, ko uni yoto-yotoye moré qundo eneḡomboro kama yateyowango. Kini, uni ḡu mepéye rero khumoro otoḡaró ḡuro inḡoro yateyowango.

¹⁶ Asa ko nore itaka ḡano yoteto quno ḡuno yate uni koweye saḡaniwore§ kama gene ronda yerewato. Hamó, komo nore Kristo kowí saḡaniwore gene rondaḡatowó, quko itaka ḡunde kama teyoteto. ¹⁷ Asa ko uni kato Kristo quroyómo yote tiniḡo, Anutuko ene riní keta taró. O komo qu kini ta, o keta qu ka tunoḡa. ¹⁸ Ko o soso ḡu Anutu eneḡombo taró. Enendo Kristowore noreya pitu ko newonde kanata teyoteto, ko o teyote ḡuro piḡa mande yesowowero kho ḡu nore nunaró. ¹⁹ Piḡa mande ḡuko ḡandiro, ko Anutuko, uni nokono ḡano quro quhuriyemboro kimoyó kama yunoro Kristowore soso yorero newonde kanata tewero, ye inḡaró. Njunde tero o teyote ḡuro piḡa mande ḡu nore nunoni yesowoyoteto. ²⁰ Njunde ḡuroko Kristo koro owímo ye-ye uni tunoḡatowó, Anutuko maḡgonanimo yeyote ḡunde qembe teyoteto. Asa nore Kristo koro owímo ḡande kondé ye yimiroyoteto, “Anutu koya newonde kanata ti.” ²¹ Anutuko

† 5:10: “Kristo” ḡuko Yesu naḡe, asa Anutuko rokóḡoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḡaró ḡu. ‡ 5:14: “Kristo” ḡuko Yesu naḡe, asa Anutuko

rokóḡoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḡaró ḡu. § 5:16: Polko “kowe saḡani” ḡuro yaró ḡuko o kowenani weheḡoro sara-sarape ma iriyó ḡunde tete ḡuro kama yaró. Kini, enendo tapara ḡuwore noreño o soso yoto-yotonani nokono ḡano quro yaró.

uni o piyimi ka kama taró qu ka riní noreṅomboro quhurí korowaró. Nju murí ṅuwore norendo ene quroyómo Anutu koro murí roneneṅowí mu tunoṅewato.

6

¹ Asa noreko Anutu koya kho kopo teyoteto qundo yeya mande kondé ṅande yeteto, “Ye Anutu koro samaka-samaka tuwó* ṅu wimbo-wimbo ma rewero.” ² Dokoro enendo ṅande yete,

“Naru meté ṅuno maṅgoke iṅanowó,
rambaruru koṅgo korewero naruko ṅuno samaka
kerenowó.”
Qeni, naru meté ṅu itaka naṅge tunoṅete, itaka naṅge
rambaruru koṅgo yorewero naruyó tunoṅete.

Polko quhurí parámi korowoyaró

³ Norendo, uni kato kho ṅaro kama yesaráṅowanṅo, ye inṅoyoteto. Njunde naṅge o kato kheyeye saṅgawoní umbu raṅowanṅo ṅu kama reyoteto. ⁴ Kini, naru rokóṅoro Anutu koro kho uniyómboro muriye naṅge howeyoteto. Asa quhurí parámi koroworo murí meté ṅu howeyoteto. Kowe surumí tero, o koro tukuni tero, newonde surumí tero murí meté ṅu howeyoteto. ⁵ Kumimbo nore haususu nereṅgurí, kusi-kusi yano norotaṅgurí, ko kawore-kawore kuma teyotēṅgo. Quko enina, murí meté ṅu howeyoteto. Nore koweyumu tero, qu kama etero, o qonanimboro khumoroṅo murí meté ṅu naṅge howeyoteto. ⁶ Nore otete sara-sara qu tero, inṅo-inṅo hamó qu tero, quhurí mondó ta koroworo, o meté naṅge te yunoro, Yuṅa Surumíwore† o tero, newonde meté hamó yunoro, ⁷ mande hamó naṅge yeroṅo Anutu koro wimbímo murí meté ṅu naṅge howeyoteto. Otete roneneṅowímboro‡ kuma tewero qu kandenani kondéwore ko kandenani tesina toworo murí meté ṅu howeyoteto. ⁸ Kumimbo owénani hokoyotēṅgo, kumi ri umbute. Kumimbo noreṅo huwó mande yeyotēṅgo, kumi mande meté yetēṅgo. Quko enina, murí meté ṅu naṅge howeyoteto. Noreko hamó uni naṅge qu, quko enendo kota-kota uni ye neko nereyotēṅgo. ⁹ Uni kumimbo nore inṅo yunoyotēṅgo, quko, owénani moré kini gembe, ye inṅoyotēṅgo. Noreko khumowero teteto, quko qeni, toṅenani yote. Kumimbo kandeto nore nutoyotēṅgo, quko nore kama khumoteto. ¹⁰ Nore newonde surumí teteto,

* **6:1:** “samaka-samaka tuwó” ṅuko Anutu eneṅombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. † **6:6:** “Yuṅa Surumí” ṅuko Anutu koro Yuṅa naṅge. ‡ **6:7:** “otete roneneṅowí” ṅuko Anutuko nore rokó yiriní noreṅo murínani eneṅo murí howeyote.

quko naru rokóño ninḡu-ninḡu teyoteto. Nore onononani moré kini yoteto, quko unipare qambu o parámi yunoyoteto. Nore onani moré kini, quko o soso ḡuko noreḡo na.

¹¹Ye Korin, nore mande tunomo yeya ḡande yero newonde hamó-hamó yunoteto. ¹²Norendo yeḡo newondeye kama kusiyoteto. Kini, yeḡombo newondeye kusiyoyotēḡo. ¹³Yeko neneḡo simóne, asa ko ḡande ye yimiroteno, ko norendo murí meté yeno teyoteto ḡunde nanḡe newondeye soso nore nunoyi qembe.

Uni inḡondutu kama teyotēḡo ḡuya kopo ma tewero

¹⁴Yeya uni inḡondutu kama teyotēḡo ḡuya womoro kho kopo ma tewero. Qeni, otete roneneḡowí[§] ḡuya hutuḡo mande wendaqewero murí ḡuya kho kopo tewari, peka? Hiyómbe meté huriri koya kopowari, peka? ¹⁵Kristo^{**} koya Beliar^{††} koya newonde kanata yotiri, peka? Uni inḡondutu teyote ḡuya uni inḡondutu kama teyote ḡuya nembe rewari, peka? ¹⁶Anutu koro Ya Surumí quya anutu kota-kota ḡumbe se kopowaḡo, peka? Qeni, noreḡombo Anutu yoto-yotoyó moré ḡuro Ya Surumí yoteto. Nḡndiro Anutu eneḡombo ḡande yaró,

“Nondo eneya yotoro keweroyewore yateyowano.

Eneḡo Anutuye yowano, enendo neneḡo uniparene yowaḡo.”

¹⁷Nḡnde ḡuroko Uni Parámimbo ḡande yete,

“Ye ḡu yoroto

soreya sewemo yuri qembe.

O pusú qu ma towowero,

ko nondo ye yuḡuna yerewano.”

¹⁸Uni Parámi Wimbí Soso ḡundo ḡande yete,

“Nondo nanḡe yeḡo awaye yowano,

7

yendo neneḡo nambo-simóne yowaḡo.”

¹Topo-topone horé, norendo mande kusiyaró ḡu siyatowó. Nḡnde ḡuroko kowenani, yuḡanani sonoworo o pusú ḡuno qu soso siyatoka toḡiní. Nḡnde sonoworo Anutu koro sorero eneḡo murí nanḡe hamó howewato.

[§] 6:14: “otete roneneḡowí” ḡuko Anutuko nore rokó yirini noreḡo murínani eneḡo murí howeyote. ^{**} 6:15: “Kristo” ḡuko Yesu nanḡe, asa Anutuko

rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḡu. ^{††} 6:15: “Beliar” ḡuro murí muko ḡandiro: “otete piyimi horé” ko Juda unindo Satan ḡuro inḡoro ḡunde nekoyaḡurí. Nḡndiro nanḡe owé ḡuko Monimbu koro owí ka.

Polko ninḡu-ninḡu parámi taró

² Ye noreya womoya newondeyemo noreḡo inḡoyi qembe. Nore uni ka o piyimi kama te inatowó, kanata kama roworematowó. Uni ka kanáḡoro oyó soso kama siyatowó. ³ No mande kho ye yunowero quro mande ḡa kama yeteno. Kini, no komo ḡande yanowó, ye noreya womoro yeḡo kondé inḡoyoteto. Nunde nanḡe nore yeya khumowato, ko yeya yoto-yotonani rewato. ⁴ Nande inḡomukoteno, ko yendo otete meté howeyowaḡo, oteteye meté ḡuro yesowoyoteno. No yeḡo ninḡu-ninḡu hamó-hamó teyoteno, newondene parámi rukisoyote. Quhurí soso noreno tunoḡeyote quno ḡuno ninḡu-ninḡu parámi horé teyoteno.

⁵ Qeni, nore uyaro Masedonia mirako* yoratowó quno ḡuno kowenani muko meté kama imaḡeyaró. Kini, naru rokóḡoro quhurí kate-kate noreno tunoḡeyaró. Unindo noreya kiro kuma teyaḡgurí, ko newondenanimosasaroteyatowó. ⁶ Quko Anutuko unipare newonde quhurí teyotenga ḡu yoriní newonde ime yotenga. Asa ko enendo Taitus riní noreno ḡano maheró ḡuko newondenani riní imaḡaró. ⁷ Hamó, maheró ḡuko newondenani rukisoyaró, quko ḡu nanḡe kini. Kini, koreteroḡo yendo Taitus newondí ri imaḡaró. Enendo nore yeḡo muriye ḡuro ḡande nimiraró, ko no niyowero hamó-hamó inḡoro newonde surumí tero neneḡo kondé inḡoyotenga. Nḡu ḡuya newondene riní imaḡiní ninḡu-ninḡu hamó-hamó teyoteno.

⁸ Iyo, sokome komo nakayaḡḡanowó ḡundo newonde surumí ye yunaró, quko nondo ḡuro kama piyiminḡoteno. Hamó, komoko ḡuro piyiminḡoyanowó, dokoro sokome ḡundo ye yoriní naru tukuni ta newondeye surumí taró. ⁹ Quko itakako ninḡu-ninḡu teteno. No yeḡo newonde surumiye ḡuro ninḡu-ninḡu kama teteno. Kini, yendo newonde quhurí tero oteteye piyimi ḡuro surumí tero rotaḡgurí. Nḡuro ninḡu-ninḡu teyoteno. Dokoro Anutu eneḡombo newonde surumiye ḡu riní tunoḡaró. Noreḡo mandenanimbo ye kama rambaruru yereró. ¹⁰ Dokoro Anutuko newonde surumí riní tunoḡeyote ḡunde qundo nore noriní otetenani piyimi ḡuro newonde surumí tero rotato Anutuko rambaruru koḡo yoreweya. Nore ḡuro kama piyiminḡowato.

Quko noko koro newonde surumí ḡundo nore noriní khumowato. ¹¹ Qeni, Anutuko newonde surumí riní tunoḡaró ḡundo ye yoriní otete meté howewero ḡuro parámi inḡoro,

* **7:5:** Komo suki Rom unindo mira kano uni wini ḡuno sopo yerero mira ḡu, "Masedonia mira," ye nekoyaḡgurí. Masedonia mira ḡuko Akaia mira taḡgimo yora, ko mira ḡuro yendé parámi kembé muko Tesalonaika yendé. Itaka naru ḡanoko nore ḡuya mira ḡuko, "Masedonia mira," ye nekoyoteto.

oteteyembo ro murí ñu yesoworo, otete piyimi ñu kondé piyimiñoro, Anutu koro sorero, niyowero hamó-hamó inoro, neneño kondé inoro, uni piyimi ñu ronjaruwowero quro kondé inoyotenjo. Ñu soso ñuwore yeko potóye moré kini ñu tunomo tunoqaró. ¹²No uni o piyimi taró ñu enenomboro sokome ñu kama nakayáñanowó, ko dani uni ñu o piyimi taró ñuro enjé korowaró ñu eneño kama nakayáñanowó. Kini, sokome nakayáñanowó ñuro murí muko ñandiro, meté yendo ñande qene inowanjo, ko Anutu tonjimo ye noreño surumí hamó inoyotenjo. ¹³Ñu murí ñuro newondenani ime horé yote.

Ñuya nore niñgu-niñgu hamó-hamó teyoteto, dokoro yendo Taitus koro newonde quhurí ñu soso ri kini tiní newondí meté taró. ¹⁴Nondo komo Taitus yero yeño owéye hokanowó, ko mande miranowó ñuro kowi piyo kama teyoteno. Mande soso komo yimiranowó ñuko mande hamó. Ñunde nanje nondo o soso yeño Taitus miranowó ñuko hamó nanje. ¹⁵Enendo yeno maheró quno ñuno ye sorero khe kandeye yukuwoní eneño mandí soso howeyanjo. Ene muríye inote ñuro tero newonde meté yunoyote. ¹⁶Itaka niñgu-niñgu teteno, dokoro no ñande inoteno, ye soso o meté kinanje teyowanjo.

8

Unipare meyowo parámi samaka yiri qembe

¹Topo okite, norendo Anutuko samaka-samaka tuwó* huru-huru Masedonia mirako† ñuno yotenjo qu‡ yunaró ñuro yimirowe teteto. ²Quhurí parámi unipare ñuno tunoqiníqo, niñgu-niñgu parámi tanjurí. Onoñoye moré kini hamó horé yoranjo, quko uni meyowo ñuro inoro mone parámi yunowero inanjurí. ³No ñuro yesowoteno, ko eneño o mepémo uni meyowo yunowero nanje kama yunanjurí. Kini, o parámi horé yunoro samaka yeranjurí. Eneño ino-inoye howero ⁴ñande kondé kira neranjurí, meté huru-huru meywomboya kho kopo tero unipare meté horé§ ñu samaka yerero puriño ka rewanjo. ⁵Ko noreño ino-inonani nanje kama howanjurí. Kini, koretero eneño Anutu

* **8:1:** “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enenombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. † **8:1:** “Masedonia” mira ñuko Akaia mira tanjimo yora, ko Korin yendé ñu Akaia mirako ñuno yora. ‡ **8:1:** “huru-huru” ñuko unipare soso ñundo Yesu inondutuwo ro nokone-nokone ñuno huruwoyotenjo qu. § **8:4:** “unipare meté horé” ñuko Juda inondutu unipare Yerusalem ñuno yoranjurí. Naru piruko ñandiro unipare ñundo onoñoye moré kini tanjurí. Ñunde ñuroko Polko unipare ñu samaka yerewero quro mone kumi inondutu unipare meyowo monjo kopoyaró. (Rom 15:25-28; 1 Korin 16:1-4; Galesia 2:10 weyo qembe.)

inaŋgurí, tukú Anutu koro nuŋgurí howero iŋo-iŋonani howaŋgurí. ⁶ Komo Taitusko ye keweroyemo kho ŋu hurí tiní ye ŋuya samaka-samaka tuwó unipare meté horé yunowero ŋuro iŋaŋgurí. Njunde ŋuroko norendo ŋande kirayatowó, meté kho ŋu riní kini teweya. ⁷ Yendo iŋondutu tero mande yesoworo iŋo-iŋo meté tero otete meté naŋge howero noreŋo qembe newonde meté topo-topoye yunoyotenŋo. Nj murí soso ŋu parámi teyotenŋo. Asa ŋundiro naŋge ŋa samaka-samaka tuwó ŋaya parámi ti qembe.

⁸ Nondo mande kondé ka kama yimiroteno. Kini, unipare meywombo murí meté howeyotenŋo ŋuro yesoworo yeŋo newonde meté yunowero muriye ŋundiro qene ron-daŋewano. ⁹ Dokoro ye Uni Paráminani Yesu Kristo** koro samaka-samaka tuwó ŋuro ŋande iŋotenŋo, ko eneko oyó qambu, quko o soso ŋu rotoro yeŋomboro ononoyó moré kini qembe tunoqaró. Njunde tero yendo oyó rotaró ŋuwore oye qambu tewanŋo.

¹⁰ Njuro iŋo-iŋone ye yimitoyoteno, dokoro ŋuwore o meté ka yeno tunoqeweya. Kumima naru ameno kho ŋu tewero hamó iŋoro hurí taŋgurí. ¹¹ Asa itaka iŋo-iŋo kondé tero kho ŋu reya oye kanaramimo ti waka ta kini teweya. ¹² Dokoro ye iŋo-iŋo hamó moŋgo naŋge yunotenŋo tiníqo, Anutuko o ŋuro metéŋoweya. Quko oye moré kini tero parámi kama yunotenŋo tiníqo, enina. Enendo ŋuro kama piyimiŋoweya. ¹³ Dokoro unipare ŋundo meté yowanŋo, quko, ye quhurí korowowanŋo, ŋuro kama ye iŋoyoteno. Kini, meté uni soso ŋunde naŋge. ¹⁴ Itaka ŋanoko ye oye qambu horé, ko yendo o siyoro uni topoye ononoye moré kini qu samaka yerewanŋo. Ko imemoŋgo, ye tukuni tiqo, enepa ononoye moré teroqo ye samaka yerewanŋo. Asa ko uni soso ŋunde naŋge. ¹⁵ Njundiro naŋge sokomeko ŋuno ŋande nakayaŋaró,

“Danimbo parámi huruwanŋurí ŋundo mepémo naŋge towanŋurí,
ko danimbo tomó ta huruwanŋurí ŋundo tukuni kama taŋgurí.”

Polko Taitus asáŋoní Korin yendémo uyaró

¹⁶ No Anutu yuŋgunanoyoteno. Enendo Taitus newondí okokowoní ye samaka yerewero hamó iŋoyote, nore

** **8:9:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí.

injoyoteto nunde nanje. ¹⁷ Asa ye samaka yerewero njuro kirayatowó quno njuno kho njun tewero surumí inoro enejo injoyó howero yeno uyareweya. ¹⁸ Ko norendo toponani kaya rato eneya yeno uyarewari. Toponani njuko miti mande†† koro kho teyoní Anutu koro huru-huru soso‡‡ njundo owí hokoyotenjo. ¹⁹ Njun nanje kini. Kini, huru-huruko rokójoyi noreya kho tero mone unipare meté horé yunowero nja koroworo uyarewato. Kho njun teyoteto njuko Uni Parámi owí hokowero koro kho qu, ko uni njande inowanjo, norendo samaka yerewero njuro hamó metéjoyoteto. ²⁰ Uni kato nore date purinjo parámi nja yunowato yesaránoweya koro. ²¹ Dokoro norendo Anutu tonjimo koya uni tonjeyemo njuya murí meté njun nanje tewato, yero injoyoteto.

²² Ko toponani kanjuya rato eneya tonjeyeya. Naru parámi khoyó kate-kate njuro towonoro qeneyato kho kondé teyote. Ene hamó njande injote, yendo murí meté qu nanje tewanjjo. Njunde njuroko itakako keweroyemo kho njun tewero parámi hamó injoyote. ²³ Asa ko Taitus njuro yewe teteno, eneko nembe topone, ko ye samaka yerewero koro kho kopo teyotero. Topo-toponani meyowo njuro, eneko huru-huru unipareto asá yiri khoyarimbo Kristo§§ koro owí hokoyote. ²⁴ Njunde njuroko murí meté uni njun te yunoyi qembe. Komo norendo yeno murí meté njuro ene yimiratowó. Asa ko newonde meté yunoya murí meté njun huru-huruko soso witú yiri qembe.

9

¹ Hamó, nondo samaka-samaka unipare meté horé njun* te yunowero njuro mande ka kama nakayánowanó tiníjo, njun meté. ² Dokoro no njande injoteno, ye unipare njun samaka yerewero njuro hamó injoyotenjo. Naru rokógoro Masedonia tonjeyemo yeno owéye hokoro njande yimitoyoteno, “Kumima naru amena rotoro, yate-yate Akaia mira† koro unipareto, kho njun tato, yero o ronjaruwanjuri.” Njunde inoro Masedonia uni qambu kumi newondeye okokowoní ene njuya o

†† **8:18:** “miti mande” njuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurinaniboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje.

‡‡ **8:18:** “Anutu koro huru-huru” njuko unipare soso Yesu injondutuwooro nokone-nokone njuno huruwoyotenjo qu. §§ **8:23:** “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njun. *

9:1: “unipare meté horé” njuko Juda injondutu unipare Yerusalem njuno yoranjuri. Naru piruko njundiro unipare njundo ononoye moré kini tanjuri. Njunde njuroko Polko unipare njun samaka yerewero quoro mone kumi injondutu unipare meyowo monjo kopoyaró. (Rom 15:25-28; 1 Korin 16:1-4; Galesia 2:10 weyo qembe.)

† **9:2:** “Akaia” mira njuko Masedonia mira tangimo yora, ko Korin yendé njun Akaia mirako njuno yora.

unipare yunowero inangurí. ³ Quko topo-topone nu yorewe yeno uyaro okoko yiri o nu rongaruwowaŋgo. Nundiro nanje yeŋo owéye hokoyanowó nuko kina mande kama teweya. ⁴ Yate Masedonia uni kumi ka noya uyaro ye yiyoyi o kama rongaruwangaŋurí tiniŋo, noya yeya o nuro kowi piyo rewato koro. ⁵ Nunde nuro topo-topone kondé nande yimiranowó, ko koretero yeno uyaro samaka yiri o newonde metémboro parámi qu rongaruwowaŋgo. Nundiro nanje unindo nande inowaŋgo, yendo puriŋo nu tuwó reyotenjo, norendo yeŋo moneye nu kina kama woso siyoteto.

Date rimiwaŋgo quko nundiro nanje enge siyowaŋgo

⁶ Ye naro inoyi. Uni o yuwoyó tomó ta rimiweya nundo enge tomó ta reweya. Ko uni o yuwoyó parámi rimiweya nundo enge parámi siyoweya. ⁷ Ye soso kanata-kanata do oka rero topo-topoke yunowero nuro inoyi qembe. Newonde quhurí tero ma yunowero, ko uni meyowomboro ino-inoyó howero ma yunowero. Dokoro Anutuko uni ka niŋgu-niŋgu tero yunoweya nuro hamó metéjoyote. ⁸ Anutu enenjombo samaka-samaka tuwó[†] soso se yunowero wimbí tete. Nunde tero yunoní naru rokónoro oye parámi tero kho meté nu soso meté teyowaŋgo. ⁹ Nundiro nanje sokomeko nuno nande nakayánaró,

“Enendo o parámi kuriyoro ononoye moré kini qu yunaró; enejo otete ronenejowí nuko naru suki-suki yoweya.”

¹⁰ Enendo uni o yuwoyó se yunoní khono rimiyotenjo, ko o qoyemboro uni se yunoní neyotenjo. Nunde nanje yeŋo o rimiyotenjo nu saponí parámi tini otete ronenejowíyemboro[§] enge parámi teweya. ¹¹ Anutuko o qambu ye yunoní ye meté o qambu uni meyowo yunowaŋgo. Ko norejo khonaniwore yeŋo puriŋo nundo uni nu rini Anutu yunŋunaŋoyowaŋgo. ¹² Dokoro yendo kho nu teyotenjo nundo unipare meté horé nu^{**} samaka yereweya nu nanje kini. Kini, kho nu teyotenjo nuwore unipare qambu Anutu yunŋunaŋoyowaŋgo. ¹³ Enendo kho nu teyotenjo nu

[†] **9:8:** “samaka-samaka tuwó” nuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. [§] **9:10:** “otete ronenejowí” nuko Anutuko nore rokó yirini norejo murínani enejo murí howeyote. (Hosea 10:12 weyo qembe.) ^{**} **9:12:** “unipare meté horé” nuko Juda inondutu unipare Yerusalem nuno yoraŋgurí. Naru piruko nundiro unipare nundo ononoye moré kini taŋgurí. Nunde nuoko Polko unipare nu samaka yerewero quro mone kumi inondutu unipare meyowo moŋgo kopoyaró. (Rom 15:25-28; 1 Korin 16:1-4; Galesia 2:10 weyo qembe.)

genero nhande inowanngo, Kristo nuro miti mande†† yesoworo mande nu howero unipare soso o meté yunoyotenngo. Nunde nuroko enendo Anutu koro owí hokowanngo. ¹⁴ Nhande inowanngo, Anutu koro samaka-samaka tuwó parámi nu yeno manngoreyote. Nunde nuroko hariri tero yeño surumí hamó inoyowanngo. ¹⁵ Anutuko puriño parámi horé nore nunaró nuro yunnganoyowato.

10

Polko eneño khoyó nuro yaró

¹ No Pol, nondo Kristo* koro murí ime, murí meté nu howero yeño newondeye okokowowe teteno. Ye kumimbo nhande ye inotenngo, no yeya yotoroqo neneño re umbuyoteno, quko sewe monngo mande kondé yeyoteno. ² Qeni, uni kumimbo nore nhande ronda nereyotenngo, kowe sajaní nuro† murí howeyoteto. Asa uni nunde quya mande kondé yewano, quko yeya nunde yewero nuro piyiminotenno. ³ Dokoro nore kowenani sajaní yoteto, quko kowe sajaní koro wimbuwore kuma kama teyoteto. ⁴ O soso kuma koro qu towoyoteto nuko noko koro qu kini. Kini, o nuko Anutu koro wimbu qu nanje. Nuwore norendo sañgirímboro ya kondé nu roworemoro ino-ino piyimi kate-kate roworemoyoteto. ⁵ Nuwore o kate-kate soso nundo eneño owéye hokoro Anutu koro ino-ino quya kuma teyote, nu roworemoro ino-ino soso kondé towato Kristo kusunoyómo yoweya. ⁶ Ko yendo manngonani howeyurigota uni mande wenda-wenda teyotenngo nu quhurí yunowato.

⁷ O tonjeyemo yote nu qeni qembe. Ko uni kato, no Kristo koro uni hamó yoteno, ye inoyote qundo hamó nhande inoyeya, ko nore nyaya eneño qembe Kristo koro uni wini yoteto. ⁸ Hamó, nondo Uni Parámimbo owé nore nunaró nu sonnga ta hokoyoteno tiníqo, nuro kowi piyo kama tewano. Owé nuro murí muko nhandiro, ko norendo ye inondutuye rukisoyowato, kama roworemowato. ⁹ Sokome nakayánoyoteno nuko ye sore yerewero nuro piyiminotenno. ¹⁰ Dokoro kumimbo nhande yeyotenngo, “Polko sokomeko mande kondé, mande quhurí nakayánoyote, quko noreno mahiníqo, qenero nhande inoyoteto, eneño kowí nuko wimbí moré kini ko mande yeyote nu wuruwara nanje.” ¹¹ Uni

†† **9:13:** “miti mande” nuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero nuro mande meté mu nanje.

* **10:1:** “Kristo” nuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu. † **10:2:** Polko “kowe sajaní” nuro yaró nuko o kowenani wehejoro sara-sarape ma iriyó nunde tete nuro kama yaró. Kini, enendo tapara nuwore noreño o soso yoto-yotonani nokono nhande quro yaró.

ηunde quko meté ηande inowanjo, hamó nore kapiyamo mande kondé sokomeko nakayáηoyoteto, asa ηundiroyo nanje ye keweroyemo ηuya mande kondé yewato.

¹² Qeni, uni kumimbo eneηo owéye hokoyotenjo. Quko noreko uni ηunde qu qembe kini. Kini, uni ηuko topoyem-boro muriye qenero, no ηunde qembe tetenope ma kini, qene ronanneyotenjo. Unindo ηunde teyotenjo, ηuko kama inoyi tondanneyote. ¹³ Noreηo owénani kinanje kama hokowato. Kini, Anutuko kho nore nunoní tatowó ηu rokó ηuwore nanje owénani hokowato. Khonani tato usayiní yeηo miraye ηuya wehenatowó. ¹⁴ Hamó, yeno mande kama yesowatowó tiníqo, kho ηuro owénani hokowero mepémo kini. Quko yeno andusina uyaro keweroyemo Kristo ηuro miti mande† yesowatowó. ¹⁵ ηuya meywombo kho tanjurí ηuro owéye kinanje kama hokowato. Kini, ηande kondé inoyoteto, ko yeηo inondutuye muko parámi tiní, yate-yate khonani keweroyemo parámi tero usayeweya. ¹⁶ ηunde tero miti mande ηu norendo rero yendé kumi huwóyemo yote quno ηuno uyarero yesowowato. Norendo dano uni komo kho tanjurí quno ηuno kho ηuro owénani hokowero ηuro piyimiηoyoteto. ¹⁷ “Uni ka owé ka hokowero inoyote tiníqo, meté Uni Parámimboro owí nanje hokoweya.” § ¹⁸ Dokoro uni ka eneηo owí hokoweya, ηuko owé parámi kama reyote. Kini, Uni Parámimbo uni karo owí hokoweya, uni ηundo nanje owé parámi reweya.

11

Pol koro murí muko enesó, kho uni meywowo ηuro muríye muko enesó

¹ Meté naru tukuni nanje neneηo wuruwara mandene ηu inowanjo. Iyo, ηunde ti qembe. ² Dokoro nondo Anutuko yeηo kondé inoyote ηunde qembe yeηo kondé inoyoteno. Qeni, nondo ye pare keta sara-sara horé qu qembe kame kanata te inowero quro mande kusiyarowó. Kame ηuko Kristo.* ³ Quko ηande sasaro teteno, ko sire ηundo eneηo kaná-kaná murí-muríwore Ewa kanáηaró ηunde qembe,† oka kato yeηo ino-inoye wosoní yeηo Kristowore ino-inoye sara-sara hamó ηu rotowanjo. ⁴ Dokoro uni kato huwónemo yeno mahero Yesu enesó ηuro yesowoweya, peka. Ma yendo yuqa enesó komo kama ranjurí ηu rewano. Ma miti mande

† **10:14:** “miti mande” ηuko Anutuko Kristo asáηoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ηuro mande meté mu nanje.

§ **10:17:** Jeremaia 9:24 * **11:2:** “Kristo” ηuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu. † **11:3:** Murí Tero 3:1-6,13 weyo qembe.

enesó komo kama injangurí njuro kusumbo rewango. Nunde tero ye o enesó-enesó njuro metéjyotengo. ⁵ Qeni, no njande injyoteno, “asá yerewí uní† korete” qundo no kama taka nereyotengo. ⁶ Enina, no mangone muko mande kekere qu yesowowero mepémo kini peka, quko injo-injone muko tukuni kama teyote. Naru rokógoro norendo o murí-murí teyato quno njuno, injo-injo nj ye witú yereyatowó.

⁷ Nondo ye samaka yerewero quro Anutu koro miti mande§ qu yeno yesoworo kimoyó kama ranowó. Asa ye date injotengo, ko njundiro nenejo rewe umburó njuwore o piyimi tanowó, peka? ⁸ Kho ye keweroyemo tanowó njuko, Anutu koro huru-huru** meywombo kimo nerejgurí. Asa nondo enejo wondoye nj momo tanowó, peka? ⁹ No yeya yorano quno njuno, ko no okaro tukuni teroqo, ye quhurí ka kama yunoyano. Kini. Topone kumimbo Masedonia mira roro Korin yendémo uyarejgurí njundo o njuro samaka nereyango. Nondo ye quhurí ka kama yunanowó, ko wati njunde teyowano. ¹⁰ Kristo koro mandí hamó noya yote, ko hamó horé njande yimiroteno, nj muríne njuro owéne hokowano, ko Akaia mira soso quno njuno†† uni kato soré nerewero mepémo kini. ¹¹ Do karo? Ye newonde meté kama yunoyoteno, peka? Kini horé. Anutuko injote no yejo hamó injyoteno.

¹² Quko uni kumimbo enejo owéye hokoro, Pol koro kiraró gembe uni tonjeyemo tunoqato, yero orejó seqayotengo. Asa nondo kheyé kusiyowero quro nanje khone teyowano. ¹³ Njuni njuko asá yerewí uni kota-kota qu, kho uni kota-kota qu. Enejo muríye hamó nj tapujoro Kristo koro asá yerewí uni hamó gembe tero yotengo. ¹⁴ Ye o njuro injondata ma tewero. Kini, nore njande injoteto, Monimbu enejombo enejo murí horé nj tapujoro hiyómboro sambo simó†† gembe tero yote. ¹⁵ Njundiro Monimbu koro kho uni njundo muríye nj tapujoro otete ronenejowímboro§§ kho uni njunde gembe teyotengo.

† **11:5:** “asá yerewí uní” njuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tangurí. § **11:7:** “miti mande” njuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. ** **11:8:** “Anutu koro huru-huru” njuko unipareto Yesu injodontuworo huruwoyotengo qu. †† **11:10:** Komo suki Rom unindo mira kano uni wini njuno sopo yerero mira nj, “Akaia mira,” ye nekoyangurí. Mira njuro yendé parámi kembé muko Atens yendé, ko Korin yendé njuko mirako njuno yora. Itaka naru njanoko mira njuko, “Grik mira,” ye nekoyoteto. †† **11:14:** “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoríní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. §§ **11:15:** “otete ronenejowí” njuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote.

Nore nuro kama inondataqewato. Imemonngo o teyotengo nuro kimoyó nu siyowaŋgo.

Polko kowe surumí taró nuro eneño owí hokaró

¹⁶ No kaŋuya yeteno, yendo no uni kape-kape ye ma inowero. Quko nunde niyo inotengo tiníqo, norotoyikata nondo uni kape-kape hamó nunde qembe owéne songa ta hokowano. ¹⁷ Uni Parámi ino-inoyó howero mande na kama yeteno. Kini, no uni kape-kape tero neneño owéne hokoyoteno. ¹⁸ Uni qambu qundo eneño koweye saŋani nuro^{***} yero owéye hokoyotengo. Nunde nuroko no nuya neneño owéne hokowano. ¹⁹ Dokoro yendo ino-ino meté horé tero uni kape-kape hamómboro mandeye inoyotengo. ²⁰ Hamó, uni kato ye kusi yirini kхо simóño^{†††} tunoqetengo, ma kato yeño ononoye soso ni kini tete, ma kato ye kaná yerete, ma kato eneño ri oní ye yorini umbutenngo, ma kato yeño umu-kembayemo tamo yeretenngo. Nunde tiqo, yendo uni nuro meté inoyotengo. ²¹ Aine, no kowi piyo teteno, norendo o murí nu yeno wimbí tewero mepémo kini.

Asa no uni kape-kapeko mande qu yeteno, ko uni kumimbo wimbí tero eneño muriye nuro owéye hokowaŋgo tiníqo, no nuya muríne nuro owéne hokowano. ²² Njumba Hibru koro wini qu ka^{‡‡‡} peka? Asa, no nuya Hibru koro wini qu nanqe. Enembe Israel koro uni qu? Asa, no nuya Israel nonngo. Eneko Abraham^{§§§} koro sowe qu peka? Asa, no nuya Abraham koro sowe qu ka. ²³ Eneko Kristo* koro kхо uni peka? Aine, no kape-kape hamó tero mande na yeteno, ko no nuya Kristo koro kхо qu tero ene hamó taka yereyoteno. Koweyumu tanowó nundo enendo koweyumu teyaŋguri nu takate. Naru date kusi-kusi yano yoranowó nundo enendo kusi-kusi yano yoraŋguri naruyó nu takate. Utómbo nuroyi mamane raró nundo eneño mamaye raŋguri nu takate. Naru parámi wamba khumoyano. ²⁴ Naru kandekako Juda unindo utómbo nutoyuri mamane 39 nunde taró. ²⁵ Naru kapusako uni kumimbo kumukopo nuraŋguri, naru kanoko kumimbo nono wondo raŋaŋguri, naru kapusako waŋgoko yoranowó nu windiko piyo taró, kosa kanata suwo

11:18: Polko “kowe saŋani” nuro yaró nuko o kowenani wehejoro sara-sarape ma iriyó nunde tete nuro kama yaró. Kini, enendo tapara nuwore noreño o soso yoto-yotonani nokono nana quro yaró. **††† 11:20:** “kхо simó” nunde quko uni parámíyómboro kхо qu teyara, enenomboro o ka tewero mepémo kini. **‡‡‡ 11:22:** “Hibru koro wini” nuko, komo suki Isip unindo Juda unipare nunde ye neko yerengaŋguri. **§§§ 11:22:** “Abraham” nuko Juda uniparetoro pukoye. *** 11:23:** “Kristo” nuko Yesu nanqe, asa Anutuko rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu.

kanata windi guroko kina yateyanowó. ²⁶ Naru qambu wimbo-wimbo toņeyano, ko sonono piyo tewero tanowó, momo unindo rambaruru nerewero taņgurí, neneņo sitú toponembo rambaruru nerewero taņgurí, uni wini meyowomboko rambaruru nerewero taņgurí. Yendé parámimo piyo tewero tanowó, sikuno piyo tewero tanowó, windiko piyo tewero tanowó. Topo kota-kota ņundo rambaruru nerewero taņgurí. ²⁷ Nondo koweyumu parámi teyano, naru qambuko nondo suwo doņe-doņe teyano, o qonemboro khumoyano, naru parámi o kama neyano, kutiti tero birimbiri yorano. ²⁸ ņu quhurí soso ņu korowoyoteno, ko ņuya Anutu koro huru-huru soso ņu† soporo eneņo iņondata parámi teyowe quhurí nono reyote. ²⁹ Topone kato wimbí kini teyote tiníqo, no ņuya ņunde naņge wimbune kini teyote. Ko uni piyimimbo uni ka riní o piyimi teweya tiníqo, no ņuro hamó saņgirí teyoteno.

³⁰ Asa no okaro neneņo owéne hokowano tiníqo, meté wimbune moré kini tete ņuro tero owéne hokowano. ³¹ Anutu, ņuko Uni Parámi Yesu ņuro Iwí, naru suki-suki owí hokoyowato, ene ņande iņote, ņa mande yeteno ņako kota mande kini. ³² Ko Damaskus yendémo ņunoko, wiri yerete uni Aretas koro kumba tukuni ņundo no norero kusi-kusi yano norotowero quro hoņgo mako qu sopoyanņo. ³³ Quko topo kumimbo norero toņgo kome puņge parámi kano norotoro hoņgo witusina utó ri mirako umbuní kumba tukuni kandeye moņgo soranowó.

12

Uni kato kapo ka qeneró

¹ Asa no owé hokowero murí tero o meté ka kama rewano, quko kaņuya owé ka hokoro Uni Parámimbo kapo riní tunoqaró quya mande tapuņowí* wisiyaró ņuro yewe. ² Nondo Kristo† koro uni qu ka iņo inoteno, ko kumima naru 14 ņunde komo Anutuko uni ņu towoní koreko sambo kapusayómo‡ ņuno oró. Quko ene kowímo watí yorape ma kowí ņu rotoro oró, indika, no kama iņoteno. Anutuko naņge iņote. ³ ņu uni ņuko, ene kowímo watí yorape ma kowí ņu rotaró, indika, no kama iņoteno, Anutuko naņge iņote, ⁴ asa Anutuko uni ņu towoní paradais§ ņuno oró. Oro Anutuko

† 11:28: “Anutu koro huru-huru” ņuko unipareto Yesu iņondutuworu huruwoyoteno qu. * 12:1: “mande tapuņowí” ņunde quko iņo-iņo ka Anutuko komo tapuņoro itaka naņge wisiyo yunoyote. † 12:2: “Kristo” ņuko Yesu naņge, asa Anutuko rokóņoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ņu. ‡ 12:2:

“sambo kapusayó” ņuko Anutu koro yendé ņundiro. § 12:4: “paradais” muri muko ņandiro: noko meté horé mu.

mande surumí ka miraró, quko uni yesowo yimirowero njuro soréjaró. ⁵ No uni njunde quro owí hokowano, quko nenejo owéne kama hokowano. Kini, no wimbune moré kini tete njuro nanje owéne hokowano. ⁶ Hamó, ko no owéne hokoroqo mande kape-kape kama yewano. Dokoro nondo mande hamó nanje yeyoteno, kota mande kini. Quko nenejombó owéne hokowero njuro piyimiñoteno. Dokoro njande ye iñoteno, meté uni soso otetene qenero mandene iñoro ñu rokó nanje njuwore ronda nerewanjo.

Oka tisi qembe qundo Pol sanjagowaró

⁷ Anutuko no mande tapuñowí parámi horé ñu** wisiyo nunaró, quko no nenejomboro parámi ma iñowero quro o piyimi ka kowene sanjanímo†† nunaró. Nuko Monimbu koro kxo teyote qu ka, tisi qembe sanja nerero rowore nerewero surumí nereyote. Nenejombó nenejo re oweya koro. ⁸ Naru kapusa qunoko Anutu kirayoro hariri kondé tanowó, ko enendo o nono yote ñu re rotoweya, ⁹ quko njande nimiraró, “Samaka-samaka tuwó†† kunoyoteno njuko keya kanarami, do karo wimbune muko uni wimbuye moré kini quno kxo wimbí kondé horé teyote,” yaró. Njunde njuroko wimbune moré kini njuro niñgu-niñgu parámi teyoteno. Njunde tewe Kristo§§ koro wimbí ñu kondé noya yoweya. ¹⁰ Njuri njuro no Kristo koro khoyó tero wimbune kini tete, nenejo huwó mande yetenjo, ma quhurí korowoyotenope, ma o piyimi te nunoyotenjo, ma quhurí kate-kate nono tunoqeyote tiníqo, no njuro tero newonde meté yoteno. Dokoro no wimbune moré kini tiníqo, ñu naruko njuno nanje no wimbu reyoteno.

Polko Korin unipare njuro iñañawí taró

¹¹ Nondo kape-kape mande yeteno, quko yejo oteteye njundo mandene ñu ri otoqaró. Qeni, meté yendo owéne hokowanjo nanje. Hamó, noko oka kina qu, quko no “asá yerewí uni*** korete” njuro kasirayemo kama yoteno. ¹² No ye keweroyemo yotoro quhurí parámi koroworo asá yerewí uni hamó njuro rokóye ñu, asa rokó kate-kate, kxo kondé, o

** **12:7:** “mande tapuñowí” njunde quko iño-iño ka Anutuko komo tapuñoro itaka nanje wisiyo yunoyote. †† **12:7:** Polko “kowe sanjaní” njuro yaró njuko o kowenani weheñoro sara-sarape ma iriyó njunde tete njuro kama yaró. Kini, enendo tapara njuwore noreño o soso yoto-yotonani nokono njano quro yaró.

†† **12:9:** “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enejombó nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. §§ **12:9:** “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

*** **12:11:** “asá yerewí uni” njuko Yesuko rokó yerero asá yirini enejo khoyó tanjurí.

wimbí moré, ††† ñu soso teyanowó. ¹³ Anutu koro huru-huru meyowombo ††† date ye taka yerengurí? Ñawore peka, asa no quhurí ka kama ye yunanowó. Aine, potóne ñu re rotoyí gembe.

¹⁴ Asa itaka no yeno naru kapusayómo mahewero o rongaruwoteno, ko ñu naruko ñuno ye kho quhurí kama yunowano. Dokoro oye ñuro surumí kama inoyoteno. Kini, ye yeñomboro nanje surumí inoyoteno. Qeni, nanjósímóyembo awa-náye samaka yerewero koro o kama kopoyotenggo. Kini, awa-náyembo simóyembo ñunde teyotenggo. ¹⁵ Ko no ninju-ninju hamó tero ye samaka yerewero koro neneño o qu soso siyoro yunowano, ko yoto-yotone ñuya yunowano. Ko nondo newonde meté parámi ye yunowano tiníqo, ye newonde meté no nunoyotenggo ñuko songa ta umbuweya, peka? ¹⁶ Enina, no quhurí ka kama yunanowó. Quko ñandiro peka, no kaná yerero kusi yerenowó? ¹⁷ Datiro? Nondo uni yeno asá yerenowó ñundo kaná yiri yeño oye kama siyanowó, hamómbe? ¹⁸ Qeni, nondo Taitus ino-ino inowe yeno uyaró, ko topo kanjuya asáñowe eneya kopo uyaririyó. Ko Taitusko ye kaná yerero yeño oye kama siyaró, hamómbe? Ko nore irisa ino-ino kanata, ore kanata howarowó.

¹⁹ Ye date inotenggo, ko norendo toñeyemo meté yowero guro murínani ñuro yeyoteno? Ñunde kini. Norendo Kristo §§§ quroyómo Anutu toñímo yeyoteto. Topo-topone meté, mande soso yeteto ñuko inondutuye riní kondérewero guro yeteto. ²⁰ Dokoro no sorero ñande ye inoteno, yate no yeno mahero yiyoro kiraróye qenero piyimiñowano, ko yendo no niyoro kiraróne qenero piyimiñowanjo. O ñaro soreyoteno, ko ñunde piyimiñoro mandeto kuma tero, newonde tutu tero, sañgirí parámi tero, owé parámi seqaro, huwó mande yero, kisikasa yero, yeño owéye hokoro, mira windu-windu tewanjo. ²¹ Ko yeno maheweqota Anutunembo no noriní toñeyemo umbuwano, ko ye kumimbo o murí-murí pusú quya se simbururu koya newonde otogwero murí piyimi muya komo ñu tero newondeye kama rohoréñangurí ñuro newonde surumí parámi tewano.

13

Eneño inondutuye meté sopowanjo

††† **12:12:** “o wimbí moré” ñuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ñunde tunomo yoweya. ††† **12:13:** “Anutu koro huru-huru” ñuko unipare soso Yesu inondutuwo nokone-nokone ñuno huruwoyotenggo qu. §§§ **12:19:** “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

¹ Itaka no yeno kanjuya naru kapusa uyareteno. “Ko uni irisape ma kapusa njundo okaro yewanjo qunoko o nj hamó nanje ye injowato.” * ²⁻³ No naru irisayómo yeya yoranowó quno njuno uni o piyimi komo teyanjo njuro oresaka mande ka ye soso yimiranowó. Ko itakako no kapiyamo yotoro kanjuya njunde yimiroteno. Yendo Kristoko nenewore hamó mande yeyote njuro qenewero kondé ye injoyotenjo. Asa ko no pitu yeno mahewano quno njuno quhurí uni nj ronjaru yerewano. Enendo ye keweroyemo wimbí teyote, ime-ime kama teyote. ⁴ Hamó, komoko wimbí moré kini tiní rero tipiririko† uranjurí. Quko Anutu koro wimbímo itaka yoto-yotoyó moré yote. Hamó, nore ene quroyómo wimbunani moré kini. Quko ye keweroyemo Anutu wimbíwore nore eneya yorowato.

⁵ Yenombo yejo muríye towonoyuri qembe, komo injondutu tanjurímbe, ma kini? Muríye rondañi qembe. Injondutu njunde tanjurí tiníqo, Yesu Kristoko yejo newondeyemo yote. Injondutu kama tanjurí tiníqo, newondeyemo kama yote. ⁶ Meté ye njande injowanjo, ko nore njuya injondutu tato newondenanimó yote. ⁷ Nore Anutuko hariri teyoteto, meté ye o piyimi nj kama tewanjjo. Quko injondutunani meté mu unipare witú yerewero quro hariri nj kama teyoteto. Kini. Meté koretero noreno injondutu kama tatowó qembe. Enina, ye o meté nanje ti. ⁸ Dokoro nore oka tero mande hamó nj rato umbuwero mepémo kini. Kini, nore mande hamó nj samakanowero njuno nanje kho teyoteto. ⁹ Dokoro nore wimbunani moré kini teteto, quko ye mepémo kondé yowanjo, njuro ninju-ninju teyoteto. Ko naru rokógoro hariri teyoteto, ko yeko pitu ko meté horé tewanjjo. ¹⁰ Nju murí njuro no kapiyamo yotoro sokome ña nakayáñoteno. Uni Parámimbo kho ka tewero quro wimbu nunaró. Kho njuko ye rukiso yerewero quro kho qu, rambaruru yerewero quro kini. Asa ko sokome njande qu nakayáñowanó tiníqo, imemonjo yeno mahero yeya mande kondé kama yewano.

Polko yunguna yereró

¹¹ Topo okite, mandene wenja qu njandiro. Ninju-ninju ti qembe, yejo muríye ronjaruwi qembe, mandene injoyi qembe, injo-injo kanata quno yuri qembe, newonde ime yuri qembe. Ko Anutuko, nj ye newonde meté yunoro newonde ime yunoyote njundo yeya yoweya. ¹² Epe yunguna-yunguna ti qembe. ¹³ Unipare meté horé soso njundo ye yunguna yereyotenjo.

* **13:1:** Hutunjo Mande 19:15 † **13:4:** “tipiriri” njunde quko wiri yerete uni kumimbo enenjo uni sanjiríye yorero njuno uroyi khumoyanjurí.

¹⁴ Uni Parámi Yesu Kristo[†] koro samaka-samaka tuwó[§] nuya Anutuko newonde meté yunoyote quya Yuqa Sumímbo topo teyote quya yeya soso yuri.

[†] **13:14:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanğurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekañgurí.

[§] **13:14:** “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Polko Sokome Nakayáñoní Galesia Mira Koro Unipareko Njuno Uró Nju Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko **asáñowí uni** Pol nanje. (*Galesia 1:1* weyo qembe.) Itaka iño-iño uni kumimbo ñande ye iñoyotenjo, ko enendo kumima naru 48AD pe ma 49AD ñuno Antiok Siria yendémo ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “48AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 48 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.) Kumimboko ñande ye iñoyotenjo, ko 51AD koya 53AD keweroko ñuno Antiok Siria pe ma Korin yendémo ñuno nakayáñaró.

Galesia ñuko yendé kini, mira parámi ta. Polko naru kapusa ñunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ñu rotoro mira enesówore khete uyaro **miti mande** yesowoyaró. Asa naru kanatako ñuno enendo uyareyate Galesia mirako uyaro yendé kumimo ñuno **miti mande** yesowo yimitoyaró. (*Asá yerewí Uni 13-14* weyo qembe.) Yendé owéye muko ñandiro: Antiok Pisitia, Aikoniam, Listira, Deripe. Njuno uyare mahe tero khoyó kini tiníqo, rohoréjoro Antiok Siria ñuno pitu ko uyareró. Ko tukú piña mande piyimi ka yi iñoro sokome ña nakayáñoro riní **Anutu koro huru-huru** soso Galesia mirako ñuno uró.

¹ No Pol, noko asáñowí uni* ka. Uni kato no kama asá nerengurí, kato no kho kama nunangurí. Kini, Yesu Kristo† koya Anutu Awa Yesu uni tapu konjo riní otoqaró ñuya kho nunariyó. ² Asa noya, topo-topone soso ñano yotenjo quya, norendo sokome ña nakayáñato ye Anutu koro unipare Galesia mira yendéne-yendéne kopoyotenjo ñuno yeno uyarete.

³ Meté Anutu Awananimboya Uni Paráminani Yesu Kristo koya samaka-samaka tuwó yunoro newonde ime yunowari.

⁴ Yesu Kristoko Anutu Awananimboro iño-iñoyó howero

* **1:1**: “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní eneño khoyó taró. † **1:1**: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

enejo yoto-yotoyó rotoro quhurínani soworo nokono unipare piyimi keweroye monjo nore noraró. ⁵ Meté naru suki-suki Anutu owí hokowato. Hamó.

Miti mande kanata nanje yote

⁶ Yejo muriye njuro inondata parámi teyoteno. Anutuko ye samaka yerewero quro Kristo † asáñoní ye neko yereró. Quko ye waka ta huwóñoro miti mande enesó ka howeyotengo.

⁷ Mande enesó ñu miti mande § horé kini. Uni kumimbo yejo newondeye rambaruruwowero Kristo koro miti mande ñu roworemoyotengo. ⁸ Quko norenombope ma sambo simó ** katope mande yesowoweya, quko mande ñu miti mande komo yimiratowó ñunde qembe kini, asa danimboko mande ñunde qu yimirote, ñuko piyo teweya. ⁹ Kanjuya yeteno, uni kato miti mande ka yimiroweya, quko mande ñuko mande ye komo inanjurí ñu kama howete tiníqo, asa uni ñuko piyo teweya.

¹⁰ Asa ye date inotengo, ko uni kumi owéne hokowero quro mande ñunde qu yeteno, peka? Kini, Anutuko nanje owéne hokoweya, ye inoteno. Injoi, no watí uni kinanje o meté yerewero njuro inoyoteno tiníqo, no Kristo koro sunará simó qu kini.

Anutuko Pol khoyó inaró

¹¹ Uni topo, nondo hamó yimiroteno, miti mande †† komo yimiranowó ñu, uni kato kama riní tunoqaró. ¹² Dokoro nondo mande ñu uni noñgo kama ranowó. Ko uni kato kama rondaqe nunaró. Kini horé. Yesu Kristo †† enenjombo inojonemo witú nereró.

¹³ Asa yendo nenejo khe u-une komo quro sowo mande ñu inanjurí. Nju naruko njuno no Juda koro muriye ñu howero Anutu koro huru-huru §§ rambaruruwowero o piyimi horé te yunanowó. ¹⁴ Ko no sitú topo-toponembo oteteye takaro

† 1:6: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. § 1:7: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimbo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. **

1:8: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoríní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. †† 1:11: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimbo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. ††

1:12: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. §§ 1:13: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipare soso Yesu inodontuworo nokone-nokone njuno huruwoyotengo qu.

Juda koro muriye okeyá ta howeyanowó. Hamó, usisambatoro hutunjo mandeye nu kondé horé howeyanowó. ¹⁵ Quko námembo kama pisi nereyoní njuno Anutuko no rokó nereró. Naru kano samaka-samaka tuwó^{***} te nunoro neko nereró. Neko nerero enenjo nunjuriño howero ¹⁶ nondo uni wini meyowo††† nu Nanjunińboro mande yesowowero kho qu nunaró. Asa nu naruko nanje kho njuro murĩmboro uni ka kama oseseyanowó, ¹⁷ ko Yerusalem oroqota asá yerewí uni††† korete nu njuro kama osese yerenowó. Kini, uro Arepia mirako njuno yoranowó. Yotoro, yate nu nonjo Damaskus yendémo mahero njuno yorano.

¹⁸ Asa kumima naru kapusa njunde rotoro no Yerusalem oro Sipas§§§ koya topo tero eneya kosa naru 15 njunde yoranowó. ¹⁹ Njuno yotoro Jems, Uni Parámimboro koneyó, njuya qenenowó, quko asá yerewí uni meyowo nu kama yiyanowó. ²⁰ Anutu koro tonjimo nondo hamó yeteno, sokome njanoko kota mande kama nakayanjoteno.

²¹ Asa yate-yate no Siria mira ko Silisia mirako njuno unowó. ²² Njuno uwe Kristo koro unipare Judia mirako njuno yendé enemo-enemo kopoyotenjo, njundo no kama niyanjuri. ²³ Kini, njande inanjuri, “Koretero uni kato nore nuto rambaruru nereyara. Quko itaka miti mande nu komo rambaruruwoyara qu nu yesowoyote.” ²⁴ Njunde nenenjo injoro Anutu owí hokanjuri.

2

Asá yerewí uni meyowo njundo Pol koya newonde kanata tanjuri

¹ Asa kumima naru 14 njunde rotoro noya Barnabas koya pitu ko Yerusalem orowó. Oro Taitus njuya rero otowó. ² Anutuko injo-injonemo nimiróni injoro oro huru-huru koro sopo-sopo uni kumimboro yayemo kunditanowó. Kunditero miti mande* nu uni wini meyowo† yesowo yimitoyoteno njuro yimiranowó. No wimbo-wimbo kho teyano koro. ³ Taitus, Grik uni ka, noya orowó. Oro sopo-sopo uni

*** **1:15:** “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ††† **1:16:** “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nanje. ††† **1:17:** “asá yerewí uni” njuko Yesuko rokó yerero asá yirini enenjo khoyó tanjuri. §§§ **1:18:** “Sipas” njuko asáńowí uni Pita koro owí ka. * **2:2:** “miti mande” njuko Anutuko Kristo asáńoní khumoro quhurĩnanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. † **2:2:** “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nanje.

ηundo, “Kowí toņokata,” † meté yewanęo, quko ηunde kama yanęurí. ⁴ Hamó, uni meywombo ηunde nimiranęurí, quko uni ηuko topo hamó kini. Kini, topo kota qundoko keweronanimo mondó ta mahero yoto-yotonani meté mu Kristo Yesuko§ nunaró ηu qenero piyimiņoro, “Kusi yereto kho simó** tunoqewanęo,” ye inanęurí. ⁵ Quko eneņo mandeye ηu kama iņo howatowó ηu. Yendo miti mande qenero, kota mande, ye inowanęo koro.

⁶ Asa huru-huru†† koro sopo-sopo uni ηuko owéye morémbe ma kini, ηuro kama inęoteno. Anutuko unindoro owéye parámi ηuro kama inęote. Enina, sopo-sopo uni ηuko mande yesowoyoteno ηu kama roņęaruwanęurí. ⁷ Kini, ηande inanęurí, Anutuko no kho nunoní uni koweye kama toņanęurí mu miti mande yesowo yimitoyoteno. Ko Pita kho inoní uni koweye toņanęurí qu†† miti mande yesowo yimitoyote. ⁸ Dokoro Anutuko Pita wimbu inoro asáņoní uni koweye toņanęurí mu keweroyemo kho teyote. Nunde nanęe no ηuya wimbu nunoní uni wini meywowo keweroyemo kho teyoteno. ⁹ Sopo-sopo uni ηu Jems, Sipas,§§ Jon ηundo ηande gene inanęurí, ko Anutuko no samaka-samaka tuwó*** nunaró. Asa ko enendo noya Barnabas koya topo tanęurí. Nunde tero mande ka kusiyatowó, asa nore irisa uni wini meywowo ηu miti mande yesowo yimitoyowaro, ko eneņombo uni koweye toņanęurí mu miti mande yesowo yimitoyowanęo. ¹⁰ Mande kusiyoro o kanata karo nore nimiranęurí, asa uni onoņoye moré kini ηu ma kape yerewero. Hamó, no ηuya kho ηu tewero kondé ye inęoyoteno.

Polko Pita qene yaró

† **2:3:** “kowe toņowero” muri muko ηandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kowí toņoro eneko Anutu koro simó rokóņanęurí. Ko uni wini meywowo qu kato mahero Anutu potoruku tewero kondé inaró tiniqo, ene ηuyako eneņo kowí toņanęurí. § **2:4:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóņoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanęurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanęurí. Asa Yesu mahiní eneņo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanęe ye nekanęurí.

** **2:4:** “kho simó” ηunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, eneņomboro o ka tewero mepémo kini. †† **2:6:** “huru-huru” ηuko unipare soso ηundo Yesu inęondutuworo nokone-nokone ηuno huruwoyoteņęo qu. ††† **2:7:** “uni koweye toņanęurí qu” - ηuko Juda uni nanęe. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ηu, ηande miraró, ko enendo rokó ka tero eneņo nanęo-simó soso koweye toņoweya. Nunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye toņanęurí. §§ **2:9:** “Sipas” ηuko asáņowí uni Pita koro owí ka. *** **2:9:** “samaka-samaka tuwó” ηuko Anutu eneņombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

¹¹ Asa imemonḡo Sipasko††† Antiok yendémo maheró. Mahero otete piyimi tiní nondo qene yanowó. ¹² Dokoro komo Pita koya uni wini meywomboro inḡondutu uniparetoya kunditero o kopo newero ḡuro kama piyiminḡaró. Quko Jems koro topé-topé Antiok ḡuno mahiqo, Pitako sorero wosoro uni wini meywomboya o kopo kama neyara. Dokoro ḡande inḡaró, uni koweye tonḡḡurí qundo††† neneḡo date ye inḡowanḡo, ye inḡaró. ¹³ Nunde tiní Juda koro inḡondutu unipare kumimbo eneḡo maḡḡó irisawore yewero murí howero ḡundiro otete roneneḡowí§§§ ḡu rotanḡurí. Ko Barnabas ḡuya eneḡo oteteyó qenero howaró.

¹⁴ Quko nondo eneḡo oteteyó qenero, enendo miti mande* hamó ḡu kama howeyotenḡo, ye inḡoro Sipas re tonḡeyemo ḡuno qene ḡande yanowó, “Keko Juda uni ka, quko keto Juda muríye rotoro uni wini meywomboya topo tero eneya o kopo neyanḡo. Asa ko itaka do karo keto uni wini meywom ḡande kondé yimitoyote, ko enendo eneḡo muríye rotoro Juda koro muríye howi? ¹⁵ Qeno, noya keya Juda uni, uni wini meywom quhurí teyotenḡo qu kini. ¹⁶ Asa nore ḡande inḡotero, Anutuko uni ka hutunḡo mande† howeyote ḡu qenero roneneḡowí‡ ye kama nekoweya. Kini, unipareto Yesu Kristo§ inḡondutuwoyotenḡo ḡuro nanḡe, unipare roneneḡowí, yero neko yereyote.”

Asa nore Kristo Yesu inḡondutuwoyatowó. Nḡuro tero hutunḡo mandewore kini, inḡondutuwoyote nanḡe Anutuko nore niyoro, unipare roneneḡowí, ye neko nereyote. Hamó, hutunḡo mandewore uni kanata kato roneneḡowí kama tunoqaró.

¹⁷ Asa norendo hutunḡo mande kama howero Kristowore nanḡe roneneḡowí tunoqewato, quko quhurí uni yoteto. Date koro? Kristoko quhurí ḡuro metéḡoyote, peka? Kini horé. ¹⁸ Qeni, koretero nondo oka rewe piyo tiní imemonḡo

††† **2:11:** “Sipas” ḡuko asḡḡowí uni Pita koro owí ka. ††† **2:12:** “uni koweye tonḡḡurí qu” - ḡuko Juda uni nanḡe. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ḡu, ḡande miraró, ko enendo rokó ka tero eneḡo nanḡo-simó soso koweye tonḡoweya. Nunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye tonḡḡurí.

§§§ **2:13:** “otete roneneḡowí” ḡuko Anutuko nore rokó yiriní noreḡo murínani eneḡo murí howeyote. * **2:14:** “miti mande” ḡuko Anutuko Kristo asḡḡoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḡuro mande meté mu nanḡe.

† **2:16:** “hutunḡo mande” ḡuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ḡuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

‡ **2:16:** “uni roneneḡowí” ḡuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneḡo uniyó tunoqete. § **2:16:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanḡurí. Juda unipareto uni maheweya ḡu, “Kristo,” ma,

“Mesaiya,” ye nekanḡurí. Asa Yesu mahini eneḡo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanḡe ye nekanḡurí.

pitu ko rongaruwowano tiníqo, hutuño mande njuro wenda-wenda uni hamó yorowano. ¹⁹ Dokoro, hutuño mande howero khumoweño, hutuño mande njuko watí kama sopo nereyote. Nunde tero nondo yoto-yoto rero Anutu howeyoteno. No Kristo koya tipiririko** khumarowó, ²⁰ ko neneño muríne njako neneño qu kini, Kristo enenjombo no quoko yote. Enendo newonde meté nunoro samaka nerewero khumaró. Nondo Anutu koro Nanuní inondutuwo ro itaka nokono njano eneño wimbímo yoteno. ²¹ Nunde yero Anutu koro samaka-samaka tuwó†† njú kama re rototeno. Dokoro, nore meté hutuño mandewore roneneñowí tunoqewato tiníqo, Kristoko kina khumaró.

Hutuño mande howewero murí,

3

Hutuño mande howewero murí, inondutu tewero murí njuro yaró

¹ Ye Galesia, yeko kape-kape uni. Nondo Yesu Kristo* tipiririko† porowanjurí njuro tunomo ye yimiranowó. Dani kato yeño ino-inoye njú roworemoní miti mande njú kape tanjurí? ² Asa oka karo osese yerewe teteno. Yendo date tero Yuqa Surumí njú ranjurí? Hutuño mande‡ njú howero ranjurímbe ma kusumboyembo inoro inondutuwo ranjurímbe? ³ Ye date inotenjo, koretero Yuqapo wimbu ye yunoní hurí tero khe meté njú howeyotenjo, guko itakako koweje sananjímbo nanje khe njú howi, yate-yate kini teweya, peka? Hamó, ye kape-kape temukotenjo. ⁴ Ye kowe surumí korowanjurí njú kina korowanjurí, peka? Kini. ⁵ Ye date inotenjo? Anutuko ye hutuño mande howeyotenjo njuro inoro Yuqa ye yunoro o wimbí moré§ keweroyemo teyote, peka? Kini, enendo ye kusumbo rero inondutu teyotenjo njuro inoro njunde teyote, hamómbe?

** **2:19:** “tipiriri” njunde guko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sanjiriye yorero njuno uroyi khumoyanjurí. †† **2:21:** “samaka-samaka tuwó” njuko

Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. * **3:1:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya njú, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † **3:1:** “tipiriri” njunde guko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sanjiriye yorero njuno uroyi khumoyanjurí.

‡ **3:2:** “hutuño mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

§ **3:5:** “o wimbí moré” njuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí njunde tunomo yoweya.

6 Asa Anutu koro sokomeko n̄ande yete, “Abrahamko Anutu in̄ondutuwoní, uni roneneñowí,** ye nekaró.” ††
 7 N̄unde n̄uroko n̄ande in̄oyi, uni soso in̄ondutu teyotengo n̄uko Abraham koro simó horé. 8 Komo suki sokomeko n̄uno n̄ande nakayáñaró, ko naru kano uni wini meywombo in̄ondutu tiqo, Anutuko, unipare roneneñowí, ye neko yereweya. N̄unde n̄uroko sokomeko n̄uno Anutuko Abraham miti mande n̄ande miraró, “Nondo ke non̄go uni wini meyowo soso puriño te yunowano.” ††† 9 N̄undiro nan̄ge Anutuko Abraham, in̄ondutu uni n̄u, puriño te inaró, ko unipare soso in̄ondutu tewan̄go n̄u n̄uya puriño te yunoweya.
 10 Qeni, unipare soso hutuño mande sañano kan̄eyotengo n̄undo takuni piyimi rew̄an̄go. Dokoro sokomeko n̄uno n̄ande nakayáñaró, “Uni kato hutuño mande soso sokomeko n̄uno nakayáñaró n̄u kama howeyote tiniqo, Anutuko takuni piyimi sañanimo rew̄eya.” §§ 11 Ko, “Uni ka in̄ondutuyówore roneneñowí tete n̄uko yoto-yoto rew̄eya.” *** N̄undiro nan̄ge n̄ande in̄omukoteto, Anutuko uni hutuño mande howeyotengo n̄u uni roneneñowí ye kama neko yerete.
 12 Hutuño mande howewero murí n̄uko in̄ondutu sañano kama kan̄eyote. Sokomeko n̄ande yete, “Uni kato hutuño mande soso n̄a howeweya qundo hutuño mande n̄uwore yoto-yoto rew̄eya.” †††

13 Sokomeko n̄uno n̄ande nakayáñaró, “Anutuko uni soso te puñomo porowotengo qu takuni piyimi sañayemo rew̄eya.” ††† Asa Kristo te puñomo porowoyi noreño hutuño mande koro takuni piyimi n̄u ene sañanimo umbuní kimo nereró. §§§ 14 Kristo Yesuko n̄unde tiniqo, Anutuko puriño Abraham re inaró n̄u uni wini meyowo n̄u re yunoyote. N̄uro tero nore in̄ondutu tatoqo, Anutuko mande kusiyaró n̄u howero Yuqa re nunaró.

Hutuño mande ko mande kusiyowí

15 Topo-topone, nondo nore unindoro murínani n̄uro yewe teteno. Asa uni kato khumowero tete quno n̄uno oyó ron̄dañero simó yunowero n̄uro mande kondé yeweya. N̄unde tero meywombo ri kini tewero mepémo kini, ko ri sowe

** 3:6: “uni roneneñowí” n̄uko Anutuko qenero potó moré kini tini eneño uniyó tunoqete. †† 3:6: Murí Tero 15:6 ††† 3:8: Murí Tero 12:3; 18:18; 22:18
 §§ 3:10: Hutuño Mande 27:26 *** 3:11: Habakuk 2:4 ††† 3:12: O Qa-qa Uni 18:5 ††† 3:13: Hutuño Mande 21:23 §§§ 3:13: “kimo nereró” n̄uro murí muko n̄andiro: norendo o piyimi kusun̄oyómo kusiyowí yoteto. N̄undiro nan̄ge Anutuko kimo tero yoriní kina yowato.

tewero mepémo kini. ¹⁶ Asa Anutuko Abraham n̄ande miraró, “No keya sowekepoya mande kusiyoteno.” * Asa n̄ande kama yaró, “Keño sowe-sowekepoya mande kusiyoteno.” Kini, sowe-sowe wata n̄uro kama yaró. Kanata quro nan̄ge n̄ande yaró, “Sowekepoya mande kusiyoteno,” yaró. Ko sowe kanata n̄uko Kristo.†

¹⁷ Neneño mandene n̄uro murí muko n̄andiro. Koretero Anutuko o meté yunowero quro mande ka kusiyaró. Kusiyoro, yate-yate kumima naru 430 n̄unde rotoro hutuño mande n̄u‡ yunaró. Quko hutuño mande n̄uko mande kusiyaró n̄u riní kama kini taró. ¹⁸ Hamó, hutuño mande howewero murí n̄uwore nan̄ge o meté n̄u siyowaño tiníqo, mande kusiyaró n̄u riní kini taró. Quko Anutuko mande kusiyoro o soso n̄u Abraham se inaró.

¹⁹ N̄unde n̄uro, do murí karo hutuño mande n̄u yunaró? Asa mande wenda-wendanani rihimowero quro hutuño mande n̄u se sambo simó§ yunoní Moses, keweroko uni n̄u, miroyi re nore nunaró. Nunoní yoní, yate-yate Anutuko mande kusiyoní sowe qu ka maheweya n̄undo maheró. ²⁰ Keweroko uni kato wini irisa-irisa koro kho teyote. Quko Anutu enemata mande n̄u kusiyaró.

Hutuño mande n̄uro murí

²¹ Asa do ka yewano? Hutuño mande n̄uya Anutuko mande kusiyaró n̄uya epe uto-uto teyotiri, peka? Kini horé. Dokoro hutuño mande kato nore yoto-yoto yunowero wimbí moré tiníqo, mande n̄u nan̄ge howero roneneñowí tunoqewato.** ²² Quko mande ka sokomeko†† n̄uno n̄ande yete, ko quhurímbo unipare soso kusi yereyote. N̄unde yero unipare Yesu Kristo‡‡ in̄ondutuwoñaño n̄u yiyoro mande komo kusiyaró n̄u re yunaró.

²³ In̄ondutu tewero koro khe n̄u kama tunoqeyoní hutuño mandeko nore kusi nerero sopo niriní, yate-yate in̄ondutu

* **3:16:** Murí Tero 12:7; 13:15; 24:7 † **3:16:** “Kristo” n̄uko Yesu nan̄ge, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró n̄u. ‡ **3:17:** “hutuño mande” n̄uko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande n̄uko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § **3:19:** “sambo simó” n̄uko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyoten̄go. ** **3:21:** “roneneñowí tunoqete” n̄uro murí muko n̄andiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneño unipare qu ka tunoqeten̄go. †† **3:22:** “sokome” n̄uko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ‡‡ **3:22:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yan̄gurí. Juda unipareto uni maheweya n̄u, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekan̄gurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nan̄ge ye nekan̄gurí.

tewero koro khe ñu tunoqaró. ²⁴ Ñundiro nanje hutuño mande ñundo noreño sopo-soponani qembe kandenanimo toworo Kristoko uyaró. Ñuro tero nore ñondutuwoyatoqo, Anutuko nore, unipare roneneñowí, yero neko yereró. ²⁵ Itaka ñondutu tewero koro khe ñu tunoqiní sopo-sopo ñuro kasiramo kama yoteto.

Nore ñondutu tero Anutu koro simó yoteto

²⁶ Dokoro ye soso Kristo Yesu§§ ñondutuwooro Anutu koro simó tunoqangurí. ²⁷ Qeni, ye sono reroqo Kristo koya womoro Kristo ñu tuwi qembe re punuwanjurí. ²⁸ Kristo Yesu quroyómo ñuno Juda unipare ñuya Grik unipare ñuya enemata-enemata kama yotenjo; kho simó*** ñuya kho simó kini quya enemata-enemata kama yotenjo; urumuni ñuya pare ñuya enemata-enemata kama yotenjo. Kini, ye soso wini kanata yotenjo. ²⁹ Ye Kristo koro unipare tunoqeroqo Abraham koro sowe-sowe ñunde qembe yotenjo. Ñunde yotoro mande Anutuko komo kusiyaró ñu rero o meté mu siyowanjo.

4

¹ Neneño mandene ñuro murí muko ñandiro. Simó korete qu kato parámi teroqo iwímbo ro oyó imemonjo siyoweya. Quko tomó ta yotoro kho simó ñunde qembe yote. ² Ñunde yoní iwímbo sopo-sopo uni kumi wimbu yunoní simó ñu sopoyotenjo. Sopoyate iwímbo naru rokóñaró quño ñuno sopo-sopo koro wimbuye ñu kini teweya.

³ Nore ñuya ñunde nanje. Komo nore simó tomó ta ñunde yotoro o soso ñuro kama ñato tondañaró. Ñu naruko ñuno noko koro o murí-murí ñuro kasiramo yoratowó. ⁴ Quko Anutuko naru meté ka rokóñoro Nanjuni asáñoní pare qahí quroko uni tunoqaró. Tunoqero hutuño mande* ñuro kasiramo yoraró. ⁵ Ñunde tero enendo nore hutuño mande ñuro kasiramo yoteto qu kimo niriní† Anutuko nore aratu nereró.

§§ 3:26: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

*** 3:28: “kho simó” - ñu naruko ñuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqangurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yirini kho simó tunoqangurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, eneño soweyoro kho simó tunoqangurí. Asa kho simó ñunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, eneñomboro o ka tewero mepémo kini. * 4:4:

“hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

† 4:5: “kimo niriní” ñuro murí muko ñandiro: norendo o piyimi kusunjoyómo kusiyowí yoteto. Ñundiro nanje Anutuko kimo tero yorini kina yowato.

⁶ Itakako yeko Anutu koro simó. Nunde njuroko Anutuko Nanunímboro Yuqa qu asáñoní umburo newondenanimoyote. Yuqa njundo noreno kho tiní nore Anutu njandiro nekoyoteto, “Awanani horé,” yeyoteto. ⁷ Asa ko yeko kho simó kini, simó hamó tero yotenjo. Nunde yuri Anutuko yorini enenjo simómboro o meté nj siyowanjo.

Polko Galesia uniparetoro injanawí taró

⁸ Quko komo ye Anutu kama gene injoro anutu kota-kota koro kho simó† yoranjo. ⁹ Quko itakako yendo Anutu hamó gene injoyotenjo. Nj hamó, quko njako hamó horé, asa Anutuko ye yiyoro injoyote. Asa ko ye do murí karo wosoro noko koro o murí-murí wimbuye moré kini nj kusunoyemo, uro kho simóye pitu ko tunoqewero, ye inotenjo? ¹⁰ Qeni, ye naru kumi rokóñoyotenjo, asa kosa naru kate-kate, kombo tapunoyote naru, naru pará-pará, ko kumima naru kate-kate rokóñoyotenjo. ¹¹ Nondo yeño murí nj qenero sasaro teteno, dokoro ye keweroyemo kho wimbo-wimbo tanowó, peka.

¹² Uni topo, no kondé yeteno, nenenjo qembe nanje ti qembe. Dokoro, nondo ye qembe tanowó. Nj naruko njuno yendo no o piyimi ka kama te nunanjurí. ¹³ Ye inotenjo, komo nondo se khumo tanowó. Nunde tero naru korete quno njuno miti mande§ yesowo yeyanowó. ¹⁴ Se khumo tewe yendo quhuríne korowanjurí, quko huwó nerero kama nohowanjurí. Kini, no Anutu koro sambo simó** njunde qembe topo te nunanjurí, hamó yendo no Kristo Yesu†† qembe topo te nunanjurí. ¹⁵ Asa ko yeño ninju-ninjuye nj dano yote? No hamó horé yimiroteno, nj naruko njuno, yendo no samaka nerewero tonjeje tumoro no nunowanjo. ¹⁶ Quko ye date inotenjo? Itaka mande hamó yero ronjaru yerero yeño sanjiríye tunoqeteno, peka? Kini horé.

¹⁷ Uni komo njuro yanowó qundo yeño kondé injoyotenjo. Quko otete meté mu kama howero njunde injoyotenjo. Kini, enendo, uni nj kusi yereto noreño nanje kondé inowanjo, ye inotenjo. ¹⁸ No yeya yorano quno njuno yendo o meté

† 4:8: “kho simó” njunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enenjomboro o ka tewero mepémo kini. § 4:13: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. ** 4:14: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enenjo sunará

teyotenjo. †† 4:14: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nj, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini enenjo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

kondé ɲu inoyango, ɲu meté. Quko kapiyamo yoteno quno ɲuya ɲunde ti qembe. ¹⁹ Nene simóne, no pitu ko pareto oɲa pisi yerewero kowe surumí teteɲgo ɲunde qembe tero kondé ɲande ye inoyoteno, meté yeɲo newondeye muko Kristo kiraró qembe tunoqeweya. ²⁰ No itaka kiro mande ka yeteno, quko yeya yotoro mepa mande naɲge yewero ɲuro kondé inoyoteno. Dokoro yeɲo muriye ɲuro inɲanawí parámi teyoteno.

Haka, Sara koro tapara mande

²¹ Ye kumimbo hutuɲo mande koro kusunoyómo yowero inoyoteɲgo, asa ye itaka nimiri. Kusumboyembo hutuɲo mande ɲumbe†† inɲanɲurímbe, ma kini? ²² Sokomeko ɲuno ɲande nakayáɲaró, ko Abrahamko§§ naɲo-simó irisa, karo nimí muko kho pare ka, karo nimí muko kho pare kini, kina yora. ²³ Kho pareto Abraham koya yate qahu tero simó pisiyaró. Pare meyowo ɲu kusimi yate koɲgomu taró, quko Anutuko mande kusiyoní pare ɲundo Abraham koya yate qahu tero simó pisiyaró.

²⁴ Asa sowo mande ɲuko tapara mande*** naɲge. Pare irisa ɲuko Anutu koro mande kondé irisa ɲuro rokóyari. Mande kondé kato††† Sainai purí ɲu noɲgo mahero unipare yoriní kho simó, kho pare tunoqeteɲgo. ɲuko Haka qembe. ²⁵ Haka ɲuko Sainai purí Arepia mirako yote ɲuro rokóɲo. Ko ɲuko Yerusalem itaka nokono yote ɲuro rokóɲo, dokoro unipare ɲuno yoteɲgo qu kho simó, kho pare naɲge yoteɲgo. ²⁶ Quko Yerusalem ka samboko yote ɲuko kina yote. Asa ɲuko námani naɲge. ²⁷ Dokoro sokomeko ɲuno ɲande nakayáɲaró,

“Pare kusimi, ke simó kama pisiyoyote,
niɲgu-niɲgu te.

Pare, ke oɲa pisiyowero kowe surumí kama teyote
niɲgu-niɲgu teya kondé neko.

Dokoro pare kamí moré muko simóyari pisiyote,
quko pare enemata yote ɲuko simó qambu teweya.”

²⁸ Uni topo, Anutuko mande kusiyoní nimímbo Aisak pisiyaró. ɲundiɲo naɲge Anutuko mande kusiyoní ye eneɲo simó tunoqanɲurí. ²⁹ Komo quno simó kowe saɲaníwore tunoqaró qundo simó Yuqawore tunoqaró ɲu o piyimi te

†† 4:21: “hutuɲo mande” ɲuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɲuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

§§ 4:22: “Abraham” ɲuko Juda uniparetoro pukoye. *** 4:24: “tapara

mande” ɲuko sowo mande naɲge. Uni kato sowo mande ɲunde qu yero oka witú yereró. ††† 4:24: “mande kondé” ɲuko hutuɲo mande naɲge, komo suki Anutuko Sainai purímo ɲuno Moses inoní Israel unipare yunaró.

inoyara. Itaka nyaya ny muri ny yote. ³⁰ Quko sokomeko date yete? Nande yete, “Kho pare nyaya simómboya yohowe. Dokoro pare kina yote nyuro simómbo nanje iwímboro oyó siyoweya, kho paretoro simómbo kini.” ††† ³¹ Asa uni topo, noreko kho pare nyuro simó kini. Kini, noreko kina pare nyuro simó nanje.

5

Kristo quroyómo nore kina yoteto

¹ Kristoko* o kusi nereyote ny orosoyiní kina yoteto. Nyunde nyuroko kondé kanjeyuri. Kho simó† kanjuya ma tunoqewero.

² Injoi. No Pol, nondo nande yimiroteno, ye koweye tonjowanjo‡ tiniqo, Kristoko kho taró njundo samaka yerewero mepémo kini. ³ Pitu ko uni soso koweye tonjowanjo ny mande ny wisiyo yimiroteno, asa hutunjo mande§ meyoowo soso nyaya howe qembe. ⁴ Asa ye ronenejowí tewero** quro hutunjo mande ny howeyotenjo ny, ye Kristo koya kama womoyotenjo, Anutu koro samaka-samaka tuwó†† ny rotanjurí. ⁵ Dokoro Anutuko nore, unipare ronenejowí, yero neko yereró. Neko yiriní nore Yuqa koro wimbí rero Anutu injondutuwooro enendo imemonjo nore unipare ronenejowí hamó tunoqewero nyuro kondé sopoyoteto. ⁶ Dokoro nore Kristo Yesu quroyómo yoteto, ko njuno uni kato kowí tonjarómbe ma kama tonjaró, o irisa-irisa ny muri moré kini. Kini, o kanata na njundoko muri moré, asa uni kato Anutusina injondutuwooro uni topé-topé newonde meté yunoyote.

⁷ Komoko Kristo koro kheyó meté howeyate. Asa ko dani kato khe ny wisumunoro yowosoní mande hamó mu watí kama howeyotenjo? ⁸ Anutuko ye neko yereró, quko injo-injo ka itaka yowosoyotenjo njuko Anutu konjo kama

††† **4:30:** Muri Tero 21:10 * **5:1:** “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ny. † **5:1:** “kho simó” njunde quko uni parámiyómbo kho qu teyara, enenjomboro o ka tewero mepémo kini. ‡ **5:2:** “kowe tonjowero” muri muko njandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoni kosa naru kande sanjyoro kapusa njunde rotoní hutunjo mande howero kowí tonjanjurí. Njunde tero eneko Anutu koro simó rokónanjurí. Ko uni wini meyoowo qu kato mahero Anutu potoruku tewero kondé injaró tiniqo, ene nyuyako enejo kowí tonjanjurí. § **5:3:** “hutunjo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ** **5:4:** “ronenejowí tete” nyuro muri muko njandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tini enejo unipare qu ka tunoqetenjo. †† **5:4:** “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

maheyote. ⁹ Injoyi. Yis tomó ta nanjeko plaua koya sono koya rohoréñangurí qu riní koñero parámi teweya. †† ¹⁰ Nore soso Uni Parámimboya womoyoteto. Njunde njuroko njande injoyoteno, ye injo-injo meyowo kama towowañgo. Danimbo yeño injo-injoye wosoyote, ñu kama injoteno. Quko enina, uni njuko imemoñgo topé piyimi reweya.

¹¹ Uni topo, ye date injotenggo, ko nondo, meté koweye tonjoi qembe, njunde watí yesowoyoteno, peka? Asa ko do karo uni kato o piyimi te nunoyotenggo? Njunde yesowoyoteno tiníqo, Kristo tipiririko §§ khumaró njuro murí hamó re rotoyoteno. Asa ko mandene muko eneño newondeye kama sañgawoweya, hamómbe? ¹² Uni ye rowore yereyotenggo njuro njande ye injoteno, meté enendo koweye sombé tomó ta nanje tonjowañgo. Kini, njuro soso tonjoro eneño rambaruru tewañgo.

¹³ Asa uni topo, qeni. Anutuko ye neko yirini oka kato kama kusi yerete, ye kina yotenggo. Hamó, ye kina yotenggo, quko koweye sañani njuro ma injo howewero. Kini, topo-topoye newonde meté yunoya epe samaka-samaka teyuri qembe. ¹⁴ Dokoro Anutu koro hutuño mande soso njuko *** murí kanata na. Murí muko njandiro, ke keñomboro injoyote njunde nanje topokeporo njuya njunde nanje injo yuno qembe. ¹⁵ Quko yendo njunde kama teyotenggo. Kini, keweroyemo kuma tero sañgirí tero epe ki-ki teyotenggo njundo rambaruru yereweya.

Yuqa Surumíwore nore yoto-yotonani moré

¹⁶ Neneño mandene njuro murí muko njandiro, ye Yuqa Surumímboro injoro howewañgo quño ye koweye sañani njuro kama injo howewañgo. ¹⁷ Dokoro koweye sañani njuko Yuqa Surumí ñu huwóñoro eneño injo-injoyó howeyote. Ko Yuqa Surumí njundo koweye sañani ñu huwóñoro eneño injo-injoyó howeyote. Nju irisa njundo ye quroko kuma teyotiri. Asa ko yeño injo-injoye kama howeyotenggo. ¹⁸ Quko Yuqa Surumí njundo yorini eneño orejó howeyotenggo tiníqo, hutuño mande komo qundo kama sopo yereyote.

¹⁹ Unipareto koweye sañani njuro injo howeyotenggo qu, asa nore oteteye njuro injomukoteto. Njuko njandiro, se simbururu teyotenggo, otete pusú piyimi mu teyotenggo, ko tunomo njuya se simbururu teyotenggo; ²⁰ anutu kota-kota potorku te

†† **5:9:** Bret towowero quro wit musiyó rumuniñoroqota plaua njuya sono koya yis koya rohoréñoro rotoyí bret ñu koñini qayañgurí. §§ **5:11:** “tipiriri” njunde quko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sañgiríye yoreró ñuno uroyí khumoyañgurí. *** **5:14:** “hutuño mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

yunoyotenjo, ko rukusí teyotenjo; topo kama teyotenjo, kiro mande yeyotenjo, newonde tutu teyotenjo, sanjirí parámi teyotenjo, enenjomboro nanje injoyotenjo, topoye taka yerewero injoyotenjo, unipare newondeye kanata qu rambaruruwoyotenjo, ²¹ ko topoyemboro o meté quro newonde piyimi teyotenjo; sono kondé qu nero kape-kape tero o parámi horé nero hoho piyimi teyotenjo, ko otete piyimi kumi nunde nanje teyotenjo. No pitu ko oresaka mande ka yimiroteno, unipare otete nu teyotenjo njuko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo††† njuno owero mepémo kini.

²² Quko Yuqa Surumímbo unipare newondeyemo enge riní tunoqiní otete meté mu howeyotenjo. Otete njuko njandiro, unipare newonde meté yunoyotenjo, ninju-ninju teyotenjo, newonde imemo yotenjo, mondó ta sopoyotenjo, unipare samaka yereyotenjo, o meté te yunoyotenjo, enejo mandeye okeyá ta howeyotenjo, ²³ mande ime yeyotenjo, koweye sanjaní sopoyotenjo. Hutunjo mande kato otete nunde qu kama sorénoyote. ²⁴ Kristo Yesu‡‡‡ koro unipareyómbo koweye sanjaní nu tipiririko§§§ uroyi khumoní njuro injo-injoyó kama howeyotenjo. ²⁵ Yuqa Surumímbo yoto-yoto nore nunaró tiníqo, enejo kheyó howato. ²⁶ Noreno owénani kama hokato, mande piyimi epe mito-mito kama tato, toponanimboro o meté njuro newonde piyimi kama tato.

6

Ye topoyemboro quhuriye korowoyi qembe

¹ Uni topo, inji. Quhurí kato topoye riní umbuweya tiníqo, asa ye Yuqa Surumí howeyotenjo qu, ye mondó ta yero ronjaruwi qembe. Quko yejo koweye sanjaní njuya sopoyi qembe. Yate Monimbuko ye towo yiriní umbu ranwanjo koro. ² Topoyemboro quhuriye koroworo samaka yiri qembe. Nunde teroqo Kristo* koro hutunjo mande nu okeyá ta howewanjo. ³ Dokoro uni kato enejo owí hokoweya, quko owé moré kini yoweya, asa uni njuko

††† 5:21: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanjo. ‡‡‡ 5:24: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. §§§ 5:24: “tipiriri” nunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sanjiríye yorerero njuno uroyi khumoyanjurí. Rom unindo Yesu tipiriri nunde quno uroyi khumaró. * 6:2: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu.

eneño kanáñoyote. ⁴ Uni kanata-kanatako eneño oteteyó ñu nanje towonoyuri qembe, ñu metémbe ma piyimi. Nunde tero, eneño oteteyó ñuro ninju-ninju teweya, ko topémboro oteteyó ñuro kama inoweya. ⁵ Dokoro, uni kanata-kanata eneño khayó ñu nanje teweya.

⁶ Uni kumimbo Anutu koro mande rondage yunoyotenjo, asa ye uni ñunde quya topo teya o meté te yunoyi qembe.

⁷ Yeñombo yeño ma kanáñowero, ye Anutu koya huwó mande yewanjo tiniqo, meté kama yowanjo. Do o yuwoyó ka re rimitenjo, asa o yuwoyó ñuro enge nanje siyowanjo.

⁸ Unindo eneño koweye sañani ñuro ino howeyotenjo quno o yuwoyó piyimi mu rimiyotenjo ñundiro. Ko o yuwoyó ñuro enge ñuko rambaruru nanje. Quko Yuqa Surumí ñu howeyotenjo quno o yuwoyó meté mu rimiyotenjo ñundiro qembe. Ko o yuwoyó ñuro enge ñuko yoto-yoto suki-suki. ⁹ Nunde ñuroko otete meté mu tewero ñuro ma piyimiñowero. Dokoro nore kho tewero ñuro kama piyimiñoroqo, enge siyowero naruko ñuno enge meté mu siyowato. ¹⁰ Nunde ñuroko unipare soso o meté te yunowero koro khe ka qene howato. Quko inondutu unipare o meté te yunowato tiniqo, ñu otete meté hamó horé.

Polko Yesu tipiririko khumaró ñuro inoyote

¹¹ Qeni, nondo nakayá pará-pará ña neneño kandenembo nakayáñoyoteno.

¹² Asa uni kumimbo owé parámi rewero quro mande kondé ñande yimitoyotenjo, “Nore soso kowenani tonjato,” † yeyotenjo. Quko mandeyembo muri hamó muko ñandiro, sasaro teyotenjo. Uni sañgiri kato Kristo ‡ tipiririko khumaró § ñuro piyimiñoro o piyimi te yunowanjo koro.

¹³ Hamó, uni koweye tonjaguri ñundo hutunjo mande** soso kama howeyotenjo. Quko uni ñundo owé parámi rewero quro yeño koweye tonjoi qembe ye yimitoyotenjo. ¹⁴ No o karo neneño owéne kama hokowano. Kini, o kanata nanje ñuro seré te inowano, asa Uni Paráminani Yesu Kristo neneño tipiririko khumaró. Khumaró ñundoko noko koro wimbí riní

† **6:12:** “kowe tonjowero” muri muko ñandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kosa naru kande sañjoro kapusa ñunde rotoní hutunjo mande howero kowí tonjagurí. Nunde tero eneko Anutu koro simó rokóñagurí. Ko uni wini meyowo qu kato mahero Anutu potoruku tewero kondé inaró tiniqo, ene ñuyako eneño kowí tonjagurí. ‡ **6:12:** “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

§ **6:12:** “tipiriri” ñunde quko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sañgiriye yorerero ñuno uroyi khumoyagurí. Rom unindo Yesu tipiriri ñunde quno uroyi khumaró. ** **6:13:**

“hutunjo mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

kini taró. Ko wimbí ñuro no kama howeyoteno, kusunjoyó guroko kama yowano. ¹⁵ Dokoro uni kato kowí tonjarómbe†† ma kama tonjaró, o irisa ñuko murí moré kini. Nore unipare keta tunogewato, ñundo nanje murí moré. ¹⁶ Unipare soso ñundo ore mande ñu howewango, meté Anutuko eneya Anutu koro Israel hamó quya newonde ime te yunoro sikiye te yunoweya.

¹⁷ Uni kato no o piyimi ka ma nunowero. Dokoro, kho tewe unindo nuroyi suririne kowenemo ñano yote. Ñu suririne ñundo rokó nereyote, asa no Yesu koro kho simó hamó.

¹⁸ Uni topo, Uni Paráminani Yesu Kristo koro samaka-samaka tuwó†† ñu yuqayemboya yoní. Ñu hamó.

†† **6:15:** “kowe tonjowero” murí ñuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó ñuro miraró. Mironí Abrahamko enejo kowí tonjoro nanjo-simómboro koweye tonjoro Anutuko rokó yereró ñuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.) †† **6:18:** “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Polko Sokome Nakayáñoní

Efesus Yendé Unipareko Nuno Uró

Nu

Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko **asáñowí uni** Pol nanje. (*Efesus 1:1* weyo qembe.) Itaka iño-iño uni kumimbo ñande ye inoyotenggo, ko enendo kumima naru 60AD ñuno **Rom** yendémo kusi-kusi yano yotoro nakayáñoro riní Efesus yendémo ñuno uró. (Asa “60AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 60 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa quño Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ñu rotoro mira enesówore khete uyaro **miti mande** yesowoyaró. Asa ko naru irisayómo ñuno, 48AD quño ñuno peka, enendo Esia mirawore kho tero uyareyate Mediterenian windi takaro Masedonia mirako ñuno kho tero **miti mande** yesowo yimitoyaró. Yate-yate Masedonia mira rotoro mira tapésina, Akaia mirako ñuno Korin yendémo maheró. Mahero kombo 18 ñuno yotoro Anutu koro mande rondaqe yunoyaró. (*Asá yerewí Uni 18:11* weyo qembe.) Naru ñu kini tiníqo, pitu ko windi takaro Esia mirako Efesus yendémo maheró. Mahero kumima irisa ñuno yotoro kho taró. (*Asá yerewí Uni 19:10* weyo qembe.) Yate-yate mira enesó-enesówore kho teyate. Tukú **Rom** unindo Pol rero **Rom** yendémo ñuno kusiyoyi yora. (*Asá yerewí Uni 28:16* weyo qembe.) Nuno sokome ña nakayáñaró.

Efesus yendé ñuko yendé parámi ka, Esia mira soso quro yendé korete qu. Nuno unipareto anutu pare ka, owé Aritemis, ñu potoruku te inoyañgurí. Nuya unipareto wini qambu quro muríye howero **Rom** koro wiri yerete uni ñu iñoro, eneko anutu ka, yero potoruku te inoyañgurí.

¹ No Pol, no Kristo Yesu* koro asáñowí uniyó.† Anutuko eneño iño-inoyómbó ñunde rokó nereró. Nondo unipare

* **1:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahini eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí. † **1:1:** “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní eneño khayó taró.

meté horé[†] Efesus yotenge ko Kristo Yesu hamó-hamó howeyotenge, yejo sokome na nakayajoteno.

² Anutu Awanani, nuya Uni Parámi Yesu Kristo koya, samaka-samaka tuwó yunoro newondeye ririka ime yoní.

Anutuko samboko nuno yuqanani purinoyote

³ Anutu nu, Uni Paráminani Yesu Kristo[§] nuro iwí, enejo owí hokato. Noreko Kristo quroyómo yoteto. Nunde nuro Anutuko samboko nuno yuqanani purinoyote. ⁴ Hamó, komo suki-suki, enendo noko kama towoyoní tunoqiní, nore niyoro nande ye injaró, meté unipare nu meté horé tero, potóye moré kini yotoro, newondeye meté yunoyowaŋgo. Nunde yero nore Kristo quroyómo rokó nereró. ⁵ Anutuko ino-inoyó howero, Yesu Kristo kho taró nuwore nore aratu yiriní ene simó tewero, ye injaró. ⁶ Nunde tiní norendo enejo samaka-samaka tuwó nu injoro owí hokoyoteto. Anutuko Yesu nuro surumí inoyote, ko norendo Yesu quroyómo yoteto. Nunde nuroko Anutuko purino meté horé nu kinaŋge nunoyote.

⁷ Anutuko nore Kristo quroyómo nuno yatoqo, enejo sitúŋombo^{**} kimo niriní^{††} quhurínani soso se rotaró. Nuko enejo samaka-samaka tuwó^{‡‡} parámi horé nu naŋge. ⁸ Enendo ino-ino meté horé soso howero samaka-samaka nu noreno parámi windoroŋaró. ⁹ Hamó, nuŋguríjo howero o teweya ka komo tapuŋaró nu rero no witú nereró. O teweya nu Kristowore riní tunoqaró. ¹⁰ O teweya nuko nandiro. Naru meté kano o soso samboko qu, nokono qu koponí Kristoko o soso nuro kembé yoweya.

¹¹ Komo suki Anutuko nore Kristo quroyómo rokó nereró. Enendo ino-inoyó howero o soso nokono tunoqeyote nu sopoyote. Nundiro naŋge noreno injoro rokó niriní ¹² nore koretero Kristo nu inondutuwoyatowó qu, kumimbo nore niyoro enejo wimbí nuro seré tero owí hokoyowaŋgo.

¹³ Asa yendo nuya mande hamó mu, Anutuko rambaruru koŋgo yoreweya nuro miti mande nu, injoro inondutu tan gurí. Nunde nuroko Kristo quroyómo yotoro ye nuya

[†] **1:1:** “unipare meté horé” nuko oteteye soso muko meté naŋge kini. Kini, owé nu “unipare meté horé” nuro murí muko nandiro, “Anutu koro unipare” naŋge.

[§] **1:3:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. **** 1:7:**

“sitú” nu murí muko Yesu khumaró naŋge. ^{††} **1:7:** “kimo niriní” nuro murí muko nandiro: norendo o piyimi kusunoyómo kusiyowí yoteto. Nundiro naŋge Anutuko kimo tero yoriní kina yowato. ^{‡‡} **1:7:** “samaka-samaka tuwó” nuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Anutuko rokó ka sanjayemo rokóñaró. §§ Rokó ŋuko Yuqa Surumí*** ŋu, komo enendo nore nunowero quro mande kusiyaró. ¹⁴ Imemongo nore o meté mu rewato, ko Yuqa ŋuko o rewato ŋuro rokó ka. Asa Anutuko nore rokó yereró ŋuko nore kimo niriní††† eneño unipareyó yoteto. Nundiro nanje uni kumimbo eneño wimbí ŋuro seré teyowaŋgo.

Polko Efesus uniparetoro hariri teyara

¹⁵ Nunde ŋuroko no yeño piña mande ka iñano quro, asa ye Uni Parámi Yesu iñondutuworu unipare meté horé ŋu newonde yunoyoteŋgo ŋuro iñoro ¹⁶ no yeño tero naru rokóŋoro Anutu yuŋgunaworo hariri teyoteno. ¹⁷ Hariri ŋande teyoteno, meté Anutuko, Uni Paráminani Yesu Kristo††† ŋuro Anutu, Awanani meté horé ŋundo iño-iño meté mu yunoro mande tapuŋowí mu§§§ wisiyo yunoní eneño murí iñomukowaŋgo. ¹⁸ Nunde iñoro newondeye hiyóqiní o kapusa ka iñoyi tondaŋeweya ŋuro hariri teyoteno. O kapusa ŋuko ŋandiro, asa ye neko yiriní imemongo meté horé yowato ŋuro iñoyi tondaŋeweya, ko o meté-meté ŋu unipare meté horé* ŋundo siyowaŋgo ŋuro iñoyi tondaŋeweya, ¹⁹ ko Anutu koro wimbí kondé parámi ŋuko nore iñondutu tatowó ŋuro kho teyote ŋuro iñoyi tondaŋeweya. Eneño wimbí kondé ŋuko o parámi horé. ²⁰ Enendo ŋu wimbí ŋu rero Kristo okokowoní uni tapu koŋgo otoqoní rero samboko rotoní kandí kondésina kunditeyote.† ²¹ Nunde ŋuro ŋa naruko ŋano ŋuya naru tukú maheweya qu ŋuya Kristoko o kembé-kembé enesó-enesó, owéye moré qu enesó-enesó, wimbuye moré qu enesó-enesó, parámiye enesó-enesó, owé pará-pará enesó-enesó, ŋu soso ŋuro kembéye horé yoweya. ²² Anutuko o soso rero Kristo koro khí kusuŋono rero Kristo riní Anutu koro huru-huru‡ ŋuro kembé tunoqero o soso sopoyote. ²³ Huru-huru ŋuko Kristo koro kowí. Kristoko

§§ **1:13:** Komo suki unindo nundiro rokó tero onoŋoye rokóŋoyanġurí.

*** **1:13:** “Yuqa Surumí” ŋuko Anutu koro Yuqa nanje. ††† **1:14:** “kimo niriní” ŋuro murí muko ŋandiro: unipareto o piyimi kusuŋoyómo kusiyowí yoteŋgo. Nundiro nanje Anutuko kimo tero yoriní kina yowaŋgo. ††† **1:17:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanġurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanġurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanġurí. §§§ **1:17:** “mande tapuŋowí” nunde quko iño-iño ka Anutuko komo tapuŋoro itaka nanje wisiyo yunoyote. * **1:18:** “unipare meté horé” ŋuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ŋu “unipare meté horé” ŋuro murí muko ŋandiro, “Anutu koro unipare” nanje. † **1:20:** Uni owé parámi moré ŋu nanje wiri yerete uni kandí kondésina nunde kunditanġurí. ‡ **1:22:** “Anutu koro huru-huru” ŋuko unipare soso Yesu inondutuworu nokone-nokone nuno huruwovotenao au.

o soso riní hamó manḡoreyote, ko huru-huru nḡya riní manḡoreyote.

2

Anutuko uni khumowí yoriní Kristo quroyómo yotenḡo

¹ Komo yeko uni khumowí nanḡe, dokoro mande wenda-wenda tero quhurí teyanḡo. ² Nḡ naruko nḡuno ye noko nḡaro murí piyimiwore khete-khete uyaro yuḡa piyimi koporé quroko yotenḡo nḡuro kembéye* nḡ howero o piyimi nḡu teyanḡo. Itaka nḡu yuḡa piyimimboro kembé nḡundo mande wenda-wenda uni newondeyemo kho wimbí teyote. ³ Komo nore soso uni nḡu keweroyemo kunditero kowenani saḡaní nḡuro nuḡguriḡo howero noreḡo kowenani, iḡo-iḡonani nanḡe howeyatowó. Nḡunde howato Anutuko noreya uni meyowo nḡunde qembe quya saḡgirí tero topé piyimi mu yunowano, yero iḡaró. ⁴ Quko Anutuko newonde hamó-hamó nunoro sikínani parámi te nunaró. ⁵ Norendo mande wenda-wenda tero uni khumowí qembe tatowó, quko enina, enendo nore Kristo† koya yoriní yoto-yoto ratowó. Samaka-samaka tuwó‡ yunoro rambaruru koḡḡo yorero ⁶ nore Kristo Yesu koya okoko yiriní Kristo koya samboko kunditeyoteto. ⁷ Nḡande ye iḡaró, imemoḡḡo unipare soso enendo o meté Kristo Yesuwore nore te nunaró nḡu qenero eneḡo samaka-samaka tuwó parámi horé nḡuro iḡowanḡo. ⁸ Dokoro ye Kristo iḡondutuwoyiqo, Anutuko samaka-samaka tuwó yunoro rambaruru koḡḡo ye yoraró. O nḡu yeḡombo kama ri tunoḡaró. Kini. Anutuko kinanḡe re yunaró. ⁹ O nḡuko khoyembo kimoyó qu kini. Nḡunde nḡuro uni kato eneḡo owí kama hokoweya. ¹⁰ Qeni, Anutuko Kristo Yesuwore nore noriní unipare keta tunoḡero otete meté-meté mu tewato. Komo Anutuko otete meté nḡu roḡgaruwoní itaka nore ore nḡuwore khete uyarewato.

Uni saḡgirí kumi Kristo quroyómo newonde kanata tetenḡo

¹¹ Nḡunde nḡuroko nḡande iḡoyi. Komo yeḡo koweye saḡanímo uni wini meyowo§ tanḡurí. Uni kandeto koweye saḡaní toḡoyotenḡo nḡundo nḡande ye neko yerenḡurí, “Uni koweye kama toḡoyotenḡo,” yanḡurí. ¹² Nḡu naruko nḡunoko ye Kristo** nḡu roto sewemo yotoro Israel koya topo kama tero

* **2:2:** “yuḡa piyimi koporé quroko yotenḡo nḡuro kembéye” nḡuko Monimbu nanḡe. † **2:5:** “Kristo” nḡuko Yesu nanḡe, asa Anutuko rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḡaró nḡu. ‡ **2:5:** “samaka-samaka tuwó” nḡuko Anutu eneḡombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. § **2:11:** “uni wini meyowo” nḡunde quko Juda unipare kini qu nanḡe. ** **2:12:** “Kristo” nḡuko Yesu nanḡe, asa Anutuko rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḡaró nḡu.

Anutuko mande kondé†† eneya kusiyaró ñu kama injoro o meté imemonjo siyowero ñuro kama soporo nokono ñano yotoro Anutu kama injo inoyanjo. ¹³ Quko itaka, Anutuko Kristo Yesuwore ye sewemo yoranjo qu Kristo sitúnjombo yowosoní kutage mahenjo.

¹⁴ Dokoro Kristo enenjombo nanje newonde ime te nunoyote. Enendo enenjo kowí sajanímbo honjo ye wini irisa keweroyarimo yote ñu, sanjirí keweroyarimo yote ñu, riní kini tiní wini kanata nanje tanjurí.†† ¹⁵ Enendo hutunjo mande,§§ asa mande kondémboya ore mande soso ñuno yote ñu, riní kini taró. Ñuro tero wini irisa ñu ene quroyómo kopo yiriní uni keta ñunde qembe tunoqero newonde ime tewanjo. ¹⁶ Ñunde tero enendo wini irisa kopoyariyó ñu yoriní Anutu koya newonde kanata tewari, dokoro tipiririko khumaró*** ñundo sanjirí ñu uroní khumaró. ¹⁷ Enendo mahero ye sewemo yotenjo qu newonde ime ñuro yesowaró, ko enendo uni kutage qu newonde ime ñuro yesowaró. ¹⁸ Ñunde yesoworo yaró, dokoro kho taró ñuwore Yuqa kanata qundo††† nore wini irisa yoriní meté Awako kutagemo owato.

¹⁹ Ñunde ñuroko yeko uni wini meyowo mu kini. Kini, yeko unipare meté horé††† quro topo-topoye tetenjo, Anutu koro wini hamó tero yayómo yotenjo. ²⁰ Ya ñuro tatánjo ñuko asá yerewí uni§§§ ñuya ye-ye uni* ñuya nanje, ko Kristo Yesu enenjo muko tatá nunjiní korete qu. ²¹ Ya ñuro o sombé soso ñu Kristoko ñuno kopoyotenjo, ko Uni Parámimbo riní Ya Surumí† horé yoweya. ²² Ye ñuya Kristo quroyómo yotenjo, asa ko ye ñuya koporo ya ka riqo, Anutu koro Yuqayómbó ñuno yoweya.

†† **2:12:** “mande kondé” ñuko komo suki Anutuko Abraham, Aisak, Yakop koya taró. Mande ñuko ñandiro, enenjo sowe qu parámi tunoqeweya, ko Israel mirako ñuno naru suki-suki kunditeyowanjo. Mande kondé ñuwore Abraham koya suwisawiyómbóya Anutu koro unipare tunoqanjurí. †† **2:14:** Naru rokóhoro Juda uniparetoya uni wini meyowomboya sanjirí tanjurí. Juda unipareto ñande ye inanjurí, ko nore Anutu koro unipare, uni meyowo kini. Uni wini meyowo ñundo ñande ye inanjurí, ko Juda unipareto unipare soso huwó yereyanjurí. Ñandiro nanje sanjirí tanjurí. §§ **2:15:** “hutunjo mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró. *** **2:16:** “tipiriri” ñunde quko wiri yerete uni kumimbo enenjo uni sanjiríye yorero ñuno uroyi khumoyanjurí. Rom unindo Yesu tipiriri ñunde quuno uroyi khumaró. ††† **2:18:** “Yuqa” ñuko Yuqa Surumí nanje, Anutu koro Yuqa. ††† **2:19:** “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje. §§§ **2:20:** “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enenjo khoyó tanjurí. * **2:20:** “ye-ye uni” ñuko

Polko miti mande uni wini meyowo

3

Polko mande uni wini meyowo yesowo yimitoyara

1 Nju murí njuro nanje no Polko Kristo Yesu* koro kho tero ye uni wini meyowo† njuro samaka yerero kusi-kusi yano yoteno.

2 Yembeka Anutuko samaka-samaka tuwó‡ ye yunowero njuro no rokó nerero kho ka nunaró njuro inanjurímbe? Asa njundiro nondo hamó ye samaka yereyoteno. 3 Samaka-samaka njuro mande komo tapunjaró, quko wisiyoro nimiróni itaka mande tukuni nakayáñano. 4 Mande tapunjowí njuko Kristo koro mande ka, ko nondo njuro injowe tondañeyote. Asa ko sokome ña weyotenggo quño njuno ye njuya inji tondañeweya. 5 Komoko Anutuko mande njuro re tapunjoní uni kama inanjurí. Quko itaka Yuqako§ tunomo Anutu koro asá yerewí uni,** ye-ye uniyó†† meté horé njuro hamó yimira. 6 Njuko ñandiro: komo Anutuko mande kusiyoro, Kristo Yesuwore Israel o meté-meté yunowano, ye injaró. Asa itaka miti mande‡‡ injowanjo quño ye uni wini meyowo§§ quya Israel uniparetoya koporo kowe kanata tero ye njuya o njuro siyowanjo.

7 Anutuko wimbí tero samaka-samaka tuwó*** nunoní kho uniyó tunoqero enejo miti mande ña yeyoteno. 8 Nondo unipare meté horé††† njuro soso kusunoyemo yoteno. Quko samaka-samaka nunoro kho ña nunoní teyoteno. Asa Kristo quroyómo njuno o meté horé parámi yote, ko nondo o meté horé njuro uni wini meyowo-meyowo yesowoyoteno. 9 Njuya nondo unipare soso Anutuko o teweya quro mande

* **3:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya njuro, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

† **3:1:** “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nanje. ‡ **3:2:** “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. § **3:5:** “Yuqa” njuko Yuqa Surumí nanje, Anutu koro Yuqa.

** **3:5:** “asá yerewí uni” njuko Yesuko rokó yerero asá yirini enejo khojó tanjurí. †† **3:5:** “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanjurí.

‡‡ **3:6:** “miti mande” njuko Anutuko Kristo asáñoni khumoro quhurinanimbora kimo tini Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje.

§§ **3:6:** “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nanje. *** **3:7:** “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ††† **3:8:** “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé njuro “unipare meté horé” njuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

tapuṅowí ṅu tunomo yesowoyoteno. Anutuko o soso towaró quno ṅu nonṅo mande ṅu tapuṅoní yora. ¹⁰ Quko itaka eneṅo huru-huruyó ṅuwore eneṅo iṅo-iṅo parámi ṅu wisiyoní kembé-kembé ṅuya owéye moré mu ṅuya samboko yoteṅgo ṅundo^{†††} inṅi tondaṅeweya. ¹¹ Komo suki-suki, no khe kanata howero ṅunde wisiyowano, ye inṅaró. Ko itaka Kristo Yesu, noreṅo Uni Paráminani ṅuwore kho ṅu taró. ¹² Enendo kho meté nanṅe teroṅo, quroyómo norendo wimbí kanata tero Anutu taṅgímo uyaro kaṅeyoteto. ¹³ ṅunde ṅuroko ṅande kira yereyoteno, yeṅo tero unindo o piyimi nunoyi korowoyoteno ṅuro ma inṅondataqewero. Kini, ṅu murí ṅuro nanṅe ye owé parámi mu rewaṅgo.

Efesus unipare ṅuro hariri taró

¹⁴ ṅu murí ṅuro no Awane inṅondutuworu potoruku reyoteno. ¹⁵ Enendo wini soso samboko yoteṅgo ko nokono yoteṅgo ṅuro awaye, ko uni wini soso ṅu owéye yunoyote. ¹⁶ Asa no potoruku rero hariri ṅande teyoteno, ko Awando wimbí tero eneṅo o meté-meté mu parámi se yunoro Yuṅayómbu newondeye riníka wimbí kondé yoní. ¹⁷ ṅunde tiní Kristoko^{§§§} ye inṅondutu taṅgurí ṅu newondeyemo yoní yeṅo newonde meté topoye yunowero muríye ṅu hurí nokono uyote ṅundiṅo qembe ye yoriní kondé kaṅewaṅgo. ¹⁸ ṅunde kaṅero wimbu rero yeya unipare meté horé* soso ṅuya Anutu koro iṅo-iṅoyó soso ṅuro kiraró ṅu parámi inṅowaṅgo, asa date papareyó, piruyó, suruṅoyó, meré quroko ṅu inṅomukowaṅgo. ¹⁹ ṅunde kaṅero ye Kristo koro newonde meté yunowero murí parámi horé ṅu ṅuya inṅowaṅgo. Asa ṅuro inṅoyiqo, o meté-meté ṅuko Anutu eneṅomo maṅgoreyote, o ṅu soso yeno ṅuno ṅuya maṅgoreweya ṅu.

²⁰ Norendo o kumi ṅuro ye inṅoro kirayoyoteto. Quko Anutu koro wimbímbu noreṅo newondenanimu kho teyote ṅuko o tomó ta ṅuro ye inṅoyotetope ma kirayoyoteto ṅu takaro o parámi kaṅuya nunowero wimbí tete. ²¹ ṅunde ṅuro naru suki-suki huru-huru ṅuwore ko Kristo Yesu ṅuwore ṅuya Anutu koro owí oweya. ṅu hamó.

4

Noreko Kristo koro kowí yoteto

^{†††} **3:10:** O kapusa ṅuro iṅo-iṅo mande Efesus 1:21 sumeyoro ṅuno yote ṅu weyo qembe. ^{§§§} **3:17:** “Kristo” ṅuko Yesu nanṅe, asa Anutuko rokóṅoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ṅu. * **3:18:** “unipare meté horé” ṅuko oteteye soso muko meté nanṅe kini. Kini, owé ṅu “unipare meté horé” ṅuro murí muko ṅandiṅo, “Anutu koro unipare” nanṅe.

¹ Nunde ŋuroko no, Uni Parámimboro kusi-kusi uni ka, nondo ye okoko yerewero ŋande yimiroteno, Anutuko ye neko yereró ŋuro iŋoro khí hamó howeyuri. ² Yeŋo iŋi umbuní mande ime yero mondó ta yotoro topoye newonde meté yunoro epe samaka-samaka ti qembe. ³ Yuqa* ŋundo newondeye riní ime tero newonde kanata teyote. Asa koweyumu tero newonde kanata ŋu ma rambaruruwowero. ⁴ Nore soso koporo kowe kanata na teteto, yuqanani kanata nanġe. Nŋndiro nanġe Anutuko nore soso neko yiriní o kanata qu nanġe sopoyoteto. ⁵ Uni Parámi kanata na, iŋondutu tewero murí kanata na, sono rewero murí kanata na.† ⁶ Anutu kanata na, asa ŋuko nore soso awanani. Enendo nore soso wiri yereyote, noreno kho teyote, nore soso quonanimu kunditeyote.

⁷ Kristoko‡ puriŋo nore nunaró, asa ko Anutuko rokó ŋndiro nore kanata-kanata samaka-samaka yunaró. ⁸ Nŋndiro nanġe sokomeko ŋande yete,

“Ene koreko oró quno ŋuno
kusi-kusi uni yorero enemboya oro
uni puriŋo yunaró.”

⁹ Mande ŋuko, “ene koreko oró,” murí muko ŋandiro, ko-retero noko quroyómo ŋuya uró. ¹⁰ Uni ŋu komo uró, ŋundo nanġe koreko horé sambo taka koreko ŋuya oró, ŋuko o soso reweka maŋgoriní yero oró. ¹¹ Ko enendo puriŋo enesó-enesó yunoní uni kumimbo asá yerewí unin-doro§ kho teyoteŋgo, kumimbo ye-ye mande** yeyoteŋgo, kumimbo miti mande ŋu yesowoyoteŋgo, kumimbo unipare sopo yerero mande ŋu rondaġe yunoyoteŋgo. ¹² Puriŋo soso ŋundo nore unipare meté horé†† ŋu ronġaru yiriní nore kho tero toponani samaka yerero Kristo koro kowí ŋu rato kondéreyote. ¹³ Kho ŋu teyoteto, yate-yate nore soso newonde kanata tero iŋondutu kanata tero Anutu koro Nanjuni‡‡ ŋuro iŋomukowato. Nŋndiro nanġe norendo uni

* **4:3:** “Yuqa” ŋuko Yuqa Surumí nanġe, Anutu koro Yuqa. † **4:5:** “sono rewero murí” ŋuko kanata nanġe, quko Anutu koro huru-huru enesó-enesó sono rewero oteteye enesó-enesó howeyoteŋgo. Oteteye kako oteteye meyowo kama takate. ‡ **4:7:** “Kristo” ŋuko Yesu nanġe, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoġaró ŋu.

§ **4:11:** “asá yerewí uni” ŋuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneŋo khoyó tanġurí. ** **4:11:** “ye-ye mande” ŋuko unindo Yuqa nonġo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ŋunde quko uniparetoro oteteye rondaŋarómbe ma newondeye rukisoyaró. †† **4:12:** “unipare meté horé” ŋuko oteteye soso muko meté nanġe kini. Kini, owé ŋu “unipare meté horé” ŋuro murí muko ŋandiro, “Anutu koro unipare” nanġe. ‡‡ **4:13:** “Anutu koro Nanjuni” ŋuko Yesu nanġe.

pará-pará iño-iño ye nunde qembe tero Kristo koro murí n̄u soso rewato.

¹⁴ Nunde tero nore oña qembe kama tewato. Oña nunde qembe tatoqo, iño-iño kate-kate soso nundo matú qembe nore okoko yirini wimbo-wimbo kongañeyatowó. Uni piyimi mundo iño-iñonani kanáñoro rambaruru nerenjurí. Quko nundiro nanje watí kama yowato. ¹⁵ Kini, norendo toponan-imbora iñoro murí meté howero mande hamó mu nanje yimirowato. Nunde tero naru rokóñoro nore soso wotero parámi tero noreño kembénani Kristo quroyómo nuno yowato. ¹⁶ Nore soso eneño kowí nanje, ko enendo nore norini kowimboró potó-utómbo wimbu nunoyote. Nunde tini nore kanata-kanata khonani tero newonde yunowero murí howatoqo, kowí n̄uko parámi tero kondé yoweya.

Yoto-yoto keta quro yaró

¹⁷ Nunde n̄uro no Uni Parámi owímo mande ka ye yimirowe teteno. Ye kape uniparetoro§§ khe qu watí ma howewero. Eneño iño-iño ye muko wisikarañoro ¹⁸ in̄ondutuye muko huriri tini Anutu koro yoto-yotoyó n̄u rotoro sewemo yotenjo. Dokoro iño-iño ye moré kini ko newondeye kusiy-owí tete. ¹⁹ Hamó, otete piyimi tewero n̄uro kowí piyo kama tero taño monjo waka ta teyotenjo. Nunde tero eneño in̄oyoro otete pusú kate-kate qu parámi teyotenjo.

²⁰ Quko yendo Kristo*** koro murí nunde howewero n̄uro kama in̄anjurí. ²¹ Uni kato Kristo quroyómo mande rondaqe yunoní in̄oyanjurí, hamómbe? Dokoro nundiro nanje mande hamó Yesu nuno yote. ²² Mande n̄uko n̄andiro: ye newondeye komo quro murí komo howeyanjurí n̄u re rotoyi. N̄u newonde kongomu qu n̄uko o kaná-kaná kondé howero eneño rero piyo teyote. ²³ N̄u re rotoro iño-iño ri keta tini ²⁴ newonde keta qu n̄u ri qembe. Newonde keta n̄uko Anutuko towoní eneño murí roneneñowí hamó n̄u howero meté horé teyote.

²⁵ Nunde n̄uro ye kaná-kaná n̄u rotoya mande hamó nanje topoyemboya yi qembe. Dokoro nore soso kowe kanata yoteto.††† ²⁶ Newondeye tiwi riníqo, ye in̄ondataqi qembe. Yeño o piyimi tewañjo koro. Ye watí sanjirí tero, yate-yate kosa pusujini ²⁷ Monimbu koro khe ka kosowanjo koro.‡‡‡ N̄u ma tewero. ²⁸ Momo uni kato kanjuya momo ma tewero. Kini. Meté eneñombo eneño kandímbo kho meté teweya.

§§ **4:17:** “kape unipare” n̄uko Israel koro Anutuye n̄u kama in̄o howeyotenjo.

*** **4:20:** “Kristo” n̄uko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró n̄u. ††† **4:25:** “kowe kanata” n̄uko Yesu koro kowí, Anutu koro huru-huru n̄u. ‡‡‡ **4:27:**

Njunde tero o parámi siyoweya quno njuno topé-topé tukuni tetenjo qu meté samaka yereweya.

²⁹ Ye mande piyimi kate-kate njuno ma yewero. Kini, mande meté qundo uni wimbí moré kini qu yorini kondéreweya njuno nanje yi qembe. Njunde tiqo, mande meté njundo uni inoyotenjo njuno samaka-samaka yunoweya. ³⁰ Anutu koro Yuqa Surumí§§§ njuno quhuri ma inowero. Anutuko Yuqayó njuno yunoroqo ye rokó yereró, ko naru wenja* quno njuno kimo yereweya.† ³¹ Newonde piyimi ko kiro puso ko sanjiri ko mangoto kondé kiwewero ko yesará yereyotenjo muri ko muri piyimi kate-kate njuno soso rotoyi. ³² O meté epe ino-ino tero sikíye te yunoyi. Anutuko yenjo quhuriye Kristowore se rotaró njunde nanje topoye quhuriye se rotoyi qembe.

5

Hiyó njuwore nanje khe u-uye njuno howi qembe

¹ Njunde njuroko Anutu koro simó meté tero enenjo muri gene howi qembe. ² Ko naru rokónoro unipare newonde meté yunoyi qembe. Njundiro nanje Kristoko* norenjo inoro enenjo yoto-yotoyó rotaró. Yoto-yotoyó rotaró njuko o nunjuri ka Anutu te inowero qu qembe.

³ Ye se simbururu ma tewero ko o muri-muri pusú njuno soso ma tewero. Ko meyowomboro o qu ma gene nunjuwowero. Unipare meté horé† qundo njunde kama teyotenjo. ⁴ Otete pusú qu ma tewero, ko kape-kape mande koya kundo mande njunya ma yewero. Mande njunde qu meté kini. Ye mande meté yero Anutu yunjanani qembe na. ⁵ Dokoro ye meté njande inowanjo, se simbururu unipare njunya unipare otete pusú teyotenjo quya situwi koro inoyotenjo qu (njuno otete njuko anutu kota-kota potorku te yunoyotenjo njundiro). Asa njuno unipare soso njundo Kristo koya Anutu koya unipare wiri yerewari naruyómo‡ njuno quroko kama owanjjo.

⁶ Kondé kanji, uni kato kina mande yero kaná yereweya koro. Dokoro otete piyimi njuno nanje Anutu koro sanjirimbo mande wenda-wenda uni soso rambaruru yereyote. ⁷ Njunde

§§§ 4:30: “Yuqa Surumí” njuko Anutu koro Yuqa nanje. * 4:30: “naru wenja” njuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wirioweya. † 4:30: “kimo yereweya” njuno muri muko njundiro: unipareto o piyimi kusunoyómo kusiyowí yotenjo. Njundiro nanje Anutuko kimo tero yorini kina yowanjo. * 5:2: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuno. † 5:3: “unipare meté horé” njuko otete ye soso muko meté nanje kini. Kini, owé njuno “unipare meté horé” njuno muri muko njundiro, “Anutu koro unipare” nanje. ‡ 5:5: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanjo.

ηuro uni ηunde quya ma nembe rewero. ⁸ Hamó, komoko ye huriri quroko yoraŋgo, quko itakako Uni Parámimbo yorini hiyómo yoteŋgo. Nunde ηuro hiyó koro simó qembe khe u-uye howi, ⁹ dokoro hiyómboro enyé ηuko murí meté mu, otete roneneηowí, § ko o hamó-hamó ηu nanje. ¹⁰ Nunde howeya Uni Parámimbo do murí meté ηuro inoyote ηu inji. ¹¹ Ko huriri koro unipareto otete wimbo-wimbo teyoteŋgo quya nembe ma rewero. Kini, hiyómo kondé roŋgaru yiri qembe. ¹² Dokoro enendo o piyimi mondó sóqeyoteŋgo ηuro yewato tiniqo, kowi piyo tewato. ¹³ Quko ye o soso hiyómo roŋgaruwaŋgurí ηu tunomo yote. ¹⁴ Dokoro hiyómbó o soso riní tunomo tunoqeyote. Nunde ηuro mande ka yete,

“Ke eteyote qu, rotoya otoqo,
uni tapu koŋgo otoqoyika
Kristoko hiyó kunoweya.”

¹⁵ Nunde ηuro khe u-uye meté ta sopoyi qembe. Ye khe uwaŋgo ηuko uni kape-kapeko khe qu ma uwero. Kini, uni ino-inoye moré ηundi ro tero khe uyi qembe. ¹⁶ Naru rokóŋoro o meté tewero khe qu qene howi qembe. Dokoro itaka naru ηako naru piyimi nanje. ¹⁷ Nunde murí ηuro o kape-kape ma tewero. Kini, Uni Parámimboro nuŋguríŋo ηuro inji tondaŋeweya. ¹⁸ Ye wain parámi nero ma kape-kape tewero. Nu murí ηundo ye yorini piyo tewaŋgo. Kini, Anutu koro Yuqa meté ηundo yeno maŋgore yoweya. ¹⁹ Nunde yoníqo, topoyemboya yambo yewaŋgo, asa hariri yambo ko seré tewero yambo ko yambo Yuqako newondeyemo yunoyote. Ye Uni Parámi inoro yambo ηu soso newondeye moŋgo yi qembe. ²⁰ Nunde yero naru rokóŋoro o soso ηuro Uni Paráminani Yesu Kristo** koro owímo Anutu Awa yuŋgunaji qembe.

²¹ Ye Kristo ará te inoya topoye kasirayemo yuri qembe.

Kamí, parí ηuro yaró

²² Pare, ye Uni Parámi kasiramo yoteŋgo ηunde nanje yeŋo kameye kasirayemo yuri qembe.†† ²³ Dokoro Kristoko‡‡ huru-huru meté horé§§ ηuro kembé tete ηunde qembe

§ 5:9: “otete roneneηowí” ηuko Anutuko nore rokó yirini noreŋo murinani eneŋo murí howeyote. ** 5:20: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo

Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahini eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekaŋgurí. †† 5:22: Polko ηande yaró, ko pare kaya uni kaya epe

re-re tero pareto ηu uni nanje kasirayómo yoweya, uni soso kini. ‡‡ 5:23: “Kristo” ηuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu. §§ 5:23: “huru-huru meté horé” ηuko Anutu koro

kamímbo parímbo kembé tete. Hamó, Kristoko unipare nju rambaruru koŋgo yorini eneŋo kowí taŋgurí. ²⁴ Quko ye pare, huru-huru meté horé njuko Kristo kasiramo yote njunde qembe, ye njuya naru rokóŋoro kameye kasiramo yuri qembe.

²⁵ Uni, ye Kristo koro murí howeya pareyembo surumí injoyi qembe. Kristoko huru-huru meté horé njuro surumí inoro samaka yerewero koro yoto-yotoyó rotoro khumaró. ²⁶ Njunde tero sonondoya mandetoya unipare nju sono yirini eneŋo horé teteŋgo. ²⁷ Njunde tiŋo, huru-huru nju rini toŋímo pusúyó moré kini ko o piyimi meyowo njuya kini tero kekere horé tero eneŋo horé yoweya. ²⁸ Uni, yendo njuya njunde nanŋe ti qembe. Yeŋo koweyembo injoyotenŋo njunde nanŋe pareyembo surumí injoyi qembe. Hamó, yeŋo pareyembo surumí injoyotenŋo quno njuno yeŋomboro na surumí injoyotenŋo nju. ²⁹ Qeni, uni kato eneŋo kowí kama uto roworemoyote. Kini. O inoro eneŋo kowí meté sopoyote, Kristoko huru-huru meté horé sopoyote njunde nanŋe, ³⁰ dokoro, noreko Kristo koro kowímbo sombé-sombé. ³¹ Nju murí njuro “uni ka iwí-nimí yorotoro parímboya koporiŋo, kowe kanata na tewari.” *** ³² Nju mande njuro murí hamó sóqeyote, quko nondo Kristo koya huru-huru meté horémbo njuro yeteno. ³³ Quko itaka nande yeteno, ye kanatakanata yeŋomboro injoyotenŋo njunde nanŋe pareyembo surumí injoyi qembe. Ko pareto kamí ará te yunowaŋgo.

6

Iwí-nimí, simóyari njuro yaró

¹ Simó, ye Uni Parámimbo inoro awa-náyembo mandeye howeyuri qembe. Dokoro otete njuko roneneŋowí mu na. ² “Awa-náye ará te yunoyi qembe.” Nju mande njuko mande kondé koretero mande kusiyowí moré qu. ³ Mande kusiyowí njuko nandiro, “Ko ye njunde tiŋo, asa kho soso nju ti uyare meté tini nokono nŋano piru yuri.”

⁴ Awa okite, ye simóye piyimi sopo yiriŋo, newonde saŋgiri yeya tewaŋgo. Nju ma tewero. Kini, meté ronŋaru yerero Uni Parámimbo mande qu rondaŋe yunoyuri qembe.

Kho simóye, uni parámiye njuro yaró

*** 5:31: Murí Tero 2:24

⁵ Kho simó,* ye nokono njano pará-paráye ará te yunoya newonde meté teya Kristo† koro mandí injote njunde qembe mandeye howi qembe. ⁶ Uni parámiyembo ro toņeyemo kho meté teyotengo, guko ene roto toņeyotengo quno wimbuma uni teyotengo. Nju ma tewero. Kini, naru rokóńoro yeņo newondeye moņgo Anutu koro nuņguriņo howero Kristo koro sunará simó qembe kho nu ti qembe. ⁷ Yendo Uni Parámimbo ro kho qu teyotengo, unindoro kho qu kini. Asa ko kho nu meté na ti qembe. ⁸ Dokoro ye njande injoyotengo, Uni Parámimbo uni soso, asa kho simó njuya kina uni njuya, oteteye metémbo kimo nu yunoweya.

⁹ Uni pará-pará, ye njuya kho simó njuro njuya murí meté teyuri qembe. Kho simóye sasaro te yunowero murí nu roti qembe. Dokoro ye njande injoyotengo, ye njuya ene njuya Uni Parámiye samboko yote. Enendo unipare soso njuro otete kanata nanje howeyote.

Kuma tewero o qu

¹⁰ Asa no mande weņa qu yewe teteno, Uni Parámimbo wimbí kondémo womoyi qembe. ¹¹ Anutu koro kuma tewero o nu soso siyoyi qembe. Njunde tero kondé kaņero Monimbuko kaná-kaná kate-kate teyote nu takawaņgo. ¹² Dokoro nore unindoya kuma kama teyoteto. Kini, nore kembé-kembémboya, owéye morémboya, huriri njaro sopo-sopo koya, yuqa piyimi samboko yotengo koya‡ kuma teyoteto. ¹³ Nju murí njuro Anutu koro kuma tewero o nu soso siyoyi. Njunde tero naru piyimimoko§ ye kondé kaņero, yate-yate takaro kaņewaņgo.

¹⁴ Njunde njuroko kondé kaņeroqo, mande hamó mu utómbo kumbaye kusiyotengo njunde qembe kusiyoyi. Ko otete ronenejowí** nu kowe punu-punu kondé qembe nomoyemo punuwoyi. ¹⁵ Ko newonde imembo ro miti mande†† njuko ye roņgaru yereyote nu khe punu-punu qembe kheyemo

* **6:5:** “kho simó” - nu naruko njuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqanğurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yirini kho simó tunoqanğurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, eneņo soweyoro kho simó tunoqanğurí. Asa kho simó njunde guko uni parámiyémbo ro kho qu teyara, eneņomboro o ka tewero mepémo kini. † **6:5:** “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóńoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu. ‡ **6:12:** O nimí kini njuro iņo-iņo mande Efesus 1:21

sumeyoro njuno yote nu weyo qembe. § **6:13:** Nu naru piyimi njuko naru weņa qu kini. Njuko naru rokóńoro o piyimi qundo unipare rambaruru yereyote.

** **6:14:** “otete ronenejowí” njuko Anutuko nore rokó yirini noreņo murinani eneņo murí howeyote. †† **6:15:** “miti mande” njuko Anutuko Kristo asáńoni khumoro quhurinanimbo ro kimo tini Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje.

punuwoyi. ¹⁶ Njuya injondu tewero murí qu ñu kondímu^{††} qembe rika uni piyimimboró nasá supiro te suru teyote ñu puñoní yeno maheyote ñu winzumoweya. ¹⁷ Ko Anutuko ye rambaruru konjo yoreyote ñu takapu kondé qembe re punuwoyi. Ko Yuqa koro suke parámi ñu towoyi, ñuko Anutu koro mande qu.

¹⁸ Naru rokóñoro Yuqa wimbímo hariri kate-kate teya Anutu kirayoyi qembe. Kondé sopo toñeteya unipare meté horé^{§§} soso koro Anutu kirayoyi qembe. ¹⁹ Neneño njuya hariri ti qembe. Nñande hariri ti, meté Anutuko mandí nunoní no kama sorero miti mande tapuñowí ñu^{***} kondé yesowowano. ²⁰ Anutuko no asá niriní mandí ñunde qu yesowanowó. Nju murí ñuro no kusi-kusi yano yoteno. Asa ññande hariri ti, no murí meté howero kama sorero kondé yesowowano.

Polko naru meté yaró

²¹ Neneño injomukowero quro Tikikusko nondo kho teyoteno ñu soso yimiroweya. Ene noreño toponani horé, Uni Parámimboró kho uniyó meté qu ka. ²² Nondo asáñowe yeno uyarewero tete. Nñunde tero enendo nore date yoteto ñuro yimitoro newondeye rukisoyoweya.

²³ Anutu Awananimboya Uni Paráminani Yesu Kristo^{†††} koya toponani newonde ime yunoro hamó inoro injondu yunori. ²⁴ Anutuko unipare soso naru rokóñoro Uni Paráminani Yesu Kristo newonde meté inoyotenjo ñu samaka-samaka tuwó^{†††} yunoní.

^{††} **6:16:** “kondímu” ñuko kuma unindo toworo kuma tañgurí. Nuko katapá parámi ka, te kondé, ko makao koro kowímbo wisumuñaró. Nuko kuma uni ñu soso wisumuñoro kawaware taró. ^{§§} **6:18:** “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ññandiro, “Anutu koro unipare” nanje. ^{***} **6:19:** “miti mande tapuñowí” ñuko ññandiro, ko uni wini meyowo njuya Yesu injonduworo Anutu koro simó tunoqetenjo. Komo Juda unindo injo-injo ñunde qu kama inji tondañaró. ^{†††} **6:23:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí. ^{†††} **6:24:** “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Polko Sokome Nakayáñoní Filipai Yendé Unipareko Nuno Uró Ñu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko **asáñowí uni** Pol nanje. (*Filipai 1:1* weyo qembe.) Itaka ino-ino uni kumimbo ñande ye inoyotenjo, ko enendo kumima naru 61AD quno ñuno **Rom** yendémo kusi-kusi yano nakayáñoro riní Filipai yendémo ñuno uró. (Asa “61AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 61 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ñunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ñu rotoro mira enesówore khete uyaro **miti mande** yesowoyaró. Asa ko naru irisayómo ñuno, 48AD quno ñuno peka, enendo Esia mirawore kho tero uyareyate Mediterenian windi takaro Masedonia mirako Filipai yendémo ñuno kho tero **miti mande** yesowo yimitoyaró. (*Asá yerewí Uni 16:12* weyo qembe.) Yate-yate mira enesó-enesówore kho teyate. Tukú **Rom** unindo Pol rero **Rom** yendémo ñuno kusiyoyi yora. (*Asá yerewí Uni 28:16* weyo qembe.) Nuno sokome ña nakayáñaró.

Filipai yendé ñuko yendé parámi kini. Komo suki Masedonia wiri yerete uni ka, owí muko Filip, Aleksanda koro iwí, enendo yendé ñu rero owí inaró. Tukú horé **Rom** unindo mira soso ñu siyoro eneño kuma uniye kumimbo kuma ti kini tiní ñuno kunditeyangurí. Kunditero yendé ñuko **Rom** koro yendé ñunde qembe tunoqaró. Filipai unipare soso ñande ye inañgurí, ko eneko **Rom** unipare nanje, ko **Rom** koro wiri yerete uni parámi ñu, Sisa, ñuko eneño wiri yerete uni horé.

¹ No Pol koya Timoti koya, noreko Kristo Yesu* koro sunará simó, norendo sokome ña nakayáñotero. Nakayáñaro ye Kristo Yesu koro unipare meté horé† Filipai yendémo ñuno

* **1:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí. † **1:1:** “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

yoteŋgo quya, sopo-sopo uniyemboya kho uniyemboya soso yeno uyareyote. ² Anutu Awananimboya Uni Parámi Yesu Kristo koya, meté samaka-samaka tuwó yunoro newondeye riri ime yoweya.

Polko Anutu yuŋgunaŋoyaró

³ No yeŋo iŋoyoteno quno ŋuno yeŋo Anutune yuŋgunaŋoyoteno. ⁴ No hariri teyoteno ŋunoko niŋgu-niŋgu tero ye soso quro hariri teyoteno. ⁵ Dokoro, naru korete qu noŋgo yate-yate itaka ŋuya yendo miti mande† ŋu iŋo toworo noreya topo tero mande ŋu yesowowero samaka nereyoteŋgo. ⁶ Ko no ŋande iŋomukoteno, Anutuko kho meté ka ye quroyemo kimani taró ŋu. Nunde tero eneŋombo kho ŋu te yate-yate imemoŋgo Kristo YesuŠ pitu ko maheweya quno ŋunoqota enyé teweya.

⁷ Nunde ŋuro nondo yeŋo iŋomukoteno, ko iŋo-iŋo ŋuko meté nanŋe. Dokoro yeko newondenemo yoteŋgo. Asa ko no kusi-kusi yanope ma miti mande ŋuro murí wisiyoyoteno ye ŋuya Anutuko samaka-samaka tuwó** nunoyote ŋu reyoteŋgo. ⁸ Hamó, Anutu eneŋombo meté ŋande yimiroweya, ko nondo Kristo Yesu yeŋo newonde surumí teyote nunde qembe yiyowero kondé iŋoyoteno.

⁹ No hariri ŋande teyoteno, ko ye iŋo-iŋo qambu riŋo iŋo-iŋoye muko hiyóqini newonde meté epe ino-ino parámi ti. ¹⁰ Nunde tero yendo o soso mepémo rondaŋero khe kekere qu nanŋe qene howewaŋgo. Nunde tero yendo Kristo pitu ko maheweya quno ŋuno sara-sara tero potóye moré kini yuriŋo, ¹¹ otete roneneŋowímboro†† enyé ŋuko Yesu Kristowore khe u-uyemo maŋgoreweya. Ko unipareto genero Anutu owí hokoro seré te inowaŋgo.

Pol kusi-kusi yano yaró ŋuko miti mande riní kondéraró

¹² Uni topo, ye yimiroweka iŋi, o komo nono tunoqaró ŋuko miti mande‡‡ ŋu kama kusiyaró. Kini, riní kondéraró. ¹³ Nunde tiní uni soso wiri yerete unindoro ya ŋano yoteŋgo

† **1:5:** “miti mande” ŋuko Anutuko Kristo asáŋoni khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ŋuro mande meté mu nanŋe.

Š **1:6:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahini eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanŋe ye nekaŋgurí. ** **1:7:**

“samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. †† **1:11:** “otete roneneŋowí” ŋuko Anutuko nore rokó yirini noreŋo murínani eneŋo murí howeyote. ‡‡ **1:12:** “miti mande” ŋuko Anutuko

Kristo asáŋoni khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ŋuro mande meté mu nanŋe.

quya uni meyowo ḡano quya ḡande inotenḡo, asa Kristo^{SS} koro khoyó tewe kusi-kusi yano norotanḡurí. ¹⁴ Ko uni topo qambu qundo no kusi-kusi yano yoteno ḡuro inḡoyi Uni Parámimbo newondeye riní kondériní kondé kaḡero kama sorero Anutu koro mande ḡu yesowoyotenḡo.

¹⁵ Hamó, uni kumimbo newonde tutu tero no taka nerewero inḡoro o Kristoko taró ḡuro yesowoyotenḡo. Quko kumi muko o meté tewero quro mande yesowoyotenḡo. ¹⁶ Uni ḡunde quko ḡande inḡoyotenḡo, miti mande ḡu riní kondérewero quro no kusi-kusi yano yoteno. ḡunde ḡuroko enendo newonde meté nunoro mande yesowoyotenḡo. ¹⁷ Quko uni meyowo muko owéye parámi ri tunoḡewero ḡuro Kristo koro mande ḡu yesowoyotenḡo. Uni ḡunde quko no kusi-kusi yano watí yoweḡo, quhurí kaḡuya saḡanímó rato, yero inḡoro ḡunde teyotenḡo. ¹⁸ Quko enina, eneko inḡo-inḡoye metémbe ma inḡo-inḡoye piyimi, uni ḡu soso Kristo koro mande ḡu yesowoyotenḡo. Ko ḡundoko no newondene riní hamó niḡu-niḡu teyote.

Pol toní yoníḡo meté unipare samaka yereweya

Ko imemonḡo ḡuya niḡu-niḡu teyowano nanḡe, ¹⁹ dokoro, yendo Anutuware no samaka nere hariri tiḡo, Yesu Kristo^{***} koro Yuḡayómbo no wimbu nunoyote. ḡunde ḡuroko, no inḡoteno, imemonḡo ta rambaruru ḡa nonḡo Anutuko noreweya. ²⁰ Ko no naru ḡuro hamó soporo kondé ḡande inḡoyoteno, asa ḡu naruko ḡuno okato noriní kowí piyo kama tewano. Kini, komo teyano ḡunde na itaka ḡuya wimbu rero ḡunde tewano, asa tonḡene yote qunope ma khumowano quno, kowenembo Kristo owé parámi inowano. ²¹ Dokoro ḡande inḡoyoteno, asa no tonḡene yoroníḡo, no Kristo koya womoyoteno. Ko no khumoróḡo, no o meté horé ka rewano. ²² Quko no nokono ḡano watí yotoroḡo kho tero unipare qambu samaka yereyowano, peka. Asa do khe ka howeyowano? No kama inḡoteno. ²³ ḡuro newonde irisa inḡoteno. Nondo roto tonḡero Kristo koya yowero nunḡurí inḡoteno. ḡundoko meté horé. ²⁴ Quko, no nokono ḡano yotoro ye samaka yerewero, ye inḡoteno. Dokoro kho yote. ²⁵ Asa ko ḡande inḡomukoteno, no kama roto tonḡewano. Kini, yeya yotoro samaka yerewe inḡondutu kondé tero niḡu-niḡu tewanḡo. ²⁶ ḡunde tero yeno pitu ko mahewano

SS 1:13: “Kristo” ḡuko Yesu nanḡe, asa Anutuko rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḡaró ḡu. ***** 1:19:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḡeweya qu karo yanḡurí. Juda unipareto uni maheweya ḡu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanḡurí. Asa Yesu mahiní eneḡo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanḡe ye nekanḡurí.

quno ηuno neneηo niηgu-niηgu tero Kristo Yesu koro owí hokowaηgo.

Filipai unipareto kondé kaηewaηgo

²⁷ O parámi muko ηandiro, yeηo khe u-uye roneneηoya Kristo ηuro miti mande††† ηu nanηe hamó howeyuri qembe. Nunde ti no mahe yiyowanope ma kapiya moηgo piηa mandeye iηowano tiníqo, ηande iηowano, ko ye kondé kaηero newonde kanata teyoteηgo. Ko iηo-iηo kanata howero miti mande ηuro kho kopo tero ²⁸ kondé kaηero yeηo saηgiriyembo ye yoreteηgo quno ma sorewero. Nunde ti, enendo, nore hamó piyo tewato, ye iηowaηgo, quko yendo, Anutu eneηombo rambaruru koηgo nore noreweya, ye iηowaηgo. ²⁹ Dokoro, Anutuko puriηo irisa ye yunaró. Enendo samaka yiriní Kristo iηondutuwoyaηgurí, ko ηuya ye kowe surumí reyoteηgo. ³⁰ Nunde tero neneηo koweyumu ηunde nanηe tero quhurí korowowaηgo. Komo yendo neneηo koweyumu ηu qeneηgurí, ko itaka ηuya piηa mandene ηu iηoteηgo.

2

Yeηo owéye ri umbuní topoyemboro iηi qembe

¹ Ye soso Kristo* quroyómo newondeye rukisoyoyote, hamómbe? Ko newonde meté yunoní newonde ime yoteηgo, hamómbe? Ko Yuqako yeya yoní topo teyoteηgo, hamómbe? Ko topoyemboro newonde surumí teyoteηgo, hamómbe? Nunde ηuro ² ye soso khe kanata howero newonde meté epe ino-ino tero iηo-iηo kanata tero newonde kanata nanηe ti qembe. Nuko niηgu-niηgu parámi te nunoweya. ³ Topoye ma taka yerewero, ko yeηo owéye hokowero khe qu ma howewero. Kini, yeηo owéye ri umbuní topoyemboro seréye te yunoyi qembe. ⁴ Oka samaka yerewero quro nanηe ma iηowero. Kini, ye enemo-enemo oka topoye samaka yerewero ηuro ηuya sopoyi qembe.

Kristoko eneηo owí riní umbuní owé parámi ka raró

⁵ Kristo Yesuko† iηo-iηo howaró ηu howi qembe.
⁶ Eneηo kiraró muko Anutu koro kiraró mu.

††† **1:27:** “miti mande” ηuko Anutuko Kristo asáηoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ηuro mande meté mu nanηe. * **2:1:** “Kristo” ηuko Yesu nanηe, asa Anutuko rokóηoní

mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu. † **2:5:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaηgurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaηgurí. Asa Yesu mahiní eneηo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanηe ye nekaηgurí.

Quko Anutu koro kiraró ñu kama towo pisiyaró.

⁷ Kini, ñu rotoro oka kina tunoqero, sunará simó qembe tunoqaró,

asa unindoro kiraró qu tunoqaró.

⁸ Ñunde tero eneño owí riní umbuní

Anutu mañgó howero khumowero ñuro injaró. Asa tipiririko khumaró.

⁹ Ñunde ñuroko Anutuko eneño owí koreko hokoro

owe parámi horé ka owé soso meyowo ñu taka yerete qu inaró.

¹⁰ Ñunde inoní uni soso Yesu potoruku re inowaño,

uni soso nokono qu, samboko qu, noko quroko qu ñunde tewawaño.

¹¹ Ko mañgoyembo soso ñande yewaño, “Yesu Kristo ñuko Uní Parámi ñu,”

yero Anutu Awandoro owí hokowaño.

Ye unipare keweroyemo hiyó qembe ti

¹² Asa, topo-topone hamó, naru rokóño ye Anutu koro mandí howewaño; komo no yeya yoweño ñunde tanjurí, ko itaka sewemo yoweño ye meté horé ñunde teyotewo. Ñundiro nanje itaka Anutuko rambaruru koño ye yoraró ñu inoro Anutu koro sasaro tero yukuworo o yenjomboro taró ñu ri hamó tunoqeweya. ¹³ Dokoro Anutuko enenjomboro kho tero wimbu yunoro nunjuríye riní otoqoní eneño murí ñu inoro teyotewo.

¹⁴ O soso yendo teyotewo ñuko, kisikasa rotoya kiro kuma rotoya o ñu ti qembe. ¹⁵ Ñuro tero yeko o koroqeye moré kini ko o piyimiye moré kini yotoro noko unipare keweroyemo Anutu koro simó meté mu yuri. Noko uní ñundo khe piyimi howero murí piyimi teyotewo, quko yendo tonjeyemo hiyó qembe hiyóqero ¹⁶ mandeto yoto-yoto yunoyote ñu kondé towoyotewo. Ñunde tiqo, imemwaño, Kristoko pitu ko maheweya quño ñuno, nondo yeño oteteye ñuro ñingu-ningu tewano. Dokoro ñande inowano, no kho ka keweroyemo kina kama tanowó. ¹⁷ Yendo Anutu inondutuwoyotewo, ko inondutuyemboya kho teyotewo ñuyako Anutu koro o qa-qa ñunde qembe. Asa ko imemwaño uni kato neneño sitúne wain qembe o qa-qa ñuno[†] windoroñowaño tiniqo, enina, ñingu-ningu tero yeya ñingu-ningu teyowano. ¹⁸ Ñunde nanje ye ñuya ñingu-ningu tero noya ñingu-ningu ti qembe.

Polko Timoti asáñoní Filipai ñuno uyareweya

[†] 2:17: “o qa-qa” ñunde qu unipareto Anutu inoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo ñuno qaró. Naru kano wain ñuya Anutu te inoro o qa-qa ñuno windoroñanjurí.

19 No Uni Parámi Yesu njuro nunḡuríño iḡoro howero, imemoḡo ta Timoti asáḡowe yeno uyareweya, ye iḡoteno. Njunde uyare mahe yeḡo nimironíḡo, iḡoro newondene hamó meté teweya. 20 Dokoro Timotiko naru rokóḡo yeḡo hamó iḡoyote. Ko nondo topone njunde qu meyowo moré kini. 21 Dokoro uni meyowo njuko eneḡomboro nanḡe iḡoyotenḡo, Yesu KristoŠ koro kini. 22 Quko ye Timoti koro murí meté njuro ḡande iḡomukotenḡo, ko enendo neneḡo nanḡone njunde ḡembe samaka nerero miti mande** yesowowero kho teyote. 23 Asa ko nondo do oka horé kato nono tunoḡete ye ḡenewano quño, imemoḡo ta asáḡowe yeno uyareweya. 24 Ko no Uni Parámimboro nunḡuríño iḡoro ḡande iḡomukoteno, no ḡuya imemoḡo ta yeno uyarewano.

Polko Epapirotitus asáḡoní Filipai njuno uyareweya

25 Komo, yendo no samaka nerewero quro Epapirotitus, noya kho kopo qu ko neneḡo nembe topone noya kuma teyotero qu, asáḡi nono maheró. Quko nondo uni njua asáḡowe yeno pitu ko uyareweya. 26 Dokoro eneko yeḡo surumí horé tero yiyowe, yero iḡote. Ko yendo, ene se khumo taró, yero iḡaḡurí njuro iḡoro newondí quhurí teyote. 27 Hamó se khumo teroḡo khumowero teyara. Quko Anutuko eneḡo sikí te inaró. Njunde tero neneḡo ḡuya sikíne te nunaró, dokoro, eneko quhurí parámi horé ma wiri nerewero, ye iḡaró. 28 Njunde njuroko nondo asáḡowe uyaríní yero niḡu-niḡu tanowó. Njunde teweka yendo ene pitu ko ḡene niḡu-niḡu tewāḡo, ko no ḡuya newonde quhurí kama tewano. 29 Njunde njuro ye Uni Parámi owí moḡo Epapirotitus reya niḡu-niḡu ti ḡembe. Owé parámi ka uni njunde qu yunoyuri ḡembe. 30 Dokoro enendo Kristo†† koro kho qu kondé tero yoto-yotoyómboro kama iḡoro yeḡo mepéyemboro samaka nerewero wambaka khumaró.

3

Yeḡo koweye saḡaní njuro ma iḡowero

1 Asa ko, uni topone, Uni Parámi njuro iḡoya niḡu-niḡu ti. Nondo mande ḡa kaḡuya nakayáḡowero njuro kama piyimiḡoyoteno. Ko mande ḡako kawaware yereweya.

Š 2:21: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḡeweya qu karo yaḡurí. Juda unipareto uni maheweya njua, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaḡurí. Asa Yesu mahiní eneḡo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanḡe ye nekaḡurí. ** 2:22: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asáḡoní khumoro quhurínanimboro kimo tini Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanḡe. †† 2:30: “Kristo” njuko Yesu nanḡe, asa Anutuko rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḡaró njua.

² Uni piyimi á sawa qembe qundo yeno uyarewanjo, nuko kho uni piyimi, uni nuko Juda unindo rokó piyimi tero koweye toño-toño teyanjo. Nu uni nuro qene sopoyi qembe. ³ Dokoro norepa nanje kowenani toñowero murí hamó tatowó, norendo nanje Anutu koro Yuqayówore potoruku te inoyoteto. Norendo o soso Kristo Yesuko* taró nuro inoro ninju-ninju teyoteto, quko oka unindo koweye sanjanímo teteño nuro kama inoyoteto.

⁴ Hamó, nondo kowene sanjaní nuro owéne meté hokowano. Asa dando enejo kowí sanjaní nuro owí hokoweya? No nyua meté parámi tewano. ⁵ Qeni. Námembo pisi nereró quno yate-yate naru kande sanjyoro kapusa nunde rotoro uni kembémbo kowene toñaró.† Nondo Israel uni qu ka, Benjamin koro wini qu ka, ko usisambapukone soso nuko Hibru uni nanje. Asa hutunjo mande nuro‡ nandiro: Farisi unindoro§ injo-inoye okeyá ta howeyano. ⁶ Anutu nuro kondé inowero nuro nandiro: nondo wimbu rero Anutu koro huru-huru** nu yohowanowó. Hutunjo mande koro otete roneneñowí nuro nandiro: nondo potóne moré kini.

⁷ O soso nuwore owé parámi meté rewano, peka. Quko nondo Kristo nanje inoro o nuko qenewe kina qembe teyote. ⁸ Hamó, Uni Parámine Kristo Yesu injo inoyoteno nuko o meté horé mu, ko ene rewero quro o soso meyowo nu qenewe murutó piyimi tiní se rotano. Nunde tero, Kristo nanje rero ⁹ ene quroyómo yowero, ye injoteno. Nuno yotero roneneñowí yoteno.†† Quko neneñombo hutunjo mande howero roneneñowí kama teteno. Kini, Anutuko no Kristo injondutuwoyoteno nu qenero, uni roneneñowí, yero neko nereyote. ¹⁰ Nuro tero no Kristo nuro hamó horé inowano, ko wimbu nuko ene riní uni tapu konjo pitu ko otoqaró nu

* **3:3:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † **3:5:** “kowe toñowero” murí nuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó nuro miraró. Mironí Abrahamko enejo kowí toñoro nano-simómboro koweye toñoro Anutuko rokó yereró nuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.) ‡ **3:5:** “hutunjo mande” nuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande nuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § **3:5:** “Farisi uni” nuko unindoro huru-huru ka Israel mirako nuno yanjurí. Enendo Anutu koro hutunjo mande nuro okeyá ta howero uniparetoro toñeyemo owéye parámi tanjurí. ** **3:6:** “Anutu koro huru-huru” nuko unipare soso Yesu injondutuworó nokone-nokone nuno huruwoyotenjo qu. †† **3:9:** “roneneñowí yote” nuro murí muko nandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenjo.

rewano, ko quhurí korowaró ñu ñuya korowowano, dokoro, eneño khumaró ñuko no ñuya khumowano. ¹¹ Ñundiro nanje no ñuya uni tapu konjo pitu ko otoqowano, peka.

Pol kimo meté rewero quro koweyumu teyara

¹² Itaka o ñuro yeteno ñu kama towomukoteno, itaka enendo muríne kama riní ronenejomukaró. Kini, o soso ñu towowero ñuro kondé howeyoteno. Dokoro Kristo Yesuko^{††} o meté ñu nunowero nondowaró. ¹³ Uni topo, nondo o meté ñu komo towomukano yero kama injoteno. Quko khe kanata ka howeyoteno; asa o soso komo tanowó ñu kape teroqota o imemongo tunoqeweya ñuro kondé howeyoteno. ¹⁴ Anutuko kimo meté nunowero quro Kristo Yesuwore sambo konjo neko nereró. Kimo meté ñu nanje rewero quro kondé howeyoteno.

¹⁵ Ñunde ñuro ye komo ino-ino meté ranjurí qu, ye o soso ñaro inoyi qembe. Ko ino-ino enesó teyotengo tiníqo, Anutuko ñuya ñuro witú yereweya. ¹⁶ Quko itaka do ino-ino meté mu ratowó, ino-ino ñu nanje howato qembe.

¹⁷ Uni topo, ye soso neneño otetene howeyuri. Ko unindo neneño otetene howeyotengo quro oteteye qene howeyuri qembe. ¹⁸ Dokoro uni qambu qundo Kristoko tipiririko^{§§} khumaró ñuro piyiminoyotengo. Naru qambu oteteye ñuro yimitoyano, ko itakako tendoro ñuro yimiroteno. ¹⁹ Unipare ñunde quko piyo tewango, eneño anutuye muko koweye sanjaní nanje, o pi-piyimi teyotengo ñuro eneño owéye hokoyotengo. Ko o noko quro nanje inoyotengo. ²⁰ Quko noreko sambo koro unipare yoteto. Ko Rambaruru Konjo Norewero Uni qu ka ñu nonjo maheweya ñuro kondé sopoyoteto, ñuko Uni Parámi Yesu Kristo nanje. ²¹ Enendo wimbí tero o soso wiriyote. Ko wimbu ñuwore nanje nore noriní kowenani piyimi muko rohoréñoní eneño kowí kekere ñunde nanje tunoqeweya.

4

¹ Ñunde ñuro, topo-topone, Uni Parámimboro inoro kondé kaneyuri qembe. Ye neneño topo-topone horé, ko yiyowero kondé inoyoteno. Yeño ninju-ninju parámi horé tero kimo meté mu reyoteno.

^{††} **3:12:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

^{§§} **3:18:** “tipiriri” ñunde quko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sanjiríye yorerero ñuno uroyi khumoyangurí. Rom unindo Yesu tipiriri ñunde quno uroyi khumaró.

Mande kondé qu

² Yuodia koya Sindike, nondo o karo kondé kira yereyoteno, yari Uni Parámi howero newonde kanata tiri qembe.

³ Iyo, nembe topone, keto pare irisa ŋu samaka yere qembe. Irisa ŋuya Klemen koya unipare meyowomboya miti mande* yewero kho qu noya taŋgurí. Anutuko unipare ŋuro owéye sokomeko nakayaŋoní yoto-yoto rewaŋgo.

⁴ Naru rokóŋoro Uni Parámi iŋoro niŋgu-niŋgu teyuri qembe. Kaŋuya yeweka, niŋgu-niŋgu ti. ⁵ Newonde ime teya unipare soso newonde ime ŋu witú yiri qembe. Uni Parámi kutaqemo yote. ⁶ Oka karo iŋaŋawí ma tewero. Kini, o soso ŋuro Anutuware hariri tero yuŋunaŋoro kirayoyuriqota enendo samaka yereweya. ⁷ Ko ye Kristo Yesu† koro quroyómo yoteŋgo quno ŋuno Anutu koro newonde ime ŋundo newondeye, iŋo-iŋoye sopoyoní meté teweya. Newonde ime ŋunde quro nore kama iŋato tondaŋeyote.

⁸ Uni topo, no mande weŋa qu yewe. O soso ŋaro iŋondaŋi: oka hamó mu, oka meté howewero qu, oka roneneŋowí mu, oka sara-sara qu, oka toŋeyemboro nuŋgurí mu, oka owé meté moré mu, oka meté horé mu, oka seré te inowero qu, ŋu soso ŋuro iŋondaŋi. ⁹ Iŋo-iŋo soso no rondaqe yunanowó, hutuŋo mande soso yunanowó, mande soso yimiranowó, otetene soso qeneŋgurí, ŋu howí qembe. Ŋunde tiqo, Anutu, newonde imemboro murí ŋundo yeya yoweya.

Polko o meté inaŋgurí ŋuro metéŋaró

¹⁰ Itaka yendo no samaka nerewero pitu ko kondé ye iŋoyoteŋgo. Ŋunde ŋuro no Uni Parámimboro niŋgu-niŋgu parámi teteno. Hamó, ye komo neneŋo iŋondata teyaŋgo, quko samaka nerewero quro kheyó moré kini. ¹¹ No o karo tukuni tero mande ŋu kama yeteno. Kini, o enesó-enesó nono tunoqeyote quno ŋuno mondó ta yoteno. ¹² No onone moré kinimbe ma o situwine moré, enina, mondó ta yoteno. Mondó ta yowero ŋuro murí iŋomukowe tondaŋaró. Qahune tinditetepe ma o qonemboro khumoteno, situwine parámimbe ma o situwí koro tukuni teyoteno, enina, mondó ta yoteno. ¹³ Kristoko‡ no noriní kondé kaŋeyoteno. Asa ko eneŋo wimbímo naŋge no mepémo o soso temukowano.

* **4:3:** “miti mande” ŋuko Anutuko Kristo asaŋoni khumoro quhurinanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ŋuro mande meté mu naŋge.

† **4:7:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí.

‡ **4:13:** “Kristo” ŋuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu.

¹⁴ Quko ye neneᅇo quhuríne korowoyotenᅇo quuno o meté teyotenᅇo.

¹⁵ Ye Filipai unipare ᅇande inᅇotenᅇo, komo miti mandeᅇ ᅇu inᅇoyuriᅇo nondo Masedonia mira ᅇu rotanowó quuno, Anutu koro huru-huru kato^{**} noya koporo o epe ino-ino kama tatowó. Kini, yendo nanᅇe ᅇunde tanᅇurí. ¹⁶ Hamó, no Tesalonaika yendémo yanowó quuno ᅇuno, yendo no naru irisa quuno samaka nereyanᅇo. ¹⁷ No itaka o newonde metémboro kama kira yereteno. Kini. Yendo murí meté howeroᅇota o meté rewanᅇo ᅇuro nanᅇe ye inᅇoteno. ¹⁸ Quko itaka ye o soso Epapirotitus inoyi nunaró ᅇu siyoro meté horé yoteno. O karo tukuni kama teyoteno. O nunanᅇurí ᅇuko oka Anutu te inowero nunᅇurí qu ᅇembe, Anutuko ᅇuro niᅇgu-niᅇgu tete. ¹⁹ Anutune ononᅇoyó parámi horé, ko enendo ye o ᅇuro tukuni teyotenᅇo ᅇu yunomukoweya. Dokoro yeko Kristo Yesu quroyómo yotenᅇo.

²⁰ Anutuko Awanani, ko nore owí naru suki-suki hokoyowato. ᅇu hamó.

Polko yunᅇuna yereró

²¹ Nondo Kristo Yesu^{††} koro unipare meté horé ᅇuro^{‡‡} yunᅇuna yereteno. Uni topo noya yoteto qu, ᅇundo ye yunᅇuna yeretenᅇo. ²² Unipare meté horé soso ᅇundo yunᅇuna yeretenᅇo. Hamó, ᅇu unipare meté horé ᅇuko Sisaᅇᅇ koro yano kho teyotenᅇo, enendo ᅇuya ye yunᅇuna yeretenᅇo.

²³ Uni Parámi Yesu Kristo koro samaka-samaka tuwó^{***} yuᅇayemo yoní.

ᅇ 4:15: “miti mande” ᅇuko Anutuko Kristo asáᅇoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ᅇuro mande meté mu nanᅇe.

** 4:15: “Anutu koro huru-huru” ᅇuko unipareto Yesu inᅇondutuworó huruwoyotenᅇo qu. †† 4:21: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóᅇoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoᅇeweya qu karo yanᅇurí. Juda unipareto uni maheweya ᅇu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanᅇurí. Asa Yesu mahiní eneᅇo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanᅇe ye nekanᅇurí.

‡‡ 4:21: “unipare meté horé” ᅇuko oteteye soso muko meté nanᅇe kini. Kini, owé ᅇu “unipare meté horé” ᅇuro murí muko ᅇandiro, “Anutu koro unipare” nanᅇe. ᅇᅇ 4:22: “Sisa” ᅇuko Rom koro wiri yerete uni parámi ᅇu. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yereᅇurí.

*** 4:23: “samaka-samaka tuwó” ᅇuko Anutu eneᅇombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Polko Sokome Nakayáñoní Kolosi Yendé Unipareko Nuno Uró Nju Mande Kembé

Komo suki uní kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko **asáñowí uní** Pol nanje. (*Kolosi 1:1* weyo qembe.) Itaka iño-iño uní kumimbo ñande ye iñoyotenjo, ko enendo kumima naru 60AD quno ñuno **Rom** yendémo kusi-kusi yano nakayáñoro riní Kolosi yendémo ñuno uró. (Asa “60AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 60 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.) Polko **Anutu koro huru-huru** Kolosi yendémo yora qu kama yiyaró. Komo uní ka, owí muko Epapiras, **miti mande** yesowo yimitoyaró. (*Kolosi 1:7* weyo qembe.)

Asa Pol kusi-kusi ya yoníqo, Epapiras mahero o soso Kolosi yendémo tunoqaró ñuro mironí sokome ña nakayáñaró. Epapiras ñande miraró, ko iñondutu unipare Kolosi ñuno kho meté tero iñondutu hamó teyangurí. Quko uní kumimbo, mande koroqe ka, yero iño-iñoye roworemoyangurí. Nunde ñuroko Polko sokome ña nakayáñoro mande hamó mu ron-
daqe yunoyaró.

Kolosi yendé ñuko yendé parámi kini, tomó ta. Njuke Efesus kutaqe ñuno, kilomita 160 ñandiro.

1 No Pol, Anutuko kho nunoní no Kristo Yesu* koro asáñowí uní† ka tunoqanowó. Noya topo Timoti koya, 2 nore irisa norendo ye topo-toponari meté horé Kolosi yendémo ñuno yotoro ko Kristowore iñondutu kondé teyoteno qu, ñuro sokome ña nakayáñarowó. Asa Anutu Awananimbo samaka-samaka tuwó yunoya newondeye riníka ime yoní.

Polko Anutu yungunañoyaró

3 Naru rokóñoro, nore hariri teyotero quno ñuno, yeño iñoro Anutu, Uni Paráminani Yesu Kristo‡ ñuro Iwí, eneya

* **1:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uní ka rokóñoní mahero wiri yerete uní parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uní maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † **1:1:** “asáñowí uní” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní eneño khayó taró. ‡ **1:3:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uní ka rokóñoní mahero wiri yerete uní parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uní maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

yunḡunaḡoyotero. ⁴ Dokoro, nore ḡande iḡarowó, yendo Kristo Yesu iḡondutuwo ro unipare meté horé[§] soso newonde meté yunoyoteḡo. ⁵ Nḡunde iḡondutu tero o newonde meté yunoyoteḡo, dokoro komo ye miti mande^{**} hamó ḡu iḡoro Anutuko yeḡomboro o meté mu samboko rotaró ḡuro sopoyoteḡo. ⁶ Miti mande komo iḡaḡurí ḡundo nokone-nokone uyariní eḡgé tunoqero woteyote. Yeno ḡuya uyariní ye Anutu koro samaka-samaka tuwó^{††} ḡuro hamó iḡoyi tondaḡiní eḡgé meté mu tunoqero wotaró ḡu, yate-yate itaka ḡa arete ḡa. ⁷ Toponari hamó Epapiras, noreḡo kho kopo ḡundo miti mande ḡu ye yimironí iḡaḡurí. Enendo Kristo koro kho qu hamó tero kondé samaka yereyote. ⁸ Enendo ḡande nimiraró, ko yendo Yuḡa^{‡‡} howero unipare newonde meté yunoyoteḡo.

⁹ Nḡunde ḡuroko yeḡo oteteyembo ro iḡarowó qu nonḡo yate itaka arete ḡa, naru rokóḡoro yeḡo hariri teyotero. Hariri ḡuko ḡandiro, meté Anutuko Yuḡa koro iḡo-iḡoyó yunoní ye murí enesó-enesó iḡoyi tondaḡeweya, ko Anutu koro iḡo-iḡo ḡu hamó iḡowaḡo. ¹⁰ Nḡunde iḡoro Uni Parámimbo ro murí howero kho meté soso tiqo, eḡgé tunoqeweya, ko yeḡo Anutu ḡuro iḡo-iḡoye parámi teweya. Nḡunde ti enendo oteteye ḡu qenero niḡu-niḡu teweya. ¹¹ Nḡuya nore ḡande hariri teyotero, ko Anutuko sine parámiyómboro^{§§} wimbí parámi yunoní ye kondé kaḡero quhurí korowowaḡo. Nḡunde yunoní ye quhurí ye kini teweya ḡuro mondó ta sopowaḡo. Nḡunde tero niḡu-niḡu tero ¹² ye meté Anutu Awa yunḡunaḡoyowaḡo. Dokoro, enendo mepémo te yunoní yendo unipare meté horémboro o meté mu hiyómo yote ḡu rewaḡo. ¹³ Komo huriri koro wimbí kasiramo yorato, quko Anutuko wimbu ḡu nonḡo norero norotoní eneḡo Naḡuní hamó iḡo inoyote ḡundo nore wiri yereyote. ¹⁴ Enendo Naḡuní moḡo kimo nerero^{***} quhurínani se rotaró.

Kristoko o soso sopoyote

§ 1:4: “unipare meté horé” ḡuko oteteye soso muko meté naḡe kini. Kini, owé ḡu “unipare meté horé” ḡuro murí muko ḡandiro, “Anutu koro unipare” naḡe.

**** 1:5:** “miti mande” ḡuko Anutuko Kristo asáḡoní khumoro quhurínanimbo ro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḡuro mande meté mu naḡe.

†† 1:6: “samaka-samaka tuwó” ḡuko Anutu eneḡombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. **‡‡ 1:8:** “Yuḡa” ḡuko Yuḡa Surumí naḡe, Anutu koro Yuḡa.

§§ 1:11: “sine parámi” ḡuko eneḡo owé parámi ḡunde qembe, eneḡo o soso meté horé mu. ***** 1:14:** “kimo nerero” ḡuro murí muko ḡandiro: norendo o piyimi kusunḡoyómo kusiyowí yoteto. Nḡandiro naḡe Anutuko kimo tero yoriní kina yowato.

15 Nanjuni njuko Anutu sóqewi njuro kiraró qembe. Njuko Anutuko o soso towaró njuro uni korete-korete yote. 16 Dokoro Anutuko ene quroko o soso nokono, samboko yote nu towomukaró. O soso yote njuko o tojenanimbo qeneyote quya kama qeneyote quya, asa o wiri yerete qu, pará-parámiye mu, kembé-kembéye mu, owéye moré qu,††† njuko soso enewore riní tunoqaró, ko enenjomboro nanje towaró. 17 Ko o soso kama tunoqeyoni, ene komo yora. Ko ene quroko o soso kondéreyote. 18 Enendo Anutu koro huru-huru‡‡‡ njuro kembé yote, ko unipare njuko enejo kowi qembe. Eneko hurí nu, meré konjo otoqowanjo njuro koreteye tunoqaró. Njunde tero o soso yote quro uni kembéye yoweya. 19 Dokoro Anutuko ninju-ninju tero enejo muri horé riní nanjuni njuno manjoremukaró. 20 Anutu koya o soso nokono, samboko yote quya sanjiri keweroyemo yaró. Asa ko Anutuko sanjiri nu rotowero quro nanjuni rotoni tipiririko§§§ uroyi situnjo windorojoro khumaró. Njunde khumoní o soso njuro sanjiri nu re rotoni kini tini newonde kanata tanjuri.

21 Komo ye Anutu koya topo kama tanjuri. Kini, muri piyimi tero injo-injole muko enejo sanjiri tanjuri. 22 Quko Yesu kowi sanjiri uroyi tipiririko khumaró. Njunde tini Anutuko ye yorero newonde kanata yeya taró. Njunde tero yorero enejo tonimo unipare meté horé* tero newondeye sara taró, ko oka mande kho yunowero quro kama yote. 23 Hamó, ye injondutuyemo wati yotoro miti mandeko† o meté rewato yete njuro injoro kama rotowanjo tiniqo, njunde yowanjo. Unindo miti mande nu yesowoyi yeya unipare soso nokono yotenjo quya injanjuri. Ko no Pol, no miti mande njuro kho uniyó tunoqanowó.

Polko Anutu koro huru-huru njuro kho kondé teyara

24 Itaka ye samaka yerewero no kowe surumi tero ninju-ninju teteno. Kristoko‡ quhuri korowoyara. Quko kho

††† 1:16: O kapusa nu, “o wiri yerete qu, pará-parámiye mu, kembé-kembéye mu, owéye moré qu,” njuko yuqa kondé enesó-enesó peka. ‡‡‡ 1:18: “Anutu koro huru-huru” njuko unipare soso Yesu injondutuwo nokone-nokone njuno huruwoyotenjo qu. §§§ 1:20: “tipiriri” njunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sanjiriye yorero njuno uroyi khumoyanjuri. Rom unindo Yesu tipiriri njunde quno uroyi khumaró. * 1:22: “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé nu “unipare meté horé” njuro muri muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje. † 1:23: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asanjoni khumoro quhurinanimbora kimo tini Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. ‡ 1:24: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu.

ɲu kama kini taró, yote. Asa ko nondo eneɲo kowí, asa Anutu koro huru-huruyó§ ɲuro samaka yerewero kowene saɲanímbo quhurí korowoyoteno. ²⁵ Anutu eneɲombo rokó nerero kho ɲu nunaró. ɲunde tero no Anutu koro mandí yunowe mepémo teweya. ²⁶ Komo suki Anutuko mande ka re tapuɲaró, ko unipareto mande ɲu kama iɲaɲgurí. Quko itaka ɲanoko tunomo tunoqiní unipare meté horé** ɲu iɲotenɲo. ²⁷ Anutu eneɲombo mande tapuɲowí ɲu†† riní uni wini meyowo‡‡ tunomo keweroyemo tunoqiní eneɲo unipareyó iɲotenɲo. Mande ɲuko mande meté horé mu ko unipare soso samaka yereweya. Asa mande tapuɲowí ɲuko ɲandiro: Kristoko yeɲo quroko yote, ko ɲuwore o meté samboko yote ɲu rewaɲgo. ²⁸ Norendo ɲuro unipare soso yesowo yimitoro oteteye ronɲaruworo iɲo-iɲo meté mu howero mande rondaqe yunoyato. ɲuro tero unipare soso yorato Kristo quroyómo yotoro Anutu tonímó meté horé tunoqewaɲgo. ²⁹ ɲunde ɲuro Kristo ɲundo no norero wimbu nunoní koweyumu kondé teyoteno.

2

¹ ɲunde quko nondo yeweka iɲi. Yeya unipare Laotisia yotenɲo quya unipare kumi no umu-kembane kama geneyaɲgurí. Quko nondo samaka yerewero koweyumu parámi horé teyoteno. ² ɲunde teweqo, ye soso newondeye rukisoyoro newonde kanata tewɲgo. ɲunde tero ye iɲo-iɲo meté ɲu hamó iɲoyi tondaɲiní Anutu koro mande tapuɲowí ɲuro* murí ɲu iɲowaɲgo. Murí ɲuko Kristo† naɲge. ³ Iɲo-iɲo meté soso Kristo quroyómo sóqeyote. ⁴ Mande ɲande yewe, uni kato mande enesó ka, mande meté mu qembe, yero iɲondutuye wosoro kaná yereweya koro. ⁵ Dokoro no yeya kama yoteno, quko yuqanembo ye yiyoyoteno. Ko ye otete roneneɲowí‡ tero Kristo kondé iɲondutuwoyotenɲo, ɲu geneyoteno. ɲunde ɲuro no niɲgu-niɲgu teyoteno.

Norendo Kristo koya womoro yoto-yoto meté retenɲo

§ 1:24: “Anutu koro huru-huru” ɲuko unipare soso Yesu iɲondutuwooro nokone-nokone ɲuno huruwoyotenɲo qu. ** 1:26: “unipare meté horé” ɲuko oteteye soso muko meté naɲge kini. Kini, owé ɲu “unipare meté horé” ɲuro murí muko ɲandiro, “Anutu koro unipare” naɲge. †† 1:27: “mande tapuɲowí” ɲunde quko iɲo-iɲo ka Anutuko komo tapuɲoro itaka naɲge wisiyo yunoyote. ‡‡ 1:27: “uni wini meyowo” ɲunde quko Juda unipare kini qu naɲge. * 2:2: “mande tapuɲowí” ɲunde quko iɲo-iɲo ka Anutuko komo tapuɲoro itaka naɲge wisiyo yunoyote. † 2:2: “Kristo” ɲuko Yesu naɲge, asa Anutuko rokóɲoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɲu. ‡ 2:5: “otete roneneɲowí” ɲuko Anutuko nore rokó yiriní noreɲo murínani eneɲo murí howeyote.

⁶ Nunde njuroko ye komo Kristo Yesu,§ Uni Parámi njundutuwoyangurí nunde nanje ene quroyómo khe u-uye howi qembe. ⁷ Ye huríyembo Kristo quroyómo uró, ko ene sanano kondé kaneyotenjo. Mande rondage yunaró njukondé injondutuwoya suki-suki Anutu parámi yungunajoyuri qembe.

⁸ Uni kumimbo noko unindoro muríye howero injo-injo meté mu qembe, yero kina kaná yerero kondé kusi yewanjo, peka. Uni nunde quro tonjete sopoyuri qembe. Injo-injo njuko noko koro o murí-murí nanje, Kristo koro kini. ⁹ Dokoro Kristo koro kowímo njuno Anutu hamó yorote. ¹⁰ Ko enenjomboro o soso njuyeno yote. Enendo kembé-kembé soso ko owéye moré qu soso njuro uni kembé yote.

¹¹ Ene quroyómo njuno enepa nanje yejo koweje tonjaró.** Quko koweje hamó kandeto kama tonjaró. Kini, Kristoko yejo newondeye komo qu tonjo rotaró. ¹² Komo Yesu khumoní tapujoyi Anutuko wimbí tero uni tapu konjo riní otoqaró. Asa sono ranjurí naruko njuno, ye njuya uni tapuko unjurí nunde qembe. Uro Anutu koro wimbí njundutuwoyi ye njuya yoriní otoqanjurí.

¹³ Komo yendo o piyimi enesó-enesó teyanjo, ko newonde komo qu kama tonjo rotowí mu howeyanjo. Nunde tero ye unipare khumowí qembe yanjo. Nunde quko Anutuko quhurinani soso se rotoro noreya Yesu koya yoto-yoto yunaró. ¹⁴ Komo suki hutunjo mande koya oresaka mande kumimboya sokomeko nakayanjurí, ko sokome njuko utatá ka nore nunaró. Quko Anutuko sokome njuro rero tipiririko†† uroní utatá sowoní kini taró. ¹⁵ O taró njundo kembé-kembé enesó-enesó soso koya owéye moré qu soso njuro wimbuye riní umburó. Umbuní Anutuko o soso njutaka yerero kusi yerero se tunomo rotaró.

¹⁶ Nunde njuro uni kato ye date o neyotengope ma sono neyotengope njuro ronda yerewero mepémo kini. Ko uni kato o ne-ne parámi‡‡ teyotengope ma kombo tapujowí quro o ne-

§ 2:6: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya nj, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

** 2:11: “kowe tonjowero” murí njuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó njuro miraró. Mironí Abrahamko enejo kowí tonjoro nano-simómboro koweje tonjoro Anutuko rokó yereró njuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.) †† 2:14: “tipiriri” nunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sangiríye yerero njuno uroyi khumoyanjurí. Rom unindo Yesu tipiriri nunde quuno uroyi khumaró. ‡‡ 2:16: “o ne-ne parámi” njuko Juda unipareto kumima naru kanata-kanata teyanjurí. O ne-ne kande sanjyoro irisa qene howeyanjurí.

ne^{SS} teyotengepe ma Sapat naru^{***} koro hutuŋo mande ŋu howeyotenge ŋuro ronda yerewero mepémo kini. ¹⁷ Otete soso ŋuko o hamó kini, o inemoŋgo tunoqeweya ŋuro rokó nanŋe. Quko Kristo ŋundo ta o hamó horé. ¹⁸ Uni kumimbo kaná yerewero quro kota yero eneŋo owéye ri umbute. Ko enendo sambo simó^{†††} ino-inoyemo tunoqanŋurí ŋu potoruku te yunoyotenge. Quko ŋunde tero kowe saŋani howero eneŋo owéye hokoyotenge. Uni ŋunde qundo ye yore umbuwanŋo koro. ¹⁹ Kristoko uni ŋuro kembéye, quko enendo Kristo kondé kama towoyotenge. Kembé ŋundo nanŋe kowí soso o qímboro inoyote, ko enendo potó sunumi kowímo yote ŋu ŋuya soso riní kondéreyote. Ŋunde ŋuro kowí ŋu Anutu koro wimbímo parámi teyote.

²⁰ Ye komo Kristo^{†††} koya khumaŋgurí quno ŋuno noko koro o murí-murí ri umbuní ye kama sopo yereyote. Asa ko ye date koro noko koro hutuŋo mandeye kusunoyómo yowanŋo? ²¹ Hutuŋo mande ŋuko ŋande yeyotenge, “Ŋu ma towowero, ŋu ma newero, ŋu ma pekáŋowero.” ²² Hutuŋo mande ŋunde quko unindoro nanŋe. Kowe o ŋu towowatope ma newatope ma pekáŋowato ŋu soso puqero kini teweya. ²³ Hamó, nore hutuŋo mande ŋuko qenero, ŋu inondutu meté, ye inoteto. Asa potoruku te inowero ŋuro yetenge, ko owénani rato umbuweru ŋuro yetenge, ko kowe saŋani kondé soporo o nuŋgurí soso rotowero ŋuro yetenge. Quko hutuŋo mande ŋundo kowe saŋananimboro murí ŋu riní umbuweru mepémo kini.

3

Anutu koro murí howi qembe

¹ Ŋunde ŋuro Anutuko yeya Kristo^{*} koya yoriní otoqanŋurí tiníqo, ye sambo koro murí meté ŋu howi qembe. Dokoro, Kristo samboko Anutu kandí kondésina[†] kunditeyote. ² Naru rokóŋoro koreko quro murí meté ŋuro inoyuri qembe, nokono o quro kini. ³ Dokoro ye khumowí qembe taŋgurí, ko yoto-yotoye horé ŋuya Kristo koya Anutu quroko sóqeyote.

SS 2:16: “kombo tapuŋowí quro o ne-ne” ŋuko Juda unipareto kombo kanata-kanata teyaŋgurí. (Qambuye 28:11-15 weyo qembe.) ***** 2:16:** “Sapat naru” ŋuko sonda naru weŋa ŋu. Ŋu naruko ŋuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworu Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyaŋgurí. **††† 2:18:** “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotenge. **††† 2:20:** “Kristo” ŋuko Yesu nanŋe, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. *** 3:1:** “Kristo” ŋuko Yesu nanŋe, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. **† 3:1:** Uni owé parámi moré ŋu nanŋe wiri yerete uni kandí kondésina ŋunde kunditanŋurí.

⁴ Kristo nuko yeño yoto-yotoyembo ro murí. Asa ko ene tunoqeweya quno nuno ye nyaya sine parámimo tunoqewango.

⁵ Nunde njuro nokono otete piyimi qu newondeyemo yorote nu uroyika khumoní. Nondo otete kumi nande quro yeteno: se simbururu, otete pusú piyimi, se simbururu tewero inoyote, qene nungu teyote, otete piyimi horé, ko naru rokóño situwi parámi rewero inoyote. Otete nuko anutu kota-kota potoruku te yunowero nunde qembe. ⁶ Anutuko otete piyimi nunde nu qenero uni teyotengo nu ronda yerero sanjirí yunoweya. ⁷ Komo yendo khe nunde qu howeyango, otete nu soso temukanjuri. ⁸ Quko itaka nana otete piyimi nu se rotoyi: kiro puso, sanjirí parámi, newonde piyimi, yesará mande, ko mande piyimi yeyotengo. ⁹ Ye epe kaná-kaná ma tewero, dokoro, ye newonde komo quya otete piyimi nyaya se rotorogo ¹⁰ newonde keta qu re punuwanguri. Nunde tero Anutuko nu newonde keta towaró nu riní eneño rokóño qembe tunoqero ino-ino hamó reyote.

¹¹ Nore unipare keta qu tunoqero kiraró kanata na yoteto, enesó-enesó kini. Nore kumi muko Grik koro wini qu, † kumi muko Juda koro wini qu; nore kumi rokó yerero koweye toñanguri, kumi koweye kama toñanguri; noreko mande enesó-enesó qu, yendé enesó-enesó qu; nore kumi muko kho simó § yotengo, kumi muko kho simó kini yotengo. Enina, noreko kanata na yoteto. Dokoro, o soso quko Kristo nanje, ko Kristoko nore soso quroko yote.

¹² Nunde njuroko murí meté mu tuwi qembe re punuwoyi qembe. Anutuko ye komo rokó yerero njuro surumí inoyoní unipare meté horé** tunoqanguri. Nunde tero newonde surumí tero o meté te yunoya yeño ri umbuní murí ime ta te yunoro o karo topé ma tewero. ¹³ Ko uni ka keweroyemo topémboya mande piyimi ka tiníqo, asa topémbo quhurí nu koroworo topémbo quhuríño re rotoweya. Uni Parámimbo komo yeño quhuríye nu se rotaró, nunde nanje ye nyaya uni kumimbo quhuríye se rotoyi qembe. ¹⁴ Unipare newonde meté yunoyi qembe. Murí njundoko o kumi meté mu koporo kondéreyotengo.

† **3:11:** Polko “Grik koro wini qu” yaró, ko murí muko njandiro: unipare soso Juda unipare kini qu. § **3:11:** “kho simó” - nu naruko njuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqanguri. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqanguri. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, eneño soweyoro kho simó tunoqanguri. Asa kho simó nunde quko uni parámíyomboro kho qu teyara, enenomboro o ka tewero mepémo kini. ** **3:12:** “unipare meté horé” nuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé nu “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

¹⁵ Anutuko ye neko yiriní kowe kanata na tunoqangurí. Nunde tero Kristo†† koro newonde ime njundoko ye newond-eye meté sopoyote. Ko Anutu yungunajoyuri qembe. ¹⁶ Ye Kristo koro mandí rotika newond-eye guroko kondé yoní. Injo-injo meté rondaqero epe ino-ino teya enemo-enemo ronqaru yere qembe. Hariri yambo nuya yambo seré quya yambo Yuqa Surumímbo newond-eye rini tunoqete quya yero newond-eye Anutu injoro yungunajoyuri qembe. ¹⁷ O soso mandeto yero khe kandeto teyotenggo njuko Yesu Uni Parámi njuro owímo teya enewore Anutu Awa yungunajoyuri qembe.

Suwisawenanimboro oresaka mande

¹⁸ Ye pare, yeño kameyemboro kusunjoyemo yuri qembe. Murí njuko Uni Parámimboro tonjimo ronenejowí mu nanqe.

¹⁹ Ye uni, yeño pareye newonde meté yunoya sangiri ma yunowero.

²⁰ Ye simóye, yeño awa-náyemboro mandeye soso howeyuri qembe. Uni Parámimbo murí njunde njuro injoyote.

²¹ Ye awa-awaye, yeño simóye yi sangiri ma tewero, yate ene oka meté mu tewero mepémo kini tewanggo koro.

²² Ye kho simó,†† yeño nokono njano sopo-sopoyemboro mandeye soso howeyuri qembe. Quko naru kumimo enejo tonjimo nanqe kho meté tewe nenemboro meté ye injoweya nj ma injowero. Kini. Ye Uni Parámimboro na soreya naru rokónjo kho meté tewero njuro khejó howeyuri qembe. ²³ Ye o soso teroqo kho kondé ti qembe. Kho njuko yendo uni karo kho qu kama teyotenggo. Kini. Uni Parámimboro kho qu teyotenggo. ²⁴ Dokoro imemojngo Uni Parámimbo o meté uniparejó yunoweya. Ye Uni Parámi Kristo§§ koro kho uniyó yotenggo. ²⁵ Uni kato o piyimi ka teweya quko o koroqo njuro kimoyó reweya. Anutuko unipare soso njuro otete kanata nanqe howeyote.

4

¹ Ye kho simómboro sopo-sopoye, murí ronenejowí tero kho simóye te yunoyuri qembe. Dokoro ye njuyako sopo-sopoye samboko yote.

†† 3:15: “Kristo” njuko Yesu nanqe, asa Anutuko rokónjoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nj. †† 3:22: “kho simó” - nj naruko njuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqangurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqangurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, enejo soweyoro kho simó tunoqangurí. Asa kho simó njunde quko uni parámijomboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. §§ 3:24: “Kristo” njuko Yesu nanqe, asa Anutuko rokónjoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nj.

Hariri ti qembe

² Asa ye soso hariri tewero njuro murí kondé towi qembe. Ko hariri tero sopo tojetya Anutu yungunaji qembe. ³ Norejo njuya hariri tika Anutuko nore njuya samaka nerero mako ka kosoní Kristo* njuro mande tapunowí mu† tunomo yesowato. Quko unindo nj u injowero piyiminoro no norero kusi-kusi yano njano norotangurí. ⁴ Ye hariri te nunika no Anutu koro ino-inoyó howero mande nj tunomo yewe. ⁵ Ye kape unindoya‡ kunditewango quno njuno, ino-ino meté howi qembe. Naru rokóhoro Kristo koro murí uni nj wítú yerewero naru meté njuro sopoyuri qembe. ⁶ Ye suki-suki mande meté mu nanje, uni samaka yerewero njuro mande qu yeyuri qembe. Njunde tero uni soso njuro mandeye nj topé meté yewango.

Pol koya uni kumimboya Kolosi unipare yunguna yereró

⁷ Tikikusko nondo o soso tanowó njuro ye yimiroweya. Uni njuko toponani hamó ko wimbuma uni kini, kho uni meté. Enendo noreya Uni Parámimboro kho kopo teyoteto. ⁸ Nondo asánjowe yeno uyareró njuro murí njandiro nanje, asa yendo nore date yoteto ye injowango, ko enendo ye newondeye rukisoyoní. ⁹ Nondo Onesimus, toponani hamó njuya asánjowe Tikikus koya uyaririyó. Onesimus njuko yejo topoye qu ka, kho meté nanje teyote. Enendoko o soso njano tunoqaró njuro ye yimirowari.

¹⁰ Arisitakus koya noya kusi-kusi yano yarowó njundo yunguna yerete, ko Mak, Barnabas koro nuwímbo njuya yunguna yerete. (Komo Mak njuro mande kondé ka yimiranowó, asa enendo yeno uyareweya tiníqo, yayemo re oyi qembe.) ¹¹ Ko Yesu, Jastus, ye nekoyango, nj njuya yunguna yerete. Uni kapusa njundo nanje Juda wini kumi noya kho kopo tero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó§ njuro kho teyoteto. Enendo no meté horé samaka nereyotengo. ¹² Epapiras, yejo topoye njundo yunguna yerete. Njuko Kristo Yesu** koro kho simó. Naru suki-suki yejo wimbí tero Anutu njande kirayote, ko yendo Anutu koro

* **4:3:** “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóhoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nj. † **4:3:** “mande tapunowí” njunde quko ino-ino ka Anutuko komo tapunoro itaka nanje wisiyoyunoyote. ‡ **4:5:** “kape uni” njuko Israel koro Anutuye nj kama ino howeyotengo. § **4:11:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowango. ** **4:12:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóhoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nj, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

wimbí rero kondé kaḅero Anutu koro iḅo-iḅoyó ḅu soso iḅika tondaḅiní. ¹³ Nondo ḅuro hamó yeteno, enendo yeya Laotisia yendé uniparetoya Hierapolis yendé uniparetoro koweyumu parámi horé teyara. ¹⁴ Ko dota ḅu, toponani hamó Luk, ene ḅuya Demas koya yuḅguna yiritiri. ¹⁵ Yendo uni topone Laotisia yoteḅgo ḅuya Nemba koya Anutu koro unipare ene yayómo huruwoyote ḅuya ḅande yimiri qembe, “Polko yuḅguna yerete.”

¹⁶ Ye sokome ḅa weyoyi kini tiní rika Anutu koro huru-huru ḅu Laotisia yote quno ḅuno uyariní, ene ḅuya wey-owaḅgo. Ko nondo sokome rewe Laotisia uyareró qu ye ḅuya weyoyi qembe.

¹⁷ Arikipus ḅande miroyi qembe, “Ke Uni Parámi moḅgo kho raró ḅu okeyá ta sopoya kho ḅu rika kini tiní.”

¹⁸ No Pol, no kandenembo yuḅguna yerewero mande ḅa nakayáḅoteno. Ye neneḅo iḅoyuri qembe, no kusi-kusi yano yoteno. Anutu koro samaka-samaka tuwó†† ḅu meté yeya yoní.

†† **4:18:** “samaka-samaka tuwó” ḅuko Anutu eneḅombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Polko Sokome Korete Qu Nakayáñoní Tesalonaika Yendé Unipareko Nuno Uró Mande Kembé

Uni sokome ña nakayáñaró ñundo **Grik** mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko **asáñowí uni** Pol nanje. (1 Tesalonaika 1:1 weyo qembe.) Itaka ño-ño uni kumimbo ñande ye ñoyotenggo, ko enendo kumima naru 50AD quno ñuno Akaia mirako Korin yendémo ñuno nakayáñoro riní Tesalonaika yendémo ñuno uró. (Asa “50AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 50 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ñunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ñu rotoro mira enesówore khete uyaro **miti mande** yesowoyaró. Asa ko naru irisayómo ñuno, 48AD quno ñuno peka, enendo Esia mirawore kho tero uyareyate Mediterenian windi takaro Masedonia mirawore uyaro Tesalonaika ñuno kho tero **miti mande** yesowo yimitoyaró. (Asá yerewí Uni 17:1 weyo qembe.) Nunde tero Masedonia unipare qambu qundo ñondutu tanjurí, quko Juda uni kumimbo sanjirí tero kiro mande parámi yanjurí. Yiqo, Pol suwono mondó ta rotoro toñeró. (Asá yerewí Uni 17:10 weyo qembe.) Toñero Beria yendémo ñuno uyarero kho tero eneño kho kopo Timoti ñuno rotoro, yate mira tapésina, Akaia mirako Atens yendémo ñuno uyareró. Imemoñgo Polko Atens rotoro toñero khe tukuni nanje howero Korin yendémo ñuno yoní Timotiko eneno mahero Tesalonaika uniparetoro piña mande ka mironí sokome ña nakayáñaró, peka. (Asá yerewí Uni 18:5 weyo qembe.)

Tesalonaika yendé ñuko yendé parámi ka, Masedonia mira koro yendé korete qu. Windi tapémo yotoro khe parámi ka **Rom** noñgo yendé kewerowore Esia mira uyaró. Komo suki Grik unindo towanjurí, quko imemoñgo **Rom** unindo mahero ranjurí. Pol koro naruko ñuno Juda unipare qambu ñuya ñuno yoranjurí.

¹ Nore Pol, Sailas, Timoti, norendo sokome ña nakayáñatowó. Nunde tero ye Anutu koro huru-huru qu* tero Tesalonaika yendémo yotenggo, Anutu Awandoya Uni Parámi Yesu Kristo

* 1:1: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipareto Yesu ñondutuwororo huruwoyotenggo qu.

koya womoyotenjo qu, yeno uyarete. Anutuko samaka-samaka tuwó yunoní newonde ime yorowanjo.

Polko Tesalonaika uniparetoro injondutuye njuro Anutu yunjananjaro

² Naru rokóño norendo yeño injoro Anutu yunjananjoyoteto. Njunde tero hariri teyoteto quno njuno owéye nekoyoteto. ³ Yeño injondutuyembo okoko yirini o meté qu teyotenjo, ko unipare newonde meté yunoro koweyumu eneño teyotenjo, ko Uni Paráminani Yesu Kristo† sopro quhurí korowoyotenjo. Naru rokóño norendo njuro injoro Anutu Awa yunjananjoyoteto.

⁴ Uni topo, njande injoyoteto, ko Anutuko yeño hamó ino yunoro rokó yereró. ⁵ Dokoro noreño miti mandenani‡ njuna kina mande qembe ye keweroyemo kama tunoqaró. Kini, mande njuna mande kondé qembe tunoqini Yuqa Surumímbo rini kondérini mande njuna hamó inanjuri. Yendo njande injoyotenjo, nore ye keweroyemo yotoro samaka yerewero otete meté mu nanje howatowó.

⁶ Mande njuna injiqo, quhurí parámi yeno tunoqaró. Quko noreño otetenani howero Uni Parámimboro oteteyó howi Yuqa Surumímbo wimbu yunoní ninju-ninju tero quhurí njuna korowoyotenjo. ⁷ Njunde korowoyi injondutu unipare Masedonia mirako, ko Akaia mirako§ yotenjo qundo otete njuna qenero howeyotenjo. ⁸ Yendo Uni Parámimboro mandí yero yesowoyotenjo njuko giramu piño niriyo njunde qembe. Niriyo njuna Masedonia mira koya Akaia mira njuno nanje kama usayeyote. Kini, mira soso njunoko yeño injondutu Anutuware teyotenjo njuro unipareto injoyotenjo. Njunde njuroko nore o njuro yesowowero kho moré kini. ⁹ Dokoro enenjombo njande yesowoyotenjo, asa norendo yeno mahetowó quno njuno yendo topo te nunanjuri. Njunde te nunoro anutu kotakota rotoro rohoréjoro Anutu hamó mu suki-suki yorote guro sunará simóño tunoqanjuri. ¹⁰ Ko eneño Nanjuni sambo rotoro pitu umbuweya njuro sopoyotenjo. Nanjuni njuna khumoniqo, Anutuko okokowoní otoqaró. Nanjuni njuko Yesu, enendo Anutu koro sanjiri parámi nokono maheweya njuna nonjo nore norini meté yowato.

† **1:3:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjuri. Juda unipareto uni maheweya njuna, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahini eneño unipareyo, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjuri. ‡ **1:5:** “miti mande” njuko Anutuko Kristo asañoni khumoro quhurinanimboro kimo tini Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. § **1:7:** Masedonia mira njuko Akaia mira tanjimo yora, ko mira njuro yendé parámi kembé muko Tesalonaika yendé. Mira irisa-irisa njuko Grik unindoro miraye.

2

Polko Tesalonaika yendémo njuno khoyó taró

¹ Uni topo, ye njande injotengo, nore keweroyemo yotoro kho teyatowó njuko kina kama tunoqaró. ² Kini, njande injotengo, komo Filipai yendémo unipareto o pi-piyimi te nunoro mande piyimi ranjagurí. Quko Anutunanimbo newondenani samakanjoro wimbu nunoní sanjirí unindoro kama soratowó. Kini, ye keweroyemo njuya quhurí koroworo kondé kanjoro, yate-yate Anutu koro miti mande* njy ye yimitoyato. ³ Dokoro mande yeyoteto njuko kota mande kini, ko newonde piyimi kama howeyoteto, ko kaná yerewero kama yeyoteto. ⁴ Kini, Anutuko noreño metéjoro mandí wisiyowero quro kho nunoní miti mande njy yeyoteto. Quko unindo khonanimboro metéjowanjo njuro kho njy kama teyoteto. Kini, Anutuko newondenani gene rondañaró, asa ko enendo khonanimboro metéjoweya njuro teyoteto. ⁵ Dokoro mande enesó-enesó yero ye kama kaná yeretowó, njy ye injomukotengo. Ko Anutuko meté tunomo njande yesowoweya, ko norendo mone rewero quro mande njy kama yimiratowó. Kini. ⁶ Ko yembe ma uni meywombe seré te nunowero quro mande njy kama yimiratowó.

⁷ Hamó, nore Kristo† koro asá yerewí uniyó tero quhurí ye yunowero owénani moré peka. Quko keweroyemo mondó ta yoratowó, pareto simó susu yunoyotengo njunde qembe yoratowó. ⁸ Norendo yeño kondé injoro Anutu koro miti mande njy rero ye yunatowó. Njy nanje kini, noreño yotoyotonani soso njuya rero ye yunato noreño topo-toponani hamó horé tunoqanjurí. ⁹ Dokoro, uni topo, ye injotengo, koweyumu parámi horé teyatowó. Hamó, Anutu koro miti mande yesowoyatowó. Quko njuya nore kosa suwo rokójoro mone kho meywoto tatowó. Ye wutu nerero quhurí ka korowowanjo koro.

¹⁰ Ye njuya Anutu njuya noreño otetenani meté tunomo yesowowanjo. Ye injondutu unipare keweroyemo yoratowó quro njuno Anutu koro otete nanje, otete ronenejowí‡ nanje, otete Anutu koro tonjimo sara qu nanje howatowó. ¹¹ Ye injotengo, norendo awa kato simómboro teyote njunde nanje o meté te yunoro ¹² rukiso yerero newondeye samakanjatowó. Mande tunomo yato Anutu enenjombo neko

* **2:2:** “miti mande” njuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurinanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje.

† **2:7:** “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njy. ‡ **2:10:** “otete ronenejowí” njuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani enejo murí howeyote.

yiriní eneño unipareyó wiri yereyote naruyómo[§] ari owé parámi yunaró. Nunde nanje ye eneño murí howero khe uyare mahe tewango.

¹³ Nunde njuroko naru rokóhoro Anutu yungunajoyoteto. Dokoro yendo eneño mandí ju manjonani monjo rangurí quno nande kama yangurí, njuko unindoro mande qu nanje. Kini, Anutu koro mande hamó mu reyangurí. Mande njundo nanje ye quroko kho tiní Yesuwore injondutu teyotengo.

¹⁴ Dokoro, uni topo, yeko Anutu koro unipareto Judia mirako yotoro Kristo Yesu^{**} koya womoyangurí njunde qembe. Dokoro eneño sitú topo-topoyembo quhuri parámi te yunoyotengo. Nunde nanje yeño sitú topo-topoyembo quhuri parámi ye te yunoyotengo. ¹⁵ Juda uni njundo Uni Parámi Yesu uroyi khumaró, ye-ye uni^{††} yuroyi khumanjurí, ko nore njuya yohowanjurí. Anutuko eneño oteteye njuro piyiminote, ko uni njundo unipare soso koya sangirí te yunoyotengo.

¹⁶ Nunde tero enendo nore uni wini meyowo^{‡‡} miti mande yimirato rambaruru takawanggo njuro yero soré nerenjurí. Nunde tero eneño quhuriye soso ri mangorete. Anutu koro newonde sangirí riní mahero eneya yorote.

Polko Tesalonaika unipare yiyowero quro kondé injaró

¹⁷ Asa uni topo, naru tukuni quroko njuno kowenani sewemo yoteto, quko newondenani yeno yorote. Asa ko newonde surumí parámi tero yeño umu-kembaye qenewero quro orejó seqaro kho kondé teyoteto. ¹⁸ Hamó, nore yeno mahewero injoyoteto, no Pol, nondo naru kumimo yeno mahewero quro kho kondé teyanowó. Quko Monimbuko kusi nereyara. ¹⁹ Qeni, Uni Paráminani Yesu pitu ko njano yoweya quno njuno do kato nore noriní o meté njuro soporo ninguningu tero kimo meté mu rero eneño tonjimo kanjawato? Murí njuko ye nanje. ²⁰ Iyo, yeñomboro nore owé parámi reyoteto, ko yeñomboro ningu-ningu teyoteto.

3

¹ Norendo yeño piña mandeye ka injowero quro kondé injoro, yate-yate noremata Atens^{*} yendémo nanje yotoro ² Timoti

§ 2:12: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowango. **** 2:14:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóhoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ju, “Kristo,” ma,

“Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. **†† 2:15:** “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. **‡‡ 2:16:** “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nanje.

*** 3:1:** “Atens” yendé parámi njuko Akaia mira koro yendé ka. Akaia mira koya Masedonia mira tangímo yora, ko mira irisa-irisa njuko Grik unindoro miraro.

asáŋaro yeno uyaró. Timoti noreño toponari, enendo Anutu koya kho kopo tero Kristo ŋuro miti mande† yero wisiyote. Wimbu ye yunoro inɔndutuye riní kondérewero guro asáŋaro yeno uyaró. ³ Kowe surumí piyimi noreno tunoqaró ŋaro ye inɔndata parámi tewango koro. Dokoro yeŋombo ŋande inɔtengo, ko Anutuko o kowe surumí ŋunde qu korowewero guro nore rokó nereró. ⁴ Nore yeya yotoro ŋande yimitoyatowó, o quhurí enesó ŋuko noreno tunoqeweya. Ye hamó ŋande inɔ qembe, naru piyimi ŋu hamó tunoqaró. ⁵ Ŋu murí ŋuro nanje no yeño piña mandeye inɔwero kondé inɔro Timoti asáŋowe yeno uyaró. Ŋuro tero no yeño inɔndutuye date yote ŋu inɔwano. Monimbuko towo yiriní kho tatowó ŋu kinaŋge piyo taró, peka.

Timotiko Tesalonaika unipare ŋuro piña mandeye meté mu Pol miraró

⁶ Timoti ye yorotoro itaka ka noreno mahete ŋa. Enendo piña mande meté yero ŋande nore nimitoyote, ko yendo inɔndutu kondé tero uni meyowomboro hamó horé inɔyotengo. Ko naru rokóŋo noreño meté inɔ nunoro niyowero ŋuro inɔyotengo. Ŋunde nanje norendo ŋuya ye yiyowero inɔyoteto. ⁷ Ŋu murí ŋuro, uni topo, quhurí piyimi korowoyoteto quno ŋuno newondenanimbo wimbu reyote. Dokoro ŋande inɔyoteto, yeño inɔndutuye kondé teyote. ⁸ Iyo, yendo Uni Parámi quroyómo yotoro kondé kaneyotengo. Ŋunde ti itaka noreño yoto-yotonani muko meté horé tunoqete. ⁹ Dokoro yeño oteteye meté ŋuro inɔyato Anutuko niŋgu-niŋgu parámi nunoní parámi yunɔgunayoteto. ¹⁰ Kosa suwo rokóŋoro uyaro ye yiyato yero hariri kondé teyoteto. Uyarogo samaka yereto Kristo‡ koro o ŋu soso inɔmukowango.

¹¹ Meté Anutu Awananimbo, ko Yesu, Uni Paráminani ŋundo, khe ka re nunoriqo, yeno uyarewato. ¹² Uni Parámimbo yeño uni topoyemboya uni soso koya newonde meté yunowero oteteye ŋu riníka norendo ye newonde yunoyoteto ŋunde qembe parámi tunoqiní. ¹³ Enendo newondeye rukisoyoní Yesu, Uni Paráminanimboya unipare meté horéŋomboya§ mahewango quno ye Anutu Awanani toŋímo unipare meté horé tero, potóye moré kini yuri.

† **3:2:** “miti mande” ŋuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ŋuro mande meté mu nanje.

‡ **3:10:** “Kristo” ŋuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. § **3:13:** “unipare meté horé” ŋuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ŋu “unipare meté horé” ŋuro murí muko ŋandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

4

Khe u-unani howatoqo, Anutuko ηuro metéhoweya

¹ Njunde ηuroko, uni topo, mande ka yote. Komo ηande yimiratowó, Anutuko otete ηuro metéηoyote ηu nanje howi gembe. Itaka ye ηunde nanje teyotengo, guko Uni Parámi Yesu quroyómo ηande rukiso yereteto, watí-watí hamó howeyuri gembe. ² Dokoro mande soso Uni Parámi Yesu owímo re yunatowó ηu ye injomukotengo. ³ Qeni, Anutu koro ino-ino ηuko ηandiro. Ye unipare meté horé tero se simbururu ma tewero. ⁴ Kini, ye soso Anutu inoro otete meté howero koweze sajaní sopoyi gembe. ⁵ Kape unindo* Anutu kama inondutuwooro se simbururu kondé teyotengo. Ye koweze sajaní sopro otete ηu ma howewero. ⁶ Ye uni topo-topoye kaná yerero otete piyimi mu pareyemboya ma tewero. Komo norendo ye kondé ηande yimiratowó. Uni Parámimbo uni otete ηunde qu teyotengo ηu mande khono yorotoweya. ⁷ Anutuko ye otete pusú ηu tewero quoro kama neko yereró. Kini horé. Otete meté horé qu tewero quoro neko yereró. ⁸ Njunde ηuro uni mande ηa wendaqeyote ηuko unindoro mande qu kama wendaqeyote. Kini, ene Anutu koro mande qu wendaqeyote, ηu Anutu ηuko ye Yuqa Surumí yunoyote.

⁹ Asa itaka norendo mande ηande qu kama nakayáηowato, ko ye uni topo-topoye newonde meté yunoyi gembe. Dokoro, Anutuko otete meté ηuro ino-ino yunaró ηu. ¹⁰ Hamó, ye Masedonia mira soso ηuno Anutu koro unipare ηuro newonde meté yunoyotengo. Asa uni topo, ηande rukiso yereteto, otete ηu hamó watí-watí teyuri gembe. ¹¹ Ko mondó ta kunditewero khe qu kondé seqaya yeηo otete ye nanje sopoyi gembe. Yeηo o qoyembooro kho ti gembe, komo norendo yimiratowó ηuno qu. ¹² Njunde ηuro ye o karo kama tukuni tewanjo, ko kape uni ηundo yeηo otete ye ηuro metéηowanjo.

Uni Parámi maheweya

¹³ Uni topo, uni topo komo khumanjurí quoro do ka tunoqeweya ηuro yatoka inoyi. Asa unipareto o meté ηuro kama sopoyotengo qundo newonde surumí teyotengo. Quko ye ηu ma tewero. ¹⁴ Dokoro norendo, Yesu khumoro pitu ko otoqaró, yero inowato tiníqo, ηuya ηande inowato, Anutuko unipare Yesu inondutuwoyotengo qu komo khumanjurí ηu pitu ko eneya yoriní mahewanjo. ¹⁵ Dokoro norendo Uni Parámimbo mande yaró ηu howero ηande ye

* 4:5: “kape uni” ηuko Israel koro Anutuye ηu kama ino howeyotengo.

yimitoyoteto, ko Uni Parámi pitu maheweya quno ηuno nore toje keta yoroteto qundo koretero kama uyarewato. Kini, uni khumaᅅgurí ηundo koretero uyariqota norepa nanje tukú uyarewato. ¹⁶ Dokoro koretero sambo simó† kondé nekero mande kondé yini Anutu koro ungu yini Uni Parámimbo sambo rotoro umbuweya. Nunde tini unipare Kristo inondutuwoyate khumaᅅgurí ηundo koretero otoqowaᅅgo. ¹⁷ Ko nore toje keta ηano yoroteto qu, unipare khumaᅅgurí ηuya koporé saᅅawore oro samboko Uni Parámimboya kopowato. Nundiro nanje Uni Parámimboya suki-suki yorowato. ¹⁸ Nunde ηuro ye mande ηa yero Anutu koro unipare qu rukiso yereyuri qembe.

5

Uni Parámi maheweya quro roᅅgaruwi qembe

¹ Asa, uni topo, do naru o ηu tunoqeweya ηuro kama nakayaᅅowano. ² Dokoro ye ηande inomukoteᅅgo, Uni Parámi pitu maheweya naru ηuko mondó ta maheweya, momo unindo maheyote ηunde qembe. ³ Kumimbo ηande yewaᅅgo, nore meté yoteto, saᅅgiri moré kini, yewaᅅgo. Quko watí yewaᅅgo quno waka ta horé rambaruru mahini piyo tewaᅅgo. Rambaruru ηuko pareto simó pisiyoro kowe surumí teteᅅgo ηunde qembe, ko takawero mepémo kini.

⁴ Quko uni topo, yeko huririko kama yoteᅅgo. Asa ko yeᅅo naru ηuko momo uni ηunde qembe kama maheweya. ⁵ Dokoro yeko hiyómboro simó ko kosa naru koro simó. Noreko suwo koro simó kini ko huriri koro simó kini. ⁶ Nunde ηuroko ma etewero. Uni meyowo ηundo ηunde teyoteᅅgo. Kini, meté nore kape-kape kama tewero, sopo tojete yowato. ⁷ Dokoro suwono nanje unindo eteyoteᅅgo, ko suwono nanje sono nero kape teyoteᅅgo. ⁸ Quko noreko hiyómboro simó. Nunde ηuro kape kama tewato. Nunde tero inondutu tewero otete ηu rero newonde meté yunowero otete ηu rero irisa-irisa kawaware nerewero sosoko qu ηunde qembe punuwato. Ko Anutuko nore rambaruru koᅅgo noreweya ηuro inoro sopowero otete ηu rero takapu kondé ηunde qembe punuwato. ⁹ Dokoro Anutuko piyo tewero quro nore kama rokó yereró. Kini, noreko Uni Paráminani Yesu Kristo* koro unipare. Nunde

† **4:16:** “sambo simó” ηuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneᅅo sunará teyoteᅅgo. * **5:9:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóᅅoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaᅅgurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaᅅgurí. Asa Yesu mahini eneᅅo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekaᅅgurí.

ñuroko Anutuko rambaruru konngo noreweya. ¹⁰ Kristoko nore samaka yerewero khumaró. Nunde tiní norendo toje keta yorowatope ma khumatowó, imemonngo eneya yoto-yoto rewato. ¹¹ Nunde ñuroko uni topo-topoye rukiso yereya newondeye wimbu inoyuri qembe. No inoteno, ye itaka ñunde nanje teyotengó.

Oresaka mande kumi

¹² Uni topo, o karo kira yereyoteto. Anutu koro kho uni ye keweroyemo koweyumu teyotengó ñu ará te yunoyi qembe. Uni Parámimbo owéye yunoní ye ronngaru yereyotengó. ¹³ Eneño owéye hokoya newonde meté yunoyuri qembe. Dokoro enendo Anutu koro kho qu teyotengó. Ye soso topo-topoyemboya newonde sanngiri ma tewero, newonde imemo nanje yuri qembe. ¹⁴ Uni topo, mande kondé ñande yimiroto, wimbuma uni ñu ronngaru yiri qembe, uni sasaro teyotengó ñu rukiso yiri qembe, uni wimbuye moré kini ñu samaka yiri qembe, uni soso guya mondó ta yuri qembe. ¹⁵ Qeni, o piyimi te yunoyotengó ñuro topé ma tewero. Kini, naru rokóño uni topo-topoyemboya uni soso koya o meté te yunoyuri qembe.

¹⁶ Naru rokóño ninngu-ninngu ti qembe. ¹⁷ Hariri tewero otete qu ñu ma rotowero. ¹⁸ O soso ñuro Anutu yunngunaji qembe, dokoro Anutu koro ino-ino ñuko ñandiro, yendo Kristo Yesu† oteteyó howewango.

¹⁹ Anutu koro Yuqa Surumí quroyemo yote ñu ma winzomowero. ²⁰ Ye-ye uni‡ ma yesaráñowero. ²¹ O soso towonoro o meté qu nanje towoyi qembe. ²² Muri piyimi kate-kate ñuro sorero kapiyamo yuri qembe.

²³ Asa Anutu newonde ime yunoyote ñu enenombo yorini uni meté horé hamó tunoqi. Anutuko yuqaye, newondeye, koweye kondé soponí Uni Parámi Yesu Kristo pitu ko ñano maheweya quño ñuno potóye moré kini ti. ²⁴ Ye neko yereró qundo mande yaró ñu nanje howeyote. Nunde ñuroko ñandiro nanje teweya.

²⁵ Uni topo, nenenjo hariri ti qembe. ²⁶ Topo-topoye yiyoro epe yunnguna-yunnguna ti qembe. ²⁷ Uni Parámi owímo ñande yimiroteno, uni topo soso kopo yereya sokome ña weyoyi qembe.

† 5:18: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanngurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanngurí. Asa Yesu mahini enenjo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanngurí. ‡ 5:20: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunngurí.

28 Uni Paráminani Yesu Kristo koro samaka-samaka
tuwóŋo§ ŋu yeya yoní.

§ 5:28: “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Polko Sokome Irisayó Mu Nakayáñoní Tesalonaika Yendé Unipareko Njuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, ko enejo owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko **asáñowí uni** Pol nanje. (2 *Tesalonaika* 1:1 weyo qembe.) Itaka ñjo-ñjo uni kumimbo ñande ye ñjoyotenjo, ko enendo kumima naru 50AD quno ñuno Akaia mirako Korin yendémo ñuno nakayáñoro riní Tesalonaika yendémo ñuno uró. (Asa “50AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 50 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ñunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ñu rotoro mira enesó-enesówore khete uyaro **miti mande** yesowoyaró. Asa ko naru irisayómo ñuno, 48AD quno ñuno peka, enendo Esia mirawore kho tero uyareyate Mediterenian windi karóñoro Masedonia mirawore uyaro Tesalonaika yendémo ñuno kho tero **miti mande** yesowo yimitoyaró. (Asá *yerewí Uni* 17:1 weyo qembe.) Nunde tero Masedonia unipare qambu qundo ñondutu tanjurí, quko Juda uni kumimbo sanjirí tero kiro mande parámi tanjurí. Yiqo, Pol suwono mondó ta yendé rotoro tonjeró. (Asá *yerewí Uni* 17:10 weyo qembe.) Tonjero Beria yendémo ñuno uyarero kho tero enejo kho kopo Timoti ñuno rotoro, yate mira tapésina, Akaia mirako Atens yendémo ñuno uyareró. Imemongo Polko Atens rotoro tonjero khe tukuni nanje howero Korin yendémo ñuno yora. Nuno yoní Timotiko eneno mahero Tesalonaika uniparetoro piña mande ka mironí 1 *Tesalonaika* sokome ñu nakayáñoro riní ñuno uró. Tukú mande meyowo ka ñande ññaró, peka, ko ñondutu unipare kumi Yesu pitu ko maheweya ñuro ñjo-ñjo piyimi tanjurí. Nunde ñuroko sokome ña, sokome irisayó ñundiro, nakayáñoro riní Tesalonaika ñuno uró.

Tesalonaika yendé ñuko yendé parámi ka, Masedonia mira koro yendé korete qu. Nuko windi tapémo yora, ko khe parámi ka **Rom** nonjo mahero yendé ñu kewerowore uro Esia mira uyaró. Komo suki Grik unindo yendé ñu towanjurí, quko imemongo **Rom** unindo mahero ranjurí. Pol koro naruko ñuno Juda unipare qambu qundo ñuno yoranjurí.

¹ Nore Pol, Sailas, Timoti, norendo sokome ŋa nakayáŋatowó. Nunde tato ye Anutu koro huru-huru* Tesalonaika yendémo yotenge, ye Anutu Awananimboya Uni Parámi Yesu Kristo† koya womoyotenge, yeno uyarete.

² Anutu Awananimboya Uni Parámi Yesu Kristo ŋuya samaka-samaka tuwó re yunoní ye newonde imemo yuri qembe.

Polko inɔndutuye ŋuro Anutu yuŋgunanaró

³ Uni topo, norendo naru rokóŋoro murí meté howero yeŋo Anutu yuŋgunanoyoteto. Dokoro, inɔndutuye muko parámi horé tete, ko ye soso newonde meté epe ino-ino parámi teyotenge. ⁴ Norendo Anutu koro huru-huruko ŋuno yeŋo owéye hokoyoteto. Dokoro ye quhurí parámi koroworo kondé kaŋero kondé Anutu inɔndutuwoyotenge.

⁵ Nunde tiqo, nore ŋande qene inoyoteto, ko Anutuko kxo hamó tero eneŋo unipareyó wiri yereyote naruyómo‡ owero guro ye rokó yereró. Nu murí ŋuro quhurí ŋu korowoyotenge. ⁶ Anutuko murí roneneŋowí mu howeyote. Nunde ŋuroko enendo uni o piyimi ye yunoyotenge qu topé piyimi yunoro ⁷ ye quhurí ŋunde qu korowoyotenge quya noreya yoriní imaŋewato. Nuko naru kano tunoŋeweya, asa Uni Parámi Yesu koya eneŋo sambo simó§ kondé ŋuya sambo koŋgo tunomo tunoŋero ⁸ te suru qembe tunoŋewango. Ko uni soso Anutu kama inoyotenge quya uni soso Uni Paráminani Yesu ŋuro miti mande** ŋu kama howeyotenge quya rambaruru yereweya. ⁹ Uni ŋundo ronda-ronda piyimi horé rero piyo tero naru suki-suki Uni Parámimboya eneŋo wimbímboro sine parámíyómboya sewemo yowango. ¹⁰ Asa ene maheweya quno ŋuno eneŋo unipare meté horé†† soso owí hokowango, ko uni soso mandenani inɔndutuwoyotenge

* **1:1:** “Anutu koro huru-huru” ŋuko unipareto Yesu inɔndutuworo huruwoyotenge qu. † **1:1:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoŋeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanŋe ye nekaŋurí. ‡ **1:5:** “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno inɔndutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. § **1:7:** “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoŋi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotenge. ** **1:8:** “miti mande” ŋuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ŋuro mande meté mu nanŋe. †† **1:10:** “unipare meté horé” ŋuko oteteye soso muko meté nanŋe kini. Kini, owé ŋu “unipare meté horé” ŋuro murí muko ŋandiro, “Anutu koro unipare” nanŋe.

qundo qenero injondata parámi tewango. Ye nyaya njunde tewango, dokoro, ye mandene injoro injodontuwoyanguri.

¹¹ Njunde njuro injoro naru rokóro yejo Anutuko hariri te inoyoteto. Hariri njuko njandiro, meté Anutunanimbo oteteye qenero njande injoweya, no meté neko yerenowó, yero injoweya. Ko enendo yejo o meté mu tewero quro injo- injoye njusoso riní kondéreweya, ko enendo ye injodontuye howero otete meté mu teyotengo njusoso riní kondéreweya.

¹² Njunde tero Anutunanimboya Uni Parámi Yesu Kristo^{††} koya samaka-samaka tuwó^{§§} yunori unindo oteteye qenero Uni Paráminani Yesu koro owí hokowango. Ko yejo owéye nyaya hokowango, dokoro ye Yesu koya womanguri.

2

Mande wenda-wenda uni ka hamó tunoqeweya

¹ Uni topo, imemongo Uni Paráminani Yesu Kristo* njuko pitu ko mahini nore eneya huruwowato. Asa njuro kusumbo ri. ² Naru kano uni kato quko oka qeneweyape ma mande ka injoweyape ma sokome ka qenero norendo nakayajatawó ye injoweya, peka. Ko piña mande njunde qu njande yeweya, Uni Parámimboro naruyó njukomo tunoqaró. Piña mande njuro waka ta ma injondataqewero, ko newonde surumí ma tewero. ³ Uni kato njundiro kaná yereweya koro. Dokoro njunaru njuko kina kama tunoqeweya. Kini, koretero uni qambu qundo mande wenda-wenda tero Anutu huwójowango. Huwójoyuri uni kanata kato hutunjo mande hamó wendaqeyote njuko tunomo tunoqeweya, njuni njuko hamó piyo teweya. ⁴ Enendo enejo owí hokoro oka unipareto qenero, anutu, ye nekoyotengope ma potoruku te inoyotengo, njusoso yorini umbuwango. Njunde tero enendo Anutu koro Ya Surumí[†] oro kunditero, “Nenejombo Anutu,” njunde yeweya.

⁵ Komo no yeya yotoro njuro yimiranowó. Yembeka injokape tanguri? ⁶ Ko itaka ye njande injotengo, oka kato uni piyimi njukusiyoyote, quko imemongo, enejo naruyómo

^{††} **1:12:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóroni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanguri. Juda unipareto uni maheweya njun, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekanjuri.

^{§§} **1:12:** “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. * **2:1:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóroni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanguri. Juda unipareto uni maheweya njun, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekanjuri. † **2:4:** “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanguri.

ηuno, orosoyiní tunomo tunoqeweya. ⁷ Dokoro itakako hutuηo mande wendaqewero murí ηuko mondó ta khoyó teyote. Quko naru kano uni piyimi ηu kusiyote ηundo roto toηeweya. ⁸ Nηu naruko ηuno hutuηo mande wenda-wenda uní ηundo tunomo tunoqeweya. Tunoqiní Uni Parámi Yesu ηundo mahero sine parámi tero yuqa raηoro uni ηu utoro rambaruruweweya. ⁹ Uni piyimi ηu tunomo tunoqeweya quno ηuno Monimbu koro wimbímo kho tero o wimbí moré kota-kota qambu teweya. ¹⁰ Ko o kate-kate piyimi mu ηunde tero unipare piyo tewango ηu kaná yereyote. Unipare ηuko piyo tewango, dokoro mande hamó ηuro kama inoyotenngo. Nηunde tero Anutuko rambaruru koηgo kama yoreweya. ¹¹ Nηu murí ηuro Anutuko inondutuye roworemoní mande kota-kota ηu inondutuwoyango. ¹² Nηunde ti Anutuko uni soso mande hamó kama inondutuwooro murí piyimi ηuro niηgu-niηgu teyotenngo ηu topé piyimi yunoweya.

Anutuko Tesalonaika unipare rokó yereró

¹³ Quko uni topo, Uni Parámimbo yeηo surumí ino yunoyote, ko norendo naru rokóηo yeηo Anutu yuηgunanoyoteto. Dokoro komo suki Anutuko ye rokó yiriní Yuqa Surumímbo† yoriní Anutu koro unipare tunoqero mande hamó ηu inoro inondutuwoyanganurí. Nηu muríwore rambaruru koηgo yoreweya. ¹⁴ Nηunde ηuro norendo miti mande§ yesowatowó ηuwore ye neko yereró. Neko yiriní ye ηuya Uni Paráminani Yesu Kristo** koro owé parámi ηu rewango. ¹⁵ Asa ko uni topo, kondé kaηi. Mande soso maηgonanimbo rondaqe yunatowómbe ma sokomeko nakayáηatowó ηu howeyuri qembe.

¹⁶ Noreηo Uni Paráminani Yesu Kristo koya Anutu Awananimboya noreηo hamó inoyotiri. Ko samaka-samaka tuwó†† nunoro suki-suki newondenani rukisoyoní o meté siyowato ηuro sopoyoteto. ¹⁷ Nηunde ηuro meté enendo yeηo newond-eye rukisoyoro wimbu yunoní otete meté qambu tero mande meté qambu yewango.

† **2:13:** “Yuqa Surumí” ηuko Anutu koro Yuqa nanqe. § **2:14:** “miti mande” ηuko Anutuko Kristo asáηoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ηuro mande meté mu nanqe. ** **2:14:** “Yesu Kristo” -komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanqurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanqurí. Asa Yesu mahiní eneηo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanqe ye nekanqurí. †† **2:16:** “samaka-samaka tuwó” ηuko Anutu eneηombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

3

Polko Tesalonaika unipareto ene samakaŋoro hariri tewango ŋuro kira yereró

¹ Uni topo, mandene weŋa ŋuko ŋandiro. Komo yendo Uni Parámi ŋuro piŋa mande ŋu iŋoro seré te inaŋguri. Asa ko noreŋo hariri tikata piŋa mande ŋu mira kasina-kasina waka ta uyarini unipare ŋunoko ŋuya seré te inowango. ² Ko hariri tikata Anutu eneŋombo nore uni piyimi kandeye moŋgo yoreweya. Dokoro uni soso iŋondutu kama teyoteŋgo. ³ Quko Uni Parámimbo o soso yaró ŋu howeweya. Nunde ŋuro wimbu ye yunoro Monimbu koro kawaware yereweya. ⁴ Nore soso Uni Parámimboya womoyoteto. Nunde ŋuro ŋande iŋoyoteto, ko yendo mande kondé yimiratowó ŋu itaka teyoteŋgo, ko imemoŋgo ŋuya tewango. ⁵ Uni Parámimbo newondeye towo roneneŋoní Anutu koro murí howero unipare newonde meté yunoyuri, ko Kristo* koro murí howero kondé kaŋero quhurí korowoyuri.

Uni sosopo khoye meté tewango

⁶ Uni topo, Uni Paráminani Yesu Kristo† owímo mande kondé ŋande yimiroto, ko yendo topo kumimbo mande rondaŋe yunatowó ŋu rotoŋo wimbo-wimbo kunditeyoteŋgo qu ye sorero sewemo yuri. ⁷ Ye murínani ŋene howi ŋembe. Asa yeya yoratowó quono wimbo-wimbo kama kunditatowó, ⁸ o newero qu kinanŋe kandeye moŋgo kama siyatowó. Kini. Noreko kosano suwono mone koro kho qu tero koweyumu tato. Quhurí yunowero koro. ⁹ Hamó nore owé parámi moré, ko mepémo te-qonanimboŋo ye noŋgo kinanŋe siyowato. Quko nunde kama tatowó. Kini, noreko ye otete meté ŋene howewero guro otete ŋu witú yeretowó. ¹⁰ Dokoro nore yeya yoratowó quono ŋunoko, mande kondé ŋande yimiratowó, uni kato kho tewero piyimiŋoyote tiníŋo, o qímboro ma ini newero. ¹¹ Nunde yatowó, dokoro ŋande iŋoteto, uni keweroyemo kato wimbo-wimbo kunditeyoteŋgo. Eneŋo khoye kama tero uni meyowomboro khe u-uye roworemoyoteŋgo. ¹² Asa norendo Uni Parámi Yesu Kristo koro owímo mande kondé yero uni ŋu yunoteto, ene mondó ta kunditeya, eneŋombo khoye teya o qoyemboŋo te neyuri.

¹³ Uni topo, ye otete meté teyowero ŋuro ma piyimiŋowero. ¹⁴ Uni kato sokome nakayaŋatowó ŋa kama howeyoweya

* **3:5:** “Kristo” ŋuko Yesu nanŋe, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoŋaró ŋu. † **3:6:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoŋeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahini eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanŋe ye nekaŋguri.

tiníqo, ye uni nju rokóño rotoro sewemo yuri qembe. Nunde ti oteteyó nuro kowi piyo teweya. ¹⁵ Quko sanjirí ma yunowero. Kini, njuko toponani, ye injoya ronjaruwoyi qembe.

Polko yunguna yereró

¹⁶ Naru rokóño Uni Parámi enenombo newondeye riníka ime yoní. Uni Parámimbo yeya soso yoní.

¹⁷ No Pol nenenombo yunguna yerewero mande na nakayáñoteno. Nju rokó njuwore sokome soso nakayáñoyoteno nju rokóñoteno. Njundiro nanje kandenembo nakayáñoteno.

¹⁸ Uni Paráminani Yesu Kristo[‡] koro samaka-samaka tuwó[§] ye soso koya yoní.

[‡] **3:18:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya nju, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enenjo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. **§ 3:18:** “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enenombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Polko Sokome Korete Qu Nakayájoní Topé Timoti Nuno Uró Mande Kembé

Komo suki uní kato sokome ña **Grik** mandewore nakayájaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko **asáñowí uní** Pol nanje. (1 Timoti 1:1 weyo qembe.) Timoti ñuko Pol koro kho kopo ka, iwí muko Grik uni ka, nimí muko Juda inondutu pare ka. (Asá yerewí Uni 16:1 weyo qembe.) Enendo Pol koya kho tero uyareyara. Itaka ino-ino uni kumimbo ñande ye inoyotenjo, ko Polko **Rom** ñuno kusi-kusi yano yora, guko kumima naru 62AD ñuno re rotoyi tonjeró, peka. (Asa “62AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 62 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Asa re rotoyi Polko Timoti koya Taitus koya tonjero Spen mira andusina ñuno uyarengurí. Nuno uyaro kho tero 63AD ñuno pitu ko Masedonia mirako, Esia mirako, Kiriti noko mosowímo ñuno uyarero kho taró, peka. Kho kini tiníqo, Efesus yendémo ñuno uro Timoti ñuno re rotoro Korin yendémo ñuno uyaro kunditaró, peka. Nju yendémo ñuno sokome ña nakayáñoro riní Timotiko Efesus ñuno uró.

Polko kusi-kusi yano yoraró guño ñuno **Anutu koro huru-huru** soso ene Masedonia mirako ñuno ñuya Esia mirako ñuno ñuya yoriní tunoqaró ñuko parámi tero sowe tero huru-huru keta ñuya ri tanjurí. Quko enendo ñuya quhurí enesó-enesó korowoyanjurí. Njunde ñuroko Polko Timoti re rotoní **unipare meté horé** ñu rukiso yerewero kho taró.

¹ No Pol, Kristo Yesu koro asáñowí uní* ka, dokoro Anutu, Rambaruru Konjo Norewero Uni ñuya Kristo Yesu,† o meté sopoyoteto ñuro murí ñuyako no rokó niririyó.

² Timoti, sokome ña keño nakayáñoteno. Keto inondutuwíqo, neneño nanjone hamó tunoqaró. Anutu Awandoya Kristo Yesu, Uni Paráminanimboya samaka-samaka tuwó te kunoro, sikínje te kunori, newonde imemo yoroweya.

* **1:1:** “asáñowí uní” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní eneño khayó taró. † **1:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

Uni kumimbo mande enesó-enesó rondaqe yunowaŋgo

³ Komo, no Efesus yendé rotoro Masedonia mirako uyarewero tanowó quno ŋuno mande ŋande kimiranowó, ko Efesus ŋuno yotoya Anutu koro unipare ŋu sopo yere qembe. Nunde tero uni kumi mande kondé ŋande yimito qembe, “Ye unipare mande enesó-enesó ma rondaqe yunoyowero. ⁴ Kowe ye sowo mande kina-kina koya usisambatoro owéye qambu ŋuro kondé ma inowero.” Nunde yimito qembe, dokoro o soso nunde guko kiro mande nanqe riní tunoqeyote, Anutu koro kho qu ka kama teyote. Kini, nore inondutuware nanqe Anutu koro kho qu teyoteto. ⁵ Mande kondé ŋuro murí muko ŋandiro, uni soso newondeye sara-sara tiní, oteteye sopowero quro ino-ino meté mu tero, ino-ino hamó qu teyowaŋgo, ko nunde tero topoye newonde meté yunowaŋgo. ⁶ Uni kumimbo otete ŋu rotoro, kapekape tero, mande kina qu howeyotenjo. ⁷ Uni nundo hutuŋo mande† ŋuro murí ŋu kondé rondaqe yunoyotenjo, guko mande ŋu hamó kama inoyi tondaŋeyote.

⁸ Nore inoteto, ko uni kato hutuŋo mande ŋu inoro hamó howeyote tiníqo, hutuŋo mande nundo o meté ka riní tunoqeyote. ⁹ Hutuŋo mande ŋuko unipare roneneŋowí§ ronŋaru yerewero koro kini. Kini, unipareto otete piyimi teyotenjo ŋu ronŋaru yereyote. Oteteye piyimi ŋuko ŋandiro: hutuŋo mande wendaqeyotenjo ko wiri yerete uni mandeye kama howeyotenjo; Anutu huwónoyotenjo ko quhurí teyotenjo; Anutu koro oteteyó rotoyotenjo ko noko koro otete qu howeyotenjo; awa-náye yuroyi khumotenjo, unipare meyowo yuroyi khumotenjo; ¹⁰ se simbururu teyotenjo ko urumuni kaya urumuni meyowomboya eneqaŋge se simbururu teyotenjo; meyowomboro simóye momo teyotenjo; mande kota yeyotenjo ko mande khono ŋuno uni kaná yereyotenjo. Otete meyowo ŋuya teyotenjo, ko otete soso ŋuko mande hamó mu rondaqe yunanowó ŋu ri umbuyote. ¹¹ Mande hamó ŋuko Anutu meté horé nundo miti mande** kekere ŋu re nunoní yesowanowó ŋu howeyote.

Anutuko Pol samaka-samaka tuwó inaró

† **1:7:** “hutuŋo mande” ŋuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ŋuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

§ **1:9:** “unipare roneneŋowí” ŋuko Anutuko yiyoro potó moré kini tiní eneŋo unipareyó tunoqetenjo. **

1:11: “miti mande” ŋuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ŋuro mande meté mu nanqe.

12 Uni Paráminani Kristo Yesu†† wimbu re nunaró ñundo no kho meté teyoteno ñu niyo inoro eneño khoyó tewero rokó nereró. Nuro yuñgunañoyoteno. 13 Hamó, komo no yesaráñoro eneño unipareyó sañgiri te yunoro kuma parámi teyanowó. Quko ene ñande inaró, komo no ino-inone meté horé kini, inowe tondañewero mepémo kini, ko kama inondutuwoyanowó. Nju murí ñuro no sikíne te nunaró. 14 Paráminanimbo samaka-samaka tuwó‡‡ parámi nunaró. Njunde tiní Kristo Yesuko newondene okokowoní ene inondutuwooro newonde meté unipare yunoyoteno.

15 Mande ñako hamó tiní meté unipare soso inowaño: ko Kristo Yesuko quhurí unipare rambaruru koño yorewero guro nokono maheró. Ko nondoko uni piyimi horé; hamó, unipare piyimi yoteño ñuro uni kembé ñuko no. 16 Quko Kristo Yesuko sikíne te nunoro topé kama taró. Nuro tero enendo unipare imemoño ene inondutuwooro yoto-yoto suki-suki rewaño ñu otete meté ñu witú yereró. 17 Anutu ñuko wiri yerete uni suki-suki yoweya qu, kama khumoweya, norendo qenewero mepémo kini. Eneko Anutu hamó kanata na. Njunde ñuro naru suki-suki owí hokoya owé parámi inato. Nju hamó.

18 Timoti neneño nañone, mande kondé ña kimiroteno, dokoro ñande inoteno, komo ye-ye unindo keñjomboro mande kumi yañgurí. Ke meté keño ye-ye mande§§ yañgurí ñuro inoya wimbu titiyoya keño khoke te qembe. Kho ñuko kuma meté mu qembe, ko keto kuma uni qembe tunoqaró. 19 Njunde tero inondutu taró ñu kondé toworo otete sopowero guro ino-inoke meté mu nañge howe qembe. Uni kumimbo ino-ino meté ñu huwóñoro wañgoko toro puñomo tokoñaró qembe inondutuye ri piyo taró ñu. 20 Himeneus koya Aleksanda koya ñunde nañge tariyó. Otete piyimi tiriqo, nondo yorero Monimbu kandímo yorotanowó. Njunde tero otete meté mu qene inoro imemoño Anutu pitu ko kama yesaráñowari.

2

Yambo hariri tewero guro oresaka mande

†† 1:12: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahini eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekañgurí.

‡‡ 1:14: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu eneñombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. §§ 1:18: “ye-ye mande” ñuko unindo Yuqa nonngo mande ka rero unipare soso yimiraró.

¹ Asa ko koretero kondé ḡande yimiroteno, ko ye haririko Anutu nekero unipare soso samaka yerewero quro hariri tero o tukuni teteḡo ḡuro kirayoya Anutu yuḡḡunayoyuri qembe. ² Ye wiri yerete uni soso koro hariri teyuri qembe. Ḥunde tero nore soso meté kunditero, newonde imemo yotoro, Anutu koro murí howero, owé meté mu rewato. ³ Ḥu murí ḡuko meté, ko Anutu, Rambaruru Koḡo Norewero Uni ḡundo ḡuro metéḡoyote. ⁴ Enendo uni soso rambaruru ḡu takawaḡo ḡuro yero iḡoyote, ko mande hamó ḡuro murí ḡu iḡowaḡo, yero iḡoyote. ⁵ Dokoro Anutu kanata na yote. Kowe keweroko uni kanata naḡeko Anutu koya noreya keweronanimo yote, ḡuko uni ka, Kristo Yesu.* ⁶ Enendo uni soso kimo yerewero† quro eneḡo yoto-yotoyó rotaró. Rotoní o taró ḡuro piḡa mande naru metémo ḡuno iḡatowó. ⁷ Nondo mande ḡuro yesowowero uni ka tunoḡero, asáḡowí uni‡ tunoḡanowó. Kota kini, no hamó yeteno. Nondo kho hamó tero kama rotoro uni wini meyowo soso miti mande rondaḡe yunoyoteno.

⁸ Ḥunde ḡuroko no ḡande iḡoteno, uni yendéne-yendéne soso Anutu koro murí howero kandeye hokoro newonde saḡgiri, kiro mande rotoro hariri tewaḡo, yero iḡoteno.

⁹ Ḥundiḡo naḡe pareto murí meté howero tuwi meté ta naḡe rimiwaḡo. Asa nakayáye tewero quro huye ma wiwiyowero, ko golpe ma pehe koweyemo ma rewero, ko tuwi kimoyó parámi horé mu ma tewero. ¹⁰ Kini, ye pare, ye ḡande yeteḡo, “Nore Anutu potoruku te inoyoteto.” Ḥunde yero iḡoro otete meté mu tewaḡo tiníḡo, otete ḡuko nakayáye ḡunde qembe teweya.

¹¹ Pareto Anutu koro mande iḡoteḡo quno ḡuno meté owéye ri umbuní maḡoye kusiyowaḡo. ¹² Nondo pareto Anutu koro mande koro murí rondaḡe yunowaḡo ḡuro soré yereyoteno. Kowe pareto uni wiri yereweya ḡuro soré yereyoteno. Pare soso maḡoye kusiyoro mande naḡe iḡowaḡo. ¹³ Dokoro Anutuko Atam korete toworoḡota, tukú Ewa towaró. ¹⁴ Atamko mande kota ḡu kama iḡondutuwoyaró. Kini. Pare ḡundo mande kota ḡu iḡondutuworo quhurí taró. ¹⁵ Quko pareto iḡo-iḡo meté howero khe meté ḡu kama rotoro, unipare newonde meté yunoro, Anutu koro oteteyó

* **2:5:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḡeweya qu karo yaḡguri. Juda unipareto uni maheweya ḡu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaḡguri. Asa Yesu mahini eneḡo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naḡe ye nekaḡguri. † **2:6:** “kimo yerewero” ḡuro murí muko ḡandiḡo: unipareto o piyimi kusuyoyómo kusiyowí yoteḡo. Ḥundiḡo naḡe Anutuko kimo tero yorini kina yowaḡo. ‡ **2:7:** “asáḡowí uni” ḡuko Yesuko rokóḡoro asáḡoní eneḡo khayó taró.

howeyowaŋgo tiníqo, asa simó pisi yerewaŋgo quño ñuno rambaruru takawaŋgo.

3

Iñondutu koro huru-huru ñuro sopo-sopo uniye

¹ Mande ñako hamó nanje, ko uni ka, Anutu koro unipare sopo yerewero koro kho qu reweya, yero inote ñuko kho meté mu tewero ñuro inoyote. ² Nunde ñuroko sopo-sopo uni ñunde quko unipareto oteteyómboro yesaráñowero mepémo kini. Eneko pare kanata koro kamí qembe yotoro eneño yoto-yotoyó meté sopro ino-ino meté qu howero otete meté qu nanje tero uni khe koŋgo qu mahi samaka yerero mande rondaqe unipare yunote quño ñuno inoyi tondañete. ³ Uni ñunde quko wain parámi kama neyote ko kiro mande tero kuma kama teyote. Kini, uni samaka yerero newonde ime nanje teyote. Mone rewero quro kama inoyote. ⁴ Uni ñunde quko suwisawiyó meté sopo yirini eneño simó ará te inoro maŋgó howeyotenjo. ⁵ (Qeni, uni ka suwisawiyó meté kama sopo yereyote ñuko Anutu koro huru-huru ñu meté sopo yerewero mepémo kini, hamómbe?) ⁶ Asa sopo-sopo uni ñunde quko naru piru Yesu inondutuwoyaró. Dokoro itaka nanje inondutuwooro waka ta sopo-sopo uni tunoqete tiníqo, eneño inoní oníqo, enendo Monimbu qembe topé piyimi reweya. ⁷ Asa sopo-sopo uni ñunde quko sono kama ranjurí ñuro toñeyemo owí meté reyote. Nunde kini tiníqo, owí ri umbuní Monimbu koro powerako towoweya.

Iñondutu koro huru-huru ñuro kho uniye

⁸ Nundiro nanje Anutu koro kho uni tomó-tomó ñuyako unipareto oteteyembooro ará te yunoyotenjo. Uni ñunde quko maŋgo irisa ñunde qembe kama yotoro wain parámi kama nero mone siyowero quro kama inoyotenjo. ⁹ Uni ñunde quko otete sopro qoro ino-inoye meté mu howero Anutuko inondutu tewero murí ñu rini tunoqaró ñu inomukotenjo. ¹⁰ Koretero khoye towotero qeno qembe. Ene kho meté teroqo Anutu koro kho uniyó yorowaŋgo.

¹¹ Nundiro nanje kho uni ñuro pare qu ñuko otete meté nanje teyote. Nunde tero unipare kama yesará yerero, eneño yoto-yotoyó meté sopro, otete meté kama rotoyote.

¹² Anutu koro kho uni ñuko pare kanata koro kamí qembe yotoro, suwisawiyó ñu meté sopo yereweya. ¹³ Dokoro

uni nunde nuko kho meté teyotengo qundo owé meté rero wimbu rero Kristo Yesu* kondé inondutuwoyotengo.

Injo-ijo mande parámi ka

¹⁴ No keno imemongo ta uyarewero, yero inoteno. Ko koretero oresaka mande na nakayajoyoteno. Nundiro ¹⁵ no keno waka ta uyarewero mepémo kini tiníqo, sokome na genero Anutu koro suwisawiyó yimiri inoro otete meté mu tewango. Anutuko yoto-yotoyó moré, ko suwisawiyó nuko enejo huru-huru† nu nanje. Kowe enejo huru-huru nuko tatá kondé nunde qembe mande hamó nu samakanoyote. ¹⁶ Hamó horé, Anutu howewero murí komo tapunjaró nuko injo-ijo parámi ka.

Yesuko uni hamó tunomo tunoginí,
Yuqako, eneko uni ronenejowí, yero nekoní,
sambo simómbó ene qeni,
uni wini enesó-enesó keweroyemo njuro yesowoyi,
nokono njuno unipareto njuro inondutuwoyi,
Anutuko re koreko oní owé parámi horé raró.

4

Mande enesó-enesómbó unipareto inondutuye rowore-moyote

¹ Yuqa Surumímbo tunomo nande yete, ko imemongo, naru wenja quno,* uni kumimbo inondutuye roto ro yuqako kaná yereyotengo qu yohowewango, ko mande ka yuqa piyimimbo† rondaqe yunoyotengo nu howewango. ² Mande rondaqeyotengo nunde qu kota uni mangoye irisa qundo yeyotengo, dokoro uni njuro otete sopowero quro injo-injoye muko piyo taró, kewámbo qaní roworemaró nunde qembe. ³ Nju uni nuko unipare epe re-re tewero soré yereyowango, ko o newero qu enesó-enesó soré yereyowango. Quko nore mande hamó nande inoteto, Anutuko o newero nu towaró, ko nore inondutu unipare, nore meté siyoro Anutu yungunajoro newato. ⁴ Dokoro, Anutuko o towaró nuko

* **3:13:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † **3:15:** “huru-huru” nuko unipare soso njundo Yesu inondutuwo ro nokone-nokone njuno huruwoyotengo qu. * **4:1:** “naru wenja” nuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) † **4:1:** “yuqa piyimi” nuko sambo simó nunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotengo.

soso meté mu nanje. Koretero ye yungunanjowango tiníqo, oka ma huwóñowero. ⁵ Anutu koro mandímboya yeño haririyeboya o soso ñu riní Anutu eneño horé teyote.

Kristo Yesu koro kho uni meté

⁶ Ko mande soso ñu rero uni topo yunoweya tiníqo, ke Kristo Yesu† koro kho uni meté ñunde teweya. Ñunde tero ke mande meté mu inondutuwoyaró quya ino-ino meté mu howeyote quya wimbu kunoní kondéreweya. ⁷ Quko uni piyimimbo mande koroqe enesó-enesó yeyoteño ñu huwóño qembe. Huwóño ino-inoke rika kondériní Anutu koro murí nanje howe qembe. ⁸ Qeno, uni kato kundo tewero quro kowí riní kondéreweya, ko otete ñunde qundo songa ta samakanoweya. Quko nore Anutu koro murí howeyoteto quño ñuno otete ñunde qundo nanje nore hamó-hamó samaka nereyote. Hamó, otete ñunde qundo itaka nokono ñano o meté nore nunoyote, ko yoto-yoto imemonjo tunoqeweya ñunoko o meté nunoweya.

⁹ Qeno, mande ñako hamó ko unipare soso meté inoro inondutuwoyango. ¹⁰ Ñuko ñandiro: Anutuko yoto-yotoyó moré, ko nore enendo rambaruru konjo noreweya ñuro sopoyoteto. Enendo unipare soso meté yoreweya, ko nore inondutu unipareyó hamó noreweya. Asa mande ñuro koweyumu parámi teyoteto.

¹¹ Ke mande ña rero unipare yimitoro ino-ino rondage yuno qembe. ¹² Keko simó keta nanje, ñu hamó. Quko uni kato ñunde ñuro ma yesará kerewero. Kini, mande meté mu yero, khe u-u meté mu howero, newonde meté unipare yunoro, otete sara qu nanje te qembe. Ñundiro nanje inondutuke witú yirikata keño oteteke qenero khowewango. ¹³ Keto no sopo nereyote quño ñuno, kho kondé tero sokome§ weyoro murí ñuro yesoworo ino-ino rondage yuno qembe. ¹⁴ Komo unindo keño ye-ye mande ka** yaró, ko huru-huru koro tapá unindo kandeye re kembakemo ranjurí. Ñunde ti Anutuko kho meté tewero koro puriño ka kunaró. Asa ko puriño ñu ma rotowero.

¹⁵ Kho ñuro kondé ino qembe. Naru rokóño ñunde tiqo, unipare soso muríñge qenero niñgu-niñgu tewango. ¹⁶ Do

† **4:6:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. § **4:13:** “sokome” ñuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete.

** **4:14:** “ye-ye mande” ñuko unindo Yuqa nonjo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ñunde quko uniparetoro oteteye rondonjarómbé ma newondeye rukisoyaró.

injo-injo ka rondaqe yunoyote nyaya oteteke nyaya kondé sopo qembe. Ke wimbu rero nunde teweya tiníqo, Anutuko khokemo nu nongo qenero rambaruru konjo koreweya, ko ene unipare manjoke injoyotenjo nu nyaya yoreweya.

5

Timotiko unipare soso enejo suwisawiyó nunde qembe nuro ye inoweya

¹ Ke uni kongomu ronjaru yereweya quno njuno sangiri ma yunowero. Kini, awanje horé nunde qembe inondutuye ri kondéreweya. Simó keta nyaya kone-topoke horé nunde qembe inondutuye ri kondéreweya. ² Pare kongomu nyaya nanje horé nunde qembe inondutuye ri kondéreweya. Pare keta nyaya simó-kuwonje horé nunde qembe otete sara-sara howero inondutuye ri kondéreweya.

Danimbo wapu ronjaru yerewango?

³ Pare wapu horé njuro ará te yuno qembe. ⁴ Asa pare wapu ka nanjo-simó moré ko usi-sí moré tiníqo, sowe-soweyómbo Anutu koro oteteyó howero enejo utatáye njuro mepé te yunoro náye, umbiye sopo yerero ronjaru yerewango. Anutuko otete nunde njuro injote. ⁵ Asa pare wapu horé ka enemata yorote, guko nande injote, “Anutuko norini meté tewano,” yero kosa suwo rokóhoro hariri tero Anutu kirayoyote. ⁶ Guko pare wapu kato enenomboro ye injoro ninju-ninju nanje tero howeyote tiníqo, toní keta yorote, guko ene khumowí nunde qembe. ⁷ Nunde njuroko keto pare wapu yimiroyi otete ronenenowí* nanje ti unipareto eneya mande piyimi kama yewango. ⁸ Ko inji. Uni kato enejo suwisawiyómboya iwí-nimí pare-simómboya kama sopo yerero ronjaru yereyote tiníqo, ene inondutuyó nu rotoro, kape uni† piyimi nunde qembe tunoqeyote.

⁹ Meté keto pare wapu horémboro owéye nakayáñoyi huru-huru‡ njundo samaka yerewango. Guko pare wapu soso kini, kumima naru 60 nunde rotoro komo kamí kanata nanje taró njuro nanje nakayáño qembe. ¹⁰ Kowe pare wapu meté njundo otete meté kumi teyango nu nanje owéye nakayáño qembe. Asa enendo simóye meté sopo yerero ronjaru yerewango, ko uni khe konjo qu mahi samaka yerewango, ko

* **5:7:** “otete ronenenowí” njuko Anutuko nore rokó yirini noreno murinani enejo muri howeyote. † **5:8:** “kape uni” njuko Israel koro Anutuye nu kama injo howeyotenjo. ‡ **5:9:** “huru-huru” njuko unipare soso njundo Yesu inondutuwooro nokone-nokone njuno huruwoyotenjo qu.

unipare meté horémboro[§] sunará teyaŋgo, ko uni quhuriye moré mu samaka yereyaŋgo, ko otete meté nanje teyaŋgo. Asa pare wapu o soso teyaŋgo ŋu nanje owéye nakayaŋgo qembe.

¹¹ Quko pare wapu keta quro owéye ma nakayaŋgowero. Dokoro koweye sajaní ŋuro yero inoyiqo, Kristo^{**} koro kho qu rotoro kame tewero pitu ko inowaŋgo. ¹² Asa ko topé piyimi rewanga, dokoro ŋundi mande koretero kusiyaŋguri qu ka wendaqetenga. ¹³ Ko ene otete kaŋuya teyotenga. Wimbuma tero ya enesó-enesó ŋuno wimbowimbo kunditero unipare kumimbo o teyaŋgo ŋu inoro uyare mahe tero unipare meyowomboro huwó mande ye yunoyotenga. ¹⁴ Nunde ŋuroko no inoteno pare wapu keta qundo meté kame tero simó pisiyoro yaye ŋu sopowaŋgo. Unipareto otete piyimiye ŋu qenero huwó yerewaŋgo koro. ¹⁵ Hamó, pare wapu kumimbo ore meté ŋu rotoro Monimbu koro khe qu howeyaŋgo.

¹⁶ Asa inondutu pare kato nimímbe ma umbí pare wapu taró tiníqo, ene meté sopo yerero roŋgaru yereweya. Nunde tiníqo, huru-huru ŋundo koweyumu kama tero pare wapu enesó yorotenga qu meté samaka yerewaŋgo.

Huru-huru koro tapá uni kho meté teyotenga ŋu roŋgaru yiri qembe

¹⁷ Huru-huru koro tapá uni kho meté teyotenga ŋu, ará te yunoya kimoye yunoyi qembe. Ko tapá unindo Anutu koro mande qu wisiyoro unipare yunoyotenga ŋu, ará parámi te yunoya kimoye yunoyi qembe. ¹⁸ Dokoro sokomeko ŋuno ŋande nakayaŋgaró, “Makaoko rais kowí khete rumuniŋoyote quno ŋuno maŋgoye ma kusiowero.” †† Ko mande kaŋuya ŋande yete, “Kho uni ŋu meté kimoye rewanga.” ‡‡ ¹⁹ Asa naru kano uni kanata kato ŋande yeweya, “Tapá uni ŋundo o piyimi ta.” Topone, mande ŋunde yiniqo, kusumbo ma rewero. Asa uni irisape ma uni kapusa ŋunde qundo yiqota maŋgoye ino qembe. ²⁰ Ko uni kembé kumimbo o piyimi tiqo, yorero uni soso toŋeyemo roŋgaru yere qembe. Nunde ti meyowo ŋu yiyoro sasaro tewaŋgo.

§ 5:10: “unipare meté horé” ŋuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ŋu “unipare meté horé” ŋuro muri muko ŋandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

** 5:11: “Kristo” ŋuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. †† 5:18: Hutuŋo Mande 25:4 ‡‡ 5:18: Luk 10:7

²¹ Anutu koro toŋímo ko Kristo Yesu^{SS} koro toŋímo ko sambo simó^{***} Anutuko rokó yereró ŋuro toŋeyemo, no ke kimiroteno, mande soso ŋa inoro roneneŋo sopo yere qembe. Uni owí morémbe ma owí moré kini guro ore kanata na howero roŋgaru yere qembe.

Timotiko eneŋo murí meté roŋgaruwoweya

²² Ke kho uni ka rokóŋoro kandeke saŋanímo waka ta ma rewero. Ko mande kaŋuya ŋandiro, uni meywomboro quhurí teyoteŋgo ŋuya nembe ma rewero. Anutu toŋímo sara yowero ŋuro keŋomboro ino qembe.

²³ Sono kiŋo nanŋe ma newero. Kini, qahunŋe samakaŋoro se khumo qahunŋemo yote ŋu riní kini tewero quro wain soŋga ta ne qembe.

²⁴ Uni kumimboru quhuríye muko tunomo yote, unipare ronda yerewero naruyómo ŋuno piŋa mandeye waka ta areweya. Quko uni kumimboru quhuríye muko sóqeyote. Imemoŋgo nanŋe tunomo tunoqeweya. ²⁵ Ŋundiro nanŋe otete meté mu tunomo yote. Quko otete meté mu itaka sóqeyote ŋu ŋuya imemoŋgo tunomo tunoqeweya.

6

Kho simómbu kho meté nanŋe tewanŋo

¹ Anutu koro unipare soso unindoro kho simó yoteŋgo qu, eneŋo uni parámiye ŋuro ará te yunoyuri qembe. Unipareto oteteye qenero Anutu koro owí ŋuya miti mande ŋuya yesaránowanŋo koro. ² Asa inondutu unindo kho simó ka sopoyote tiníqo, kho simó ŋuko parámiyó ŋuro ma inowero, “Ŋuko topone, enina, no meté mandí wendaqewano.” Kini, kho meté horé nanŋe te inowanŋo. Dokoro parámiyó Anutu inondutuwoní Anutuko ene surumí ino yunoyote. Asa naru rokóŋo unipare ino-ino ŋa yunoya newondeye ri kondéreweya.

Wondo situwi ŋuro kondé inowero murí

SS 5:21: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanŋurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanŋe ye nekaŋgurí.

***** 5:21:** “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyoteŋgo.

³ Uni kato mande koroqe rondaqe yunoro Uni Paráminani Yesu Kristo* koro mandímboya Anutu koro murí nuro ino-ino nuya huwóñoyote tiníqo, ⁴ uni nuko eneño owí hokoyote nanqe, oka kama inoní tondañete. Kini. Epe taka-taka tewero ino-ino piyimi nuro inoyote ko o tomó ta ka nuro kiro kuma teyote. Oteteyómbó unipare yoriní newonde tutu tero, kiro kuma tero, unipare meyowo yesará yerero, topoyembo newonde piyimi teyotengo. ⁵ Ko naru rokóño uni piyimi nundo epe kiro-kiro yeyotengo. Otete piyimi soso nundo uni nuro ino-inoye rambaruruwoní mande hamó mu gene inowero mepémo kini. Nunde tero nande inoyotengo, “Nore Anutu koro murí howeroqota nokono wondo situwí parámi rewato.”

⁶ Quko nore Anutu koro murí howeroqota date yoteto nuro metéñowato quno nuno o meté horé rewato. ⁷ Dokoro ná-námanimbo písi nerenqurí quno onani moré kini tunoqatowó. Ko khumowato quno nuya oka kama se tonewato. ⁸ Nore o newero qu, tuwí teyoteto, nuko mepémo nju.

⁹ Unipare wondo koro inoyiqo, situwiyembo towo yiriní situwí parámi rewero nunqurí nuko powerako uyi kondé yondowoyote. O parámi nuro inoyotengo quno nuno newondeye ariní otete piyimi kate-kate howero piyo temukotengo. ¹⁰ Mone rewero ino-ino nuko otete piyimi kate-kate nuro murí. Uni kumi mone koro inoyotengo, nju otete nundo yowosoní inondutuye rotoyí o piyimi kate-kate newondeye sanqawoní piyo tewanqo.

Polko Timoti ronqaruwaró

¹¹ Quko ke Anutu koro uni, otete piyimi nju soso gene sorero huwóño qembe. Nunde tero murí naro howe qembe: otete roneneñowí,† Anutu koro murí, inondutu rewero murí, unipare newonde yunowero murí, quhurí kondé korowowero murí, unipare newonde ime yunowero murí. ¹² Inondutu teyote nju meté howero kho kondé te qembe. Komo Anutuko yoto-yoto suki-suki rewero quro rokó kiriní inondutu tero unipare qambu tonqeyemo nuro yesowaró. Asa yoto-yoto suki-suki nju kondé towo qembe. ¹³ Anutuko o soso

* **6:3:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanqurí. Juda unipareto uni maheweya nju, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanqurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanqe ye nekanqurí. † **6:11:** “otete roneneñowí” nuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murinani eneño murí howeyote.

guro yoto-yotoye yunoyote, ko komo Kristo Yesu[†] kaḅero Pontius Pailat toḅímo mande meté tunomo yesowaró. Asa no Anutu koya Kristo Yesu toḅeyarimo no mande kondé ḅande kimiroteno. ¹⁴ Mande kondé kimiroteno ḅu meté howero o koroḅe ma tewero. Hamó, otete meté mu nanḅe howeyuriyate Uni Paráminani Yesu Kristo tunoḅe maheweya. ¹⁵ Enendo naru Anutuko rokóḅaró ḅuno maheweya. Asa Anutu ḅuko meté horé, ene kanata ḅundo nanḅe o soso sopoyote. Enendo wiri yerete uni wiri yereyote, ko ene uni pará-pará soso koro uni parámiye. ¹⁶ Enendo nanḅe kama khumoweya. Hiyó parámimo yorote, ko nore taḅgímo uyarewero mepémo kini. Uni kato ene kama qeneró, ko qenewero mepémo kini. Naru suki-suki owí hokato wimbí kondé yoroweya. ḅu hamó.

¹⁷ Ke noko koro onoḅo uni ḅande yimirika iḅowaḅo, owéye ma hokowero. Wondo situwi ḅu kuyepo kini teweya, peka. ḅunde ḅuroko ye situwi ḅu ma iḅondutuwwero. Kini. Anutu nanḅe iḅondutuwoyi, dokoro Anutu eneḅombo nore o parámi nunoní niḅgu-niḅgu teyoteto. ¹⁸ Ke ḅande yimirika iḅowaḅo, otete meté mu nanḅe parámi ti qembe. Ko unipareto kira yereyoteḅo quno ḅuno parámi yunoya samaka yiri qembe. ¹⁹ ḅunde tero o meté horé ḅu koporo naru imemoḅo tunoḅeweya quno meté yowaḅo, ko yoto-yoto hamó horé ḅu kondé towoyi.

²⁰ Timoti, Anutuko kho kunaró ḅuro kondé sopo qembe. Mande enesó-enesó qundo Anutu koro iḅo-iḅo qu kama howete ḅu huwóḅo qembe. Naru kano unindo iḅo-iḅo enesó-enesó ḅuro epe mito-mito tero, yate-yate ḅande iḅoyoteḅo, “Nore ḅundiḅo iḅomukowato.” Quko ḅunde kini, iḅo-iḅoye kota nanḅe. ḅu ḅuya huwóḅo qembe. ²¹ Uni kumi iḅo-iḅo ḅunde qu howero iḅondutuye rotaḅgurí.

Anutu koro samaka-samaka tuwó yeya yoní.

[†] **6:13:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóḅoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḅeweya qu karo yaḅgurí. Juda unipareto uni maheweya ḅu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaḅgurí. Asa Yesu mahiní eneḅo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanḅe ye nekaḅgurí.

Polko Sokome Irisayó Mu Nakayáñoní Topé Timoti Njuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko **asáñowí uni** Pol nanje. (1 Timoti 1:1 weyo qembe.) Timoti ñuko Pol koro kho kopo ka, iwí muko Grik uni ka, nimí muko Juda injondutu pare ka. (Asá yerewí Uni 16:1 weyo qembe.) Enendo Pol koya kho tero uyareyara. Itaka ino-ino uni kumimbo ñande ye inoyotengo, ko enendo kumima naru 64AD ñuno **Rom** ñuno kusi-kusi yano yotoro sokome ña nakayáñaró, peka. (Asa “64AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 64 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Koretero, unindo Pol kusiyoyi **Rom** yendémo yora, asa 62AD ñuno peka **Rom** unindo re rotoyi tojero Spen mira andusina ñuno uyareró. Njuno uyaro kho tero 63AD peka pitu ko Masedonia mirako ñuya Esia mirako ñuya ñuno Kiriti noko mosowímo ñuno kho taró. Njuno naruko ñuno enendo Efesus yendémo ñuno uro **unipare meté horé** ñuno rukiso yerewero quro Timoti ñuno re rotaró. Imemonjo ta Polko pitu ko **Rom** yendémo ñuno oró. Oní **Rom** koro wiri yerete uni parámi keta qu, owí muko Nero, ñundo Anutu koro unipare o piyimi te yunoyangurí. Njunde tiní 64AD ñuno kuma unindo pitu ko Pol toworo kusi-kusi yano rotaró. Njuno naruko nanje sokome ña nakayáñoro riní Timoti ñuno uró. Nakayáñaró, yate **Rom** unindo Pol uri khumaró.

1 No Pol, Kristo Yesu koro asáñowí uni.* Anutuko yoto-yoto Kristo Yesu† quroko ñu nore nunowero ñuro mande kusiyaró. Asa ko eneño ino-inoyó howero yoto-yoto ñuro yesowowero quro no rokó nereró.

2 Timoti, keko neneño nanjone horé, nondo sokome ña kenjo nakayáñoteno. Meté Anutu Awandoya Uni Paráminani Kristo

* **1:1:** “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní eneño khayó taró. † **1:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

Yesu koya samaka-samaka tuwó kunoro, sikíŋge te kunoro newondeke riri ime yoweya.

Polko Timoti newondí rukisoyaró

³ No injo-injo sara quwore Anutu koro khoyó usisambanembo tanğurí ŋu ŋuya teyoteno. Nunde tero Anutu yunğunaŋoro kosa suwo keŋo hariri teyoteno. ⁴ Nondo tendoro toŋengeporo sonoyó umbuyote ŋuro inoro pitu ko kiyowero kondé inoyoteno. Nunde kiyoroqo, niŋguniŋgu parámi tewano. ⁵ No ŋande inoteno, keto Yesu hamó inondutuwoyote. Koretero umbike Lois koya náŋge Yunis koya inondutuwoyariyó, itaka ke ŋuya nunde naŋge inondutuwoyote.

⁶ Nunde ŋuroko nondo, injo-injoke reweka otoqoní, yero inoteno. Komo nondo kandene kembakemo rewe Anutuko puriŋo kunoní te sombé qembe newondekemo tunoqaró. Asa ko itaka te sombé ŋu huwoka kaŋuya parámi qanı. ⁷ Dokoro, Anutuko Yuqa nore nunaró ŋuko nore noriní kama soreyoteto. Kini, ŋu Yuqa nundo nore wimbu nunoní unipare newonde meté yunoro yoto-yotonani kondé sopoyotefo.

⁸ Nunde ŋuro Uni Paráminanimboro mandí yewero quro kowi piyo ma tewero, ko no eneŋo kusi-kusi uniyó, neneŋo kowi piyo ma tewero. Kini, ke Anutu koro wimbí kondé ŋu reya noya quhurí koroworo miti mande† ye qembe. ⁹ Anutuko rambaruru koŋgo nore noraró, ko eneŋo unipareyó tunoqewero quro neko nereró. Quko enendo norendo kho ka tatowó ŋuro inoro kama neko yereró, kini. Anutu eneŋombo yero Kristo Yesuwore§ samaka-samaka tuwó** nore nunaró. Hamó, komo suki, enendo oka kama towoyoní, o ŋu nunowero ŋuro, ye inaró. ¹⁰ Quko itaka, enendo Kristo Yesu, noreŋo Rambaruru Koŋgo Norewero Uninani ŋu tunomo tunoqaró quno ŋuno samaka-samaka tuwó ŋu rihimaró. Rihimoro miti mandewore kindo khumowero ŋu riní umbuní yoto-yoto suki-suki rero hiyómo rotoní qeneyoteto. ¹¹ Nunde tero no rokó niriní miti mande ŋuro yesowowero uni tunoqanowó, asáŋowí uni†† tunoqanowó, rondage-rondage uni tunoqanowó. ¹² Nju

† **1:8:** “miti mande” ŋuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurinanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ŋuro mande meté mu naŋge.

§ **1:9:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋğurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋğurí. Asa Yesu mahini eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋğurí. ** **1:9:** “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

†† **1:11:** “asáŋowí uni” ŋuko Yesuko rokóŋoro asáŋoní eneŋo khoyó taró.

murí njuro quhurí korowoyoteno. Quko njuro kowi piyo kama teyoteno. Dokoro no dani karo injondutuwoyanowó njuro injomukoteno. Ko njande injoyoteno, enendo nenejo re inanowó nj meté kawaware tiní naru weja quno†† njuno meté yowano.

¹³ Komo nondo mande meté rondaqe kunanowó. Asa Kristo Yesuwoore injondutu meté tero newonde meté yunoro mande nj towoya howe qembe. ¹⁴ Asa keto Yuqa Surumí quronanimo yote njuro wimbímbo mande meté kunaró nj kawaware te qembe.

¹⁵ Ke njande injote, Esia mira parámimo njuno uni soso, Pikelus ko Heromokenes njuya, nj soso no norotomukanjurí.

¹⁶ Uni Parámimbo Onesiporus koya suwisawiyómboya sikíye te yunoní. Dokoro enendo naru gambu no newondene riní meté taró. Ko enendo no kusi-kusi yano yoteno njuro kowi piyo kama teyote. ¹⁷ Kini, Rom yendémo njano mahero koweyumu tero no seqa nereyate niyaró. ¹⁸ Uni Parámimbo naru weja quno sikí te inoní. Ke njande injomukote, enendo Efesus yendémo njuno naru gambu no samaka nereyara.

Timotiko Kristo Yesu koro kuma uni

2

Timoti Kristo Yesu koro kuma uni qembe kondé kañeweya

¹ Asa, nene nanjone, Kristo Yesu* koro samaka-samaka tuwó† reya kondé kañeyoto. ² Ko mande soso nondo unipare tonjeyemo yewe injaró, mande nj reya uni topo otete meté howeyotenggo nj yunoyika enepa nanje rondaqero uni meyoowo yunowaŋgo. ³ Kristo Yesu koro kuma uniyó qembe noya quhurí korowo qembe. ⁴ Uni ka kuma unindoro kho teyote njuko kho enesó-enesó meyoowo nj njuya kama towoyoweya. Kini, enejo sopo-sopoyómbone ene qenero ninju-ninju teweya njuro injoyote. ⁵ Uni kato epe taka-taka tero khenjenjote njuko wimbo-wimbo tonjete khenjenjoweya tiníqo, kimo meté mu kama reweya. ⁶ Uni kato koweyumu tero kho gima tero rimiro sopoyote njuko o newero korete qu se neweya. ⁷ Asa mande yeteno njaro kusumbo reya rondaqe qembe, dokoro Uni Parámimbo injo-injoke riní murí soso inji tondañeweya.

†† **1:12:** “naru weja” njuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) * **2:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya nj, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † **2:1:** “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enenjombore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

⁸ Asa Yesu Kristo njuro injo. Enendo uni tapu konjo otoqaró, njuko Dewit[†] koro sowe qu. Miti mande[§] nj u yeyoteno. ⁹ Njunde njuroko quhuri korowoyoteno. Hamó, unindo no norero uni piyimi qembe kusi nerengurí. Quko Anutu koro mande nj kusiyowero mepémo kini. ¹⁰ Nj u murí njuro no Anutuko unipare rokó yereró nj samaka yerewero quro quhuri soso nj korowoyoteno. Njunde teweqo, enendo Kristo Yesuwore rambaruru takaro owé parámi rero suki-suki yowaŋgo. ¹¹ Asa nj mande njako mande hamó mu,

dokoro, nore eneya khumatowó tiníqo,
eneya suki-suki yowato.

¹² Nore quhuri koroworo kondé kaŋewato tiníqo,
eneya uni kembé tunoqewato.

Asa norendo ene huwóŋoyoteto tiníqo,
enendo njuya nore huwó nereweya.

¹³ Norendo mande ka yatowó nj kama howeyoteto tiníqo,
enendo mandí yaró nj watí howeyoweya,
dokoro mandí yaró nj rotowero mepémo kini.

Anutu koro kho uni meté

¹⁴ Naru rokóŋo mande nj unipare yuno qembe. Yunoro Anutu toŋímo oresaka mande yunoro njande yimito qembe, asa ye mande enesó-enesó quro kiro mande ma yewero. Kiro mande njundoko o meté mu kama riní tunoqeyote. Kini, kiro mande njundoko unipare injoyotenjo nj rowore yereyote. ¹⁵ Asa, keto mande hamó nj okeyá ta ron- daqe yunoro Anutu toŋímo kho uni meté kaŋewero njuro kondé injo qembe. Njunde tero kowi piyo kama teweya. ¹⁶ Keto wuruwara uni mande piyimi yeyotenjo nj huwó yere qembe, dokoro uni njunde qundo yate-yate Anutu huwóŋomukowaŋgo. ¹⁷ Huwóŋoro mandeye muko mama parámi tero koweye kimboŋeyote njunde qembe parámi tero usayeweya. Asa Himeneus, Piletus, irisa njuko uni njunde qu yotiri. ¹⁸ Enendo mande hamó takaro rotariyó. Dokoro njande yeyotiri, “Unipare khumaŋgurí qundo pitu ko oto- qowaŋgo nj komo tunoqaró,” yero kumimboró injondutuye roworemoyotiri. ¹⁹ Quko Anutuko enejo huru-huru koro tatá kondé qembe komo raŋoní kaŋeyote. Tatá saŋano mande njande nakayaŋaró, “Uni Parámimbo enejo unipareyó

[†] 2:8: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé injo inaró, ko yate-yate Israel unipare njuyako Dewit kondé injo inaŋgurí. [§] 2:8: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu naŋge.

injomukote.” Ko mande kaŋuya, “Ye soso Uni Parámimboro owí nekoyotenjo, ye otete piyimi ŋu huwóŋi.”

²⁰ Ya parámi ka quroko ŋuno kondó kumi golpo towaŋguri qu, kumi silwapo towaŋguri qu** ŋuno yotenjo. Ŋuya kondó kumi kewámbo towaŋguri qu, kumi nokopo towaŋguri qu ŋuno yote. Kumi muko kondó meté, kumi muko kondó sorosoro moré. ²¹ Ŋunde ŋuro uni kato otete piyimi ŋu se rotoro ene sara teweya tiníqo, ŋuko kondó meté mu ŋunde qembe yoní enejo uni parámiyómbó ŋuro metéŋoweya ko kho meté tewero ŋuro kaŋeweya.

²² Simó keta qundo o enesó-enesó qene nuŋuwoyotenjo. Asa naru rokóŋoro ke enejo injo-injoye ŋuro qene sorero sewemo yoto qembe. Ko unipare soso newondeye sara tiní Uni Parámi nekoyotenjo quya otete roneneŋowí,†† injondu meté mu, newonde meté yunowero muri ŋu, newonde ime, ŋu soso kondé seqayoto qembe. ²³ Ko mande enesó-enesó wimbo yeyotenjo ŋu huwóŋo qembe. Dokoro ke ŋande injote, ko mande ŋunde qundo kuma naŋge riní tunoqeyote. ²⁴ Hamó, Uni Parámimboro kho uni kato kiro kuma kama teyoweya. Kini, enendo o meté naŋge te yunoro mande rondaqeyunoro o piyimi ŋuro topé kama teyote. ²⁵ Enendo uni ene pitoyotenjo qu imemo injo-injoye rongaruwoweya. Ŋunde tiní Anutuko samaka yiriní newonde rohoré tero mande hamó injoyi tondaŋiní ²⁶ injo-injo meté rero Monimbu koro powera takawaŋgo, peka. Dokoro Monimbuko kusi yiriní enejo injo-injoyó howeyotenjo.

3

Naru weŋa qunoko otete piyimi horé tunoqeweya

¹ Quko ke ŋande injo. Naru weŋa* quno ŋunoko o quhuri gambu tunoqeweya. ² Dokoro uni kumimbo enejomboro naŋge injoyowaŋgo, ko mone koro kondé injoyowaŋgo, ko enejo owéye hokoyowaŋgo, ko wire-wire teyowaŋgo, ko Anutu yesaráŋoyowaŋgo, ko awa-náye maŋgoye wendaqeyowaŋgo. Enendo o meté mu ŋuro kama metéŋoyowaŋgo, ko Anutu koro oteteyó ŋuro piyimiŋowaŋgo. ³ Enendo topo tewero mepémo kini, ko topoyomboro quhuriye kama rotoyowaŋgo, ko yesará yereyowaŋgo, ko enejo koweye saŋaní meté kama sopoyowaŋgo. Enendo saŋgirí tero uni

** **2:20:** “golpo towaŋguri, silwapo towaŋguri” - gol koya silwa koyako o aini kekere qu, kimo parámi tetiri. †† **2:22:** “otete roneneŋowí” ŋuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo muri howeyote. * **3:1:** “naru weŋa” ŋuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wirioweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.)

rambaruru yereyowaŋgo, ko o meté ŋuro saŋgirí parámi tewaŋgo. ⁴ Enendo turiri uni topo-topoye re yunoyi yurowaŋgo, ko iŋo-iŋoye wimbo-wimbo ŋu waka ta howeyowaŋgo, ko enemboro iŋi oweya. Enendo kowe saŋanímoro nuŋguríŋo ŋu howewaŋgo, quko newonde meté Anutu kama inoyowaŋgo. ⁵ Enendo Anutu koro murí wimbo-wimbo howewaŋgo, quko otete ŋuro wimbí ŋu ri umbuweya. Ke uni ŋunde ŋuro wosoya sewemo u qembe. Quno ŋunoko o quhurí gambu tunoqeweya.

⁶ Dokoro uni piyimi ŋunde qundo pare kumimboya topo tero iŋo-iŋoye kusiyoyotenŋo. Pare ŋu iŋo-iŋoye moré kini, ko quhuriye gambu ŋundo iŋo-iŋoye sopro newondeye okokowoní nuŋguriye enesó-enesómbo yowosoní wimbo-wimbo uyotenŋo. ⁷ Ŋu pare ŋundo mande kumi watí reyotenŋo, quko mande hamó ŋu kama qene iŋoyotenŋo.

⁸ Uni piyimi ŋuko, asa komo Janis koya Jambres ŋundo Moses koya saŋgirí tariyó, ŋunde nanŋe uni piyimi ŋundo mande hamó ŋuro saŋgirí teyotenŋo. Iŋo-iŋoye muko piyo taró, ko iŋondutu hamó kama taŋgurí. ⁹ Quko uni soso oteteye kape-kape ŋu qenero wisumuŋoyi oteteye piyimi ŋu sowe tewero mepémo kini. Ŋunde nanŋe komo unindo Janis koya Jambres koya otete kape-kapeyari qeneyaŋgo ŋundiro.

Polko Timoti mande kondé kumi miraró

¹⁰ Quko keto neneŋo o soso ŋu iŋomukote, asa mande rondaqe yunanowó mu, khe u-une, otetene ŋuro murí, iŋondutu kondéne, mondó ta yowero muríne, newonde meté yunowero muríne, quhurí korowowero muríne, ŋuro iŋomukote. ¹¹ Hamó, keto o piyimi te nunanŋurí ŋu, kowe surumí tanowó ŋu, Antiok yendémo, Aikoniam yendémo, Listira yendémo ŋuno o soso nono tunoqaró, ke ŋuro iŋomukote. Asa quhurí enesó-enesó nono tunoqaró, quko Uni Parámimbo ŋu noŋgo noraró. ¹² Iyo, uni soso Kristo Yesu† koya womoro Anutu koro otete qu howeyotenŋo, uni saŋgirímbo uni ŋunde qu o piyimi te yunoyowaŋgo. ¹³ Ko uni piyimi ŋuya uni kota-kota ŋuya o pi-piyimi tero unipare kaná yerero eneŋo ŋuya kaná yerewaŋgo.

¹⁴ Quko keto mande iŋoro iŋondutuwoyaró ŋu kondé towo qembe. Dokoro danimbo mande ŋu rondaqe kuanŋgurí ŋu iŋo yunomukote, ¹⁵ ko ke simó tomó ta yotoro, yate-yate Anutu koro sokome surumí moŋgo iŋo-iŋo raró. Ŋu sokome

† 3:12: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanŋe ye nekaŋgurí.

ηundo iηo-iηo kunoní, Kristo Yesu iηondutuwoyi, Anutuko rambaruru koηgo koreweya. ¹⁶ Anutu eneηombo mande soso sokomeko[‡] ηuno yote qu riní tunoqaró. Mande meté ηundo nore iηo-iηo yunoro, quhurínani roηgaruwo, khe u-unani ηu roneneηoro, otete roneneηowí[§] ηuro murí rondaqe yunoyote. ¹⁷ Nunde tero mande ηundo Anutu koro unipare yoriní kho soso meté teyowaηgo.

4

Naru rokóηoro Timotiko Anutu koro mande yeweya

¹ Kristo Yesu* pitu ko mahero unipare yoteηgo quya khumaηgurí ηuya ronda yereweya. Mahero unipareyó hamó wiri yereweya. Nunde ηuroko eneηo toηímo, ko Anutu koro toηímo mande kondé ηa kimiroteno, ² naru rokóηoro Anutu koro mande yesowoyoto qembe. Hamó, naru metémo, ko naru piyimimo yesowoweró khe quno kaηe qembe. Naru rokóηoro newonde ime teya, mande hamó rondaqe unipare yunoya, khe u-uye roneneηo qembe, oteteye piyimi mu roηgaruwo qembe, newondeye rukisoyo qembe. ³ Dokoro, imemoηgo unipareto mande roneneηowí ηuro piyimiηowaηgo. Piyimiηoro rondaqe-rondaqe uni enesó-enesó qambu seqa yerewaηgo. Nuro tero rondaqe-rondaqe uni ηunde qundo unipareto oteteye piyimi ηuro, “Meté,” yero quhurí kama yunowaηgo. ⁴ Nunde tiqo, unipareto mande hamó ηu huwóηoro kina mande enesó-enesó ηuro kusumbo rewaηgo. ⁵ Quko naru rokóηoro koweke sopoyoto qembe. Kowe surumí ηu korowoyoto qembe. Mande wisiyoro unipare yunowero ηuro kho kondé teyoto qembe. Khoke soso temukoyoto qembe.

Polko ene khumoweya ηuro yaró

⁶ Dokoro, no sitúne windoroηowe tete, ko roto toηewero narune tukuni tete. ⁷ Khe u-unemo kuma meté tanowó, kheηeηoro wimbí tero takawe kini taró, Anutu iηondutuwo kama rotanowó. ⁸ Asa ko kimo meté parámi rewano. Kimo ηuko otete roneneηowí[†] ηuro kimoyó.

[‡] **3:16:** “sokome” ηuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. [§] **3:16:** “otete roneneηowí” ηuko Anutuko nore rokó yiriní noreηo murínani eneηo murí howeyote.

* **4:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaηgurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaηgurí. Asa Yesu mahiní eneηo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naηge ye nekaηgurí. [†] **4:8:** “otete roneneηowí” ηuko Anutuko nore rokó yiriní noreηo murínani eneηo murí howeyote.

Naru wenja quno† nuno Uni Parámi, nuno Ronda-ronda Uni ronenejowí mu, nundo topé meté nuno nunoweya. Ko unipareto ene maheweya nuno kondé sopoyotenjo nuno nyaya kimo nuno rewanjo.

Timotiko waka ta Polko uyareweya

9 Kho kondé teya waka ta nono mahe qembe. 10 Dokoro Demas nuno o nokono yote nuno hamó inoro norotoro Tesalonaika yendémo nuno tonjeró, ko Keresens norotoro Galesia mirako uró, ko Taitus Dalamesia mirako uró. 11 Lukiko nanje noya yorote. Asa keto Mak rero mahiri qembe, dokoro enendo khonemo horowe nereyote. 12 Nondo Tikikus asanjowe Efesus yendémo nuno uró. 13 Komo kowe punu-punu piru§ ka Tiroas yendémo topone Karupus koya rotanowó. Nyaya nenejo sokome nuno soso siyika mahini. Asa sokome makao kowimbo towanjuri nuno ma rotowero.

14 Aleksanda, nuno o aini towoyote uni, nundo o pi-piyimi te nunaró. Uni Parámimbo enejo khoyó nuno soso quro topé piyimi teweya. 15 Ke nyaya enejo tonjete sopoyoto qembe, dokoro mande yatowó nuno sanjiri parámi taró.

16 Naru korete mande khono kanjanowó quno nuno uni kato no kama samaka nereró. Kini, unipare soso norotanjuri. Meté Anutuko quhuriye nuno kama inoweya. 17 Quko Uni Parámi enenjombó soso nerero wimbu kondé nunaró. Nunde nuno no miti mande nuno mepémo yewe uni wini meyowo** soso nundo inoyanjo. Ko Anutuko no laiyon†† manjowe monjo noraró. 18 Ko Anutuko o soso piyimi te nunowanjo nuno nonjo norini enejo yendé samboko yote nuno meté owano. Owí suki-suki hokato. Nuno hamó.

Polko unipare kumi yunguna yereró

19 Asa Prisila, Akwila ko Onesiporus koro suwisawiyó nuno ye yunguna yere qembe. 20 Erasitasko Korin yendémo yorote, ko Tiropimus se khumo tini Miletus yendémo rotanowó. 21 Kho kondé tero kutiti nuno kama teyoniqo mahe qembe.

Asa Yupulus, Putens, Linus, Kolotia ko Anutu koro unipare soso nundo ke yunguna keretenjo.

† 4:8: “naru wenja” nuno nuno Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) § 4:13: “kowe punu-punu piru” nunde qu unipareto kowe punu-punuye meyowo wehenoyanjuri. ** 4:17: “uni wini meyowo” nunde quko Juda unipare kini qu nanje. †† 4:17: “laiyon” nuno númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, miti parámi.

²² Uni Parámimbo keño yuqakepoya yoní. Anutu koro samaka-samaka tuwó^{††} yeya yoní.

^{††} **4:22:** “samaka-samaka tuwó” ηuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Polko Sokome Nakayáñoní Topé Taitus Nuno Uró Nju Mande Kembé

Komo suki uní kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uní ñuko **asáñowí uní** Pol nanje. (*Taitus 1:1* weyo qembe.) Taitus ñuko Pol koro kho kopo ka, quko da nonjo maheró nore kama inoyoteto. Naru qambuko ñuno Polko asáñoní uní meyowo rukiso yerewero uyareyaró. (2 *Korin 2, 7, 8, 15* weyo qembe) Itaka ino-ino uní kumimbo ñande ye inoyotenjo, ko Polko **Rom** ñuno kusi-kusi yano yora, ko kumima naru 62AD ñuno peka re rotoyi tonjeró, peka. (Asa “62AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 62 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Asa re rotoyi Polko Timoti koya Taitus koya tonjero Spen mira andusina ñuno uyarenjurí. Nuno uyaro kho tero 63AD ñuno pitu ko Masedonia mirako, Esia mirako, Kir-iti noko mosowímo ñuno uyarero kho taró, peka. Kir-iti noko mosowímo ñuno **miti mande** yimitoro yesowoní **Anutu koro huru-huru** ka tunoqaró. Kho ñunde tiní kini tiníqo, Taitus ñuno re rotoro (*Taitus 1:5* weyo qembe) Efesus yendémo ñuno uyareró. Yate yendé meyowo ka, owí Nikopolis ñuno uyarewero taró. Quko khe puñomo, Filipai yendémo peka, sokome ña nakayáñoro riní Taitusko uyaró.

¹ No Pol, no Anutu koro sunará simó ko Yesu Kristo* koro asáñowí uní† yoteno. Nunde asá niriní nondo Anutuko unipare rokó yereró quro inondutuye rewe kondéreweya, ko ino-ino hamó mu yunowe Anutu koro murí howewango.

² Inondutu ñuya ino-ino hamó ñuro murí muko ñandiro, Anutu koro unipare ñundo yoto-yoto suki-suki rewango. Anutuko mande kota kama yeyote, ko komo suki horé enendo yoto-yoto suki-suki yunowero quro mande ka kusiyaró. ³ Nunde kusiyoro Anutu, Rambaruru Konjo Norewero Uninanimbo itakako, naru metémo ñundiro, mande ñuro ino-ino qu nunoní tunomo yesowanowó.

* **1:1:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uní ka rokóñoní mahero wiri yerete uní parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uní maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † **1:1:** “asáñowí uní” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní eneño khayó taró.

⁴ Taitus, nondo sokome ŋa nakayáŋoro ke kunoteno. Nore irisa inondutu ŋunde nanje teyotero, ŋundiŋoro nanje keko nenejo simóne hamó.

Meté Anutu Awandoya Kristo Yesu, Rambaruru Konjo Norewero Uninanimboya samaka-samaka tuwó kunoro newonde ime kunowari.

Taitusko Kiriti noko mosowímo kho ka teweya

⁵ No Kiriti noko mosowímo ŋuno korotanowó ŋuro murí muko ŋandiŋoro, ko keto kho yote ŋu meté tero mandene howero yendéne-yendéne huru-huru koro tapá uni rokó yereweya. ⁶ Tapá uni ŋande qu rokó yiri qembe, asa uni ka unipare toŋeyemo potó moré kini, ko parí kanata nanje taró. Ko nambo-simóŋo soso Yesu inondutuwoŋoro se simbururu ŋuya mira windu-windu ŋuya kama teyotengó. ⁷ Dokoro Anutu koro unipareyómboro tapá uni ŋundoko Anutu koro kho qu sopoyote. Nunde ŋuroko unipare toŋeyemo potó moré kini yoní. Enejo ino-inoyó nanje kama howeyote, sanjirí waka ta kama teyote, wain nero kape-kape kama teyote, wimbo-wimbo kama yutoyote, ko wondo situwi siyowero guro kama inoyote. ⁸ Kini, tapá uni ŋunde qundo uni khe konjo mahewango ŋu newonde yunoro topo meté te yunoyote. Otete meté quya ino-ino meté quya nanje howeyote. Otete roneneŋowí† horé howero Anutu koro oteteyó ŋu soso ta howeyote. Enendo enejo kowí sanjaní kondé sopo towoyote. ⁹ Tapá unindo Anutu koro mande hamó mu inoro kondé sopo towoyoweya. Nunde nanje enepa nanje unipare mande rondage yunoní newondeye kondé tiní yowango. Ko mande meté ka yero mande wenda-wenda uní yimitoro mandeye takaweya.

¹⁰ Dokoro uni qambu qundo mira windu-windu nanje tero wuruwara uni tero uniparetoro inondutuye kanáŋoyotengó. Asa uni enejo koweye toŋangurí qu§ kumimbo hamó ŋunde teyotengó. ¹¹ Uni ŋunde quko wondo situwi siyowero koro nanje inoro ino-ino piyimi mu unipare yunoyotengó. Nunde ti suwisawi kumi piyo teyotengó. Nunde ŋuro ke uni ŋunde qu manjaye kusiyo qembe. ¹² Komo Kiriti uniparetoro ye-ye uni kato ŋande yaró, “Kiriti uni ŋuko kota mande yeyotengó uni nanje. Ene á sawa ŋunde qembe. Ene o parámi nero kho tewero ŋuro piyiminoyotengó.” ¹³ Asa mande

† **1:8:** “otete roneneŋowí” ŋuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote. § **1:10:** “koweye toŋangurí qu” - ŋuko Juda uni nanje. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ŋu, ŋande miraró, ko enendo rokó ka tero enejo naŋo-simó soso koweye toŋoweya. Nunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye toŋangurí.

ηuko hamó. Nunde ηuro ke mande kondé yimitoka okeyá ta inondutu tero ¹⁴ Juda unindoro sowo mande kina-kina ηuro kusumbo kama rero uni mande hamó mu rotoyotenngo guro mande kondéye kama howewanngo. ¹⁵ Uni sara-sara qundo o soso qenero ηande rondaneyotenngo, ηuko sara-sara nanqe. Quko uni newondeye piyo teyote quya uni inondutuye moré kini qundo o soso qenero ηande rondaneyotenngo, oka sara-sara kama yote. Hamó, enejo ino-inoyemboya otete sopowero guro ino-inoyemboya irisa-irisa piyo teyotiri. ¹⁶ Manqoto ηande yeyotenngo, “No Anutu ino inoyoteno,” quko newondeyemo Anutu huwóoyotenngo. Nunde qene inoyoteto, dokoro oteteyembo newondeye witú nereyote. Uni ηuko piyimi nanqe, mande wenda-wenda nanqe teyotenngo ko o meté mu tewero mepémo kini.

2

Unipare kongomu ηundo Anutu koro murí howewanngo

¹ Keto mande roneneηowí nanqe rondaqe yunoyoto qembe. ² Meté uni kongomu ηundo wimbo-wimbo kama tewanngo, ino-ino meté mu nanqe howero koweye ηu sopowanngo. Ene inondutu roneneηowí mu, newonde yunowero otete roneneηowí,* quhurímo kondé kanjwero otete roneneηowí nanqe tewanngo.

³ Nundirowo nanqe pare kongomu ηundo Anutu koro pare ηunde qembe yotoro otete meté mu sopoyowanngo. Ene kama yesará yerewanngo, ko wain parámi kama newanngo. Otete meté nanqe tero mande meté mu nanqe rondaqe yunowanngo. ⁴ Nunde tiqo, pare keta quko otete meté mu howero kame-simóyembo hamó horé inoro ⁵ koweye soporo otete sara-sara qu howero yaye soporo kameye kusunoye quroko yorowanngo. Nunde tero unindo Anutu koro mandí ηu kama yesaráñowanngo.

Simó keta qundo otete meté ηu howewanngo

⁶ Nunde nanqe meté simó keta qundo koweye ηu meté sopowanngo. Nunde yimito qembe. ⁷ Otete meté mu keto teyote ηuko keηombo kapo-kapo ηunde qembe yuri oteteke meté mu qenero howewanngo. Ke uni mande rondaqe yunoroqo, ino-ino piyimimboya ma womowero. Mande wimbo-wimbo ma yewero. ⁸ Ke mande roneneηowí nanqe yiqo, unindo quhurí ka ηuno seqa kama qenewanngo. Nunde ti uni sanqirí kumimbo kowi piyo tero noreya mande piyimi kama yewanngo.

* 2:2: “otete roneneηowí” ηuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani enejo murí howeyote.

Kho simó ηundo uni parámiyemboro mandeye howewango

⁹ Kho simó† ηande yimito qembe. O soso ηuro eneηo uni parámiyemboro kusunoye quroko yuri khoye ηuro metéηowango. Eneya kiro mande piyimi ma yewero. ¹⁰ O sombé kumi momo ma tewero. Kini, mandí soso okeyá ta howero owé meté rewango. Nunde tero uni parámiye ηundo oteteye soso ηu qenero Anutu, Rambaruru Konngo Norewero Uninanimboro mande qu inangurí ηuro ninguningu tewango.

¹¹ Dokoro, komo Anutu koro samaka-samaka tuwó‡ ηu tunomo tunoqaró. Samaka-samaka ηuko unipare soso rambaruru konngo yoreyote. ¹² Nundo ino-ino nunoní norendo otete piyimi mu rotoro o noko koro quro kama inoyoteto. Noko ηano yoroteto, quko itaka samaka-samaka ηundo ino-ino nunoní kowenani sopro Anutu koro murí howero poteruku hamó te inoyoteto. ¹³ Nunde tero nore Yesu Kristo,§ noreηo Anutunani hamó ηu, Rambaruru Konngo Norewero Uninani ηu sopoyoteto. Pitu ko sine parámimo maheweya, yero hamó sopoyoteto. Mahiníqo, meté horé yowato. ¹⁴ Quhurínani kimo tewero** eneηombo re rotaró. Dokoro, neneηo uniparene horé yorewano, ye inaró. Nunde inoro nore norero otete piyimi mu se rotoro rongaru yirini sara tunoqero otete meté nange tewero kondé inoyowato.

¹⁵ Asa, ke naru rokóηo mande ηa rondaqe yunoyoto qembe. Newondeye rukisoyoro otete piyimi mu tewero kondé soré yere qembe. Unindo kiyoro ke kina uni ka, yero inowango koro.

3

Otete meté ηu nange ti qembe

¹ Ke unipare ino-inoye okokowoyi wiri yerete uni kusunoyemo yotoro mangoye howero, kho meté-meté tewero ηuro sopoyowango. ² Ene uni ka kama yesaráηoro

† **2:9:** “kho simó” - ηu naruko ηuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqangurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yirini kho simó tunoqangurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, eneηo soweyoro kho simó tunoqangurí. Asa kho simó ηunde quko uni parámíyómboro kho qu teyara, eneηomboro o ka tewero mepémo kini. ‡ **2:11:** “samaka-samaka tuwó” ηuko Anutu eneηombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. § **2:13:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanqurí. Asa Yesu mahini eneηo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekanqurí. **

2:14: “kimo tewero” ηuro murí muko ηandiro: norendo o piyimi kusunoyómo kusiyowí yoteto. Nundiro nange Anutuko kimo tero yorini kina yowato.

kiro mande kama yero mande meté nanje yewanjo. Naru rokóño otete imemo nanje unipare soso o meté te yunowanjo.

³ Dokoro komoko nore nyaya injo-injonani moré kini tero mande wendaqato Monimbuko kaná yirini nore kape-kape teyato. Nunde tero injo-injo kate-kate qundo kusi nereyara. Nu naruko nuno o piyimi topo-toponanimo te yunowero njuro inoyato, ko newonde tutu teyato. Uni sosopo noreya sangiri teyanjo ko nore nyaya eneya sangiri teyato. ⁴ Quko Anutuko, Rambaruru Konjo Norewero Uninanimbo norejo hamó horé inoro, newonde nunoro, o meté te nunaró.

⁵ Norendo koretero otete ronenejowí* kama tatowó. Kini, enendo kinanje sikinani te nunoro rambaruru konjo noraró. Norero sono niriní onja qembe pitu ko tunoqato Yuqa Surumímbo yoto-yotonani rini keta tunoqaró. ⁶ Yesu Kristoko,† Rambaruru Konjo Norewero Uninanimbo kho tini Anutuko Yuqa njuro wimbí parámi horé hausuwoni noreno umburó. ⁷ Njuro tero samaka-samaka tuwó‡ njundo nore norini enejo tonimo ronenejowí tunoqewato. § Asa ko Anutu koro simó hamó tunoqero nande inoyoteto, imemongo yoto-yoto suki-suki hamó rewato. ⁸ Mande njuko hamó, ko keto njuro kondé yesowoweya ye inoteno. Nunde ti unindo Anutu inondutuwoyanguri qundo otete ronenejowímo kanewanjo. Kho njuko meté horé ko njundo uni samaka yereyote.

⁹ Quko ke mande piyimi enesó-enesómboya usisambatoro owéyembo sowo mande koya hutunjo mande njuro** kiro mande nyaya soso taka qembe. Mande njunde qundo nore samaka nerewero mepémo kini. ¹⁰ Uni kato Anutu koro unipare keweroko usowo yerewanjo tiniqo, naru kanatape ma naru irisa ronjaruwo qembe. Quko enendo kama rotoweya tiniqo, huwóño qembe. ¹¹ Ke inote, uni njunde quko inondutuyó koroqe tiniqo, o piyimi nanje teyote. Enejo newondímbo topé piyimi ka inoyote.

Mande wenja qu

* **3:5:** “otete ronenejowí” njuko Anutuko nore rokó yirini norejo murinani enejo muri howeyote. † **3:6:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanguri. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjuri. ‡ **3:7:** “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enenjombore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. § **3:7:** “ronenejowí tunoqete” njuro muri muko nandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tini enejo unipare qu ka tunoqetenjo. ** **3:9:** “hutunjo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purimo Moses inoni Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró.

¹² Imemonḡo nondo Aritemasipe ma Tikikus yorewe keno uyareweya quno ke waka ta nono Nikopolis yendémo ḡuno mahe qembe. Dokoro ḡuno kutiti naru qurowore ḡuno yowano. ¹³ Ke hutuḡo mande ḡuro iḡo-iḡo uni owí Sinos koya Apolos koya samaka yereka otoro kheko tukuni kama tewari. ¹⁴ Noreḡo uniparenanimbo otete meté tewero quro kondé iḡoyi. Nunde tero topo-topoye samaka yerero yoto-yotoyembo ḡu enḡé teweya.

¹⁵ Unipare soso noya yoteḡo qundo yuḡuna kereteḡo. Keto iḡondutu unipare noreya topo teyoteḡo ḡu yuḡuna yere qembe. Anutu koro samaka-samaka tuwó†† yeno soso yoní.

†† 3:15: “samaka-samaka tuwó” ḡuko Anutu eneḡombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Polko Sokome Nakayáñoní Topé Filemon Nuno Uró Nũ Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko **asáñowí uni** Pol nanje. (*Filemon 1* weyo qembe.) Itaka ino-ino uni kumimbo ñande ye inoyotenjo, ko enendo kumima naru 60AD quno ñuno **Rom** yendémo kusi-kusi yano nakayáñoro riní topé Filemon ñuno uró. (Asa “60AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 60 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Filemon ñuko uni parámi ka, **Anutu koro huru-huru** ka yayómo huruwanğurí. **Huru-huru** ñuko Kolosi yendémo ñuno yora, peka. Dokoro Polko sokome ka nakayáñoro riní Kolosi ñuno uró. Sokome quroko ñuno uni kumimbo Kolosi unipare yuñguna yereñgurí. Uni ñundo sokomeko ñano ñuya Filemon koya **huru-huru** yayómo huruwanğurí ñuro yuñguna yereñgurí. (*Kolosi 4:10,12-14; Filemon 23-24* weyo qembe.) Ñuya sokome irisa quno ñuno Polko yendé ñuro uni ka, Arikipus, owí nekaró. (*Kolosi 4:17; Filemon 2* weyo qembe.)

Asa Onesimus ñuko Filemon koro **kho simó**, guko komo mondó ta kheñgeño roto toñeró. Nũ naruko ñunoko **kho simómboro** uni parámiyembo **kho simó** kimoyi eneño situwiye qembe tunoqanğurí. Nunde ñuroko **kho simó** ka ñunde roto toñiniño, uni parámimbo meté uroní khumoweya, peka. Asa Onesimus toñero **Rom** yendémo ñuno Pol seğaró. Seğa qenero, yate **miti mande** inoro inondutu taró. (*Filemon 10; Kolosi 4:9* weyo qembe.) Yate Polko Onesimus pitu ko Filemonko uyarewero ye inaró. Ko koretero sokome ña nakayáñoní Filemon weyoro o piyimi Onesimus kama te inoweya.

¹ No Pol, no Kristo Yesu* koro kho teyoteno ñuro kusi-kusi uni yoteno. Noya topone hamó ñu Timoti koya sokome ña nakayáñarowó. Filemon, toponari hamó noreya kho koporo teyote qu, sokome ña rewe keno uyaró. ² Ko

* **1:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanğurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanğurí. Asa Yesu mahini eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanğurí.

kuwonari Apia ηuno ηuya uyaró, ko Arikipus, noreya kuma kopo teyoteto qu, ηuno ηuya uyaró. Ko Anutu koro huru-huru† ηu yakemo huruwoyotengo ηuya ηuno uyaró. ³ Meté Anutu Awananimboya Uni Parámi Yesu Kristo koya samaka-samaka tuwó yunoro newonde ime yunowari.

Polko Filemon oteteyómboro Anutu yunḡunajaró

⁴⁻⁵ Kusumbonembo ηande inoyote, asa keto Uni Parámi Yesu inondutuworu unipare meté horé ηu newonde meté yunoyote. Nunde ηuroko naru rokóηo no keηo inoro hariri tero neneηo Anutune yunḡunajoyoteno. ⁶ Nunde teweqo, keto kho tero unipare keηo inondutuke ηuro yimiroweya. Nunde tero nore Kristo‡ koηgo o meté soso towoyoteto ηuro inomukoweya. ⁷ Dokoro, topo, keto unipare meté horémboro newondeye ηu roḡgaruworu newonde hamó yunoyote. Nunde ηuroko no niḡgu-niḡgu hamó tewe newondene rukisoyote.

Polko Onesimus koro Filemon kira yaró

⁸ Asa no ηande inoteno, ko nondo Kristo§ owímo mande kondé kimirowano tiníqo, o ηu teweya. ⁹ Quko ηunde kama tewano. No Pol, no uni koḡgomu teteno, ko Kristo Yesu koro kho teyoteno ηuro kusi-kusi uni yoteno. Newonde yunowero murí ηuko kusi nereyote. Nunde ηuro o tewero ηuro kinanḡe kira kerewe. ¹⁰ Asa no naḡone Onesimus samakanowero quro kira kereteno. No kusi-kusi yano yoroweqo neneηo naḡone hamó tunoqaró. ¹¹ Hamó, komo kho tero kama samaka kereyara. Quko itaka kho meté tero nore irisa samaka nereweya.

¹² Nondo ene newonde hamó inoyoteno, quko itaka keno asáḡowe teteno. ¹³ Hamó, ene noya yoreweya ηuro kondé ye inoyoteno. Nunde tero enendo no miti mande** yeyoteno ηuro kusi-kusi yano norotaḡgurí quno ηuno keηo mepé rero no samaka nereweya. ¹⁴ Quko koretero keto inoro, “Meté,” yiḡqota oka tewano naḡe. Nundi do ka teweya ηuko tuwó naḡe teweya, neneηo mande kondé naḡe kama howeweya. ¹⁵ Qeno, do murí karo naru tukuni ta Onesimus korotaró? Nandi do peka, ko ke pitu ko rero eneya keya

† **1:2:** “Anutu koro huru-huru” ηuko unipareto Yesu inondutuworu huruwoyotengo qu. ‡ **1:6:** “Kristo” ηuko Yesu naḡe, asa Anutuko rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu. § **1:8:** “Kristo” ηuko Yesu naḡe, asa Anutuko rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu. ** **1:13:** “miti mande” ηuko Anutuko Kristo asáḡoní khumoro quhurínanimboru kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ηuro mande meté mu naḡe.

suki-suki yoweya. ¹⁶ Ko itaka kenjo kho simó†† nanje kini. Iyo, eneko kho simóŋge, quko kenjo topoke hamó ŋuya tete. Nenenjombo topone hamó ye qeneyoteno. Quko ke oteteyó genero enenjo parámi injoweya. Dokoro yari irisa Uni Parámi injondutuwoyariyó.

¹⁷ Njunde ŋuroko keto niyoyi maraweke hamó tiníqo, Onesimus koya topo te qembe. ¹⁸ Komo keno o piyimi ka tero utatá ka taró tiníqo, utatá ŋu nenenjo nanje. ¹⁹ No Pol, kandenembo sokome ŋa nakayáŋoro ŋande yeteno, nenenjombo nanje utorewano. Nj hamó, quko kenjo yoto-yotokeporo utatá qu towoyoteno. ²⁰ Topo, injo. Nore irisa Uni Parámimboya womoyotero, njunde ŋuroko o meté ŋa te nunoka, Kristo quroyómo niŋgu-niŋgu tewe. ²¹ No ŋande injomukoteno, ketoko mandene ŋa howeweya. Njunde ŋuroko sokome ŋa nakayáŋoteno. Hamó keto otete meté qu ka sowe teweya. ²² Asa nenenjo ya wembó ka ronŋaruwo qembe, dokoro ŋande injoteno, yendo nenenjo hariri tiqo, ŋa nonjo roto roto yeno uyarewano.

Uni kumimbo Filemon yunŋunaŋgurí

²³ Epapiras njundo yunŋuna kereyote. Enendo Kristo Yesu‡‡ koro kho teyote, njunde ŋuroko nore irisa-irisa kusi-kusi yano yotero. ²⁴ Mak, Arisitakus, Demas, Luk njundo ŋuya yunŋuna kereyotenjo. Uni soso njundo noya kho kopo teyotenjo.

²⁵ Uni Parámi Yesu Kristoko yenjo yuqaye samaka-samaka tuwó§§ yunoní.

†† **1:16:** “kho simó” - ŋu naruko njuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqanŋurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yirini kho simó tunoqanŋurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, enenjo soweyoro kho simó tunoqanŋurí. Asa kho simó njunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enenjomboro o ka tewero mepémo kini. ‡‡ **1:23:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yanŋurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanŋurí. Asa Yesu mahini enenjo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanŋurí. §§ **1:25:** “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Uni Kato Sokome Nakayáḡoní Juda Inondutu Unipareko Nuno Uró Nu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ḡa **Grik** mandewore nakayáḡaró, ḡuko eneḡo owí kama nekaró, ko uni ḡu dani nore hamó kama inḡoyoteto. **Anutu koro huru-huru** koro tapá uni komo ḡundo uni nakayáḡaró ḡuro owí enesó-enesó ye nekaḡurí. Ko itaka ḡuya inḡo-inḡo kumimbo owí enesó-enesó ye nekoyotenḡo. Kumimbo ḡande yetenḡo, ko Pol eneḡombo nakayáḡaró, kumimbo Barnabas, kumimbo Apolos, kumimbo unipare meyowomboro owéye yeyotenḡo. Nore hamó kama inḡoyoteto.

Do naruko nakayáḡaró ḡuya kama inḡoyoteto. ḡuko ḡande inḡoyoteto, ko kumima naru 70AD ḡunoko **Rom** unindo Yerusalem koya **Ya Surumí** rambaruruwaḡurí. (Asa “70AD” murí muko ḡandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 70 ḡunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ḡunde rotoro yate itaka yoteto.) Sokome ḡanoko uni nakayáḡaró ḡundo **o ḡa-ḡa** kumi **Ya Surumímo** teyaḡurí ḡuro yaró, asa ko eneḡo naruyómo ḡuno watí teyaḡurí, peka. (*Hibru 10:2-3* weyo ḡembe.) ḡunde ḡuroko itaka inḡo-inḡo uni kumimboko ḡande ye inḡoyotenḡo, ko **Ya Surumí** watí yoníḡo nakayáḡurí, peka.

Danimboro nakayáḡaró ḡu ḡuya kama inḡoyoteto. ḡuko unipare ḡuko Juda koro inḡondutu unipare, imemoḡo ta ḡuhurí korowowaḡo, peka. (*Hibru 12:4-12* weyo ḡembe.)

Anutuko eneḡo Naḡuníwore mande nore nimiraró

¹ Komo, Anutuko naru kumimo, ore enesó-enesówore, ye-ye unindoro* maḡoye rero usisambanani mande yimito-yaró. ² ḡuko itaka, naru weḡako ḡano, enendo Naḡuníwore mande rero nore nimitoyote. Naḡuní ḡu riní o soso ḡuro simburí taró, ko Naḡuníwore o soso towaró. ³ Norendo simó ḡu ḡenero Anutu koro sine parámi† mu ḡeneteto. Ko eneḡo kiraró ḡuko Anutu koro kiraró naḡe. Mandí ḡuko wimbí moré, ko mandímbo o soso riní kondé yorote. Ene uniparetoro ḡuhuríyembo kimo tero, potóye se rotoro, yoriní sara taḡurí. ḡunde tero owé parámi rero wiri

* **1:1**: “ye-ye uni” ḡuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaḡurí. † **1:3**: “sine parámi” ḡuko eneḡo owé parámi ḡunde ḡembe, eneḡo o soso meté horé mu.

yerete uni parámi horémboro kandí kondésina[‡] samboko kunditaró. ⁴ Iwímbo owé parámi Naḡuní inaró. Asa owé ḡundo sambo simómboro[§] owéye ḡu taka yerete. ḡunde ḡuro simó ḡundo sambo simómboro uni parámiye tunoḡaró.

Naḡuní ḡundo sambo simó taka yerete

⁵ Qeni, Anutuko komo ḡande miraró,

“Ke neneḡo naḡone,
itaka keḡo awaḡḡe tunoḡeteno,”
ko ḡande miraró,

“No eneḡo iwí tunoḡewano,
ko ene neneḡo naḡone tunoḡeweya.”
Asa, Anutuko sambo simó ka ḡunde mirarómbe ma kini?
ḡunde kini.

⁶ Ko Anutuko naḡuní korete ḡu riní nokono umbuweya naruyó ḡuro ḡande yaró,

“Anutu koro sambo simó soso potoruku te inoyuri.”
⁷ Anutuko sambo simó ḡuro ḡande yete,

“Sambo simóḡo yoriní matú ḡembe taḡgurí,
ko eneḡo khoyó teyoteḡḡo ḡu yoriní
kewá suru raḡote ḡunde ḡembe taḡgurí.”

⁸ Quko Naḡuní ḡuro ḡande yete,

“Anutu, ke wiri yerete uni yotoro suki-suki yoweya.
Keto otete roneneḡowí naḡḡe howero unipareke wiri yereyote.

⁹ Ke otete roneneḡowí ḡuro naḡḡe metéḡoyote,
ko otete piyimi ḡuro piyimiḡoyote.
ḡunde ḡuro Anutukepo kiruwó kembakemo hausuwoní
niḡḡu-niḡḡu parámi taró, ko topoḡeporo uni kembé
yoweya.”

¹⁰ Enendo ḡuya ḡande yete,

“Uni Parámi, komo suki keto noko ḡa ri tunoḡaró,
ko kandeto sambo towaró.

¹¹ Imemoḡḡo o soso ḡu kini teweya, quko keko suki-suki yoweya,

o ḡu tuwí koḡḡomu ḡembe tero piyo teweya.

¹² Keto o soso towaró ḡu tuwí ḡembe re wiwiyyoweya,

[‡] 1:3: Uni owé parámi moré ḡu naḡḡe wiri yerete uni kandí kondésina ḡunde kunditaḡgurí. [§] 1:4: “sambo simó” ḡuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoḡi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneḡo sunará teyoteḡḡo.

kowe punu-punu qembe ŋu re rotoweya,
quko keto ŋunde nanje yoweya,
naru suki-suki yoweya.”

¹³ Qeni, Anutuko komo ŋande miraró,

“Keto kandene kondésina ŋano kunditi
kenjo sanjirínje yorewe kasirakemo yowaŋgo.”
Asa, Anutuko sambo simó ka ŋunde mirarómbe ma kini?
Kini.

¹⁴ Hamó, Anutuko unipareyó rambaruru koŋgo yoreweya
ŋu iŋoro sambo simómbo khoyó teyotenjo ŋu yorero asá
yiriní unipare ŋu samaka yereyotenjo.

2

Miti mande ŋuro kondé iŋoyi qembe

¹ Nunde ŋuroko miti mande* iŋatowó ŋu kondé towatoka
iŋo-iŋonanimu yoní. Khe meté mu rotowato koro. ² Komo
Anutuko sambo simó† hutuŋo mande‡ ŋu yimironí usisam-
banani yimiranŋurí. Mande ŋuko kondé yote. Uni soso
mira windu-windu tero mande ŋu karóŋoyotenjo qundo
oteteyembo topé piyimi reyanŋurí. ³ Asa ye date iŋotenjo?
Anutuko kho parámi horé tero norero rambaruru koŋgo
noraró. Quko norendo kho taró ŋuro piyimiŋoyowato tiníqo,
topé piyimi horé ka date takawato? Nju mepémo kini. Hamó,
koretero Uni Parámimbo mande ŋande yesowaró, ko Anu-
tuko unipare rambaruru koŋgo yoreweya. Nunde yiníqo, uni
mandí iŋanŋurí qundo nore nimiranŋurí. ⁴ Unindo mande
ŋu yesowoyuriqo, Anutuko o wimbí moré§ enesó-enesó tero
mande ŋu riní kondéraró, ko eneŋombo Yuqa Surumímbo
puriŋo enesó-enesó unipare yunaró.

Yesuko eneŋo topé-topé ŋunde qembe tunoqaró

⁵ Qeni, noko keta qu imemonjo tunoqeweya ŋuro yeteto.
Ko Anutuko sambo simó** yoriní noko keta ŋu kama sopoy-
owaŋgo. Kini. ⁶ Quko uni kato sokomeko ŋuno ŋande yaró,

“Keto uni noreŋo date iŋoyote?”

* **2:1:** “miti mande” ŋuko Anutuko Kristo asáŋoni khumoro quhurinanimbo
kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ŋuro mande meté mu nanje.

† **2:2:** “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi
sambo simó yondowoní sunará teyotenjo. ‡ **2:2:** “hutuŋo mande” ŋuko komo
suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ŋuko
Juda uniparetero yoto-yotoye soso sopoyaró. § **2:4:** “o wimbí moré” ŋuko
o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ŋunde tunomo yoweya. ** **2:5:**
“sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo
simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotenjo.

Date koro unindoro nanjuni njuro ye injoyote?

7 Keto ri umburo naru tukuni nanje sambo simó kusunjoyemo yoroní seré te inoro owé parámi inoro

8 o soso towaró njurini kasiramo yote.”

Asa Anutuko o soso towaró njurini uni njuro kasiramo yote, ko oka kato kusunjoyómo kama yote qu moré kini. Quko itakako norendo genero nande injoyoteto, o soso kasiramo kama yotengo. Kini, o kumi nanje. 9 Quko nore Yesu qeneyoteto. Naru tukuni nanje enendo sambo simó kusunjoyemo yora. Nunde yotoro kowe surumí parámi tero khumoní Anutuko seré te inoro owé parámi inaró. Nunde tero Yesuko mepénani rero khumaró njuko Anutu koro samaka-samaka tuwó†† nore soso nunaró.

10 Anutuko o soso njuro simburí tete, ko enendo, nanjosi- simó qambu yorewe owé parámi rewango, ye inaró. Nunde njuroko otete meté howero Yesu, unipare rambaruru konjo yorewero uni njurini umburo kowe surumí tero khumaró. Nunde tero noreno mepénani horé raró. 11 Dokoro enendo nore norini unipare meté horé‡‡ teteto, quko eneya noreya wini kanata na. Nunde njuro ene, “Topo-topone,” ye neko yereweya njuro kama piyiminjoyote. 12 Enendo Anutu nande miraró,

“Nondo ke owénje njuro uni toponemo yesowowano, ko huru-huruko njuno seré te kunowano.”

13 Ko nande yaró,

“No kinanje Anutuko o te nunowero yaró njuro sopowano.”
Ko nande yaró,

“Qeni. Noya simó Anutuko se nunaró njuya nana yoroteto.”

14 Asa simó njuko unipare nanje, eneko koweye, sitúye moré. Nunde njuro Yesuko uni nore kowenani nunde tunoqaró. Nunde tunoqero khumoroqo kindo khumowero koro wimbí njurini kini taró. Kindo khumowero koro wimbí njuko Monimbu nanje. 15 Naru rokóno khumowanjo njuro sasaro njundoko unipare kondé sopo yereyote. Quko Yesuko wimbí njurini kini tini sasaro njuya njurini kini taró. 16 Hamó, Yesuko sambo simó kama samaka yereyote. Kini, Abraham§§ koro usi-sí njurini nanje samaka yereyote. 17 Nunde njuro

†† 2:9: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡‡ 2:11: “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé njurini “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje. §§ 2:16: “Abraham” njuko Juda uniparetoro pukoye.

topé-topémboro kiraróye qembe tunoqaró. Njuro tero unipare sikiye te yunoro otete meté howero Anutu tonjimo o qa-qa unindoro tapá unindoro*** kho nju teweya. Tiní Anutuko uniparetoro quhuriye se rotoweya. ¹⁸ O kate-kate quundo nore towo nereyote, ko o njuko ene njuya towonjóni kowe surumí korowaró. Njunde njuroko okato nore towo nereyote quuno njuno enendo injóni tondanjini samaka nereyote.

3

Yesuko Moses takate

¹ Uni topo meté horé, ye njuya Anutuko sambo konjo neko yereró mu, Yesu njuro kondé injoyi. Anutuko noko njano asáñóni o qa-qa unindoro tapá uni* tunoqaró, njuro yesowoyoteto. ² Enendo Anutuko kho inaró nju kama rotaró. Kini, Mosesko† Anutu koro suwisawiyó soso keweroyemo kho taró njunde qembe Yesuko khoyó taró. ³ Qeni, uni kato pase meté ka towonjico, pase njuro mande meté mu yeyoteto, quko uni towaró njuro seré parámi te inoyoteto. Asa njundiro nanje Yesu koro owé parámi quundo Moses koro owé parámi nju takate. ⁴ Dokoro unindo pase towoyotenjo, quko Anutuko noko sambo towaró. ⁵ Komo Mosesko Anutu koro suwisawiyó soso keweroyemo kho uni tunoqero kho nju kama rotaró. Kini, kho tero enendo Anutuko o karo tukú yeweya quro yesowaró. ⁶ Quko Kristoko‡ nanjuni tero Anutu koro suwisawiyó sopo yereyote. Ko norendo wimbí tero Anutuko o meté-meté mu nore nunoweya njuro kondé sopolwato tinjico, noreko Anutu koro suwisawiyó yoteto.

Newondeye ma kusiyowero

⁷⁻⁸ Njunde njuroko nore Yuqa Surumímboro mandí injato. Njande yete,

“Komo usi-siyembo mira wimbímo mira windu-windu tero towo nerero newondeye kondé kusiyanjurí.
Asa itaka naru njano ye Anutu manjó injotenjo tinjico,
usi-siyembo oteteye howero newondeye ma kusiyowéro.

*** **2:17:** “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyanjurí. Njunde sopo kumima naru soso quroko naru kanata quuno unipare soso koro quhuriyembo o qa-qa parámi ka taró. * **3:1:** “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyanjurí. Njunde sopo kumima naru soso quroko naru kanata quuno unipare soso koro quhuriyembo o qa-qa parámi ka taró. † **3:2:** Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutunjo mande inoní mande nju rondaqe unipare yunaró. ‡ **3:6:** “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñóni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nju.

⁹ Mira wimbímo njuno kumima naru 40 njunde yate-yate towo niri
kho wimbí tewe qenejguri.

¹⁰ Njunde njuroko no unipare njuro kiro mande yero njande yanowó, ‘Newondeyembo no kama injo nunoy-otejgo.

Nenejo khene kama howeyotejgo.’

¹¹ Njunde njuro no sanjiri tero mande kondé njande yimiranowó,
‘Hamó horé ye nenejo image-image narune njuro guroko kama uyarewanjo.’”

¹² Ye topo-topone, injo-injeye meté sopoyuri qembe. Ye keweroyemo kato injondutu piyimi ka newondimo yoni injondutuyó roro Anutu yoto-yotoyó moré njuhwóhweya koro. ¹³ Kini, Anutuko mande njuno njande yaró, “Itaka naru njano,” yaró. Ko naru njukama kini taró, yote. Asa itaka ye epe rukiso-rukiso ti qembe. Quhurimbo kaná yirini newondeye kondé kusiyowanjo koro. ¹⁴ Dokoro KristoŠ koya womoyoteto. Quko injondutu kondé koretero tatowó njukondé kama towoyoteto tiníqo, eneya kama womoyoteto.

¹⁵ Mande njuko njande yete,

“Komo usi-siyembo mira windu-windu tero newondeye kondé kusiyanjuri.

Asa itaka naru njano ye Anutu manjó injotejgo tiníqo usi-siyembo oteteje njuhwero newondeye ma kusiyowero.”

¹⁶ Dani kato Anutu manjó injoro mira windu-windu tanjuri? Njunipare njumosesko yorero Isip nonjo arenjuri, hamómbe? ¹⁷ Ko Anutuko dani kaya sanjiri teyoní kumima naru 40 njunde taró? Njunipare njuko o piyimi tanjuri. Ko khumoyi ukúye mira wimbímo njuno yoranjo. ¹⁸ Ko Anutuko danimbo njande yimiraró, “Hamó horé ye nenejo image-image njuguroko kama uyarewanjo?” Njukunipare mande wenda-wenda tanjuri njuro yaró. ¹⁹ Asa ko njande injoteto, unipare njundo injondutu kama tero image-image naruyó njuguroko kama yanjenjuri.

4

Anutu koro uniparetoro naru imaqewero qu

¹ Anutuko nore image-image naruyó njuguroko uyarewero mande kusiyaró. Njunde njuroko sasaro tato. Imemojgo keweronanimo kato arero yate njuro

Š 3:14: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóhoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuhwero.

quroko ηuno uyarewero mepemo kini koro. ² Dokoro nore ηuya usisamba ηunde qembe piηa mande meté ηu iηatowó. Quko usisambato mande ηu kinanηe iηoro kama iηondutuwoyaηgurí. Nunde ηuroko mande ηundo kama samaka yereró. ³ Hamó, nore iηondutuwoyoteto qundo image-image naruyó ηuro quroko uyareteto. Anutuko image-image ηuro ηande yaró,

“Nunde ηuro no sanjirí tero mande kondé yimiranowó,
‘Hamó horé, ye neneηo image-image ηuro quroko
kama uyarewaηgo.’”

Nunde quko nore ηande iηoteto, komo suki Anutuko noko sambo towoní khoyó kini tiní image-image naru hurí taró.

⁴ Dokoro sokomeko ηande yaró, “Naru kande sanjyoro irisayómo ηuno Anutuko khoyó soso rotoro imaqaró.” *

⁵ Quko ηande ηuya yaró, “Neneηo image-image narune ηuro quroko kama uyarewaηgo.” †

⁶ Asa ko image-image naru ηuko yorote, ko unipare kumimboko ηuro quroko meté uyarewaηgo. Komoko usisambato piηa mande meté ηu iηoro wendaqeyaηgurí. Asa ko ηuno kama uyareηgurí. ⁷ Nunde ηuroko tukú horé Dewitko ‡ Anutu koro maηgó rero naru ka rokóηaró, asa “Itaka naru nanηe,” yero rokóηoro ηande yaró,

“Asa itaka naru ηano ye Anutu koro maηgó iηotenηo tiniqo,
usi-siyemboro oteteye howero newondeye ma kusiy-
owero.”

⁸ Dokoro komo Josuako usisambanani yoriní hamó imaqeyaηgurí tiniqo, tukú Anutuko sokomeko naru meyowo karo kama yeweya, peka. Quko naru ηunde quro yaró.

⁹ Asa ko Anutu koro uniparetoro Sapat naru § ka yorote.

¹⁰ Dokoro uni kato Anutu koro image-image naruyó ηuro quroko uyareroro, Anutuko taró ηunde qembe khoyó soso rotoweya. ¹¹ Asa ko image-image naruyó ηuro quroko uyarewero quro kho kondé tato. Usisambato mandí wendaqeyaηgurí ηu kheye howero umbuwato koro.

¹² Dokoro Anutu koro mandí ηuko yoto-yotoyó moré, ko wimbí moré. Nuko suke kawore-kawore mití moré ηunde qembe, mití mananηa teyote. Mande ηuko uni quroko uro kapímboya yuqayómboya ko potó sombémboya pipuri

* **4:4:** Muri Tero 2:2 † **4:5:** Hariri Yambo 95:11 ‡ **4:7:** “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé iηo inaró, ko yate-yate Israel unipare ηuyako Dewit kondé iηo inanηurí. § **4:9:** “Sapat naruko” ηuno Juda unipareto kho ka kama taηgurí. Kini, imaqeyaηgo nanηe, dokoro naru kande sanjyoro irisayómo ηuno Anutuko khoyó rini kini tini imaqaró.

wimbímboya tonjoní kosanjete. Ko newondenanimboya injonanimboya rondañewero wimbí moré. ¹³ O soso Anutuko towaró ñu tunomo yuri tonjímbo qeneyote. Noreño o soso injomukote, ko naru kano otetenani ñuro murí yato injoweya.

Yesuko o qa-qa unindoro tapá uni parámi yote

¹⁴ Asa noreño o qa-qa unindoro tapá uninani** parámi ka yote, ko sambo kewerowore oró. Ñuko Yesu, Anutu koro Nanjúní. Ñunde ñuro injondutu yesowoyoteto ñu kondé towato. ¹⁵ Dokoro o qa-qa unindoro tapá uninanimbo noreño injomukote. O kate-kate kaná-kaná murí-murí ñundo nore towo yereyote ñu takawero rukusuwoyoteto. Quko o kate-kate ñuko o qa-qa unindoro tapá uninani ñu ñuya towonjaró, quko enendo quhurí ka kama taró. ¹⁶ Ñunde ñuroko newondenani rukisoyoya Anutu koro tanjímbo oto. Ñu nonngo samaka-samaka tuwó†† reyoteto. Ñunde oto Anutuko sikínani te yunoro nore samaka yereweya.

5

¹ Qeni, Anutuko uni soso keweroye monngo kanata ka rokónoní o qa-qa unindoro tapá uni tero unipare samaka yerewero quro Anutu tonjímbo kho teyote. Kho ñuko ñandiro, enendo oka Anutu te inoyote, ko uniparetoro quhuriye rotowero quro o qa-qa tete. ² Enendo uni kumi ino-inoye moré kini quya uni Anutu koro khe rotoyotengo quya mande ime yero ronjaru yereyote. Dokoro ene ñuya o kato towonjyote ñu takawero rukusuwoyote. ³ Ñu murí ñuro eneño quhuríyómboya unipare quhuríyemboya rotowero quro o qa-qa te inoyote. ⁴ Ko uni ka eneñombo o qa-qa unindoro tapá uni ñuro owé qu rewero mepémo kini. Komo Anutuko Aron rokónoro owé ñu inaró. Asa ñundiro nanje Anutuko o qa-qa unindoro tapá uni soso owéye ñu yunoyote.

⁵ Asa Kristo* ñuya eneño owí hokoro o qa-qa unindoro tapá uni kama tunoqaró. Kini. Anutuko ñande miraró,

“Ke neneño nanjone.

Itaka kenjo awanje teteno.”

⁶ Mande kanjuya ñande miraró,

“Ke Melkisetek ñunde qembe

** **4:14:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ñundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyanjurí. Ñunde soporo kumima naru soso quroko naru kanata quno unipare soso koro quhuríyembo o qa-qa parámi ka taró. †† **4:16:** “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu eneñombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. * **5:5:** “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

o qa-qa uni suki-suki yoroweya.”

⁷ Komo Yesu nokono yora. Nju naruko njuno njande ye injaró, “Anutuko no meté rambaruru koŋgo noreweya.” Njunde ye injoro tendoro, kondé nekero, hariri parámi taró. Ko enejo injoní umbuní iwí kusunjoyómo yoníqo haririyó injaró. ⁸ Yesuko Anutu koro nanjuni horé, quko quhuri korowaró. Njunde tero Anutu koro manjó howewero otete njunomukaró. ⁹ Howeyate khoyó njun soso kini taró. Asa ko enejombo unipare soso enejo manjó howeyotenjo njun rambaruru koŋgo yoriní suki-suki yorowanjo. ¹⁰ Ko Anutuko rokóŋoro njande yaró, “Ke Melkisetek njunde qembe o qa-qa unindoro tapá uni suki-suki yoroweya.”

Khe meté mu ma rotowero

¹¹ Norendo injo-injo njaro mande wata yimirowato, ye injoteto. Quko rukusuwoteto, dokoro injo-injeye muko kusiyowí, ko hiyóqewero mepémo kini. ¹² Dokoro ye komo injo-injo njun ranjurí, quko itaka uni meyowo wisiyoyimirowero mepémo kini. Hamó, ye Anutu koro o murí-murí njuro kape tanjurí. Asa ko meté uni kato kanjuya mande njun yeŋo wisiyoweya. Ye oŋa qembe susu nanje neyotenjo, o kondé qu uni pará-parámbo neyotenjo njun newero mepémo kini. ¹³ Hamó, uni ka susu nanje neyote quko otete ronenejowí† njuro kama injote, dokoro oŋa njunde qembe tete. ¹⁴ O kondé newero njuko uni komo parámi tanjurí njuro qu. Uni njunde quko towo yerewero naru wata tunoqiníqo, o soso rondaŋero murí meté ko murí pijimi qene rondaŋeyotenjo.

6

¹ Njunde njuroko Kristo* njuro murí koretero injatowó njun sowe teya oŋa njunde kini unipare parámi njunde qembe tunoqato. Injo-injo korete qu sanjano kanjeyoteto njuko njandiro: otete pijimi tero khumowato quro newonde rohoréjowero murí, ko Anutuware injondutu tewero murí, ² sonowowero murí, kandenani sanjeyemo ranjowero murí, unipare khumanjurí qundo pitu ko otoqowero murí, ko mande khono kanjero topé pijimi suki-suki rewero murí. ³ Ko Anutuko wimbu nunoníqo, injo-injo njun sowe tewato.

⁴⁻⁶ Qeni, Anutuko uni kumi hiyó yunaró, ko uni njundo purinjo sambo koŋgo umburó njuro nunjurí injanjurí, ko Yuqa Surumí njun ranjurí. Uni njundo Anutu koro mandí njuro nunjurí injanjurí, ko naru ketako njano Yuqa koro wimbí

† 5:13: “otete ronenejowí” njuko Anutuko nore rokó yiriní noreŋo murínani enejo murí howeyote. * 6:1: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóŋoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njun.

ranjurí. Asa uni nunde quuko Anutu huwónjowaŋgo tiníqo, kanjuya newonde rohoré tewero mepémo kini. Dokoro enendo Anutu koro Nanuní rero pitu ko tipiririko† utoro nanuní nuro yesaránjowaŋgo.

7 Qeni, sono umbuyoní noko ka sono rero engé meté tini unipare kho engé siyotenggo quno, Anutuko noko nju puriŋo inote. 8 Quuko noko ka engé piyimi tero, asa utó kami-kamimboya komó piyimimboya nanje woteyoweya tiníqo, Anutuko noko nuro piyimiŋoro takuni sananímó reweya, peka. Ko naru weŋa quno‡ tepo qaní kini teweya.

9 Topo hamó, oresaka mande nju yeteto, quuko yeŋo nhande inoyoteto, Anutuko ye rambaruru konjo yoriní meté yowaŋgo. 10 Dokoro Anutuko otete roneneŋowí howeyote nanje, ye kho meté teyotenggo nuro kama kape teweya. Kini. Ye newonde meté Anutu inoro eneŋo unipareyó nju watí samaka yereyotenggo. 11 Norendo nhande inoyoteto, ye kho wimbí teya Anutuko o meté te yunoweya nuro injoya naru weŋa nuro sopoyi qembe. 12 Yeko wimbuma uni ma tunogewero. Uni kumimbo inondutu kondé tero mondó ta kunditero Anutuko o meté yunowero nuro mande kusiyaró nju reyotenggo. Uni nju yiyoya eneŋo kheye howi qembe.

Anutuko mande kusiyaró nju hamó howeweya

13 Qeni, komo Anutuko Abraham§ koya mande kusiyaró. Quuko mande date kondéraró? Oka kato Anutu takaro koreko kama yote. Nunde nuroko Anutuko eneŋo owímo mandí riní kondériní nhande yaró, 14 “Nondo puriŋo hamó kunowano, ko soweke yorewe hamó wata tewaŋgo.” ** 15 Nunde yiní Abraham soporo mondó ta yotoro yate-yate Anutuko o nuro mande kusiyaró nju raró.

16 Qeni, uni kato mandeye kondérewero†† quuro eneŋo parámiyembo owímo yeyotenggo. Nunde ti owé nundo mandeye riní kondériní uni kato mande nju riní umbuwero mepémo kini. 17 Asa komo Anutuko mande kusiyoro, Abraham koro sowe qu hamó o meté te yunowano, yaró. Nunde yaró, ko ino-injoyó kama rohoréjoweya. Nuro ene witú yerewero quuro mande meyowo nju, asa, “Mande hamó horé yeteno,” yaró. Ko mande meyowo nundo mande

† 6:4-6: ‡ 6:8: “naru weŋa” njuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) § 6:13: “Abraham” njuko Juda uniparetoro pukoye. ** 6:14: Murí Tero 22:17 †† 6:16: Nju naruko njuno uni kato eneŋo mande kusiyaró nju kondérewero quuro mande kanjuya yaró. Mande kanjuya njuko eneŋo mandí wimbí inoní uni meyowo nhande ye inowaŋgo, peka, “Enendo mande hamó nanje yete.”

kusiyaró ñu riní kondéraró. ¹⁸ Asa ko mande kusiyaró quya mande meyowo ñuya irisa-irisa yote. Ko mande irisa quko mande enesó kama tunoqeweya, dokoro Anutuko mande kota yewero mepémo kini. Kini, mande irisa ñuko nore rukiso yiriní sorero Anutu tanjímo uyare sóqero mande kusiyó yunaró ñuro engé ñu sopoyoteto.

¹⁹ Engé ñu sopoyoteto ñuko newondenani towoní kondéreyote. Engé sopoyoteto ñuko Ya Surumímo oro tuwi^{††} sumeyoro oro oka kondé towoní kama yukuwowato. Njunde tero norendo tonjero wimbo-wimbo kama uyarewato. ²⁰ Koretero Yesuko nore samaka yerewero tuwi parámi sumeyoro oró. Dokoro enendo o qa-qa unindoro tapá uni ka Melkisetek kiraró tunoqaró. Ko eneko o qa-qa unindoro tapá uni ñunde qembe suki-suki yoweya.

7

Melkisetek ñuro yaró

¹ Qeni, Melkisetek, Salem yendé ñuro wiri yerete uni qu, eneko Anutu Koreko Horé yote quro o qa-qa uni.* Komo Abrahamko[†] kuma tero wiri yerete uni yuroní khumoyi ene rohoréjoro enejo yendéyómo uyaró. Uyariní Melkisetek kheko wisumuñoro puriño inaró. ² Njunde inoní Abrahamko situwi kuma koñgo siyaró ñu soso rondañiní kande irisa tiní kanata rero Melkisetek inaró.† Asa owé, “Melkisetek,” ñuro murí muko ñandiro, otete roneneñowímoro wiri yerete uni. Ko owé, “Salem,” ñuro murí muko ñandiro, newonde ime. Njundiro nanje Salem koro wiri yerete uni ñundoko newonde ime ñuro wiri yerete uni. ³ Melkisetek iwí-nimí moré kini, ko usisambayó moré kini. Nimímbo pisiyaró ñuro naruyó ñu kama inoyoteto, ko khumaró ñuro naruyó ñu ñuya kama inoyoteto. Eneko Anutu koro Nanjuní ñunde qembe yorote. O qa-qa uni suki-suki yoweya.

⁴ Ye Melkisetek ino inoyí qembe, enejo owí parámi tete. Dokoro noreño usinani korete qu Abrahamko o meté-meté mu kuma koñgo siyaró ñu rondañiní kande irisa tiní kanata re Melkisetek inaró. ⁵ Itaka Liwai[§] koro sowe kumimbo o qa-qa kho teyotengo. Liwai uni ñuya Israel uni meyowo

†† **6:19:** “tuwi” ñuko Ya Surumí quroyómo Wembó Surumí koya Wembó Surumí Horé keweroyarimo yora (Tonjengurí 26:31-33; 40:21 weyo qembe). Juda unindo ñande ye inanjurí, ko Wembó Surumí Horé muno ñuno Anutuko kunditeyara, quko tuwi ñuko wisumuñaró, unipareto owero mepémo kini. * **7:1:** “o qa-qa uni” ñunde quko númbowe rero uroní khumoní anutu ka te inoyote. † **7:1:** “Abraham” ñuko Juda uniparetoro pukoye. †† **7:2:** Sowo mande ñaro Muri Tero 14:17-24 weyo qembe. § **7:5:** “Liwai” ñuko Yakop koro nanjuní. Yakop koro owí kako “Israel”.

nyaya soso Abraham koro usi-sí. Quko hutuño mande** kako nñande yete, ko Israel unindo ononoye rondañi kande irisa tiní kanata re topo-topoye Liwai uni ñu yunowaño. ⁶ Asa Melkisetek ñuko Liwai koro sowe qu kini. Quko Abraham, uni Anutuko mande kusiyo inaró ñu, situwi sombé ñu Melkisetek inaró. Inoníqo, Melkisetekiko puriño inaró. ⁷ Ko mande ñako hamó nanje, uni puriño rete ñuko uni puriño inote ñuro kusuñoyómo yote. ⁸ Liwai koro sowe qu, uni hamó khumowaño qu, Israel koro o kanata ñu siyoyotenjo. Quko Melkisetek Abraham koro o kanata ñu raró, ko sokomeko ene khumaró quro kama yete. ⁹ Nñandiro meté yewato, peka, Liwai, uni o kanata ñu siyoyote ñu enenjombo usi-sí Abraham kandiwoire o kanata ka Melkisetek inaró. ¹⁰ Dokoro ene kama tunoqeyoní Melkisetekiko Abraham kheko kopariyó, quko ñu naruko ñuno Liwaiko usímoro kowímo yora.

Yesuko Melkisetek ñunde qembe tete

¹¹ Anutuko hutuño mande†† unipare yunoro Liwai koro sowe qu kumi rokó yirini o qa-qa kho ñu teyotenjo. Quko o qa-qa‡‡ ñunde qundo unipare yorini meté horé kama teyanjuri. Nñunde ñuroko sokomeko ñuno o qa-qa uni keta qu Aron qembe kini, Melkisetek ñunde qembe tunoqeweya ñuro yaró. ¹² Qeni, wini kato kinañje Liwai koro sowe qu mepéye rero o qa-qa kho tewero mepémo kini. Kini, hutuño mande ñu rohoréñoyika mepéye rewajo. ¹³ Hamó, sokomeko uni keta qu tunoqeweya ñuro yete ñuko Liwai koro sowe qu kini, Israel koro naño-simó meywomboro sowe qu ka. Ko eneño wini qu kato wondo yakutímo o qa-qa kama teyara. ¹⁴ Dokoro ñande injomukoteto, Uni Paráminani ñuko Juda koro sowe qu nonjo tunoqaró. Ko Moses koro hutuño mandeko o qa-qa kho ñu Juda koro sowe qu kama yunaró.

¹⁵ Ko o qa-qa uni keta qu Melkisetek qembe tunoqeweya tiníqo, mande itaka yeteto ña hamó wisiyoweya. ¹⁶ Dokoro enendo usisambatoro owéye ñuro hutuño mande kawore khayó ñu kama raró. Kini eneño yoto-yoto suki-suki yoweya quwore kho ñu raró. ¹⁷ Dokoro sokomeko ñande yete,

“Keto Melkisetek ñunde qembe
o qa-qa uni naru suki-suki yoweya.”

** 7:5: “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

†† 7:11: “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

‡‡ 7:11: “o qa-qa” ñunde qu unipareto Anutu inoro potorku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo ñuno qaró.

18 Qeni, mande kondé komo qu njuko wimbí moré kini, nore samaka yerewero mepémo kini. Njunde njuroko riní kini taró. 19 Dokoro hutunjo mande njundo oka riní meté horé kama taró. Asa ko khe keta qu tunoqaró. Tunoqero hutunjo mande komo qu§§ nj takate, dokoro ore keta njuwore o meté siyoro Anutu tanjímó uyarewato.

20 Asa Anutuko enejo owímó mande wimbí moré qu yero Yesu o qa-qa kho inaró. Hamó, o qa-qa uni meyowo nj kinañge khoye ranjurí. 21 Quko Yesu kho nj inoro mande wimbí moré qu njande yaró,

“Uni Parámimbo enejo owímó mandí nj riní kondériní mande nj kama rohoréñoweya.

Keto o qa-qa uni naru suki-suki yoweya.”

22 Njunde njuro nore injoteto, Yesuko mande kondé riní tunoqaró njundo mande kondé komo qu takate.

23 Komo o qa-qa uni enesó-enesó qambu tunoqanjurí. Kanata kato kho teyate khumoní meyowo kato mepé raró. Asa naru rokóñoro njunde nanje teyanjurí. 24 Quko Yesuko suki-suki yoweya. Njunde njuroko o qa-qa unindoro kho qu suki-suki teweya. 25 Asa ko enendo unipareto enewore Anutu tanjímó uyareyotengo nj meté rambaruru konjo yoriní suki-suki yowanjo. Dokoro naru rokóñomo yotoro Anutu kirayoní samaka yereyote.

26 Hamó, o qa-qa unindoro tapá uni*** njunde qundo mepémo nore samaka yereyote. Dokoro Anutu koro murí howeyote, potó moré kini, Anutu tonjímó sara horé yote, quhurí uni njuro sewemo yote. Ko samboko owé parámi horé raró. 27 Komo, naru rokóñoro o qa-qa unindoro tapá unindo enejo quhuriye rotowero quro o qa-qa teroqota uniparetoro quhuriyembo o qa-qa teyanjo. Quko Yesu njundoko njunde kama teyote. Kini. Naru kayata nanje noreño quhurínani soso rotowero quro enejombo kowí rero Anutu te inaró. 28 Qeni, komo hutunjo mandeko uni wimbuye moré kini nj o qa-qa kho teyara. Tukú Anutuko mande ka riní wimbí tiní kho nj Nanuní inaró. Ko Nanuní njuko uni meté horé tero suki-suki yoweya.

8

Mande kondé keta quro o qa-qa unindoro tapá uni

§§ 7:19: “mande kondé komo qu” njuko hutunjo mande nanje, komo suki Anutuko Sainai purímó njuno Moses inoní Israel unipare yunaró. *** 7:26: “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumímó hu-hariri sopoyanjurí. Njunde soporo kumima naru soso quroko naru kanata quno unipare soso koro quhuriyembo o qa-qa parámi ka taró.

¹ Mande yeteto ŋuro murí ŋuko ŋandiro. Uni ŋunde quko noreŋo o qa-qa unindoro tapá uninani tunoqaró, ene wiri yerete uni parámi horémboro kandí kondésina* samboko kunditaró. ² Huru-huru koro Tuwi Yamaru† hamó ŋuno kho teyote. Yamaru hamó ŋuko unindo kama towaŋgurí. Kini. Uni Parámi eneŋombo towaró.

³ Hamó, o qa-qa unindoro tapá uni‡ soso khoye tero o Anutu te inoro o qa-qa taŋgurí. Asa ko Yesu ŋuya khoyó tero oka rero te inaró. ⁴ Ŋunde ŋuroko enendo nokono yote tiníqo, o qa-qa uni kama yoweya. Dokoro, pukoyó meywomboro sowe qundo hutuŋo mande§ howero o qa-qa teyoteŋgo. ⁵ Uni ŋundo Anutu koro pase ŋuno o qa-qa kho teyoteŋgo. Quko ŋu pase ŋuko pase horé samboko yote ŋuro rokóŋo ŋunde naŋge. Komo Moses Anutu koro pase ka towowero taró quno ŋuno Anutuko ŋande miraró, “Ke rokó ŋu mira purímo witú kerenowó ŋu okeyá ta howero tuwi yamaru towo qembe.” ** ⁶ Quko Yesuko o qa-qa kho ka raró, kho ŋuko o qa-qa uni meywomboro khoye ŋu takate. Dokoro enendo mande kondé ka sopoyote, ko mande kondé ŋuro keweroko uni tunoqaró. Mande kondé keta ŋundo mande kondé komo qu ŋu†† takate. Dokoro Anutuko noreya mande kusiyaró. Ko mande kusiyote ŋundo mande komo kusiyoro yunaró ŋu takate.

⁷ Qeni, ko mande kondé korete ŋundo meté horé taró tiníqo, asa Anutuko mande kondé kaŋuya kama teweya. ⁸ Quko uniparetoro quhuriye rihimoro ŋande yaró,

“Uni Parámimbo ŋande yete,

‘Qeni, imemongo ta
mande kondé keta qu Israel koro wini quya
Juda koro sowe quya tewano.

⁹ Komo Isip nongo usi-siye kandeyemo yondoworo ma-
henowó.
Ŋu naruko ŋuno eneya mande kondé ka tanowó.

* **8:1:** Uni owé parámi moré ŋu naŋge wiri yerete uni kandí kondésina ŋunde kunditaŋgurí. † **8:2:** “Huru-huru koro Tuwi Yamaru” ŋu Israel unindo Anutu koro mandí howero mira wimbímo ŋuno tuwi yamaru toworo quroko ŋuno hu-hariri teyaŋgurí. ‡ **8:3:** “o qa-qa unindoro tapá uni” ŋundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyaŋgurí. Ŋunde sopro kumima naru soso quroko naru kanata quno unipare soso koro quhuriyembo o qa-qa parámi ka taró. § **8:4:** “hutuŋo mande” ŋuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ŋuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ** **8:5:** Toŋeŋgurí 25:40 †† **8:6:** “mande kondé komo qu” ŋuko hutuŋo mande naŋge, komo suki Anutuko Sainai purímo ŋuno Moses inoní Israel unipare yunaró.

Quko mande kondé keta njako
komo quoro kitaró qembe kini.

Dokoro usi-siyembo nenejo mande kondé nju kama
howanjurí.

Njunde tiqo, huwó yerenowó.

¹⁰ Mande kondé keta nja imemongo

Israel uniparetoya tewano njuko njandiro:

Nenejo hutujo mandene rero injo-injoyemo rewano,
mande nju rero newondeyemo nakayanjowano.

Nondo enejo Anutuye yowano,
enendo nenejo uniparene yowanjo.

¹¹ Ko uni kato topoye injo-injo rondaqe yunoro

njande kama yewanjo, “Uni Parámimboro nja injo inoyi.”

Kini, uni owéye moré kini quya uni owéye moré qu,
asa, unipare soso njundo niyoro inowanjo.

¹² Dokoro, otete piyimi teyotengo njuro sikiye te yunoro
quhuriye se rotoro njuro pitu ko kama inowanjo.’ ”

¹³ Anutuko mande kondé keta karo yaró. Njunde yero
mande kondé korete qu riní kina yote. Ko mande kina yote
njundo waka ta kini teweya.

9

Tuwi yamaruko njuno hu-hariri teyanjurí

¹ Asa mande kondé korete quoro* ore mande enesó-
enesó yora. Yambo hariri njuro oreyó yora, ko Anutu
koro pase nokono towowero njuro oreyó yora. ² Tuwi ya-
maru pase qembe toworo quroyómo wembó ka towanjurí.
Njuno hiyómboro piko-piko koya o rewero yakutí kaya bret
Anutu tonjimo yorote njuya njuno se rotanjurí. Nju pase
njuro wembó njuko njande ye nekanjurí, “Wembó Surumí,”
yanjurí. ³ Wembó njuro keweroko tuwi ka porowanjurí, ko
tuwi nju tupurísínako pase njuro wembó kanjuya yora. Njuro
njande nekoyanjo, “Wembó Surumí Horé,” yanjurí. ⁴ Pase
njuro wembóko njuno wondo yakutí ka† golpo towanjurí mu
njuno yora. Njuno oka nunjurí meté mu qayanjo. Wembó
njuno njuya mande kondémboro sosoko nju yora. Golpo sosoko
nju soso wehenaró. Sosoko quoro njuno kumbe gol njuya
usú kaya wondo sarara irisa njuno yoranjurí. Asa kumbeno
njuno mana kumi yora. Usú njuko Aron koro usú qu, komo
kinanje sisani njuno wotaró. Ko wondo sarara irisako

* **9:1:** “mande kondé korete qu” njuko hutujo mande nanje, komo suki Anutuko
Sainai purímo njuno Moses inoní Israel unipare yunaró. † **9:4:** “wondo yakutí”
njuko o qa-qa unindo nju yakutímo njuno o qa-qa tanjurí.

ηuno komo Anutuko mande kondé ηu nakayájaró. ⁵ Ko Anutu koro sine parámíyómboro sambo simó† koro kapo-kapo irisa towangurí. Kapo-kapo ηundo sosoko sanjanímo yotoro wireyari romaróηoro sosoko makoyó pokamariyó. Sosoko makono ηuno uniparetoro quhuríyemboro kimo taró. Nunde quko itaka nondo o soso ηuro murí kama yewano.

⁶ O soso ηu towoyi kini tiní naru rokóηoro o qa-qa unindo wembó korete quno oro khoye teyangurí. ⁷ Quko o qa-qa unindoro tapá unindo nanje wembó quroko horé quno ηuno oró. Naru rokóηoro kama oyara. Kini, kumima naru soso quroko kosa naru kanata quno sitú ka se oró. Nunde se oro enemboya uniparetoya kumima naru quroko ηuno kape tero o piyimi teyanggo ηuro o qa-qa tero Anutu te inaró. ⁸ Asa ko ηu murí ηuwore Yuqa Surumímbo oka nore witú yerete. Nuko ηandiro, Huru-huru koro Tuwi Yamaru§ korete qu ηu yoraró quno ηuno Wembó Surumí Horé quroko owero khe ka tunomo kama tunoqa. ⁹ Ko ηuko noreηomboro tapara mande ηunde qembe. Nuko ηandiro, uni kato oka te inoyotenggo ηuko eneηo otete sopowero quro ino-inoye rongaruwowero mepémo kini. ¹⁰ Kini, ore mande ηuko kowenanimbora nanje yaró, asa do ka newato, ko do sono ka newato, ko date kowenani sonowowato. Nju mande ηuko wimbí moré, quko yate-yate naru keta itaka tunoqíníqo, ηu kini taró.

Yesu koro sitú ηuro yaró

¹¹ Quko Kristoko** o meté tunoqaró ηuro o qa-qa unindoro tapá uni taró. Dokoro enendo Anutu koro pase kekere qu meté horé muno ηuno kho teyote. Pase ηuko noko koro qu kini, kandeto kama towangurí. ¹² Meme sitúηomboya makao simó sitúηo siyoro ηuno kama oró. Kini, eneηo sitúηombo quhurínani kimo temukoní suki-suki meté yoroteto ηu siyoro Wembó Surumí Horé quno ηuno oró. ¹³ Hamó, komo unipareto Anutu tonjímbo pusú†† tiqo, o qa-qa unindo meme sitúηomboya makao urumuni sitúηomboya makao pare qamukoyi nombo tunoqaró ηuya somo siyoro ranoní unipare

† 9:5: “sambo simó” ηuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneηo sunará teyotenggo. § 9:8: “Huru-huru koro Tuwi Yamaru” ηu Israel unindo Anutu koro mandí howero mira wimbímo

ηuno tuwi yamaru toworo quroko ηuno hu-hariri teyangurí. ** 9:11: “Kristo” ηuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé

tunoqaró ηu. †† 9:13: Anutu koro sokomeko ηande yaró, ko o kate-kate Anutu tonjímbo pusú yora, ko uni ka murí kate-kate taró qundo pusú tunoqaró. Asa ko Juda unindo ηande yangurí, ko uni ka murí pusú ηunde qu tarómbe ma o pusú ka towaró qundo Anutuko kutaqe ηuno uyarewero mepémo kini. Koretero enendo o qa-qa tero sara tunoqeroqota kutaqe ηuno meté uyarewewa.

sanayemo uró. Njunde tero pusú ñu sowoyi koweye sara-sara tiní Anutu koro unipare tunoqanğurí. ¹⁴ Quko Kristo koro sitúñombo sitú meyowo ñu takate. Eneko potó moré kini horé taró. Ko eneño Yuqayó suki-suki yote qundo eneño rero Anutu o qa-qa njunde te inaró. Eneño sitúñombo meté noreño otete sopowero quro ino-inonani hamó sonowoyote. Njunde sonoworo otete piyimi tero khumowato ñu se rotoní Anutu yoto-yotoyó moré njuro kho qu tewato.

¹⁵ Nju murí njuro Kristoko mande kondé keta ñu sopoyote, ko uni keweroko uni tunoqaró. Njuro tero Anutuko unipare neko yereró njundo mande kusiyaró qu reyotenggo. Ko mande kusiyaró njuko njandiro, yoto-yoto suki-suki rewanğo. Komo unipareto mande kondé komo qu†† wendaqero quhurí tanğurí. Quko Kristoko khumoro quhuriye kimo tero quhurímbo kusi yereró ñu orosoyaró. Njuro tero ye yoto-yoto suki-suki ñu rewanğo.

¹⁶ Qeni, uni kato, imemoñgo khumowano, yero inoyote quno njuno, ononoyó gene inoro dando siyoweya njuro mande kondé ka nakayañoweya. Quko uni siyoweya njuko kinanğe kama siyoweya. Kini, koretero unipareto njande gene inowanğo, simburí ñu hamó khumaró. ¹⁷ Dokoro simburí kama khumoníqo, mande kondé ñu wimbí moré kini. Enendo toní yoníqo mande ñu kina yote.

¹⁸ Nju murí njuro komo unipare makao uri khumoní sitúño hausuworo Anutu koro mande kondé komo qu kusiyañurí.

¹⁹ Qeni, ñu naruko njuno Mosesko Israel unipare soso hutunjo mande§§ koro mande kondé soso yesowo yimiraró. Yesoworo makao simó sitúñomboya meme sitúñomboya sono koya rohoréñaró. Rohoréñoro tuwi mandumi ka hisop*** koro kambinímo kusiyoro riní sitúko uro sitú siyoní kuriyoní sitú njuko sokome sanğano njuya unipare sanayemo njuya uró.

²⁰ Njunde tero njande yimiraró, “Anutuko mande kondé yeya kusiyote. Ko sitú njako mande kondé ñu riní hurí tete.”

††† ²¹ Njunde yero Mosesko sitú somo rañoní Anutu koro paseno njuya kondó soso quroyómo yaró quno njuno njuya uró. ²² Hamó, hutunjo mande njundo njande yete, sitú somo rañoka o kumi siyoní sara teweya. Ko oka uroyi khumoní sitúño kama windoroñoyiqota, Anutuko uniparetoro quhuriye kama se rotoweya.

†† 9:15: “mande kondé komo qu” njuko hutunjo mande nanğe, komo suki Anutuko Sainai purímo njuno Moses inoní Israel unipare yunaró. §§ 9:19: “hutunjo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

*** 9:19: “hisop” njuko te kunzi ka. ††† 9:20: Tonğenğurí 24:8

Yesu khumaró ñundo noreño quhurínani se rotaró

²³ Ñunde ñuroko sitú ñundo Anutu koro pase ñu riní sara taró. Quko pase ñuya o soso ñu quuroko yaró ñuya o hamó samboko yotenjo ñuro kapo-kapo nanje. Asa ko o qa-qa meté horémbo o hamó samboko yotenjo ñu riní sara taró.

²⁴ Dokoro Kristo^{†††} khumoro pitu ko otoqaró quño pase kandeto towanğurí quño ñuno kama oró. Dokoro pase ñuko o hamó samboko yote ñuro kapo-kapo nanje. Kini, enendo samboko oro itaka nore samaka yerewero Anutu toñimo kañeyote.

²⁵ Komo, o qa-qa unindoro tapá unindo kumima naru kanata-kanata meywomboro sitúye siyoro Wembó Surumí Horé quño ñuno oyaró. Quko Kristoko ñundiro kama taró. Eneko naru gambu enenjo sitúño kama te inoyara. ²⁶ Dokoro otete ñunde qu howaró tiníqo, komo suki qu nonjo arero itaka ñuya naru gambu kowe surumí korowoyote. Quko ñunde kini. Itaka, naru wenja ñano, enendo tunoqero naru kanata nanje enenjo te inoní Anutuko uniparetoro quhuriye soso riní kini taró. ²⁷ Unipare soso naru kanata nanje khumowanjo. Khumoro Anutu toñimo mande khono kañewato. ²⁸ Ñunde nanje Kristoko naru kanata nanje enenjo Anutu te inoní unipare gambu koro quhuriye se rotaró. Ko pitu ko nokono maheweya quño ñuno quhuri kama se rotoweya. Kini, ñu naruko ñuno unipare ene sopoyotenjo ñu soso rambaruru konjo yoreweya.

10

¹ Qeni, hutunjo mande* ñuko o meté imemonjo tunoqewero ñuro yonjoýo nanje. Ko naru rokóñoro unipareto huruworo yambo hariri tiqo, o qa-qa unindo hutunjo mande ñu howero naru rokóñoro o qa-qa[†] teyotenjo. Quko o qa-qa ñundo unipare yoriní meté horé tewero mepémo kini. ² O qa-qa ñunde qundo unipare yoriní hamó meté tewanjo tiníqo, o qa-qa kañuya kama tewanjo. Dokoro o qa-qa komo tanğurí qundo yoriní sara tero newondeyemo ñande inowanjo, nore itaka quhurínani moré kini peka. ³ Quko ñunde kini. Kumima naru rokóñoro o qa-qa ñunde qundo quhuriye riní tunomo tiní inoyanjo nanje, ⁴ dokoro makao sitúñomboya meme sitúñomboya quhurínani sowowero mepémo kini.

^{†††} **9:24:** “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. *

10:1: “hutunjo mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. [†] **10:1:** “o qa-qa” ñunde qu unipareto Anutu inoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo ñuno qaró.

⁵ Nunde njuroko Kristoko[†] nokono mahero Anutu njande miraró,

“O qa-qa njuya oka te kunowero njuro kama injoyara.

Quko keto kowene ronjaruwo nunaró.

⁶ O qa-qa gamukotenjo njuya quhurí rotowero quro o qa-qa njuya

keto njuro kama meténjoyara.

⁷ Ko njande yanowó, ‘Anutu, qeno, no maheteno.

Komo sokomeko nenejo nakayánjagurí.

Kejo injo-injoke howewero quro maheteno.’ ”

⁸ Asa qeni, enendo njande yaró, “O qa-qa njuya oka te kunowero njuya o qa-qa gamukotenjo njuya quhurí rotowero quro o qa-qa njuya njuro kama injoyara, njuro kama meténjoyara.” (Quko unipareto hutunjo mande howero o qa-qa njunde qu tanjurí.) ⁹ Asa imemonjo njande yaró, “Qeno, no kejo injo-injoke howewero quro maheteno.” Nunde tero mande kondé komo qu[§] njuro roro mande kondé keta qu riní mepé raró. ¹⁰ Yesu Kristoko Anutu koro injo-injoyó howero naru kanata nanje enejo kowí rero o qa-qa taró. O taró njuwore nore noriní unipare meté horé** tatowó.

¹¹ Naru rokóhoro o qa-qa unindo kanjero khoye tero o qa-qa njunde nanje teyotenjo. Quko o qa-qa njundo uniparetoro quhuriye se rotowero mepémo kini. ¹² Quko Kristoko o qa-qa kanata nanje tero quhurínani soso se rotaró. Nunde tiní kini tiní Anutu koro kandí kondésina^{††} kunditaró. ¹³ Kunditero, yate-yate Kristo Anutuko enejo sanjiríno yorerero kasiramo reweya njuro sopoyote. ¹⁴ Asa naru kanata njuno enendo o qa-qa Anutu te inoroqo unipare meté horé tunoqeyotenjo njuro yoriní meté horé suki-suki yowanjo.

¹⁵ Yuqa Surumí njundo noreno mande njande yesowoyote. Koretero njande yete,

¹⁶ “Uni Parámimbo njande yete, ‘Imemonjo

nondo mande kondé keta qu yeya tewano.

Nenejo hutunjo mandene rero newondeyemo rewano,

mande njuro rero injo-injoyemo njuya nakayánjowano.

¹⁷ No quhuriye njuya otete piyimi teyotenjo njuya njuro kanjuya kama injowano.’ ”

[†] **10:5:** “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóhoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuro. [§] **10:9:** “mande kondé komo qu” njuko hutunjo mande nanje, komo suki Anutuko Sainai purímo njuno Moses inoní Israel

unipare yunaró. ** **10:10:** “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé njuro “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu

koro unipare” nanje. ^{††} **10:12:** Uni owé parámi moré njuro nanje wiri yerete uni kandí kondésina njunde kunditanjurí.

18 Asa ko Anutuko quhurí se rotoní kini taró quuno ñuno, quhurí rotowero ñuro o qa-qa tewero murí ñuya kini taró.

Quhurí korowoya kondé kañi qembe

19 Uni topo, Yesu khumoní sitúñombo umburo quhurínani se rotaró. Njunde tero nore rukiso yiriní Wembó Surumí Horé quuno ñuno owato. 20 Eneño kowí ñuko tuwi parámi†† ñu Wembó Surumí Horé ñuro makoyó wisumuñaró ñunde qembe. Asa khumoro khe keta yoto-yotoyó moré Wembó ñuro quroko ñuno owero qu ronjaruwaró. 21 O taró ñundo nore rukiso yereyote, ko o qa-qa unindoro tapá uni parámi kato Anutu koro unipare sopo yereyote. 22 Yesuko sitúño somo rañoní otete sopowero quro ño-ñonani piyimi muno uró. Uro ñundo riní sara-sara taró. Ko nore sono metémo kowenani sonowatówó. Njunde ñuroko newonde hamó teya kondé ñondutuwoya Anutu tañgímo uyareto.

23 Anutuko, imemoñgo o meté yunowano, yaró, ko o soso yaró ñu hamó horé tunoqeweya. Njunde ñuroko ño-ño ñu kondé towoya ñuro yesowato. 24 Ko ñande ye ñowato, norendo date uni toponani rukiso yeretoqota topo-topoye newonde meté yunato otete meté ñange tewañgo. 25 Hamó, Anutu koro unipare kumimbo huruwowero piyimiñotenggo. Quko ñunde ma tewero. Nore ñoteto, Yesu mahewero naruyó tukuni tete. Njunde ñuro meté huruworo newondenani rukisoyoro yorowato.

26 Qeni. Nore Anutu koro mande hamó ñu ñoteto, quko mande ñu huwóñoro o piyimi teyoteto tiníqo, o qa-qa quhurínani sowowero qu ka tewero mepémo kini. 27 Kini, Anutu koro sañgírí ñange yoroní enendo uni ñunde qu topé piyimi yunoní te suru kondé ñundo yoqaweya. Nore ñuro sasaro teyoteto. 28 Komo, uni kato Moses§§ koro hutuño mande ñu wendaqíní uni irisape ma kapusa o piyimi ñu genero mande yesowoyañgurí tiníqo, unipareto uni ñuro siki kama te inañgurí. Kini, uroyi khumaró.

29 Qeni, naru kano uni kato Anutu koro Nañuní khete rumuniñoyote, ko sitúño mande kondé keta qu riní kondérini nore noriní unipare meté horé tatowó ñu huwóñoyote, ko Yuqapo nore samaka yereyote ñu yesaráñoyote. Asa ñunde teweya tiníqo, do ka tunoqeweya? Anutuko uni ñu topé

†† **10:20:** “tuwi” ñuko Ya Surumí quroyómo Wembó Surumí koya Wembó Surumí Horé keweroyarimo yora (Tonjñgurí 26:31-33; 40:21 weyo qembe). Juda unindo ñande ye ñañgurí, ko Wembó Surumí Horé muno ñuno Anutuko kunditeyara, quko tuwi ñuko wisumuñaró, unipareto owero mepémo kini.

§§ **10:28:** Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuño mande inoní mande ñu rondaqe unipare yunaró.

piyimi horé te inoweya. ³⁰ Dokoro n̄ande in̄oteto, Anutuko n̄ande yaró, “Quhurí topé tewero n̄uko neneño kho qu. Nondo quhurímboro topé tewano.” *** Ko n̄ande n̄uya yaró, “Uni Parámi enen̄ombo nan̄ge unipareyó ronda yereweya.” ††† ³¹ Anutu yoto-yotoyó moré n̄uro kandímo umbuwero n̄uro sasaro parámi ti qembe.

³² Ye komo Anutuko hiyó yunaró n̄uro in̄oyuri. N̄u naruko n̄uno ye quhurí qambu koroworo kondé kan̄angurí. ³³ Naru kumimo uni piyimimbo huwó mande ye yunoro yorero unipare ton̄eyemo yoroti kan̄i o piyimi te yun̄angurí. Ko naru kumimo ye topoyembo quhurí n̄unde qu korowan̄gurí n̄u samaka yerengurí. ³⁴ Yendo uni kumi kusi-kusi yano yoran̄gurí n̄u sikiye te yun̄angurí. Naru kano uni piyimimbo yeño onon̄oye ta yerengurí, quko n̄uro nin̄gu-nin̄gu tan̄gurí. Dokoro ye n̄ande in̄angurí, yeño onon̄oye hamó qu n̄u suki-suki yorote.

³⁵ Ye Anutuko o meté te yunoweya n̄uro kondé in̄oyoten̄go. N̄unde n̄uroko in̄o-in̄o n̄u ma rotowero. N̄uko kimo meté horé mu teweya. ³⁶ Kondé kan̄i. N̄unde tero Anutu koro in̄o-in̄oyó n̄u howeroqota o meté Anutuko yunowero mande kusiyaró n̄u siyowan̄go. ³⁷ Dokoro naru tukuni nan̄ge

“Uni maheweya n̄uko waka ta maheweya.

³⁸ Quko neneño unine in̄ondutuyówore roneneñowí tete n̄uko yoto-yoto reweya.

Ko soreweya tiniño

eneño nin̄gu-nin̄gu kama tewano.”

³⁹ Noreko uni sorero piyo tewero qu kini. Kini, nore in̄ondutuwoyato rambaruru kon̄go yoreweya.

11

In̄ondutu tewero murí

¹ In̄ondutu tewero murí n̄uko n̄andiro: nore n̄ande in̄omukoteto, o meté mu n̄uro sopoyoteto n̄u hamó maheweya. Ko n̄ande in̄omukoteto, oka ton̄enanimbo kama geneyote n̄u hamó yorote. ² Hamó, usisambato n̄uro in̄omukoro owé parámi ran̄gurí.

³ Nore in̄ondutu tero n̄ande in̄ato tondan̄ete, Anutu koro mandímbo o soso towaró. N̄unde tini o sóqewíwore o soso geneyoteto n̄u tunoqemukaró.

*** 10:30: Hutun̄jo Mande 32:35
Yambo 135:14

††† 10:30: Hutun̄jo Mande 32:36; Hariri

⁴ Apeliko inondutu tero Anutu o qa-qa* te inaró, ko o qa-qa njundo Keinko o qa-qa taró nu takaró. Nunde tini Anutu enenjombo o qa-qa njuro metéjoro, uni ronenejowí,† ye nekaró. Apeliko njunde tero khumaró, ko khumaró njuko watí yesowoní inoyoteto.

⁵ Enokiko inondutu tini Anutuko riní kama khumoro kinange samboko oró. Nunde tini unindo seqaro kama qenejgurí. Dokoro, Enok nokono watí yora quno Anutuko enejo muríyó njuro metéjaró. ⁶ Ko uni ka inondutu kama teyote tiniqo, Anutuko oteteyó njuro kama metéjoweya. Dokoro uni kato Anutu tangímo uyarewero injote tiniqo, koretero njande injoweya, Anutuko yote ko uni ene seqayotenjo nu kimo meté yunoyote.

⁷ Noako inondutu tero sasaro tero Anutu koro manjó howaró. Komo Anutuko o imemonjo tunoqeweya njuro miraró. Koretero o nu kama qene yotoro mandí nu injoro wanjo towoní enejo suwisawiyó rambaruru ka takanjurí. Enendo inondutu taró njuwore noko unipare yoriní mande khono yorotoní topé piyimi ranjurí. Kowe Anutuko Noa, uni ronenejowí, ye nekaró.

⁸ Abrahamko‡ inondutu tero Anutu koro manjó howaró. Komo Anutuko nekoro, mira ka kunowe teteno, njunde mitoro mira njuno asájaró. Asájoní njuno uyaró, quko dano uyareweya ene nu kama injaró. ⁹ Asa inondutu tero noko Anutuko inaró quno njuno yora, quko mira njuro simburí kini. Eneya Aisak, Yakop njuyako o meté Anutuko yunowero mande kusiyaró njuro simburí. Quko nu mirako njuno ya hamó njuno kama towanjurí. Kini, tuwí yamaru koroworo uyare maheyango. ¹⁰ Dokoro Abrahamko, imemonjo ya yendé hamó quno njuno yorowano, ye inoyara. Ya yendé nu Anutu enenjombo rokójoro towoweya, ye injaró.

¹¹ Sarako njuya inondutu tero qahu taró. Hamó, Abraham konjomu horé taró, quko, Anutuko mande kusiyaró nu hamó nanje, ye injoní Anutuko wimbu inoní Sara qahu taró. ¹² Njundiro nanje uni ka konjomu tero khumowero taró, quko simó sowe qambu quro awaye tunoqaró. Simó soso njuko sambo koro tutu wata weyowero mepémo kini njunde gembe, ko sotama wata weyowero mepémo kini njunde gembe.

¹³ Nu unipare njuko inondutu tero, yate khumanjurí. O soso Anutuko yunowero mande kusiyaró nu kama siyanjurí.

* **11:4:** “o qa-qa” njunde qu unipareto Anutu injoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo njuno qaró. † **11:4:** “uni ronenejowí” njuko Anutuko qenero potó moré kini tini enejo uniyó tunoqete. ‡ **11:8:** “Abraham” njuko Juda uniparetoro pukoye.

Kini, kinange kaḅero o kapiyamo ḅuro toḅetero niḅgu-niḅgu taḅguri. Ko ḅande yero iḅaḅguri, “Nore noko ḅaro qu kini, mira ḅaro simburí kini.” ¹⁴ Nore mande ḅunde qu iḅoro ḅande iḅoteto, uni ḅunde qundo eneḅo miraye hamó ḅu seqayaḅgo. ¹⁵ Ko mira komo rotaḅguri ḅuro iḅoro ḅunde yaḅguri tiniḅo, meté ḅuno kaḅuya uyarewaḅgo. ¹⁶ Quko mira meté horé meyowo ḅuro seqaḅguri, mira ka samboko yote. ḅunde ḅuro unipareto, “Ene noreḅo Anutunani,” yewaḅgo quno Anutuko ḅuro kowi piyo kama tete. Dokoro, ḅu unipare ḅuro ya yendé ka roḅgaruwaró.

¹⁷⁻¹⁸ Abrahamko iḅondutu tero naḅuni urowero taró. Komo Anutuko mande kusiyoro ḅande miraró, “Keḅo sowe qu Aisak kowí moḅgo tunoḅewaḅgo.” Quko enendo Abraham towoḅoní maḅgó howero naḅuni kanata ḅu rero o qa-qa tewero urowero taró. ¹⁹ ḅunde tero ḅande ye iḅaró, “Asa Aisak khumoníḅo, enina, Anutu eneḅombo meté rini otoḅoweya.” ḅunde ḅuroko Abrahamko simó ḅu uni tapu koḅgo pitu ko raró ḅunde qembe.

²⁰ Aisakiko iḅondutu tero o kumi imemoḅgo tunoḅoweya ḅuro iḅoro Yakop koya Iso koya puriḅo yereró.

²¹ Yakopko iḅondutu tero koḅgomu tero khumowero taró quno ḅuno Josep koro naḅo-simó irisa ḅu puriḅo yerero usú towo kondéqero hu-hariri taró.

²² Josepko iḅondutu tero koḅgomu tero khumowero taró quno ḅuno ḅande yaró, “Imemoḅgo Anutuko Israel yorini Isip noḅgo toḅewaḅgo. ḅu naruko ḅuno neneḅo wimbune rero toḅi qembe,” yaró.

²³ Moses koro iwí-nimímbo iḅondutu tero Peroḅ koro kama sorero mandí wendaqariyó. Nimímbo Moses pisiyoroqota genero, simó meté horé, ye iḅariyó. ḅunde ḅuro re tapuḅori kombo kapusa ḅunde sóqe yora.

²⁴ Mosesko yate parámi tero iḅondutu tero owé parámi rewero quro piyimiḅaró. Komo Pero koro nambunímbo naḅuni tunoqaró, quko ḅuro huwóḅaró. ²⁵ Kini, ene ḅande ye iḅaró, “No khe u-u ḅunde qu howero naru tukuni niḅgu-niḅgu tewano, peka. Quko ḅu otete piyimi. Kini, Anutu koro unipareyómboya quhurí naḅe korowowano.” ²⁶ ḅunde yero enendo Kristo** ḅunde qembe kowi piyo raró, quko kowi piyo teroqota kimo meté reweya. Ko kimo meté ḅuko Isip koro onoḅoye soso takate.

²⁷ Enendo iḅondutu tero wiri yerete unindoro saḅgiri parámi ḅuro kama sorero Isip roto toḅeró. ḅunde tero kondé

ḅ **11:23:** “Pero” ḅuko Isip koro wiri yerete uni ḅu. **** 11:26:** “Kristo” ḅuko Yesu naḅe, asa Anutuko rokóḅoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḅu.

kanjaró, dokoro Anutu sóqewí ñu qeneró. ²⁸ Enendo Anutu injondutuworo Taka yereró quoro o ne-ne ñu riní tunoqini sitú makono ranjurí. Nunde ti sambo simó†† sanjirí ñu gene taka yerero Israel koro simóye korete ñu kama yorini khumanjurí.

²⁹ Israel unipareto Anutu injondutuwoyi Windi Mandumi ñu usowoní noko harini ñuwore kanjero uyarengurí. Quko Isip unindo yohowanjurí quoro ñuno sono ñundo oro manjorero muño yereró. ³⁰ Enendo injondutu tero Jeriko yendé parámi ñuro honjo ñu naru kande sanjyoro irisa ñunde wuririyoyiqota honjo ñu huqe umbu ranjaró.

³¹ Rahap, ñu khe pare ñundo injondutu tero uni irisa mondó ta mahiriyó ñu samaka yereró. Nunde ñuro Anutuko uni mandí wendaqanjurí ñu rambaruru yereró quoro ñuno pare ñu kama khumaró.

³² Ko mande ka sowe tewanope ma kini? Kini, nondo Gideon, Barak, Samson, Jepita, Dewit, Samuel ko ye-ye uni‡‡ kanata-kanata ñuro yewero mepémo kini. Mande yewero naru kanjuya mepémo kini. ³³ Ñu uni ñuko injondutu tanjurí ñuwore kuma tero wini parámi taka yereñgurí, otete roneneñowí§§ tero unipare sopo yereñgurí, o kumi Anutuko yunowero mande kusiyaró ñu siyanjurí, laiyon*** manjó ñu wisumunanjurí. ³⁴ Kewámbo yoqawero ñu winzumanjurí, unindo sukepo yuroyi khumowanjo ñu roto takanjurí, wimbuye moré kini qundo wimbu ranjurí, kuma tewero quoro wimbí tero uni wini meyowo ñu yohowanjurí. ³⁵ Injondutu pare kumimbo suwisawiye komo khumanjurí qu pitu ko otoqoyi yoranjurí.

Quko unipare kumimbo kowe surumí parámi tanjurí, quko quhurí ñu takawero kama inanjurí, dokoro, khumowato qunoko pitu uni tapu konjo otoqoro yoto-yoto meté horé rewato, ye inanjurí. ³⁶ Uni piyimimbo injondutu unipare kumi huwó mande yimitoro utómbo haususu yereñgurí. Ko utó kondé rero kumi kusi yerero kusi-kusi yano yorotanjurí. ³⁷ Unindo kumi yuri khumowero ñuro wondo sanjayemo rananjurí, kumi koweye tonjoi irisa taró, kumi sukepo yuranjurí. Injondutu unipare kumimbo sipsip koya meme kowí nanje siyoro tuwiye kusiyoyanjo, ononjoe moré kini, unindo quhurí parámi yunoro o piyimi

†† 11:28: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. ‡‡ 11:32:

“ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanjurí. §§ 11:33:

“otete roneneñowí” ñuko Anutuko nore rokó yirini noreño murinani enejo muri howeyote. *** 11:33: “laiyon” ñuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi.

nanje te yunangurí. ³⁸ Mira wimbímo, wimbo-wimbo mira purímo uyarengurí; wondo yayómo sóqangurí, meré quoko eteyangurí. Nu unipare nuko meté nanje, quko enendo unipare piyimi horé keweroyemo yorangurí.

³⁹ Unipare soso nuko Anutu inondutuwo ro tojimo owé meté horé rangurí. Quko o meté Anutuko yunowero mande kusiyaró nu kama siyangurí. ⁴⁰ Kini, Anutuko norejo o meté meyowo karo inaró, asa unipare nyaya noreya huruwato naru kanata quno yorini meté horé tunogewato.

12

Anutuko enejo simó soso rongaru yereyote

¹ Asa ko inondutu uni qambu njundo inondutuye ri tunomo tunoqaró, ko enendo mahe kaje koporé gembe nore wuriri yere yiyotenjo. Nunde njuroko o soso nore nondowoyote nyaya quhurímbo kusi nereyote nyaya rotoya wimbu titiyoro Anutuko khe witu yere yunaró nu howato. ² Nunde te howero Yesu kondé qeneto. Enendo komo inondutunani rini hurí taró, ko inondutunani nu rini meté horé tete. Unindo owé piyimi inoro kowe surumí inoro tipiririko* urangurí. Quko njuro kama inaró. Kini, imemonjo ninju-ninju parámi reweya njuro nanje inaró. Nunde uroyi khumoro otoqoro Anutu koro kandí kondéwore kunditaró. ³ Uni piyimimbo quhurí parámi iniqo quhurí nu korowaró, njuro inoyi gembe. Nunde tero wimbu rero newondeye rukisoyowanjo.

⁴ Ye quhurí koya kuma tero pitoyotenjo. Quko kuma teyotenjo quno njuno sitúye kama umbuyoní. ⁵ Anutuko rukiso yerewero quro mande ka yete, quko ye mande nu kape tetenjo, peka. Nande yete,

“Nanone, Uni Parámimbo rongaru kereyote quno njuno,
njuro ma yesaránowero.

Ko ronene kereyote quno njuno
newonde quhurí ma tewero.

⁶ Dokoro, Uni Parámimbo uni ka hamó ino inoyote nu
rongaruwoyote,

ko enendo uni ‘Nanjo-simóne,’ ye neko yereyote nu
ronene yerewero njuro quhurí yunoní korowoyotenjo.”

⁷ Anutuko ye rongaru yereyote quno njuno kondé kanj
gembe. Enendo o te yunoyote nuko uni kato ene nanjuni
horémboya te inoyote nundiro. Dani simó ka iwímbo
kama rongaruwoyote? ⁸ Anutuko enejo nanjo-simó soso
nu rongaru yereyote. Asa ko ene kama rongaru yereyote

* **12:2:** “tipiriri” nunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sangiriye yorero njuno uroyi khumoyangurí.

tiníqo, yeko khe simó qembe nanje, eneño simó horé kini. ⁹ O kanjuya njuro injoyi. Kowenani sanjanímboro awa njundo roŋgaru nereyoteŋgo, ko njuro injoro ará te yunoyoteto. Quko Anutuko yuqananimbora iwí yote. Njunde njuro meté horé kasiramo yate yoto-yoto rewato. ¹⁰ Dokoro awa-awanani nokono qundo injo-injote meté howero naru tukuni ta roŋgaru nereyoteŋgo. Quko Anutuko samaka nerewero quro roŋgaru niriní eneño murí meté horé rewato. ¹¹ Hamó, itaka roŋgaru nereyote quno njuno ninju-ninju kama teyoteto. Kini, newonde surumí teyoteto. Quko imemoŋgo roŋgaru nereyote njuko enjé tiní nore newonde ime tero ronenejowí mu tewato.†

¹² Njunde njuroko kandeye wimbí moré kini njuya potóye wimbí moré kini njuya rika kondéreweya. ¹³ Ko khe ronenejowí towoyikata uni khí piyimi njundo kama piyo teweya. Kini, kanjuya meté tunoqewaŋgo.

Anutu koro samaka-samaka tuwó ñu ma rotowero

¹⁴ Uni soso koya newonde ime yowero njuro kho kondé ti qembe. Ko unipare meté horé‡ tunoqewero njuro kho kondé ti qembe, dokoro uni kato njunde kama tunoqeweya tiníqo, Uni Parámi kama qeneweya. ¹⁵ Tonjeteyuriyate keweroyemo qu kato Anutu koro samaka-samaka tuwó§ ñu takaro umbu ranjoweya koro. Yate newonde piyimi koro o yuwoyó ka wotero ye kumi yorini Anutu tonjimo pusú tewango koro. ¹⁶ Yate se simbururu uni ka tewangope ma Iso njunde qembe Anutu rotowaŋgo koro. Iso iwímboro nanjuni korete quro wimbu towaró, njunde njuro iwí khumoní oyó ñu soso siyoweya. Quko o qímboro qu kanata nanje rewero njuro wimbu ñu koneyó inaró. ¹⁷ Ko ye injomukoteŋgo, imemoŋgo enendo nanjuni korete quro puriño njuro iwí kirayaró, quko ñu kama raró. Hamó, tendo parámi taró, quko iwímbo o komo taró njuro ene rohoréjowero mepémo kini.

¹⁸ Qeni, Israel unipareto komo tanjurí qu ñu ye kama tanjurí. Enendo mira purí meté towowero quno mahenjuri, mira purí ka qayaró quno njuno mahenjuri quko huriri matú wimbí quroko njuno mahero sasaro tanjurí. ¹⁹ Mahi ungu huwoní inanjuri, ko mande ka njuya injoro sasaro tero, “Njunde roto,” yanjurí. ²⁰ Dokoro mande njundo quhuri yunoro mande kondé ka njande yaró, “Ko uni kape ma

† **12:11:** “ronenejowí tete” njuro murí muko njandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneño unipare qu ka tunoqeteŋgo. ‡ **12:14:** “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje. § **12:15:** “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

númbowe ka mira purímo ñano oníqo, asa ye wondo ranjo uri khumoweya.” ** 21 O soso ñu qenero sasaro parámi tanjurí, ko Mosesko ñuya ñande yaró, “No yukuworo sasaro teteno.” ††

22 Quko yeko ñunde kini. Yendo Saion†† mira purímo mahengurí, ko Anutu yoto-yotoyó moré ñuro yendé parámi ñuko Yerusalem samboko yote quno ñuno mahengurí, ko sambo simó§§ huru-huru parámi tero ñingu-ningu teyotenggo quno ñuno mahengurí, 23 ko simó korete qu owéye Anutuko samboko nakayáñaró qundo huruwoyotenggo quno ñuno mahengurí, ko Anutu, ñuko uni soso koro ronda-ronda quno ñuno mahengurí, ko uni roneneñowímboro*** yuqaye meté horé tunoqangurí quno ñuno mahengurí, 24 ko Yesu, ñuko mande kondé keta quuro uni keweroko uni yote quno ñuno mahengurí, ko sitúño ranjaró quno ñuno mahengurí. Sitú ñundoko mande yini inoyoteto, ko mande yete ñuko mande Apel koro sitúñombo yaró ñu takate.

25 Injoyi, Anutu mande yeyoní nanje ma huwóñowero. Dokoro komo nokono ñano unipareto eneño oresaka mande ñu inoro huwóñoro rambaruru kama takangurí. Asa ko norendo sambo koñgo oresaka mande ñu inoro huwóñowato tiníqo, rambaruru ñu date takawato? 26 Komoko Anutu mañgómbo mira riní yukuwaró. Ko itaka nore ñande yimirote, “Naru kanjuya noko nanje kama rewe yukuwoweya. Kini, noko ñuya sambo ñuya rewe irisa-irisa yukuwowari.” ††† 27 Asa ñande yete, “Naru kanjuya.” Ñu mande ñundo nore ñande witú yereyote, o soso eneñombo towaró ñu se rotoweya, dokoro ñu meté yukuwoweya. Quko o kumi yukuwowero mepémo kini, ñundo nanje yowañgo.

28 Anutuko nore wiri yereyoní noko kondémo khetero kanjeyoteto. Noko ñu kama yukuwoweya. Ñunde ñuro nore ene yuñgunañato, ko ñu murí ñuwore Anutuko hamó qene inoro ará te inoro yambo hariri tato ñuro ñingu-ningu teweya. 29 Dokoro, “Anutunani ñuko te suru qembe tero o soso qamukoyote.” †††

13

Kho meté mu nanje ti qembe

** 12:20: Tonjengurí 19:12-13 †† 12:21: Hutuño Mande 9:19 †† 12:22: “Saion” ñuko Yerusalem nanje, dokoro Yerusalem Saion purímo sanjano yora.
 §§ 12:22: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenggo. *** 12:23: “uni roneneñowí” ñuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneño uniyó tunoqete. ††† 12:26: Hagai 2:6 ††† 12:29: Hutuño Mande 4:24

¹ Naru rokóño uni topoye newonde meté yunoyuri qembe.
² Ko uni ka yendé meyowo mongo yeno njuno mahiqo, yore yayemo oyi qembe. Otete nu ma rotowero, dokoro uni kumimbo njunde yore ongurí, quko kama inangurí, uni njuko uni horé qu kini, sambo simó* nanje. ³ Uni kusi-kusi yano yotengo njuro njande ye injoya, nore njuya kusi-kusi yano yoteto, yero samaka yiri qembe. Ko uni sangirimbo uni kumi o piyimi te yunoyotengo quno njande ye injoya, nore njuya quhurí nu korowoyoteto, yero samaka yiri qembe.

⁴ Yari kame tariyó qundo murí tariyó njuro kondé injoya otete sara qu nanje tiri qembe. Dokoro Anutuko unipare se simbururu teyotengo nu ronda yereweya. ⁵ Mone ma gene nuñguwowero. Kini, njande injoyuri qembe, onononani itaka towoyoteto, nu koro nu. Dokoro Anutuko njande nore nimiraró,

“Naru rokóño ye kama yorotowano,
 kama huwó yerewano.”

⁶ Njunde njuro kondé kanjero njande yeteto,

“Uni Parámimbo samaka niriní
 no kama sorewano.
 Uni kato oka kama te nunowanjo.”

⁷ Anutu koro huru-huru† koro sopo-sopo uni njuro injoyuri qembe, njundo Anutu koro mandí nu rero ye yimitoyotengo. Ye enejo oteteyembo enjé njuro injoya injondutuye howi qembe.

⁸ Komo, ko itaka, ko imemongo njuya Yesu Kristoko‡ enejo muríyó njunde nanje howeyote, kama rohoréjyote.
⁹ Uni kato mande enesó-enesó rondage yunoyowanjo tiníqo, mande nu ma howewero. Dokoro nore Anutu koro samaka-samaka tuwó§ ratoka newondenani rukisoyoní kondé yoní. Quko o neyoteto njundo newondenani kama samakanjyote.
¹⁰ O qa-qa unindo Anutu koro tuwi yamaruko o qa-qa** te neyotengo. Quko norendo wondo yakutí enesó moré, ko

* **13:2:** “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. † **13:7:** “Anutu koro huru-huru” njuko unipare soso Yesu injondutuwo nokone-nokone njuno huruwoyotengo qu. ‡ **13:8:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. § **13:9:** “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enenjombore nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ** **13:10:** “o qa-qa” njunde qu unipareto Anutu inoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo njuno qaró.

o qa-qa uni njundo nu nongo o newero mepemo kini. ¹¹ O qa-qa unindoro tapá unindo uniparetoro quhuriye rotowero quuro númbowe sitúño nu siyoro Wembó Surumí Horé quuroko oyotengo. Quuko númbowe koro koweye siyoro yendé sumeyoro njuno qayotengo. ¹² Njunde nanje Yesuko sitúñowore unipare yorini meté horé tunoqewero njuro yendé sumeyoro kowe surumí taró. ¹³ Asa ko ene kowi piyo korowaró njunde nanje korowoya yendé sumeyoro eneno uyareto. ¹⁴ Dokoro noreño yendé parámi suki yoweya qu noko nana kama yote. Quuko yendé parámi nu imemongo tunoqeweya njuro tonjete sopoyoteto.

¹⁵ Njunde njuroko naru rokónoro Yesuwore mangoto Anutu owí yesoworo seré te inoya o qa-qa njunde qembe tato. ¹⁶ Ko o meté unipare te yunoya topoyembo inoya kumi se samaka yiri qembe. Nu otete meté nu ma kape tewero, dokoro Anutuko o qa-qa meté njunde quuro hamó metéñoyote.

¹⁷ Yeño sopo-sopoyembo mandeye howero kasirayemo yuri qembe, dokoro yeño sopo yereyotengo ko imemongo eneño khoye njuro Anutu mirowango. Ye njunde tiqo, enendo niñgu-niñgu tero newonde quhuri kama tero kho meté tewango. Ko njunde kama tiqo, ene samaka yerewero mepemo kini.

¹⁸ Noreño hariri ti. Dokoro njande inoteto, ino-ino meté mu nanje howeyoteto, ko otete meté mu nanje howewero njuro inoyoteto. ¹⁹ Hamó, neneño hariri tiqo, Anutuko no samaka nirini pitu ko yeno waka ta uyarewano.

²⁰ Anutu, nu newonde ime njuro simburí, enendo sitú ranoro mande kondé suki-suki yote nu kusiyaró. Sitú njuwore enendo Uni Paráminani Yesu, nu sipsip sopo-sopo parámi nu, pitu ko uni tapu konggo rini otoqaró. ²¹ Asa Anutuko ino-inoyó howewero quuro wimbu ye yunoní. Ko nore o soso Yesu Kristowore teyoteto njuro metéñoní. Enendo Yesu Kristowore nore norero o teyoteto njuro metéñoní. Naru suki-suki owé parámi inowato. Nu hamó.

²² Topo okite, mande nondo newondeye rukisoyowero nakayáñoteno na inji, dokoro sokome tukuni nanje nakayáñoteno.

²³ Njande yimitoyoteno, unindo toponani Timoti rotoyí waka ta mahiníqo, nore irisa ye yiyowero uyarewano.

²⁴ Norendo sopo-sopoyemboya unipare meté horé†† soso njuya yunguna yereteto. Itali mira koro unipare kumimbo ye yunguna yeretengo.

†† 13:24: “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé nu “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

²⁵ Anutu koro samaka-samaka tuwó^{††} ɲu ye soso quno yoní.

^{††} **13:25:** “samaka-samaka tuwó” ɲuko Anutu enerjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Jemsko Sokome Nakayáñoní Injondutu Unipareko Njuno Uró Mande Kembé

Komo suki uní kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Jems,” yaró. (*Jems 1:1* weyo qembe.) Quko do Jems horémbo nakayáñaró, nore hamó kama injoyoteto. Itaka injo-injo uni kumimbo ñande ye injoyotenggo, ko Jems ñuko Yesu koro koneyó nanje. Koretero, Yesu nokono yaró quno ñuno, koneyómbó injondutuworo kama howeyanjo. Quko Yesu khumoro otoqaró quno injondutuwoyanjurí. Nunde tero imemonjo Jemsko **Anutu koro huru-huru** Yerusalem yora quro uni kembé tunoqaró. Yate, kumima naru 62AD ñuno, **o qa-qa unindoro tapá uni** ka, owí muko Ananus, ñundo Jems toworo uroní khumaró. (Asa “62AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 62 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Do naru horé nakayáñaró ñuro kama injoyoteto. Nore ñande ye injoyoteto, ko 49AD ñuno **Anutu koro huru-huru** koro tapá unindo Yerusalem ñuno huruworo Jemsko huru-huru ñu sopoyaró. (*Asá yerewí Uni 15* weyo qembe) Huru-huru ñunoko o parámi karo epe mito-mito tanjurí. O parámi ñuko ñandiro, ko **uni wini meyowo** ñu injondutu unipare date tunoqewanjo. Asa Jems koro sokomeko ñano o parámi ñuro kama yaró. Nunde ñuroko huru-huru ñu kama tunoqeyoní sokome ñu nakayáñaró, peka.

Ñuya ñu naruko ñuno naru piyimi irisa tunoqariyó: 34AD ñunoko Solko injondutu unipare yoreró kusi-kusi yano yoro-toyaró. (*Asá yerewí Uni 8:1; 9:1-2* weyo qembe.) Imemonjo, 44AD ñuno, Herot Antipasko injondutu unipare quhurí yunoro Jems, Sepeti koro nanjóní ñu uroní khumoní Pita rero kusi-kusi yano rotaró. (*Asá yerewí Uni 12:1-4* weyo qembe.) Naru piyimi ñunoko injondutu unipareto sorero mirane-mirane tonenjurí. Asa ko Jemsko sokome ñako 45AD ñuno unipare soranjurí quro nakayáñaró, peka.

¹ No Jems, no Anutu koya Uni Parámi Yesu Kristo* koro sunará simó qu. Nondo sokome ña nakayáñoro rewe wini

* **1:1**: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

12 mirane-mirane yotenjo qu† yeno uyarete. Naru meté.

Quhurí korowoyotenjo njuro ninju-ninju ti qembe

² Topo-topone, o kate-kate ye towo yereyote quno njuno ninju-ninju ti qembe. ³ Ye njande inji qembe, o kato yejo injondutuye towonjote quno njuno ye kondé kanjoro quhurí korowowero quro wimbu reyotenjo. ⁴ Ko wimbu njuko khoyó tiní kini tiní yeko injo-injeye meté mu rero o soso mepémo tero o karo tukuni kama tewanjo.

⁵ Asa ye keweroyemo uni kanata kato injo-injo metémboro tukuni teroqo, ene meté Anutu kirayoní injo-injo inoweya. Anutuko yejo kiraye soso njuro sanjirí kama tero parámi yunoyote. ⁶ Quko uni njundo injondutu hamó nanje rero Anutu kirayoweya. Njande ma ye injowero, “Anutuko njumbeka nunoweyape ma kini?” Dokoro uni njunde ye injoyote njuko windi matúmbo okokowoní uyare maheyote njunde qembe. ⁷ Hamó, Anutuko uni njunde qu o kirayaró nj kama inoweya. ⁸ Uni njundo newondí irisa tero, o soso wimbo-wimbo teyote.

⁹ Injondutu uni kato ononjoyó moré kini tiníqo, ene meté ninju-ninju teweya, dokoro Anutu koro tonjimo owé parámi reweya. ¹⁰ Quko ononjo uni njuko Anutuko owéye riní umbute njuro ninju-ninju teweya. Dokoro njundo nunjo sikuno wotero asáqeyote qu qembe kini teweya. ¹¹ Qeni, kosa kondé ranjoro nunjo qeniní asáqero tondanje umbuní nakayáño meté nj soso kini teyote. Njundiro nanje ononjo uni njundo khe u-uyó howeyate kini teweya.

¹² O kato uni towononí kondé kanjoro quhurí korowoyote tiníqo, purinjo ka rete. Dokoro enendo towo-towo nj takaní kini tiníqo, o meté horé mu reweya. Komo Anutuko mande kusiyoro njande yaró, “Nondo uni soso newonde meté nunoyotenjo qu o meté yunowano,” yaró. Asa o meté nj yoto-yoto suki-suki nanje.

¹³ Asa o kato uni ka towononíqo, njande ma yewero, “Anutuko towo nerete.” Dokoro uni piyimimbo Anutu ma towonjowero, ko Anutu enenjombo uni njunde kama towo yereyote. ¹⁴ Quko nore newondenanimbo otoqoro norenjo towo nereyote. Norenjo injo-injonani piyimi njundo norenjo kaná yerero o quhurí tewero yowosoyote. ¹⁵ Injo-injonanimbo nore nowosoro qahu tero o quhurí ka simó qembe pisiyote. Pisiyoní o quhurí njundo parámi teyate nore noriní khumowato.

¹⁶ Topo-topone hamó, kondé inji. O kato ye kaná yereweya koro. ¹⁷ Purinjo meté horé soso njuko koreko qu, asa Awa

† 1:1: “wini 12 mirane-mirane yoranjo” njuko Juda koro unipareto injondutu tanjuri.

sambo koro hiyó yondowaró qu nongo umbuyote. O kato kosa saki ranoro ino-inoyó wisumunoro rohorénoni ino-ino enesó-enesó kama howeyote. ¹⁸ Eneñombo awanani tero mande hamówore nore pisi nirini o soso towaró nuro korete-korete qu, asa kho nuro engé korete qu qembe yoteto.

Anutu koro mandí ino howi qembe

¹⁹ Topo-topone hamó, ye mande naro hamó inoyi qembe. Ye soso waka ta kusumbo ri qembe, mande topé imemongo yi qembe, sangiri waka ma tewero. ²⁰ Dokoro unindoro sangiriyembo Anutu koro otete roneneñowí† nuro riní kama tunoqeyote. ²¹ Nunde nuroko o pusú soso se rotoya otete piyimi meyowo nyua se rotoya yeñomboro inoyi umbuni mande Anutuko re newondeyemo rimiró nuro inoyi qembe. Mande nundo nanje yeño yuqaye nuro rambaruru kongo yoreweya.

²² Anutu koro mandí inoyotengo nuro howeyuri qembe. Mande nuro kina inoro rotowanjo tiniqo, ye kota-kota uni nunde yorowanjo. ²³ Dokoro uni kato mande nuro kina inoro rotote nuro uni kato sono konjiwimo umu-kembé qenete nunde qembe. ²⁴ Asa qene rotorogo waka ta umu-kembé datiro nuro kape teyote. ²⁵ Quko uni kato hutunjo mande meté mu, hutunjo mande nuro nore norero o kusi nerewi qu tonjo wisiyote, nuro kondé qeneyote quno nuno, enendo kina kama inoyote. Kini, ino howeyote. Howero meté horé yoweya.

²⁶ Uni kato nande inoweya, “No Anutu potoruku hamó te inoyoteno,” yeweya, quko ene manjó meté kama sopoyoweya tiniqo, eneñombo eneño kanáñoyote, potoruku wimbo-wimbo te inoyote. ²⁷ Potoruku sara memeri mu te inowato nuro nandiro: wapu, qoqewo nuro inoro quhuriye korowoyoteto. Ko noko koro otete piyimi mu kama howeyoteto. Anutu Awananimbo otete nuro hamó inote.

2

Uni soso koro otete kanata howi qembe

¹ Topo-topone, yendo Uni Parámi meté horénani Yesu Kristo* nuro inodontuwoyotengo. Asa ko uni karo metéñoro karo piyimiñowero muri nuro ma tewero. ² Qeni, nuro kano uni kato tuwi meté mu se punuwooro kandi pusirimo tombo gol qu rero huru-huru yano oweya, peka. Oniqo, ononoyó

† **1:20:** “otete roneneñowí” nuro Anutuko nore rokó yirini noreño murinani eneño muri howeyote. * **2:1:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjuri. Juda unipareto uni maheweya nuro, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahini eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjuri.

moré kini qu kato tuwi wurisusukawí se punuworo oweya. ³ Nunde tiriqo, yeko peka tuwi meté mu punuwote nu nande mirowango, “Ke mahe, yakutí metémo nãno kundite,” yewango. Ko uni oyó wurisusukawí nuko nande mirowango, “Ke anduno kañe,” yewangope ma, “Makono nãnge kundite,” yewango, peka. ⁴ Asa ye otete nu tewango tiníqo, inondutu piyimi tero uni ronda yerero nande yero inoyotenjo, “Nako uni meté, anduko uni piyimi.”

⁵ Topo-topone hamó, inji. Komo Anutuko mande ka kusiyoro nande yaró, ko enejo unipareyó wiri yereweya naruyómo nuno uni soso newonde meté ene inoyotenjo nundo o meté horé siyowango. Nundiro nãnge enendo uni nokono nãno ononjoje moré kini nu rokó yirini inondutu parámi tero o meté horé siyowango. ⁶ Quko yendo uni ononjoje moré kini nuro yesará yereyotenjo. Inji, ononjo uni kumimbo quhurí ye sañayemo rero yorero mande khono uyotenjo, hamómbe? ⁷ Ko ononjo uni nundo Anutuko owé ye yunaró nu† yesaráñoyotenjo, hamómbe?

⁸ Wiri yerete unindoro hutunjo mande ka sokomeko‡ nuno yote nuko nãndiro, “Ye yeñomboro inoyotenjo nunde nãnge uni topoyemboro nunde na inoyuri qembe.” § Asa hutunjo mande nu howewango tiníqo, o meté tewango. ⁹ Quko yendo uni kumimbororo metéñoro uni kumimbororo piyiminoyotenjo tiníqo, quhurí tero ye hutunjo mande wendaqewero uni tunoqetenjo. ¹⁰ Dokoro uni kato hutunjo mande nu soso howeyote, quko hutunjo mande kanata nãnge wendaqete tiníqo, hutunjo mande soso wendaqete. ¹¹ Qeni, Anutuko nãnde yaró, “Ye uni meyowo karo parímboya se simbururu ma tewero.” ** Yero nuya, “Uni kama yuri khumowango,” †† nunde yaró. Asa ko ke uni meyowomboro parímboya se simbururu kama teweya, quko uni ka uroyi khumote tiníqo, asa ke hutunjo mande wendaqewero uni tunoqete.

¹² Hutunjo mande nundo o nore kusi nereyote qu tonjo wisiyote. Quko mande nundo imemonjo otetenani ron-dañeweya. Nunde nuroko ye manjoje, oteteye meté sopoyuri qembe. ¹³ Dokoro Anutuko uni kato sikíye kama te yunoyote nu sikí kama te inoro topé piyimi inoweya. Quko sikíye te yunowero murí nuko topé piyimi nu takaweya.

Injondutuyemboro enjé rika tunoqini

† 2:7: Owé nuko Yesu koro owí nãnge, sono ranjurí quño nuno owí nuya ranjurí. ‡ 2:8: “sokome” nuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. § 2:8: O Qa-qa Uni 19:18 ** 2:11: Tonjengurí 20:14 †† 2:11: Tonjengurí 20:13

¹⁴ Topo-topone, uni kato n̄ande yeyote, peka, “Nondo Anutu in̄ondutuwoyoteno,” yete, quko otete meté kama howeyote tiníqo, do meté ka tunoqeweya? In̄ondutu n̄unde qundo ene rambaruru kon̄go reweyape ma kini? Kini. ¹⁵ Asa naru kano topoye kato kowe punu-punuyó moré kini, ko o qim̄boro n̄uya khumoyote, peka. ¹⁶ Ye keweroyemo kato, “Ke newondeke ime yoní. Uya tuwi re koweke punuwoya o neka qahun̄ge tinditiní,” n̄unde mirote, quko o n̄u kama inote tiníqo, do meté ka tunoqeweya? ¹⁷ Noreño in̄ondutunani hamó n̄u n̄uya n̄undiro nan̄ge. In̄ondutunanimbo otete meté mu riní kama tunoqeyote tiníqo, in̄ondutunani n̄uko yoto-yotoyó moré kini, khumowí tete.

¹⁸ Quko uni kato n̄ande yeweya, peka, “Uni kako in̄ondutu nan̄ge teyote, kako otete meté mu nan̄ge teyoten̄go.” Asa nondo mande topé n̄ande yewe teteno, “Ke otete meté kama teyote tiníqo, keño in̄ondutuke witú nerewero mepémo kini. Quko otetene meté mundo in̄ondutune witú kereyote.” ¹⁹ Keto n̄ande in̄ondutuwoyote, asa Anutu kanata na yote. N̄u meté. Quko yuqa piyimi n̄uya†† in̄ondutu n̄unde qu teyoten̄go, ko ene hamó yukuwoyoten̄go.

²⁰ Nondo yeteno, in̄ondutunanimbo otete meté mu riní kama tunoqeyote tiníqo, in̄ondutu n̄uko wuruwara nan̄ge. Ke uni koroqe, kepe mande n̄aro murí in̄owero yete? Asa in̄o.

²¹ Komo Abrahamko§§ nan̄uní Aisak rero o qa-qa*** tero wondo yakutímo urowero taró. N̄unde tiní Anutuko Abraham koro murí n̄u qenero, uni ronenen̄owí,††† ye nekojaró.

²² Meté in̄o. Abraham koro in̄ondutuyómboya o taró n̄uya kho kopo tiri, asa o taró n̄undo in̄ondutuyó riní hamó taró.

²³ N̄unde tiní komo suki mande sokomeko n̄uno nakayán̄aró qu ka riní hamó taró. Mande n̄uko n̄andiro, “Abrahamko Anutu in̄ondutuwoní, uni ronenen̄owí, ye nekaró.” ††† Ko Anutuko Abraham koya n̄ande yaró, “Nenen̄o topone,” yaró. ²⁴ Ke n̄ande qene in̄oweya, norendo in̄ondutu kinan̄ge teyoteto tiníqo, Anutuko nore uni ronenen̄owí ye kama neko yerete. Kini. Otetenani meté mu n̄uya qenero nore, uni ronenen̄owí, ye neko yerete. ²⁵ N̄unde nan̄ge khe pare Rahapko uni Josuako asá yiriní uyaren̄gurí n̄u yorero sopo yiriní khe kawore uyaren̄gurí. N̄unde tiní Anutuko pare n̄u, ronenen̄owí, ye nekaró. ²⁶ Nore in̄oteto, kowenani ka

†† **2:19:** “yuqa piyimi” n̄uko sambo simó n̄unde qembe, quko Anutu koro san̄giri tero unipare rowore yereyoten̄go. §§ **2:21:** “Abraham” n̄uko Juda uniparetoro pukoye.

*** **2:21:** “o qa-qa” n̄unde qu unipareto Anutu in̄oro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyí uroní khumoní wondo yakutímo n̄uno qaró.

††† **2:21:** “uni ronenen̄owí” n̄uko Anutuko qenero potó moré kini tiní enen̄o uniyó tunoqete. ††† **2:23:** Murí Tero 15:6

yuqayó moré kini muko, njuko khumowí. Njunde nanje uni ka injondutu kinañje tete, quko otete meté kama teyote tiníqo, asa eneño injondutyó muko khumowí.

3

Manjgoye kondé sopoyi qembe

¹ Topo-topone, danimbo mande rondaqe unipare yunoy-otenjo nu, imemongo Anutuko oteteye qenero kondé ronda yereweya. Njunde njuroko ye qambu rondaqe-rondaqe uni njunde qu ma tunoqewero. ² Dokoro, nore soso murí piyimi enesó-enesó teyoteto. Hamó, uni kato mande piyimi kama yeyote tiníqo, eneko uni meté horé, ko kowí soso meté sopoyote.

³ Qeni, norendo hosi* sopoyowero quro aini sombé ka rero manjómo reyoteto. Njunde tero aini sombé nu wosoyoteto quno njuno hosi kowí soso noreño ino-ino qu howeyote. ⁴ Ko qeni, wanjo parámi nu, matú wimbí parámi njundo huwoní windi sanjawore khenjenjo tonjeyote. Quko sopo-sopo unindo tesanja tomó ta ka rero sono sanjaworo wanjo parámi nu riní eneño ino-inoyó howero khe ka howeyote. ⁵ Njunde nanje, mipi njuko kowenanimboro sombé tomó ta ka, quko mira windu-windu tero eneño owí hokoyote. Nore injoteto, te kisó tomó ta qaro kewá parámi tero siku soso qamukoweya. ⁶ Ko mipinani njundo te kisó qembe tero kowenanimboro sombé-sombé keweroko njuno o piyimi kate-kate riní tunoqeyote. Hamó, kowenani soso riní pusú teyote, ko kewá qembe tiní yoto-yotonani soso qayote, ko kewá njuko Monimbu koro kewá qu nanje.

⁷ Qeni, sikuwore nú-qare enesó-enesó, sire-paquí enesó-enesó, o soso windi quroko yotenjo qu enesó-enesó, uni kato soso nu meté sopo yereyotenjo, ko soso njuko unindoro ino-inoye howeyotenjo. ⁸ Quko uni kato eneño mipí sopowero mepémo kini. Mipinani kama imaqete, naru rokógoro otoqoro mande piyimi yeyote. Njuko sono ongomi piyimi manjorero uni yuroní khumoyotenjo.

⁹ Mipinani muko Uni Parámi nu, Anutu Awandoro owí hokoyote. Njuya njuko takuni mande yero uni sanjano reyote. Quko Anutuko uni nu riní eneño kiraró tunoqaró. ¹⁰ Anutu owí hokoyoteto njuya takuni yeteto njuya, mande irisa-irisa nu manjó kanata quwore nanje yeyoteto. Neneño topo-topone, nu otete nu ma tewero. ¹¹ Sono umó kanata qu nonjo sono nunjurí koya sono ongomi koya irisa-irisa kama tunoqeyotiri. Kini. ¹² Topo-topone, metembe te fik njundope

* **3:3:** “hosi” njuko númbowe parámi ka, unindo sanjano kunditero kheko uyareyotero.

oliv koro enyé riní tunoqeweya? Ko utó wain nundope fik koro enyé riní tunoqeweya? Nunde nanje windi koro sono nundo rohoréjoro sono meté newero qu nunde kama teweya.

Injo-ijo meté mu irisa njuro yete

¹³ Ye dani kato o soso meté rondañewero ko injo-injoyó moré? Uni nunde qundo enenjo yoto-yotoyó meté mu ndande witú nereweya, asa injo-ijo meté mu tero enenjo riní umbuní murí meté mu teweya. ¹⁴ Quko keto uni kaya injo-ijo piyimi newondekemo injoro naru rokóñoro owénge hokowero ore seqayote tiníqo, asa injo-ijo piyimi njuro ninju-ninju ma tewero. Ko muríngeporo kota ma yewero. ¹⁵ Injo-ijo nunde quko sambo konjo kama umbute. Kini. Njuko noko koro qu nanje, newonde komo qu nonjo maheyote, Monimbuko riní areyote. ¹⁶ Dokoro, ye keweroyemo kato uni kaya injo-ijo piyimi newondímo injoro naru rokóñoro enenjo owí hokowero ore seqayote tiníqo, ye keweroyemo njuno o soso piyo tiní otete piyimi kate-kate tunoqeyote.

¹⁷ Quko uni injo-ijo sambo konjo umbuyote qu howeyote njuko ndandiro. Koretero, enenjo injo-injoyó sara-sara nanje teyote. Ko sanjiriño moré kini newonde ime yote, topé-topémboro injoyote, topé-topé kusunoyemo yote, unipare sikíye te yunoro samaka yereyote ko otete meté teyote, uni soso koya murí kanata howeyote, manjó irisawore kama yeyote. ¹⁸ Uni kato unipare newonde ime yunoyotenjo quño njuno o yuwoyó ka rero rimitenjo nunde qembe. Re rimiri wote enyé teweya. Enyé nu otete roneneñowí† nanje.

4

Anutu koro kusunoyómo yuri qembe

¹ Ye dokoro kiro mande yero kuma teyotenjo? Nandiro peka, asa ye enemo-enemo oka rewero quro injo-injoye muko ye keweroyemo kiro kuma teyotenjo, hamómbe? ² Ye, oka rewato, ye injoyotenjo, quko o nu kama reyotenjo. Yendo uni topoyembo o meté mu qene nuñguworo rewero quro yuri khumoyotenjo, quko o nu siyowero mepémo kini. Kiro mande yero kuma teyotenjo. O nu kama reyotenjo, dokoro ye Anutu o njuro kama kirayotenjo. ³ Quko nunde kirayotenjo tiníqo, injo-injoye piyimi ka yote, asa yeñomboro ninju-ninju tewero quro nanje o njuro ene kirayotenjo. Nunde njuroko Anutuko o nu kama re yunoyote.

† 3:18: “otete roneneñowí” njuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani enenjo murí howeyote.

4 Ye se simbururu unipare n̄ano qu, in̄oyi. Uni ka noko koro o quro hamó in̄oyote qundo Anutu san̄girí te inoyote. N̄u in̄oyotengope ma kini? Dani kato noko koro quro topé teweya n̄uko Anutu koro san̄girín̄o tunoqeweya. 5 Sokomeko* n̄uno n̄ande yete, ko Anutu enen̄ombo yuqanani riní nore quroko uní yuqa n̄undo newonde piyimi tero kondé inoyote. Ye date in̄otenḡo, mande n̄uko kina mandepe ma kini? 6 Quko Anutuko samaka-samaka tuwó† parámi nore nunoyote. N̄unde n̄uroko sokomeko n̄ande yete,

“Anutuko uni enen̄o owí hokoyote n̄u yoríní umbuweya, quko enen̄omboro in̄i umbuníqo, samaka-samaka tuwó inoweya.”

7 N̄unde n̄uroko ye yen̄omboro in̄i umbuní Anutu koro kusun̄oyómo yuri qembe. Ye Monimbu pitoyikata yorotoro soreweya. 8 Ye wosoya Anutuko uyari. N̄unde ti ene n̄uya woso yeno maheweya. Yeko quhurí uni, kandeyembo o quhurí teyote n̄u se rotoyi. Yeko newonde irisa uni, newondeyemo o piyimi n̄u se rotoyi. 9 Ye newonde surumí tero tendo parámi ti. Yomo ma tewero, tendi. Niñgu-niñgu ma tewero, newonde surumí ti. 10 Ye Uni Parámimboro ton̄ímo yen̄omboro in̄i umbuníqota Uni Parámimbo owéye hokoweya.

11 Topo okite, mande piyimi epe ino-ino ma tewero. Uni ka topémboro oteteyó qenero ene rondan̄eyotepe ma yesarán̄oyote n̄undo Anutu koro hutun̄o mande riní umbuyote. Ko uni kato topé-topé ronda yereyote tiníqo, hutun̄o mande n̄u rondan̄eyote. N̄unde tero hutun̄o mande n̄u rondan̄eyote tiníqo, mande n̄u kama howeyotenḡo. 12 Rondaronda uni horé kanata nan̄ge yote. Ko hutun̄o mande ye-ye uni horé kanata nan̄ge yote. Enen̄ombo unipare rambaruru yereweyape ma yoríní meté tewan̄go. Quko yeko owéye moré kini. Yendo topo-topoye ronda yerewero mepémo kini.

Yen̄o owéye ma hokowero

13 In̄i, ye kumimbo n̄ande yeyotenḡo, “Indika, itakape ma kuyepope ton̄ero yendé kembé kano mone kho tewano. Ko kumima naru kanata n̄unde rotoro mone parámi rewan̄o.” 14 N̄unde yeyotenḡo, quko ye date in̄otenḡo? Kuyepo do ka tunoqeweya? Yendo n̄u kama in̄otenḡo. Dokoro yoto-yotoye muko koporé n̄unde qembe. Itaka yote, quko waka ta kini teweya. 15 N̄andiro nan̄ge yi qembe, “Anutuko n̄unde in̄oníqo,

* 4:5: “sokome” n̄uko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. † 4:6: “samaka-samaka tuwó” n̄uko Anutu enen̄ombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

nore njundiro tewato.”¹⁶ Quko itaka yeņo owéye hokoro yeņombo do ka tewango njuro yeyoteņgo. Mande njuko piyimi horé.¹⁷ Njunde njuroko uni kato otete meté nj u injomukote, guko otete meté nj kama howeyote tiníqo, enendo quhurí tete.

5

Ye ononjo unipare, ininiyaqe

¹ Ye ononjo unipare, inji. Quhurí parámi yeno tunoqeweya. Ye quhurí njuro injoya tendoya ki parámi horé ti qembe.
² O puņge situwiye piyo teweya, ko siwímbo tuwiye nj nemukoweya.
³ Naru weņa njuko tukuni tete. Quko ye itaka mone parámi kopoyi kina yoní unipare kama samaka yereyuri paráqimbo mone nj riní piyo tete. Uni soso paráqi nj qenero muríyembo injomukowango. Ko otete piyimi njundo kewá qembe tero koweye riní qaweya.
⁴ Inji. Kho uniyembo yeņo kho qu tero khoye roņgaruwoyango. Quko yendo kho njuro kimoyó kama yunango. Otete piyimi njuro kho uniyembo ki parámi tiqo, Anutu Wimbí Moré njundo ki nj injaró.
⁵ Yendo noko njano yotoro ononjo parámi rero yeņombo nanqe yeņomboro ninju-ninju teyoteņgo. Ye o qoyembo parámi ni koweye po qembe tinditete. Quko itaka nanqe po yurowero naruyó tunoqete.
⁶ Yendo uni o piyimi ka kama tanğurí qu, unindo yeya sanğirí kama tanğurí qu, nj yorero topé piyimi yunoro yuri khumango.

Quhurí koroworo kisikasa mande ma tewero

⁷ Njunde njuroko, topo okite, ye newondeye rukisoyoya quhurí soso korowoya Uni Parámi pitu ko maheweya nj sopoyi qembe. Qeni, kho simburí muko kho meté enğé tiní yero sopoyote. Newondí rukisoyoro sono korete qu, sono weņa qu umbuwero njuro soponí* mepémo tiníqo, enğé siyoweya.
⁸ Ye njuya newondeye rukisoyoya kondé kaņero quhurí soso korowoyi Uni Parámi pitu ko waka ta maheweya.
⁹ Topo okite, ye kisikasa mande ma yewero. Yate ronda-ronda uni njuko topé piyimi topé te yunoweya koro. Qeni, ronda-ronda uni njundo makono kaņeyote.

¹⁰ Topo okite, ye-ye unindo Uni Parámimbo owímo yeyango njuro inji. O piyimi eneno tunoqeyara, guko newondeye rukisoyoní quhurí nj korowoyango.
¹¹ Qeni. Nore njande yeyoteto, “Uni kondé kaņero quhurí korowoyoteņgo njuko meté horé yowango.” Ye Jop koro sowo mandeyó

* 5:7: Juda koro mirayemo njuno naru irisa quno nanqe sono umbuyaró. Naru korete guko Novemba koya Desemba; naru weņa guko Mas koya Epril. Asa naru irisa njuno sono parámi umbuníqo, kho njuko enğé parámi teweya.

injoyotenjo, ene kondé kanjero quhurí korowoyara. Ko imemonjgoko Uni Parámimbo o meté te inaró. Dokoro Uni Parámimbo noreño hamó-hamó surumí injoyote, ko suki-suki sikínani te nunoyote.

¹² Topo-topone, o parámi horé ka ti qembe. O parámi njuko njandiro: ye mandeye ri kondérewero quro o meyowo ka, asa sambope ma nokope ma o meyowo ka ma nekowero.† Kini, ye “Iyo,” ye injoroqo, “Iyo,” nu nanje yi qembe. Ko, “Kini,” ye injoroqo, “Kini,” nu nanje yi qembe. Anutuko topé piyimi mu te yunoweya koro.

Anutu injondutuwoya hariri ti qembe

¹³ Ye keweroyemo kato quhurí korowoyote tiníqo, asa ene meté Anutuware hariri teweya. Kako newondímo ninju-ninju tete tiníqo, ene meté yambo yero Anutu owí hokoweya. ¹⁴ Ye keweroyemo kato se khumo teroqo, ene meté huru-huru koro tapá uni nu neko yiriní mahewango. Mahero Uni Parámimboro owímo sono kiruwó se kowímo hausuworo, ko Anutuware hariri tewango. ¹⁵ Ko uni kato Anutu injondutuwoyo hariri tiqo, Uni Parámimbo se khumo uni nu riní meté tewango. Ko uni njundo quhurí ka taró tiníqo, Anutuko quhurí nu re rotoweya. ¹⁶ Njunde njuroko ye enemo-enemo yeño quhuriye epe mito-mito tero topo-topoye samaka yerewero hariri tika Anutuko ye yorini meté tewango.

Uni roneneñowí kato hariri teyote njuko haririyó wimbí moré. ¹⁷ Elaija‡ njuko uni noreño kirarónani, ko enendo kondé hariri tiní sono kama umbuyoniyate kumima naru kapusa ko kombo kande sanjoro kanata njunde rotaró. ¹⁸ Tükú pitu ko hariri tiní sambo konjo sono riní umbuyoní o khono qu enjé taró.

¹⁹ Topo-topone, ye keweroyemo kato Anutu koro khe hamó nu rotoro tojiní, ko topé kato re rohorénote tiníqo, ²⁰ njande injoyi qembe: asa uni topo kato quhurí uni ka re rohorénoni kheyó piyimi mu rotoweya, njundo quhurí uni nu rambaruru konjo reweya. Njunde tero quhurí parámi weheñoweya.

† **5:12:** Nu naruko njuno uni kato eneño mande kusiyaró nu kondérewero quro mande kanjuya yaró. Mande kanjuya njuko eneño mandí wimbí inoní uni meyowo njande ye injowanjo, peka, “Enendo mande hamó nanje yete.” ‡ **5:17:** “Elaija” njuko komo suki Anutu koro ye-ye uni yora.

Pitako Sokome Korete Qu Nakayáñoní Injondutu Unipareko Njuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pita,” yaró. (1 Pita 1:1 weyo qembe.) **Anutu koro huru-huru** koro tapá uni komo qundo soso ñande yañgurí, ko uni nakayáñaró ñuko **asáñowí uni** Pita nançe, Yesu koya uyareyariyó.

Enendo nakayáñoro riní Anutu koro unipare kumi Esia mira parámimo ñuno uró. Koretero Polko unipare ñu **miti mande** yesoworo yimitoyaró. Asa ko itaka iño-iño uni kumimbo ñande ye iñoyotengo, naru kano **Rom** koro wiri yerete uni parámi ka injondutu unipare o piyimi te yunañgurí quno ñuno, **Rom** yendémo ñuno Pol uri khumaró. Khumoní Pita ñuya **Rom** ñuno yora. Enendo Pol koro topé-topé rukiso yerewero quro sokome ña nakayáñaró. Dokoro o piyimi ñu eneno ñuya tunoqeweya, peka. Sokome koro weña ñuno ñande nakayáñaró, “Bapilon ñuno yotengo qundo ye yuñguna yereyotengo.” (1 Pita 5:13 weyo qembe.) Ko owé ñu, “Bapilon” ñuko **tapara mande** ka peka, murí muko **“Rom”** nançe.

Nore ñande ye iñoyoteto, ko Polko kumima naru 64AD ñuno khumaró. (Asa “64AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 64 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.) Asa ko Pitako ñu naruko ñuno nançe sokome ña nakayáñaró, peka.

1 No Pita, noko Yesu Kristo* koro asáñowí uni.† Nondo ye Anutuko unipare rokó yereró qu yuto nokono yotoro wimbo-wimbo Pontus mirako yotengo quya Galesia mirako yotengo quya Kapatosia mirako yotengo quya Esia mirako yotengo quya Bitinia mirako yotengo qu, asa yeno sokome ña nakayáñoteno. 2 Komo suki Anutu Awando yeño iño yunoní Yuqa Surumí ñundo yoriní Anutu koro unipare horé tunoqañgurí. Njunde ti Yesu Kristo koro sitúñombo ye sono yiriní Anutu toñímo sara tañgurí, ko mandí iñoro meté

* **1:1:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahini eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nançe ye nekañgurí. † **1:1:** “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní eneño khayó taró.

howeyowaŋgo. Asa meté Anutuko samaka-samaka tuwó parámi yunoweya, ko newondeye riní ime horé yoweya.

Imemoŋgo nore o meté horé rewato

³ Asa Anutu, Uni Paráminani Yesu Kristo[‡] koro iwímboro owí hokato. Enendo noreŋo sikínani parámi tero Yesu Kristo okokowoní uni tapu koŋgo pitu ko otoqaró. Nunde tero nore noriní yoto-yoto keta qu ratowó. Ratowó ŋuro nore hamó ŋande inoteto, asa imemoŋgo o meté horé rewato. ⁴ O meté ŋu hamó horé rewato. Nuko kama piyo teweya, kama puqeweya, kama kini teweya. Anutuko o meté ŋu komo roŋgaruwaró, ko yendo samboko eneya yotoro o ŋu rewanaŋgo. ⁵ Ye inondutu tiqo, Anutuko wimbímo kondé ye sopo yiriní yotenŋo. Nunde tero imemoŋgo, naru weŋa horé quno[§] enendo rambaruru koŋgo nore noreweya. ⁶ Nuro niŋgu-niŋgu ti. Hamó, itaka nanŋe towo kate-kate mahero rambaruru yereyote. ⁷ Nunde tero Anutuko yeŋo inondutuye towonoyote. Qeni, uni kato gol ŋu se kewáko qayi o piyimi guroko qu toŋiní sara-sara nanŋe tunoqeyote.** Gol ŋuko o meté qu ka, kimoyó parámi. Quko inondutuye muko meté horé, gol takate. Dokoro imemoŋgo gol piyo teweya. Nunde ŋuro towo kate-kate yeno tunoqiniqo, inondutuye muko sara-sara teweya. Ko Yesu Kristo tunomo tunoqeweya quno ŋuno Anutuko yeŋo hamó niŋgu-niŋgu tero owé parámi yunoweya. ⁸ Yendo Yesu Kristo kama qenenŋurí, quko newonde meté inoyotenŋo. Itaka ŋuya kama qeneyotenŋo, quko inondutuworu niŋgu-niŋgu parámi horé teyotenŋo. ⁹ Ye Kristo inondutuwoyaŋgurí quro enŋé ŋuko ŋandiro, ko Anutuko yeŋo yoto-yotoye riní meté teyote.

¹⁰ Komo suki ye-ye unindo Anutuko samaka-samaka tuwó^{††} ye yunoweya ŋuro mande yesowaŋgurí. Uni ŋundo koweyumu tero Anutuko yeŋo yoto-yotoye riní meté teweya ŋuro murí seqaŋgurí. ¹¹ Kristo koro Yuqayó ŋundo ye-ye uni^{‡‡} guroko yotoro ŋande yimiraró, ko imemoŋgo Kristoko

[‡] **1:3:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanŋe ye nekaŋgurí. [§] **1:5:** “naru weŋa” ŋuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wirioweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.)

** **1:7:** “gol” ŋuko o aini ka, kandawó tindenjiwí mu ko kimoyó parámi. Naru kano o pi-piyimi guroko ŋuno yote. Asa ko unindo gol ŋu qayi sono qembe tiní o pi-piyimi ka saŋano ariní siyoro raŋoyotenŋo. Nunde ti gol ŋuko kekere piyimi. ^{††} **1:10:** “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

^{‡‡} **1:11:** “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí.

kowe surumí kate-kate reweya, ko tukú owé parámi reweya. Njunde yimironí ñande oseseyañgurí, “Ñu date tunoqeweya?” ko “Do naruko ñuno tunoqeweya?” yañgurí. ¹² Yiqo, Anutuko ñande yimiraró, “Ino-ino ye yunanowó ñu, ñuko yeño qu kini,” yaró. Asa itaka nanje Anutuko Yuqa Surumí^{SS} riní sambo koñgo umburo uni ka wimbu inoní miti mande meté ñu ye yimironí ye o tunoqeweya ñu inañgurí. Sambo simómbo^{***} ñuya mande ñuro inowero ye inoyotenjo.

Ye meté horé yuri qembe

¹³ Njunde ñuroko naru rokónjo ino-inoye roneneñoya khe u-uye ronjaruwoya ñande inoyi qembe, ko Yesu Kristo^{†††} tunoqeweya quno ñuno Anutuko samaka-samaka tuwó^{‡‡‡} ye yunoro yoriní ye meté horé yorowañgo. ¹⁴ Komoko ye ino-inoye moré kini yorañgo, ko murí kate-kate piyimi ñu howeyañgurí. Quko itaka ye simó meté mu ñunde qembe tero murí ñu kañuya ma howewero. Kini. ¹⁵ Anutuko meté horé yote, ko enendo ye neko yereró. Njunde ñuro yeñombo otete meté horé ñu nanje ti qembe. ¹⁶ Dokoro sokomeko ñuno ñande nakayañjaró, “Ye meté horé yuri qembe, do karo, nondo meté horé yoteno.” ^{SSS}

¹⁷ Yendo Anutu Awa owí nekoyotenjo, ko Awa ñundo unipare soso koro muríye qenero okeyá ta ronda yereyote. Njunde ñuro ñande inoyi qembe, noko ñano yoroteto ñako noreño mira horé mu kini. Anutu kasiramo horé yotoya khe u-uye meté sopoyuri qembe. ¹⁸ Komo yendo usisambayembo murí piyimi towo yorañgurí ñu nanje howeyañgo. Quko murí ñundo ye samaka yerewero mepémo kini. Asa ye ñande inoyotenjo, ko Anutuko ye kimo yerero^{*} murí piyimi ñu noñgo yoraró. Kimoye muko silwa, gol[†] ñunde qembe kini. O irisa ñuko imemoñgo piyo teweya. ¹⁹ Kini, kimoye muko Kristo koro sitú qu. Kristo ñuko sipsip simó Anutu inowero qu qembe, sipsip simó ñuko o piyimiño moré kini qu. ²⁰ Komo suki, asa Anutuko noko kama

SS 1:12: “Yuqa Surumí” ñuko Anutu koro Yuqa nanje. ***** 1:12:** “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenjo. **††† 1:13:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí. **‡‡‡ 1:13:** “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu eneñombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. **SSS 1:16:** O Qa-qa Uni 11:44-45; 19:2; 20:7 ***** **1:18:** “kimo yerero” ñuro murí muko ñandiro: unipareto o piyimi kusunoyómo kusiyowí yotenjo. Njundiro nanje Anutuko kimo tero yoriní kina yowañgo. **† 1:18:** “silwa, gol” ñuko mone ka, komo unindo wondo musivó silwano. golno towanaurí

towaró quuno ηuno enendo Kristo rokónjaró. Quko itaka, naru weñako ηano ye samaka yerewero quuro riní tunomo tunoqa. ²¹ Yendo Kristowore Anutu injondutuwoyotenngo, dokoro Anutuko okokowoní uni tapu konngo otoqoní owé parámi inaró. Njunde njuro ye Anutu injondutuwooro o meté mu yunoweya njuro sopoyotenngo.

²² Anutu koro mande hamó mu howeyurigota newondeye sara-sara taró. Njunde tero ye newonde irisa kama tero topotopoye njuro hamó inoyotenngo. Asa ko newondeye meté horé epe ino-ino ti qembe. ²³ Dokoro Anutu koro mande njuko náye qembe tero pisi yiriní keta tunoqanjurí. Ko mande njuko kama piyo teweya. Kini, yoto-yotoyó moré, ko naru suki-suki yoweya. ²⁴ Qeni,

“Unipare soso komó njunde qembe,

ko o meté-metéye mu rukuni njunde qembe.

Imemonngo komó asáqeweya ko rukuni umburo kini teweya.

²⁵ Quko Uni Parámimboro mande njuko suki-suki yoweya.”

2

Asa mande ηu nanje uni kato yesowo yimironí inanjurí.

¹ Njunde njuroko uni newonde piyimi yunowero murí, ko uni kaná yerewero murí, ko mangoye irisawore yewero murí, ko topoyemboro o meté quuro piyiminowero murí, ko huwó mande yewero murí, ηu soso rotoyí qembe. ² Simó kunngu qembe tero yuqayemboro susu kekere quuro inoyuri qembe. Njunde tero susu ηu nero wotiqo, imemonngo Anutuko ye rambaruru konngo yoreweya. ³ Susu ηu newanngo, dokoro ye komo Uni Parámi towonoro ηande injotenngo, eneko nunjurí piyimi.

Uni Parámi njuko wondo ka yoto-yotoyó moré njunde qembe

⁴ Uni Parámi njuko wondo yoto-yotoyó moré njunde qembe tete. Unindo, piyimi, yero injoro re rotanjurí. Quko Anutuko ene rokónoro hamó inoyara. Eneno maheroqota ⁵ ye njuya wondo yoto-yotoye moré njunde qembe tetengo, ko Anutuko yorero sowe-sowe tiní Yuqayómboro ya qu tunoqeyotenngo. Njunde tunoqero ye Anutu koro o qa-qa uni meté horé njunde tunoqero Yesu Kristo* owímo newondeye monngo Anutuko o karo hamó meténojote qu te inowanngo. ⁶ Dokoro sokomeko ηuno ηande nakayánjaró,

* **2:5:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enenjo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

“Qeni, nondo wondo ka Saion njuno rotowe teteno,
wondo rokójanowó njuko ya soso riní kondéreyote, njuro
hamó injoyoteno.

Kowe unindo injondutuwowanjo tiníqo,
kowi piyo kama tewanjo.”

⁷ Njunde njuroko ye injondutu unipare, yendo wondo njuro
hamó injoyotenjo. Quko uni injondutu kama teyotenjo quro,

“Ya re-re unindo, wondo piyimi, yero inoro re rotangurí
njundoko
ya soso riní kondéreyote.”

⁸ Ko,

“Wondo njuno kheye sanjawoní piyo tewanjo,
ko mipu njundo kheye kusiyoní umbu ranowanjo.”

Uni njundo Anutu koro mande qu kama howeyotenjo, njunde
njuro wondoko njuno kheye sanjawoní umbu ranowanjo.
Anutuko, ene otete njuro tewanjo, yero rokó yereró.

Anutuko nore rokó nereró

⁹ Quko yeko unipare Anutuko rokó yereró njuro, wiri yerete
unindoro o qa-qa uni njunde qu, unipare meté horé mu,†
Anutu koro unipareyó hamó njuro. Njunde tero enendo huriri
monjo ye neko yerero yowosoní enenjo hiyó metémo ma-
henjurí njuro seré te inoyi qembe. ¹⁰ Komoko yeko wini qu ka
kini, quko itakako Anutu koro unipareyó yotenjo. Komoko
sikiye kama te yunaró, quko itakako sikiye te yuna.

¹¹ Uni topo hamó, noko njuro yejo qu kini, yuto nokoye
nanje. Njunde njuro nondo njande yimiroteno, koweye
sanjanímboro nunjurí njuro huwónjoyi qembe, dokoro murí
njundoko yuqananimboya kuma teyote. ¹² Ye kape unipare‡
keweroyemo khe meté nanje howeyuri qembe. Hamó,
enendo mande kho yunowanjo, quko enendo yejo muriye
meté njuro qenewanjo. Njunde tero enendo Anutu noreno
maheweya quno njuno enenjo owí hokowanjo.

Ye wiri yerete unindoro kasirayemo yuri qembe

¹³ Asa noko koro wiri yerete uni kato mande yiqo, Uni
Parámi inoro kasirayemo yuri qembe. Wiri yerete uni
parámimboro mandí howi qembe, ¹⁴ ko wiri yerete uni
tomó-tomó njuro howi qembe. Wiri yerete uni parámimbo
tomó-tomó njuro asá yiriní uni piyimi teyotenjo njuro ronjaru
yerero uni otete meté teyotenjo njuro owéye hokoyotenjo.

† 2:9: “unipare meté horé” njuro oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé
njuro “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

‡ 2:12: “kape unipare” njuro Israel koro Anutuye njuro kama injo howeyotenjo.

15 Anutuko njaro injote, ko yendo muri meté mu tey-
 otenjo quwore uni kape-kape njuro manjowe kusiyowanjo.
 16 Hamó, oka kato ye kama kusi yerete, kina yotenjo. Quko
 njande ma injowero, “Nore itaka kina yoteto,” yero uyaro muri
 piyimi kate-kate tewanjoro koro. Kini, ye Anutu koro kho
 simójo njunde qembe tero khe u-uye howi qembe. 17 Ye
 ará uni soso te yunoyi qembe, newonde meté injondutu
 topoye yunoyuri qembe, Anutu njuro soreya kusunjoyómo
 yuri qembe, ará wiri yerete uni te inoyi qembe.

*Ye Kristoko taró njunde qembe kowe surumí korowoyi
 qembe*

18 Ye kho simó,§ ye ará sopo-sopo uniye te yunoro kasir-
 amo yuri qembe. Sopo-sopo njundo o meté te yunoyotenjope
 ma o piyimi te yunoyotenjo, enina, mandeye howeyuri
 qembe. 19 Dokoro uni kato Anutu injoro otete meté howete,
 quko unindo o piyimi te inoyi kowe surumí korowoyote
 tiníjo, enendo owé meté mu reweya. 20 Qeni, ye o piyimi ka
 tiqo sopo-sopoyembo yurowanjoro tiníjo, ye date owé meté
 mu rewanjoro? Quko ye muri meté ka tero kowe surumí
 rero kondé korowoyotenjo tiníjo, Anutuko njuro muri njuro
 injote. 21 Hamó, Anutuko ye muri njunde qu howewero
 quro komo neko yereró, dokoro Kristoko** njuya ye samaka
 yerewero quro kowe surumí korowaró. Njunde tero khí
 mepémo qenero howewanjoro. Khí mepémo njandiro,

22 “Enendo quhurí ka kama taró,
 ko mande kota ka kama yaró.”

23 Quko unindo huwó mande yiqo topé ka kama taró;
 kowe surumí njuro koroworo mande piyimi kama yaró. Kini,
 enenjombo enejo rero ronda-ronda uni ronenejowímboro
 kandímo raró. 24 Riní tipiririko†† porowoyiqo, enendo
 norejo quhurínani enejo kowímo korowaró. Njunde ko-
 rowoní norendo meté otete piyimi teyoteto njuro khumoro
 yoto-yoto keta qu rero otete ronenejowí†† njuro yowato.
 Enejo mamayó piyimi njundoko ye yoriní meté yotenjo.
 25 Dokoro yeko sipsip wimbo-wimbo yateyanjo njunde

§ 2:18: “kho simó” - njuro naruko njuno unipare qambu kho simó, kho pare
 tunoqanjurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yirini
 kho simó tunoqanjurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero
 mepémo kini, enejo soweyoro kho simó tunoqanjurí. Asa kho simó njunde
 quko uni parámíyómboro kho qu teyara, enenjomboro o ka tewero mepémo kini.

** 2:21: “Kristo” njuko Yesu nange, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete
 uni parámi horé tunoqaró njuro. †† 2:24: “tipiriri” njunde quko wiri yerete
 uni kumimbo enejo uni sanjiriye yorero njuno uroyi khumoyanjurí. †† 2:24:
 “otete ronenejowí” njuko Anutuko nore rokó yirini norejo murínani enejo muri
 howeyote.

qembe tanḡurí. Quko itakako rohoréḡoro sopo-sopoyemo mahero yoteḡḡo, ko sopo-sopoko yuḡaye sopoyote.

3

Parí, kamí ḡuro yete

¹ Nḡndiro nanḡe, ye pare kameye moré qu, kameye kusunḡoyemo yuri qembe. Nḡnde tiḡo, kameye kumimbo Anutu koro mande ḡu kama howeyoteḡḡo tiníḡo, ye eneya mande ka kama ti yeḡo murí meté ḡu ḡenero newonde rohoré tewanḡo. ² Dokoro ḡande ḡene inḡowanḡo, yendo Anutu koro sasaro tero otete sara-sara qu nanḡe teyoteḡḡo. ³ Yeḡo o kekere qu koweye saḡaniwore ma ri tunoḡewero, asa huye enesó-enesó kusiyoyoteḡḡo ma núsawa gol qu* teyoteḡḡo ma tuwi meté-meté mu punuwoyoteḡḡo. ⁴ Kini, yeḡo o kekere qu quroyemo yoní. O kekere ḡuko ḡandiro, ye mondó ta yotoro otete imemo tero yoroteḡḡo. Murí ḡuko kama piyo teweya, ko Anutu toḡímo ḡuko murí meté horé. ⁵ Dokoro komo quḡo pare meté horé ḡundo Anutuko o meté yunoweya ḡuro sopro otete meté qu nanḡe tero kameye kasiramo yoranḡo. Oteteye meté ḡuko eneḡo nakayá kekere qu ḡunde qembe. ⁶ Nḡndiro nanḡe Sarako Abraham† kasiramo yotoro, neneḡo uni parámíne, ye nekaró. Ye ḡuya o meté tero oka karo kama sorewanḡo tiníḡo, Sara koro nambo-simó tunoḡeteḡḡo.

⁷ Nḡndiro nanḡe ye uni pareye moré qu, pareye inḡo inoya eneya meté kunditeyuri qembe. Eneḡo koweye ḡuko kondé kini, ḡunde ḡuro murí meté te yunoyuri qembe. Anutuko pareye ḡuya yoto-yoto suki-suki tuwó yunaró. Nḡnde ḡuroko ará te yunoyi qembe, oka kato haririye kusiyoweya koro.

Ye o meté nanḡe unipare te yunoyi qembe

⁸ Asa mandene weḡa qu ḡandiro, ye soso newonde kanata teyuri qembe. Topoyemboro quhuriye korowoya, newonde meté yunoya, sikiye te yunoya, yeḡo owéye rika umbuní. ⁹ Ko uni kato murí piyimi ka te yuniḡo, topé ma tewero. Ko mande piyimi ye yimiroyiḡo, mande piyimi topé ma yimirowero. Kini, puriḡo yunoyi qembe. Dokoro Anutuko ye murí ḡunde qu howewero quro neko yereró, ko ye ḡunde teroḡo eneḡo puriḡoyó ḡu rewāḡo. ¹⁰ Dokoro

“uni kato, yoto-yoto meté rewanḡo, ye inḡoro,
naru meté ḡenewano, ye inḡoyote tiníḡo,

* 3:3: “núsawa gol qu” ḡuko o nakayá ka wondo tindenḡiwimbo towanḡurí qu, kimoyó parámí horé ko unipareto ḡene nunḡuwoyoteḡḡo. † 3:6: “Abraham” ḡuko Juda unipareto pukoye, ko Sara ḡuko eneḡo parí.

asa ene mipímbo mande piyimi ma yewero
ko kumunzómbó kota mande ma yewero,

11 murí piyimi ñu soso huwóñoro,
otete meté qu nanje howero,

unipare newonde kanata tewango ñuro injoro
koweyumu tero murí ñu riní tunoqeweya.

12 Dokoro, Uni Parámimbo unipare roneneñowí ñu sopo
yereyote,
ko eneño haririyemboro kusumbo reyote.

Quko unipare otete piyimi teyotengo ñuro piyiminoyote.”

13 Ko ye murí meté howewero khe qu kondé seqayuriqo,
dani kato o piyimi te yunoweya? 14 Nunde quko yendo
otete roneneñowí howiqo, o piyimi te yunoyi kowe surumí
korowowanjo tiníqo, puriño ka retenjo. “Okato uni riní
sasaro teyotengo ñuro ma sorewero; sasaro ma tewero.” ‡

15 Kini, newondeyemoko, Kristo§ ñuko Uni Parámi, kondé
inoyuri qembe. Ye imemongo o meté qu rewango ñuro
sopoyotengo. Asa naru rokóñoro uni kato, ye do murí karo
o ñuro sopoyotengo, ñunde osese yerewango quño ñuno
mande topé meté mu yi qembe. 16 Quko mondó ta yero ará
te yunoyi qembe. Nunde tiqo, unindo ye Kristowore otete
meté howeyotengo ñuro huwó yereyotengo ñundo kowi piyo
tewango. 17 Hamó, Anutuko rotoní yendo otete meté mu ti
o piyimi te yunowanjo tiníqo, ñuko meté. Niñgu-niñgu ti.
Quko yendo otete piyimi ti o piyimi te yunowanjo tiníqo,
ñuko piyimi, ñuro kowi piyo ti. 18 Dokoro Kristo ñuko uni
roneneñowí qu ka, quko enendo unipare roneneñowí kini
quro mepéye rero quhuriye soso wendañewero khumaró.
Ñunde tero ye yorini Anutu tanjímó mahengurí. Nju naruko
ñuno kowí sajaní uri khumaró, quko Yuqayó yoto-yoto keta
qu raró. 19 Ko enendo yuqayówore uyaro yuqa meywoto kusi-
kusi yano yotengo qu mande yesowo yimiraró.

20 Asa Noa naruko ñuno yuqa ñuko Anutu koro manjo
wendaqangurí. Nju naruko ñuno, Anutuko murí piyimi ñuro
topé waka kama taró. Kini, ene Noa sopoyoní wanjo yó
towaní kini tiníqota wini tomó ta ñundo, asa unipare kande
sanjyoro kapusa ñundiro, wanjo quroko oyi sono riru parámi
ñu mahini Anutuko rambaruru konjo yoraró. 21 Sono ñuko
o kato rambaruru konjo noreweya ñuro rokóño, ñuko sono
re-re ñu nanje. Sono reteto ñuko pusú kowenanimó ñu
sonowowero qu kini. Kini, sono reteto ñuro murí muko
ñandiro, ñunde tero nore ino-ino metéwore noreño Anutu
inoyoteto, dokoro Anutuko Yesu Kristo okokowoní uni tapu

‡ 3:14: Aisaia 8:12 § 3:15: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoni
mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

konngo pitu ko otoqaró. ²² Itakako Kristo samboko oro Anutu kandí kondémo yote. Ko sambo simómboya yuqa wimbí moré muya o soso wimbuye kondé, ñu soso kusunjoyómo yotenngo.

4

Anutu koro injo-injoyó nanje howeyuri qembe

¹ Asa Kristoko* kowímo kowe surumí korowaró. Nunde ñuroko ye wimbu reya injo-injoyó ñu nanje towoyi qembe. Dokoro uni kato kowímo kowe surumí korowaró tiníqo, asa enendo quhurímbo ro murí ñu rota. ² Asa ko tonj yoníqo unindoro injo-injoye ñu kama howeweya. Kini, Anutu koro injo-injoyó nanje howeyoweya. ³ Dokoro komo yeko kape uniparetoro† muríye piyimi ñuwore yate yanğurí. Murí ñuko ñandiro: se simbururu teyotenngo, o kate-kate qene nunğuwoyotenngo, wain nero kape-kape teyotenngo, hoho piyimi tero yambo quno piyimi teyotenngo, Anutu koro hutunjo mande qu pitoro anutu kota-kota potoruku te yunoyotenngo. ⁴ Itakako ye murí ñunde qu kama teyotenngo. Asa ko kape unipare ñundo qenero injondata tero yeya mande piyimi qambu yeyotenngo. ⁵ Quko imemongo enenombo nanje ronda-ronda uni parámi tonjimo kañero murí date teyanğurí ñuro piña mande mirowanngo. Ronda-ronda uni ñundo uni tonjeye yote qu ñuya khumanğurí qu ñuya ronda yereweya. ⁶ Nju murí ñuro tero unipare khumanğurí ñundo tonjeye yoníqo miti mande ñu inğanğurí. Nunde tero uni ñunde qu koweye khumanğurí, quko Anutu yorote ñunde qembe yuqayemo yotenngo.

⁷ O soso kini teweya ñuro naruyó ñuko tukuni tete. Nunde ñuro ye kondé injoya yenombo koweye sopoya hariri meté tiyuri qembe. ⁸ Ye newonde meté epe ino-ino tewero ñuro murí kondé towoyi qembe. Dokoro, murí ñunde qundo topoyembo quhuríye qambu wendañeyote. ⁹ Ko Anutu koro unipare meyowo mahe yeya yuríqo, asa meté ta sopo yiri qembe. Nuro kisikasa ma tewero. ¹⁰ Ye kanata-kanata Anutu konngo purinjo enesó-enesó ranğurí ñu meté sopoya ñuwore epe samaka-samaka ti qembe. ¹¹ Nunde nanje uni kato mande ka yesowowanngo quno ñuno, asa Anutu koro injo-injoyó reya yesowoyi qembe. Ko uni kato uni meyowo samaka yereyowanngo quno ñuno, asa Anutu konngo wimbu rero kho ñu ti qembe. Nunde ti unindo ye o soso teyotenngo ñu qenero Yesu Kristowore Anutu owí hokowanngo. Asa

* **4:1:** “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. † **4:3:** “kape unipare” ñuko Israel koro Anutuye ñu kama injo howeyotenngo.

Anutuko naru suki-suki owé parámi, wimbí parámi tete. Nju hamó.

Kristo koro owímo kowe surumí korowowaŋgo ŋuko meté

¹² Uni topo hamó, quhurí parámi ka kewámbo yoqayote ŋunde qembe yeno tunoqeyote. Tunoqeyote ŋuko o enesó horé kini, ŋuro inondata parámi ma tewero. ¹³ Ye Kristo[‡] quhurí korowaró ŋunde qembe quhurí korowoyoteŋgo ŋuro niŋgu-niŋgu ti. Nunde teyuriqo, ene sine parámiyómo tunomo tunoqeweya quno, yendo niŋgu-niŋgu parámi tero newonde meté hamó tewaŋgo. ¹⁴ Asa unipareto ye Kristo koro owí towoyoteŋgo ŋuro inoro huwó mande yeya yimiroteŋgo tiníqo, puriŋo ka reteŋgo. Dokoro Anutu koro Yuqa meté horé ŋu ye saŋayemo yorote. ¹⁵ Hamó, uni kumimbo quhurí koroworo topé piyimi reyoteŋgo. Quko enendo uni yutoyoteŋgope ma momo teyoteŋgope ma otete ŋunde qu teyoteŋgope ma kinange uni ronŋaru yerero topé piyimi reyoteŋgo. Yendoko murí ŋunde quro quhurí korowoyoteŋgo tiníqo, ŋu piyimi. ¹⁶ Quko yeko Kristen uni[§] tero quhurí ka korowoyoteŋgo tiníqo, kowi piyo ma tewero. Kini. Kristo koro owí towoyoteŋgo ŋuro Anutu seré te inoyi qembe. ¹⁷ Dokoro Anutuko unipare soso ronda yerewero tete, quko koretero eneŋo wini qu ronda yereweya. Asa ko ye date inoteŋgo, noreno hurí tiníqo, unipare Anutu koro miti mande^{**} qu wendaqeyoteŋgo ŋundo do kimo ka rewaŋgo?

¹⁸ “Ko unipare roneneŋowí ŋundo

rambaruru ŋu takawero wamba rukusuwowaŋgo tiníqo,

unipare Anutu huwóŋoro quhurí teyoteŋgo ŋundo date takawaŋgo?”

¹⁹ Nunde ŋuro yendo Anutu koro ino-inoyó howero kowe surumí korowowaŋgo tiníqo, yoto-yotoye rero Anutu kandímo reya murí meté mu nange ti qembe. Dokoro Anutuko nore nondowaró, ko enendo meté horé ta sopo yereyote.

5

Uni kembémboya, simó keta koya yaró

[‡] **4:13:** “Kristo” ŋuko Yesu nange, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. [§] **4:16:** “Kristen uni” ŋunde qundo Kristo inonduworo huru-huruko ŋuno huruwaŋgurí. (Asá yerewí Uni 11:26 weyo qembe.) ^{**} **4:17:** “miti mande” ŋuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ŋuro mande meté mu nange.

¹ Nunde njuro nondo ye uni huru-huru koro tapá uni yotenjo quya mande ka yewe teteno. No njuya uni kembé njundiro, ko tojenembo Kristoko* kowe surumí korowoní genenowó. Noya yeya sine parámi tunogeweya quno njunoko owé parámi rewato. ² Asa no kondé njande osese yereyoteno, ko Anutu koro unipare njú sipsip kandeyemo yotenjo qembe meté ta sopo yiri qembe. Njande ma ye injowero, kho njú rotowero mepémo kini, asa ko njú murí njuro nanje tewanjo. Kini, tewero njuro ninju-ninju teyuri qembe. Ko kimo meté rewero quro ma injowero. Kini, kho tewero njuro nanje meténjuyuri qembe. ³ Ye uni kembé-kembé njunde yotenjo, ko Anutuko unipare yore ye kandeyemo yorotaró njú ma yori umbuwero. Kini, ye murí meté njú nanje teyurikata unipareto murí njú genero howewanjo. ⁴ Kowe Sipsip Sopo-sopo Korete Qu tunomo tunogeweya quno njuno, yendo khoyembo kimo meté horé mu suki-suki yote qu ka rewano.

⁵ Njundiro nanje ye simó keta, uni kembé-kembéye kasirayemo yuri qembe. Ye unipare soso, ye yejo injo-injeye ri umbuní Anutu koro unipareyó meyowo njuro kasirayemo yuri qembe. Dokoro,

“Anutuko uni enejo owéye hokoyotenjo njú yoriní umbuyote, quko uni enejo owéye ri umbuyote njú samaka-samaka tuwó yunoyote.”

⁶ Nunde njuro yejo injo-injeye re umbuya Anutu koro kusí guroko yuri. Enejo naruyómo njuno enejombo ye owéye hokoweya. ⁷ Anutuko yejo injoyote. Nunde njuro quhurí soso korowoyotenjo njú re kandímo ri qembe.

⁸ Yenjombo yejo koweye sopoya kondé sopo tojeteyuri. Monimbu, sanjiríye muko laiyonko† ki parámi teyote njunde qembe. Naru rokónjoro unipare yonewero uyare maheyote. ⁹ Quko ye injodontuwo kondé kanjeya ene pitoyi. Dokoro njande injotenjo, Anutu koro unipare kumí, yejo topoye mira soso njuno yorotenjo, njundo njuya quhurí njunde nanje korowoyotenjo.

¹⁰ Anutu njuko samaka-samaka tuwó soso koro hurí. Enendo neko yiriní Yesu Kristoko womoro Anutu koro sine parámiyómo suki-suki yorowanjo. Nunde njuro ye kowe surumí naru tukuni ta nanje korowowanjo, ko imemonjo Anutu enejombo ronjaru yerero, injodontuye towoní

* 5:1: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónjoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunogaró njú. † 5:8: “laiyon” njuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, miti parámi.

kondériní, wimbu yunoro, yoriní suki-suki yorowaŋgo.
 11 Asa eneko naru suki-suki wimbí moré yote. Nju hamó.

Mande weŋa qu

12 Nondo rukiso yerewero quro mande tukuni ta nakayáŋoro Anutu koro samaka-samaka tuwó[†] hamó ŋuro yesowoyoteno. Njuno kondé kaŋi. Asa sokome ŋa nakayáŋoteno, ko Sailas, neneŋo topone horé, ŋundo re yeno uyareweya.

13 Anutuko unipare yeya rokó yiriní Bapilon ŋuno yoteŋgo qundo naru meté ye yunoteŋgo. Naŋone, Mak, ene ŋuya naru meté ye yunote. 14 Ye soso kanata-kanata newonde meté yunoro epe yuŋguna-yuŋguna ti qembe.

Ye soso Kristo quroyómo yoteŋgo quko ime yuri.

[†] 5:12: “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Pitako Sokome Irisayó Mu Nakayáñoní Injondutu Unipareko Njuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pita,” yaró. (2 Pita 1:1 weyo qembe.) Itaka ño-ño uni qambu qundo ñande ye inoyotenjo, ko uni meywombo **asáñowí uni** njuro owí rero sokome ña nakayáñaró. Qeno, 1 Pita sokomeko njuno Grik mande kekere qu yote, uni nakayáñaró njuko Grik mande nakayáñowero murí ñomukaró. Quko 2 Pita sokome ñanoko Grik mande njuko kekere qu kini, asa uni nakayáñaró njuko Grik mande nakayáñowero murí ñu meté kama ñjaró. Njunde njuroko Pitako irisa-irisa kama nakayáñaró, njunde yeyotenjo.

Hamó, ño-ño uni kumimbo njunde yeyotenjo, quko ñandiro tunoqaró, peka: asa koretero Pitako mandí manjoto yini samaka-samaka kato (Sailas peka - 1 Pita 5:12 weyo qembe) 1 Pita nakayáñaró. Samaka-samaka njunde qundo Grik mande nakayáñowero ñomukanjuri. Asa imemonjo Pita enenjombo 2 Pita nakayáñaró.

Do naruko enendo nakayáñaró nore hamó kama inoyoteto. Quko ñande yeteto, ko Pitako kumima naru 64AD njunoko 1 Pita sokome ñu rini tunoqaró. 2 Pita sokome njako imemonjo ta nakayáñaró, quko Pita 65AD njuno khumaró. Asa ko enendo 65AD koretero sokome ña nakayáñaró. (Asa “64AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimi pisiyaró, yate kumima naru 64 njunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 njunde rotoro yate itaka yoteto.)

2 Pita 3:1 njuno ñande yete, ko sokome njako sokome irisayó mu nakayáñaró. Ko 1 Pita njuko sokome korete qu. Asa ko unipare sokome korete qu weyanjuri njundo irisayó mu njuya weyanjuri. Njuko Esia mira parámimo njuno uró. Koretero Polko unipare ñu **miti mande** yesoworo yimitoyaró. Asa ko itaka ño-ño uni kumimbo ñande ye inoyotenjo, naru kano **Rom** koro wiri yerete uni parámi ka injondutu unipare o piyimi te yunanjuri quno njuno, **Rom** yendémo njuno Pol uri khumaró. Khumoní Pita njuya **Rom** njuno yora. Ko ene njuya wambaka khumoweya. (2 Pita 1:14 weyo qembe.) Njunde njuroko unipare newondeye rukiso yerewero quro sokome ña nakayáñaró.

1 No Saimon-Pita, noko Yesu Kristo* koro sunará simó ko eneño asáñowí uni.† Yesu Kristo ñuko Anutunani, noreño Rambaruru Koñgo Norewero Uninani. Enendo otete roneneñowí howero ye yoriní inondutu meté horé qu tanğurí. Ye inondutu tanğurí ñuko nore inondutu tatowó ñunde qembe. Nondo mande ña nakayáñoro rewe yeno uyareweya. 2 Ye meté Anutu koya Yesu, Uni Paráminanimboya ñuro inomukowañgo. Inoyiqo, meté eneño samaka-samaka tuwó ñuya newonde ime yeno parámi tunoqini.

Anutuko ye neko yereró ñu rika hamó tini

3 Anutuko eneño sine parámimboya‡ murí meté ñuwore nore neko yereró. Neko yiriní nore Anutu koro murí inomukoro eneño wimbí roro ino-inoyó howero khe unani howeyoteto. 4 Ñu murí ñuwore ñande inoyoteto, ko imemongo o meté horé se nunoweya, dokoro ñuro mande ka kusiyaró. O meté horé ñu ino sopro eneño kiraró qembe tunoqero noko koro o pusú piyimi ñu takawato. O pusú piyimi soso ñu unindoro newonde piyimimbo riní tunoqeyote.

5 Ñunde ñuro nanğe wimbu titiyoro inondutu tanğurí ñu sowe teya otete meté mu nanğe teyuri qembe. Oteteye meté ñu sowe teya ino-ino meté mu reyuri qembe. 6 Ino-inoye ñu sowe teya koweye sañanı kondé sopoyuri qembe. Koweye sañanı sopowero otete ñu sowe teya quhurí korowoyuri qembe. Quhurí korowowero otete ñu sowe teya Anutu koro murí howeyuri qembe. 7 Eneño murí howewero otete ñu sowe teya uni topoye o meté te yunoyuri qembe. O meté te yunowero otete ñu sowe teya newonde meté yunoyuri qembe. 8 Ñunde ti qembe, dokoro otete ñu soso parámi tewañgo tiníqo, Uni Paráminani Yesu Kristo§ ñuro inomukowañgo. Ko ino-ino ñuko kina kama yotoro engé gambu teweya. 9 Quko uni kato otete soso ñu kama teyote ñuko toní pokawí ñunde qembe, tonjetewero mepémo kini.

* **1:1:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañğurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañğurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanğe ye nekañğurí. † **1:1:** “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoni eneño khoyó taró. ‡ **1:3:** “sine parámi” ñuko eneño owé parámi ñunde qembe, eneño o soso meté horé mu. § **1:8:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañğurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañğurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanğe ye nekañğurí.

Eneko Anutuko quhuríño se rotoní sara taró njuro kape teyote.

¹⁰ Njunde njuroko, uni topo, wimbu titiyoya Anutuko yeño o taró njuro kondé injika hamó tiní. O taró njuro njandiro, eneño howewero njuro ye neko yereró, ko eneño unipareyó tunoqewero rokó yereró. Asa njuro kondé injika hamó tiníqo, naru kanata kano ye kama umbu ranwanjo. ¹¹ Ko njundiro nanje imemonjo honjo mako koso yunoní yendé kano oro ninju-ninju parámi tewanjo. Yendémo njuno Uni Paráminani Yesu Kristo, noreño Rambaruru Konjo Norewero Uninani njundo unipareyó suki-suki wiri yereyoweya.

Yesu koro sine parámiyó yaró

¹² Ye o njuro injomukotenjo, ko mande hamó injanjurí qu sanjano kondé kaneyotenjo. Quko naru rokóño o soso njuro yimitoro injo-injoye okokowowano. ¹³ No kowenem-boro yamaru njano yotoroqo meté mande yero injo-injoye okokowowano. ¹⁴ Uni Paráminani Yesu Kristoko** njande nimiraró, no khumowano narune mu tukuni tete. ¹⁵ Asa ko itaka kho kondé tero mande soso rondage yunoyate no khumowano quno ye kama kape tewanjo.

¹⁶ Hamó, komo norendo Uni Paráminani Yesu Kristo maheweya njuro yimiratowó. Ko eneño wimbu parámi njuro yimiratowó. Quko sowo mande kina-kina qu kama howero njunde yimiratowó. Kini, tonjanimbo eneño sine parámi†† genero yesowatowó. ¹⁷ Dokoro Anutu Awa Meté Horé njundo Yesu koro owí hokoro sine parámi njuro re inaró. Inoro njande yaró, “Nako neneño nanjone, eneño surumí injoyoteno. Nondo njuro metéjoyoteno.” ‡‡ ¹⁸ Norendo eneya mira purí surumímo njuno yotoro manjo sambo konjo umburó njuro injatowó.

Ye-ye uni hamó qundo mandeye yanjurí njuro yaró

¹⁹ Njundiro nanje norendo mande ye-ye unindo§§ yanjurí njuro itaka kondé injo towoyoteto. Mande njuro suru qembe huririko hiyoqini yate-yate ita sarajoní tutu kumuní arini newondenani hiyoqeweya. Asa ko ye njuya meté mande njuro kondé injo towoyi qembe. ²⁰⁻²¹ Dokoro ye-ye mande ka unindoro injo-injoyewore kama tunoqaró. Kini, Yuqa

** **1:14:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya njuro, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

†† **1:16:** “sine parámi” njuro eneño owé parámi njunde qembe, eneño o soso meté horé mu. ‡‡ **1:17:** Matyu 17:5; Mak 9:7; Luk 9:35 §§ **1:19:** “ye-ye uni” njuro Anutuko mandí yunoní unipare yunanjurí.

Surumímbo ino-inoye riní hiyoqiní Anutu koro mandí n̄u nanje yan̄guri.

2

Ye-ye uni kota-kota qundo piyo tewan̄go
(Jut 3-13)

¹ Quko komo ye-ye uni kota-kotako Israel unipare keweroyemo otoqan̄guri. N̄undiro nanje imemon̄go rondaqe-rondaqe uni kota-kota ye keweroyemo otoqowan̄go. Uni n̄undo mande kate-kate yunoro yeño ino-inoye rambaruruwan̄go. Hamó, enendo Uni Parámiyembo eneño quhuriyembo kimo taró n̄u huwónowan̄go. N̄unde teroqo, waka ta enenombo piyo tewan̄go. ² Unipare qambu qundo uni n̄uro se simbururu oteteye howeyowan̄go. N̄unde tero kumimbo khe hamó n̄uro yesarán̄owan̄go. ³ N̄u uni n̄uko qene nuñgu uni, n̄unde n̄uro ene mande kina-kina yero yeño mone pun̄ge situwiye woso siyoyowan̄go. Komo suki Anutuko uni n̄unde qu topé piyimi yunowero n̄ande yaró, “N̄u uni n̄uko piyo tewan̄go,” yaró. Ko rambaruru n̄uko kama kini taró. Kini, n̄u san̄ayemo hamó umbuweya.

⁴ Qeni, komo Anutuko sambo simó* kumi o piyimi tan̄guri n̄u yiyoro quhuriyembo topé piyimi n̄u kama rotaró. Kini, yorero meré huriri piyimimo kusi yereró. N̄uno yorotoní imemon̄go mande khono kan̄ewan̄go. ⁵ Ko Anutuko unipare komo qu yiyoro quhuriyembo topé piyimi n̄u kama rotaró. Kini, sono riru parámimbo unipare eneño ino-inoyó kama howan̄guri n̄u muño yereró. Quko enendo Noa, otete roneneñowímbo† mande yesowoyara uni n̄uya unipare kande san̄iyoro irisa n̄uya n̄uro kawaware taró. ⁶ Ko Anutuko Sotom koya Gomora n̄u‡ rambaruruwowero topé piyimi yunoro kewá riní umburo qaní nombo ran̄aró. N̄unde tero tapara mande ka yaró, asa uni eneño ino-inoyó kama howeyoten̄go n̄undo topé piyimi n̄unde qu rewan̄go. ⁷ Uni roneneñowí ka, owí muko Lot, mande wenda-wenda uni se simbururu piyimi horé teyan̄guri n̄u yiyoro newonde quhurí taró. N̄unde n̄uroko Anutuko riní kama piyo taró. ⁸ (Dokoro uni roneneñowí n̄undo naru rokónoro uni piyimi keweroyemo yotora hutun̄go mande wendaqeyan̄guri

* **2:4:** “sambo simó” n̄uko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyoten̄go. † **2:5:** “otete roneneñowí” n̄uko Anutuko nore rokó yiriní noreño murinani eneño muri howeyote. ‡ **2:6:** Komo suki yendé irisa n̄u, “Sotom” koya “Gomora” koya o piyimi horé tiqo, Anutuko won̄ga rambaruru yereró. (Murí Tero 19 weyo gembe.)

ɲu gene iɲoro newonde quhuri parámi teyara.) ⁹ Asa Uni Parámimbo o soso taró ɲuko nore ɲande witú nereyote, ko enendo meté unipare eneɲo iɲo-iɲoyó howeyotenɲo ɲu kawaware yirini osese kato kama rambaruru yereweya. Ko enendo meté unipare roneneɲowí kini ɲu yondoworo quhuri yunoní unipare ronda yerewero naruyómo ɲuno topé piyimi rewaɲgo. ¹⁰ Uni piyimi ɲu soso topé piyimi rewaɲgo, quko unindo kowe saɲaní koro otete pusú piyimi mu tero uni parámiyembo maɲgó wendaqeyotenɲo ɲu topé piyimi hamó rewaɲgo.

Asa rondaq-e-rondaq-e uni kota-kota ɲuko eneɲembo nange iɲoro oka karo sasaro kama teyotenɲo. Hamó, enendo sambo simó pará-pará ɲu yesará yerewero ɲuro kama soreyotenɲo. ¹¹ Sambo simómbó uni wimbuye takayotenɲo, quko sambo simó kumimbo pará-paráye Uni Parámi toɲímo kama yesará yereyotenɲo. ¹² Uni kota-kota ɲundoko númbowe ɲunde qembe, yoto-yotoyembo murí muko ɲandiro, nokoparako yondowoní piyo tewaɲgo. Dokoro enendo o karo kama iɲoyi tondaɲeyote, quko o ɲuro yesaráɲoyotenɲo. Oteteye piyimi muko ene yorini piyo tewaɲgo. ¹³ Enendo o piyimi unipare te yunaɲguri ɲuro topé rewaɲgo.

ɲu uni ɲuko nuɲguriyembo nange iɲoro kosano hoho piyimi tero wain nero kape-kape teyotenɲo. Eneko pusú nange, o koroq-e nange, enendo o ne-ne tero yeya neyotenɲo, quko kaná yerero niɲgu-niɲgu teyotenɲo. ¹⁴ Naru suki-suki gene nuɲgu tero paretoro iɲoro se simbururu teyotenɲo. Quhurí tewero ɲuro watí-watí iɲoyotenɲo. Enendo uni iɲondutuye kondé kini ɲu kaná yerero yowosoyi uro quhuri teyotenɲo. Puɲge situwi siyowero quro iɲoyotenɲo. Anutuko takuni saɲayemo raró. ¹⁵ Khe roneneɲowí ɲu rotoro Balam, Beor koro naɲunimbo khe qu howeyotenɲo. Balamko kimo meté iɲoro o piyimi tewero ɲuro iɲaró. ¹⁶ Quko dóki§ kato Balam kho piyimi teweya ɲuro kiro mande yaró. Hamó, dóki mande kama yeyaɲgo, quko uni qembe tero mande yero ye-ye uni ɲuro otete kape-kape ɲu soréɲaró.

¹⁷ Asa ɲu uni piyimi ɲuko meré sono komo kóqaró ɲundiro, ɲuko koporé ka matú parámimbo huwoní wimbo-wimbo uyare maheyotenɲo ɲunde qembe. Anutuko huriri yendé piyimi ka roɲgaruwo rotaró, ko yorini uro ɲuno yowaɲgo. ¹⁸ Hamó, iɲondutu unipare kumimbo itaka nange kape unipare** keweroye moɲgo arero oteteye piyimi ɲu takatenɲo.

§ 2:16: “dóki” ɲuko númbowe parámi ta, Balamko saɲano kunditero uyaririyó. (Qambuye 22:21-35 weyo qembe.) ** 2:18: “kape unipare” ɲuko Israel koro Anutuye ɲu kama iɲo howeyotenɲo.

Quko uni piyimi nundo wuruwara mande nanje yero eneño owéye hokoro inondutu unipare nu yowosoyi kowe sanani koro otete nanje kanjuya howeyotenjo. ¹⁹ Yowosoro nande yimirotenjo, “Ko ye nore nohoweroqo o kusi yereyote nu rotoro kina yowanjo.” Nunde yeyotenjo, quko enenomboko otete piyimimboro kho simó nanje yotenjo, dokoro uni soso oka kato ene kondé sopo yereyote nuro kho simó yotenjo. ²⁰ Uni kumimbo Uni Paráminani Yesu Kristo,†† noreño Rambaruru Konjo Norewero Uninani nu inondutuworo noko koro otete pusú nu takaro yoto-yotoye piyimi rotanjurí. Quko otete pusú nundo pitu ko kusi yereweya tiníqo, yoto-yotoye piyimi horé tunoqeweya. ²¹ Dokoro uni kato otete ronenenjowimboro khe qu kama qene howeroqo piyimi yotenjo. Quko koretero khe nu howeroqota imemonjo mande kondé surumí yunaró nu huwónowanjo tiníqo, piyimi horé yowanjo. ²² Uni nunde qundo injo-injo mande ka ri hamó tete. Injo-injo mande njuko nandiro, “Opinjombo minderoqo pitu ko uro mindeyó neyote.” ‡‡ Ko mande kanjuya nandiro, “Poto uro sono kimuroqo pitu ko uro nukuru kimuyotenjo.”

3

Yesuko pitu ko maheweya

¹ Uni topo hamó, sokome irisayó nako yeño nakayánoteno. Injo-injoye okokowoní injo-injo meté horé mu rewe tunoqewero quro sokome irisa-irisa nakayánano. ² Nunde tero mande ye-ye uni* meté horé nundo komo yanjurí nu inowanjo, ko mande kondé Uni Paráminani, Rambaruru Konjo Norewero Uninani nundo asá yerewí uni† yimironí yimiranjurí nu inowanjo.

³ Asa o parámi ka yendo meté injoyi, njuko nandiro. Naru weña‡ nunoko uni piyimi kumimbo yeno mahewanjo. Enendo eneño injo-injoye piyimi mu howero huwó mande parámi yewanjo. ⁴ Nande yewanjo, “Hamómbe, enendo, no pitu ko mahewano, yaró? Asa ko ene dano yote? Noko sambo tunoqaró naruko ko usisambanani khumanjurí

†† **2:20:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

‡‡ **2:22:** Injo-injo Mande 26:11 * **3:2:** “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanjurí. † **3:2:** “asá yerewí uni” njuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneño khoyó tanjurí. ‡ **3:3:** “naru weña” njuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika

2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.)

naruko ŋu nonŋo yate are itaka naruko ŋano, o soso ŋuko komo yoraró ŋundiŋo nanŋe yorote.”⁵ Nunde yewaŋgo, dokoro o karo huwóŋoro kape yoteŋgo. O ŋuko ŋandiŋo: komo suki Anutuko yini sambo tunoŋini sono usowoni noko keweroko tunoŋaró.⁶ Ko imemoŋgo yini sono tuwipo noko ŋu kaŋuya weheŋoni piyo taró.⁷ Anutu koro mandimbo noko sambo towoni itaka yote, guko yate-yate unipare ronda yerewero naruyómo ŋuno kewámbo qani kini tini uni Anutu koro iŋo-iŋoyó kama howeyoteŋgo ŋu soso piyo temukowaŋgo.

⁸ Uni topo hamó, ye oka kanata ŋaro ma kape tewero. Uni Parámimbo ŋande ye iŋoyote, kosa naru kanata kako kumima naru 1,000 ŋunde qembe, ko kumima naru 1,000 ŋuko kosa naru kanata na ŋunde qembe.⁹ Uni Parámimbo oka tewero ŋuro mande kusiyaró, guko norendo enŋé ŋu kama qenero ŋande iŋoyoteto, peka, ko enendo imemo nanŋe teyote. Nju kini. Enendo uni ka kama piyo teweya, yero iŋoyote. Asa ko uni soso newonde rohoré tiqota ye iŋoro sopo yereyote. Nunde ŋuro mande kusiyaró ŋu waka ta kama rini tunoqeweya.¹⁰ Guko Uni Parámimboro naruyó muko momo uni ŋunde qembe tunoqeweya. Nju naruko ŋuno samboko niri parámi tunoŋini sambo waka ta kini teweya. Ko kewámbo o muri-muri enesó-enesó ŋu qani kini tini noko koya o soso ŋuno yote ŋuya tunomo kina yowaŋgo.

¹¹ O soso ŋu rini kini teweya. Nunde ŋuroko ye otete meté horé mu nanŋe teya Anutu koro muri howeyuri qembe.¹² Nunde tero Anutu koro naruyó ŋu sopro kho kondé tika naru ŋu waka ta tunoŋini. Nju naruko ŋuno sambo qani kini tini kewámbo o muri-muri enesó-enesó ŋu qani kororoqe kini teweya.¹³ Guko Anutuko mande kusiyaró ŋu howero noko sambo keta qu rini tunoqeweya. Tunoŋini otete roneneŋowí§ nanŋe ŋuno tewaŋgo. Nju naru ŋu qenewero sopoyoteto.

¹⁴ Uni topo hamó, ŋu sopro kho kondé teya Anutu toŋimo sara-sara yotoro potóye moré kini tero Anutu koya newonde kanata teyuri qembe.¹⁵ Nande iŋoyi, Uni Parámimbo mondó ta yotoro naru weŋa ŋu waka ta kama rini maheweya. Nju tero unipare kumimbo meté rambaruru ŋu takawaŋgo. Pol, toponani hamó ŋundo iŋo-iŋo ŋunde nanŋe Anutu koŋgo rero sokome ka nakayáŋoro rini yeno uyaró.¹⁶ Sokome soso nakayáŋoyote qunoko iŋo-iŋo ŋunde qu nakayáŋoyote. Hamó, mande kumi nakayáŋaró ŋuko mande wisiyote qu kini, iŋato tondaŋewero koweyumu parámi teyoteto. Kowe

§ 3:13: “otete roneneŋowí” ŋuko Anutuko nore rokó yirini noreŋo murinani eneŋo muri howeyote.

uni iño-iñoje meté horé kini, inondutuye kondé kini qundo eneño mandí ñuya Anutu koro mande meyowo ñuya rowore-moro ri murí enesó-enesó tunoqeyote. Asa ko Anutuko ene rambaruru yereweya.

¹⁷ Nunde ñuroko, uni topo hamó, ye sopo tonjeteyuri gembe. Yate mande wenda-wenda unindo kaná yiri inondutuye kondé ñu rotoro umbu ranowanjo koro.

¹⁸ Uni Paráminani Yesu Kristo, ** noreño Rambaruru Konjo Norewero Uninani ñundo samaka-samaka tuwómboya iño-iño meté mu ñuya nore nunoyote. Asa ko o irisa ñu rikata, yate-yate yeño quroko parámi teweya. Itaka ñuya suki-suki ñuya owí hokoyowato. Nju hamó.

** **3:18:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekanjurí.

Jonko Sokome Korete Qu Nakayáñaró Injondutu Unipareko Njuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome na **Grik** mandewore nakayáñaró, quko eneño owí kama nekaró. Itaka injo-injo uni gambu qundo nande ye injoyotengo, ko Sepeti koro nanjuni nu, **asánowí uni** Jon, sokome na nakayáñaró. Sokome kumi njuya nakayáñaró, asa *2 Jon*, *3 Jon* ko Miti Mande sokome qu ka nakayáñaró. Sokome soso nu, mande koro murí muko kanata na. Uni sokome na nakayáñaró qundo owí kama nekaró. Quko nore weyoro nande injowanjo, ko enendo Yesu nokono qeneró. (*1 Jon 1:1-4* weyo qembe.) Njundiro nanje nore ye injoyoteto, hamó, Jon njuko Yesu koro **injo-injo rewero uni** qu ka.

Do naru horé nakayáñaró njuya kama injoyoteto. Itaka injo-injo uni kumimbo nande yeyotengo, ko kumima naru 68AD njuno nakayáñaró, peka, quko gambu nande yetengo, 85AD koya 100AD keweroko njuno nakayáñaró, peka. (Asa “68AD” murí muko nandiro, Yesu pisiyaró, yate kumima naru 68 njunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 njunde rotoro yate itaka yoteto.) **Anutu koro huru-huru** koro tapá uni komo qundo nande yanjurí, Jonko mande na Efesus yendémo nakayáñaró.

Enendo Efesus njuno yoraró tiniqo, sokome njako **Anutu koro huru-huru** enesó-enesó Esia mira parámimo njuno yoranjurí quro nakayáñaró. Jon koro **huru-huruyómo** uni kumimbo injo-injoye enesó-enesó tero uyarero mande koroqe rondaqe yunoyanjurí. (*1 Jon 2:18-19, 26* weyo qembe) Asa ko Jonko **huru-huru** meyowo nu kawaware tewero quro sokome na nakayáñoro injo-injo meté mu rondaqe yunaró.

Mande ka yoto-yotoyó moré

¹ O komo suki yora qu, nore kusumbo re injatowó qu, tojenanimbo qenetowó qu, kandenanimbo pekánjatowó qu, njuko yoto-yoto koro mande nu nanje. ² Komo yoto-yoto nu Awandoya yora. Yate-yate tunomo tunoqini norepa nanje qenetowó. Qenero yoto-yoto suki-suki njuro yesowo yimiroteto. ³ Ye noreya newonde kanata tero yorowero quro

injoyoteto. Njunde njuroko o qenero injatowó njuro yesowo yim-
itoyoteto. Ko norendo Awandoya Nanjuni Yesu Kristo* koya
newonde kanata tero yoroteto. ⁴ Sokome ña nakayáñowe
yeno uyareweya. Njunde tero ninju-ninju parámi rewato.

Hiyówore khetekhete tonjewero murí mu

⁵ Norendo mande Yesuko nore nimiraró, ñu yesowo yim-
itoyoteto. Mande njuko ñandiro, Anutu njuko hiyó nanje,
huriri tomó ta kato kama wisumuñoyote. ⁶ Noreko, “Nore
Anutu koya newonde kanata teyoteto,” njunde yeteto, quko
huriri koro otete qu howeyoteto tiníqo, kota yeteto, ko
otete hamó qu kama howeyoteto. ⁷ Quko nore Anutu koro
murí injoro hiyómo kheteyoteto tiníqo, nore soso newonde
kanata teyoteto, ko eneño Nanjuni Yesu koro sitúñombo nore
quhurínani soso se rotoní sara tunoqeyoteto. ⁸ Noreko, “Nore
quhurínani moré kini,” njunde yewato tiníqo, newonde-
nani kanáñoyoteto, ko mande hamó newondenanimu kama
yorote. ⁹ Anutuko eneño mandí howero otete roneneñowí
teyote. Njunde njuroko nore quhurínani yesowoyoteto tiníqo,
enendo quhurínani ñu se rotoro, otete piyimi mu nore
quroko yorote ñu se rotoro, nore noriní sara tunoqeyoteto.
¹⁰ Noreko, “No o piyimi ka kama teyoteno,” njunde yewato
tiníqo, norendo Anaturato kota uni qembe tunoqeweya. Ko
Anutu koro mandí newondenanimu kama yote.

2

¹ Nene simóne, ye o piyimi ka kama tewero quro mande ña
yeño nakayáñoteno. Ko ye kanata kato o piyimi ka teweya
tiníqo, uni ka Awandoro tanjímó yote njundo manjonani
rero yeweya. Njuko Yesu Kristo,* Uni Roneneñowí ñu nanje.
² Eneñombo quhurínanimboro kimo taró. Quko nore nanje
kama samaka yereró. Kini, unipare soso nokono yorotenjo
ñu samaka yerewero quro kho ñu taró.

³ Nore ñande injoteto, Anutu koro mande kondé qu howey-
oteto tiníqo, Anutu hamó qene injoyato. ⁴ Uni ka, “No Anutu
qene injoteno,” njunde yete, quko Anutu koro mande kondé
ñu kama howeyote tiníqo, uni njuko kota uni, ko mande hamó
ñu newondímó kama yote. ⁵ Ko uni kato Anutu koro mandí

* **1:3:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. * **2:1:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

howeyote tiníqo, newonde meté Anutu inowero quro otete nuko yoto-yotoyómo hamó tunoqeweya. Nunde tero nore nñande inowato, nore Anutu quroko yoroteto. ⁶ Uni kato nñande yeweya, “No Anutu quroko yoroteno,” yeweya tiníqo, Yesu koro khí howiní.

⁷ Uni topo hamó, mande yeño nakayáñoteno, nuko mande kondé keta qu kini. Kini, mande kondé nako komo yora, ye komo inñangurí ñu. ⁸ Nñu hamó, guko nñuya mande nuko mande kondé keta qu. Yesu koro yoto-yotoyó qenero yeño yoto-yotoye qenero nñande ye inoyoteto, ko mande nuko hamó nanqe. Dokoro hiyó horé ñu tunoqero huriri uroní songa ta umburó. Ko imemonggo huriri ñu wonqa nanqe kini teweya.

⁹ Uni kato, “No hiyómo yoroteno,” nñunde yete, guko uni topémboya newonde piyimi towoyote tiníqo, huririko wati yorote. ¹⁰ Uni ka newonde meté topé inoyote nuko hiyómo yoní oka kato inñondutuyó riní umbuero mepémo kini. ¹¹ Uni ka uni topémboya newonde piyimi towoyote nuko huririko yorote. Ko huriripo tonjí pokamoní khe meté kama gene howeyote.

¹² Ye neneño simóne, Anutuko Yesu owí inoro quhuriye se rotaró.

Nunde nuro mande ña nakayáñoro ye yunoteno.

¹³ Ye awa otike, ye uni komo suki yora ko itaka nñuya yorote quro inñomukotenggo.

Nunde nuroko mande ña nakayáñoro ye yunoteno.

Ye simó keta qu, yendo Monimbu kheti umburó ñu.

Nunde nuro mande ña nakayáñoro ye yunoteno.

¹⁴ Ye neneño simóne, ye Awaye inñomukotenggo.

Nunde nuro mande ña nakayáñoro ye yunoteno.

Ye awa otike, ye uni komo suki yora ko itaka nñuya yorote quro inñomukotenggo.

Nunde nuro no mande ña nakayáñoro ye yunoteno.

Ye simó keta qu, ye wimbuye moré,

Anutu koro mande qu quroyemo yoroní

Monimbu kheti umburó.

Nunde nuro mande ña nakayáñoro ye yunoteno.

O nokono quro ma inowero

¹⁵ Ye noko koro otete nuro kondé ma inowero, ko o soso nokono siyowero quro ma inowero. Uni ka noko koro otete nuro inoyote tiníqo, newonde meté Anutu inowero quro otete nuko newondímo kama yote. ¹⁶ Nore inoteto, otete noko ñano qu: koweye sajanímboro o kate-kate siyowero inoyotenggo, tonjeyembo o kate-kate gene nunquwoyote, eneño owéye hokoyotenggo; asa otete soso

ηuko Awa koηgo kama maheyote. Kini, ηuko noko koro otete qu. ¹⁷ Noko koya noko unindoro nuηguriye ηuya imemoηgo kini teweya. Quko uni ka Anutu koro iηo-iηoyó howeyote ηuko suki-suki yoroweya.

Kristo koro saηgiríηo tunoqaηguri

¹⁸ Nene simóne, naru weηa quko itaka na. Ye komo ηande iηaηguri, asa Kristo† koro saηgiríηo ka imemoηgo tunoqewango. Nundiro nanqe itaka Kristo koro saηgiríηo qambu tunoqaηgo. Nunde ηuro nore iηoteto, naru weηa quko itaka na. ¹⁹ Komo uni ηu noreya yate norotoro toηeηguri. Quko ene noreηo wini horé qu kini. Kini, noreηo wini horé qu tango tiniqo, noreya ηano kopo yoraηgo. Quko norotaηguri. Nunde ηuroko ηande iηoteto, uni ηuko soso noreηo wini qu kini.

²⁰ Komo Anutuko Yuqayó ye saηayemo windoroηaró, ηuroko ye soso mande hamó ηu iηoyoteηgo. ²¹ Date iηoteηgo, do murí karo yeηo nakayáηoteno? Mande hamó ηu kama iηoyoteηgo, peka? Kini, ηu iηomukoteηgo, ko kota mande kako mande hamó moηgo kama tunoqeyote. ²² Uni kota mande yeyote ηuko dani ka? Asa kota uni ηunde qu ηande yeyote, “Yesu ηuko Kristo‡ kini.” Mande ηunde yeyote ηuko Awandoya Naηunímboya huwó yereyote, ηunde ηuroko uni ηuko Kristo koro saηgiríηo. ²³ Uni ka Anutu koro Naηuní ηu huwóηoyote ηuko Anutu Awa rotoyote. Uni ka Naηuní ηuro yesowoyote ηuko Awa towoyote.

Yuqa Surumímbo iηo-iηo hamó yunoyote

²⁴ Mande komo iηaηguri ηuko kondé towoyuri qembe. Nunde tero naru suki-suki ye Awandoya Naηunímboya quroyarimo yorowaηgo. ²⁵ Enendo mande ka kusiyo nore nunaró, mande ηuko ηandiro: nore yoto-yoto suki-suki rewato.

²⁶ Uni kumimbo ye kaná yerewero quro yero iηoyoteηgo. Nunde ηuroko mande ηa nakayáηoteno. ²⁷ Ko Anutuko Yuqayó ye saηayemo windoroηaró ηu quroyemo yorote ηu. Nunde ηuroko ye iηo-iηo koro tukuni kama teyoteηgo. Kini, Yuqa eneηombo o soso quro iηo-iηo yunoyote. Yuqa ηuro mandí ηuko hamó, kota kama yete. Yuqako yimirote ηundiro nanqe Kristo quroyómo yuri.

Noreko Anutu koro simó

† **2:18:** “Kristo” ηuko Yesu nanqe, asa Anutuko rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu. ‡ **2:22:** “Kristo” ηuko Anutuko rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu.

²⁸ Iyo, neneño simóne, Kristo[§] quroyómo yuri. Nunde tero ene maheweya quno nuno nore tonjimo kondé kanjero kowi piyo kama tewato.

²⁹ Ye nñande inotenngo, Kristo koro oteteyó nuko roneneñowí mu horé. Nunde inoro nñande inowanngo, uni soso otete roneneñowí^{**} nanje teyotenngo nuko Kristo koro sowe qu.

3

¹ Ai, Awando newonde meté nore parámi date nunaró nuro inoyi qembe! Dokoro nunde nunoníqo, Anutu koro simó tunoqatowó. Noko unipareto Anutu kama qene inoyotenngo, nunde nuroko nore nuyya kama niyo inoyotenngo. ² Uni topo hamó, nore itaka Anutu koro simó yoteto, ko imemonngo nore date yorowato, nuro nore tunomo kama witú yereró. Quko nñande inoteto, enendo tunoqeweya quno nuno nore eneño kiraró qembe tunoqewato. Dokoro eneño kiraró horé nuno genewato. ³ Enendo sara-sara piyimi yote. Ko unipare soso eneño kiraró qembe tunoqewero nuro sopoyotenngo nuko, Anutu koro tonjimo ene qembe sara yotenngo.

⁴ Uni ka quhurí teyote nuko Anutu koro hutunjo mande qu wendaqeyote. Quhurí nuko hutunjo mande wenda-wenda murí nuno. ⁵ Ko ye nñande inotenngo, Yesuko quhurí se rotowero quro tunoqaró, ko quhurí ka eneno kama yote. ⁶ Uni ka ene quroyómo yorote nuko, o piyimi kama teyote. Uni ka o piyimi teyote nuko Yesu kama qene inaró.

⁷ Nene simóne, ye kondé inoyikata uni kato kaná yewanngo koro. Yesu nuko uni roneneñowí nanje. Nunde nanje uni kato otete roneneñowí^{*} teyote nuyako uni roneneñowí nanje. ⁸ Komo suki Monimbuko naru rokónjo quhurí teyara, itaka nuyya. Nunde nuro uni ka o piyimi teyote nuko Monimbu koro simó. Anutu koro Nanuní nundo Monimbu koro o qu se rambaruruwowero quro tunoqaró. ⁹ Asa ko uni ka Anutu koro simó tunoqaró nuko o piyimi watí-watí kama teyote. Anutu koro yoto-yotoyó muko uni nuno quroko yorote, nunde nuroko o piyimi watí-watí tewero mepémo kini. Kini, Anutu koro simó tunoqaró. ¹⁰ Danimboko Anutu koro simó, ko danimboko Monimbu koro simó? Asa nñandiro yiyoro inowato, uni ka otete roneneñowí kama teyote nuko Anutu koro simó qu kini. Uni kato newonde meté eneño topé kama yunoyote nuyya Anutu koro simó qu kini.

§ 2:28: “Kristo” nuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónjoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nuno. ^{**} 2:29: “otete roneneñowí” nuko Anutuko nore

rokó yirini noreño murínani eneño murí howeyote. ^{*} 3:7: “otete roneneñowí” nuko Anutuko nore rokó yirini noreño murínani eneño murí howeyote.

Newonde meté epe ino-ino ti qembe

¹¹ Komo ye mande n̄ande in̄angurí, nore soso newonde meté epe ino-ino tewato. ¹² Kein n̄unde qembe ma tewero. Nuko Monimbu koro simó, n̄unde n̄uro koneyó uroní khumaró n̄u.† Asa do karo koneyó uroní khumaró? Dokoro eneño oteteyó n̄uko piyimi horé ko koneyómboro oteteyó n̄uko roneneñowí mu‡ horé. ¹³ Topo-topone, noko unindo newonde piyimi te yunoyoten̄go tiníqo, in̄ondata parámi ma tewero. ¹⁴ Komo nore khumowí qembe yoratowó, guko itaka yoto-yotonani moré. N̄unde in̄oteto, dokoro toponani newonde meté yunoyoteto. Uni dani kato eneño topé newonde meté kama inoyote n̄uko khumowí qembe yote. ¹⁵ Uni ka topémboro kama in̄oro newonde piyimi te yunoyote n̄uko uni yuri khumoten̄go uni n̄unde qembe. Ye in̄oyi, uni ka topé uroní khumoweya n̄uko yoto-yoto suki-suki moré kini.

¹⁶ Yesuko nore samaka nerewero yoto-yotoyó rotoro khumaró. N̄unde tero newonde meté yunowero murí n̄u witú nereró. Nore n̄uya toponani samaka yerewero guro yoto-yotonani rotoro khumato. ¹⁷ Ye date in̄oten̄go, uni situwiyó moré tero eneño topé o koro tukuni teyote qu qenero siki kama te ino samakan̄oyote tiníqo, uni n̄umbe Anutu koro newonde meté inowero otete n̄u newondímo yotepe ma kini? N̄u kini. ¹⁸ Nene simóne, mandenaniwore nan̄ge toponani ma samaka yerewero. Kini, mandenaniwore n̄uya otetananiwore n̄uya newonde meté yunoro samaka yiri qembe. ¹⁹⁻²⁰ N̄unde tero n̄ande in̄owato, ko mande hamó howeyoteto. Naru kano noreño otetenani rondan̄ato newondenanimbo noreño mande kho yunoyote. Enina, noreko Anutu koro ton̄ímo uni meté yoteto. Dokoro, Anutuko o soso in̄omukote, ko eneño in̄o-in̄o gundo noreño newondenani n̄u takate.

²¹ Uni topo hamó, newondenanimbo nore norero mande khono kama yorotoníqo, Anutu koro ton̄ímo kondé kan̄ewato. ²² Asa hariri tero o karo kirayoteto quño n̄uno enendo re nunoweya, dokoro, eneño mande kondé qu howeyoteto, ko otete n̄uro nin̄gu-nin̄gu teyote n̄u teyoteto. ²³ Ko mande kondé n̄uko n̄andiro: nore Anutu koro Nan̄uní Yesu Kristo§ owí mon̄go in̄ondutuwowato, ko mandí howero newonde meté epe ino-ino tewato. ²⁴ Uni ka Anutu koro mande kondé qu howeyote n̄uko Anutu quroyómo yorote.

† 3:12: Murí Tero 4:8 ‡ 3:12: “otete roneneñowí” n̄uko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani eneño murí howeyote. § 3:23: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yan̄gurí. Juda unipareto uni maheweya n̄u, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekan̄gurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nan̄ge ye nekan̄gurí.

Ko Anutuko uni njuro quuroko yorote. Anutuko Yuqayó nore nunaró, ko Yuqa njundo nore njande witú yereyote, Anutuko nore quuroko yorote.

4

Yuqa enesó-enesó towo yiri qembe

¹ Uni topo hamó, ye-ye uni kota-kota uni nokone-nokone uyarenjurí. Njunde njuroko uni soso yeno mahero mande ka yimirowanjo njuma injondutuwowero. Kini, koretero enejo yuqaye gene rondani qembe, njumbe Anutu konjo mahetepe ma kini. ² Yuqa kato Anutu konjo maheyote njuko njandiro. Asa uni njundo njande yeweya, “Yesu Kristo* uni horé tunoqaró.” Njurokó njuwore nanje ye injowanjo, yuqa njuma Anutu konjo nanje maheyote. ³ Uni kato Yesuko Anutu konjo maheró njuma kama yete tiníqo, enejo yuqayó njuko enesó. Uni njuko Kristo koro sanjiríño, komo mahewero njuro ye mande ka injanjurí. Hamó, uni njuko itaka nokono yorote.

⁴ Nene simóne, yeko Anutu koro qu, yendo ye-ye uni kota-kota njuma taka yeretenjo, dokoro, yuqa surumí yeno quuroko yorote njundo yuqa piyimi† nokono uni quuroko yorote njuma takate. ⁵ Uni njunde quuko nokono uni qu. Njunde njuro mandeye njuko noko koro qu nanje, ko nokono unipare njundo mandeye njuma nanje injoyotenjo. ⁶ Noreko Anutu koro qu, njunde njuroko unindo Anutu gene injoyotenjo njundo mandenani njuma injoyotenjo. Uni ka Anutu koro qu kini muko, mandenani kama injote. Njundiro nanje yuqa hamó quya yuqa kota quya meté gene rondanjetoto.

Anutu koro newonde meté yunowero murí qu

⁷ Uni topo hamó, nore newonde meté epe ino-ino tato qembe, dokoro newonde meté uni meyowo yunowero otete njuko Anutu koro otete qu. Uni ka newonde meté uni meyowo yunoweya njuko Anutu koro simó komo tunoqaró, ko enendo Anutu gene injote. ⁸ Anutu enejombo nanje uni meyowo newonde meté yunowero njuro murí. Njunde njuro uni ka topé newonde meté kama yunoyote njuko Anutu kama gene injote. ⁹ Anutuko newonde hamó horé nore nunoyote, ko injo-injo meté njuma njandiro witú nereró: enendo yoto-yoto nore nunowero quuro enejo Nanuní korete qu

* **4:2:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya njuma, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † **4:4:** “yuqa piyimi” njuko sambo simó njunde qembe, quuko Anutu koro sanjirí tero unipare rowore yereyotenjo.

asáñoní nokono umburó. ¹⁰ Newonde meté yunowero otete ñu do ka? Ñandirope, asa norembe Anutu newonde meté inoyoteto, peka? Ñunde kini. Kini, ñandiro nanje, Anutuko noreño inoro Nañuní riní nokono umbuní quhurínanimoro kimo taró. ¹¹ Uni topo hamó, ñundiro nanje Anutuko newonde meté hamó horé nore nunaró. Ñunde ñuro newonde meté epe ino-ino tato qembe. ¹² Uni kato Anutu kama qeneró. Quko nore newonde meté epe ino-ino teyoteto tiníqo, Anutuko nore quroko yorote, ko enejo newonde meté yunowero murí ñu newondenanimó hamó tunoqeyote.

¹³ Norendo Anutu quroko yoroteto, ko enendo nore quroko yorote. Ñunde inoteto, dokoro enejombo Yuqayó ñu komo rero nore nunaró ñu. ¹⁴ Anutuko unipare soso yorewero quro Nañuní asáñoní umburó. Norendo o ñu genetowó ñuro mande yero wisiyoyoteto. ¹⁵ Asa ko uni kato ñande yeweya, “Yesu ñuko Anutu koro Nañuní,” yeyote tiníqo, Anutuko quroko yorote, ko enendo Anutu quroko yorote. ¹⁶ Anutuko newonde meté hamó nore nunoyote ñu inoro kondé inondutu parámi teteto.

Anutu enejomboko newonde meté yunowero ñuro murí. Uni ka naru rokóñoro newonde meté yunoyote ñuko Anutu quroko yorote, ko Anutuko ene quroko yorote. ¹⁷ Nore ñunde nanje yorowato tiníqo, newonde meté yunowero murí ñundo noreño yoto-yotonanimó kondé tunoqeweya. Ko Anutu koro unipare ronda yerewero naruyómo ñuno sasaro kama tewato. Dokoro itaka, asa nokono ñanoko, nore Yesu enejo kiraró qembe yoteto. ¹⁸ Newonde meté yunowero ñuro murí ñu enesó, sasaro tewero otete ñu enesó. Newonde meté yunowero murí kondé ñuko sasaro tewero otete ñu riní tonjeyote. Qeni, uni ka sasaro teyote ñundo topé piyimi ñuro inoyote. Newonde meté yunowero murí ñuko uni ka riní yoto-yotoyó kondé tunoqeyote, quko uni ka sasaro teyote ñu riní kondé tunoqewero mepémo kini.

¹⁹ Norendo unipare newonde meté yunoyoteto, dokoro Anutuko koretero newonde meté nore nunaró. ²⁰ Uni kato ñande yeweya, “No hamó Anutu newonde meté inoteno,” yeweya, quko topé newonde piyimi te inoyote tiníqo, asa ñu uni ñuko kota uni. Dokoro uni topé ñu tunomo yotenjo, quko Anutuko sóqeyote. Asa uni kato topé tunomo yote qu newonde meté kama inoyotenjo tiníqo, ene Anutu sóqeyote ñu newonde meté inowero mepémo kini. ²¹ Mande kondé ñuko Yesuko yini inatowó ñuko ñandiro, uni kato Anutu newonde meté inoyote ñuko meté uni topé ñuya newonde meté yunoweya.

5

Norendo o nokono qu takayoteto

1 Uni soso n̄ande yeyoten̄go, “Yesu n̄uko Kristo* n̄u nan̄ge,” yero n̄unde in̄ondutu reyoten̄go n̄uko Anutu koro simó nan̄ge. Ko uní kato Awa n̄u newonde meté inoyote quko Nan̄uní n̄uya newonde meté inoyote. 2 Norendo hamó newonde meté Anutu inoro enen̄go mande kondé qu soso howeyoteto tiníqo, meté n̄ande qene in̄owato, ko nore Anutu koro simó newonde meté yunoyoteto. 3 Dokoro Anutu koro mande kondé n̄u howeyoteto tiníqo, nore Anutu hamó in̄o inoyoteto. Ko enen̄go mande kondé n̄undo nore quhurí kama nunoyote. 4 Anutu koro simó soso n̄undo o noko n̄aro wimbí takayoten̄go. Nore Anutusina in̄ondutu tatowó n̄uko noko n̄aro wimbí takaro uroní umbuweya. 5 Uni dani kato noko n̄aro wimbí takaro uroní umbuyote? Uni ka n̄ande yero in̄ote, Yesu n̄uko Anutu koro Nan̄uní, yero in̄ote n̄undo noko n̄aro wimbí takaro uroní umbuyote.

6 Yesu Kristo n̄undo sonowore maheró, ko sitúwore maheró. Hamó, sonowore nan̄ge kama maheró, kini, sono koya sitúño koya n̄uwore maheró. Ko Yuqa Surumí n̄undo n̄uro yesowoyote, ko mande hamó nan̄ge yeyote. 7 O kapusa n̄undo enen̄go murí n̄uro yesowoyote. 8 N̄uko Yuqa Surumí, sono ko sitú. O kapusa n̄undo mande kanata na yeyote. 9 Nore uní kato mande yesowoyoten̄go quno n̄uno mande n̄u in̄ondutuwoyoteto. Quko mande Anutuko yeyote n̄undo unindoro mandeye takayote. Ko Anutuko o kapusa n̄uwore Nan̄uní n̄uro mande yaró. 10 Uni ka Anutu koro Nan̄uní in̄ondutuwoyote tiníqo, enendo mande Anutuko yesowoyote n̄u riní newondí quroko yorote. Ko uní ka kama in̄ondutuwoyote n̄uko, n̄ande yete, “Anutu n̄uko kota uní,” yeyote. Dokoro, Anutu enen̄jombó Nan̄unímboro murí n̄u yesowoyote, quko uní n̄undo in̄oro kama in̄ondutuwoyote n̄u. 11 Mande yesowoyote n̄uko n̄andiro, Anutuko nore yoto-yoto suki-suki nunaró. Uni ka Anutu koro Nan̄uní quroko yorote n̄uko yoto-yotoyó moré. 12 Hamó, uní ka Anutu koro Nan̄uní quroko yorote, n̄uko yoto-yotoyó moré. Ko uní ka Anutu koro Nan̄uní quroko kama yorote n̄uko yoto-yotoyó moré kini.

Mande weña qu

13 No mande n̄a nakayáñoteno n̄uro murí muko n̄andiro: meté ye soso Anutu koro Nan̄unímboro owí in̄ondutuwoyan̄gurí n̄undo n̄ande in̄owan̄go, “Nore yoto-yoto suki-sukinani moré. 14 Sasaro kama tero Anutu koro

* 5:1: “Kristo” n̄uko Yesu nan̄ge, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uní parámi horé tunoqaró n̄u.

tanǵímo uyare o karo kirayowato. Injo-injoyó howero o karo kirayowato tiníqo, haririnani ŋu inoweya.”¹⁵ Nore inoteto, haririnani ŋu soso inoyote. Nunde ŋuro, oka re nuno, yero kirayoyoteto quno ŋuno nore ŋande inowato, o ŋu hamó siyowato.

¹⁶ Uni kato quhurí kanata ka tewango tiníqo, quhurí kanata ŋundo uni ŋu yoriní khumowango. Quko no quhurí enesó-enesó ŋuro yeteno. Asa uni kato topé ka qeniní o quhurí enesó-enesó ŋu tiníqo, ene meté topémboro Anutu-wore hariri tiní Anutuko topé ŋu yoto-yoto inoweya.¹⁷ Otete ka roneneŋowí kini ŋuko quhuríye nanǵe. Nunde quko quhurí kumi yote ŋundo uni kama riní khumoweya.

¹⁸ Nore ŋande inoteto, uni soso Anutu koro simó yorotenǵo qundo quhurí koro otete ŋu kama howeyotenǵo. Kini, Anutu koro Nanuní eneŋombo sopo yereyote, ko Monimbuko rambaruruwowero mepémo kini.¹⁹ Noreko Anutu koro simó qu, quko Monimbu koro wimbímbo noko soso ŋa sopoyote.²⁰ Nore inoteto, komo Anutu koro Nanuní ŋu tunoqero nore ino-ino nunaró, ŋunde ŋuroko o hamó ŋuro inomukoteto. Nore Anutu koya Nanuní Yesu Kristo† koya quroko yoroteto. Yesu Kristo ŋuko Anutu hamó, ŋundo nanǵe yoto-yoto suki-suki simburí.

²¹ Nene simóne, ye anutu kota-kota ŋu rotoro kapiyamo yuri qembe.

† 5:20: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanǵurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanǵurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanǵe ye nekanǵurí.

Jonko Sokome Irisayó Mu Nakayáñoní Injondutu Unipareko Njuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, quko eneño owí kama nekaró. Itaka injo-injo uni qambu qundo ñande ye injoyotenjo, ko Sepeti koro nañuní ñu, **asáñowí uni** Jon, sokome ña nakayáñaró. Sokome kumi ñuya nakayáñaró, asa *1 Jon*, *3 Jon* ko Miti Mande sokome qu ka nakayáñaró. Sokome soso ñu, mande koro murí muko kanata na. Uni *2 Jon* nakayáñaró qundo owí kama nekaró, quko eneñomboro ñande yaró, “huru-huru koro tapá uni,” yaró. (*2 Jon 1* weyo qembe.) Nundiro nore ñande ye injoyoteto, ko enendo **Anutu koro huru-huru** njuno owé parámi raró.

Do naru horé nakayáñaró ñuya kama injoyoteto. Itaka injo-injo uni kumimbo ñande yeyotenjo, koretero sokome ña nakayáñaró, tukú *1 Jon* nakayáñaró. Dokoro sokome irisa-irisa quno njuno uni kaná-kaná njuro yaró. *2 Jon 7* njuno uni kaná-kaná ñu Anutu koro uniparetoya watí kunditeyangurí. Quko *1 Jon 2:19* njuno uni kaná-kaná ñu tojemukanğurí.

Asa itaka injo-injo uni kumimbo ñande ye injoyotenjo, ko Jonko kumima naru 66AD njuno sokome ña nakayáñaró, peka, quko qambu ñande yetenjo, 85AD koya 100AD keweroko njuno nakayáñaró, peka. (Asa “66AD” murí muko ñandiro, nimimbo Yesu pisiyaró, yate kumima naru 66 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Komo suki **Anutu koro huru-huru** njuro tapá unindo ñande yangurí, ko Jonko sokome ña Efesus yendémo nakayáñaró. Nakayáñoní **huru-huru** enesó-enesó Esia mira parámimo njuno yorağurí quno uyareró. Uni kaná-kaná ñundo injo-injoye enesó-enesó tero uyarero mande koroqe rondaqe yunoyangurí. Asa ko Jonko **huru-huru** meyowo ñu kawaware tewero quro sokome ña nakayáñoro injo-injo meté mu rondaqe yunaró.

¹ No huru-huru koro tapá uni ka, nondo sokome ña nakayáñoro rewe ke pare parámimboya nambo-simónğepoya

ηuno uyaró.* Anutuko komo ye rokó yereró, ko no newonde hamó ye yunoyoteno. Nunde teteno, quko nondo nanje kini. Kini, unipare soso mande hamó inoyotenjo ηuko soso newonde hamó yunoyotenjo. ² Dokoro mande hamó norenjomo yote ηuko noreya suki-suki yoweya.

³ Meté Anutu Awandoya, Awandoro Nanuní Yesu Kristo† koya otete hamó mu tero newonde nunoro samaka-samaka tuwó† te nunowari, ko sikínani te nunowari, ko newonde ime nunowari.

⁴ Anutu Awando mande kondé ka nore nimiraró, ko simóngepo inoro mande hamó ηu howeyotenjo. Nunde ηuroko no ninju-ninju parámi teyoteno. ⁵ Quko ná, no mande kondé ka nakayáñoweka qeno. Mande kondé ηuko keta qu kini. Kini, nore komo suki ratowó. Mande ηuko ηandiro: nore soso newonde epe ino-ino tewato. ⁶ Newonde yunowero murí ηuko ηandiro: nore Anutu koro mande kondé soso inoro mande ηu howeyoteto. Asa ye mande ηuko yendo howewero quro ye komo suki inanjurí.

⁷ Dokoro uni kaná-kaná qambu ηundo nore norotoro mirane-mirane uyarenjurí. Uni ηundo ηande yeyotenjo, Yesu Kristo ηuko uni hamó kini. Uni ηunde quko kaná-kaná uni ka, ko Kristo koro sanjiríño. ⁸ Njuro tero ye meté sopowanjo, ye o soso norendo koweyumu teyate rato tunoqaró ηu ri piyo teweya koro. Ye kondé kaneya kimo meté soso ηu rewanjo.

⁹ Uni kato mande Kristoko rondaje yunaró qu karóñoro mande meyowo howeyoweya quko, Anutuko enejo quroko kama yote. Uni kato mande Kristoko rondaje yunaró ηu howeyote quko awandoya nanunímboya enejo quroko yotiri. ¹⁰ Uni ka yeno mahero mande meyowo rondaje yunoyote tiníqo, asa yendo eneya topo ma tewero, ηu rero yayemo ma owero. ¹¹ Uni kato eneya nembe rero tiníqo, enejo khayó piyimi ηu samakanoyote.

¹² Nondo mande parámi yimirowero quro inoyoteno, quko sokome kanoko nakayáñowero ηuro piyiminoteno. Nondo

* **1:1:** “pare parámimboya nambo-simóngepoya” ηuko pare hamó peka. Quko injo-injo uni qambu qundo ηande yeyotenjo, ko pare ηuko Anutu koro huru-huru ka, enejo nambo-simó ηuko injondutu unipareto ηuno huruwoyanjurí. Ko enejo kuwí ηuko huru-huru meyowo ka. † **1:3:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † **1:3:** “samaka-samaka tuwó” ηuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

ηανδε ιηοτενο, no uyare ye yiyowano, nore mande kopo tero
ningu-ningu hamó tewato.

¹³ Keηo kuwoηgeporo simó, kuwoηge ηuko Anutuko
eneηomboro rokóηaró, enendo yunguna kereteηgo.

Jonko Sokome Kapusayó Mu Nakayáñoní Injondutu Unipareko Njuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, quko eneño owí kama nekaró. Itaka injo-injo uni gambu qundo ñande ye injoyotenjo, ko Sepeti koro nanjuni ñu, **asáñowí uní** Jon, sokome ña nakayáñaró. Sokome kumi ñuya nakayáñaró, asa *1 Jon*, *2 Jon* ko Miti Mande sokome qu ka nakayáñaró. Sokome soso ñu, mande koro muri muko kanata na. Uni *3 Jon* nakayáñaró qundo owí kama nekaró, quko enenomboro ñande yaró, “huru-huru koro tapá uni,” yaró. (*3 Jon 1* weyo qembe.) Njundiro nore ñande ye injoyoteto, ko enendo **Anutu koro huru-huru** ñuno owé parámi raró.

Do naru horé nakayáñaró ñuya kama injoyoteto. Itaka injo-injo uni kumimbo ñande yeyotenjo, Jonko naru kanatako *2 Jon* koya *3 Jon* nakayáñaró. Dokoro sokome irisa-irisa quro muríyari ñunde nanje. Asa itaka injo-injo uni kumimbo ñande ye injoyotenjo, ko Jonko kumima naru 66AD ñuno peka sokome ña nakayáñaró, quko gambu ñande yetenjo, 85AD koya 100AD keweroko ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “66AD” muri muko ñandiro, nimímbo Yesu pisiyaró, yate kumima naru 66 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Komo suki **Anutu koro huru-huru** ñuro tapá unindo ñande yanjurí, ko Jonko sokome ña Efesus yendemo nakayáñoní eneño topé ka, owí muko Gaius, ñuno uró. Gaius njuko uni parámi ka Esia mira parámimo ñuno yora.

¹ No huru-huru koro tapá uni ka, nondo sokome ña nakayáñoro rewe Gaius, neneño topone hamó, keno uyaró. Nondo newonde hamó kunoyoteno.

² Topone hamó, nondo Anutuko hariri teteno, o soso keno tunoqeweya ñu soso meté teweya, ko keño koweke ñuya meté hamó yoní. No injoteno, keño yuqake ñu meté horé yote. ³ Komo topo kumimbo nono mahero ñande nimiranjurí, keko uni hamó nanje ko naru rokóñoro mande hamó ñu howeyote. Asa ko mande ñu injoro ninju-ninju parámi tanowó. ⁴ Nondo mande piña njundiro injoyoteno quño, asa simónembo mande hamó ñu howeyotenjo, quño

ηuno niηgu-niηgu parámi horé teteno. O meywomboko niηgu-niηgu ηunde qu kama riní tunoqeyote.

⁵ Topone hamó, keto murí meté howero Anutu koro kho uni kumi ke komo kama iηo yunaró ηu samaka yereró. ⁶ Uni ηundo Anutu koro unipare ηano qu keto naru rokóηo newonde meté yunoyote ηuro yimirangurí. Enendo ηuno pitu ko toηewero, ko keto meté kanjuya Anutu koro mepé samaka yiriqo, o te-qoyembo ηuya se toηewango. ⁷ Enendo Yesu koro khoyó tewero ηuro uyarengurí. Nunde tero kape unipareto* o te-qoyembo kama yunowango. ⁸ Nore Anutu koro uni ηunde qu meté o te-qoyembo yunowato. Nunde tero nore uni ηuya kho kopo tero Anutu koro mande hamó rato kondéreweya.

⁹ Komo sokome ka nakayáηoro rewe Anutu koro unipareko ηuno uyaró. Quko Dioterepes ηundoko uniparetoro uni kembé yowero ye iηote, ηuko mandene kama iηaró. ¹⁰ Nunde ηuro no yeno maheroqo, nondo ene murí ηu yesowowano, asa enendo mande kate-kate noreya yero mande piyimi yeyote. Nηu nanqe kama teyote. Kini. Enendo topo-toponani ηu yorero yayómo kama oyote. Ko uni kato topo-toponani ηu yorero yayemo oyiqo, enendo kusi yerero Anutu koro huru-huru† konqo yohoweyote.

¹¹ Topone hamó, keto murí piyimi ηu ma howewero. Kini, ke murí meté ηu howe qembe. Uni ka murí meté ηu howeyote, ηuko Anutu koro uni. Uni ka murí piyimi howeyote, ηuko Anutu kama iηo inoyote. ¹² Uni soso Demitrius ηuro murí meté ηu yesowoyotenqo. Anutu koro mande hamó ηundo uni ηuro murí ηu tunomo yete. Nondo ηuya eneηo murí ηu tunomo yeteno, ko ke iηote ηu, neneηo mandene ηuko hamó.

¹³ Nondo mande parámi yimirowero quro iηoyoteno. Quko sokome kanoko nakayáηowero ηuro piyimiηoteno. ¹⁴ Naru piru kini no keno mahero kiyoro keya koporo nore mande tewaro.

¹⁵ Keηo newondeke ime yoní. Keηo topo-topokepo yunquna keretenqo. Neneηo topo-topone owéye neko yunquna yere qembe.

* **1:7:** “kape unipare” ηuko Israel koro Anutuye ηu kama iηo howeyotenqo.

† **1:10:** “Anutu koro huru-huru” ηuko unipareto Yesu iηondutuworu huruwoyotetenqo qu.

Jutko Sokome Nakayáñaró Injondutu Unipareko Nuno Uró Nju Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome na **Grik** mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, njuko “Jut.” (*Jut 1* weyo gembe.) Quko do Jut horémbo nakayáñaró, nore hamó kama injoyoteto. Enendo nhande yaró, “Jems koro koneyó.” Asa ko itaka, ino-ino uni qambu qundo nhande ye injoyotenngo, ko Jems njuko Yesu koro koneyó nanje. Nundi ro nanje Jut njuyako Yesu koro koneyó. Koretero, Yesu nokono yaró quño nuno, kone-topémbo injondutuwooro kama howeyanngo. Quko Yesu khumoro otoqaró quño injondutuwoyanngurí.

Nore nhande ye injoyoteto, ko koretero Pitako sokome irisayó mu nakayáñaró, tukú Jutko sokome na nakayáñaró. Sokome irisa quro murí kanata nanje, quko Pitako uni kota-kota mahewanngo njuro yaró. Jutko uni kota-kota komo mahengurí njuro yaró. Nundi ro nanje Jutko imemonngo sokome na nakayáñaró. Asa Pita kumima naru 65AD khumaró, peka. (Asa “65AD” murí muko nhandi ro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 65 njunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 njunde rotoro yate itaka yoteto.) Nundi ro ino-ino kumimbo nhande ye injoyotenngo, ko Jutko 66AD koya 80AD keweroko sokome na nakayáñaró.

Danimboro Jutko sokome na nakayáñaró, njuya hamó kama injoyoteto. Nore nhande yeyoteto, ko Pitako **Anutu koro huru-huru** kumi Esia mira parámimo yoranngo quro nakayáñaró. Nundi ro nanje Jut njuyako **huru-huru** njuro sokome na nakayáñaró, peka.

¹ No Jut, no Yesu Kristo* koro sunará simó ka, Jems koro koneyó. Ye unipare Anutuko neko yereró qu, Anutu Awando yeño surumí injoyote qu, Yesu Kristo enenombo sopo yereyote qu, sokome na nakayáñowe yeno uró.

² Meté Anutu enenombo sikiye parámi te yunoro newonde ime yunoro newonde meté parámi yunoweya.

*Rondaqe-rondaqe uni kota-kota qundo piyo tewanngo
(2 Pita 2:1-17)*

* **1:1:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanngurí. Juda unipareto uni maheweya nj, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanngurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanngurí.

3 Uni topo hamó, koretero nondo Anutuko noya yeya rambaruru konjo yoraró nuro yeño sokome ka nakayánjowero quro kondé injanowó. Quko kini, o meyowo karo nakayánjowano, yero injoteno. Njuko njandiro, asa ye njande injotenjo, Anutuko miti mande nu unipare meté horé† mu yunaró, ko mande nu kama kini teweya. Asa itaka ye miti mande nuro kho kondé ti qembe. 4 Dokoro uni kumi mondó ta mahero ye keweroyemo mahenjuri. Komo suki Anutuko njande yaró, enendo uni njunde qu topé piyimi yunoní piyo tewanjo. Njundo Anutu koro samaka-samaka tuwó‡ nu rero njande ye injotenjo, nore o pi-piyimi nu meté tewato, dokoro Anutuko kinañge samaka nereweya. Kowe uni njundo noreño Uni Paráminani horé nu, Yesu Kristo,§ nuro huwónjotyotenjo.

5 Ye njande injotyotenjo, ko komo Uni Parámimbo enejo unipareyó yoriní Isip mira roto tonjenguri. Quko imemonjo kumimbo injondutu kama tiqo rambaruru yereró. Nuro injo-injoye okoko yerewe nuro pitu ko injowanjo. 6 Kowe njande inji, komo sambo simó** kumimbo owé parámiye rotoro yendéye rotanjuri. Rotiqo, Anutuko utó kondé piyimimbo kusi yerero meré huriri piyimimo yorotoro naru wenja quno†† yore mande khono yorotoweya. 7 Njunde nanje Sotom koya Gomora koya‡‡ yendé parámi kutaqe yotenjo quya oteteye kanata na tero se simbururu teyanjuri. Ko se simbururu piyimi enesó horé mu teyanjo. Njunde nuro Anutuko kewá riní sambo konjo sanjeyemo umburó. Anutuko o taró njundo njande witú nereyote, asa uni piyimi mundo topé piyimi nu, te suki-suki qayote qu, rewanjo.

8 Asa njundiro nanje uni mondó ta keweroyemo mahenjuri nuro yeteno, njundo quko enesó-enesó qene howero koweye sanjanímo otete pusú teyotenjo, ko parámiyembo manjoye

† 1:3: “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé nu “unipare meté horé” nuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje. ‡ 1:4: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

§ 1:4: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yanjuri. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjuri. ** 1:6: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo.

†† 1:6: “naru wenja” njuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) ‡‡ 1:7: “Sotom koya Gomora koya” - komo suki yendé irisa njundo o piyimi horé tiqo, Anutuko wonja rambaruru yereró. (Murí Tero 19 weyo qembe.)

wendaqeyotenngo, ko sambo simó pará-pará ñu yesará yerey-
 otenngo. ⁹ Qeni, naru kano sambo simó parámi ñu, owí muko
 Maikel, ñundo Monimbu koya mande-mande tero dani kato
 Moses§§ koro ukúño reweya ñuro yariyó. Ko Maikeliko
 Monimbu yesaráñoro mande khono kama rotaró. Kini, ene
 ñande yaró, “Uni Parámimbo ñaro soré kerete!” ¹⁰ Asa sóqewí
 uni ñuko o karo murí kama ñoyi tondañeyote. Quko o ñuro
 yesaráñoyotenngo. O meyowo karo hamó ñoyi tondañeyote,
 quko númbowe qembe nanje ñoyi tondañeyote. Ko ño-ño
 ñundo rambaruru yereyote.

¹¹ O ininiyaqe. Ñuko Kein koro khe qu howeyotenngo;
 ñuko mone koro ñjoro Balam koro otete koroqe qu waka
 ta teyotenngo; ñuko Kora qembe mande wenda-wenda ti
 Anutuko rambaruru yereweya.***

¹² Uni ñundo toro ñunde qembe ye rambaruru yerewero
 guro sóqeyotenngo. Sóqero sasaro kama tero yeya koporo
 newonde meté epe ino-ino tewero guro o ne-neko ñuno o
 neyotenngo. Enendo sopo-sopo uni qembe teyotenngo, quko
 eneño nanje wutu yereyotenngo. Ñuko koporéko sono riní
 kama umbuyote ñunde qembe, matúmbo kinanje huwoní
 areyote. Ñuko kewá engé moré kini tero asáqiní tumañgurí
 ñunde qembe, asa eneko hamó khumowí ñunde qembe.
¹³ Ñuko windi matúmbo okokowoní uyare maheyote ñunde
 qembe, kowí piyoye muko harasasa ñunde qembe areyote.
 Ñuko tutu samboko yotoro kinanje uyare mahe teyotenngo
 ñunde qembe. Anutuko yorero huriri yendé piyimi horé
 muno ñuno yorotoní suki-suki yowañgo.

¹⁴ Enok ñuko Atam koro sowe qu kande sañyoro irisayó
 mu ñunde tunoqaró. Enendo komo uni piyimi itaka
 yotenngo ñuro ye-ye mande††† ka ñande yaró, “Qeni, Uni
 Parámimboya eneño uni meté horé gambu-gambu ma-
 hetenngo. ¹⁵ Enendo unipare soso ronda yerero unipare
 soso Anutu huwóñoyotenngo qundo otete piyimi teyotenngo
 ñu topé piyimi yunoweya. Ko unipare ñunde qundo eneño
 yesaráñanñgurí ñu ñuya yorero mande khono yorotoweya.”
¹⁶ Uni ñundoko kisikasa mande yero o soso koro newonde
 sañgirí teyotenngo, eneño ño-ñoqe nanje howeyotenngo,
 eneño owéye hokoro uni newondeye kanáñoyotenngo.

§§ **1:9:** Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró.
 Anutuko Sainai purímo hutuño mande inoní mande ñu rondaqe unipare yunaró.

*** **1:11:** “Kein” koro Murí Tero 4 weyo qembe. “Balam” koro Qambuye 22-24
 weyo qembe. “Kora” koro Qambuye 16 weyo qembe. ††† **1:14:** “ye-ye mande”
 ñuko unindo Yuqa nonño mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ñunde
 quko uniparetoro oteteye rondañarómbe ma newondeye rukisoyaró.

Quhurí korowoya kondé kaŋi qembe

17 Uni topo hamó, komo Uni Paráminani Yesu Kristo‡‡‡ koro asá yerewí uni§§§ mande ka ye yimirangurí. Mande ŋu inji. 18 Nande yimirangurí, “Naru wenako, uni kumimbo Anutu huwógoro ino-ino piyimiye ŋu nanje howewango,” yangurí. 19 Uni ŋundoko Anutu koro huru-huru* ŋu usowo yerewango, noko unindoro inondutu qu nanje howeyotengo, Yuqa Surumí ŋundo eneno kama yote.

20 Ye topo hamó, naru rokógoro wimbu reya inondutuye meté horé mu kondé towoyi qembe. Nunde toworo Yuqa wimbímo hariri tero 21 Anutu tangímo yuri ene yeŋo inoyoweya. Tangímo ŋuno yotoro Uni Paráminani Yesu Kristo sikiye te yunowero quro sopoyi qembe. Sikí ŋundo yoriní yoto-yoto suki-suki rewango.

22 Ye uni newonde irisa teyotengo ŋuro sikiye te yunoyi qembe. 23 Kumi muko kewáko yotengo ŋunde qembe, asa uni ŋu pitu waka ta yori qembe. Ko kumi ŋuro sikiye te yunoroqo oteteye pusú ŋuro piyimiŋoyi qembe. Hamó, oye soso pusú teyote ŋuro sorero kapiyamo tonji qembe.

Puriŋo mande ka

24 Anutuko wimbí tero ye yoriní pikopako kama tero potóye moré kini yotoro eneŋo sine parámimo kaŋero niŋguniŋgu parámi tewango. 25 Enendo Anutu kanata nanje yorote, ko Uni Paráminani Yesu Kristowore† rambaruru koŋgo nore noreweya. Nunde ŋuroko eneŋo owí hokato. Eneko noreŋo korete-koretenani, wimbí kondé, o soso koro kembé yorote. Komo suki ŋunde na yora, itaka naru ŋano ŋuya yorote, ko naru imemonjo ŋunde nanje yoroweya. Ŋu hamó.

‡‡‡ 1:17: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekaŋgurí.

§§§ 1:17: “asá yerewí uni” ŋuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneŋo khoýo yangurí. * 1:19: “Anutu koro huru-huru” ŋuko unipareto Yesu inondutuwooro huruwoyotengo qu.

† 1:25: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekaŋgurí.

Mande Tapuñowí Mu Wisiyaró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, ko naru nimí kini quno eneño owí nekaró, “Jon,” yaró. Asa Jon ñuko **asáñowí uni** ñu, Sepeti koro nanjuni ñu, peka. Komo suki injondutu uni qambu qundo ñundiro ye inañgurí. Quko itaka injo-injo uni kumimbo, Jon meyowo nakayáñaró, peka, yeyotengo. Nore hamó kama injoyoteto.

Do naruko nakayáñaró, ñuya hamó kama injoyoteto. Komo suki, asa Yesu khumoro otoqaró, yate-yate kumima naru 70 quroko ñuno unipare Yesu injondutuwoyañgurí ñundo naru irisa quno quhurí parámi korowañgurí. Jonko quhurí ñunde quro nakayáñaró (*MTW 2:18* weyo qembe), asa ko nore quhurí naru irisa parámi gene injoyoteto. Korete quno **Rom** koro wiri yerete uni parámi ka, owí muko Nero, kumima naru 64AD ñuno Anutu koro unipare qambu yuroní khumañgurí. (Asa “64AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 64 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Imemoñgo, 93AD yate 96AD, **Rom** koro wiri yerete parámi meyowo ka, owí muko Domitian, ñuya Anutu koro unipare qambu yuroní khumañgurí. Itaka injo-injo uni qambu qundo ñande ye injoyotengo, ko Jonko sokome ña 95AD nakayáñaró, peka.

Sokome ñande quko muriye enesó. Ña sowo mande ñano quko **tapara mande** ñundiro, ko mande quroko ñuno kapo-kapo enesó-enesó mañgorete. Sowu mande ña Jonko Anutu nonjo raró, ñu hamó. Quko kapo-kapo kumimboro muriye ñuro nore itaka kama injoyoteto. Ñu naruko ñuno Anutu koro unipare soso quhurí korowoyañgurí. Ñunde ti Jonko rukiso yerewero quro ñande yimiraró, ko hamó, quhurí korowoyañgurí, quko imemoñgo Anutuko sañgiri soso taka yirini eneño unipare kondé kañewango qundo meté yowango.

Mande korete qu

¹ Anutuko mande teapuṅowí ṅa* Yesu Kristo† inoní o ṅu waka tunoqeweya ṅu kho simóṅo witú yerewero mande ṅu re tunomo rihimaró. ṅunde tero ko Yesuko sambo simóṅo asáṅoní mande ṅu re umburo kho uniyó, Jon, witúṅaró. ² Jon ṅundo Anutu koro mandímboya Yesu Kristo koro piṅa mandímboya qenero ye wisiyo yunaró. ³ Uni ka ye-ye mande‡ ṅa weyoyote ṅundo meté horé yoweya, ko uni mande ṅa iṅoro o soso ṅano nakayáṅowí ṅa howewāṅgo soso ṅundo meté horé yowāṅgo. Dokoro naru ṅu mahewe tete.

Jonko naru meté yaró

⁴⁻⁵ No Jon, nondo mande ṅa nakayáṅowe ye Anutu koro huru-huru kande sanjyoro irisa Esia mirako ṅuno qu, yeno uyaró. Meté Anutu koya yuqa kande sanjyoro irisa koya Yesu Kristo koya samaka-samaka tuwó ko newonde ime ye yunowāṅgo. Anutu ṅuko itaka yote, komo yaró, imemoṅgo yoweya. Yuqa kande sanjyoro irisa ṅuko Anutu koro wiri yerete unindoro yakutímo kunditeyote quno taṅgímo yoteṅgo. Yesu Kristo ṅuko mande hamó nanṅe yeyote. ṅuko uni khumo otoqowāṅgo quro korete-korete. Ko enendo noko koro wiri yerete uni soso wiri yereyote.

Enendo newonde meté nore nunoyote. Eneṅo sitúṅo ṅundo nore noriní quhurínanimbo kama sopo nereyoteṅgo.

⁶ ṅunde tiní nore soso wiri yerete unindoro wini qu tero iwí Anutu koro o qa-qa uni§ tunoqatowó. Nondo eneṅo owí hokoyoteno. Wimbu kondé suki-suki ṅu reweya. ṅu hamó.

⁷ Qeni, enendo samboko koporéwore mahiní uni soso qenewāṅgo.

Uni wini soso ene saṅgawoyi khumaró qundo qenewāṅgo, ko uni soso nokono qu eneṅo tendo mukuru tewāṅgo. ṅunde nanṅe tunoqeweya. ṅu hamó.

⁸ Anutu, Uni Parámi ṅundo ṅande yete, “Noko A, o korete qu, noko Z, o weṅa qu. No itaka yoteno, komo yanowó, imemoṅgo yowano. Noko Wimbune Kondé.”

Jonko qu ka qeneró

* **1:1:** “mande tapuṅowí” ṅunde quko iṅo-iṅo ka Anutuko komo tapuṅoro itaka nanṅe wisiyo yunoyote. † **1:1:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóṅoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaṅgurí. Juda unipareto uni maheweya ṅu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaṅgurí. Asa Yesu mahiní eneṅo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanṅe ye nekaṅgurí. ‡ **1:3:** “ye-ye mande” ṅuko unindo Yuqa nonṅo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ṅunde quko uniparetoro oteteye rondaṅarómbe ma newondeye rukisoyaró. § **1:6:** “o qa-qa uni” ṅundo Ya Surumímo Anutu koro kho tero uniparetoro quhuríye rotowero quro wondo yakutímo ṅuno o qa-qa te inaṅgurí.

⁹ Asa no Jon, yeṅo topoye. No yeya Yesu koro unipareyó yoteto. Nunde ṅuroko no yeya koporo kowe surumí tato Anutuko nore wiri niriní nore soso kondé kaṅero quhuri korowoyoteto. Asa no Anutu koro mandí ṅu yesoworo Yesu ṅuro piṅa mande ṅu yesowanowó. Nunde ṅuro no nohowero norero noko mosowí ka owí muko Patimos ṅuno noro-taṅgurí. ¹⁰ Naru kano, asa Uni Parámimboro naruyómo, Yuṅa Surumí^{**} ṅundo kondé nondowaró. Nondowoní huwóne moṅgo maṅgo kato unṅu qembe kondé nekaró. ¹¹ Nande nimiraró, “O soso keto qeneyote ṅu se sokomeko nakayáṅoya sokome ṅu siyoka Anutu koro huru-huru^{††} yendé parámi kande saṅiyoro irisa quṅo ṅuno toṅiní. Yendé parámi ṅu Efesus, Semerina, Perikamum, Taiataira, Sardis, Filadelfia, ko Laotisia.”

¹² Nunde yiní danimbo yaró ṅu qenewero rohoréṅanowó. Rohoréṅoro tesanṅa suru pikoyanṅo qu kande saṅiyoro irisa ṅunde ṅuno yuri qenenowó. Tesanṅa ṅu golpo^{‡‡} towaṅgurí. ¹³ Tesanṅa keweroko ṅuno uni ka unindoro naṅuní qembe yora. Eneṅo kowe punu-punuyó piru qu riní khí soso wisumuṅaró. Ko tuwí tindenjiwí mu, gol qembe mu, ka re nomonímo kusiyaró. ¹⁴ Eneṅo kembémboro huí muko sara-sara piyimi, asa sipsip huí qembe ma koporé qembe. Ko toṅí muko te suru parámi raṅoyote ṅunde qembe. ¹⁵ Khí muko bras^{§§} kewáko qaró hiyóqeyote ṅunde qembe. Ko nondo puṅí inṅanowó muko sono parámi umbu niri tete ṅunde niri teyaró. ¹⁶ Ene kandí kondéwore tutu kande saṅiyoro irisa se towaró. Ko suke mití mananṅa ka, mití kawore-kawore qu, maṅgó moṅgo umburó. Ko umu-kembé muko kosa sine parámi raṅoyote ṅunde qembe hiyóqeyaró.

¹⁷ Nondo ene qenero uni khumowí qu qembe tero khímo rokaráṅo umbu raṅanowó. Raṅowe kandí kondéwore re nono rero ṅande yaró, “Ma sorewero. Nondo korete quṅo yoranowó, weṅa quṅo yowano. ¹⁸ Nondo yoto-yotone moré. Komo no khumanowó, quko qeno, itakako keta suki-suki yoteno. Nondo kindo khumowero ṅu sopoyoteno, ko uni khumowí ṅuro yendéye,^{***} ṅu sopoyoteno.

¹⁹ “Nunde ṅuro o itaka yote quya ime tunoqeweya quya ṅu qeneyote ṅuro nakayáṅo. ²⁰ Ke tutu kande saṅiyoro irisa ṅunde kandene kondéwore yoroyi qenete, ko tesanṅa suru

**** 1:10:** “Yuṅa Surumí” ṅuko Anutu koro Yuṅa nanṅe. **†† 1:11:** “Anutu koro huru-huru” ṅuko unipare soso Yesu inṅondutuworó nokone-nokone ṅuno huruwoyotenṅo qu. **‡‡ 1:12:** “gol” ṅuko o aini ka, kandawó tindenjiwí mu ko kimoyó parámi. **§§ 1:15:** “bras” ṅuko o aini ka, o sonṅa mandumi mu.

***** 1:18:** “uni khumowí ṅuro yendéye” ṅuko Juda unipareto ṅande ye inṅanṅurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ṅuno uyanṅurí.

pikoyanḡo qu kande sanjiyoro irisa yoroyi qenete. Asa ḡuko mande tapuṅowí††† qembe, ko ḡuro murí muko ḡandiro. Tutu kande sanjiyoro irisa ḡuko Anutu koro huru-huru kande sanjiyoro irisa ḡuro sambo simó. Ko tesanḡa kande sanjiyoro irisa ḡuko huru-huru kande sanjiyoro irisa nanḡe.

2

Efesus huru-huru koro piṅa mande

¹ “Mande ka Anutu koro huru-huru” * Efesus yendémo ḡuno yote quro sambo simóyembo nakayaṅo. Mande ḡuko ḡandiro:

Nondo tutu kande sanjiyoro irisa ḡundiro kandene kondéwore towoyoteno. Kowe tesanḡa suru pikoyanḡo kande sanjiyoro irisa ḡuro keweroyewore uya mahe teyoteno. Asa no mande ḡa kimiroteno. ² No keṅo oteteke ḡu inomukoteno. No ḡande inoteno, ke koweyumu tero kondé kaṅeyote, ko uni piyimi ḡuro kama ino yunoyote. Hamó, kota-kota uni uyaro ḡande kimiraṅgurí, ‘Nore ḡuya asá yerewí uni,’ † yaṅgurí. Quko keto muriye rondaṅero ḡuko kota-kota uni nanḡe yaró. ³ Uni kumimbo kiyoro, neneṅo owéne towoyote, ye inoro keṅo o piyimi te kunoyotenḡo. Te kunoyi kondé kaṅero guhurí koroworo kḡoke ḡuro kama piyimiṅoyote.

⁴ Quko nondo keṅo okaro piyimiṅoyoteno. Asa ke komo koretero inondutu taró quno, neneṅo hamó inoyara, quko itakako kini. ⁵ Komo murí meté teyara, quko murí meté ḡu roti umbu raṅomukaró. Ḳunde ḡuro newonde rohoré teya murí meté komo teyara ḡu pitu ko te. Ko ḡunde kama teweya tiniḡo, no keno mahero keṅo tesanḡa suru pikoyanḡo qu ḡu re rotowano. ⁶ Quko murinḡe meté quko ḡandiro. Keko neneṅo qembe Nikolas koro wini quro oteteye ḡuro hamó piyimiṅoyote.

⁷ Uni ka kusumbí moré tiniḡo, ene meté mande Yuḡako Anutu koro huru-huruko yimirote ḡa inoweya. Ko nondo uni ka takaweya qu qene rotowe yoto-yoto koro kewá ḡuro enḡé ḡu neweya. Te ḡuko Anutu koro paradais‡ ḡuno yorote.

Semerina huru-huru koro piṅa mande

††† **1:20:** “mande tapuṅowí” ḡunde quko ino-ino ka Anutuko komo tapuṅoro itaka nanḡe wisiyo yunoyote. * **2:1:** “Anutu koro huru-huru” ḡuko unipareto Yesu inondutuwooro huruwoyotenḡo qu. † **2:2:** “asá yerewí uni” ḡuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneṅo kḡoyó taṅgurí. ‡ **2:7:** “paradais” murí muko ḡandiro: noko meté horé mu.

8 “Ko mande ka Anutu koro huru-huru[§] Semerina yendémo ṅuno yote quro sambo simóyemboro nakayáño. Mande ṅuko ṅandiro:

Nondo korete quno yoteno, weṅa quno yoteno. Komo no khumanowó, quko itakako keta yoroteno. Asa mande ṅa kimiroteno. ⁹ Nondo kowe surumí keno maheyote ṅuro iṅoteno, ko hamó oke moré kini ṅu iṅoteno. Quko keko hamó-hamó oke parámi moré. No unindo yesará kereyotēṅo ṅu iṅoteno. Uni wini ṅundo ṅande yeyotēṅo, eneko Juda koro wini qu yeyotēṅo. Quko eneko Juda koro wini qu kini. Eneko Monimbu koro huru-huru qu naṅge. ¹⁰ Soṅga yate imemongoko ke quhurí korowoweya, quko quhurí ṅundo koriní ma sorewero. Ino, uni yesará yereyote qundo ye keweroyemo kumi yorero kusi-kusiko ṅuno yorotoro iṅondutuye towonoweya. Nunde tiní ye naru kande irisa ṅunde rotoro kowe surumí korowowaṅo. Asa iṅondutuye ma rotowero towoyate khumowaṅo. Khumiṅo, yoto-yoto ṅu, uni taka yerete koro takapu^{**} gembe, re kunowano.

¹¹ Uni ka kusumbí moré tiníṅo, ene meté mande Yuṅako Anutu koro huru-huruko yimirote ṅa iṅowaṅo. Ko uni ka takaweya quko, kindo khumowero irisayó qundo uni ṅu kama roworemoweya. Kini horé.

Perikamum huru-huru koro piṅa mande

12 “Ko mande ka Anutu koro huru-huru^{††} Perikamum yendémo ṅuno yote quro sambo simóyemboro nakayáño. Mande ṅuko ṅandiro:

Nondo suke mití manāṅga irisa ṅu towoyoteno. Asa nondo mande ṅa kimiroteno. ¹³ Nondo ke dano yote ṅuro iṅoteno, asa ṅu yendémo ṅuno Monimbu koro wiri yerete unindoro yakutí ṅuko ṅuno yote. Quko keto neneṅo owéne kondé toworo iṅondutu nereyote ṅu kama tapuṅaró. Hamó, Monimbuko yeṅo yendéyemo yote, ko uni kumimbo yendé ṅuno Antipas, ṅu neneṅo piṅa mande yesowoyara uni ṅu rero uroyi khumaró. Nū naruko ṅuno keto iṅondutu nereyote ṅu kama rotaró.

§ 2:8: “Anutu koro huru-huru” ṅuko unipareto Yesu iṅondutuwooro huruwoyotēṅo qu. ^{**} 2:10: “uni taka yerete koro takapu” ṅunde quko uni khenṅenoro

kusumboto tero taka yerete ṅuro kimoyó. †† 2:12: “Anutu koro huru-huru” ṅuko unipareto Yesu iṅondutuwooro huruwoyotēṅo qu.

¹⁴ Quko nondo keṅo o tomó ta karo piyimiṅoteno. Uni kumimbo keya yotenḡo, ṅuko Balam koro mande rondaḡewí ṅu howeyotenḡo. Komo suki Balamko Balak murí ka witúṅoní enendo Israel unipare yowosoní o piyimi tero anutu kota-kota o te yunaṅgurí ṅu nero se simbururu teyaṅgurí. ¹⁵ Asa uni kumi keya yotenḡo, ṅuko Nikolas koro wini qu, ṅundo mande rondaḡewí ṅu howeyotenḡo. ¹⁶ ṅunde ṅuro newonde rohoré te. Ko ṅunde kama teweya tiníḡo, asa naru tukuni ta quño no keno mahero unipare ṅuya suke parámi maṅgonemo yote ṅuya kuma tewato.

¹⁷ Uni ka kusumbí moré tiníḡo, ene meté mande Yuḡako Anutu koro huru-huruko yimirote ṅa iṅoweya. Ko nondo uni ka takaweya qu mana^{‡‡} tapuṅowí ṅu se inowano. Kowe wondo ka sara-sara qu ka re inowano. Asa wondo ṅuro saṅano ṅunoko owé keta qu nakayáṅowano. Uni soso owé ṅu kama iṅowaṅḡo. Kini, uni danimbo wondo reweya, ṅundo naṅgeko owé ṅu iṅoweya.

Taiataira huru-huru koro piṅa mande

¹⁸ “Ko mande ka Anutu koro huru-huru^{§§} Taiataira yendémo ṅuno yote quro sambo simóyemboro nakayáṅo. Mande ṅuko ṅandiro:

Noko Anutu koro Naṅuní. Toṅene muko te suru parámi raṅoyote ṅundiro, ko khene muko bras kewáko ḡaro hiyóḡeyote ṅunde ḡembe. Asa mande ṅa kimiroteno.

¹⁹ No keṅo oteteke ko newonde meté yunowero muríṅḡe ko iṅondutuke ko samaka yereyowero muríṅḡe ko quhurí korowowero muríṅḡe ṅuro iṅomukoteno. Ko ṅande iṅoteno, otete komo teyara ṅuko meté, ko itakako oteteke muko meté horé tunoḡete.

²⁰ Quko keṅo okaro piyimiṅoteno. Keto pare ka owí Jesepel ṅuro iṅote. Pare ṅuko ṅande yeyote, ‘Noko ye-ye pare ka,’ yeyote. Quko enendo neneṅo kho uniparene kaná yiriní se simbururu tero anutu kota-kota o te yunaṅgurí ṅu neyotenḡo. ²¹ No ene newondí rohoréṅoweya ṅuro mondó ta sopanowó. Quko newondí rohoréṅoro se simbururu otete piyimi ṅu rotowero ṅuro piyimiṅaró. ²² Asa ḡeno, nondo pare ṅu rewe se khumo parámi reweya. Ko uni eneya se simbururu teyotenḡo ṅuko newonde rohoré tero oteteḡe kama rotowaṅḡo tiníḡo, nondo kowe surumí parámi yunowano. ²³ ṅunde yunoro pare ṅuro

^{‡‡} **2:17:** “mana” ṅuko, Anutuko Israel unipare mira wimbímo wutu yerewero suwo kanata-kanata quño bret ka riní sambo koṅḡo umbuyara (Toṅṅugurí 16:11-36 weyo ḡembe). **§§ 2:18:** “Anutu koro huru-huru” ṅuko unipareto Yesu iṅondutuworu huruwoyotenḡo qu.

simóṅo ṅuya yurowe khumowaṅgo. Njunde tiqo, Anutu koro huru-huru soso ṅande iṅowaṅgo, asa nondo uni soso newondeye, iṅo-iṅoye okeyá ta rondaṅero oteteye njuro rokóṅomo nanṅe kimo enemo-enemo yunowano. ²⁴ Quko no itaka ye soso meyowo Taiataira yendémo yoteṅgo quko pare njuro mandí kama howero otete piyimi ṅu, ‘Monimbu koro mande sóqewí qu,’ nekoyoteṅgo ṅu kama iṅoyanṅurí, no ṅande yimiroteno, nondo yeno quhurí kaṅuya kama rewano. ²⁵ Quko ye o soso komo towanṅurí ṅu kondé towi qembe. Towoyurí, yate no naru kano mahewano.

²⁶ Ko uni ka takaro neneṅo otetene ṅu howeyoní, yate uro o soso kini teweya quno ṅunoko, asa nondo owé parámi inowe uni wini koro uni kembéye yoweya.

²⁷ ‘Ko enendo usú aini ka toworo sopo yereweya, uni kato noko kumbe uroní kosaṅero sumi-sumi tete ṅunde qembe.’

²⁸ Awando owé parámi nunaró. Njunde nanṅe nondo uni takaweya ṅu tutu kumuní areyote ṅu re inowano. ²⁹ Uni ka kusumbí moré tiniqo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huru yimirote ṅa iṅoweya.

3

Sardis huru-huru koro piṅa mande

¹ “Ko mande ka Anutu koro huru-huru* Sardis yendémo ṅuno yote quro sambo simóyemboro nakayáṅo. Mande ṅuko ṅandiro:

No Anutu koro yuqa kande sanjyoro irisa ṅu se toworo tutu kande sanjyoro irisa ṅu se towoyoteno. Asa mande ṅa kimiroteno. No keṅo oteteke ṅu iṅomukoteno. No ṅande iṅoteno, unindo keṅo, ‘Yoto-yotoke moré,’ yero owéṅge hokoyoteṅgo. Quko kini, ke khumowí qembe tete. ² Otoqo toṅeteya o kumi yote ṅu ri kondéreweya. Njū ṅuya khumoweya koro. Dokoro nondo Anutune toṅímo oteteke qene rondaṅano, quko roneneṅowí mu kini. ³ Njunde njuroko mande meté komo iṅoro towaró njuro pitu ko iṅo. Iṅoya meté-meté howeya newonde rohoré te. Asa ko ke kama otoqo toṅeteweya tiniqo, no momo unindo maheteṅgo ṅunde qembe keno mahewano. Njunde tewe keto do naruko mahewano ṅu kama iṅoweya.

⁴ Quko keṅo winike Sardis ṅuno yoteṅgo qu, kumi tuwiye kama ri pusú teyote. Eneṅo oteteye muko meté, ṅunde

* **3:1:** “Anutu koro huru-huru” ṅuko unipareto Yesu iṅondutuworu huruwoyoteṅgo qu.

ṅuroko meté tuwí sara-sara qu se tero noya meté khete uyarewato. ⁵ Ko uni kato takaweya quko tuwí sara-sara ṅu re punuwoweya. Kowe nondo yoto-yoto koro sokomeko owí ṅu kama re rotowano. Kini, Awanemboro toṅímo sambo simó toṅeyemo eneṅo owí yesowowano. ⁶ Uni ka kusumbí moré tiniṅo, ene meté mande Yuṅako Anutu koro huru-huruko yimirote ṅa iṅoweya.

Filadelfia huru-huru koro piṅa mande

⁷ “Ko mande ka Anutu koro huru-huru† Filadelfia yendémo ṅuno yote quro sambo simóyemboro nakayáṅo. Mande ṅuko ṅandiro:

Noko uni meté horé, o hamó-hamó ṅuro murí. Nondo Dewit koro ki qu towoyoteno, ṅunde ṅuroko nondo mako kosanowó quko uni kato ṅu mepémo kama tuṅoweya. Ko mako tuṅanowó quko uni kato ṅu mepémo kama kosoweya. Asa mande ṅa kimiroteno. ⁸ No keṅo oteteke soso iṅomukoteno. Asa qeno, no umu-kembakemo mako ka kosanowó, ko uni kato tuṅowero mepémo kini. Dokoro keko wimbuke tomó ta na yote, quko neneṅo mandene howeyote, ko owéne kama huwóṅoyote. ⁹ Ke Monimbu koro huru-huru ṅu iṅote, enendo ṅande yeyoteṅgo, eneko Juda koro wini qu, yeyoteṅgo. Quko eneko Juda koro wini qu kini, kota uni naṅge. Asa qeno, nondo uni ṅu yorewe mahe ke khenṅe sumeyo potoruku re kunoro, nondo keṅo hamó iṅoyote, yero iṅowaṅgo. ¹⁰ Dokoro keto neneṅo mandene howero quhurí koroworo kondé kaṅeyote. ṅunde ṅuroko ke sopo kerewe naru piyimi ka tunoṅeweya. ṅu naruko ṅuno unipare soso nokono yoteṅgo ṅu towo yereweya, quko ke kama rambaruru kereweya.

¹¹ Nondo waka ta mahewano. Ke oka towoyote, ṅu kondé towo qembe. Yate uni kato keṅo uni taka yerete koro takapu ṅu‡ se rotoweya koro. ¹² Ko nondo uni ka takaweya qu qene rotowe Anutunemboro Ya Surumí§ ṅuro tatá ka tunoṅero pitu ko ya ṅu kama roto toṅeweya. Kini horé. Kowe nondo Anutunemboro owí eneno nakayáṅowano, ko Anutunemboro yendé kembémboro owí ṅu ṅuya eneno nakayáṅowano. Yendé ṅuko Yerusalem keta qu sambo rotoro Anutune moṅgo umbuyote ṅu. Ko

† 3:7: “Anutu koro huru-huru” ṅuko unipareto Yesu iṅondutuworu huruwoyoteṅgo qu. ‡ 3:11: “uni taka yerete koro takapu” ṅunde quko uni khenṅenoro kusumboto tero taka yerete ṅuro kimoyó. § 3:12: “Ya Surumí” ṅuko Anutu koro ya qu, ṅunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaṅgurí.

neneño owéne keta qu ñuya eneno nakayáñowano. ¹³ Uni ka kusumbí moré tiniqo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huruko yimirote ña injoweya.

Laotisia huru-huru koro piña mande

¹⁴ “Ko mande ka Anutu koro huru-huru^{**} Laotisia yendémo ñuno yote quro sambo simóyemboro nakayáño. Mande ñuko ñandiro:

Noko, ‘Ñu hamó yete,’ uni ñu. Mande yesowoyoteno ñuko hamó nanje, unipare meté ñu injondutuwowango. Nondo o soso Anutuko towaró ñu sopoyoteno. Asa mande ña kimiroteno. ¹⁵ No keño oteteke soso injomukoteno. No ñande injoteno, keko kiño kama yote ko tiwi kama reyote. No keto kiño yowerope ma tiwi yowero ñuro injoteno. ¹⁶ Quko kini. Keko tiwi horé kini, kiño horé kini. Keko tiwi songa ta nanje. Nunde ñuro mangone moñgo minde kerewe teteno. ¹⁷ Ke ñande yeyote, ‘Noko one qambu yote. Hamó, situwine parámi yote, o karo tukuni kama teteno,’ yeyote. Ko keto ñande kama inji tondañeyote, asa keko piyimi horé yote, meté unindo keño sikiñge hamó tewango. Ke oke moré kini yote, toñenge kiré tini, birimbiri yote. ¹⁸ Nunde ñuro injo-injo meté ka kunowe teteno. Asa neneño gol ñuko kewámbo qaro o piyimi soso ñu quroko yote qu qa kiriyoní toñeró.†† Nunde ñuro ke meté gol ñu kimoyi moneke qambu teweya. Ko ke meté neneño tuwi sara-sara qu kimoro koweke tapuñoyi unindo kiyoyi kowi piyo kama teweya. Neneño marasin ka kimoya toñengemo windoronoroqo ke meté toñeteweya.

¹⁹ Ko no uni kumi hamó injo yunoteno tiniqo, asa nondo rongaru yerero oteteye roneneñoyoteno. Nunde ñuro kho kondé teya newonde rohoré te. ²⁰ Qeno, no makono kañero mako utoyoteno. Ko uni kato mangone injoro mako kosoweya quko, asa no ya quroko oro eneya yotoro nore irisa o kopo neyowaro.

²¹ Ko nondo uni ka kuma ñu takaweya qu qene rotowe noya wiri yerete unindoro yakutínemo ñuno kunditaro. No komo kuma takanowó quno ñuno awanemboya wiri yerete ñuro yakutínomo kunditarowó ñundiro nanje.

^{**} **3:14:** “Anutu koro huru-huru” ñuko unipareto Yesu injondutuwooro huruwoy-otengo qu. †† **3:18:** “gol” ñuko o aini ka, kandawó tindenjiwí mu ko kimoyó parámi. Naru kano o pi-piyimi quroko ñuno yote. Asa ko unindo gol ñu qayi sono qembe tini o pi-piyimi ka sañano ariní siyoro ranjoteygo. Nunde ti gol ñuko kekere piyimi.

22 Uni ka kusumbí moré tiníqo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huruko yimirote ṅa inṅoweya.”

4

Samboko ṅuno wiri yerete unindoro yakutí yora

1 Tukúsina no tojeteweṅo, samboko mako kosaró. Ko uni ṅuro maṅgó komo uṅgu qembe yini inṅanowó ṅu ṅande yaró, “Koreko ṅano areka nondo o soso imemo tunoqeweya ṅu witú kerewe,” yaró. 2 Yini waka ta Yuqa Surumí ṅundo no kondé nondowaró. Nondowoní samboko wiri yerete unindoro yakutí qu ka qenenowó, ko uni kato yakutí ṅuno kunditaró. 3 Uni ṅuko wondo jaspa* ṅuya wondo konilian† ṅundiro hiyóqeyaró. Ko wá kato yakutí ṅu wuririyaró, ko wá ṅuko wondo emeral‡ qembe hiyóqeyaró. 4 Wiri yerete unindoro yakutí 24 quko wiri yerete unindoro yakutí kewero qu wuririyangurí, ko yakutí saṅano ṅunoko uni kembé-kembé 24 ṅuno kunditeyangurí. Uni kembé ṅuko tuwi sara qu se teyanggo, ko kembayemo uni kembémboro takapu§ gol qu yora. 5 Ko wiri yerete unindoro yakutí moṅgo rowá mahini kusiro parámi yeyaró. Yeyoní yakutí sumeyo ṅunoko suru hiyó kande saṅiyoro irisa ṅuno yaró. ṅu suru hiyó ṅuko Anutu koro yuqa kande saṅiyoro irisa ṅunde. 6 Yakutí sumeyo ṅuno ṅuya oka glas ka sono towo qembe ṅuno yaró. Glas ṅuko meté horé, ṅu quroyówore o soso qenewero.

Asa oka yoto-yotoye moré mu nimí kini qundo wiri yerete unindoro yakutí ṅuro taṅgí kasina-kasina yangurí. O yoto-yotoye moré mu ṅuko toṅeye qambu-qambu ṅundo koweye soso, huwóyesina ṅuya pokamaró. 7 Asa o yoto-yotoyó moré mu korete ṅuko laiyon** qembe. Ko irisayó muko makao urumuni ṅundiro. Ko kapusayó ṅuro umu-kembé muko uni umu-kembé qembe. Ko nimí kiniyó ṅuko karakarambí ka wirepupu teyote ṅundiro. 8 O yoto-yotoye moré mu nimí kini ṅuko enemo-enemo wireye kande saṅiyoro kanata moré. Ko toṅeye qambu koweye soso, wireye kasira quroko ṅuya pokamaró. Kosa suwo naru rokóṅoro kama imaṅero ṅande yeyangurí,

“Uni Parámi ṅuko Anutu Wimbí Soso,
eneko meté horé, eneko meté horé, eneko meté horé.

* 4:3: “wondo jaspa” ṅuko wondo kekere qu, kumi muko te kome-kome, kumi muko mandumi. † 4:3: “wondo konilian” ṅuko wondo mandumi kekere qu.

‡ 4:3: “wondo emeral” ṅuko wondo te kome-kome kekere qu. § 4:4: “uni kembémboro takapu” ṅunde quko uni kembémboro owí parámi ṅuro rokó tete.

** 4:7: “laiyon” ṅuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, miti parámi.

Ene komo yora, itaka ṅuya yote, imemoṅgo maheweya.”

⁹ Uni wiri yerete unindoro yakutímo kunditeyote ṅundo suki-suki yote, ko o yoto-yotoye moré mu ṅundo eneṅgo seré tero owí hokoro yuṅṅanaṅoyoteṅgo. ¹⁰ ṅunde tiṅo, uni kembé-kembé 24 ṅundo uni yakutímo kunditeyote ṅuro toṅímo rokaráṅgo umbu raṅoyoteṅgo ko uni suki-suki yote ṅu potoruku te inoyoteṅgo. ṅunde tero uni kembéboro takapuye raṅoyi yakutí taṅgímo uní ṅande yeyoteṅgo, ¹¹ “Uni Parámi, ke noreṅgo Anutunani.

Keto o soso towaró,

keṅgo iṅo-iṅokepo naṅge o soso towi tunoṅaró.

ṅunde ṅuroko norendo meté seré te kunoro

owéṅge hokoro wimbukeporo niṅgu-niṅgu tewato.”

5

Sokome piru wakaṅguri qu ka generó

¹ Asa no toṅeteweqo, uni ṅu wiri yerete unindoro yakutímo kunditaró, ko kandí kondéwore sokome piru wakaṅguri qu ka towaró. Sokomeko ṅunoko nakayá kawore-kawore yaró, ko te sitúmi kande saṅiyoro irisa qundo kondé towo kusiyaró.

² Asa nondo sambo simó ka* wimbí moré qu qenewe kondé yesoworo ṅande yaró, “Dani kato te sitúmi ṅu se rotoro sokome ṅa wisiyowero owí moré?” yaró. ³ Quko uni ka samboko yotepe ma nokono yotepe ma noko quroko yote ṅundo sokome ṅu wisiyoro ṅuro quroko toṅetewero mepémo kini. ⁴ Asa ko no tendo parámi teyanowó, dokoro uni ka sokome ṅu wisiyoro ṅuro quroko toṅetewero owí moré qu kama yora. ⁵ Asa uni kembé kato ṅande nimiraró, “Ke ma tendowero. Qeno, Juda unindoro wini quro Laiyon,† Dewit‡ koro sowe quro Hurí qundo saṅgiríṅgo takaró, asa ko enendo meté te sitúmi ṅu se rotoro sokome ṅu wisiyoweya.”

Sipsip Simó ka qeneró

⁶ Asa no toṅeteweqo, wiri yerete unindoro yakutí taṅgímo o yoto-yotoye moré mu nimí kini ṅunde keweroyemo ko uni kembé-kembé 24 keweroyemo ṅuno Sipsip Simó ka uri khumaró qembe tero kaṅiní qenenowó. ṅuko wahí kande saṅiyoro irisa tero toṅí kande saṅiyoro irisa taró. Toṅí muko Anutuko yuṅayó kande saṅiyoro irisa ṅu asá yiriní uro nokone-nokone toṅeṅguri qu. ⁷ Asa Sipsip Simó ṅundo oro

* 5:2: “sambo simó” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoṅi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅgo sunará teyoteṅgo. † 5:5: “laiyon” ṅuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi. ‡ 5:5: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uní taró. Anutuko Dewit kondé iṅo inaró, ko yate-yate Israel unipare ṅuyako Dewit kondé iṅo inaṅguri.

uni wiri yerete unindoro yakutímo kunditeyara ṅuro kandí kondéwore sokome wakaṅguri ṅu raró. ⁸ ṅu riníqo, o yoto-yotoye moré mu nimí kini ṅuya uni kembé-kembé 24 ṅuya Sipsip Simó toṅímo rokarajo umburo potoruku re inaṅguri. Uni kembé ṅu soso enemo-enemo oka gita ṅunde qembe qu se toworo kondó gol§ qu se towaṅguri. ṅu kondómo ṅu nonṅo pukatutu nuṅguri qu areró. Pukatutu ṅuko unipare meté horé** quro haririye naṅge. ⁹ Asa yambo keta ka ṅande yaṅguri,

“Keto sokome rero te sitúmi ṅu
se rotowero owéṅge moré.

Dokoro, kuri khumaró,

ko sitúṅgepo unipare Anutu inowero quro kimo yereró.

Unipare kimo yereró ṅuko winiye enesó-enesó moṅgo qu,

mandeye enesó-enesó moṅgo qu,

koweye enesó-enesó moṅgo qu,

ko miraye enesó-enesó moṅgo qu.

¹⁰ Keto yori wiri yerete unindoro wini qu tero

Anutu koro o qa-qa uni teteṅgo.

Ko enendo nokono ṅano unipare sopo yereyowaṅgo.”

Sipsip Simómboro owí hokoyaṅguri

¹¹ Asa no iṅo toṅeteweqo, sambo simó†† gambu purí horé kaṅero wiri yerete unindoro yakutímo, o yoto-yotoye moré mu ko uni kembé-kembé ṅu wuriri yerero yi ¹² iṅowe kondé nekeró ṅande yaṅguri,

“Sipsip Simó uroyi khumaró mu ṅu o meté rewero quro owí moré.

ṅunde ṅuro owé parámi, ononjo parámi,

iṅo-iṅo parámi, wimbu kondé inoya

ará te inoya owí hokoya seré ti!”

¹³ ṅunde yiṅo, asa o soso yoto-yotoye moré mu: o soso samboko yote qu, nokono yote qu, noko quroko yote qu, windi saṅano yote qu, windi quroko yote quyako ṅande yi iṅanowó,

“Uni ṅu wiri yerete unindoro yakutímo kunditeyote ṅuya,

Sipsip Simó ṅu ṅuya,

naru suki-suki ṅuro seré teya ará te yunoya

§ 5:8: “gol” ṅuko o aini ka, kandawó tindenjiwí mu ko kimoyó parámi. ** 5:8:

“unipare meté horé” ṅuko oteteye soso muko meté naṅge kini. Kini, owé ṅu “unipare meté horé” ṅuro murí muko ṅandiro, “Anutu koro unipare” naṅge.

†† 5:11: “sambo simó” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoteṅgo.

owéyari hokoya wimbu yunoyi.”

¹⁴ O yoto-yotoye moré mu nimí kini ṅundo ṅande yaṅguri, “ṅu hamó.” Ko uni kembé-kembé ṅundo rokarajo umburo potoruku te yunoyajaṅguri.

6

Sipsip Simómbó te sitúmi sokome towaró ṅu kumi se rotaró

¹ Asa no toṅeteweqo, Sipsip Simómbó te sitúmi kande saṅiyoro irisa ṅundo sokome towaró ṅu korete qu re rotaró. Re rotoníqo, o yoto-yotoye moré mu nimí kini qu kato maṅgó parámi kusiro qembe ṅande yaró, “Mahe,” yini iṅanowó.

² Yini toṅeteweqo, hosi ka* sara qu tunoqaró, ko uni ṅuro saṅano kunditaró ṅuko yiti ka re towoní Anutuko uni taka yerete koro takapu† re inaró. Uni ṅuko kuma takawero uni qu, ko kuma sosó taka yerewero guro toṅeró.

³ Asa Sipsip Simómbó te sitúmi irisayó qu re rotaró. Re rotoníqo, o yoto-yotoye moré ṅuro irisayó ṅundo ṅande yaró, “Mahe,” yini iṅanowó. ⁴ Yiniqo, hosi kaṅuya, mandumi mu, mahe tunoqaró. Tunoqini Anutuko uni ṅuro saṅano kunditaró ṅu wimbu inoní noko koro uniparetoro newonde ime ṅu re rotoní epe saṅga-saṅga tero yuri khumomukowaṅgo. Kho ṅu tewero guro suke parámi ka inoní towaró.

⁵ Asa Sipsip Simómbó te sitúmi kapusayó qu re rotaró. Re rotoníqo, o yoto-yotoye moré ṅuro kapusayó ṅundo ṅande yaró, “Mahe,” yini iṅanowó. Yiniqo, hosi ka iriyó mu tunoqaró, ko uni ṅuro saṅano kunditaró ṅundo o rondaṅe qenewero qu ka kandímo towaró. ⁶ Ko no ṅande iṅanowó, o yoto-yotoye moré mu nimí kini ṅu keweroyemo oka uni maṅgó ṅunde qembe ṅundo ṅande yaró, “Uniparetoro o qoyembo roworemoka wit sombé tomó ta naṅge kimoyó parámi rewanga, ko bali‡ sombé tomó ta-ta kapusa ṅu kimoyó parámi ṅundiro. Quko te oliv ṅuya wain utó ṅuya§ ma rambaruruwowero.”

⁷ Asa Sipsip Simómbó te sitúmi nimí kini qu re rotaró. Re rotoníqo, o yoto-yotoye moré mu ṅuro nimí kini ṅundo ṅande yaró, “Mahe,” yini iṅanowó. ⁸ Yiniqo, hosi ka kandawó mu tunoqaró, ko uni ṅuro sano kunditaró ṅuro owí muko “Kindo Khumowero Qu.” Ko uni khumowí ṅuro yendéye

* **6:2:** “hosi” ṅuko númbowe parámi ka, unindo saṅano kunditero irisa uyareyotero. † **6:2:** “uni taka yerete koro takapu” ṅunde quko uni khenṅenoro kusumboto tero taka yerete ṅuro kimoyó. ‡ **6:6:** “wit” koya “bali” ṅuko komó taṅguri moré. Unindo taṅguri ṅu kuruwoyi kuku, asa plaua, tunoqini bret towoyotenṅo. § **6:6:** “te oliv” koya “wain utó” ṅuko te taṅgo moré. Unindo oliv taṅguri ṅuro sonoyó ri kiruwó ṅunde tini o newero qu qayotenṅo. Enendo wain utómboro taṅguri ṅu rumuniṅoyoro sonoyó rero neyotenṅo.

ñundo** Kindo Khumowero Qu ñu howero maheró. Mahiri Anutuko owéyari yunoní unipare soso ronda yiri huru-huru nimí kini ti huru-huru kanata ñunde qu yori suke parámimbo yuroyi khumowaño, ko korare tero khumowaño, ko se khumo tero khumowaño, ko siku qare parámimbo mahero yonemukowaño.

⁹ Asa Sipsip Simómbó te sitúmi kandeka qu re rotaró. Re rotoníqo, no tojetero unipare khumowí ñuro kapo-kapoye wondo yakuti†† quroko kunditeyuri yiyanowó. Ñu unipare ñundo Anutu koro mandí kondé toworo mande ñu yesoworo yeyuri uni sañgirímbo yuroyi khumañgurí. ¹⁰ Asa kapo-kapoye ñundo kondé kiwero ñande yañgurí, “Uni soso koro Simburínani, keko meté horé, ko keko hamó nañge. Do karo waka ta noko unipare mande khono yorotoro noreño sitúnanimboró topé kama te yunoweya?” ¹¹ Ñunde yi kowe punu-punu sara-sara piru-piru qu se kapo-kapoye ñu enemo-enemo yunaró. Yunoro ñande yimiraró, “Uni sañgirímbo yeno tañgurí ñunde qembe yeño kho koporo ñuya topo-topoye yuri khumowaño. Anutuko uni datiro ñunde khumowaño, yero rokó yereró. Asa ye sonja ta imaqikata rokó ñu kini tiníqo, enendo uni sañgirí ñu topé te yunoweya.”

¹² Asa Sipsip Simómbó te sitúmi kande sañyoro kanata qu re rotaró. Re rotoní tojeteqo, kunduru parámi rañaró. Rañoní kosako newonde surumímboro tuwi‡‡ iriyó meme huímbo towañgurí ñunde qembe taró. Ko komboko mandumi sitú qembe taró. ¹³ Ko samboko tutu yotenjo ñuko matúmbo te fik huwoní engé mandumi kini qu tondañetenjo ñunde qembe nokono umbuñgurí. ¹⁴ Sambo ñuko usoworo sokome piru wakañgurí qembe taró. Ko mira purí-purí koya noko mosowí ñuya mepéye rotomukañgurí. ¹⁵ Ñunde tiní noko koro wiri yerete uni ñuya, uni owéye moré qu ñuya, kuma unindoro uni kembé ñuya, wondo uni ñuya, uni kondé qu ñuya, uni kho simó§§ yotenjo qu ñuya, uni kina yotenjo qu ñuya, asa ñu soso sore uyaro wondo yayómo mira purí-purí quroko sóqemukañgurí. ¹⁶ Sóqero uni ñundo mira purí-purí koya wondo ñuya ñande osese yerengurí, “Wehe

** **6:8:** “uni khumowí ñuro yendéye” ñuko Juda unipareto ñande ye iñañgurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ñuno uyañgurí. †† **6:9:** “wondo yakuti” ñuko o qa-qa unindo ñu yakutímo ñuno o qa-qa tañgurí. ‡‡ **6:12:** Ñu naruko ñuno Juda unipareto o parámi karo newonde surumí parámi tero tuwi piyimi horé ka punuworo nombo kembayemo sañano rañoñañgurí. §§ **6:15:** “kho simó” - ñu naruko ñuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqañgurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yirinií kho simó tunoqañgurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, eneño soweyoro kho simó tunoqañgurí. Asa kho simó ñunde quko uni parámíyómboro kho qu teyara, enenomboro o ka tewero mepémo kini.

nereya uni wiri yerete unindoro yakutímo kunditeyote ṅuro umu-kembé wisumuṅoya Sipsip Simómboro saṅgirí ṅuro nore kawaware niri qembe! ¹⁷ Dokoro, yariṅo newonde saṅgirímboro naruyó ṅu itaka tunoqete ṅa. Ko dandoko ṅu takaweya?”

7

Sambo simómbó kho uni 144,000 rokó yereṅgurí

¹ O soso ṅu kini tiniqo, no toṅeteroqo sambo simó* nimí kini ṅundo noko soso ṅuro nuṅginí nimí kini ṅuno kaṅeyuri yiyanowó. ṅuno kaṅero noko koro matú nimí kini ṅu kondé sopo towoyi matú ṅundo uyaro nokono, windiko, te saṅano kama huwo yereweya. ² Anutuko sambo simó nimí kini ṅu wimbu yunoní noko koya windi koya roworemoweya. Asa no sambo simó meyowo kaṅuya qeneweqo, kosa aretesina ṅu rotoro Anutu yoto-yotoyó moré ṅuro rokó ka re toworo areró. Arero sambo simó nimí kini ṅu kondé neko yereró, ³ “Ye rotika norendo Anutunanimboro kho simóṅo umu-kembayemo rokó yeretokata yendo noko, windi, te soso ṅu roworemoyi qembe.” ⁴ Asa no unipare rokó yereṅgurí mu datiro yoraṅo ṅu iṅanowó, asa Israel unipare wini soso ṅuro keweroyemo 144,000 ṅundiro rokó yereṅgurí.

⁵ ṅunde ṅuroko enendo Juda koro wini ṅuro uni 12,000 ṅundiro rokó yereṅgurí,

ko Rupen koro wini ṅuro uni 12,000 ṅundiro rokó yereṅgurí,

ko Gat koro wini ṅuro uni 12,000 ṅundiro rokó yereṅgurí,

⁶ ko Aseri koro wini ṅuro uni 12,000 ṅundiro rokó yereṅgurí,

ko Napitali koro wini ṅuro uni 12,000 ṅundiro rokó yereṅgurí,

ko Manase koro wini ṅuro uni 12,000 ṅundiro rokó yereṅgurí,

⁷ ko Simeon koro wini ṅuro uni 12,000 ṅundiro rokó yereṅgurí,

ko Liwai koro wini ṅuro uni 12,000 ṅundiro rokó yereṅgurí,

ko Isaka koro wini ṅuro uni 12,000 ṅundiro rokó yereṅgurí,

⁸ ko Sepulun koro wini ṅuro uni 12,000 ṅundiro rokó yereṅgurí,

* **7:1:** “sambo simó” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyotenṅo.

ko Josep koro wini ṅuro uni 12,000 ṅundiro rokó
yereṅgurí,
ko Benjamin koro wini ṅuro uni 12,000 ṅundiro rokó
yereṅgurí.

Unipare qambu qundo samboko kaṅaṅgurí

⁹ Asa tukú no toṅetero unipare qambu huruwooro yuri
yiyanowó. Uni kato unipare ṅu weyo yerewero mepémo
kini. Uni wini ṅuko uni mira enesó-enesó moṅgo qu, winiye
enesó-enesó moṅgo qu, kowe ye enesó-enesó moṅgo qu ko
mandeye enesó-enesó moṅgo qu. Unipare ṅu soso wiri
yerete unindoro yakutí taṅgímo kaṅero Sipsip Simómboro
toṅímo kaṅaṅgurí, ko kowe punu-punu piru† qu, sara-sara
qu punuwooro kandeyemo iti kome ka towoyaṅgurí. ¹⁰ Nuno
kaṅero ki kondé ṅande kiweyaṅgo,

“Noreṅo Anutunanimbo yakutímo kunditeyote ṅuya
Sipsip Simó ṅuyako rambaruru koṅgo noreyotiri.”

¹¹ Nunde yiṅo, sambo simó‡ soso wiri yerete unindoro yakutí
wuririyaṅgurí quya uni kembé-kembé 24 ṅuya o yoto-yotoye
moré mu nimí kini ṅuya potóye rondaqero umu-kembaye
nokono rero Anutu koro potoruku te inaṅgurí. ¹² Nunde te
inoro ṅande yaṅgurí,

“ṅu hamó.

Naru suki-suki quno
Anutunani seréṅo ti,
owí koreko yoní,
iṅo-iṅoyó meté horé teyote,
yuṅṅanaṅoyoteto ṅu iṅoyote,
ará te inoyoteto ṅu rete,
owe parámi tete,
wimbu kondé teyote.
ṅu hamó.”

¹³ Asa uni kembé-kembé 24 qu kato no osese nereró, “Uni-
pare ṅu, kowe punu-punu piru qu, sara-sara qu punuwoy-
oteṅgo, ṅuko dani ka? ṅu da noṅgo mahēṅgurí?”

¹⁴ No mande topé ṅande yanowó, “Awane, indika, keṅombo
naṅge iṅote.”

Ko ṅande nimiraró, “ṅu unipare ṅuko quhurí piyimi
korowoyaṅgurí quro naruyó moṅgo maheyaṅgo ṅu. Enendo

† 7:9: “kowe punu-punu piru” ṅunde qu unipareto kowe punu-punuye meyowo
weheṅoyaṅgurí. ‡ 7:11: “sambo simó” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare
kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyoteṅgo.

kowe punu-punuye Sipsip Simó sitúṅo ṅundo sonowoyi sara taró. ¹⁵ Nunde ṅuroko

“Anutu koro yakutí taṅgímo kaṅero
naru rokóṅoro Ya Surumíṅomo khoyó ṅu teyotenṅo.

Ko uni yakutímo ṅuno kunditeyote ṅundo
eneya yotoro wehe yereyoweya.

¹⁶ O qoyemboro kaṅuya kama piyo tewanṅo,
sono koro kaṅuya kama khumowanṅo.

Kosapo yiyoní
koweye kama tiwi reweya.

¹⁷ Dokoro, Sipsip Simó yakutí kutaqemo ṅuno yote ṅundo
sopo yereyōweya.

Enendo yorero meré sonono ṅuno uyariní
sono ṅundo yoto-yoto yunoweya ṅu newanṅo.
Ko Anutuko tonṅeye sonoyó soso sowoní kini teweya.”

8

Sipsip Simómbó te sitúmi weṅa qu re rotaró

¹ Asa Sipsip Simómbó te sitúmi ṅu kande saṅiyoro irisayó
qu re rotoníqo, samboko ṅuno soso mondó ta yora yate-
yate naru kasina kini taró. ² Nunde kini tiníqo, tonṅetero
sambo simó* kande saṅiyoro irisa ṅu Anutu tonjímó kaṅeyuri
yiyanowó. Ko unṅu kande saṅiyoro irisa se yunoní
towanṅurí.

³ Asa sambo simó meyowo kato gol kondó ka† towo
mahero wondo yakutí‡ sumeyoro kaṅaró. Kaṅiní kuku ka
qaro pukatutu nuṅgurí teyote ṅu parámi se inaró. Nuro
tero enendo wondo yakutí gol ṅu wiri yerete unindoro
yakutímo amena yora quṅo ṅuno kuku ṅu qaní pukatutu
oweya. Ko pukatutu ṅundoko unipare meté horé§ quro
haririye nanṅe. ⁴ Asa sambo simómbó kuku kandí moṅṅo
rotoní qaní pukatutu nuṅgurí ṅu, unipare meté horé quro
haririye ṅunde quko Anutusina oró. ⁵ Oní kewá wondo
yakutí moṅṅo siyoro kondómoro se raṅoní nokono umburó.
Umbuníqo, kusiro yeyoní niri parámi horé teyoní rowá sine
parámi raṅoyoní kunduru raṅaró.

Sambo simó kumimbo unṅuye huwanṅurí

* **8:2:** “sambo simó” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi
sambo simó yondowaró. Ko itaka enerṅo sunará teyotenṅo. † **8:3:** “gol” ṅuko o
aini ka, kandawó tindenjiwí mu ko kimoyó parámi. ‡ **8:3:** “wondo yakutí” ṅuko
o qa-qa unindo ṅu yakutímo ṅuno o qa-qa taṅgurí. § **8:3:** “unipare meté horé”
ṅuko oteteye soso muko meté nanṅe kini. Kini, owé ṅu “unipare meté horé” ṅuro
murí muko ṅandiro, “Anutu koro unipare” nanṅe.

⁶ Asa sambo simó** kande saṅiyoro irisa qundo uṅgu kande saṅiyoro irisa ṅunde se toworo, se huwato, yero iṅoro sopaṅgurí.

⁷ Sambo simó korete qundo uṅgu huwaró. Huwoníqo, koko taṅgo koya kewá koya sitú soso koporo nokono umburó. Umbuníqo, noko soso rondaṅiní sombé kapusa tiní kewámbo sombé kanata qu qaró. Ko te soso rondaṅiní huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata qu qaró. Ko komó soso gamukaró.

⁸ Asa sambo simó irisayó qundo uṅgu huwaró. Huwoníqo, oka ka mira purí parámi qayote ṅunde qembe qu re raṅoní windiko uró. Uníqo, windi soso rondaṅiní sombé kapusa tiní sombé kanata qu sitú taró. ⁹ Ko o soso yoto-yotoye moré mu windi quroko yoteṅgo ṅu ronda yiriní huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata qu kumaṅgurí. Ko waṅgo soso rondaṅiní huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata qu piyo taṅgurí.

¹⁰ Asa sambo simó kapusayó qundo uṅgu huwaró. Huwoníqo, tutu ka parámi mu qaró suru raṅoyara ṅu sambo koṅgo umburó. Umbuníqo, sono soso rondaṅiní huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata quno ṅuno umburó. Ko sono meré enesó-enesó quno ṅuno umburó. ¹¹ Tutu ṅuro owí muko ṅandiro, “Oṅgomi Piyimi Horé.” Asa sono meré soso rondaṅiní huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata qundo oṅgomi piyimi ṅunde taró. Ko unipare qambu qundo sono ṅu nero kumaṅgurí.

¹² Asa sambo simó nimí kini qundo uṅgu huwaró. Huwoníqo, kosa rondaṅiní sombé kapusa tiní sombé kanata qu huriri taró. Ko kombo rondaṅiní sombé kapusa tiní sombé kanata qu huriri taró. Ko tutu soso se rondaṅiní huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata qu huriri taró. Asa ko kosa naru rondaṅiní sombé kapusa tiní sombé kanata huriri taró. Ko suwo ṅuya ṅundiro taró.

¹³ Asa ṅunde tiní no karakarambí ka korewore pombome uyariní qenenowó. Pombomero kondé kiwero ṅande yaró, “Ye unipare nokono yoteṅgo qu, ininiyaqe, ininiyaqe, ininiyaqe. Dokoro sambo simó kapusa meyowo ṅundo uṅguye huwowero teteṅgo,” yaró.

9

¹ Asa sambo simó* kandeka qundo uṅgu huwaró. Huwoníqo, no tutu ka sambo rotoro nokono rokarajo umbuní

** 8:6: “sambo simó” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyoteṅgo. * 9:1:

“sambo simó” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyoteṅgo.

genenowó. Umbuní meré piyimi horé ṅuro kiyó† re inaró. ² Tutu ṅundo meré kosoní pukatutu parámi, kewá parámi qayote ṅundiro areró. Arero kosa koya sambo koya poka yiriní huriri taró. ³ ṅunde tiní muṅa katu qambu qundo pukatutu ṅu rotoro nokono umbuṅurí. Ko muṅa katu ṅundo potómbe koro wimbí ṅunde qembe tunoqanṅurí. ⁴ Asa ṅunde uyi ṅande yimiraró, “Komó ko o murí-murí nokono woteyotenṅo qu ko te ṅu ma roworemoweya. Kini, unipare dani kato Anutu koro rokó qu umu-kembayemo kama yote ṅu nanṅe rambaruru yiri.” ⁵ ṅunde yimiraró, quko unipare yuri khumowero ṅuro soré yereró. Kini, kombo kandeka quroko nanṅe kowe surumí parámi meté yunowaṅgo, kowe surumí ṅuko potómbeko yunoyotenṅo ṅunde qembe teweya. ⁶ ṅu naru ṅunoko unipare khumowero guro khe seqawaṅgo, quko kama khumowaṅgo. Eneko khumowato yero ṅuro surumí parámi horé inowaṅgo, quko kindo khumowero ṅuko yorotoró toṅeweya.

⁷ Asa muṅa katu ṅuko hosi kuma tewero guro‡ roṅgaruwoyotenṅo ṅunde qembe yora. Kembayemo oka uni kembéboro takapu§ gol ṅunde qembe yora. Ko umu-kembaye muko uni umu-kembaye ṅunde qembe. ⁸ Ko huye muko piru-piru, asa pare huye ṅunde qembe. Ko metoye muko laiyo** koro mití ṅunde qembe. ⁹ Ko o aini kato nomoye pokamoyaró, ko wireyembo niriyo muko hosiko karis se woso uro kuma koro uro niri tetenṅo ṅundiro. ¹⁰ Muṅa katu ṅuko kondonjiriye moré. Ko kondonjiriye muko potómbe ṅuro kondonjiriye ṅunde qembe tero kombo kandeka quroko uni saṅga yerero sono onṅomi piyimi mu yunoyi kowe surumí piyimi teawaṅgo. ¹¹ Sambo simó meré piyimi horé sopoyara ṅundo muṅa katu ṅu wiri yereró. Sambo simó ṅuro owí Hibru mandeworeko ṅande nekoyotenṅo, “Apaton.” Asa ko Grik mandeworeko ṅande nekoyotenṅo, “Apolion.” ††

¹² Quhurí parámi sowe teweya guro korete qu kini taró. Quko qeno, quhurí pará-pará irisa ṅuya yotiri, imemoṅgo tunoqewari.

¹³ Asa sambo simó kande saṅyoro kanata qundo unṅu

† 9:1: “ki” ṅunde quko mako kusiyowero qu ka. ṅuya uni kato ki ṅunde towoyote qundo mako kosowero, tuṅyowero wimbu moré. ‡ 9:7: Uni kumimbo kuma tewero guro númbowe parámi ṅu, hosi ṅu, saṅano kunditero kuma kondé teyotenṅo. Dokoro hosi ṅuya saṅgiriyemboya kuma teyotenṅo.

§ 9:7: “uni kembéboro takapu” ṅunde quko uni kembéboro owí parámi ṅuro rokó tete. ** 9:8: “laiyon” ṅuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi.

†† 9:11: Owé irisa muríyari muko ṅandiro: “Uni rambaruru yereyote qu”.

huwaró. Huwoníqo, uni maṅgó ka wondo yakutí^{††} gol Anutu toṅímo yote quro nuṅgini ními kini keweroye moṅgo yini iṅanowó. ¹⁴ Maṅgo ṅundo sambo simó uṅgu re towoyaró ṅu ṅande miraró, “Asa sambo simó ními kini ṅunde sono parámi Yufretis ṅuno kusi yereyoní yoteṅgo ṅu yorotoka toṅi,” yaró. ¹⁵ Komo Anutuko sambo simó ními kini ṅu naru ṅunde quro roṅgaru yereró. ṅu naru ṅunoko unipare soso ronda yirini huru-huru kapusa tini huru-huru kanata yuri khumowaṅgo. Asa maṅgo ṅu yiniqo, sambo simó uṅgu towoyaró ṅundo sambo simó ními kini ṅu yorotaró. ¹⁶ Yorotoní kuma uni hosi saṅano kunditeyaṅgurí ṅuro qambuye muko 200 miliyon ṅundiro yiyanowó. Asa qambuye nekoní iṅanowó.

¹⁷ ṅundiro naṅge nondo kapoko hosi ṅuya uni ṅuro saṅano kunditeyaṅgurí ṅuya yiyanowó, ko nomoyemo o aini ka punuwaṅgurí. O aini kumi muko mandumi, kumi muko kinzé na, kumi muko kandawó. Ko hosi ṅuro kembaye muko laiyon koro kembaye ṅunde qembe. Ko maṅgoye moṅgo te suru koya pukatutu koya wondo salfa qayote ṅuya umbuyaró. ¹⁸ Unipare soso rondaṅini huru-huru kapusa ti o pi-piyimi kapusa ṅu, te suru, pukatutu, wondo salfa maṅgoye moṅgo umburó ṅundo huru-huru kanata qu yuri khumaṅgurí. ¹⁹ Hosi ṅuro wimbuye muko maṅgoyemo yaró, ko kondonjiriyemo yaró. Kondonjiriyemo muko sire ṅunde qembe kembaye moré, ṅundo unipare rowore yerewero taró.

²⁰ Asa unipare kumimbo o pi-piyimi kapusa quwore kama khumaṅgurí. Uni ṅundo o piyimi kandeyembo teyaṅgo ṅuro iṅoro newonde rohoré kama taṅgurí. Kini, enendo yuqa piyimi^{§§} watí-watí potoruku te inaṅgurí. Ko anutu kota-kota gol, silwa, bras,^{***} wondo ko kewámbo towoyaṅgurí ṅu watí potoruku te inaṅgurí. ṅu anutu kota-kota towoyaṅgurí ṅundo toṅetewero mepémo kini, mande iṅowero mepémo kini, khete uyarewero mepémo kini. ²¹ Ko uni yuri khumowero ṅuro muriye, rukusí tewero ṅuro muriye, se simbururu tewero ṅuro muriye, ko momo tewero ṅuro muriye ṅuro iṅoro newonde rohoré kama taṅgurí.

10

Jonko sokome tomó ta naró

^{††} **9:13:** “wondo yakutí” ṅuko o qa-qa unindo ṅu yakutímo ṅuno o qa-qa taṅgurí.

^{§§} **9:20:** “yuqa piyimi” ṅuko sambo simó ṅunde qembe, quko Anutu koro saṅgirí tero unipare rowore yereyoteṅgo.

^{***} **9:20:** “gol, silwa, bras” ṅuko o aini ka. Gol ṅuko kandawó, silwa ṅuko sara-sara, bras ṅuko soṅga mandumi.

¹ Asa no toṅeteweqo, sambo simó kondé piyimi ka* tuwiyó muko koporé qembe punuworo sambo koṅgo umbuní qenenowó. Kembé saṅano oka wá qembe ṅuno yora, ko umukembé muko kosa qembe hiyóqaró, ko khí irisa ṅuko te suru qayara ṅunde qembe taró. ² Sokome tomó ta ṅu rosaraqaró ṅu re kandímo towoyaró. Toworo khí kondésina quko re windi saṅano raró, ko khí tesina quko re noko saṅano raró. ³ ṅunde rero laiyonko† parámi kiwete ṅundiro kondé piyimi nekaró. ṅunde nekoníqo, kusiro kande saṅiyoro irisa yaṅgurí. ⁴ Kusiro ṅu yi kini tiníqo, no mande yaṅgurí ṅu nakayáṅwero tanowó. Quko maṅgo ka sambo koṅgo yini iṅoweqo, ṅande yaró, “Asa kusiro kande saṅiyoro irisa ṅundo mande yeteṅgo ṅuko, se iṅondutukemo kusiyoka yoní. Ma nakayáṅwero,” yaró.

⁵ Asa sambo simó windi saṅano ko noko saṅano kaṅini genenowó ṅundo kandí kondéwore hokoní samboko oró. ⁶ Oní uni suki-suki yote ṅuro owímo mande hamó ka yaró. Suki-suki yote ṅundo sambo koya o soso ṅuno yote ṅu yondowaró, ko noko koya o soso ṅuno yote ṅuya yondowaró, ko windi koya o soso ṅuno yote ṅuya yondowaró. Asa sambo simómbó ṅande yaró, “Watí imaṅewero mepémo kini. ⁷ Kini, sambo simó kande saṅiyoro irisayó ṅundo unṅu huwowero teweya naruyómo ṅuno Anutu koro mande sóqeyote ṅu rini hamó tunoqeweya. Komo eneṅo kho uniyó, ye-ye uni‡ ṅundo o ṅuro yesowaṅgurí,” yaró.

⁸ Asa maṅgo samboko komo tunoqaró ṅundo kaṅuya yero ṅande nimiraró, “Ke uya sokome tomó ta rosaraqaró qu sambo simómbó windi saṅano ko noko saṅano kheteyote quro kandímo yote ṅu re,” yaró.

⁹ Yiníqo, nondo sambo simóko ṅuno oro ṅande miranowó, “Sokome tomó ta ṅu re nuno.” ṅunde yeweqo, ṅande nimiraró, “Reya ne. Neweya quko qahunṅemo oṅgomi teweya quko maṅgokemoko siso mindiyó nuṅgurí ṅunde qembe teweya,” yaró. ¹⁰ Yiní sokome tomó ta ṅu kandí moṅgo rero nanowó. Neweqo, maṅgonemoko siso mindiyó nuṅgurí ṅunde qembe. Quko qahune quroko oṅgo nereró. ¹¹ Ko enendo ṅande nimiraró, “Ketoko unipare koweye enesó-enesó, ko miraye enesó-enesó, ko mandeye enesó-enesó, ko wiri yerete uni qambu ṅuro ye-ye mande§ ka yesowo yimito

* **10:1:** “sambo simó” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyoteṅgo. † **10:3:** “laiyon” ṅuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi.

‡ **10:7:** “ye-ye uni” ṅuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaṅgurí. § **10:11:** “ye-ye mande” ṅuko unindo Yuqa noṅgo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ṅunde quko uniparetoro oteteye rondaṅarómbe ma newondeye rukisoyaró.

qembe.”

11

Uni irisa ṅundo mande yesowariyó

1 Asa pako ka usú qembe qu re nunoro ṅande nimiraró, “Otoqoya Anutu koro Ya Surumí* ṅuya wondo yakuti† ṅuya rokó teya unipare yano ṅuno hu-hariri teyotengo ṅu weyo yere. 2 Quko hoṅgo pawa ya kimbino yote ṅu ma rokóṅowero. Dokoro Anutuko yendé ya kimbino yote ṅu uni wini meyowo yunaró. Asa wini ṅundoko yendé kembé surumí ṅu khete woṅoruruworo teyuriyate uyaro kombo 42 ṅunde kini teweya. 3 Kowe nondoko neneṅo mandene yesowowero unine irisa qu asá yerewano. Irisa ṅundoko newonde surumíboro tuwi qu‡ punuwooro mandene yesowo yeyuriyate uyaro kosa naru 1,260 ṅunde kini teweya.” 4 Uni irisa ṅuko te oliv irisa, suru irisa ṅundo noko soso ṅuro Uni Parámiye ṅuro toṅímo kaṅeyotiri ṅundiro. 5 Asa uni kato uni irisa ṅu rowore yerewero tiqo, kewá maṅgoyari moṅgo umburo eneṅo uni saṅgiriyari ṅu yoqaweya. ṅunde ṅuroko uni dani kato ene rowore yerewero teroqo, asa eneṅomboro murí ṅuro naṅge khumoweya. 6 Uni irisa ṅundo meté sambo kusiyowero ṅuro wimbuyari tete. Asa ṅunde kusiyori mande yesoworo yeyowari quṅo ṅunoko sono kama umbuweya. Ko irisa ṅundo sono soso siyori sitú teweya ṅuro wimbuyari tete. Ko eneṅo iṅo-iṅoyari naṅge howero se khumo piyimi kate-kate riri nokono ṅano unipare rambaruru yereyoweya.

7 Asa mande yesowowero khoyari ṅu kini tiníqo, siku qare piyimi ka meré piyimi horé ṅu noṅgo arete ṅundo uni irisa koya kuma tero taka yerero yuroní khumariyó. 8 Khumori ukúyari muko yendé kembé ṅuro khe parámimo ṅuno yariyó. Yendé kembé ṅuro tapara mande§ ṅuro ye nekoro ṅande yeyoteto, “Sotom** koya Isip koya,” yeyoteto. Yendé kembé ṅuno komo uni irisa ṅuro Uni Parámiyari re tipiririko†† uri khumaró ṅu. 9 Asa uni koweye enesó-enesó ko miraye

* **11:1:** “Ya Surumí” ṅuko Anutu koro ya qu, ṅunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaṅguri. † **11:1:** “wondo yakuti” ṅuko o qa-qa unindo ṅu yakutímo ṅuno o qa-qa taṅguri. ‡ **11:3:** ṅu naruko ṅuno Juda unipareto o parámi karo newonde surumí parámi tero tuwi piyimi horé ka punuwooro nombo kembayemo saṅano raṅoyaṅguri. § **11:8:** “tapara mande” ṅuko sowo mande naṅge. Uni kato sowo mande ṅunde qu yero oka witú yereró.

** **11:8:** Komo suki “Sotom” koro unipareto o piyimi horé tiqo, Anutuko woṅga rambaruru yereró (Murí Tero 19 weyo qembe). †† **11:8:** “tipiriri” ṅunde quko wiri yerete uni kumimbo eneṅo uni saṅgiríye yoreró ṅuno uroyi khumoyaṅguri. Rom unindo Yesu tipiriri ṅunde quṅo uroyi khumaró.

enesó-enesó ko mandeye enesó-enesó ko winiye enesó-enesó, asa uni soso ṅundo ukúyari ṅu yiyoro tapu yerewero soré yereyuriyate uyare kosa naru kapusa ko kosa naru sombé ṅunde kini taró. ¹⁰ Ko unipare nokono yoteṅgo ṅundo uni irisa ṅu khumowari ṅuro niṅgu-niṅgu parámi tero hoho tero topo-topoyembo o newonde metémbo yunoyanṅurí. Dokoro, ye-ye uni^{‡‡} irisa ṅundo unipare nokono yoteṅgo qu ṅu kowe surumí yunoyariyó.

¹¹ Asa kosa naru kapusa ko kosa naru sombé ṅu kini tiníqo, Anutuko yoto-yoto koro yuqa qu huwoní umuyarimo uní otoqo kaṅariyó. Otoqo kaṅiri uní yiyoro sasaro parámi taṅgurí. ¹² Otoqoro kusumbo riri uní maṅgó ka sambo koṅgo nekero ṅande yimiraró, “Koreko ṅano ariri.” Yiní uni saṅgiríyarimbo toṅetiṅgo koporé quowore samboko oriyó.

¹³ Asa ṅu naruko naṅge kunduru parámi horé raṅoní yendé ṅu rondaṅiní sombé kande irisa tiní sombé kanata kato piyo taró. Piyo tiní unipare 7,000 ṅuko khumomukaṅgurí. Ko unipare yoraṅgurí guko sasaro parámi tero sambo koro Anutu qu owí hokaṅgurí.

¹⁴ Asa quhurí piyimi irisa ṅu kini tete. Quko qeno, naru tukuni ta naṅge kini tiníqo, quhurí piyimi kapusayó ṅu mahewero tete.

Sambo simó weṅa qundo unṅu huwaró

¹⁵ Asa sambo simó^{§§} kande saṅiyoro irisayó ṅundo unṅu huwaró. Huwoní uni samboko yoteṅgo qundo kondé ṅande kiwaṅgurí,

“Uni Paráminanimboya eneṅo Kristoyó ṅuyako nokone-nokone ṅaro wiri yerete uni titiri. Ko enendo suki-suki wiri yereyoweya.”

¹⁶ Ko uni kembé-kembé 24 Anutu toṅímo wiri yerete unindoro yakutíyemo kunditeyoteṅgo, ṅundo umu-kembaye ri nokono umbuní Anutu koro potoruku te inoro ¹⁷ ṅande yaṅgurí,

“Uni Parámi, keko Anutu Wimbí Soso.
Ke itaka yote, ko komo yora.
Keko komo wimbu parámi rero,
unipare wiri yerete.

ṅunde ṅuro nore yunṅuna kereyoteto.

¹⁸ Wini meyowo-meyowo ṅundo newonde saṅgirí taṅgurí,
guko keṅo newonde saṅgirí naruke tunoqa.

^{‡‡} **11:10:** “ye-ye uni” ṅuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaṅgurí.

^{§§} **11:15:** “sambo simó” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyoteṅgo.

Itaka ṅanoko keto uni khumowí mu mande khono yoro-toweya,

ko kimo meté sunará simónḡe, ye-ye unike ṅu yunoro keṅo uni meté horé mu yunoro

owéye moré quya owéye moré kini ṅu ṅuya yunoweya.

Itaka ṅanoko uni danimbo noko rambaruruwoyotenḡo ṅu keto rambaruru yereweya.”

¹⁹ Asa Anutu koro Ya Surumí qu samboko yote ṅu kosaró. Kosoní katapá ṅu tunomo tunoqaró. Katapá quroko ṅuno mande kondé*** wondo sararḡo nakayáṅḡurí ṅu tapuṅoyḡurí. Nunde tunoqiní rowá sine teyoní, niri parámi teyoní, kusiro yeyoní kunduru raṅoní koko taṅo parámi umburó.

12

Mesó parámi kato pare kaya oka tariyó

¹ Asa rokó enesó horé ka koreko sambo saṅano tunoqaró. Rokó ṅuko ṅandiro. Pare kato kosa tuwi qembe re kowí punuwoní, komboko khí kasiramo yoní, tutu 12 ṅundoko uni kembéboro takapu* ṅunde qembe re kembémo raró.

² Pare ṅu qahu soso taró. Nunde tiní simó pisiyowero teroqo kowe surumí parámi tero kondé kiwaró. ³ Asa rokó meyowo kaṅuya samboko koreko tunoqaró. Rokó ṅuko ṅandiro. Mesó saṅgirí piyimi mu parámi horé ka mandumi mu ṅuno yaró. Mesó ṅuko kembé kande saṅiyoro irisa ṅundiro ko eneṅo kembé soso ṅuno wahí kande irisa ṅundiro wotaró. Kembé kande saṅiyoro irisa ṅuno wiri yerete unindoro takapu enemo-enemo yaró. ⁴ Tutu soso usoworo huru-huru kapusa ti mesó ṅuro kondonjirimbo huru-huru kanata qu kiriyoro se raṅoní nokono umbuṅurí. Mesó ṅu pare simó pisiyowero taró ṅuro tonjimo kaṅaró. Nunde kaṅero, simó ṅu tunoqiní re uto newano, yero iṅaró. ⁵ Asa pare ṅu simó urumuni pisiyaró ko simó ṅundo usú aini ka re toworo uni wini soso kondé wiri yereweya. Nunde pisiyoní waka ta Anutuko simó ṅu riní eneno koreko oro wiri yerete unindoro yakutḡomo oró. ⁶ Oní pare ṅu sore uyaro yendé ka Anutuko komo mira wimbímo roṅgaruwaró quṅo ṅuno uyaró. Nuno te-qímboro riníyate uyaro kosa naru 1,260 ṅunde taró.

⁷ Asa kuma parámi samboko tunoqiní Maikel koya eneṅo sambo simónḡomboya† mesó piyimi ṅuya kuma parámi

*** **11:19:** “mande kondé” ṅuko hutuṅo mande naṅge, komo suki Anutuko Sainai purímo ṅuno Moses inoní Israel unipare yunaró. * **12:1:** “uni kembéboro takapu” ṅunde quko uni kembéboro owí parámi ṅuro rokó tete.

† **12:7:** “sambo simó” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyotenḡo.

taṅgurí. Nunde tiḡo, mesó ṅuya eneṅo sambo simóṅomboya enepa kuma topé taṅgurí. ⁸ Quko enendo kuma takawero guro wimbuye moré kini. Nunde ṅuroko samboko yorowero mepémo kini. ⁹ Nunde tero mesó saṅgirí piyimi mu parámi horé ṅu re raṅi umburó. Nuko sire komo suki tunoḡaró ṅu, owí muko, “Diapolos,” yeyoteṅgo, ko owí kako, “Satan,” † ṅu yeyoteṅgo. Enendo nokono unipare soso kaná yereyote. Asa eneya sambo simóṅomboya yore raṅi nokono umbuṅgurí.

¹⁰ Ko no sambo koṅgo maṅgo ka kondé ṅande yini iṅanowó,

“Itakako Anutunanimbo nore rambaruru koṅgo norewero tete ṅuya

eneṅo wimbí ṅuya unipareyó wiri yereyote naruyó ṅuya tunomo tunoḡete,

ko eneṅo Kristo ṅuko wimbu tunomo rete.

Dokoro, ṅu uni ṅundo kosa suwo Anutu koro toṅímo kaṅero topo-toponani mande kho yunoyote ṅu, itakako uni ṅu re raṅi ute.

¹¹ Topo-toponani muko yoto-yotoyemboro kama nuṅgurí iṅoro

khumowero ṅuro kama piyimiṅgurí.

Kini, enendo Sipsip Simómboro sitúṅomo wimbu rero mande yesowaṅgurí ṅuwore wimbu rero uni saṅgiríye ṅu takayi umburó.

¹² Nunde ṅuro sambo koya wini samboko yoteṅgo ṅuya, ye soso meté niṅgu-niṅgu parámi ti qembe.

Quko noko koya windi koyako, ininiyaḡe.

Dokoro uni yesará yereyote ṅundo itaka yeno ute.

Uro ṅande iṅote, neneṅo narune tukuni naṅge, ye iṅote.

Nunde ṅuro saṅgirí parámi horé tete.”

¹³ Asa mesó piyimi ṅuko re raṅi nokono umburo iṅaró. Iṅoro enendo pare ṅundo simó urumuni pisiyaró ṅu kowe surumí inaró. ¹⁴ Nunde inoní pare ṅu karakarambí koro wire irisa siyoro pombome uyaro eneṅo yendé mira wimbímo yora quno ṅuno uyaró. Nṅu mirako ṅuno te qímboro riní yate-yate kumima naru kapusa koya kombo kande sanjyoro kanata naṅge rotoṅo kini taró. § Nuno sire ṅundo rambaruruwowero mepémo kini. ¹⁵ Asa ko sire ṅundo sono maṅḡowore mindaró. Sono ṅu parámi tero uro pare ṅu howaró. Asa sire ṅundoko, ṅunde teweka sono ṅundo pare

† 12:9: Owé ṅu, “Diapolos,” murí muko ṅandiro: yesará yereyowero uni. Ko owé ṅu, “Satan,” murí muko ṅandiro: mande kho yunowero uni. Norendo “Monimbu” nekoyoteto. § 12:14: Kumima naru kapusa koya kombo kande sanjyoro kanata ṅuko kosa naru 1,260, ṅuko kombo 42 ṅandiro.

ɲu reweka woŋga kini tiní, yero ɲaró. ¹⁶ Quko nokopo pare ɲu samakanaró. Noko ɲu aŋgero sono sirendo maŋgówore mindiní umburó ɲu nemukaró. ¹⁷⁻¹⁸ Ɗunde tiní sire ɲundo pare ɲuya saŋgírí taró. Ɗunde tero uyaro naŋo-simó kumim-boya kuma teweya. (Ɗuko unipare dani kato Anutu koro mande kondé qu howeyotenjo ɲu. Ɗunde tero Yesu koro mandí yesowo yero ɲu howeyotenjo.)

13

¹ Asa sire ɲundo windi tapémo kanaró.

Siku qare piyimi kato windi quro koŋgo areró

Kaŋiní no siku qare piyimi ka qenewe windi quro koŋgo areró. Siku qare piyimi ɲu wahí kande irisa ɲunde tero kembé kande saŋyoro irisa taró. Ko wahímo wiri yerete unindoro takapu kande irisa yoní eneŋo kembé soso ɲuno owé kumi yora. Owé soso ɲuko Anutu yesarāŋoyote ɲundiro.

² Siku qare qenenowó ɲuko lepat* ɲunde qembe, ko khí muko bea† ɲuro khí qembe, ko maŋgó muko laiyon‡ maŋgó ɲundiro. Asa mesó piyimi ɲundo eneŋo wimbí re siku qare ɲu inoní mesó koro wiri yerete unindoro yakutímo kunditero owé parámi raró. ³ Siku qare ɲuro kembé kanata ka mumboroŋoyi khumaró ɲundiro qembe. Quko mama piyimi ɲu komo toqíní pitu ko meté taró. Ɗunde tiní noko unipare soso siku qare ɲu qene yukuworo howaŋgurí. ⁴ Mesó piyimi ɲundo owé parámi re siku qare ɲu inaró. Ɗunde ɲuroko unindo mesó ɲuro potoruku te inaŋgurí. Ko siku qare ɲu ɲuya potoruku te inoro ɲande yeyaŋgurí, “Uni dandoko siku qare ɲandiro qembe?” Ko ɲande yeyaŋgurí, “Dani kato eneya meté kuma tewaŋgo?”

⁵ Asa Anutuko siku qare ɲu qene rotoní eneŋo owí hokoro Anutu yesarāŋoro unipare sopo yereyate uyare kombo 42 ɲunde rotoní kini taró. ⁶ Asa ko maŋgó kosoro Anutu yesarāŋoro Anutu koro owí ɲuya yendéyó ɲuya winiyó samboko yotenjo ɲuya yesará yereyaró. ⁷ Ko Anutuko qene rotoní unipare meté horé§ quya kuma tero taka yerero yoriní umbuŋgurí. Ko Anutuko khe ka inoní enendo wini enesó-enesó soso, uni koweye enesó-enesó soso, mandeye enesó-enesó soso, miraye enesó-enesó soso ɲu sopo yereró. ⁸ Ɗunde tiní noko unipare Anutuko noko sambo towaró quno

* **13:2:** “lepat” ɲuko númbowe parámi ka, laiyon qembe. † **13:2:** “bea” ɲuko númbowe parámi horé ka, kondé piyimi, saŋgírí teyote. ‡ **13:2:** “laiyon” ɲuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi. § **13:7:** “unipare meté horé” ɲuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ɲu “unipare meté horé” ɲuro murí muko ɲandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

ḡuno owéye Sipsip Simó uri khumaró ḡuro yoto-yoto koro sokome quno kama nakayáḡaró qu, soso ḡundo siku qare ḡuro potoruku te inaḡgurí.

⁹ Uni ka kusumbí moré tiníqo, asa ḡa mande ḡa meté iḡoweya.

¹⁰ Anutuko dani ka kondé kusiyowaḡo yiniqo uni ḡu hamó kusi-kusi yano uweya.

Ko Anutuko dani ka sukepo uroyi khumoweya yaró, asa hamó sukepo uroyi khumoweya.

Asa ko otete ḡu tunoqiniqo, unipare meté horé qundo kondé kaḡero iḡondutuye kondé sopo towowaḡo.

Siku qare piyimi meyowo kato noko quro koḡo areró

¹¹ Asa no siku qare piyimi kaḡuya qenewe noko quro koḡo koreko areró. Siku qare ḡuro wahí irisa ḡuko sipsip simó ḡuro wahí qembe, ko mandí muko mesó piyimi ḡuro mandí qembe. ¹² Siku qare tukú ḡundo siku qare korete ḡuro wimbí soso rero korete ḡuro khoyó taró. Komo siku qare korete qundo mama piyimi ka riní toqini meté taró. Asa siku qare tukú ḡundo noko koya unipare ḡuno yorotenga ḡuya yorini siku qare korete ḡu potoruku te inaḡgurí. ¹³ Ko o wimbí moré parámi mu tini unipare toḡeyemo te qayote qu sambo koḡo nokono umburó. ¹⁴ Asa Anutuko qene rotoní enendo o wimbí moré ḡu tero siku qare korete qu samakaḡoro noko unipare kaná yereró. ḡundo kaná yereró ḡande yimiraró, “Siku qare sukepo toḡaró quko yote ḡuro kapo-kapo ka towoyi qembe.” ¹⁵ Yini Anutuko qene rotoní siku qare tukú ḡundo yoto-yoto koro yuqa qu huwoní siku qare korete quro kapí-kapí ḡuro quroko uró. Uní kapo-kapo ḡu otoqo mande yero dani kato siku qare kapí-kapí ḡu potoruku kama te inaḡgurí qu yorini yuroyi khumaḡgurí. ¹⁶ Asa siku qare tukú ḡundo unipare soso yorini rokó ka kandeye kondésinape ma umu-kembayemo raḡgurí. Uni soso ḡunde taḡgurí, uni owéye moré kini quya owéye moré ḡuya, ko onoḡoye moré quya onoḡoye moré kini ḡuya, ko uni kina uni ḡuya kho simó** ḡuya ḡunde taḡgurí. ¹⁷ Asa ko dani kato rokóḡo moré kini ḡundo o kimowero, soweyowero mepémo kini. Rokó ḡuko siku qare korete quro owí, asa owé ḡuro qambuyó.

¹⁸ Iḡo-iḡo metéwore naḡge iḡato tondaḡeweya. Uni ka iḡo-iḡoyó moré tiníqo, asa ene meté siku qare ḡuro qambuyó meté weyoweya. Dokoro qambuyó ḡuko uni karo qambuyó. ḡuko 666.

** 13:16: “kho simó” ḡunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, eneḡomboro o ka tewero mepémo kini.

14

Sipsip Simómboya uni 144,000 ṅuya yambo keta qu yaṅguri

¹ Asa toṅeteweqo, Sipsip Simó Saion purímo* kaṅeyoní genenowó. Kaṅeyoní uni 144,000 eneṅo owímboya Iwímboro owímboya umu-kembayemo nakayáṅaró ṅuya ṅuno kaṅeyaṅguri. ² Kaṅeyoyi no sambo koṅgo maṅgo ka iṅanowó. Maṅgo ṅuro niriyo muko sono parámi umbuyote ṅundi, ko kusiro parámi yeyote ṅundi, ko unindo gita kasiyoteṅgo ṅundi taró. ³ Ko unipare qambu qundo wiri yerete unindoro yakutí ameno, o yoto-yotoye moré mu nimí kinimboya uni kembé-kembé toṅeyemo yambo keta qu yaṅguri. Ko uni 144,000 noko noṅgo kimo yereró† ṅu naṅgeko yambo ṅu meté iṅowaṅgo. ⁴ ṅu uni ṅuko paretoya etero Anutu toṅímo pusú‡ kama taṅguri. Dokoro sara naṅge yoteṅgo. ṅu uni ṅundo Sipsip Simómbó dano toṅewero tiníqo, ṅuno howeyaṅguri. Noko uni keweroye moṅgo kimo yereró. Kimo yirini ṅu uni ṅundo kho eṅgé korete woteyote qu qembe eneṅombo eneṅo rero Anutu koya Sipsip Simómboya yunaṅguri. ⁵ Eneko kota kama yeyaṅgo. Eneko potóye moré kini.

Sambo simó kapusa qundo mande yesowaṅguri

⁶ Asa ko sambo simó ka§ pombome sambo keweroko oní genenowó. ṅundo miti mande** suki-suki yote ṅu yero noko ṅuro miraye enesó-enesó, winiye enesó-enesó, mandeye enesó-enesó, koweye enesó-enesó ṅu yesowo yim-itoro ⁷ kondé ṅande yero nekaró, “Itaka ka Anutuko uni soso ronda yerewero naruyó ṅu tunoqete. ṅunde ṅuro ye sasaro te soreya Anutu noko sambo windi sono umó soso towomukaró ṅu potoruku te inoya owí hokoyi qembe.”

⁸ Ko sambo simó irisayó qu korete ṅu howero ṅande yaró, “Yendé kembé parámi Bapilon ṅu piyo ta, piyo ta! Enendo uni wini soso yorini eneṅo momo simbururu murí ṅu wain qembe nero kape-kape tero iṅo-iṅoye rambaruruwaró.”

* **14:1:** “Saion” ṅuko Yerusalem naṅge, dokoro Yerusalem Saion purímo saṅano yora. † **14:3:** “kimo yereró” ṅuro murí muko ṅandiro: unipareto o piyimi kusunoyómo kusiyowí yoteṅgo. ṅundi naṅge Anutuko kimo tero yorini kina yowaṅgo. ‡ **14:4:** Anutu koro sokomeko ṅande yaró, ko o kate-kate Anutu toṅímo pusú yora, ko uni ka murí kate-kate taró qundo pusú tunoqaró. Asa ko Juda unindo ṅande yaṅguri, ko uni ka murí pusú ṅunde qu tarómbe ma o pusú ka towaró qundo Anutuko kutaqe ṅuno uyarewero mepémo kini. Koretero enendo o qa-qa tero sara tunoqeroqota kutaqe ṅuno meté uyareweya. § **14:6:** “sambo simó” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyoteṅgo. ** **14:6:** “miti mande” ṅuko Anutuko Kristo asáṅoní khumoro quhurinanimboro kimo tini Anutu koya newonde kanata tewero ṅuro mande meté mu naṅge.

⁹ Ko sambo simó kapusayó qu irisayó ṅu howero kondé nekoro ṅande yaró, “Dani kato siku qare potoruku te inoro kapí-kapí ṅu potoruku te inoro rokó ṅu umu-kembémo kandímo reweya quko ¹⁰ Anutu koro newonde saṅgirí piyimi ṅu wain qembe neweya. Anutuko sono kondé piyimi ṅu rero eneṅo saṅgirí parámíyómboro topako hausuwaró. Asa uni ṅundo topé piyimi tero sambo simómboro toṅeyemo Sipsip Simómboro toṅímo kewá tiwi wondo salfa qayote quno ṅuno kowe surumí piyimi reweya. ¹¹ Ko naru suki-suki kewáko ṅu noṅgo pukatutu koreko oyoweya. Dani kato siku qare potoruku te inoro kapí-kapí ṅu potoruku te inoro rokó ṅu umu-kembémo kandímo reweya quko kosano suwono kama imaḡeyoweya.” ¹² Asa ko otete ṅu tunoqíníqo, unipare meté horé qu†† Anutu koro mande kondé qu howero Yesu kondé towoyotenḡo ṅundo kondé kaṅewaṅgo.

¹³ Asa no maṅgo ka sambo koṅgo umbuní iṅowe ṅande yaró, “Mande ṅande nakayáṅo. Naru ṅa noṅgo yate unipare Uni Parámi iṅondutuwoyate khumowaṅgo ṅuko meté horé yowaṅgo!”

Yini Yuqa Surumímbo ṅande yaró, “Iyo, ṅundo koweyu-muye rotoro imaḡewaṅgo. Dokoro oteteye muko tunomo tunoqeweya.”

Enḡé siyowero naru ṅu tunoqaró

¹⁴ Asa no toṅetero koporé ka sara-sara qu qenenowó, ko kato unindoro naṅuní qembe tero koporéko kunditeyaró. Enendo uni kembémboro takapu‡‡ gol qu kembémo rero suke mití moré qu ka re kandímbo towaró. ¹⁵ Towoní sambo simó kako§§ Ya Surumí*** moṅgo mirako umburo uni koporéko kunditeyaró ṅu kondé ṅande miraró, “Nokono o enḡé mando tiníqota siyowero naru ṅu tunoqete. ṅunde ṅuro sukekepo toṅo!” ¹⁶ ṅunde yiniqo, uni koporéko kunditeyaró ṅundo sukeyó re noko saṅano raṅoro o enḡé mando teyaró ṅu toṅaró.

¹⁷ Ko sambo simó kako suke mití moré qu ka toworo Ya Surumí samboko yote ṅuro quro koṅgo mirako umburó.

¹⁸ Ko sambo simó kako wondo yakutí††† ṅuro te suru sopowero ṅundo wondo yakutí rotoro umburo sambo simó

†† **14:12:** “unipare meté horé” ṅuko oteteye soso muko meté naṅge kini. Kini, owé ṅu “unipare meté horé” ṅuro murí muko ṅandiro, “Anutu koro unipare” naṅge. ‡‡ **14:14:** “uni kembémboro takapu” ṅunde quko uni kembémboro

owí parámi ṅuro rokó tete. §§ **14:15:** “sambo simó” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowoní sunará teyotenḡo.

*** **14:15:** “Ya Surumí” ṅuko Anutu koro ya qu, ṅunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaṅgurí. ††† **14:18:** “wondo yakutí” ṅuko o qa-qa unindo ṅu yakutímo ṅuno o qa-qa taṅgurí.

suke mití moré mu towoyaró ṅu kondé ṅande miraró, “Noko koro wain enḡé soso ṅuko mando taṅgurí. ṅunde ṅuro sukekepo enḡémboro utóṅo ṅu soso toṅoya enḡé ṅu se kopo gembe!”¹⁹ ṅunde yini sukeyó re toworo re nokono raṅoro noko koro wain koro utó ṅu soso toṅaró. Toṅoro enḡé se raṅoní kondó parámi wain khete woṅomuniṅoyote quroko ṅuno uró. Kondó ṅuko Anutu koro newonde saṅgirí parámi ṅu.²⁰ Asa yendé parámi sumeyoro kondómo wain enḡé khete woṅomuniṅaṅgurí. ṅunde ti sitú kondó moṅgo nokono umburo usaye uró ṅuko kilomita 300 ṅunde uró. Ko koreko areró ṅuko aini hosi††† maṅgoyemo yote ṅunde gembe areró.

15

Sambo simómbó o piyimi horé se towanḡurí

¹ Asa rokó kekere parámi meyoowo ka samboko tunoḡini qenenowó. No sambo simó* kande saṅiyoro irisa ṅunde yuri yiyanowó. Yiyowe unipare rambaruru yerewero o piyimi horé weṅa qu kande saṅiyoro irisa ṅunde se towoyanḡurí. ṅuko o piyimi horé weṅa qu, dokoro ṅu soso kini tiniḡo, Anutu koro saṅgirí parámi ṅuko hamó kini teweya.² Ko no oka sono towo gembe qu qenenowó. ṅuko glas koya te suru ṅuya se kopaṅgurí ṅunde gembe. Asa uni kumimbo kuma tero siku qare ṅuya kápí-kápí ṅuya owímboro qambuyó ṅu ṅuya takaṅgurí, ṅundo sono towo sumeyoro kaṅeyaṅgurí. Kaṅero Anutuko gita yunaró ṅu se towoyanḡurí.³ Se toworo Anutu koro kho uniyó Moses† koro yambo qu yanḡurí, Sipsip Simómboro yambo qu yanḡurí. ṅande yanḡurí,

“Uni Parámi, Anutu, keko Wimbuke Soso,
oteteke muko parámi horé ko kekere naṅge.
Keko uni wini soso ṅuro wiri yerete uniye,
ko keṅo murínḡe roneneṅowí ko ṅuko hamó naṅge.

⁴ Uni Parámi, ke kayata keto naṅge kesó horé yote.
ṅunde ṅuroko uni soso keṅo sorewanḡo.
Uni soso keṅo owénḡe hokowanḡo.
Oteteke roneneṅowí ṅuko tunomo tunoḡaró.
ṅunde ṅuroko uni wini soso ṅundo mahero potorku te
kunowanḡo.”

††† **14:20:** “hosi” ṅuko númbowe parámi mu, ko uni saṅano kunditero sopoyote quño o aini maṅgómo yote qu wosoní hosi anduwore uyareyote. Ko hosi koro maṅgó ṅuko mita kanata ko sombé koreko yote. * **15:1:** “sambo simó” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoḡi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyotenḡo. † **15:3:** Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuṅo mande inoní mande ṅu rondaḡe unipare yunaró.

⁵ Imemonḡo toṅetewe Ya Surumí samboko yote qu,[†] asa mande hamómboro tuwi yamaru ḡu§ kosoní qenenowó. ⁶ Kosoní sambo simó kande saṅiyoro irisa ḡundo unipare rambaruru yerewero o piyimi horé kande saṅiyoro irisa ḡunde qu se towaṅgurí ḡundo umbu mahenḡurí. Eneko tuwi kekere sara-sara horé hiyóqeyote qu se kusiyoro tuwi gol qu^{**} sombé se nomoye wisumuṅoro kusiyenḡurí. ⁷ Ko o yoto-yotoye moré mu nimí kini ḡuro keweroye monḡo kato kondó gol kande saṅiyoro irisa ḡunde qu se sambo simó kande saṅiyoro irisa ḡu yunaró. Anutu yoto-yoto suki-suki yote ḡuro saṅgiríḡo parámi ḡuko kondó kande saṅiyoro irisa ḡunde quṅo ḡuno maṅgoraró. ⁸ Asa Anutu koro sine parámíyómboya^{††} wimbí ḡuro pukatutu ḡuko Ya Surumímo ḡuno maṅgoraró. Ko sambo simó kande saṅiyoro irisa ḡuro o piyimi horé kande saṅiyoro irisa ḡundo khoye teyaṅḡo quṅo ḡuno kayata kato Ya Surumí ḡuro quroko owero mepémo kini.

16

Sambo simómboko kondóye monḡo o piyimi horé windoroṅḡurí

¹ Asa no Ya Surumí^{*} ḡuro koṅḡo maṅḡo ka yini inḡanowó. Yero sambo simó[†] kande saṅiyoro irisa ḡu kondé ḡande yimiraró, “Ye uya reya kondó kande saṅiyoro irisa Anutu koro saṅgirí parámi yote ḡu windoroṅḡoyika nokono uní!”

² Yini sambo simó korete quṅdo uyaro kondóḡo re nokono windoroṅḡaró. Windoroṅḡoní mama piyimi horé enesó-enesó guko uni siku qare koro rokóḡo raṅḡurí, ko eneḡo kapí-kapí potoruku te inaṅḡurí quṅo ḡuno tunoḡaró.

³ Ko sambo simó irisayó quṅdo kondóḡo re windiko windoroṅḡaró. Windoroṅḡoní windi ḡu rohoréḡoro uni khumowí muro sitúye qembe tini o soso windi quroko toṅe keta yoteṅḡo qu soso khumomukaṅḡurí.

[†] 15:5: “Ya Surumí” ḡuko Anutu koro ya qu, ḡunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaṅḡurí. § 15:5: “tuwi yamaru” ḡuko Anutu koro ya qu, komo suki Juda unipareto mira wimbíwore uyarero tuwi yamaru ḡu koroworo ḡunoko hu-hariri teyaṅḡurí. Imemonḡo Dewit koro naḡuní, Solomon, ya hamó qu Yerusalem ḡuno towaró. ^{**} 15:6: “tuwi gol qu” ḡuko o aini ka. Unindo gol ḡu towo wosoyi utó tinditiní horé ko piru saṅḡa tunoḡiní utómbo tuwi qembe kusiyoyoteṅḡo.

^{††} 15:8: “sine parámi” ḡuko eneḡo owé parámi ḡunde qembe, eneḡo o soso meté horé mu. ^{*} 16:1: “Ya Surumí” ḡuko Anutu koro ya qu, ḡunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaṅḡurí.

[†] 16:1: “sambo simó” ḡuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoḡi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneḡo sunará teyoteṅḡo.

⁴ Ko sambo simó kapusayó qundo kondóño re sono pará-paráwore, ko meré sonowore windoroṅaró. Windoroṅoní sono ṅu soso rohoréño ro sitú tunoqanḡurí. ⁵ Ko no inḡowe sono koro sambo simó ṅundo ṅande yaró,

“Ke itaka yote, ko komo suki yora, kesó nanḡe yote.

Keko roneneṅowí mu nanḡe, dokoro o soso ṅa ron-danḡaró.

⁶ Hamó, uni ṅundo keṅo unipareke ṅuya ye-ye unike† yuri khumanḡurí.

Asa ko keto topé piyimi yunoro sitú yunoyi neteṅo.”

⁷ ṅunde yiní wondo yakutímbo§ ṅande nekiní inḡanowó,

“Iyo, Uni Parámi, Anutu, keko Wimbuke Soso.

Keṅo ronda-rondake hamó ko roneneṅowí nanḡe.”

⁸ Ko sambo simó nimí kini qundo kondóño re kosako windoroṅaró. Windoroṅoní Anutuko kosa wimbu inoní uni kondé yiyoní kowe surumí tanḡurí. ⁹ Kosa ṅundo tiwi piyimi tero uni ṅu yoqaní piyo tero Anutu owí yesaráṅanḡurí, dokoro Anutuko rambaruru yerewero o piyimi horé ṅu sopoyaró. Quko uni ṅundo newonde rohoré tero owí kama hokanḡurí.

¹⁰ Ko sambo simó kandeka qundo kondóño re siku qarendoro wiri yerete uni ṅuro yakutímo windoroṅaró. Windoroṅoní uni soso siku qare ṅuro kusunoyómo yoraṅgo qu saṅayemo huriri taró. ṅunde tiní kowe surumí parámi tero kowe surumí ṅu korowowero ṅuro mipiye kimboṅanḡurí.

¹¹ Asa ko ene kowe surumí ti mama tutu soso yiriní ene sambo koro Anutu ṅu yesaráṅanḡurí. Quko otete piyimi teyaṅgo ṅuro ene newonde rohoré kama tanḡurí.

¹² Ko sambo simó kande saṅiyoro kanata qundo kondóño re Yufretis Sono parámimo ṅuno windoroṅaró. Windoroṅoní sono ṅu toqero wiri yerete uni kosa aretesina ṅuro kheye roṅgaruwaró. ¹³ Ko no yuqa pusú** kapusa pukatá ṅunde qembe mu yiyanowó. ṅu kanata-kanata ṅundo mesó parámi, siku qare ko ye-ye uni kota ṅuro maṅgoye moṅgo areṅurí.

¹⁴ Yuqa piyimi horé ṅundo o wimbí moré enesó-enesó teyaṅgo. Enendo Anutu Wimbí Soso Moré ṅuro naru parámi quno ṅuno uro noko soso koro wiri yerete uniwore uro yori kuma parámi teteṅgo.

¹⁵ (“Inḡoyi! Nondo momo unindo maheteṅgo ṅunde qembe tero yeno waka ta tunoqewano. Danimbo toṅetero tuwiyó

† 16:6: Ham § 16:7: “wondo yakutí” ṅuko o qa-qa unindo ṅu yakutímo ṅuno o qa-qa tanḡurí. ** 16:13: “yuqa pusú” ṅuko sambo simó ṅunde qembe, quko Anutu koro saṅgirí tero unipare rowore yereyoteṅgo.

kapiyamo kama rotoweya qundo meté horé yoweya. Dokoro no mahewano quno ṅuno birimbiri kama uyareweya, ko unindo kowi piyoyó ṅu kama qenewanṅo.”)

¹⁶ Asa yuqa piyimi kapusa ṅundo kuma uni ṅu yorero mira ka, Hibru mandeko Arimaketon ṅunde nekoyotenṅo, ṅuno huru yerenṅurí.

¹⁷ Ko sambo simó kande sanjyoro irisayó qundo kondóṅo re matúko windoroṅaró. Windoroṅoní maṅgo parámi ka Ya Surumí quroko wiri yerete unindoro yakutí moṅgo kondé ṅande yaró, “Kini tete!” yaró. ¹⁸ Yiníqo, rowá sine tiní niri parámi tiní kusiro yini kunduru parámi horé ranaró. Kunduru parámi ṅunde qu ka uni komo nokono yoranṅo quno ṅuno kama ranoyaró. ¹⁹ Ranoní yendé kembé parámi ṅu kosaṅe sombé kapusa taró, ko uni wini koro yendé parámiye qambu ṅu soso umbu ranoro piyo temukanṅurí. Ko Anutuko yendé parámi Bapilon ṅuro iṅoro riní eneṅo sanjirí parámi horé ṅuro wain topako yora ṅu naró. ²⁰ Ko noko mosowí ṅu soso sore toṅenṅurí, ko mira purí soso tonjio, ṅu qenewero mepémo kini. ²¹ Ko sambo koṅgo koko tanṅo parámi quhurí piyimi qu umburó. Koko pará-pará soso quhuríṅo kilo 50 ṅunde qembe uni sanayemo umburó. Umbuní hamó piyo tero Anutu yesaranṅurí.

17

Siku qare kaya pare kaya yiyaró

¹ Sambo simó* kondó kande sanjyoro irisa towanṅurí qu kato mahero no ṅande nimiraró, “Ke mahe! Simbururu pare piyimi ṅu sono parámi sanṅano kunditeyote, asa eneko topé piyimi qu reweya. Nondo witú kerewe teteno. ² Noko koro wiri yerete uni soso ṅundo pare ṅuya simbururu teyanṅo. Ko noko uni soso ṅundo eneṅo se simbururu oteteyó ṅu wain qembe nero kape-kape tanṅurí.”

³ ṅunde yero noriní iṅo-iṅone rohoréṅoro mira wimbímo uyarenowó. ṅu mirako ṅunoko no pare ka siku qare ka mandumi quro sanṅano kunditeyoní qenenowó. Siku qare ṅuko owé qambu kowí sanṅano ṅuno maṅgoraró, ko owé soso ṅuko Anutu yesaranṅoyotenṅo nanṅe. Siku qare ṅuko kembé kande sanjyoro irisa ko wahí kande irisa ṅundiro taró. ⁴ Asa pare ṅuko kowe punu-punu ka mandumi enesó-enesó se reyaró, ko o nakayá enesó-enesó gol qu, † wondo kekere qu,

* **17:1:** “sambo simó” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyotenṅo. † **17:4:** “gol” ṅuko o aini ka, kandawó tindenjiwí mu ko kimoyó parámi.

wondo sara-sara meté-meté ṅu † reyaró. Nunde tero topa golpo towaṅguri ka re towaró. Topako ṅuno otete piyimi enesó-enesó koya eneṅo se simbururu pusú oteteyómbó yoní maṅgoraró. ⁵ Ko umu-kembémo owí nakayáṅaró. Owé ṅu, mande tapuṅowí ṅuko § ṅandiro,

“Bapilon, yendé kembé parámi mu,
ṅuko simbururu pare soso quro náye horé,
ko noko koro otete piyimi horé ṅuro simburí.”

⁶ Asa nondo qenewe pare ṅuko wain ka nero kape-kape taró. Wain ṅuko unipare meté horé ** ṅuro sitúye. Unipare ṅundo Yesu iṅondutuwooro yesowaṅguri.

Asa no qenero iṅondata parámi horé tanowó. ⁷ Nunde tewe sambo simó ṅundo ṅande nimiraró, “Do karo iṅondata parámi tete? Asa nondo pare ṅuya siku qare kembé kande saṅiyoro irisa, wahí kande irisa ṅu korowoyote ṅuro mande tapuṅowí ṅuro murí kimirowano. ⁸ Siku qare ke qenete ṅuko komo yora, itaka kama yote, quko meré piyimi horé mu ṅu noṅgo arero woṅga piyo tewero tete. Asa noko uni kumi, Anutuko noko sambo towaró quno owéye yoto-yoto koro sokomeko kama nakayáṅaró mu, wini ṅundo siku qare ṅu qenero yukuwooro iṅondata parámi tewaṅgo. Dokoro ene komo yora, itaka kama yote, quko imemoṅgo maheweya.

⁹ “Uni ka iṅo-iṅoyó meté tiníqo, enendo o ṅuro iṅoní tondaṅeweya. Kembé kande saṅiyoro irisa ṅunde quko mira purí kande saṅiyoro irisa ṅundiro, ko pare ṅundo mira purí kande saṅiyoro irisa ṅunde ṅuro saṅano kunditeyote. ¹⁰ Ko kembé kande saṅiyoro irisa ṅunde quko wiri yerete uni kande saṅiyoro irisa naṅge. Kandeke ṅunde quko komo kini taṅguri, ko kanatako itaka yote, ko kanata kato imemoṅgo mahero naru tukuni ta naṅge yoweya. ¹¹ Asa ko siku qare komo yora, itaka kama yote, ṅuko wiri yerete uni kande saṅiyoro kapusayó ṅundiro. Eneko wiri yerete uni kande saṅiyoro irisa ṅunde qembe, ko woṅga piyo teweya.

¹² “Ko wahí kande irisa ke qenete ṅuko wiri yerete uni kande irisa quko itaka owéye moré kini. Imemoṅgo enendo owé ṅu rero naru tukuni naṅge siku qarendoya unipare soso wiri yerewaṅgo. ¹³ Wiri yerete uni ṅundo soso iṅondutuye kanata naṅge tero owé parámiyemboya wimbuyemboya soso

† **17:4:** “Wondo sara” ṅuko wondo horé kini. Kini, windi quroko sono qare kato ri tunoqeyote. Nuko kekere horé, ko kimoyó parámi. Pareto wondo ṅu rero núsawa tero guṅgute puṅeyemo wuriri kusiyotengo. § **17:5:** “mande tapuṅowí” ṅunde quko iṅo-iṅo ka Anutuko komo tapuṅoro itaka naṅge wisiyoyunoyote.

** **17:6:** “unipare meté horé” ṅuko oteteye soso muko meté naṅge kini. Kini, owé ṅu “unipare meté horé” ṅuro murí muko ṅandiro, “Anutu koro unipare” naṅge.

se siku qare inowaṅgo. ¹⁴ Enendo Sipsip Simómboya kuma tewāṅgo. Quko Sipsip Simómbo taka yereweya, dokoro eneko uni pará-pará ṅuro uni parámiye, ko wiri yerete unindoro wiri yerete uniye. Ko unipare Sipsip Simómboya yowaṅgo ṅuko enendo nekoro rokó yirini hamó howey-oteṅgo.”

¹⁵ Nunde yero ṅande nimiraró, “Sono parámi simbururu pare ṅuro saṅano kunditeyoní qenete. Njuko unipare wini pará-pará qu, huru-huru pará-pará qu, koweye enesó-enesó qu, mandeye enesó-enesó qu. ¹⁶ Ko wahí kande irisa ke qenete ṅu, ṅuya siku qare ṅuyako simbururu paretoya saṅgiri tewāṅgo. Nunde tero rambaruruworo re kowe punu-punuyó soso se rotoro kowímboro suṅgí nemukoro re kewáko qayi qaweya. ¹⁷ Qeno, Anutuko ino-inoye rini eneṅo ino-inoyó howero wimbuye siku qare inowaṅgo. Inoyi siku qare ṅundo unipare wiri yereyate Anutu koro mandí ṅuko hamó teweya. ¹⁸ Ko pare ke qenete ṅu, ṅuko yendé kembé parámi ṅundo noko koro wiri yerete unindoro kembéye yote.”

18

Bapilon yendé ṅu piyo taró

¹ Nunde yiniqo, no sambo simó ka* qenewe sambo ro-toro umbute. Eneko wimbí parámi horé, ko eneṅo sine parámiyómbo noko soso hiyóqaró. ² Ene kondé nekoro ṅande yaró,

“Piyo ta! Yendé kembé parámi Bapilon ṅu piyo tini kore piyimi qundo ṅuno kunditeyoteṅgo.

Itakako yuqa pusú quya, nú pusú quya

siku qare pusú piyimi mu ṅuya soso kusi yiri ṅuno yoteṅgo.

³ Dokoro uni wini soso qundo eneṅo se simbururu oteteyó howero

wain qembe nero kape-kape piyimi taṅguri,

ko noko koro wiri yerete unindo eneya simbururu piyimi taṅguri,

ko noko koro uni situwi rewero kho teyoteṅgo qu,

ṅundo eneṅo situwiyó moṅgo mone parámi taṅguri.”

⁴ Nunde yini maṅgo ka sambo koṅgo yini inoweṅgo ṅande yaró,

“Uniparene, ye yendé ṅu rotoya mirako umbi.

* **18:1:** “sambo simó” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyoteṅgo.

Yate ye eneṅo quhuríṅo ṅuya nembe rewango koro.

Ko yate ye ṅuya eneṅo quhuriyómboro topé piyimi ṅu rewango koro.

⁵ Dokoro quhuríṅo muko parámi purí tero koreko samboko ṅunde oyote.

Ko Anutuko otete piyimiṅo ṅu soso inoyote.

⁶ Enendo o piyimi te yunaró ṅuro rokó ṅuwore nanṅe te ini gembe.

Oteteyómboro topé piyimi ṅu ri irisa tiní ini gembe.

Do o piyimi ka teyara ṅu wain gembe ri irisa tiní ini neweya.

⁷ Enendo eneṅo owí hokoro situwi parámi siyara.

ṅundiṅo nanṅe kowe surumí parámi ṅuya newonde surumí parámi ṅuya ini gembe.

Dokoro newondímo ṅande inoyaró,

‘Noko wiri yerete pare ka yoteno, wapu kini, naru kanata quño no newonde surumí kama tewano,’ ṅunde injaró.

⁸ ṅunde ṅuroko kosa naru kanata quño nanṅe topé piyimi eneno tunoqeweya.

Kindo khumowero, newonde surumí, korare parámi, ṅu soso eneno tunoqeweya,

ko kewámbo soso qaweya.

Dokoro Uni Parámi, Anutuko ṅu qene rondaṅeyote, ṅuko kondé horé.

⁹ “Noko koro wiri yerete unindo eneya simbururu piyimi tero eneṅo situwiyó siyaṅgurí. ṅunde ṅuroko tepo ṅu qaní pukatatutu areweya ṅu genero tendoro newonde quhurí tewango. ¹⁰ Kowe surumí piyimi horé reweya ṅuro hamó sorero sewemo kaṅero ṅande yewango,

“O yendé kembé parámi, iniyaqé, iniyaqé!

Bapilon, ke yendé kembé kondé!

Naru tukuni quño nanṅe

quhuriṅgeporo topé piyimi qu keno tunoqete!”

¹¹ Ko noko unindo situwi koro kho teyotengo qundo yendé ṅuro tendoro newonde quhurí tewango. Dokoro uni kato situwiye kaṅuya kama kimoyowango. ¹² Situwi ṅuko gol, silwa, wondo meté mu, pehe. Ko ṅuko tuwi kekere qu, mandumi mu, kararaṅiwí mu. Ko ṅuko te nuṅgurí meté mu, o soso elefan mitímbo towowí mu,† o te kimoyó parámi mundo towowí mu, o braspo towowí mu, o ainimbo towowí mu, ko o wondo nakayá moré mundo towowí mu. ¹³ Ko

† 18:12: “elefan” ṅuko númbowe parámi horé, númbowe nokono yotengo soso taka yereyotengo. Ko eneṅo mití ṅuya parámi horé. Unindo o kate-kate ṅu mitímbo towoyotengo, ko o ṅuko kimoyó parámi.

situwi ṅuko sinamon,[‡] o nuṅgurí newero qu, o pukatutuyó nuṅgurí mu, te sitúmi enesó-enesó nuṅgu-nuṅgurí mu. Ko ṅuko wain, oliv engémboro sonoyó,[§] plaua meté mu, wit. Ko ṅuko makao, sipsip, hosi, karis, ko unindoro koweyemboya, yuqayemboya.

¹⁴ Asa ṅande yewaṅgo, “Newondekepo engé nuṅgurí ṅuro kondé iṅaró. Quko engé ṅu roto toṅeró. Keṅo situwike parámi ṅu soso roto toṅeró, ko kaṅuya kama qeneweya.”

¹⁵ Ko unindo situwi koro kho teyoteṅgo ṅundo yendé kembé ṅu noṅgo mone parámi siyaṅgurí, uni ṅundo kowe surumí piyimi reweya ṅuro hamó sorero sewemo kaṅero tendoro newonde quhurí tewaṅgo. ¹⁶ Ene ṅande yewaṅgo,

“O yendé kembé parámi, iniyaqe, iniyaqe!

Komo tuwi kekere qu, mandumi ṅu punuwooro gol, wondo meté mu, pehe siyoro nakayaṅoyara.

¹⁷ Quko naru tukuni quno naṅge situwi parámi ṅu soso piyo tete!”

Asa waṅgo koro sopo-sopo quya kho uniye ṅuya, uni dani kato windi saṅano ṅuno kho teyoteṅgo quya saṅano khete uyareyoteṅgo, uni ṅundo Bapilon qene sore sewemo kaṅewaṅgo. ¹⁸ Kaṅi qaní pukatutu tiniṅ genero ṅande kiwewaṅgo, “Do yendé kembé ka yote ṅundoko yendé kembé parámi ṅandiro qembe?” ¹⁹ ṅunde yero kuku se kembayemo raṅoro tendoro newondeye quhurí tero ṅande yewaṅgo,

“O yendé kembé parámi, iniyaqe, iniyaqe!

ṅu noṅgo uní soso waṅgowore windi saṅano kho taṅgurí ṅu,

ṅundo situwi parámi siyaṅgurí,

quko naru tukuni quno naṅge piyo tete.

²⁰ Ye samboko yoteṅgo qu,

o yendé ṅuno tunoqaró ṅuro niṅgu-niṅgu ti qembe.

Ye unipare meté horémboya, asá yerewí unindoya, ye-ye unindoya,

ye ṅuya niṅgu-niṅgu ti qembe.

Dokoro Anutuko yendé ṅundo ye o piyimi te yunoyara ṅuro topé piyimi inaró.”

²¹ Mande ṅu kini tiniqo, sambo simó kondé kato wondo parámi horé ka wit kuruwowero qu qembe re hoko raṅoní windi saṅano uró. Uní ṅande yaró,

[‡] 18:13: “sinamon” ṅuko o newero saṅano riqo nuṅgurí muko meté horé.

[§] 18:13: “oliv engémboro sonoyó” ṅuko kiruwó naṅge.

“Nṅundiro nanḡe Anutuko Bapilon, yendé kembé parámi ṅu,
re kondé raṅoní
unindo kaṅyua kama qenewanḡo.

²² Nṅunde tiní unindo gita kasiyotenḡo, yambo yeyotenḡo,
kusí, unḡu huwoyotenḡo quro
niriye muko ke quroko kaṅyua kama inḡowanḡo.

Ko uni kho enesó-enesó tewero quro inḡomukotenḡo qu
ke quroko kaṅyua kama yurí qenewanḡo.

Ko wondo wit kuruwoyote ṅuro niriyo
ke quroko kaṅyua kama inḡowanḡo.

²³ Suru koro sine ka
ke quroko kaṅyua kama hiyoqeweya.

Ko uni kaya pare kaya epe re-re titiri quro niriyo
ke quroko kaṅyua kama inḡowanḡo.

Dokoro keṅo uni situwiyemboro kho taṅgurí
ṅundo nokono uni parámi horé yoranḡo,

ko keto uni wini soso ṅu

keṅo kapo rukusinḡe enesó-enesó ṅu tero kaná yere-
yara.

²⁴ Asa unindo ye-ye unindoya unipare meté horémboya yuri
khumoyi

sitúye windoroṅoní yendé ṅuno umburo yora.

Hamó, unipare soso nokono yuri khumanḡurí ṅuro sitúye
yendé ṅuno umburo yora.”

19

Samboko unipare qambu qundo yambo yanḡurí

¹ Nṅunde yiniqo, no niri ka samboko tunoqini inḡanowó. Niri
ṅuko unipare qambu horé qembe qundo ṅande yeyanḡo,

“Anutu owí hokato!

Anutunani ṅundo nanḡe rambaruru koṅgo noreweya.

Eneko owé parámi, wimbu parámi horé.

² Dokoro otetenani rondanḡeyote quno ṅuno

inḡo-inḡo hamó, roneneṅowí mu nanḡe howeyote.

Hamó, simbururu pare parámi ṅundo

simbururu piyimi ṅuwore enendo noko unipare ram-
baruru yereró.

Nṅunde ṅuro Anutuko topé piyimi te inaró.

Pare ṅundo Anutu koro kho simó qu yuroní khumanḡurí,

ṅunde ṅuro Anutuko o taró ṅuro topé te inaró.”

³ Nṅunde yero pitu ko ṅande kiwanḡurí,

“Anutu owí hokato!

Enendo yendé ṅu qaní pukatutu koreko suki-suki oweya!”

⁴ Ko uni kembé-kembé 24 ṅunde ṅuya o yoto-yotoye moré mu nimí kini ṅundo rokaráño umbu raṅoro Anutu wiri yerete unindoro yakutímo kunditeyaró ṅu potoruku te inoro ṅande yaṅgurí,

“Hamó, Anutu owí hokato!”

⁵ ṅunde yiṅo, wiri yerete unindoro yakutí moṅgo maṅgo ka mahero ṅande yaró,

“Ye Anutu koro kho simóño eneño soreyoteṅgo,
ye uni owéye moré kini quya uni owéye moré qu,
ye soso Anutu seré te inoyi!”

Sipsip Simómbó kame tewero taró

⁶ ṅunde yiniṅo, no niri ka iṅanowó. Niri ṅuko unipare gambu horé qembe, sono parámi qembe, kusiro parámi yero ṅururuṅete ṅundiro. ṅundo ṅande yaró,

“Anutu owí hokato!

Dokoro Uni Parámi ṅu, Anutunani, Wimbí Soso tero unipare hamó wiri yereyote!

⁷ Niṅgu-niṅgu hamó-hamó teya newonde meté teya eneño owí hokato!

Dokoro Sipsip Simó epe re-re tewero quro naruyó tunoṅiní parímbo eneño roṅgaruworó sopoyote.

⁸ Ko Anutuko pare ṅu qene rotoní tuwi kekere qu punuwaró. Tuwi ṅuko sara-sara horé ko pusú ka ṅuno kini.

(Tuwi ṅuko unipare meté horémboro oteteye roneneṅowí ṅuro rokó naṅge.)

⁹ Asa sambo simómbó* ṅande nimiraró, “Mande ṅa nakayáño. Uni Anutuko neko yiriní Sipsip Simómbó epe re-re tewero ṅuro o ne-ne naruko mahewaṅgo ṅuko meté horé yowaṅgo.” ṅunde yeroṅo ṅande nimiraró, “Mande ṅako Anutu koro mande hamó mu.”

¹⁰ ṅunde yiniṅo, khímo rokaráño umbu raṅoro potoruku te inowero tanowó. Quko enendo ṅande nimiraró, “Ma. No, ke, topo-topokepo mande Yesuko yesowaró ṅu inomukoteṅgo, nore soso kho simó naṅge. Anutu naṅge potoruku te ino qembe. Dokoro Yesuko mande yesowaró ṅuko Yuṅawore naṅge ye-ye mande† riní tunoṅeyote.”

* **19:9:** “sambo simó” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoṅi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyoteṅgo. † **19:10:** “ye-ye mande” ṅuko unindo Yuṅa noṅgo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ṅunde quko uniparetoro oteteye rondaṅarómbe ma newondeye rukisoyaró.

Uni kato hosi sara-sara qu ṅuno yoní qeneró

¹¹ Asa no sambo qenewe kosoní hosi ka† sara-sara qu ṅuno yoní qenenowó. Uni kato hosi ṅuro saṅano kunditeyaró, owí muko ṅandiro: “Khoyó meté sopoyote,” ko “Otete hamó qu naṅge teyote.” Enendo iṅo-iṅo meté naṅge howero unipare ronda yerero kuma teyote. ¹² Tonjí muko kewá suru raṅoyote ṅundiro, ko wiri yerete unindoro takapu§ qambu kembémo yaró. Kowímo ṅunoko owé ka nakayáṅaró. Enendo naṅge owé ṅu iṅote, ko uni meyowo muko kini. ¹³ Kowe punu-punu piru** qu re sitúmbo sonowo punuwaró. Ko owí ṅande yero nekoyoteṅgo, “Anutu koro mandí.” ¹⁴ Ko sambo koro kuma uni qu tuwi kekere, sara-sara, pusú kini ṅu se punuwooro hosiye sara-sara quṅo kunditero ṅu howero mahengurí.

¹⁵ Asa suke parámi ka mití mananṅa mu manṅó moṅgo areró. Suke ṅu re toworo uni wini soso yutoro taka yereweya, ko tesanṅa ka aini qembe mu re toworo sopo yereweya. Enendo uni kato wain enṅé kondó parámimo rumuniṅoyote ṅunde qembe khoyó tiní Anutu Wimbí Soso ṅuro saṅgirí parámi ṅu wain enṅémboro sonoyó ṅu tunoqete. ¹⁶ Kowe punu-punuyómo ko pekímo owé ka nakayáṅaró. Owé ṅuko ṅandiro:

“Wiri yerete Uni soso ṅuro Wiri yerete Uni,
ko Uni Pará-pará soso ṅuro Parámiye.”

¹⁷ Asa no sambo simó ka†† qenewe kosako kaṅero nú koreko sambowore pombomeyoteṅgo ṅuro kondé nekero ṅande yimiraró, “Ye maheya Anutu koro o ne-ne naru parámimo ṅano kopoyi! ¹⁸ ṅunde teya ye wiri yerete unindoro koweyembooro sunṅiye, ko kuma unindoro sopo-sopoyembooro sunṅiye, ko uni wimbuye kondé-kondé quro sunṅiye, ko hosi koro sunṅiyemboya uni hosi saṅano kunditeyoteṅgo ṅuro sunṅiye ṅu newanṅo. Ko yeko uni soso quro koweyembooro sunṅiye ṅu newanṅo, uni kina yoteṅgo ṅuya ko uni kumimbooro kho simó†† yoteṅgo qu, ko uni owéye moré kini quya uni owéye moré qu, ye ṅu soso newanṅo.”

¹⁹ Ko no siku qare ṅuya noko koro wiri yerete uni ṅuya, eneṅo kuma uniye ṅuya kopoyuri ṅu yiyanowó. Koporo,

† 19:11: “hosi” ṅuko númbowe parámi ka, unindo saṅano kunditero irisa uyareyotero. § 19:12: “wiri yerete unindoro takapu” ṅunde quko wiri yerete unindoro owí parámi ṅuro rokó tete. ** 19:13: “kowe punu-punu piru” ṅunde qu unipareto kowe punu-punuye meyowo weheṅoyanṅurí. †† 19:17: “sambo simó” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyoteṅgo. †† 19:18: “kho simó” ṅunde quko uni parámíyómboro kho qu teyara, eneṅomboro o ka tewero mepémo kini.

uni hosiko kunditaró ṅuya kuma uniyó ṅuya kuma tato, yero inaṅgurí. ²⁰ Quko uni ṅundo siku qare ṅuya ye-ye uni kota ṅuya yore kondé yondowaró. Komo ye-ye uni kota ṅundo siku qare samakaṅwero quro o wimbí moré tero unipare kaná yirini siku qare ṅuro rokó rero kapí-kapímboro potoruku te inaṅgurí. Asa uni hosiko kunditaró ṅundo irisa ṅu yore raṅoní yendé wondo tiwi salfa ṅuno qayote quno ṅuno uriyó. ²¹ ṅuno uri uni hosiko kunditaró ṅundo kuma uni meyowo ṅu suke parámi maṅgó moṅgo tunoqaró ṅuwore yuroní khumanṅurí. ṅunde tiqo, nú soso mahero sunḡiye nemukoyi qahuye tinditaró.

20

Kumima naru 1,000 ṅu

¹ Asa no sambo simó ka* sambo roto umbuní qenenowó. Umburo meré piyimi horé ṅuro ki ṅu† re toworo kandímboko utó kondé parámi ka ṅuya re towoyaró. ² Re toworo mesó parámi ṅu kondé towaró. Mesó ṅuko sire komo suki yora, owí muko, “Diapolos,” ṅuko “Satan”‡ naṅge. Asa sambo simómbu utó kondémbu re kusiyoyoniyate uya kumima naru 1,000 ṅunde kini teweya. ³ Kusiyoro re raṅoní uro meré piyimi horémo ṅuno uró. ṅuno raṅoro meré koro maṅgó wisumuṅoro kondé kusiyoní enendo uni wini pitu ko kaná yerewero mepémo kini yate kumima naru 1,000 ṅu kini teweya. ṅu kini tiníqota utó kondé ṅu orosoyiri naru tukuni ta uya mahe teweya.

⁴ Asa no wiri yerete unindoro yakutí kumi qenenowó. Anutuko uni ṅu saṅano kunditeyaṅgurí ṅu wimbu yunoní unipare ronda yereyaṅgurí. Ko no unindoro kapoye qambu yiyanowó. Uni ṅundo Yesuko mande yaró ṅu yesoworo Anutu koro mandí rero kondé towoyaṅgurí. ṅunde ti saṅgiriyembo puṅeye toṅi khumanṅurí. Uni ṅundo siku qare ṅuya kapí-kapí ṅuya potoruku kama te inaṅgurí, ko rokóṅo umu-kembayemo ko kandeyemo kama raṅgurí. Asa uni ṅuko yoto-yoto pitu ko rero Kristo§ koyako unipare wiri yiriyate kumima naru 1,000 ṅunde kini teweya. ⁵ (Uni khumowí meyowo ṅundo yoto-yoto pitu ko kama raṅgurí.

* **20:1:** “sambo simó” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyotēṅo. † **20:1:** “ki” ṅunde quko mako kusiyowero qu ka. ṅuya uni kato ki ṅunde towoyote qundo mako kosowero, tuniyowero wimbu moré. ‡ **20:2:** Owé ṅu, “Diapolos,” muri muko ṅandiro: yesará yereyowero uni. Ko owé ṅu, “Satan,” muri muko ṅandiro: mande kho yunowero uni. Norendo “Monimbu” nekoyoteto. § **20:4:** “Kristo” ṅuko Yesu naṅge, asa Anutuko rokóṅoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ṅu.

Yate kumima naru 1,000 ṅu kini tiní otoqanḡurí.) Asa uni ṅu koretero yoto-yoto pitu ko ranḡurí ṅuko uni tapu koṅgo pitu ko otoqowanḡo ṅuro wini korete qu. ⁶ ṅu unipare meté horé ṅu** koretero pitu ko otoqowanḡo qundo meté horé yowanḡo. Kindo khumowero irisayó qu, ṅundo sopo yerewero mepémo kini. Kini, enendo Anutu, Kristo koro o qa-qa unipare yotero kumima naru 1,000 qunoko Kristo koya unipare wiri yerewanḡo.

Monimbuko hamó piyo taró

⁷ Asa kumima naru 1,000 ṅu kini tiníqota kusi-kusi yayómboro makoyó kosoní Monimbuko roto toṅeweya. ⁸ Toṅero, uni wini soso yorero kaná yiriní kuma parámi tewato, yero inowanḡo. ṅu wini ṅuko mira kasina-kasina yoteṅgo, Gok, Makok neko yereyoteto, ko qambuye muko parámi horé, sotama windí tapémo yote ṅundiro. ⁹ Asa kuma uni ṅundo mira soso qu noṅgo mahero unipare meté horémboro huru-huru wuririyoro Anutuko yendé nuṅgurí inoyote ṅu wuririyāṅgurí. ṅunde tiqo, kewá sambo koṅgo umburo kuma uni soso hamó yoqamukaró. ¹⁰ Yoqamukoní Anutuko uni yesará yerero kaná yereró ṅu re ranḡoní yendé wondo tiwi salfa ṅuno qayote quno ṅuno uró. Komo siku gare koya ye-ye uni kota ṅuya ṅuno uriyó. Asa kapusa ṅundo ṅuno kosa suwo suki-suki kowe surumí korowoyowanḡo.

Uni khumowí soso mande khono kaṅanḡurí

¹¹ Asa no wiri yerete unindoro yakutí sara-sara parámi ṅuya uni ṅuno kunditeyara ṅu qenenowó. Sambo koya noko koya qene sore tiri, asa ṅunde nanḡe mepéye moré kini. ¹² Asa no uni khumowí mu yiyanowó, uni owéye moré ko uni owéye moré kini qu, soso ṅundo wiri yerete unindoro yakutímo amuno kaṅanḡurí. ṅuno kaṅi sokome kumi rosaraqaró, ko sokome meyowo ṅuya rosaraqaró. Meyowo ṅuko yoto-yoto koro sokome qu. Asa Anutuko uni khumowí soso ronda yerero oteteyembo sokome quno nakayāṅanḡurí ṅuro kimo yunaró. ¹³ ṅu naruko ṅuno windí enepa nanḡe uni khumowí eneno yoteṅgo ṅu yorotoní otoqanḡurí. Ko kindo khumowero koya uni khumowí ṅuro yendéye†† enepa nanḡe uni khumowí eneno yoteṅgo ṅu yorotoní otoqanḡurí. ṅunde otoqoroqo oteteye sokome quno nakayāṅanḡurí ṅuro kimo ranḡurí. ¹⁴ ṅunde tiqo, Anutuko kindo khumowero koya uni khumowí ṅuro yendéye ṅuya

** 20:6: “unipare meté horé” ṅuko oteteye soso muko meté nanḡe kini. Kini, owé ṅu “unipare meté horé” ṅuro murí muko ṅandiro, “Anutu koro unipare” nanḡe. †† 20:13: “uni khumowí ṅuro yendéye” ṅuko Juda unipareto ṅande ye inḡanḡurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ṅuno uyanḡurí.

yore raṅoní yendé kewá parámi qayote quno ṅuno uriyó. Yendé kewá parámi ṅuno qayote ṅuko kindo khumowero irisayó qu. ¹⁵ Ko dando owéye yoto-yoto koro sokomeko ṅuno kama nakayáṅṅurí quko, asa uni ṅu se raṅoní yendé kewá parámi ṅuno qayote quno ṅuno unṅurí.

21

Sambo keta qu, noko keta qu qeneró

¹ Asa nondo sambo keta qu, noko keta qu, qenenowó. Dokoro sambo korete qu, noko korete qu, ṅu soso kini ta. Windi parámi ṅuya kini ta. ² Ko nondo yendé surumí ṅu, Yerusalem keta qu, ṅu qenenowó. ṅuko pare ka kame tewero nakayá teyote ṅundi ro nange Anutu rotoro sambo koṅgo umburó. ³ Umbuní wiri yerete unindoro yakutí moṅgo maṅgo ka nekoní iṅanowó, “Qeni. Itakako Anutuko uniparetoya kunditero keweroyemo yoweya, ko eneṅo unipareyó yowaṅgo. Anutu eneṅombo eneya yoweya, ko ene Anutuye yoweya. ⁴ Yotoro tendo sonoyó se rotoweya. Unipare kaṅuya kama khumowaṅgo, newonde surumí kama tewaṅgo, kama tendowaṅgo ko kowe surumí kama tewaṅgo. Dokoro o komo qu ṅu soso kini ta.”

⁵ Asa uni yakutímo kunditeyaró ṅundo ṅande yaró, “Qeni. Nondo o soso rewe keta tunoqemukote.” Yero ṅande yaró, “Mande ṅa nakayáṅgo, dokoro mande ṅako hamó horé, unipare soso meté iṅondutuowero tewaṅgo.”

⁶ Yero ṅande nimiraró, “O soso tunoqemuka! Noko A, o korete qu, noko Z, o weṅa qu. Uni ka sonondoro khumote quko, nondo meté yewe meré sono yoto-yotoyó moré ṅu tuwó neweya. ⁷ Uni ka takaweya qundo o meté-meté ṅu riní eneṅo no Anutuyó yowe ene neneṅo simóne yoweya. ⁸ Quko uni kumimbo soreyoteṅgo, ko kumimbo iṅondutu kama teyoteṅgo, ko kumimbo murí enesó-enesó piyimi mu howeyoteṅgo, ko kumimbo unipare yuri khumoyoteṅgo, ko kumimbo se simbururu teyoteṅgo, ko kumimbo rukusí teyoteṅgo, ko kumimbo anutu kota-kota potoruku te yunoyoteṅgo, ko uni soso mande kota-kota yeyoteṅgo qu, ṅu winí ṅuko yendé wondo tiwi salfa ṅuno qayote quno ṅuno uwaṅgo. Asa ṅuko kindo khumowero irisayó qu.”

Yerusalem keta qu qeneró

⁹ Asa sambo simó ka* nono maheró. ṅuko sambo simó kande saṅiyoro irisa ṅundo o piyimi horé weṅa quro kondó kande saṅiyoro irisa ṅunde qu towaṅṅurí ṅuro qu ka.

* **21:9:** “sambo simó” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyoteṅgo.

Mahero ṅande nimiraró, “Ke mahekata Sipsip Simómboro parí ṅu witú kerewe, itaka kame tete.”¹⁰ ṅunde yero noriní iṅo-iṅone rohoréṅoro mira purí ka piru quno ṅuno orowó. Oro Yerusalem, yendé surumí ṅu Anutu rotoro sambo koṅgo umburó ṅu witú nereró.¹¹ Anutu koro sine parámi ṅu yendé ṅuno tunoqaró. Hiyó muko wondo kekere ṅu jaspá† ṅuro hiyó ṅundiro, glas kekere qu qembe nanḡe.¹² Asa yendé ṅuko honḡoyó parámi horé. Ko honḡo pawañomboro makoyó 12 yora. Sambo simó 12 qundo mako sumeyoro ṅuno kaṅeyañgurí. Ko Israel unindoro wini qu 12 ṅuko owéye mako kanata-kanata quno ṅuno yoraṅgurí.¹³ Asa honḡo kosa aretesina ṅuno makoyó kapusa-kapusa yora. Ko taṅgí irisa-irisawore ṅuno makoyó kapusa-kapusa yora. Ko kosa utesina ṅuno makoyó kapusa yora.¹⁴ Asa honḡo ṅuko kandarama 12 ṅunde qundo kimanimo kondé samakaṅoyañgurí. Ko kandarama saṅano ṅuno Sipsip Simómboro asá yerewí uni 12‡ ṅuro owéye ṅuno yora.

¹⁵ Sambo simó noya mande yeyaró ṅundo gol usú ka§ re towaró. Usú ṅuko yendé kembémboya makoyómboya honḡo pawañomboya rokóṅowero usú qu.¹⁶ Yendé kembé ṅuro honḡo pawaño parámi tero piruyó ṅuya papareyó ṅuya ene ṅunde na. Sambo simó ṅundo usúṅombo yendé ṅu rokóṅoní taṅgí kanata ṅuro rokó ṅuko rokó piru qu 12,000 ṅundiro, ko taṅgí nimí kini ṅuya suruṅo ṅuya rokó kanata nanḡe.¹⁷ Ko honḡo pawa ṅuya rokóṅoní putimiṅo ṅuro rokó ṅuko rokó tukuni qu 144 ṅundiro. Rokó tukuni ṅuko unindoro kande sombémboro piruyó ṅundiro, ko sambo simó ṅundo rokó ṅu howaró.¹⁸ Anutuko honḡo pawa ṅu jaspá wondopo towaró, ko yendé kembé ṅu golpo nanḡe towoní glas qembe hiyóqaró.¹⁹ Yendé kembé ṅuro kimanimo ṅuno wondo katekate kimoyó parámi mundo nakayáṅaró. Wondo korete ṅuko jaspá, irisayó ṅuko sapaia, kapusayó ṅuko aket, nimí kini ṅuko emeral,²⁰ kandeka ṅuko sadonikis, kande saṅiyoro kanata ṅuko konilian, kande saṅiyoro irisayó ṅuko krisolait, kande saṅiyoro kapusayó ṅuko baril, kande saṅiyoro nimí kini ṅuko topas, kande irisayó ṅuko krisopres, khe pusirí kanata ṅuko haiasin, ko khe pusirí irisayó ṅuko ametis.²¹ Asa mako 12 ṅuko wondo sara-sara** kimoyó parámi mundo

† **21:11:** “wondo jaspá” ṅuko wondo kekere qu, kumi muko te kome-kome, kumi muko mandumi. ‡ **21:14:** “asá yerewí uni” ṅuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneṅo khoyó taṅgurí. § **21:15:** “gol” ṅuko o aini ka, kandawó tindeniwi mu ko kimoyó parámi. ** **21:21:** “wondo sara” ṅuko wondo horé kini. Kini, windi quroko sono qare kato ri tunoqeyote. ṅuko kekere horé, ko kimoyó parámi. Pareto wondo ṅu rero núsawa tero gunḡute puṅeyemo wuriri kusiyotenḡo.

towaró. Mako kako wondo sara-sara ene ñunde qundo nanje towaró. Yendé kembé keweroko ñuno khe ñuko golpo nanje, ko glas ñunde qembe hiyó nanje.

²² Yendé kembémo ñuno Ya Surumí ka†† ñuno kama qenenowó. Dokoro Uni Parámi, Anutu Wimbí Soso ñuya Sipsip Simómboya, ñu irisa ñundo Ya Surumí ñunde tunoqariyó.

²³ Ko ñu yendémo ñuno kosa koya kombo koya hiyó kama ranoyari. Dokoro Anutu koro sine parámi ñundo yendé ñu hiyó inoyaró, ko Sipsip Simómbo suru qembe hiyóqaró.

²⁴ Uni wini soso ñundo yendé kembé ñuro hiyómo nanje uya mahe teyowaŋgo. Ko noko koro wiri yerete uni ñundo oye meté-meté mu siyoro ñuno mahewaŋgo. ²⁵ Naru kano hoŋgo pawa ñuro makoyó kama tunowaŋgo, dokoro huriri ka yendé kembémo ñuno kama maheweya.

²⁶ Uni wini soso koro oye meté-meté mu ko owéye meté ñu se ñuro quroko owaŋgo. ²⁷ Quko o pusúmbe ma uni ka o murí enesó-enesó piyimi mu teyoteŋgope ma uni mande kota yeyoteŋgo, ñunde quko ñuro quroko kama owaŋgo ñu. Kini horé. Sipsip Simómbo kumi owéye yoto-yoto koro sokomeko nakayáŋaró, asa ñu unipare ñundo nanjekeko ñuro quroko owaŋgo.

22

Yoto-yoto yunowero sono qu ka qeneró

¹ Asa sambo simó ñundo* yoto-yoto yunowero sono qu, sono glas qembe hiyóqaró ñu witú nereró. Sono ñuko Anutu koya Sipsip Simómboya wiri yerete unindoro yakutí moŋgo umburo ² uro yendé kembé keweroko ñuno khe parámi ñu howero uyaró. Ko sono ñuro sume-sumeyoro kewá yoto-yoto yunowero qu ñuno yora. Asa kewá ñuko kombo rokóŋoro enyé teyara, ko komiri ñundo meté uni wini soso roŋgaru yirini meté tewaŋgo qu. ³ O takuni unipare saŋayemo kaŋuya kama yoweya. Anutu koya Sipsip Simómboya wiri yerete unindoro yakutíyari muko ñuno yori kho simóŋomboko ñuro khoyó teyowaŋgo. ⁴ Nunde tero eneño umu-kembé qeni umu-kembayemo eneño owí nakayáŋoweya. ⁵ Nunde tini huriri kaŋuya ñuno kama maheweya, ko suru koro hiyó ko kosa koro hiyó ñu kaŋuya kho kama tewari. Kini. Anutu, Uni Parámimboko hiyó unipare yunoweya. Nunde tini naru suki-suki wiri yereyowaŋgo.

Yesuko waka ta mahewero tete

†† **21:22:** “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaŋguri. * **22:1:** “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyoteŋgo.

⁶ Asa sambo simó ṅundo† ṅande nimiraró, “Mande ṅako hamó naṅge, unipare meté iṅondutuwowanṅo. Uni Parámi ṅu, Anutu, ṅundo ye-ye unindoro‡ yuṅaye okokowoní otogoro ene mande yesowo yeyotenṅo. Enendo sambo simóṅo asáṅoní umburo ene kho uniyó, witú yereweka o ṅu waka ta tunoqiní, yero iṅaró.

⁷ “Iṅoyi. No waka ta mahewano! Unipare dani kato ye-ye unindoro mande qu sokomeko yote ṅa iṅo howeyote quko meté horé yowanṅo.”

⁸ No Jon, nondo mande ṅa soso iṅoro o soso ṅu qenenowó. Asa ṅunde tero no sambo simó ṅundo o witú nereró ṅuro potoruku te inowero quro khímo rokaráṅanowó. ⁹ Quko ṅande nimiraró, “ṅu ma tewero!” yaró. “Noko kho simó naṅge, keya, topokepoya, ye-ye unindoya uni soso mande sokomeko ṅano yote qu howeyotenṅo quya, nore soso ṅunde naṅge. Anutu naṅge potoruku te inoyoto qembe.”

¹⁰ Yero ṅande nimiraró, “Ye-ye mande§ ṅako sokomeko yote, ṅu ma tapuṅowero. Kini. Anutuko o ṅu tewero qu, ṅu kutaqemo teweya. ¹¹ Unipare o piyimi teyotenṅo qu, asa o piyimi ṅu naṅge watí teyuri qembe. Ko unipare o murí enesó-enesó piyimi teyotenṅo qu, asa o murí enesó-enesó piyimi ṅu naṅge watí teyuri qembe. Ko unipare roneneṅowí,** asa o roneneṅowí mu naṅge watí teyuri qembe. Ko unipare meté horé mu, asa o meté horé mu naṅge watí teyuri qembe.”

¹² “Iṅoyi. No waka ta mahewano. Unipare kimo yunowero ṅu re mahewano. Uni kanata-kanatako otete teyaṅgurí ṅuro mepé tewero mahewano. ¹³ Noko A, o korete qu; noko Z, o weṅa qu. Nondo na o soso ṅuro hurí tanowó, ko nondo na o soso rewe kini teweya.

¹⁴ “Unipare kowe punu-punuye sonowoyuri sara teyote ṅundo naṅge meté horé yowanṅo. ṅunde sonoworo meté yendé ṅuno owanṅo ko yoto-yoto koro kewá ṅuro enṅé siyoyi. ¹⁵ Unipare otete piyimi horé teyotenṅo, rukusí teyotenṅo, se simbururu teyotenṅo, unipare yuri khumoyotenṅo, anutu kota-kota potoruku te yunoyotenṅo, mande kota iṅoro ṅu naṅge yeyotenṅo, ṅu unipare ṅundo Anutu koro yendé sumeyo yorowanṅo.

† 22:6: “sambo simó” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyotenṅo. ‡ 22:6: “ye-ye uni” ṅuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaṅgurí. § 22:10: “ye-ye mande” ṅuko unindo Yuqa nonṅo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ṅunde quko uniparetoro oteteye rondaṅarómbe ma newondeye rukisoyaró. ** 22:11: “unipare roneneṅowí” ṅuko Anutuko yiyoro potó moré kini tiní eneṅo unipareyó tunoqetenṅo.

16 “No Yesu, nondo sambo simóne rewe yeno uro mande ṅa ye Anutu koro huru-huruyó†† ṅu re yuna. Nondo nanḡe Dewit‡‡ koro Sisani ko Dewit koro Sowe qu. No Tutu Kumuní parámi hiyóqeyote ṅunde yoteno.”

17 Asa Yuḡa Surumímboya Sipsip Simó ṅuro parímboya ṅande yetiri, “Ke mahe.” Uni soso mande ṅa inḡotēḡo, ye ṅuya ṅande yi qembe, “Ke mahe.” Dani uni kato sono koro khumoyote, ṅu meté mahiní. Eneḡombo yoto-yoto koro sono ṅu kimoyó moré kini qu ṅu reweya.

18 “Uni soso ye-ye mande sokomeko yote ṅa inḡoyotēḡo, nondo mande kondé re ye yunoweka inḡoyi. Ko uni kato mande ka enesó mu re ṅa mandeko ṅano soweyote tiníqo, asa ṅu o piyimi horé. O piyimi sokomeko ṅuro yaró, ṅu Anutuko uni ṅu saḡano reweya. 19 Ko yate uni ka ye-ye mande sokomeko yote ṅa nonḡo mande ka se rotowaḡo tiníqo, ṅu piyimi horé. ṅunde tiní Anutuko kusiyoní yoto-yoto koro kewáko ṅuno enḡé kama reweya, ko yendé kembé surumímbo kama oweya. Kewá ṅuya yendé ṅuya ṅuro sokome ṅano qunoko nakayáḡaró.”

20 Uni ṅundo o soso ṅaro yesowote, itaka ene yete, “Iyo, no waka ta mahewano.”

ṅu hamó. Yesu, Uni Parámi, ke mahe.

21 Uni Parámi Yesu koro samaka-samaka tuwó§§ ye soso yeno yoweya.

†† 22:16: “Anutu koro huru-huru” ṅuko unipare soso Yesu inḡodontuworo nokone-nokone ṅuno huruwoyotēḡo qu. ‡‡ 22:16: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé inḡo inaró, ko yate-yate Israel unipare ṅuyako Dewit kondé inḡo inḡḡurí. §§ 22:21: “samaka-samaka tuwó” ṅuko Anutu eneḡombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.